

# به‌رنامه‌ی پیغه‌مبەر

بو پەرورده‌ی مندالان

نوسینی

محمد نور بن عبدالحفیظ سزید

چاپی  
دووه‌م

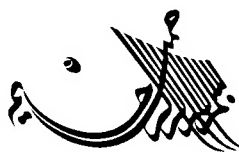
وهرگیرانی

سهام به‌رزنجی - رێدار شه‌حمه‌د

پێداچوئه‌وه‌ی

شه‌وا محمد سعید - جومعه صدیق کاکه





بەرنامەى پىغەمبەر

بۇ پەرۋەردەى مىندالان

مه به ست له م زنجیره یه

## زنجیره ی هزری هاوچه رخی ئیسلامی

۱. دهوله مه ند کردنی کتیبخانه ی کوردی یه به گرنگترین و کاریگه رترین دهقی ئه و کتیبانه ی که مه شخه لی سه رری هزری هاوچه رخی ئیسلامین.

۲. ئاشنا کردنی خوینه رو لاوی موسولمانی کورده به دهقی ئه و کتیبانه ی که سه رچاوه ن بو روشنبیری ئیسلامی و سازینه ری بیداری و رابوونی ئیسلامی پیروژن.

۳. شاره زاکردنی راسته وخوی لاوی کورد به م سه رچاوانه، ئازاد کردنیانه له گشت کۆت و به ندو بۆچوونی ته سکی حزبا یه تی و تاکره وی و ره وتگه رای.

۴. بناغه یه ک بی بو بنیادنانی که سایه تیه کی ئیسلامی به هیژ بو هه ر تاکیکی موسولمانی کورد تا توانای ئه نجامدانی ئه و گۆرائکار یانه ی هه بی که خودای پهروه ردگار پیی سپاردوه.

له گه ل ریژو ته قدیрман بو بیرو رای نووسه رانی ئه م زنجیره یه، مه رجیش نیه ئیمه پابه ندی هه موو بیروبۆچوونه کانیا ن بین.

با ده ستوور یشمان له وه رگرتن فه رمایشته که ی خودای پهروه ردگار بێت. ﴿الَّذِينَ  
يَسْمَعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمْ  
أُولُوا﴾ الزمر- ۱۸

نوسینگه ی ته فسیر

بەرنامەى

# پىغەمبەر<sup>۷</sup>

بۇ پەرۋەردەى مىندالان

لەگەل چەند نمونەىەكى كىردارىى ژيانى پىشىنانى چاك

نوسىنى: محمد نور بن عبد الحفيظ السويد

وەرگىرانى

رئىدار احمد

سەھام بەرزنجى

پىداچونەى

جومعە صديق كاكە

نەوا محمد سعید





**مافی له چاپدانه وهی پاریزرا وه بۆ  
نوسینگهی ته فسیر**

منهج التربية النبوية للطفل	ناوی کتیب به عاره بی:
محمد نورین عبد الحفیظ السويد	ناوی نوسەر:
چاپی یه که می (دار ابن کثیر)	نۆره ی چاپ:
۱۴۱۹هـ - ۱۹۹۸م	سالی چاپ:
به نامه ی پیغه مبه ر بۆ پهروه رده ی مندالان	ناوی کتیب به کوردی:
سهام به رزنجی، پیدار أحمد	ناوی وه رگتی:
نه وا محمد سعید، جومعه صدیق کاکه	پیدا چونه وهی:
جومعه صدیق کاکه	پیتچنین
شنۆ حمدامین	نه خشه سازی ناوه وه:
نوسینگهی ته فسیر بۆ بلاوکردنه وه و	بلاوکردنه وهی:
راکه یاندن/ هه ولیر	
دوه م ۱۴۳۰ک - ۲۰۰۹ز	نۆره و سالی چاپ:
۲۵۹ سالی ۲۰۰۱	ژماره ی سپاردن:
۲۰۰۰ دانه	تیراژ:

**التفسیر**

بۆ بلاوکردنه وه و راگهیاندن

هه ولیر- شهقامی دادگا - ژنر ئونبلی شیرین پالاص

ت: ۲۲۲۱۶۹۵ - ۲۲۳۰۹۰۸ - ۲۵۱۸۱۳۸

مۆنابیل: ۲۲ ۵۱ ۶۰ ۴۷۵۰ - ۱۳۸ ۷۲ ۹۱ - ۰۷۷۰

tafseeroffice@yahoo.com

tafseeroffice@maktoob.com

altafseer@hotmail.com

## وتەى بالوکار

خوینەرى بەرپىز...

ئەم پەرتوگەى بەردەستت ھەولتىكى زۆر بە نرخ و پىر بايەخە لە خستەنەۋەى چۆنىەتى پەرۋەردەکردنى مىندال بە شىۋەيەكى راست و دروست، ئەو پەرۋەردەيەى كە پىغەمبەر ﷺ و ھاۋەلانى بەرپىزى پەپرەويان كىرد و نەۋەيەكى زۆر چاكيان بىگەياندى، كە رەۋتى مىزوۋى مرۇفایەتى گۆپى و زۆر گۆپانى مەزنى ئەنجام دا.

ئەمرۇش پىر لە ھەركات و ساتىكى دىكە خىزانى مۇسلمان پىۋىستى بەۋە ھەيە گىرنگى بە پەرۋەردەکردنى مىندالەكەى بدات، و بەچاكى ئاگادارى بىت، چۈنكە لە ھەموو لايەكەۋە ھەول بۇ لەخستەبردنى ھەيە..

ئەگەرچى ئىمەش پىشتىر توانىمان پەرتوكى (بەرنامەى پەرۋەردەى مىندالان)ى دانراۋى (مامۇستا محمد سىنەمۇكى) چاپ و بلاۋ بکەينەۋە، كە سودىكى زۆرى بە پەرۋەردەكاران گەياندى، ئەۋەبوو لە ماۋەى جۋار سالدا سى جار چاپ و بلاۋكرايەۋە.. بەلام ھىشتا كىتبىخانەى كوردى لەم بۋاردا ھەۋارەو پىۋىستى بە پەرتوكى فراۋان و گىشتىر و زانستى زياتر ھەيە كە ھەموو قۇناغەكان بگىرتەۋە، بۇيە بپىارمان دا پەرتوكى (منهج التربية النبوية للطفل)ى (محمد نور سىد) ۋەرگىپىنە سەر زمانى كوردى و چاپ و بلاۋى بکەينەۋە.

چاپى عەرەبى ئەم پەرتوۋكە زۆر بە گەرمى پىشۋازى لىكرا، بە جۇرىك لەماۋەى سالىكدا دووچار چاپكرايەۋە، ئەۋەى ئىمەش زانىبىتەمان تا ئىستا زىاد لە ھەۋت جار چاپ كراۋەتەۋە، جگە لە دووچار پۈختەكراۋ و زىادكراۋە، ئەمەش بەلگەيە لەسەر زىندوۋىيەتى و پىۋىستى بابەتەكە.

جا بەھىۋاى ئەۋەى ئەم پەرتوكە بىتتە چراى ھەموو مالىك و ھەموو خىزانىك لىى بەھرەۋەر بىت، خۋاى گەۋرەش پىشت و پەناى ھەمومان بىت..

نوسىنگەى تەفسىر

## وته‌ی وه‌رگێڕ

خوێنه‌ری به‌رێژ...

باش نه‌وه‌ی نه‌رکی وه‌رگێڕانی ئهم په‌رتوکه‌ نایابه‌مان پێ سپێردرا، ئێمه‌ش له‌به‌ر گرنگی و بایه‌خی بابته‌ی په‌رتوکه‌که‌ به‌ گۆڕ و تینیکێ زۆره‌وه‌ ده‌ستمان کرد به‌ وه‌رگێڕانی و به‌پێی تواناش هه‌ولمان داوه‌ که‌ به‌ زمانیکێ ساناو ساده‌ دایه‌رێژین تا هه‌موو خوێنه‌وارێک له‌هه‌ر ناستیکدا بێت بتوانێت سوودمه‌ند بێت لێی، به‌جۆرێک له‌ واتای ده‌قه‌ بنه‌رپه‌تیه‌که‌ لامان نه‌داوه‌ و خۆمان له‌ زیاد و که‌م کردن پاراستوه‌، له‌هه‌ر جێگایه‌ کیشدا هه‌ستمان کردبێت پێوستی به‌ روونکردنه‌وه‌ هه‌بێت په‌راویزمان بۆداناوه‌ و روومان کردۆته‌وه‌و ناماژه‌مان به‌وه‌ کردوه‌، که‌ ئهو زیاده‌یه‌ هی وه‌رگێڕه‌.

ئه‌وه‌نده‌ی بکریت هه‌ولمان داوه‌ وه‌رگێڕانه‌ که‌ هه‌له‌و که‌م و کورتی تێدا نه‌بێت، به‌لام سروشتی کاری مرۆڤ وایه‌ که‌ بێ که‌م و کورتی نه‌یه‌، هه‌ر هه‌له‌و ناته‌واویه‌کت تێدا به‌دی کرد ئه‌وه‌ له‌ ئێمه‌وه‌یه‌و هه‌ر ته‌واوی چاکیه‌ کیشی تێدابوو ئه‌وه‌ به‌هه‌رو به‌خششی په‌روه‌ردگاره‌...

وه‌ک ئه‌مانه‌تیکێ زانستی ده‌لێن: بۆ واناکردن و راڤه‌ی نایه‌ت و فهرمووده‌کانیش سوودمان له‌ چهند کتێبێک وه‌رگرتوه‌، وه‌ک (قورئانی په‌رۆز) وه‌رگێڕدراوی مامۆستا (هه‌ژار) و (ته‌رجه‌مه‌ی قورئان)ی مامۆستا (محمد صالح ابراهیمی) و (ته‌فسیری ناسان بۆ تیگه‌یشتنی قورئان)ی مامۆستا (برهان ئه‌مین)، له‌گه‌ڵ هه‌رچوار به‌رگه‌که‌ی کتێبی (ریاض الصالحین)ی مامۆستا (نوری فارس حه‌مه‌خان).

خوای گه‌وره‌ پاداشتی به‌خێری ئه‌وان و ئێمه‌ش بداته‌وه‌و ئهم هه‌وله‌مان بکاته‌ چرایه‌کی گه‌ش و رووناک بۆ روژنکردنه‌وه‌ی هه‌موو مالتیکێ موسلمان و بێته‌ مایه‌ی به‌خته‌وه‌ریان.

له‌ کۆتاییدا ئه‌وه‌ی مابێته‌وه‌ ناماژه‌ی بۆ بکه‌ین ئه‌وه‌یه‌ که‌ چاپی عه‌ره‌بی ئهم کتێبه‌ شه‌ش پێشه‌کی بۆ نووسراوه‌، ئێمه‌ له‌ نێو ئهو شه‌ش پێشه‌که‌دا دوو پێشه‌کی پوخت و گشتگێرمان هه‌لبژارد، ئه‌مه‌ش له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ نه‌رکی چاپکردنی کتێبه‌که‌ زۆر زیاتر نه‌بێت... ئه‌گینا هه‌رچنده‌ له‌باره‌ی به‌نرخێ ئهم کتێبه‌وه‌ بنوسرێت هێشتا که‌مه‌...

ده‌خوازین هه‌وله‌که‌مان جێگای دلخۆشی و سوودمه‌ند بوونتان بێت و له‌ نزای خێر بێ به‌شمان

**وه‌رگێڕان**

مه‌که‌ن..

## بسم الله الرحمن الرحيم

### نزاو بانگه‌یشتی

چاپی سییه‌م

خودایه پر به ناسمانه‌کان و زهوی، پر به هدرشتیکی دی ویستت لیی بیت، سوپاس و ستایش بۆ تو، له پاشان:

یا رب لولا أنت ما أهدينا ولا تصدقنا ولا صالينا  
فأنزلن سكينه علينا وثبت الأقدام إن لاقينا

- پارانه‌وه‌ی هاوه‌لان له غمزای (الاحزاب) دا-

اللهم يا مُقَلِّبَ القلوب والأبصار، ثَبِّتْ قلوبنا على دينك.

﴿رَبَّنَا لَا تُفِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾ آل عمران/ ۸.

﴿رَبِّ أَسْرِحْ لِي صَدْرِي ﴿٢٥﴾ وَبَسِّرْ لِي أَمْرِي ﴿٢٦﴾ وَأَحْلِلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي ﴿٢٧﴾ يَفْقَهُوا

قَوْلِي﴾ طه/ ۲۵-۲۸.

﴿رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ﴾ الأعراف/ ۸۹.

﴿وَيَقُومُوا أَسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمُ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ

قُوَّةً إِنَّكُمُ قَوْمَكُمُ وَلَا تَنْوَلُوا تُجْرِمِينَ﴾ هود/ ۵۲.

﴿قَالُوا يَنْقُومُنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى

الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾ يَقُومُنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ، يَقْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ

وَيُخْرِجْكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ﴾ الأحقاف/ ۳۱-۳۲.

﴿وَقَالَ الَّذِينَ ءَامَنَ يَقُومُوا أَنْجِبُونَا هِدْكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ﴿٣٨﴾ يَقُومُوا إِنَّمَا

هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَّعُ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ﴿٣٩﴾ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْفَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٤٠﴾ وَيَقُولُ مَا لِيَ أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجْوَى وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ﴿٤١﴾ تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ ﴿٤٢﴾ لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ﴿٤٣﴾ فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفَوضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿٤٤﴾ فَوَقَّعَهُ اللَّهُ سِتَاتِ مَا مَكُرُوا وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ﴿غافر/ ٣٨-٤٥﴾.

## به‌ناوی خوای به‌خشنده‌ی میهره‌بان

سوپاس و ستایش بۆ په‌روه‌دگاری جیهانیان و چاکترین درود و سلّاو له‌سه‌ر پیغمبره‌ی گه‌وره‌مان و خانه‌واده و گشت یاوه‌رانی بیت.

له (عمر کوری خطاب) هه‌وﷺ ده‌گیرنه‌وه که وتویه‌تی: پیغمبره‌ی خواﷺ فەرموویه‌تی: ((إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، فَهِيَ هِجْرَةٌ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا، أَوْ إِلَى امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا فَهِيَ هِجْرَةٌ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ)).<sup>۱</sup> واته: هه‌موو کرده‌ویه‌که به‌پیتی نیه‌ت و مه‌به‌سته، بۆ هه‌ر که‌سی‌کیش ئه‌وه هه‌یه که له نیه‌تیدایه، ئه‌و که‌سه‌ی کۆچ کردنی بۆ لای خواو پیغمبره‌که‌یه‌تی، ئه‌وه کۆچه‌که‌ی بۆ لای خواو پیغمبره‌، ئه‌و که‌سه‌ش کۆچه‌که‌ی له‌پیناوی مه‌به‌ستیکی دنیا دا بیت تا پیتی بگات، یان له‌پیناوی گه‌یشتی به‌ نافرته‌تیک بیت که بیخوازی ئه‌وا کۆچه‌که‌ی بۆ لای ئه‌و شته‌یه که کۆچی له‌پیناوا دا کردووه.

## چه‌ند وته‌یه‌کی په‌روه‌ده‌یی:

۱- پیاویک به (اعمش) ی وت: ئه‌و منداآنه‌ی که له ده‌ورتن! (اعمش) وتی: بێده‌نگ به، ئه‌وانه کاروباری ئایینه‌که‌ت ده‌پاریژن.<sup>۲</sup>

۲- پیاویک کوره‌که‌ی لای (ابن سحنون) فیتری زانیاری ده‌بوو، به (ابن سحنون) ی وت: خۆم کاروباره‌کان ئه‌نجام ده‌ده‌م تا کوره‌که‌م به‌وه‌وه سه‌رقال نه‌بیت. (ابن سحنون) وتی: ئایا زانیوته که پاداشتی ئه‌و کاره‌ت مه‌زنتره له حه‌ج و سه‌نگه‌رگرتن و جیهاد؟<sup>۳</sup>

۳- ده‌ستپیشخه‌ری بکه‌ن له په‌روه‌ده‌کردنی منداآله‌کاتناندا، به‌ر له که‌له‌که‌بوونی ئیش و کاره‌کان، ئه‌گه‌رچی گه‌وره عاقل‌مه‌ندتره، به‌لام دلّی سه‌رقال‌تره. (په‌ند)

۴- من بروام به‌ هیتری مه‌عریفه‌ هه‌یه، بروایشم به‌هیتری رۆشنیبری هه‌یه، به‌لام من زیاتر بروام به‌هیتری په‌روه‌ده‌کردنه.<sup>۴</sup>

۱ متفق علیه.

۲ عن الکفاية في علم الرواية ص ۱۱۵.

۳ عن التربة في الإسلام ص ۲۵۰.

۴ سيد قطب - مجلة الرسالة عدد ۹۹۵ سنة ۱۹۵۲.



## پیشکەش بۆ

\* بۆ باوکم که له مندا لیمدا هانده‌رم بوو بۆ له‌به‌رکردنی قورئانی پیروژ و فه‌رمووده شیرینه‌کان.

\* بۆ دایکم که واتای خوشه‌ویستی و ئەمه‌ک و دڵسۆزی و هه‌زکردن به‌ فی‌ریوونی زانستی له‌ ده‌رووندا چاند.

أبتي وأمي با رجائي في المنى أبتي وأمي منبع الإيثار  
إنني جعلت ذخيرتي بدعاكما ورضاكما عوني على الأخطار

\* پاداشتی ئەم کاره‌ پیشکەش به‌ دایک و باوکی خوشه‌ویستم ده‌که‌م.

\* به‌م نایه‌ته‌ پیروژانه‌ به‌ نزاکردنه‌وه‌ روو له‌ خودای خۆم ده‌که‌م و تکه‌ای قبول بوون و کۆتایی چاک له‌ دنیاو قیامه‌تدا ده‌خوازم:



## ن-----زا

﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ غافر/۶۰.

﴿رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ﴾ البقرة/۱۲۷.

﴿رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ﴾ آل عمران: ۳۸.

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ  
الْأَصْنَامَ﴾ ابراهیم/۳۵.

﴿رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿۴۰﴾ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي  
وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ﴾ ابراهیم/۴۰-۴۱.

﴿رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا فَرَةً اَعْيِبْ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا﴾ الفرقان/۷۴.

﴿رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ  
وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ﴾ النمل/۱۹.

﴿قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا  
تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي بُنْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ الأحقاف/۱۵.

## به‌ناوی خودای به‌خشنده‌ی میهره‌بان

### وته‌ی پیغه‌کی بانگه‌ر: (ابو حسن علی الحسنی الندوی)

سویاس و ستایش بۆ په‌روه‌ردگاری جیهانیان، درود و سلاویش له‌سه‌ر گه‌وره‌مان پیغه‌مبه‌ر ﷺ و له‌سه‌ر خانه‌واده‌و هم‌موو یاوه‌رانی بیټ، و له‌سه‌ر هه‌ر که‌سیک که به‌ چاکه‌ شوینکه‌وته‌یان بیټ تا رۆژی دوايي.

پاشان برای به‌رێزم (محمد نور سوید) داوای لی‌کردم که وته‌یه‌ک ده‌رباره‌ی په‌رتوکه‌کی (منهج التربية النبوية للطفل) چاپی سییم بنوسم، دانه‌یه‌کیش له‌و کتیبه‌ به‌نرخه‌ی پیشکه‌ش کردم، کاتی‌ک روانیمه‌ لاپه‌ره‌کانی بینیم که نووسه‌رانیکی هه‌لبژاردو خاوه‌ن خامه‌و فیکری ئیسلامی و په‌روه‌رده‌ هه‌لسه‌نگاندنی خۆیان به‌رامبه‌ر ئه‌م هه‌ولێ زانسته‌یه‌ گه‌وره‌یه‌ ده‌رپه‌یه‌، که بۆشاییه‌کی گه‌وره‌ی بواری په‌روه‌رده‌کردنی مندانێ پر کردۆته‌وه‌، دانه‌ری ئه‌م په‌رتوکه‌ش هیچ پتویستی به‌ وته‌یه‌کی نوێ نه‌بووه‌ بۆ پێناسه‌کردنی په‌رتوکه‌کی، چونکه‌ نووسه‌رانیکی ناسراو و دیار پێناسه‌یان کردووه‌و ناساندویه‌، ناوێشانی کتیبه‌که‌ش بۆخۆی چاکترین ناسینه‌ره‌.

دیاره‌ کتیبه‌که‌ وه‌ک ده‌رده‌که‌ویټ له‌ دووجار چاپکردنی له‌ماوه‌ی سالی‌کدا جێگه‌ی ره‌زامه‌ندی بووه‌، ئه‌وه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر به‌سوودی و که‌لکی ئه‌وه‌ی که تێیدا خراوته‌ روو، که شایسته‌ی خوێندنه‌وه‌و به‌هره‌مه‌ندبوونه‌ لی.

دیاره‌ دانه‌ر هه‌ولێ زۆری داوه‌ بۆ کۆکردنه‌وه‌ی بابته‌ ده‌رباره‌ی ئه‌م باسه‌ خۆشه‌“ که نووسه‌رانی بواری په‌روه‌رده‌ په‌یان به‌م بابته‌نه‌بردووه‌، به‌ پێچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌شه‌وه‌ به‌رنامه‌ی په‌روه‌رده‌یی رۆژناوا که کۆله‌که‌ی ئه‌وان بووه‌، چونکه‌ ئه‌م چه‌رخه‌ی ئیمه‌ تێیدا ده‌گوزهرێن سه‌رده‌می داگیرکاری فیکریه‌، موسلمانانیش هه‌موو بواره‌کانی زانین و رۆشنیرییان داگیر کراوه‌، بواری په‌روه‌رده‌ش گۆره‌پانیکی فراوان بوو، که ده‌سته‌لاتی صاددی ئه‌وروپی بیته‌ ناویه‌وه‌ تیکه‌لی بیټ، هه‌موو پێناسه‌کانی په‌روه‌رده‌ش له‌ یه‌ک مه‌به‌ستدا به‌ یه‌ک ده‌گه‌ن که ئه‌ویش ناماده‌و پێگه‌یاندنی مندانێ تاوه‌کو بتوانیټ ئاره‌زووه‌ دنیاویه‌کانی به‌دی به‌ینیټ، ئه‌و ئه‌زمونانه‌ی له‌سه‌ر ئه‌نجام ده‌دریټ، که له‌سه‌ر ئاژێ و گیانه‌به‌ران تاقیکراوته‌وه‌، به‌ به‌دواداچوونی ئه‌و به‌رنامه‌ ماددیه‌ش کۆمه‌لگاکه‌مان ئاده‌میزادی وای تیدا په‌روه‌رده‌ نایټ که هه‌لگری ره‌وشتی به‌رز بیټ.

دانه‌ریش له‌سه‌ر بنچینه‌ی لی‌کۆلینه‌وه‌ی ژیا‌نامه‌ (سیره‌)ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ و سوننه‌ته‌کانی ئاماژهی به‌وه‌ داوه‌ که: قۆناغی په‌روه‌رده‌کردنی مندان له‌ ژهنی‌نانه‌وه‌ ده‌ست پێ‌ده‌کات،

به‌یوه‌ندیه‌کانی نیوان دایک و باوک، و پتکه‌وه گونجانی باوک و دایک، و رتکه‌وتنیان له‌سه‌ر چاکه، کاریگه‌ری خویان له‌سه‌ر ده‌روونی مندال و خواسته‌کانیدا هه‌یه، هه‌روه‌ها گزنگی پیگه‌یشتنی مندال له‌نامیزی دایک و خزم و کهس و ژینگه‌که‌یدا، و به‌یوه‌ندیه‌کانی به‌دایک و باوک و خزمه‌کانیه‌وه خستۆته‌روو، وه‌باسی ره‌چاوکردنی نمونه‌ی ئیسلامیه‌کانی له‌قۆناغه‌کانی پیگه‌یشتن و به‌روه‌ده‌کردنی فیکری مندالی کردوه، جه‌ختیشی کردوه وه‌له‌سه‌ر پیوستی به‌کاربردنی ئەو هۆکارانه‌ی که ده‌گونجیت له‌گه‌ڵ سروشتی منداله‌که‌دا، ئەمه‌ش به‌سوود وهرگرتن له‌به‌نامه‌ی شیرینی پیغمبر ﷺ و ئەوه‌ی له‌فرموده‌ی پیرۆزه‌کانیدا هاتوه، له‌گه‌ڵ وته‌ی پیاوانی بوا‌ری به‌روه‌ده‌ی ئیسلامی، کورته‌یه‌کی له‌چیرۆک و سه‌رگوزشته‌ی ئیسلامیه‌به‌سووده‌کانی ناو په‌رتووکه ئیسلامیه‌کان، ده‌رباره‌ی به‌روه‌ده‌کردنی بیری مندال خستۆته‌روو، تا بیری مندالی موسلمان له‌گه‌ڵ که‌شی ئیسلامیدا رابیت و، چیتۆی ئیسلامی تیدا گه‌شه‌بکات و، سروشتیکی ئیسلامیه‌ی لی پتک بیت، که چاکه‌و خراپه، سوود و زیان، له‌یه‌ک جیا‌بکاته‌وه و به‌رگری خۆیی (مناعة ذاتیه‌)ی تیدا بیت، دیاره‌ ژياننامه‌ی پیغمبریه‌ی خوا ﷺ که‌ره‌سته‌ی ئاراسته‌دار ساز و ئاماده‌ ده‌کات بقره‌یه‌وه‌ده‌کردنی ره‌فتار و ره‌وش له‌هه‌موو ناسته‌کاندا.

دایکی نیمانداران(عائشه‌)ل له‌ناساندنی ره‌وشتی پیغمبریه‌ی خوادا ﷺ ده‌لیت: ((کان خُلِقَ الْقُرْآنُ))ره‌وشتی قورئان بووه، قورئانی پیرۆزیش ژياننامه‌ی پیغمبریه‌ی خوادا ﷺ بقره‌یه‌یه‌ موسلمانان خستۆته‌روو: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ الأحزاب/۲۱. واته‌: (به‌راستی پیغمبریه‌ی خوا ﷺ سه‌رمه‌شقیکی چاکه‌ بقره‌یه‌یه‌).

ناتوانی شوین پیسی ئەو سه‌رمه‌شقه‌هه‌لبگیریت تا ژياننامه‌که‌ی له‌گه‌ڵ به‌نامه‌ی پیغمبریه‌یه‌تی له‌سه‌ر هه‌موو ناسته‌کان نه‌خړیته‌روو، تا ئەمه‌ش یه‌که‌م هه‌ولێ خستنه‌رووی ژياننامه‌و به‌نامه‌ی پیغمبریه‌ له‌به‌روه‌ده‌ی مندال و ژيانی نیو مال و خێزاند.

خودا پاداشتی برای به‌رێزم (محمد نور سوید) بداته‌وه له‌سه‌ر ئەم داهێنانه‌و پیشکه‌وتن له‌م باسه‌به‌پێژه‌دا، له‌خوداش داواکارم که موسلمانان پیتی سوودمه‌ند بن، وه‌شایه‌نی ئەوه‌یه‌ که له‌هه‌موو مالێکدا هه‌بیت، و له‌به‌نامه‌ به‌روه‌ده‌یه‌یه‌کان بژمی‌دریت له‌به‌ر رۆشایی ئەوه‌ی که دانه‌ر له‌فیکری ئیسلامی بقره‌یه‌یه‌وه‌ده‌خستویه‌تی به‌روو.

ابو الحسن علی الحسنی الندوی

دار العلوم/ ندوة العلماء

۱۴۱۳/۱۱/۱۷ کۆچی ۱۹۹۳/۵/۱۱ زاینی

**ییشہ کی بہرِیز دکتور محمد فوزی فیض اللہ**

له‌وانه‌یه که لیڤکۆڵینه‌وه له سوننه‌ته شیرینه‌کانی پیغه‌مبەر و گرنگیدان به فهرمووده‌ی پیرۆز به (متن و سند)وه، له دیارترین دیاره‌کانی راپه‌رینی ئیسلامی ئهم سه‌رده‌مه‌ بیت. هۆی ئه‌وه‌ش ده‌گهریته‌وه بۆ ئه‌مانه:

(۱) گه‌ران‌وه‌ی ئوممه‌تی محمد ﷺ بۆ ده‌ست‌گرتن به‌ ئه‌و نی‌گی‌یه‌ی دا‌به‌زی‌وه‌ بۆ پی‌غه‌مه‌به‌ر ﷺ به‌ هه‌ردوو جۆره‌ که‌ی: (المثل‌و): ئه‌وه‌یه‌ که‌ ده‌خوێند‌رێ‌ته‌وه‌ که‌ قور‌ئانه‌.

(غیر المثل‌و): وه‌که‌ر قور‌ئان ناخوێند‌رێ‌ته‌وه‌ که‌ فەر‌مووده‌ی پی‌غه‌مه‌به‌ره‌ ﷺ.

۲) نوممه‌تی ئیسلامی کاتیک له سەرفرازییه دێرینه‌که‌ی و سەروهرییە نەپراوه‌که‌ی دواکه‌وت، هه‌موو هۆکاره‌کانی هه‌ستانه‌وه‌و پێشکه‌وتنی تازه‌ی گرتە بەر تا بگه‌ڕێته‌وه‌ بۆ ئەو سەروهرییە نەپراوه‌ی، به‌لام هه‌یچی ده‌ست نه‌که‌وت، بۆیه دلتیابوو له‌وه‌ی که ئەم نوممه‌ته‌ چاک نایێت مه‌گه‌ر به‌و رێگایه‌ی که نه‌وه‌کانی پێشروی پێ چاک بوو، عه‌ره‌ب و موسلمانانی پێشبین هه‌ر به‌ قورئان و سوننه‌ت چاک بوون.

(۳) ههروهه له وانهیه گزنگیدان به سوننەت لەم سەردەمەدا بۆ بەرپەرچدانەوی  
 ڕۆژەهەڵاتناسەکان و بە ڕۆژئاوایی کردن بوویست، ئەوانەیی که خۆیان بە گومان بوون و  
 خەلکیشیان خستە گومان بەرامبەر بە سوننەتی پێغەمبەرەکیان، ئەویش بە تانەوتەشەر دان  
 لەو هاوێلانەی فەرموودەیان گیراوتەووە لە فەرموودەکەش، ههروهه به ناشیرین کردن و  
 خەوش گرتن لە پەرتووکه راستەکان (کتب الص‌حیح) و داھێنانی فەرموودەیی لاواز یاخود  
 لاوازکردنی هەندیکیان، بەهۆی جیاوازی هەندیک لە ر‌یوایەتەکانی فەرموودە، که ئەوێش وای  
 لە هەندیک لە دەستەڵداران کرد بوێرن باسی پشتگوێخستنی سوننەت بکەن و تەنھا کار  
 لەسەر قورئانی بیروژ بکەن.

له پیتاوی نه مه شدا پهمیره کارانی سوننهت و پسرپوړانی وردبینی قول له سوننهتدا  
بهره نگاریان بوونه، تا هه موو پروپاگنده و گومانه کانیان پوچهل بکهنه وه و بهرپه رچی هه موو  
نمو ناروا بیانه بده نه وه که له بهرې سوننهت وه د هروژتیرا.

بەمەش سەرقال بوون بە سوننەت بوو بە جوریک له خزمەتکردنی ئیسلام و زانسته کانی و

به‌رگری له شه‌ریعه‌ت و به‌لگه‌کانی.

دیاره‌ گرنگیدان به سوننه‌تی پیغهمبه‌ر ﷺ لهم سه‌رده‌مه‌دا به‌هیچ شیوه‌یه‌ك نه‌وه ناگه‌یه‌نئ -لای نه‌وانه‌ی بایه‌خ به سوننه‌ت ده‌دن و كه‌سانی دیکه‌ش- كه پیش قورئانی پیروژ بخری‌ت. هه‌روه‌ها هه‌رگیز نه‌و مانایه‌شی نه‌یه كه فیه‌قیه‌ی ئیسلامی یشتگویی بخری‌ت، و پیشنیازی زمانی عه‌ره‌بی و هه‌نهره‌كانی‌شی نه‌یه، با هه‌ندێك له‌وانه‌ی له‌سه‌ره‌تاوه سه‌رقالی سوننه‌تی پیروژ بوون وایان گومان بردی‌ت، به‌لكو قورئان كتیبی یه‌كه‌می موسلمانانه، هیه‌چ موسلمانێك مشت و مړ له‌مه‌ ناكات، سوننه‌تیش راسته‌وخۆ پاش نه‌وه دیت له‌ گرنگیدا، گشتیه‌یه‌كانی تایبه‌ت ده‌كری، ره‌هاكانی ده‌به‌ستری‌ته‌وه، و پوخته و كورته‌ی روون ده‌كات‌ه‌وه، و راشه‌ی واتاكانی ده‌كری‌ت، و ئاماژه‌كانی روون ده‌كری‌ته‌وه، و مه‌به‌سته‌كانی به‌دی ده‌هیتریت.

به‌لام فیه‌قیه‌ی ئیسلامی له‌سه‌ر قورئان و سوننه‌ت راگیراوه‌و له‌سه‌ریان وه‌ستاوه‌و لییان هه‌لده‌گۆزی‌ت، و حوكمه‌كانی به‌كو‌شش (اجتهاد) كردن لی دهرده‌هیتریت، كه به‌گیانی شه‌ریعه‌ت داده‌نری‌ت، و نه‌و بزوینه‌ره‌یه كه زیندوو‌یه‌تی به‌ربلاوی و هه‌میشه‌ مانه‌وه‌ی به‌ فیه‌قیه‌ی ئیسلامی به‌خشیوه‌.

ئه‌مه‌ش له‌به‌ر نه‌وه‌ی شه‌ریعه‌ت هه‌روه‌ك (شاطبی): ده‌لیت: هه‌موو شتی‌کی گچ‌كه ده‌قی له‌سه‌ر نه‌هاتوه‌ بۆ خۆی، به‌لكو به‌شیوازی گشتی (كلی)، و ده‌سته‌واژه‌ی ره‌ها هاتوه‌، كه به‌ شیوه‌ی چنده‌ها ژماره به‌كارده‌هیتریت و سنووردار ناكری‌ت.

ئیه‌جتیه‌اد كرنیش له‌ دهره‌ینانی حوكمی شته‌ نویه‌كان، كه ده‌قی له‌سه‌ر نه‌هاتوه‌، رێپه‌وه‌ی فیه‌ق‌ری فیه‌قی بووه‌ لای پیشین و پاشینان، له‌سه‌رده‌می هاوه‌لان و سه‌رده‌می شوینكه‌وتوان و نه‌وانه‌ی له‌دوای نه‌وانیش هاتوون، وه پیغهمبه‌ری خوا ﷺ له‌وه‌دا مۆله‌تی دابوو به‌ (معاذ)و هاوه‌لانی‌ش بریاریان له‌سه‌رداوه‌، هه‌روه‌ها رازی بوو به‌ ئیه‌جتیه‌ادی (سعد كوری معاذ) له‌ حوكمدانی به‌سه‌ر (بنی قریظه) دا.

هه‌روه‌ها له‌ هه‌ندێك له‌ پیشینی فه‌رمووده‌ناسمان به‌دی كرده‌وه‌ كه ئیه‌جتیه‌ادیان به‌ هۆكاره‌ جو‌راو جو‌ره‌كانی نه‌نجام داوه‌: (احمد): وێرای توند ده‌ست گرتنی به‌ سوننه‌ته‌وه، به‌لام كاری به‌ (المصالح المرسله) كرده‌وه، (مالك) یش - پیشه‌وا‌ی خه‌لكی مه‌دینه - كاری به‌ چاك‌خواری (استصلاح) و (قیاس) ده‌كرد، فه‌رمووده‌ناسانی دیکه‌ش کاریان به‌ (سد الذرائع) و عورف كرده‌وه.

ئه‌وه‌یش سه‌باره‌ت به‌ حه‌نه‌فیه‌کان ده‌وتریت که ئه‌وان خاوه‌نی راوبۆچونن (اصحاب الرأی)، به‌و واتایه‌ی که وازیان له‌ فەرمووده‌ هیناوه، و کار به‌ بیروبوچوونه‌کان ده‌کهن، راست نیه، چونکه ئه‌وه‌ی به‌ دروستی له‌ (ابو حنیفه) هه‌ هاتووئه‌ ئه‌وه‌یه‌ که ده‌لێت: (ئه‌وه‌ی له‌ قورئان و سوننه‌تی پیغمه‌بری خوا ﷺ دا هاتبێت له‌سه‌ر سه‌ر و له‌سه‌ر چاوه‌).

به‌لکو ئه‌وه‌ی لای زانیان ناشکرایه ئه‌وه‌یه‌ که (ابوحنیفه) وتویه‌تی: (هه‌تا ئیستاش خه‌لکی له‌ چاک بووندان، مادام کهسانی وایان تێدایه‌ که داوای فەرمووده‌ بکات، خۆ گه‌ر داوای زانیارییان کرد به‌بێ فەرمووده‌ ئه‌وا خراپ بوون).

هه‌روه‌ها وته‌یه‌کی تریشی هه‌یه‌ ده‌لێ: (ناگادارین له‌وه‌ی که له‌باره‌ی ئایینی خوای گه‌وره‌ به‌بێتی بیروبوچوونی خۆتان قسه‌ بکه‌ن، له‌سه‌رتان پێویسته‌ شوین سوننه‌ت بکه‌ون، چونکه ئه‌وه‌ی لێی لابادات گومرا ده‌بێت).

بێگومان مه‌به‌ستی له‌ راوبۆچوونی ناپه‌سند، هه‌وا و ئاره‌زوو و، ئه‌و راوبۆچوونانه‌یه‌، که پشت به‌ هیچ به‌لگه‌یه‌کی قورئان یان سوننه‌ت، یاخود (قیاس) له‌سه‌ر ئه‌و ده‌قانه‌ی هاوشیوه‌ی ئه‌ون نابه‌ستیت، به‌لام دید و بوچوون به‌ واتای شاره‌زایی له‌ هه‌لێنجانی حوکه‌مکاندا، ئه‌وه‌یان به‌جیه‌ لای ئه‌وان و کهسانی دیکه‌شه‌وه، له‌به‌ر ئه‌مه‌ش (ابن قتیبه) له‌ کتیبی (المعارف)یدا، (اوزاعی) و (سفیان الثوری) به‌ خاوه‌ن بوچوونه‌کان (أصحاب الرأی) داناوه، که ئه‌و دوانه‌ له‌ که‌له‌پیاوانی فەرمووده‌ناسین. وه‌ هه‌ندیک نووسه‌ری شوینه‌که‌وتوو (مالک) به‌ خاوه‌ن بوچوون ناوده‌بات، هه‌روه‌ک (الحشنی) له‌ کتیبه‌که‌یدا (قضاة قرطبة) رایگواستوو.

له‌م ئومه‌ته‌ موسلمانه‌دا إن شاء الله هیچ که‌س نیه‌ که بیروبوچوونی خۆی بخته‌ پێش سوننه‌تی پیغمه‌بر ﷺ، ئه‌م وته‌یه‌ی ئیمام (شافعی)ش به‌سه‌ له‌م رووه‌وه‌ که له‌ نامه‌ به‌ناوبانگه‌که‌یدا هاتوو: ((هیچ که‌س بۆی نیه‌ که سوننه‌تێکی پیغمه‌بری ﷺ بپێگه‌یشتبێت له‌به‌ر قسه‌ی هه‌ر که‌سیکی دی وازی لێ به‌یتیت)).

~ ~ ~

سه‌رقاڵ بوون به‌ سوننه‌ته‌وه‌ سیمایه‌کی راپه‌ڕینی زانستی ئه‌م سه‌رده‌مه‌یه‌، به‌ توێژینه‌وه‌ له‌ ده‌ستنووسه‌کان و راڤه‌ی (متن)ه‌کانی و گرنگی دان به‌ زنجیره‌ی (راوی)یه‌کان، و چاپکردنی (مصنفات)ه‌کانی که پێشتر رۆشنایان نه‌بینیوه، هه‌روه‌ها پێرستی وشه‌کانی، و ریکخستنی لایه‌نه‌کانی فەرمووده‌ به‌ مه‌به‌ستی ئاسانکردنی، تا لێکۆله‌ره‌وان بگه‌ڕێنه‌وه‌ سه‌ری، وه‌ جیاکردنه‌وه‌ی فەرمووده‌ی (صحیح) له‌ (ضعیف).

ئەمە دەپتە لىكۆلىنەۋە دەربارەى لايەنەكانى ژيانى پىغەمبەرى ﷺ و بە تاك دانانى لە پۆلىن كوردنا، بە مەبەستى شوپنكەوتن و كردنيان بە پيشەنگى خۆ: ۋەك ژيانى لە كاتى ناشتى و شەردا، ۋە ژيانى لە نيو مالى خۆيدا و، ژيانى لە نيو ھاۋەلاندا، ھەلوپىستى دەربارەى دوورپوۋەكان و بىباۋەپەكان لە (اهل الذمة) ئەوانەى كە سەرانە دەدەن.

ھەرۋەھا لىكۆلىنەۋە لە پىنمونى پىغەمبەرى ﷺ لە پەرستش و ھەلس و كەوت و فەتوا و دادۋەرى و جىبەجى كوردنى سنوورەكان و براپەتى نىوان خەلك، و پەيمان بردنە سەر، و چاكسازى نىوان لايەنە ناكۆكەكان... ھاۋشپوۋەى دىكەى ئەوانە ۋاى لە پيشەۋايان كوردوۋە، كە نامە و تۆپىنەۋەى تايبەت لەۋبارەپەۋە بىكەن كە گرنگترينيان: (زاد المعاد)ى (ابن قيم)ە.

ئەم كىتەبەش كە ئىستا لە بەردەستمدايە، يەككە لەو پەرتووكە بەنرخانەى كە گرنگى بە لايەنىكى ديارىكرائو لە سوننەتى پىغەمبەرى ﷺ و رىئوئىنى پىغەمبەر دەدات، كە ئەۋىش (التربية النبوية للطفل).

ئەگەرچى دەربارەى پەرۋەردەى ئاينىۋ پەرۋەردەى پىغەمبەرى ﷺ پىشتەر نووسراپىت، بەلام ۋەك من بزام لەبارەى پەرۋەردەى پىغەمبەر بۆ مندانانەنوسراۋە، ئەۋەش لايەنىكى سەرپەخۆۋ گىرگ و زىندوۋە لە لايەنە گىرگەكانى رىئوئىنى پىغەمبەرى ﷺ بۆ پەرۋەردەى مندانان.

دانەر بە بىرۋاۋەپەركى بىرۋادارانەۋە باسى لىۋە كوردوۋە بە فىكرىكى رۆشنىپرانەى سەرگەۋتوۋ و پەسەند، و بە دىد و تىپروانىنىكى رۋونى قول، و رىكخستىنى ئەندازيارانەى بەچىۋە بە چەند بەشىك دايمەزانندوۋە كە يەك لەدۋاى يەك رىكى خستون:

بەشىكى تايبەت بە ئامۇزگارپەكانى بۆ دايكان و باۋكان، و بەشىكى دەربارەى مافەكانى مندانالى شىرەخۆر و، بەشىكى دى لەبارەى بنىاتنانى كەسىتى مندانان لەكاتى لەشىرپىنەۋەۋە تا پىنگەيشتن (بلوغ)، ئەمەش لە گرنگترين بەشەكانى كىتەبەكەيە، تەۋەرەى پەرۋەردەى مندانالىش، نووسەر لەسەر بنسچىنەى بنىاتنانى بىرۋاۋەپ و خواپەرسىتى و كۆمەلايەتى و رەۋىشتى و سۆزدارى و فىكرى و جەستەيى و جنسى و تەندروستى دايمەزانندوۋە، ھەرۋەھا بەشىكى تەۋاۋى تايبەت كوردوۋە بەرىنمونى مندانان بۆ چاكەكردن لەگەل دايك و باۋك و پاراستنى مافەكانيان، بەشىكى دىكەش تايبەتە بەشىۋازەكانى پىغەمبەرى ﷺ بۆ پەرۋەردەى فىكرى و دەروونى، كە كارىگەرە لەسەر مندانان. پاشان كۆتايى ئەۋ بەشانەى بە بەشىكى تايبەت بە

ته‌مبێ کردن (تادیب) ی مندال هیناوه، نووسەر به دوو چل فهرمووده‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> کۆتایی به لیکۆلینه‌وه‌که‌ی ده‌هینیت: یه‌که‌م چل فهرمووده‌یان ناراسته‌ی باوکانه، دووهم چل فهرمووده‌ش ناراسته‌ی رۆله‌کان (مندالان) ه.

نووسەر له لیکۆلینه‌وه‌که‌یدا پشتی به چه‌ند سه‌رچاوه‌یه‌کی باوه‌ر پیکراو به‌ستوه: له په‌روه‌رده‌و سونه‌ت و ته‌فسیر و میژوو و بانگه‌واز و فیه و، نیستای جیهانی ئیسلامی و رۆشنیری ئیسلامی، له‌هه‌موو سه‌رچاوه‌یه‌کیش بۆ چاکترکردنی باسه‌که‌ی وه‌رگرتوه‌و هه‌موو نه‌و شتانه‌یشی که ده‌یلتیت کردویه‌تیه جیتی متمانه.

هه‌روه‌ها پشتگیری هه‌موو بیرۆکه‌یه‌کی په‌روه‌رده‌ی کردوه که بینیبیتی و، به فهرمووده‌ی پیروژ تۆماری کردوه، له‌گه‌ڵ به‌جیهینانی لای هاوه‌لانی پیشین و، رێپه‌روی پیشه‌وا و زانا په‌روه‌رده‌کاره‌ دیاره‌کان، هه‌روه‌ها تیۆره په‌روه‌رده‌یه‌کانی بۆ مندال به‌ستۆته‌وه به راستیه ئاینیه چه‌سپاوه‌کان و، نه‌و واقیعه میژووییانه‌ی که ماوه‌ته‌وه و دیه‌نه بریارداراوه‌کان له دیدی په‌روه‌رده‌کارانی ئیسلامی، جا له‌و باره‌یه‌وه زۆر شتی سه‌یری هیناوه، به‌شیوه‌یه‌که که کتێبه‌که‌ی به‌راستی نزیکه بیته مه‌وسوعه‌یه‌کی په‌روه‌رده‌ی ئاینی بۆ مندال، هه‌روه‌ها بیته پێرست بۆ خستنه‌په‌روی زۆریه‌ی نه‌وه‌ی له سونه‌تی پیروژ و شوینه‌واری پیشینانی چاک و رێشوینی په‌روه‌رده‌کاران ده‌باره‌ی په‌روه‌رده‌ی مندالی موسلمان، من‌وای ده‌بینم که نه‌م په‌رتووه‌که به‌رخه شوینه‌واریکی زانستی و جیه‌جێکردنی فراوانی له کۆمه‌لگای موسلماندا ده‌بیست که دایکان و باوکان و په‌روه‌رده‌کاران لیتی سوودمه‌ند ده‌بن، هه‌روه‌ها نه‌و په‌روه‌رده‌کارانه‌ی که منداله‌کانیان نه‌گه‌یشتونته‌ ته‌مه‌نی پیگه‌یشتن، هه‌تا نه‌وانه‌شی که پیگه‌یشتون، چونکه به‌ زمانیکی ساناو ئاسانکراو نووسیویه‌تی و به‌ستویه‌تیه‌وه به نایه‌ته‌کانی قورئانی پیروژه‌وه، هه‌روه‌ها به سونه‌ته‌ بیگه‌رده‌کان رازاندویه‌تیه‌وه و، به‌ چیرۆک جوانی کردوه، و به‌ په‌ند و شوینه‌واری پیشینی چاکی نه‌م ئومه‌ته نه‌خشاندویه‌تی و جوانی کردوه، بۆیه هیچ شتیک له‌وه خیراتر نیه بجیته‌ دلێ پروادار له‌م یاده‌یتانه‌وانه که به‌هۆیه‌وه بابای موسلمان پیتی سه‌لامه‌ت ده‌بی له کۆی کۆمه‌لی موسلمانان.

گه‌واهی نه‌وه‌ش ده‌ده‌م به‌سه‌ر زۆریه‌ی به‌شه‌کانی نه‌م کتێبه‌دا رۆیشتم، و سوودی بی‌وینم لێ وه‌رگرتوه، خوازیاری نه‌وه‌شم که گه‌ر بۆم بکرایه هه‌مو کتێبه‌که‌م بپشکنیایه، یاخود زیاتر له‌هه‌موو به‌شه‌کانی رامابام، هه‌تا خووپه‌هوشتی خۆم له په‌روه‌رده‌کردنی منداله‌کاغدا



راست بىكردايەتمەۋە، بەۋەش سوۋىم دەۋى بۆيان و دەربازم دەكردن لەو شتەنى كە دەۋرۋەريان لە كۆمەل دەيەينىتە رىگايان، لە سەرلېشېۋانى بىرقەدار، لە گەل ھۆكارەكانى بۆ پىكردەۋەى بۆشايان بەشتىك كە سود و قازانىجيان پى ناگەيەنيت، زانستيشيان لا خۆشەويست ناكات و، ئايندەيان بۆ بنیات ناييت و، عەزميان بەھيژ ناكات، بەئومىدئى تىگەيشىتنى ئەم پەرتووكە دەخوئىنمەۋەۋە لىي سوۋىمەند دەيم، زۆر كەسى دىكەش دەيخوئىنمەۋەۋە سوۋىمەند دەييت لىي.

ھەموومان داۋاي دەستكەۋتى زياتر بۆ دانەر دەكەين، لە گەل باشترىن پاداشت بۆى لە دىناۋ قىامەتتدا، پەرامبەر ئەۋ ھەولەى پىشكەشى ئەم ئوممەتى كردوۋە، كەلېنكى پى پىر كىرەتەۋە و، كىتېبخانەى پەرۋەردەيى مندا لىي مۇسلمانى لە ھەژارى پى دەۋلەمەند كردوۋە.

پاكانە بۆ كەس ناكەم لاى خوا، ھەتا ئىستاش سوننەت ئەۋ چاۋگەيە كە ئاۋى نابىرېتەۋە، ھەموۋ ھاتوۋەكان لە كارېزى پىڭمبەرۋە دەردەچىت ئەگەر ھەموۋ خەلكى سەرزەۋىش بىت، چەندەھا كەسى پىشېن شىيان بۆ دوايىنشىيان بەجى ھىشتوۋە.

خوا پاداشتى پىڭمبەر و سەرۋەرمان محمد ﷺ ئەۋەى شوئىنى دەكەۋىت بداتەۋە.

۱.د. محمد فوزى فيض الله

مامۇستا و سەرۋكى بەشى فىقھى ئىسلامى و مەزھەبەكانى لە زانكۆى دىمەشق، و سەرۋكى بەشى (الفقه والأصول) لە كۆلىجى شەرىعەت و دراساتى ئىسلامى لە زانكۆى كوئىت.

كوئىت . شوئىخ

۱۱/ذى القعدة الحرام/۱۴۰۴ ك - ۸/۸/۱۹۸۴ز

## وتەيەك دەربارەى بەرنامەكە

لە بەرنامەى ئەم پەرتووكەدا وامان پەيرەو كىردووه كە سەرچەشمە (نەبى) سوننەت بىنچىنەو پالېشتى سەرەكى ھەلىنجانى بىرۆكەو رىككردنى بىت، نووسەر پىشتەر ھىچ بىرۆكەيەكى تىرى لا نەبووه تا بىت بۆى لە فەرموودەكانى پىغەمبەردا بەدواى بەلگەدا بگەرپىت، بەلگەو بە پىچەوانەى ئەوئى كىردووه.

ھەموو جارى كە فەرموودەىكى پىغەمبەرى خواﷺ دەبىنەو دلى رۆشن دەبوو ھەو رووناكىيەى كە خوا دەبىستە دلىوھ، دواى ئەوئى كاتىكى زۆرى بەسەر بردووه لە خوئىندەوئى كىتەبە رۆژناواییەكان دەربارەى پەروردەى مندالان، كە جگە لە بىرورا و مەزھەبى جۆراوجۆر تىياندا نەدەگەشتە ھىچ شتىك، و ھەرىكەيان باس لە ھەول و ئەزمونە ناتەواوھەكى خۆى دەكات، بەلام فەرموودەى پىغەمبەرﷺ يەك لایىكەرەوئى جىاوازییەكانەو ھەموو شتەكان لەجىگای خۆیدا دادەنەت و، روونى دەكاتەوھو رىنمونى دەكات و فەرمان دەكات و قەدەغە دەكات، بەمۆرەش لىكۆلىنەوھو بەدواداچوونى زۆرتى فەرموودەكانى پىغەمبەرﷺ كە تايبەت بىت بە مندالان پرواى زىاتەر دەبوو، بەبى بىزار بوون و ماندوویەتى، تا دەھات دلىاتەر دەبوو لە پارىزراوى ئەو بەرنامەيەى كە گرتوویەتە بەر، ئەوھش زىاتەر چالاكى كىردووه لەسەر بەردەوامى لە گەران دەربارەى پەيوەندى پىغەمبەرى خواﷺ بە مندالانەوھ، ئاراستەى راستەوخۆ و ئاراستەوخۆ، ياخود بە دان پىداهىنان يان بە راستكردنەوھ.

ئىمام (على) ﷺ بانگەوازیكى ئاراستەى ھەموو ئومەت كىردووه كە دەست بگەرن بە سەرچاوەى سوننەتەوھ، ئەو شوین پى ھەلگرتنەشە كە رەفتار و رەوشتى راست. جا دەلەت: ئەگەر لە پىغەمبەرى خواﷺ فەرموودەىكەم بۆ باس كىردن، ئەوا بزائە كە ئەوھ گونجاوترىن و رىئىشانەرتىن و پارىزەرتىنە لەھەموو شتىكى دى.<sup>۱</sup>

لەبەر ئەوھ ئەم پەرتوكە لە ھەگبەیدا چەندىن خالى دىار و جىاكەرەوئى ھەلگرتووه كە ئەمانەن:

۱- فەرموودەى پىغەمبەرى خواﷺ بىنچىنەى بابەتى ئەم كىتەبەيە، پاشان جىبەجى كىردنەكانى ياران و شوینكەوتوان و پىشینه چاكەكان.

٢- جێبه‌جێ کردنى ئەوه‌ى لهم په‌رتوکه‌دايه مانای وه‌رگرتنه له سه‌رچاوه‌ى بێ‌خه‌وش، که سه‌قامگى و دامه‌زراوى له‌خۆ گرتوه، به‌ پێچه‌وانه‌ى رێچه‌کانى دیکه‌وه.

٣- شوێن بێ‌ هه‌لگرتنى خودى پێغه‌مبه‌رى خوايه ﷺ ئەمه‌ش په‌رستشى خواى گه‌وره و، به‌جێهێنانى فه‌رمانه‌کانیه‌تى. (سه‌ید کورى اسماعیلی زاهد) ده‌لیت: 'هه‌رکه‌سیک سوننه‌تى به‌کردارو گوشتار له‌سه‌ر خۆى به‌پار به‌دات، ئەوه دانایى ده‌رپړیوه، ئەو که‌سه‌ش ئاره‌زووى له‌سه‌ر خۆى زāl کرد ئەوه داهێنراو(بعده)ى ده‌رپړیوه، بۆیه خواى گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَإِنْ تَطِيعُوهُ تَهْتَدُوا﴾ ئەگه‌ر گوێڕایه‌لى (پێغه‌مبه‌ر) بن هیدایه‌تتان ده‌دریت.

٤- جیهانی منداڵ زۆر لایه‌نى نه‌زانراو ناديارى تێدايه، هه‌ر بۆیه پێویستى هه‌یه به‌ که‌سیكى كامل و زانا به‌ لایه‌نه‌ شاراه‌کانى، ئەو که‌سه‌ش ته‌نها پێغه‌مبه‌رى خوا ﷺ به‌ ئەم سیفه‌ته‌ى تێدايه هه‌تا ئەو جیهانه‌ى منداڵمان بۆ ئاشکرا بکات که ئێمه‌ شاره‌زای نین.

٥- ئەم په‌رتوکه‌ نه‌هاتوه به‌ نیشاندانى ئەو گرفتانه‌ى که دایکان و باوکان و په‌روه‌رده‌کاران له‌گه‌ڵ منداڵندا به‌ده‌ستیه‌وه گیرۆده‌ن، یاخود گرفته‌کانى خودى منداڵان به‌لکو خواردنێكى وای بۆ دانان که ئەو نه‌خۆشى و گرفتانه‌ له‌ ریشه‌وه ده‌رپه‌ینیت. خۆ گه‌ر گرفتێکیش رووى دا ئەوه مانای ئەوه‌یه که ناته‌واویه‌ک هه‌بووه له‌ پێدانى ئەو خۆراکه‌ په‌روه‌رده‌یه‌ى پێغه‌مبه‌ردا ﷺ، ئەرکى سه‌رشانى په‌روه‌رده‌کاریش هه‌ر ئەوه‌یه که بگه‌رێته‌وه بۆ ئەو خۆراکه‌ى که له‌ ناخى ئەم په‌رتوکه‌دايه، و به‌ شێوه‌یه‌کى باش پێشکه‌شى منداڵى بکات، به‌وه‌ش ده‌توانریت ئەو گرفته‌نه‌ له‌ناو به‌ریت.

٦- له‌توانای هه‌ر په‌روه‌رده‌کار و به‌رپرسیک یاخود دایک و باوکێکدا هه‌یه، که هه‌ستیت به‌ لێتویژینه‌وه‌ى ئەم په‌رتوکه‌، راپه‌راندنى منداڵه‌کانیان له‌هه‌ر ئاستێکدا بن، وایان لى ده‌کات سه‌ره‌له‌نوێ ده‌ست بپه‌که‌نه‌وه.

٧- ئەم په‌رتوکه‌ نه‌هاتوه به‌راودرکارى بکات له‌گه‌ڵ قوتابخانه‌ په‌روه‌رده‌یه‌ رۆژئاوایى یا رۆژه‌لاتیه‌کان، ئەوه‌ش له‌به‌ر چه‌ند هۆیه‌ک که ئەمانه‌ گرنه‌گرتینه‌یه‌:

(أ) بۆشایى بیروباوه‌ر که لێکۆله‌روه‌ى رۆژئاوایى به‌ده‌سته‌یه‌وه گیرۆده‌یه، ئەوه‌ش وای لێکردوه که هه‌لێنجانى بیروکه‌کانى ناته‌واو بیت.

ب) بەخۆۋەگرتنى بىرۈيۈچۈنى زۆر دەيگەيەنئىتە ئاستى دژايەتىكىردن لەگەل يەكدىدا، جا مىنداللى موسلمانىش پىيۈستى بەۋە نىە كە بىكرىتسە كىلگەيەكى تاقىكارىەكانى بېساۋەران، لەكاتىكىدا پېغەمبەرىكى ھەيە كە شۈينى بىكەۋىت.

ج) ئەۋ بىرۈكانەش پشت بە كۆمەللە تاقىكىردنەۋەيەكى كارگەيى دەبەستىت كە بارودۇخى خۆى ھەيە لەپال ھەل و مەرجى نمۇنە تاقىكىراۋەكان لەگەل بارودۇخى لىكىۋلەردا.

۸- راستە كە ئەم كىتئە ئاراستەى مىندالان كراۋە، لەگەل ئەۋەشدا دايكان و باۋكان و پەرۋەردەكارانىش پەرۋەردە دەكات، و ھەموو سەرىپچى ئارەزۋەكانىان و تافى لاۋىتيان و كەمتەرخەمى كىردنىان لە ھەستان بە ئەركەكانىان دەۋەستىنئىت.

۹- ئەم كىتئە بە خستەنەروۋى فەرمۇدە ئاسانەكانى پېغەمبەر ﷺ ياخود نمۇنەى جىيەجىكراۋ جىادەكرىتەۋەو زۆر بە كەمى قسەى نووسەرى تىدا ھاتوۋە، و قەرەبوۋى ئەۋەشىى بە وتەى پىششىنانى چاك و زانايان كىردۆتەۋە، ديارە گىرتەبەرى ئەم شىۋازەش بەھۋى بەگۈئكىردنى ئامۇزگارى يەكىك لە زانايانى سەراست بوۋە، خوا پاداشتى خىرى بداتەۋە.

۱۰- نووسەر نمۇنەى بەجىيەنراۋ و پىادەكراۋى لە ژيانى پىششىنانى چاك خستۆتە روو، تا زىاتىر بىرۈكەكەى روون بىت، و بىتتە بابەتىكى ئاراستەكراۋ لەبەردەستى پەرۋەردەكار و، ئەۋىش لىى سودمەند بىت و بەپىى كاتى گۇغاۋ كە خۆى ھەللى دەبۇزىتت بۆ ئەم ئاراستەيە لە دەروۋنى مىندالدا بېچەسپىنئىت، ھەروەك دەلئىن: لەكاتى يادكىردنەۋى پىاۋچاكاندا رەھمەت دىتە خوارى.

۱۱- ھەموو شتىكى ۋەرگىراۋ ياخود چىرۈك، ئامازە بەۋ سەراۋەيە كراۋە كە لىى ۋەرگىراۋە.

۱۲- كىتئەكە لەشەش بەش پىك ھاتوۋە: بەندى يەكەم، ئەمەش ئاراستەى دايك و باۋك و پەرۋەردەكاران كراۋە، پاشان بەندى دوۋەم: كە ئەۋىش مىندال لە كاتى لەدايك بوۋنەۋە تا لەشىر بىرنەۋە(دوۋسال)، بەندى سىيەم: بىياتنانى كەسىتى مىندال -لە دوۋسالئەۋە تا بائغ بىوون-، بەندى چۈارەمىش: تامسەرزۇگارى چاكە لەگەل دايك و باۋك و ترساندىيان لە سىپلەيى بەرامبەريان، بەندى پىنچەمىش: شىۋازەكانى پەرۋەردەيى پېغەمبەر ﷺ بۆ مىندال، بەندى شەشەمىش: چاك تەمبىكىردنى مىندال.

### ١٣- كىتەبەكە وىراي ئوۋەى خرايە روو، بەمانە جىادەكرىتەۋە:

(أ) گىشتىگىرى: لەبەر ئوۋەى لە دەروازەى ھەموو بوۋارەكانى ژيان دەدات كە مندال پىۋىستى پىيەتى.

(ب) واقىيەتى: چونكە لەسەر واقىيەى رىئوئىيەكانى پىڭمبەرى ﷺ بۆ ھاۋەلان دامەزراۋە تا مندالانى خۇيان پى پەرورەدە بكنە، ئاراستەكارىيە راستەوخۇكانى پىڭمبەرە ﷺ بۆ مندالان، نەك بە تاقىكرىدەۋەى نىۋو تاقىگە ياخود سەرژمىرى، ۋەك ئو پەرورەدەيەى كە روژئاۋا پىادەى دەكات.

(ج) جىھاننىتى: چونكە لەگەل مندالنى مۇسلماندا دەدوئىت، جىا لەسەر ھەر بەشىكى سەررەۋەى دا بۆى و لەھەر كاتىكدا بگوزەرى.

(د) يەكسانى: يەكسانى لەنىۋان ھەموو مندالاندا كىردوۋە لەگەل ھەموو مندالنىكدا دەدوئىت، ھىچ جىاكارىيەك نىيە لەنىۋان مندالنى ھەژار و دەۋلەمەنددا، يا لەنىۋان فەرمانپەرۋاۋا فەرمانبەردا، يان لەنىۋان مندالنى رەش و سىپى دا.

(ه) ھاۋسەنگى: ئەم پەرتوكە كە گىشتىگرە لە بىنايتىدا، ھەرۋەھا ھەموو خواستەكانى مندال بەدى دىنىت، و واى لى دەكات كە ئىستى سەررەۋەى مى مندالنى و ئايندەى لە ھاۋسەنگىەكى جىگىردا بگوزەرىنى.

(و) يەكبوون: بەو پىيەى مىندالانى مۇسلمانان لە يەك سەرچاۋەۋە شت ۋەردەگىرن، كە ئەۋىش پىڭمبەرى ﷺ، بەو ھۆيەشەۋە يەك ھەست و يەك ئاكار و يەك رەۋىشت و يەك فىكرىان لەلا دروست دەبىت.

١٤- نووسىنى ئەم لىكۆلىنەۋەيە بەچەند قۇناغىكدا تىپەرپىۋە: كۆكرىدەۋە، كىردنە دەروازە، پاشان نووسىن، دواتر دارىشتنەۋەى بىنەرەتە پەيۋەستەكانى لەسەر بىنەما سەرەكىەكان، و بىنجىنە چەسپاۋو نەگۆرەكان، كە ھاۋشىۋەى ھاۋكىشە ماتماتىكىەكانە، كە دەتۋانىت مىندال بىنايت بىت و گىرەتەكانى چارەسەر بىكات، ۋەك چەندىن ياساى چەسپاۋ، گەر لە مىندالدا دەرەكەۋت، ئەۋا بە وىستى خۋاى گەۋرە دەيكاتە مىندالنىكى مۇسلمان.

رۆلى دايك و باۋك لە دۋاى پىدانى ئەم بەرنامە لەگەل پىشكەش كىردنى بە مىندال بەو شىۋازانەى پىڭمبەر ﷺ كە لە بەندى پىنچەمدا روونكرائەتەۋە كۆتايى دىت، دەرئەنجامى

کۆتایشی به‌ده‌ست خودای گه‌وره‌یه، به‌مه‌ش لیپرسیراوتی دایک و باوک له په‌روه‌رده‌کردنی منداڵه‌که‌یاندا به‌رزتر ده‌بیته‌وه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌وان ئه‌و شت‌ه‌وانه‌یان په‌یره‌و کردووه، که خوای گه‌وره پتووستی کردووه له‌سه‌ریان، ئه‌ویش شوین پی هه‌لگرتنی پیغه‌مبه‌ری خواﷺ: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا﴾ (الأحزاب/ ۲۱). واته: به‌راستی پیغه‌مبه‌ری خواﷺ بۆ ئیوه سه‌رمه‌شقیکی چاکه، بۆ ئه‌وانه‌ی که ئومیدیان به‌ خوا و پۆژی دوابی هه‌یه‌و یادی خوا زۆر ده‌که‌ن.

﴿مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا﴾ (النساء/ ۸۰). واته: (هه‌رکه‌سێک گۆپرایه‌لی پیغه‌مبه‌ری خواﷺ بیست به‌راستی گۆپرایه‌لی خوای کردووه، هه‌رکه‌سێکیش پشت هه‌لبکات، جا ئیحه‌ تۆمان نه‌ناردووه چاودێر بیت به‌سه‌ریانه‌وه).

به‌و جوړه ئاسانکاری کراوه بۆ باوکان و دایکان که کۆتایی په‌رتوکه‌که‌ی به‌ چل فه‌رمووده هێناوه، که پیغه‌مبه‌ری خواﷺ ئاراسته‌ی کردوون، له‌گه‌ڵ چل فه‌رمووده‌که ئاراسته‌ی منداڵان کراوه تا له‌به‌ری بکه‌ن.

۱۵- له کۆتاییدا ئه‌مه هه‌ولێکی که‌مه و ده‌یخه‌مه به‌ر ده‌ستی خوێنه‌ر، که ساوه‌ی ده‌ سالی ته‌واو خه‌ریکی بووم، جا هه‌رچی چاکه‌و راستی تیدا‌بیته‌ ئه‌وه له‌لای خوای گه‌وره‌وه‌یه و، هه‌رچی نا‌ته‌واوی و که‌م و کورتی و هه‌له‌شی تیدا‌بیته‌ ئه‌وه له‌ خۆمه‌وه‌یه، ئه‌مه ئه‌وه‌یه که من پیتی گه‌یشته‌ووم، له‌گه‌ڵ لاوازی تواناکان و، سه‌ره‌تایی داواکردنی زانیاری، ئه‌م کۆشه‌ په‌روه‌رده‌یه‌ش ناتوانم بلێم هه‌ر هه‌مووی راسته، بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌ش ناکه‌م که ئه‌مه فه‌رمانی خوا پیغه‌مبه‌ره‌که‌یه‌تیﷺ، چونکه ئه‌وه کاری من نه‌یه، له‌م رووه‌وه ئه‌وه‌م به‌سه‌ که ئیمام (احمد) و (مسلم) و (ترمذی) گۆپراویه‌ته‌وه که پیغه‌مبه‌ری خواﷺ ئامۆژگاری به‌ربرسی سوپا یاخود که‌رت (سریه‌)یه‌کی ده‌کرد و ده‌یفه‌رموو: ((وَإِذَا حَاصِرَتْ حَصْنًا فَأَرَادُوكَ أَنْ تَنْزِلَهُمْ عَلَى حَكَمِ اللَّهِ، فَلَا تَنْزِلْهُمْ عَلَى حَكَمِ اللَّهِ، وَلَكِنْ أَنْزِلْهُمْ عَلَى حَكَمِكَ، فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي أَتُصِيبُ حَكَمَ اللَّهِ فِيهِمْ أَمْ لَا)). واته: (گه‌ر گه‌مارۆی قه‌لایه‌کت دا و خه‌لکه‌که‌ی داواتان لی کردیت، که حوکمی خویان له‌سه‌رجیبه‌جی بکه‌یت، ئه‌وا حوکمی خویان له‌سه‌ر جیبه‌جی مه‌که به‌لکو حوکمی خۆت، چونکه تۆ نازانیت حوکمی خوا ده‌پێکیت یان نا؟)

له کۆتاييشدا دانايان وتويانه: نه‌وه‌ی شتيکي دانا نه‌وه ده‌بيته نيشانه، خو گهر چاکي کرد نه‌وا خه‌لک سوزيان ده‌بيت به‌رام‌به‌ري، و گهر خراپيشي کرد نه‌وا قسه‌ی نابه‌جيتي پي ده‌وتريت.<sup>۱</sup>

له کۆتاييدا له قولايي دل‌مه‌وه داواکارم له‌خواي گه‌وره که پاداشتي هه‌موو نه‌وه که‌سانه‌ی، که هاوکاريان کردووم و چاکه‌يه‌کيان له‌گه‌لدا کردووم، به باشتري پاداشت بداته‌وه و پاداشتي زوري من و نه‌وانيش بداته‌وه، له روژتيکدا که مال و منداډ هيچ سوديکيان نيه، مه‌گهر نه‌وه‌ی به دلتيکي ساغ و ته‌واو ده‌گاته به‌رده‌م خواي گه‌وره.

هه‌روه‌ها نووسهر سوپاسي هه‌موو که‌سيک ده‌کات که ناموژگاريه‌کي چاکي بکات و ناگاداري بکاته‌وه له هه‌له‌وه که موکورتپه‌کاني تا به‌شداري بکات له بنياتناني مندالي موسلمان.

له هه‌موو خوينه‌ريکيش که سودمه‌ند ده‌بيت ليي داواکارم که له په‌نه‌اندا بوم بپارپته‌وه، تا فريشته‌کان (نامين) بۆ پارانه‌وه‌که بکهن و بلين: بۆتوش به‌هه‌مان شيوه.  
خواي گه‌وره‌ش له دواوه‌ی مه‌به‌سته‌وه‌يه.

محمد نور سويد

خواي گه‌وره له خو‌ی و دايک و باوکي و له موسلمانان ببوريت

کويت - ۱۲/ربيع الاول/۱۴۰۴ - ۱۹۸۳/۱۲/۱۵

۱ عن كتاب الحلال في اصلاح الخلل من كتاب الجمل للبطلوسي المتوفي سنة ۵۲۱هـ تحقيق سعيد عبدالکريم سعودي.

## په‌نامه‌کانی ناو‌نیشانی دهم کتیبه:

۱- (منهج) (به‌نامه): (م) به‌سهره‌و ژیره‌وه واته رینگای پروون و نه‌خشه‌یه‌کی کیشراو، به‌نامه‌ی خویندن، به‌نامه‌ی فیربون، هاوشیوه‌ی نه‌وانه، کۆیه‌که‌شی بریتیه له (مناهج<sup>۱</sup> = به‌نامه‌کان).

۲- (التربية) (په‌روه‌ده): (تربیه) له بنه‌ره‌تدا سۆ واتای هه‌یه:

یه‌که‌م: (ربا، یریو) واته زۆر بوو، گه‌شه‌کردوو.

دووه‌م: (ربی، یریو) له‌سهر کیشی (خفی، یخفی) به‌مانای گه‌شه‌کردوو و گه‌وره‌بوو و پی‌گه‌یشت.

سییه‌م: (رَبَّ، یربُ) به‌واتای: چاکی کردوو و فرمانی گرته ده‌ست.

(البیضاوی) له تفسیره‌که‌یدا ده‌لێت: (الرب) له بنه‌ره‌تدا به‌واتای (په‌روه‌ده) دیت، نه‌ویش بریتیه له شتیک هیدی هیدی به‌ره‌و کاملی بپروات، پاشان وه‌سفی خوا‌ی گه‌وره‌ی پیکراوه به‌سیفه‌تی (مبالغه).

به‌لام (راغب الاصفهانی) له کتیبی (المفردات) دا ده‌لێت: (الرب) له بن‌چینه‌دا (په‌روه‌ده‌یه)، نه‌ویش دروست کردنی شته ورده‌ورده تا ده‌گاته راده‌ی ته‌واوی خۆی.<sup>۲</sup>

دوا‌ی نه‌وه‌ی با‌سمان کرد ده‌کرئ بلیین:

په‌روه‌ده (التربية): بریتیه له پرۆسه‌ی بنیاتنانی مندان، هیدی‌هیدی تا ده‌گاته راده‌ی ته‌واوی و کامل بوون.

واتای زمانه‌وانی په‌روه‌ده‌مان له وشه‌ی (بنیاتنان = بناء) دا کۆکردۆته‌وه، له‌به‌ر نه‌وه‌ی واتای کۆششکردن ده‌دات، له‌گه‌ڵ دانسانی شت له شوینی خۆیدا و، چاوبیا‌خشانده‌وه به‌چاودێری‌کردن و چاکسازی دوور له پشت‌گۆی‌خستن.

هیدی هیدی یاخود پله به‌پله (شیئاً فشیئاً): به‌شیوه‌یه‌کی پله‌پله‌یییه، جا نه‌وه‌ی که نه‌مرو زه‌حمه‌ته به‌دی به‌یتریت ده‌کریت سبه‌ینی به‌دی به‌یتریت.

۱ المعجم الوسيط.

۲ اصول التربية الإسلامية وأصولها (النحلاوي) ص ۱۲.



تا گه‌یشتن به راده‌ی ته‌واوی و کامل بوون (التمام والکمال): ئه‌ویش ئه‌و ئاسته‌یه که مندال ده‌یگاتنی و تینیدا ده‌توانیّت له‌خودی خۆیدا ده‌ست بگرت به شرعی خواوه له‌ناخی خۆیدا لیپرسینه‌وه له‌گه‌ڵ خۆی بکات و، چاودێری بکات و، چاودێری په‌روه‌رده‌ی خۆی بکات به خۆینده‌وه‌ی قورئان و ده‌ست گرتن به شرعی پاک و بێگه‌رده‌وه.

۳- (النّبوة - پیغهمبریی) مه‌به‌ست له پیغهمبریی، هه‌موو ئه‌وانه‌یه که پیغهمبریی خواﷺ به‌قسه‌ یا کرده‌وه یاخود بریاردان هه‌ییّت، که تابه‌ت بیّت به قۆناغی مندالیه‌وه.

۴- (للطف - بۆ مندال): (طفل = مندال) هه‌موو مندالێک ده‌گرته‌وه تا ته‌مه‌نی بالغ بوون، نێر و مێ تینیدا وه‌ک یه‌که، کۆیه‌که‌شی بریتیه له مندالان (الأطفال).<sup>۱</sup>

مه‌به‌ستیش له قۆناغی مندالان له کاتی له‌دایک بوونه‌وه‌یه تا بالغ بوون، قۆناغی سه‌ره‌تاش به مندالیتی ده‌ست پێ‌ده‌کات، وه‌ک خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿ثُمَّ تُخْرِجُكُمْ طِفْلًا﴾ الحج/۵. واته: پاشان به مندال (کو‌پ یا کچ) ده‌رتان دینین.

قۆناغی کۆتاییش به بالغ بوون ده‌ست پێ‌ده‌کات، وه‌ک خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ النور/۵۹. واته: (کاتی منداله‌کانتان بلوغیان بوو، با ئه‌وانیش مۆله‌ت وه‌ربگرن، هه‌روه‌کو که‌سانێک که به‌رله‌وان بوون و مۆله‌تیان وه‌رده‌گرت).

(غَلَمَة): (جهوان = فتیه) کۆیه‌که‌ی (غلام = جه‌وانان) ه، ئه‌مه‌ش ئه‌وانه‌یه که سێلێان تازه لی‌هاتوه، واته کو‌رانیان، (زەمخسری)یش ده‌لیت: (غلام) بریتیه له بچووک تا کاتی موو لی‌هاتنی، گه‌ر پاش موو لی‌هاتنی وترا ئه‌وه بۆ مه‌جازه.<sup>۲</sup>

(الصبيان = مندالان): (نووی): ده‌لیت: (صبيان) پیتی (ص) ه‌که‌ی ژێره‌ی هه‌بیّت، ئه‌مه له زماندا به‌ناوبانگه، (ابن درید) ده‌لیت: (ص) ه‌که (بۆره‌ی له‌سه‌ره،<sup>۳</sup> له (مختار الصحاح) یشدا هاتوه: (الصبي): (غلام = جه‌وان) ه، کۆیه‌که‌ی (صبیه و صبيان) و کچیش ده‌بیته (صبیه = کێژۆله) و کۆیه‌که‌ی (الصبايا) هه‌روه‌ک (مطية: مطايا).

۱ المعجم الوسيط.

۲ فیض القدیر ۳۵۴/۶، وأنظر التفسير الكبير للرازي ۱۵۵/۲۱.

۳ شرح صحيح مسلم باب حكم بول الطفل الرضيع وكيفية غسله.

(ابن نخیم)یش له (الأشباه والنظائر)<sup>۱</sup> له بابی (احکام الصبیان)دا ده‌لێت: بریتیه له کۆرپه‌له مادام له سکی دایکیدا، خۆ گهر له‌دایک بوو وه کورپ بوو ئەوه (صبی = کورپ)ه، پیتی ده‌لێن (رجل = پیاو)، هه‌روه‌ک له‌ ئایه‌تی میراتدا هاتوو<sup>۲</sup>، ئەمه هه‌تا باڵغبوون، ئینجا (غلام = جه‌وان)ه هه‌تا نۆزه‌سالی و، (شاب = گه‌نج)ه هه‌تا ته‌مه‌نی سی و چوار سالی، پاشان (که‌هل = به‌ته‌مه‌ن)ه تا په‌نجاو یه‌ک سالی، (شیخ = زۆر پیر) تا کۆتایی ته‌مه‌نی، له زمانه‌وانیدا به‌م جۆره‌یه.

به‌لام له شه‌رعدا (غلام = جه‌وان) تا باڵغ بوون، پاشان (شاب = گه‌نج)، و تا سی سالی (فتی = تازه‌پێگه‌یشتوو)ه و، (که‌هل = به‌ته‌مه‌ن)ه تا په‌نجاسالی، دواى ئەوه‌ش (شیخ = زۆر پیر).

۱ غمز عیون البصائر شرح کتاب الأشباه والنظائر للحموي ۳/ ۳۰۹ طبع بیروت.

۲ پیتی ده‌وتریت پیاو هه‌روه‌ک له‌ ئایه‌تی میراتدا هاتوو، واته: بۆ مه‌جازه، هه‌روه‌ک فره‌زان (ابن حجن) له شه‌رحی بخاری له ده‌روازه‌ی ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ﴾ النور/ ۲۷. باسی کردوو، هه‌روه‌ک له فره‌ه‌نگیشدا هاتوو. (سه‌رچاوه‌ی پێشوو).



## بەشى يەكەم

ئامادە و سازکردنى ژن و مېرد و پەرۋەردەكاران بۇ  
پەرۋەردەکردنى مندان

## بەندى يەكەم

چەند پېشەك يەكە گىشتى بۇ دايك و باوك

دەستپېك

- ۲- بەرپرسيارىتى پەرۋەرە.
- ۳- ھەولدان بۇ خواستنى ئافرەتتىكى چاكي پەرۋەردەكار.
- ۴- پاداشتى خەرچکردنى مال بۇ ژن و مندان.
- ۵- ئاما نەجەكانى ھاوسەرگرتنى ئىسلامى.
- ۶- سيفەتەكانى پەرۋەردەكارى سەرکەوتوو.
- ۷- مژدەيەك بۇ دايك و باوكان.
- ۸- مندان جوانى ژيانى دنيايە.
- ۹- مەملانىي شەيتان لەگەن مەۋقە لەسەرۋەچە.
- ۱۰- چاكي دايك و باوك و شوئىنەۋارى لەسەر مندانلەكانيان.
- ۱۱- پارانەۋە لەكاتى جووتبوون بەمەبەستى بوونى مندانلىكى چاك.
- ۱۲- ھاوسەرگرتن و خزمایەتى.
- ۱۳- مندان كە كاتى ھېچ نەبوۋە.
- ۱۴- مندان دلوپە ئاۋىكە.
- ۱۵- سەرنجدانى دروست بوون لە مندانلانداندا و گەشەى كۆرپەلە.
- ۱۶- چارەسەرى پېغەمبەر ﷺ بۇ نەزۇكى.

## ۱۷- سزای نه‌وکه‌سه‌ی خۆی له‌ منداڵه‌که‌ی بێیه‌ری ده‌کات.

### ده‌ستپێک:

((مندال یه‌که‌م شت که ده‌ییبینی له‌ بووندا مال و که‌س و کاره‌که‌یه‌تی، هه‌ر بۆیه له‌ زیهن و هۆشیدا یه‌که‌م وینه‌ی ژبان له‌ بارودۆخیان و شیوه‌ی گوزه‌رانیان وینا ده‌کریت، و له‌ ده‌روونیدا نه‌رمیه‌که‌ دروست ده‌کات که توانای هه‌موو شتیکی هه‌ییت و به‌هه‌موو کاریگه‌رییه‌که‌ هه‌لبجیت، به‌شیوه‌ی ئهم ژینگه‌ یه‌که‌مه‌ی، ئیمام (غزالی) ده‌لێت: مندال سپارده‌یه‌ لای دایک و باوکی و دلی بێ‌گه‌ردی وه‌ک گه‌وه‌ریکی سافی بێ‌نه‌خش و نیگار وایه‌، بۆیه ئاماده‌یه‌ بۆ هه‌موو شتی که نه‌خشی له‌سه‌ر بکریت، و ئاره‌زوو بۆ هه‌موو ئه‌و شتانه‌ هه‌یه‌ که سه‌رنجی بۆی رابکێشریت، جا گه‌ر له‌سه‌ر چاکه‌ راهیتر و فیترکا ئه‌وا له‌سه‌ر ئه‌و چاکه‌یه‌ په‌روه‌رده‌ ده‌ییت، و دایک و باوکی له‌گه‌ڵ هه‌موو مامۆستایه‌کی و په‌روه‌رده‌کاریکیدا دلخۆشی دنیاو قیامه‌ت ده‌بن.. خۆ گه‌ر له‌سه‌ر خراپه‌ راهیتر و وه‌کو ناژه‌ڵ پشتگوێ خرا، ئه‌وا به‌ده‌ختی و تیاچوون ئاکامی ده‌ییت و ئۆبالیشی له‌ ئه‌ستۆی په‌روه‌رده‌که‌ر و سه‌ره‌رشتیاره‌که‌یه‌تی. پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌فه‌رمویت: ((کل مولود یولد علی الفطره، واما أبواه یهودانه أو یمجسانه أو ینصرانه)).<sup>۱</sup> واته‌: هه‌موو مندالێک له‌سه‌ر فیتره‌ت له‌دایک ده‌بن، دایک و باوکی ده‌یکه‌ن به‌ جوله‌که‌یاخود ئاگه‌یه‌رست یاخود گا‌ور.

(ابو العلاء)یش ئاماژه‌ی بۆ ئه‌مه‌ کردوه‌و ده‌لێت:

وینشأ ناشئ الفتيان منا على ما كان عودہ أبوه  
وما دان الفتى بحجى ولكن يعوده التدين أقره‌وه

جا گه‌ر مال ئه‌و هه‌موو شوینه‌واره‌یه‌ی له‌سه‌ر ژبانی مندال هه‌ییت، ئه‌وا بۆ به‌ده‌یه‌ینانی مه‌به‌ستی پێشوو پێویست ده‌کات له‌ دل و ده‌روونیدا گیان و ئایین و چاکه‌کاری بچێنین<sup>۲</sup>.

۱ دایک و باوک دوو ره‌گه‌زی گرنگن، و ناردنی مندال‌ه‌کیان بۆ قوتابخانه‌ی تایبه‌تی -به‌ناوی فێربوون و زانست- ئه‌وه‌ له‌ناوبردنی مندال، گه‌ر دایک و باوکی ئاگاداری نه‌بن، هه‌روه‌ک فه‌رامۆشی کردنی‌شی رێگه‌ی تیاچوونی مندال‌ه‌که‌یه‌ -په‌نا به‌خوا-.

۲ رسالة أنجح الوسائل.

## ۲- به‌رپرسیاریتی په‌روه‌رده:

((ئهی ده‌سته‌برکار (کفیل)، گهر به‌رپرسیاریتی مندالت پیدراو له‌ریگه‌ی خراپدا به‌ره‌لات کرد، ده‌ترسم سزات دووقات ببیت، سزا بدرییت له‌سهر لیّل کردنی شهو گه‌وه‌ره زور ریزلیت‌راوه به‌سزایه‌کی زور توند، لهو تاوانه گشتیه‌شدا به‌شیکی سه‌پیتر او وهرده‌گریته)).<sup>۱</sup>

له‌به‌ر شهو‌ه‌شه ده‌بینین پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> به‌رپرستییه‌کی ته‌واوی په‌روه‌رده‌کردنی مندان له‌خاته سهر شانی دایک و باوک:

له‌(ابن عمر)ه‌هل ده‌گینه‌وه که ده‌لئ: گویم لیوو پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> ده‌یفه‌رموو: ((کلکم راع وکلکم مسؤول عن رعیت: الإمام راع ومسؤول عن رعیت، والرجل راع عن أهله ومسؤول عن رعیت، والمرأة راعية في بيت زوجها ومسؤولة عن رعيتها، والخادم راع في مال سيده ومسؤول عن رعیت، وکلکم راع ومسؤول عن رعیت)).<sup>۲</sup> واته: ئیوه هه‌مووتان شوان و به‌رپرسیارن له‌وه‌ی له‌به‌رده‌ستاندایه؛ پشه‌وا چاودیره‌و لیپرسراوه له‌وه‌ی له‌ژیپر چاودیریایه‌تی، پیاو چاودیره له‌نیو خیزانه‌که‌یداو به‌رپرسیاره لییان، ژن چاودیری مالی می‌رده‌که‌یه‌تی و به‌رپرسیاره لیی، خزمه‌تکار چاودیره له‌مالی گه‌وره‌که‌ی و به‌رپرسیاره له‌وه‌ی له‌به‌رده‌ستیدایه، ئیوه هه‌مووتان شوان و به‌رپرسیارن له‌وه‌ی له‌به‌رده‌ستاندایه.

هه‌تا پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> رپسایه‌کی بنه‌ره‌تی داده‌نیته شهو مانایه ده‌دات که مندال له‌سهر نایینی دایک و باوکی گه‌وره ده‌بیت، و شهوان کاریگه‌ری زور به‌هیزیان به‌سهر مندالدا هه‌یه.

(بخاری) له‌(ابوهریره)ه‌وه<sup>ﷺ</sup> گپ‌راویه‌تیوه‌وه ده‌لئته: پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> فره‌موویه‌تی: ((ما من مولود یولد الا یولد علی الفطرة، فأبواه یهودانه أو ی نصرانه أو یمجسانه، کما تنسج البهیمه جمعاء، هل تحسون فیها من جدعاء؟)). واته: هه‌موو مندالێک له‌سهر فیتره‌ت<sup>۳</sup> له‌دایک ده‌بیت، جا باوک و دایکی ده‌یکه‌نه جوله‌که یاخود گاور یا ناگره‌پرست، هه‌روه‌ک چۆن ئاژه‌ل به‌تیر و ته‌واوی په‌یدا ده‌بی، ئایا هه‌یچ دانه‌یه‌کی لوت‌پراوی تیدا ده‌بینیت؟

۱ السعادة العظمی ص ۹۰ للشیخ محمد الحضر حسین.

۲ متفق علیه.

۳ فیتره‌ت (فطرة) شهو په‌یمان ده‌گریته‌وه که خوا‌ی گه‌وره له‌پشتی ئاده‌م له‌هه‌موو بنده‌کانی وه‌رگریته‌وه، هه‌روه‌ک خوا‌ی گه‌وره ده‌فرموی: ﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ﴾ (الأعراف/۱۷۲). - وه‌رگریز-

پاشان (ابوهریره) ده‌لئ: نه‌گەر هه‌ز ده‌که‌ن نه‌م ئایه‌ته‌ بخویننه‌وه: ﴿فَظَرَّتَ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا يَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ﴾ الروم/۳۰. <sup>۱</sup> واته: فیه‌ته‌ی خوایه‌ که‌ خه‌لکی له‌سه‌ر نه‌و فیه‌ته‌ دروست کردوه، و هیچ‌ گۆرانکاریه‌ک له‌ به‌دیه‌ینراوانی خوادا نیه، ئا نه‌وه‌یه‌ ئایینی راست و پته‌و.

خوای گه‌وره‌ش فه‌رمانی به‌دایک و باوک‌ان کردووه و هانی داوین که‌ منداله‌کانیان په‌روه‌ده‌ بکه‌ن، و به‌رپرسیاریتی نه‌وه‌شی خسته‌ته‌ نه‌ستویان، وه‌ک ده‌فه‌رموی: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ﴾ التحريم/۶. واته: نه‌ی نه‌و که‌سانه‌ی که‌ باوه‌رتان هیناوه، خۆتان و خاووخیزانتان بپاریزن له‌ ئاگرئ که‌ سوته‌مه‌نیه‌که‌ی مرۆف و به‌رده، که‌ به‌ فریشه‌ی زۆر توپه‌و به‌هیز سپێردراوه‌ هه‌رچی خوا فه‌رمانیان پێ بکات ناه‌رمانی ناکه‌ن و هه‌ر نه‌وه‌ نه‌جام ده‌ده‌ن که‌ فه‌رمانیان پێکراوه‌.

ئیمام(علی) له‌باره‌ی نه‌و ئایه‌ته‌وه‌ ده‌لئ: خۆتان و خاووخیزانتان فیه‌ری چاکه‌په‌روه‌ی بکه‌ن.<sup>۲</sup>

(فخر الرازی)یش له‌ ته‌فسیری(قُوا أَنْفُسَكُمْ) ده‌لئ: واته‌ خۆتان بپاریزن به‌ وازه‌ینان له‌و شتانه‌ی که‌ خوا لێ قه‌ده‌غه‌کردوون.<sup>۳</sup>

(مقاتل) ده‌لئ: واته‌: موسلمان خۆی و خاووخیزانه‌که‌ی چاک گۆش بکات، و فه‌رمانیان پێ بکات به‌ چاکه‌و رێگریان بکات له‌ خراپه‌.

له‌ (الکشاف)یشدا ده‌لئ: (قُوا أَنْفُسَكُمْ) خۆتان بپاریزن به‌ وازه‌ینان له‌ گونا‌هه‌کان و نه‌ج‌امدانی فه‌رمانه‌به‌ریه‌کان (الطاعات) خاووخیزانه‌کانیشتان به‌هه‌مان شیوه‌ بپاریزن به‌وه‌ی که‌ چۆن له‌ خۆتان ده‌پرسنه‌وه‌ ئاواش له‌وان بپرسنه‌وه‌.

۱ رواه البخاري: كتاب ۲۳ باب ۸۰ و ۹۳ و كتاب ۶۵ سورة ۳۰، و كتاب ۸۲ باب ۳ و رواه مسلم: كتاب ۴۶ حديث رقم ۲۲-۲۵ و سنن ابی داود كتاب ۳۹ باب ۱۷ و الترمذي: كتاب ۳۰ باب ۵ و الموطأ: كتاب ۱۶ حديث ۵۲ و مسند احمد: الجزء الثاني من ۲۳۳ و ۲۵۳ و ۲۷۵ و ۲۸۲ و ۳۱۵ و ۳۴۶ و ۳۹۳ و ۴۷۰ و ۴۸۱ و الجزء الثالث ص ۳۵۳ و ۴۳۵، و الجزء الرابع ص ۲۲، أنظر مفتاح السنة ص ۵۳۵.  
۲ رواه الحاكم في مستدرکه ۴/۴۹۴ وقال: صحيح على شرط الشيخين، ولم يخرجاه.  
۳ التفسير الكبير (۴۶/۳۰).

له‌بهر ئه‌وه ده‌بی‌ت به‌ به‌رده‌وامی هه‌ول به‌دریت و کاری ته‌واو به‌کریت بۆ چاکسازی مندالان و راستکردنه‌وه‌ی هه‌له‌کانیان، راهێنانیان له‌سه‌ر چاکه‌کاری، دیاره ئه‌مه‌ش رێبازی پیغهمبران و نێردراوانه، وه‌ک ده‌بینین پیغهمبر (نوح) کوپه‌که‌ی خۆی بانگ کرد بۆ پڕواهی‌تان، هه‌روه‌ها (ابراهیم) \* کوپه‌که‌ی راسپارد که ته‌نها په‌رستشی خوا به‌که‌ن.

ئیمام (نوو) له‌ کتێبه‌که‌یدا (یستان العارفين) <sup>۱</sup> له ئیمام (شافیعی) هه‌هه‌یناویه‌تی، ئه‌ویش له‌ (فضیل) هه‌هه‌ که‌ وتویه‌تی: (داود) پیغهمبر ﷺ فەرموویه‌تی: (خودایه! چۆن بووی بۆ من ئاواش به‌ بۆ کوپه‌که‌م! خۆی گه‌وره‌ش وه‌حی بۆ کرد و پیتی فەرموو: داود! به‌ کوپه‌که‌ت بلێ که‌ تۆ چۆن بووی بۆ من ئه‌ویش وه‌ها بی‌ت، تا منیش چۆنم بۆ تۆ وه‌هاش بم بۆ ئه‌و).

له‌بهر ئه‌وه ئیمام (غزالی): له‌ په‌یامه‌که‌ی (ایها الولد) دا بیریاری داوه که‌ واتای په‌روه‌رده‌ هاوشتیه‌ی کاری جوتیاریکه‌، درک بۆار ده‌کات، و گیانامۆکان له‌ کێلگه‌که‌یدا هه‌له‌هه‌ کێشیت، تا رووه‌که‌که‌ی باش بی‌ت و گه‌شه‌ی ته‌واو به‌کات.

(ابن قیم) یش جه‌ختی له‌سه‌ر ئه‌و به‌رپرسیاریتیه‌ کردووه‌و قسه‌ی به‌جێ و سوودمه‌ندی کردووه‌، و ده‌لێت: <sup>۲</sup> هه‌ندێ له‌ زانایان و ته‌ویانه: خۆی گه‌وره له‌ رۆژی دوایدا پرسیار له‌ باوک ده‌کات ده‌رباره‌ی منداله‌که‌ی، به‌ر له‌وه‌ی که‌ پرسیار له‌ مندال به‌کات ده‌رباره‌ی باوکی، چونکه‌ چۆن باوک مافی له‌سه‌ر منداله‌که‌یه‌تی، به‌هه‌مان شتیه‌ش مندال مافی له‌سه‌ر باوکی هه‌یه‌، هه‌روه‌ه‌ خۆی گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَلَدَيْهِ حُسْنًا﴾ العنكبوت/۸. واته‌: (مروڤمان راسپاردووه‌ که‌ چاک بن له‌ گه‌ل دایک و باوکیاندا).

له‌ شوێنیکێ دیکه‌دا ده‌فه‌رمویت: ﴿قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا﴾ التحریم/۶. واته‌: (خۆتان و خاوه‌نێزانتان به‌پارێزن له‌ ناگرێ که‌ سوتمه‌نیه‌که‌ی مروڤ و به‌رده‌).

ئیمام (علی کوپی ابوطالب) یش ده‌لێت: فێریان به‌که‌ن و ئه‌ده‌بیان به‌هه‌ن.

خۆی گه‌وره‌ش فەرموویه‌تی: ﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا﴾ وَالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ ﴿النساء/۳۶. واته‌: (خودا به‌پرست و هه‌یج شتیک مه‌که‌ن به‌ هاوبه‌شی و له‌ گه‌ل دایک و باوک و که‌سانی نزیکدا باش بن).



پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup>ش فهرموویه‌تی: ((أعدلوا بین أولادکم)) ۱ واته: له‌نیوان منداله‌کانتاندا دادگهر بن.

راسپارده‌ی خوای گه‌وره بۆ باوکان به‌رامبه‌ر منداله‌کانیان له‌پیشتره له راسپارده‌ی مندالان به‌رامبه‌ر باوکان، خوای گه‌وره فهرموویه‌تی: ﴿وَلَا تَقْسِلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ إِنْ قُلْتُمْ كَانَ خِطْأًا كَبِيرًا﴾ الإسراء/۳۱. واته: مندالانی خوتان له ترسی هه‌ژاری و نه‌داری مه‌کوژن، هه‌ر ئیمه رزق و رۆزی نه‌وان و ئیوه‌ش ده‌ده‌ین، به‌راستی کوشتنی نه‌وانه گونا‌هیکی گه‌وره‌یه.

(ابن قیم) درێژه به‌ وته‌که‌ی ده‌دات و ده‌لیت: (هه‌رکه‌سی فیکردنی شتی به‌سود به‌منداله‌که‌ی پشتگۆی خست و به‌ره‌نجه‌پۆیی وازی لی هینا، نه‌وه نه‌په‌ری خراپه‌کاری کردووه، زۆریک له‌ مندالانیش به‌هۆی باوکانیانه‌وه تووشی خراپه‌کاری بوون، چونکه پشتگۆییان خستوون و فیری فه‌رز و سوننه‌ته‌کانی نایینیان نه‌کردوون، بۆیه به‌ مندالی له‌ده‌ستیان ده‌رچوون و به‌گه‌وره‌ییش نه‌ سودیان بۆ خۆیان هه‌یه و نه بۆ دایک و باوکیان، هه‌روه‌ک هه‌ندیک له‌ باوکان سه‌رزه‌نشتی کۆره‌کانیان کردووه له‌سه‌ر نه‌دانی مافه‌کانیان، نه‌ویش وتووێه‌تی: باوکه! تۆ به‌ مندالی مافه‌کانی منت نه‌داوه، بۆیه منیش له‌ گه‌وره‌ییدا مافه‌کانی تۆم نه‌دا، تۆ به‌ ساوایی منت فه‌وتاند، منیش له‌ پیریدا تۆم فه‌وتاند).

هاوسه‌رگرتن و خستنه‌وه‌ی وه‌چه به‌رپرسیاریتیه‌کی مه‌زنه‌و مرو‌ژ له‌ رۆژی دوا‌ییدا لێپرسینه‌وه‌ی له‌باره‌یه‌وه لی ده‌کریت:

(ترمذی) له (ابو سعید خدری) و (ابوهریره) وه‌ ده‌گێڕێته‌وه، که‌ وتووێانه: پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> فهرموویه‌تی: ((يُؤْتِي بِالْعَبْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ لَهُ: أَلَمْ أَجْعَلْ لَكَ سَمْعًا وَبَصَرًا وَمَالًا وَوَلَدًا؟ وَسَخَّرْتُ لَكَ الْأَنْعَامَ وَالْحَرْثَ؟ وَتَرَكْتُكَ تَرَأْسَ وَتَرْبَعٍ؟ فَكَيْتَ تَظُنُّ أَنَّكَ مَلَاقِي يَوْمَكَ هَذَا؟ فَيَقُولُ: لَا، فَيَقُولُ لَهُ: الْيَوْمَ أَنْسَاكَ كَمَا نَسِيتِي...)) وفي رواية ((ألم أزوجهك)). واته: له‌رۆژی دوا‌ییدا خوای گه‌وره به‌نده‌که‌ی ده‌هینیت و پیتی ده‌فه‌رمویت: ئایا من گۆی و چاوو مال و مندالم به‌تۆ نه‌دا‌بوو؟ کێلگه و ئاژه‌لم نه‌خستبه‌ خزمه‌ت؟ وازم لی

۱ ((أعدلوا بین أولادکم فی النحل کما تحبون أن يعدلوا بینکم فی البرّ واللطف)) واته: له‌ شت به‌خشین به‌ منداله‌کانتان دادگهر بن، هه‌روه‌ک چۆن هه‌زده‌که‌ن له‌ چاکه و لوتفدا نه‌وان له‌ نیوانتاندا دادگهر بن. صحیح، رواه الطبرانی عن نعمان بن بشیر. أنظر صحیح الجامع الصغیر برقم ۱۰۴۶.

نەھىنابووى سەرۆكايەتى بىكەى و حالت باش بى؟ ئايا وات گومان دەبرد كە بەم رۆژە بگەيت؟  
ئەویش لە وەلامدا دەلئ: نەخىر، پاشان پىتى دەفەرموئىت: ئەمپروش من تۆ لەبىر دەكەم ھەرۆك  
تۆ منت لەبىر كرد. . - لە گىرپانەوہە كىشدا: ئايە ھاوسەرم بۆ پىك نەھىناى؟

چ گەواھىيەك لەسەر پوچىي مېشك و نەمانى ھەستى مرۆڤ گەرەترە لەوہى كە ئەو كاتە  
دەنئە پىش چاوى خۆى كە مندالەكەى پىدەگات و لەخەيالیدا نەخشە دەكىشئ و چۆن خۆى  
لەنئو پىاراندان رىك دەخات، كەچى بە پەرورەدەى كى چاك ئەو بواری بۆ ناپەخسىيەت كە بىيئە  
سەردارىكى مەرد.<sup>۱</sup>

بەلام ئەم پەرورەدەى كە مافى مندالە لەسەر داىك و باوكى، نە بەخشىنە و نە ديارىيە،  
پىڭمەبەرى خواﷻ ئەوہى دوبات كردۆتەوہ، وەك فەرموويەتى: ((إِنَّمَا سَمَاهُمُ اللَّهُ أَبْرَاراً،  
لَهُمْ بَرُوا الْآبَاءَ وَالْأَبَاءَ، كَمَا أَنْ لَوْلَاكَ عَلَيْكَ حَقًّا، كَذَلِكَ لَوْلَاكَ عَلَيْكَ حَقًّا)).<sup>۲</sup> واتە:  
(خوای گەورە بە زۆرچاكان (ابرار) ناوى ناو، لەبەر ئەوہى چاك بوون بەرامبەر باوكان و  
مندالەكانيان، ھەرۆك چۆن تۆ مافت بەسەر مندالەكەتەوہ ھەيە، بەھەمان شێوہش  
مندالەكەت مافى لەسەر تۆ ھەيە).

(نسائی) و (ابن حبان) لە (صحيح)كەيدا بە (مرفوع)ى دەگىرپنەوہ: ((إِنَّ اللَّهَ سَائِلُ كُلِّ  
رَاعٍ عَمَّا أَسْتَرَعَاهُ أَحْفَظَ أَمْ صَيَّعَ؟ حَتَّى يُسْأَلَ الرَّجُلُ عَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ)).<sup>۳</sup> واتە: (خوای گەورە  
پرسىار لە سەركارەكان دەكات دەربارەى ئەوہى كە لەبەردەستياندا بوو، كە ئايا مافى  
پاراستووە ياخود فەوتاندوويەتى؟ تەنانت پىاويش دەربارەى خاووخيژانەكەى پرسىارى لى  
دەكرىت).

وہ لە گىرپانەوہى (عبدالرزاق)دا ھاتووە: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ سَائِلُ كُلِّ ذِي رِعْيَةٍ فِيمَا  
أَسْتَرَعَاهُ؛ أَقَامَ اللَّهُ فِيهِمْ أَمْ أَضَاعَهُ؟ حَتَّى يُسْأَلَ الرَّجُلُ لِيُسْأَلَ عَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ)). واتە: خوای  
گەورە پرسىار لە ھەموو كاربەدەستىك دەكات دەربارەى ئەوہى كە لەبەردەستيدا بوو، ئايا  
فەرمانى خوداى لەسەر بەجىھىناون ياخود فەوتاندوويەتى؟ تەنانت پىاوان سەبارەت بە  
خاووخيژانيان پرسىاريان لى دەكرىت.

۱ السعادة العظمى ص ۹۰ للشيخ محمد الحضر حسين.

۲ أخرجه البخاري في الأدب المفرد؛ ورواه الطبراني، وفيه عبيدالله بن الوليد الرصافي وهو ضعيف كذا  
قاله المهشمي في المجمع (۱/ ۱۴۶).

۳ أنظر سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم ۱۶۳۶.

## ۲- ھەولادان بۆ خواستنى ئافرەتتىكى چاكي پەرورەردەكار:

((ئىسلام ئايىنى خىزانەو بېرىار دەدات كە شۆيىنكەوتەى بېرۋادار بىت لە خىزانەكەيدا و ئەرەكانى مالدەوۋەى دىيارى دەكات، مالىيە موسلماننىش كۆۋكى كۆمەلى ئىسلامىيە، و ئەو خانانەيە كە لىي پىك دىت، ھەرورەھا لەگەل خانەى دىكەش.

ئەوۋەى كە يارمەتى باوك دەدات لە پەرورەردەكردنى مندالەكەيدا، و چاودىرىكردنى لە پىرۋسەى پەرورەردەى: ئەو ھاسەرە چاكەيە كە رۆل و ئەرەكى خۆى تىدەگات و بەجوانترىن شىۋەش پىي ھەلدەستىت، پاىەى سەرەكىشە لەم كارەدا، ئەو كارەشى رۆلى مېۋۋى ھەيە لە ژيانى كۆمەلگاكەندا، چونكە ۋەچەيەكى چاكساز بۆ كۆمەلگا بەرھەم دىنىت كە ئومەت بەرەو چاكەو بەھىزى دەبات.

مال قەلەيەكە لە قەلەكانى ئەم بېرۋاۋەرە، ھەر بۆيە پىيۋىست دەكات كە قەلەكى لەنپوخۇيدا يەكگىر بىت، و لەخودى خۇيدا پتەو بىت، و ھەر تاكىك تىيدا لەسەر كەلپىنىكى دەۋەستىت تا ھىچ شتىكى لىۋە نەيەتە ناۋەو، خۆ گەر وانەبىت، ئەوا دەست بەسەرداگرتنى سەربازان لەناو قەلەكاندا سانا دەبىت، بۆيە ھىچ گران نايىت بۆ ھەرەكەسىك بىەوئىت بىچىتە ژۋورەوۋە زەجمەت و ئەستەم نايىت لەبەردەم ھەر ھىز بەرىكدا.

ئەرەكى بېرۋادارىش ئەوۋەى كە ئەم قەلەيە لەناۋەو پتەو بىكات، و ئەرەكى سەر شانىەتى كە كەلپىنەكانى پىر بىكاتەو، بەر لەوۋەى بە بانگەوازەكەيەو بۆ دوور بېرات.

دەبىت دايكى موسلماننىش ھاۋكار بىت، چونكە تەنھا بەباوك قەلەكى پتەو و پارىزراۋ نايىت، ھەر بۆيە پىيۋىستە باوك و دايك ھەبن تا بەسەر كۆپ و كچەكانىانەو چاودىر بن، بىۋەدەيە كۆمەلگەيەكى ئىسلامى تەنھا بە كۆمەلە پىاۋىك دابەزى، بەلكە ھەر دەبىت ئافرەت لەو كۆمەلگەيدا ھەبن، چونكە ئەوانن پاسەوانانى تازەپىڭەشىتوان، كە تۆۋى ئايندەو بەرۋوبومەكەين.

ئەمە فەرمانىكەو پىيۋىستە بانگەوازانى ئىسلام تىي بگەن و بەچاكىش خەلكى لىي تىبگەينەن:

((پىيۋىستە يەكەمەن ھەول ئاراستەى مال بىكرىت، ئاراستەى ھاۋسەر ياخود دايك، پاشان ئاراستەى مندالەكان بىكرىت، پاشان بۆ كەس و كار بەگشتى، ۋە پىيۋىستە گىرنگى تەۋاۋ بە پىڭەياندىنى ئافرەتى موسلمان بىكرىت، تا مالىيەكى موسلمان پى بگات و دروست بىت، ئەو

که‌سه‌ش ده‌یه‌وێت مالتیکی موسلمان بنیات بنیّت، پتویسته‌یه‌که‌ه‌جار به‌دوای ئافره‌تێکی موسلماندا بگه‌ڕێت، نه‌گینا بنیاتنانی کۆمه‌ڵی ئیسلامی دوا‌ده‌که‌وێت، و دیواره‌کانی به‌ بێ‌هێزی و پر که‌لێنی ده‌مێنێته‌وه.<sup>١</sup>

چاکترین شتیش که‌ ئافره‌تی له‌سه‌ر بخوازی‌ت بریتیه‌: له‌ نایینه‌که‌ی و چاکی و له‌ خواترسانی و روله‌خوا‌بوونی‌ه‌تی، جا به‌م جۆره‌ ئافره‌ته‌ چاو رۆشن ده‌بێته‌وه‌ و، نه‌مێندار ده‌بێت له‌سه‌ر خۆی و مال و سامانی مێرده‌که‌ی و په‌روه‌رده‌ی منداله‌کانی، تا له‌گه‌ڵ ناخواردندا خۆراکی ئیمانیان ده‌رخوارد بدات و، له‌گه‌ڵ شیردا چاکترین رێبهر (مبدأ)یان پێ بدات و، یادی خوای گه‌وره‌و درودو سلاو له‌سه‌ر پیغهمبه‌ره‌که‌ی ﷺ به‌گوێی‌اندا بدات تا له‌ کانی‌او ته‌قواو خۆپارێزی بخۆنه‌وه‌و خۆشه‌ویستی ئیسلام تا مردن له‌دایاندا بچه‌سپێنێت، مرۆفیش له‌سه‌ر ئه‌وه‌ گه‌وره‌ ده‌بێت که‌ له‌ لاویدا پێی راهاتووه‌و په‌وشته‌کانی بساوک و دایکیش بۆ منداله‌کانیان ده‌گوازیته‌وه‌.

زۆرجار ته‌قواداری له‌ مندالدا ده‌رکه‌وتوه‌، راست وه‌کو دایک و باوکی یان یه‌کیکیان، یاخود مامی یان خالێ، له‌ رێنماییه‌کانی پیغهمبه‌رشاد ﷺ ناما‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ کراوه‌:

(ابن عدی) و (ابن عساکر) له‌ (عائشه) وه‌ل ده‌گێرێنه‌وه‌ که‌ سه‌ردارمان پیغهمبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: ((تَخَيَّرُوا لِنُطْفِكُمْ، فَإِنَّ النِّسَاءَ يَلِدْنَ أَشْبَاهَ إِخْوَانِهِنَّ وَأَخَوَاتِهِنَّ)).<sup>٢</sup> واته‌: (ئافره‌تی چاک بۆ نوتفه‌کانتان هه‌لبژێرن، چونکه‌ ئافره‌تان هاو‌شێوه‌ی براو خوشکه‌کانی خۆیان ده‌بێت).<sup>٣</sup>

(دارقطنی) له‌ (عائشه) وه‌ل گێراویه‌تی‌ه‌وه‌ که‌ وتویه‌تی: پیغهمبه‌ری خوا ﷺ فرموی: ((أَخْتَارُوا لِنُطْفِكُمُ الْمَوَاضِعَ الصَّالِحَةَ)) واته‌: (بۆ نوتفه‌کانتان جێی چاک هه‌لبژێرن).

ما‌فی پیاوه‌ که‌ هه‌وڵی رۆشن‌بیر‌بوونی ژنه‌که‌ی بدات، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی رۆشن‌بیری یارمه‌تی ده‌دات له‌ به‌رپۆه‌بردنی مال و په‌روه‌رده‌کردنی مندال به‌ په‌روه‌رده‌یه‌کی چاک، ئافره‌تیش بۆی هه‌یه‌ چه‌ندی بویت له‌ زانسته‌کان فێری ببێت، به‌جۆرێک که‌ بگه‌نجیت له‌گه‌ڵ رێزو ته‌واوی

١ دستور الأسرة في ظلال القرآن ص ١١٢.

٢ رحمة الإسلام بالنساء للشيخ محمد حامد ص ٤٠-٤١.

٣ له‌ گێڕانه‌وه‌ی (ابن ماجه) و (بیه‌قی) دا: ((تَخَيَّرُوا لِنُطْفِكُمْ، فَأَنْكَحُوا الْأَكْفَاءَ وَأَنْكَحُوا إِلَيْهِمْ)) صحیح، أنظر صحیح الجامع رقم ٢٩٢٨.

خۆیدا، ھەرۈەك وتراۋە: ژن و پىاۋ ۋەك كۆپلە شىعەرىك وان، جوان نىيە نىۋەدئىرىكى رىك و پىك  
يىت و نىۋەدئىرەكەى تر نارىك يىت.<sup>۱</sup>

پیغمبر مبعوری خواجه شستایشی نافرہتی قورہیشی کردووه بههوی نہو رہوشٹ باشیہی  
 ہہہیانہ، کہ بہسوزن بہرامبہر مندالہ کانیان و بہرامبہر میژدہ کانیان چاودیژ و دلنہ واین.

(بخاری) و (مسلم) له (ابوهریره) رضی اللہ عنہ ھیناویہ تی کہ پیغہ مبهری ﷺ فرموویہ تی: ((خَيْرُ نَسَاءٍ رَكِبَ الْإِبِلُ: صَالِح نَسَاء قَرِيش، أحناء علی ولد فی صغره، وارعاه علی زوج فی ذات یدہ)). واتہ: چاکترین ئەو ئافرەتانە ی سواری حوشتەر بوون ئافرەتە چاکەکانی قورەیشن، زۆر بەسۆزن بۆ منداڵەکانیان لە بچوکیدا و زۆر چاودێرن لەسەر مالی میژدەکانیان.

ثافرهت که هه‌لده‌ستی به په‌روه‌ده‌کردنی مندا‌له‌کانی و خزمه‌ت‌کردنی می‌رده‌که‌ی، شه‌وا شه‌م کاره‌ی بۆ به‌رزترین په‌له‌ب‌لندی ده‌کات و ده‌یخاته‌ریزی ثافره‌ته‌مه‌زنه‌کانه‌وه، شه‌و کاره‌شی هاوت‌ای جیه‌ادی بیاوه‌له‌مه‌یدانی جه‌نگ و نو‌پژی هه‌ینی‌یه‌له‌م‌زگه‌وته‌کاندا.

(مسلم) له (صحیح) هکه یدا گټر اړویه ته وه که (اسماء کچی یزید کورې السکن) م هاته خدمت پیغه مبهري خواخېږه ووتی: من نیردراوی کومه لیک له نافرده تانی موسلمانم، هه موویان هاوړای منن و نهو قسه یه ده کهن که من نیستا ده یلیم، خدا توژی بڼ پیاوان و نافرده تان ره وانه کردوه، نیمه ش بړوامان پڼ هیښایت و شویت کوهوتین، نیمه ی چینی نافرده تانیش نیشته جیې نیو مال ه کاغابین و داپوشراوین، پیاوان به ووی نوژی هه ینیان و ناشتنی مردوو و جهاد کردنه وه فزلیان به سهر نیمه دا دراوه، له کاتیکدا نه و ان جهاد ده کهن، نیمه ش سامانه کانیان بڼ دپاریزین و منداله کانیان پوره رده ده کهین، جا نه ی پیغه مبهري خوا نایا به مه نیمه له یاداشتیانده به شدار ده بین؟!

پیغمبرِ خواجه ناوړې دایه وه بولای هاوۀ لانی و نه رمووی: ((هل سمعتم مقالة امرأة، أحسن سؤالاً عن دينها من هذه؟)) واته: بیستوتانه نافرۀ تیګ هبې دهرباردی نایینه کھی پرسیاری له مه باشر بکات؟

وتیان: نه خیری نهی پیغه مبهری خوا.

يَتَفَهِّمُهُ مَبْدَرِي خَوَاتِمَ فَهْرَمُورِي: ((أَنْصُرِي يَا أَسْمَاءُ! وَأَعْلِمِي مَنْ وَرَاءَكَ مِنَ النِّسَاءِ: إِنَّ حُسْنَ تَبَعْلٍ أَحْدَاكُنَّ لَزَوْجَهَا، وَطَلِبُهَا لِمَرْضَاتِهَا، وَاتِّبَاعُهَا لِمُؤَافَقَتِهَا، يَعْدِلُ كُلُّ مَا

ذکرت))، واته: ((أسماء!) برۆ ئەو ئافره‌تانه‌ی له‌گه‌ڵ تۆدان تێیان بگه‌یه‌نه‌" چاکی ژنایه‌تی هه‌رکامتان بۆ مێرده‌که‌ی و هه‌ولێ پازی کردنی و شۆینکه‌وتنی ره‌زامه‌ندی ئەو، هاو‌پاداشتی هه‌موو ئەوانه‌یه‌ که‌ باست کرد).

(ماوردی) هه‌لبژاردنی ژن به‌ مافی مندال داده‌نێت له‌سه‌ر باوکی، ئەمه‌ی له‌ قسه‌ی (عمر کوری خطاب) ﷺ ده‌ره‌یناوه‌ که‌ ده‌لێ: (یه‌که‌مین مافی مندال له‌سه‌ر باوکی لێ گرتن و هه‌لبژاردنی دایکه‌یه‌تی، جوان و خانه‌دان و به‌دین و پاک و ژیر بێت له‌ کاروباره‌کانی و ره‌وشتی جێی ره‌زامه‌ندی بێت، و عه‌قل و ته‌واوییه‌که‌ی تاقی‌کرا‌بێته‌وه‌، و له‌هه‌موو کات و بارێکدا به‌ده‌م داواکاریه‌کانی مێرده‌که‌یه‌وه‌ بجێت.<sup>١</sup>

هه‌تا پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ برپاری له‌سه‌ر بۆچوونی (جابر کوری عبدالله) دا له‌ هه‌لبژاردنی ژنه‌که‌یدا، تا‌کو هه‌ستیت به‌ کاری په‌روه‌رده‌کردنی خوشکه‌ بجوکه‌کانی، سه‌ره‌رای منداله‌کانی خۆی له‌ ناینده‌دا.

(جابر) له‌ فه‌رمووده‌یه‌کی درێژدا<sup>٢</sup> ده‌گێڕێته‌وه‌ که‌ پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ پرسپاری لێ کرد: ((هل تزوجت بکراً أم ثیباً؟)) واته: ئەو ئافره‌ته‌ی هێنات کچ بوو یان بێوه‌ژن؟

جابر وتی: بێوه‌ژن بوو، پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ فه‌رموی: ((هَلَا بَكَراً ثَلَاثَهَا وَثَلَاثًا عَمَلًا؟))، واته: بۆ کچیکت نه‌هینا تا گه‌مه‌و یاری له‌گه‌ڵدا بکه‌یت و نه‌ویش گه‌مه‌و یاریت له‌گه‌ڵدا بکات؟

جابر ده‌لێ: وتم: ئەو پیغمه‌به‌ری خوا! باوکه‌م مردووه‌و کۆمه‌لێک خوشکه‌م هه‌یه‌، هه‌زم نه‌کرد که‌سێک ماره‌به‌که‌م که‌ وه‌ک خۆیان وابێت (واته‌ له‌ ته‌مه‌ندا) و نه‌توانی فێری شه‌ده‌بیان بکات و سه‌ره‌رشتیان بکات، هه‌ربۆیه‌ بێوه‌ژم هینا، تا چاودێریان بکات و فێری شه‌ده‌بیان بکات.

له‌به‌ر ئەمه‌ یه‌کێک له‌ ئه‌رکه‌کانی سه‌رشانی ئافره‌تی دایک به‌رامبه‌ر مێرده‌که‌ی ئەوه‌یه‌ که‌ ده‌بێت به‌ جوانی به‌وه‌سه‌ری ئارام گرتن و هێمنی و سۆزه‌وه‌ هه‌ستیت به‌ په‌روه‌رده‌کردنی منداله‌کانی، و له‌به‌رچاوی لێیان تو‌ره‌ نه‌بیت و دوعایان لێ نه‌کات و جنیویان پێنه‌دات و لێیان

١ کتاب نصیحة الملوك، لأبي الحسن الماوردي، تحقيق الشيخ الخضر محمد خضر ص ١٦٢.

٢ أخرجه الخمسة. أنظر الحديث بطوله في تيسير الوصول ٦٢/١ وجامع الأصول ١٥/١.

نەدات، چونكى ئەو كارانى دەبنە ھۆى ئازاردانى باۋكەكەيان، و لەوانەى ھەوى گەورە  
دوۋاكەى قىبۇل بىكات و بەو ھۆيەشەو ھەردووكيان بىكەونە ناخۆشى و ئازارىكى گەورەو.<sup>١</sup>  
لە كۆتايىدا، ژن (ھاسەر)ى چاك گەنجىنەىكى راستەقىنەىكى كە پىاۋ لە دىنيا و قىامەتدا  
بۆى دەمىنىتتەو.

(ترمذى) لە (ئوبان) ھە دەگىرپتەو، وتوويەتى: كاتىك نايەتى ﴿وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ  
الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ﴾ التوبة/٣٤. ھاتە خوارەو، ئىمە لەگەل پىغەمبەرى ﷺ دا بسووين لە  
ھەندى لە گەشتەكانىدا، چەند ياۋەرىك وتيان: ئەمە دەربارەى زىر و زىودا ھاتۆتە خوارى،  
خۆزگە بمانزايە كە چ مالىك چاكترە تا بمانگرتايە خۆ.. پىغەمبەرى ﷺ فەرموۋى:  
(أفضل لسان ذاكر، وقلب شاكر، وزوجة سالحة، تعين المؤمن على إيمانه)). واتە: چاكترىن  
مال زىمانىكى زىكرەر و دلىكى سۇپاسگوزار و ژنىكى چاكە كە يارمەتى بىرۋادار دەدات بۆ  
زىادكردنى بىرواكەى.

(ابوداۋد) ىش لە (ابن عباس) ھەش گىراۋيەتەو كە كاتىك ئەم نايەتە ھاتە  
خوارەو ﴿وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ﴾ التوبة/٣٤. لەسەر مۇسلمانان زۆرگران  
بوو، بۆيە (عمر) وتى: مەن دەرتان لى دەكەمەو، رۆيشت و وتى: ئەى پىغەمبەرى ﷺ!  
ئەم نايەتە لەسەر ياۋەرانت قورسە؟

پىغەمبەرى ﷺ فەرموۋى: ((إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَفْضِ الزَّكَاةَ إِلَّا لِيُطِيبَ مَا بَقِيَ مِنْ أَمْوَالِكُمْ،  
وَإِنَّمَا فَرَضَ الْمَوَارِثَ، لِتَكُونَ لِمَنْ بَعْدَكُمْ)). واتە: خۋاى گەورە زەكاتى لە مالىكەتاندان بۆ ئەو  
فەرزكردوۋە تا ئەو دەمىنىتتەو پاك بىتتەو، ھەروەھا مىراتگرى فەرزكردوۋە تا بۆ پاش  
خۆتان بىتتەو.

(عمر) وتى: اللّٰه اكبر! پاشان پىغەمبەرى ﷺ پىنى فەرموۋى: ((أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِمَا يَكْتِزُ  
الرَّجُلُ: الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ، إِذَا نَظَرَ إِلَيْهَا زَوْجُهَا سُرَّتْهُ، وَإِذَا أَمَرَهَا أَطَاعَتْهُ، وَإِذَا غَابَ عَنْهَا  
حَفَظَتْهُ)). واتە: نايە گەنجىنەىكى پىن بلىم كە پىاۋ پاشەكەوتى بىكات: ئافەتى چاك، گەر  
مىردەكەى سەبرى بىكات پىنى دلخۆش بىت، و گەر فەرمىنى بەسەردا بدات گوپرايەلى بىت، و  
گەر لىتى دووركەوتەو مال و مىندالى بۆ بىپارىزىت.

پەرۋەردگارا! ۋا بىكەى ھاسەرەكانان بەھەمان شىۋە چاك و فەرمىنبەرى مىردو نەيىنى  
پارىز بن.

## ٤- پاداشتی خه‌رجکردنی مال بۆ ژن و منداڵ:

خه‌رج کردنی مال شوینه‌واری باشی هه‌یه له په‌روه‌رده‌کردندا، به‌تایبه‌ت کاتی‌ک که شه‌رع سه‌رچاوه‌ی ئا‌راسته‌کاری بی‌ت ﴿لِنُفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ﴾ الطلاق/٧. واته‌: (با هه‌ر که‌سی‌ک به‌گو‌ی‌ره‌ی هه‌بوونی خۆی ئه‌رکی به‌خ‌تو‌کردن بدات، نه‌ زیاده‌پ‌ه‌وی و ده‌ست به‌لاوی و نه‌ رژی و به‌رچاوت‌ه‌نگی، به‌ل‌کو هاوسه‌نگی یه‌ له‌نی‌وان خه‌رج‌کردن و هه‌ول‌داندا، هه‌روه‌ها مه‌شقی منداڵی پ‌ی‌نگه‌یشتووه له‌سه‌ر هه‌ول‌دان به‌پ‌یی توانای خۆی، و به‌چاک به‌پ‌یوه‌بردنی ئابووری مالی خۆی).

فه‌رمووده‌ی زۆر هاتووه که مرۆڤ هان ده‌دات بۆ خه‌رج‌کردنی مال، و پاداشتی له‌سه‌ر وه‌رده‌گر‌ی‌ت، نه‌ک هه‌ر ئه‌وه، به‌ل‌کو پ‌یش هه‌موو خ‌یر و چاکه‌کردن(صدقات)ه‌کان ده‌که‌و‌یت:

(مسلم) له (ابوهریره)ه‌وه رضی‌الله‌عن‌ه ده‌گ‌ی‌رت‌ه‌وه، که پیغه‌مب‌ه‌ری خوا صلی‌الله‌عل‌یه‌و‌آله‌وس‌لم فه‌رمو‌یه‌تی: ((دینار أنفقته في سبيل الله ودينار أنفقته في رقة، ودينار تصدقت به على مسكين، ودينار أنفقته على أهلك، أعظمها الذي أنفقته على أهلك)). واته‌: (دیناری‌ک له‌ ر‌یی خوا‌دا خه‌رجت کرد‌ی‌ت، دیناری‌ک بۆ ئازاد‌کردن به‌نده‌یه‌کت دا‌ی‌ت، دیناری‌ک به‌خ‌شی بی‌ت به‌ هه‌ژاری‌ک، وه دیناری‌ک بۆ خا‌وو‌خ‌یزانی خۆت خه‌رجت کرد‌ی‌ت، مه‌ز‌ن‌ترینیان ئه‌وه‌یه که بۆ خا‌وو‌خ‌یزانی خۆت خه‌رجت کرد‌ی‌ت).

له (سعد کور‌ی ابو‌واق‌ص رضی‌الله‌عن‌ه)یش ده‌گ‌ی‌رت‌ه‌وه، که پیغه‌مب‌ه‌ری خوا صلی‌الله‌عل‌یه‌و‌آله‌وس‌لم ده‌فه‌رمو‌ی: ((إنك مهما أنفقت على أهلك من نفقة، فإنك تاجر، حتى اللقمة ترفعها الى فم امرأتك)).<sup>١</sup> واته‌: تۆ هه‌ر ش‌تی‌ک بۆ خا‌وو‌خ‌یزانه‌کت خه‌رج بکه‌یت، پاداش‌ت ده‌در‌ی‌ته‌وه، هه‌تا له‌سه‌ر پا‌روه‌نان‌ی‌ک که به‌ر‌زی ده‌که‌یه‌ته‌وه بۆ ده‌می ژنه‌کت پاداش‌ت ده‌در‌ی‌ته‌وه.

له (ابوهریره)ه‌وه رضی‌الله‌عن‌ه ده‌گ‌ی‌رت‌ه‌وه که وتو‌یه‌تی: ئه‌ی پیغه‌مب‌ه‌ری خوا! باش‌ترین خ‌یر‌کردن کامه‌یه؟ فه‌رمو‌ی: ((جهد المقل، وأبدأ بمن تعول))<sup>٢</sup> واته‌: خ‌یر‌کردنی هه‌ژاری‌ک، وه له‌و که‌سانه‌وه ده‌ست پ‌ی‌بکه‌ که به‌خ‌یو‌کردن‌یان له‌سه‌ر‌ش‌ان‌ته.

١ رواه أبويعلى في مسنده ٨١/٢ بسند صحيح ورواه احمد ١٧٢/١.

٢ رواه الحاكم في مستدرکه (٤١٤/١) وقال صحيح على شرط مسلم ولم يخرجاه، وأقره الذهبي، ورواه أحمد (٩٤/٤).



ئیمام (احمد)یش له (مقدام کوری معد یکرب) ﷺ ده‌گیریتته‌وه که پیغه‌مبه‌ری خواﷺ فرموی: ((ما أطعمت نفسك فهو لك صدقة، وما أطعمت ولدك فهو لك صدقة، وما أطعمت زوجتك فهو لك صدقة، وما أطعمت خادمك فهو لك صدقة))<sup>١</sup> واته: هەرشتی‌کت ده‌خواردی خۆت دا ئەوه خێره، هەرچیت ده‌خواردی منداڵه‌کت دا ئەوه بۆ تۆ خێره، هەرچیت ده‌خواردی ژنه‌کت دا ئەوه بۆ تۆ خێره، هەرچیت ده‌خواردی خزمه‌تکاره‌کت دا ئەوه بۆ تۆ خێره.

(ابوحنیفه) له (مسند)ه‌که‌یدا له (ابن عباس)ه‌وش ده‌گیریتته‌وه که پیغه‌مبه‌ری خواﷺ فرمویه‌تی: ((إذا مات أحدكم مغموماً مهموماً، كان أفضل عند الله من ألف ضربة بالسيف في سبيل الله)). واته: (ئه‌گه‌ر یه‌کی‌کتان به‌ دلته‌نگی و غه‌مباریه‌وه‌ مرد، ئەوه لای خوای گه‌وره‌ چاک‌تره‌ له‌ لێدانی هه‌زار شمشیر له‌ پیناوی خوادا).

عه‌لامه (ملا علی القاری) له‌ راشه‌ی ئەم فرمووده‌یه‌دا ده‌لێت: (مغموماً) واته‌ غه‌مباریه‌که‌ که‌ دلێ تنگ بکات، (مهموماً) دووباتکرده‌وه‌ی پیش خۆیه‌تی، ئەمه‌ش به‌هۆی زۆری منداڵ و په‌یداکردنی نانی هه‌لāl بۆیان، ئەمه‌ش لای ئەه‌لی که‌مال به‌ (فه‌رزی عه‌ین) داده‌نریت، له‌و باره‌دا ئەوه‌ لای خوای گه‌وره‌ چاک‌تره‌ له‌ لێدانی هه‌زار شمشیر له‌ پیناوی خوادا، که‌ له‌ زۆر کاتدا (فه‌رزی کیفایه‌)یه‌.

(قضاءعی) له‌ (ابن عباس)ه‌وه‌ ده‌گیریتته‌وه، و (ابونعیم)یش له‌ (الحلیه‌)دا:

((طلب الحلال جهاداً)) واته‌: په‌یداکردنی رزقی هه‌لāl جیهاده‌.

(طه‌رانی)یش له‌ (ابن مسعود)ه‌وه‌ ده‌گیریتته‌وه:

((طلب الحلال فريضة)) واته‌: په‌یداکردنی هه‌لāl فه‌رزه‌.

(دیلمی)یش له‌ (انس)ه‌وه‌ ده‌گیریتته‌وه: ((طلب الحلال واجب على كل مسلم)) واته‌:

(په‌یداکردنی رزقی هه‌لāl ئه‌رکی سه‌رشانی هه‌موو موسلما‌نیه‌که‌).

(ابن عساکر)یش له‌ (انس)ه‌وه‌ ﷺ ده‌گیریتته‌وه: ((من مات كالأ في طلب الحلال، مات

مغفوراً له‌)).<sup>٢</sup> واته‌: هه‌رکه‌سی‌ک له‌ په‌یداکردنی رزقی هه‌لālدا ماندووبی و بمړی، ئەوا به‌ لێخۆشبووی مردووه‌.

١ رواه أحمد باسناد جيد.

٢ شرح مسند أبي حنيفة للمحدث الملا علي القاري ص ٦٢

له (ابن عمر) وه‌ش ده‌گیرنه‌وه، که پیغهمبه‌ری خوا عَلَيْهِ السَّلَام فهرموویه‌تی: ((كفى بالمرء إثماً أنْ يُضَيِّعَ من يَقتُ))<sup>١</sup>. واته: ئەو خراپه‌یه بۆ مرۆڤێك به‌سه که بژێوی که‌سانێکی له ئەستۆدا بێت و بیانفەوتینێ.

ئهمه‌ش (عمر کۆری خطاب) عَلَيْهِ السَّلَام کۆره‌که‌ی خۆی فێرده‌کات که چۆن رۆزی سه‌لّال بۆ منداله‌کانی په‌یدا بکات:

(ابن مبارك) له کتیبی (الزهد) دا هیناویه‌تی و سه‌نده‌که‌ی داوه‌ته پال (حسن): ده‌لێ: رۆژنیکان (عمر کۆری خطاب) به هه‌ندێک له کۆلانه‌کانی مه‌دینه‌دا ده‌رۆیشت، کچیکی بچوکی به‌دی‌کرد که جارێک هه‌لده‌ستا و جارێکی دی داده‌نیشته‌وه، فهرمووی: چهند داماو! ئەوه کێیه؟ (ابن عمر) وتی: ئەوه یه‌کیکه له کچه‌کانی تۆ، ئەی پێشه‌وا‌ی موسلمانان، وتی: ئەی چیه‌تی؟ (ابن عمر) وتی: ئەوه‌ی لای تۆیه لی‌ت گرتۆته‌وه، (عمر) وتی: ئەوا من له‌وه‌ی لای خۆم بێ‌به‌ریم کردووه، ئەی تۆ بۆ ده‌سته‌وسانی کاسبی بۆ بکه‌یت، هه‌روه‌ک ئەو خه‌لکه‌ی کاسبی بۆ کچه‌کانیان ده‌که‌ن؟ سویند به‌خوا هه‌یچ له‌لای من نیه ته‌نها به‌قه‌ده‌ر ئەوه نه‌بێت که هه‌ریاوێکی موسلمان له‌لای من هه‌یه‌تی، و کتیبی خوا له‌نیوان من و تۆدایه .. (حسن) ده‌لێ: جا به‌خوا به‌سه‌ریدا زال بوو.<sup>٢</sup>

## پێویست ده‌کات باسی پاداشتی ژن له خه‌رجکردنی مال و سامانی خۆی بۆ مێردو منداله‌کانی بکه‌ین:

له (ابوهریره) وه‌ عَلَيْهِ السَّلَام ده‌گیرنه‌وه که رۆژنیکان پیغهمبه‌ری خوا عَلَيْهِ السَّلَام له به‌یانیه‌وه رۆیشت و ها‌ته لای ئافه‌تان له مزگه‌وت و له‌دیاریان راوه‌ستا و فهرمووی: ((يا معشر النساء! ما رأيت من نواقص عقول قطّ ودين؛ اذهب بقلوب ذوي الألباب منكن، وإني قد رأيت أنكن أكثر أهل النار يوم القيامة، فَتَقَرَّبْنَ إلى الله بما استطعن)). واته: ئەی کۆمه‌لی ئافه‌تان! هه‌یچ که‌سێکی عه‌قل و دین ناته‌واوم نه‌بینیه‌وه، له ئێوه زیاتر دلێ ژیره‌ندا ببات، من دیتم که ئێوه له رۆژی قیامه‌دا زۆرینه‌ی خه‌لکی دۆزه‌خ بوون، که‌واته خۆتان له‌خوا نزیک بکه‌نه‌وه به‌وه‌ی له‌تواناتاندا هه‌یه.

١ رواه الحاكم في مستدرکه ٤١٥/١ وقال صحيح الأسناد ولم يخجراه وأقره الذهبي.  
٢ الزهد والرقائق ص ٣٧٥ للإمام عبدالله بن المبارك.

ژنه‌که‌ی (عبدالله کورپی مسعود) له‌نیۆ ئافره‌ته‌کاندا بوو، کاتێ گه‌رایه‌وه بۆ لای (عبدالله) هه‌والی نه‌وه‌ی پێدا که له پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ گوتی لیبوو، پاشان خشه‌کانی خۆی هه‌لگرت، (ابن مسعود) وتی: نه‌و خشه‌لانه بۆ کوێ ده‌به‌یت؟ وتی: خۆمیان له خوا و پیغمه‌مبه‌ره‌که‌ی پێ نزیک ده‌که‌مه‌وه، (عبدالله) ش وتی: مال خراپ، خیراکه بیده من و کوره‌که‌م، به‌راستی بۆ ئیمه گونجاهه، نه‌ویش وتی: نه‌خیر نابێ، هه‌تا نه‌رۆمه لای پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ. ده‌لێت: چو بۆ لای پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ مۆله‌ت بجوازی، وتیان: نه‌ی پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌وه زه‌ینه‌به‌ ده‌یه‌وێت بێته خزمه‌ت! فه‌رمووی: کام (زینب)? وتی: ژنی (ابن مسعود)، فه‌رمووی: مۆله‌تی بده‌ن بێت؟ چووه ژووره‌وه بۆ لای پیغمه‌مبه‌ر ﷺ و وتی: نه‌ی پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ من گوێبیستی قسه‌یه‌کی تۆ بووم، پاشان گه‌رامه‌وه بۆ لای (ابن مسعود) و بۆم گێرایه‌وه، و خشه‌که‌م هه‌لگرت تا خۆمیان له‌خوای گه‌وره‌و تۆ پێ نزیک بکه‌مه‌وه، به‌لکو خوا‌ی گه‌وره‌ له‌گه‌ڵ خه‌لکانی نیۆ دۆزه‌خم دانه‌ن، (ابن مسعود) وتی: بیه‌خشه به من و کوره‌که‌م، ئیمه بۆ نه‌وه ده‌شیین، منیش وتم: مۆله‌ت له پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌خوازم؟

پیغمه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: ((تصدقني به عليه، وعلى بنیه، فإنهم له موضع))<sup>١</sup> واته: (به‌وو کوره‌کانی بیه‌خشه، به‌راستی نه‌وان شیای نه‌وه‌ن).

له گێڕانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌دا: ((صدق ابن مسعود، زوجك وولدك أحق من تصدقت به عليهم)). واته: ((ابن مسعود) راست ده‌کات، می‌رد و کوره‌که‌ت له‌هه‌موو که‌س شایسته‌ترن، که پێیانی بیه‌خشیت).

له گێڕانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌دا: ((نعم، لهما أجران: أجر القرابة، وأجر الصدقة)). واته: (به‌لێ بۆ نه‌وان دووپاداشتی هه‌یه: پاداشتی خزمایه‌تی و پاداشتی خێرکردن).

## ٥- ئاما نجه‌کانی هاوسه‌رگرتنی ئیسلامی:

هاوسه‌رگرتن له ئیسلامدا بۆ مه‌به‌ستی زایه‌ندی (جنسی) نێوان ژن و پیاو نیه، نه‌گه‌رچی نه‌وه ناما‌نجیکی ناوه‌ندییه، بۆ دابین کردنی پێویستیه‌کانی جه‌سته، به‌لکو کۆمه‌ڵێک ناما‌نجی به‌رزی هه‌یه، گ‌رنگ‌ترینیان:

### ١- زیادکردنی ژماره‌ی موسلمانان، و شادی خستنه‌ نێو دلی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ.

له (م‌عقل کوری ی‌سار) ه‌وه ده‌گ‌ێڕنه‌وه که وتویه‌تی: پیاویک هاته لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و وتی: ئافره‌تیکی چاک و جوام به‌د‌لا چوه، به‌لام مندالی نابیت، ئایا بیخ‌وازم؟ فه‌رموی: نه‌خێر، جاریکی دیکه‌ش هاته‌وه و پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ر‌یگری ل‌ی کرد، بۆ جاری س‌ییم هاته‌وه، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ پ‌ی‌ی فه‌رموو: ((تزوجوا الولود، فإني مكاثر بكم الأمم)).<sup>١</sup> واته: (ئه‌و ئافره‌انه بجوازن که مندالیان ده‌بیت، ه‌زده‌که‌م ئێوه له‌نێو ئومه‌ته‌کاندا زۆرب‌ن).

(ابن ماجه‌)ش له (عائشه‌) ه‌وه ده‌گ‌ێڕینه‌وه که وتویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموی: ((النکاح من سنتي، ومن لم يعمل بسنتي فليس مني؛ وتزوجوا، فإني مكاثر بكم الأمم يوم القيامة)). واته: (ژن ه‌ینان و شوو‌کردن له س‌ونه‌تی منه، ئه‌و که‌سه‌شی به س‌ونه‌تی من کارنه‌کات ئه‌وه له من نی، ژن بجوازن، ه‌ز ده‌که‌م ئێوه له پ‌ۆژی قیامه‌تدا له‌ناو ئومه‌تاندا زۆر ب‌ن).

### ٢- پاک راگ‌رتنی ده‌روون و ن‌زیک بوونه‌وه له‌ خ‌وای گ‌ه‌وره:

ئه‌مه‌ش فه‌رمووده‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ که فه‌رمویه‌تی: ((وفي بضع أحدكم له صدقة)). واته: (به‌ج‌ووت بوون له‌گ‌ه‌ڵ خ‌ی‌زانه‌کانتاندا چاکه‌تان بۆ ده‌نوس‌رێ).

وتیان: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا! یه‌کیکمان ئاره‌زووی خ‌ۆی ت‌ی‌ر ب‌کات، ئایا له‌وه‌دا پاداشتی بۆ هه‌یه؟!

فه‌رموی: ((أرايتم لو وضعها في حرام، أكان عليه وزر؟)) ئه‌ی نه‌گ‌ه‌ر ئاره‌زووه‌که‌ی به‌حه‌رام ت‌ی‌رکرد، ئایا گ‌ونا‌هی له‌سه‌ره؟

وتیان به‌ئ‌ی، فه‌رموی: ((فكذلك، لو وضعها في الحلال، كان له فيها أجر)) هه‌ر به‌و شی‌وه‌یه، که له‌ هه‌لا‌لدا ت‌ی‌ری کرد، ئه‌وا پاداشتی بۆ هه‌یه.<sup>٢</sup>

١ رواه ابوداود والنسائي.

٢ رواه مسلم ونسائي وأحمد.

### ٣- پیغه‌یانندنه‌وه‌یه‌کی موسلمان:

له‌کاتی جووتبووندا نیاز و مه‌به‌ستی بوونی مندالتیکی چاکیان هه‌بیّت:

(بخاری) له‌(صحیح)ه‌که‌یدا - باب من طلب الولد للجهاد - له‌ (ابوهریره‌ رضی اللہ عنہ) ه‌وه‌ ده‌گێرێتته‌وه‌ که‌ پیغه‌مبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم فه‌رموویه‌تی: ((قال سليمان بن داود عليهما السلام: لأطوفنَّ الليلة على مئة امرأة، أو تسع وتسعين، كلهن يأتي بفارس؛ يجاهد في سبيل الله؛ فقال له صاحبه: قل إن شاء الله، فلم يقل إن شاء الله، فلم تحمل منهنَّ إلا امرأة واحدة، فجاءت بشق رجل؛ والذي نفس محمد بيده! لو قال إن شاء الله، لجاهدوا في سبيل الله؛ فرساناً أجمعون.)) واته‌: ((سليمان كوري داود) فه‌رمووی: من ثم‌ شه‌و ده‌چمه‌ لای سه‌د ژنم، یاخود نه‌وه‌د و نۆ، هه‌ریه‌کیکیان سوارچاکیکی ده‌بیّت و له‌پیناوی خوای گه‌وره‌دا جیهاد ده‌کات، هاوه‌له‌که‌ی پێی وت: بلیّ إن شاء الله، به‌لام شه‌و نه‌بیوت: إن شاء الله، جا له‌و ئافره‌تانه‌ ته‌نها یه‌کیکیان سکی بوو، ئه‌ویش نیوه‌پیاویک(ناته‌وا)ی لیّ ده‌رچوو، سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی (محمد)ی به‌ده‌سته‌! گه‌ر بیوتایه‌ إن شاء الله شه‌وا هه‌موان ده‌بوونه‌ سوارچاک و له‌پینا و خادا جیهادیان ده‌کرد.

(ابن حجر) وتووویه‌تی: <sup>١</sup> وته‌که‌ی-باب من طلب الولد للجهاد- واته‌ شه‌و که‌سه‌ی له‌کاتی جووتبووندا نیه‌تی شه‌وه‌ی هه‌بیّت که‌ کورێکی بیّت تا له‌پیناوی خادا جیهاد بکات، شه‌وا شه‌و که‌سه‌ به‌و نیه‌ته‌وه‌ پاداشتی خۆی ده‌ست ده‌که‌وێت ئه‌گه‌ریش شه‌وه‌ی بۆ نه‌بوو.

(ابوالحسن الماوردی)یش دووپاتی شه‌و مانایه‌ له‌کاتی جووتبووندا ده‌کاته‌وه‌ ده‌لێت:

له‌ هه‌موو شه‌مانه‌دا نیه‌تی مندالتی بیّت، وه‌ په‌نا بگرتی به‌خوا له‌ شه‌یتانی دوورخراوه‌ له‌ ره‌حه‌تی خودا، له‌ مندالیشدا نیه‌تی شه‌وه‌بیّت، به‌لکو خوای گه‌وره‌ مندالتیکی پێی به‌هه‌شیّت که‌ خودا به‌هه‌ستیّت و هاوبه‌شی بۆ دانه‌نیّت، و له‌سه‌ر ده‌ستی شه‌و خه‌لک چاک بکات، و حق به‌ریا بکات، و پشتیوانی راستگۆیی بکات و سود به‌ به‌نده‌کان بگه‌یه‌نیّت، و ولات ئاوه‌دان بکاته‌وه‌.<sup>٢</sup>

١ فتح الباري ٢٧٢/٧.

٢ كتاب نصيحة الملوك للماوردی، تحقیق الشيخ خضر محمد خضر ص ٦٦.

#### ٤- به‌رده‌وامی وه‌چه‌ی مروؤف:

(طبرانی) له (ابوحفصه) ده‌گێڕێته‌وه که پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ فرمویه‌تی: ((لا يدع أحدکم طلب الولد، فإن الرجل إذا مات وليس له ولد أنقطع اسمه)).<sup>١</sup> واته: (هیچ کەس له‌تیوه‌ وازنه‌هێنیت له‌ داواکردنی خستنه‌وه‌ی مندال، چونکه‌ ئه‌گەر مروؤف مرد و مندالی نه‌بوو ناوی ده‌برێته‌وه).

ئه‌وه‌ی لهم سه‌رده‌مه‌ نوێیه‌دا مایه‌ی سه‌رخه‌ ئه‌وه‌یه که بێباوه‌رانی روژئاوا و روژه‌لات و کلکه‌کانیان له‌ ولاتی موسلماناندا، بێرۆکه‌ی سنوردارکردنی وه‌چه (تحدید النسل) له‌نیو موسلماناندا به‌رو پێداده‌ن، و له‌هه‌مان کاتیشدا هانی بێباوه‌ران ده‌ده‌ن له‌سه‌ر مندال بوون، ئه‌مه‌ش بۆ ئه‌وه‌یه تا ژماره‌ی موسلمانان کهم بێته‌وه‌و ژماره‌ی بێباوه‌ران زیاد بێت.

جا له‌به‌ر ئه‌وه‌یه پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ هانی مندال بوون ده‌دات تا بێته‌ هۆی سه‌رفرازی و به‌هێزی موسلمانان:

له (ابن عمر) ده‌گێڕێته‌وه که پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ فرمویه‌تی: ((ما ولد في أهل بيت؛ غلام، الا أصبح فيهم عز لم يكن)).<sup>٢</sup> واته: (هه‌رمالێک منداڵێکیان بێی، ئه‌وا سه‌ره‌رزیه‌کیان بۆ ده‌بێت که پێشتر نه‌بووه).

#### ٦- سیفه‌ته‌کانی په‌روه‌رده‌کاری سه‌رکه‌وتوو:

هه‌ندیک سیفاتی بنه‌رته‌تی هه‌ن، که هه‌تا په‌روه‌رده‌کار (المربي) لێیان نزیک بێته‌وه یارمه‌تیده‌ری ده‌بێت له‌ پرۆسه‌ی په‌روه‌رده‌کردندا، ته‌واوی که مالی مرویش ته‌نها بۆ پیغمه‌به‌ران -سه‌لامی خویان لی بچ- بووه، به‌لام ناده‌میزاد هه‌موو توانایه‌کی ده‌خاته‌ کار، به‌پێی توانای خۆی چاودێری خۆی ده‌کات، ئه‌وه‌ش بۆ گه‌یشتن به‌ خووپه‌وشته‌ باش و سیفه‌ته‌ جوانه‌کانه، به‌تایبه‌تی په‌روه‌رده‌کار له‌ پایه‌ی پێشه‌نگی په‌روه‌رده‌بیدایه، و نه‌وه‌ی نوێ وه‌ک په‌روه‌رده‌کار و ئاراسته‌که‌ریک ته‌ماشای ده‌کهن، ئه‌مانه‌ش گه‌رنگترین ئه‌و سیفه‌تانه‌یه که په‌روه‌رده‌کار هه‌ولێ بۆ ده‌دات -خوای گه‌وره‌ یارمه‌تی منیش و ئێوه‌ش بدات بۆ جێبه‌جێ کردنیان-:

١ أنظر كثر العمال ٢٨١/١٦ واسناده حسن، كذا قاله الهيثمي في الجمع ٢٥٨/٤.

٢ رواه الطبراني في الأوسط: قال الهيثمي في الجمع ١٥٥/٨: وفيه هاشم بن صالح ذكره ابن ابي حاتم ولم يخرجوه ولم يوثقه وبقية رجاله وثقوا.

### (أ) لەسەر خۆيى و ئارامگرتن (الحلم والأناة):

(مسلم) لە (ابن عباس) دەۋەش ھىناۋىيەتى كە پىغەمبەرى ﷺ بە (أشج عبد القيس)ى فەرموۋە: ((إِنَّ فِيكَ خَصْلَتَانِ يَجْعَلُهُمَا اللَّهُ: الْحِلْمُ وَالْأَنَاءَةَ)). واتە: دوو خەسلەت تىدايە خوا خۆشى دەۋىن: لەسەر خۆيى و ئارامگىرى.

نەمەش سەرگوزشتەيەكى خۆشە، كە گرنگى لەسەر خۆيى و ئارامگىرى روون دەكاتەۋە لە بنىاتنانى خوۋرەۋەشتى نەۋى نويدا، (عبدالله كورى طاهر) وتوۋيەتى: رۆژتيكىان لەلاى (مأمون) دانيشتبووم، بانگى خزمەتكارەكەى كرد و وتى: ئەى غولام! كەس ۋەلامسى نەدايەۋە، دووم جار بانگى كرد و دەنگى ھەلپى: ئەى غولام! خزمەتكارىكى توركى ھاتە ژوورەۋە وتى: نايەت خزمەتكار خواردن و خواردنەۋە بخوات؟ ھەر لاي تۆ بچينە دەرەۋە ھاۋارھاۋارتە: ئەى غولام! ھۆ غولام، ھەتا كەى! (مأمون) بۆ ماۋەيەكى دىرژ سەرى داخست، ھىچ گومانم لەۋە نەبوو كە فەرمانم پىبكات لەسەرى بدەم، پاشان تەماشاي كردم و وتى: ئەى (عبدالله)! پىاۋ گەر ئاكارى خۆى چاك كرد خوۋرەۋەشتى خزمەتكارەكانى خراپ دەبىت، خۆ ناشتوانىن ئاكارى خۇمان خراپ بكەين تا خوۋرەۋەشتى خزمەتكارەكانمان راست بكەينەۋە.<sup>۱</sup>

### (ب) نەرم و نىانى و خۇدوۋرگرتن لە توندوتىژى (الرفق والبعد عن العنف):

(مسلم) لە (عائشە) دەۋە ھىناۋىيەتى كە پىغەمبەرى ﷺ فەرموۋيەتى: ((إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ، يُحِبُّ الرَّفْقَ، وَيُعْطِي عَلَى الرَّفْقِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعَنْفِ، وَمَا لَا يُعْطِي عَلَى مَا سِوَاهُ)). واتە: (خوای گەۋرە نەرم و نىانەۋە نەرم و نىانىشى خۆش دەۋى، ئەۋەندەى كە لەسەر نەرم و نىانى دەيەخشى لەسەر توندوتىژى نايەخشى، ۋە لەسەر ھىچ شتىكى دى نايەخشى).

ھەر لە (عائشە) دەۋە كەۋا پىغەمبەرى ﷺ فەرموۋيەتى: ((إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ، يُحِبُّ الرَّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ)).<sup>۲</sup> واتە: (خوای گەۋرە نەرم و نىانە ۋە نەرم و نىانىشى لەھەموو كاريكدا خۆش دەۋىت).

ھەر لەۋە دەگىرئەتەۋە كە پىغەمبەرى ﷺ فەرموۋيەتى: ((إِنَّ الرَّفْقَ لَا يَكُونُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ، وَلَا يُتْرَعُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ)).<sup>۳</sup> واتە: (نەرم و نىانى لە ھەر شتىكدا ھەبىت جوانى دەكات، ۋە لەھەر شتىكدا نەمىنيت ناشىرىن و نارپكى دەكات).

۱ تربية الأولاد في الإسلام، للشيخ عبدالله علوان ۲۸۵/۲.

۲ متفق عليه.

۳ رواه مسلم.

هه‌روه‌ها (مسلم) له (جریس کوری عبدالله) ﷺ هیناویه‌تی که وتویه‌تی: گویم له پیغمبهری خوا ﷺ بو ده‌یفه‌رموو: ((من یحرم الرفق یحرم الخیر کله)) واته: (هه‌رکه‌سی له نهرم و نیانی بی‌به‌ش بیت، ئەوا له‌هه‌مو چاکه‌یه‌ک بی به‌شه).

(احمد) له (عائشه) هه‌ل گێڕاویه‌تیوه که پیغمبهری خوا ﷺ پیتی فهرمووه: ((یا عائشة! ارفقی، فإن الله اذا اراد بأهل بیت خیراً، دلهم علی الرفق)). واته: (عائشه)! نهرم و نیان به، نه‌گه‌ر خوا ویستی چاکه‌ی بۆ خه‌لکی هه‌ر مالتیک هه‌بیت، ئەوا نهرم و نیانیان نیشان ده‌دات.

له گێڕانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌دا: ((اذا اراد الله بأهل بیت خیراً، أدخل علیهم الرفق)). واته: گه‌ر خوا ویستی چاکه‌ی بۆ خه‌لکی مالتیک بنیتریت، ئەوا نهرم و نیانی ده‌خاته نیویانه‌وه.

له (ابوهریره) هه‌وه ﷺ ده‌گێڕنه‌وه، ده‌لتی: ئیتمه له‌گه‌ل پیغمبهری خوا ﷺ نوێژی شیواغان ده‌کرد، که ده‌چوو کړنووش (حسن) و (حسین) ده‌چوونه سه‌ر پشتی، کاتیک که سه‌ری به‌رز ده‌کرده‌وه به‌هیتوایی و نهرم و نیانیوه دایده‌گرتن و دایده‌نان، که ده‌چوو کړنووش نه‌وان ده‌هاتنه‌وه، که له‌نوێژ بوویه‌وه، هه‌ریه‌که‌یانی له شوینیکدا دانا، منیش هاتمه لای و وتم: نه‌ی پیغمبهری خوا! ئایا بۆ لای دایکیان نه‌به‌مه‌وه؟ فهرمووی: نه‌خیر، جا بریسکه‌یه‌ک دره‌وشایه‌وه و به‌دیار که‌وت، پاشان فهرمووی: بگه‌نه‌وه لای دایکتان، و هه‌تا چوونه ژووره‌وه له‌به‌ر رۆشناییه‌که‌یدا ده‌رۆشتن.<sup>۱</sup>

خوینهری به‌رپێژ! فهرموو له‌گه‌ل ئەم چیرۆکه، که به نامۆزگاری رازاوه‌ته‌وه تا هه‌لس و که‌وت و له‌سه‌رخۆیی پیشینانی چاک ببینین:

ده‌گێڕنه‌وه که به‌نده‌یه‌کی (زین العابدین)، له‌کاتیکدا به مه‌سینه‌یه‌کی له گه‌ل دروستکراو ناوی به‌ده‌ستی دا ده‌کرد، مه‌سینه‌که به‌ربوویه‌وه سه‌ر قاچی (زین العابدین) و شکا و قاچیشی بریندار بوو، به‌نده‌که خیرا وتی: گه‌وره‌م، خوای گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿وَالْكَاظِمِينَ الْفَيْضَ﴾<sup>۲</sup> ئەوانه‌ی که رقه‌کانیان ده‌خۆنه‌وه و ده‌ری نابرن، (زین العابدین) وتی: ئەوا رقه‌که‌م

۱ رواه الحاكم في مستدرکه ۱۶۷/۳ وقال: صحيح الأسناد؛ ولم يخرجاه؛ وقال الذهبي: صحيح.

۲ آل عمران/۱۳۴.



خواره‌ده، پاشان به‌نده‌که وتی: ﴿وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ﴾ نه‌وانه‌ی لی‌بورده‌ن به‌رام‌بهر خه‌لک، (زین العابدین) وتی: نه‌وا لی‌ت خوش بووم، نه‌جا به‌نده‌که‌ی وتی: ﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ خوای گه‌وره چاکه‌کارانی خوش ده‌ویت، (زین العابدین) وتی: له‌به‌رخاتری خوا برۆ‌نازاد به.<sup>۱</sup>

### ج- دلیکی میهره‌بان (القلب الرحیم):

له (ابوسلیمان مالک کوری حویرث) ده‌ده‌گپ‌نه‌وه که وتوویه‌تی: ئیمه‌ چهنه‌ لاویکی هاوته‌مه‌ن بووین، هاتینه‌ لای پیغمبره‌ی خواﷺ، بیست شه‌و له‌لای ماینه‌وه، له‌و ماویه‌دا پیغمبره‌ی خواﷺ میهره‌بان و نه‌رم و نیان بوو، وا گومانی برد که ئیمه‌ تامه‌زرۆی خاوخی‌زانه‌کامانین، بزیه‌ پرسیاری ده‌رباره‌ی که‌س و کارمان کرد، ئیمه‌ش پیمان راگه‌یانده‌، فه‌رمووی: ((أرجعوا الى أهلکم، فاقیموا فیهم، وعلموهم، وبرؤهم، وصلوا کذا فی حین کذا، وصلوا کذا فی حین کذا، فإذا حضرت الصلاة، فلیؤذن أحدکم، ولیؤمکم أكبرکم)).<sup>۲</sup> واته: (بگه‌پ‌نه‌وه بز لای خاوخی‌زانتان، و له‌ناویاندا بینه‌نه‌وه، و فیریان بکه‌ن و له‌گه‌لیاندا چاک بن، ئاوه‌ها و ئاوا نوێژ بکه‌ن، و که کاتی نوێژ داهات با یه‌کیکتان بانگ بدات و له‌هه‌مووتان گه‌وره‌تر پیش‌نوێژیتان بۆ بکات).

(بزار) یش له (ابن عمر) ده‌ده‌ش‌ده‌گپ‌یتته‌وه که پیغمبره‌ی خواﷺ فه‌رموویه‌تی: ((إن لكل شجرة ثمرة، وثمره‌ القلب الولد، إن الله لا یرحم من لا یرحم ولده؛ والذي نفسی بیده! لا یدخل الجنة الا رحیم)). واته: (هه‌موو دره‌ختیک به‌روبوومیکی هه‌یه، به‌ره‌می دل‌یش منداله، خوای گه‌وره به‌زه‌یی به‌ که‌سیکدا نایه‌ته‌وه که به‌زه‌یی به‌ منداله‌که‌یدا نه‌یه‌ته‌وه، سوینده‌ به‌وه‌ی گیانی منی بده‌سته! ته‌نها که‌سی میهره‌بان ده‌چیتته‌ به‌هه‌شته‌وه).

وتمان: نه‌ی پیغمبره‌ی خوا! هه‌موومان به‌زه‌ییمان هه‌یه، فه‌رمووی: ((لیس رحته‌ أن یرحم أحدکم صاحبه، وإنما الرحمة أن یرحم الناس)). واته: (به‌زه‌یی نه‌وه نیه که به‌رام‌بهر هاوړیکه‌ت به‌به‌زه‌یی بیت، به‌لکو به‌زه‌یی نه‌وه‌یه که به‌رام‌بهر هه‌موو خه‌لک به‌به‌زه‌یی بیت).

له (ابو أمامه‌) ده‌ده‌گپ‌نه‌وه که وتوویه‌تی: پیغمبره‌ی خواﷺ ئافره‌تیک یینی، که

۱ تریه‌ الأولاد فی الأسلام للشیخ عبدالله علوان ۲۸۵/۲.

۲ متفق علیه.

دوو کیژۆله‌ی له‌گه‌لدا بوو، یه‌کیکیانی هه‌لگرتبوو، و نه‌ویتریشیان ده‌ستی گرتبوو، پیغه‌مبه‌ری خوا<sup>علیه‌السلام</sup> فهرمووی: ((والدات<sup>۱</sup> حاملات<sup>۲</sup> رحیمات<sup>۳</sup>؛ لو لا ما یأتین الی أزواجهن، لدخل مصلیٰهن الجنة)).<sup>۱</sup> واته: (دایکانیک به‌سک هه‌لیانگرتوون و میهره‌بانن، گهر له‌به‌ر نه‌ویت که به‌سه‌ر می‌رده‌کانیان ده‌هینن، نه‌وا نوێژکه‌ره‌کانیان ده‌چوونه به‌هه‌شت).

له (ابو امامه) هوه ده‌گیرنه‌وه که ئافره‌تیک هاته لای پیغه‌مبه‌ری خوا<sup>علیه‌السلام</sup> و دوو مندالی پی‌بوو، پیغه‌مبه‌ر<sup>علیه‌السلام</sup> سێ دهنکه خورمای پێدا، ژنه‌کش هه‌ریه‌که‌و دهنکه خورمایه‌کی پێدان، پاشان یه‌کێک له‌ منداله‌کان گریا، ئافره‌ته‌که‌ دهنکه خورماکه‌ی تری‌شی دوولت کرد و هه‌ریه‌که‌ی له‌تیک پێدان، پیغه‌مبه‌ری خوا<sup>علیه‌السلام</sup> فهرمووی: ((والدات<sup>۱</sup> حاملات<sup>۲</sup>؛ رحیمات<sup>۳</sup> بأولادهن، لو لا ما یصنعن بأزواجهن؛ دخل مصلیٰهن الجنة)).<sup>۲</sup> واته: دایکانیک به‌سک هه‌لیانگرتوون، به‌رامبه‌ر منداله‌کانیان میهره‌بانن، گهر به‌هزی ئه‌وه‌وه نه‌ویت که به‌سه‌ر می‌رده‌کانیان ده‌هینن، نه‌وا نوێژکه‌ره‌انیان ده‌چوونه به‌هه‌شت.

### د- هه‌لبژاردنی ئاسانترین کار له‌نیوان دوو کاردا، گهر تاوان نه‌بی‌ت:

له (عائشه) هوه‌ل‌گیراویانه‌ته‌وه که پیغه‌مبه‌ری خوا<sup>علیه‌السلام</sup> هه‌رگیز له‌نیوان دوو شتدا سه‌ریش کرایی، نه‌وا ئاسانه‌که‌یانی هه‌لبژاردوه، گهر تاوان نه‌بوی‌ت، خۆ گهر تاوان و گوناه بووی‌ت نه‌وا دوورترین که‌س بووه‌ لێ، وه هه‌رگیز پیغه‌مبه‌ری خوا<sup>علیه‌السلام</sup> تۆله‌ی خۆی له‌ هیچ که‌سیک نه‌کردۆته‌وه، مه‌گهر سنووری خوا به‌زێترایی‌ت، بۆیه له‌به‌ر خۆی گه‌وره تۆله‌ی ده‌سه‌نده‌وه.

### ه- ناسکی و نه‌رمی (اللیونه والمرونة):

لێره‌دا شایانی ئه‌وه‌یه که وانا فراوانه‌که‌ی (ناسکی = اللیونه) تێ بگه‌ین، که ئه‌ویش بریتیه له‌ توانای تێگه‌یشتنی خه‌لکانی دیکه به‌شی‌وه‌یه‌کی تێر و ته‌واو، نه‌ک له‌ دیدگایه‌کی ته‌سه‌که‌وه<sup>۱</sup> وه هیچ کاتیک مانای لاوازی و بێ‌وه‌ری نادات، به‌لکو مانای ئه‌و ئاسانکاریه‌یه که شەرع رێگه‌ی پێداوه.

۱ رواه الحاكم في مستدرکه ۱۷۳/۴ وقال: صحيح الأسناد على شرط الشيخين، ولم يخرجاه، وقد أعضله شعبة عن أعمش.

۲ رواه الحاكم في مستدرکه ۱۷۴/۴ وسكت عنه.

له (ابن مسعود) ده‌گپنه‌وه که پیغمبره‌ی خوا<sup>۱</sup> فرمویه‌تی: ((ألا أخبركم بمن يحرم على النار؛ أو بمن تحرم عليه النار؟ تحرم على كل قريب هين لين سهل)).<sup>۱</sup> واته: (نایا هه‌والی نه‌وه‌تان بده‌می که کئی له‌ناگر حه‌رام کراوه؟ یاخود کئی ناگری له‌سه‌ر حه‌رام کراوه؟ ناگر حه‌رام کرداوه له‌سه‌ر هه‌موو که‌سیکی نزیککی کارناسانی ناسکی سانا).

### و- دوورکه‌وتنه‌وه له‌توره‌یی (الأبتعاد عن الغضب):

توره‌یی و ده‌مارگیری شیتانه، سیفه‌تیکی خراپه له‌پڕۆسه‌ی په‌روه‌رده‌کردن و به‌واری کۆمه‌لایه‌تیدا. جا نه‌گه‌ر مرۆڤ توانی زال بیت به‌سه‌ر توره‌بوونیدا، و رقی خۆی بخواته‌وه، نه‌وه‌ مانای سه‌رکه‌وتنه‌ بۆ خۆی و بۆ منداله‌کانیشی، پیچه‌وانه‌ی نه‌وه‌ش نه‌نجامی پیچه‌وانه‌ی ده‌بیت.

کاتیک پیاویک داوای نامۆزگاریه‌کی تایبه‌ت به‌خۆی له‌ پیغمبره‌ی خوا<sup>۲</sup> کرد، شه‌ویش ناگاداری کرده‌وه له‌ توره‌بوون و هه‌رسێ جاره‌که‌ فرموی: ((لا تغضب))<sup>۲</sup> توره‌ مه‌به‌.

هه‌روه‌ها پیغمبره‌ی خوا<sup>۳</sup> نازایه‌تی به‌وه‌ داناوه که مرۆڤ بتوانیت توره‌ نه‌بیت، هه‌روه‌ک (ابوهریره) ده‌گپیتته‌وه که پیغمبره‌ی خوا<sup>۴</sup> فرمویه‌تی: ((ليس الشديد بالصرعة، وإنما الشديد الذي يملك نفسه عند الغضب)).<sup>۳</sup> واته: (نازایه‌تی به‌ زۆرانبازی نیه، به‌لکو نازا نه‌وه‌ که‌سه‌یه که له‌ کاتی توره‌بووندا خۆی بگریت).

ده‌گپنه‌وه که (زین العابدین کورێ حسن) به‌نده‌یه‌کی خۆی بانگ کرد، دوو جار بانگی کرد، وه‌لامی نه‌دایه‌وه، پێی وت: نایا گویت له‌ بانگه‌که‌م نه‌بوو؟ وتی: به‌لێ گویم لیبوو، وتی: نه‌ی چی وای لیکردی وه‌لام نه‌ده‌یتته‌وه؟ وتی: لیت دلنیا‌بووم و به‌ ره‌وشت پاکێ تو‌ ناشنا بووم بۆیه‌ ته‌مه‌لیم کرد، (زین العابدین) وتی: سوپاس بۆ خوا که خزمه‌تکاره‌که‌می لیم دلنیا کردوه.<sup>۴</sup>

۱ رواه الترمذی وقال حديث حسن، ورواه ابن حبان والخرائطي واحمد والطبراني، أنظر سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم ۹۳۸.

۲ رواه البخاري عن ابي هريرة.

۳ متفق عليه.

۴ تربية الأولاد ۳۵۲/۲.

## ز- میان‌ه‌وی و ناوه‌ندی‌تی (الاعتدال والتوسط):

زیاده‌پۆیی (التطرف) خوویه‌کی ناپه‌سه‌ند و بێ‌زراوه له‌هه‌موو کاروباری‌کدا، له‌به‌ر شه‌وه ده‌بینن که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له کۆله‌که‌ی دیندا هه‌زی به میان‌ه‌وی کردوه، ئیدی ده‌بێت بۆ کاروباره‌کانی دیکه‌ی ژيان چۆن بێت؟ که گرنه‌گرتنیان پڕۆسه‌ی په‌روه‌رده‌یه.

له (ابومسعود عقبه کوری عمر البدری) هه‌وه ﷺ ده‌گێڕنه‌وه که پیاوی‌ک هاته خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و وتی: من به‌هۆی فلان که‌سه‌وه دره‌نگ بۆ نوێژی به‌یانی دێم، چونکه نوێژه‌که‌ی درێژ ده‌کاته‌وه... جا ده‌ڵێ: هه‌رگیز نه‌مدیوه پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌کاتی وتارداندا له‌و رۆژه‌ تو‌ه‌تر بێت، فهرمووی: ((يا ايها الناس! إن منكم منفرين، فأیکم أم الناس فلیوجز، فإن من ورائه الكبير؛ والصغير؛ وإذا الحاجة)).<sup>۱</sup> واته: (ئه‌ی خه‌ڵکه‌ینه! له‌ناوتاندا که‌سی وا هه‌یه خه‌ڵک ده‌ره‌وێننه‌وه، هه‌رکامێکتان پێشنوێژی بۆ خه‌ڵک کرد، با نوێژه‌که‌ی کورت بکاته‌وه، چونکه له‌دوایه‌وه گه‌وره‌و بچووک و که‌سانی خاوه‌ن نیش هه‌ن).

## ح- ره‌چاوکردنی کاتی ئامۆژگاری چاک:

زۆرجار زۆر قسه‌کردن به‌ره‌مه‌می نابێت له‌هه‌مان کاتدا ده‌بینن که سه‌ره‌شکی به ئامۆژگاری چاک به‌ ویستی خوا هه‌موو کاتی‌ک به‌ره‌مه‌دار ده‌بێت، له‌به‌ر شه‌وه پێشه‌وا (ابو حنیفه) ئامۆژگاری قوتابیه‌کانی ده‌کرد و ده‌یوت: <sup>۲</sup> (باسی فیه‌که‌که‌ت بۆ که‌سی‌ک مه‌که که ئاره‌زووی لێ نه‌بێت). هه‌روه‌ها یاوه‌رانی‌ش شه‌وه‌یان له هه‌ڵس و که‌وتی پیغه‌مبه‌را ﷺ هه‌ست پێ‌کردبوو.

له (ابو وائل شقیق کوری سلمه) هه‌وه ده‌گێڕنه‌وه که وتویه‌تی: (ابن مسعود) ﷺ هه‌موو پێنج شه‌مه‌یه‌ک جارێک ئامۆژگاری ده‌کردین، بۆیه پیاوی‌ک پێی وت: (ابو عبدالرحمن)! خۆزگه هه‌موو رۆژێک ئامۆژگاریت بک‌ر‌د‌با‌ین، شه‌ویش وتی: شه‌وی که رێگه‌ییم له‌و کاره‌ لێ ده‌کات شه‌ویه که من هه‌زناکه‌م بێزارستان بکه‌م، و من ره‌چاوی کاتی ئامۆژگاری‌تان ده‌که‌م که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ره‌چاوی کاتی ئێمه‌ی ده‌کرد له‌ترسی سیوا هاته‌نه‌وه‌مان.<sup>۳</sup>

۱ متفق علیه.

۲ مقدمة حاشية ابن عابدين.

۳ متفق علیه.

## ۷- مژده‌ی دلخوش‌کهر بواو دایک و باوکان دهر باره‌ی فهری مندان به سهریاندنا :

(مسلم) له (ابوهریره) وه رضی الله عنه هیناویه‌تی که پیغمبره‌ی خوا صلی الله علیه و آله فهرموویه‌تی: ((إذا مات الإنسان انقطع عمله إلا من ثلاث، صدقة جارية أو علم ينتفع به، أو ولد صالح يدعو له)).  
واته: کاتیک ئاده میزادیک دهرمیت، کرده و دکانی لیتی دهرچریت مه‌گهر له‌سی شت نه‌بیئت: خیرتیک به‌رده‌وام، یاخود زانستیک که سوودی لی وهریگیریت، یان مندانیک چاک که بوی بیاریتته‌وه.

(کوری ابو حاتم) یش<sup>۱</sup> له (ابو درداء) وه رضی الله عنه ده‌گیریتته‌وه که ده‌لیت: لای پیغمبره‌ی خوا صلی الله علیه و آله باسی زیادبوونی ته‌مه‌نان کرد، فهرمووی: ((إن الله لا يؤخر نفساً إذا جاء أجلها، وإنما الزيادة في العمر؛ أن يرزق الله العبد ذرية صالحة، يدعون له، فيلحقه دعاؤهم في قبره)).<sup>۲</sup>  
واته: (خوای گه‌وره نه‌جه‌لی هیچ که‌سیک دوا ناخات، زیادبوونی ته‌مه‌نیش نه‌ویه که خوای گه‌وره وه‌جه‌یه‌کی چاک به به‌نده‌ی خوی به‌خشیت، که داوای لیخوشبوونی بۆ بکن پاش مردنی وخواش دوعا که‌یانی پی‌ده‌گه‌نیئت له‌گۆره‌که‌یدا).

(بخاری) له (ادب المفرد) دا له (ابوهریره) وه رضی الله عنه ده‌گیریتته‌وه که پیغمبره‌ی خوا صلی الله علیه و آله فهرموویه‌تی: ((تُرفع للميت بعد موته درجته، فيقول: أي ربي! أي شيء هذا؟ فيقول له: ولدك أستغفر لك)).<sup>۳</sup> واته: (پله‌ی مردوو له‌پاش مردنی به‌رز ده‌گیریتته‌وه، بۆیه ده‌لیت: نه‌ی خوایه نه‌وه چیه؟ پیی ده‌فهرمویت: نه‌وه مندان‌که‌ت داوای لیخوشبوونی بۆ کردوویت).

## ۸- مندان جوانی ژیا‌نی دنیا و ناشو‌بیه‌تی :

مندان به‌خششی خوایه بۆ مروؤ، دل به بینیان شاد ده‌بیئت، چاویش به سهرکردنیان روشن ده‌بیئت، به قسه‌کردن له‌گه‌لیان دهروون تهر ده‌بیئت، نه‌وان خونچه‌گولی ژیا‌نی دنیا، نه‌مه‌ش ئایه‌ته پیرۆزه‌کانی قورئان دوو‌پاتیان کردووته‌وه: ﴿زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ

۱ ذکره ابن کثیر فی التفسیر (۴/۳۷۳ و ۲/۵۷۳).

۲ ورواه الحکیم، أنظر کثر العمال ۲۸۱/۱۶.

۳ ورواه الطبرانی فی الأوسط، وفيه ضعفاء قد وثقوا، کذا قاله الهیثمی فی الجمع ۱۰/۲۱۰ بالفاظ متقاربة.

وَالْحَزْبُ ذَلِكَ مَتَعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْبُ الْمَعَادِ ﴿آل عمران/ ۱۴﴾  
 واته: (خوشه‌یستی ناره‌زوه‌کان بقره‌خه‌لکی رازوده‌توه له ژنان و مندان و کیسه‌ی زیر و زیو و  
 نه‌سپی خوشه‌ه‌نگ و نیشه‌ه‌دار و پر خال و مهر و مالات و کشتوکار، نه‌مانه کالای ژیا‌نی  
 دنیان، سه‌رته‌نجامی چاک لای خوایه). ﴿الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَتُ  
 الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا﴾ (الک‌هف/ ۴۶). واته: (مال و مندان زینه‌ت و جوانی  
 ژیا‌نی دنیان، به‌لام توژیوی کرده‌وی چاک پاداشتی زوری لای په‌روه‌ر‌دگارت هه‌یه، هه‌ر نه‌ویه  
 چاک‌ترین نومیدو‌ناوات). ﴿اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ زِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ  
 فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ﴾ (الح‌دید/ ۲۰). واته: (بزنان که به‌راستی ژیا‌نی نه‌م دنیا‌یه ته‌نیا گالته‌و  
 نارایش و شانازی کرده له‌نیوانتاندو زیاده‌خوازی یه له مال و مندان‌دا).

هه‌ر له‌به‌ر نه‌ویه که ده‌بینین بی‌یاوه‌ران هه‌ل‌خه‌له‌تا‌ون به‌و جوانی و رازاندنه‌ویه‌و ده‌ستیان  
 کردوه به شانازی کردن به مندان‌له‌کانیانه‌وه‌و پ‌ت‌یان وایه که داروده‌سته‌یه‌کیان هه‌یه  
 ده‌یا‌ن‌پ‌ر‌ت‌یت، وه خوا لی‌یان رازی، له‌به‌ر نه‌وشه که نه‌م هه‌موو مندان‌له‌ی پ‌ت به‌خشیون، وه  
 به‌سه‌ر بر‌واداران‌دا خو‌یا‌نیان پ‌ت به‌رز کرد‌وته‌وه، له‌کاتیک‌دا نایه‌ته‌کان شو‌ت‌یان که‌وتون و  
 به‌دوایانه‌وه‌ن له‌سه‌ر نه‌و بر‌و‌که سوا‌نه‌و به‌خ‌ونا‌زینه نه‌فامیانه، بر‌واداران‌یش ب‌ی‌گومان‌ن که نه‌و  
 زو‌ر‌بو‌ونه هه‌یج سو‌ودی ناب‌یت بو‌یان و له‌سزای خوا رزگاریان ناکات: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ  
 تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا  
 خَالِدُونَ﴾ (آل عمران/ ۱۱۶). واته: به‌راستی نه‌وانه‌ی کافر بو‌ون مال و مندان‌لیان هه‌ر‌گ‌یز له‌سزای  
 خوا رزگاریان ناکا، نه‌وانه نه‌ه‌لی نا‌گ‌رن و به هه‌تاهه‌تایی ت‌ی‌یدا ده‌م‌ینه‌وه.

﴿فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَنَزَحَقَ  
 أَنْفُسَهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ﴾ (الت‌وبه/ ۵۵). واته: (مال و مندان‌لی نه‌وانه جینگای سه‌رس‌وپ‌مانت نه‌ب‌یت،  
 خوا ده‌یه‌و‌یت به‌ه‌وی نه‌وانه‌وه نه‌شکه‌نج‌ه‌یان بدات له‌م دنیا‌یه‌دا و به‌سه‌ختی گیانی نه‌وان  
 ده‌ری‌چی و به‌ب‌ی‌روایی به‌رن).

﴿كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَكَثُرَ أَمْوَالُهَا وَأُولَدًا فَاسْتَمْتَعُوا  
 بِخَلْقِهَا فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلْقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ وَخُضِمْتُمْ

كَالَّذِي خَاصُوا أُولَئِكَ حِطَّتْ أَعْمَلُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٦٩﴾ التوبة/ ۶۹. واته: ((ئیهو دووروو) هه‌روه که‌سانیکن که بهر له‌ئیهو بوون (و ریگای دووروویان گرتە بهر)، نه‌وانه له‌ئیهو به‌هیزتر و مال و مندالیشیان زۆرتەر بوو، نه‌وان به‌شی خویان (له‌دنیا و له‌ریگای هه‌واو هه‌وس و تاواندا) که‌لکیان وه‌رگرت، ئیهو له به‌شی خوتان (له‌م ریگایه‌دا) که‌لکتان وه‌رگرت، به‌و جۆره‌ی که بهر له‌ئیهو که‌لکیان وه‌رگرت، وه‌ ئیهو چوونه‌ ناو (کوفر و دوورووی) هه‌روه که‌ نه‌وان چوون، نه‌وانه کاروکرده‌ویان له‌ دنیا و ناخیره‌دا تیاچوو، وه‌ هه‌ر نه‌وانه‌ش زیان لی که‌وتوون).

﴿أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُم بِهِ مِنْ مَّالٍ وَبَيْنَ ﴿٥٥﴾ سُاعٍ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ﴾ المؤمنون/ ۵۵-۵۶. واته: (ئایه نه‌وانه‌ وا ده‌زان که‌ نه‌و مال و سامان و نه‌وه‌یه‌ی پێیان ده‌به‌خشین (هۆی نه‌وه‌یه‌ خۆشان ده‌وین))!! نه‌خیر به‌لکو مه‌به‌ستمانه به‌په‌له له‌ ناز و نیعمه‌ت به‌هه‌روه‌ریان بکه‌ین، به‌لکو نه‌وانه هه‌ستیان نیه‌و نازان).

﴿وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَدًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿٣٥﴾ قُلْ إِنْ رَبِّي يَسْطُرُ الرَّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾ وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُفَرِّقُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الْوَصْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ ءَامِنُونَ﴾ سبأ/ ۳۵-۳۷. واته: (وتیان مال و مندالی ئیمه (له‌هه‌مووتان) زیاتره، (ئه‌مه‌ نیشانه‌ی نه‌وه‌یه‌ که‌ خوا ئیمه‌ی خۆش ده‌وێت) و ئیمه‌ هه‌رگیز سزا نادرێن، بلی: په‌روه‌ردگاری من بۆ هه‌ر که‌س که‌ بیه‌وی رزق و رۆزی زیاد ده‌کا، به‌لام زۆریه‌ی خه‌لك نازان، وه‌ مال و مندالی ئیهو هه‌رگیز نابێته هۆی نه‌وه‌ی که‌ ئیهو له‌ من نزیک بکاته‌وه، مه‌گه‌ر نه‌وانه‌ی بپوا بپنن و کاری چاک نه‌جام بده‌ن، بۆ نه‌وانه پاداشتی دووچه‌ندان هه‌یه به‌رامبه‌ر نه‌و کارانه‌ی کردوویانه، و نه‌وانه له‌ ژووره‌کانی (به‌هه‌شتا) له‌ هه‌یمناییدان).

گوتاره‌ قورئانیه‌کان هاتوه‌ تا مڕۆڤ له‌ ناشوویی مندال ناگادار بکاته‌وه، له‌وه‌ی که‌ سه‌رکیشی خۆشه‌ویستیان بگاته‌ ناستی به‌سووک سه‌یرکردنی فه‌رمانه‌کانی په‌روه‌ردگار، وه‌ بیه‌ته هۆی نه‌وه‌ی خوا رقی لییان بێت و توپه‌ بێت به‌رامبه‌ریان، له‌به‌ر نه‌وه‌ ئایه‌ته‌کان واپریار ده‌ده‌ن که‌:

﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَدُكُمْ فَتَنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ (الأنفال/۲۸).  
 واته: (بزانن که سامان و مندالتان ناشووبه (هۆی تاقیکردنه‌وه‌یه)، به‌راستی پاداشتی گه‌وره  
 (بۆ نه‌وانه‌یه که له‌و تاقیکردنه‌وه‌یه‌دا ده‌ربچن) لای خودایه، خوداش پاداشتی گه‌وره‌ی له‌لایه).

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن مِّنْ أَرْزَاقِكُمْ وَأَوْلَدِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ  
 وَإِن تَعَفَوْا وَتَصَفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (۱۱) ﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَدُكُمْ فَتَنَةٌ  
 وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ (التغابن/۱۴/۱۵). واته: (ئه‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی که بپرواتان هه‌تانه‌!  
 به‌راستی هه‌ندێ له ژنان و مندالتان دوژمنی ئه‌به‌ن، جا خۆتانیان لی بپاریزن، وه گه‌ر  
 بیه‌خشن و چاوپۆشی بکه‌ن و له‌تاوان ببورن، نه‌وا به‌راستی خوا لی‌بۆرده‌و میه‌ره‌بانه، به‌راستی  
 مال و مندالتان هۆی تاقیکردنه‌وه‌تانه له‌کاتی‌که‌دا که پاداشتی مه‌زن لای خوایه).

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَأَخْشَوْا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَن وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَن  
 وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ  
 الْفُرُورُ﴾ (لقمان/۳۳). واته: (ئه‌ی خه‌لکینه! خۆ له ناهه‌رمانی په‌روه‌ردگارتان بپاریزن و له‌روژی  
 بترسن که باوک له‌بری کوپی سزا نادرێ و مندالیش له‌بری باوک سزا نادرێ، به‌راستی به‌ئینی  
 خوا هه‌قه، جا نه‌کا ژيانی دنیا فریوتان بدات، هه‌روه‌ها (شه‌یتانی گزیکار) به که‌رمی خوا  
 مه‌غرورتان نه‌کا).

دیاره هه‌ره‌شه‌ش بۆ ئه‌و که‌سه‌یه که خۆشه‌ویستی منداله‌که‌ی پێش شه‌رعی خوی گه‌وره  
 بجات، هه‌ره‌شه‌که‌ش به‌م شێوه‌یه: ﴿قُلْ إِنْ كَانَ ءَابَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ  
 وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسْكِنٌ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ  
 إِلَيْكُمْ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ ءَالَهُ لَا  
 يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ﴾ (التوبة/۲۴). واته: (بیان بلی: نه‌گه‌ر باوکتان و منداله‌کانتان و  
 براکانتان و ژنه‌کانتان و خه‌له‌کانتان، وه مال و داراییه‌که که به‌ده‌ستان هه‌تانه‌و بازرگانه‌یه که  
 ده‌ترسن بێ‌بازاری رووی تێ‌بکات، و خانووبه‌ره‌و کۆشک و ته‌لاریک هه‌ز ده‌که‌ن لی‌تان تێک  
 نه‌چیت، لاتان خۆشه‌ویسته‌ره له خوا و پیغهمبه‌ره‌که‌ی و جه‌هاد له پێناوی ئه‌ودا، جا چاوه‌ڕێ  
 بن که خوا فه‌رمان ده‌داو تۆله‌تان لی ده‌ستینیت، وه خوا هۆزو ده‌سته‌ی فاسق رێنویتی ناکا).



به‌لام چ هۆ و ئامرازێک به‌کار به‌یترێ کاتێک مندال رێبازیکی دور له‌ باوه‌ر ده‌گرێته‌ به‌ر و به‌شوێن رێی داوێن پێسانی له‌سنوور ده‌رچوودا ده‌روات -خو به‌نامان بدات له‌و جو‌ره مندالانه‌-، ئه‌وه‌ش دا‌پرا‌نێکی جه‌سته‌یی و هه‌ستی و ده‌روونییه‌: ﴿لَا يَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيَدْخُلُهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ المجادلة/٢٢. واته‌: (نابینیت که‌سانێک به‌او‌ه‌ریان به‌خواو به‌روژی دوا‌یی هه‌بیت، که‌سانێکیان خۆش بویت، که‌ دژایه‌تی خواو پیغمبره‌که‌ی ده‌که‌ن، هه‌رچه‌نده‌ ئه‌و دوژمنانه‌ باوکیان، یا نه‌وه‌کانیان، یا برا‌کانیان، یا عه‌شیره‌تیان بن، ئه‌وانه‌ی که‌ به‌و شیوه‌یه‌ن (ئێمانیان له‌هه‌موو که‌سیک لا به‌نرختر و په‌یو‌زتره‌) خو ئێمانی له‌ دل‌یاندا چه‌سپاندووه‌و جێگیرێ کردووه‌، له‌به‌هه‌روو میه‌ره‌بانی تابه‌تی خۆی پشتگیری کردوون و یارمه‌تی داون، سه‌ره‌نجامیش ده‌یا‌خاته‌ با‌خاتی به‌هه‌شته‌وه‌، که‌ جو‌گه‌ و رووبار به‌ژێر دره‌خت و کۆشکه‌کانیدا تیده‌په‌ریت، هاو‌رێ له‌گه‌ڵ ژیا‌نی نه‌پاوه‌دا، ئه‌وانه‌ خو لێیان رازیوه‌و ئه‌وانیش له‌خوا رازین، ئا ئه‌وانه‌ ده‌سته و تا‌قم و لایه‌نی خوای گه‌وره‌ن، ئا‌گاداربن به‌پراستی هه‌ر لایه‌ن و ده‌سته و تا‌قمی خوا سه‌رکه‌وتوو و سه‌رفرا‌زن).

ئه‌وه‌ی که‌ ده‌بیته‌ مایه‌ی دا‌پۆشی‌نی ئاشووبی مندال، ئه‌نجامدانی رو‌ژوو، نوێژ و، خیر(صدقه‌)، و فه‌رمان به‌چاکه‌ و رێگری له‌ خراپه‌یه‌، هه‌روه‌ک له‌ فه‌رمووده‌دا هاتووه‌:

له (حذیفه‌)وه‌ ده‌گێر‌نه‌وه‌ له‌ فه‌رمووده‌یه‌کی درێژدا هاتووه‌ که‌ ده‌لێت: گویم لێبوو پیغمبره‌ی خوا ﷺ ده‌یفه‌رموو: ((فِتْنَةُ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَوَلَدِهِ وَنَفْسِهِ وَجَارِهِ، يَكْفُرُهَا الصِّيَامُ وَالصَّلَاةُ وَالصَّدَقَةُ وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ)).<sup>١</sup> واته‌: (ئاشووبی پیاو له‌ خا‌و‌خیزانه‌که‌ی و مال و سامانه‌که‌ی و منداله‌که‌ی و خۆی و درا‌وسێکه‌یدا‌یه‌، رو‌ژوو و نوێژ و خیرکردن و فه‌رمان به‌چاکه‌ و رێگری له‌ خراپه‌ کرد‌نیش ئه‌و ئاشووبه‌ داده‌پۆشیت).

خو مندالی چاکی وا ببه‌خشیت به‌ هه‌موومان که‌ یارمه‌تیده‌رمان بن له‌سه‌ر گوێرایه‌لی خوا، وه‌ یادمان ب‌خه‌نه‌وه‌ گه‌ر له‌بیرمان چوو، و ئامو‌ژگاریمان بکه‌ن گه‌ر دوورکه‌وتینه‌وه‌.

## ٩- مەملانیی شەیتان لەگەڵ مەرووف لەسەر وەچە :

دیاره مەملانی لەنیوان مەرووف و شەیتاندا لەسەر وەچە و مندال هەیه، شەیتان سوێندی خواردوووە کە هەولبەدات بۆ دوورخستنەوەی وەچە لە بە‌نامه‌ی خوا، وە لایان بەدات لە گوێرایەلتی کردنی، ئەمەش خوای گەوره هەوالی پێداوین تا بە‌چاوپۆشن بین لە کارو فرماغاندا، تا ئاگاداری ئەوە بین، خوای گەوره‌ش تەمەنی مندالیی پاکی تایبەت کردوووە بۆمان تا پیش شەیتان ئەم دەرفەتە بۆ خۆمانی دەستەبەر بکەین، خۆ گەر دایک و باوک ئەو دەرفەتەیان لەدەست چوو ئەوا ماوەیه‌کی بنه‌رەتی بە‌هیزیان لەدەست داوه، بۆیه پێویستیان بە کۆششی زیاتر و کاری مەزوتر لە ئاییندەدا هەیه بۆ چاککردنەوەی مندالەکه‌یان: ﴿ قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ أَحْرَمْتَنِي إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَأُحْتَنِكَ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ﴾ (١٢) قَالَ أَذْهَبَ فَمَنْ تَبَعَكَ مِنْهُمْ فَوَاتَ جَهَنَّمَ جَزَؤُكُمْ جَزَاءً مَوْفُورًا ﴿١٣﴾ وَأَسْتَفْزِرُ مَنْ أَسْطَغَتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبَ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكَهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعَدَهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿١٤﴾ (سراء/٦٢-٦٤). واتە: (شەیتان بێ شەرمانە وتی: ئایەمەیه‌ کە لەمن ریزدارتره؟! بە هەقیقەت ئەگەر تا رۆژی قیامەت زیندوو رامگری، هەموو وەچه‌کانیان جگە لە ژمارەیه‌کی کەم لاری دەکەم (و رەگ و ریشە‌ی چاکیان لەبن دەردێنم)، فەرمووی: بڕۆ (بە‌قسە‌ی خۆت بکە)، جا هەرکەس لەوانە بە‌دوات بکەون، بە‌راستی دۆزەخ سزاتانە، سزایە‌که‌ زۆر و تەواو، وە هەرکەس لەوانە کە دەتوانی بە‌ دەنگی خۆت دنە‌ی بدەو بە‌رگریان لی بکە و، لەشکری سوارەو پیاوێت بنێرە سەریان ولەمال و مندالیاندا بە‌شداری بکە و بە‌ بە‌لێن سەرگەرمیان بکە، بە‌لام بە‌لێنی شەیتان تەنها فریودان و درۆ و گزێیه).

ئیمام (مسلم) لە (عیاض کوبی حمار) هێناوێتی کە پیغمبە‌ری خوا ﷺ فەرموویه‌تی: ((قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنِّي خَلَقْتُ عِبَادِي حُنَفَاءَ، فَجَاءَتْ الشَّيَاطِينُ فَاجْتَالَتْهُمْ)). واتە: (خوای گەوره دە‌فەرموویت: من بە‌ئەندە‌کانی خۆم بە‌پاکی دروست کردوووە، پاشتر شەیتانە‌کان هاتن و لە‌ری لایاندان).

بە‌رامبەر دیاردە‌ی باوکایە‌تی و دایکایە‌تی دە‌ستە‌یه‌ک خە‌لک بە‌دی دە‌کە‌ین کە خوای گەوره تاقیکردنە‌تە‌وه بە‌ ئە‌دە‌ستدانی ئە‌م نیعمە‌تە، وە تاقیکردنە‌تە‌وه بە‌ بێ‌بە‌ش بوونیان لی،

ئەمەش لەبەر حیکمەتیکە کە هەر خۆی دەیزانی و بریاری لەسەریه‌تی، تا دلەکان بە ئاراستە‌کراوی بۆ لای خوا بیتیته‌وه‌و بە پارانه‌وه‌ی رووی تی بکات بۆ داواکردنی مندال، بە‌تایبەت مندالێکی چاک: ﴿لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ يَهَبُ لِمَن يَشَآءُ اِنْسًا وَيَهَبُ لِمَن يَشَآءُ الذَّكَوْرَ ﴿٤٩﴾ اَوْ يُرْجِيْهِمْ ذُّكْرًا اَوْ اُنْثًٰا وَيَجْعَلُ مَن يَشَآءُ عَقِيْمًا اِنَّهُٗ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ﴾ الشوری/ ٤٩-٥٠. واتە: فەرمان‌په‌وایی ئاسمانەکان و زه‌وی تایبەتی خوایه، هەرچی بیه‌وی دروستی ده‌کا، بە‌هەرکەس بیه‌وی کچی دەدات و بە‌هەرکەسیش کە بیه‌وی کوری پچ‌دەدات، یا ئە‌گەر خوا بیه‌وی هەردووکیان پیکه‌وه‌ ده‌کات، وه‌ هەر کەسی‌کیش کە بیه‌وی نەزۆکی دەدا، بە‌راستی ئە‌و زانا و بە‌توانایه‌.

بە‌لام کۆمه‌لگای نە‌فامی ئە‌م گرتە‌نیان بە‌ پرۆسه‌یه‌کی قه‌ره‌بوکه‌روه‌ چاره‌سه‌ر کردوه‌، کە ئە‌ویش بە‌ مندالی خۆکردن (تس‌نی)ی مندالی خە‌لکانی تر، کە‌وا بە‌ختی ده‌کەن و دە‌یخه‌نه‌ سه‌ر ناوی خۆیان، چه‌ندین ئایه‌ت هاتوه‌ بۆ پوچه‌لکردنه‌وه‌ی ئە‌و بیروکانه‌، و گه‌رانده‌وه‌ی کاروبار بۆ شوینی گونجای خۆی، و ناوی کور بە‌دریته‌ پال ناوی باوکی راسته‌قینه‌ی خۆی: ﴿مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهٖۚ وَمَا جَعَلَ اَرْوَاجَكُمْ اَلَّتِيْ تَظْهَرُوْنَ مِنْهٖنَّ اُمَّهَاتِكُمْۚ وَمَا جَعَلَ اَدْعِيَاءَكُمْ اَبْنَآءَكُمْۚ ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِاَفْوَاهِكُمْۚ وَاللّٰهُ يَقُوْلُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيْلَ ﴿٥٠﴾ اَدْعُوْهُمْ لِاَبَائِهِمْ هُوَ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِۚ اِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْا اَبَآءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّیْنِ وَمَوٰلِیْكُمْۚ وَلَيْسَ عَلَیْكُمْ جُنَاحٌۭ فِیْمَا اَخْطَاْتُمْ بِهٖۚ وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمْۚ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا﴾ الاحزاب/ ٤-٥٠. واتە: ئە‌و مندالانه‌ی کە بە‌نیوی ئیوه‌ بانگ ده‌کری‌ن، (خوا) نە‌یکردۆته‌ مندالی هە‌قیقی ئیوه‌، ئە‌مه‌ قسه‌ی سه‌رزاره‌کی خۆتانه‌، هەر خوا هە‌ق ده‌لی و هەر ئە‌ویشه‌ کە ری‌گای راستان نیشان دە‌دا، ئە‌وانه‌ بە‌نیوی باوکه‌کانیانه‌وه‌ بانگ بکه‌ن، ئە‌مه‌ لای خوا داد‌گه‌رانه‌تره‌، جا گه‌ر باوکیانتان نە‌زانی، ئە‌وانه‌ برای ئایینی و دۆستی ئیوه‌ن، وه‌ هیچ تاوانیکتان لە‌سه‌ر نیه‌ (بەر له‌ هاتنه‌خواره‌وه‌ی ئە‌و ئایه‌ته‌) ئە‌گەر هە‌له‌یه‌کتان کردبێ‌ تاوانبار نین، بە‌لام ئە‌گەر بە‌دل و به‌ ئە‌نقه‌ست بیکه‌ن، وه‌ خوا لی‌بۆرده‌و می‌هه‌بانه‌.

## ۱۰- چاکی دایک و باوک و شوینه‌واری له‌سه‌ر مندالله‌کانیان:

چاکی باوک و دایک، که دوو پێشه‌نگی چاکی مندالی تازه‌پینگه‌یشتون، شوینه‌وارییه‌کی گه‌وره‌ی له‌سه‌ر ده‌روونی مندال هه‌یه، وێرایی خۆپاریزی و له‌خواترسان و شوینکه‌وتنی به‌رنامه‌که‌ی، له‌ته‌ك هه‌ندێ کۆشش و هاریکاری نێوانیان، مندال له‌سه‌ر گوێراییه‌لی و رو له‌خوا بوون گه‌شه ده‌کات، هه‌ر نه‌وه‌یه که ئه‌م ئایه‌ته دوپاتی کردۆته‌وه: ﴿ذُرِّيَّتًا بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ﴾ آل عمران/ ۳۴. وه‌چه‌یه‌کن (له‌روانگه‌ی هه‌لبژاردندا) هه‌ندیکیان له هه‌ندیکی تره.

به‌لام نێمه تییینی ده‌رچوون له‌م بنچینه‌یه ده‌که‌ین، نه‌وه‌ش هیکمه‌تیکی تێدایه که خوای گه‌وره خۆی ده‌یزانی، و تا دله‌کان هه‌ر به‌ئاگایی و بێداری بێننه‌وه، و له‌خوا بپاریته‌وه تا مندالی چاکی پێ بدات.

چاکی دایک و باوک سودی گه‌یاندوه به وه‌چه‌و مندالانیان“ نه‌وه‌تا گه‌وره‌مان (خضر) ۱ به‌خۆپاری و به‌بێ وه‌رگرتنی کرێ دیوارێک دروست ده‌کات، جا سه‌ردارمان (موسا) ۲ پرسپاری لی ده‌کات که بزچی کرێ وه‌رناگرێ، وه‌لامی ئه‌وه‌یش بۆی: ﴿وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا﴾ الکهف/ ۸۲. واته باوکیان پیاویکی چاک بوو. ۲

هه‌روه‌ها فریشته‌کانیش بۆ پروداران و دایک و باوکیان و نه‌وه‌کانیان ده‌پاریته‌وه: ﴿رَبَّنَا وَادْخُلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ غافر/ ۸. واته: په‌روه‌ردگارا! بیاخه‌ره ئه‌و باخ و باخاته‌ی به‌هه‌شتی عه‌ده‌نه‌وه که به‌لێنت پێدابه‌ون، هاوڕێ له‌گه‌ڵ دایک و باوک و هاوسه‌ر و نه‌وه‌کانیان، به‌راستی هه‌رتۆ خوایه‌کی زۆر به‌ده‌سته‌لات و دانایت.

۱ هه‌روه‌ك له صحیحی بخاری دا هاتوه ئای (خضر) بووه.

۲ (ابن کثیر) له ته‌فسیره‌که‌یدا گێڕاوه‌تی‌وه که پشته‌ی حه‌وتم (باپه‌ره‌ی حه‌وتم) ی پیاویکی چاک بووه و خوای گه‌وره نه‌وه‌که‌ی لی سودمه‌ند کردوه. (الفخر الرازی) یش له ته‌فسیره‌که‌یدا (۱۶۲/۲۱) له‌سه‌ر ئه‌و ئایه‌ته ده‌لێت: ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که چاکه‌کاری باوک سوودی بایه‌خ دان به کاروباری منداله‌کانی تێدایه. ئینجا ده‌لێت: که چاودێری‌کردنی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی ئه‌و دوو منداله هه‌تیوه، له‌به‌ر چاکی باوکیان درایه پال خوای گه‌وره، چونکه ئه‌وه‌ی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی مندال ده‌گریته خۆی بۆ چاودێری مافی باوکان ته‌نها خوای گه‌وره‌یه.

نه‌گهر وه‌چه‌کان له‌سهر گوپراه‌لی خواو بانگه‌واز کردن بۆ نایینه‌که‌ی پیگه‌یشتن، شه‌وا دیداری نی‌توانیان له‌ به‌هه‌شتی نه‌برواوه‌دا ده‌بی‌ت، هه‌روه‌ک خ‌وای گه‌وره رایگه‌یان‌دوه‌و ده‌فه‌رموئ: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِذْنِ الْحَقِّنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلْتَنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ﴾ الطور/ ٢١. واته: (شه‌وانه‌ی که‌ باوه‌رپان هیناوه‌و نه‌وه‌کانیشیان به‌ ئیمان و باوه‌رپوه‌ شوئینان که‌وتون، شه‌وا له‌ به‌هه‌شتدا نه‌وه‌کان به‌ باوانیان ده‌گه‌یه‌نین، و ه‌یچ له‌ پاداشتی کرده‌وی شه‌وانیش که‌م ناکه‌ینه‌وه، هه‌رکه‌سه‌ بارمته‌ی کرده‌وی خ‌ویه‌تی).

هه‌ر له‌به‌ر شه‌مه‌یه‌ که‌ یه‌کێک له‌ پیاوچاکان وتوویه‌تی: (کوپه‌که‌م! من له‌پیناوی تۆدا زۆر نوێژ ده‌که‌م).

هه‌روه‌ها (سه‌ل التستری) په‌یمان به‌ منداله‌که‌ی ده‌دات که‌ هیشتا له‌ پشتیدا، و ده‌ست به‌ کاری چاکه‌ ده‌کات، به‌ ئومیدی شه‌وه‌ی که‌ خ‌وای گه‌وره مندالێکی چاک‌ی پی‌ به‌خشیت و، ده‌لیت: (شه‌و په‌یمانه‌ی که‌ خوا له‌ جیهانی نادیار (عالم‌ الدّر)دا له‌سه‌ری داناوم به‌جیی دینم، چاودیری منداله‌کانم ده‌که‌م، له‌م کاته‌وه‌ تا خ‌وای گه‌وره ده‌یانه‌نینتسه‌ جیهانی بینران و ده‌رکه‌وتن)).<sup>١</sup> شه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر سووربونی پیشینانی چاک له‌سه‌ر بوونی مندالی چاک، خ‌وای گه‌وره مندالی چاک به‌ من و به‌ ئیوه‌ش به‌خشیت، هه‌ر شه‌و بیسه‌ر و وه‌لامده‌ره‌.

(بیه‌قی) له‌ کتیبی (الاعتقاد)دا<sup>٢</sup> به‌ سه‌نه‌دی خ‌وی له‌ (ابن عباس) شه‌و هیناویه‌تی، که‌ کاتیک نایه‌تی ﴿وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى﴾ النجم/ ٣٩. (واته: شه‌اده‌میزاد ته‌نها شه‌و کرده‌وانه‌ی بۆ هه‌یه‌ که‌ کردوویه‌تی)، هاته‌ خواره‌وه، دابه‌دای شه‌وه‌ خ‌وای گه‌وره ﴿الْحَقِّنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ﴾ ی دابه‌زاند، جا خ‌وای گه‌وره مندالانی به‌چاک‌ی باوکانه‌وه‌ برده‌ به‌هه‌شت.

له‌ گپراوه‌یه‌کی دیکه‌دا ده‌رباره‌ی ﴿الْحَقِّنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ﴾، (ابن عباس) هوتوویه‌تی: خ‌وای گه‌وره له‌ به‌هه‌شتدا وه‌چه‌کانی باوه‌ردار به‌رزده‌کاته‌وه‌ بۆ پله‌ی شه‌و، شه‌گه‌ریش کرده‌وه‌کانیان له‌و که‌متر بی‌ت ئینجا شه‌مه‌ی خواره‌وه‌ی خوینده‌وه‌:

﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِذْنِ الْحَقِّنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلْتَنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ كُلُّ

١ حاشیه‌ ابن عابدین ٥٣/١ ط ٢.

٢ کتاب الاعتقاد للحافظ ابی بکر بن الحسین البیهقی، المتوفی سنة ٤٥٨هـ، ص ٧٤-٧٥.

أَمْرِي بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ ﴿الطور/٢١﴾. واته: (ئه‌وانه‌ی كه باوه‌ریان هه‌ناوه‌و نه‌وه‌كانه‌شيان به ئيمان و باوه‌په‌وه شوئيه‌يان كه‌وتوون، ئه‌وا له به‌هه‌شتدا نه‌وه‌كان به باوانيان ده‌گه‌يه‌نين، و هه‌يچ له پاداشتي كرده‌وه‌ی ئه‌وانه‌ش كه‌م ناكه‌ينه‌وه).

(ابن شاهين) ده‌گه‌رته‌وه<sup>١</sup> كه (حارثة كورپ نعمان) ﷺ هاته لای پیغهمبه‌ری خوا ﷺ و له‌وكاته‌دا قسه‌ی له‌گه‌ل پیاویكدا ده‌كرد، بۆیه دانه‌شت و سلاوی نه‌كرد، (جبرائیل) فهرمووی: ئه‌گه‌ر سلاوی بكردايه وه‌لامان ده‌دايه‌وه؟ پیغهمبه‌ری خوا ﷺ به (جبرائیل)ی فهرموو: ئایا ده‌یناسیت؟ فهرمووی: به‌ئێ، ئه‌وه له‌وه‌هه‌شتا كه‌سه‌یه كه له رۆژی (حنین)دا نارامیان گرت، خۆای گه‌وره به‌هه‌شتی به خۆیان و منداله‌كانیان به‌خشیوه.

(سعید كورپ مسیب) ده‌ئیت: من كاتیک نوێژ ده‌كه‌م كورپه‌كه‌م یاد ده‌كه‌وته‌وه، بۆیه نوێژه‌كه‌م زیاتر ده‌كه‌م.

هه‌روه‌ها ده‌گه‌رته‌وه كه خۆای گه‌وره حموت وه‌چه‌ی پیاوچاك ده‌پارێزیت، ئه‌مه له‌م ئایه‌ته‌دا ئاماژه‌ی بۆ كراوه: ﴿إِنَّ وَلِيَ اللَّهِ الَّذِي نَزَلَ الْكِتَابُ وَهُوَ تَوَلَّى الصَّالِحِينَ﴾ ﴿الأعراف/١٩٦﴾. واته: (به‌راستی پشتیوانی من خوايه، ئه‌و خوايه‌ی كه ئه‌م كتیبه‌ی ئارده‌وته خوارێ، هه‌ر ئه‌ویش پشتیوانی هه‌موو چاكانه. (قرطبی) وای وتوه.<sup>٢</sup>

## ١١- هاوسه‌رگرتن و خزهمایه‌تی:

نیعمه‌تی هاوسه‌رگرتن یه‌كێكه له به‌خشه‌كانی خۆای گه‌وره بۆ مڕۆڤ، و سونه‌ت و رێبازی پیغهمبه‌ران بووه، خوا كرده‌ویه‌تی به سونه‌ت و رێباز له پێناوی به‌رده‌وامی ژيانی مڕۆڤایه‌تیدا به‌هۆی هاوسه‌رایه‌تی نیوان نێر و مێ، ئه‌م په‌یوه‌ندیه‌ش قه‌ده‌ری خۆای تیدا ده‌رده‌كه‌ویت كه ژن و پیاوی پێكه‌وه كۆكردۆته‌وه: ﴿وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَنَبَعْتَ اللَّهُ هُمْ يَكْفُرُونَ﴾ ﴿النحل/٧٢﴾. واته: (خوا هه‌ر له‌خۆتان هاوسه‌رانی بۆ فهراهم هه‌ینان، هه‌ر له‌رێگه‌ی هاوسه‌رانه‌وه كورپ و كورپه‌زای پێ‌به‌خشیون، وه له‌هه‌موو رزق و رۆزیه‌کی چاك و به‌سوود به‌هه‌روه‌ری كرده‌وه، (له‌گه‌ل ئه‌و راستیانه‌دا) ئایا ئه‌وانه هه‌ر بڕوا به

١ ذكره ابن حجر في الأصابة ٣١٢/١.

٢ أنظر حسن الأسوة رقم ٩٤.

ناحه‌قی ده‌که‌ن، و له‌به‌رامبهر ناز و نیعمه‌ته‌کانی خواوه‌ نه‌وانه‌ هه‌ر ناشوکر و هه‌قیو‌ش ده‌بن؟ ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً﴾ (الرعد/٣٨). واته: (بی‌گومان پیش تو پیغهمبهرانی ترم‌ان ره‌وانه‌ کردوو‌ه و هاوسه‌ر و نه‌وه‌شمان پی به‌خشیون).

خوای گه‌وره‌ مرۆقی ناراسته‌ کردوو‌ه بۆ بیر‌کردنه‌وو‌ه ر‌امان له‌ دیارده‌ی هاوسه‌ر‌گرتن (الزواج)، ئه‌م هاوسه‌ر‌گرتنه‌ش نیشانه‌یه‌که‌ له‌ نیشانه‌کانی خوای گه‌وره‌ له‌سه‌ر زه‌وی که‌وا مه‌زنی و تواناو ده‌سته‌لاتی له‌سه‌ر ده‌روون هه‌یه‌ که‌ رووب‌کاته‌ لای خوای گه‌وره‌، بۆ داوا‌کردنی یارمه‌تی لیبی و ئیمان و برواهینان به‌ به‌نامه‌که‌ی: ﴿وَمِنْ عَائِيَتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (الروم/٢١). واته: (یه‌کینک له‌ نیشانه‌و به‌لگه‌کانی تری (خوای گه‌وره‌) نه‌وه‌یه‌ که‌ هه‌ر له‌خوتان هاوتاو هاوسه‌ری بۆ دروست کردوون بۆ نه‌وی له‌لایدا نارام بگرن، له‌نیوانتاندا خۆشه‌ویستی و سۆزو میه‌ره‌بانی فه‌راهه‌مه‌یتناوه‌، به‌راستی ئا له‌و دیاردانه‌دا نیشانه‌و به‌لگه‌ هه‌یه‌ بۆ که‌سانیک که‌ بیرده‌که‌نه‌وه‌و تی‌ده‌فکرن).

ئهم خزمایه‌تی‌ه‌ (م‌صاهرة) سه‌رسوپه‌ینه‌ره‌ی که‌ خوای گه‌وره‌ له‌نیوان مرۆقه‌کاندا دایناوه‌ و به‌ چاودیری خۆی ناراسته‌ی ده‌کات و به‌چاودیری خۆی چاودیری ده‌کات و خۆشه‌ویستی و سۆز و میه‌ره‌بانی و دل‌نارامی پی‌ده‌دات: ﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا﴾ (الفرقان/٥٤). واته: هه‌ر نه‌و زاته‌یه‌ که‌ له‌ ئاو(منی) مرۆقه‌به‌دی ده‌هینن، وه‌ کردوو‌یه‌تی به‌هۆی خزمایه‌تی (به‌هۆی نه‌سه‌ب یان به‌هۆی ژن و ژن‌خو‌ازی)، بی‌گومان په‌روه‌ردگاری تو ده‌سته‌لاتی پی‌سنو‌وره‌.

## ١٢- پارانه‌وه‌ له‌کاتی جووتبو‌وندا بۆ داوا‌کردنی مندالانی چاک:

(عبدالرزاق) به‌ سه‌نده‌ی خۆی له‌ (ابن عباس) وه‌ ده‌گێڕ‌یت‌ه‌وه‌ که‌ پیغهمبهری خواﷺ فه‌رمویه‌تی: ((لو أن أحدهم إذا أتى أهله قال: بسم الله، اللهم جنبنا الشيطان، وجنب الشيطان ما رزقنا، فيولد بينهما ولد، فلا يصيبه الشيطان أبدا)).<sup>١</sup> واته: (گه‌ر یه‌کینک که‌ ده‌چیته‌ لای خێزانه‌که‌ی و تی‌ به‌ناوی خوا، خوایه‌ شه‌یتان‌ما لی دور‌خه‌روه‌، و شه‌یتان له‌وه‌ دوور‌خه‌روه‌ که‌ پیمانی ده‌به‌خشی، جا نه‌گه‌ر هه‌ر مندالیکیان بوو، هه‌رگیز شه‌یتان ناتوانی

زیانی پی بگه‌یه‌نی).

له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌دا هاتوه‌: ((لو أن احدهم إذا جامع قال: اللهم جنبنا الشيطان، وجنب الشيطان ما رزقنا، فُقضي بينهما ولد، لم يضره الشيطان إن شاء الله)). واته‌: (گه‌ر یه‌کیک له‌گه‌ل خێزانی جووت بوو وتی: خوایه‌ شه‌یتانمان لێ دوورخه‌روه‌، و شه‌یتان له‌وه‌ دوورخه‌روه‌ که‌ پیمانی ده‌به‌خشی، نه‌گه‌ر مندالیان بوو، هه‌رگیز شه‌یتان ناتوانی زیانی پی بگه‌یه‌نی، إن شاء الله).

هه‌روه‌ها (عبدالرزاق) له‌ (حسن) وه‌ ده‌گێڕێته‌وه‌، وتویه‌تی: نه‌گه‌ر پیاو چوه‌ لای ژنه‌کی، با بلی: ((بسم الله، اللهم بارک لنا فیما رزقنا، ولا تجعل للشيطان نصیباً فیما رزقنا)). واته‌: (به‌ناوی خوا، خوایه‌ به‌ره‌که‌ت بگه‌ شه‌وه‌ی که‌ پیمانی ده‌به‌خشی، و هه‌یچ به‌شێکی شه‌یتان مه‌خه‌ره‌ شه‌وه‌ی پیت به‌خشیوین).

ده‌لێ: ئەوا ئومێد هه‌یه‌ نه‌گه‌ر ژنه‌که‌ سکی پر بوو مندالێکی چاکی بپیت.

## ١٢- مندال کاتی که‌ هیچ نه‌بووه‌:

دوا‌ی شه‌وه‌ی پرۆسه‌ی هاوسه‌رایه‌تی له‌نیوان هه‌ردوو لا پێکهات، ئینجا ژن و می‌رد روو ده‌که‌نه‌ خوای گه‌روه‌ داوا‌ی شه‌وه‌یه‌کی باش ده‌که‌ن، که‌ وه‌چه‌ی چاکیان پی به‌خشیت، جا هه‌رکاتی شه‌وه‌ نیعمه‌ته‌ دوا بکه‌ویت، ژن و می‌رد شه‌وه‌نده‌ی پی‌داده‌گرن و داوا له‌خوا ده‌که‌ن پێیان به‌خشیت، تا لێ‌ده‌دا مرۆڤ ئایه‌تیک له‌ ئایه‌ته‌کانی قورئانی پیرۆزی دیته‌وه‌ یاد، ئایه‌ته‌که‌ شه‌وه‌ی به‌بیر دێنێته‌وه‌ که‌ پێشتر هه‌یچ نه‌بووه‌، و شه‌وه‌ی که‌ شه‌وه‌ی هه‌یناوه‌ته‌ شه‌وه‌ جیهانه‌ هه‌ر خوایه‌، بۆیه‌ به‌راستی پێویسته‌ له‌سه‌ر مرۆڤ که‌ به‌ندایه‌تی ته‌نها بو شه‌وه‌ خوایه‌ بنوێنی که‌ هه‌یناویه‌ته‌ بوون: ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا﴾ الانسان/١. واته‌: (ئایا زه‌مانێک به‌سه‌ر مرۆڤدا نه‌هاتوه‌ که‌ شتیک نه‌بوویت که‌ ناوێشانیکی هه‌بیت).

## ١٤- مندال دلۆپه‌ ناویکه‌ (الطفل نطفة):

ئایه‌ته‌کان مرۆڤیان ناراسته‌ کردوه‌ بۆ بیرکردنه‌وه‌ له‌ به‌ره‌تی خۆی و له‌و ماددانه‌ی که‌ لێی پێکهاتوه‌، تا ناشنا پیت به‌و نیعمه‌ته‌ی که‌ خوا پێی به‌خشیوه‌، ئیدی خۆی به‌گه‌روه‌ نه‌زانیت و که‌ش و فس که‌ر و لوتبه‌رز نه‌بیت و پێی شه‌رم نه‌بیت که‌ خوا به‌ره‌ستیت: ﴿فَلْيَنْظُرْ



﴿الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ﴾ (٥) خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ﴿٦﴾ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ﴿الطَّارِقُ/٥-٧﴾. واته: (با ناده‌میزاد سهرنج بدات له‌چی به‌دی هیتراوه، له ناویکی هه‌لقولاو (که مه‌نی پیاوو هیلکۆکه‌ی ئافره‌ته، هه‌ردوکیان هه‌لده‌قولین بؤ پیکه‌ینانی ناده‌میزاد) به‌دی هیتراوه، که له‌نیوان پشتی پیاو و ئیسکه‌کانی سینه‌ی ئافره‌ت ده‌رده‌چیت).

﴿قُلِ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرُهُ﴾ (٧) مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ، ﴿١٨﴾ مِنْ تُطْفَأَ خَلْقَهُ، فَقَدَرُهُ، ﴿عَبَسَ/١٧-١٩﴾. واته: (به‌کۆشت به‌چیت ناده‌میزاد، چی وای لی کردوو که کافر بیت، (بؤ بیر ناکاته‌وه) خوا له‌چی به‌دی هیتراوه، له دلۆپه‌ناویک به‌دی هیتراوه هه‌موو نه‌ندامانی ده‌ر و ناوی سپ به‌خشیوه و نه‌ندازه‌گیری وردی له به‌دی هیتراوه‌ی نه‌جام داوه).

﴿أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ﴾ (٥٨) ءَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ﴿٥٩﴾ ﴿الْوَاقِعَةُ/٥٨-٥٩﴾. واته: (نایا سهرنجتان له (مه‌نی) و ناوی پیاوان داوه چیه و چۆنه، مه‌گه‌ر ئیوه (سهره‌تا (مه‌نی و هیلکۆکه) دروست ده‌که‌ن، یان خۆتان و نه‌وه‌کانیشتان دروستکراوی ئیمه‌ن).

﴿إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ تُطْفَأٍ أَمْشَاجٍ بَنَيْنَاهُ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا﴾ ﴿الْإِنْسَانُ/٢﴾. واته: (ئیمه‌ ناده‌میزادمان به‌دی هیتراوه له تیکه‌له‌یه‌ک (ناوی پیاو و ناوی ژن)، ئینجا ده‌ستگای بیستی و بینیمان پی به‌خشی).

## ١٥- سهرنجی دروست بوون له مندالانداندا و گه‌شه‌ی کۆرپه‌له‌:

دوا‌ی نه‌وه‌ی ئاوی پشتی پیاو و ئاوی سینه‌ی ئافره‌ت به‌یه‌که‌وه ده‌لکین، ئینجا کرده‌ی پیکه‌ینانی کۆرپه‌له‌ی سهره‌تا ده‌ست پی‌ده‌کات، خوا‌ی گه‌وره‌ش دیاری ده‌کات نیر بی‌یان می، له‌گه‌لشیدا کرده‌ی دروستبوون ده‌ست پی‌ده‌کات: ﴿هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ ﴿آل عمران/٦﴾. واته: (هه‌ر خوا‌یه که له مندالانداندا به‌هه‌ر شیه‌یه‌ک بیه‌ویت وینه‌و نه‌خشه‌تان ده‌کیشیت، جگه له‌و خوا‌یه خوا‌یه‌کی تر نیه، و نه‌و زاته‌ بالاده‌ست و دانایه).

﴿إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَآذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ ﴿لقمان/٣٤﴾. واته: (به‌راستی هه‌ر خوا زانیاری (به‌ریابوونی) رۆژی قیامت ده‌زانن، بارانی‌ش هه‌ر نه‌و ده‌بیاریتی،

و ده‌زانیټ چی له سکی دایکاندا هه‌یه، هه‌یج که‌س نازانی سبه‌ی چی ده‌ست ده‌که‌وټ، هه‌یج که‌س نازانی له‌سهر چ زه‌ویه‌کدا ده‌مریت، به‌راستی ههر خوا زانی‌هو زوړیش ناگاداره).

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْتُم مِّن تَرَابٍ ثُمَّ مِّن نُطْفَةٍ ثُمَّ مِّن عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّن مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَّا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّن يُؤَوِّفُ وَمِنْكُمْ مَّن يُّرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِن بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَنَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَّتْ وَأَنْبَتَتْ مِن كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ﴿الحج/ ۵. واته: (نه‌ی خه‌لکینه نه‌گهر ئیوه گومان‌تان له زیندوو‌یونه‌وه هه‌یه، نه‌وه چاک بزانی که ئیمه سه‌ره‌تا ئیوه‌مان له خاک و خوټ دروست کردوه، له‌وه‌ودوا (نه‌وه‌کان) له دل‌په‌ناوټیک (په‌یدا ده‌بن)، دل‌په‌ناو‌ده‌کش ده‌بیته خوټپاره، پاشان ده‌بیته گوشتپاره‌یه‌کی ته‌واو و سه‌روسیمادار، یا ناته‌واو، (هه‌موو نه‌م شتانه ده‌هینی‌نه‌وه یادتان) تا بوټان روون بی (که ئیمه ئیوه‌مان ناوا دروست کردوه و دروست کردنه‌وه‌شتان لاما‌ن زوړ ناسانه)، ئینجا ههر شتی‌ک که بانه‌وټ له مندال‌دانا‌دا بریاری له‌سهر ده‌ده‌ین (کوړ یا کچ، ته‌واو یا ناته‌واو) تا کاتی‌کی دیاری‌کړاو، له‌وه‌ودوا به‌ساوایی (له‌سکی دایکتان) ده‌رتان دینین، دوا‌یی گه‌وره‌ده‌بن و هیژ و توانا په‌یدا ده‌که‌ن و (بیرو هوټ ده‌که‌نه‌وه) هه‌تانه ده‌مریت‌ری (پیش نه‌وه‌ی بگاته نه‌و قوناغه)، هه‌شتانه ده‌می‌نی تا ده‌گاته ته‌مه‌نی پی‌ری، تا وای لیدی دوا‌ی نه‌وه‌ی نه‌وسا شتی‌کی ده‌زانی، هه‌موو شتی‌کی له‌بیر ده‌چیته‌وه‌وه هه‌یج نازانیټ).

﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِّن تُرَابٍ ثُمَّ مِّن نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ. وَمَا يُعْمَرُ مِنْ مُّعَمَّرٍ وَلَا يُنْقَضُ مِنْ عُمْرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿فاطر/ ۱۱. واته: (خوا ئیوه‌ی له‌خاک به‌دی‌هیناوه، پاشان له دل‌په‌ناوټیک، پاش نه‌وه کردوونی به جووت (نیر و می)، هه‌یج می‌ینه‌یه‌ک دوو‌گیان نابیټ و (سکه‌که‌ی) دانانیټ به‌بی ناگاداری نه‌و زاته، هه‌یج ته‌مه‌ن دیری‌تیک ته‌مه‌نی دیریټ نابیټ و له‌ته‌مه‌نی که‌م نابیته‌وه به‌بی نه‌وه‌ی یاداشت کرایټ له کتیبیکدا، بینگومان نه‌و شتانه لای خوا زوړ ناسانه).

﴿يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّن بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ﴿الزمر/ ۶. واته: (له سکی دایکتان ئیوه دروست ده‌کات، له‌ناو سی تاریکستاندا (که مه‌به‌ستی سی پیسته‌که‌یه که کوړپه‌له‌ی تیا هه‌شار دراوه).

تا لیره‌وه کرداری دووگیانی و چاودیری خوا بۆ کۆزیه‌له‌ی نوێ ده‌ست پێ‌ده‌کات، ته‌نانه‌ت نه‌فسیه‌تی دایکی دووگیان کاریگه‌ری له‌سه‌ر دورست ده‌ییت و هه‌ست به‌ نازاریک ده‌کات که پیشتر نه‌ییینوه، نه‌مه‌ش نه‌م نایه‌ته‌ وینای کردوه: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا﴾ (الأحقاف/ ١٥). واته: (ئیمه نامۆزگاری ناده‌میزادمان کردوه که چاک هه‌لوێست و چاک ره‌فتار بێت له‌گه‌ڵ دایک و باوکیدا، دایکی به‌ نازاره‌وه (به‌پێستی سکی نۆ مانگ) هه‌لی رتوه‌).

به‌لام که‌مترین ماوه‌ی سکپری شه‌ش مانگه: ﴿وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلُهُ وَفَصَّلَتْهُ﴾ (الأحقاف/ ١٥). واته: (سکپربوون و له‌شیر برینه‌وه‌ی سی دانه مانگی خایاندوه).

ماوه‌ی دووگیانی و شیردان سی مانگه، دوو ساڵ شیردانه، که‌واته شه‌ش مانگیش ماوه‌ی سکپری یه، نه‌مه فه‌توای (علی کوپی ابو طالب) به‌ که‌ بۆ (عمر کوپی خطاب) ی (دا).

فه‌رموده‌یه‌کی (بخاری) و (مسلم) که‌ له (ابن مسعود) وه‌ ده‌یگێڕنه‌وه، شه‌و گه‌شه‌کردنی کۆزیه‌له‌ی کۆکرددۆته‌وه، که‌ ده‌لێت: پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ که‌ راستگۆی باوه‌رپێکراوه ده‌فه‌رمویت: ((إِنْ أَحَدُكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، ثُمَّ يَكُونُ عِلْقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مِضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يُرْسَلُ الْمَلَكُ، فَيَنْفَخُ فِيهِ الرُّوحَ، وَيُؤَمَّرُ بَارِعَ كَلِمَاتٍ: بَكْتَبَ رِزْقَهُ؛ وَأَجَلَهُ؛ وَعَمَلَهُ؛ وَشَقِيٍّ؛ أَوْ سَعِيدٍ)). واته: (هه‌ریه‌که‌ له‌نیوه‌ له‌ناو سکی دایکیدا خودا دروستی ده‌کات و کۆی ده‌کاته‌وه، چل رۆژ دڵۆیه‌ ناویکه، پاشان چل رۆژ خۆینپاره‌یه که‌ خۆی به‌ دیواری منداڵانه‌وه هه‌لواسیوه، پاشتر چل رۆژ گوشتپاره‌یه، ئینجا خوای گه‌وره‌ فریشته‌یه‌که ده‌نێری و رۆحی به‌به‌ردا ده‌کات، و به‌چوار وشه‌ فه‌رمانی پێ‌ ده‌کری: به‌ نووسینی رزق و رۆژییه‌که‌ی، ته‌جه‌ل و کارو کرده‌وه‌ی، به‌دیه‌خته یاخود به‌خته‌وه‌ره).

## ١٦- چاره‌سازی پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ بۆ نه‌زۆکی:

(ابوحنیفه) له (مسند) هه‌که‌یدا له (جابر کوپی عبدالله) وه‌ ﷺ ده‌گێڕێته‌وه، که‌ پیاویک له نه‌نصاریه‌کان هاته‌ خزمه‌ت پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ و پێی وت: نه‌ی پیغمه‌به‌ری خوا هه‌رگیز منداڵم پێ‌ نه‌به‌خشاوه‌و هه‌یچ منداڵمان نه‌بووه؟ پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ فه‌رموی: ((فَإِنْ أَنْتَ مِنْ كَثْرَةِ الْأَسْتَغْفَارِ، وَكَثْرَةِ الصَّدَقَةِ تُرْزَقُ بِهَا)). واته: (باشه‌ تۆ له‌گه‌ڵ زۆر داوای لی‌بو‌ردن و زۆر مال به‌خشیندا چۆنیت، تا خوا به‌هۆیه‌وه پێت به‌خشیت؟)

ده‌لی: پاش نه‌وه کابرا زۆر خیری ده‌کرد و زۆریش داوای لی‌خوشبوونی ده‌کرد، (جابر) وتی:

نۆ كۆپى بوو.

(ملا علی القاری) ی فرہان لہ رافعی ہم فرمودہ یہاں دلالت: رنگہ ثموہ لہو نایہ می  
قورنن وەرگیرایت کہ لہ سەرگوزشتی (نوح) × دا دفرمویت: ﴿فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ  
كَانَ غَفَّارًا ﴿١١﴾ يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ﴿١٢﴾ وَيُمِدُّكُمْ بِأَمْوَالٍ وَمِنْ جَبَّتِ  
وَيَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا ﴿نوح﴾ ۱۰-۱۲. واتہ: (وتم: نیوہ داوای لیخوشبوون لہ پەرور دگارتان بکەن،  
چونکہ ثمو زاتیکی لیخوشبووہ، (ثموکاتہ) بارانتان بەلێزمە و خورپم بۆ دہارینیت، مال و  
سامان و نەوہتان پێدەبەخشییت، ھەرھەبا باخ و باخات و رووبار و چەم و جۆگەتان بۆ بەدی  
دینیت).

هەر لێو بارهیهوه هاتوو: که هەر کهسیک زۆر داوای لێخۆشبوون بکات خوای گهواره له ههموو پهژاره و ناستۆریکدا دهرووی لێ دهکاتهوه، و له ههموو تهنگانهیهکدا دهرووی لێ دهکاتهوه و له لایه کهوه رزق و رۆزی پێدهدات که بههیچ جوۆی به خهیاڵیدا نههاتوو.<sup>1</sup>

۱۷- سزای نه و کسه‌ی خوئی نه مندائی یان نه دایکی یان نه  
باوکی پییبه‌ری دهکات:

له (ابن عمر) هودم ده گېړنډوه که پينځه مېرمنه د هغه مړي د هغه مړي: ((من انتفى من ولده، ليفضحه في الدنيا، فضحه الله تبارك وتعالى يوم القيامة، على رؤوس الأشهاد، قصاص بقصاص)).<sup>۲</sup>

واته: (هر که سينک خوی له منډاله که یې بهری بکات یو نه وې له دنیا ریسوای بکات، نه وای خوی گوره له روژی قیامتدا له بهر چاوی هه موو خدک ریسوای ده کات، تۆله به تۆله.

(معاذ کویری انس) له پیغهمبهری خواص الله ده گپه پتهوه که فرموده یه تی: ((إن الله تعالى عبدا لا یکلهم الله يوم القيامة، ولا یزکیهم ولا ینظر الیهم)). واته: (خوای گوره بهنده ی وهای هیه که له روژی قیامتدا ناباندینج و باکیان ناکاتهوه و تهماشایان ناکات).

وتیان: نہی پیتغہ مہیری خوا نہوان کین؟ فہرموی: ((متبرئ من والدیہ، راغب عنہما، ومتبرئ من ولدہ)).<sup>۳</sup> واتہ: (کہسیکھہ کہ خوی بیہیری کردبیٰ لہ دایک و باوکی و وازی لئ

١ رواه احمد والحاكم عن ابن عباس، شرح مسند الى حنيفة لعلي القاري ص ٥٨٧.

٢ رواه أحمد والطبراني في الكبير والأوسط ورجال الطبراني رجال الصحيح خلا عبد الله بن أحمد وهو ثقة  
إمام قاله الهيثمي في المجمع ١٥٠.

٣ رواه أحمد والطبرانی، زاد (ولهم عذاب الیم) وفيه زبان بن فائد، ضعفه احمد وابن معین، وقال ابو حاتم: صالح كذا قاله الهيثمي ١٥/٥.

هینابن، هه‌روه‌ها نه‌و که‌سه‌ی که خۆی له منداڵی بێ‌به‌ری ده‌کات).

(خشخاش العنبری) وتووێه‌تی: چوومه خزمه‌ت پیغهمبه‌ری خواﷺ و کۆریکی خۆم له‌گه‌ڵدا بوو، پیغهمبه‌رﷺ پێی فەرمووم: ئەمه کۆری تۆیه؟ وتم: به‌ئێ، فەرمووی: ((لا تجني عليه، ولا يجني عليك)).<sup>١</sup> واته: (تۆ مافی نه‌و پێشێل مه‌که و نه‌ویش مافی تۆ پێشێل نه‌کات).

(حاکم)<sup>٢</sup> له (ابو رمثه) ده‌گێڕێته‌وه که وتووێه‌تی: له‌گه‌ڵ باوکمدا ده‌چووین به‌ره‌وه‌رووی پیغهمبه‌ری خواﷺ، باوکم سلاوی لێکرد و ماوه‌یه‌ک دانیشتین، پیغهمبه‌ری خواﷺ به‌ باوکمی فەرموو: ئەوه کۆری تۆیه؟ وتی: نه‌رێوه‌لا (سویند به‌ په‌روه‌ردگاری که‌عبه) کۆرمه، پیغهمبه‌ری خواﷺ فەرمووی: به‌ راستیه‌؟ وتی: شایه‌تی ده‌ده‌م له‌سه‌ری.. پیغهمبه‌ری خواﷺ به‌ زه‌رده‌خه‌نه پێکه‌نی به‌وه‌ی که من له شێوه‌ی باوکم ده‌چووم و به‌ سویندخواردنی باوکم له‌سه‌ر نه‌وه، ئینجا فەرمووی: ((أما ان ابنك هذا لا يجني عليك ولا تجني عليه)). واته: (با ئەم کۆرته مافی تۆ پێشێل نه‌کات و تۆش مافی نه‌و پێشێل نه‌که‌یت).

پاش نه‌وه پیغهمبه‌ری خواﷺ ئەم ئایه‌ته‌ی خوینده‌وه: ﴿أَلَا نُنَزِّرُ وَازِرَةً٢٢٠ وَزَرَ٢٢١﴾ تا ده‌گاته ﴿هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذِرِ الْأُولَىٰ﴾ النجم/٣٨-٥٦.

١ رواه احمد بإسناد صحيح وابن ماجه وأبو يعلى والبغوي وابن قانع وابن منده والطبراني وسعيد بن منصور: أنظر سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم ٩٩٠.  
٢ رواه الحاكم وقال صحيح الإسناد وأقره الذهبي.

## بەندى دووھم

### مىندال لى ساتى لىدايك بوۋىدەۋە تا دووسالى

(طبرانى) لى (عائشە) ھەۋە ﷺ دىگىرىتتەۋە كە وتويەتى:

گويم لى پىغەمبەرى ﷺ بوۋ دەيفەرموو:

((من ربى صغيراً حتى يقول لا اله الا الله لم يحاسبه الله)).<sup>۱</sup>

ۋاتە: (ھەر كەسىك ساۋايەك پەرۋەردە بىكات تا دەلىت لا اله الا الله،

خۋاى گەۋرە لىپرسىنەى لىگەل ناكات).

**دەستپىك: پارانەۋەكانى بەزە ھەمەت لىدايك بوۋى.**

۱- كارى يەكەم رۇژى لىدايك بوۋى:

سەرفىتەرە ۋ مىرات - مژدە ۋ خوشى - بانگدان ۋ قامەتكردن - پارانەۋە - شىرىنى  
ۋەردان لى دەمى مىندال.

۲- كارى ھەۋتەمىن رۇژى لىدايك بوۋى:

نانونان - سەرتاشىن - گويزەبانە ( ھەۋتەۋانە ) - خەتەنەكردن.

۳- لىشىر پىندانەۋە تا دووسالى.

۴- ھوكمى مىزى مىندالى شىرەخۇر ۋ چۆنىتەتى پاككردەۋەى.

۵- رىگە پىندراۋە كە دايك شىرەخۇرى لىگەل خۇيدا بىباتە مژگەۋت.

۶- بەچاك نەزانىنى بىردىنى نەۋ مىندالانى لى قۇناغىكردان رانەھاتوون لىسەر  
راگىركردنى مىز ۋ بىسايىبۇنىۋ مژگەۋتى.

۷- مافى دايەنىتتى بۇدايك.

۸- مافى سەرىپەرشتى بۇباۋكە.

---

۱ قال الميتمى في جمع الزوائد ۱۵۹/۸: رواه الطبراني في الصغير والأوسط، وفيه سليمان بن داود الشاذكوني وهو ضعيف.



## ده‌ستپێك: پارانده‌وه‌كانی به‌زه‌حه‌ت له‌دايك بوون:

ژانی مندال بوون ئازار و ماندووبوونی جه‌سته‌یی و ده‌روونی خۆی هه‌یه، وه‌ چرکه‌ساتی هاته‌نده‌ره‌وه‌ی کۆریه‌ش چرکه‌ساته‌ زۆر ناخۆشه‌کانه‌ بۆ ژن و می‌رد، وه‌ک له‌م ئایه‌ته‌دا خوای گه‌وره‌ بارودۆخی ئه‌و چرکه‌ساتانه‌ی (م‌ریم) مان بۆ وێنا ده‌کات: ﴿فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهٖ مَكَانًا قَصِيًّا ۝٢٢﴾ فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَىٰ جِئَعِ الْخَلَةِ قَالَتْ يَلَيْتَنِي مِثُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَّوَدَّعًا ۝٢٣ م‌ریم/ ٢٢-٢٣. واته: (ده‌سته‌بجی (م‌ریم) سکی پ‌ر بوو، (به‌ غه‌م و په‌ژاره‌وه‌) به‌ره‌و شوینیکی دوور رویشت، ژان گرتی و بردی بۆ لای قه‌دی دارخورمایه‌ک، (به‌ده‌م ئاه و ئاله‌وه‌) ده‌یوت: خۆزگه‌ پێش (ئهم به‌سه‌رهاته‌) به‌رمایه‌و وه‌ک شتیکی بی‌نرخ فەرامۆش بکرامایه‌).

ئهو زیکرده‌ی که له‌کاتی ژانگرتندا باشه‌ بوت‌ریت ئه‌و زیکره‌یه‌ که پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ له‌کاتی ژانگرتنی (فاطمه‌)ی کچیدا فی‌ری کردوین: (ابن سنی) به‌ سه‌نه‌دێکی (ضعیف) ده‌گێڕێته‌وه‌ که کاتێک (فاطمه‌) وه‌ختی مندالبوونی هات، پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ (ام سلمه‌) و (زینب کچی ج‌ح‌ش)ی بانگ کرد و فەرمانی پێکردن که (آیه‌ الک‌رسی) له‌گه‌ڵ ئه‌م دوو ئایه‌ته‌ی له‌لا بخوینن: ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَىٰ الْعَرْشِ يُمْشِي أَلَيْلَ النَّهَارِ يَطْلُبُهُ حَيْثُ وَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهٖ ۚ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ الأعراف/ ٥٤. واته: (بێگومان پەروره‌دگارتان (الله)یه‌ که به‌دییه‌نه‌ری ئاسانه‌کان و زه‌وی یه‌ له‌ماوه‌ی شه‌ش رۆژدا (مه‌گه‌ر هه‌ر خۆیشی بزانیته‌ ئه‌و رۆژانه‌ ماوه‌یان چه‌ند بووه‌)، پاشان له‌سه‌ر عه‌رش و ته‌ختی فەرمانپه‌وایی وه‌ستا، شه‌وو رۆژ داده‌پۆشیته‌ و به‌شینه‌یی (عه‌وداله‌) به‌دوایدا، خۆر و مانگ و نه‌ستی‌ره‌کان (هه‌ره‌هه‌موویان) به‌ فەرمانی ئه‌و که‌وتونه‌ته‌ گه‌ر و له‌ژێر فەرمانی ده‌رناچن، ئاگادارین و بزانی و تی‌ف‌ک‌رن که هه‌رچی دروست‌کراوه‌ سه‌ر به‌و زاته‌یه‌و ئه‌و به‌دییه‌ت‌ناوه‌، (که‌واته‌ با) هه‌موانی‌ش فەرمانبه‌رداری ئه‌و بن و له‌ فەرمانی ده‌رنه‌چن، موباره‌ک و پ‌ی‌رۆز و گه‌وره‌یی زاتی (الله) پەروره‌دگاری هه‌موو جیهانه‌کانه‌).

١ (محمد کوپی اسحاق) ده‌لن: کاتێک (م‌ریم) سکی پ‌ر بوو، جا سکی گه‌وره‌بوو، و گه‌راییه‌وه‌، ئیدی خوینی وه‌ستا و به‌هه‌ما شیوه‌ی ئافه‌ره‌تانی‌تر که تووشی ئازار و ئا‌په‌حه‌تی ده‌بن و ره‌نگیان ده‌گۆڕێ، ئه‌ویش وای لێهات هه‌تا زمانی قه‌لشی.. (مختصر ابن کثیر) ٤٤٨/٢.



﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدِيرُ الْأَمْرَ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ يونس/۳.  
 واتە: بەراستى پەرۋەردگارى ئىۋە ئەو زاتىيە كە ئاسمانەكان و زەوى لە شەش رۆژدا دروست كەردوۋە، لەو ھودوا لەسەر تەختى فەرمانرەۋايى ۋەستا، ھەرخۆشى پىلانى ھەموو شتەكى دانائو ھەموو شتەكى رىكخستوو، ھىچ كەس نىيە تەكاكار بىت مەگەر دواى مۆلەتدانى ئەو زاتە، ھەر ئەويشە خۋاى پەرۋەردگارتان، ھەر ئەو بىەرست، ئايا ئەو ەو ەو بۆچى يادەو ەرى ۋەرنانگرن؟

ھەروەھا ھەردوو سۈرەتى (ناس) و (فلق) بخویندري.

ھەروەھا (ابن سنى) لە (ابن عباس) ھەم گىراۋىيەتيەو كە پىغەمبەرى خواﷺ فەرموويەتى: ((إذا عسر على المرأة ولدها، أخذ إناءً لطيفاً يكتب فيه ﴿كَانَ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ﴾... ﴿الأحقاف/۳۵﴾ الى آخر الآية، و ﴿كَانَ يَوْمَ يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُبْلَغُونَ إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحًى﴾ ﴿النازعات/۴۶﴾، و ﴿لَقَدْ كَانَتْ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ﴾ ﴿يوسف/۱۱۱﴾،))  
 ئم يەغل و يسقى المرأة منه وينضح على بطنها وفرجها)).<sup>۱</sup> واتە: (گەر ئۆنك مندان أبوونەكەى بەزەحمەت بى، ئەوا دەفريكى بچوك بىنى و تىيدا ئەمانە بنووسى: ﴿كَانَ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ﴾... ﴿الأحقاف/۳۵﴾ تا كۆتايى نايەتەكە، و نايەتى ﴿كَانَ يَوْمَ يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُبْلَغُونَ إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحًى﴾ ﴿النازعات/۴۶﴾، و نايەتى ﴿لَقَدْ كَانَتْ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ﴾ ﴿يوسف/۱۱۱﴾، دواى نووسىنى ئەوانە ئافرەتەكە خۆى پى بشوات و لىنى بخواتەو ەو بەسەر سەك و داۋىنىدا بېرژىنى.

ئافرەت لەو كاتە زۆر ئارەخەتەدا پىويستى بە پەنابردنە بەر پارانەو لەخۋاى گەورە ھەيە بە ئەندازەى ملكەچ بوونى بۆ خوا بەويەرى پاستگۆيى و دلسۆزىيەو، لەگەل نوێكردنەو ەى تۆبەى تەواو (بەجۆرىك كە نەچىتەو ە سەر كارى خراب)، جا خۋاى گەورە زۆر بەخىرايى مندانالبوونەكەى لەسەر ئاسان دەكات، ھۆكارەكانى بەرگرى ژانگرتن و ئارەخەتيەكەى بۆ دەستەبەر دەكات.

۱ ذكره ابن تيمية في كتاب (الكلم الطيب) ص ۸۷ تحقيق عبدالقادر الأرنؤوط وقال: رواه ابن السني في (عمل اليوم والليلة) رقم ۶۲۵ واسناده ضعيف.

۲ (عمل اليوم والليلة) باب ما تعوذ به المرأة التي تطلق رقم ۶۲۴.

شیخ (ابن ظفر المکی) وتویه‌تی: <sup>۱</sup> پییان وتم که (ابوالسری منصور کوری عمار) ﷺ کاتیک مندال بووه، دایکی تووشی نازاری مندالبون ده‌بیت و مامانیش له‌لای ده‌بیت، به (منصور) ده‌لایت: (منصور)! خیرا بگه‌ره باوکت و بانگی بکه بۆ نیره، ئه‌ویش پیی ده‌لایت: لهم کاتی ناره‌حه‌تیه‌دا هانا بۆ دروستکراوێک ده‌به‌یت که نه زیان ده‌گه‌یه‌نیت نه سوودی ده‌بیت و منیش بۆ لای ئه‌و ده‌نیری؟ وتی: ئیستا ده‌مرم، (منصور) پیی وت: بلێ: (یاالله اغشني) خواجه فریام که‌وه، ئه‌ویش ئه‌وه‌ی وت، هه‌ر له‌وکاته‌دا کۆرپه‌که‌ی بوو).

## یه‌که‌م: کاری یه‌که‌م رۆژی له‌دایک بون

له‌ راستیدا چاودێری خۆی گه‌وره بۆ مرۆف به‌رده‌وامه و سۆز و به‌زه‌ییشی بۆ ته‌نها چرکه‌ساتی ناپچریت، و ئاسانکاری خۆا بۆ به‌نده‌کانی له‌ چرکه‌ساتی یه‌که‌مدا ئه‌م ئایه‌ته پیرۆزه ناماژه‌ی بۆ کردووه: ﴿ثُمَّ السَّيْلِ يَنْتَرُهُ﴾ عه‌س/ ۲۰. واته: (له‌وه‌ودوا ژیانی بۆ ئاسان کردووه‌و سه‌رپشکی کردووه له‌ په‌یره‌وی کردنی رێگی چاکه یا خراپه، کوفر یان ئیمان).

به‌و جۆره مندال له‌ سکی دایکی دیته‌ ده‌رئ و ماوه‌ی ژیانی کۆرپه‌له‌بی کۆتایی دیت، تا ژیانی ساوایی ده‌ست پێ بکات، ئا لی‌روه منداله‌که مافه‌کانی له‌سه‌ر به‌خێوکاری ده‌ست پێ ده‌کات، که به‌مجۆره‌یه:

۱- ده‌کردنی سه‌رفیت‌ره: به‌ پشتیوانی خۆا له‌ به‌ندی سییه‌مدا له‌ باره‌یه‌وه ده‌دوین -إن شاء الله-.

## ۲- مافی میراتگری:

له (ابوهریره) هه‌هه‌ ﷺ ده‌گێرنه‌وه له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ که فهرموویه‌تی: ((إذا استهل المولود ورت))<sup>۲</sup> واته: (گه‌ر مندال هاته ژیانی نوێ، بووته میراتگر).

له (سعید کوری مسیب) و (جابر کوری عبدالله) و (مسور کوری محرمه) هه‌هه‌ ده‌گێرنه‌وه که وتویانه: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمانی داوه که: ((لا يرث الصبي حتى يستهل صارخاً واستهلاله أن يصبغ أو يعطس أو يكي)).<sup>۳</sup> واته: (مندالی ساوا میراتی پێ‌نادرێ تا ده‌ست نه‌کات به‌ قیژه‌قیژ و واقه‌واق، و یقه‌که‌شی ئه‌وه‌یه که هاوار بکات یاخود بپژمێت یان بگریێ).

۱ کتاب أنباء نجباء الأبناء لأبن ظفر المكي المتوفي سنة ۵۶۵هـ، ص ۱۶۳.

۲ رواه ابو داود. أنظر سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم ۱۰۳.

۳ ذكره احمد بن حنبل في رواية ابنه عبدالله وصححه ابن حبان. أنظر سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم

له (شرح السنة) دا وتوویه‌تی: نه‌گهر که سینگ مرد و میرات‌گه‌که‌ی له‌و کاته‌دا له‌سکی دایکیدا بوو، واته هیشتا نه‌بووو، میراتی بقره‌ده‌ستینریت، گهر به‌زیندوویی له‌دایک بوو نه‌وا میراتی پقره‌دریت، خو نه‌گهر به‌مردوویی له‌دایک بوو نه‌وا میراتی پقره‌نادریت به‌لکو ده‌دریتسه که‌سانی دیکه‌ی میرات‌گری پیاوه‌که، نه‌گهر به‌زیندویی له‌دایک بوو پاشی نه‌وه مرد، نه‌وا پشی ده‌دریت، نیدی گهر واق و ویقی کرد یا نه‌یکرد، پاش نه‌وه‌ی که نیشانه‌کانی ژبانی تیدا بینرا له‌ پزمین یاخود هه‌ناسه یا جوئه که مانای زیندوویه‌تی بگه‌یه‌نی١.

### ۳- مزگینی دان و پیروزیایی کردن به‌بونه‌ی بوونی کو‌رپه‌ی نو١:

کۆمه‌لگای ئیسلامی به‌پشی نه‌و ده‌سته‌به‌ری و هاوسۆزیه کۆمه‌لایه‌تی‌ه‌ی هه‌یه‌تی، لی ناگه‌رئ که هیچ بۆنه‌یه‌ک شادی بیت یا شین، بگۆزه‌رئ به‌بش‌ه‌شاربوونی تاکه‌کانی نیو کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامی، تاوه‌کو دیواری نه‌م کۆمه‌لگه‌یه‌ لیک‌دراو و تیکه‌ه‌لکش بیت به‌ شیوه‌یه‌کی به‌هیز و به‌تین.

وه نه‌و مندا له‌ نوییه‌ی دیته‌ ریزی نه‌و کۆمه‌لگایه‌وه که لای نه‌و نوییه، نه‌ندامه‌کانی نه‌و کۆمه‌لگایه به‌خیره‌هاتی لی ده‌که‌ن و به‌په‌له‌ن له‌ مژده‌پیدانی دایک و باوکی، هه‌روه‌ک فریشته‌کان مژده‌یان بقره‌دراوانی خوا ده‌برد - سه‌لامی خوا له‌سه‌ر پیغمه‌مبه‌رمان و له‌هه‌موویان بی-: ﴿فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمَحَارِبِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيٰی مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ﴾ مرم/۷. واته: (له‌کاتیکدا (زکریا) له‌ په‌رستگادا بوو، به‌ پپوه‌هه‌ستابوو نویژی ده‌کرد، فریشته‌کان بانگیان کرد: خوی گه‌وره مژده‌ت ده‌دات به‌ بوونی (یحیا)، که پروا به‌ (عیسا) ی پیغمه‌مبه‌ری خوا ده‌هینیت، و گه‌وره ریزداره‌و خواریزه‌ له‌ گوناهان و، پیغمه‌مبه‌ریکه له‌ چاکان).

﴿يٰۤاٰزْرَکَرِیَّا اِنَّا بُشِّرُکَ بِعُلَیِّ اَسْمُهُ یَحْیٰی لَمْ یَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِیًّا﴾ مرم/۷. واته: نه‌ی (زکریا)! ئیمه مژده‌ت ده‌دین به‌وه‌ی که کو‌ریکت پقره‌ده‌ه‌خشین و ناویشی (یحیا) یه، پش نه‌و که‌سمان هاوناوی نه‌و نه‌کردوه.

په‌له‌کردن له‌ پیروزیایی کردن و مژده‌پیدان، خوشی و ئاسوده‌یی زیاتر ده‌خاته دلی دایک و باوکه‌وه، نه‌مه‌ش کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامی ده‌کاته کۆمه‌لگایه‌کی خاوه‌ن په‌یوه‌ندی پته‌وو به‌هیز و

پیروزیابی له دایک و باوک ده‌کریت بهو پیروزیابیسه زۆر جوانه‌ی که شیخ (حسن البصری) پیروزیابی بین‌کردوه: ((بورک لکم فی الموهوب، وشکرت الواهب، ورزقت بره وبلغ أشده)). واته: (پیروز بیت لیت نهو پیدراوه و سوپاسگوزاری به‌خشر بیت و چاکه‌ی نهوت به‌سردا برژی و منداله‌که‌شت بین‌گات و گه‌وره‌بی. هه‌روه (ابن قییم): له (تحفة المولد) دا باسی نه‌مه‌ی کردوه).

#### ۴- بانگدان به‌گوینی راستیدا و قامه‌ت به‌گوینی چه‌پیدا بدری:

نیمام (احمد) و (ابوداود) و (ترمذی) ده‌گیرنه‌وه، کاتئ (فاطمة) (حه‌سن کورپی علی) ی بوو، پیغمه‌بری خوا<sup>ع</sup> بانگی نویژی به‌گویدا خویند.

نهینئ و دانایی (حکه‌ی بانگ خویندن وهک (ده‌لوی): ده‌لئیت، نه‌وه‌یه:

(۱) بانگدان له دروشه‌کانی نیسلامه.

(۲) پاگه‌یاندنی نایینی (عمدی)یه.

(۳) پاشان هه‌ر ده‌بیت که مندالی تازه‌له‌دایک بوو تاییه‌ت بکریت که بانگه‌که به‌ده‌نگ به‌گویدا بخویندرئ.

(۴) زانراوه که یه‌کێک له تاییه‌تمه‌ندیسه‌کانی بانگ نه‌وه‌یه که شه‌یتان لینی هه‌لدیت، شه‌یتانیش نازاری تازه‌له‌دایکبوو ده‌دات له یه‌که‌م ساتی گه‌شه‌یه‌وه، هه‌تا له فهرمووده‌دا هاتوه که یه‌که‌م زیراندنی مندال له‌به‌ر نه‌وه‌یه که شه‌یتان نازاری ده‌دات.<sup>۱</sup>

(بخاری) و (مسلم) له (ابوهریره) وه<sup>ع</sup> هیناویانه که وتویه‌تی: پیغمه‌بری خوا<sup>ع</sup> فهرموویه‌تی: ((ما من بني آدم مولود؛ الا نخسه الشيطان حين يولد؛ فيستهل صارخاً من نخسه إياه، الا مريم وابنها)). واته: (هه‌موو ناده‌میزادیک که له دایک ده‌بیت، شه‌یتان له‌کاتی له‌دایکبوونیدا چپ‌نووقی لی ده‌دات و تیی ده‌وه‌ژئئئ، هه‌ر بۆیه له‌و کاته‌دا و له‌به‌ر تیوه‌ژاندنه‌کی هاوار ده‌کات، جگه له مه‌ریه‌م و کوره‌کی).

پاشان (ابوهریره) ده‌لئیت: نه‌گه‌ر هه‌زتان کرد نه‌م نایه‌ته بخویننه‌وه: ﴿وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ آل عمران/۳۶. واته: (من تو ده‌که‌مه په‌ناگی نه‌و و نه‌وه‌که‌شی که بیانپاریزی له شه‌یتانی ده‌رکراو له به‌زه‌یی خوا).

(ابن قیم) یش نه‌یّتی دیکه‌ی بانگ خویندن به‌گوئی مندالدا ناشکرا ده‌کات و ده‌لّیت:

(۵) بۆ ئوه‌ی که یه‌که‌مین شت که مرؤف به‌ گوئییدا ده‌دریّت وشه‌کانی گه‌وره‌یی و به‌رزی و مه‌زنی په‌روه‌ردگاری له‌خو گرته‌یّت، له‌گه‌ل ئه‌و شایه‌قمانه‌ی که یه‌که‌مین شته‌ که به‌هۆیه‌وه‌ پئی ده‌چیته‌ نیو ئیسلام، ئه‌وه‌ش هه‌روه‌ک ته‌لقین وایه‌ بۆی که دروشمیکی ئیسلامیه‌یه‌ له‌کاتی هاتنه‌ نیو دنیا، هه‌روه‌ک له‌کاتی مالتاواپی له‌ دنیا دا ته‌لقینی به‌ یه‌که‌خواپه‌رستی ده‌دری.

(۶) هیچ جیّی نکولّی نیه‌ که کاریگه‌ری بانگدان ده‌گاته‌ دلّی مندال و کاری لیّ ده‌کات، با هیچ هه‌ستیش به‌وه‌ نه‌کات، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا سوودی دیکه‌ی هه‌یه‌، وه‌ک:

(۷) هه‌له‌هاتنی شه‌یتان له‌ وشه‌کانی بانگ خویندن، له‌ کاتی‌کدا که پینشتر سپه‌ی لیّ گرته‌بوو تا له‌دایک بیّت، تا بی‌یته‌ هاوه‌لی له‌و نه‌هامه‌تیه‌ی که خوا ی گه‌وره‌ بۆی دیاریکردوو و رازی بووه‌ له‌سه‌ری، جا شه‌یتانه‌که‌ی له‌یه‌که‌م کاتی خو پین‌هه‌له‌واسینه‌یه‌وه‌ گوئی له‌وه‌ ده‌بیّت که لاوازی ده‌کات و رقی لیّ ده‌بیّت‌وه‌.

(۸) مانایه‌کی دیکه‌شی ئه‌وه‌یه‌ که بانگه‌وازه‌که‌ی بۆ لای خوا و ئایینی ئیسلام و په‌رستشی خوا پیش بانگه‌وازی شه‌یتان بکه‌وێت، هه‌روه‌ک خوا ی گه‌وره‌ له‌سه‌ر ئه‌و فیه‌ته‌ پاکه‌ی که به‌ده‌یه‌تناوه‌و رایه‌ه‌یناوه‌ پیش شه‌یتان ده‌که‌وێت که مندال‌که‌ بگۆرێت و بیگوازیت‌وه‌، وه‌ له‌به‌ر حیکمه‌تی دیکه‌ی تریش.<sup>۱</sup>

جا ئیدی کۆریه‌ تازه‌بووه‌که‌ کور بیّت یا کچ، ئه‌وه‌ به‌خشش و نیعمه‌تی خوایه‌ له‌سه‌ر به‌نده‌کانی.

(طبرانی) له‌ (ابن عباس) وه‌م ده‌گێڕێته‌وه‌ که وتویه‌تی: پیغهمبهری خوا ﷺ فه‌رمویه‌تی: ((إِذَا وَلَدْتَ الْجَارِيَةَ بَعَثَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهَا مَلَكًا يَزِفُ الْبَرَكَهَ زَفًا يَقُولُ: ضَعِيفَةٌ خَرَجْتَ مِنْ ضَعِيفَةٍ، الْقِيَمُ عَلَيْهَا مَعَانِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَإِذَا وَلَدَ الْغُلَامَ؛ بَعَثَ اللَّهُ إِلَيْهِ مَلَكًا مِنَ السَّمَاءِ فَقَبَّلَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، وَقَالَ: اللَّهُ يَفْرُثُكَ السَّلَامَ)). واته‌: (کاتی‌ک کچ له‌دایک ده‌بیّت، خوا ی گه‌وره‌ فریشته‌یه‌کی بۆ لا ره‌وانه‌ ده‌کات و خیر و به‌ره‌که‌ت به‌خیری دینّی و ده‌لّی: زه‌عیفه‌یه‌ک زه‌عیفه‌یه‌کی بووه‌، ئه‌و که‌سه‌ی سه‌ره‌رشتی ئه‌و که‌چه‌ ده‌کات تا رۆژی قیامه‌ت یارمه‌تی ده‌دریّت، گه‌ر کوریشی بوو، خوا ی گه‌وره‌ فریشته‌یه‌کی له‌ناسمان بۆ ده‌نیری و نیوچاوانی ماچ ده‌کات و ده‌لّیت: خوا ی گه‌وره‌ سلاوت لیّ ده‌کات).

## ۵- نزاو سوپاسگوزاری خوای گه‌وره له‌سه‌ر نهم نیعمه‌ته نوییه:

(حافظ ابو یعلیٰ الموصلی) له (مسند) ه‌که‌یدا له (انس) ه‌وه ﷺ ده‌گیریتته‌وه که پیغمبره‌ی خوا ﷺ فرموویه‌تی: ((ما نعلم الله على عبد نعمة من أهل؛ أو قال: أو ولد، فيقول: ما شاء الله، لا قوة الا بالله، فيرى فيه آفة دون الموت)). واته: هه‌رکاتیک خوای گه‌وره نیعمه‌تی کهس و کاری به‌بنده‌ی خو‌ی به‌خشی، (یان ده‌لێ) یاخود مندالێ پی به‌خشی، بلیت (ما شاء الله، لا قوة الا بالله)، نه‌وه هیچ به‌لایه‌کی لی نابینێ جگه له‌مردن.

## ۶- شیرینی له‌ده‌م وه‌ردانی مندال (تحنيك الولد):

له (صحیح) ی (بخاری) و (مسلم) دا هاتوو له (ابوموسا) ﷺ که وتویه‌تی: کورپکم له‌دایک بوو، بردم بقره‌روده‌ی خوا ﷺ، ناوی نا (ابراهیم) و خورمایه‌کی له‌ناو ده‌میدا نهرم و شل کرده‌وه ده‌می منداله‌که‌ی پێ شیرین کرد. (بخاری نه‌وه‌ی بقره‌روده‌ی دو‌عای خیری بقره‌روده‌ی که به‌ره‌کەت بکه‌ویته ژیان و ته‌مه‌نیه‌وه، پاش نه‌وه منداله‌که‌ی دامه‌وه.

هه‌ر له (صحیح) ی (بخاری) و (مسلم) دا هاتوو، له (هشام کورپ عروه)، نه‌ویش له (اسماء) ه‌وه ده‌گیریتته‌وه، که (اسماء) له مه‌که‌دا سکی هه‌بوو به (عبدالله کورپ زبیر)، جا وتی: له‌سه‌ر مندال بوون بسووم ده‌رچووم، گه‌یشتمه مه‌دینه و له (قباء) دابه‌زیم و له‌وه‌ی منداله‌که‌م بسو، پاش نه‌وه بردمه لای پیغمبره‌ی خوا ﷺ و خستمه کۆشه‌یه‌وه، داوای خورمایه‌کی کرد و له‌ده‌می خۆیدا نهرم و شلی کرده‌وه پاشان تفاندیه ده‌می، هه‌ر بۆیه یه‌که‌م شت که چوو ناو سکیه‌وه لیکی پیغمبره‌ی خوا ﷺ بوو، وتی: پاشان به‌ خورماکه ده‌می منداله‌که‌ی شیرین کرد، داوای نه‌وه دو‌عای فه‌ر و به‌ره‌کەتی بقره‌روده‌ی، جا نه‌وه منداله‌که‌ی یه‌که‌م مندالێ له‌دایکبوی (مه‌اجر) ه‌کان بوو له ئیسلامدا له شاری مه‌دینه‌دا، (اسماء) وتی: زۆر زۆر پێی خۆشحال بوون، چونکه پێشتر پێیان وتبوون که جووله‌که جادوویمان لی کردوون و ئیدی مندالتان نابیت.

۱ دکتۆر (فاروق مساهل) له گۆفاری (الأمة) ی قه‌ته‌ری ژماره (۵۰) له وتاریکیدا به‌ ناوینیشانی (اهتمام الإسلام بتغذية الطفل = گه‌رنگی‌دانی ئیسلام به‌ خۆراکی مندال)، له‌سه‌ر فه‌رمووده‌ی (التحنیک) ده‌لێت: نه‌وه مژینه به‌هه‌موو پێوانه‌یه‌ک موعجیزه‌یه‌کی پزیشکی پیغمبره‌ی خوا ﷺ به‌ که مرفاهیه‌تی چوارده‌ سه‌ده‌ ناوا مانه‌وه تا ئاشنا بن به ئامانج و حیکمه‌تی شیرین کردنی ده‌می مندال، ئینجا بقره‌روده‌ی پزیشکه‌کان روون بقره‌روده‌ی که هه‌موو مندالێکی بچوک (به‌تایبه‌تی تازه له‌دایک بوو و شپه‌روخۆ) روبه‌پووی مردن ده‌بنه‌وه گه‌ر نه‌وه دوو شته‌یان لی رووبدات:

(۱) گه‌ر به‌وه‌ی برسیته‌یه‌وه بری شه‌کر له‌ خوین که‌م بیت. (۲) گه‌ر پله‌ی گه‌رمی جه‌سته‌یان له‌کاتی وه‌به‌رکه‌وتنی که‌شی ساردی ده‌وره‌راویان دابه‌زیه‌ خواره‌وه.

هه‌روه‌ها (مسلم) له (صحيح) هه‌كه‌یدا ده‌گيرتته‌وه له (عائشه) هه‌ول كه منداليان ده‌هينايه لای پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ، ته‌ویش دوعای فه‌ر و به‌ره‌كه‌تی بۆ ده‌کردن و خورمای شلکراوه‌ی ده‌کرد به‌ ده‌میان‌ه‌وه، جارێك مندالتيكيان هینا بۆ لای، منداله‌كه‌ میزی پێداکرد، پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ داوا‌ی ناوی کرد و شوینی میزه‌كه‌ی پێ ته‌ر کرد.

نیمام (نووی): له‌ شیکردنه‌وه‌ی (فیرك علیه‌م) دا ده‌لێت: واته‌ داوا‌ی فه‌ری بۆ ده‌کردن و ده‌ستی به‌سه‌ریاندا ده‌هینا، به‌نه‌رته‌ی (برکه = فه‌ر) یش چه‌سپاندنی زۆربوونی چا‌که‌یه.

وه له‌باره‌ی وشه‌ی (فیحنکه‌م)، شاره‌زایانی زمان ده‌لێن: (تحنیک) مژینی خورما یاخود هاوشیوه‌ی نه‌و، پاشان مه‌لاشووی منداله‌كه‌ی پی چه‌ور ده‌کرێ، له‌م روه‌وه (حنکه‌) له‌ زمانی عه‌ره‌بیدا به‌ دوو شیوه‌ به‌ناویانگه‌، (حنکه‌) به‌ (تحفیف) سوککراوه‌ی، هه‌روه‌ها به‌ (تشدید) قورسکراوه‌ی، له‌م گێڕانه‌وه‌یه‌شدا به‌ (تشدید) وقورسکراوی هاتوه‌، ته‌مه‌ش ناودارترینانه‌، وه‌ وته‌ی (بصبي یرضع) (یاء فتحه‌ی له‌سه‌ره‌) واته‌: (رضیع) شیره‌خۆر، واته‌ نه‌و منداله‌ی که له‌شیر نه‌برایتته‌وه.

به‌لام یاسا‌کانی نه‌م ده‌روازه‌یه‌ ته‌مه‌انه‌:

- په‌سه‌ندی شیرین کردنی ده‌می ساوا‌ی تازه‌له‌دايک بووی تێدايه.
- خه‌لکی چا‌که‌خواز و خاوه‌ن فه‌زل ده‌می مندال شیرین بکه‌ن و دوعای بۆ بکه‌ن.
- هه‌لگرتنی مندالان و بردنیان بۆ لای که‌سانی باش په‌سه‌نده‌، تا به‌هۆیانه‌وه‌ فه‌ر‌دار بێت، ئیدی نه‌و په‌سه‌ندیه‌ له‌کاتی له‌دايک‌بوونیدا بێت یاخود دواتر وه‌که‌ یه‌که‌.
- هاندانی تێدايه بۆ چا‌که‌هه‌لسوکه‌وت کردن و نه‌رم و نیانی و خۆبه‌که‌م زانین و هاوسۆزی به‌رامبه‌ر مندال و که‌سانی دیکه‌.<sup>۱</sup>

### - چۆنیه‌تی شیرینی به‌ده‌مه‌وه‌کردنی پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ بۆ ساوا‌ی تازه‌له‌دايک بوو:

له (انس) هه‌ﷺ ده‌گيرته‌وه که وته‌یه‌تی: کاتێک (ام سلیم) کوپێکی بوو، به‌ مندا ناردی بۆ لای پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ، منیش هینام و خورمايشم له‌گه‌ل خۆم هه‌لگرت و برده‌م خزمه‌ت پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ، عه‌باكه‌ی به‌سه‌ر شانه‌وه‌ بوو حوشتێکی ناماده‌ ده‌کرد، پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ فه‌رمووی: خورمات پێیه‌؟ ده‌لێ: وتم به‌لێ، خورماكه‌ی وه‌رگرت و خسته‌یه‌ ده‌میه‌وه‌و تێکه‌لی کرد، پاشان به‌ لیکه‌كه‌ی کۆی کرده‌وه‌و شلی کرده‌وه‌، پاشان ده‌می کرده‌وه‌، ئینجا

خورمای شلک‌راوی دا به مندالّه‌کو مندالّه‌کش به زمانی ده‌لیسته‌وه، پاشان پیغمبره‌ی خوا<sup>۱</sup> فەرمووی: ((حب الأنصار التمر)): نه‌نصاریه‌کان حەز به خورما ده‌کەن.

پاشان له ده‌میدا نەرم و شلی کردەوه‌و کردی به ده‌میه‌وه، و ناوی نا (عبداللّه)، دواتر له‌نیو نه‌نصاریه‌کاندا گه‌نجی له‌و باشتەر نه‌بوو.<sup>۱</sup>

## دووه‌م: کاری رۆژی هه‌وتهم:

### ۱- ناوانی مندان:

که مندان له‌دایک ده‌بیته‌ی که‌مین ریزلینان و چاک بوون بۆی شه‌ویه که ناویکی چاک و نازناویک (کنیه‌ی) جوان و ناسک و پیروزی لی بنریت، چونکه ناوی چاک له‌گه‌ل یه‌که‌م بیستندا پیگه‌و شوینیکی له‌ ده‌روونه‌کاندا هه‌یه، هه‌ر به‌و جۆره‌ش خوی گه‌وره‌ فەرمانی به‌ بنده‌کانی کردوه‌و له‌سه‌ری پێویست کردوون که به‌ناوه‌ جوانه‌کانی لی‌پیاپینه‌وه، وه‌ک ده‌فەرموئ: ﴿وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰی فَادْعُوْهُ بِهَا وَذَرُوْا الَّذِیْنَ یَلْحِذُوْنَ فِیْ اَسْمَیْهِ سُبْحٰنَ مَا کَانُوْا یَعْمَلُوْنَ﴾ (الأعراف/ ۱۸۰). واته: هه‌رچی ناوه‌ جوان و پیروزه‌کان هه‌یه هه‌مووی شایسته‌ی خویه، جا به‌و ناوانه‌ دوعا و نزا بکه‌ن و هانا وهاواری بۆ به‌رن، واز بینن له‌وانه‌ی که ناوه‌ پیروزه‌کانی ده‌شیوتن، له‌ ئاینده‌دا پاداشتی کاروکرده‌وه‌کانیان وهرده‌گرن.

هه‌روه‌ها خوی گه‌وره‌ فەرمانی داوه‌ که به‌ سیفه‌ته‌ به‌رزه‌کان وه‌سفی بکریت، فەرموویه‌تی: ﴿قُلْ اَدْعُوْا اللّٰهَ اَوْ اَدْعُوا الرَّحْمٰنَ اَيَّٰ مَا تَدْعُوْا فَلَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰی﴾ (الإسراء/ ۱۱۰). واته: (پێیان بلی: ئیوه له‌ نزاو دوعاتاندا هاواری (الله) بکه‌ن، یان به‌ سیفه‌تی پیروزی (الرحمن) هانای بۆ به‌رن، به‌هه‌ر ناوو سیفه‌تیکی جوان و به‌رز هاواری بۆ بکه‌ن و نزا بکه‌ن دروسته‌، چونکه شه‌و خاوه‌ن هه‌موو سیفات و ناوه‌ پیروز و به‌نرخه‌کانه‌).

پیغمبره‌ی خوا<sup>۲</sup> باشتین ناوی له‌ مندالّه‌کانی خۆی ده‌نا، وه‌ (محمد کوری حنفیه) له‌به‌ر پیروزی و ریز و به‌گه‌وره‌زانین و به‌باش دانانی ناوی پیغمبره‌ی خوا<sup>۳</sup> شه‌و ناوه‌ی له‌خۆی نا.<sup>۲</sup> شه‌وش (ابو یعلی) له‌ (محمد کوری حنفیه) و شه‌وش له‌ (علی) ده‌گیریتشه‌وه<sup>۳</sup> که مۆله‌تی له‌

۱ رواه احمد في مسنده ۸۸/۳ ومختصراً في ۱۸۸/۳، وكذا رواه مسلم والبخاري.

۲ مغني المحتاج (۲۹۵/۴).

۳ رواه ابويعلى في مسنده ۲۵۹/۱ بسند صحيح. قال المحقق (حسين اسد): ورواه ابوداود والترمذي



پیغهمبری خوالله وەرگرت که نه‌گەر له‌دوای نه‌و کورێکی بوو به‌ناوی نه‌وه‌وه ناوی بنیت و هه‌مان نازناوی لی بنیت؟ ده‌لێت: پیغهمبری خوالله مۆله‌تی پیدان، وه‌ ده‌لێت: ناوی (محمد) بوو و نازناویشی (ابوقاسم) بوو.

(ابوداود) و (نسائی) له (ابو وه‌بی جشمی) ده‌گیرنه‌وه که وتویه‌تی: پیغهمبری خوالله فرمویه‌تی: ((تسموا بأسماء الأنبياء، وأحب الأسماء الى الله تعالى: عبدالله وعبدالرحمن، وأصدقها: حارث وهام، وأقبحها حرب ومرة)).<sup>۱</sup> واته: منداله‌کانتان به‌ناوی پیغهمبرانه‌وه ناو بنین، خۆشترین ناویش لای خوای گه‌وره (عبدالله و عبدالرحمن)ه، وه راستگۆترینیش (حارث و همام)ه، و ناشرینترین ناویش (حرب و مروه‌یه).<sup>۲</sup>

هه‌روه‌ها (ابوداود)یش له (ابودرداء)ه ده‌گیرێته‌وه که وتویه‌تی: پیغهمبری خوالله ده‌فرمویه‌تی: ((إنکم تُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَسْمَائِکُمْ، وَأَسْمَاءِ آبَائِکُمْ، فَاحْسِنُوا أَسْمَاءَکُمْ)).<sup>۳</sup> واته: (تیوه‌ له‌روژی قیامه‌تدا به‌ناوی خۆتان و باوکتانه‌وه بانگ ده‌کرین، جا له‌به‌ر نه‌وه ناوی چاک له‌ خۆتان بنین).

له (ابن عمر)ه‌وه‌ش ده‌گیرنه‌وه<sup>۴</sup> که پیغهمبری خوالله فرمویه‌تی: ((أحبُّ الأسماء الى الله تعالى: عبدالله وعبدالرحمن)). واته: (خۆشه‌ویستترین ناو لای خوای گه‌وره (عبدالله و عبدالرحمن)ه).

هه‌روه‌ها (طبرانی) له (ابو بسره) به (مرفوع)ی ده‌گیرێته‌وه: ((خيرُ أَسْمَائِکُمْ: عبدالله وعبدالرحمن وحارث)).<sup>۵</sup> واته: (چاکترینی ناوه‌کانتان (عبدالله و عبدالرحمن و حارث)ن).

هه‌ر بۆیه‌هاوه‌لāن ده‌ستیان کرد به‌ جێبه‌جێ کردنی نه‌و فرموده‌یه، هه‌تا (ابن صلاح)

وابن سعد في الطبقات والحاكم في المستدرک وصححه ووافقه الذهبي.

۱ في سنده مجهول لكن يشهد لبعضه أحاديث صحيحة، أنظر جامع الأصول ۱/ ۳۵۷ ت. الأرنؤوط.

۲ چونکه (حارث) جوتیار یان کاسبکار ده‌گیرته‌وه، ئاده‌میزادیش به‌ سروشت و به‌ ویستی خۆی له‌وه به‌ده‌ر نیه، (همام)یش له‌سه‌ر کیشی (فعال) نه‌و که‌سه‌یه که نه‌گەر ویستی کارێک بکات هه‌ولێ زۆری بقره‌ده‌ات، هه‌موو که‌سێکیش هه‌ول بقره‌کارێک ده‌دات چ چاک بیت یان خراپ، (حرب) واته‌ شه‌پ و جه‌نگ، (مروه‌) واتا تال، (ابو مروه‌)ش کونییه‌ی شه‌یتانه‌. -وه‌رگیر-

۳ وأخرجه بن حبان في صحيحه ورجاله ثقات إلا أن فيه انقطاعاً.

۴ رواه مسلم وابوداود والترمذي

۵ صحيح، أنظر صحيح الجامع رقم (۳۲۶۹).

ده‌گیرته‌وه که له‌نیو هاوه‌لاندان نزیکه‌ی (۲۲۰) که‌سیان مندان‌ه‌کانیان ناوناوه (عبدالله)،  
(العراقی) یش وتوویه‌تی: له کۆی هه‌موویان نزیکه‌ی (۳۰۰) پیاو ناویان (عبدالله) بووه.<sup>۱</sup>  
له‌م باره‌یه‌وه له‌و شته جوانانه‌ی که پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> کردی، شه‌وه‌بوو شه‌و روژه‌ی  
کوره‌که‌ی (عباس) له‌دایک بوو ناوی نا (عبدالله):

له (ابن عباس) ده‌گیرنه‌وه وتوویه‌تی: (ام فضل کچی حارث) بۆی باسکردم و وتی:  
له‌کاتی‌که‌دا من به‌ریگادا ده‌رۆیشتم و پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> له‌ ژووره‌وه بوو، فهرمووی پیتم: شه‌ی  
(ام فضل)! وتم: له‌ خزمه‌تتدام شه‌ی پیغمبره‌ی خوا! فهرمووی: تۆ سکت هه‌یه و سکه‌که‌ت  
کوره، وتم: چۆن؟! شه‌ی قوره‌یش سویندیان خواردوو له‌سه‌ر شه‌وه‌ی که ئافره‌تمان مندان‌لیان  
نابیت؟ فهرمووی: هه‌ر شه‌وه‌یه که من پیتم وتیت، کاتی‌که‌ له‌دایک بوو بیهینه‌ بۆم.. کاتی‌که  
مندان‌ه‌که‌م بوو برده‌م بۆ لای پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> و ناوی نا (عبدالله)، پاشان فهرمووی: ((أذهبي  
به‌ فلتجدنه‌ کیمسا)) واته: بیه‌ره‌وه، که‌سیکی هۆشه‌ند ده‌ره‌ده‌چیت.

وتی: منیش چوومه‌ لای (عباس) و شه‌وه‌واله‌م پێدا، زه‌رده‌خه‌نه‌ گرتی و چوو بۆ لای  
پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup>، (عباس) پیاویکی جوانی بالابه‌رز بوو، کاتی‌که‌ پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> چاوی  
پیی که‌وت هه‌ستا له‌به‌ری و نیوچاوانی ماچ کرد و له‌لای راستیه‌وه‌ داینا، پاشان  
فهرمووی: ((هذا عمي، فمن شاء فليباه بعمه)). واته: (شه‌وه‌ مامه، شه‌وه‌ی ئاره‌زووی لیبوو با  
شانازی به‌ مامیه‌وه‌ بکات).

(عباس) وتی: شه‌ی پیغمبره‌ی خوا! واش نا.. پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> فهرمووی: ((ولم لا أقول  
وأنت عمي وبقية آبائي، والعلم والد)).<sup>۲</sup> واته: (بۆ شه‌وه‌ نه‌لیم که تۆ مامی و به‌جیماوی  
باپیرانی، مامیش وه‌ک باوک وایه).

(مسلم) و (ابو داود) له‌ (انس) وه‌<sup>ﷺ</sup> ده‌گیرنه‌وه که پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> فهرمووی: ((ولد  
لي الليلة غلام؛ فسميته باسم أبي ابراهيم)). واته: (نه‌مشه‌و کورپیکمان بوو، به‌ناوی باوکمه‌وه  
ناوم نا (ابراهيم)).

(مسلم) یش له‌ (صحيح) هه‌کیدا له‌ (جابر) وه‌<sup>ﷺ</sup> هیناویه‌تی که یه‌کێک له‌ نيمه‌ کورپیکي  
بوو، ناوی نا (قاسم)، پێیان وت: به‌ نازناوی (ابوقاسم) وه‌ ناوت نابه‌ین و به‌چاوی ریزه‌وه‌

۱ عن (المنهل اللطيف في أصول الحديث) للشيخ محمد بن علوي المالكي الحسني ص ۱۹۴.

۲ عن (المنهل اللطيف في أصول الحديث) للشيخ محمد بن علوي المالكي الحسني ص ۲۳۰.

سه‌یرت ناکه‌ین، شه‌ویش چووه خزمه‌ت پیغم‌مبه‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> و شه‌وی بۆ باس کرد، پیغم‌مبه‌ر<sup>ﷺ</sup> فرموی: کوره‌که‌ت ناو بنی (عبدالرحمن).

هه‌روه‌ها (مسلم) هه‌یناویه‌تی که: پیاویک له نهمه کورپی بوو ناوی نا (محمد)، کهس و کاره‌که‌ی پیاان وت: ریگه‌ت پێ‌ناده‌ین به‌ناوی پیغم‌مبه‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> وه ناوی بنییت، شه‌ویش منداڵه‌که‌ی دا به کۆلیا و بردی بۆ لای پیغم‌مبه‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> و پیتی وت: نه‌ی پیغم‌مبه‌ری خوا! کورپیکمان بووه و منیش نام ناوه (محمد)، به‌لام کهس و کاره‌که‌م پیم ده‌لین: لی ناکه‌رین به‌ناوی پیغم‌مبه‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> وه منداڵت ناو بنییت؟ پیغم‌مبه‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> فرموی: ((تسموا باسمي، ولا تکتنوا بکنتي، فإنا أنا قاسم؛ اقسام بینکم)). واته: (به‌ناوی منه‌وه منداڵ ناو بنین، به‌لام به‌نازناوی منه‌وه نازناو دامه‌نین، چونکه من (قاسم) و دابه‌شکه‌ری نیواتانم).

پیغم‌مبه‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> برپاری شه‌وه ده‌دات که نه‌شه‌وه برواداره‌کانی پێشوو منداڵه‌کانیان به‌ناوی پیغم‌مبه‌ره‌کانیان و پیاوچاکه‌کانیه‌شه‌وه ناو ده‌نا:

(مسلم) له (مغیره کورپی شعبه) وه<sup>ﷺ</sup> هه‌یناویه‌تی که ده‌لێت: کاتیک چوومه (نجران)، پرسیاریان لی کردم و وتیان: ئیوه ده‌خویننه‌وه (یا اخت هارون)، که‌چی موسا پیش (عیسا) به‌وه‌نده‌وه به‌وه‌نده‌ سائه هاتووه؟ کاتیک هاتمه‌وه بۆ خزمه‌ت پیغم‌مبه‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> له‌وه باره‌یه‌وه پرسیارم لیکرد، فرموی: ((انهم کانو یسمون بأنبيائهم والصالحين قبلهم)).<sup>۱</sup> واته: (شه‌وان منداڵه‌کانیان به‌ناوی پیغم‌مبه‌ران و پیاوچاکانی پیش خوینانه‌وه ناو ده‌نا).

هه‌ر بۆیه‌هاوه‌لی پایه‌به‌رز (زبیر کورپی عوام) ناوی یساوه‌ره شه‌هیده‌کانی بۆ منداڵه‌کانی هه‌لده‌بژارد، به‌و ئومیده‌ی که هه‌مان ریگه‌ی شه‌وان بگرن و بگه‌نه‌ پله‌ی شه‌هیدی له‌پێناوی خوا:

(زوبیر)<sup>ﷺ</sup> ده‌لی: (طلحه کورپی عبدالله تمیمی) منداڵه‌کانی خۆی به‌ناوی پیغم‌مبه‌رانه‌وه ناو ده‌نی، ده‌شزانێ که پاش (محمد)<sup>ﷺ</sup> هه‌یج پیغم‌مبه‌ریکی دیکه‌ نایه‌ت، منیش منداڵه‌کانم به‌ناوی شه‌هیده‌کانه‌وه ناو ده‌نیم، به‌لکو شه‌هید بن.

هه‌ر له‌سه‌ر شه‌وه بنه‌مایه‌وه شه‌و رێبازه، ناوی منداڵه‌کانی به‌م جۆره‌ لێنا: (عبدالله)ی به‌ناوی (عبدالله کورپی جحش)ی شه‌هیدی غه‌زای (أحد)، و (منذری) به‌ناوی (منذر کورپی عمرو الانصاری) له به‌نی سه‌عد، و (عروه)ی به‌ناوی (عروه کورپی مسعود الثقفی)، و (همزه)ی

به‌ناوی (حمزه کوری عبدالمطلب)ی شه‌یدی غه‌زای (أحد)و، (جعفر)ی به‌ناوی (جعفر کوری ابوطالب) شه‌یدی غه‌زای (مؤته) و (مصعب)ی به‌ناوی (مصعب کوری عمیر) هه‌لگری ئالو شه‌یدی غه‌زای (أحد)، (عبیده)ی به‌ناوی (عبیده کوری حارث) شه‌یدی غه‌زای (بدر)، و (خالد)ی به‌ناوی (خالد کوری سعید) شه‌یدی (مرج الصفر)، (عمر) به‌ناوی (عمر کوری سعید)ی برای (خالد) که له‌ رۆژی (یهرموک)دا شه‌هید بوو، ناونا.<sup>۱</sup>

پاش ناوانانی مندالی یه‌که‌م، دایک و باوکی به‌ناوی ئه‌وه‌وه دهناسرین:

(ابوداود) و (نسائی) له‌ (ابوشریح)وه ده‌گێرنه‌وه، که ئه‌و پێشتر به‌ (ابو حکم) ناویان ده‌برد، پیغمه‌بری خواﷺ پێی فرموی: ((إِنَّ اللَّهَ هُمَ الْحُكَمُ، وَإِلَيْهِ الْحُكْمُ)). واته‌: (خوای گه‌وره‌ خۆی دادوه‌ره‌و دادوه‌ری ته‌نها بۆ ئه‌وه‌).

ئه‌ویش وتی: هۆزه‌که‌م له‌هر شتی‌کدا پێک نه‌هاتن هاتونه‌ته‌ لام و منیش داوه‌ریم له‌ نێواندا کردوه‌، هه‌ردوولاشیان رازی بووه‌! پیغمه‌بری خواﷺ فرموی: ((مَا أَحْسَنَ هَذَا! فَمَا لَكَ مِنَ الْوَلَدِ؟)) واته‌: ئه‌وه‌ زۆر باشه‌! نایا کوپت هه‌یه‌؟ وتی: (شریح) و (مسلم) و (عبدالله)م هه‌یه‌. فرموی: کامیان گه‌وره‌که‌یانده‌؟ وتی: (شریح)، فرموی: ((أَنْتَ أَبُو شَرِيح)) تۆ باوکی (شریح)یت.<sup>۲</sup>

(حاکم)یش ئه‌مه‌ی گێراوه‌ته‌وه‌و ئه‌وه‌شی بۆ زیاد کردوه‌: جا دوعای بۆ ئه‌وو کوپه‌که‌شی کرد.

له‌ (شرح السنة)دا هاتوه‌: (الحکم = دادوه‌) ئه‌و فرمان به‌ده‌سته‌یه‌ که‌ بپاریکی دا ره‌ت نه‌کرێته‌وه‌، ئه‌م سیفه‌ته‌ش جگه‌ له‌ خوای گه‌وره‌ شایسته‌ی که‌سی دیکه‌ نیه‌، هه‌روه‌ک خوای گه‌وره‌ ده‌فرموی: ﴿وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ﴾ الرَّعْد/۴۱. واته‌: خوا خۆی فرمانه‌وه‌ای ده‌کات، که‌س ناتوانیته‌ به‌دوای فرمانه‌که‌یدا به‌جێت و هه‌لئوه‌شی نیتیه‌وه‌.

پیاو به‌ناوی کوپه‌ گه‌وره‌که‌یه‌وه‌ بناسریت، گهر کوری نه‌بوو ئه‌وه‌ به‌ناوی گه‌وره‌ترین کچی بناسرێ، ئافه‌تیش هه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ به‌ناوی گه‌وره‌ترین کوپه‌یه‌وه‌ دهناسرێ، خۆ نه‌گهر کوری نه‌بوو ئه‌وا به‌ناوی گه‌وره‌ترین کچییه‌وه‌ دهناسرێ.<sup>۳</sup>

۱ أنظر تربية النشء في ظل الإسلام ص ۱۲۴ للدكتور محمود محمد عمارة.

۲ اسناده صحيح. أنظر جامع الأصول ۱/ ۳۷۳ ت. الأرناؤوط.

۳ شرح السنة (۳۹۴/۶) والحديث رواه أبوداود والنسائي والبخاري في الأدب المفرد والحاكم، كذا قاله

هروه‌ها ده‌کری مندالیش نازناوی بقره دابنری، هروه‌ک پیغمبره‌ی خوا<sup>۱</sup> مندالی بچووی به نازناوه‌کی بانگ ده‌کرد نه‌ک به ناوه‌کی، به مه‌به‌ستی گالته‌کردن له‌گه‌لیدا، که ده‌یفه‌رموو: ((یا ابا عمیر! ما فعل النغیر))<sup>۱</sup> واته: (ئهی (ابوعمیر) فەر‌خه‌چۆله‌که‌که چی کرد؟)

### شه‌یتان ناوی ناشیرین و ناشه‌ری ده‌خاته دلانه‌وه:

له‌به‌ر ئه‌وه پیاوی به‌خته‌وه‌ر و ژنی به‌خته‌وه‌ر ئه‌و که‌سه‌یه که له‌و ناوانه دوور بکه‌ویته‌وه:  
(ترمذی) له (سمره کوری جندب) هوه<sup>۲</sup> ده‌گیرپته‌وه که پیغمبره‌ی خوا<sup>۳</sup> فهرمویه‌تی: ((ما حملت حواء طاف بها ابلیس، وکان لا یعیش لها ولد، فقال: سیمه عبدالحارث، فإنه یعیش، فسمته فعاش، وکان ذلك من وحي الشیطان وأمره)). واته: (کاتیکی حه‌وا سکی هه‌بوو، شه‌یتان به‌ده‌وریدا سو‌رایه‌وه، دایه حه‌وا کوری بقره‌ده‌ما (ده‌مردن)، شه‌یتان پیتی وت: ناوی بنی (عبدالحارث) ئه‌وا ده‌ژی و ده‌میستی، ئه‌ویش ئه‌و ناوه‌ی لیئا و ژیا، ئه‌وه‌ش له نیگا و سروش‌ی شه‌یتان و فهرمانه‌کانیه‌تی).

له‌و ناوانه‌ی که په‌سه‌ندنیه بقره‌ناولیتانی مندان: ((لا تسمین غلامک یساراً؛ ولا رباحاً؛ ولا نجیحاً؛ ولا افلح)).<sup>۴</sup> واته: (کوره‌که‌ت ناومه‌نی (یسار) و (رباح) و (نجیح) و (افلح)).<sup>۵</sup>  
(ترمذی) له (عمر) هوه<sup>۶</sup> ده‌گیرپته‌وه که پیغمبره‌ی خوا<sup>۷</sup> ده‌فهرمویت: ((لأهین أن یعی رافع؛ وبرکة؛ ویسار)).<sup>۸</sup> واته: (قه‌ده‌غهی ده‌که‌م که مندان به‌ناوی (رافع) و (برکه) و (یسار) ناوبنریت).<sup>۹</sup>

ئه‌وه‌ی که سه‌رنج‌ت راده‌کیشتی ئه‌وه‌یه که پیغمبره‌ی خوا<sup>۱۰</sup> گرنگی داوه به‌گۆرینی ناوه ناشیرینه‌کان:

(ترمذی) له (عائشه) هوه هیئاویه‌تی که پیغمبره‌ی خوا<sup>۱۱</sup> ناوی ناشیرینی ده‌گۆری.<sup>۱۲</sup>

محقق شرح السنة، طبع دار الکتب العلمیة.

۱ رواه مسلم.

۲ رواه مسلم واللفظ له والترمذی وابوداود.

۳ (یسار) به مانای (چه‌پ) و (رباح) ئه‌و شته‌ی به‌ده‌ست خراوه‌و براوه‌ته‌وه (قازانج)، (نجیح) ئه‌وکه‌سه‌یه که هه‌موو رایه‌کی راست بیتی، (افلح) ئه‌وکه‌سه‌یه که هه‌ر شتیکی که ده‌یه‌ویت به‌ده‌ستی دینیت. - وه‌رگیتی.

۴ اسناده قوی، أنظر جامع الأصول ۳۷۱/۱ ت. الأرناؤوط.

۵ (رافع) واته به‌رزکه‌ره‌وه، (برکه) واته فەر به‌ره‌که‌ت. - وه‌رگیتی.

۶ اسناده صحیح، المصدر السابق، وأنظر صحیح الجامع رقم ۴۹۹۴ وأنظر سلسلة الأحادیث الصحیحة

جا له‌و ناوه‌ ناشرینه‌ی که‌ گۆږی، ناوی (برّە) بوو که‌ گۆږی بۆ (زینب):

(مسلم) و (ابو داود) له‌ (محمد کورپی عمرو کورپی عطاء) هوه: ده‌گێڤنه‌وه‌ که‌ ده‌لیت: کچه‌که‌مم ناو نا (برّە)، (زه‌ینه‌ب کچی ابو سلمه‌) پیتی وتم: پیغه‌مبه‌ری خواﷺ قه‌ده‌غه‌ی کردووه‌ ئهم ناوه‌ له‌ مندال بنریت، له‌کاتی‌کدا من به‌ مندالی ناو‌نرا‌بووم (برّە)، پیغه‌مبه‌ری خواﷺ فەرمووی: ((لا تزکوا أنفسکم، الله اعلم باهل البر منکم)). واتە: (ته‌زکیه‌ی خۆتان مه‌که‌ن (خۆتان به‌پاک دامه‌نێن) خوا ده‌زانێ کێ چاکه‌کاره‌ له‌ناوتاندا).<sup>۱</sup>

وتیان: ئه‌ی ناوی بنییت چی؟ فەرمووی: ناوی بنین (زینب).

هه‌روه‌ها ناوی (عاصیه‌) ی گۆږی بۆ (جمیله‌):<sup>۲</sup>

(مسلم) و (ابو داود) له‌ (ابن عمر) هوه‌ م گێڤاویانه‌ته‌وه‌ که‌ پیغه‌مبه‌ری خواﷺ ناوی (عاصیه‌) ی گۆږی و ناوی نا (جمیله‌).

ناوی (اصرم) یشی گۆڤیوه‌ بۆ (زُرْعَة):<sup>۳</sup>

(ابو داود) له‌ (بشیر کورپی میمون) هوه‌ﷺ هیناویه‌تی، ئه‌ویش له‌ مامی (اسامه‌ کورپی اخدری)یه‌وه‌، ده‌گێڤیتته‌وه‌ که‌ پیاوی‌ک هه‌بوو ناوی (اصرم) بوو، له‌گه‌ڵ کۆمه‌لی‌کدا بوو بۆ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خواﷺ هاتن، پیغه‌مبه‌رﷺ پیتی فەرموو: ناوت چییه‌؟ وتی: (اصرم)، فەرمووی به‌لکو تو (زُرْعَة)یت.

## چۆن ناوی‌کی چاک بۆ مندال‌ه‌که‌ت هه‌ڵ‌ده‌بژێڤیت؟

سێ نه‌گه‌ر هه‌یه‌ که‌ پێشه‌وا (ماوردی) پێشکه‌شی ده‌کات:

۱/ ناوه‌که‌ له‌ ناوه‌کانی که‌سانی دیندار وه‌رگیراییت، له‌ پیغه‌مبه‌ران و نێردراوان و به‌نده‌چاکه‌کانی خوا، نیه‌تیش له‌وه‌دا نزیک بوونه‌وه‌ بۆ له‌خوای گه‌وره‌، به‌هۆی خۆشه‌ویستیان و زیندوو راگرتنی ناوه‌کانیان و شوێنکه‌وتنی خواوه‌ بۆ، له‌ هه‌ڵبژاردنی ناوی نه‌و دۆست و (أولياء)انه‌ی خواو نه‌وه‌ی که‌ له‌ ئاین هیناویانه‌، هه‌روه‌ک باسیشمان کرد که‌ خۆشه‌ویستترین ناو لای خوای گه‌وره‌ (عبدالله) و هاوشیوه‌کانیه‌تی.

رقم ۲۰۷.

۱ (برّە) واته‌ چاکه‌کار و سودمه‌ند. -وه‌رگێڤ-

۲ (عاصیه‌) واتا یاخی، و (جمیله‌) واتا جوان. -وه‌رگێڤ-

۳ (اصرم) له‌ (صرم) هوه‌ هاتووه‌ و به‌مانای برین دیت، (زُرْعَة) له‌ (زُرْع) هوه‌ هاتووه‌ به‌مانای تۆر

دیت. -وه‌رگێڤ-

(شیخ دهلوی) و تویه‌تی: <sup>۱</sup> بزانه که مه‌زترین مه‌به‌سته شه‌ریه‌کان شه‌ویه یادی خوا بیته ناو زیاترکردنی داواکردنی یارمه‌تیه پیویستیه‌کانیان تا همه‌مو شه‌وانه بییته زمان و بانگی بکه‌ن بقره‌ی حق، وه له ناوانی مندالدا بهو جوړه هه‌ستکردنه به یه‌کخواپه‌رستی، هه‌روه‌ها عه‌ره‌به‌کان و خه‌ل‌کانی که‌ش ناوی شه‌وانه‌یان له مندال‌ه‌کانیان دنا که ده‌یانپه‌رست، کاتیک که پیغمبر ﷺ هات تا رپوره‌سمی یه‌کخواپه‌رستی به‌جی بگه‌یه‌نیته، له‌م روه‌وه پیویستی کرد که به‌همان شیوه له ناوانیشدا سوننه‌ت په‌یره و بکریته، شه‌و دوو ناوه‌ش <sup>۲</sup> که له‌هه‌موو ناوه‌کانی‌تر خو‌شه‌یسترن که بدرینه پال ناویک له ناوه‌کانی خوی گه‌وره له‌به‌ر شه‌ویه که شه‌و دوانه به‌نابانگترین ناوی خوان، وه ناتوانیته له که‌سی دیکه بنریته، به پیچه‌وانه‌ی شه‌وانی دیکه‌یان، و توش ده‌توانی له‌مه‌وه نه‌یتی خو‌شه‌ویستی ناوانی مندال به (محمد) و (احمد) تی‌بگه‌یت، خه‌ل‌کانیکی زور شه‌یدی ناوانی مندال‌ه‌کانیان به‌نیوی پیشینه مه‌زنه‌کانیانه‌وه، وه خه‌ریکه وای لی دیت که شه‌وه بییته خو به‌رزکردنه‌وه به ناین و له‌و ناسته‌دا بیته دان به‌وه به‌یترئی که شه‌وه له نه‌هلی دینه.

۲/ یا شه‌وه‌تا که ناوه‌که پییتی که‌م بیته و له‌سهر زمان سانا بیته، و له ده‌رپریندا ناسان بیته، به خیرا بییستریت.

۳/ یاخود شه‌ویه که چاک بیته له واتادا و گونجاو بیته له گه‌ل بارودوخی مندالی ناوانراودا، باویته له‌ناو که‌سانی چینه‌که و میلله‌ته‌که‌یو که‌سانی ناستی شه‌ودا. <sup>۳</sup>

## ۲- سه‌رتاشینی مندال:

نیمام (مالک) ده‌گیریتته‌وه که (فاطمه) کیشانه‌ی قوی (حسن) و (حسین) و (ام کلثوم) ی کرد و هینده‌ی کیشه‌که‌ی زیوی به‌خشی.

(ابن اسحاق) یش باسی ده‌کات که کاتی (فاطمه) (حسین) یوو، پیغمبر ﷺ پیسی فهرموو: ((یا فاطمه! أحلқи رأسه و تصدقی بزنة شعره فضة)). واته: (نه‌ی (فاطمه)! سه‌ری بتاشه و هینده‌ی کیشی قوی زیو بکه‌ره خیر).

جا کیشه‌که‌ی هینده‌ی دره‌ه‌میک یان چه‌ند دره‌ه‌میک بوو.

۱ فی کتابه حجة الله البالغة.

۲ عبدالله و عبدالرحمن.

۳ نصيحة الملوك ص ۱۶۶.

(شیخ ده‌لوی): د‌ه‌رباره‌ی ئەم فەرمووده‌یه ده‌لێت: هۆی زیو به‌خشین ئەوه‌یه، کاتیک مندال له‌ کۆرپه‌له‌یه‌وه گۆیزرایه‌وه بۆ مندالیتی، ئەوه به‌خششیکه و پێویسته سوپاسگوزاری له‌سه‌ر بک‌ریت و چاک‌ترین شت بۆ سوپاسگوزاری ئەوه‌یه هه‌ست بک‌ریت که قه‌ره‌بووی کردۆته‌وه، له‌کاتیکدا که قۆی کۆرپه‌ پاشاوه‌ی گه‌شه‌ی کۆرپه‌له‌یه‌تی، و لێک‌د‌نه‌وه‌ی نیشانه‌یه بۆ سه‌ربه‌خۆیی بوونی گه‌شه‌ی مندالی، و پێویست ک‌راوه که فەرمان بک‌ریت قۆه‌که به‌ زیو بک‌یش‌ریت، به‌لام تاییه‌تمه‌ند کردنی زیو بۆ ئەوه‌یه که ئالتون گرانت‌ره‌و ته‌نها ده‌وله‌مه‌ند ده‌ستی ده‌که‌ویت، گشت شت و مه‌کی‌کش هه‌یچ گرانییه‌کی نیه له‌ کیشانه‌ی قۆی مندالدا.

### ۳- گۆیزه‌بانه (هه‌وتیانه = العقیقه):<sup>۱</sup>

له (ام کرز الکعبیه) وه‌ ده‌گێڕنه‌وه<sup>۲</sup> که پرسیری له‌ پیغهمبری خواﷺ کردوه د‌ه‌رباره‌ی گۆیزه‌بانه، ئەوی فەرموویه‌تی: ((عن الغلام شاتان و عن الجارية شاة، لا یضرکم اذکراناً کنّ ام إنائاً)). واته: (بۆ کۆر دوو کاور سهرده‌برد‌ریت و بۆ کچیش یه‌ک کاور، هه‌یچ زیانی نیه بۆتان نیر بیت یان مێ).

هه‌روه‌ها (سمه) وتویه‌تی: <sup>۳</sup> پیغهمبری خواﷺ فەرموویه‌تی: ((کل غلام رهینه؛ بعقیقه؛ تذبح عنه یوم سابعه، ویسمى فيه ویخلق رأسه)). واته: (هه‌موو مندالیکی تازه له‌دایک‌بوو گه‌ردن به‌ندی ئەو گۆیزه‌بانه‌یه که له‌ روژی هه‌وته‌می ته‌مه‌نیدا بۆی سهرده‌برد‌ریت، هه‌ر له‌و روژه‌دا ناوده‌نریت و سه‌ری ده‌تاش‌ریت).

۱ له‌ کتیی (العین) (خلیل کۆپی احمد الفراهیدی) دا لا‌په‌ره ۶۲ هاتوه ده‌لێت: عه‌ره‌ب ده‌لێن (عق رجل عن ابنه) ئەه‌گه‌ر گۆیزه‌بانه‌که‌ی تاشی وکاوپی سه‌رپ‌ی، ئەوا ئەو کاوپ‌ی که سهرده‌برد‌ریت بۆ ئەو مه‌به‌سته ناوده‌برد‌ریت به (عقیقه = گۆیزه‌بانه). (والعقه: العقیقه، وتجمع عقاً) گۆیزه‌بانه‌ش ئەو قۆه‌یه که به‌سه‌ر مندالی تازه له‌دایک‌بووه هه‌یه، به‌و کاوپ‌ه ناوده‌برد‌ریت که بۆ ئەو گۆیزه‌بانه‌یه سهرده‌برد‌ریت، ناوی سه‌رپ‌او ده‌که‌ویت‌ه سه‌ر خواردنه‌که، وه وت‌راوه (اعقت الحامل) چونکه گۆیزه‌بانه‌ی کردوه له‌سه‌ر منداله‌که‌ی له‌ سکیدا، که ئەویش (مُعَقَّ و عقوق) ه.

۲ رواه احمد والترمذي وابو داود والنسائي والحاكم وابن حبان في صحيحه عنها.

۳ رواه اصحاب السنن، والحديث صحيح، انظر صحيح الجامع ۴۱۸۴ وقال رواه الترمذي والحاكم.

۴ (رهینه) واته بارمه‌ته، واته وه‌ک شتی بارمه‌ته‌کارو که ناتوان‌ن سودی لێ وه‌ریگ‌ریت یان سودی لێ ببین‌ریت به‌ئێ کردنه‌وه‌ی بارمه‌ته‌که، له‌وانه‌یه مه‌به‌ستی له‌وه ساغی مندالی تازه له‌دایک‌بوو بیت له‌گه‌ڵ په‌روه‌ده‌بوون له‌سه‌ر ئەو شت‌وازه ویست‌راوه گه‌ردن‌به‌ند بیت به‌ گۆیزه‌بانه‌که‌وه، ئەمه‌یه مانای (عقیقه = گۆیزه‌بانه) هه‌روه‌ک (ده‌لوی) ده‌لێت.



ئىمام (احمد)ىش لە (اسماء كچى يىزىد)هۈ بە (مرفوع)ى گىژاۋىيەتتە: ((العقيقة حق، عن الغلام شاتان متكافئان وعن الجارية شاة)).<sup>۱</sup> واتە: (گۈيزەبانە ھەق، بۆ كۆر دوو كاۋرى ۋەك يەك و بۆ كچىش يەك دانە).

ھەرۈھە (طبرانى) لە (ابن عباس)هۈ بە (مرفوع)ى دەگىژىتتە: ((عن الغلام عقيقتان، وعن الجارية عقيقة)).<sup>۲</sup> واتە: (بۆ كۆر دوو گۈيزەبانە (دوو كاۋر)، و بۆ كچىش يەك گۈيزەبانە).

(طبرانى) و (ضياء) لە (برىدە)هۈ بە (مرفوع)ى دەگىژىتتە: ((العقيقة تذبح لسبع؛ أو لأربع عشرة، أو لإحدى وعشرين)).<sup>۳</sup> واتە: (گۈيزەبانە لە ھەتتەمىن رۆژ، يىخود چواردەمىن رۆژ، يان بىست و يەكەمىن رۆژ سەر دەپرەيت).

(انس)ىش ﷺ قوربانى دەكرە گۈيزەبانەى كۆرەكانى.

لەبەر گرنكى دانى زۆرى پىشىنانى چاك بە گۈيزەبانە، رىگە درابو كە ئەو كەسەى پارەى نەبۈايە بۆ سەرپرەن لە برى مىندالەكەى، ئەوا چۆلەكەيەكى سەر دەپرەى:

لەم بارەيەھە ئىمام (مالك) لە (موطأ)دا<sup>۴</sup> بە سەنەدى خۇى لە (محمد كۆرى ابراهيم كۆرى حارث تىمى) دەگىژىتتە: كە وتوئەتتى: گۈيم لە باۋكەم بوو دەيوت: گۈيزەبانە چاكە بىكرىت گەر بە چۆلەكەيەكىش بىيت.

ئىمام (مالك) پاش ئەو دەللىت: گۈيزەبانە لەلەي ئىمە ئەوئەيە كە ھەر كەسىك گۈيزەبانەى كۆرە ئەو ئەبىرى كۆرەكەى گۈيزەبانەى بە كاۋرىك كۆرە، كاۋرى نىر و مى، گۈيزەبانەش ۋاجىب نىيە، بەلام ۋاچاكە كارى پىكرىت و لەو كارانەيە كە ھەتا ئەمپۆش خەلكى لەسەرى دەپۆن، ئەوئەى گۈيزەبانەى كۆرە ئەبىرى مىندالەكەى، ئەوا لە ئاستى قوربانى كۆرەندايە، ۋە ئايىت كاۋرەكە كۆپرە يىخود لەر و لاۋاز يان پەل شكاۋ يان نەخۆش بىيت، ھىچ لە گۆشتەكەى پىستەكەى نافرۇشىت، ئىسكەكانىشى ناشكىنرئ، خاۋەنەكانىشى لە گۆشتەكەى دەخۆن و لىي دەبەخشن، ئايىت خۆنى سەرپرەۋەكە لە مىندالەكە بىرەيت.<sup>۵</sup>

۱ صحيح، انظر صحيح الجامع رقم ۴۱۰۶-۴۱۰۷.

۲ صحيح أنظر صحيح الجامع رقم (۴۱۳۲).

۳ رواه الطبراني في الكبير، ورجاله رجال الصحيح، كذا قاله الهيثمي في المجمع (۴/۵۹).

۴ الموطأ — كتاب العقيقة.

۵ الموطأ — كتاب العقيقة.

شیخ (ده‌لوی): وتوویه‌تی: واکه ئه‌وه‌ی هه‌یبوو دوو کور بۆ کور بکاته قوربانی، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی کوران سوودیان بۆیان له‌ کێژان زیاتره، هه‌ر بۆیه ئهم زیاده سوپاسگوزارییه ده‌گونجێت له‌گه‌ڵ زیاده به‌رزبوونه‌وه.

به‌لام هۆی فرمان کردن به‌ گۆتیه‌بانه ئه‌وه‌یه که عه‌ره‌به‌کان گۆتیه‌بانه‌یان ده‌کرد بۆ منداڵه‌کانیان، به‌لکو گۆتیه‌بانه لایان کاریکی پێویست و نه‌ریتیک بوو که ده‌بوو به‌جێ به‌یتریت، نه‌و کاره‌شیان به‌رژه‌وه‌ندی زۆری تێدا‌بوو، وه‌ک به‌رژه‌وه‌ندی میللی و شارستانی و ده‌روونی، هه‌ر بۆیه پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ هێشتیه‌وه کاری پێ‌کرد و هانی خه‌لکیشی دا بۆ ئاره‌زووکردنی.

### به‌لام پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ شیوازی به‌جیه‌ینانی ئه‌و نه‌ریتیه‌ی گۆری:

له (بریده) وه‌ ﷺ ده‌گێرێمه‌وه که وتوویه‌تی: ئیمه له‌سه‌رده‌می نه‌فامیدا ئه‌گه‌ر کورمان ببوایه کاورتیکمان بۆ سه‌رده‌بری و خوینه‌که‌یمان به‌سه‌ریدا هه‌لده‌سوو، به‌لام کاتیک ئیسلام هات، کاورتیکمان بۆ سه‌رده‌بری و سه‌رمان ده‌تاشی و زه‌عفه‌رمان له‌سه‌ری ده‌دا.<sup>۱</sup>

(شریعی): وتویه‌تی: تیه‌ه‌لسوونی منداڵی تازه له‌دایکبوو به‌ خوینی سه‌رپراوه‌که‌ شتیکی ناپه‌سند (مکروه)ه، چونکه‌ کاریکی نه‌فامی بووه، به‌لام حه‌رام نیه چونکه‌ فه‌رمووده‌ی (صحیح)ی له‌سه‌ره، هه‌روه‌ک له‌ کتیی (المجموع) دا هاتوه که پیغمه‌به‌ری ﷺ فه‌رمویه‌تی: ((مع الغلام عقیقه، فأهرقوا علیه دمًا، وأمیطوا عنه الأذى)). واته: (کور گۆتیه‌بانه‌ی له‌گه‌ڵدایه، جا خوینی به‌سه‌ردا هه‌لسوون، و پیسی و نازاری لی لابه‌دن).

(حسن) و (قتاده)ش وتویه‌تی: خوین تیه‌ه‌لسون (مستحب)ه، پاشان خوینه‌که‌ ده‌شۆرئ له‌به‌ر هه‌بوونی ئهم فه‌رمووده‌یه، سونه‌ته سه‌ری منداڵ زه‌عفه‌رانی لی بدری، هه‌روه‌ک له‌ (المجموع) به‌ (صحیح)ی داناوه. ۱۰۰هـ.<sup>۲</sup>

۱ رواه الحاكم في مستدرکه ۲۳۸/۴ وقال صحيح على شرط الشيخين وأقره الذهبي.

۲ شرح المحتاج ۲۹۴/۴.

## به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی فه‌رمانکردن به‌گۆیزه‌بان‌ه و په‌نده‌کانی<sup>۱</sup>:

۱- نەرمی نواندن له‌ ئاشکراکردن و بلا‌وکردنه‌وه‌ی بنه‌چه‌ی مندان: هەر ده‌بیت ئاشکرا و بلا‌و بکریته‌وه که‌ ئەو که‌سه مندان‌لی بو‌وه تا‌وه‌کو شتی ناخۆشی پێ‌نه‌وتریت، جوانیش نی‌ه که‌ به‌ شه‌قامدا بسو‌پریته‌وه‌و هاوار بکات که‌ مندان‌لی بو‌وه، له‌به‌ر ئەوه‌ پێ‌ویسته‌ له‌م ئاشکراکردن و بلا‌وکردنه‌وه‌یه‌دا نەرمی بنویسن و زۆر په‌له‌ نه‌که‌ن.

۲- شوینکه‌وتنی بانگه‌وازی به‌رچاوتیرییه و خۆدوورگرتن و سه‌ره‌پنجی بانگه‌وازی ره‌زیلی و ده‌ست نوقاوی.

۳- گا‌وره‌کان گه‌ر کو‌ریان له‌دایک بوا‌یه به‌ ناوێکی زه‌رده‌باو ره‌نگیان ده‌کرد که‌ پێ‌یان ده‌وت (المعمودیه)، ده‌شيانوت به‌وه مندان‌له‌که‌ ده‌بیته‌ گا‌ور، هەر له‌به‌ر به‌رامبه‌رکێی ئەو نا‌وه ئەم ئایه‌ته‌ی قورئان دابه‌زی: ﴿صَبَّغَهُ اللَّهُ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنْ اللَّهِ صَبْغَةً﴾ البقرة/۱۳۸. واته‌: (ره‌نگ و نه‌خشی خوا، کێ له‌ خوا چاک‌تر ره‌نگ و نه‌خش داده‌پێژی<sup>۲</sup>. بۆیه پێی خۆش بو‌و که‌ حه‌نیفیه‌کان له‌به‌رامبه‌ر ئەو کاره‌ی ئەوان کاریکیان هه‌بیت و به‌وه‌ش هه‌ست بکه‌ن که‌ مندان‌له‌که‌ حه‌نیفیه و شوینکه‌وته‌ی (ابراهیم) و (اسماعیل) له‌ ها‌وده‌نگی له‌سه‌ر سه‌ره‌برینی کو‌په‌که‌و پاشان خوا نیعمه‌تی خۆی به‌سه‌ردا رژاند و به‌رائێکی بۆ نارد، وه‌ له‌ به‌نا‌وبانگ‌ترین یاسا‌کانیان هه‌جه که‌ ئەویش سه‌رتاشین و قوربانی کردنی تێدا‌یه، هه‌ربۆیه لاسایی کردنه‌وه‌ی ئەوان له‌وه‌دا به‌رزبو‌ونه‌وه‌یه به‌ میللته‌تی حه‌نیفی و بانگه‌وازی‌که که‌ ئەو مندان‌له‌ ئەوه‌ی بۆ کرا‌وه که‌ له‌ کاره‌کانی ئەو میللته‌ته‌ بیت).

۴- ئەم کاره‌ له‌سه‌ره‌تای له‌دایکبو‌ونی‌وه‌ ئەوه به‌خه‌یاڵیدا ده‌هینیت که‌ ئەم مندان‌له‌ی له‌پێنا‌وی خوا‌دا کرده‌وته قوربانی، هه‌روه‌ک (ابراهیم) پێی هه‌ستا، له‌مه‌شدا جو‌لان‌دنی زنجیره‌ی چاکه‌کاری و ملکه‌چ کردن هه‌یه.

۵- قوربانیه‌که له‌بری مندان‌له‌که ده‌کریت: مندان‌ هەر له‌ یه‌که‌مین کاته‌کانی هاته‌نه‌ دنیا‌یدا، تا

۱ خالی (۱- ۴) له‌ کتێبی (حجة الله البالغة)ی دهلوی و خالی (۵- ۶) له‌ کتێبی (احکام المولود)ی ابن قیم وهرگبراهه.

۲ (صَبَّغَهُ اللَّهُ) واته‌ دینی خوا و ئەو فیتره‌ته‌ی که‌ خوا خه‌لکی له‌سه‌ر دروست کردو‌وه، نا‌وی نا‌وه (صبغة) واته‌ ره‌نگ، چونکه‌ دین و فیتره‌ی خوا شو‌ینه‌واری له‌سه‌ر خه‌ک به‌جێ هێشتو‌وه وه‌ک چۆن ره‌نگ شو‌ینه‌وار له‌سه‌ر ره‌نگ‌کرا‌و به‌جێ ده‌هێلن. -وه‌رگێژ-

نه‌په‌ری سوودمه‌ندی سوود له‌و قوربانیه‌ وه‌ده‌گریت، هه‌روه‌کو چۆن پارانه‌وه‌ بژی و بردنی بۆ شوینه‌کانی په‌رستن و نیحرام به‌ستن له‌جیاتیی وی و شتی دیکه‌ سوودمه‌ند ده‌بیت.

۶- بارمه‌گیری کۆپه‌ی له‌دایکبوو هه‌لده‌وه‌شینه‌یه‌وه: چونکه‌ نه‌و منداڵه‌ بارمه‌ کراوه‌ به‌ گوێزه‌بانه‌، نیمام (احمد) وتویه‌تی: گوێزه‌بانه‌ بارمه‌یه‌ له‌ تکه‌کاری (الشفاعه) بۆ دایک و باوکی، و (عطا کۆپی ابو رباح) وتویه‌تی: منداڵ بارمه‌یه‌ به‌ گوێزه‌بانه‌که‌ی، له‌و باره‌یه‌وه‌ وتویه‌تی: تکه‌ و پارانه‌وه‌ی منداڵه‌که‌ی لێ حه‌رام ده‌بیت. خوای گه‌وره‌ قوربانی سه‌رپهرینی له‌ بری منداڵ کردۆته‌ مایه‌ی رزگاربوون له‌ ده‌ست بارمه‌که‌ی له‌و شه‌یتانه‌ی که‌ هه‌ر له‌کاتی هاتنه‌ ده‌ره‌وه‌ی بۆ دنیاوه‌ خۆی پێوه‌ هه‌لده‌واسی و له‌ که‌مه‌ری ده‌ناژنی، که‌واته‌ گوێزه‌بانه‌که‌ ده‌بیته‌ قوربانی و مایه‌ی رزگاربوون له‌ به‌ندکردن و دیلی شه‌یتان و رێگری کردنی له‌ کۆشش کردن بۆ رۆژی دوا‌یی که‌ سه‌ره‌نجامی گه‌رانه‌وه‌یه‌ بژی، وه‌ک بلیسی منداڵه‌که‌ به‌ند کراوه‌ بۆ سه‌رپهرین له‌لایه‌ن شه‌یتانه‌وه‌ به‌و چه‌قۆیه‌ی که‌ بۆ شوینه‌که‌وتوان و دۆستانی ئاماده‌ کردووه‌، دياره‌ شه‌یتانیش سویندی بۆ په‌روه‌ردگاری خواردووه‌ که‌ نه‌وه‌ی (ئاده‌م) له‌ ریشه‌وه‌ ده‌ردینسی مه‌گه‌ر که‌میکیان نه‌بیت، و هه‌رده‌م له‌ بۆسه‌دایه‌ بۆ نه‌و کۆپه‌یه‌یه‌ دیته‌ دنیاوه‌، کۆپه‌ نه‌وکاته‌ی له‌دایک ده‌بیت دوژمنه‌که‌ی ده‌سته‌پشخه‌ری ده‌کات و ده‌یگریته‌ خۆی، و سووره‌ له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که‌ له‌ چنگیدا بیت و بیخاته‌ ژیر رکینی خۆیه‌وه‌، و له‌ گه‌ل دۆستان و حیزبه‌که‌یدا بیت (حیزی شه‌یتان)، نه‌وه‌ش له‌هه‌موو شت زیاتر سووره‌ له‌سه‌ری و زۆربه‌ی کۆپه‌ له‌دایکبووه‌کانیش له‌ پیری نه‌و و سه‌ربازی نه‌ون، هه‌روه‌ک خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمویت: ﴿وَرَجَلٌكَ وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ﴾ (الاسراء/ ۶۴). واته‌: (هاوبه‌شییان بکه‌ له‌ مال و سامان و نه‌وه‌دا)، وه‌ ده‌فه‌رمویت: ﴿وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ﴾ (سبأ/ ۲۰). واته‌: (به‌راستی گومانی شه‌یتان راست ده‌رچوو به‌رامبه‌ر نه‌و که‌سانه‌.. هه‌ر بۆیه‌ ساوا مه‌به‌سته‌ له‌م بارمه‌گیریه‌دا، خوای گه‌وره‌ش کردوویه‌تیه‌ یاسا بۆ دایک و باوکان که‌ کۆپه‌که‌یان ده‌رباز بکه‌ن به‌ سه‌رپهرینی که‌ بۆی بکریته‌ قوربانی، خۆ گه‌ر بۆی سه‌رنه‌بردیت نه‌وا هه‌ر به‌ بارمه‌یه‌ی ده‌مینه‌یه‌وه‌).

پرسیاریک ده‌مینه‌یه‌وه‌ بوترئ: دیاریکردنی رۆژی هه‌وته‌م چ حیکمه‌تیکی تیدا‌یه‌؟

شیخ (ده‌لوی): وه‌لام ده‌داته‌وه‌و ده‌لئ: تاییه‌تکردنی هه‌وته‌مین رۆژیش له‌به‌ر نه‌وه‌یه‌ که‌:

(هه‌ر ده‌بیت ماوه‌یه‌ک له‌نیوان له‌دایکبوون و گوێزه‌بانه‌دا هه‌بیت، چونکه‌ خاوه‌ن‌خێزان و که‌س و کاری منداڵ له‌سه‌ره‌تای له‌دایکبووندا سه‌رقاڵی چاره‌سازی دایک و منداڵه‌که‌ن، هه‌ر

بۆیه لهو کاته‌دا داوايان لى ناکریت که سەرقالیه‌که‌یان چه‌ندباره زیاد بکهن، له‌وانه‌یه م‌رؤ‌ف لهو کاته‌شدا کاو‌ری ده‌ست نه‌که‌و‌یت مه‌گهر هه‌ول‌ی بۆ بدات، خۆ گهر شه‌و کاره (گو‌یزه‌بانه) له یه‌که‌م رۆژدا بوايه شه‌وا کاره‌که‌یان له‌سهر گران ده‌بوو، هه‌وت رۆژيش ماوه‌یه‌کى چاکه‌و زۆر نیه بۆ نیتوان برى خۆ ئاماده‌کردن).

- به‌لام لا‌بردنى نازار بۆ خۆچواندنه به حاجى هه‌روههک باس‌مان کرد.

- نا‌وانانىشى له‌بهر شه‌وه‌یه که منداڵ پيش شه‌وه پ‌ی‌ويستى به‌و ناوه نیه.<sup>١</sup>

(دروست نیه گو‌یزه‌بانه له مالى منداڵه ساواکه بک‌ریت، چونکه گو‌یزه‌بانه خۆبه‌خشى (ت‌برع)ه، جا گهر سه‌ره‌پرشتیار له مالى ساواکه گو‌یزه‌بانى کرد، شه‌وا شه‌و ده‌بى بیر‌پ‌ی‌ژى و شه‌و (ضامن)ه، هه‌روههک (نووى) له (المجموع) رای‌گواستوه).<sup>٢</sup>

#### ٤- خه‌ته‌نه‌کردن (الختان):<sup>٣</sup>

پ‌یناسه‌ی (ختان): له‌زمانه‌وانیدا بریتیه له برینى قولفه یاخود شه‌و پ‌ی‌ستى که به‌سه‌رى (زه‌که‌ر)ه‌وه‌یه.

به‌لام له زاراوه‌دا: (ختان) بریتیه لهو گو‌شته‌ی که به‌ خواره‌وه‌ی سه‌ره‌گو‌ (حشفه)وه‌یه، واته شو‌ینى برینى (زه‌که‌ر)، هه‌ر شه‌وه‌شه که یاسا شه‌رعیه‌کانى له‌سهر پ‌یتک د‌یت، هه‌روههک ئیمام (احمد) و (ترمذى) و (نسائى) له پیغهمبهرى خوا عليه السلام وه ده‌گ‌یرنه‌وه که فه‌رموویه‌تى: ((إذا ألتقى الختانان فقد وجب الغسل)).<sup>٤</sup> واته: شه‌که‌ر (ختان=شو‌ینى خه‌ته‌نه‌کردن)ى ژن و پ‌یاو به‌یه‌ک گه‌یشتن شه‌وا خۆش‌ۆرین واجب ده‌ب‌یت).

شه‌و فه‌رموودانه‌ی له‌سهر هاندان بۆ خه‌ته‌نه‌کردن هاتوون:

ئیمام (احمد) له (مسند)ه‌که‌یدا له فه‌رمووده‌ی (عمار ک‌ور‌ی یاسر)دا ده‌گ‌یرنه‌وه که وتویه‌تى: پیغهمبهرى خوا عليه السلام فه‌رموویه‌تى: ((من الفطرة: المضمضة والاستنشاق؛ وقص

١ حجة الله البالغة: ١٤٤/٢.

٢ شرح المحتاج (٢٩٣/٤).

٣ أنظر في البخاري كتاب ٧٧ باب ٦٣ وكتاب ٧٩ باب ٥١، ومسلم كتاب (٢ ح ٤٩ و ٥٠)، وفي أبي داود كتاب ٣٢ باب ١٦، والترمذي كتاب ٤١ باب ١٤، والنسائي كتاب ٤٨ باب (١ و ٧٥)، ومسند أحمد ٢٢٩/٢-٢٣٩-٢٨٣-١٤٠-٤٨٩ و ٢٦٤/٤.

٤ صحيح. أنظر سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم ١٢٦١.

الشارب؛ والسواك؛ وتقليم الأظافر؛ وتنف الإبط؛ والأستحداد؛ والأختان)). واته: (له فیترة تهویه: ناو له‌دهم وهردان، و ناو له‌لوت وهردان، و به‌رسمیل کردن، و سیواک کردن، و نینۆک کردن، و هه‌لکیشان و کردنی مووی بن بال، و به‌رتاشین، و خه‌ته‌نه‌کردن).

له (صحیحی (بخاری) و (مسلم) دا هاتوو، له‌ فه‌رمووده‌ی (ابوهریره) وه‌ﷺ، که پیغمبره‌ی خواﷺ فه‌رموویه‌تی: ((الفطرة خمس: الختان، والأستحداد، وقص الشارب، وتقليم الأظافر، وتنف الإبط)). واته: (ثم یتنجه له‌ فیترة تهویه: خه‌ته‌نه‌کردن و ، به‌رتاشین، نینۆک کردن و، به‌رسمیل کردن و، هه‌لکیشان و کردنی مووی بن بال).

هه‌روه‌ها (احمد) له‌ (شداد کورپی اوس) وه‌ﷺ ده‌گیریتیه‌وه‌ که پیغمبره‌ی خواﷺ فه‌رموویه‌تی: ((الختان سنة للرجال ومكرمة للنساء)). واته: (خه‌ته‌نه‌کردن سوننه‌ته‌ بۆ پیاوان و ریزلینانه بۆ ئافره‌تان).

۱ (ابن جزی) ده‌لێت: له‌لای (مالك) و (ابو حنیفه) سوننه‌تی موئه‌که‌ده، (شافعی)ش ده‌لێ فه‌رزه. بپروانه (القوانين الفقهية)ی (ابن جزی).

۲ بیریاری ناسراو (شیخ عبدالله ناصح علوان) وتویه‌تی: شهرع ناسان (الفقهاء) و پێشه‌وا کۆششکاره‌کان (الأئمة المجتهدون) هاوده‌نگن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که خه‌ته‌نه‌کردنی ئافره‌تان (مستحب‌ه) و (واجب) نیه. (تربة الأولاد ۱/۱۱۴)

فه‌ره‌زانی کۆششکار (یوسف القرضاوی) وتویه‌تی: میان‌ه‌وه‌ی‌ترین و راست‌ترین و په‌سه‌ندترین قسه‌ که له‌ واقع و دادگیریه‌وه‌ نزیکتر بێت له‌باره‌ی خه‌ته‌نه‌ی کچان، بریتیه‌ له‌ خه‌ته‌نه‌کردنیکی سوک (خفیف) (که‌میکی ئی به‌رێ) هه‌روه‌که‌ له‌ هه‌ندێ فه‌رمووده‌دا هاتوو، که پیغمبره‌ی خواﷺ به‌و ئافره‌ته‌ی فه‌رموو که ئه‌رکی خه‌ته‌نه‌کردنی کچانی له‌سه‌ر بوو و ئه‌نجامی ده‌دا: ((أشئي ولا تنهكي فانه أنضر للوجه وأحظى عند الزوج)) واته: که‌میکی لێبېره‌ و له‌په‌گه‌وه‌ مه‌یېره‌، چونکه‌ ئه‌مه‌ جوانی و ره‌ونه‌قی ده‌دات به‌ روخساری ئافره‌ته‌که‌ و مایه‌ی ئه‌وه‌یه‌ که ژنه‌که‌ له‌لای مێرده‌که‌ی به‌خه‌تدار بێت.. (فتاوی معاصرة ۴۴۳). به‌لام (مناوی) له‌ رافه‌ی (أحظى عند الزوج) دا وتویه‌تی: بقره‌جوتبوونی پیاوه‌که‌ خۆشته‌ره‌ و ئاره‌زووی بۆی زیاتره‌، چونکه‌ گه‌ر ئافره‌تی خه‌ته‌نه‌کار پێستی خه‌ته‌نه‌کردنی له‌ره‌گه‌وه‌ به‌رێ ئه‌وا ئافره‌ته‌که‌ ئاره‌زووی کز(ضعیف) ده‌بێت.

(ابن القيم) له‌ (أبي البركات) گوته‌که‌ی راده‌گوێزی: که‌ وا باشه‌ خه‌ته‌نه‌کاری کچان زیاد نه‌بێ، جا ئه‌گه‌ر شوینی خه‌ته‌نه‌(بظر)ی کچ کورت بوو یا ماناوه‌ندی بوو ژۆر درێژ نه‌بوو، ئه‌وکاته‌ دروست نیه‌ لێی به‌رێ. (پروانه ختان البنات بين الشرع والطب- تأليف الشيخ محمد السيد الشناوي- من علماء الأزهر- دار القلم للملايين).

(محمود مهدي الاستانبولي) له‌ (تحفة العروس أو الزواج الإسلامي السعيد) دا ده‌لێ: خه‌ته‌نه‌کردنی ئافره‌تان بریتیه‌ له‌ به‌پێنی به‌شیکێ گه‌شه‌کردووی شوینی خه‌ته‌نه‌(بظر) که‌ به‌ ره‌هایه‌ی له‌ ولاته‌ فێنک و سارده‌کاندا قه‌ده‌غه‌یه‌ ئه‌نجام به‌دریت، به‌لام له‌ ولاته‌ گه‌رمه‌کاندا رێگه‌پێدراو و پێویسته‌ ئه‌نجام به‌دریت.

بهم جزیره گرنگیدانی نیسلام و سووربوونیمان له‌مه‌ر خه‌ته‌نه‌کردنی کور و کچ بۆ دهرده‌که‌وێت، نه‌وه‌ش پاش رۆژی هه‌وته‌م ده‌ستی پێ ده‌کرێت، هه‌روه‌ک (بیهقی) له (جابر) هه‌وێ ده‌گێرێته‌وه که وتویه‌تی: پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ له رۆژی هه‌وته‌می له‌دایکبوونی (حسن) و (حسین) دا گوێزه‌بانه‌ی بۆیان کردووه و خه‌ته‌نه‌ی کردوون.

(ابن جزی) یش ده‌لێ: (خه‌ته‌نه‌کردنی مندال له رۆژی یه‌که‌م و رۆژی هه‌وته‌میدا ناپه‌سه‌ندا، چونکه نه‌وه کرده‌وه‌ی جوله‌که‌کانه).

یه‌که‌مین که‌شیش که خه‌ته‌نه کرایت گه‌وره‌مان (ابراهیم) هه‌ X که له ته‌مه‌نی هه‌شتا سالی‌دا خه‌ته‌نه کراوه، هه‌روه‌ک (بخاری) و (مسلم) له (ابوهریره) هه‌وێ ده‌گێرێته‌وه که: ((إن ابراهیم أختن وهو ابن ثمانین سنة)). واته: ((ابراهیم) X له ته‌مه‌نی هه‌شتا سالی‌دا خه‌ته‌نه کرا).

له گێڕانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌دا هاتووه: ((إنه أول من أضاف الضیف وأول من لبس السراويل، وأول من أختن)). واته: ((ابراهیم) یه‌که‌م که‌س بوو که میوانداری میوانی کردووه، و یه‌که‌م که‌س بووه شه‌روالی له‌به‌ر کردووه، و یه‌که‌م که‌شیش بووه خه‌ته‌نه کراوه).

خه‌ته‌نه‌کردن دوا (ابراهیم) لای پیغمه‌به‌ران و شوێنکه‌وتوان به‌به‌رده‌وامی مایه‌وه تا هاتنی پیغمه‌به‌ر ﷺ، خه‌ته‌نه‌کردنیش سوننه‌تی پیغمه‌به‌ران و په‌یامه‌رانه و مرۆفیش شوێن پێیان هه‌لده‌گرن بۆ نه‌وه‌ی ببنه شوێنکه‌وتویه‌کی ساغ و راست.

له‌م رووه‌وه (ترمذی) و نیمام (احمد) له (ابو ایوب) هه‌وێ ده‌گێرێته‌وه که وتویه‌تی: پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ فەرمویه‌تی: ((أربع من سنن المرسلین: الحتان، والتعطر، والسواک، والنکاح)). واته: (چار شت له سوننه‌ته‌کانی پیغمه‌به‌رانه: خه‌ته‌نه‌کردن، و بۆنی خو‌ش له‌خۆدان، و سیواک کردن، و ژنهنان و شوکردن).

هه‌روه‌ها (بخاری) له (سعید کوری جبر) ده‌گێرێته‌وه که وتویه‌تی: پرسیار کرا له (ابن عباس) ش که هینده‌ی کێ ده‌بوی که پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ گیانی به‌خوا سپارد، ده‌لێت: من نه‌و کاته خه‌ته‌نه کرابووم، له‌و سه‌رده‌مه‌دا پیاو خه‌ته‌نه نه‌ده‌کرا تا تیده‌گه‌شت.

له گێڕانهوى (حاكم)يشدا: <sup>١</sup> پېغەمبەرى خوا ﷺ وەفاتى كرد، من ئەو كاته تەمەنم پازدە سال بوو، و خەتەنە كرابووم.

بانگهێشت كردنى خەلكى بۆ چێشت خواردن لەكاتى خەتەنەكردنى كۆر كارىكى جوانە، ئەم چێشت دروست كردنەش بۆ دەپرېنى دلخۆشیه، بەلام بۆ خەتەنەكردنى ئافرەت بانگهێشتەى ناخواردن نەبەج نادریت بۆ داپۆشینى ئەو كارە.<sup>٢</sup>

لەبەر زۆر سووربوونی نیسلام لەسەر خەتەنەكردن، كاتێك پیاویك موسلمان دەبیّت و پێشتر خەتەنە نەكرا بیّت، ئەوا پێویستە سەرەپای خۆشتن خەتەنەش بكریّت، هەرۆك (احمد) و (ابوداود) گێڕاویانەتەوه لە (عشیم كۆرپى كلیب) هە، ئەویش لە باوكى و لە باپیریەوه، دەگێریتەوه: پیاویك هاتە لای پېغەمبەرى خوا ﷺ و وتی: من موسلمان بووم، پېغەمبەرى خوا ﷺ پێى فرمەو: ((ألق عنك شعر الكفر وأختن)). واتە: (مووى كوفەر لەخۆت بتاشە و خۆت خەتەنە بكە).

هەرۆهە (حرب) لە (مسائل) هەكیدا لە (الزهرى) دەگێریتەوه كە پېغەمبەرى خوا ﷺ فرمەووەتى: ((من أسلم فليختن وإن كان كبيراً)). واتە: (هەر كەسى موسلمان بوو بە خەتەنە بكریّت، بە لەتەمەنیشدا گەرۆه بیّت).

لەوێهەرى گرنكى پێدانی شهوێه كە نوێژى ئەوكەسەى خەتەنە نەكرا بیّت دروست نەبیّت، لەم بارەیهوه لە (ابن عباس) هە دەگێرێنەوه كە دەلیت: خەتەنە نەكراو نوێژى وەرناگیریت و ئەو شتەشى سەرى بری بیّت لێى ناخوریّت.<sup>٣</sup>

هەرۆهە هەر لەبەر زۆر گرنكى پێدانی شه كە (ابن قتیبه) لەبارەى ئایەتى: ﴿صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنْ اللَّهِ صِبْغَةً﴾ البقرة/١٣٨. وتویهتى: مەبەست لەمە خەتەنەكردنە، بە (صبغة) ناویشى بردووه چونكە گاوریەكان مندالەكانیان لە ئاو رەنگ دەكرد و دەیانوت: ئەمە پاكییه بۆیان وەك خەتەنەى شوێنكەوتوانى ئایینی (ابراھیم)، خۆى گەرۆهش دەفرمویّت ﴿صِبْغَةَ اللَّهِ﴾ واتە پابەندى رەنگ و نەخشی خوا بن نەك رەنگ و نەخشی گاوریەكان بۆ مندالەكانیان، مەبەستى لەو ئایین و بەرنامەى (ابراھیم)ە.

١ مستدرک ٥٣٤/٣.

٢ أنظر القوانين الفقهية لأبن جزى ص ٢١٤.

٣ رواه وكيع عن سالم عن عمرو بن هرم عن جابر عن يزيد عن ابن عباس.



یه کێک له باس و سه‌رگوزشته جوانه‌کانی فیه‌هیش ده‌رباره‌ی کاری خه‌ته‌نه‌کردن شه‌ویه که (خطابی) باسی کردووه: (خه‌ته‌نه‌کردن گه‌رچی له‌کۆی سوننه‌ته‌کاندا باسی کراوه، به‌لام لای زۆربه‌ی زانایان واجبه، چونکه دروشمیکێ ئایینه، و هه‌ر به‌هۆی شه‌ویه موسلمانانی له بیاباوهر پێ جودا ده‌کریته‌وه، گه‌ر خه‌ته‌نه‌کراویک له‌نیۆ کۆمه‌لگه‌ی کوزراوی خه‌ته‌نه‌کراودا دۆزرایه‌وه شه‌وا نوێژی له‌سه‌ر ده‌کریت و له‌ گۆرستانی موسلماناندا ده‌نیژریت).<sup>۱</sup>

### سێیه‌م: له‌ شیرپێدانه‌وه تا دووسالی و له‌ شیربهرینه‌وه:

کاتی ئیسلام پیاو ئافره‌تی به‌ په‌یوه‌ندی ژن و می‌تردایه‌تی وابه‌سته کرد، و کۆی کردنه‌وه له یه‌ك شوینی جیگیردا که شه‌ویش خه‌زانه، به‌ربرسیاریتی خسته شه‌ستۆی هه‌ر یه‌کیکیانه‌وه بۆ پیکه‌ینانی خشتی چاک له‌بنیاتنانی کۆمه‌لگه‌یه‌کی چاکدا، بۆ هه‌ریه‌که له‌ژن و پیاویش شه‌رك و مافی دیاریکردووه، له‌سه‌ر می‌ترد پێویسته بژیویان بدات و له‌سه‌ر ژنیش شیردان، شیردان به‌ منداڵه تازه له‌دایکبووه‌که‌ی که پێویستی به‌وه هه‌یه ده‌سته‌کانی به‌ئیتت به‌سینگێ دایکیدا تا له‌ ده‌روونه‌وه هه‌ست به‌ شادی و ئاسوده‌یی سۆزداری بکات، و شیره‌که‌ی دایکی له‌گه‌ڵ به‌زه‌یی هه‌لقولاویدا نۆش بکات، و شیرێ دایکی له‌ مه‌مه‌که‌کانیه‌وه به‌ئیت که خۆی به‌رز و بالا‌ده‌ست بۆی ره‌خساندووه، شه‌وا کارگه‌شی له‌ سینگێ دایکیدا ساز کردووه که شیر به‌ره‌م دینیت، جا شه‌وا دایکه هه‌زار بیت یان ده‌وله‌مه‌ند، شه‌مه‌ش بۆ پاراستنی گه‌شه‌ی ساوا و کۆرپه‌ی نوێیه له‌م جیهانه نامۆیه‌دا.

دیاره داب و نه‌ریتی عه‌ره‌به‌کانیش شیرپێدان بوو، نه‌ك هه‌ر شه‌وان، به‌لکو پێشتر داب و نه‌ریتی هه‌موو مرۆڤایه‌تی بووه، قورئانیش ده‌رباره‌ی گه‌وره‌مان (موسا) ✕ پێمان راده‌گه‌یه‌نی: که: ﴿وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ ۝۰۰﴾ القصص/۱۲. واته: (ئێمه پێشتر هه‌موو دایه‌ن و شیرده‌ریکمان له‌و حه‌رام کرد).

پیغمه‌ری خوا ﷺ له‌سه‌ر شیرپێدان پێگه‌یشتووه که (حلیمه سعديه) شیرێ پێداوه، به‌و هۆیه‌شه‌وه بووه‌ته دایکی شیریی، خۆی گه‌وره‌ش چهند یاسایه‌کی شه‌رعی بۆ شیرپێدان داناوه، له‌وانه: ﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّائِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُم مِّنَ الرَّضَاعَةِ﴾ النساء/۲۳. واته: (نه‌م جو‌ره که‌سانه‌تان لی حه‌رام کراوه (ماره‌ی بکه‌ن):

دایکانتان، کچانتان، خوشکتان، پوورتان (خوشکی دایک و باوک)، کچی براتان، کچی خوشکتان، نه‌و دایکانه‌ی که شیریان داونه‌تی، خوشکه شیریه‌کانتان).

شیرو شیرپیدانیی ده‌ستگردیش پیشت نه‌بوو، به‌لکو لهم سه‌رده‌مه‌دا داهات که شه‌ویش زۆری نه‌خایاند گه‌رانه‌وه‌و ده‌ستیان دایه‌هات و هاواری توند بۆ گه‌رانه‌وه‌و بۆ شیریی سروشتی، موسلمانانی پابه‌ندیش به‌شهرعی نیسلاسه‌وه‌هیچ پیویستی به‌وه‌نه‌بووه‌که له‌شیرپیدانی سروشتیه‌وه‌بیگۆرپیت بۆ شیرپیدانی ده‌ستگرد و پاشان بیته‌وه‌سه‌ر شیرپیدانی سروشتی، چونکه شه‌و تینویه‌تی خۆی به‌هرنامه‌و په‌په‌وه‌ی خوای گه‌وره‌ده‌شکینیت و له‌سه‌ر شه‌ویش ده‌روات، ته‌نانه‌ت گوتاری قورثانی هاتوه‌و بۆ دایک و بانگی ده‌کا که به‌گرنگیه‌وه‌شیری خۆی بدات به‌منداله‌که‌ی، با له‌تاریکترین بارودۆخی سه‌ختدا بئ و په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل می‌رده‌که‌ی خراپ بووبی، ته‌نانه‌ت دوا‌ی ته‌لاقدانیشی ده‌بئ شیریی پی‌بدات، شه‌مه‌ش گرنگیدان و یاسادانانی خواجه بۆ مندال و دادی په‌روه‌ردگاره‌له‌ناست مافی شه‌و منداله‌دا: ﴿وَالْوَلَدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَدَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنَمِّ الرِّضَاعَةَ﴾ البقرة/۲۳۳. واته: (با دایکان دوو سالی ته‌واو شیر به‌منداله‌کانیان بدن، بۆ هه‌رکه‌سه‌ی که ده‌یه‌ویتی شیریی ته‌واوی بداتی).

(له‌سه‌ر ژنی ته‌لاق دراو واجیبێک به‌رامبه‌ر منداله‌شیره‌خۆره‌که‌ی هه‌یه، واجیبێک که خوای گه‌وره‌له‌سه‌ری فه‌رز کردوه‌و بۆ سروشته‌که‌ی واز لی‌ناهیتیت، که ناکۆکی نیوان ژن و می‌رد خرابیی بکات و باجه‌که‌ش بکه‌ویته‌سه‌ر شه‌و منداله‌، که‌واته‌شه‌و منداله‌خوا له‌شه‌ستۆی خۆی ده‌گرئ و ده‌بجاته‌شه‌ستۆی دایکی که شیریی پی‌بدات و کرپی شیردانه‌که‌له‌باوکه‌که‌وه‌برگیرته‌وه‌، خوای گه‌وره‌ش له‌پیشتره‌بۆ خه‌لکی له‌خۆیان و له‌وان چاکتر و به‌به‌زه‌یی‌تره‌له‌دایک و باوکان، هه‌ر بۆیه‌خوای گه‌وره‌له‌سه‌ر دایکی فه‌رز کردوه‌که دوو دانه‌سالی ته‌واو شیر به‌کۆرپه‌ی ساوا بدات، له‌به‌ر شه‌وه‌ی خوای بالاده‌ست و پاک و بی‌گه‌رد ده‌زانئ شه‌و ماوه‌یه‌فونه‌یه‌له‌هه‌موو روویه‌کی ته‌ندروستی و ده‌روونیه‌وه‌بۆ مندال“ ﴿لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنَمِّ الرِّضَاعَةَ﴾ بۆ هه‌رکه‌سه‌ی که ده‌یه‌ویتی شیریی ته‌واو بدات به‌کۆرپه‌که‌ی.

لی‌کۆلینه‌وه‌ته‌ندروستی و ده‌روونیه‌کانی شه‌مۆش شه‌وه‌یان سه‌لماندوه‌که‌ماوه‌ی دوو سال زۆر پیویسته‌تا مندال له‌رووی ته‌ندروستی و ده‌روونیه‌وه‌گه‌شه‌یه‌کی ساغ و دروست بکات، به‌لام به‌خششی خوا له‌سه‌ر موسلمانان به‌و جۆره‌نیه‌وازیان لی‌به‌ییت تا شه‌و کاره‌له‌پێی تاقیکردنه‌وه‌شه‌موونه‌وه‌فی‌رن، به‌راستی ره‌سیدی مۆبی له‌نازووخه‌وتویشووی مندالی به‌و

جۆرە نەبۇوھە كە وازى لى بهيتريت له هەموو ئەو ساوھە دريژەدا نەفامى بىخوات، خواى گەورەش بە بەزەبى و مېهرەبانە بەرامبەر بەندەكانى، بەتايبەت له ئاست ئەو منداڵە بچووك و لاوازانە كە پىتويستيان بە سۆز و چاودىرى هەيە.<sup>۱</sup>

ئىسلام تەنھا بەو نەوھستاوھە كە شىرپىدانى منداڵ بيارىزىت پاش تەلاق و جىابوونەوھى دايك و باوك له يەكدى، بەلكو لەوھە زياتر تىبەرى كردوھە تا گەشتۆتە ئەوھى كە بەجىھتەنى سزاي سەر دايكى زىناكارى دواخستووھە، ئەمەش بۆ ئەوھى كە شىرپىدانى لە مەمكەكانى دايكەوھە تەواو بىت، بەراستى ئەمەش بەزەبىسە بۆ منداڵ و سووربوونە لەسەرى، تا بە جەستەيەكى بەھىزەوھە پىبگات و ساغ و دروست و دوور لەنەخۆشى بىت:

ئىمام (احمد)<sup>۲</sup> چىرۆكى ئەو ئافرەتە (غامدى)يەى گىراوھتەوھە كە زىناى كردبوو، پىڭمەبەرى خواﷺ پى فەرموو: بگەرپۆھە تا منداڵەكەت دەبىت، كاتىك منداڵەكەى بوو ھەلىگرت و ھاتەوھە، وتى: ئەى پىڭمەبەرى خوا! ئەوا منداڵەكەم بوو؟ پىڭمەبەرى خواﷺ فەرموو: بۆرەوھە شىرى پىدە تا لەشەر دەپىرەوھە، كاتىك لە شىرى بىسەوھە منداڵەكەى ھىنايەوھە پارچەيەك نانى بەدەستەوھە بوو، وتى: ئەى پىڭمەبەرى خوا! ئەوھەتا لەشىرم بپىوھتەوھە، پىڭمەبەرى خواﷺ منداڵەكەى دا بە پىاويك لە موسلمانان، و فەرمانى دا چالايك بۆ ئافرەتەكە ھەلەكەن... فەرموودەى رەجەم كردن باسكراوھە.

ھەر لەم رووھە پزىشكى دانائو كارامە (ابن سينا) دووياتى گرنى شىرپىدانى سروشتى كرډۆتەوھە و وتوئەتى: (پىتويست دەكات كە تا چەندەتوانىت منداڵ شىرى دايكى پى بدريت، چونكە بەراستى لە مژنى مەمكەكانى دايكيدا سودى زۆر مەزنى تىدايە بۆ دوورخستەوھى ئەو شتانەى زىانى پى دەگەيەنيت).

بەلام دكتور (بلدى) دەلەيت: شايسەتەترىن شىر شىرى دايكە كە لەھەموو شىرەكان باشتەر و سەرگەوتووتر دەبىت بۆ ھەموو منداڵان، گەر نەخۆشەك ياخود ھۆكارىكى نەبىت كە شىرەكە خراب بكات...<sup>۳</sup> ئەوھەش زىاد دەكات و دەلەيت: شىردان سەلامەتى دايك و منداڵى تىدايەو سودبەخشە بەھەردووكيان و پارىزەرى تەندروستى دايك و منداڵەكەيە.

۱ الظلال ۳۷۱/۲ ط ۴.

۲ في مسنده ۳۴۸/۵

۳ تدبير الحبال والأطفال والصبيان - تأليف أحمد بن محمد بن يحيى البلدي، تحقيق الدكتور محمود الحاج

قاسم محمد - طبعة وزارة الثقافة العراقية ص ۱۸۶.

ئا لێره‌دا ده‌بینین که پزیشکی (بلدی) پێش پزیشکه‌کانی شه‌مڕۆ که‌وتۆته‌وه له سه‌لمانندی سووده‌کانی شیردان له مه‌مکی دایک که له زۆر نه‌خۆشی ده‌پیاریزیت، له نێواندا شیرپه‌نجی مه‌مک.

ته‌نانه‌ت (عمر کۆری خطاب) عليه السلام موچه‌ی بۆ کۆرپه‌ی ساوا نه‌ده‌بریه‌وه هه‌تاوه‌کو له‌شیر ده‌برایه‌وه،<sup>۱</sup> به‌لام دواتر له‌وه پاشگه‌ز بوویه‌وه له‌کاتی له‌دایکبوونه‌وه موچه‌ی بۆ ده‌بریه‌وه هه‌تا که ماوه‌ی شیرپێدانی درێژه بکێشیت، شه‌وه بوو شه‌ویکیان به‌ ده‌وری مزگه‌وتدا ده‌سورایه‌وه، منداڵێک ده‌گریا، به‌ دایکی منداڵه‌که‌ی وت: شیر یه‌ ده‌ری، شه‌ویش وتی: شه‌میری باوه‌رداران موچه‌ بۆ کۆرپه‌ی ساوا داناییت هه‌تا له‌شیر نه‌پریته‌وه، منیش له‌شیر بریومه‌ته‌وه، (عمر)یش وتی: وه‌خت بوو من بیکوژم، شیر یه‌ ده‌ری، بزانه‌ که شه‌میری باوه‌رداران به‌شی بۆ ته‌رخان ده‌کات، شه‌وه‌بوو پاش شه‌و رووداوه‌ پشکی بۆ کۆرپه‌ی تازه‌له‌دایکبوو له‌ساتی له‌دایکبوونه‌وه داده‌نا.<sup>۲</sup>

به‌مه‌ش به‌لێنی خوای گه‌وره‌ جیه‌جی کرا که ده‌فه‌رمووی: لَا تُرْزِقُهُمْ وَإِلَّا كَرْهًا (واته نێمه رزق و رۆزی نه‌وان، له‌گه‌ڵ نێوه‌ش ده‌ده‌ین).

### شیردان به مه‌مکی دایک خاسیه‌تی باشی زۆر و جو‌راو جو‌ری هه‌یه‌:

منداڵ کاتێک که کۆرپه‌له‌ بووه (له‌سکی دایکه‌دا)، به‌خۆراکی دایکی دروست بووه، له‌کاتێکه‌دا که شیرخۆره‌ درێژه به‌ خۆراکه‌که‌ی ده‌دات به‌هۆی شیر دایکه‌یه‌وه، شیر سروشیش درێژه‌پێده‌ری پێکهێنانیه‌تی، شه‌مه‌ش به‌هێزترین هۆکاری شیردانی سروشیه، جا چه‌ند حیکمه‌تێک له‌ شیردانا هه‌یه که هه‌ندێ پزیشک باسیان کردوه، له‌وانه‌:

۱- منداڵ شیرێکی خاوینی پاگژکرای پێ‌ده‌دریت.

۲- نه‌سارده و نه‌گه‌رم.

۳- له‌هه‌موو کاتێکه‌دا ساز و ئاماده‌یه.

۴- به‌ هه‌لگرتن و مانه‌وه‌ خراپ ناییت.

۱ له‌ چه‌رخێ ئیستاماندا پێی ده‌لێن (عه‌لاوه)، واته: زیاده‌کردنی موچه‌ی مانگانه‌ی فه‌رمانبه‌ری میری، کاتێک منداڵێکی له‌ دایک ده‌بێ، به‌لام ئیمامی (عمر) عليه السلام موچه‌ی بۆ باوکی منداڵه‌که‌ ده‌بریه‌وه که‌ر فه‌رمانبه‌ری میری با یان فه‌رمانبه‌ری میری نه‌با، شه‌وه‌ش ده‌ستپێ‌شخه‌ریه‌کی شارستانی (عمر) عليه السلام.

۵- لەگەڭ گەدەى منداڤلى شىرەخۇردا دەگونجىت.

۶- بەشى پىتويستىه كانى منداڤلى شىرەخۇر دەكات.

۷- بەرگرىه كى تايىه تى دژى مىكرۆب لە منداڤدا زياد دەكات.

۸- شىرپىدانى راستەوخۆ لە مەمكى دايكەوه رىنگە لە قەلەوبوونى منداڤ و دايك دەگرىت.

۹- شىرخواردن لە مەمكى دايكەوه سۆز و بەزەبى گەشە پىدەكات و پەيوەندى سۆزدارى نىوان دايك و كۆرپە ساواكى بەهيتتر دەكات.<sup>۱</sup>

كردارى شىردان كاتىك نىه تى باش و خواستى رەزامەندى خواى لەگەڭدا بىت، بەراستى ھەموو كاتىك بەرھەمى خۆى ھەرھەم دىنيت، بە ويستى خوا، لەبەر ئەوھشە كە دەگىرنەوھ (عمرو كورپى عبدالله) بە ژنەكەى وتوھ كە شىرى بە كورپەكەى دەدا: با شىرپىدانى كورپەكەت وەك شىردانى ئاژەڭ نەبىت بە بىنچوھەكەى، كەوا سۆزت بۆى دەجولئ و مېھربان دەبى بۆى تەنھا لەبەر ئەوھى لە منداڤدانتدا بوو، بەلكو بە مەبەستى بەدەستەينانى پاداشتى خوا شىرى پىدە، وە ئەو كۆرپەيە بەھۆى شىردانى تۆوھ بەرپەوشتىكەوھ بژيى كە يەكخواپەرست بىت.<sup>۲</sup>

لەو شتە ناپەسەندەنى كە لەكاتى شىردان دەكرى برىتتە لە سىكپرى دايكەكە، جا بەو ھۆيەوھ شىرەكە پىس دەبىت، بەمجۆرەش كۆرپە شىرەخۆرەكە لە خواردنى شىرى سروشتى بىيەش دەبىت، ھەر ئەمەشە كە پىڭمبەرى خواﷺ لىي ئاگادارى كردووين: لە (ابن مسعود) ھوھ دەگىرنەوھ كە وتوئەت: پىڭمبەرى خواﷺ دە شتى ھەلەللى بە پەسەند دانەناوھ، يەككە لەوانە ((فساد الصبي)) خراپوونى منداڤ.<sup>۳</sup>

((فساد الصبي = خراپوونى منداڤ)) ىش بە خەوش تىكراو (غىلە) ناوئراوھ، كە ئەوئىش سىكپرى ئافرەتى شىردەر دەگرىتەوھ كە بەو ھۆيەوھ شىرەكەى خراپ دەبىت.

۱ مقالة (اهتمام الإسلام بتغذية الطفل) بقلم دكتور فاروق مساهل، مجلة (الأمة) القطرية، العدد (١٤٠٥/٥٠).

۲ نصيحة الملوك للماوردي، ص ۱۶۶.

۳ أخرجه أبو داود والنسائي.

## چۈارەم: حۈكۈمى مىزى مىندالى شىرەخۇرە و چۆنىەتى پاككردنەۋەى:

ئىمام (مىسلم) لە (صحيح)ەكەيدا ژمارەيەك فەرمودەى پىغەمبەرى ﷺ گىراۋەتەۋە دەربارەى چۆنىەتى شۆردنى مىزى مىندالى شىرەخۇر، لەۋانە:

۱- لە (عائشە)ۋە دەگىرپنەۋە كە مىندالىان دەھىنايە خزمەت پىغەمبەرى ﷺ، ئەۋىش دوعاى فەر و بەرەكەتى بۆ دەكردن و خورماى شىكراۋەى دەكرد بە دەميانەۋە، جارىك مىندالىكىيان هىنا بۆ لاي، مىندالەكە مىزى پىداكرد، پىغەمبەرى ﷺ داۋاى ئاۋى كىرد و شۆينى مىزەكەى پى تەر كىرد.

۲- ھەر لە (عائشە)ۋە دەگىرپنەۋە كە وتوبەتى: مىندالىكى شىرەخۇريان هىنا بۆ خزمەت پىغەمبەرى ﷺ، لە كۆشيدا مىزى بەخۇدا كىرد، پىغەمبەرىش ﷺ داۋاى ئاۋى كىرد و رژاندى بە شۆينەكەيدا.

۳- لە (ام قىس كچى مىصن)ۋە دەگىرپنەۋە كە كورپكى بچۈوكى خۆى هىنايە خزمەت پىغەمبەرى ﷺ كە خۋاردنى نەدەخۋارد (شىرەخۇربوو)، ئەۋىش خستىە كۆشەۋە، مىندالەكە مىزى بەخۇيدا كىرد، پىغەمبەرىش ﷺ تەنھا ئاۋى بە شۆينى مىزەكەدا پرژاندى.. لە گىرپنەۋەيەكى دىكەدا: داۋاى ئاۋى كىرد و پرژاندىنى بەسەر جەلەكانىدا.. لە گىرپنەۋەيەكى دىكەشدا: پىغەمبەرى ﷺ داۋاى ئاۋى كىرد و پرژاندى بەسەر جەلەكانىدا و بەشۆرىن نەيشۆرى... جا ئىمام (شافعى) راي وايە كە ئاۋى پىا بېرژىتيرىت و، (حەنەفى) و (مالكى)پىش دەللىن دەبى بشۆردىت، بەلام سەبارەت بە مىزى كور ئەۋا ھەموويان يەكدەنگن كە پىسە، ھەرۋەك ئىمام (نۋى): بۆمانى گۋاستۆتەۋە.<sup>۱</sup>

## پینچه‌م: دروسته که دایک مندالی شیره‌خۆره‌ی له‌گه‌ل خۆی ببباته مزگه‌وت:

دروسته دایک که کۆرپه شیره‌خۆره‌که‌ی له‌گه‌ل خۆی هه‌لگریت بۆ چوونه مزگه‌وت هه‌تا به  
جه‌ماعه‌ت نوێژه‌که‌ی بکات، گهر خۆی ئاره‌زووی بکات و می‌رده‌که‌ی مۆله‌تی دابوو، به‌لگه‌ی  
ئه‌وه‌ش ئه‌وه‌یه که پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ نوێژه‌که‌ی کورد ده‌کرده‌وه و خه‌یرا ده‌یکرد له‌به‌ر سۆز و  
به‌زه‌یی به‌رامه‌به‌ر مندالی ساوا، که گوێی له‌ گریانێ ده‌بیت، له‌ ترسی ئه‌وه‌ی که دایکی له  
نوێژه‌که‌یدا تووشی فیتنه نه‌کات:

(عبدالرزاق) له (مصنف) ده‌که‌یدا له (ابن جریر) وه ده‌گێرێته‌وه که وتیه‌تی: (عطاء)  
هه‌والی دامی که پیتی گه‌یشته‌وه پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ فەرموویه‌تی: ((إني لأخفف الصلاة أسمع  
بكاء الصبي خشية أن تفتن أمه)). واته: (کاتیک گویم له‌ گریانێ مندالیک ده‌بیت نوێژه‌که‌م به  
سووکی ده‌که‌م له‌ترسی ئه‌وه‌ی نه‌بادا دایکی تووشی فیتنه بکات).

هه‌روه‌ها گێڕاویه‌ته‌وه که رۆژیکیان پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ له‌نوێژی به‌یانیدا سوره‌تی ﴿قُلْ  
أَعُوذُ بِرَبِّ الْكَاسِ﴾ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ خۆنده‌وه، کاتیک لی‌بوویه‌وه، وتیان:  
بۆچی نوێژه‌که‌ت کورت کرده‌وه؟ فەرمووی: ((سمعت بكاء صبي، فخشيت على أمه أن تفتن)).  
واته: (گویم له‌گریانێ مندالیک بوو، ترسام که دایکی تووشی فیتنه بکات).

(کاسانی) له (البدائع) دا له‌ باسی ئه‌مه‌دا ده‌لێت: ئه‌مه به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که ده‌بی  
نیام ره‌چاوی بارودۆخی هۆزه‌که‌ی بکات، چونکه ره‌چاوکردنی بارودۆخی هۆز (که‌سانی  
نوێژه‌که‌ر به‌جه‌ماعه‌ت) هۆکاریکه بۆ زۆربوونی نوێژه‌که‌ران به‌کۆمه‌ل، ئه‌مه‌ش هاندان و  
بانگه‌یشتیه بۆی.

له (أنس کوری مالک) وه‌ده‌گێرێته‌وه: کاتیک پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ گوێیستی گریانێ  
مندال بویه که له‌گه‌ل دایکه‌دا بوو، سوره‌تی کورت یان سوره‌تی سووکی ده‌خویند.<sup>۱</sup>

هه‌ر له‌وه‌وه ده‌گێرێته‌وه“ که پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ ده‌فهرمویت: ((إني لأدخل في الصلاة؛  
فأريد إطالتها، فأسمع بكاء الصبي، فأحجز في صلاتي مما أعلم من وجد أمه من بكائه)).<sup>۱</sup>

واته: (کاتیک ده‌چمه نوێژه‌وه، ده‌مه‌وێت درێژی بکه‌مه‌وه، به‌لام که گوێم له‌ گریانی منداڵ ده‌بیٔ (له‌ناو نوێژه‌که‌دا)، ئیدی نوێژیکی کورت و سوک ده‌که‌م، چونکه ده‌زاتم دایکی منداڵه‌که چهند خه‌می پێ‌ده‌خوات).

له‌ گێڕانه‌وه‌ی (احمد)یشدا: <sup>۲</sup> انس وتویه‌تی: ((پیغمبره‌ی خواﷺ له‌ کاتی نوێژکردندا گوێی له‌ هاواری منداڵیک بوو، نوێژه‌که‌ی سوک کرد، وامان گومان برد که ئه‌و کاره‌ی له‌بهر به‌زه‌یی هاته‌نه‌وه‌ی به‌و منداڵه‌ نه‌جم داوه که زانیویه‌تی دایکی له‌گه‌ڵیدا له‌ نوێژدایه)).

## شه‌شهم: ناپه‌سه‌ندی (کراهیه‌)ی بردنی نه‌و منداڵانه‌ی که له‌ قوناغیکدان رانه‌هاتوون له‌سه‌ر راگیرکردنی پیه‌سای، بۆ نیو-مرگه‌وت:

له‌م قوناغدا منداڵ ناتوانیٔ به‌ ته‌نها بۆ خۆی پێوستی خۆی جیه‌جی بکات، و ناتوانیٔ به‌جیه‌ته‌ هه‌مام بۆ جیه‌جی‌کردنی پێوستیه‌کانی خۆی، و ناتوانیٔ به‌بیٔ دایک یان باوکی به‌جیه‌ته‌ ئاوده‌ست، که‌واته‌ نایٔ ته‌م جوژه‌ منداڵه‌ بۆ مرگه‌وت به‌ریٔ، نه‌ک هه‌ر ئه‌وه، به‌لکه‌ پیغمبره‌ی خواﷺ قه‌ده‌غه‌ی کردوه‌ له‌ دایکان و باوکان که منداڵ له‌و قوناغدا بۆ مرگه‌وت بیه‌ن.

(ابن ماجه‌) و (عبدالرزاق) له‌ (مصنف)ه‌که‌یدا له‌ (واثله‌ کوری الاسقع)ه‌وه‌ ده‌گێڕنه‌وه‌ که پیغمبره‌ی خواﷺ فرمویه‌تی: ((جنبوا مساجدکم؛ صیيانکم... الحدیث)) <sup>۳</sup> واته: منداڵه‌کانتان -که له‌و قوناغدا- له‌ مرگه‌وت دوور بجه‌نه‌وه‌.

## هه‌وته‌م: مافی دایه‌نیٔ بۆ دایکه‌:

په‌روه‌رده‌کردنی نه‌وه‌و بایه‌خ پێدانیان له‌ کاتی منداڵیدا ئه‌وه‌یه که له‌ فیه‌دا به‌ دایه‌نگا (حضانة) ناسراوه، له‌بهر ئه‌وه‌ی ئافره‌ت سروشتیان وایه که سۆز و به‌زه‌یی و ئارامی زیاتریان هه‌یه، ئه‌وان به‌تواناتر له‌ پیاو، له‌بهر ئه‌وه‌شه ئافره‌تان له‌م باره‌یه‌وه‌ پێش پیاوان خراون، هه‌ر بۆیه دایک پێش باوک خراوه‌ له‌وه‌ی له‌ دواپانه‌وه‌یه له‌ پێشتره، و داپه‌ره‌ش له‌ پێشتره له‌ باوک و باپه‌ر و ئه‌وه‌ی دوا‌ی ئه‌وان دیت له‌ پیاوان. <sup>۴</sup>

۱ رواه ابن خزيمة في صحيحه ۵۰/۳ و رواه البخاري ومسلم.

۲ في مسنده (۱۸۸/۳).

۳ سنده ضعيف.

۴ بپوانه ئه‌و بابته به‌ پوخته‌کراوی و رێککراوی به‌شێوه‌یه‌کی فیه‌ی له‌ کتیی (أحكام المرأة غب



(ابوداود) و (حاکم) له (عمرو کوری شعیب)، ئه‌ویش له باوکیه‌وه‌و له باپیری‌ه‌وه ده‌گێڕنه‌وه: ئافره‌تێک وتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خواﷺ! سکم بۆ ئه‌م منداڵه‌م وه‌کو ده‌فر وابوو، هه‌ردوو مه‌مکیشم ئاوی‌ده‌ر بوون بۆی، کۆشیشم له‌خۆی گرتبوو، جا باوکی منی ته‌لاق داوه‌و ده‌یه‌وێت لێمی بستی‌یت‌ه‌وه!!

پیغه‌مبه‌ری خواﷺ پێی فرموو: ((انت أحق به؛ ما لم تنکحي)) واته‌: (تۆ بۆ ئه‌و له‌پێشتری و مافت زیاتره‌ گه‌ر شوو نه‌کیت).

## هه‌شته‌م: مافی سه‌ره‌پرشتیاری‌تی بۆ باوکه‌ (سه‌ره‌پرشتیاری منداڵ):<sup>١</sup>

کاروباری چاودێری منداڵ و سه‌ره‌پرشتی کردنیان و به‌ری‌وه‌بردنی مال و سامانیان و ئه‌ده‌ب دادانیان، و ئاراسته‌کردنیان بۆ پیشه‌یه‌ک و فێرکردنیان، هه‌روه‌ها کاروباری دادگا، و جێبه‌جێکردنی سنوور که‌ له‌ فیه‌قه‌دا به‌ (ولایه = سه‌ره‌پرشتیاری) ناسراوه‌، ئا له‌مه‌دا پیاوان له‌ ئافره‌تان به‌تواناترن، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی سروشتیان وایه‌ که‌ به‌هێز و توندوتیژ دامه‌زراون، جا له‌به‌ر ئه‌وه‌ پیاوان پێشی ئافره‌تان خراون، ئه‌مه‌ش حوکمێکه‌ هه‌یج مافیکی ئافره‌تی تێدا نیه‌ له‌کاتی بوونی پیاودا.

## به‌ندی سییه‌م

شیوازه په‌روه‌رده‌ییه‌کانی پیغمبر ﷺ بۆ مندالان

ده‌ستپیک.

ده‌روازه‌ی یه‌که‌م: بنچینه‌کانی نه‌و شیوازان‌ه‌ی که داواکراوه دایکان و باوکان و په‌روه‌رده‌کاران پیوه‌ی پابه‌ند بن.

ده‌روازه‌ی دووهم: بنچینه‌ی شیوازه فیکریه کاریگه‌ره‌کان له‌سه‌ر عه‌قلی مندال.

ده‌روازه‌ی سییه‌م: بنچینه‌ی شیوازه فیکریه ده‌روونییه کاریگه‌ره‌کان له‌سه‌ر ده‌روونی مندال.

((زۆریه‌ی خه‌لک نازانن که مندال یه‌کیکه له پیاوانی ئوممه‌ت، به‌لام به‌جل و به‌رگی مندالی داپۆشراوه، گه‌ر له‌باره‌یه‌وه نه‌وه‌مان بۆ ده‌رکه‌وت که چی له‌ژێردا په‌نادراوه، ده‌بینن که نه‌ویش له‌ریزی پیاوه به‌هێزه‌کاندایه، به‌لام سوننه‌تی خوا وایه که نه‌و په‌رده‌یه لا ناچیت مه‌گه‌ر ورده‌ورده به‌په‌روه‌رده‌کردن نه‌بی‌ت. به‌شیوازی لی‌زانانه‌ی چاک و به‌شیوه‌یه‌کی پله‌به‌ندی نه‌بی‌ت وه‌رناگیریت.))<sup>۱</sup>

شیخ محمد الخضر حسین:



## دەستەپىك :

لە ميانەى فەرمۇدەكانى پىتەمبەرﷺ و ھەئس و كەوتەكانى لەگەل مىندالاندا ئەم شىۋازە پەرۋەردەىيانە وەردەگىرىت كە فېكر لە ھەلئىنجان پىسى دەگات.. سەرەپاى گوتارە راستەوخۆكانى بۆ مىندالان.. ياخود بۆ باوكان لە چۆنىيەتى ھەئس و كەوت كەردىيان لەگەل مىندالەكانىاندا، دەبينىن زۆرە ھەر ئەو ھەش بەلگەىە لەسەر دەولەمەندى بابەتەكانى فەرمۇدە لەم بارەو، ھەرۋەھا ھېچ بوارىك ناھىيلىتەو ھەلاساى كەردنەو ھەلاسىلات و رۆژناوا، لەساىەى ئەو زۆرىيەشدا دايك و باوك و بەختىوكاران و پەرۋەردەكاران دەتوانن كە بچنە ناو ھەموو دەروازە دەروونى و فېكرىيەكانى مىندال، چونكە رىگايان بۆ رووناك دەكاتەو ھە چارەسەرى سەركەوتوويان دەربارەى بنىاتنانى كەسىتى مىندال و پەرۋەردەكەردنى و پىكەپىنسانى پىچ دەبەخشىت بەو جۆرەى كە خستمانە روو.

لەم ھەلئىنجانەدا ھەندى فەرمۇدە دووبارە دەبىتەو، ئەو ھەش لە راستىدا دووبارەبونەو ھەىكى بىزاركەرنە، بەلكو دەرخستنى گۆشەىەكى نوپى فەرمۇدەكەىە لە سىبەر و بىرۆكەكاندا، جا پاش دەستىشان كەردنى ئەو شىۋازانە دەركەوت كە بەسەر سى بنچىنەدا دا بەش دەبىت، كە ھەر يەكەشيان چەندىن لقى رىساي بنەپەرتى لە شىۋازەكانى پەرۋەردەى پىتەمبەر بۆ مىندالانى لىدەبىتەو.

**بنچىنەى سەرەكى يەكەم:** ئاراستەى دايكان و باوكان و پەرۋەردەكارانە كە چىيان لەسەرە كە پابەند بن پىتەو، ئەمەش بۆ بەندوبەست كەردنى خووپەوشت و بىرۋېچۈونيانە.

**بنچىنەى دووھمىش:** برىتتە لە شىۋازە فېكرىيە كاريگەرەكان، كە پەرۋەردەكاران و دايكان و باوكان دەتوانن لەرپى بەجىھتەنەو بەگەنە فېكر و ھۆشى مىندالەكەو ئەو بىرۆكەكانەى كە ھەىەتى بىچەسپىنىت تىيدا و گەشە بە تواناكانى ھۆشى بكات، و بنىاتى كەساىەتىيەكە بنىت.

**بنچىنەى سىبەمىش:** بنەماكانى شىۋازە دەروونىيە كاريگەرەكانە كە بەھۆىەو پەرۋەردەكاران و دايكان و باوكان دەتوانن بچنە نىو دەروونى مىندالەكەو كارى تىبىكەن، و متمانە بەخۇبۈونى گەشەپىكەن و بە تىرو تەواوى بنىاتى بنىن.

**بنچىنەى چوارەم:** شىۋازى ھاندانى چاكەكەردنە لەگەل دايك و باوك و ترساندەنە لە نازاردانى دليان. لىرەدا پىتەستى بەخۇداھاتنەو ھەلاسىلات دايك و باوك دووپات دەكەينەو كە لەگەل

دایک و باوکیان باش بن، چونکه چاکه‌کردن یه‌کسەر ده‌گوێزێتته‌وه، و ئازاردانی دڵی دایک و باوکیش په‌تاکه‌ی بۆ منداڵان ده‌گوێزێتته‌وه، ئه‌وه‌که‌سه‌ش هیچی نه‌بیّت ناتوانی ببه‌خشیت، وه‌ ده‌روازه‌ی چاکه‌کردن له‌گه‌ڵ دایک و باوک زۆر گه‌وره‌و فراوانه‌، جا مڕۆڤ هه‌رچه‌ندی چاکه‌ پێشکه‌ش به‌ دایک و باوکی بکات هه‌ر که‌مه‌ترخه‌مه‌، هه‌ست کردنیش به‌ که‌مه‌ترخه‌می کردنی بانگێشته‌یه‌ک ده‌بێ بۆ زیاترکردنی چاکه‌کردن به‌رامبه‌ر به‌ دایک و باوکی، خوا من و تۆش له‌ چاکه‌کاران دابنێ.

**بنچینه‌ی پینچه‌م:** بریتیه‌ له‌ شیوازی ته‌مبێ کردنی منداڵ و چۆنیه‌تی لێدانی، و که‌ی لێی ده‌درێت، له‌ چ شوێنێکی دروسته‌ بدری، که‌ سیفه‌ته‌کانی ئامیزی لێدانه‌که‌یه‌، وه‌ لێدان وه‌ک ده‌رمان و خوی وایه‌، که‌وا زیادکردن و که‌م کردن حاڵه‌تی دڵره‌نجاندن و یاخی بوونه‌که‌ وه‌ک خوی ده‌هێلێتته‌وه‌. که‌واته‌ پێویستی به‌ بایه‌خ پێدان و وردی و به‌چاودێری کردن هه‌یه‌.

ئه‌مه‌ش هه‌ولێکی که‌مه‌ و له‌خوای گه‌وره‌ داواکارم که‌ سه‌رکه‌وتنمان پێ ببه‌خشیت، هه‌رچی پێکان و راستیه‌کی تێداپیّت ئه‌وه‌ رێز و به‌خششی خوای گه‌وره‌یه‌.. هه‌رچیش به‌و جۆره‌ نه‌بوو ئه‌وه‌ هه‌له‌ی منی که‌مه‌ترخه‌مه‌ که‌ ئومێده‌وارم خوای گه‌وره‌ لێم خۆش بیّت و چاوپۆشیم لێ بکات.

ده‌بیّت ئاماژه‌ بۆ ئه‌وه‌ش بکه‌م که‌ شیوازی هه‌لێنجان راسته‌وخۆ له‌ فهرمووده‌وه‌ بووه‌ به‌ پینچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌ی که‌ هه‌ندێک له‌ په‌یره‌وکارانی شیوازی رۆژه‌ه‌لاتی یان رۆژئاوایی ده‌یکه‌ن، پاشان گه‌رێن به‌دوای به‌لگه‌ له‌شه‌رعه‌دا بۆی به‌مه‌زنه‌دی خۆم -خوایش زاناته‌ره‌- ئه‌م کاره‌ پینه‌کردنه‌و زۆر نابات سه‌رده‌م پوچه‌لی ئه‌و شیوازه‌ ده‌رده‌خات که‌ شه‌ریعه‌ت ده‌خاته‌ به‌رده‌م کۆمه‌له‌ دژیه‌کیه‌کان که‌ له‌ بنه‌ره‌تدا ده‌وله‌مه‌نده‌ تیییدا، و گه‌ر شیوازی پێشینی چاکمان گرته‌ به‌ر که‌ کیتاب و سوننه‌ت سه‌رچه‌شمه‌ و سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کیه‌تیو کاروکرده‌وه‌ی پێشینی چاکیش به‌جێهێنانی کرداریی ئه‌وه‌یه‌ که‌ له‌ قورئان و سوننه‌تدا هاتووه‌.

## دهروازہی یہ کہم

**بنچینه‌ی نه‌وشیوازانه‌ی که له دایکان و باوکان و  
یه‌روه‌ده‌کاران داواکراوه که پی‌وه‌ی پابه‌ند بن**

**بنچینه‌ی یه‌که‌م: پیشه‌نگیزی چاک.**

**بىچىنەي دووھم: ديارىکردنى كاتى گونجاو بۇرىنمايى كردن.**

**بنچینه‌ی سییه‌م: دادگه‌ری و یه‌کسانی له‌نیوان مندا‌ل‌اندا.**

**بنجینه‌ی چوارم: به‌دهمه‌وہ چوونی مافہ‌کانی منداآن و جیبہ‌جی‌کردنی.**

### بنچینه‌ی یَنجه‌م: پارانه‌وه.

### بنيچينه‌ي شه‌شهم: كريني شتي ياري بويان.

**بنچینه‌ی جهوتهم: یارمه‌تیدانی منداآن له‌سه‌ر چاکه‌و گوێرایه‌لی.**

**بنچینه‌ی هه‌شتم: دوورکه‌وتنه‌وه له زۆر سه‌رزه‌نشت کردن و قسه پێ‌وتن.**

له (ابن عباس) رضی اللہ عنہ و توویہ تی: پیغہ مہری صلی اللہ علیہ وسلم خوا صلی اللہ علیہ وسلم فرمویہ تی:

((عَلِّمُوا، وَيَسِّرُوا وَلَا تَعْسِرُوا، وَبَشِّرُوا وَلَا تَنْفِرُوا، وَإِذَا غَضِبَ أَحْكَمَ فليست))<sup>1</sup>

واته: (فیترین، و ئاسانکار بن و شت گران، و زه‌حه‌مت مه‌که‌ن، مژده‌ده‌ر بن و خه‌لک

مه ته کيڻنه وه، نه گهر يه کيڻ له ٿيوه توره بوو با بي ڏهنگ بيٽ).



## بدچینه‌ی یه‌کهم: پیشه‌نگی‌کی چاک:

پیشه‌نگی چاک کاریگری مه‌زنی له‌سەر دەررونی مندان هه‌یه، زۆر جار مندان لا‌سای دایک و باوکی ده‌کاته‌وه، هه‌تا به‌هێزترین شوینه‌واری له‌سەر به‌جێ ده‌هێلن: ((فابواه یهوودانه وبعجسانه أو ينصرانه)) واته: دایک و باوکی ده‌یکه‌نه جوله‌که یان ناگره‌رست یان گاور، پیغمه‌بری خواﷺش هانی دایکان و باوکان ده‌دات که پیشه‌نگی‌کی چاک بن بۆیان له‌ چاندنی ره‌وشتی راستگویی لایان له‌ کاتی هه‌لس و کهوت کردنیاندا له‌ گه‌ڵ مندانان.

نیمام (احمد) له (ابوهریره) هه‌وهﷺ هیناویه‌تی که پیغمه‌بری خواﷺ فرموویه‌تی: ((من قال لصبي تعال هاك، ثم لم يعطه، فهي كذبة)). واته: (هه‌رکه‌سێ به‌ منداڵێك بلی وهره شتیكت بده‌م و پاشان هه‌چی نه‌دات ئه‌وه به‌درۆ له‌سه‌ری ده‌نوسریت).

(ابوداود) له (عبدالله كوري عامر) هه‌وه هیناویه‌تی که وتویه‌تی: رۆژنیکیان پیغمه‌بری خواﷺ له مالممان دانیشتبوو، دایکم بانگی کردم و وتی: وهره شتیكت ده‌ده‌م، پیغمه‌بری خواﷺ پیتی فرموو: ده‌تویست چی بده‌یت؟ وتی: ده‌مویست خورمای بده‌م، جا پیتی فرموو: ((أما إنك لو لم تعطه شيئا كتبت عليك كذبة)). واته: (خۆ گه‌ر هه‌چ شتیكت پێ نه‌دایه به‌درۆ له‌سهرت ده‌نوسرا).

مندان به‌هۆی چاودێریکردنی خوورده‌وشتی گه‌وره‌كانه‌وه شوین پیتی نه‌وان هه‌لده‌گرن، ئیدی گه‌ر دایک و باوکیان به‌ راستگویی بینی نه‌وا له‌سەر راستگویی په‌روه‌رده ده‌بن، له‌ شته‌کانی دیکه‌شدا به‌همان شیوه.

ئه‌وه‌تانێ (ابن عباس)ی مندان، کاتێ ده‌بینی له‌به‌رچاوی یه‌کێ شه‌ونویژ ده‌کات ئه‌ویش خه‌را هه‌لده‌ستیت و خۆی ده‌گه‌یه‌نیتته پیغمه‌بری خواﷺ:

(بخاری) له (ابن عباس) هه‌وه هه‌یناویه‌تی که وتویه‌تی: شه‌ونیکیان له‌لای پورم (میمونه) مامه‌وه، کاتێک هه‌ندێ شه‌و تێپه‌ری‌بوو پیغمه‌بری خواﷺ هه‌ستا بۆ شه‌ونویژ کردن و له‌ کونده‌یه‌کی هه‌ل‌واسراو ده‌ست‌نویژی سوکی گرت، پاشان هه‌ستا و نوژی کرد، منیش هه‌ستام وه‌ک نه‌و ده‌ست‌نویژم گرت و له‌لای چه‌په‌وه راوه‌ستام، پیغمه‌بری خواﷺ خه‌ستیه‌ی لای راستیه‌وه، و پاشان نوژی کرد هه‌نده‌ی خوا بیه‌وئ... فرمووده.

مندانله‌که به‌و شیوه‌ی که بینیبووی هه‌ستاو ده‌ست‌نویژی گرت، پاشان وه‌ستا نوژی بکات.. پیشه‌نگی چاکی کاریگه‌ر له‌سەر مندان نا به‌و جۆره ده‌بیت.



داواکردنیش لە دایک و باوک کە پێشەنگى چاک بن لەبەر ئەوەیە کە مندانلى تازەپێگەشتوو چاودێرى کردار و گفتاریان دەکات و لەبارەى ھۆکارى شتەو پرسیار دەکات، خۆ گەر چاک بوو ئەو ھەر زۆر باشە، ئەو ھەتا (عبداللە کورى ابوبکر) ى مندانل چاودێرى دوعا و پارانەوہى باوکى دەکات و لەو بارەىوہ پرسیارى لێدەکات و باوکیشى وەلامى دەداتەوہو ھۆى ئەو کارەى پێ دەئێت:

(ابوداود) لە (عبداللە کورى ابوبکر) ەو ھیناویەتى دەئێت: وتم به باوکم: باوکە ھەموو دەمەوبەیانیک گویم لێیە دەئێت: (اللهم عافني في سمعي، اللهم عافني في بصري، ولا اله الا أنت) خاویە بیستەنم بپارێزە، خاویە بینینم بپارێزە، ھیچ خاویە نیه تەنھا تۆ نەیت، سى جار لەکاتى لەخەو ھەستان و ئیوارانیش سى جار دووبارەى دەکەیتەوہ، وتى: کورى شیرینم! گویم لە پىغەمبەرى خوا ﷺ بوو بەوانە دەپارایەوہ، منیش ھەزم لێیە سوننەتى ئەو جیبەجى بکەم.

دایک و باوکیش لەسەریانە فەرمانەکانى خاوی گەورەو سوننەتەکانى پىغەمبەرى خوا ﷺ لە رەفتار و کردەوہیاندا جیبەجى بکەن و ئەوہى لە توانایاندا یە لەو بوارەدا بەزیادەوہ بیکەن، چونکە مندانلەکانیان لە چاودێریکردنیکى بەردەوامدان، بەیانى و ئیوارەو لەھەموو کات و ساتیکدا، چونکە توانای مندانلش لە وەرگرتنى بە ناگایى و بى ناگایشدا زۆر زۆر گەورەى، گەورەترە لەوہى کە ئێمە گومانى پێ دەبەین و بەو چاوەوہ سەیرى دەکەین کە بوونەوہریکى بچووکەو تى ناگات و ھۆشیار نیه.<sup>۱</sup>

## بەنچینەى دووہم: دیاریکردنى کاتى گونجاو بۆ رێنمایى

### کردن:

ھەلئێاردن و دیاریکردنى کاتى گونجاو لەلایەن دایک و باوکەوہ بە مەبەستى رێنمایىکردنى مندانلەکەیان و ئەو شتانەى کە دەیانەوێت و ئەوہى ھەزریان لێیەتى بیدەن بە گوێیدا، رۆلى کارای ھەيە لەسەر ئەوہى کە ئامۆژگاریکە بەرھەمداڕ بێت و سوودى خۆى بگەيەنیت، و ھەلئێاردنى کاتى گونجاوى کاریگەر لەسەر مندانل ھەولى کارى پەرورەدکردن کەم و ئاسان دەکات، چونکە بەراستى کات ھەيە کە دلەکان شت وەرەگرن و کات ھەيە شت وەرناگرن، جا گەر دایک و باوک توانیان لە کات و ساتى شت وەرگرتنى دلئى مندانلەکانیان رێنمایىیان بکەن ئەوا سەرکەوتنیکى مەزن لەو کارە پەرورەدەییەیاندا بەدەست دەھێنن.

پیغه‌مبه‌ری خواﷺ ش وردبین بووه له دیاریکردنی کات و شوینی گونجاو بۆ رێنمایی‌کردنی منداڵ، وه سوودمه‌ند بوون لێیان بۆ نه‌وه‌ی که بیروبو‌چوون بده‌ن به گوتی منداڵاندا، و هه‌لس و که‌وتی چه‌وتی راست بکه‌نه‌وه و خو‌وره‌وشتیکی ساغ و دروست بنیات بنین.

پیغه‌مبه‌ری خواﷺ ش سێ کاتی سه‌ره‌کی بۆ رێنمایی‌کردنی منداڵ بۆمان خستۆته روو، جا ده‌ییت ئه‌و کاتانه چ کاتیک بیت؟

## ١) گه‌شت، رێگا، سواری:

ئه‌و فه‌رموده‌یه‌ی (ابن عباس)یش م که (ترمذی) گێڕابویه‌وه که وتی: رۆژیکیان له بشتی پیغه‌مبه‌ری خواﷺ وه بووم، فه‌رموی: یا غلام... فه‌رموده‌) به‌لگه‌یه له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که ئه‌و رێنموینیانه‌ی پیغه‌مبه‌ری خواﷺ له رێگادا بووه که پێکه‌وه رۆیشتون، ئیدی به‌پێ رۆیشتن یان به سواری و لاغ، وه ئه‌م رێنمایی و ئامۆژگاریانه له ژووریکی دیاریکراودا نه‌بووه، به‌لکو له هه‌وایه‌کی پاک و ئازاد و به‌ربلا‌ودا بووه، که ده‌روونی منداڵ تێیدا زیاتر ئاماده‌یه بۆ شت وه‌رگرتن، و به‌هێزتره بۆ وه‌رگرتنی ئامۆژگاری و رێنمونی.

له گێڕانه‌وه‌ی (حاکم) دا<sup>١</sup> ئه‌وه دووپات ده‌کاته‌وه که رۆشتنه‌که‌یان به‌سواری و لاغ بووه، و گێڕاویه‌تی‌وه له (ابن عباس) وه‌م که وتویه‌تی: (کیسرا) هێستریکی به‌دیاری ناردبوو بۆ پیغه‌مبه‌ری خواﷺ به گوریسیکی موودار پێی ده‌رۆیشت و پاشان منی خسته دواوه‌ی خۆی و ماوه‌یه‌کی زۆر پێکه‌وه رۆشتین، دای ئه‌وه سه‌رنجیکی داو فه‌رموی: (یا غلام= رۆله) منیش وتم: له خزمه‌تتدا ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خواﷺ، فه‌رموی: ((أحفظ الله يحفظك... فه‌رموده)).<sup>٢</sup>

ته‌نانه‌ت پیغه‌مبه‌ری خواﷺ له رێگادا یه‌کێ له منداڵان هه‌لده‌گریت و نه‌ینیه‌ک له نه‌ینیه‌کانی خۆی پێ ده‌لتی تا ببیارێزیت، ئه‌مه‌ش به‌هۆی به‌هێزی کاریگه‌ریی قسه‌کردنه له‌سه‌ر منداڵ له‌و جو‌ره کاتانه‌دا.

نیمامی (مسلم) له (عبدالله کوری جعفر) وه‌م هیناویه‌تی، وتویه‌تی: رۆژیکیان پیغه‌مبه‌ری خواﷺ له‌بشت خۆیه‌وه سواری کردم و نه‌ینیه‌کی پێ وتم که بۆ هیچ که‌سی باس ناکه‌م، خۆشه‌ویستترین شتیش که پیغه‌مبه‌ری خواﷺ بۆ به‌جیه‌ینانی کاری پێشاو خۆی پی به‌نا بدایه شوینیکی به‌رز یاخود په‌رژینی باخه‌خورما بوو.

## ۲- کاتی ناخواردن:

لهو کاته‌دا مندان هه‌ول ده‌دات که له خوورده‌وشتی خۆی ده‌ریچی، و به‌رام‌بەر ئاره‌زووکردنی خۆراک‌دا لاواز ده‌ییت، و هه‌ندیک جار کرده‌وی ناپه‌سه‌ند بکات، و هه‌ندی جاری دیکه‌ش واز له نادابه‌کان ده‌هیئت، بۆیه گه‌ر دایک و باوک به‌رده‌وام له کاتی ناخواردندا له‌گه‌لی دانه‌نیشن هه‌له‌کانی بۆ راست بکه‌نه‌وه، شه‌وا مندان‌که له‌سه‌ر خوورده‌وشته خراپه‌کانی ده‌میئتسه‌وه، هه‌روه‌ها به‌ دانه‌نیشن له‌گه‌لیان کاتی ناخواردن دایک و باوک کاتیکی گونجاوو ده‌رفه‌تیکی چاک له‌ده‌ست خۆیان ده‌ده‌ن بۆ نامۆژگاری و فێرکردنی مندان‌که‌یان:

پیغم‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌گه‌ل مندان‌دا نانی خواردوه، و کۆمه‌لێ هه‌له‌ی بینیه‌و لێیان و به‌شیویه‌کی زیندوو و عه‌ق‌لی و ده‌روونی مندان‌لی بزواندوه‌و به‌ره‌و راست‌کردنه‌وی بردوه، پیغم‌مبه‌ریش ﷺ ئا به‌م شیویه‌ بووه.

(بخاری) و (مسلم) له (عمر کو‌ری ابوسلمه) هه‌و ﷺ هیناویانه که وتویه‌تی: مندان بووم، پیغم‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌خۆی ده‌کردم، که نام ده‌خوارد به‌ئاره‌زووی خۆم ده‌ستم ده‌گیرا به‌ناو قاپه‌که‌دا، پیغم‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموی: ((یا غلام! سَمَّ الله تعالی، وکل بیمینک، وکل مما یلیک)). واته: (رۆله! (کاتی نان ده‌خۆیت) ناوی خۆی گه‌وره بینه (بلی بسم الله)، و به‌ده‌ستی راست بخۆ، و له‌به‌رده‌می خۆته‌وه بخۆ).

ده‌لی: تا ئیستا هه‌ر به‌و شیویه‌ نان ده‌خۆم که فێری کردم.

له‌ گیرانه‌ویه‌کی که‌دا که (ابوداود) و (ترمذی) و (ابن حبان) له (صحیح) هه‌که‌یدا هیناویانه: ((ادن یا بنی! فسمَّ الله وکل بیمینک وکل مما یلیک)).<sup>۱</sup> واته: (نزیک به‌روه رۆله و (بسم الله) بکه و به‌ده‌ستی راست و له‌به‌رده‌می خۆته‌وه بخۆ).

له‌م گیرانه‌ویه‌دا ده‌بینن پیغم‌مبه‌ری خوا ﷺ بانگی مندان‌که ده‌کات تا له‌گه‌لی نان بخوات به‌وه‌ری نه‌رم و نیانیه‌وه (ادن = نزیک به‌روه لیم) پاشان شیوازی ناخواردن و نادابه‌کانی پێ‌ده‌لیت.

هاوه‌لانی به‌ر‌یزیش مندان‌که‌کانیان له‌گه‌ل خۆیان ده‌برد بۆ ده‌عه‌وت و وه‌لیمه، به‌تایه‌ت نه‌وانه‌ی که پیغم‌مبه‌ری خوا ﷺ ئاماده‌ی ده‌بوو، که له‌م ده‌عه‌وت و زه‌ماوه‌ندانه‌وه فێری زانستیکی به‌سوود و ده‌ستووری جوان ده‌بوون و هێزی پیاوه‌تیاان ورده‌ورده به‌ده‌ست ده‌هینا.

(عاصم كۆپى كلىب) لە باوكىەو<sup>۱</sup> ئەوئىش لە پىاويكى ئەنصارىەو گىپاويەتەو<sup>۲</sup> كە وتوويەتى: لەگەل پىڭمەبەرى خواﷺ تەرمىكەمان بىردە دەرەو بەرەو گۆرستان، تا گەشتىنە گۆرستان، وتى: بىنىم نامۆزگارى گۆرەلگەنەكەى دەکرد و دەيفەرموو: ((أوسع من قبل راسه، أوسع من قبل رجله)) واتە: (لاى سەرى فراوان بکە و لاى قاچەکانىشى فراوان بکە).

كاتى رۆشت نىردراوى ئافەرەتتىكى قورەيشى پىگەيشت و وتى: فلانە ئافەرەت خۆت و هاوئلانت بانگەيشتى ناخواردن دەكات، دەلئىت: چووين بۆ لاى، كاتى كە خەلگەكە دانىشتن خواردنەيان هەنا، پىڭمەبەرى خواﷺ دەستى بىرد بۆ خواردنەكەو ئەوانىش دەستىيان پىگەرد، لەكاتىكدا كە نانى دەخوارد لەناكاو دەستى كىشايەو، دەلئى: ئىمە بەو شىوويە دانىشتىبووين كە مىندالان لە خزمەت باوكياندا دادەنىشن، دەلئى: باوكانان سەرى پىڭمەبەرى خواﷺيان دەکرد كە چۆن پارووەكەى ناودەمى ئەمسەرۈنەوسەر پىگەرد، لەولاشەو پىاويك لەدەستى كۆپى خۆى دەدا هەتا ئىسكەگۆشتى دەستى دانىتەو. پىڭمەبەرى خواﷺ فەرموى: ((أجد لحم شاة أخذت بغير إذن أهله)) واتە: (گۆشتى مەرى دەبىنىم بەبى مۆلەتى خاوەنەكەى بىردراو).

لە گىپرانەو<sup>۳</sup>ەو<sup>۴</sup>ەى كەدا: باوكم لەگەل خۆى بىردمى، دەلئىت: لەبەردەم باوكماندا دانىشتىن وە مەجلىسى مىندالان لاى باوكيان.

لە گىپرانەو<sup>۵</sup>ەى سىيەمىشدا: كاتى كە مىندالان بىروم لەگەل باوكمدا چوومە دەرەو، پىڭمەبەرى خواﷺ لەگەلئاندا بوو. پاشان فەرموودەكەى باس كردووە.

### ۳- كاتى نەخۆشكەوتنى مىندال:

نەخۆشى دلى رەقى گەورەكانىش نەرم دەكات، ئەى دەبىت بۆ مىندالانىك چۆن بىت كە هىشتا دل و دەروونيان ئاوەدانە بە نەرم و نىانى و چاك پىشوازى كردن؟! مىندالان كاتىك كە نەخۆش دەكەوئىت لەنىوان دوو سىروشت و خورى مەزىندايە بۆ راستكردنەو<sup>۶</sup>ەى هەلەكانى و رەفتارى بگەرە بىروباوەپىشى، خو و سىروشتى فىترەتى مىندالئىتىيەكەى و سىروشتى نەرم و نىانى دل و دەروونى لەكاتى نەخۆشيدا، پىڭمەبەرى خواﷺ بۆ ئەمە ئاراستەى كردووين، ئەو<sup>۷</sup>ەتا سەردانى مىندالئىكى جوولەكە دەكات لەكاتى نەخۆشكەوتنى بۆ مۇسلمان بوون بىانگى دەكات... و ئەو سەردانەش بوو بە كىلىلى رووناكى ئەو مىندالە:

(بخاری) له (انس) هوه ﷺ گێڤاویه‌تیه‌وه که وتویه‌تی: کۆڤه جوله‌که‌یه‌که خزمه‌تی پیغمه‌بری خواﷺی ده‌کرد، نه‌خۆش کهوت، پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ چوو بۆ سه‌ردانیو له‌لای سه‌ریه‌وه دانیشته و فهرمووی: (اسلم) موسلمان به‌ه، کۆڤه‌که‌ش سه‌یری باوکی کرد که له‌لای بوو، باوکی وتی: به‌ گۆنی (ابوقاسم) بکه، کۆڤه‌که‌ش موسلمان بوو، پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ که هه‌لسا فهرمووی: ((الحمد لله الذي أنقذه من النار)) واته: (سوپاس بۆ ئه‌و خواجه‌ی که له‌ ناگری دۆزه‌خ رزگاری کرد).

وه‌ک ده‌بینین ئه‌و منداله‌ خزمه‌تی پیغمه‌مبه‌ری خواﷺی ده‌کرد و تا ئه‌و کاته‌ش بانگی نه‌کردبوو بۆ موسلمان بوون، هه‌تا پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ کاتی گونجای ده‌ستکه‌وت بۆ بانگه‌شه‌کردنی، ئه‌وه‌بوو هاته‌ لای و سه‌ردانی کرد و بانگی کرد، بۆ ئه‌و شیوازی که پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ بانگه‌وازی مندالانی پێ‌کرد له‌ خۆم و ئێه‌وه‌ش ده‌خوازم وه‌ک ئه‌و بین له‌ ئارامگری و هه‌وسه‌له‌و هه‌یمانی له‌ بانگه‌وازا، له‌گه‌ڵ هه‌لبێرادی کاتی گونجاو بۆ چاندنی تۆزی ئیمان تا له‌ سه‌ر خاکیکی به‌پیتی چاک و له‌ کاتیکی شیاودا گه‌شه‌ بکات.

ئا به‌م جوړه‌ دایک و باوک سێ کاتی سه‌ره‌کی گونجایان له‌به‌رده‌ستدایه‌ بۆ ئاراسته‌کردن و رێنمایکردنی منداله‌که‌یان و بنیاتنانی که‌سیتی، ئه‌و سێ کاته‌ش: گه‌شت و سه‌یران و رۆیشتن به‌ رێگا‌دا به‌پێ‌ یان به‌ سواری، له‌گه‌ڵ کاتی ناخواردن، وه‌ کاتی نه‌خۆشی، کاتی دیکه‌ش که دایک و باوک به‌ گونجای بزانی بۆ منداله‌که‌یان.

### بنچینه‌ی سییه‌م: دادگه‌ری و یه‌کسانی له‌نیوان مندالاندا:

ئهمه‌ش پایه‌ی سییه‌مه‌ که داوا له‌ دایکان و باوکان کراوه‌ پێ‌وه‌ی پابه‌ندبێن تابتوانن ئه‌وه‌ی ده‌یان‌ه‌وێت به‌دی به‌یئن، ئه‌ویش دادگه‌ری و یه‌کسانییه‌ له‌نیوان مندالاندا.. چونکه‌ شوێنه‌واری مه‌زنیان هه‌یه‌ له‌سه‌ر خێراکردنی مندالان به‌ره‌و چاکه‌و گۆڤایه‌لی. ئه‌وه‌نده‌ش به‌سه‌ که بزانی هه‌ست کردنی مندال به‌وه‌ی که دایک و باوکیان یا یه‌کیکیان براکه‌ی زیاتر خۆش ده‌وێت و ریزی لێ ده‌گرێت و له‌م زیاتر نازی پێ‌ده‌دات، ته‌نها به‌م هه‌ستکردنه‌ خوا نه‌کا ئه‌و منداله‌ وا

۱ ئه‌وانه‌ی به‌ پێ‌وستی ده‌زانی که یه‌کسانی بکێن جیاوازیان هه‌یه‌ له‌سه‌ر چۆنیه‌تی یه‌کسانی، (محمد کوپی حسن) و (احمد) و (اسحاق) و هه‌ندیک له‌ شافعیه‌کان ده‌لێن: دادگه‌ری وا ده‌بێت که کۆڤ دوو هه‌نده‌ی کێژی پێ‌ بدرێت وه‌ک له‌ میراتدا پێ‌ی ده‌درێت، جه‌ماوه‌ری زانایانیش ده‌لێن: جیاوازی نیه‌ له‌نیوان کۆڤ و کچدا، وا ده‌رده‌که‌وێت که فهرمان به‌ یه‌کسانی کراوه‌.

له‌ کتێبی (تحقیق القضية في الفرق بين الرشوة والمهذبة) ی شیخ عبدالغني النابلسي ۲۱۹۷.

چه‌قاوه‌سو ده‌بیټ که دایک و باوکی خۆیان بۆ راناگیریت له به‌رده‌میدا، و ئیره‌یی بردنیکى بۆ دروست ده‌بیټ که دایک و باوک نه‌توانن سه‌رکیشیه‌که‌ی به‌وستینن، ئه‌وه‌تانی براکانی (یوسف) کاتى زانیان که باوکیان زیاتر مه‌یلی دلێ به‌لای (یوسف)دایه، باوکیان به‌هه‌له‌ دانا: ﴿إِذْ قَالُوا لِيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِمَّا نَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾ یوسف/۸. واته: ((وتیان): به‌راستی یوسف و براکه‌ی لای باوکمان، له‌ئیمه‌ نازدارترن و زیاتر له‌ئیمه‌ گرنگیان پی‌ده‌دات، له‌ حالیکدا ئیمه‌ کوومه‌لنیکى به‌هیزین، به‌راستی باوکمان له‌ سه‌رشیاویه‌کی ناشکرا دایه).

ده‌رئه‌نجامی ئه‌و بۆچونه‌شیان ئه‌وه‌بوو که هه‌ستن به‌ کارنیکى به‌د ده‌ره‌ق براکه‌یان و مافی باوکایه‌تى: ﴿أَفْتَلَوْا يُوسُفَ أَوْ اطَّرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَيْكُمُ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ﴾ ۱ قال قائلٌ مِنْهُمْ لَا تَفْعَلُوا يُوسُفَ وَالْقَوُوهُ فِي عَيْبَتِ الْجُبِّ يَلْقَظُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ۱۰﴾ یوسف/۹-۱۰. واته: (یوسف بکوژن، یان فریى بده‌نه شوین و زه‌ویه‌کی دوور، ئه‌و کاته‌ رووی باوکتان یه‌ کلایی ده‌بیټه‌وه بۆ ئیوه‌و خوشه‌ویسته‌که‌ی هه‌مووی بۆ ئیوه‌ ده‌بیټ، ئینجا دواى نه‌مانی یوسف ده‌بنه‌ کوپ و که‌ساننیکى ریک و پیک.. یه‌کێک له‌ براکان وتی: نه‌گه‌ر بریارې هه‌ر شتیکى لى بکه‌ن، ئه‌وا یوسف مه‌کوژن، به‌لکو بیه‌خه‌نه‌ ناو بیرنیکى قووله‌وه، دواى کاروان دیت و ده‌یدۆزنه‌وه‌و ده‌یه‌نه).

به‌م جوژه‌ ئه‌و پلانه‌یان به‌رامبه‌ر برابچوکه‌که‌یان ریکخست و پته‌وکرد که هیشتا با‌لغ نه‌بوویو، وه‌ هه‌یچ گونا‌هه‌یکش نه‌بوو ئه‌وه‌ نه‌بیټ که باوکی ئه‌وی زیاتر له‌ براکانی خۆشتر ده‌ویست.. ئه‌و ئیره‌یی بردنه‌ بووه‌ هۆی ئه‌و فی‌ل و ته‌له‌که‌یه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ باوک و دایک هه‌رچی نامۆزگاری و رینموونی پیشکه‌ش منداله‌کانیان بکه‌ن، و هانیان بده‌ن و بیانترسی‌ن هه‌یچ ناکامیکی نابیت گه‌ر پابه‌ند نه‌بن به‌ دادگه‌ری و یه‌کسانی ماددی و مه‌عنه‌وی له‌نیوان منداله‌کانیاندا، و مه‌یلی دل‌یان ده‌رنه‌خه‌ن به‌لای یه‌کیکیاندا له‌به‌رده‌م منداله‌کانیان و نه‌وه‌کانیاندا.

پیغهمبه‌ری خواﷺش ریسایه‌کی مه‌زنی بۆ داناوین له چۆنیه‌تی چاکبوون بۆ منداڵان و ملکه‌چبوونیان بۆ دایک و باوکیان.. که شه‌ویش دادگه‌ری و یه‌کسانیه‌.. فه‌رموو له‌گه‌ڵ روونکردنه‌وه‌ی شه‌مه‌دا:

(بخاری) و (مسلم) له (نعمان کورپی بشیر) هه‌وه‌ﷺ گێژاویانه‌ته‌وه که باوکی بردویه‌تیه خزمه‌تی پیغهمبه‌ری خواﷺ و وتی: من به‌نده‌یه‌کم هه‌بوو داومه به‌م منداڵه‌م؟ پیغهمبه‌ری خواﷺ فه‌رمووی:

((أكل ولدك لخلته مثل هذا)) واته: (ئایا هه‌موو منداڵه‌کانت وه‌ک شه‌مه‌ت پی‌به‌خشیون؟).

وتی: نه‌خێر، فه‌رمووی: ((لا تشهدني على جور)). واته: (که‌واته من مه‌که به‌ شاهید له‌سه‌ر جه‌ورو سته‌م).

پاشان پیغهمبه‌ری خواﷺ فه‌رمووی: ((أيسرُّك أن يكونوا اليك في البر سواء؟)) واته: (ئایا هه‌زناکه‌یت که هه‌موویان وه‌ک یه‌ک بۆت باش بن؟)

وتی: به‌ئێ هه‌ز ده‌که‌م، فه‌رمووی: ((فلا إذن)) واته: که‌واته نابێ وابکه‌یت.

له گێژانه‌وه‌ی (مسلم)یشدا: فه‌رمووی: ((أفعلت هذا بولدك كلهم؟)) واته: (ئایا شه‌وه‌ت بۆ هه‌موو منداڵه‌کانت کردوه؟)

وتی: نه‌خێر. فه‌رمووی: ((أتقوا الله وأعدلوا في أولادكم)) واته: (ده‌ی له‌خوا بترسن و دادگه‌ربن و به‌یه‌ک چاو سه‌یری منداڵه‌کانتان بکه‌ن).

نیدی باوکه‌م له‌و خێره‌ی پاشگه‌ز بوویه‌وه.

له گێژانه‌وه‌ی (الدارقطنی)شدا ۴۲/۳: پیغهمبه‌ری خواﷺ فه‌رمووی: ((لك ولد غيره؟)) واته: منداڵێ دیکه‌ی جگه له‌مه‌ت هه‌یه؟ وتی: به‌ئێ، فه‌رمووی: ((فاعطيتهم كما أعطيتهم؟)) واته: نه‌وانیش وه‌ک شه‌م پێت به‌خشیون؟

وتی: نه‌خێر، فه‌رمووی: ((ليس مثلي يشهد على هذا، إن الله تعالى يحب أن تعدلوا بين أولادكم، كما يحب أن تعدلوا بين أنفسكم)). واته: (که‌سیکی وه‌ک من نابێته شاهیدی شتی وا، چونکه‌ خوا‌ی گه‌وره هه‌زه‌ه‌کات که دادگه‌ربن له‌نیوان منداڵه‌کانتاندا، هه‌روه‌ک چۆن هه‌ز ده‌ه‌کات له‌نیوان خۆتاندا دادگه‌ر بن).

نیمام (احمد) و (ابوداود) و (نسائی) و (ابن حبان)یش فرموده‌که‌ی (نعمان کوپی بشیر)یان<sup>۱</sup> گپراوته‌وه، که وتوویه‌تی: پیغمبره‌ی خوا<sup>۲</sup> فرمویه‌تی: ((اعدلوا بین اولادکم، اعدلوا بین اولادکم، اعدلوا بین اولادکم))<sup>۱</sup> واته: دادگهرین له‌نیوان مندالکانتاندا، دادگهرین له‌نیوان مندالکانتاندا.

هر له (نعمان کوپی بشیر)وه<sup>۳</sup> که وتوویه‌تی: پیغمبره‌ی خوا<sup>۴</sup> فرمویه‌تی: ((اعدلوا بین اولادکم فی النحل کما تحبون أن يعدلوا بینکم فی البرّ واللطف))<sup>۲</sup>، واته: (له شت به‌خشین به مندالکانتان دادگهر بن له نیوانیاندا، هر وه چۆن حه‌زده‌که‌ن له چاکه و لوتفدا نه‌وان له‌نیوانتاندا دادگهر بن).

شیخ (عبدالغنی النابلسی): له لیكدانه‌وه‌ی شم فرموده‌یه‌دا ده‌لیت: روه‌ی نیشانه‌و به‌لگه‌ له‌م فرموده‌یه‌دا نه‌ویه‌ که نایه‌کسانی له‌نیوان مندالاندا حه‌رامه، له سه‌رووی نه‌مه‌شوه‌ جیاکردنه‌وه‌ی هه‌ندیک له مندالان به‌سه‌ر هه‌ندیکی که یاندا کاریکه له‌وانیه‌ بیته هۆی په‌یدا بوه‌ی دوژمنایه‌تی و کینه‌و رق له نیوانیاندا و نه‌وه‌ش بیته هۆی پچراندنی په‌یوه‌ندی به‌زه‌یی یان.<sup>۳</sup>

پیشینانی چاکیش به‌هۆی زۆر به‌ئاگابوونیانه‌وه‌ دادگهر بسون له‌نیوان مندالکانیاندا ته‌نانه‌ت له‌ ماچکردنیشدا، نه‌مه‌ش وه‌ که به‌ده‌مه‌وه‌چوونی بانگه‌وازی پیغمبره‌ی خوا<sup>۵</sup> و به‌جی‌هینانی فرمانه‌کانی، هه‌تا پیغمبره‌ی خوا<sup>۶</sup> هۆشیاری ده‌دات له‌باره‌ی دادگهری له‌ ماچکردنی مندالی کوپ و کچدا:

(بیهقی) گپراویه‌یه‌وه‌ له (انس)وه<sup>۷</sup>: که پیاویک له‌ خزمه‌ت پیغمبره‌ی خوا<sup>۸</sup> دانیشتبوو، کوپیکی هات ماچی کرد و له‌سه‌ر کۆشی داینا، پاشان کچیکی هات و له‌ ته‌نیشته‌ خۆیه‌وه‌ داینا، پیغمبره‌ی خوا<sup>۹</sup> فرموی: ((فما عدلت بینهما)) دادگهر نه‌بویت له‌نیوانیاندا.

(طاوس) ده‌لیت: جیاوازی کردن له‌ نیوانیاندا دروست نیه، ته‌نانه‌ت له‌ کوپیه‌یه‌کی سووتاویشدا.

۱ اسناد حسن. انظر سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم ۱۲۴۹.

۲ رواه ابن أبي الدنيا في كتاب العیال (۱۷۲/۱) وقال محققه: حدیث صحیح.

۳ عن تحقیق القضية فی الفرق بین الرشوة والهدية، للشیخ النابلسی ص ۲۱۷.



(ابن مبارك) يىش ھەمان شتى وتووۋو ھاوماناي ئوۋەشى لى (مجاھىد) و (عروە) ھوۋە گىراۋەتەۋە.<sup>١</sup>

باشە چ بەرنامەىك لى ھەموۋ جىھاندا و كام قوتابخانەى پەرۋەردەى سەرگۆزى زەۋى دەتوانىت ھۆشيارى بدات دەربارەى دادگەرى لى ماچىكرىد و دانان لى كۆش و تەنىشتا؟! بەراستى ئىمە چراى روناكى بەخشى پىغەمبەر ﷺ.

لى زۆر كاتىشدا دەمەقالى و شەر دەكەۋىتە نىۋان مىندالان خۇيان، يان لى نىۋان مىندالانى كەدا روۋ دەدات، لى كاتەدا ھەتا دل و دەرۋونى ئىۋ مىندالانە پاك بىتتەۋە، دوۋر كەۋىتەۋە لى فىل و تەلەكەۋ ئىرەى، جا دەبىت جىابىكرىنەۋە رەۋا بەدى بەئىرىت و نارەۋاش پوچەل بىكرىتەۋە.. و دادگەر و يەكسان بىت لى نىۋانىاندا، ئىۋەتا پىغەمبەرى ﷺ دوۋ مىندال پىكەۋە شەرىيان دەكرد جىيان دەكاتەۋە و بىرۋچۈنە ھەلەكانيان بۆ راست دەكاتەۋە داۋا لى گەۋرەكان دەكات بۆ لاۋردنى ستم بە ھەموۋ شىۋەكانىيەۋە، ھەر كاتىكىش ستم لاۋرا و نەما دادگەرى شۋىنى دەگرىتەۋە.

(مىسلم) لى (جابر كۆرى عبداللىھ) ھوۋە ﷺ گىراۋىيەتتەۋە كە وتوۋىتەتى: دوۋ مىندال پىكەۋە شەرىيان دەكرد، يەككىيان (مىھاجر) بوۋ، ئىۋىكەش (انصار)، (مىھاجر) ھەكە ھاۋارى كىرد: ئىى (مىھاجر) ھەكان.. (انصار) يەكەش ھاۋارى كىرد: ئىى (انصار) يەكان.. جا پىغەمبەرى ﷺ چۈۋىيە دەرەۋە فەرمۋى: ئىۋە چىە؟ بانگەۋازى نەفامىيە؟ وتىيان: نەخىر ئىى پىغەمبەرى ﷺ خۋاىل دوۋ مىندال شەرىيان كىردۋە، يەككىيان شەقىكى لىۋەۋەى ئىۋى تر ھەلداۋە، فەرمۋى: ((لا بأس ولنصر الرجل أخاه ظالماً أو مظلوماً، إن كان ظالماً فلينه، فإن هذا له نصر، وإن كان مظلوماً فلينصره)). واتە: (قەىناكات، با ھەركەس لىئىۋە براكەى خۆى سەرىخت، ئىگەر ستمەكار بوۋ نەئىلىت ستم بىكات و ئىۋەش سەركەۋتنە بۆى، خۆ ئىگەر ستمەلىكراۋ بوۋ ئىۋا سەرىخت).

ئىۋەش دادگەرىيە كە مىندالانت بىنى شەرىيان دەكرد، لىككىيان بىكەتتەۋە، چۈنكە ھەردەبىت يەككىيان ستمەكار و ئىۋى دىكەيان ستمەلىكراۋ بىت، لىبەر ئىمەشە كە (ترمذى) وتوۋىتەتى: (ابو عبداللىھ احمەد كۆرى حىبل) مى بىنى بەلانى ھەندىك مىندالانى خۋىندكاردا تىپەرى شەرىيان دەكرد و لىكى جىاكرەنەۋە.<sup>٢</sup>

له‌ کۆتایی ئەم پایەدا ئەم مەزگێنە ئاراستە‌ی دایکان و باوکانی دادگەر و په‌روه‌ده‌کارانی یه‌کسان‌ی‌خ‌وا‌ز ده‌که‌ین، تا پاداشتی رۆژی دواییان بێسن، سه‌ره‌پای به‌ده‌یه‌نانی ئاما‌ج‌ه‌ په‌روه‌ده‌یه‌کانی دنیایان، ئەم‌ه‌ش به‌ده‌سته‌یه‌نانی چه‌ند مینه‌یه‌که‌ له‌ رووناکی، خ‌وای گه‌وره‌ من و ئێه‌ش بخاته‌ ریزی ئەوانه‌وه‌... و هه‌ردوولا مان سه‌رکه‌وتوو بکات بۆ ده‌ست‌گرتن به‌ داد‌گه‌ریه‌وه‌.

(مسلم) له‌ (عبدالله کورپی عمرو کورپی عاص) ه‌وه‌ ﷺ گێڕاویه‌تی ه‌وه‌ که‌ وتویه‌تی: پیغم‌به‌ری خ‌وای ﷺ فرمویه‌تی: ((إِنَّ الْمَقْصُودَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى مَنْبَرٍ مِنَ النُّورِ.. الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وَكَّلُوا)). واته‌: (داد‌په‌روه‌ران له‌ رۆژی قیامه‌تدا لای خ‌وای گه‌وره‌ن له‌ سه‌ر مینه‌یه‌کانیک له‌ رووناکی، ئەوانه‌ی که‌ داد‌گه‌رن له‌ فرمان‌داریی و بپاری راست ده‌دن و له‌ناو خ‌یزانه‌کانیان و که‌س و کاری خ‌زیندا و داد‌په‌روه‌رن له‌ گه‌ل ژێرده‌سته‌کانیاندا).

ده‌مێنێته‌وه‌ په‌رسپاریکی گ‌رنگ که‌ رووبه‌رووی دایکان و باوکان ده‌بێته‌وه‌، که‌ ئەه‌یه‌: که‌ی رێگه‌ به‌ فه‌زڵان دراوه‌؟

نیمام (احمد کورپی حنبلی): وای ده‌بینیت که‌ فه‌زڵانی مندال به‌سه‌ر یه‌کدا هه‌رامه‌، گه‌ر ه‌ۆیه‌ک یاخود پێویسته‌ک بۆ ئەو فه‌زڵانه‌ نه‌بێت، له‌و باره‌دا ه‌یچ رێگه‌یه‌ک نه‌یه‌ هه‌روه‌ک له‌ (المغنی)دا وتویه‌تی: <sup>١</sup> گه‌ر هه‌ندیکانی تاییه‌ت‌کرد به‌ مانایه‌ک که‌ پێویست بێت تاییه‌تی بکات وه‌ک پێویستی به‌ شتیک، یان کاتیک یاخود کویری یان زۆری خ‌یزان یاخود سه‌رقاڵبوونی به‌ زانست و زانیاریه‌وه‌، و هاوشێه‌ی ئەوانه‌ له‌ فه‌زڵ یان نه‌به‌خشین به‌ هه‌ندیک له‌ منداله‌کانی له‌به‌ر له‌ ده‌ستووری شه‌رع ده‌رجوونی، یان بیده‌چیت، یان به‌ه‌ۆی ئەه‌وه‌ی که‌ ئەه‌وه‌ی وه‌ری ده‌گریت له‌ شتیکی خ‌راپ و سه‌رپێچی خ‌وادا سه‌رفی ده‌کات، له‌ (احمد) ه‌وه‌ گێڕاویه‌تی ه‌وه‌ که‌ به‌لگه‌یه‌ له‌ سه‌ر دروستی ئەه‌وه‌، به‌ه‌ۆی ئەو قسه‌یه‌یه‌وه‌ دیاری‌کردنی هه‌ندیکیان به‌ وه‌ستان ه‌یچی تێدا نه‌یه‌ گه‌ر له‌به‌ر پێویسته‌ک بێت، به‌لام قه‌ده‌غه‌ی کردووه‌ نه‌گه‌ر له‌ سه‌ر شێه‌وه‌ی تاییه‌ت‌کردن و به‌خشین بێت له‌ واتادا.<sup>٢</sup>

١ أنظر المغني لأبن قدامة ٦٠٤/٥.

٢ عن تحقيق القضية في الفرق بين الرشوة والهدية، للشيخ النابلسي ص ٢١٨.

## بەنچینه‌ی چوارەم: بە‌ده‌ده‌وه‌چوونی مافه‌کانی مندال:

ماف پێدانی مندال و حەق لێ قبۆل‌کردنی، لە‌ده‌روه‌ویندا هەستیکی لێبار و نیجایی بە‌رامبەر ژیان دە‌چێت، و فی‌ر دە‌ی‌ت کە ژیان وەر‌گرتن و بە‌خشی‌نه، هەروە‌ها مە‌ش‌ق پێ‌کردنی مندالی‌شه‌ لە‌سەر مە‌ل‌کە‌چوون بۆ حەق، چون‌کە لە‌بە‌رده‌میدا پێ‌شە‌نگی‌کی چاک دە‌بینیت، خۆ ر‌اهاتنی لە‌سەر قبۆل‌کردنی حەق و مە‌ل‌کە‌چوون بۆی بە‌ شێ‌وه‌ی‌کی داد‌گە‌رانە وزە توانا‌کانی ناو‌ه‌ل‌ا دە‌کات تا ر‌ی‌گای خۆی دیاری بکات بۆ گوزارشت کردن لە‌ خۆی و داوا‌کردنی مافه‌کانی، پێ‌چە‌وانە‌ی ئە‌وه‌ش دە‌بی‌تته‌ هۆی خە‌فه‌کردنی و لاواز بوونی... ئە‌وه‌تانی پێ‌غه‌م‌بە‌ری خوا ﷺ مۆ‌ل‌ه‌ت لە‌ مندالی‌کی لای راستی دە‌خوازیت تا دە‌ست لە‌و مافه‌ی خۆی هە‌ل‌گ‌ری‌ت و بیداته‌ ئە‌و پیا‌وه‌ بە‌ته‌مه‌نه‌ی کە لە‌لای چە‌پ‌ه‌وه‌یه‌، بە‌لام مندال‌ه‌کە‌ کە‌سی تر بە‌سەر خۆی هە‌ل‌نا‌پۆ‌ڕی‌ لە‌ خوارد‌نه‌وه‌ی بە‌رم‌ا‌وه‌ی پێ‌غه‌م‌بەر، پێ‌غه‌م‌بە‌ری خوا ﷺ ش‌قا‌پ‌ه‌ک‌ی پ‌س‌ی‌ده‌دات تا بپ‌خ‌واته‌وه‌ و شاد‌بی‌ت بە‌ به‌ره‌مه‌ند‌بوون بە‌ مافی خۆی.

(بخاری) و (مسلم) لە (سهل کوری سعد) ه‌وه‌ ﷺ ه‌ینا‌ویانه‌، جارێ‌کیان خوارد‌نه‌وه‌یه‌کیان ه‌ینا بۆ پێ‌غه‌م‌بە‌ری خوا ﷺ و لێی خوارد‌ه‌وه‌، لە‌لای راستیه‌وه‌ ک‌و‌پ‌ر‌ک دانیش‌تب‌وو، لای چە‌پ‌شیه‌وه‌ پیا‌وانی‌کی بە‌س‌ال‌ا‌چ‌وو، پێ‌غه‌م‌بە‌ری خوا ﷺ بە‌ ک‌و‌پ‌ر‌ه‌ک‌ی فە‌رم‌وو: ((أُتِذْنُ لِي أَنْ أُعْطِيَ هَؤُلَاءِ؟)) نایا مۆ‌ل‌ه‌تم دە‌ده‌یت بیدە‌م بە‌وانه‌؟ ک‌و‌پ‌ر‌ه‌ک‌ه‌ وتی: نە‌به‌خوا، ئە‌ی پێ‌غه‌م‌بە‌ری خوا! بە‌شی خۆم لە‌ بە‌رم‌ا‌وه‌ی تۆ بە‌ کە‌سی تر ناده‌م، پێ‌غه‌م‌بە‌ری خوا ﷺ جامه‌ک‌ی دا‌یه‌ دە‌ستی...

(رزین) ئە‌وه‌شی بۆ زیاد کرد‌وه‌: ک‌و‌پ‌ر‌ه‌ک‌ه‌ (فضل ک‌و‌ری ع‌باس) بوو.<sup>۱</sup>

کاتی‌ک‌یش مندالی‌ک د‌ی‌ته‌ پێ‌شه‌وه‌ ره‌خنه‌ی ه‌یه‌و نا‌پ‌ازی‌یه‌ به‌هۆی ه‌ه‌ست‌کردنی به‌ له‌ بیر‌کردنی مافه‌کانی، د‌ی‌ت بۆ لای پێ‌غه‌م‌بە‌ری خوا ﷺ، بە‌ر لە‌ غە‌زای (احد) و به‌ خۆ‌شه‌ویست و (مصطفی) ک‌ه‌ی ده‌ل‌ی‌ت: ئە‌ی پێ‌غه‌م‌بە‌ری خوا! ر‌ازی بو‌یت نامۆ‌زا‌ک‌ه‌م بە‌ش‌داری ش‌ه‌ر بکات... کە من گەر زۆرانی له‌گە‌ل‌دا بکە‌م ده‌یه‌زینم! پێ‌غه‌م‌ب‌ر‌یش ﷺ مۆ‌ل‌ه‌تیان دە‌دات لە‌بە‌رده‌میدا زۆرانی بکە‌ن... کاتی‌ک‌یش له‌ ک‌و‌پ‌ر‌ه‌ مامه‌ک‌ی ده‌باته‌وه‌و ده‌یدا به‌ زه‌ویدا، پێ‌غه‌م‌بە‌ری خوا ﷺ

۱ أنظر جامع الأصول ۸۴/۵. ت. الأرنؤوط. ذكره النووي في كتابه (رياض الصالحين) باب (التنافس في أمور الآخرة).

مۆلەى پېدا تا بېتە سەربازىكى موسلمان بۆ شەرپ كۆردن لە دژى ھاۋەشپەرستان.. جا ئايا ھىچ كەسك لە دنيادا ھەيە كە پلەۋپايەى بەرزتر بى، و ريز و قەدر و جىگاي بىلدتر بى و زياتر سوپادار و خاۋەن شوئىنكەوتە بېت لە پېغەمبەرى خواﷺ؟ نەخىر.. ھەزار نەخىر.

جا لەگەل ئەو پاىەبەرزىەى ھەقەكەى لە مندالەكە قبول كۆرد، پېغەمبەرﷺ فېرى كۆدووين و رېنماىى كۆدووين كە ھەق لە بچوك قبول كەكەين بەبى ھىچ خۆ بەگەۋرەگرتن و لوت بەرزى و كەش و فش كۆرئىك بەسەر مندالدا.. دەرگىت لە دەستەيەك لە گەۋرەكان بېرسىن بۆ فېل و پىچ و پەنا بەكاردەھىتن و رادەكەن لە ملكەچببون و بەدەمەۋەچوونى مافەكانى مندالان، جا بۆ كەسانى ھاۋشپەى ئەوانە ئەم فەرموودەيەيان ئاراستە دەرگەين:

(ابن عساکر) و (دېلمى) لە (ابن مسعود) ھەﷺ گىراۋپايەتەۋە، كە وتوۋىەتى: وتم بە پېغەمبەرى خواﷺ: چەند وشەيەكم فېر بکە سوودى زۆرى تېدا كۆ بوۋىتەۋە؟ فەرموۋى:

((اعبد الله ولا تشرك به شيئاً، وزل مع القرآن أينما زال، وأقبل الحق من جاء به صغيراً أو كبيراً وإن كان بغيضاً بعيداً، وارذ الباطل من جاء به صغيراً أو كبيراً، وإن كان حبيباً قريباً)). واتە: (خو پەرستە و ھىچ شىئەك مەكە بە ھاۋەشى، و لەگەل قورئاندا بە لە ھەر كۆتەك بوو، و ھەق قبول كە ھەر كەس ھىنايىتى، گەۋرە بېت يا بچوك، با كەسكىى دۈۋریش بېت كە رقت لىى بېت، ئارەۋاش (باطل) بەدەرە دواۋە، ھەر كەس ھىنايىتى، بچوك بېت يا گەۋرە، با كەسكىى خۆشەۋىستى نزيكىشت بى).

مندالېش مافى خۆيەتى كە بېتە پېشەۋا و سەر كۆردە گەر زانا و قورئان خۆينى تەۋاۋ بوو بەسەر ئەو كەسەى لەرۋى زانست و زانىارىيەۋە لەم گەۋرەترە:

نېمام (عبدالرزاق) لە (مصنف) كەيدا گىراۋپايەتەۋە لە (مھاجر كۆرى حېبىسى زىيدى) ھەۋە كە دەلېت: (ابوسلمە كۆرى عبدالرحمن) و (سعيد كۆرى جبیر) پېكەۋە بوون، (سعيد) بە (ابوسلمە) ى وت: فەرموودەمان بۆ باس كە شوئىت دەكەوين، (ابو سلمە) وتى: پېغەمبەرى خواﷺ فەرموۋىەتى: ((إذا كان ثلاثة في سفر فليؤمهم أقرؤهم، وإن كان أصغرهم، فإذا أمهم فهو أميرهم)). واتە: (كاتى سى كەس بۆ سەفەر دەرچن، با لەناۋ خۆياندا ئەو كەسەيان كە لە ياساكانى نوئىژ شارەزاترەۋ قورئاخوئىترە بکەنە پېشنوئىژ (نېمام) ى خۆيان، با لە ھەموۋوشيان بچوكت بېت، جا گەر بوۋە پېشنوئىژيان، ئەۋا ئەمىريانە).

(ابوسلمه) وتی: که‌واته‌ ئه‌وه‌ ئه‌و ئه‌میره‌یه‌ که‌ پیغه‌مبه‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> فەرمانی پیکردوه‌.

نیمام (مسلم) یش گێڤراویه‌تیه‌وه‌ که‌ (ابو موسا) سێ جار مۆله‌تی چونه‌ژووره‌وه‌ی له‌ (عمر) خواست، جا وه‌ک ئه‌وه‌ی هه‌ست بکات سه‌رقاله‌ گه‌ڕایه‌وه‌.. (عمر) وتی ئایا گویت له‌ ده‌نگی (عبدالله کورپی قیس) نه‌بوو؟! مۆله‌تی پێ‌ده‌ن، بۆیان بانگ کرد، پێی وت: چی وای لێ‌کردیت ئه‌و کاره‌ بکه‌یت؟ وتی: ئێمه‌ فەرمانمان به‌وه‌ پێ‌ده‌کرا، وتی: ده‌بی‌ت له‌سه‌ر ئه‌وه‌ به‌لگه‌ به‌ی‌نیت ئه‌گینا خۆم ده‌زایم چی ده‌که‌م، جا چوویه‌ ده‌ره‌وه‌ بۆ لای کۆڤی نه‌نصاریه‌کان، وتیان: که‌س شاهی‌دیت له‌سه‌ر ئه‌وه‌ بۆ نادات بچوکت‌رین که‌سمان نه‌بی‌ت، (ابو سعیدی) هات و وتی: ئێمه‌ فەرمانمان به‌وه‌ پێ‌ ده‌کرا، (عمر) وتی: ئه‌و فەرمانه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> لێ‌م شاراوه‌ بوو به‌هۆی سه‌رقالێم به‌ کاری بازرگانی و بازاڤه‌وه‌.

له‌گێڤانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌دا: که‌سی کۆڤه‌که‌ له‌گه‌ڵی نه‌هات ته‌نها بچوکت‌رینیان نه‌بی‌ت، (ابوسعید) ده‌لی: وتم: من بچوکت‌رین که‌سی ئهم خه‌لکه‌م، ده‌لی‌ت: له‌گه‌ڵ خۆت بیبه‌.

له‌ گێڤانه‌وه‌یه‌کی که‌شدا: که‌سمان له‌گه‌ڵت نایه‌ت ته‌نها بچوکت‌رینمان نه‌بی‌ت له‌ ته‌مه‌ندا، ئه‌ی (ابوسعید) هه‌سته‌!

برای موسلمانم! بینیت که‌ ئه‌میری باوه‌رداران شایه‌تیه‌کی حه‌ق وه‌رده‌گری‌ت له‌ مندالیکی وه‌ک (ابو سعیدی خدری)? جا ئایا شوین پێی هه‌لنه‌گرین!?

پیشینیانی چاکیش هه‌مان رێگای قبول‌کردنی حه‌قیان له‌ مندالی بچوک گرتۆته‌ به‌ر، ئیدی شیوه‌ی هه‌رچۆن بووبی‌ت.

ئه‌وه‌تانێ (ابوحنیفه‌): ئامۆژگاری له‌ وته‌ی مندالیکی بچوک وه‌رده‌گری‌ت، کاتی‌ک که‌ نیمام منداله‌که‌ی بی‌نی به‌ قوڤ یاری ده‌کرد، به‌ منداله‌که‌ی وت: وریابه‌ نه‌که‌ویت‌ه‌ ناو قوڤه‌که‌وه‌، منداله‌ بچووک‌ه‌که‌ به‌ نیمامی گه‌وره‌ی وت: تۆ وریای خۆت به‌ نه‌که‌وی، چونکه‌ که‌وتنی زانا که‌وتنی جیهانه‌، جا (ابوحنیفه‌) به‌و وته‌یه‌ دلی هه‌ژا، پاش بیستنی ئه‌و وته‌یه‌ی ئه‌و منداله‌ بچووک‌ه‌ فته‌وایه‌کی ده‌رنه‌ده‌کرد تا یه‌ک مانگی ته‌واو له‌گه‌ڵ قوتابه‌کانیدا لێی نه‌کۆلیباوه‌ تاوتوویی نه‌کردایه‌.<sup>۱</sup>

(مسعر) وتوویه‌تی: له‌گه‌ل (ابوحنیفه) دا ده‌رۆیشتم، جا پی‌نا به‌ قاچی مندالئیکی بچوو‌کدا که نه‌ییینبوو، مندال‌که به (ابوحنیفه)‌ی وت: یا شیخ! له‌ تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌ی رۆژی قیامت ناترسیت؟ وتی: (ابو حنیفه) بورایه‌وه‌وه‌ له‌سه‌ری وه‌ستام تا هۆشی هاته‌وه‌، پیم وت: نه‌ی (ابو حنیفه) بۆ قسه‌ی نه‌و مندال‌ه نه‌وه‌نده زۆر کاری له‌دلت کرد؟ وتی: ده‌ترسم پی‌ی وتراپیئت.<sup>۱</sup>

(ابن ظفر المکی) گپ‌راویه‌تیه‌وه<sup>۲</sup> و وتوویه‌تی: پیم گه‌یشت که (سری کوری مغلسی سقطی) نایه‌تی: ﴿وَسَوْفَ الْمَجْرِمِينَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَرِدًا﴾ مریم/۸۶. بۆ مامۆستا که‌ی خوینده‌وه‌، وتی: مامۆستا (ورد) چی یه؟ وتی: نازانم، پاش نه‌وه نایه‌تی ﴿لَا يَمْلِكُونَ الشَّفْعَةَ إِلَّا مَنِ اخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا﴾ مریم/۸۷. خوینده‌وه‌، و وتی: مامۆستا! (عه‌د) چی یه؟ نه‌ویش وتی: نازانم، جا (سری) خوینده‌وه‌ که‌ی بری و وتی: که‌ تۆ نازانیت بۆ خه‌لکی هه‌لده‌خه‌له‌تینی؟! جا مامۆستا که‌ی لی‌ دا، (سری) وتی: مامۆستا! نه‌زانی و له‌خۆبایی بوون به‌ست نه‌بوو، هه‌تا سته‌م و نازاردانیشت خسته‌ پال، مامۆستا که‌ی داوای لی‌بوردنی لی‌ کرد و لای خوای گه‌وره‌ تۆبه‌ی کرد له‌ فی‌رکردن، و رووی کرده‌ داواکردنی زانست و هه‌میشه‌ ده‌یوت: (سری) له‌ کۆیله‌تی نه‌فامی ده‌ربازی کردم.

گهر زیاده‌ییمان کردبی‌ت له‌ گپ‌رانه‌وه‌ی نه‌م چیرۆکانه‌دا، نه‌وه بۆ رۆشنکردنه‌وه‌ی ریگه‌یه‌ بۆمان، و مه‌شق پی‌کردنانه‌ له‌سه‌ر گوپ‌راگرتن بۆ قسه‌ی مندال.

(حسین کوری فضل) که‌ مندال بوو چوو بۆ خزمه‌ت هه‌ندئ له‌ خه‌لیفه‌کان که ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ زانایانی لایبوو، جا هه‌زی‌کرد قسه‌ بکات، سه‌ره‌نشتی کرد و وتی: مندالیک ئا له‌م شوین پایه‌دا قسه‌ بکات؟! نه‌ویش وتی: خۆ گهر مندالیش یم نه‌وا له‌ په‌پوه‌که‌ی (سلیمان) بچوکت نيم و تۆش له‌ (سلیمان) گه‌وره‌تر نیت کاتئ په‌پوو پی‌ی وت: ﴿أَحَطْتُ بِمَا لَمْ نَحْطُ بِهِ﴾ النمل/۲۲. واته‌: ((نه‌وه‌ی من پیم زانیوه‌، تۆ پی‌ت نه‌زانیوه‌)). پاشان وتی: نه‌ی نایینیت که‌ نه‌و (سلیمان)‌ی له‌ حوکه‌مه‌که‌ تیگه‌یاند، خۆ گهر فه‌رمانکردن به‌ گه‌وره‌یی ته‌مه‌ن بوايه (داود) له‌پیشتر بوو.<sup>۳</sup>

۱ ص ۴۰۶ مناقب ابي حنيفة للإمام الموفق بن احمد المكي المتوفي سنة ۵۶۸هـ.

۲ ص ۱۴۶ أنباء نجباء الأبناء، لأبن ظفر المكي.

۳ ص ۶۴ تذكرة الآباء وتسلية الأبناء، لأبن العلم.

پىشتىرش ئەۋە خرايە روو كە ئىمام (مالك) قسەى ئىمام (شافعى) مىندالى قىبول كىرد و بىنىمان چۆن مىندالىكى بچوك ھەلەكەى بۇ ئىمامى گەررە راستكردەۋە.

ئەۋەتا (عمر كورپى عبدالعزىز) پىش كاتى جەلەۋى خەلىفەتەى گىرە دەست و لە ھەموو لاۋە شاند دەھات بۇ پىرۋزبايى لىكردنى بەبۆنەى ۋەرگىرنى پۇستى نوپۇە، مىندالىك ۋەك نوپىنەرى يەككى لە شاندەكان ھاتە پىشەۋە تا بەناۋى شاندەكەيەۋە قسە بىكات، خەلىفە (عمر) وتى: چىيە ھۆزەكتان لەۋ بەتەمەنتى تىدا نىيە قسە بىكات؟ مىندالەكە بە (عمر) وتى: ئەى ئەمىرى باۋەرداران، گەر فەرمان بەپىي گەرەبى تەمەن بۋايە دەبوو ئىستا ئەۋەى لە تۆ بەتەمەنتە لەشۋىنى تۇدا بۋايە.. ئەى ئەمىرى باۋەرداران! ئايە نەتزانىۋە كە مرۋۇ بە ھۆى دوو بچوكەكەۋەيە، دلى و زمانى؟! خەلىفە وتى: ئەى مىندال! نامۇزگارېم بىكە؟ ئەۋىش نامۇزگارى كىرد و پەندى دادا ھەتا خەلىفەى گىراند.

ئەۋ دەروۋنە مەزنانە.. و ئەۋ سەرە پىر زانست و زانىارىانەت بىنى كە چۆن نامۇزگارى و رىئىمايى لە مىندالان ۋەردەگىت، و بە لەخۇبىردوۋىيەۋە گۇيىان بۇ دەگىت، و لە بىرۋىچۈنەكانىان سوۋدەمەند دەبىت، و بىرۋەكە ھەلەكانى خۇيان، و شىۋازى مامەلەيانى پى راست دەكەنەۋە.. خۋاى گەرە مەن و تۆش بختە سەر رىي ھىدايەتەى ئەۋان و ھەق قىبول بىكەن جا لە گەرە بىت يان لە بچوك.

### بىچىنەى پىنچەم: پارانەۋە بۇ مىندالان:

نزاۋ پارانەۋە لەۋ پاىە سەرەكىانەيە كە دايكان و باۋكانى پى دوپىندراۋە كە پاىەند بن پىۋەى لەۋ كات و ساتانەى گىرابۋونى دوعادا كە پىغەمبەرى ﷺ روۋنى كىردۆتەۋە، چۈنكە پارانەۋەى دايك و باۋك لاي خۋاى گەرە گىرايە، بەھۆى دوعاۋە وزەۋ تىنى سۆزدارى زىياتر دەبىت، و بەزەيى و دلىنەرمى لەدلى دايك و باۋكدا جىگەى خۋى دەكاتەۋە.. و ئەۋانىش بەمىلكەچىۋە روو دەكەنە خۋاى گەرەۋە تىكاي لى دەكەن كە مىندالەكەيان و داھاتۋى چاك بىكات، ئەمەش سۈننەت و رىيازى پىغەمبەران و نىردراۋانەكە بەۋ شىۋەيە خرايە روو كە لە ئايەتەكانى يەكەم لاپەرەى ئەم كىتەبەدا ھاتۋە.

جا لەبەر ئەمەىە كە ترسناكى ئەو بەدى دەكەين كە كەسى نزا لە مندالەكەى خۆى بكات، بەراستى ئەو كارىكى زۆر مەترسیداره، كە ھەرچەندە لەبارەى ترسناكیەوہ بلىین ھىشتا كەمە، چونكە نزاكردن لە مندال وىزانى بۆ مندال و داھاتووہكەى تىدايە، ھەرۋەھا مالتۇزانى داىك و باوكىشە بەھەمان شىوہ.

پىڭمبەرى خواﷺ یش قەدەغەى كردووہ لە داىكان و باوكان كە دوعا لە مندالەكانى خۆيان بكەن، چونكە ئەو پىڭمبەرەى رەوشت و دەستورى ئىسلامە، و يەكناگرىتەوہ لەگەل پەرۋەردەى پىڭمبەرىدا، و دوورە لە بەرنامەى پىڭمبەرﷺ لە بانگەوازكردنى خەلكى بۆ لای ئىسلام، ھەتا پىڭمبەرى خواﷺ دوعاى لە موشرىكانى (طائف) یش نەكرد و فرموى: ((أرجو من الله تعالى أن يخرج من أصلاهم من يعبد الله)) واتە: (ئومىدەوارم كە خاى گەورە لە نەوہكانى ئەمانە كەسانىك بىننیتە كایەوہ كە خوا بپەرستى.. ئەوہبوو خاى گەورە ئومىدەكەى ھىنايە دى).

لەبەر ئەمە دەبىنن پىڭمبەرى خواﷺ قەدەغەى كردووہ داىكان و باوكان دوعا لە مندالى خۆيان بكەن:

(ابوداود) گىراپىە تىەوہ: كە پىڭمبەرى خواﷺ فرموىەتى: ((لا تدعوا على أنفسكم، ولا تدعوا على أولادكم، ولا تدعوا على خدمكم، ولا تدعوا على أموالكم، لا توافقوا من الله ساعة فيترل فيها إعطاء فيستجاب لكم)). واتە: (دوعا لە خۆتان مەكەن، و دوعا لە مندالەكانتان مەكەن، و دوعا لە خزمەتكارەكانتان مەكەن، و دوعا لە مال و سامانتان مەكەن... نەبادا ھاوكاتى ئەو ساتە بچ كە خاى گەورە نزاى تىدا گىرا دەكات و دوعاكەتان گىرا بىت).

ئىمام (غزالى) یش باسى كردووہ: پىاوىك ھات بۆ لای (عبدالله كورى مبارك) و شكايەتى لە مندالەكەى دەكرد كە دلئ دەرەنجىنئىت، پىئى وت: دوعاى خراپت لىئى كردووہ؟ وتى: بەلئ، ئەجا (عبدالله) وتى: تۆ ئاوا خراپت كردووہ.

با لەبرى ئەوہى بە دوعاكردن لىئى بىیتە ھۆى خراپبوونى مندالەكەت، ببە ھۆى چاكبوونى مندالەكەت و دوعاى چاكى بۆ بكە، ھەرۋەك پىڭمبەرى خواﷺ دەيكرد و دەپارايەوہ بۆ مندالان و خاى گەورەش فەر و بەرەكەتى دەخستە ئاىبىندەيانەوہ بە كار و سامان و مندال:



(بخاری) له (ابن عباس) هوه‌م هیناویه‌تی، وتوویه‌تی: پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> نووساندمی به سینگیه‌وه و فرموی: ((اللهم علّمه الحکمة)) واته: (خوایه دانایی فیتر بکه).

له گیترا نه‌ویه‌کی که‌دا: ((علّمه الكتاب)) واته: (شاره‌زای قورنانی بکه).

له گیترا نه‌وه‌ی (مسلم) یش و (بخاری) دا: ((اللهم فقهه فی الدین)) واته: (خوایه له نایین شاره‌زای بکه).

له‌لای (احمد) نهم زیاده‌یش هه‌یه: ((وعلمه التأویل)) واته: (فتری ته‌فسیری بکه).

به هۆی دوعای پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> وه (ابن عباس) که گه‌وره‌بوو بوو به زانای نوم‌ت و ته‌رجومانی قورنان.

ئه‌وه‌تان‌ی له‌شوینیکی که‌دا پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> شیوازی دوعاکردن به‌کارده‌هینیت بوو ده‌ریازکردنی مندالیک له هه‌لبژاردنی دایکه گاوره‌کی به‌سه‌ر باوکه موسلمان‌ه‌یدا، ئه‌مه‌ش په‌ند و نامۆزگاری تیدایه‌و گرنگی ئه‌و شیوازه‌ی پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> ده‌رده‌خات، که‌شیوازه نایسلامیه‌کان تیا‌یاندانیه.

(عبدالرزاق)<sup>۱</sup> له (عبدالحمید الانصاری) هوه، ئه‌ویش له باوکیه‌وهو پاشان له باپیره‌وه ده‌گیتیه‌وه که ده‌لیت: باپیری موسلمان بوو و ژنه‌کی موسلمان نه‌بوو، مندالیکی بچووکی هه‌بوو بائخ نه‌بوو بوو، هینایه خزم‌ت پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup>، ئه‌ویش باوکی منداله‌کی لی‌ره دانا و دایکیشی له‌ولاوه دانا، پاشان منداله‌کی سه‌ریه‌ست کرد له هه‌لبژاردنیاندا، و فرموی: ((اللهم أهده)) واته: (خوایه هیدایه‌تی بده‌ی... منداله‌که چوو بو لای باوکی).

خو ده‌لره‌نجاندن زۆر که‌متر و بچووکتزه له کافر بوون، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا چاره‌سازی پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> بو کافر بوونیش دوعاکردن بوو بۆ، له‌به‌ر ئه‌وه ده‌توانین بلین که دوعاکردن په‌گ و ریشه‌ی سپله‌یی و خراپه‌ی مندال به‌رامبه‌ر دایک و باوکی ده‌رده‌هینیت و ریشه‌کیشی ده‌کات گه‌ر دایک و باوک له پارانه‌وه‌که‌یاندان دلسۆز بن وله‌سه‌ری به‌رده‌وام بن، ته‌نانه‌ت له سه‌فه‌ریشدا:

ئیمام (مسلم) گیتراویه‌تیه‌وه: پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> که سواری حوشره‌کی ده‌بوو به مه‌به‌ستی سه‌فه‌ر و چوونه ده‌روهه، سێ جار (الله اکبر) ده‌کرد و ده‌یفه‌رموو: ((سبحان الذي سخر لنا هذا وما كنا له مقرنين، وإنا الى ربنا لمنقلبون، اللهم إنا نسألك في سفرنا هذا البرّ

والتقوى، ومن العمل ما ترضى، اللهم هوّن علينا سفرنا هذا، وأطوّر عنا بعده، اللهم أنت صاحب السفر والخليفة في الأهل، اللهم إني أعوذ بك من وعشاء السفر، وكآبة المنظر، وسوء المنقلب في المال والأهل والولد)).<sup>۱</sup> واته: (پاك و بيگه‌ردى بقره‌و خوايه‌ی كه نه‌مه‌ی بقره‌خساندوين، نه‌گينا نيّمه‌ نه‌وه‌مان بقره‌ام نه‌ده‌كرا، و نيّمه‌ هه‌ر بقره‌لاى خوا ده‌گه‌رپيسته‌وه، خودايه‌ له‌م سه‌فه‌ره‌ماندا داواى خيّر و چاكه‌ و ته‌قوا و له‌خواترسانت لىّ ده‌كه‌ين، له‌گه‌ل كارئك كه‌ جيگه‌ی ره‌زامه‌ندى تو ببيت، خوايه‌ نه‌م سه‌فه‌ره‌مان بقره‌ناسان بكه‌ و ريگه‌ی دوورمان بقره‌نزىك بكه‌ره‌وه، خوايه‌ هاوړپي ته‌واو له‌سه‌فه‌ردا هه‌ر توّی، و هه‌ر توّش چاودپري كه‌س و كارمانى، خوايه‌ په‌ناده‌گرم به‌تو له‌ ره‌نج و مه‌ينه‌تى ريگاوېان و سه‌فه‌ر، و ديمه‌نى ناشيرين و دزپو، و ناخوشى له‌ مالّ و مندالّ و خيژاندا، وه‌ له‌وه‌يش كه‌ به‌ په‌ستى و دلته‌نگى له‌سه‌فه‌رم بگه‌رپيسته‌وه).

دايكانيش سووربوون له‌سه‌ر نه‌وه‌ی كه‌ منداله‌كانيان له‌ دوعاى پيغمبره‌ی خواﷺ به‌هره‌ور بن و به‌و هويشه‌وه‌ له‌ دنياو قيامه‌تدا خوښه‌خت بن. نه‌وه‌تا (ام سليم) -دايكى نه‌نس- داوا له‌ پيغمبره‌ی خواﷺ ده‌كات كه‌ بقره‌ (انس) بپارپيسته‌وه:

له‌ (انس) وه‌ﷺ ده‌گيږنه‌وه‌ كه‌ وتوويه‌تى: (ام سليم) وتى: نه‌ی پيغمبره‌ی خوا نه‌مه‌ (انس)ى خزمه‌تكارته بقره‌ بپارپيسته‌وه، فه‌رموى: ((اللهم أكثر ماله وولده، وبارك فيما أعطيته)).<sup>۲</sup> واته: (خوايه‌ مالّ و مندالى زور بكه‌ و به‌ره‌كه‌ت بخه‌ره‌ نه‌وه‌ی پيښه‌به‌خشيت).

له‌ گيږانه‌وه‌يه‌كى ديكه‌ی (بخارى) دا ده‌لپت: (ام سليم) برده‌مى بقره‌ خزمه‌ت پيغمبره‌ی خواﷺ و نبوه‌ی سه‌رېوشه‌كه‌ى خوى ليّوه‌ پيچاېووم و نبوه‌كه‌ى ديكه‌شى داېوو به‌سه‌رما، وتى: نه‌ی پيغمبره‌ی خوا نه‌مه‌ (انس)ى كورمه‌، هپناومه‌ بقره‌لات تا خزمه‌ت بكات، جا دوعاى بقره‌ بكه‌، فه‌رموى: ((اللهم أكثر ماله وولده)) واته: (خوايه‌ مالّ و مندالى زور بكه‌).

وتى: سا به‌خوا نه‌مړو سامانم زوره‌ و مندالّ و مندالى مندالم ژماره‌يان له‌ سه‌د تپه‌ر ده‌كات.

(ترمذى)ش له‌ (ابو خلد) وه‌ -ره‌حه‌تى خواى ليّى- ده‌گيږپيسته‌وه‌ كه‌ وتوويه‌تى: وتم به‌ (ابو عاليه): نيا (انس) هپچى له‌ پيغمبره‌ی خواﷺ بيسته‌وه؟ وتى: ده‌سالّ خزمه‌تى كردوه، جا پيغمبره‌ی خواﷺ بقره‌ پاراوه‌ته‌وه، و بيستانيكى هه‌بوو سالانه‌ دووجار ميوه‌ی ده‌گرت، و

ریحانه‌شی تیدا بو بونی میسکی لی دهات.

(عبدالله کوری هشام) یش علیه السلام گپراویه‌تیه وه که دایکی به مندالی بردوویه‌تی بقره‌ورده‌تی پیغمبر خا علیه السلام، نه‌ویش ده‌ستی به‌سهریدا هی‌ناو به‌یعه‌تی لی وه‌رنه‌گرتوو.

له گپراونه‌ویه‌کی که دا: ده‌ستی به‌سهریدا هی‌ناو دوعای بقره‌کرد، جا نه‌و له‌بری هه‌مو خاووخیزانی کاوپیکی ده‌کرده‌ قوربانی.

له (ابو حمزه کوری عبدالله) وه، ده‌لایت: پرسیارم له باوکم (عبدالله کوری عتبه کوری مسعود) کرد: چ شتیکی پیغمبر خا علیه السلام له یاده؟ وتی: له یادمه ته‌مهم پینج یان شش سالان بوو، له‌گه‌ل خوی بردمی، و له کوشیدا داینام و ده‌ستی هی‌نا به‌سهرمدا وبوم پارایه وه و داوای فهر و به‌ره‌که‌تی بقره‌من و وه‌چه‌کام کرد.

که‌سی وه‌هاش هه‌یه که بللی مندا لاسار(عاق) وه به‌گوئی دایک و باوکی ناکات؟ وه‌لامی نه‌وه‌ش لی‌بورده‌یی گه‌وره‌مان (یعقوب) له‌گه‌ل مندا له‌کانیدا که ده‌یفه‌رموو: ﴿سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي﴾ یوسف/۹۸. واته: لای به‌روه‌ر دگرم بقره‌تان ده‌پاریمه وه.

### بده‌چینه‌ی شه‌شه‌م: کپینی شتی یاری بقره‌ندان:

بریاردانی پیغمبر خا علیه السلام له‌سهر نه‌و یاریه‌ی که (عاشه) له‌گه‌می پقره‌کرد پیمان نیشان ده‌دات که مندا پیتیستی به‌ شتی یاری هه‌یه، و بوکه‌له‌ی بچوکی خوش ده‌ویتی.

هه‌روه‌ها به‌دیگردنی پیغمبر خا علیه السلام بقره‌چوله‌که‌کی (ابوعمر) که یاری پی‌ده‌کرد، به‌لگه‌یه‌کی دیکه‌یه له‌سهر پیتیستی مندا له‌ شتی یاری که بیگریت به‌ ده‌ستی‌ه وه‌و گه‌می پقره‌بکات.

(حسین) یش توتکه‌یه‌کی هه‌بوو یاری پی‌ده‌کرد:

له‌(علی) وه‌علیه السلام، که وتوویه‌تی: شه‌وان کاتیکم هه‌بوو که تیدا ده‌چومه‌ خزمه‌ت پیغمبر خا علیه السلام، که ده‌هاتم مؤله‌تم ده‌خواست، گهر بمینیایه‌ نوژی بکردیه که (سبحان

۱ رواها الحاكم في مستدرکه ۴۵۶/۳ وسکت عنهما الذهبي أيضاً.

۲ رواه الحاكم في مستدرکه ۲۵۹/۳ وسکت عنه وسکت عنه الذهبي أيضاً.

۳ هه‌ندیک له‌ موفه‌سیره‌کان ده‌لین: له‌کاتی ده‌مه‌وبه‌یاندای بقره‌مان ده‌پاریمه وه‌و داوای لی‌خوشبوونیان بقره‌ده‌کات.

اللهی ده‌کرد نه‌جا ده‌چومه ژووره‌وه، خۆ نه‌گه‌ر له‌نوێژدا نه‌بوايه مۆله‌تی ده‌دام، شه‌ویکیان هاتم بۆ لای و مۆله‌تی دام، فه‌رمووی: ((أتاني الملك، أو قال: جبريل، فقلت: أدخل، فقال، إن في البيت ما لا أستطيع أن أدخل، قال: فنظرت، فقلت: لا أجد شيئاً فطلبتُ، فقال لي: أنظر، فنظرت فإذا جَرَوْ للحسين بن علي مربوطاً بقائم السرير في بيت أم سلمة، فقال: إن الملائكة، أو قال: إنا معشر الملائكة، لا ندخل بيتاً فيه تمثال، أو كلب، أو جنب)).<sup>۱</sup> واته: (فريشته‌یه‌ك هات بۆ لام، یاخود فه‌رمووی (جبریل) هات بۆ لام، منیش وتم: وه‌ره ژوورئ، فه‌رمووی: شتیك له‌ ماله‌كه‌دايه كه‌ من نه‌توانم بی‌مه‌ ژووره‌وه، منیش سه‌یرم كرد و وتم: هیچ شتی نابینم، داوام لێكرد، فه‌رمووی: سه‌یر بكه، منیش سه‌یرم كرد، بینیم توتكه‌كه‌ی (حسین كوری علی) بوو له‌مائی (ام سلمه) به‌ قاچی قه‌ره‌وێله‌كه‌وه به‌سته‌رابوو، فه‌رمووی: فريشته، یاخود ئی‌مه‌ی كۆمه‌لێ فريشتان ناچینه مائیكه‌وه كه‌ په‌يكه‌ر یان سه‌گ یان له‌ش پیسی تیدا بی‌ت).

به‌لام كی نه‌و یاریانه بۆ مندال به‌ی‌نی‌ت؟ له‌راستیدا نه‌وه كاری دا‌ی‌كان و باوكانه، كه‌ نه‌و یاریانه‌ی گونجاوه له‌گه‌ڵ تواناو ته‌مه‌نیدا بۆی بکړن و بی‌خه‌ته به‌رده‌ستی و له‌به‌رده‌می دا‌ی‌بینن، نه‌وه‌ش بۆ نه‌وه‌ی عه‌قل و هه‌سته‌كاني ب‌خاته كار، و ورده‌ورده گه‌شه بکات، بۆ نه‌وه‌ی یاریه‌كه‌ش باش و به‌سوود بی‌ت بۆ مندال، پ‌ی‌ویسته كه‌ دا‌ی‌ك و باوك له‌كاتی ك‌ړینی یاری بۆ منداله‌كانيان نه‌م پرسیارانه له‌خ‌ویان بکه‌ن:

پ ۱: نایا نه‌و یارییه‌ی كه‌ ناماده‌ی ده‌كه‌یت له‌و جۆریه‌ كه‌ چالاکی‌یه‌كی جه‌سته‌یی ته‌ندروستی به‌سوودی مندال ده‌روژینی‌ت؟

پ ۲: نایا له‌و جۆزانه‌یه‌ كه‌ فیری دۆزینه‌وه (اكتشاف) و كار‌پ‌ی‌ك‌ردن (تحكم) ی شته‌كاني ده‌كات؟

پ ۳: نایا له‌و جۆزانه‌یه‌ كه‌ بواری هه‌له‌وه‌شاندنه‌وه و رێ‌كه‌خته‌وه‌ی تی‌دا‌بی‌ت؟

پ ۴: نایا له‌و جۆزانه‌یه‌ كه‌ هانی ده‌دات بۆ لاسایی‌ك‌ردنه‌وه‌ی ره‌فتاری گه‌وره‌كان و شی‌وه‌ی بیر‌ك‌ردنه‌وه‌یان؟

نه‌گه‌ر وه‌لامه‌كان (به‌لێ) بوون، نه‌وا یارییه‌كه‌ گونجاو به‌سوود و په‌روه‌رده‌ییه‌.<sup>۲</sup>

۱ رواه ابو یعلی فی مسنده (۴۴۵/۱) بسند صحیح.

۲ مقال للدكتورة صالحة سنقر فی مجلة المعلم العربي السورية (ص ۷۶۳) عدد (۱۱ و ۱۲) عام ۱۹۷۹.

## بىنچىنەى ۱۰۰-قەدەم: يارمەتىدەنى مندالان لەسەر چاڭكە و گۆيپرايەلى و رەخساندەنى ھۆكارەكان بۆيان:

رەخساندەنى ھۆكارەكان بۆ مندالان ھەتا بۆ دايك و باوكى چاك بىت و گۆيپرايەلى  
فەرمانەكانى خاى گەورە بىت، يارمەتى مندالان دەدات لەسەر چاڭكە و گۆيپرايەلى و چوست و  
چالاك بىت بۆ بەدەمە و ھەچوون و كار كردن، چونكە رەخساندەنى كەشى لەبار وا لە مندالان دەكات  
كە لەخۆيە بەشپەرەيەكى زۆر چاك بروت، بەو ھەش دايك و باوك گەورەترين دياريان پىشكەش  
بە مندالان كەردووە لە يارمەتىدەنى بۆ سەر كەوتن.

بەھۆى زۆر گرنگى و بايەخپەدان بە رەخساندەنى كەش و ھۆكار تا مندالان بەرامبەر دايك و  
باوكى چاك بىت، پىڭمبەرى خوا ﷺ دوعاى بۆ باوكان دەكرد كە خوا سۆز و بەزەيى و  
رەزامەندى خۆى بەسەرياندا ببارىتت لەبەر يارمەتىدانان بۆ مندالەكانيان.

(ابن حبان) گۆيپرايەتيەو لە پىڭمبەرى خوا ﷺ ھەو كە فەرموويەتى: ((رحم الله والدأعان  
ولده على بره)). واتە: (خودا رەحم و بەزەيى بە باوكىڭ بكات كە يارمەتى مندالەكەى  
دەدات لەسەر چاڭكەكارى).

(طبرانى) ش لە (ابوھريرە) ھەو ﷺ گۆيپرايەتيەو و توويەتى: پىڭمبەرى خوا ﷺ فەرمووى:  
((أعینوا أولادکم علی البر، من شاء استخرج العقوق من ولدہ)). واتە: (يارمەتى  
مندالەكانتان بەدەن بۆ چاڭكە كردن، كە سىڭك بىيەوت سېلەى و لاسارى لە مندالەكەيدا لادەبات).  
كەواتە لىرەدا بەرپرسيارىتيەكى گەورە ھەيە كە كەوتۆتە سەر شانى دايك و باوك بەھۆى  
كە يارمەتى مندالەكەيان بەدەن لەسەر چاڭكە و لە تواناياندا ھەيە كە سېلەيى و لاسارى تياياندا  
دەربەھيڭن، ئەمەش بە دانايى و نامۆزگارى چاك و كاتى درىژ فەرھەم دىت.

## بىنچىنەى ۱۰۱-قەدەم: دووركەوتنەو لە زۆر سەرزەنشەكردن و رەخنە لىگرتن:

دەبينىن كە پىڭمبەرى خوا ﷺ زۆر سەرزەنشەك و لۆمەى ھەلس و كەوت و كاروكرەوھى  
مندالانى نەدەكرد، و پەناى نەدەبردە بەر شكاندەنەو سەرزەنشەك كردن، ئەو ھەتائى (انس) ﷺ  
ماوھى دەسالى بەردەوام و لەسەر يەك خزمەتى پىڭمبەرى خوا ﷺ دەكات، لە ھەسفى  
پەرورەدى پىڭمبەرى ﷺ دا و توويەتى: بۆ ھەركارىڭ كەردىيتم نەيوتو بۆ كەردت، وە  
ھەركارىڭ كەش نەمكردىيتم نەيوتو بۆ نەكردت.

ئیمام (احمد)یش له (انس)هوه ﷺ هیناویه‌تی که وتویه‌تی: ده‌سال خزمه‌تی پیغهمبه‌ری خوا ﷺ کرد، له‌سه‌ر هیچ فه‌رمانیکی که پیی کردووم و دوام خستییت یان نه‌مکردییت سه‌رزه‌نشتی نه‌کردووم، خو ئه‌گه‌ر یه‌کیکیش له‌خاوه‌خیزانه‌که‌ی سه‌رزه‌نشتیان کردبام ده‌یفه‌رموو: ((دعوه فلو قُدر -أو قال- لو قُضي أن یکون کان)). واته: (وازی لی بیّن، نه‌گه‌ر قه‌ده‌ری خوا وابویه که ببی ده‌بوو).

ئهم شیوازه‌ی پیغهمبه‌ری خوا ﷺ وردیی سه‌رنج و گیانی شه‌رمی له‌مندالئیکی وه‌ک (انس)دا چاندبوو، که وای لیکردبوو ئهم تییینه له‌پیغهمبه‌ری خوا ﷺ بکات.

به‌لکو رووداوی پیشین هه‌یه که به‌لگه‌یه و رینموونی باوکان و دایکان ده‌کات بۆ دوورکه‌وته‌وه له‌لۆمه‌و سه‌رزه‌نشست کردن و زۆر ده‌رخستنی که موکورتیه‌کانی مندال:

(عبدالرزاق) له (عروه)هوه گیراویه‌تیه‌وه<sup>۱</sup>، ئه‌ویش له‌باوکیه‌وه، که وتویه‌تی: پیغهمبه‌ری خوا ﷺ یان (ابوبکر)، یان (عمر) به‌پیاویکی وت که نه‌نگی و خه‌وشی له‌کاریکی منداله‌که‌ی گرت: کوره‌که‌ت تیریکی که‌وانه‌که‌ی خۆته.

کاتیک که باوک نه‌نگی له‌کاری منداله‌که‌ی ده‌گریت، به‌راستی ئه‌وه نه‌نگی له‌خۆی گرتوه، چونکه ئه‌و منداله‌له‌و بووه، باشت و ابوو که په‌له‌بکات بۆ په‌روه‌رده‌کردنی.

(شمس‌الدین الانبازی) له‌نامه‌که‌یدا به‌ناوی (ریاضة الصبیان وتعلیمهم وتأدیبهم)، ئهم بیروکه‌یه‌ی روون کردۆته‌وه و وتویه‌تی: نابیت له‌هه‌موو کاتیکدا زۆر سه‌رزه‌نشتی بکریت، چونکه سه‌رزه‌نشستکردن و ئه‌نجامدانی کاری ناشیرین و خراپ له‌لای ناسایی ده‌بیت.<sup>۲</sup>

۱ عن البیان والتعریف فی اسباب ورود الحدیث (۱۰۲/۲) لأبن حمزة.

۲ التریبة فی الإسلام ص ۱۳۰.



## ده‌روازه‌ی دووم

بنچینه‌ی شی‌وازه فی‌کرییه کاریگه‌ره‌کان له عه‌قلای مندالاندا

بنچینه‌ی یه‌که‌م: گپ‌رانه‌وه‌ی چپ‌روک.

بنچینه‌ی دووم: دواندن‌ی راسته‌وخو.

بنچینه‌ی سییه‌م: دواندن‌ی مندال به‌ پینی توانای عه‌قلی.

بنچینه‌ی چواره‌م: گفتوگۆی هینانه.

بنچینه‌ی پینجه‌م: ریگایه‌کی کرداریی نه‌زموونی.

بنچینه‌ی شه‌شه‌م: که‌مه‌ندکیش کردنی مندال بۆلای پیشه‌نگیکی جیگیر که پیغه‌مبه‌ری خوایه ﷺ.

﴿وَلِذَٰلِكَ قَالَ لِقَمْنٍ لَّابْنِهِ ۖ وَهُوَ يَعِظُهُ ۖ يَبْنَىٰ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ ۚ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ۝۱۳﴾  
 وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ ۖ وَهَنَا عَلَىٰ وَهْنٍ ۖ وَفَصَّلَهُ ۖ فِي عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَىٰ الْمَصِيرِ ۝۱۴﴾  
 وَإِنْ جَاهِدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۚ وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا ۚ وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ ۚ إِلَيَّ تُرْجَعُكُم فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۱۵﴾  
 يَبْنَىٰ إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ بِأَمْرِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝۱۶﴾  
 يَبْنَىٰ أَفِعِ الصَّلَاةَ وَأَمُرٌ بِالْمَعْرُوفِ ۖ وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ ۖ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزَمِ الْأُمُورِ ۝۱۷﴾  
 وَلَا تُصَغِّرْ حَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝۱۸﴾  
 وَأَقْصِدْ فِي مَسِيرِكَ وَأَغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ ۚ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ﴿لَقمان/ ۱۳-۱۹﴾





## بنچینه‌ی فیکری یه‌که‌م: گێڕانه‌وه‌و خویندنه‌وه‌ی چیرۆک بۆ مندان:

چیرۆک رۆژێکی گه‌وره‌ی هه‌یه له سه‌رنج راکێشانی مندان و هۆشیاری فیکری و عه‌قلیدا، و پله‌ی یه‌که‌می گرتوه له شتوازه فیکریه کاریه‌گه‌ره‌کان له سه‌ر عه‌قڵی منداندا، که‌وا چیژ و خۆشیی له‌خۆ گرتوه، چیرۆکانێکی زۆری پیغمه‌مبه‌ر بۆ مندانان به‌دی ده‌که‌ین، که پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ بۆ هاوه‌له‌ ناماده‌بووه‌کانی به‌ گه‌وره‌و به‌چوکه‌وه گێڕاوه‌ته‌وه، ئه‌وانیش به‌وپه‌ری به‌ناگایه‌وه گوییستی گێڕانه‌وه‌ی پیغمه‌مبه‌ر ﷺ ده‌بوون بۆ ئه‌و روڤاوانه‌ی که له سه‌رده‌می رابردودا روویداوه، تا‌کو ناماده‌بوان و ئه‌وانه‌ی له‌پاش ئه‌وان دین تا رۆژی دوا‌یی په‌ند و نامۆزگاری لێ وه‌ربگرن.

تییینه‌کی گرنگیش هه‌یه، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه که چیرۆکه‌کانی پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ پشت به راستیه چه‌سپاوه‌کان ده‌به‌ستێ، که له سه‌رده‌مانی زوودا روویداوه، و دووره له ئه‌فسانه‌و شتی پرۆپوچ، چیرۆکانێکی وه‌هایه که متمانه بوون به‌و می‌ژووه له منداندا زیندوو ده‌کاته‌وه، هه‌روه‌ها گیانی تیژپه‌وی و ده‌رچوون (الاندفاع والانطلاق) زیاد ده‌کات، و هه‌ستێکی ئیسلامی به‌خوێ تیدا دروست ده‌کات که سه‌رچاوه‌کی وشک بوونی بۆ نیه، له‌گه‌ڵ هه‌ستکردنێکی قوولدا که ته‌مبه‌لی نازانیت.

ده‌نگ و باسی زانایانی ره‌سه‌ن و عاقله‌نده چاکه‌کان له چاکترینی ئه‌و هۆکارانه‌یه که شتی چاکه له ده‌رووندا ده‌چینیت، و پالی پێوه ده‌نیت بۆ به‌رگه‌گرتنی ناره‌حه‌تی و ناخۆشییه‌کان له‌پیناوی مه‌به‌سته جوان و په‌سه‌نده‌کان و ئامانجه‌ پایه‌به‌رزه‌کانیدا، وای لێ ده‌کات که شوینی ئه‌و که‌سانه بکه‌وێت که خاوه‌ن قوربانیدان و سه‌رفرازین، تا بگاته به‌رزترین پله‌و به‌رزترین شوینپایه.

نا لیره‌دا هه‌ندێک له زانایانی پێشین وتویه‌نه: ((چیرۆکه‌کان سه‌ربازێکن له سه‌ربازه‌کانی خودای گه‌وره که به هۆیانه‌وه خوا دلێ به‌نده نزیك و خۆشه‌ویسته‌کانی پێ ده‌چه‌سپینیت...))  
شایه‌ده‌که‌ش له قورسانی پیرۆزدا ئه‌مه‌یه: ﴿وَكَلَّا نَقْصُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثِيتُ بِهِ فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرٌ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ هود/١٢٠. واته: (هه‌موو ئه‌وانه‌ی بۆمان گێڕایه‌وه له چیرۆک و هه‌والی پیغمه‌مبه‌ران، بۆ ئه‌وه‌یه که دلێ تۆی پێ دابه‌زرین و دلنیا‌ت بکه‌ین، دلنیا‌ش به‌ که‌له‌و سوپه‌ته‌دا حق و راستیت بۆ هات و بۆت روون کرایه‌وه، هه‌روه‌ها نامۆزگاری و بیرخسته‌نه‌وه‌ی باشی تیا‌یه بۆ ئیمانداران).

ئىمام (ابو حنىفە) ش: دەلىت: چىرۆك دەر بارەى زانايان و کردوہ چاکەکانیان خۆشەويستەرە لام لە زۆرىک لە فېقھ "چونکە ئەو نادابى خەلکە .. شايدەدەکەشى لە قورئانى پىرۆزدا ئەمەيە: ﴿لَقَدْ كَانَتْ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةً لِّأُولِي الْأَلْبَابِ﴾ يوسف/ ١١١. واتە: (بەرستى لە چىرۆك و بەسەرھاتى پىڭمەبەراندە پەند و ئامۆزگارى ھەيە بۆ کەسانى ژير و ھۆشەند).<sup>١</sup>

جا ژمارەيەك لە چىرۆكەکانى پىڭمەبەر ﷺ لە شويى دىكەى ئەم كتيبە خراونەتە روو، وەك چىرۆكى (اصحاب الاخدود = ھاوہەلانى چالەناگرەكان) و چىرۆكى (جريح)ى خواپەرست، و چىرۆكى (ھاوہەلانى ناو ئەشكەوتەكە)، و چىرۆكى (أويسى قرنى)، ليرەشدا ھەندىك چىرۆكى دىكەى پىڭمەبەر ﷺ زياد دەكەين بزيان تا ببيتە تویشوو بۆ دايكان و باوكان و پەرورەدەكاران، ئەو چىرۆكانەش ئەمانەن:

١- چىرۆكى سەرورەمان (ابراهيم) و (اسماعيل) و دايكى!

٢- چىرۆكى (كيفل).

٣- چىرۆكى كەچەل و بەلەك و كۆيرەكە.

٤- چىرۆكى ئەوكەسەى ھەزار دىنارى قەرزكردبوو.

١- چىرۆكى سەرورەمان (ابراهيم) و (اسماعيل) و دايكى!

(بخارى) لە (عبدالله كورپى عباس) ھەوہم ھىناويەتى، كە وتويەتى: ((بۆ يەكەجار كە ئافرەتان پشتينييان داھىنا لەلايەن دايكى (اسماعيل) ھەوہ بوو، چونكە خاتوو (ھاجر) كە سكى پىر بوو بە (اسماعيل) ھەوہ، خاتوو (سارە) كە ژنى گەرەى (ابراهيم) بوو رقى لى ھەلگرت، جا دايكى (اسماعيل) پشتينيى لەقەدى خۆى بەست تاكو دياردەى سەكپىيەكەى لە (سارە) بشاريتتەو و لەناو مالدا خزمەتى دەكرد و خۆى وا پيشان دەدا كە كارەكەرى خاتوو (سارە) يە و ھەويى نىيە، ھەتا بەوہ (سارە) خاتون رقەكەى نەمىنيت، بەلام سوودى نەبوو، پاشان (ابراهيم) ئەوو (اسماعيل) كە شيرەخۆرە بوو لە (بيت المقدس) ھەوہ بردنى ھەتا لەلاى مالى خوا لە بن شاخىكى گەرە لەسەر زەمزمە لە سەر ووى مزگەوتەكە دايان، لەو رۆژانەدا مەككە ئاوەدانى لى نەبوو، وە ئاوى لى نەبوو، لەوئ دايان، و ھەمبەنەيەك خورما و كوندەيەك ئاوى بۆ دانان،

ئینجا (ابراھیم) هه‌ستا بگه‌پیتسه‌وه، دایکی (اسماعیل) شوینی كهوت و پیتی وت: ئه‌ی (ابراھیم)! بۆ كوئ ده‌چیت، و ئیمه‌ له‌م دۆله‌ به‌جی ده‌هیلی كه نه‌ هاو‌ده‌م و نه‌ شتیکی لییه‌؟! چهند جاریك ئه‌مه‌ی بۆ دووباره‌ كرده‌وه، ئه‌ویش ناو‌ری لی نه‌ده‌دایه‌وه، پاشان وتی: ئایا خوا فەرمانی به‌مه‌ پین‌كردوویت؟ فەرمووی: به‌ئێ، وتی: كه‌واته‌ په‌كمان ناخات، ئینجا گه‌رایه‌وه.

(ابراھیم)یش رۆشت تا گه‌یشته‌ سه‌ر كه‌ل به‌جۆریك كه‌ نه‌یانده‌بینی، روه‌ی كرده‌ مائی خواو، پاشان ده‌ستی به‌رز كرده‌وه‌و ئه‌م دووعاو نزیانه‌ی كرد و فەرمووی: ﴿رَبَّنَا اِنِّیْ اَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِيْ بِوَادٍ غَيْرِ ذِیْ زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ اَفْعَدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِيْ اِلَيْهِمْ وَاَرْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُوْنَ﴾ (ابراھیم/۳۷). واته‌: (په‌روه‌ردگارمان! من هه‌ندێ له‌ نه‌وه‌كانم له‌ دۆلیکی وشکی بێ‌كشتوكاڵدا جێنشین كرد" له‌ پال مائی پی‌رۆزتا، له‌ پال (بیت‌الحرام)دا، په‌روه‌ردگارا، من ئه‌مه‌م بۆیه‌ كرد تا به‌چاکی نوێژه‌كانیان ئه‌نجام به‌دن، به‌لكو هه‌ندێ له‌و خه‌لكه‌ كه‌مه‌ندكیش بكه‌یت بۆ لایان، وه‌ له‌ رزق و رۆزی جۆراو‌جۆر به‌هه‌ره‌مه‌ندیان بكه‌یت، به‌لكو سوپاسگوزار بن).

ئیتز دایکی (اسماعیل) شیری به‌ (اسماعیل) ده‌دا و له‌و ئاوه‌ی ده‌خوارد‌وه، هه‌تا كونده ئاوه‌كه‌ ته‌واو بوو، تینووی بوو، كوپه‌كه‌شی تینووی بوو، سه‌یری كرد كوپه‌كه‌ی له‌ تینواندا ته‌پاوتل ده‌كات، ئیدی چاوی به‌رای نه‌ده‌دا كه‌ به‌وشیوه‌یه‌ جگه‌رگۆشه‌كه‌ی ببینی، له‌به‌ر ئه‌وه‌ رۆیشت، روه‌ی كرده‌ شیوه‌كه‌ و ته‌ماشای كرد تا بزانی كه‌س دیاره‌، كه‌سی نه‌دیت، له‌ كیتی (صفا) هاته‌ خواره‌وه، تا گه‌یشته‌ ناو شیوه‌كه‌، له‌وئ دامینی كراسه‌كه‌ی خۆی هه‌لكرد و خۆی گورج كرده‌وه‌و وه‌ك ئاده‌میزادیکی ماندوو به‌په‌له‌ ده‌رۆیشت و هه‌ولێ ده‌دا، هه‌تا له‌ شیوه‌كه‌ په‌ریه‌وه، ئه‌جا سه‌ركه‌وته‌ سه‌ر كیتی (مروه)، له‌سه‌ری راوه‌ستا تا بزانی كه‌س نابینی، هه‌یج كه‌سی نه‌بینی، ئه‌مه‌ی كه‌وت جار دووباره‌ كرده‌وه‌.

(ابن عباس) ده‌ئێ: پیغمبر ﷺ فەرمووی: له‌به‌ر ئه‌وه‌یه‌ ئیستا له‌كاتی حه‌ج و عه‌مه‌ردا خه‌لك كه‌وت جار له‌نیوان ئه‌و دوو كێوه‌دا راده‌كه‌ن.

كه‌ له‌ جاری كه‌وته‌م گه‌یشته‌ سه‌ر (مروه) گوئی له‌ ده‌نگێك بوو، خۆی به‌خۆی وت: بێده‌نگ به‌... كه‌ گوئی به‌باشی هه‌لخست، ده‌نگه‌كه‌ی بیسته‌وه، وتی: شتیكت گوی‌لی‌بوو، ئه‌گه‌ر یارمه‌تیده‌رت بۆ هاتبیت، كه‌ سه‌رئهی دا وا فريشته‌یه‌ك له‌ شوینی زه‌مه‌زه‌مه‌، به‌ پاژنه‌ی

پیتی، یان فه‌رمووی: به‌ بـاڵی زه‌وی هه‌ڵده‌کوژی هه‌تا ئاو ده‌رکه‌وت، ئیدی به‌خۆڵ ده‌وری ئاوه‌که‌ی کرده‌وه‌وز و به‌ ده‌ست ئاوی ده‌کرد، زوو‌وو به‌چه‌نگ ئاوی ده‌کرده‌ ئاو کونده‌که‌ی، پاش هه‌موو چه‌نگێک ئاوه‌که‌ هه‌ڵده‌قولا‌یه‌وه‌، له‌ گێرانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌دا: چه‌ندی ئاوی ده‌رده‌کرد ئه‌وه‌نده‌ش هه‌ڵده‌قولا‌یه‌وه‌...

(ابن عباس) وتویه‌تی: پیتغه‌مبه‌ری خواﷺ فه‌رمووی: ((یرحم الله ام اسماعیل، لو ترک زمزم -أو قال: لو لم تغرف- لكانت زمزم عیناً معیناً)). واته‌: (خودا ره‌حم به‌ دایکی (اسماعیل) بکات، ئه‌گه‌ر وازی له‌ زه‌مزه‌م به‌ی‌نایه‌، -یان فه‌رمووی: ئه‌گه‌ر هه‌لینه‌گوزیا‌یه‌- هه‌تاهه‌تایه‌ زه‌مزه‌م ده‌بوو به‌ کانیاو که‌ به‌خو‌ر له‌به‌ری ده‌رۆیشت).

ده‌لێ: دایکی (اسماعیل) لیتی خو‌ارده‌وه‌و شیری به‌ کو‌رده‌که‌ی دا، فریشته‌که‌ پیتی فه‌رموو: مه‌ترسن له‌ په‌که‌ه‌وتن، چونکه‌ خان‌ه‌ی خودا لی‌ره‌دایه‌و ئه‌و منداڵه‌ و باوکی دروستی ده‌که‌ن، خ‌وای گه‌وره‌ش که‌س و کاره‌که‌ی به‌زایه‌ نادات.

(بیت)یش ئه‌وکاته‌ به‌رزاییه‌کی وه‌ک ته‌پۆلکه‌ بوو، لافاو لیتی ده‌دا و له‌ راست و چه‌په‌یه‌وه‌ لیتی ده‌برد... به‌وه‌جۆره‌ مانه‌وه‌ هه‌تا چه‌ند که‌سیکی (جورهم)ی (یان: خیترا‌نیک له‌ جو‌ره‌میه‌کان) له‌ رینگه‌یه‌که‌وه‌ هاتن که‌ شینایی به‌ دره‌نگی لی‌ شین ده‌بوو و که‌م ئاو بوو، جا له‌خ‌وار مه‌که‌که‌وه‌ دابه‌زین، با‌لنده‌یه‌کیان بینی، وتیان: ئه‌و با‌لنده‌یه‌ به‌سه‌ر ئاوه‌وه‌ ده‌سپ‌ریتته‌وه‌، له‌م دۆله‌شدا ئیمه‌ شک به‌رین ئاوی لی‌ نیه‌، نو‌ینه‌ریک یان دوانیان نارد، که‌ چوون ئاوه‌که‌یان دۆزیه‌وه‌، گه‌رانه‌وه‌و هه‌وا‌لی ئاوه‌که‌یان بۆیان برده‌وه‌، ئه‌وانیش هاتن بۆ لای ئاوه‌که‌، و دایکی (اسماعیل) له‌سه‌ر ئاوه‌که‌ بوو، وتیان: رینگه‌مان ده‌ده‌یت که‌ له‌لای تۆ هه‌وار هه‌ڵده‌ین؟ وتی: به‌لێ، به‌لام ئاوه‌که‌ هی منه‌و مافی ئیوه‌ی به‌سه‌ره‌وه‌ نیه‌، وتیان: به‌لێ باشه‌.

(ابن عباس) ده‌لێ: پیتغه‌مبه‌ری خواﷺ فه‌رمووی: دایکی (اسماعیل) به‌مه‌ خۆش‌حال بوو چونکه‌ سه‌زی له‌ هاوده‌م و هاو‌نشین بوو، ئیدی له‌وه‌ی دابه‌زین و نار‌دیان به‌شو‌ین که‌سوکاره‌کانیا‌ندا و ئه‌وانیش هاتن و کو‌چ و باریان خست و مه‌که‌که‌یان ئاوه‌دان کرده‌وه‌.

منداڵه‌که‌ گه‌وره‌ بوو، سو‌وه‌ هه‌رزه‌کار، له‌وانه‌وه‌ فی‌تری زما‌نی عه‌ره‌بی بوو، دایکی (اسماعیل) مرد، (اسماعیل) ژنی له‌وان هی‌نا، پاشان (ابراهیم) هات تا به‌سه‌ریان بکاته‌وه‌، به‌لام (اسماعیل) له‌مال نه‌بوو، پرسیا‌ری (اسماعیل)ی له‌ ژنه‌که‌ی کرد، ژنه‌که‌ وتی: چووه‌ شتی‌کمان بۆ په‌یدا بکات، - له‌ گێرانه‌وه‌یه‌کی که‌دا: چووه‌ بۆ راو-، ئینجا ده‌رباره‌ی حال و گوزه‌رانیان

پرسیاری لێی کرد، وتی: ژیاغان خراپه، له ته‌نگانه‌و ناخۆشیداین و، سکاڵای له‌لا کرد، (ابراهیم) فهرمووی: که می‌رده‌که‌ت هاته‌وه‌ سلاوی لێ بکه و پیتی بلێ: که ناستانه‌(داری ژیر ده‌رگای ده‌رگاکی بگۆڕی.

که (اسماعیل) هاته‌وه، وه‌ک نه‌وه‌ی هه‌ستی به‌ شتی‌ک کردبێ، فهرمووی: هیچ که‌س هاته‌وه‌ بۆ لاتان؟ ژنه‌که‌ ده‌لێ: به‌لێ، پیره‌می‌ردێ به‌م ره‌نگ و شیوه‌یه‌ هات، پرسیری تۆی کرد و پێیم وت، پرسیری لێم کرد: گوزه‌رانمان چۆنه‌؟ پێم وت که له‌ ماندووبوون و سه‌خه‌تیداین. فهرمووی: هه‌یچی پێ رانه‌سپاردیت! وتی: با، فهرمانی پێ‌کردم که سلاوت لێ بکه‌م و پیت ده‌لێ: که ناستانه‌ی ده‌رگا‌که‌ت بگۆڕه، فهرمووی: نه‌و پیاوه‌ باوکم بوو، فهرمانی پێ‌کردووم که لیت جیا‌بمه‌وه، که‌واته‌ پرۆوه‌ بۆ لای که‌س و کاره‌که‌ت، جا ته‌لاق‌ی دا.

ژنیکی دیکه‌ی لێیان هینا، جا چه‌ندی خوا چه‌زبکات نه‌وه‌نده (ابراهیم) نه‌هاته‌ لایان، پاشان هاته‌وه‌ بۆ لایان، (اسماعیل)ی نه‌بینی، چوه‌ لای ژنه‌که‌ی و هه‌والی (اسماعیل)ی پرسی، وتی: چوه‌ بژیویان بۆ په‌یدا بکات، ده‌فهرمووی: ئیوه‌ چۆن؟ و پرسیری حال و گوزه‌رانیا‌نی کرد، وتی: له‌ خێر و به‌ره‌که‌ت و فراوانی داین، و سوپاسی خوای گه‌وره‌ی کرد، فهرمووی: خواردنتان چی یه‌؟ وتی: گوشت، فهرمووی: خواردنه‌وه‌تان چی یه‌؟ وتی: ناو، فهرمووی: خودایه‌ پیت و فهر و به‌ره‌که‌ت بجه‌ره‌ گوشت و ئاویانه‌وه‌.

پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ فهرمووی: له‌و رۆژه‌دا دانه‌وی‌له‌یان نه‌بوو، نه‌گینا بۆ نه‌ویش نزای پیت و فه‌ری بۆیان ده‌کرد.

فهرمووی: به‌ به‌ره‌که‌تی نه‌و نزایه‌ خواردن و خواردنه‌وه‌ی مه‌که‌که‌ به‌ پیت و فه‌رن.

(ابراهیم) فهرمووی: که می‌رده‌که‌ت هاته‌وه، سلاوی لێ بکه و فهرمانی پێ‌بکه‌ ناستانه‌ی ده‌رگا‌که‌ی له‌جیی خۆی چه‌سپ بکات و بیهی‌لتیه‌وه‌.

که‌ نيسماعیل دیت‌وه‌ ده‌فهرمویت: که‌س هاته‌وه‌ بۆ لاتان؟ وتی: به‌لێ، پیره‌می‌ردیکی نوورانی ریکوپیت‌ک هات - زۆر وه‌سفی کرد -، ده‌رباره‌ی تۆ پرسیری لێ‌کردم، هه‌والی تۆم بۆ باس کرد، پرسیری کرد: گوزه‌رانمان چۆنه‌؟ منیش به‌چاکی وه‌لامم دایه‌وه، فهرمووی: به‌ هه‌یچ رای‌نه‌سپاردیت؟ وتی: به‌لێ سه‌لامت لێ ده‌کات و فهرمانت پێ‌ده‌کات که ناستانه‌ی ده‌رگا‌که‌ت له‌جیی خۆی چه‌سپ بکه و بیهی‌لتیه‌وه‌. فهرمووی: نه‌و باوکمه، ناستانه‌ی ده‌رگا‌که‌ش تۆی، فهرمانی پێ‌کردووم که له‌لای خۆم بته‌ی‌لمه‌وه‌و پێ‌که‌وه‌ بژین.

چهنډی خوا هه‌زبکات (ابراهیم) نه‌وه‌نده‌ی پێ‌چو نه‌گه‌رپایه‌وه بۆ لایان، که هاته‌وه بۆ لایان (اسماعیل) له‌وکاته‌دا له ژێر دارێکی گه‌وره‌ی نزیک زه‌مه‌زم خه‌ریکی داتاشینی تیر بوو، که چاوی به‌باوکی که‌وت له‌به‌ری هه‌ستا و نه‌وه‌یان کرد که باوک به‌کو‌ر و کو‌ر به‌باوکی ده‌کات.

پاشان (ابراهیم) فه‌رمووی: نه‌ی (اسماعیل)! خ‌دا فه‌رمائێکی داوه به‌سه‌رما، فه‌رمووی: فه‌رمانی په‌روه‌ردگارت به‌جێ‌به‌ینه، فه‌رمووی: یارمه‌تیم ده‌ده‌ی؟ فه‌رمووی: منیش یارمه‌تیت ده‌ده‌م، فه‌رمووی: خ‌وای گه‌وره‌ فه‌رمانی پێ‌کردووم ئا له‌ویدا خانوویه‌ک دروست بکه‌م -ئاما‌زه‌ی بۆ ته‌پۆلکه‌یه‌کی به‌رزتر له‌ ده‌وره‌یه‌که‌ی کرد-، ئیدی ده‌ستیان کرد به‌ بناغه‌دانانی خانه‌ی خ‌دا و به‌رزیان کرده‌وه، (اسماعیل) به‌ردی ده‌هێنا و (ابراهیم) یش دیواری دروست ده‌کرد تا خانووه‌که به‌رز بوویه‌وه، نه‌وجا نه‌و به‌رده‌ی هێنا و بۆی دانا، (ابراهیم) چووه‌ سه‌ری و دیواری دروست ده‌کرد، (اسماعیل) یش به‌ردی ده‌دایه‌ ده‌ستی، و ده‌یان فه‌رموو: ﴿رَبَّنَا قَبَّلْ مِنَّا<sup>١</sup> إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ البقرة/١٢٧. واته‌: (خ‌ودایه‌ ئه‌م کاره‌مان لێ وه‌ریگه‌ر چونکه‌ هه‌ر خ‌وت بیسه‌ر و زانایت به‌ حالمان).

ده‌فه‌رمووی: هه‌ردووکیان دیواره‌که‌یان دروست ده‌کرد هه‌تا به‌ ده‌وری (بیت)دا ده‌سو‌رانه‌وه‌و هه‌ردووکیان ده‌یانفه‌رموو: ﴿رَبَّنَا قَبَّلْ مِنَّا<sup>٢</sup> إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ البقرة/١٢٧.

## ٢- چیرۆکی (کیفل):<sup>٢</sup>

(ترمذی) له (عبدالله کو‌ری عمر) هه‌وه‌م گێڕاویه‌تی‌هه‌وه که وتویه‌تی: گویم لێبو پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌یفه‌رموو: (له‌ نه‌ته‌وه‌وه هه‌وزه‌کانی به‌ر له‌ئێوه‌ پیاوی‌ک هه‌بوو ناوی (کیفل) بوو، سه‌لی له‌ هه‌یچ شتێ نه‌ده‌کرده‌وه، ئافه‌ره‌تێک هات بۆ لای پێ‌ویسته‌یه‌کی پێ‌ی هه‌بوو، ئه‌وه‌یش به‌خششێکی زۆری پێ‌دا، له‌ گێڕانه‌ویه‌که‌دا: شه‌ست دیناری پێ‌دا، کاتێ وێستی کاری خراپه‌ی له‌گه‌لدا بکات، ئافه‌ره‌ته‌که‌ موچرک به‌ له‌شیدا هات و گریا، پێ‌ی وت: بۆ ده‌گری‌ت؟ ئافه‌ره‌ته‌که‌ وتی: چونکه‌ هه‌رگیز ئه‌م کاره‌م نه‌کردووه، ئه‌وه‌یش ئێستا وام لێ ده‌کات بیکه‌م پێ‌ویستی و موحتاجیه‌، وتی: تۆ ئه‌مه‌ له‌ ترسی خ‌وای گه‌وره‌ ده‌که‌یت؟! من شایسته‌ترم به‌و ترسه‌، به‌رۆ نه‌وه‌ی پێ‌م به‌خشیبوویت بۆ خ‌وت بچ، وه‌ سوێند به‌خ‌وا ئیدی هه‌رگیز سه‌ره‌پێچی ناکه‌م، جا نه‌و

١ أنظر جامع الأصول ٢٩٥/١٠ ت. الأرناؤوط.

٢ أنظر جامع الأصول ٢٩٥/١٠ ت. الأرناؤوط.

٣ ئه‌م چیرۆکه‌ له‌و ته‌مه‌ندا بۆ مندال ده‌گێردێته‌وه که نزیک بوویته‌وه له‌ ته‌مه‌نی بالغ بوون.

شهوه (کیفل) مرد و له‌سهر دهرگاه‌ی نووسرابوو: خوی گه‌وره له (کیفل) خوش‌بووه...  
خه‌لکی سهریان سوورما، شه‌وبو خوی گه‌وره دهرباره‌ی (کیفل) نیگای بقره پیغمبره‌ی  
سهرده‌مه‌که‌یان کرد).

## ۲- چیرۆکی به‌لکه و که‌چه‌ل و کویریک:

(بخاری) و (مسلم) له (ابوهریره) وه‌لله هیناویانه که له پیغمبره‌ی خوی ﷺ بیستوه  
دیفهرموو: (سئ‌ک‌ه‌س له نه‌وه‌ی (اسرائیل) هه‌بوو که به‌لکه و که‌چه‌ل و کویر سوون، خوی  
گه‌وره ویستی تاقیان بکاته‌وه، فریشته‌ی نارد بقره لایان، فریشته‌که ده‌چیت له به‌لکه‌که‌وه پیتی  
ده‌لئ: چیت له هه‌موو شتی زیاتر لا خوشه‌ویسته؟ وتی: هه‌زم له ره‌نگ و بزیه‌کی جوان و  
پیستیکی جوانه و نه‌م به‌لکه‌که‌م نه‌می‌نئ که بووته هوی شه‌وی خه‌لکی بی‌زیان لیم بیته‌وه،  
فریشته‌که ده‌لئ: نه‌ی له مال و ساماندا هه‌زت له‌چی یه؟ وتی: هه‌زم له خوشتره، یان وتی:  
هه‌زم له مانگایه -اسحاق گومانی هه‌بوو- له‌وه‌ی که به‌لکه و که‌چه‌لکه یه‌کیان وتی: وشتر  
نه‌وی‌تریان وتی: مانگا، ده‌فرموئ: جا وشتریکی ناوسی له‌سهر گوانی پیدرا و ئینجا وتی:  
خوا بیت و فهری تئ بخت.

ده‌فرموئ: رۆشت بقره لای که‌چه‌لکه‌وه پیتی وت: چیت له هه‌موو شتی زیاتر لا  
خوشه‌ویسته؟ وتی: زۆر هه‌زم له قۆنکی جوانه و نه‌م که‌چه‌لیه‌شم نه‌می‌نئ که بۆته هوی شه‌وی  
خه‌لکه بی‌زیان لیم بیته‌وه. ده‌لئ: فریشته‌که ده‌ستی هینا به‌ سهریدا و که‌چه‌لیه‌که‌ی نه‌ما و  
قۆنکی جوانی پیدرا، ئینجا پیتی ده‌لئ: نه‌ی له مال و ساماندا هه‌زت له‌چی یه؟ وتی: مانگا،  
جا مانگایه‌کی ناوسی ده‌دریتئ و، ئینجا وتی: خوا بیت و فهری تئ بخت.

ده‌فرموئ: پاش شه‌وه هات بقره لای کویره‌که و وتی: چیت له هه‌موو شتی زیاتر لا  
خوشه‌ویسته؟ وتی: مه‌ر، کاوریکی زاوی به‌رخ له‌به‌ری پیدرا...

ئیت به‌ره‌به‌ره ناژه‌لکه‌کان زاوژی ده‌که‌ن و به‌ره‌هم دینن، تا ئاوا زۆر ده‌بن شه‌میان ده‌بیته  
خواه‌نی پر شیویک وشتر و نه‌ویان پر شیویک مانگا و شه‌وی‌دیکه‌یان پر شیوی مه‌ر...

ده‌فرموئ: پاش شه‌وه فریشته‌که له‌سهر شیوه‌وه باری پشوو به‌لکه‌که‌هات بقره لای  
به‌لکه‌که‌وه پیتی وت: پیاویکی هه‌زار و ریبوارم، له‌م سه‌فه‌ره‌مدا پیوستیه‌کانم لی‌پراوه، شه‌مۆ  
ناگه‌م به‌هیچ که‌س ته‌نها خوی گه‌وره نه‌بیته، پاشان تۆ، جا تۆو شه‌وه که‌سه‌ی که شه‌وه شیوه  
جوانه‌وه شه‌وه پیسته‌چاکه و شه‌وه ماله‌ زۆره‌ی پیداویت، وشتریکم به‌درئ، تا له‌م سه‌فه‌ره‌مدا



خۆمى پى بگەيەنە جى، وتى: خاۋەن بەش زۆرن و بەرتۆ ناكەۋى. فرىشتەكە وتى: ۋەك بلىسى دەتناسم! ئەرى تۆ ئەۋ پىاۋە بەلەكە نەبۋىت كە خەلگ بىزىيان لى دەكردى، ۋە ئەۋ ھەژارە نەبۋىت كە خوا پىتى بەخشىت و دەۋلەمەندى كردىت؟ وتى: بەلكو من ئەم مال و سامانەم لە باۋوباپىرانغەۋە بۆ ماۋەتەۋە. وتى: ئەگەر درۆ بكەيت خۋاى گەۋرە بتگىپتەۋە سەر شىۋەۋە ھالى جارانت.

دەفەرمۋى: ئەۋجا چۈۋ بۆ لاي كەچەلەكە لە شىۋەى جارانى ئەۋدا و چىيى بە بەلەكەكە وتىۋو بە كەچەلەكەشى وت، بەلەكەكە ۋەلامى چى بوو كەچەلەكەش ھەمان شتى وت، فرىشتەكەش وتى: ئەگەر درۆ بكەيت خۋاى گەۋرە بتگىپتەۋە سەر شىۋەۋە ھالى جارانت.

ئەجا چۈۋە لاي كۆپرەكە لەشىۋەى جارانى كۆپرەكە خۆيدا و وتى: پىاۋىكى ھەژار و رىپۋارم، لەم سەفەرەمدا پىۋىستىيەكانم لى برۋاۋە، ئەمىرۆ ناگەم بەھىچ كەس تەنھا خۋاى گەۋرە نەبىت، پاشان تۆ، جا تۆۋ ئەۋ كەسەى چاۋى چاك كىردىتەۋە، كىۋىپىكم بەدەرى بەلكو لە سەفەرەكەمدا پىتى بگەمەۋە جى، دەلى: منىش پىشتەر كۆپرەم بوم، خۋاى گەۋرە چاۋى پىبەخىمەۋە، چىت دەۋى بىبە، و چى بۆ من دەھىلەتەۋە بىھىلەرەۋە، سۆيىد بەخۋا ئەمىرۆ ھەرشىك بىھىت لە پىناۋى خۋادا رىگەت لى ناگرم، فرىشتەكە وتى: مالى خۆت بۆ خۆت، بەلكو لەلايەن خۋاى گەۋرەۋە ئىۋە تاقى كرانەۋە، و لىت رازى بوو، بەلام لە ھەردوۋ ھاۋرىكەت رەنجاۋ نازايە.

#### ٤- چىۋىكى ئەۋ پىاۋەى ھەزار دىنارى قەرز كرد:

(بخارى) لە (ابوھرىرە) ھەۋە ﷺ گىپاۋىيەتەۋە كە پىغەمبەرى ﷺ باسى پىاۋىكى كرد لە نەۋەى (اسرائىل) كە داۋاى لە ھەندى كەسى نەۋەى (اسرائىل) كرد ھەزار دىنارى قەرزى بەدەن، و وتى: برۆ شاھىدم بۆ بھىنە تا ناگادارى بن و بىنە شاھىد، وتى: خۋاى گەۋرە بەسە شاھىد بىت. وتى: دەباشە كەفلىم بۆ بھىنە، پىاۋەكە وتى: خۋاى گەۋرە بەسە كەفلى بىت، وتى: راستت كرد، پارەكەى پىدا بۆ ماۋەيەكى دىارىكراۋ، پىاۋەكەش چۈۋ بۆ گەشتى سەر دەريا و پىۋىستىيەكەى خۆى پى بەجى ھىنا، پاشان چاۋەروانى بەلەمىكى كرد تا لەكاتى دىارىكراۋ بىتەۋە بۆ لاي، بەلام ھىچ بەلەمىكى بەدى نەكرد و دەستى نەكەۋت، بۆيە ھەستا كۆتەلە دارىكى ھىنا و ھەلى كۆلى و ھەزار دىنارەكەى لەگەل نامەيەكدا خستە ناۋى و شۆينى

هه‌لکۆڵینه‌که‌ی وه‌ک خۆی لێ کرده‌وه، و بردی بۆ ناو ده‌ریاکه و وتی: خودایه‌! ناگاداریت که من هه‌زار دینارم قهرز کرد له‌ فلانه‌که‌س، ئه‌ویش داوای که‌فیلی لێ کردم، وتم: ته‌نها خودا به‌سه‌ بۆ شاهیدی، ئه‌ویش به‌ شاهیدی تۆ رازی بوو، ئیستاش من چه‌ند هه‌ولم دا به‌له‌می‌کم ده‌ست بکه‌ویت به‌لام نه‌بوو، داوی ئه‌وه کۆلکه‌ داره‌که‌ی فێدایه‌ ناو ده‌ریاکه‌وه هه‌تا له‌ئاوه‌که‌ نغزو بوو، پاشان رۆشت، و به‌رده‌وام له‌ به‌له‌می‌ک ده‌گه‌را ده‌ستی بکه‌ویت تا پێی بگه‌رێته‌وه بۆ ولاته‌که‌ی خۆی.

ئهو پیاوه‌شی که‌ قهرزه‌که‌ی پێدا‌بوو هاته‌ دیار ده‌ریاکه و چاوه‌روانی ئه‌وه‌ی ده‌کرد به‌لکو به‌له‌می‌ک بیت و پاره‌که‌ی بۆ هێنا‌بێته‌وه، به‌لام ئهو کۆته‌له‌ داره‌ی بێنی که‌ پاره‌که‌ی تێدا‌بوو، بۆ سوتاندن برده‌وه بۆ خاوه‌نخانه‌که‌ی، کاتێ داره‌که‌یان ورد کرد، پاره‌که‌ و نامه‌که‌یان بێنی.

ئینجا کابرای قهرزار هات بۆ لای و هه‌زار دیناری بۆ هێنا و وتی: سوێند به‌خوا هه‌ر به‌داوی به‌له‌می‌کدا ده‌گه‌رام تا بگه‌رێمه‌وه و پاره‌که‌ت بۆ بهێنمه‌وه، به‌لام به‌ر له‌م به‌له‌مه‌ی پێی هاتم هیچی دیکه‌م ده‌ست نه‌که‌وت، ئه‌ویش وتی: خۆای گه‌وره‌ ئه‌وه‌ی که‌ له‌ کۆته‌له‌ داره‌که‌دا بۆت نارد‌بووم له‌بری تۆ گه‌یان‌دی.. پیاوه‌که‌ش به‌ دلخۆشی‌وه گه‌راپه‌وه‌وه هه‌زار دیناره‌که‌ی خۆشی برده‌وه.

ئا به‌و جۆره‌ مندال له‌گه‌ڵ ئهو چیرۆکه‌نه‌دا ده‌ژی که‌ پیغهمبهری خوا ﷺ گێراپه‌تیه‌وه، له‌گه‌ڵ سه‌رگوزشته‌کانی ژياننامه‌ی پیغهمبهر ﷺ، و چیرۆکه‌کانی قورئانی پێرۆز ده‌ژی، به‌مه‌ش له‌نیو که‌ش و گه‌رمیه‌کی ئیمانیدا ده‌ژی که‌ زیاتر دامه‌زراو و پته‌وی ده‌کات.

### بە‌چینه‌ی فیکری دووهم: دواندنی راسته‌وخۆی مندال:

دواندنی راسته‌وخۆی عه‌قلی مندال و روونکردنه‌وه‌ی راستیه‌کان بۆی و رێکخستنی زانیاریه‌ فیکریه‌کان بۆی تا له‌به‌ریان بکات و تێیان بگات، وا له‌ مندال ده‌کات که‌ زیاتر و چاکتر شت وه‌ر‌بگرت و پتر ئاماده‌ی فێربوون بیت.. به‌لام پێچ و په‌نا خستنه‌ نیو هه‌لس و که‌وت له‌گه‌ڵ مندالدا بۆ سووده، پیغهمبهری خوا ﷺ به‌و جۆره‌ فێری کردوین، که‌ له‌ زۆر بۆنه‌دا راسته‌وخۆ و بێ پێچ و په‌نا و به‌ روون و ئاشکرایي مندال بدوین.

ئەو فرمودەیی (ابن عباس)یشم که (ترمذی) هیناویەتی، و وتوویەتی: رۆژیکیان لە پشت پیغمبەرەوﷺ بووم، فرمووی: ((يا غلام إني أعلمك كلمات)) واتە: (رۆڵە! من چەند شتیکت فێر دەکەم...) بەلگەیە لەسەر ئەو.

ئەو تا پیغمبەری خواﷺ دەچیته نێو ئەو بابەتانە‌ی که دەیه‌وێت و بە منداڵە تازە‌پێگە‌یشتوو‌ە که دە‌لێت: ((إني أعلمك))، پیغمبەرﷺ (چەند وشە‌یە‌ک)ی کورتی بە‌سوود فێری منداڵە‌که‌ ده‌کات که نه‌ دوورودرێژو نه‌ بیزارکەرە، ئەو‌ه‌ش پێکە‌وه‌ گونجانه‌ له‌ گە‌ڵ سروشتی فیکری منداڵە‌که‌دا که پێویستی به‌ وشە‌ی کورتی پوختی پر مانا و بیرۆکه‌ هە‌یه‌، خۆ گەر رابمێنن لە سروشتی ئەو و شانە‌ی که پیغمبەرﷺ ئاراستە‌ی کردو‌ه‌ دە‌بینن چە‌ند رێسایە‌کی فیکریی بیروباوە‌ری له‌ ژیا‌نی منداڵ‌دا پێک ده‌هێنێت بۆ ژیا‌نی نێستای منداڵی و بۆ کاتی لاوی چاو‌ه‌روان کراوی پاش نێستاش، دە‌با پێکە‌وه‌ ئەم و شانە‌ بخوێننه‌وه‌و چاو‌دی‌ری بکە‌ین:

((أحفظ الله يحفظك، أحفظ الله تجدهُ تُجاهك؛ إذا سألت فاسأل الله، وإذا أستمعت فاستعن بالله؛ وأعلم أن الأمة لو اجتمعت على أن ينفعوك بشيء، لم ينفعوك إلا بشيء قد كتبه الله لك، وإن اجتمعت على أن يضروك بشيء لم يضروك إلا بشيء قد كتبه الله عليك، رفعت الأقلام وجفت الصحف)). واتە: (ناگات لە خوا بێ (فرمانی جێبە‌جێ بکە و قە‌دە‌غە‌ی مە‌شکێنه‌) خوداش دە‌تپاریژێ (بە‌چاوی رە‌حمە‌ت ناگای لە‌ ماڵ و منداڵ و ناینت دە‌بێ)، خوا بپاریزه‌ (له‌ ناگاداری خوا غافل مە‌به‌)، دە‌بینیت خوا له‌ گە‌لتایه‌ (له‌ خۆشی و تە‌نگانه‌دا فریات دە‌که‌وێ)، هە‌رکاتێک ویستت شتێک داوا بکە‌ی ئەو له‌ خودای داوا بکە‌، هە‌رکاتێک ویستت داوا‌ی یارمە‌تی بکە‌یت، ئەو هەر له‌ خودای داوا بکە‌و پشت تە‌نها به‌و ببە‌سته‌، ئەو‌ه‌ش بزانه‌ گەر هە‌موو خە‌ڵک کۆ ببه‌وه‌ بۆ ئەو‌ی سوودی‌کت پێ بگە‌یه‌نن، سوودی‌ان نابێت مە‌گەر ئەو سوودە‌ی که خوا بۆی نووسی‌ویت، وه‌ گەر هە‌موو خە‌ڵک کۆببه‌وه‌ بۆ ئەو‌ی زیانی‌کت تە‌وش بکە‌ن، ناتوانن مە‌گەر ئەو زیانه‌ی که خ‌وای گە‌وره‌ له‌سە‌ری نووسی‌وی، قە‌له‌مه‌کان هە‌لگیران و نووسراوه‌کان وشک بو‌ونه‌وه‌).

جوانی ئەو دواندنه‌ راسته‌وخ‌ۆیه‌ت به‌دی کرد که به‌ سه‌رنج راکێشانی منداڵە‌که‌ ده‌ستی پێک‌رد: ((يا غلام = رۆڵە)، که ئەو‌ه‌ش دە‌بیته‌ مایه‌ی ورو‌ژاندنی هە‌ست و ناگایی منداڵ و وای لێ‌ده‌کات هە‌ست به‌ بایه‌خپێدانی که‌سانی به‌رامبەر بکات، هە‌روه‌ک لاوان هە‌ستی پێ‌ده‌که‌ن کاتی گوتیان لێ ده‌ییت بانگ ده‌ک‌رێن به‌ (ئە‌ی لاو)، پاشان نایا هیچ گوتاری‌کی وه‌ک ئەم

گوتاره ئاوا گشت‌گیرت به‌دی کردووه که عه‌قلی مندال بدوینیت؟! ئایا هاوشیوه‌ی شه‌و ریسا هم‌موه‌کیه‌ت (کلیه‌) خویندۆت‌موه‌ یا بیستووه‌ که فیکر و عه‌قلی مندال داد‌مه‌زینیت، تا ببیته‌ پشت‌ه‌ک (مرتکز) بۆ له‌ رووبه‌روو بوونه‌وه‌ی ژياندا؟!

هه‌وره‌ها پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌و دواندنه‌ راسته‌وخۆیه‌ی رینمایی مندال ده‌کات بۆ رینگایه‌کی کرداریی تا له‌ گرێکۆیره‌کانی نه‌خۆشیه‌کانی دل و ده‌ ئیره‌یی (حسد) و رق و کینه‌ و فیل و ته‌له‌که‌ ده‌ربازی ببیت، نه‌مه‌ش به‌ ریزه‌بن‌دیه‌کی فیکری سه‌رسوپه‌هێنه‌ر دیت‌ه‌دی.

(ترمذی) له‌ (انس) وه‌هه‌ ﷺ هیناویه‌تی وتویه‌تی: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمویه‌تی: ((یا بُنِی! إِذَا قَدَرْتَ أَنْ تَصْبَحَ وَتَمْسِيَ وَلَيْسَ فِي قَلْبِكَ غَشٌّ لِأَحَدٍ، فَافْعَلْ.. يَا بُنِی! وَذَلِكَ مِنْ سُنِّي، وَمَنْ أَحْيَا سُنِّي فَقَدْ أَحْيَانِي، وَمَنْ أَحْيَانِي كَانَ مَعِيَ فِي الْجَنَّةِ)). واته‌: (کۆره‌که‌م! گه‌ر ده‌توانیت شه‌و‌روژ بکه‌یت‌ه‌وه‌ و دل‌ت هیچ گه‌ردی به‌رامبه‌ر که‌س تیدا نه‌بیت، شه‌وا بیکه‌.. کۆره‌که‌م! شه‌وش له‌ سونه‌تی منه‌، و هه‌ر که‌س سونه‌تی من زیندوو بکاته‌وه‌ شه‌وا و ده‌ شه‌وا وایه‌ که‌ من زیندوو بکاته‌وه‌، شه‌و که‌سه‌ش زیندوو بکاته‌وه‌ له‌ به‌هه‌شتدا له‌ گه‌ل مندایه‌).

لیره‌شدا پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌سته‌واژه‌ی ((یابنی = کۆره‌که‌م))ی به‌کار هیناوه‌، شه‌وش بۆ وروژاندنی هه‌ستی مندال و سه‌رنج راکێشان بۆ لای خۆی، و بێدارکردنه‌وه‌ی بۆ گوێگرتن له‌ باسه‌که‌یه‌.

له‌ خسته‌ن‌پرووی شه‌و و تانه‌ی پیغه‌مبه‌ره‌وه‌ ﷺ شه‌و شیوازی قه‌ناعه‌ت پێکردنه‌ به‌دی ده‌که‌مین که‌ له‌ گه‌ل مندالدا به‌کاری هیناوه‌، له‌ گه‌ل چۆنیه‌تی رێککردنی زانیارییه‌کان بۆی تا له‌به‌ری بکات، و له‌ دواندنه‌که‌دا ریزه‌بن‌دی له‌ گه‌لدا به‌کار هیناوه‌ تا لێی تێبگات، نه‌مه‌ش له‌ که‌شیکێ هێمن و ناسووده‌، و وروژاندنیکێ سه‌رسوپه‌هێنه‌ردا به‌ وشه‌ی (یا بنی).

## بن‌چینه‌ی فیکری سییه‌م: دواندن به‌ پێی توانای عه‌قلایی مندال:

مندالیش وه‌ک هه‌ر بوونه‌وه‌ریکی زیندووی دیکه‌ سنووری خۆی هه‌یه‌ که‌ توانای تێپه‌راندنی نیه‌، عه‌قل و فیکریش هێشتا له‌ تافی گه‌شه‌و فراوانبو‌ندایه‌، و تێگه‌یه‌شتنی دایک و باوک و په‌روه‌رده‌کارانیش له‌ پله‌ی گه‌شه‌کردنی عه‌قلی که‌ پێی گه‌یه‌شتووه‌ چاره‌سه‌رکردنی زۆر گه‌روگرفت بۆیان ناسان ده‌کات، چونکه‌ له‌وه‌وه‌ ده‌زانن که‌ که‌ی بیدوینن و شه‌و شتانه‌ی که‌ به‌کاری ده‌هێنن چی بیت، و شه‌و بیرو‌کانه‌ی که‌ پێشکه‌شی ده‌که‌ن چیه‌.

به‌لگه‌ی ئەمه‌ش ئەوه‌یه که به‌ر له‌ غه‌زای (بدر)، کاتێ هه‌وه‌لان منداله‌ شوانێکی قوهریشیان گرت، ده‌رباره‌ی ژماره‌ی سوپای قوهریش پرسیاریان لێکرد، به‌چاکی وه‌لامی بۆ نه‌درایه‌وه، ئەوانیش لێیان دا، هه‌تا پیغهمبه‌ر ﷺ هات بۆ لایان -که‌ ئەو زانای راسته‌قینه‌ی ده‌روونناسیه‌ بۆ پکابه‌ر- ئەوه‌بوو پرسیا‌ری له‌ منداله‌ شوانه‌که‌ کرد: ئەو سوپایه‌ روژانه‌ چه‌ند حوشت‌ر سه‌ر ده‌برن؟ کو‌ره‌که‌ وتی: نو‌ تا ده‌ دانه، ئەوجا پیغهمبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: که‌واته‌ ژماره‌ی سوپاکه‌ له‌نی‌وان نۆسه‌د تا هه‌زار که‌سه‌دایه‌.

پیغهمبه‌ر ﷺ زانی که‌ ئەو منداله‌ شوانه‌ له‌ ژماره‌ی هه‌زاران نازانیت، به‌لام توانای عه‌قلی ده‌رك به‌ ژماره‌ی ده‌یان ده‌کات.. ده‌یانی چ شتی‌کیش؟ ده‌ حوشت‌ر که‌ ژماردنی لای هه‌موو مندالێک ناسانه‌ به‌هۆی گه‌وره‌یی قه‌باره‌یانه‌وه‌.

ئهمه‌ش به‌لگه‌یه‌کی دیکه‌یه: کاتێک پیغهمبه‌ری خوا ﷺ کچی‌کی بچوک به‌ زمانی حه‌به‌شی بانگ ده‌کات که‌ ئەو لێی تی‌ده‌گات، خۆ به‌هه‌ر شی‌وه‌یه‌کی دیکه‌ قسه‌ی له‌گه‌ڵدا بکه‌ردایه‌ له‌ مه‌به‌سته‌که‌ی تی‌نه‌ده‌گه‌یشته‌..

(ابن تیمیه) له‌ کتێبه‌که‌یدا (أقتضاء الصراط المستقیم) هیناویه‌تی که‌ پیغهمبه‌ری خوا ﷺ به‌ دایکی (خالد) کچی (خالد کو‌ری سعید کو‌ری عاصی)ی فه‌رموو -که‌ ئەو کاته‌ منداڵ بوو، له‌ خاکی حه‌به‌شه‌ له‌دایک بووه‌ له‌و کاته‌ی که‌ باوکی بۆ ئەوی کو‌چی کرد-، کراسی‌کی له‌به‌ر کرد و فه‌رمووی: ((یا أم خالد! هذا سنا)). واته‌: (ئه‌ی دایکی (خالد) ئەمه‌ چاکه‌.. (سنا) به‌ زمانی حه‌به‌شی واته‌: (چاک = حسن)).<sup>۱</sup>

(بخاری) و (مسلم)یش له‌ (عائشه)وه‌ل گێڕاویه‌ته‌وه‌ که‌ وتویه‌تی: پیغهمبه‌ری خوا ﷺ بینی به‌ عه‌باکه‌ی ده‌یشاردمه‌وه‌، له‌ کاتێکدا که‌ من سه‌یری ئەو حه‌به‌شیانهم ده‌کرد که‌ له‌ مزگه‌وتدا یارییان ده‌کرد، هه‌تا خۆم بێزار ده‌بووم. جا ریزی کچی تازه‌پینگه‌یشته‌وو بگرن که‌ سووره‌ له‌سه‌ر یاریکردن.

(نسائی)ش له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌دا له‌ (عائشه)وه‌، وتویه‌تی: ره‌شپێسته‌کان هاتن له‌روژی جه‌ژندا له‌به‌رده‌م پیغهمبه‌ری خوا ﷺدا یارییان ده‌کرد، پیغهمبه‌ری خوا ﷺ بانگی کردم، منیش له‌سه‌ر شانیه‌وه‌ سه‌یرم ده‌کرد هه‌تا خۆم بێزار بووم و رویشتم.

۱ قال ابن حجر في الفتح معلقاً (۳۱/۱۳): وإن الممازحة بالقول والفعل إنما يقصد به التأنيس. واتة: متبعت لة سوعات کردن به طوفار و کردار خه‌مرقوینه‌یه‌.

ھەر لە نموونەکانى ژيانى، کاتىڭ كە (انس) ﷺ كە مەترخەمى بنواندايە لە خزمەتکردنى پېغەمبەردا ﷺ، ياخود کارىكى لەبىر بکەدايە و خاووختىزانى پېغەمبەر ﷺ سزايان بدايە، پېغەمبەرى خوا ﷺ (تېگەشتوو لە سنوورى تواناى منداڵ) دەيفەرموو: ((دعوە، فلو قدر لکان)) واتە: (وازی لى بێنن، گەر لەتوانايدا بوايە دەیکرد).

ئەمەش ئەو دەگەيەنیت كە منداڵ خاوەنى توانايەكى فيكرى و جەستەيى ديارىكرارە، داوا لیکردنى بۆ ئەنجامدانى کاروبارى وەها كە لە سەرۆكى توانايەو بیست وەك چاندنى تۆر وەهايە لە ھەوادا..

تەنانتە لە گالتەوگەپ کردنیشدا پېغەمبەرى خوا ﷺ بەپێى تواناى عەقلى و فيكرىيان گالتەى لەگەڵ دەکردن، و بە شتانیك گالتەى لەگەڵ دەکردن كە ھەستیان پێدەکرد و تێى دەگەشتن و دەیانزانى.

جا ئایا گالتەوگەپ کردنى پېغەمبەر ﷺ لەگەڵ (اباعمیر)ى منداڵدا.. ((يا أبا عمیر! ما فعل النغیر)) بەلگە نیە لەسەر ئەو؟ لە کاتیڭدا كە (نغیر) بەلندەيەكى بچووك بوو منداڵىكى بچووك یارى پێ دەکرد.

خۆ ئەگەر بمانەوێت دواندنى پێچەوانەى ئەو.. واتە دواندنى منداڵ بەشیوەيەك لە سەرۆكى تواناى فيكریەو بیست، یاخى بوون و سەرکەشى و لاسارى و ھەندىك جارىش تەمبەلێ تیدا بەدى دەکەین، جا ئایا ھىچ كەسیك بێنیوہ كە بە زمانىك فەرمانت پێ بکات و کارت بەسەردا بدا جگە لەو زمانەى كە تۆ دەیزانى، تۆش وەلامى نەدەیتەوہ، لەسەر ئەو دەست بە لیدانت بکات؟ جا ئایا ئەو ھىچ دادگەریەكى تیدایە؟ منداڵیش ھەر بەو جۆرەيە.

## بەنچینەى فيكرى چوارەم: گەفتوگۆى ھیمن و لەسەرخوا لەگەڵ منداڵدا:

گەفتوگۆى ھیمن و لەسەرخوا دەبێتە ھۆى گەشەکردنى عەقلى منداڵ، و تواناى تېگەشتنى فراوانتر دەکات، و چوست و چالاکى ناشکراکردنى راستى کاروبارەکان و رێپەوى رووداوەکان و رۆژەکان زیاتر دەکات، و مەشقکردنى منداڵ لەسەر وتووێژ و گەفتوگۆ، باوك و دايك دەگەيەنیتە لوتكەى پەرورەدەو بنیاتنان، چونكە ئەو کاتە منداڵ دەتوانیت گوزارشت لە مافەکانى خۆى بکات، و لە توانايدايە دەربارەى ئەو شتانەى نایانزانیت پرسىار بکات،

به‌مه‌ش کرانه‌وه‌ی فیکری ده‌ست پێده‌کات و ده‌چیتته کۆر و دانیشتنی گه‌وره‌کان، که‌واته ئاماده‌بوونیشی شوینه‌واری خۆی هه‌یه، و بیروبۆچوونه فیکرییه‌کانیشی ده‌نگدانه‌وه‌ی ده‌بیته له ده‌روونی گه‌وره‌کاندا.. چونکه نه‌و له ماله‌وه له‌گه‌ڵ دایک و باوکی له‌سه‌ر گفتوگۆ و ده‌ستور و شیواز و ریگاکانی راهاتوو و شاره‌زایی گفتوگۆی له دایک و باوکیه‌وه به‌ده‌ست هه‌تانه‌وه.

به‌لام نه‌وه‌ی هه‌ندیک که‌س ده‌یکه‌ن و منداله‌که‌یان وا لێده‌که‌ن که بێده‌نگ بیت.. تا به‌و هۆیه‌وه جواوخیی ره‌وشتی و بێده‌نگی ته‌واو و ئاکاری به‌رز نیشان به‌ن.. ئه‌مه شتیکی باش و چاکه، به‌لام به‌ مه‌رجێک که مندال توانای گوزارشت کردن له بیروبۆچوونه‌کانی خۆی هه‌بیته، و له توانیدا بیت به‌ شیوه‌یه‌کی رێکوپێک و ره‌وشت جوانیه‌وه گفتوگۆ بکات.

پیغمه‌بری خواش ﷺ به‌ هیمنی مندالی دواندوو، نه‌وه‌شان خسته روو کاتی له منداله شوانه‌که‌ی پرسی ده‌رباره‌ی ژماره‌ی سوپای قوره‌یشی، له کاتی‌کدا که هه‌وه‌لان له منداله‌که‌شیان دا، نه‌ویش وه‌لامی نه‌ده‌دانه‌وه.

هه‌روه‌ها پیغمه‌بری خوا ﷺ به‌شیوه‌یه‌کی هیمن و له‌سه‌رخۆ نه‌و لاه‌وه‌ی دواند که هه‌تانبوو داوای کرد ریگه‌ی زیناکردنی پێ بدریت، کاتی لاه‌وه‌که هه‌ستا ته‌واو رق و قینی له زینا بۆوه.

پێشتریش له‌باسی هه‌ستانی مندال بۆ شه‌ونویژکردن نه‌و فه‌رمووده‌یه‌ی (ابن عباس)م خرایه روو که (بخاری) گێڕابویه‌وه هانیدا له‌سه‌ر شه‌ونویژ، له گێڕانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌شدا زیاده‌یه‌که هه‌یه که لیوه‌ی به‌ گفتوگۆی پیغمه‌برمان ﷺ له‌گه‌ڵ مندالیکی تازه‌پێگه‌یشته‌ویی وه‌ک (ابن عباس) ناشنا ده‌بین، ئه‌مه‌ش نه‌و گفتوگۆ له‌سه‌رخۆ هه‌مناکه‌یه‌یه.

له (ابن عباس)ه‌وه‌م وتویه‌تی: شه‌ویکیان لای (میمونه‌)ی پورم مامه‌وه، و چاودێری نوێژی پیغمه‌بری خوا ﷺ ده‌کرد، پیغمه‌بر ﷺ تێبینی نه‌وه‌ی کرد و فه‌رمووی: ((نامست العیون وغارت النجوم وبقي الحي القيوم)). واته: (چاوه‌کان نووستن و نه‌ستیره‌کان ئاوابوون، ته‌نها خوای گه‌وره‌و هه‌میشه‌ زیندوو مایه‌وه).

باش نه‌وه کۆتایی سوره‌تی (ال عمران)ی خویند: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَكَاتِ وَالْأَرْضِ... نایه‌ته‌کان﴾ آل عمران/ ۱۹۰.

پاشان هه‌ستایه‌وه بۆ لای کونده‌یه‌کی هه‌لواسراو و ده‌ستنویژی گرت و ده‌ستی کرد به‌ نوێژکردن، منیش ده‌ستنویژم گرت و له‌لای چه‌په‌وه وه‌ستام، گوێی گرتم، له گێڕانه‌وه‌یه‌کی

كەدا: پەرچەمى گرتم، و لە پشتىيەو سوراڧندمىيەو هەتا گەياندىمىيە لای راستى خۆى، منىش گەرامەو شوىنى خۆم و لای چەپى، بۆ جارى دووهم و سىيەمىش خستىمىيەو ئەولای، كاتى لىبوىيەو فەرموى: ((ما منعك أن تثبت في الموضع الذي أوقفك فيه؟)). واتە: (جى واى لىكرىدەت لەو جىگايە رانەوەستى كە من دامنايت؟)

منىش وتم: تۆ پىڭغەمبەرى خوايت و بۆ هىچ كەس نىيە رىيىكى تۆ بوەستىت و يەكسان بىت لەگەل تۆدا، پىڭغەمبەر ﷺ فەرموى: ((اللهم فقهه في الدين وعلمه التأويل)). واتە: (خوايە شارەزاي نايسىنى بكە و فىرى تەفسىرى قورئانى بكە).<sup>١</sup>

هەر لە (ابن عباس)وە م كە وتوىيەتى: چووم بۆ لای پىڭغەمبەرى خوا ﷺ لەكاتىكدا كە شەونىيۆى دەگرد، منىش هەستام لە پشتىيەو وەستام، گرتى و بردمىيە تەنىشتىيەو، كە لىبوىيەو فەرموى: ((مالك؟! أجعلك حذائي فتخنس)). ئەو چىتە؟! من دەتخەمە لاتەنىشتەمەو تۆ لادەچىت؟

منىش وتم: بۆ هىچ كەس نىيە لە تەنىشت تۆو نوۆىز بكات كە تۆ پىڭغەمبەرى خوايت.

ئەمەى بەدل بوو و داواى لەخوا كرد و پارايەو كە تىگەيشت و زانىاريم زياد بكات.<sup>٢</sup>

هەروەها مندالانك كە مەبەستىيەتى بەشدارى غەزا بكات، پىڭغەمبەرى خوا ﷺ بەشپەيەكى لەسەرخۆ و هىمانە گوى لە بىروبۆچوونى دەگرىت و گفتوگۆى لەگەل دەكات و مافى خۆيشى دەداتى:

لە (سەر كورى جندب)وە ﷺ دەگىرنەو كە وتوىيەتى: داىكم بىنەوژن كەوت و هات بۆ مەدينە، خەلكى دەهاتنە خوازىيىنى، ئەويش دەيوت: شوو بە پىاويك دەكەم كە ئەم مندالەم بگريتە ئەستۆى، جا پىاويكى ئەنصارى مارهى كردهو، دەلى: پىڭغەمبەر ﷺ بەسەر مندالى ئەنصاريەكاندا دەگەراو ئەو پىگەيشتوو بوايە دەرى دەهينا، سالتىكيان منىش لەناو ئەوانەدا بووم كە بەسەرياندا دەگەرىت، جا كورپىكى دەرهينا و منى رەت كردهو، وتم: ئەى پىڭغەمبەرى خوا! ئەوت دەرهينا و منىشت رەت كردهو، ئەگەر زۆرانباىزى لەگەل بكەم دەيبەزىتم، دەلى: زۆرانباىزم لەگەل كرد و بەزاندم، پاشان منىشى دەرهينا.<sup>٣</sup>

١ بدائع الصنائع ١/٢٥٨.

٢ رواه الحاكم في المستدرک (٥٣٤/٣) وقال: صحيح على شرط الشيخين.

٣ رواه الحاكم في مستدرکه (٦٠/٢) وقال: صحيح الأسناد. ولم يخرجاه، وأقره الذهبي.



پاش ئەۋە ھاۋەلانىش لەسەر رىيازى پىڭمەبەرى خواﷺ دەۋىشتا، ئەۋەتەنى ئەمىرى باۋەرداران (عمر كورې خطاب) باۋەرداران سىكالا دىننە لاي لەدەست لاسارى كورەكەى، ئەۋەى كە (عمر) كوردى بانگكردنى كورەكە بوو تا راستى تىبگات.. (عمر) بە كورەكەى وت: چى وای لىكردوويت دلى باۋەت برەنجىت؟ وتى: ئەى ئەمىرى باۋەرداران، مافى مندال لەسەر باۋەكى چىيە؟ وتى: ئەۋەى كە ناۋىكى چاكى لى بنىت و دايكىكى باشى بۆ ھەلباردىت، و فىرى خوتىندەۋى قورئانى بىكات، وتى: ئەى ئەمىرى باۋەرداران! ئەم باۋەكى من ھىچ يەك لەۋانەى نەكردوۋە، (عمر) ئاورى لە باۋەكە دايەۋە وتى: پىش ئەۋەى كورەكەت دلى تۆ برەنجىت و خراب بىت بەرامبەرت، تۆ خراب بوويت بەرامبەرى..

(عمر) مندالانى دەۋاند و تەنەت لە كاروبارى گىرگ و پىرايەخىشدا راۋىزى پىدەكردن.<sup>۱</sup> براكەم، خەلىفەى موسلمانان و سەرۋىكى گەۋرەترىن دەۋلەتى جىھانت بىنى! (عمر) و تۆ چوۋزانى (عمر) چ ھىزى بوو لە ھەقدا؟! لە كاروبارى گىرگ و پىرايەخدا راۋىز بە مندالان دەكەت، ئەۋانەى كە كەس گوڭيان لى ناگىت، و بە كەم تەماشايان دەكەن، ئەۋ مندالانەى كە پىڭمەبەرى خواﷺ دەۋاندن و ئەمىرى باۋەرداران گفتوگۆى لەگەل دەكردن.. دە تۆش ھىمنى و لەسەرخۆبى مندالەكەت بدوئەنە، و بە سۆز و خۆشەۋىستىيەۋە گفتوگۆى لەگەلدا بىكە، و بە نەرم و نىيانىيەۋە گوڭ بۆ بىرۋىچۈنەكانى رابگرە. ھەرۋەك خەلىفەى راشىدىنى پىنجەم (عمر كورې عبدالعزيز) گوڭى راگرت و دۋاندى:

كاتىك (عمر كورې عبدالعزيز)ﷺ جەۋى خەلىفەتەى گىرگە دەست و، لە ھەموو لاۋە شاند و، نوئىنەر دەھاتن بۆ خستەنرۋى پىۋىستى و داۋاكارىيان، و بۆ پىۋىزىبى لىكردنى، شاندىكى حىجازىيەكانىش ھاتنە خزمەتى و لەنىۋانداندا مندالانىكى ھاشى ھاتە پىشەۋە تا قسە بىكات، خەلىفە (عمر) وتى: با لەۋ بەتەمەنتر قسە بىكات.

مندالەكە بە (عمر) وت: خۋاى گەۋرە ئەمىرى باۋەرداران سەرگەۋتوۋ بىكات، بىگومان مەۋزۇ بە دوو بىچۈكەكەيەتى، دلى و زمانى، گەر خۋاى گەۋرە زمانىكى پاراۋ و دلىكى پارىزگارى بە بەندەى بەخشى، ئەۋ كەسە شايستەيە قسە بىكات، و ئەۋ كەسەشى گوڭى بۆ راگرت بە فەزل و چاكەى ئاشنا دەبىت، ئەى ئەمىرى باۋەرداران! گەر فەرمان بە پىتى تەمەن بوايە، ئەۋا لەنىۋ ئەم ئومەتەدا لە تۆ شايستەتر ھەبوو كە ئىستا لەشۋىتى تۆدا بىت!..

(عمر) وتى: راستت وت، چى دېكەت پېيە بېلىن، مندانلەكەش وتى: خودا ئەمىرى باۋەرداران سەرگەتتوۋ بىكات، ئىمە شاندى پىرۋىزىيى كىردىن، نەك شاندى ئەۋە بىن شىتمان لە تۆ دەست كەۋىت، لەبەر ئەۋە ھاتوۋىن بۆ لات كە خۋاى گەۋرە ئەۋ بەخششەى بە ئىمە دا كە تۆ بوۋىت بە خەلىفەمان، و ھىچ ئارەزوۋ و ترىسك ئىمەى بۆ لای تۆ نەھىئەۋە، بەلام ئارەزوۋ ئەۋەىە كە ئىمە لە ۋلاتى خۇمانەۋە ھاتوۋىن، و ترىسش ئەۋەىە كە ئىمە لە دادگەرى تۆ دلىيا بوۋىن كە ستەمان لى ناكەىت.

(عمر) وتى: ئەى مندانلە! ئامۇژگارىم بىكە!

مندانلەكە وتى: خوا ئەمىرى باۋەرداران سەرگەتتوۋ بىكات، كەسانىك لەنىۋ خەلىكىدا ھەن خۋاى گەۋرە ئارامى لەسەرگىتوۋن و ھىۋاۋ ئومىدى درىژكردوۋن و پىاھەلدانى خەلىكى بەسەرىاندا زۆر كىردوۋە، ئەۋىش پېى ھەلىخلىسكاندوۋن و خستوۋىيەتە ناۋ ئاگرەۋە، تۆش با ئارامى خوا لە سەر تۆۋ درىژى ھىۋاۋ ئومىدت و زۆر پىاھەلدانى خەلىك بەسەرتدا لەخۆت بابى نەكات و ھەلت نەخلىسكىنىت و نەگەىت بەۋ خەلىكانە، خۋاى گەۋرە ۋا بىكات تۆ لەۋان كەسان نەبىت و بىتگەىيەنىت بە چاكانى ئەم ئومەتە... پاشان بىدەنگ بوۋ.

(عمر) وتى: ئەۋ مندانلە تەمەنى چەندە؟ وتىان: يازدەسالانە، پاشان پىرسىارى لەبارەۋە كىرد بىنى كۆرى گەۋرەمان (ھىسەن كۆرى ەلى) يەﷺ، جا زۆر سوپاسى كىرد و بۆى پاراپەۋە.

لە (مىصەب كۆرى سەد) ەۋە، كە وتوۋىەتى: باۋىك گەر لە مىزگەۋت نوۋىۋى بىكرىايە نوۋىۋەكەى كورت دەكرەۋە (ركوع) و كىرۋوشى بە تەۋاۋى ئەنجام دەدا، گەر لە مالىشەۋە نوۋىۋى بىكرىايە ركوع و كىرۋوش و نوۋىۋەكەى درىژ دەكرەۋە، مىنىش وتم: باۋىكە ھۆى چىە لە مىزگەۋت نوۋىۋەكەى كورت دەكەىتەۋە لەمالەۋە درىژى دەكەىتەۋە، وتى: كۆرم ئىمە ئىمام و پېشەۋايەكىن خەلىكى چاۋمان لى دەكەن.<sup>۱</sup>

لە (ابۇرەدە كۆرى ابو موسى) ەۋە م، كە وتوۋىەتى: (ابوموسى)م بىنى لە مالى (ام فضل) بو، (ام فضل) پۇمى و پىتى وت (بىرھىك اللە)، مىنىش پۇمىم بەلام بەمنى نەۋت (بىرھىك اللە)، كاتى گەپامەۋە بۆ لای دايىك ئەۋەم بۆ باسكىرد، كاتى (ابوموسى) گەپايەۋە دايىكەم پىتى وت: كۆرەكەم لای تۆ پۇمى و تۆ پىت نەۋتوۋە (بىرھىك اللە)، بەلام ئافرەتىك پۇمى پىتى دەلىيت (بىرھىك اللە)؟ ئەۋىش وتى: كۆرەكەى تۆ پۇمى و (الھىملىللە)ى نەكرد، مىنىش (بىرھىك اللە)م پىتى

نه‌وت، به‌لام ئافره‌ته‌که (الحمدلله‌)ی کرد و منیش (یرحمک الله)م پێ‌وت.. گویم له‌ پیغهمبه‌ری خواﷺ بوو ده‌یفه‌رموو: ((إذا عطس أحدکم فحمد الله فشمّتوه، وإذا لم یحمد الله فلا تشمّتوه)). واته: (نه‌گه‌ر یه‌کی‌ک له‌ ئیوه‌ پڑمی و (الحمدلله‌)ی کرد، ئیوه‌ش (یرحمک الله)ی پێ‌بێ‌ن، به‌لام گه‌ر (الحمدلله‌)ی نه‌کرد ئیوه‌ش (یرحمک الله)ی پێ‌ مه‌لێن).

دایکم وتی: چاکت کرد، چاکت کرد.<sup>١</sup>

لێ‌رده‌ا نمونه‌یه‌کی زیندووی گفتوگۆی له‌سه‌رخۆ و هیمن ده‌خه‌ینه‌ روو که بۆ‌ته‌ هۆی راستکردنه‌وه‌ی رێ‌به‌ری پیشه‌وایه‌کی گه‌وره، پێشخوا (ابوحنیفه) منداڵێکی بینی به‌ قور یاری ده‌کرد، به‌ منداڵه‌که‌ی وت: وریابه‌ نه‌که‌ویت نه‌ قوره‌که‌وه، منداڵه‌ بجوکه‌که‌ به‌ نیمامی گه‌وره‌ی وت: تۆ وریای خۆت به‌ نه‌که‌وی، چونکه‌ که‌وتنی زانا که‌وتنی جیهانه، ئه‌وه‌بوو (ابوحنیفه) پاش بیستنی ئه‌و وته‌یه‌ی ئه‌و منداڵه‌ بجوکه‌ فه‌تویه‌کی ده‌رنه‌ده‌کرد تا یه‌ک مانگی ته‌واو له‌گه‌ڵ قوتابه‌کانیدا تاوتوویی نه‌کرایه.<sup>٢</sup>

(الخطیب) به‌ سه‌نده‌ی خۆی له‌ (مجاشر کورپی یوسف) هه‌ گێ‌راویه‌تی هه‌ که‌ وتویه‌تی: له‌شاری مه‌دینه‌ بووم لای نیمام (مالک) له‌ کاتی‌کدا فتاوی بۆ خه‌لک ده‌دا، (محمد کورپی حسن) که‌ هاوڕێی (ابو حنیفه) بوو هات بۆ لای -تازه‌پێ‌گه‌یشته‌و بوو-، ئه‌مه‌ پێش چوونی بۆ لای به‌ مه‌به‌ستی بیستنی (الموطأ) لێ‌ی، (محمد) وتی: چی ده‌لێ‌ی ده‌رباره‌ی که‌سی‌ک له‌شی پیسه‌ و ته‌نها له‌ مزگه‌وتدا ئاوی ده‌ست ده‌که‌ویت؟ (مالک) وتی: که‌سی له‌ش پیس ناچێ‌ته‌ ناو مزگه‌وت، (محمد) پێ‌ی وت: ئه‌ی باشه‌ چی بکات ئه‌وا کاتی نوێ‌کردن هاتوه‌و ئاوی ده‌بینیت، ده‌لێ‌: (مالک) هه‌ر دووباره‌ی ده‌کرده‌وه‌ که‌ له‌ش پیس ناچێ‌ته‌ ناو مزگه‌وت، که‌ هه‌ر زۆر لێ‌ی دووباره‌ کرده‌وه‌ (مالک) وتی: ئه‌ی باشه‌ تۆ له‌و باره‌وه‌ چی ده‌لێ‌ی؟ وتی: ته‌یه‌موم ده‌کات و دێ‌ته‌ ناو مزگه‌وت و ئاوی ده‌بات و ده‌رواته‌ ده‌روه‌و خۆی پێ‌ ده‌شوات، وتی: تۆ خه‌لکی کویت؟ وتی: خه‌لکی نێ‌ره‌م-ئاماره‌ی بۆ زه‌ویه‌که‌ کرد-، پاشان هه‌ستایه‌وه، و تیان (محمد کورپی حسن) هاوڕێی (ابوحنیفه)یه‌، (مالک) وتی: باشه‌ (محمد کورپی حسن) چۆن درۆ ده‌کات؟ وای باسکرد که‌ خه‌لکی مه‌دینه‌یه‌؟ و تیان: نا، ئه‌و مه‌به‌ستی ئه‌وه‌بوو که‌ خه‌لکی ئه‌مه‌یه‌-ئاماره‌ی بۆ زه‌ویه‌که‌ کرد-، وتی: ئه‌مه‌م له‌سه‌ر گرانتر بوو له‌وه.<sup>٣</sup>

١ رواه الحاكم في مستدرکه ٢٦٥/٤ وقال صحيح الأسناد ولم يخرجاه وأقره الذهبي.

٢ الإسلام بين العلماء والحكام، ص ١١٢ لعبدالعزیز البدري، وص ٦٤ من كتاب تذكرة الآباء وتسلیة الأبناء لأبن العلم.

٣ بلوغ الأمانی فی سیره الإمام محمد بن حسن الشیبانی -للشیخ محمد زاهد الکوثری ص ١٢.

## بىنچىنەى فىكىرى پىنچەم: مەشقىرىدىنى ھەستەكانى مىندال بە ئەزمۇنى كىدارىي:

مەشقىرىدىنى ھەستەكانى مىندال زانست و زانىارى پىنچەخشىت، بۆ نمۇنە كاتىك دەست بە گەشەكرىدى دەكات و دەست دەكات بە جولاندنى ھەردو دەستى بۆ كارتىك لە كارەكان، ئەو دەبىتتە ماىەى وروژاندنى ھۇشيارى لە عەقلىدا. بەرامبەرەكەى دەبىننى كە چۆن ھەستەكانى مەشق پىنچەكات، خۇشى ئەو كارە دووبارە دەكاتەو، بەو جۆرە شارەزى كار دەبىت و ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ بەرەو چاك فىربوونى كار دەچىت.

پىغەمبەرى خواش ﷺ دەبىننىت مىندالنى مەرىكى كەول دەكرىد و چاك نەيدەزانى، پىغەمبەر ﷺ ئەوەى پىنچەكار ئەوە بو كە ھەستا ھەردو قۇلى ھەلكرىد و بەرەچاۋى مىندالەكەو دەستى كرىد بە كەولكرىدى مەركە، و مىندالەكەش لە چۆنەتى پىست دامالنىكە رامبا، و لەوەو عەقلى دەخستە كار، و ھۇشى دەداپ بۆ فىربوون لە پىغەمبەرى خواش ﷺ.

لەم رووۋە (ابدود) لە (ابوسەيد الخدرى) ئەوە ﷺ ھىناۋىەتى كە پىغەمبەرى خواش ﷺ بەلاى كورپىكدا تىپەرى كە خەرىكى كورپىك بوو پىستەكەى كەول دەكرىد و چاك نەيدەزانى، پىغەمبەرى خواش ﷺ فەرمۇى: لاچۆ، ھەتاۋەكو پىشانتى بەدەم... دەستى خستە نىۋان پىست و گۆشتەكەو دەستى پىدا ھىنا ھەتا گەپشە بن بالى، پاشان ۋازى لى ھىناۋ رۆپشت نوپىزى بۆ خەل كرىد و دەستىۋىزى نەگرت.

ئە بەجۆرە ئەزمۇنە كىدارىانە لە مەشق پىكرىدى مىندال دەتوانرىت ئاسۋى زانىارى بىكاتەو مەوداى تىگەپشتنى ھۇش و عەقلى فراۋان بىكات.

## بىنچىنەى فىكىرى شەشەم: كەمەندىكىش كرىدى مىندال بۆلاى كەسىپتەكى چەسپاۋ كە بىبىتە پىشەنگى كە پىغەمبەرى خوایە ﷺ:

لە (ابن عباس) ئەوەم كە وتۋىەتى: شەۋىك لەلاى (مىمۇنە) پورم مامەو، ھەتا كاتىك ھەندىك لە شەۋ تىپەرى پىغەمبەرى خواش ﷺ ھەستا بۆ شەۋنپىزكرىد، چو بۆلاى كۈندەپەكى ھەلۋاسراۋ، و دەستىۋىزىكى سوۋكى گرت و پاشان دەستى كرىد بە نوپىز كرىد، مىنىش ھەستام ۋەك ئەو دەستىۋىزىم گرت و لەلاى چەپپەو ھەستام، ئەۋىش بىردىمىە لاى راستىپەو، ئەۋەندەى

خوا ئیراده‌ی کردبوو نوێژی کرد، پاشان راکشا و خه‌وت هه‌تا پرخه‌ی هات، ئینجا بانگده‌ر هات و هه‌والی پێدا بۆ نوێژکردن، و چووه‌ ده‌روه‌ و نوێژی بۆ کردن.<sup>۱</sup>

له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌ی (ابن خزیمه‌) دا: شه‌ویکیان لای (میمونه‌)ی پوورم مامه‌وه‌، چاودیریم کرد که پیغمبه‌ری خوا ﷺ چۆن نوێژ ده‌کات، پاشان هه‌ستا نوێژی کرد....

وا به‌سته‌کردنی مندال به‌ خودی پیغمبه‌ری خواوه‌ ﷺ و شوین پێه‌لگرتنی، و چاندنی خۆشه‌ویستی شه‌و به‌و شیوه‌ی که له‌ بنیاتنانی بیروباوه‌ری مندالدا ده‌خریته‌ روو، و رێنمایی‌کردنی به‌و فه‌رمووده‌یه‌ی پیغمبه‌ری خوا ﷺ که (طبرانی) و (ابن نجار) هێناویانه‌ له‌ (علی) هه‌وه‌ ﷺ که فه‌رموویه‌تی: ((أدبوا أولادکم علی ثلاث خصال: حب نیکم، و حب آل بیته‌، وتلاوة القرآن)). واته‌: (مندال کانتان له‌سه‌ر سه‌ی ره‌وشت په‌روه‌رده‌ بکه‌ن: خۆشه‌ویستی پیغمبه‌ره‌که‌تان، و خاوه‌خیزانی، و خویندنی قورنان).

په‌یه‌ه‌ست بوونی مندال به‌ پیغمبه‌ره‌وه‌ ﷺ ده‌یکاته‌ مرۆفیک‌کی راست، و هه‌وش و تێگه‌یشتنی له‌سه‌ر ژیا‌نی پێشه‌وا‌ی پیغمبه‌ران، و سه‌رکرده‌ی مرۆفایه‌تی، و خۆشه‌ویستی خودای میه‌ره‌بان ده‌کاته‌وه‌، و عه‌ق‌لی به‌ رووناکی ئیمان ده‌گه‌شیته‌وه‌ و شه‌و میژووه‌ سه‌ره‌به‌رزه‌ تێده‌گات.. و سه‌ری به‌رز ده‌کاته‌وه‌ به‌ شوینکه‌وتنی پیغمبه‌ری خوا ﷺ.

خۆ گه‌ر له‌ پرپو‌وچی رۆژئاوا له‌ په‌روه‌رده‌کردنی مندال بروانین له‌ ده‌ستگرتن به‌ که‌سانی خه‌یالی وه‌ک (سۆیه‌رمان) و که‌سی تر، شه‌وا مه‌زنی و گرنگی و بایه‌خی په‌یه‌ه‌ستکردنی عه‌ق‌لی مندال به‌ خودی پیغمبه‌ری خوامان ﷺ بۆ ده‌رده‌که‌وێت، ته‌نها شه‌وه‌نده‌ی به‌سه‌ که ژیا‌ننامه‌و خو‌وره‌وشت و غه‌زاکانی بجه‌ینه‌ روو بۆ مندال تا په‌له‌ بکات له‌ رۆیشتن به‌ره‌و خۆشه‌ویستی پیغمبه‌ره‌که‌ی و دوورکه‌وتنه‌وه‌ له‌ کۆمه‌له‌ داوین پیسه‌کان.

## دەروازەى سىيەم

بىنچىنەكانى شىۋازە دەروونىيە كارىگەرەكان لەسەر دەروونى

مندان

بىنچىنەى يەكەم : ھاوړىيەتى كردنى مندان.

بىنچىنەى دووم : شادى و خوشى خستنه دەروونى مندان.

بىنچىنەى سىيەم : چاندنى پىشېركىنى بنىاتنەر لەنيوان مندان و خەلاتكردنى مندانى سەرکەوتوو.

بىنچىنەى چوارەم : بىنەماى ھاندانى مندان.

بىنچىنەى پىنجەم : پىياھەئدان و دەستخوشى ئى كردن.

بىنچىنەى شەشەم : يارىکردن لەگەئ مندان و خۇبچووکردنەو بوى.

بىنچىنەى ھەوتەم : پەرەپىدانی متمانە بەخۇبىوونى مندان.

بىنچىنەى ھەشتەم : جوان بانگکردن.

بىنچىنەى نۆيەم : بەدەمەوەچوونى ئارەزووكانيان و رازىکردنيان.

بىنچىنەى دەيەم : شۆينەوارى دووبارەکردنەو لەسەر دەروونى مندان.

بىنچىنەى يازدەيەم : پلەبەندى لە ھەنگاوەكاندا.

بىنچىنەى دوازدەم : تامەزرۆگەرى و ترساندن.

پۆحەكانىش بەھۆى پەرورەدى جوانەو گەشە دەكەن، ھەرەك چۆن جەستە بەھۆى خۆراكى دروستەو گەشە دەكات، بۆ گەشەى جەستەش سنوورى ديارىكراوى خۆى ھەيەو مەبەستىكە تىپەراندنى نىە گەر گەيشتە چلەپۆيەى خۆى دەست دەكات بە گەرپانەو بۆ دواو، بەلام گەشەى گيان (روح) وابەستەى بە ژيانى مەزقەو وەستانى بۆ نىە، مەگەر ئەو كاتە بوەستىت كە ھەناسەكانى بوەستىت و لە قوتابخانەى ئەم جىھانە گەرەىە جىايىتەو...

شىخ محمد الخضر حسين:



## بە‌چینه‌ی ده‌روونی یه‌که‌م: هاو‌پێه‌تی کردنی مندال:

هاو‌پێه‌تی کردن رۆژێکی گه‌وره‌ی هه‌یه له کارکردنه سه‌ر ده‌روونی مندالدا، و ئاوێنه‌ی هاو‌پێه‌ بۆ هاو‌پێکه‌ی، و وه‌ك پرۆسه‌ی موتره‌به‌کردن وایه له‌نیوان دوو هاو‌پێدا که له یه‌ک‌تریه‌وه شت فێر ده‌بن.

پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ له هه‌موو بواره‌کاندا هاو‌پێه‌تی مندالانی ده‌کرد، جار هه‌بوو (ابن عباس)ی له‌گه‌ڵ خۆی ده‌برد به‌ رینگادا ده‌رۆشت، جاری دیکه‌ش هه‌بوو له‌گه‌ڵ منداله‌کانی (جعفر)ی ئامۆزایدا ده‌رۆشت، جاری هه‌بوو (انس)ی له‌گه‌ڵ خۆیدا به‌ردوووه‌ هاو‌پێه‌تی کردووه، به‌و جو‌ره پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هاو‌پێه‌تی مندالی ده‌کرد به‌بێ پێ‌ناخۆش بوون و خۆبه‌گه‌وره‌گرتن و، به‌بێ خۆبه‌زلزانی و لوتبه‌رزی، ئه‌مه‌ش مافی منداله که هاو‌پێه‌تی گه‌وره‌کان بکات تا لێیانوه شت فێر بپێت و پاک‌خوویی (ته‌ه‌ذیب)ی ده‌روونی بکات و، عه‌ق‌لی به‌هێ‌تر بپێت و، خوونه‌ری‌تی چاک‌تر بپێت.

له (انس)ه‌وه ﷺ ده‌گێر‌نه‌وه که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌گه‌ڵ مندالاندا یاری ده‌کرد و (جبریل) هات بۆ لای و بردی و دای به‌زه‌ویدا و سنگی شەق کردو.... فه‌رمووده‌که.<sup>۱</sup>

(حاکم)یش گێراوه‌تی‌ه‌وه<sup>۲</sup> که (عبدالله کوری جعفر) وتویه‌تی: گه‌ر ده‌تینی من و (قثم)و (عبیدالله کوری عباس) یاریان ده‌کرد، کاتێ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌سه‌ر و لا‌خێکه‌وه بوو هات و فه‌رمووی: ((أَحْمِلُوا هَذَا إِلَيَّ)) ئه‌وه‌یان به‌ئین بۆم و، خسته‌یه به‌رده‌می خۆی، پاشان به (قثم)ی فه‌رمو ئه‌وه‌ش هه‌لگرن و بۆم به‌ئین، جا خسته‌یه پشت خۆیه‌وه و، شه‌رمی له (عباس)ی مامی نه‌کرد که (قثم)ی هه‌لگرت و (عبیدالله) به‌جێ‌به‌ی‌لیت، پاشان سێ جار ده‌ستی هێنا به‌سه‌رمدا، کاتێ که ده‌ستی ده‌هێنا به‌ سه‌رمدا ده‌یفه‌رمو: ((اللهم أخلص جعفرًا في ولده)) خوايه نه‌وه ببه‌خشیت به‌ جه‌عفەر له منداله‌کانی.

به (عبدالله کوری جعفر)م وت: (قثم) چی کرد؟ وتی: شه‌هید بوو، وتم به (عبدالله): خوای گه‌وره‌و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ئاگادارن له هه‌والی، وتی: به‌ئێ.

ئه‌وه‌ش مندالیکی هاوه‌له که باس ده‌کات چۆن خزم و که‌س و کاری بردوانه بۆ لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، ئه‌وه‌ش وای لێ‌کردووه که پاش ئه‌وه فه‌رمووده‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ

۱ رواه الحاكم في مستدرکه وقال صحيح الأسناد وأقره الذهبي.

۲ السعادة العظمى ص ۹۰ للشيخ محمد الخضر حسين.



بگىرپىتەۋە ئەۋەى بىنىۋىەتى و بىستۋىەتى لە پىڭمەبەرى خواﷺ بگىرپىتەۋە كە ئەۋىش (أبو جحيفة) يەﷺ، دەلىت: لەگەل چەند كەسىكى (بنى عامر كورى صمصمه) لە (ابطح) ھاتىنە خزمەت پىڭمەبەرى خواﷺ، فەرمۋى: ((مرحباً! أنتم مني)) سلاۋتان لى بىت، ئىۋە لە منن.. كاتىك ۋەختى نوڭ ھات، (بلال) چۈۋە دەرەۋە بانگى دا، و دەستى خستە ناو گۈتتەكانى، لە بانگەكەى خۆى دەسۋاند، كاتى پىڭمەبەرىﷺ ھەستايەۋە رىمىكى كورتى لە پىشەۋە داکوتى و نوڭۋەكەى كرد.<sup>۱</sup>

ھاۋەلانىش بەۋ جۆرىان دەگرد، (عمر) كۈرەكەى و (ابن عباس)ى لەگەل خۆى دەبرد، (زبىر)ىش مىندالەكەى لەگەل خۆى دەبرد بۆ جەنگ تا ھونەرەكانى جەنگ كىردن فىر بىت و بەھىزۋ خۆراگرانە گەۋرە بىت، پاشان پىڭمەبەرى خواﷺ تەركىزى كردۋتە سەر ھاۋرپىتە مىندال لەگەل مىندالى دىكەدا، ئەۋەبۈۋ پىڭمەبەرى خواﷺ لە كاتى مىندالىدا يارى لەگەل مىندالاندا دەگردو لەگەلئاندا دەڭيا و، دەرەچۈۋ لەگەلئاندا و دەرۋىشتن، بەۋ جۆرە پەرۋەردەۋ گەۋرە دەبۈۋ.

پاشان كاتى پىڭمەبەرى خواﷺ كۆمەلنىك لە مىندالان دەبىنىت يارى دەكەن، لىيان جىنانايتتەۋە، و يارىكەيان لى تىك نادات، بەلكۈ لەسەر ئەۋ گىيانى بەكۆمەل يارى كىردنە ھانىيان دەدات و چاۋدىرى يارىكەيان دەكات.

بۆيە دەبىت مىندال ھاۋرپىتە مىندالى ھاۋتەمەنى خۆى بكات، ولە سەردەمى مىندالىتىدا ھاۋرپى ھەبىت، خۆ گەر دايك و باوك لە ھەلۋاردنى ھاۋرپى چاك بۆ مىندالەكەيان سەر كەۋتۈۋ بۈۋن، و چاۋدىرى خورەۋىشتى ئەۋ كۆمەل ھاۋرپىيان كىرد و لەڭزىر چاۋدىرى و ئاگادارى خۆياندا پەرۋەردەيان كىردن و باۋكان پىكەۋە كۆبۈۋنەۋە بۆ لىكۆلنىنەۋە لە بارودۆخى مىندالەكانيان و دايكانىش پىكەۋە دانىشتن بۆ توڭزىنەۋە لە خورەۋىشتى مىندالەكانيان، ئەۋا ئەمە ھەمۈۋ چاكەى لى دەكەۋىتتەۋە.

چۈنكە ھەرۈەك چۆن دايك و باوك لەسەريانە خۆراكى ھەلۋ بۆ مىندالەكەيان دابىن بكەن تا جەستەى بە ھەلۋ گەۋرە بىت، و گۆشتەكەى دۈۋر لە ھەرام گەشە بكات، بە ھەمان شىۋە دايك و باوك لەسەريان پىۋىستە كە ھاۋرپى چاك بۆ مىندالەكەيان دابىن بكەن، تا لەگەلئىدا بدۈۋى و قسە بكات و يارى لەگەلدا بكات و ھاۋدەمى بكات.

زۆر زۆریش ناگادار بن له‌وه‌ی مندالێ خراپ ده‌ستی منداله‌كه‌ت بگرن و به‌ره‌و خراپه‌و تاوانكارى ببه‌ن و تۆش به‌هۆى سه‌ركه‌شیته‌وه‌ بئ‌ناگای لێنى و به‌ دنیاوه‌ شه‌كه‌ت و مانده‌وویت، داىكیشى دلخۆشه‌ به‌ سه‌ردان و ها‌توچۆى ها‌وړيكانیه‌وه‌، منداله‌كه‌شيان له‌نیو چنگى مندالانى خراپكاردا ده‌ژى، نه‌و تاوان و به‌ندىخانه‌ی مندالانىش نه‌گه‌ر سه‌ردانىان بكه‌یت یان له‌باره‌یانه‌وه‌ ببيستیت ده‌بينیت به‌هۆى مندالێ خراپ به‌هۆى بئ‌ناگایى تۆوه‌ منداله‌كه‌تيان به‌خیرایى رفاندوه‌.

نایا ده‌ته‌وێت منداله‌كه‌ت له‌ به‌ندىخانه‌ی مندالاندا ببینیت، یان له‌ مزگه‌وت و مالى خوادا؟! ده‌سا په‌له‌ بکه‌ له‌ گه‌ړان به‌دواى مندالێكى چا‌کدا تا ها‌وړيپه‌تى منداله‌كه‌ت بكات و بپه‌ته‌ هاوه‌لى له‌ هات و چوونیدا، خۆ گه‌ر مندالێكى چا‌کت نه‌بینیه‌وه‌، نه‌وا په‌له‌ بکه‌ له‌ رۆشتن بۆ لای مامۆستایه‌كى چا‌ک تا ریتمونیت بكات و مندالانى چا‌کت پئ‌نیشان بدات و منداله‌كه‌ی تۆش بچاته‌ لایان.

نایه‌ كاتى نه‌وه‌ نه‌ها‌توه‌ داىك و باوك به‌ ناگایینه‌وه‌؟! نه‌وه‌تانێ دوژمنان ده‌مێكه‌ به‌ناگا ها‌توون بۆ دزینی منداله‌كه‌تان له‌ نامیزتاندا، نه‌مه‌ش به‌هۆى ريك‌خواه‌ بپاوه‌ره‌كان و یه‌كپه‌ته‌ خراپه‌كاره‌كان، و یانه‌ قه‌یزه‌ونه‌كانه‌وه‌یه‌.

## **ب‌نچینه‌ی ده‌روونى دووه‌م: شادی و خۆشى خسته‌ ده‌روونى مندال:**

شادی و خۆشى رۆلێكى سه‌رسوړه‌یتنه‌ریان هه‌یه‌ له‌ ده‌روونى مندالدا، به‌شپه‌یه‌كى به‌هێز کارده‌کاته‌ سه‌ر ده‌روونى، مندالانىش كه‌ خونه‌چى بئ‌گه‌رد و پا‌کن، شادیان خۆش ده‌وێت و هه‌زیان لێیه‌تى، به‌لكو نه‌وان ئامرازى شادی گه‌وره‌كانن، و هه‌زیان لێیه‌ كه‌ زه‌رده‌خه‌نه‌ له‌سه‌ر رووى گه‌وره‌كان به‌دى بکه‌ن.

هه‌روه‌ها جولا‌ندنى نه‌و ژى‌کاربگه‌ره‌ له‌ ده‌روونى مندالدا به‌ره‌وپه‌ش چوون و زیندوو‌یه‌تى له‌ ده‌روونیدا به‌جیده‌هیلێت، و واى لیده‌کات له‌وه‌په‌رى ئاماده‌یدا بپت بۆ وه‌رگرتنى هه‌ر فه‌رمان و تێبینى و ریتنامیه‌ك.

پیغهمبرى خوايش ﷺ هه‌میشه‌ شادی و خۆشى ده‌خسته‌ ده‌روونى مندالانه‌وه‌ له‌مه‌شدا شێوازی جۆراوجۆرى به‌کار ده‌هێنا، له‌وانه‌:

- چا‌ک پشوازی کردن لێیان.

- ماچکردن و گالته‌وگه‌پ کردن له‌گه‌لیاندا.

- ده‌ست هیئان به‌سهریاندا.

- هه‌لگرتنیان و دانانیان له‌کووشی پیروزیدا.

- پیشکه‌شکردنی خواردنی باش پیان.

- ناخواردن له‌گه‌لیاندا.

هه‌موو نه‌وانه پیغمبره‌ی خوا<sup>علیه‌السلام</sup> نه‌غامی ده‌دا به‌و جوړه‌ی که له بنیاتسانی سوژداریدا ده‌خړیته روو، که‌وا شادی چ کاریگه‌ریسه‌کی به‌هیزی هه‌یه، و خوشی و شادی چ سه‌رکه‌وتنیکی هه‌یه له به‌خته‌وه‌رکردنی مندالدا.

## بنچینه‌ی ده‌روونی سییه‌م: چاندنی پیش‌برکی‌کردنی بنیاتنه‌ر له‌نیوان مندالاندا و خه‌لات‌کردنی مندالی سه‌رکه‌وتوو:

پیش‌برکی‌کردن(التنافس) مروّفه به شیوه‌یه‌کی گشتی ده‌جولینیت چ جای مندالینکی هه‌ستدار، و خاوه‌ن تواناو وزه‌ی شاراوه که مروّفه په‌بیان پینابات و نایانزایت هه‌تا رکابه‌ریک نه‌خاته ده‌روونی خو‌یه‌وه تا به‌سهریدا زال بیت و لیتی بیاته‌وه، پیغمبره‌ی خوا<sup>علیه‌السلام</sup> گیانی پیش‌برکینی له ده‌روونی مندالدا ده‌روژاند هه‌تا نه‌و توانا زۆره‌ی مروّفه بجولینیت، نمونه‌ی نه‌وه‌ش کئی‌برکینی فیکری، کاتی پیغمبره‌ی خوا<sup>علیه‌السلام</sup> پرسیارینکی ناراسته‌ی هاوه‌لانی کرد، له‌نیو ناماده‌بوایشدا (ابن‌عمر) لیبوو که بجووکتین که‌سیان بوو:

(بخاری) هی‌ناویه‌تی له (ابن‌عمر) وه‌م که ده‌لئت: پیغمبره‌ی خوا<sup>علیه‌السلام</sup> فه‌رموی: هه‌یه له‌ده‌شتاییدا داریک که گه‌لای هه‌لناوه‌ریت و وه‌ک موسلمان وه‌هایه، پیم بلین چ داریکه؟ خه‌لکه‌که که‌وتنه ناو هه‌لدانی داره‌کانی ده‌شت، (عبدالله) وتی: به دلما هات که دارخورما بیت، پاشان پیغمبره‌ی خوا<sup>علیه‌السلام</sup> بو‌ی باسکردین و فه‌رموی: نه‌و داره دارخورمایه.

له‌گپ‌انه‌ویه‌کی دیکه‌دا (ابن‌عمر) نه‌وه ده‌کاته به‌هانه‌ی وه‌لام نه‌دانه‌وه‌ی که (له‌به‌ر نه‌وه‌ی من بجووکتین که‌سیان بووم بیده‌نگ بووم)، جا پرسیار عه‌قلی مندال به‌ناگادینیت، و ده‌روازه داخراوه‌کانی تیگه‌یشتنی ده‌کاته‌وه، و جولای وه‌ستاوی یا ده‌وری (میشکی) بیدار ده‌کاته‌وه... نه‌م جوړه پرسیاره‌ش له ولاتی شامدا پینی ده‌وتریت (حزوره، تمایز) و له میسریش پیتی ده‌وتریت (فزوره، فوازیر).

(ابن عمر)ی منداڵ له‌وه‌یدا له‌ زانست و زانیاری و وه‌لامدا مونا‌ف‌ه‌سه‌ی گه‌وره‌کانی کردوه، به‌لام پابه‌ند بووه به‌ نه‌ده‌به‌وه به‌هۆی بچووک‌ی ته‌مه‌نیه‌وه.

نونه‌ی دیکه‌ی له‌م جو‌ره: پی‌ش‌پ‌ر‌ک‌ئ‌ی وه‌ر‌ز‌ش‌ی له‌نیوان منداڵاندا:

پی‌غه‌م‌به‌ری خوا ﷺ پی‌ش‌پ‌ر‌ک‌ئ‌ی پا‌کرد‌نی له‌نیوان منداڵاندا نه‌نجام ده‌دا هه‌تا ماسول‌که‌کانیان گه‌شه‌ بکات و جه‌سته‌یان به‌هێز بێت:

(احمد) له‌ (عبدالله کوری حارث) ه‌وه‌ ﷺ ه‌یناویه‌تی، که‌ وتویه‌تی: پی‌غه‌م‌به‌ری خوا ﷺ (عبدالله) و (عبدالله) و (کثیر)ی کورانی (عباس)ی ریز ده‌کرد و پاشان پێی ده‌فه‌رمون: ((من سبق اليٰ فله کذا و کذا)) هه‌رک‌ئ‌ زووتر بگاته لام ئه‌وه‌و ئه‌وه‌ی ده‌ده‌م‌ئ‌.

ده‌لێت: ئه‌وانیش پی‌ش‌پ‌ر‌ک‌ئ‌یان ده‌کرد بۆ چوونه‌ لای، جا ده‌که‌وته‌ سه‌ر سنگ و پش‌تی و ئه‌ویش ماچی ده‌کرد و له‌نام‌ئ‌یزی ده‌گرتن.

که‌واته‌ ک‌ئ‌ پ‌ر‌ک‌ئ‌ و پی‌ش‌پ‌ر‌ک‌ئ‌ ش‌ی‌وا‌ز‌ئ‌یکه‌ به‌ده‌ستی دایک و باوک و په‌روه‌رده‌کارانه‌وه که‌ له‌کاتی گونجاودا به‌کاری به‌ئ‌ن، جا به‌هۆیه‌وه ده‌روونی منداڵه‌کانیان چوست و چالاک بێت، و ه‌یم‌مه‌ت و چالاکی‌شان به‌رز بێته‌وه به‌هه‌ره‌کانیان گه‌شه‌ بکات، و دیاری و به‌خش‌یش پی‌ش‌که‌ش به‌ براوه‌یان بکه‌ن، هه‌روه‌ک پی‌غه‌م‌به‌ری خوا ﷺ ده‌یکرد: ((من سبق اليٰ فله کذا و کذا)).

به‌مه‌ش منداڵ هه‌ست به‌ چ‌ئ‌ژ و شادی و به‌خته‌وه‌ری ده‌کات، هه‌موو منداڵ‌ئ‌یکان په‌له‌ده‌کات و هه‌موو توانای به‌کارده‌ه‌ئ‌یت، ئه‌وه‌ی پێی بک‌ر‌ئ‌ ده‌یکات، تا سه‌رکه‌وتن به‌ ده‌ست به‌ئ‌یت و خۆی ئاماده‌ بکات بۆ پ‌و‌ژ‌ئ‌ی پی‌ش‌پ‌ر‌ک‌ئ‌یکه‌... خ‌ئ‌را ده‌گه‌ر‌ئ‌ته‌وه بۆ ماله‌وه و خۆی ئاماده‌ ده‌کات و مه‌شق ده‌کات و ف‌ئ‌ر ده‌ب‌ئ‌ت و، په‌رس‌يار ده‌کات و ده‌گه‌ر‌ئ‌ به‌ شو‌ئ‌ن زان‌ئ‌ن و زانیاریدا، نیشانی دایک و باوک‌ی ده‌دات، که‌ به‌ چ‌ پ‌له‌یه‌ک گه‌یش‌ت‌وه، به‌م‌ج‌و‌ره‌ش وزه‌ توانا په‌نه‌انه‌کانی ده‌ته‌قه‌وه.

ت‌ئ‌ب‌ئ‌نی و سوود‌ئ‌کی دیکه‌ی ئه‌م ش‌ی‌وا‌زه ئه‌وه‌یه که‌ گ‌ئ‌سانی کۆمه‌ل و دوورکه‌وته‌وه له‌ تاک‌ر‌ه‌وی گه‌شه‌پ‌ئ‌ده‌کات، و له‌سه‌ر ت‌ئ‌گه‌یش‌ت‌نی ژ‌ئ‌ان را‌د‌ئ‌ت، هه‌ند‌ئ‌ک جار ده‌بیاته‌وه و جاری دیکه‌ش ده‌ید‌و‌ر‌ئ‌ئ‌، جار وایه وه‌لام ده‌زان‌ئ‌یت و جاری دیکه‌ش هه‌یه ل‌ئ‌ی داده‌خ‌ر‌ئ‌ت و نایزانی، جاری وا هه‌یه ده‌پ‌ئ‌ک‌ئ‌یت و جار‌ئ‌ش ده‌ب‌ئ‌ت هه‌له‌ بکات.. ئا به‌م جو‌ره..

## بنچینه‌ی دهر وونی چوارهم: بنه‌مای هاندانی مندان:

هاندانی هستی یا معنه‌وی همه‌وی هر چاکه، وه ره‌گه‌زیک‌ی پیوسته له ره‌گه‌زه‌کانی په‌روه‌ده که ناکریت وازی لی بهینریت،<sup>۱</sup> به‌لام به‌بی زیاد‌په‌وی، هاندانیش روئی گه‌وره‌ی هیه له‌سهر دهر وونی مندان، و پیش‌خستنی جووله‌ی باشی بنیاتنهری و له ناشکراکردنی وزه و توانا زیندووه‌کانی، و هه‌موو جووره ناره‌زووه‌کانیدا، هه‌روه‌ها به‌رده‌وامی له‌سهر کارو به‌روه‌پیش‌چوونی به‌شیوه‌یه‌کی چاک زیاد ده‌کات، نه‌و فرموده‌یه‌ش خرایه روو له‌باره‌ی ریزکردنی مندان‌له‌کان له‌لایهن پیغمبره‌وه ﷺ و هاندانیان له‌سهر پیش‌پرکی و وتنی: ((من سبق الي فله کذا و کذا)) به‌لگه‌یه له‌سهر نه‌وه.

نه‌وه‌تان (عمر) ﷺ له‌گه‌ل (عبدالله) ی کوپیدا له کوپر و دانیشتنی پیغمبره‌ی خوا ﷺ دیته دهره‌وه، له‌کاتی هاتنه دهره‌وه‌دا (عبدالله) به‌باوکی وت: باوکه دارخورما هات به دلمدا، وتی: چی ریگرت بوو نه‌یلتی؟! خو بتوتایه له‌وه له‌وه لام خوشتر بوو، ده‌لئ: نه‌وه‌ی ریگه‌ی لیگرت نه‌وه‌بوو که بینیم تو و (ابوبکر) قسه‌تان نه‌کرد، منیش حزم نه‌کرد قسه بکه‌م.<sup>۲</sup>

(ابن حجر) له‌باره‌ی نه‌م فرموده‌یه‌وه وتوویه‌تی: وهك نه‌وه‌ی ئاماژه‌بیئت به‌وه‌ی که پیش‌خستنی گه‌وره نه‌و کاته یه‌کسان ده‌بن، به‌لام گهر لای بچوکه‌که شتی هه‌بوو ده‌یزانی که گه‌وره‌که لای نه‌بوو و نه‌یده‌زانی - نه‌وا ریگری لی ناکریت قسه بکات، با گه‌وره‌ش ئاماده بیئت، چونکه (عمر) دلگران بوو له‌وه‌ی که کوپه‌که‌ی قسه‌ی نه‌کرد، هه‌رچه‌نده نه‌و پوزش (عذر) ی به‌وه هیئایه‌وه که ئاماده‌بوونی نه‌وو (ابوبکر) وایکرد وه‌لام نه‌داته‌وه، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا نیگه‌ران بوو به‌وه‌ی قسه‌ی نه‌کرد.<sup>۳</sup>

(ابن قیم) یش له‌سهر فرموده‌که ده‌لیت: نه‌م فرموده‌یه دلخوش بوونی پیاوی تیدایه به‌وه‌ی کوپه‌که‌ی پینکویه‌تی و راستی زانیوه.. وه نه‌وه‌شی تیدایه که خراپ نیه کوپ له‌کاتی ئاماده‌بوونی باوکیدا وه‌لام بداته‌وه به‌وه‌ی ده‌یزانیئت، خو گهر باوکه‌که نه‌یزانی نه‌وا هیچ ناره‌وشتیه‌کی تیدا نیه.<sup>۴</sup>

۱ منهج التربية الإسلامية لمحمد قطب ۱/۲/۱۴۱.

۲ رواه البخاري.

۳ فتح الباري ۱۳/۱۵۳.

۴ کتاب (الطب النبوي) لأبن القيم ص ۳۹۸.

نهمه‌ش غونه‌یه‌کی دیکه له‌باره‌ی گرن‌گیدانی (عمر) به مندالان و هاندانیان له‌سه‌ر شه‌وه‌ی که له‌ کۆر و دانیشتنی گه‌وره‌کاندا قسه‌ بکه‌ن، و بیروبو‌چوون و تیروانینه‌کانیان ب‌خه‌نه روو: نهمه‌ش غونه‌یه‌کی تری بایه‌خ دان و هاندانی عومه‌ره بۆ مندالان که له‌ کۆر و دانیشتنی گه‌وراندا قسه‌ بکه‌ن و راو‌بیروبو‌چونیان پیشک‌شه‌ش بکه‌ن:

ده‌گیرنه‌وه<sup>۱</sup> که (عمر) ده‌لێ: بزانی نهم نایه‌ته‌ بۆچی هاتۆته‌ خوارێ؟

﴿أَوَدُّ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ﴾ البقرة: ۲۶۶.

وتیان: خوا ده‌زانیت. (عمر) تو‌ره‌ بوو و وتی: بلێن: ده‌یزانین یا نایزانین، (ابن عباس) وتی: نه‌ی نه‌میری باوه‌رداران! له‌ باره‌یه‌وه‌ شتی‌کم له‌ دل‌دایه‌؟ (عمر) وتی: ده‌ی برا‌زام! بیلێ، و خۆت به‌ که‌م مه‌زانه‌ .. (ابن عباس) وتی: غونه‌ی به‌‌کردار هیناوه‌ته‌وه‌، (عمر) وتی: چ کرداری‌ک؟ (ابن عباس) وتی: ئیش و کار، (عمر) وتی: پیاوی‌کی ده‌وله‌مه‌ند کاری چاکه‌ ده‌کات و پاشان خوا شه‌یتانی‌کی بۆ ده‌نیریت کاری خراپه‌ ده‌کات، هه‌تاوه‌کو هه‌موو کرده‌وه‌کانی نغرو ده‌بی‌ت.<sup>۲</sup>

ده‌با دروشمی دایکان و باوکان و په‌روه‌رده‌کاران له‌ هاندانی مندالاندا شه‌وه‌بی‌ت: (کۆره‌که‌م بیلێ و خۆت به‌ که‌م مه‌زانه‌).

هاندانی چاک بریتی یه‌ له‌ هاندانی مندالان له‌سه‌ر کاروباری چاک، وه‌ک هاندانیان له‌سه‌ر ک‌رینی کتیبی به‌‌سوود تاوه‌کو منداله‌که‌ بی‌ته‌ خاوه‌ن کتیب‌خانه‌یه‌کی زانستی و له‌گه‌ل زۆربوونی شه‌ودا شه‌ویش گه‌شه‌ بکات: شه‌وه‌تانی زانای گه‌وره‌ (ابن عابدین) باسی پی‌گه‌یشتنی خۆی بۆ کۆره‌که‌ی ده‌گیرته‌وه‌وه‌ ده‌لێت:<sup>۳</sup> هۆکاری کۆ‌کردنه‌وه‌ی نهم هه‌موو کتیب‌ه‌ بی‌هاوتایانه‌ باوکی بوو، شه‌وه‌بوو باوکی هه‌رکتیبی‌کی بو‌یستایه‌ بۆی ده‌ک‌ری، و پی‌ی ده‌وت: هه‌رکتیبی‌کت ده‌ستکه‌وت و هه‌زت لی‌ی بوو بیک‌ره‌ من پاره‌که‌یت بۆ ده‌ده‌م، به‌راستی شه‌وه‌ی من مراندبووم له‌ سه‌ربه‌ده‌ی پی‌شینمه‌دا تو‌ ژيان‌دوته‌وه‌، کۆره‌ شیرینه‌که‌م، خ‌وای گه‌وره‌ پاداشتی چاکت بداته‌وه‌.. جا نه‌و کتیبانه‌ی پی‌شینمه‌کانی که‌ له‌لای بوو (وقف) کرابوو له‌سه‌ر وه‌چه‌کانیان پی‌ی دا.

۱ رواه ابن المبارك في الزهد وابن جرير وابن أبي حاتم والحاكم في المستدرک عنه.

۲ فتح الباري ۱۳/۱۵۳.

۳ حاشية ابن عابدين ۷/۱ ط ۲.

## بىنچىنەى دەروونى پىنچەم: پىياھەلدان و دەستخۇشى لەيكردن:

گومانى تىدا نىھ كە پىياھەلدانى مندال شۆينەوارى كاراى ھەيە لەسەر دەروونى مندالەكە، كە ھەست و نەستى دەجۆينىت، و مندالەكە بەخىرايى رووھو راستكردەنەوھى رەفتار و خووپەھوش و كرەدەھەكانى دەچىت، و دەروونى ئاسودە دەبىت، و بەو دەستخۇشى لەيكردەنە دەگەشەتتەوھ، و بەردەوام دەبىت لەسەر چالاكى و بەدوايدا دەچىت، پتەمبەرى خواش ﷺ كە زاناي دەروونى راستەقىنەيە، لەبارەى ئەو زى ھەستيارەى دەروونى مندالەھە ئاگادارمان دەكات كە بەھۆيەوھ دەروونى بەرەو وەلامدانەوھ جىبەجىكردن دەجۆينت:

(بخارى) لە (ابن عمر) ەوھ مەيئناويەتى كە وتويەتى: خەلكى لە سەردەمى پتەمبەرى خوادا ﷺ خەويان بديبا بۆ پتەمبەريان دەگىرايەوھ، منيش ئاواتەخواز بووم كە خەويك بىنم تا بۆى بگىرەمەوھ، لەسەردەمى پتەمبەردا ﷺ كورپىكى لاو بووم لە مزگەوتدا دەخەوتم، لە خەومدا بىنم كە دوو فرىشتە ھەليانگرم و بردميان بۆ لاي ئاگرىك، كە وەك بىر پىچرايووھو لول درابوو و دوو قۆچى ھەبوو، و خەلكانىكى تىدابوو كە پىشتەر دەمناسين، منيش دەموت: (اعوذ بالله من النار) پەنا بەخوا دەگرم لە ئاگر، دەلەيت: بەفرىشتەيەكى ديكە گەششتين پىنى وتم: (لم ترع) بۆ پەشەوكاوى، منيش ئەو خەوھم بۆ (حفصه) گىرايەوھ، ئەويش بۆ پتەمبەر ﷺ باس كرد ئەويش فەرمووى: ((نعم الرجل عبدالله، لو كان يصلي الليل)). واتە: ((عبدالله) چاكرتين پىاوھ گەر شەونويژ بكات).

ئەوھبوو پاش ئەوھ تەنھا بەشەيكى كەم لە شوھ دەنووست.

ئەمەش شۆينەوارى پىياھەلدانەكەى پتەمبەرى خوايە ﷺ (نعم الرجل عبدالله) كە لەبارەى كارىكەوھ بەئاگاي ھىتايەوھ كەلىي بىئاگابوو، بەشەيوازىكى جوانى دلرەيتن و خۆشويستراو لە دەرووندا (لو كان يصلي الليل). ئا بەو شەيوھ پىياھەلدان و باسكردن بەچاكەو دەستخۇشى كردن لە شۆينى گونجاوى خۇيدا و كاتى شياودا و بە شەيوھەكى ميانپەوانەو بەبى دووروويى و گەرەكردن ھەموو كاتى ئاكامى دەبىت و بەرھەمدار دەبىت.

١ (عبدالله كورپى عمر) ﷺ لە سالى دووھ يان سەبەمى پتەمبەرايەتى لەدايك بووھ، لەگەل باوكيدا بەر لە بالغ بوون موسلمان بوھ، پتەمبەرى خوايە ﷺ لە (أحد) مۆلەتى بەشداريكردى پىنەدا، بەلام لە (خندق) مۆلەتى پىندا.

له‌وه‌ی دادئ ئه‌و قسه‌یه‌ی پیغمبره‌ی خوا<sup>ع</sup> باس ده‌کهن که به‌ کورپنکی تازه‌پینگه‌یشتووی فهرموو که فی‌ری زمانی عه‌ره‌بی و سریان‌ی بوو بۆ خزمه‌ت‌کردنی پیغمبر<sup>ع</sup>، ئه‌وه‌ی که پیغمبر<sup>ع</sup> له‌ روژی خنده‌قدا پیی فهرموو: ((أما إنه نعم الغلام)) به‌راستی چاکترین کوره‌.

## بنچینه‌ی ده‌روونی شه‌شهم: یاری‌کردن له‌گه‌ل مندال و خو بچوو‌ک‌کردنه‌وه‌ بۆی:

خۆ بچوو‌ک‌کردنه‌وه‌ یاری‌کردن له‌گه‌ل مندال ده‌روونی گه‌شه‌ پێده‌کات و یارمه‌تی ده‌دات له‌ سه‌ر ده‌رخستنی ئه‌وه‌ی له‌ ناخیدا شاراو‌ده‌وه‌، جا له‌وه‌ی دادئ ئه‌وه‌ ده‌خه‌ینه‌ روو که پیغمبره‌ی خوا<sup>ع</sup> یاری و گه‌مه‌ی له‌گه‌ل (حسین) و (حسن) ده‌کرد، و له‌سه‌ر پشته‌ی ده‌یه‌ت‌ان و ده‌ی‌ردن، هه‌روه‌ها یاری‌کردنی له‌گه‌ل مندالانی (عباس) دا، هه‌موو ئه‌وانه‌ به‌لگه‌ن له‌سه‌ر گرنگی و بایه‌خی یاری‌کردنی دایک و باوک له‌گه‌ل منداله‌که‌یاندا.

هه‌ر له‌به‌ر زۆر گرنگی پێدانی پیغمبر<sup>ع</sup> به‌ مندالان داوا له‌ دایکان و باوکان ده‌کات که خۆیان بچوو‌ک‌ بکه‌نه‌وه‌ و خۆیان وه‌ک مندال لی‌ بکه‌ن بۆ منداله‌کانیان، و بانگه‌شه‌یه‌کی گشتی له‌و باره‌یه‌وه‌ ئاراسته‌ی هه‌موو دایکان و باوکان ده‌کات:

(ابن عساکر) له‌ (ابوسفیان) وه‌ گێڕاوه‌تیه‌وه‌ که وتویه‌تی: چومه‌ لای (معاویه)، دیتم له‌سه‌ر پشت راکش‌ابوو، مندالێکی کورپان کچ له‌سه‌ر سنگی بوو یاری و قسه‌ی خوشی بۆ ده‌کرد، منیش پێم وت: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌رداران! ئه‌مه‌ لای خۆت لابه‌، وتی: گویم له‌ پیغمبره‌ی خوا<sup>ع</sup> بوو ده‌یفه‌رموو: ((من كان له صبي، فليتصاب له)). واته‌: (هه‌رکه‌سی‌ک مندالێکی هه‌بوو با خۆی وه‌ک منداله‌که‌ لی‌ بکات و یاری له‌گه‌لدا بکات).

(بخاری)یش له‌ (صحیح) ده‌که‌یدا بابی (من ترك صبيّة غيره حتى تلعب، أو قبلها، أو مزاحها) له‌ (ام خالد کچی خالد کوری سعید) وه‌ هیناویه‌تی که وتویه‌تی: له‌گه‌ل باوکمدا هاتمه‌ خزمه‌ت پیغمبره‌ی خوا<sup>ع</sup> کراسی‌کی زه‌ردم له‌به‌ردا بوو، پیغمبره‌ی خوا<sup>ع</sup> فهرمووی: ((سَنَّةٌ، سَنَةٌ))، (عبدالله‌) وتی: ئه‌و وشه‌یه‌ به‌ زمانی هه‌به‌شی به‌مانای (چاک) دیت، (ام خالد) ده‌لێت: چوم یاریم به‌ ئه‌نگوستیه‌ی پیغمبره‌یه‌تی ده‌کرد، باوکم قسه‌ی پی‌وتم، پیغمبره‌ی خوا<sup>ع</sup> فهرمووی: ((دعها)) وازی لی‌ بینه‌.. پاشان فهرمووی: ((أبلي وأخلفي، ثم أبلي وأخلفي، ثم أبلي وأخلفي)) واته‌: (جل کۆن بکه‌ و بدپێنه‌، جل کۆن بکه‌ و بدپێنه‌، جل کۆن بکه‌ و بدپێنه‌).



(ابن حجر) دهر باره ی نهو فهرمووده یه وتوویه تی: گالته وگه پکردن به قسه و کردار له گه ل کچی بچکولانه دا مه به ست لی ی هاوده میه، و ماچکردنیشی هر له وانه داده نریت.<sup>۱</sup>

له (ابوهریره) هوه رضی الله عنه که وتوویه تی: پیغه مبه ری خوا عليه السلام زمانی دهرده هیئا بۆ (حسن کوپی علی) کاتیک (حسن) سورایی زمانی ده بی نی پرتاوی ده کرد بۆ لای نهو.<sup>۲</sup>

نه مه ش غونه یه کی نوی گه مه کردنی پیغه مبه ره عليه السلام له گه ل (حسن) که ده می بۆ ده کرده وه ده می (حسن) ی ده خسته ده میه وه:

(حاکم) له (ابوهریره) هوه ﷺ گپراویه تیه وه که وتوویه تی: هه رگیز نه بووه (حسن) بیسم و چاوم پر نه سرین نه بوویت، نه وهش له بهر نه وهی پیغه مبهری خوا ﷺ روژیکیان هاته دهره وه و منی له مزگهوت بینو و دهستی گرتم و له گه لیدا روژتم، هیچ قسه ی له گه ل نه کردم هه تا گه یشتینه بازاری (بنی قینقاع)، له وی سوپا یه وه و ته ماشای کرد و پاشان رویش و منیش له گه لیدا بووم هه تا گه یشتینه وه مزگهوت، دانیش و قاج و پشتی کو کرده وه و به عه مامه که ی دایووشی، و فرمووی: ((أین لُکع؟؟ أَدع لی لُکع!!)) نهو منداله بچوکه له کویتیه؟ منداله بچوکه کهم بۆ بانگ بکن..

(حسن) بهراکردن هات و کهوته کۆشیهوه و پاشان دهستی خسته نیو ریشیهوه، پاش نهوه پیغه مبه عليه السلام ده می کردهوه (حسن) یش ده می خسته ناو ده می، پاشان فهرمووی: ((اللهم أحبه، فأحبه وأحب من يحبه)) واتا: (خوایه! من خۆشم دهویت، تۆش خۆشت بویت و ئەو کهسهشت خۆش بوێ که خۆشی دهویت).

(ترمذی) و (ابوداؤد) یش گیتراویانه ده له (انس) هوه، که پیغه مبهری خوا ع فرمویه تی: ((یا ذا الأذنین)) نهی خاوهن دووگوئی، مبهستی نهویه که یاری و گالتهی له گه لدا ده کرد. (رزین) نهوی بۆ زیاد کردوه: دهیغه رموو پیتم: ((یا ذا الأذنین)) نهی خاوهن دووگوئی، گالتهی له گه ل ده کردم.<sup>۲</sup>

ہر لہ (انس) وہ ﷺ کہ وتوویہ تی: پیغہ مبہری خواہ ﷺ یاری لہ گہل (زینب کچی ام سلمہ) دہ کرد و چہ ندین جار دہیفہ رموو: ((یا زوینب، یا زوینب)) واتہ: (زہینہ بڑکہ، زہینہ بڑکہ)۔<sup>۴</sup>

١ فتح الباري ١٣/٣١.

٢ رواه ابن حبان في صحيحه واسنده حسن. أنظر سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم ٧٠.

٣ اسناده ضعيف / أنظر جامع الأصول (١١/٥٥-٥٦) ت. الأرناؤوط.

٤ رواه الضياء بسند صحيح. أنظر صحيح الجامع رقم ٥٠٢٥.

له (ابن مسعود) یشه‌وه ﷺ که وتووێه‌تی: پیغهمبری خوا ﷺ نوێژی ده‌کرد، ههر کاتێ کړنووشی بېردایه (حسن) و (حسین) ده‌چوونه سهر پشستی، گهر بیانووێستایه ریگریان لێ بکه‌ن، ناماژه‌ی ده‌کرد که وازیان لێ به‌یتن، کاتێ نوێژ ته‌واو ده‌بوو ده‌بجسته‌ن کوشی و ده‌یفه‌رموو: ((من أحبي فليحب هذين)) واته: نه‌و که‌سه‌ی منی خو‌ش ده‌وێت، با نه‌م دوانه‌شی خو‌ش بو‌یت.<sup>۱</sup>

## بە‌چینه‌ی ده‌روونی ده‌وتهم: په‌ره‌پێدانی متمانه به‌خۆبوونی مندالان:

پیغهمبری خوا ﷺ بۆ دروستکردنی متمانه به‌خۆبوونی مندالان چه‌ند ریگایه‌کی ده‌گرته‌ به‌ر، نه‌مه‌ش بۆ نه‌وی تا مندالانکی به‌هێژی لێ ده‌ربجێت، نه‌وه‌ش به‌م ریگایانه:

۱- به‌هێزکردنی ویست(اراده‌)ی مندالان: نه‌مه‌ش به‌ راهێنانی له‌سه‌ر نه‌م دوو کاره:

أ/ راهێنانی له‌سه‌ر نه‌ینی پارێزی: هه‌روه‌ک (انس) و (عبدالله کورې جعفر) کردیان، چونکه کاتیک مندالان فێری شارنده‌وی نه‌ینییه‌کان و نه‌درکاندنیان ده‌بی‌ت، به‌وه ویستی(اراده‌) گه‌شه ده‌کات و به‌هێز ده‌بی‌ت، به‌مه‌ش متمانه‌ی به‌خۆی زیاد ده‌کات.

ب/ راهێنانی له‌سه‌ر رۆژووگرتن: کاتیک به‌رامبه‌ر برسی‌تی و تینووێه‌تی خۆی ده‌گری‌ت له به‌ رۆژوو‌بوونا، مندالان هه‌ست به‌ چێژی سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر ده‌روونی خۆیدا ده‌کات و به‌وه‌ش ویستی به‌هێز ده‌بی‌ت و توانای رۆبه‌ر‌پووبوونه‌وه‌ی ژيانی ده‌بی‌ت و متمانه‌ی به‌خۆی زیاتر ده‌بی‌ت.

۲- په‌ره‌پێدانی متمانه‌ی کۆمه‌لایه‌تی: کاتیک مندالان پێوێستیه‌کانی ناوما‌ل و فه‌رمانه‌کانی دایک و باوکی جێبه‌جێ ده‌کات، و له‌ کۆر و دانیشتنی گه‌وره‌کاندا داده‌نیشیت و له‌گه‌ڵ مندالاندا کۆده‌بی‌ته‌وه به‌وه متمانه‌ی کۆمه‌لایه‌تی به‌خۆی گه‌شه ده‌کات.

۳- په‌ره‌پێدانی متمانه‌ی زانستی: نه‌مه‌ش به‌ فێربوونی قورئان و سونه‌تی پیغهمبر ﷺ و ژيانی مه‌زنیه‌وه دێته‌ کایه‌وه، به‌وه‌ش مندالان گه‌وره‌ ده‌بی‌ت و سه‌یر ده‌کات زانستیکی فراوانی هه‌لگرته‌وه له‌ مندالیدا فێری بووه، هه‌ر به‌وه‌ هۆیه‌شه‌وه متمانه‌ی زانستی به‌خۆی په‌ره ده‌ستینیت، چونکه نه‌و چه‌ند راستیه‌کی زانستی دوور له‌ نه‌فسانه‌و شتی پر‌وپوچ هه‌لده‌گری.

۴- په‌ره‌پیدانی متمان‌ه‌ی تابووری و بازرگانی: ئه‌مه‌ش به‌ راه‌پنانی مندان له‌سه‌ر کرین و فروشتن و گه‌ران له‌گه‌ل دایک و باوکیدا به‌ بازاردا و جیبه‌جی‌کردنی پیداو‌یسته‌کانی دایک و باوکی.

(مالك) له (سليمان كورې يسار) هوه هیناویه‌تی که وتوویه‌تی: ئالیکی گویدرێژه‌که‌ی (سعید کورې ابوقاص) ته‌واو بووبوو، به‌ به‌نده‌که‌ی وت: برۆ له‌ گه‌فی ماله‌وه‌ ببه‌ و جۆی پی بکړه و هه‌ر هینده‌ی خۆی وه‌رگه‌ره.

پیغمه‌به‌ری خواش ﷺ (عبدالله کورې جعفر) ده‌بینیت که مندان‌ه‌و شتی مندان‌ه‌ ده‌فروشت، بۆی پاراپه‌وه که خوای گه‌وره‌ پیت و فه‌ر بخته‌ کاره‌که‌ی.. ئا به‌و جۆره‌ سووربوونی پیغمه‌به‌ری ﷺ به‌دی ده‌که‌ین له‌سه‌ر په‌ره‌پیدانی متمان‌ه‌به‌خۆبوونی مندان.

### بنچینه‌ی ده‌روونی هه‌شته‌م: جوان بانگ‌کردنی مندان:

ده‌بینین پیغمه‌به‌ری خواش ﷺ له‌و وتارانه‌یدا که ئاراسته‌ی مندان‌انی کردییت هه‌مه‌چه‌ش‌نی به‌کاره‌پناره‌وه، ئه‌مه‌ش به‌ مه‌به‌ستی سه‌رنج راکیشانی مندان‌ه‌که‌و سازکردنی که‌سیکی له‌بار که ئاماده‌بییت بۆ گوێگرتن و وه‌رگرتنی قسه‌.

ئه‌وه‌تانێ جارێ مندان له‌ناوی خۆیه‌وه‌ بانگ ده‌کات و گالته‌ی له‌گه‌ل ده‌کات و ده‌فه‌رمویت: ((يا أبا عمير، ما فعل النغير))، جاری دیکه‌ش به‌ مندان‌ایته‌که‌ی بانگی ده‌کات و ده‌فه‌رمویت: ((يا غلام! إني أعلمك كلمات)) رۆله! من چه‌ند قسه‌یه‌کت فێر ده‌که‌م، ((يا غلام! سم الله تعالى وكل بيمينك)) رۆله‌ ناوی خوا بیته‌ و به‌ده‌ستی راست نان بخۆ، زۆریه‌ی جاریش به‌ سۆزه‌وه‌ بانگی ده‌کرد و ده‌یفه‌رموو: ((يا بني! إذا دخلت على أهلك فسلم)) کوره‌که‌م! که ده‌چیته‌وه‌ ماله‌وه‌ سلاویان لێ بکه‌. ((يا بني! إذا قدرت أن تصبح وتسمي وليس في قلبك غش لأحد فافعل)) کوره‌که‌م، گه‌ر توانیت شه‌ووڕۆژ بکه‌یته‌وه‌و دلت هه‌یچ گزی و فیتایکی به‌رامه‌به‌ر خه‌لك تیدا نه‌بییت ته‌وا و بکه‌.

هاوه‌لانیش ﷺ ئه‌و مندان‌ه‌ موسلمانانه‌ی که باوکیشیان موسلمان بووه‌، له‌ بانگ‌کردنیدا پێیان ده‌وتن: ((يا ابن أخي)) ئه‌ی برازاکه‌م، هه‌روه‌ک (عمر) به‌ (ابن عباس)ی وتم: ((قل يا ابن أخي! لا تحقر نفسك)) ئه‌ی برازاکه‌م! بیلێ و خۆت به‌ که‌م مه‌زانه‌، به‌لام مندان‌ای موسلمان که باوک و دایکی موسلمان نه‌بن له‌ بانگ‌کردندا پێیان ده‌وتن: ((يا بني)) کورم.

ھەرۈك (بخارى) لە كىتەبى (الادب المفرد)دا گىراۋىيەتسەۋە لە (صعب كورى حەكم) ھە، ئەۋىش لە باۋكى و لە باپىرىيەۋە، كە وتۈۋىيەتى: ھاتم بۆ لاي (عمر كورى خطاب) ﷺ، پىتى وتم: ئەى برازاكەم! پاشان پىرسىياري لىكردم و منىش باسى رەچەلەكى خۆم بۆى كرد، تىگەيشت كە باۋكم مۇسلىمان نەبوۋە، جا پاش ئەۋە دەيوت: كۆرەكەم.. كۆرەكەم.<sup>۱</sup>

(مىسلم)يش لە (صحيح)كەيدا لە (اسحاق كورى مالك) ھە گىراۋىيەتسەۋە، وتۈۋىيەتى: پېغەمبەرى ﷺ پىتى فەرمووم: ((يا بني!)) كۆرەكەم.

ھەرۈھا لە (مغيرة كورى شعبە) ھە گىراۋەتسەۋە، كە وتۈۋىيەتى: ھىچ كەس ھىندەى من لەبارەى دەجالەۋە پىرسىياري لە پېغەمبەرى ﷺ نەكردوۋە، پىتى فەرمووم: ((أي بني!... الحديث)) كۆرەكەم... فەرمودەكە.

ئىمام (نوى): وتۈۋىيەتى: لەم دوو فەرموودەيەۋە ئەۋە دەرەكەۋىت كە دروستە مەۋژ جگە لە كورى خۆى بە مىندالى بچوۋكى دىكە بلىت: (كۆرم) و (ئەى كۆرم)، بۆ بچوۋكەردنەۋەى، و (ئەى رۆلە) كە لە واتادا بۆ سۆز و نەرمى نواندە، و ئەۋەش دەگەيەنىت كە تۆ لە جىنگەى كۆرمدايت لە بەزەيىدا.. بەۋ كەسەش كە ھاۋتەمەنى قسەكەر بىت دەۋترىت (براكەم)، لەبەر ئەۋ واتايەى كە باسەن كرد، خۆ گەر مەبەستى بەۋە نەرمى و سۆز نواندن بىت ھەرۈك پېغەمبەرى ﷺ دەيكرد، ئەۋە زۆر باشە و كاريكى چاكە.<sup>۲</sup>

ئىمام (احمد)يش لە (مسند)كەيدا گىراۋىيەتسەۋە<sup>۳</sup> لە (عبدالله كورى عباس) ھە م كە پېغەمبەرى ﷺ فەرموۋىيەتى:

((أين أخي! إن هذا اليوم من ملك فيه سمعة وبصرة ولسانه، غفر له)). واتە: (براىزاي من! لەم رۆژەدا ھەر كەسنى گۆى و زمان و چاۋى لە گوناھ بپارىزىت، خوا لىى خۆش دەيىت. واتە: رۆژى ەمرەفە).<sup>۴</sup>

لە گىراۋەۋەى (بىھقى)يشدا لە (شعب الايمان) ھاۋوۋە بە ۋاژەى: ((يا بن أخي! إن هذا يوم... الحديث)). واتە: (ئەى كورى بىرام! لەم رۆژەدا..... فەرموودەكە).<sup>۵</sup>

۱ الأدب المفرد، باب قول الرجل با بني لمن أبوه لم يدرك الإسلام، ورواه ابن أبي شيبة في مصنفه (۸۲/۹) باب: في الرجل يقول لابن غيره: يا بني!

۲ شرح صحيح مسلم للإمام النووي، باب جواز قوله لغير ابنه يا بني، واستحبابه للملاطفة.

۳ المسند ۱/۳۲۹.

۴ الكثر ۵/۶۸.

۵ المصدر السابق.

له گێڕانهوه‌ی (طیالیسی)یشدا: ((مه یا غلام!...)) واته: ئاگاداریه‌ روژله....<sup>١</sup>

هه‌روه‌ها (احمد) نه‌و فهرمووده‌ی (ابن عباس)ی گێڕاوه‌ته‌وه<sup>٢</sup> که وتویه‌تی: روژتیکیان له‌پشت پیغهمبهره‌وه<sup>٣</sup> سواری و لاخ بووم، فهرمووی: ((یا غلام! او یا غلیم! ألا أعلمک کلمات ینفعک الله بهن؟)) واته: (روژله، یان روژله‌که‌م! ئایا چهند قسه‌یه‌کت فی‌رنه‌که‌م که خوای گه‌وره‌ به‌هۆیانوه‌ سوودت پێ بگه‌یه‌نیت؟)

وتم: به‌ئێ فی‌رم بکه، فهرمووی: ((أحفظ الله یحفظک.. الحدیث)) واته: (سنوری خوا بپاریزه خوا ده‌تپاریزیت.. فهرمووده‌که‌).

ئا لی‌رده‌ا بانگکردن به (یا غلیم = روژله‌که‌م) به‌دی ده‌که‌یت.

له‌وه‌ی خستمانه‌ روو جوانی بانگکردنی منداڵ به‌دی ده‌که‌ین، جارێ به‌ناوی ته‌واوی خوێ و جارێکی دیکه‌ به (ئه‌ی روژله) و جاری سی‌یه‌میش به (برازاکه‌م) و جاری چواره‌میش به (کو‌ره‌که‌م)، جا هه‌موو نه‌وانه‌ ده‌روونی منداڵ به‌ئاگا دینیتته‌وه‌ بۆ شت وه‌رگرتن، وای لی‌ده‌کات هه‌ست به‌وه‌ بکات نه‌و که‌سه‌ی بانگی ده‌کات خوشی ده‌وێت.

له‌ جوان بانگکردنی منداڵ نه‌وه‌یه‌ که‌ به‌ نازناوه‌که‌یه‌وه‌ بانگی بکری، چونکه‌ پیغهمبهری خوا<sup>ﷺ</sup> گه‌مه‌و گالته‌ی له‌گه‌ڵ منداڵ ده‌کرد و پێی ده‌فهرموو: ((یا أبا عمیر! ما فعل النعیر)) ئه‌ی (ابوعمیر) چۆله‌که‌که‌ چی کرد؟

ئه‌وه‌یش که‌ (ابودرداء) له (انس)ه‌وه<sup>ﷺ</sup> ده‌گێڕیتته‌وه‌ که‌ وتویه‌تی: پیغهمبهری خوا<sup>ﷺ</sup> نازناوی (پاقله‌)ی لی‌نام، له‌به‌ر نه‌وه‌ی من پاقله‌م لی‌ده‌کرده‌وه‌، و به (ابو حمزه) بانگ ده‌کرا، (حمزه) واتا: پاقله.<sup>٣</sup>

جا هه‌مه‌چه‌شنه‌یی له‌ بانگ کردنی منداڵدا، وا له‌ منداڵ ده‌کات که‌ هه‌ست به‌ بایه‌خ پێدانی گه‌وره‌ بکات، که‌ شه‌وه‌ش ده‌بی‌تته‌ مایه‌ی به‌ده‌مه‌وه‌چوون و جی‌به‌جێ کردنی شه‌و فهرمانانه‌ی که‌ به‌هه‌موو شادی و دل‌خۆشیه‌که‌وه‌ ئاراسته‌ی ده‌کری.

هه‌روه‌ها کاره‌که‌ری منداڵ چ کو‌ر بێ چ کچ، به‌ جوانی بانگ بکری:

١ المصدر السابق.

٢ المسند ٣/٣٠٧.

٣ أدب الكاتب لأبن قتیبة، باب: أصول أسماء الناس.

له (ابوهریره) هوه رضی الله عنه، له پیغمه‌مبه‌ری خواوه صلی الله علیه و آله ده‌گیتته‌وه که فهرموویه‌تی: ((لَا يَقْل أَحَدُكُمْ، أَطْعَمَ رَبُّكَ، وَأَسْقَى رَبُّكَ، وَلِيقْلَ: سِيدِي؛ مَوْلَاي، وَلَا يَقْل أَحَدُكُمْ: عِبْدِي؛ أُمْتِي، وَلِيقْلَ: فَتَاي؛ وَ فَتَاتِي؛ وَ غَلَامِي)).<sup>۱</sup> واته: (هیچ که‌سی له نیوه نه‌ئێ: خواردن بده به خواوه‌نه‌که‌ت، ناو بده خواوه‌نه‌که‌ت، با بلێ: گه‌وره‌م، سه‌ردارم، وه با هیچ که‌س له‌نیوه نه‌ئێ: به‌نده‌که‌م (چ پیاو بێ چ ئافره‌ت)، با بلێ: کوپه‌که‌م (کچه‌که‌م) رۆله‌که‌م).

که‌واته په‌روه‌رده‌ی چ کۆمه‌لگه‌یه‌ک هه‌یه به‌و سۆز و به‌زه‌یی و نه‌رم و نیانی و زمان شیرینییه به‌ خزمه‌تکاره‌که‌ی بلێ: کوپه‌که‌م، کچه‌که‌م، رۆله‌که‌م، و له‌گه‌ڵ منداله‌کانی خۆی یه‌کسانیان بکات له‌ سۆزدارێ و به‌نه‌رمی و زمان شیرینی بانگی یان بکات. ئەمه ته‌نها له به‌نامه‌ی پیغمه‌مبه‌ردا صلی الله علیه و آله هه‌یه.

له‌ گیتانه‌وه‌یه‌کی تردا پاساوێکی ناسک و جوانی پیغمه‌مبه‌ر صلی الله علیه و آله هه‌یه له‌ ناساندنی سه‌رداران که نه‌وانه به‌نده‌ی خوان. که ده‌فه‌رموێ: ((لَا يَقُولُ أَحَدُكُمْ: عِبْدِي وَأُمْتِي، كَلِمَ عِبْدِ اللَّهِ، وَكُلُّ نَسَائِكُمْ إِمَاءُ اللَّهِ، وَلَكِنْ لِيَقْلَ: غَلَامِي، وَجَارِيَّتِي، وَفَتَاي، وَفَتَاتِي)). واته: (هیچ که‌س له‌ نیوه نه‌ئێ: به‌نده‌که‌م (پیاو یان ئافره‌ت)، هه‌مووتان به‌نده‌ی خوان، هه‌موو ئافره‌ته‌کانیشتان به‌نده‌ی خوان، به‌لام با بلێ: رۆله‌که‌م، کچه‌که‌م، کوپه‌که‌م).

به‌راستی په‌روه‌رده‌ی قورئانیه که له‌ دڵ و ده‌روونی بره‌وا‌داردا ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ﴾<sup>۲</sup> ده‌چه‌سپێتێ.

## بە‌چینه‌ی ده‌روونی نۆیه‌م: به‌ده‌مه‌وه‌چوونی ئاره‌زووه‌کانی مندال و رازی‌کردنی:

زۆر جار - نه‌ک هه‌موو جار - به‌ده‌مه‌وه‌چوونی مندال و رازی‌کردنی هه‌تا رازی بێت له‌شێوازه‌ چاکه‌کانه، جا منداله‌که هه‌رچه‌ند به‌جوو‌کتر بێ، ده‌بێت رازی بکری‌ت و پتویست ده‌کات که داواکاریه‌کانی جێبه‌جێ بکری‌ت، نه‌مه‌ش له‌به‌ر هه‌ستکردنی به‌و پێداویستییه‌ که داوای ده‌کات، خۆ گه‌ر به‌ده‌مه‌یه‌وه‌ چوون نه‌وا ده‌روونی ده‌کری‌ته‌وه‌و دڵخۆش ده‌بێت و به‌خۆشی و چوستیه‌وه‌ ده‌روات، به‌لام گه‌ر داواکه‌ی به‌جێ نه‌هێنرا نه‌وا قین و بوغز و کینه و لاساری زیاتر ده‌بێت، و به‌جۆری‌ک هه‌لس و که‌وت ده‌کات که هه‌زت لێی نه‌بێت و پێی رازی نه‌بیت.

۱ رواه البخاري ومسلم وأبو داود واحمد.

۲ به‌رێزترتان لای خوا نه‌و که‌سه‌یه که له‌ خواترس تر و پارێزکارتره‌.

پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> برپار له‌سه‌ر ریسایه‌کی ده‌روونی زۆر مه‌زن ده‌دات بۆ چاره‌سه‌رکردنی زۆر له‌گیروگرفته‌وه‌رونیه‌کانی مندان، و هاوه‌لانیښ به‌ده‌م ئه‌م ریسایه‌وه‌ چوون و په‌له‌یان کردووه‌ له‌ به‌جیه‌ینانیدا.

(ابن عساكر) گێڕاوه‌یه‌تیه‌وه<sup>۱</sup> له‌ (واثلة كوری الاسقع) هوه<sup>ﷺ</sup> -هه‌روه‌ك له‌ (جامع الكبير) دا هاتوو- كه‌ پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> چو بۆ لای (عثمان كوری مظعون) كه‌ منداڵیكی به‌جووکی خۆی له‌گه‌ل بوو ماچی ده‌کرد، پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> پێی فرموو: ئه‌مه‌ كوڤته‌؟ وتی: به‌لێ، فرمووی: ئه‌ی (عثمان)! خۆشت ده‌وی؟ وتی: ئه‌رێ وه‌لا ئه‌ی پیغمبره‌ی خوا! خۆشم ده‌وێت، فرمووی: خۆشه‌ویسته‌كه‌ت بۆی زیاد به‌كم؟ وتی: به‌لێ: دايك و باوكم به‌ فیدات بێ، فرمووی: ((انه من ترضی صبیاً من نسله حتى یرضی، ترضاه الله يوم القيامة حتى یرضی)). واته‌: (هه‌ركه‌سێك منداڵیكی به‌جكۆلانه‌ی وه‌چه‌ی خۆی رازی بكات تا رازی ده‌بێت، خواش له‌ رۆژی قیامه‌تا رازی ده‌كات هه‌تا رازی ده‌بێت).

له‌م رووه‌وه‌ گفتوگۆیه‌كیش له‌نێوان (معاویه) و (أحنف كوری قیس) دا دروست بوو، (أحنف) بایه‌خ و گرنگی رازی کردنی مندان و به‌جیه‌ینانی داواکانی بۆ (معاویه) خستبووه‌ روو:

(یزید كوری معاویه) وتویه‌تی: باوكم ناردی به‌شوین (أحنف كوری قیس) دا، كاتێ گه‌یشته‌ لای پێی وت: ئه‌ی (ابو بھر)! چی ده‌لێیت ده‌رباره‌ی مندان؟ وتی: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌رداران! به‌ره‌مه‌ی دله‌كانمان و كۆله‌كه‌ی پشتمان، ئێمه‌ زه‌ویه‌کی ملكه‌چین و ئاسمانیكی پر سێبه‌رین بۆیان و به‌هۆی ئه‌وانه‌وه‌ ده‌گه‌ینه‌ هه‌موو پایه‌یه‌کی به‌رز، گه‌ر داوایان كرد بیانده‌رێ، گه‌ر توڤه‌ بوون رازیان به‌ك، ئه‌وانیش خۆشه‌ویستی خۆیان ده‌ده‌ن، و به‌پێی توانای خۆیان خۆشیان ده‌وێت، و مه‌به‌ به‌ بارێكی گران و قورس به‌سه‌ریانده‌وه‌ كه‌ بێزار بن له‌ ژیان و ناوای مردنت بخوازن و هه‌ز به‌ نزیك بوونه‌وت نه‌كهن.

(معاویه) پێی وت: بۆ خوا ئه‌ی (أحنف)! له‌كاتێكدا تۆ هاتیته‌ لام كه‌ من له‌ (یزید) زۆر توڤه‌و دله‌پر رق و كینه‌ بووم، كاتێك (أحنف) چووه‌ ده‌روه‌ه (یزید)ی رازی كرد و دووسه‌ ده‌زار دره‌مه‌ی بۆ نارد، له‌گه‌ل دووسه‌ كراس، و (یزید)یش سه‌ده‌ ده‌زار دره‌مه‌ و سه‌ده‌ كراسی لێ نارد بۆ (أحنف) و به‌ نیوه‌یه‌ی له‌گه‌لێ به‌شكرد.<sup>۲</sup>

۱ عن (البیان والتعریف فی اسباب ورود الحدیث الشریف) لأبن حمزة ۱۳۵/۲.

۲ إحياء علوم الدين للإمام الغزالي ۲۱۸/۲.

(عدی کورێ حاتم) پێش ﷺ و تۆویه‌تی: ها‌مه خ‌زمه‌ت پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ که له‌ مزگه‌وت دانیشتیو، خه‌ڵکه‌که‌ و تیان: ئه‌وه (عدی کورێ حاتم)ه، منیش به‌بی (أمان) و نووسراویک هاتبووم، کاتیکی به‌ره‌و لای بر‌درام ده‌ستی گرتم - له‌کاتیکیدا که پ‌ن‌ش‌تر فر‌مو‌وی‌وی: ((إني لأرجو أن يجعل الله يده في يدي)) واته: (ئوم‌یده‌وارم خ‌وای گه‌وره ده‌ستی بخاته ناو ده‌ستم- و‌تی: خ‌و‌ی به‌ من هه‌ستانده‌وه، ناهه‌تیک گه‌یشته پ‌ی‌ی که منداڵیکی له‌گه‌ڵدا بوو، و‌تیان: پ‌ی‌ویستیه‌کمان به‌تۆ هه‌یه، جا چ‌وو له‌گه‌ڵاندا هه‌تا پ‌ی‌ویستیه‌که‌ی بۆ به‌ج‌ی‌ه‌ت‌ان... فر‌مو‌وده‌که‌).<sup>۱</sup>

## بن‌چینه‌ی ده‌روونی ده‌یه‌م: شوینه‌واری دووباره‌کردنه‌وه له‌سه‌ر ده‌روونی منداڵ:

مندالیش وه‌ک هه‌ر بوونه‌وه‌ریکی دیکه شتی له‌یاد ده‌چ‌یت و بی‌ئاگا ده‌بی‌ت، خ‌وای گه‌وره‌ش له‌ هه‌موو بوونه‌وه‌ره زیندووه‌کان به‌و منداڵیتیه در‌ی‌ژه جودای کردۆته‌وه، که ق‌و‌ناغ‌یکی بی‌ ئه‌رک‌باری (تکلیف)ه، به‌ل‌کو ق‌و‌ناغ‌ی خ‌ۆ‌سازدانه بۆ ئه‌رک‌باری، و پ‌ی‌نووسی فر‌یشته‌کانیشی له‌سه‌ر هه‌ل‌گیراوه: ((رفع القلم عن الثلاث: .... وعن الصبي حتى يحلم)). واته: (قه‌لم له‌سه‌ر س‌ن‌که‌س هه‌ل‌گیراوه: .... وه له‌سه‌ر منداڵ تا بال‌غ ده‌بی‌ت).

خ‌ۆ گه‌ر ئه‌وه تینگه‌یش‌ت‌ین ئه‌وا لاما‌ن ئاسان ده‌بی‌ت که بر‌وا به‌ بنه‌مای دووباره‌کردنه‌وه به‌ی‌نین، واته: دووباره‌کردنه‌وه‌ی کارو‌فرمان زیاد له‌جاریک هه‌تا کاریگه‌ری هه‌بی‌ت له‌سه‌ر ده‌روونی منداڵ و گو‌ی‌زایه‌لی فر‌مانه‌که‌ بی‌ت، و به‌ده‌م داواکه‌وه بی‌ت.

به‌ل‌گه‌ی بنه‌مای دووباره‌کردنه‌وه‌ش له‌و فر‌مووده‌یه‌دایه: ((مروا أولادکم بالصلاة، وهم أبناء سبع سنين، واضربوهم وهم أبناء عشر سنين))<sup>۲</sup> واته: (مناله‌کانتان فی‌ری نو‌ی‌ژ بکه‌ن کاتی ته‌مه‌نیان جه‌وت سالانه، و له‌سه‌ر نو‌ی‌ژنه‌کردن لی‌یان بدن له‌ ده‌سالیدا).

۱ رواه الترمذي وقال حديث حسن غريب.

۲ رواه ابوداود وغيره.



پیغمبره‌ی خوا ﷺ سۆ سائی له‌سه‌ریه‌کی داناوه بۆ چه‌سپاندنی کارێکی گرنگ له‌ ئیسلامدا که ئه‌ویش فهرمانی نوێژکردنه، گرنگی و بایه‌خی نوێژیش لای هه‌موان ناشکرایه‌و له‌به‌ر ئه‌وه‌شه‌ ئهم وتاره‌ قورئانیه‌ هاتوه‌: ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا﴾ طه ۱۳۲. واته‌: (فهرمان بده به‌سه‌ر هه‌موو تاکه‌کانی خێزانتدا تا نوێژه‌کانیان به‌چاکی ئه‌نجام بدهن، و به‌رده‌وام و خۆراگریه‌ له‌سه‌ری).<sup>۱</sup>

بۆیه‌ ده‌بیّت له‌و سالانه‌دا ئارام له‌سه‌ر مندال بگریّت و داوای نوێژکردنی لێ دووباره‌ بکریّتوه‌، وه‌ به‌ تێپروانییێکی ژمیاری ده‌بینن که له‌ میانه‌ی ئه‌و سۆ ساله‌دا و له‌هه‌موو نوێژیکدا که باوک و دایک فهرمان به‌ منداله‌که‌یان بکه‌ن که نوێژ بکات، سه‌ره‌نجام ژماره‌یه‌کی زۆر گه‌وره‌مان له‌دووباره‌کردنه‌وه‌ی فهرمانه‌که‌ ده‌بیّت که:  $(5 \times 365) \times 3 = 5475$  جار.<sup>۱</sup>

ئهم ژماره‌یه‌ش ئه‌گه‌ر به‌لگه‌ بیّت له‌سه‌ر شتیك، ئه‌وا به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر گرنگی و بایه‌خی دووباره‌کردنه‌وه‌، و ده‌روونی مندالیش وه‌هایه‌ که له‌ یه‌که‌مجار و دووه‌مجار و سییه‌مجار به‌ده‌م وه‌لامدانه‌وه‌ی فهرمانه‌که‌وه‌ نه‌یه‌ت، بۆیه‌ ده‌بیّت لێی دووباره‌ بکریّتوه‌ به‌بۆی بێزارسوون و نائومییدی.

ئه‌وه‌تانێ هاوه‌لێ پایه‌به‌رز (عبدالله کوری مسعود) ﷺ چاک له‌ بنه‌مای دووباره‌کردنه‌وه‌ له‌گه‌ڵ مندالاندا تیگه‌یه‌شتوه‌، و له‌ رێنماییه‌کیدای بۆ باوکان به‌رامبه‌ر منداله‌کانیان وتویه‌تی: رایان به‌یئن له‌سه‌ر چاکه‌، چونکه‌ چاکه‌ به‌ راهاتنه‌.

بۆ ئه‌وه‌ی مندالیش رابیّت، پۆیست ده‌کات که چه‌ند جارێک تیبینی بۆ دووباره‌ بکریّتوه‌، چونکه‌ مندال هه‌له‌ ده‌کات، له‌به‌ر ئه‌وه‌ش بوو که (انس) ﷺ سونه‌تی پیغمبره‌ی خوا ﷺ جیبه‌جی ده‌کرد و به‌لای مندالدا تیپه‌ری بکرایه‌ سلّوی لێ ده‌کردن و ده‌یوت: پیغمبره‌ی خوا ﷺ وه‌های ده‌کرد.

جا کاتیك مندال ده‌بینیّت و ده‌بیستیّت که گه‌وره‌کان چه‌ند جارێک سلّوی لێ ده‌که‌ن، فیّری سلّاوکردن ده‌بیّت و هیّنده‌ش نابات ده‌بیّت به‌ خوونه‌ریتی.

۱ بنه‌مای دووباره‌کردنه‌وه‌م له‌گه‌ڵ که‌چه‌کانم پیاده‌ کرد، ئه‌وه‌بوو زۆر سودبه‌خش بوو، به‌تاییه‌تی له‌نیوان ته‌مه‌نی هه‌وت و هه‌شت سالی‌دا که یه‌که‌مجار مندال له‌سه‌ر نوێژ راده‌هیترئ، مندال و ده‌زانی نوێژ به‌دیژایی ته‌مه‌ن یه‌که‌جاره‌، پاشان و ده‌زانی له‌ رۆژیکدا یه‌که‌جاره‌، ئینجا واده‌زانی ته‌نها له‌ بیانیان و ئیواران ئه‌نجام ده‌درئ، هه‌تا ده‌گاته‌ بالقیوون و تیده‌گات و له‌ رۆژیکدا له‌سه‌ر پینچ نوێژه‌که‌ رادیّت، سه‌رکه‌وتن و پشتیوانیش له‌ خواوه‌یه‌.

## بىنچىنەى دەروونى يازدەھەم: پەلەبەندى ھەنگاۋەكان لەگەل مىندال:

لە فەرمودەى پىشووۋە: ((مروا اولادكم بالصلاة، وهم أبناء سبع سنين، وأضر بهم وهم أبناء عشر سنين))<sup>۱</sup> واتە: (مىنالىھ كاتتان فىرى نويژ بىكەن كاتى تەمەنيان ھەوت سالانە، لەسەر نويژنە كردن لىيان بەدەن لە دەسالىدا).

لە بنەمايەكى مەزنى كاريگەر لە سەر دەروونى مىندال سوودمەند دەبين كە ئەوئىش پەلەبەندى(التدرج) و ئەنجام نەدانى كارە بە يەكجارەكى، ھەموو قۇناغىكىش كات و ساتى خۆى ھەيە، نويژىش كە پاىەكى ئايىنە و كۆلەگەيەتى، بەسى قۇناغدا لەگەل مىندالدا تىدەپەرپىت:

۱- قۇناغى يەكەم: ئەم قۇناغەش لە ساتى رۆشتن و ھۆشيارىيەۋەيە تا تەمەنى ھەوت سالى، كە ئەوئىش قۇناغى سەيركردنە، و تىيدا مىندال دەبينىت كە باوك و دايكى نويژ دەكەن، بۆيە ئەوئىش خىرا دەست دەتاتە نويژكردن، گەر دايك و باوكى مەشقيان پىكرد و رايانھىنا لەسەرى ئەۋە زۆر زۆر چاكتەرە.

۲- قۇناغى دووہم: قۇناغى فەرمان پىكردنە: ئەمىش لە تەمەنى ھەوت سالىيەۋە تا تەمەنى دەسالى درىژ دەبىتەۋە، تىيدا دايك و باوك فەرمان ئاراستەى مىندالەكەيان دەكەن و داۋاى نويژكردنى لىدەكەن.

۳- قۇناغى سىيەم: قۇناغى لىدانە، ئەم قۇناغەش لە دە سالىيەۋە دەست پىدەكات تا تەمەنى دواترى، مىندال لەسەر نويژنە كردن لىى دەدرىت.

ئەم پەلەبەندى لە ھەنگاۋەكاندا كاريگەرىيەكى گەۋرەى ھەيە لەسەر دەروونى مىندال و بەدەمەۋەچوونى، چونكە ئەو ھىشتا تەۋاۋ پىنەگەيشتوۋە، بۆيە دەبىت پەلەبەندى لەگەلدا بەكاربەيتىت، و لە قۇناغىكەۋە بەرەو قۇناغىكى دىكە بىرىت، جا نەخشەى ھەر كىشە يا ئامانچىكىش داۋاى پەلەكردنى تىدا بىرىت ئەۋا بە چەند قۇناغ و ھەنگاۋى تىدەپەرپىت، كە دايك و باوك وىنەى دەكىشن، و ھاريكارى دەكەن بۆ بەجىھىتەنى.

## بىنچىنەى دوازدهەم: تامەزرۆگەرى و ترساندن بۆ مىندال:

تامەزرۆگەرى (ترغىب) و ترساندن لە شىۋازە دەروونىيە سەرکەوتوۋەكانە بۆ چاكسازى مىندال، و شىۋازىكى روون و ديارە لە پەرۋەردەى پىغەمبەرداﷺ، و پىغەمبەرى خواﷺ لەزۆر بارودۇخدا لەگەل مىندالاندا بەكارى ھىناۋە، لەپىش ھەمووشيانەۋە چاكبۈنە بۆ دايك و باوك، جا تامەزرۆبى داۋە بۆ چاكبۈن لەگەلئاندا و ترساندۈنى لە لاسارى و دلرەنجاندنيان، ئەمەش بۆ ئەۋەبوۋە تا مىندال بە دەمىيەۋە بچىت و بگەۋىتە ژىر كاريگەرىيەۋە لە ناخىيەۋە خوۋرەۋشت و رەفتارى چاك بكات.

تامەزرۆگارى و ترساندن شىۋازىكى قورئانى تاقانەيە، كە ھەرجارىك باسى بەھەشتى كرديت باسى دۆزەخىشى كروۋەۋە بە پىچەۋانەۋەش، چونكە نەفسى مەرۇف ئارەزومەندى ھەزكرنە لە تامەزرۆگەرى(ترغىب) كاركردن و بەروبوۋەكەى، ۋە لە ئاگاداركرنەۋە لە ئەنجام دانى كارى ھەلەۋ ئەنجام و ئاكامەكەى دەترسى، ماناي ترساندنیش ئەۋە نىيە كە ئەۋ كەسە بەشپەۋىيەكى زۆر خراپ و نەفس نىگەرەنكەر بترسىندرى، بەلكو ترسەكە برىتىيىت لە يادھىنانەۋەى مىندال بە پاداشت دانەۋەى ئەنجامى كار و سزادانى كارنەكرنەكە.

## به‌ندی چواره‌م

شی‌وازی هاندان له‌سه‌ر چاکه‌کردن به‌رامبه‌ر دایک و باوک و

ترساندن له‌ دڵبه‌ر نه‌جاندنیان

راسپارده‌ قورنانه‌کان.

ده‌ستییک.

یه‌که‌م: به‌نه‌ماکانی چاکه‌کردن له‌گه‌ڵ دایک و باوک تا له‌ ژياندان.

به‌نه‌مای یه‌که‌م: پاداشتی چاکه‌ له‌ دنیا و قیامه‌تدا.

به‌نه‌مای دووهم: پیش‌خستنی چاکه‌ له‌گه‌ڵ دایک و باوک به‌سه‌ر فه‌رزه‌کانی کیفایه‌دا.

١- پیش‌خستنی چاکه‌ له‌گه‌ڵ دایک و باوک به‌سه‌ر جیهاد کردن له‌ریی خوادا.

٢- پیش‌خستنی چاکه‌ له‌گه‌ڵ دایک و باوک به‌سه‌ر هاوسه‌ر و هاوڕێیاندا.

٣- پیش‌خستنی چاکه‌ له‌گه‌ڵ دایک و باوک به‌سه‌ر هه‌ جدا.

٤- پیش‌خستنی چاکه‌ له‌گه‌ڵ دایک و باوک به‌سه‌ر سه‌ردانی مه‌زاری پیغه‌مبه‌رداﷺ.

٥- پیش‌خستنی چاکه‌ له‌گه‌ڵ دایک و باوک به‌سه‌ر منداڵه‌کانیدا.

٦- پیش‌خستنی چاکه‌ له‌گه‌ڵ دایک به‌سه‌ر نویژه‌ سوننه‌ته‌کاندا.

٧- پیش‌خستنی چاکه‌ له‌گه‌ڵ دایک و باوک به‌سه‌ر کۆچکردن له‌ پیناوی خوای گه‌وره‌دا.

کو‌تایی: نمونه‌یه‌که‌ ده‌رباره‌ی چاکه‌کردنی پیغه‌مبه‌ری خواﷺ له‌گه‌ڵ دایک و باوکیدا.

به‌نه‌مای سێیه‌م: گوێڕایه‌ڵی نه‌کردنی دایک و باوک له‌ فه‌رمانکردنیان به‌ گوناوه‌ و سه‌رپنجی له‌گه‌ڵ مانه‌وه‌ی چاکبوون بۆیان.

به‌نه‌مای چواره‌م: ره‌واترین که‌س که‌ چاکه‌هفتار بیت به‌رامبه‌ری دایک و باوکه‌ته‌.

بىنەماى پىنچەم: پىشخىستنى چاكبىون بۆ دايىك بەسەر باوكدا كاتى دژى يەكتر بوون  
پاش ھەولدان بۆ رىكخىستنى نىوانيان.

بىنەماى شەشەم: خۆت و سامانەكەت ھى باوكتە.

بىنەماى ھەوتەم: ئازادكردنى دايىك و باوك لە ھەر مائىك كە لەلايان بىت.

بىنەماى ھەشتەم: پارانەو ھە بۆ يەكدى لە نىوان دايىك و باوك و مىندالەكانياندا.

بىنەماى نۆيەم: مەبە بە ھۆى جنىودان بە دايىك و باوكت.

بىنەماى دەيەم: ناوى خۆت بە رەچەلەكى باوكتەو ھە بناسىنە و شانازى پىو ھەكە.

بىنەماى يازدەھەم: ھە جگردن لەبرى ھەركاميان كە بە ھۆى نالەبارى تەندروستىو ھە  
تواناى ئە نجامدانى نەبوو.

بىنەماى دوازدەھەم: بە جيپىنانى نەزەكانيان.

بىنەماى سىيازەھەم: دلرە نجانندن (عقوق) لە گوناھە گەورەكانەو سزاكەى لەدنياو  
قىيامەتدا.

دووم: بىنەماكانى چاكەكردن پاش مردنى يەككىيان يان ھەردووكان:

بىنەماى يەكەم: بە جيپىنانى پەيمان و راسپاردەكانيان.

بىنەماى دووم: پارانەو ھە داواى لىخوشبوون كردن بۆيان.

بىنەماى سىيەم: بە جىھىنانى سىلەى رەحميان و چاكەكردن لەگەل ھاوريكانياندا.

بىنەماى چوارەم: خىركردن بۆيان.

بىنەماى پىنچەم، ھە جگردن بۆيان.

بىنەماى شەشەم: پەلەكردن لە ئە نجامدانى كوردەو ھە چاك تا خوشى بىخەيتە دلى  
باوكەو ھە مردووى.

بىنەماى ھەوتەم: سەردانى گۆرەكەيان.

بىنەماى ھەشتەم: بە جيپىنانى سوينديان و نەبوون بە ھۆى جنىودان پىيان.

بىنەماى نۆيەم: رۆژووگرتن لەبرى ئەوان.

## پاسپارده قورئانیه‌کان

### نایه‌تی یه‌که‌م:

﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَمْرًا وَلَا نَهْرَهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ٢٣﴾ وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ٢٤﴾ [الإسراء/ ٢٣- ٢٤].  
 واته: (په‌ورده‌گاری تو برپاری داوه که جگه لهو که‌س‌تر نه‌په‌رستن، هه‌روه‌ها چاکه‌کاریش بن له‌گه‌ل دایک و باوکتاندا، هه‌رکات‌ی یه‌کیکیان یان هه‌ردوکیان به‌پیری که‌وتنه لای تو (ته‌نانه‌ت) ئوفیان له‌ده‌ست مه‌که‌و (هه‌رگیز) پیاندا هه‌لمه‌شاخی، به‌رده‌وامیش قسه‌و گفتوگوت له‌گه‌لیاندا با چاک و جوان و به‌جی بیت... بالی میه‌ره‌بانی خوتیان به‌سه‌ردا بکیشه و ملکه‌چ به‌بۆیان، (نزا بکه و) بلتی: په‌ورده‌گارا! ره‌حمیان پی‌بکه و میه‌ره‌بان به‌بۆیان هه‌روه‌کو چون نه‌وان منیان په‌وره‌ورده‌کردووه به‌بجووکی و مندالیی).

### نایه‌تی دووهم:

﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ [العنکبوت/ ٨]. واته: (ئیمه نامۆزگاری ئاده‌میزادمان کردووه به‌چاک ره‌فتاری له‌گه‌ل دایک و باوکیدا، خو نه‌گه‌ر زۆریان لی‌کردیت تا هاوه‌ل و هاوه‌شم بۆ برپار بده‌یت، بی‌ئوه‌ی زانستی و زانیاری (بیروباوه‌ری له‌و جوهرت بۆ به‌س‌لمینن) ملکه‌چیان مه‌به‌و به‌گوینان مه‌که، دل‌نیابن که‌گه‌رانه‌وه‌تان بۆ لای منه، نه‌و کاته ناگادارتان ده‌که‌مه‌وه له‌و کرده‌وانه‌ی که‌ته‌نجامتان داوه).

### نایه‌تی سینیهم:

﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصْلُہُ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَىٰ الْمَصِيرِ ١٤﴾ وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ

إِلَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ لقمان/ ۱۴-۱۵. واته:

(ئیمه ئامۆزگاری ئاده‌میزادمان کردوه به چاک ره‌فتاریی له‌گه‌ڵ دایک و باوکیدا، دایکی به ئیش و ئازار و لاوازی و بئ‌تاقه‌تیه‌کی زۆره‌وه (به‌پێستی سکی نۆ مانگ هه‌لیگرتوه)، دوی دوو سال له شیریی پرپوه‌ته‌وه، (که‌واته) نه‌ی ئینسان سوپاسگوزاری منیش و دایک و باوکیش به، (وه دُنیا بن که) گه‌رانه‌وه‌تان بۆ لای منه.. ئه‌گه‌ر دایک و باوکت کۆششیان له‌گه‌ڵتا کرد، تا به‌بێ هیچ (به‌لگه‌) و زانیارییه‌ک هاوه‌ڵ بۆ من بریار بده‌یت، فەرمانبه‌رداریان مه‌به‌وه به‌قسه‌یان مه‌که، به‌لام هه‌ر له دنیا‌دا هاو‌پۆ و هاوه‌ڵ و خزمه‌تگوزاریکی چاک به‌ بۆیان (له‌هه‌موو بارودۆخیکدا) هه‌ر شوینی ئه‌وانه بکه‌وه که رێبازیان بۆ لای من گرتۆته به‌ر، له‌وه‌ودوا گه‌رانه‌وه‌تان بۆ لای منه، ئه‌وسا هه‌والی هه‌موو کارو کرده‌وه‌کانتان ده‌ده‌می).

## ده‌ست‌پیک :

په‌یوه‌ندی نهم به‌نده به په‌روه‌ده‌کردنی مندالوه، گرنگی و بایه‌خه‌کی له‌وه‌دا ده‌رده‌که‌ویت که په‌یوه‌ندی راسته‌وخۆی هه‌یه به هه‌موو مرۆڤتیکه‌وه، نیژ بیت یا می، نهمه‌ش له‌بهر شه‌وه‌ی له‌فه‌رمووده‌پیرۆزه‌کاندا هاتووه‌ده‌یخاته‌روو که چاکه‌کردنی دایک و باوک کاریگه‌ری گه‌وره‌ی هه‌یه له‌سه‌ر چاکه‌ی مندالاکانیان، وه‌گه‌ر ویستمان که مندالاکافان به‌رامبه‌رمان چاک بن، شه‌وا شه‌وه‌مان لی ده‌خوازی -ئیدی ره‌به‌ن بین یان ژنمان هینای- که په‌له‌بکه‌ین له‌چاکه‌کردن به‌رامبه‌ر دایک و باوکمان، هه‌روه‌ک سه‌روه‌رمان پیغهمبه‌ری خواﷺ به‌وه‌ئامۆژگاری کردوین:

(حاکم) له‌(ابوهریره) هه‌ﷺ گێڕاویه‌تیوه‌ له‌ پیغهمبه‌ری خواﷺ که فه‌رموویه‌تی: ((عَفَا عَنْ نِسَاءِ النَّاسِ تَعَفَّ نَسَائِكُمْ، وَبَرَّوْا آبَاءَكُمْ تَبَرَّكُم أَبْنَاؤُكُمْ، وَمَنْ أَتَاهُ أَخُوهُ مُتَّصِلًا فَلْيَقْبَلْ ذَلِكَ حَقًّا أَوْ مُبْطَلًا فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ لَمْ يَرِدْ عَلَيَّ الْخَوْضُ)). واته: (داوین پاک بن به‌رامبه‌ر به‌ئافره‌تانی خه‌لکی، ئافره‌تانتان پاک داوین ده‌بن، چاک بن به‌رامبه‌ر دایک و باوکتان، مندالاکانتان چاک ده‌بن بۆتان، هه‌رکس له‌نیوه‌براکه‌ی داوای لی‌بوردنی لی کرد با لینی قبول بکات جا گه‌ر حه‌ق بو یان ناحه‌ق، خو‌ئه‌گه‌ر وانه‌کات شه‌وا له‌سه‌ر هه‌وزی که‌وسه‌ر نایه‌ته‌لام).

(طه‌رانی) به‌سه‌نه‌دیک (حسن) له‌ (ابن عمر) هه‌ م گێڕاویه‌تیوه‌ که وتویه‌تی: پیغهمبه‌ری خواﷺ فه‌رموویه‌تی: ((بَرَّوْا آبَاءَكُمْ تَبَرَّكُم أَبْنَاؤُكُمْ، وَعَفَّوْا نَسَائِكُمْ)). واته: (چاک بن بۆ دایک و باوکتان، مندالاکانتان چاک ده‌بن به‌رامبه‌رتان، داوین پاک بن ئافره‌ته‌کانتان داوین پاک ده‌بن).

گه‌ر هۆکاری خرابی مندالانمان بۆ روون بویه‌وه، له‌کاتی‌کدا که له‌قۆناغی مندالی‌تی دان، شه‌و قۆناغه‌ش به‌هیزیو بالاده‌ستی دایک و باوک و قولی فیه‌ره‌تیان جیا‌ده‌کری‌شه‌وه، هه‌ر بۆیه‌ری‌گی راست و دروست بۆ راست‌کردنه‌وه‌ی مندال، که هه‌لس و که‌وتی وه‌ک هه‌لس و که‌وتی چاکه‌کاران بیت، و به‌شیوه‌یه‌کی ئاسایی بپروات، به‌وه‌ده‌بیت که هه‌لس و که‌وتی خو‌مان راست بکه‌ینه‌وه، و په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ڵ دایک و باوکمان بگۆڕین به‌ره‌و چاکبوون و گوێرایه‌لی و دوورکه‌وته‌نه‌وه‌ له‌دل‌ره‌نجاندیان به‌هه‌موو جو‌رو شیوه‌کانی، له‌بهر شه‌وه‌حال و باری دایک و باوک بۆ مندالاکان ده‌گوازی‌ته‌وه‌ به‌هه‌ست پیکردنه‌وه‌ بیت یان به‌بی هه‌ست پیکردن. شه‌وه‌ش



رېيازىتىكى خاۋىي يە ھەروەك پېغەمبەرى ﷺ رايگە ياندوۋە كە فەرموۋىيەتى: ((أعمل ما شئت كما تدبّر تدان)).<sup>۱</sup> واتە: (بەئارەزوۋى خۆت چى دەكەى بىكە، چۆن بىكەيت ئاۋات لەگەڭدا دەكرىتەۋە).

گەر مەرۇف لە دەۋرۋەرى رامبىنى راستى ئەم قەسەيە بەدى دەكات و، بەچاۋى خۆى دەبىنى ئەۋ دايك و باۋكانەى كاتى خۆى دلى دايك و باۋكيان رەنجاندوۋە ئازاريان داۋن، مندالى وايان لى دەكەۋىتەۋە كە دليان دەپەنجىنن و ئازاريان دەدەن، ئەۋەش بىچىنەيەكى راستەۋانەيى نەگۆرى رىكۆپىتەكە، ھەر لەبەر ئەۋەشە گوتقان: ھەر دەبى دايك و باۋك رەفتاريان لەگەڭ دايك و باۋكيان راست بىكەنەۋە تاۋەكو رۆلەكانيان رەفتاريان لەگەڭ ئەۋاندا راست و رىك يىت.

ماۋەتەۋە پىرسىارىك: چۆن مەرۇف دەتۋايت چاك يىت بەرامبەريان؟ و بىنەماكانى چاكبۈۈن و چاكەكرىنىش چى يە؟ ئايا چاكەكرىن لەكاتى ئامادەبۈۈنى دايك و باۋكدايە. يىان لە كاتى ئامادەنەبۈۈنىشياندا دەبىت؟ ئايا درىژە دەكىشى بۆ پاش مردىشيان؟

لە ميانەى تۆژىنەۋە بەدۋادچۈۈنى فەرموۋدەكانى پېغەمبەرى ﷺ دەبىنىن كە چەند بىنەمايەك ھەيە بۆ چاكبۈۈن لەكاتى ژيانىندا، و چەند بىنەمايەكىش بۆ باشبۈۈن پاش مردىيان ھەيە، بەۋجۆرە دەروازەى چاكبۈۈنى لەھەردوۋ بارەكەدا والاكرىدوۋە، و ماۋەى چاكەكرىن بوۋارى ھەيە و، كاتى سوۋدەمەند بوۈن و راستكرىدەۋەى ھەلەى ئەنجامدراۋىش درىژەى ھەيە، ئەۋەش لە بەزەيى خۋاى گەۋرەيە بە بەندەكانى، بەلام چ بەزەيەك، سەير و سەرسۈرپەيتەرىش ئەۋەيە وىراي ئەۋ ھەموو ئاسانكارى و زۆرى بەزەيە خۋايە، دەبىنىن دپەنجاندن و سىلەيى ھىشتا لەنىۋان خەلكىدا بلۋە، بە شىۋە رەنگى ھەمەجۆر - خوا پەنامان بدات لە سىلەيى - ئەمەش سىتەمكارىە لە خۆى و لە مندالەكانى، ئەۋ كەسەش مىھەربان ئەبوۋ بەرامبەر بەخۆى بەۋەى كە چاك يىت بۆ دايك و باۋكى، با مىھەربان يىت بەرامبەر مندالەكانى و پەلەبكات لە چاكەكرىن بەرامبەر دايك و باۋكى ھەتا خۋاى گەۋرە ئەۋە مندالەكانى ئەۋىش سەركەتوۋ بىكات بۆ چاكبۈۈن بەرامبەرى و بىيانپارىزىت لە خراپەى سىلەيى و تورەيى خۋاى گەۋرە.

یہ کہام: بندہ ماکانی چاکہ کردن لہ گہل دایک و باوک تا لہ  
ژبان دان:

**بندهای یه که م: یادداشتی چاکه له دنیا و قیامه تدا:**

چاکبوون بۆ دايك و باوك كاريگهري زۆري ههيه لهسهر ژياني دنيا و قيامهتي مرۆڤ، لهبهر ئەمهيه دهبينين پيغه مبهري خوا ﷻ نيشانه دياره كاني ئەو چاكهيه و شوينه واري له ژياني موسلماندا ديارى دهكات كه گهر هاتوو چاك بوو ئەوه دهبيته هۆي چاكسازي كۆمه لگا. رووني دهكاتوه كه ئەو چاكهيه حقه و پيويسته لهسهر مرۆڤ نهك سوننه تيك بپي و به خشت:

(ابوداؤد) له (کلیب کورپی منفعه) هوه گیراویه تیه وه، نهویش له باپیریوه که چۆته خزمهت پیغه مبهری خواﷺ و وتوویه تی: نهی پیغه مبهری خواﷺ له گهڻ کیدا چاک بم؟ فه رمووی: ((أَمَّا وَابَاكَ، وَأَخْتِكَ وَأَخَاكَ، وَمَوْلَاكَ الَّذِي يَلِي ذَلِكَ حَقًّا وَاجِبًا وَرَحْمًا مَوْصُولَةً)). واته: (دایک و باوکت، و خوشک و برات، و هدرکه سیڼ چاکه ی له سهرت هدی ه له دوا ی نهوان، نه مهش حه قیڅکی پیوسته و گه یانندی خزمه تیه).

نیمام (احمد) له (مقدم کوری معدی یکرې) دوه گټوراپیه تیه وه له پټغه مبهري خوا ﷺ وه که  
 فهرموویه تی: ((إِنَّ اللَّهَ يُوصِيكُم بِأَمْهَاتِكُمْ.. إِنَّ اللَّهَ يُوصِيكُم بِأَمْهَاتِكُمْ.. إِنَّ اللَّهَ يُوصِيكُم  
 بِأَمْهَاتِكُمْ.. إِنَّ اللَّهَ يُوصِيكُم بِأَبَائِكُمْ.. إِنَّ اللَّهَ يُوصِيكُم بِالْأَقْرَبِ فَلِأَقْرَبِ))<sup>۱</sup> واته: (خوای  
 گه وره راسپیړده یتان ده کات بهرامبر دایکتان.. خوای گه وره راسپیړده یتان ده کات بهرامبر  
 دایکتان.. خوای گه وره راسپیړده یتان ده کات بهرامبر دایکتان.. خوای گه وره راسپیړده یتان  
 ده کات بهرامبر دایکتان.. خوای گه وره راسپیړده یتان ده کات بهرامبر به نزیکترین و پاشان  
 نزیکتر).

(ابن ماجه) له (ابو امامه) هه عليه السلام گپ راویه تیه وه که پیاویک وتی: نهی پیغه مبهری خوا عليه السلام مافی دایک و باوک له سهر مندا له که یان چی یه؟ فهر موی: ((هما جنتک و نارك)) واته: (ئهوان بههشت و دوزخه تۆن).

(ترمذی) له (ابن عمرو کوری عاص) هوه ﷺ گپراویه‌تیه‌وه که پیغمبره‌ی خوا ﷺ فرمویه‌تی: ((رضی الرب فی رضا الوالد، وسخط الرب فی سخط الوالد))<sup>۱</sup> واته: (ره‌زامه‌ندی په‌وره‌ردگار له ره‌زامه‌ندی باوکدایه، و تورپه‌ی په‌وره‌ردگاریش له توورپه‌ی باوکدایه).

نیمام (احمد) و (نسائی) له (جاهمه) هوه به (مرفوع) ی گپراویانه‌تیه‌وه که پیغمبره‌ی خوا ﷺ فرمویه‌تی: ((إلزمها، فإن الجنة تحت أقدامها)).<sup>۲</sup> واته: (دهستی پیوه بگره، چونکه به‌هشت له‌ژیر پیډایه). واته: له‌ژیر پیی دایکدایه، هره‌یوه پیویست ده‌کات ناشنایی مه‌زنی پاییه باوک و دایک و بایه‌خی چاکه‌کردن به‌رامبه‌ریان بیت.

له (أبو درداء ﷺ) هوه گپراویانه‌تیه‌وه که ده‌لټ: گویم لیو پیغمبره‌ی خوا ﷺ ده‌یفه‌رموو: ((والد أوسط أبواب الجنة، فإن شئت فحافظ على الباب أو أترك هذا)).<sup>۳</sup> واته: (باوک ده‌رگا هره‌باش و به‌ره‌زه‌که‌ی به‌هشته، ټیتر توش به‌ناره‌زووی خوت حه‌ز ده‌که‌یت به‌ده‌ستی به‌ینه‌ بقره‌ خوت، یان نه‌و ده‌رگایه له‌کیس خوت بده).

### شونډه‌واری چاکه‌کردن به‌رامبه‌ر دایک و باوک له دنیاډا:

#### دریژی ته‌مه‌ن و زوری رزق و روزی:

نیمام (احمد) له (انس) هوه ﷺ گپراویه‌تیه‌وه، که وتویه‌تی: پیغمبره‌ی خوا ﷺ فرموی: ((من سره أن یمد له فی عمره، ویزداد فی رزقه فلیبر والدیه ولیصل رحمه)). واته: (هرکه‌سیک پیی خوشه که ته‌مه‌نی دریژ بیت، و رزق و روزی زور بیت، با چاک بیت له‌گه‌ل دایک و باوکیداو سیله‌ی رحم و خزمایه‌تی به‌جی به‌نیټ).

(ابویعلی) و (طبرانی) و (حاکم)<sup>۴</sup> و (الاصبهانی) له (معاذ کوری انس) هوه ﷺ گپراویانه‌تیه‌وه که پیغمبره‌ی خوا ﷺ فرمویه‌تی: ((من بر والدیه طوبی له، زاد الله عمره)). واته: (خوشه‌ختی بقره‌وه‌که‌سه‌ی که چاک بیت له‌گه‌ل دایک و باوکیدا، و خوی گهوره‌ش ته‌مه‌نی زیاده‌کات).

۱ ورواه ابن حبان. أنظر سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم ۵۱۶ ورواه الحاكم في مستدرکه ۱۵۲/۴ وقال صحيح على شرط مسلم ولم يخرجاه.

۲ صحيح، أنظر صحيح الجامع رقم ۱۹۲۴ ورواه البخاري في الأدب المفرد والطبران والحاكم.

۳ رواه الحاكم في مستدرکه ۱۵۲/۴ وقال صحيح الإسناد ولم يخرجاه وأقره الذهبي.

۴ قال الحاكم: صحيح وأقره الذهبي. فيض القدير ۹۵/۶ للمناوي.

(ثوبان) یش رضی الله عنه وتوویه‌تی: پیغمبره‌ی خوا صلی الله علیه و آله فرموویه‌تی: ((إن الرجل لیُحرم الرزق بالذنب یُصیبه و لا یُرُدُّ القدر الا دعاء، و لا یزید فی العمر الا البر)).<sup>۱</sup> واته: (که شتیک بیهش ده‌بیت له رزق و رۆزی به‌هۆی گونا‌هی‌که‌وه که ده‌یکات، و هیچ شتیکیش قه‌ده‌ر نا‌گی‌ریته‌وه جگه له پارانه‌وه، ته‌ن‌ها چاکه‌کردنیش ته‌مه‌ن دریتۆ ده‌کات).

(سلمان) یش رضی الله عنه گی‌راویه‌تی‌وه که پیغمبره‌ی خوا صلی الله علیه و آله فرموویه‌تی: ((لا یُرُدُّ القضاء الا الدعاء، و لا یزید فی العمر الا البر)).<sup>۲</sup> واته: (هیچ شتیک قه‌زای خوا نا‌گی‌ریته‌وه دوعا و پارانه‌وه نه‌بیت و هیچ شتیک ته‌مه‌ن دریتۆ نا‌کات جگه له چاکبوون له‌گه‌ل دایک و باوک).

### شوینه‌واری چاکه‌کردن له‌گه‌ل دایک و باوک له رۆژی دوا‌ییدا:

#### ۱- چاوپۆشی کردن له تاوانه‌کانی دنیا‌ی:

(ترمذی) له (ابن عمر) هوه‌م گی‌راویه‌تی‌وه که پیاویک هاته‌ خزمه‌ت پیغمبره‌ی خوا صلی الله علیه و آله و وتی: ئە‌ی پیغمبره‌ی خوا صلی الله علیه و آله گونا‌هینکی گه‌وره‌م کردووه، ئایا بۆ‌م هه‌یه ته‌وبه‌ بکه‌م؟ فرمووی: ((هل لك من أم؟)) ئایا دایکت هه‌یه؟ وتی: نه‌خیر، فرمووی: ((هل لك من خالة؟)) پور(خوشکی دایک)ت هه‌یه؟ وتی: به‌ئێ، پیغمبره‌ی خوا صلی الله علیه و آله فرمووی: ((فبرها)) چاک به‌ بۆی.<sup>۳</sup>

(بخاری) له (ادب المفرد) له (عطاء کوری یسار) هوه‌م گی‌راویه‌تی‌وه، ئە‌وه‌ش له (ابن عباس) هوه‌م، که پیاویک هاتۆته‌ لای و وتوویه‌تی: خوا‌زیننی ئافره‌تیکم کرد، ئافره‌ته‌که‌ شووی پێ نه‌کردم، یه‌کیکی تر خوا‌زیننی کرد، ئافره‌ته‌که‌ هه‌زی کرد شوی پێ بکات، منیش غیره‌م له‌سه‌ر په‌یدا کرد، جا ئافره‌ته‌که‌م کوشت، ئایا تۆبه‌یه‌کم بۆ هه‌یه؟ پێی وت: دایکت ماوه؟ وتی: نه‌خیر، پێی وت: که‌واته ته‌وبه‌ بکه‌ بۆ لای خوا‌ی گه‌وره‌و به‌گو‌یرهی توانات لێی نزیک به‌وه... جا ده‌ئێ: پرسیارم له (ابن عباس) کرد: بۆچی پرسیار ی ئە‌وه‌ت لێ کرد که دایکت له ژیا‌ندایه؟ ئە‌وه‌ش وتی: هیچ کرده‌وه‌یه‌ک وه‌ک چاکه‌کردن به‌رامبه‌ر به‌ دایک شک نا‌به‌م که له‌لای خوا نزیک‌ترت بکاته‌وه.

۱ رواه ابن ماجه، وابن حبان في صحيحه واللفظ له، والحاكم بتقديم وتأخير وقال صحيح الأسناد.

۲ رواه الترمذي وقال حديث حسن غريب.

۳ ورواه الحاكم بألفاظ متقاربة وقال صحيح الإسناد.

## ۲- چوون به‌هشت:

(نسائی)<sup>۱</sup> له (عائشه) هوه‌ل گێڤاویه‌تیه‌وه که پیغمبره‌ی خوا ﷺ فه‌رمویه‌تی: ((دخلت الجنة، فسمعت قراءة فقلت من هذا؟ فقیل: حارثة بن النعمان، فقال رسول الله ﷺ: كذلكم البرّ، وكان برّاً بأمه - وفي رواية احمد- كان أبرّ الناس بأمه)). واته: (چوومه به‌هشت گویم له ده‌نگی قورشان خویندنی یه‌کیک بوو، وتم: ئەوه کێیه؟ وتیان (حارثة کوری نعمان)ه، ئینجا پیغمبره‌ی خوا ﷺ فه‌رمووی: به‌راستی چاکبون به‌و جوړیه‌یه، ئەو له‌گه‌ل دایکی چاکه‌کار بوو، -له گێڤانه‌وه‌ی احمد- باشت‌ترین که‌س بووه له چاکه‌کردن له‌ گه‌ل دایکیدا).

(مسلم) له (ابوهریره) هوه‌ل گێڤاویه‌تیه‌وه که پیغمبره‌ی خوا ﷺ فه‌رمویه‌تی: ((رَغِمَ أَنفَهُ، ثُمَّ رَغِمَ أَنفَهُ، ثُمَّ رَغِمَ أَنفَهُ: مَنْ أَدْرَكَ أَبُوبِهِ عِنْدَ الْكَبَرِ أَحَدَهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا، فَلَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ)). واته: (لووتی به‌قوردا چیت، پاشان لووتی به‌قوردا چیت، پاشان لووتی به‌قوردا چیت، ئەو که‌سه‌ی که له‌کاتی پیری دایک و باوکی ده‌میسنی (و به‌بێ به‌هانه‌یه‌کی ره‌وا ئەوه‌نده خزمه‌تیان ناکات که پێی بجیت به‌هشت) ئیتر به‌ پیری یه‌کیکیان بگات یان هه‌ردووکیان).

(نوی) ده‌لێت:<sup>۲</sup> (رغم أنفه) کینایه‌یه بۆ زه‌بوونی، وه‌ک ئەوه‌ی لووتی به‌قوردا بجیت به‌ سووکایه‌تی و به‌که‌م زانینه‌.

پێشتریش ئەو فه‌رموده‌یی پیغمبره‌ی خوا ﷺ خرایه‌ روو که به‌ پیاویکی فه‌رموو: ((هما جنتك و نارك)) واته: ئەوان به‌هشت و دۆزه‌خی تۆن.

ئیمام (احمد) به‌ سه‌نه‌دیکی (صحیح) گێڤاویه‌تیه‌وه: ((من أدرك والديه، أو أحدهما، ثم دخل النار بعد ذلك، فأبعده الله، وأسحقه)). واته: (هه‌رکه‌سێک به‌دایک و باوکی یان یه‌کیکیان (له‌کاتی پیری) بگات و پاشان بجیت دۆزه‌خه‌وه، ئەوا خوای گه‌وره‌ دووری ده‌خاته‌وه‌و سووک و ریسوای ده‌کات).

ئیمام (احمد) و (طیالسی) و (حاکم) به‌ سه‌نه‌دی (صحیح) گێڤاویانه‌ته‌وه: ((الوالد أوسط أبواب الجنة)) باوک هه‌ره‌باشترین و به‌رزترین ده‌روازه‌ی به‌هشته‌.

۱ ذکره ابن حجر في الإصابة ۳۱۲/۱، واسنده صحيح.

۲ رياض الصالحين باب: بر الوالدين.

هه‌روه‌ها له (عروه) هوه گێڕاویانه‌تموه که وتوویه‌تی: پیاویک هاته خزمه‌تی پیغهمبه‌ری خوا<sup>۱</sup> و وتی: نه‌ی پیغهمبه‌ری خوا! شایه‌تیم داوه که جگه له (الله) هیچ خوایه‌ک نیه و تۆش پیغهمبه‌ری خوات، و هه‌ر پێنج نوێژه‌که‌ی خۆم کردووه، و زه‌کاتی ماڵ و سامانه‌که‌م داوه، و رۆژووی ره‌مه‌زانیشم گرتووه.

پیغهمبه‌ری خوا<sup>۲</sup> فه‌رمووی: ((من مات علی هذا کان مع النبین، والصدیقین، والشهداء يوم القيامة هكذا - ونصب أصبعیه - ما لم یعق والدیه)).<sup>۱</sup> واته: (هه‌ر که‌سیک له‌سه‌ر نه‌وه بمریت، له رۆژی قیامه‌تدا له‌گه‌ڵ پیغهمبه‌ران و راستگۆیان و شه‌هیداندا ناوایه - دوو په‌نجه‌ی پێکه‌وه چه‌سپ کرد-)، به مه‌رجی نازاری دلی دایک و باوکی نه‌دایه‌تی.

هه‌مووشمان نه‌وه فه‌رمایشته‌ی پیغهمبه‌ری خوا<sup>۳</sup> ده‌زانین که:

((لا طاعة لبشر في معصية الله، إنما الطاعة في المعروف)) واته: (گوێڕایه‌لی کردن بۆ هیچ مرۆڤیک نیه له کاریکدا که سه‌رپێچی خوا بی‌ت، به‌لکو گوێڕایه‌لی له کاری چاکه‌دايه‌تی).

## بنه‌مای دووهم: پێشخستنی چاکه‌کردن له‌گه‌ڵ دایک و باوک به‌سه‌ر فه‌رزه‌کانی کێفایه‌دا:

چاکه‌کردن له‌گه‌ڵ دایک و باوک فه‌رزه له‌سه‌ر هه‌موو تاکیکێ موسلماندا که خوای گه‌وره له‌سه‌ر به‌نده‌کانی خۆی فه‌رز کردووه، هیچ فه‌رزیک هاتای نیه جگه له فه‌رزیکێ وه‌ک خۆی و به‌هه‌مان هێژه بی‌ت، واتا فه‌رزه (عه‌ینییه‌کان) له‌سه‌ر هه‌موو تاکیک هاتای فه‌رزی چاکه‌کردنه له‌گه‌ڵ دایک و باوک، له‌وانه وه‌ک فه‌رزی نوێژ و رۆژووی ره‌مه‌زان و زه‌کات دان و نه‌وه‌ی له‌ ئایندا به‌ پێویست زانراوه، و جیهاد کردن له‌ پێناوی خوا له‌کاتی فه‌رزی (عه‌ینی)دا (که نه‌ویش راپه‌رینی گشتی بی‌ت)، له‌م جۆره ره‌وشانه‌دا منداڵ ده‌بی‌ت هه‌ول بدات به‌پێی توانای پێکه‌وه‌یان بگوێجێنیت، خۆ گه‌ر نه‌وه‌ی بۆ نه‌کرا (پاش کۆششیکێ زۆر) نه‌وا فه‌رزه (عه‌ینییه‌که‌)ی خوای گه‌وره پێش ده‌خات به‌سه‌ر فه‌رزی چاکبوون بۆ دایک و باوک، له‌به‌ر نه‌مه‌یه که ئیمام (غزالی) پاش نه‌وه‌ی نه‌وه فه‌رمودانه‌ی له‌باره‌ی چاکبوون بۆ دایک و باوکی هه‌ینا، ده‌لیت: زۆریه‌ی زانایان له‌سه‌ر نه‌وه‌ن که گوێڕایه‌لی کردنی دایک و باوک له‌و شتانه‌دا که جێگای گومانه (شه‌بهات) واجبه، (واته ده‌بی‌ت گوێڕایه‌لی دایکی باوکی بی‌ت).<sup>۲</sup>

۱ رواه أحمد والطبرانی بأسنادین ورجال احدى اسنادي الطبرانی رجال الصحيح كذا قاله الهيثمي في الجمع ۱۴۷/۸.

به‌لام له‌ فهرزه‌ کیفایه‌ته‌کان که گهر هه‌ندیک کهس هه‌ستن به‌ نه‌نجام دانسی نه‌وا به‌سه‌ بۆ کۆمه‌لگای موسلمان و له‌سه‌ر نه‌وانی دیکه‌ لا ده‌چیت، وه‌ فهرزی چاکبۆن بۆ دایک و باوک ده‌خړیته‌ پێش هه‌مو فهرزه‌ کیفایه‌ته‌کانه‌، چ جایی نه‌وه‌ی کاتیک فهرزی چاکبۆن له‌گه‌ڵ دایک و باوک به‌رانگۆ (تعارض) ی شته‌ رێپێدراوه‌کان (مباحات) و، خێره‌کان (مندوبات) بپیت، له‌به‌ر نه‌مه‌یه‌، که ئیمام (غزالی) وتویه‌تی:

هه‌رکه‌ سینک سوننه‌ته‌کان سه‌رقالی بکه‌ن و فهرزی له‌کیس به‌چیت نه‌وه‌ سه‌رلیشیاوو فیل لیکراوه‌، هه‌رکه‌ سینک فهرزه‌کانی سه‌رقالی بکه‌ن و سوننه‌ته‌کان نه‌نجام نه‌دات نه‌وه‌ به‌هانه‌ی بۆ هه‌یه‌.

با نه‌و قسه‌یه‌ی (غزالی) به‌کریته‌ رێسایه‌کی بنه‌ره‌تی له‌ ژیانی مرۆفدا، و به‌هۆیه‌وه‌ هاوسه‌نگی بۆ کاروباره‌کان دروست بکات و به‌رپوه‌یان ببات له‌کاتی یه‌کنه‌گرتنه‌وه‌یاندا، بۆ نه‌مه‌ش چهند غونه‌یه‌که‌ ده‌هینینه‌وه‌:

## ۱- پێشخستنی چاکه‌کردن له‌گه‌ڵ دایک و باوک به‌سه‌ر جیهاد کردن له‌ رێی خوادا:

(حاکم)<sup>۲</sup> گێڕاویه‌تیوه‌ که (جاهمه) رضی الله عنه هاته‌ خزمه‌ت پیغهمبه‌ری خوا صلی الله علیه و آله و وتی: ویستم که غه‌زا بکه‌م بۆیه‌ هاتووم بۆ لات و پرس و رات پێ بکه‌م؟ پیغهمبه‌ری خوا صلی الله علیه و آله فه‌رموی: ((أَلَمْ تَرَ)) (الدلة؟) دایکت ماوه‌؟ وتی: به‌ئێ، فه‌رموی: ((أَذْهَبَ فَأَلْزَمَهَا فِإِنْ الْجَنَّةَ عِنْدَ رَجُلَيْهَا)). واته‌: (برۆ چاکبه‌ بۆی، چونکه‌ به‌هه‌شت له‌لای قاچه‌کانیداوه‌).

له‌ هه‌ردوو (صحیح) هه‌کهدا هاتوو له‌ (عبدالله کورپی مسعود) وه‌ رضی الله عنه که وتویه‌تی: پرسیارم له‌ پیغهمبه‌ری خوا صلی الله علیه و آله کرد ده‌رباره‌ی نه‌وه‌ی چ کرده‌وه‌یه‌که‌ لای خوا زۆر گه‌وره‌و زۆر خۆشه‌ویسته‌؟ فه‌رموی: ((الصلاة في وقتها)) واته‌: نوێژ له‌کاتی خۆی.

وتم: دوا‌ی نه‌و؟ فه‌رموی: ((بر الوالدین)) واته‌: (چاکبۆن بۆ دایک و باوک).

وتم: دوا‌ی نه‌وه‌؟ فه‌رموی: ((الجهاد في سبيل الله)) واته‌: (جیهاد له‌ رێی خوادا).

یه‌کێک له‌ زانا گه‌وره‌کان که (ابن حجر العسقلانی) یه‌ رافه‌ی نه‌م فه‌رمووده‌یه‌ی کردوووه‌

---

۱ وته‌یه‌که‌ له‌ یه‌کێک له‌ مامۆستاكانه‌وه‌ گوێبیستی ده‌بووم و دووباره‌ی ده‌کرده‌وه‌، و نۆد لێی سوودمه‌ند بووم، خوا‌ی گه‌وره‌ پاداشتی بداته‌وه‌.  
۲ رواه الحاکم في مستدرکه‌ ۱۰۴/۲ وقال صحیح الأسناد وأقره‌ الذهبي.

وتوویت: (ابن التین) وتوویت: پیشخستنن چاکه کردن له‌گه‌ل دایک و باوک به‌سەر جیهاد کردن له‌رتی خوادا، دوو روو له‌خۆ ده‌گریت:

یه‌کتیکیان: وازه‌ینان له جیهاد بۆ سوود گه‌یاندن به دایک و باوک.

دوه‌میان: ئەو کەسە‌ی چاکه له‌گه‌ل دایک و باوک‌ی ده‌کات و ده‌بینن کە له‌سەر ئەمه پاداشت وهرده‌گرئ، هه‌روه‌ک و ده‌بینن کە جیهاده‌که له‌و باشتره، بۆیه وریای ده‌کاته‌وه کە ئەو په‌ری خیر له‌مه‌یاندایه.

وتم (واته ابن حجر): یه‌که‌میان روون نیه‌و ئەو نه‌گه‌ره‌شی هه‌یه کە بۆیه پیشی خستوه له‌بەر ئەوه‌ی جیهاد کردن له‌سەری وه‌ستاه، و چاکه‌کردن له‌گه‌ل دایک و باوک ئەوه‌یه کە بۆ جیهاد کردن مۆله‌تیان لئ وهر‌بگیرئ، له‌بەر ئەوه‌ی قه‌ده‌غه‌کردنی جیهاد به‌بئ مۆله‌تیان چه‌سپاوه.<sup>۱</sup>

له هه‌ردوو (صحیح) هه‌شدا هاتوه<sup>۲</sup> کە له (عبدالله کورپی عمرو کورپی عاص) هوه<sup>۳</sup> گێڕاویه‌ته‌وه کە وتوویت: پیاویک هاته خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> و وتی: هاتوم په‌یمان له‌گه‌لدا به‌ستم له‌سەر کوچکردن بۆ خزمه‌ت و جیهاد کردن، و پاداشتی خۆشم له‌ خۆای گه‌وره ده‌وێت، فەرمووی: ((هل لك من والديك أحد حي؟)) دایک و باوکت که‌سیان له‌ ژياندا ماون؟ وتی: به‌ئێ، هه‌ردووکیان ماون، فەرمووی: ((فتبغى الأجر من الله تعالى؟)) هه‌زیش ده‌که‌یت کە خۆای گه‌وره پاداشتت بۆ بنووسئ؟ وتی: به‌ئێ.

فەرمووی: ((فارجع الى والديك فأحسن صحبتهما)). واته: (بگه‌ڕێه‌وه بۆ لای دایک و باوکت و به‌جوانی ره‌فتاریان له‌گه‌لدا بکه).

له گێڕانه‌وه‌یه‌کی که‌شیاندا: پیاویک هاته خزمه‌تی و مۆله‌تی لئ خواست بۆ جیهاد کردن، فەرمووی: ((أحي والداك؟)) نایا دایک و باوکت له‌ژياندا؟ وتی: به‌ئێ.

فەرمووی: ((ففيهما فجاهد)) واته: (ده‌ی له خزمه‌تکردنی نه‌واندا جیهاد بکه‌و تیبکۆشه).

(ابن حجر) وتوویت: وته‌که‌ی ((ففيهما فجاهد)) واته: (گه‌ر دایک و باوکت ماون ئەوا هه‌ول و کۆشش بده بۆ چاکه‌کردن و هه‌ئس و که‌وت به‌جوانی نواندن له‌گه‌ل‌یاندا، ئەو کاره‌ شونیی شه‌رکردنت ده‌ژێ دوزمن له‌ پیناوی خوا بۆ ده‌گریته‌وه).<sup>۳</sup>

۱ فتح الباري ۴/۱۳.

۲ واللفظ للمسلم

۳ فتح الباري ۶/۱۹.



ثیمام (غزالی)یش واتای مەزن زیاد دەکات له حوکمدانی کاروباره‌کان کاتێ له‌گەڵ چاکه‌کردن له‌گەڵ دایک و باوک یه‌کتر ناگره‌وه، و ده‌لیت:

زۆریه‌ی زانایان له‌سه‌ر ئه‌و رایهن که گوێزایه‌لی کردنی دایک و باوک له‌و شتانه‌ی جێگای گومان (شبهات)ن واجبه، نه‌گه‌ریش له‌ هه‌رامه‌ دیاره‌کاندا واجب نه‌کرایت، ته‌نانه‌ت گه‌ر پێیان ناخۆش بوو که به‌بی ئه‌وان نان بخۆیت، ئه‌وا له‌سه‌رت پێویسته که له‌گه‌ڵیاندا نان بخۆیت، چونکه‌ وازه‌ینان له‌ شتی که جێگه‌ی گومانه‌ ئه‌وا نه‌مه‌ (ورع)ه، و ره‌زامه‌ندی دایک و باوکیش شتیکی هه‌مه‌یه، هه‌روه‌ها بۆت نیه که سه‌فه‌ر بکه‌یت بۆ شتیکی رێپێدراو (مباح) یاخود سوننه‌تیک به‌بی مۆله‌تی ئه‌وان، ده‌ستپێشخه‌ری بۆ نه‌خامدانی هه‌جیش که یه‌کیکه‌ له‌ فه‌رزه‌کانی ئیسلام له‌ سووننه‌ته‌کانه‌ چونکه‌ ده‌توانرێت دواخه‌ریت، و چوونه‌ ده‌ره‌وه‌ش بۆ داواکردنی زانست هه‌ر له‌ سوننه‌ته‌کانه‌ مه‌گه‌ر داوای زانستیکی فه‌رز بکه‌یت له‌ به‌ره‌ی نوێژکردن و رۆژوه‌وه، له‌ شاره‌که‌تدا که‌سی وه‌ها نه‌بی‌ت فی‌رت بکات، ئه‌مه‌ش وه‌ک ئه‌و که‌سه‌ی سه‌ره‌تا له‌ ولایتیکدا موسلمان ده‌بی‌ت که هیچ که‌سیکی تێدا نیه‌ شه‌ریعه‌تی ئیسلامی فی‌رت بکات، ئه‌وه‌ له‌سه‌ریه‌تی که‌ کۆچ بکات و به‌ مافی دایک و باوکه‌وه‌ نابه‌ستری‌ته‌وه.<sup>۱</sup>

ثیمام (کاسانی)ش له (بدائع الصنائع)دا وتویه‌تی:<sup>۲</sup> (مندال) نابیت به‌بی مۆله‌تی دایک و باوکی یان یه‌کیکیان، گه‌ر ئه‌وه‌ی دیکه‌یان مرده‌بوو، بچیته‌ ده‌ره‌وه، چونکه‌ چاکه‌کردن له‌گەڵ دایک و باوک فه‌رزی (عه‌ین)ه، و به‌سه‌ر فه‌رزی کیفایه‌دا پێشخراوه).

## ۲- پێشخستنی چاکه‌کردن له‌گەڵ دایک و باوک به‌سه‌ر هاوسه‌ر و هاوڕێیاندا:

(ترمذی) له (علی)وه- کرم الله وجهه- گێڕاویه‌تیوه که وتویه‌تی: پیغمه‌به‌ری ﷺ فه‌رمویه‌تی: ((إذا فعلت أمتي خمس عشرة خصلة حل بها البلاء... وأطاع الرجل زوجته وعق أمه وبر صديقه وجفا أباه... الخديث)). واته: (گه‌ر ئومه‌ته‌که‌م پازده خه‌سه‌له‌تیان ته‌نجام دا، ئه‌وا به‌لاو نه‌گه‌به‌تی روویان تێده‌کات... پیاو به‌قه‌سه‌ی ژنه‌که‌ی بکات و نازاری دلی دایکی بدات، و چاکه‌ له‌گەڵ هاوڕێیدا بکات و مامه‌له‌ی وشک و ره‌ق بی‌ت له‌گەڵ باوکی و نازاری بدات.... تا کۆتایی فه‌رمووده‌که‌).

(ابوداود) و (ترمذی) یش له (ابن عمر) وه عليه السلام گپړاویانه ته وه که وتویه تی: ژنیکم هه بوو خۆشم ده ویست، به لām (عمر) رقی لیی بوو، بویه پیی وتم: ته لاقی بده، منیش رازی نه بووم، (عمر) عليه السلام چوه خزمهت پیغمبره‌ی خوا عليه السلام و نه وه‌ی بؤ باس کرد، پیغمبره‌ی خوا عليه السلام فرمووی: ته لاقی بده.<sup>۱</sup>

له (عائشه) وه له ده گپړنه وه که پرساری له پیغمبره عليه السلام کردوه: ره واترین کهس که نافرهت مافه که‌ی به‌جی به‌پنی کی‌یه؟ فرمووی: می‌رده که‌یه تی، ده لی: وتم: نه‌ی له‌سه‌ر پی‌او؟ فرمووی: دایکه‌یه تی.<sup>۲</sup>

نه‌و شاهیدیه‌مان به‌سه بؤ نه‌وه‌ی له‌و بی‌ناگاییه بیدارمان بکاته وه و که به‌م فرموده‌یه کۆتایی پی ده‌هینین:

له (عبدالله بن ابی أوفی) وه عليه السلام گپړاویانه ته وه<sup>۳</sup> که وتویه تی: له‌خزمهت پیغمبره‌ی خوا عليه السلام دا بووین، یه کینک هاته لای و وتی: که‌نجیک گیان ده‌دات و پییان وتوه بلئی (لا اله الا الله) به لām نه‌یتوانیوه بلئی، جا فرمووی: نایا نویژی ده‌کرد؟ وتی: به لی، پیغمبره‌ی خوا عليه السلام هه‌ستایه وه و نیمه‌ش له‌گه‌لی هه‌ستاین، چو بؤ لای گه‌جه‌که، پیی فرموو: بلئی (لا اله الا الله)، وتی: ناتوانم، فرمووی: بؤ؟ وتیان: چونکی بؤ دایکی خراب بوو، پیغمبره‌ی خوا عليه السلام فرمووی: دایکی زیندووه؟ وتیان به لی، جا بانگی دایکی کرد و پیی فرموو: ((أرأيت لـو أجبتُ ناراَ ضخمةً فقیل لك: إن شفعت له خلینا عنه وإلاَ أحرقناه بهذه النار، أكنت تشفعین له؟)) واته: (نه‌گه‌ر ناگرنیکی گه‌وره داگیرسینم، و پیئت بوت‌ریت: نه‌گه‌ر تکای بؤ بکه‌یت وازی لی ده‌هینین، نه‌گینا به‌و ناگه‌ر ده‌یسوتینین، نایا تو تکای بؤ ده‌که‌ی؟)

وتی: نه‌ی پیغمبره‌ی خوا عليه السلام تکای بؤ ده‌که‌م.

فرمووی: ((فأشهدي الله وأشهدني إنك قد رضيت عنه)) واته: (ده‌ی که‌واته خوا بکه به‌شاهید و منیش بکه به‌شاهید که تو له‌و کوره‌ت رازی بوویت).

وتی: خواجه! تو ده‌که‌م به‌شاهید، و پیغمبره‌ی که‌شت ده‌که‌م به‌شاهید که من له‌م کوره‌م رازی بووم.

۱ پیاوێک هه‌مان پرساری له ئیمام (احمد) کرد: نه‌ویش فرمووی: باوکیکی وه‌کو (عمر)م بؤ بیننه تا فرمان به‌کوره‌که‌ی بکات به‌ته‌لاق‌دانی ژنه‌که‌ی و تا نه‌ویش گوپړایه‌لی بیت.

۲ رواه الإمام احمد والنسائي وصححه الحاكم.

۳ رواه امام احمد - مختصراً والطبراني - واللفظ له.

ئەجا پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ((یا غلام! قل لا اله الا الله وحده لا شريك له، واشهد أن محمداً عبده ورسوله)). واتە: (رۆڵە! بڵێ: جگە لە (الله) هیچ خواپەکی دیکە نیە و هیچ هاوێشێکی نیە، و شاهیڤدیش دەدەم کە (محمد) بەندەو نێردراوی خواپە).

کۆرەکەش وتی، جا پیغمبەری خوا ﷺ فەرمووی: ((الحمد لله الذي انقذه من النار)). واتە: (سوپاس و ستایش بۆ ئەو خواپەیی کە لە ناگر رزگاری کرد).

### ۳- پیشخستنی چاکەکردن لە گەڵ دایک و باوک بە سەر حەجدا:

لە هەردوو (صحیح) هەدا لە رۆی (ابوهریره) هە ﷺ گێڕاویانەتەوه کە وتوویەتی: پیغمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی: ((وللعبد المملوك المصلح أجران)). واتە: (بەندە ی خواوەندار (واتە: کۆیلە) ی چاکەکار دوو پاداشتی بۆ هەیە).

سوێند بەوه‌ی گیانی (ابوهریره) ی بەدەسته! گەر لەبەر جیهادی رۆی خوا و حەجکردن و چاکەکردن لە گەڵ دایکدا نەبواپە حەزم دەکرد بە کۆیلەیی بم.

ئەمەو (ابوهریره) حەجی نەکرد هەتا دایکی مرد، بەهۆی زۆر ریز گرتنی دایکی و چاک هەلس و کەوتکردنی لە گەڵیدا.

### ۴- پیشخستنی چاکەکردن لە گەڵ دایک و باوک بە سەر سەردانی مەزاری

#### پیغمبەری خوا ﷺ دا:

ئەمەش نمونەیه‌کە لەو پەری چاکو جوانیدا، و خواوەنەکی ریزی پیشپەوی دەست کەوتوو لە هەموو بوارێکدا بەهۆی سەرقاڵ بوونی بە دایکیەوه، بەهۆی پێویستی دایکی پێی نەیدەتوانی سەردانی پیغمبەری خوا ﷺ بکات و ببینی با بۆ تەنیا جارێکیش بێت، ئەو پیاوێش (أویسی قرنی) یە، -خوای گەوره‌ وێنە ئەو چاکبوونە ی ئەو بە من و تۆش بەخشیت-

(مسلم) لە (اسید کوری جابر) هە: هێناویەتی کە وتوویەتی: (عمر کوری خطاب) ﷺ کە لە یەمەنەوه کۆمەکی بۆ دەهات پرسبیری لێ دەکردن: ئەرئ (أویس کوری عامر) تان تێدایە؟ ؟ دەلێن: بەلێ، وتی: لە (مورادی) و لەدوای ئەوه لە (قەرەنی)؟ دەلێن: بەلێ، وتی: بەلەکی پێوه بوو چاک بوویتەوه و جیتی دره‌مێکی ماوه؟ دەلێ: بەلێ، وتی: دایکت هەیە؟ وتی: بەلێ.

ئیمام (عمر) وتی: لە پیغمبەری خوا ﷺ بیستوو کە دەیفەرموو: ((يأتي عليكم أويس

بن عامر مع أمداد أهل اليمن من مراد ثم من قرن و كان به برص فبرأ منه إلا موضع درهم، له والدته هو بها برُّ لو أقسم على الله لأبره، فإن أستطعت أن يستغفر لك، فافعل)). واته: (له گه‌ل کۆمه‌کی خه‌لکی یه‌مه‌ندا (أویس کۆپی عامر) تان دیته‌ لا، له‌هۆزی موراده‌و له‌دوا‌ی ئەو له‌ هۆزی قهرنه‌، به‌له‌کیه‌کی پێوه‌ بوو چاک بۆته‌وه‌ تنه‌ها جیی دره‌ه‌میکی پێوه‌ ماوه‌، دایکیکی هه‌یه‌ له‌ فرمان و گوێپارێه‌یه‌تی، ئەگەر سویند له‌سه‌ر خوا بخوات خوا سوینده‌که‌ی ناخات و بۆی جیه‌جیه‌ ده‌کات، گەر بتوانیت داوا‌ی لیخۆشبوونت بۆ بکات، ئەوا داوا‌ی لێبکه‌).

(عمر) وتی: داوا‌ی لیخۆشبوونم بۆ بکه‌، داوا‌ی بۆ کرد، وتی: کویت ده‌وێ؟ وتی: کوفه‌، وتی: ده‌با کاغه‌زیکت بۆ بنوسم بۆ کاربه‌ده‌ستی کوفه‌ تا ئاگای لیت بێ؟ وتی: هه‌زناکه‌م ناوم بکه‌وێته‌ ناو ناوانه‌وه‌، هه‌ز به‌ ناو خه‌لکه‌ ره‌ش و رووته‌که‌ ده‌که‌م.

ده‌لێ: له‌ سالی ناینده‌دا پیاویکی خانه‌دانیان هات بۆ هه‌ج، و (عمر) هه‌والی (اویس) ی لێ پرسى، وتی: که‌ من هاتم مالتیکی پرپووت و که‌مى شتومه‌کی هه‌بوو، (عمر) یش فهرموده‌که‌ی پێشه‌وه‌ی بۆ گێپارێه‌وه‌، جا که‌ پیاوه‌که‌ ده‌گه‌رپێته‌وه‌ ده‌چیتته‌وه‌ لای (اویس) و ده‌لێ: بۆم بپارێوه‌، ده‌لێ: تۆ تازه‌ له‌ سه‌فه‌ری خێر گه‌راویته‌وه‌، تۆ بۆ من بپارێوه‌، له‌ پاشان ده‌لێ: (عمر) م بینوه‌، ده‌لێ: بۆی پارێه‌وه‌ و داوا‌ی لیخۆشبوونی بۆ کرد. ئیدی ده‌رده‌که‌وێت و خه‌لکی پێی ده‌زانن و سه‌ری تی‌ده‌که‌ن، ئەویش سه‌ری خۆی هه‌لده‌گریت!

(أسید) ده‌لێت: پۆشاکیکم دایه‌، هه‌رکه‌سیک بیه‌ینیایه‌ ده‌یوت: (أویس) ئەم پۆشاک(عه‌با) ه‌ی له‌کۆی بوو؟

## ۵- پێشخستنی چاکه‌کردن له‌گه‌ل دایک و باوک به‌سه‌ر خۆشه‌ویستی مندا‌لدا:

رووداوێکیمان له‌گه‌لدایه‌ ئیستا خۆی له‌خۆیدا سه‌رسۆرپه‌ینه‌ره‌، له‌ ده‌روازه‌یدا مه‌زنه‌، له‌ دلسۆزیدا زۆر جوانه‌، و اتاکانی چاکبوونی بۆ خاوه‌نی له‌ لوتکه‌دايه‌، روونی ده‌کاته‌وه‌ که‌ چۆن دلسۆزی له‌ چاکه‌کردن له‌گه‌ل دایک و باوکدا خاوه‌نه‌که‌ی ده‌رباز ده‌کات له‌ تاریکیه‌ قه‌ترانیه‌کاندا.. و له‌ ته‌نگ و چه‌له‌مه‌ نا‌ره‌حه‌ته‌کان.. کاتێ که‌ ده‌گاته‌ دوا‌هه‌ناسه‌کانی، خوا‌ی گه‌وره‌ ده‌رووی لێ ده‌کاته‌وه‌ به‌رامه‌به‌ر ئەو چاکبوونه‌ی که‌ له‌گه‌ل دایک و باوکیدا هه‌یه‌بووه‌. - خوا‌ی گه‌وره‌ من و تۆش پێکه‌وه‌ بخاته‌ ریزی چاکه‌کارانه‌وه‌:-

لە ھەردوو (صحيح) ەكەدا گىپراويا نەتەۋە لە (ابن عمر) ەۋەم كە وتوۋىستى: گويم لىبىو پىڭمەبەرى خواﷺ فەرموۋى: (جاريكيان سى كەس لەوانەى پيشينانى ئىۋە بە ريگايە كدا دەۋىشتى، بۆ شەۋ چوونە ئەشكەۋتى، بەردىكى گەۋرە لە كىۋەكەۋە گل بۆۋە دەركاى ئەشكەۋتى لى داخست، جا لەناو خۇياندا وتيان: رزگارتان نايىت لەم بەردە، مەگەر بە كەردەۋە چاكەكانتان لە خوا بپارپىنەۋە، پياۋيكيان وتى: خوايە داىك و باۋكيكى زۆر پىرم ھەبو، ھەموو جارئ كە شىرم دەھىنا لەپىش ئەۋان كەس لە مال و مىندال لىيان نەدەخوارد، تا رۆژىك بەھۆى گەپان بەدۋاى لەۋەپەۋە دوركەۋتەۋە نەگەپامەۋە بۆ لايان ھەتا ئەۋان خەۋيان لى كەۋت، شىرەكەم بۆيان دۆشى و بۆم بردن، سەيرم كرد نوستون، ھەزم نەكرد خەبەريان بەكەمەۋە پىشم ناخۆش بوو بەر لەۋان شىر بەدەم بە مىندالەكانم، جا مامەۋە و شىرەكەم ھەر بەدەستەۋە بو، چاۋەپىم دەكرد تا لەخەۋ ھەستى، مىندالەكانىشم لەبەر پىمدا لەبرسان دەكروزانەۋە، ھەتا بەياني داھات، ئەۋان ھەستان و لەشىرەكەيان خوارد.. خوايە ئەگەر ئەمەم لەبەر رەزامەندى تۆ كەردوۋە ئەۋا دەروۋىە كمان لى بەكەرەۋە ئەم بەردەمان بۆ لادە، بەردەكە كەمىك جولا، بەلام نەياندەتۋانى لى دەرىچن..

يەككى دىكەيان وتى: خوايە خۆت ناگادارى كە كچە مامىكم ھەبو، خۆشەۋىستىرەن كەس بوو لام، -لەگىپرانەۋەيەكى دىكەدا- ئەۋەپەرى خۆشەۋىستى پىساو بۆ ئافرەت چەندە ئەۋەندەم خۆش دەۋىست، داۋاى ئىشى خراپم لىي كرد، خۆى نەدا بەدەستەۋە، ھەتا سالىكيان دوۋچارى گرانى و قات و قىرى بو، بەناچارى ھات بۆ لام و سەد و بىست دىنارم پىدا بەۋ مەجەى خۆيم بدات بە دەستەۋە، ئەۋىش واى كرد، جا كاتى دەستم لىي گىر بو - لەريۋايەتتىكى دىكەدا- كە لەنيۋان قاچەكانى دانىشتىم، وتى: لەخەۋا بترسە و ئەۋ مۆرە بەناھەق مەشكىنە، ئىتر منىش وازم لىي ھىنا ئەگەر چى خۆشەۋىستىرەن كەس بوو لەلام، و زىپەكەشم لى ۋەرنەگرتەۋە.. خوايە! ئەگەر ئەمەم لەبەر رەزامەندى تۆ كەردوۋە ئەۋا دەروۋىە كمان لى بەكەرەۋە و لەم تەنگانەيە رزگارمان بەك، بەردەكە زىاتەر لەدەم ئەشكەۋتەكە لاچو، بەلام نەياندەتۋانى لى دەرىچن.

سىيەمىش وتى: خوايە! خۆت دەزانى كە مىن جارىك چەند كرىكارىكم بەكرى گرت، كە كارەكە تەۋاو بوو كرى ھەمويانم دا تەنھا يەككىيان نەبى كرىيەكەى خۆى ۋەرنەگرت و رۆشت، منىش كرىكەى ئەۋم خستە ئىشەۋە ھەتا بوۋە مال و دارايىكى زۆر، پاش ماۋەيەك ھاتەۋە وتى: ئەى بەندەى خوا! كرىكەم بەدەيە، وتم: ھەمو ئەۋانەى دەيىنى لە وشترۋا گەگەل و

مه‌ر و کۆيله، هه‌مووی به‌ره‌می کرێکه‌ی تۆن، وتی: ئه‌ی به‌نده‌ی خرا! گالتهم پێ مه‌که، منیش وتم: گالتهم پێ ناکهم و به‌راسته‌م، جا هه‌مووی برد و دایه‌ پێش خۆی و هه‌یجی لێ به‌جێ نه‌هێشت.. جا ئه‌ی خوايه! ئه‌گه‌ر ئه‌وهم له‌پیناو تۆدا کردووه ئه‌وا ده‌روویه‌کمان لێ بکه‌روه‌و له‌م ته‌نگانه‌یه‌ رزگارمان بکه. به‌رده‌که لاکه‌وت و ده‌رچوون و رۆیشتن.

## ۶- پێش‌خستنی چاکه‌کردن له‌گه‌ڵ دایک و باوک به‌سه‌ر نوێژه سوننه‌ته‌کاندا:

له (ابوهریره) هه‌هه‌ﷺ ده‌گێڕنه‌وه که ئه‌ویش به‌رزی کردۆته‌وه:

(جریج) پیاویکی خواپه‌رست بوو و، خه‌لوه‌خانه‌یه‌کی هه‌بوو تیایدا ده‌حه‌سایه‌وه، دایکی ها ته‌ لای و ئه‌ویش نوێژی ده‌کرد، بانگی کرد: ئه‌ی (جریج)، ئه‌ویش (له‌دلی خۆیدا) وتی: خوايه! وه‌لامی دایکم بده‌مه‌وه، یا نوێژه‌که‌م ته‌واو بکه‌م، جا له‌سه‌ر نوێژه‌که‌ی به‌رده‌وام بوو، بۆ سه‌به‌ینیش دیته‌وه و بانگی ده‌کات، به‌لام (جریج) هه‌ر نوێژه‌که‌ی پێشی ده‌خات، پاش سییه‌م رۆژ و له‌ سییه‌م جاردا دایکی ده‌لیت: خوايه! نه‌میرینی هه‌تا رووی داوینپیسانی پێ نیشان ده‌ده‌یت.

له‌ناو نه‌وه‌ی ئیسرائیل باسی (جریج) و په‌رسته‌شه‌که‌ی کرا، ئافه‌ره‌تیکی سۆزانی و داوین پیسیش که به‌جوانی خۆی ده‌نازی وتی: ئه‌گه‌ر هه‌ز ده‌که‌ن ده‌چم له‌ خسته‌ی ده‌به‌م، جا چووه‌ لای و هه‌ولێ له‌گه‌ڵ دا به‌لام ئاویری لێ نه‌دایه‌وه، جا چووه‌ لای شوانێک که له‌ خه‌لوه‌تگا‌که‌دا ده‌حه‌وايه‌وه، خۆی خسته‌ به‌رده‌ستی و ئه‌ویش زینای له‌گه‌ڵ کرد، جا سکی پر بوو و مندالی بوو، وتی: ئه‌وه له (جریج)ه، ئه‌وانیش چوون بۆ گیانی (جریج) و هینایانه‌ خواره‌وه‌و خه‌لوه‌تگا‌که‌یان روخاند، و ده‌ستیان کرد به‌ لێدانی، وتی: ئه‌وه چیتانه‌ بۆ وا ده‌که‌ن؟ ئه‌وانیش ده‌لێن: له‌گه‌ڵ ئه‌و ئافه‌ره‌ته‌ داوین پیسه‌ زینات کردووه‌و مندالیکی له‌ تۆ بووه، که رۆشت چوو بۆ لای منداله‌که‌ و ده‌ستی له‌ سکی داو وتی: رۆله! باوکت کی‌یه؟ منداله‌که‌ وتی: شوانه‌که‌یه... ئینجا خه‌لکه‌که‌ به‌ره‌و‌رووی (جریج) ده‌چن و ماچی ده‌که‌ن و خۆیانی تی هه‌لده‌سوون بۆ ته‌به‌رۆک، و پێی ده‌لێن: خه‌لوه‌تگا‌که‌ت له‌ زیر بۆ دروست ده‌که‌ینه‌وه، ده‌لیت: نه‌ه، وه‌ک خۆی له‌ قور بۆم دروست بکه‌نه‌وه، ئه‌وانیش له‌قور دروستیان کرده‌وه..

جارێکیش له‌ کاتی‌که‌دا مندالی‌ک له‌ باوه‌شی دایکی‌دا شیری ده‌خوارد، پیاوی‌ک به‌سواری و لا‌خیکی که‌شخه‌وه به‌ویدا راده‌بووری و نیشانه‌ی چاکی پتوه‌ ده‌بی، ژنه‌که‌ ده‌لی: خودایه! ئه‌م

کورپی منیش وهك ئەو سواره لی بکه‌یت، مندالە که مه‌مکی دایکی به‌ردا و ته‌ماشای پیاه‌که‌ی کردو وتی: خایه وهك ئەوم لی نه‌که‌ی، ئینجا پرووی وه‌گێڕایه‌وه بۆ لای مه‌مکه‌که‌ی وده‌ستی کرده‌وه به شیرخواردن...

(ابوهریره) رضی اللہ عنہ وتی: ده‌لیت له‌به‌رچاومه، که چۆن پیغمبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم باسی شیرخواردنه‌که‌ی کرد به‌وه‌ی که په‌نجه‌ی شایه‌قمانی خۆی خسته ده‌میه‌وه ده‌یژی..

له‌پاشدا که‌نیزه‌کیکیان به‌ویدا هینا، لیان ده‌دا و ده‌یانگوت: داوینیسیت کردووه، دزیت کردووه، ئەویش هه‌ر ده‌یوت: (حسی الله تعالى ونعم الوكيل = ته‌نها خوام به‌سه و ئەویش باشتین پشتیوانه)، دایکی مندالە که ده‌لی: خدایه! کورپه‌که‌م وهك ئەوه لی نه‌که‌ی، مندالە که وازی له‌شیرخواردن هینا و ته‌ماشای که‌نیزه‌که‌ی کرد و وتی: خدایه وهك ئەوم لی بکه‌ی.

(ابن حجر) وتویه‌تی: (ابن بطل) گووتی: هۆی دوعاگردنی دایکی (جریج) له کورپه‌که‌ی ئەوه بوو که قسه‌کردن له نوێژدا لای ئەوان ریگه‌پێدرا، هه‌ر بۆیه کاتێ درێژده‌ن به‌نوێژ و مونا‌جاته‌که‌ی به‌سه‌ر وه‌لامدانه‌وه‌ی دایکیدا پێشخست، ئەویش دوعای لێکرد له‌به‌ر دواخستنی مافه‌که‌ی.

(ابن حجر) وتویه‌تی: ئەوه‌ی له دووباره‌کردنه‌وه‌ی وته‌ی (أمي وصلاتي = دایکم و نوێژه‌که‌م) ده‌رده‌که‌وێت که قسه‌کردن لای ئەو نوێژه‌که‌ی ده‌برێت، له‌به‌ر ئەوه وه‌لامی نه‌دایه‌وه..

(حسن کورپی سفیان) له ریگه‌ی (لیث) له (یزید کورپی حوشب) له باوکیه‌وه ده‌گێڕێته‌وه که وتویه‌تی: بیستم پیغمبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم ده‌یفرموو: ((لو كان جريج عالماً لعلم أن إجابته أمه أولى من عبادة ربه))<sup>۱</sup> واته: نه‌گه‌ر (جریج) زانا‌بایه، ده‌یزانی که وه‌لامدانه‌وه‌ی دایکی له‌پێشتره له په‌رسته‌که‌ی بقره‌ورده‌گاری.

## ۷- پێشخستنی چاکه‌کردن له‌گه‌ڵ دایک و باوک به‌سه‌ر کوچکردن له پیناوی خوادا:

له (عبدالله کورپی عمر) وه‌ م ده‌گێڕنه‌وه که وتویه‌تی: پیاویک هات بۆ لای پیغمبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم و وتی: هاتووم په‌یمانت پێ‌بده‌م له‌سه‌ر کوچکردن و دایک و باوکیشم به‌جێهێشت ده‌گریان، پیغمبه‌ری خوا صلی اللہ علیہ وسلم فهرمووی: ((فارجع اليهما فاضحكما كما أبكيتهما))<sup>۱</sup>. واته: (به‌گه‌رێه‌وه بۆ لایان و بیاخه پێکه‌نین هه‌روه‌ك چۆن خستنه‌ گریان).

## كۈتايى: نەمۇنەىەكى چاكەكارى پىڭمەبەرى ﷺ بۆ دايك و باوكى شىرىى و چاكەكردنى (فاطمة) بەرانبەر بە پىڭمەبەر ﷺ:

(أبوداود) لە (عمر كورى سائب) ھوھ ﷺ گىپراۋىەتەۋە كە وتوۋىەتى: رايگەياندوۋە كە رۆژىكىان پىڭمەبەرى ﷺ دانيشتبوو، دايك و باوكى شىرىى ھاتن، ھەستا و پىشۋازى لە باوكى كەرد و چمكىكى عەباكەى بۆ راخست و لەسەرى دانيشت، پاشان پىشۋازى لە دايكى شىرىى كەرد و بەشىكى نەولاي ديكەى عەباكەى بۆ راخست و لەسەرى دانيشت، پاشان برا شىرىەكەى ھات، ھەستا و لەبەرەدەمى خۆى دانيشانە.

ھەرۋەھا (أبوداود) لە (أبوفيل) ھوھ ﷺ گىپراۋىەتەۋە كە وتوۋىەتى: پىڭمەبەرى ﷺ بىنى لە (جعرانە) ۱ گۆشتى بەش دەكەرد، ئەو كاتە مىن مىندال بووم و ئىسكى وشترەكام ھەلدەگرت، ئافرەتتەك ھات ھەتا لە پىڭمەبەر ﷺ نزيك بوۋىەۋە، ئەۋىش عەباكەى خۆى بۆ راخست و لەسەرى دانيشت، مىنىش وتم: ئەو ئافرەتە كىيە؟ وتيان: ئەۋە ئەو دايكەيەتى كە شىرى پىتى داۋە.

(بخارى) و (مسلم) و (مالك) گىپراۋىانەتەۋە لە (ام ھانى)ى مەخوشكى (على كورى أبوطالب) ﷺ كە وتوۋىەتى: سالى فەقى مەككە چوم بۆ لاي پىڭمەبەرى ﷺ، بىنىم خۆى دەشۋات و، (فاطمة)ى كچى بە عەبايەك پەناى بۆ كەردوۋە، سلاوم لىتى كەرد، فەرموۋى: ئەۋە كىيە؟ وتم: (ام ھانى كچى أبوطالب)، فەرموۋى: ((مرحبا بأم هانئ... الحديث)).

(بخارى) و (مسلم) لە (أبو حازم) گىپراۋىانەتەۋە، وتوۋىەتى: كەۋا گۆنى لىبوۋە (سەھل كورى سەد) پىرسىارى دەربارەى بىرىندارىۋونى پىڭمەبەرى ﷺ و شكانى ددانى پىشەۋە تەنىشتى و شكانى كلاۋزىتى سەرى كرا، (فاطمة)ى كچى پىڭمەبەرى ﷺ خۆينەكەى دەشۋەرد و (على)ىش لە قەلغانا ئاۋى بەدەستىدا دەكەرد، كاتى (فاطمة) سەيرى كەرد ئاۋەكە لە خۆينەكە كەمتەرە پارچەيەك ھەسەرى ھىتا و سوتاندى ھەتا بوو بە خۆلەمىش و نوساندى بە بىرىنەكەيەۋە خۆينەكەى ۋەستايەۋە.

**بەنەماى سىيەم: گۆپرايەن نەبوۋنى فەرمانى دايك و باوك لە سەرىپىچى كەردنىاندا بۆ خۋاى گەۋرە و مانەۋە بە چاكى لەگەلىاندا:**



خوای گه‌وره گوپړایه‌لی دایک و باوکی فهرز کردووه، خو گهر هه‌ندیک له دایکان و باوکان ویستیان نهم فهرزه بقۆزنه‌وه بۆ شتیك که خوای گه‌وره فرمانی پښ نه‌کردبیت، له‌و کاتانه‌دا خوای گه‌وره مۆله‌تی داوه به موسلمان و داوای لښکردووه که گوپړایه‌لیان نه‌بیت، له‌مه‌شدا چاکه هه‌یه بۆیان، و ناگادارکردنه‌وه‌یانه به گه‌رانه‌وه بۆ لای فرمانی خوای گه‌وره، خو گهر هه‌ر سووربوون له‌سه‌ر سه‌رپیڅیه‌که یاخود کوفره‌که ده‌بیت مندان‌ه‌که‌یان هه‌ر به‌چاکی هه‌لس و که‌وتیان له‌گه‌ل‌دا بکات له‌و شتانه‌دا که سه‌رپیڅی نیه... نه‌مه‌ش ره‌وشتیکي ئیسلامی به‌رزه له‌ چاکبوون بۆیان و به‌چاکی هه‌لس و که‌وت کردن له‌گه‌لیان سه‌ره‌رای لادانیان له‌ یاسای خوای گه‌وره، به‌لام به‌بڼی نه‌وه‌ی تانه‌وته‌شهر یاخود گالته‌وگه‌پ بکه‌ن به‌ بیروباوه‌ری و به‌سووک سه‌یری بکه‌ن... وه‌ هم‌وو شتیك که به‌لای بیباوه‌ریدا بشکیتنه‌وه گوپړایه‌لی دایک و باوکی تیدا نیه، و هه‌ر فرمانیک سه‌رپیڅی تیدا بیت (وه‌ که‌هرام و ری‌پښه‌دراوکی که‌رام کراو) گوپړایه‌لی دایک و باوکی تیدا نیه، له‌پال نه‌وه‌دا ده‌بیت به‌ نه‌رم و نیانی و داناییه‌وه شه‌ری خوای گه‌وره‌یان پښ رابگه‌یه‌نریت، نه‌ک به‌ ره‌قی و توند و توورپیی و له‌خوبایی‌بوونه‌وه.

هه‌مووشمان نه‌و فرموده‌یه‌ی پیغمبره‌ی خواﷺ ده‌زانين: ((لا طاعة لبشر في معصية الله، إنما الطاعة في المعروف)).<sup>۱</sup> واته: (گوپړایه‌ل بوون بۆ هیچ مرؤفیک نیه له‌ شتی‌ک‌دا که سه‌رپیڅی خوای گه‌وره‌ی تیدابیت، به‌لکو گوپړایه‌لی بوون له‌ شتی چاک‌دایه).

(الفخر الرازی) له (التفسیر)‌دا ده‌لټ: مرؤف گهر ملکه‌چ بیت بۆ که‌سیك نه‌وا ده‌بیت ملکه‌چی دایک و باوکی بیت، له‌گه‌ل نه‌مه‌شدا گهر نه‌وان فرمانیان پیکردن به‌ سه‌رپیڅی‌کردنی فرمانی خوا، نابیت شوینیان بکه‌ویت، گهر نه‌مه بۆ نه‌وان شاوا بڼی، نه‌ی ده‌بیت بۆ که‌سانی دیکه‌ چۆن بیت.<sup>۲</sup>

له‌نیو هاوه‌لانی‌شدا گه‌واهی زۆره له‌سه‌ر نه‌مه:

(مسلم) و (ترمذی) له (سعد کوری ابوقاص)‌وهﷺ گپړایانه‌ته‌وه که وتویه‌تی: چوار نایه‌ت له‌ باره‌ی منه‌وه هاتۆته‌ خواره‌وه، وتی: (ام سعد = دایکی سعد) سوپندی خوارد که هه‌رگیز قسه‌ی له‌گه‌ل ناکات هه‌تا له‌ نایینه‌که‌ی هه‌له‌گه‌رپته‌وه، نه‌ ده‌خوات و نه‌ ده‌خاته‌وه،

۱ رواه احمد والبخاري ومسلم وأبو داود والنسائي والطبراني. أنظر سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم ۱۸۱ ورواه أبو يعلى في مسنده ۲۴۱/۱.  
 ۲ أنظر تفسير الرازي ۳۵/۲۵.

دایکیشی پیچ و تن: تو ده‌توت خوا ناموژگاری کردوی بۆ دایک و باوکت چاک بی، شه‌وه من دایکت و فرمانی شه‌وهت پیچ‌ده‌کم... ده‌لئ: سئ‌روژ شاوا مایه‌وه هه‌تا له ماندوویه‌تیدا بوورایه‌وه، کوریک‌ی تری هه‌بوو که پشیمان ده‌وت (عماره) هه‌ستا و ناوی پیندا، شه‌ویش ده‌ستی کرد به‌ دوعا کردن له (سعد)، خوی گه‌وره‌ش شه‌م نایه‌ته‌ی قورسانی پیروزی ناره‌ده خواره‌وه:

﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَلَدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ العنکبوت/۸. واته: (نیمه ناموژگاری ناده‌میزادمان کردوه به‌ چاک ره‌فتاری له‌ گه‌ل دایک و باوکیدا، خو نه‌گه‌ر زوریان لی‌کردیت تا هاوه‌ل و هاویه‌شم بۆ بریار بده‌یت، بی‌شه‌وه‌ی زانستی و زانیاری (بیروباوه‌ری له‌و جوړه‌ت بۆ بسه‌لمینن) ملکه‌چیان مبه‌وه به‌گوینان مه‌که، دلنایان که گه‌رانه‌وه‌تان بۆ لای منه، شه‌و کاته ناگادارتان ده‌که‌مه‌وه له‌و کرده‌وانه‌ی که شه‌نجامستان داوه).

﴿وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ لقمان/۱۵. واته: (نه‌گه‌ر دایک و باوکت کوششیان له‌گه‌لتا کرد، تا به‌بی هیچ (به‌لکه) و زانیاریه‌ک هاوه‌ل بۆ من بریار بده‌یت، فرمانبه‌ر داریان مبه‌وه به‌قسه‌یان مه‌که، به‌لام هه‌ر له‌ دنیا دا هاوپی و هاوه‌ل و خرمه‌تگوزاریکی چاک به‌ بۆیان (له‌هه‌موو بارودوخیکدا) هه‌ر شوینی شه‌وانه بکه‌وه که ری‌ازیان بۆ لای من گرتۆته به‌ر، له‌وه‌ودوا گه‌رانه‌وه‌تان بۆ لای منه، شه‌وسا هه‌والی هه‌موو کارو کرده‌وه‌کانتان ده‌ده‌می).

(ابن جریر) یش به‌سه‌نده‌ی خو‌ی له (ابن زیاد) وه‌ه گپ‌رایه‌تیه‌وه که وتویه‌تی: <sup>۲</sup> پیغمه‌مبه‌ری خوا عليه السلام بانگی (عبدالله کوری عبدالله کوری ابوسلول) ی کرد و فره‌مووی: نابینیت باوکت چی ده‌لئیت؟ وتی: دایک و باوکت به‌قوربانت بن، باوکت چی وتوه؟ فره‌مووی: ده‌لئیت: که گه‌راینه‌وه بۆ مه‌دینه، به‌هیز و ماقولمان بی‌ده‌سته‌لات و ژیرده‌سته ده‌رده‌کات، وتی: شه‌ی پیغمه‌مبه‌ری خوا عليه السلام! به‌خوا راستی کردوه، تو سه‌ره‌ره‌ز و ماقولیت و شه‌ویش سه‌رکز و لاواز، به‌لام به‌خوا هه‌موو خه‌لکی (یشرب) ده‌زانن کاتی تو هاتیه‌ته مه‌دینه که‌س هینده‌ی من بۆ باوک و دایکی

۱ (قرطبی) له‌ ته‌فسیری نایه‌تی (۶۴/۱۴) ده‌لئ: گوپ‌رایه‌لی دایک و باوک ره‌چاو نا‌کریت له شه‌نجامدانی تاوانی که‌وره‌دا یان له‌ وازه‌مینان له‌ فره‌زک، به‌لکو گوپ‌رایه‌لیان له‌ ری‌که‌پیدراوه‌کاندا ده‌بی‌ت. (رازی) (۱۴۷/۲۵) ده‌لئیت: واته خرمه‌تکردنیان فره‌زه و گوپ‌رایه‌لیان پتویسته له‌وه‌ی که سه‌ره‌پچی خوی گه‌وره‌ی تیدا نه‌بی‌ت، به‌لام شه‌گه‌ر داوا‌ی شه‌وه‌یان کرد گوپ‌رایه‌لیان مه‌که.

۲ ورواه محمد بن اسحاق بن یسار کما فی (مختصر ابن کثیر) للصابونی.

باش نه‌بوو، گهر ئیستاش خواو پیغمبره‌که‌ی رازین که سهری بهیتم بۆیان، ئەوا ده‌جم سهری ده‌هیتم، پیغمبره‌ی خواﷺ فرمووی: نه‌خیر.. کاتی که گه‌رانه‌وه مه‌دینه، (عبدالله کوری عبدالله کوری ابوسلول) چووه ده‌رگای ماله‌که‌ی و به شمشیریکه‌وه وه‌ستا و به باوکی وت: تو وتوته که گه‌راینه‌وه مه‌دینه، گه‌وره و سهربلنده‌کاغان سهرشۆر و لاوازمان ده‌رده‌کات؟ سویند به‌خوا! ئیستا ده‌زانیت که سهر بلندی بۆ تۆیه یان بۆ پیغمبره‌ی خواﷺ؟ وه‌لاهی ههرگیز پی نانیته سیبهریه‌وه و نایه‌یته ناوی به مؤله‌تی خواو پیغمبره‌که‌ی نه‌بیته.

وتی: ئەی خه‌زه‌ج! کوره‌که‌م نایه‌لی بچه مائی خۆم.. ئەی خه‌زه‌ج! کوره‌که‌م نایه‌لی بچه مائی خۆم!!

وتی: وه‌لاهی به‌بی مؤله‌تی ئەو ههرگیز نایته ناوی، هه‌ندێ پیاو له‌ده‌وری کۆبون‌وه‌وه قسه‌یان بۆ کرد، به‌لام ئەو ههر ده‌یوت: وه‌لاهی به‌بی مؤله‌تی خواو پیغمبره‌که‌ی ناچیته ناوی، چوون بۆ لای پیغمبره‌ی خواﷺ و هه‌والیان پیدا، فرمووی: بۆن پیتی بلین وازی لی بینه با بچیته مائی خو، هاتن و هه‌والیان پیدا، ئەویش وتی: که فرمانی پیغمبره‌ی خواﷺ هات ئەوا به‌لی با بچیته‌وه مال.

(حمیدی) له (مسند)ه‌که‌یدا<sup>۱</sup> وتووێتی: (عبدالله کوری عبدالله کوری ابوسلول) به‌باوکی وت: وه‌لاهی ههرگیز ناچیته ناو شاری مه‌دینه هه‌تا نه‌لیت پیغمبره‌ی خواﷺ سهربه‌رز و سهربلنده و خۆم سهرشۆر و لاوازم.

ده‌بیته چاکه‌کردن له‌گه‌لیاندا له کاروباری دونیادا به‌رده‌وام بیته، و سیله‌ی ره‌حم له‌گه‌لیاندا هه‌میشه‌بی بیته:

له هه‌ردوو (صحیح)ه‌که‌دا گێڕاویانه‌ته‌وه له (أسماء کچی ابوبکر صدیق)ه‌وه ﷺ، که وتووێتی: له‌و کاته‌دا که کافره‌کانی قوریش په‌یمانی شه‌روه‌ستاندنیان به‌ست له‌گه‌ڵ پیغمبره‌ی خواﷺ دا و له په‌یمانی (حدیبه)دا دلتیایان پێیان دا، دایکم که هه‌تا ئەو کاته بیباوه‌ر بوو، هات بۆ لام، پرس و رام به پیغمبره‌ی خواﷺ کرد و وتم: دایکم هاتوو به‌لام و به‌نیازیشه ده‌ستگیرویی بکه‌م، جا نایا کۆمه‌کی بکه‌م و پنی به‌خشم له‌کاتی‌که‌دا بیباوه‌ریش بی، پیغمبره‌ی خواﷺ فرمووی: ((نعم! صلی أُمَّک)) به‌لی: سیله‌ی ره‌حمی دایکت به‌جی به‌ینه.

(ابن عیینه) وتی: ئیدی خوی گه‌وره ئەم نایه‌ته‌ی ناره‌ خواره‌وه: ﴿لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الْإِيْنِ

لَمْ يُقَالُوا لَكُمْ فِي آلِ لَيْنٍ وَلَمْ يُخْرِجُكُمْ مِنْ دِينِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٨﴾  
الممتحنة/ ۸. واته: (دلنیا بن که خوا جله‌وگیری شه‌وتان لی ناکات که چاک‌په‌تار و دادپه‌روه‌ر بن له‌گه‌ل شه‌و که‌سانه‌دا که جه‌نگیان دژ نه‌کردوون و دژایه‌تی ئایینیان نه‌کردوون و له‌شوینه‌وارتان ده‌ریان نه‌کردوون، چونکه به‌راستی خوا دادپه‌روه‌رانی خوش ده‌ویتی).

ده‌می‌نیت‌شه‌ شه‌وی که مندالی موسلمان ته‌واو سوور بیت له‌سه‌ر موسلمان بوونی دایک و باوکی، و بانگه‌شه‌کردنیا بۆ لای ئیمان، و هاندانیان له‌سه‌ر به‌جیه‌تانی به‌ویه‌ری په‌روشی و سۆز و به‌زه‌یی و هی‌ورییه‌که‌وه که شه‌وش رپه‌وی پیغمه‌به‌ران و نیردراوان بووه له‌بانگه‌وازکردنی باوکیاندا، جا (ابراهیم) نمونه‌که‌مان ده‌رباره‌ی بانگه‌وازکردن بۆ ده‌خاته روو: ﴿وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا﴾ (۱۱) إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ﴿١٢﴾ يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا يَأْتِيكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿١٣﴾ يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ﴿١٤﴾ يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ﴿١٥﴾ قَالَ أَرَأَيْتَ أَنْتَ عَنْ إِلَهِتِي يَتَّبِعُهُمْ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُ لَأَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ﴿١٦﴾ قَالَ سَلِمْتُ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ فِي حَفِيًّا ﴿١٧﴾ وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ﴿١٨﴾ فَلَمَّا آعَتْزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ﴿١٩﴾ وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدِّيقٍ عَلِيًّا ﴿٢٠﴾ ﴿مریم/ ۴۱-۵۰. واته: (له‌کتی - قورناندا - باسی (ابراهیم) بگی‌روه، شه‌و که‌سایه‌تیه‌ک بووه، که پیغمه‌به‌ر راست و راستگو بوو، کاتی (که‌خوا هیدایه‌تی دا) به‌باوکی وت: باوکی (به‌پ‌یزم)! شه‌و تو بۆچی شتی‌ک ده‌په‌رستی که نه‌گو‌ییسته و نه‌بینایه و نه‌(له‌ته‌نگانه‌دا) فریات ده‌که‌ویتی، شه‌ی باوکی (به‌نرخم) شه‌و زانست و زانیاریه‌ی که به‌من گه‌یشته‌وه (ده‌رباره‌ی ده‌سه‌لات و توانای به‌ده‌یتنه‌ری شه‌م جیهانه) بۆ تو نه‌ها‌توه، په‌یره‌وی من بکه و (گو‌یم لی بگره) رینموونیت ده‌که‌م بۆ ریگه‌و ری‌بازیکی راست و دروست.. شه‌ی باوکی (نا‌یزم) شه‌یتان مه‌په‌رسته، چونکه شه‌یتان یاخی بووه له‌خوا‌ی میه‌ره‌بان و سه‌رکه‌شی کردوه.. شه‌ی (باوکی (به‌پ‌یزم) من ده‌ترسم سزایه‌ک له‌لایه‌ن خوا‌ی میه‌ره‌بانه‌وه یه‌خه‌ت پی‌ی‌گری‌ت و شه‌وکاته ئیتر ده‌بیته یار و هاوده‌می شه‌یتان (له‌دۆزه‌خدا).. (باوکی ابراهیم به‌سه‌غله‌تیه‌وه) وتی: بۆچی

ئە (ابراھیم)، تۆ (ئەوه‌نده) لەخواکانی من بێزاری، ئەگەر کۆڵ نەدەیت (لێت قبۆل ناکەم و) به‌ردبارانت دەکەم، بڕۆ (ون به‌ له‌به‌رچاوم) هەر نەتبینمەوه... (ابراھیم) وتی: سلاوت لێ بێ، (وا من دەرۆم) داوای لێخۆشبوون و (هیدایەت) له‌ په‌روه‌ردگارم بۆ ده‌خوازم، چونکه‌ ئەو زاته زۆر منی خۆش دەوێ و ریزی بۆ داناوم، وه‌ من دوور ده‌که‌ومه‌وه‌و که‌نارگیری ده‌کەم له‌ ئێوه‌و له‌و شتانه‌ی که‌ له‌جیاتیی خوا ده‌یه‌رست، من تهنها هانا و هاوار بۆ په‌روه‌ردگارم ده‌بەم و هەر ئەو ده‌پەرستم، ئومیده‌وارم که‌ په‌روه‌ردگارم ناومیدم نه‌کات و دوعاو نزاو په‌رستم لێ وەرگریت.. کاتێ (ابراھیم) کۆچی کرد و له‌و خەڵکه‌ گومراییه‌ و له‌و شتانه‌ی له‌جیاتیی خوا ده‌یانپەرست دوورکه‌وته‌وه‌، ئیمه‌ ئیسحاق و -له‌ (اسحاق)یش- (یعقوب)مان پێ به‌خشی، هەر یه‌که‌ له‌وانیشتان کرده‌ پیغهمبر، بێگومان ئیمه‌ له‌ ره‌حمەت و به‌خشنده‌یی خۆمان هه‌موویانمان به‌هه‌روه‌ر کرد، وه‌ ئیمه‌ زمانی (خەڵکی دیندارمان) هیناوه‌ته‌ گفتوگۆ (که‌ هه‌تا دنیا دنیاوه‌) باسی ئەوانه‌ به‌چاکی و پاک‌ی و بلندیی بکه‌ن).

ئەوه‌تانی (ابوهریره‌)ش نمونه‌یه‌کی جوانان ده‌رباره‌ی سووربوونی له‌سه‌ر بانگه‌واز کردنی دایکی پیشکەش ده‌کات:

(بخاری) له‌ کتیی (الادب المفرد)دا له‌ (ابوکنیر التیمی)وه‌ گیراویه‌تیوه‌ و توویه‌تی: گویم له‌ (ابوهریره‌) رضی الله عنه بوو ده‌یوت: هەر جوله‌که‌و گاوریك ناوی منی بیستیبت خۆشی ویستوم، هه‌زم ده‌کرد که‌ دایکم موسلمان بیت به‌لام ئەو رازی نه‌ده‌بوو، منیش پیتم وت و گویی پێ نه‌دام، چوومه‌ خزمەت پیغهمبری خوا ﷺ و پیتم وت: داوا له‌خودا بکه‌ که‌ دایکم موسلمان ببیت، پیغهمبری خوا ﷺ بۆی پارایه‌وه‌، چوومه‌وه‌ بۆ لای و ده‌رگاکی له‌سه‌ر خۆی داخستبوو، وتی: ئە (ابوهریره‌)! من موسلمان بووم، جا هه‌والم به‌ پیغهمبری خوا ﷺ دا و وتم: لای خوا بپاریوه‌ بۆ من و دایکم، فه‌رموی: ((عبدك أبوهريرة وأمه أحبهما الى الناس)). واته‌: (خوایه‌)! (ابوهریره‌)ی به‌نده‌ت و دایکی لای خەڵک خۆشه‌ویست بکه‌).

ئەوه‌ش (ابوبکر) له‌پاش فه‌تعی مه‌که‌که‌ په‌له‌یه‌تی تا باوکی زوو بباته‌ خزمەت پیغهمبری خوا ﷺ و ته‌ماحی ئیسلام بوونی هه‌بوو، پێی گیه‌شت:

له (أسماء كچی ابوبكر صدیق) هوم كه وتوویه‌تی: كاتێ كه سالتی فته‌تج بوو، پیغهمبره‌ی خواﷺ گه‌یشه (ذا طوی) ۱، (ابو قحافه) كه‌چاوی كوێر بووبوو به‌ كچی‌کی خۆی وت (كه‌ بچوو‌كت‌ریانیان بوو): كچه‌كه‌م بمه‌ بۆ لای (ابوقبیس)، بردی بۆ نه‌وێ، وتی: كچم چی ده‌بینی؟ وتی: ره‌شاییه‌کی مۆل‌خواردوو ده‌بینم، و پیاوێك ده‌بینم له‌به‌رده‌م نه‌و ره‌شاییه‌وه به‌په‌له به‌ره‌و ئیتره دیت، وتی: كچم نه‌وانه نه‌سپن، پاشان وتی: چی ده‌بینیت؟ وتی: ده‌بینم ره‌شاییه‌كه به‌لاو بووه‌وه، وتی: سوێند به‌خوا نه‌وه نه‌سپه‌كانیان تاو داوه، خێرا بمه‌ره‌وه بۆ ماله‌وه، به‌په‌له‌ روشتن هه‌تا گه‌یاننده (ابطح)، ملوانكه‌یه‌کی گه‌لای له‌گه‌رندا بوو مرۆفێ پچ‌پاندی، كه‌ پیغهمبره‌ی خواﷺ هاته ناو مزگه‌وته‌وه، (ابوبكر)ﷺ ده‌رچوو هه‌تا باوکی هێنا و رێی پیشان دهدا، كاتێ پیغهمبره‌ی خواﷺ بینی فرمووی: ((هلا تركت الشيخ في بيته حتى أجينه؟!)). واته: (بۆ نه‌و پیره‌ت له‌ماله‌وه نه‌هێشته‌وه هه‌تا ئیمه‌ بچین بۆ لای نه‌و)

وتی: با نه‌و بی‌ت بۆ لای تۆ ره‌واتره له‌وه‌ی تۆ بچیت بۆ لای نه‌و نه‌ی پیغهمبره‌ی خواﷺ، جا له‌به‌رده‌ستی دانیشاندا، پیغهمبره‌ی خواﷺ ده‌ستی هێنا به‌ سینگی‌دا و فرمووی: موسلمان به، سه‌لامه‌ت ده‌بی‌ت، نه‌ویش موسلمان بوو.<sup>۲</sup>

### بنه‌مای چواره‌م: ره‌واترین كه‌س كه‌ چاكه‌ف‌تار بی‌ت به‌رام‌به‌ری دایك و باو‌كته‌:

زۆر جار مرۆڤ هه‌له‌ ده‌كات له‌ هه‌لبژاردنی هاورێ و دۆست و هاو‌ده‌مدا و ناتوانێ كه‌سی‌کی دلسۆزی به‌ئهمه‌ك بدۆزێته‌وه‌و به‌شوێنی داوا‌كردنیدا راده‌كات و قاچه‌كانی هه‌لده‌كه‌ون، لی‌ره‌و له‌وێ بگه‌ڕێ به‌وپه‌ڕی لی‌بران و چوستیه‌وه به‌لكو كه‌سی‌کی دلسۆزی به‌ ئهمه‌ك ببینیته‌وه له‌ دووره‌وه هاورێ‌یه‌ك به‌دی بكات و راست بێ له‌گه‌لتی، هه‌تا گه‌ر راست بی‌ت له‌گه‌لیشی ئهم ده‌بینیت وا نه‌یه، پیغهمبره‌ی خواﷺ وازی له‌ مرۆڤ نه‌هێناوه‌و بارودۆخی وه‌ها له‌وه‌رگه‌پاندا بی‌ت به‌لكو رێگایه‌کی پوخت و زۆر كورتی پێ نیشان داوه بۆ گه‌یشتن به‌ هاورێی به‌ئهمه‌ك.. كه‌ نه‌وانیش دایك و باوكن، له‌هه‌ردوو (صحیح)ه‌كه‌دا گیرایانه‌ته‌وه له‌ (ابوه‌ریره)وهﷺ وتوویه‌تی: پیاوێك هاته خزمه‌ت پیغهمبره‌ی خواﷺ و وتی: نه‌ی پیغهمبره‌ی خواﷺ كێ ره‌واترین كه‌سه كه‌ به‌جوانی هاورێ‌یه‌تی بكه‌م و هه‌لس و كه‌وتی له‌گه‌ل بكه‌م، فرمووی: دایكت، وتی: پاشان كێ؟ فرمووی: دایكت، وتی: پاشان كێ؟ فرمووی: دایكت، وتی: پاشان كێ؟ فرمووی: باوكت.

۱ (طوی) شوێنێكه له‌لای ده‌رگای مه‌كه‌ی پیرۆز، (مستحب)ه‌ كه‌ هه‌ركه‌سیك بچیت بۆ مه‌كه‌ له‌وێ خۆی بشوات.

۲ رواه الحاكم في مستدرکه (۴/۳) وقال: صحيح على شرط مسلم ولم يخرجاه وسكت عنه الذهبي.

له‌گیرانه‌وه‌یه‌کی که‌دا: ئە‌ی پیغهمبری خواﷺ! کێ‌ شایه‌ن‌ترین که‌سه به‌ جوانی هه‌لس و که‌وتی له‌ گه‌ڵ بکه‌م؟ فهرمووی: ((أَمَلْ، ثُمَّ أَمَلْ، ثُمَّ أَمَلْ، ثُمَّ أَبَاكَ ثُمَّ أَدْنَاكَ أَدْنَاكَ)). واته‌: (دایکت پاشان هه‌ر دایک پاشان هه‌ر دایکت، پاش ئە‌وه باوکت، ئە‌وجا خزم و که‌س و کارت به‌پێی نزیک‌ی دووریان لێته‌وه‌).

له‌وانه‌یه که‌سی وا هه‌بن که‌ بلێ: من پێویستم به‌ هاوڕێ و هاو‌ده‌م گرتن نیه‌؟ وه‌لامی ئە‌مه‌ش ئە‌وه‌یه: گه‌ر وازت هێناوه له‌ هاوڕێ‌گرتن ئە‌وه قه‌یناکا، به‌لام خۆ دایک و باوک له‌ زۆر بواردا که‌ دێته‌ رێگایان واز له‌ هاو‌ده‌می‌کردن و دواندن و راوێژ و گۆی‌گرتن له‌ راو‌ب‌چونت ناهێنن له‌ کاروباری ژێانیان و ژێانی خوشک و براکانتدا، فهرمووده‌که‌ی پیغهمبریشﷺ خۆی چاک‌ترین حوکمی یه‌کالا‌که‌ره‌وه‌یه.

## بنه‌مای پین‌جه‌م: پێش‌خستنی چاک‌بوون بۆ دایک به‌سه‌ر باوک‌دا کاتی له‌ درێ یه‌ک وه‌ستان، پاش هه‌ول‌دان بۆ رێ‌ک‌خستنه‌وه‌ی نیوانیان:

(ابن حجر) له‌ راه‌ی فهرمووده‌که‌ی پێش‌و‌دا ئە‌مه‌ی وت‌وه‌:

(ابن بطلال) وت‌و‌یه‌تی: پوخته‌ی مه‌به‌ستی ئە‌وه‌یه که‌ ده‌بێت دایک سێ هێنده‌ی باوک چاک‌ی به‌رامه‌بر بک‌رێت، ده‌لێت: ئە‌وه‌ش به‌هۆی نا‌ره‌حه‌تی سک‌پ‌ری و پاشان له‌ دایک‌بوون و د‌و‌ای ئە‌و کاره‌ش شیر‌پ‌دان، ئە‌وه‌ش ته‌نها دایک ده‌یکات و پێی ماند‌و ده‌بێت، پاشان به‌شداری باوک ده‌کات له‌ په‌روه‌ده‌کردندا.. ئاماژه‌ش بۆ ئە‌وه ک‌راوه له‌م فهرمایشته‌ی خ‌و‌ای گه‌وره‌دا: ﴿

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ، وَهَنَا عَلَى وَهْنٍ وَفَصَّلَهُ، فِي عَمَرٍ أَنْ أَشْكُرَ لِي

وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى الْمَصِيرِ﴾ لقمان/ ۱۴. واته‌: (ئێمه‌ ئامۆژگاری ئاده‌میزادمان کرد‌وه به‌ چاک ره‌فتاری له‌ گه‌ڵ دایک و باوک‌یدا، دایکی به‌ ئێش و نازار و لاوازی و بیت‌اقه‌تی زۆره‌وه (به‌پێستی سکی نۆ مانگ هه‌لی گرت‌وه)، د‌و‌ای دوو ساڵ له‌ شیر‌ی بر‌پ‌وه‌ته‌وه، (که‌واته‌) ئە‌ی ئاده‌میزاد سوپاس‌گ‌وزاری من و دایک و باوک‌یشت به‌، (وه‌ د‌ل‌ت‌یا بن که‌) گه‌رانه‌وتان بۆ لای منه‌).

جا له‌ ئامۆژگاریه‌کاندا یه‌کسانی خسته‌ نیوانیان، و سێ کاروباریشی تاییه‌ت کرد‌وه به‌دایک.

(قرطبی)ش وتوویه‌تی: مبه‌ست نه‌ویه که دایک به‌شی زیاتری چاکبونی له‌لایه مندال‌ه‌که‌یه‌وه پی‌ده‌بردیت، له‌مه‌شدا پیش ده‌خریت به‌سەر مافی باوکدا له‌کاتی نۆره‌پیندا.

(عیاض)یش وتوویه‌تی: جه‌ماوه‌ری زانایان بۆ نه‌وه ده‌چن که دایک له‌چاکه‌کردن به‌رامبه‌ری پیش ده‌خریت به‌سەر باوکدا و، وتراویشه که چاکبوون به‌رامبه‌ریان وه‌ک یه‌که‌و یه‌کسانه و هندی‌کیشیان له (مالک)ه‌وه گواستویانه‌ته‌وه، و یه‌که‌میان راسته.

منیش وتم (واته ابن حجر): هه‌ندئ له‌شافعیه‌کان بۆ لای بیروپرای دووه‌م چون، به‌لام له (حارث محاسبی)یه‌وه کۆپرای زانایان وه‌رگیراوه له‌سەر فه‌زڵدانی چاکبوون بۆ دایک و قسه‌ی له‌سەر هه‌یه.

نه‌وه‌یش که له (مالک)ه‌وه وه‌رگیراوه له‌مه‌دا راشکاو نیه، (ابن بطلال) باس ده‌کات که پرسیار له (مالک) کرا: باوکم داوای کردم به‌لام دایکم ریگه‌ی پی‌نه‌دام؟ وتی: گوێرایه‌لی باوکت بکه و سه‌ریچی دایکیشته‌مه‌که، (ابن بطلال) ده‌لێت: نه‌مه‌ش به‌لگه‌یه له‌سەر نه‌وه‌ی که چاکبوون بۆیان وه‌ک یه‌که‌و یه‌کسانه، هه‌روه‌ها نه‌وه‌شی وت: به‌لگه‌ش له‌سەر نه‌مه‌ زۆر روون نیه.

ده‌لێت: پرسیارکرا له (لیث) سه‌باره‌ت به‌هه‌مان پرسیار، وتی: گوێرایه‌لی دایکت به‌چونکه سی به‌شی چاکبوونی هه‌یه، نه‌مه‌ش نه‌و ریگه‌یه ده‌ستنیشان ده‌کات که ناوه‌ینانی دایکی تیدا ته‌نها دوو‌جار دووباره‌ بۆته‌وه‌و زیاتر دووباره‌ نه‌بۆته‌وه.

هه‌روه‌ها ده‌گێر نه‌وه که فه‌رموویه‌تی: ((إِنَّ اللَّهَ يُصَيِّمُ بِأَمْهَاتِكُمْ، ثُمَّ يُصَيِّمُ بِأَمْهَاتِكُمْ، ثُمَّ يُصَيِّمُ بِالْأَقْرَبِ فَالْأَقْرَبِ)).<sup>۱</sup> واته: (خوای گه‌وره نامۆزگاریتان ده‌کات و، راتان ده‌سپێریت له‌باره‌ی دایکانه‌وه، پاشان نامۆزگاریتان ده‌کات و راتان ده‌سپێریت له‌باره‌ی دایکانه‌وه پاشان نامۆزگاریتان ده‌کات و راتان ده‌سپێریت له‌باره‌ی دایکان، و پاش نه‌وه نامۆزگاریتان ده‌کات و راتان ده‌سپێریت له‌باره‌ی باوکانه‌وه، دوا‌ی نه‌وه راتان ده‌سپێریت و نامۆزگاریتان ده‌کات له‌باره‌ی خزانه‌وه‌ نزیکت‌رین و نزیکت‌ر و نزیک، چاک بن به‌رامبه‌ریان).

له‌ فه‌رمووده‌که‌ی (ابورمثة)شدا: گه‌یشتمه‌ خزمه‌ت پیغمبه‌ری ﷺ و گویم لی بوو



دهیفه‌رموو: ((أملك وأباك ثم أختك وأخاك ثم أدناك أدناك)).<sup>۱</sup> واتا: (دایک و باوکت، پاشان خوشک و برات، دواى شهو خزمه‌کانت به‌پیئی نزیکیان).

(عیاض) وتوویه‌تی: هه‌ندئ له زانایان دوودل بوون سه‌باره‌ت به‌ باپیر و براو زیاتریش له‌سهر شهو بوچوونه‌ن که باپیر پیئش بخریت.

وتم: (واته ابن حجر): شافیه‌یه‌کان به‌مه‌یه‌کلایان کردوته‌وه و وتووینه: باپیر پیئش ده‌خریت پاشان برا، دواى شهو شهوانه‌ی که نزیکن له دایک و باوکه‌وه به‌سهر شهوانه‌ی که نزیکن له یه‌کینیه‌وه، پاشان نزیکی به‌هزی ره‌حه‌وه له نیتوانیشیاندا مه‌حه‌مه‌کان پیئش ده‌خریت به‌سهر نامه‌حه‌مه‌کاندا، له‌پاش شهو هه‌موو بنه‌چه‌کان، پاشان خزمه‌ نزیکه‌کان و دواى شهو خزمه‌تکار، پاشان دراوسئ، (ابن بطال) ناماژده‌شی بو شهو کردووه که ریزه‌نده‌که به‌ جوړیکه که ناتوانریت چاکبوون بۆیان به‌ یه‌ک ته‌وژم بگه‌یه‌نریت، شهوش ناشکرا و روونه.

شهوشی که هاتوو ده‌باره‌ی پیئسخستنی دایک به‌شیویه‌کی ره‌ها، شهو فهرمووده‌یه‌یه له (عائشه) شهو گپراویانه‌ته‌وه<sup>۲</sup> که پرسیارم له پیغهمبری خوا<sup>۳</sup> کرد: کئ ره‌واترین که‌سه به‌سهر ئافره‌ته‌وه؟ فهرمووی: میژده‌که‌ی، وتم: شهی له‌سهر پیاو؟ فهرمووی: دایکی.

هه‌روه‌ها شهو فهرمووده‌یه‌ش که (عمرو کوری شعیب) له باوکیه‌وه پاشان له باپیره‌وه گپراویه‌تیه‌وه پالپشتی پیئسخستنی دایک ده‌کات، که ئافره‌تیک وتویه‌تی: شهی پیغهمبری خوا<sup>۴</sup> شهو کورم سکم بوئ ده‌فرئ بوو، مه‌مکم ئاوده‌ریه‌تی، کۆشم جیگه‌ی هه‌وانه‌وه‌یه‌تی، ئیستاش باوکی ته‌لاقى داوم و ده‌یه‌ویت لیمی به‌سنئ، پیغهمبری خوا<sup>۵</sup> فهرمووی: ((أنت أحق به‌ ما لم تنکحی)) واته: (تو له پیئشتری و ره‌واتری پیی گهر شوو نه‌که‌یتیه‌وه).

جا ئافره‌ته‌که به‌وه گه‌یششت که منداڵه‌که به‌و بدرئ و تایبه‌ت بکری له‌به‌ر شهوشی منداڵه‌که‌ی پیئوستی به‌وه له‌به‌ر شهو سئ هۆیانه.

(محاسبی) شهوشی راگواستوته‌وه که کوپرای زانایان له‌سهر شهوه‌یه که دایک له‌ باوک له‌پیئشتره له‌ چاکه له‌گه‌لکردندا.<sup>۶</sup>

۱ حسن. أنظر صحيح الجامع رقم ۱۴۰۰ وقال أخرجه أبو يعلى في سننه عن صعصعة المَجاشعي، والطبراني عن اسامة بن شريك. أخرجه الحاكم هكذا واصله عن أصحاب السنن الثلاثة وأحمد وابن حبان.

مه‌به‌ست له (ادنك): نزیکی له چاکبوون بۆیان.

۲ أخرجه احمد والنسائي وصححه الحاكم.

۳ كذا أخرجه الحاكم وأبو داود.

۴ فتح الباري ۱۳/ ۵- ۶.

## بنه‌مای شه‌شهم: خوٚت و سامانه‌که‌ت هی باوکتن<sup>۱</sup>

ئیمام (احمد) و (ابوداود) و (ابن ماجه) له (عبدالله کورپی عمرو کورپی عاص) وه‌م گێڤاویانه‌تموه که پیاویک هاته خزمه‌ت پیغهمبری خوا<sup>ﷺ</sup> و وتی: ئەه‌ی پیغهمبری خوا<sup>ﷺ</sup> سامان و منداڵم هه‌یه، باوکیشم سامانه‌که‌م لی داگیر ده‌کات؟ فهرمووی: ((أنت ومالك لأبيك، إن أولادکم من أطيب کسبکم، فکلوا من کسب أولادکم))<sup>۲</sup> واته: (خوٚت و سامانه‌که‌ت هی باوکتن، منداڵه‌کانتان له‌ باشترین کاسبکاری ئیوه‌ن، ده‌ ئیوه‌ش له‌ کاسبی منداڵه‌کانتان بچۆن).

(ابو حنیفه)ش له (مسند) ه‌که‌یدا گێڤاویه‌تیوه‌ له (عائشه) وه‌ل وتوویه‌تی: پیغهمبری خوا<sup>ﷺ</sup> فهرمووی: ((إن أولادکم من کسبکم، وهبة الله لکم، یهب لمن یشاء إنائاً ویهب لمن یشاء الذکور)). واته: (منداڵه‌کانتان له‌ کاسبکاری ئیوه‌ن، و دیاری خوای گه‌وره‌ن بۆ ئیوه‌، بۆ هه‌رکه‌سیک بیه‌ویت کچی ده‌دات و هه‌رکه‌سیکیش بیه‌ویت کورپی ده‌دات).

هه‌روه‌ها گێڤاویانه‌تموه که: ((إن أطيب ما أکلتم من کسبکم وإن أولادکم من کسبکم)) واته: (باشترین شتی که‌ خواریتیتان له‌ کاسبی خوٚتان بووه، و منداڵه‌کانیشتان له‌ کاسبی ئیوه‌ن).

(قرطبی)ش به‌سه‌رهاتی (پیاویکی پیر و کورپه‌کی) ده‌گێڤیته‌وه‌ ده‌ئیت: له (جابر کورپی عبدالله) وه‌<sup>ﷺ</sup> به (سند متصل) گێڤامانه‌وه که وتوویه‌تی: پیاویک هاته خزمه‌ت پیغهمبری خوا<sup>ﷺ</sup> و وتی: ئەه‌ی پیغهمبری خوا<sup>ﷺ</sup> باوکم سامانه‌کی بردووم، پیغهمبری خوا<sup>ﷺ</sup> فهرمووی: باوکتم بۆ به‌یتنه‌.. (جبرائیل-سه‌لامی خوای لیبن) دابه‌زی بۆ لای پیغهمبری خوا<sup>ﷺ</sup> و فهرمووی: ((إن الله یقرئک السلام ویقول لک: إذا جاءک الشیخ فأسأله عن شیء قاله فی نفسه ما سمعته أذناه)). واته: (خوای گه‌وره‌ سه‌لامت لی ده‌کات و ده‌فهرمویت: که ئه‌و پیاوه‌ پیره‌ هات بۆ خزمه‌تت پرسیاری ده‌باره‌ی شتیکی لی بکه‌ که له‌ دلێ خویدا وتی و گوئییه‌کانی خوێ نه‌بیست).

کاتی پیاوه‌ به‌سالاچووه‌ که‌ هات، پیغهمبری خوا<sup>ﷺ</sup> پیتی فهرموو: هۆی چیه‌ کورپه‌که‌ت شکاتت لی ده‌کات؟ ئایا ده‌ته‌ویت سامانه‌کی به‌هیت؟ وتی: ئەه‌ی پیغهمبری خوا<sup>ﷺ</sup> پرسیاری

۱ أنظر بتوسع مصنف عبدالرزاق (۱۲۹/۹).

۲ صحیح. أنظر صحیح الجامع رقم ۱۴۸۷.

۳ رواه البخاري والترمذي والنسائي وابن ماجه.

لێ بکه، نایا بۆ یه‌کێ له پوره‌کانی (خوشکی دایکی و خوشکی باوکی) خه‌رج ده‌که‌م یان بۆ خۆم؟ پیغهمبه‌ری خوا ﷺ فەرمووی: ((ایه... دعنا من هذا، أخبرني عن شيء قلته في نفسك ما سمعته أذنالك)). واته: (ئێ... با واز له‌وه بێنن، پێم بڵێ نه‌وه چی بوو که له دڵی خۆتا وت و گوێیه‌کانی خۆت نه‌ییه‌ست؟)

پیاوه به‌سالاچووه‌که وتی: به‌خوا ئه‌ی پیغهمبه‌ری خوا ﷺ هه‌تا ئێستاش خوای گه‌وره یه‌قیمنان به‌ تۆ زیاتر ده‌کات، له دڵی خۆمدا شتێکم وت که گوێیه‌کام نه‌یانیه‌ست، فەرمووی: بڵێ و منیش گویت لێ راده‌گرم. ده‌لێ: وتم:

عَدَوْتُكَ مَوْلُوداً وَمُنْتُكَ يافعاً	تُعَلِّ بِمَا أَجْنِي عَلَيْكَ وَتُنْهَلُ
تَخَافُ الرَّدَى نَفْسِي عَلَيْكَ وَإِنِّهَا	لَسَتَعْلَمُ أَنَّ الْمَوْتَ وَقْتُ مُوجَلُ
فَلَمَّا بَلَغْتَ السَّنَّ وَالْغَايَةَ الَّتِي	إِلَيْهَا مَدَى مَا كُنْتُ فِيكَ أَوْمَلُ
جَعَلْتَ جَزَائِي غِلْظَةً وَفَظَاطَةً	كَأَنَّكَ أَنْتَ الْمَنْعَمُ الْمُتَفَضَّلُ
فَلَيْتَكَ إِذَا لَمْ تَسْرَعْ حَقَّ أَبَوَتِي	فَعَلْتَ كَمَا الْجَارُ الْمَصَاحِبُ يَفْعَلُ
فَأُولَيْتَنِي حَقَّ الْجَوَارِ وَلَمْ تَكُنْ	عَلَيَّ بِمَالٍ دُونَ مَالِكَ تَبْخَلُ

واته: (ساوايه‌ك بووی به‌خێوم کردی تا گه‌وره بوویت، که‌چی ئێستا پێت ناخۆشه‌ ب‌الت به‌سه‌ردا ب‌کێشم، له‌وه ده‌ترسی که په‌کم ب‌که‌وێت و له‌سه‌رت ب‌مه‌ بارگرانی، چاکیش ده‌زانی که مردن کاتیکی دیاری‌کراوی هه‌یه، کاتێ گه‌یشته‌یت به‌و ته‌مه‌ن و مه‌به‌سته‌ی که من ئومێده‌واری بووم پێی ب‌گه‌یت، که‌چی پادا‌شته‌م به‌ تو‌په‌یی و رق ده‌ده‌یته‌وه، وه‌ ئه‌وه‌ی تۆ خاوه‌ن نيعمه‌ت و فەزڵ بیت له‌سه‌رم، خۆزگه‌ که مافی باوکایه‌تیم پێ ره‌وا نابینی و جێ‌به‌جێی ب‌که‌یت، وه‌ک دراوسێیه‌کی چاک هه‌ل‌سوکه‌وتت له‌گه‌لم ده‌کرد، نه‌و کاته مافی دراوسێیه‌تیت پێ ده‌دام و له مائی خۆت ره‌زیلیت له‌گه‌لدا نه‌ده‌کردم).

ده‌لێت: نه‌جا پیغهمبه‌ری خوا ﷺ به‌رۆکی کوره‌که‌ی گرت و فەرمووی: ((أنت و مالك لأبيك))<sup>۱</sup> واته: (تۆ و سامانه‌که‌شت مۆلکی باوکت).

۱ ئه‌م چه‌ند دێپه‌ شيعره‌ حه‌ماسيه‌ دراوه‌ته پال (اميه‌ کۆپی أبو صلت).

۲ تفسير القرطبي ۴۵/۱۰ ط ۳. رواه ابن ماجه عن جابر، ورواه الطبراني عن سمرة وابن مسعود، والحديث صحيح. أنظر صحيح الجامع رقم ۱۴۸۶.

پیشتریش واتای ئەو فەرمووده‌یه خرایه روو که دەفەرموئیت: ((وإن كان خرج يسعى على  
ابويه الشيخين كبيرين فهو في سبيل الله)).<sup>۱</sup> واتە: (گەر بۆ هەولدان بۆ دایک و باوکی چوویتە  
دەروە، ئەوەش لە پیناوی خوادایە).

هەروەها دایک و باوک ئەوەشیان بۆ هەیه که شتێکیان بەخشی بە یەکێ لە مندالەکانیان  
دواتر لێی بسەننەوه:

(ترمذی) له (ابن عمر) وه گێڕاویەتیەوه که پیغمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی: ((لا یحل  
لأحد أن يعطي عطية فیرجع فیها الاّ الوالد لولدہ)).<sup>۲</sup> واتە: (دروست نیە بۆ هیچ کەس که  
شتێکی بەخشی لێی پاشگەز بێتەوه وەرگیرێتەوه، تەنها باوک نەبێت بۆی هەیه لە  
مندالەکە ی وەرگیرێتەوه).

هەروەها لە (ابن عمر) و (ابن عباس) هەم گێڕاویانەتەوه، که پیغمبەری خوا ﷺ  
فەرموویەتی: <sup>۳</sup> ((لا یحل لرجل أن يعطي عطية أو یهب هبة ثم یرجع فیها الاّ الوالد فیما یعطي  
ولده، ومثل الذي يعطي العطية ثم یرجع فیها، کمثل الکلب فإذا شبع فاء ثم یعود فی قبیه)).  
واتە: (دروست (حەڵال) نیە بۆ هەر کەس که شتێک بەخشی یان بێکاتە دیاری، پاشتر لێی  
پاشگەز بێتەوه، تەنها باوک نەبێت لەوه ی بەخشیوێتە ی بە مندالەکە ی (دەتوانێ پاشگەز  
بێتەوه)، وینە ی ئەو کەسەش که شتێ دەبەخشی و لێی پاشگەز دەبێتەوه وەک سەگ وایە، که  
هەر دەخوات، که تەواو تێر بوو دەپشێتەوه، پاشان دێتەوه و رشانەوه کە ی خۆی دەخوات).

له (محمد کوری سیرین) یشەوه، دەلێت: لە سەرده‌می (عثمان کوری عفان) دا ﷺ دارخورما  
گەیشتە هەزار دره‌م، جا (اسامه کوری زید) بە ئەنقەست دارخورمایەکی هەلکۆلێ و بەزی  
دارخورماکە ی دەرھینا و دەرخواردی دایکی دا، پێی وت: چی وای لێکردیت ئەوه بکەیت خو  
دەزانیت دارخورما نرخی گەیشتۆتە هەزار دره‌م، وتی: دایکم داوای لێ کردم، دایکیشم داوای  
هەر شتێکم لێ بکات و لەتوانامدا بێت پێمداوه.<sup>۴</sup>

۱ رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح.

۲ ورواه ابن ماجه والبيهقي.

۳ رواه الترمذی النسائي وابن ماجه والبيهقي وابوداود.

۴ رواه الحاكم في مستدرکه ۵۹۷/۳ وسكت عنه وقال الذهبي: أمه ماتت زمن الصديق والحديث فيه

## بىنەماى ھەوتەم: ئازادکردنى دايك و باوك بۇ ھەر مائىك كە لە گەردنىاندا بىت:

ئەمەش غومونەيەكى دىكەيە لە غونە مەزنەكانى چاكەکردن، كە لە رۆژگارى پېشودا و كاتى كۆيلايەتى، كور خاۋەنى سامان بوايە ئازاد دەبوو، و دايك و باوكىشى بە كۆيلەيى دەمانەو و سامانيان نەبوو تا خۆيانى پى ئازاد بگەن، بەلام غونەى ئەو لە رەۋشى ئەمپرماندا ھەيە، بۇ غونە دايك و باوك يەككىيان قەرزى زۆرى بەسەردا كەوتوۋە بەھۆى ھەر ھۆيەكەو ھەيە، جا دەبىت ھەلۋىستى پىغەمبەرى خواﷺ لە ئاۋەھا باروۋخىكىدا چى بوو بىت؟

((لا يجزي ولدٌ والدًا إلا أن يجده مملوكًا فيشتره فيعتقه)).<sup>۱</sup> واتە: (ھىچ مىندالى لە چاكەى دايك و باوكى دەرناچىت مەگەر بە كۆيلەيى بيانىنىت و بيانكرىت و ئازادىان بكات). ھەمان شتە گەر دايك و باوك يەككىيان بكرىنە بەندىخانەو بە ھەر ھۆيەكەو ھەيە، مال و سامانيان نەبىت بۇ كەفالىەتكردن و بەردانيان. ئەو ھى لەسەر كورەكەيانە پەلەكردنە لەو ھى كە مال و سامانەكەى خۆى بختە خزمەتبانەو چونكە ھەرۋەك پىشترىش خستمانە روو: ((أنت ومالك لأبيك)) تۆ و سامانەكەت مولكى باوكتن..

لە (ابن عباس) ىشەوﷺ دەگىپنەو كە وتوۋىەتى: پىغەمبەرى خواﷺ فەرەمۋىەتى: ((من حجَّ عن أبيه أو قضى عنهما مغرمًا بعث يوم القيامة مع الأبرار)).<sup>۲</sup>

واتە: ھەر كەسنى لە برى دايك و باوكى ھەج بكات يان قەرزىان لەسەر بىت و بۆيان بداتەو، خۋاى گەرە لەگەل چاكەكاراندا زىندوۋى دەكاتەو.

## بىنەماى ھەشتەم: پارانەو ھەيەكەى لە نىۋان دايك و باوك و مىندەكانىاندا:

پارانەو پاىەيەكى بىنەرتى چاكەكردنە، و روكەشى دلە كە گوزارشت لە خۆشەويستى و سۆز دەكات و بەلگەى چاكەى نىۋ دلە، چونكە دللى پر لە خۆشەويستى سوورە لەسەر پارانەو ئەو ھى لە دەروونىدايە دىت بە زمانىدا، و ھەتا خۆشەويستى نىۋ دل لە نىۋان دايك و باوك و مىندالەكانىدا زياتر بىت پارانەو ھەش زۆرتەر دەبىت.

لە (ابوھريرە) ھەﷺ كە وتوۋىەتى: پىغەمبەرى خواﷺ دەفەرەمۋىەتى: ((ثلاث دعوات

۱ رواه الإمام أحمد ومسلم وأبو داود والترمذي وابن ماجه.

۲ رواه الدارقطني ۲/۲۶۰.

مستجابات لا شك فيهن: دعوة المظلوم ودعوة المسافر، ودعوة الوالد على ولده))<sup>۱</sup> واتە: (سى پارانەو بەبى ھىچ گومانىك وەرەدەگىرىت و ولەم دەدرىتەو: پارانەو ەى سىتەم لىكراو، پارانەو ەى رىيوار، پارانەو ەى باوك بۆ مندالەكەى).

(بخارى) له (انس) ەو ەﷺ گىراپەتەو و توو ەتى: پىڧەمبەر ەى خواﷺ چو ە مالى (ام سليم)، ئەو ەش رۆن و خورماى بۆ ەينا، فەرمو ەى: ((أعيدوا سمكم في سقائه و تمركم في وعائه، فإني صائم)). واتە: (رۆنەكەتان بكنەو ە رۆندانەكەتان و خورماكەشتان بكنەو ە ناو قاپەكەى خۆى، چونكە بەرپۆژووم).

باشان ەستايەو ەو چو ە گۆشەيەكەى مالىكەو نو ەئى سوننەتى كرد و پارايەو ەو بۆ (ام سليم) و خاووخىزانەكەى، (ام سليم) ەش وتى: ئەى پىڧەمبەر ەى خواﷺ! داواكارىيەكەى تايبەتى بچوكم ەيە، فەرمو ەى: چى يە؟ وتى: (انس) خزمەتكارت؟ پىڧەمبەر ەى خواﷺ پارايەو ەو ەرجى چاكەى دونيا و قيامەت ەيە بۆمى داوا كرد: ((اللهم أرزقه مالاً وولداً وبارك له)). واتە: (خوايە مال و سامان و مندالى پى بىخەشە و فەر و بەرەكەت بخەرە ناويەو).

(انس) دەلى: من له ەموو ئەنصارىيەكان زياتر سامانم ەيە، (امىنە) ەى كچم بۆى باسكردم كە سەد و بىست و ئەو ەندە كەس لە نەو ەى من نىژرابو.

(بخارى) له (الادب المفرد) دا گىراپەتەو ەو (ابوحازم) ەو جار ەكيان باوكى بۆى باس كردو ەو كە لەگەل (ابوهريرە) دا بەسواريى رۆشتو ە بۆ زەويەكەى خۆى لە (عقيق)، كاتى كە پىي نايە خاكەكەى خۆى، بەويەرى دەنگى خۆى ەاوارى كرد: (وعليك السلام ورحمة الله وبركاته) ئەى داىكە، ئەو ەش وتى: (وعليك السلام ورحمة الله وبركاته)، ئەم وتى: خوا رەحمەت پى بكات كە مەنت بە مندالى پەرورەدە كرد، داىكىشى دەيوت: كورەكەم! تۆش خوا پاداشتى چاكەت بداتەو ەو لىت رازى بىت كە چۆن بە گەرەبى لەگەلما چاك بوويت.

خوايە بەرەكەت بخەرە مال و سامان و مندالمانەو ەو.

له (ام سلمە) ەو ل كە پىڧەمبەر ەى خواﷺ بە (فاطمە) ەى فەرمو ەو: مېردەكەت و ەردو ەو كورەكەتم بۆ بىنە، ئەو ەش ەينانى، پۆشاكىكى فەدەكەى بەسەرياندا دا و داىيۆشين، دەلى: باشان دەستى خستە سەريان و فەرمو ەى: ((اللهم إن هؤلاء آل محمد فأجعل صلواتك

۱ رواه أبو داود والترمذي وقال حديث حسن وليس في رواية أبي داود (على ولده). ورواه الإمام أحمد والبخارى في الأدب المفرد عن أبي هريرة ورواه ابن ماجه والطيالسي والطبراني وابن عساكر وأحمد والخطيب عن عقبه بن عامر. أنظر صحيح الجامع رقم ۲۰۳۱.



لسانه رطب من ذكر الله وقلبه معلق بالمساجد ولم يستسب لوالديه)). واته: (له‌و شه‌وه‌ی شه‌ورۆسیم پیکرا، به‌لای پیاویکدا تیپه‌پریم نووقمی نیو نوری عه‌رش بو‌ویسو، وتم: شه‌وه کی‌یه؟ نایا شه‌وه فریشته‌یه؟ وتیان: نه‌خیر، وتم: شه‌ی پیغمه‌مبه‌ره: وتیان: نه‌خیر، وتم: شه‌ی کی‌یه؟ وتی: شه‌وه پیاویکه له دنیا‌دا زمانی ته‌ر بوو به یادی خوا و دل‌ی وابه‌سته بوو به مزگه‌وته‌وه و نه‌ده‌بووه شه‌ی جینودان به دایک و باوکی).

شه‌وه‌ش له فه‌رمووده‌ی (صحیح)دا چه‌سپاوه که پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((لعن الله من لعن والديه)). واته: (خوا نه‌فرین له‌و که‌سه ده‌کات که نه‌فرینی له دایک و باوکی شه‌ی بکات).

له هه‌ردوو (صحیح)ه‌که‌دا له (عبدالله کوری عمرو کوری عاص) شه‌وه ﷺ گێڕاویه‌ته‌وه که پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((من الکبائر شتم الرجل والديه)). واته: له گونا‌هه گه‌وره‌کانه که مرۆڤ جو‌ین به دایک و باوکی بدات.

وتیان: شه‌ی پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ نایا که‌س جینۆ به دایک و باوکی شه‌ی ده‌دات؟! فه‌رموی: ((نعم! یُسَبِّ ابا الرجل فیسب اباه ویسب امه فیسب أمه)). واته: (به‌لێ، جینۆ به باوکی که‌سێک ده‌دات و شه‌ویش جینۆ به باوکی شه‌م ده‌دات، جینۆ به دایکی که‌سێک ده‌دات و شه‌ویش جینۆ به دایکی شه‌م ده‌دات).

**بنه‌مای ده‌یه‌م: ناوی شه‌وت به ره‌چه‌له‌کی باوکه‌وه بناسینه‌و شانازی پیوه**

**بکه:**

نیسلام سووره له‌سه‌ر بلا‌وکرده‌وه و ناساندنی ره‌چه‌له‌کی مندال له یه‌که‌م رۆژی له دایک بو‌وینیه‌وه و رایسپاردوه که گوێزه‌بانه (عقیقه‌)ی بۆ بکه‌ن به مه‌به‌ستی ناساندنی ره‌چه‌له‌کی مندال ته‌زه له‌دایک بووه‌که، زۆر جار له کۆمه‌لگا‌کاندا شه‌ی زۆر سه‌هیر و سه‌رسو‌رپه‌ینه‌ر روو ده‌دات، له کۆمه‌لگای نه‌فامی کۆندا ره‌چه‌له‌کی (مندال) له باوکی ده‌هینرایه‌ ده‌ره‌وه‌و لێ‌ی به‌ری ده‌کرا، له کۆمه‌لگای نه‌فامی هاوچه‌رخدا کوری رۆشن‌بیر شه‌رم ده‌یگریت له کاتی‌کدا که پله‌و پایه‌کی کۆمه‌لایه‌تی دیار و به‌رزی به‌ده‌ست هیناوه، شه‌و گه‌وجه شه‌رم ده‌کات که دان به باوکیدایه‌تی و بیناسیتیت له کاتی‌کدا که به رێ‌ب‌واری هاتووه بۆ سه‌ردانی.. یاخود شه‌یه‌ی دیکه‌ی هه‌له‌هاتن له ناساندنی ره‌چه‌له‌کی کور به باوکی شه‌یه‌وه که شه‌یتانه‌کانی شه‌م سه‌رده‌مه‌ دروستیان کردوه (په‌نا به‌خوا).



مه‌ترسی ئهم کاره له‌وه‌دایه کاتێ بزانی که نکولێ کردنی بنه‌چه مانای کوفر به‌ته‌واوی ده‌دات. ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه:

له‌هه‌ردوو (صحیح)ه‌که‌دا له (سعد کوری ابووقاص)ه‌وه عليه السلام گێڕاویانه‌ته‌وه که پیغمه‌به‌ری خوا عليه السلام فه‌رمویه‌تی: ((من ادعی الی غیر ابيه وهو يعلم أنه غیر ابيه، فاجنة علیه حرام)).<sup>۱</sup> واته: (هه‌ر که‌سێ بنه‌چه‌ی خۆی بگۆڕێ و خۆی بکات به‌ کوری غه‌یری باوکی و به‌چاکی به‌زانیته‌ که ئه‌وه باوکی نیه، ئه‌وه به‌هه‌شتی لی قه‌ده‌غه‌یه).

له‌هه‌ردو (صحیح)ه‌که‌دا له (ابوهریره)ه‌وه عليه السلام پیغمه‌به‌ری خوا عليه السلام فه‌رمویه‌تی: ((لا ترغبوا عن آبائکم، فمن رغب عن ابيه فهو کفر)). واته: (وا‌ز له‌باو وپا‌پیری خۆتان مه‌هینن و حاشایان لی مه‌که‌ن، ئه‌وه‌ی حاشا له‌ با‌وو‌پا‌پیری خۆی بکات ئه‌وه کوفری کردووه).<sup>۲</sup>

هه‌ر له‌هه‌ردوو (صحیح)ه‌که‌دا<sup>۳</sup> له (ابوذر)ه‌وه عليه السلام گویی له پیغمه‌به‌ری خوا عليه السلام به‌وه که فه‌رمویه‌تی: ((لیس من رجل ادعی لغير ابيه وهو يعلمه الا کفر، ومن ادعی ما لیس له فلیس منا ولیتبوا مقعده من النار، ومن دعا رجلاً بالكفر أو قال: عدو الله و لیس كذلك الا حار علیه)). واته: (هه‌ر که‌سیک حاشا له باوکی خۆی بکات و خۆی بکاته نه‌وه‌ی پیاویکی تر، سووریش بزانیته‌ که ئه‌وه باوکی نیه، ئه‌وه کوفری کردووه، هه‌ر که‌سێ به‌ لاف و گه‌زاف شتی بکات به‌هی خۆی و هی ئه‌ویش نه‌بیته‌ ئه‌وه له‌ ئیمه‌ نیه، و با جیگه‌ی خۆی له‌ ناو ناگری دۆزه‌خ ئاماده‌ بکات، ئه‌و که‌سه‌ی به‌ که‌سیکی دیکه‌ بلێته‌ ئه‌ی کافر، یان پی‌ی بلێته‌ ئه‌ی دۆزمنی خوا، ئه‌و که‌سه‌ش وا نه‌بێ که پی‌ی ده‌لێ، ئه‌وا ئه‌و قسه‌یه ده‌گه‌ڕێته‌وه بۆ خۆی).

۱ ورواه أبو یعلی فی مسنده ۵۹/۲ بسند صحیح ورواه احمد ۹۶۹/۱ والبیهقی ۴۰۳/۷.

۲ به‌وه‌ی که‌ کوپه‌که‌ بگاته‌ پله‌یه‌کی بلندن له‌ ده‌وله‌مه‌ندی یان پله‌و پایه‌ وشتی له‌ و جۆره‌ و دایک و باوکیشی نه‌دار بن، ئه‌ویش بی‌زیان لی بکاته‌وه‌و خۆی به‌ بنه‌چه‌یان نه‌زانی.

۳ واللفظ للمسلم.

## بنه‌مای یازدهه‌م: چه‌جکردن له‌بری هه‌رکامیان که له‌به‌ر هۆکاری ته‌ندروستی نه‌یتوانی بی‌کات:

له (ابن عباس) هه‌م: م: ئافره‌تیکی (خشم) ی سه‌رله‌به‌یانی قوربانی‌کردن له‌حه‌جدا پرسپاری له پیغهمبری خوا<sup>۱</sup> کرد و (فضل) یش له پشتیه‌وه ده‌بیټ، وتی: ئه‌ی پیغهمبری خوا<sup>۲</sup> چه‌ج که فره‌زی خوایه له‌سه‌ر بنده‌کانی که وتۆته سه‌ر باوکم له‌م کاتی پیری و په‌ککه‌وته‌یه‌دا، که ناتوانیټ خۆی به‌سه‌ر و لا‌خه‌که‌یه‌وه بگرت، جا ئایا ده‌توانم له‌بری ئه‌وه چه‌جی بۆ بکه‌م؟ فره‌مووی: به‌لێ.<sup>۱</sup>

(ابن رزین) یش ده‌لێ: ئافره‌ته‌که‌ وتی: ئه‌ی پیغهمبری خوا<sup>۳</sup> باوکم پیاویکی به‌سالدئا چووه‌و توانی چه‌ج و عومره‌و رویشتنی نه‌ماوه؟ فره‌مووی: ((حج عن أبیک))<sup>۲</sup> له‌بری باوکت چه‌جی بۆ بکه‌.

## بنه‌مای دوازه‌هه‌م: به‌جیه‌ینانی نه‌زهره‌کانیان:

له (ابوهریره) هه‌م: پیغهمبری خوا<sup>۴</sup> پیریکی به‌سالآچووی بی‌نی له‌نیوان دوو کوریدا ده‌رویشټ، و خۆی پێیانه‌وه راگرتبوو، پیغهمبری خوا<sup>۵</sup> فره‌مووی: ئه‌م پیاوه پیره‌ جیه‌تی بۆ واده‌کات؟ هه‌دروو کوره‌که‌ی وتیان: ئه‌ی پیغهمبری خوا<sup>۶</sup> نه‌زری له‌سه‌ره، فره‌مووی: ((ارکب أیها الشیخ، فإن الله غنی عنک وعن ندرک)).<sup>۳</sup> واته: (ئه‌ی پیر به‌سواری و لا‌خ برۆ، خۆای گه‌وره‌ پێویستی به‌تۆ و نه‌زری تۆ نه‌یه).

۱ رواه ابن خزيمة بسند صحيح ۳۴۲/۴.

۲ رواه ابن خزيمة في صحيحه ۳۴۶/۴ واسناده صحيح.

۳ رواه ابن خزيمة في صحيحه ۳۴۷/۴ ورواه مسلم.

## بنه‌مای سیازدهه‌م: دلّره‌نجاندن (العقوق) ی دایک و باوک له‌گوناوه‌گه‌وره‌کانه‌و سزاکه‌ی له‌دنیا و قیامه‌تدا:

له‌هه‌ردوو (صحیح) ه‌که‌دا گێڤاویانه‌تسه‌وه له (ابوبکر) ه‌وه ﷺ ده‌ئیت: پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ فهرمووی: ((ألا أنبئکم بأكبر الکبائر)) نایا پیتان بلیم گه‌وره‌ترینی گوناوه‌گه‌وره‌کان چییه؟ وتمان: به‌ئێ شه‌ی پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ، فهرمووی: ((الأشراک بالله وعقوق الوالدین)). واته: (هاوبه‌ش بریاردان بۆ خودا و دلّره‌نجاندنی دایک و باوک).

پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ له‌و کاته‌دا شانی دادابوو، دانیشت و فهرمووی: ((ألا وقول الزور)) واته: قسه‌و شایه‌تی درۆ.

ئه‌وه‌نده‌ دووباره‌ی کرده‌وه هه‌تا وتمان: خۆزگه‌ ئیتر بێ‌ده‌نگ ده‌بوو.

(نسائی) یش له (عبدالله کورێ عمر) ه‌وه‌م گێڤاویه‌تیسه‌وه و تویه‌تی: پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ فهرمووی: ((ثلاثة لا ينظر الله اليهم يوم القيامة: العاق لوالديه، والمرأة المترجلة، والديوث، وثلاثة لا يدخلون الجنة: العاق لوالديه، والمدمن الخمر، والمتان بما أعطى)). واته: (سێ کس له‌ روژی قیامه‌تدا خوای گه‌وره (به‌چاوی ره‌حمه‌ت) سه‌یریان ناکات: که‌سیک دلّی دایک و باوکی ره‌نجاندبێ، و ئافه‌ره‌تیک خۆی وه‌ک پیاوان لێ بکات، و گه‌واد... سێ که‌سیش ناچنه‌ به‌هه‌شته‌سه‌وه: که‌سیک دلّی دایک و باوکی ره‌نجاندبێ، و که‌سیک له‌سه‌ر ئاره‌ق خواردنه‌سه‌وه به‌رده‌وام بێت تا ده‌مه‌ریت، و که‌سیک شت ده‌به‌خشیت و منه‌تی له‌سه‌ر ده‌کات).

ئیمام (احمد) و (ابن ماجه‌) و (بخاری) له (الادب المفرد) دا له (معاذ) ه‌وه ﷺ گێڤاویانه‌تسه‌وه و تویه‌تی: پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ به‌ ده‌ وشه‌ نامۆزگاری کردووم:

۱- ((لا تشرك بالله شيئا وإن قُتلت و حُرِّقت)) واته: (گه‌ر بتکوژن و بتسویتین هاوبه‌ش بۆ خوا بریار نه‌ده‌ی).

۲- ((ولا تُعقنَّ والدیک وإن أمراک أن تخرج من أهک و مالک)) واته: (دلّی دایک و

۱ بنه‌په‌تی وشه‌ی (العق) وشه‌ی (الشق) به‌ مانای پارچه‌کردن، (عقوق الوالدین) یش بۆ شه‌وه ده‌گه‌رێته‌وه که‌ بریتیه‌ له‌ داپران لێیان، چونکه‌ (الشق: پارچه‌کردن) و (القطع: داپرین) یه‌ک مانایان هه‌یه‌، ده‌وتریت: (عق ثوبه‌) به‌ مانای کراسه‌که‌ی دپاند، (عق والديه یعقهما عقاً وعقوفاً).. شاعیر ده‌لێ: إن البنین شرارهم أمثالہ من عق والدہ وبر الأعدا (ته‌ماشای کتیبی (العین) ی خلیل بکه‌.)

باوکت تازار نه‌ده‌ی، نه‌گه‌ریش فه‌رمانت پێ بدهن که له مال و سامان و خاووخیژانت ده‌ریجیت).

۳- ((ولا تترك صلاة مكتوبة متعمداً، فإن من ترك الصلاة مكتوبة متعمداً فقد برئت منه ذمة الله)). واته: (هه‌رگیز نوێۆه‌ فره‌زه‌كانت به‌ نه‌نقه‌ست واز لێ مه‌هینسه، چونكه نه‌و كه‌سه‌ی به‌ نه‌نقه‌ست واز له‌ نوێۆی فره‌ز به‌هینیت له‌ زیمه‌ی خوای گه‌وره‌ به‌ری ده‌بییت).

۴- ((ولا تشرین خمراً فإنه رأس كل فاحشة)). واته: (ناره‌ق مه‌خۆره‌وه، چونكه سه‌ری هه‌موو خراپه‌کاریه‌که).

۵- ((وإياك والمعصية، فإن بالمعصية حل سخط الله)). واته: (ناگاداریه‌و خۆت دوور بگره‌ له‌ سه‌ریپچی کردن، چونكه سه‌ریپچی کردن مایه‌ی خه‌شم و توپه‌یی خوای گه‌وره‌یه‌).

۶- ((وإياك والفرار من الزحف وإن هلك الناس)). واته: (ناگاداریه‌ له‌ راكردن له‌ رۆژی جهنڭ و رووبه‌رووبوونه‌دا، نه‌گه‌ریش خه‌لك به‌هیلاك چوون).

۷- ((وإذا أصاب الناس موت وأنت فيهم فاثبت)). واته: (نه‌گه‌ر خه‌لكی تووشی مردن (په‌تا) هاتن و تۆش له‌ ناویاندا بوویت، خۆراگره‌).

۸- ((وأنفق على عيالك من طَوْلِكَ)). واته: (به‌پێی توانای خۆت ژێواری منداله‌كانت به‌رپۆه‌ ببه‌ و خه‌رجیان بۆ بکه‌).

۹- ((ولا ترفع عنهم عصاك أدباً)). واته: (گۆچانت له‌سه‌ریان هه‌له‌گره‌ بۆ ته‌مییكردن).

۱۰- ((وأخفهم في الله)) وه‌ له‌خوا بیانترسینه.

(بخاری) یش له‌ (عبدالله کۆپی عمرو کۆپی عاص) وه‌ ﷺ گێڕاوه‌تی وه‌ که‌ پیغهمبه‌ری خوا ﷺ فره‌موویه‌تی: ((الکبائر: الإشرک بالله، وعقوق الوالدين، وقتل النفس، واليمين الغموس)). واته: (گوناهه‌ گه‌وره‌كان نه‌مانه‌ن: هاوه‌ل بۆ خوا دانان، و دلپه‌نجاندنی دایک و باوک، و کوشتنی مڕۆڤ به‌ ناپه‌وا، و سویندی ناهه‌ق و مالوێرانکه‌ر).

له‌ هه‌ردوو (صحیح) هه‌که‌شدا له‌ (مغیره کۆپی شعبه‌) وه‌ ﷺ “پیغهمبه‌ری خوا ﷺ فره‌موویه‌تی: ((إن الله تعالى حرم عليكم عقوق الأمهات، ومنعاً وهات، ووإِ البنات، وكره لكم قيل وقال وكثرة السؤال وإضاعة المال)). واته: (خوای گه‌وره‌ نه‌مانه‌ی له‌سه‌رتان

هه‌رام کردوو: دلێه‌نجاندنی دایکان، و نه‌دانی ئهو مافه‌ی که له‌سه‌رته و داواکردنی شتیک که مافی خۆت نیه، و زینده‌به‌چال کردنی که‌چان.. و ئه‌مانه‌شی پێ ناخۆشه: وتی، و پرسیارکردنی زۆر (له‌یه‌ک بابته)، و به‌فیروانی مال و سامان).

هه‌روه‌ها ئیمام (احمد) له (مالک کوری عمرو قشیری) یه‌وه گێڕاویه‌تیوه‌و وتویه‌تی: گویم لیئبو پیغمه‌بری خوا ﷺ ده‌یفه‌رموو: ((من أعتق رقبة مسلمة فهي فداؤه من النار، فإن كل عظم من عظامه محررة بعظم من عظامه، ومن أدرك أحد والديه ثم لم يغفر له فابعده الله، ومن ضم یتیمًا من ابوين مسلمین الى طعامه وشرابه حتى يغنيه الله وجبت له الجنة)). واته: (هه‌رکه‌سێک به‌نده‌یه‌کی موسلمان ئازاد بکات ئه‌وا هه‌ر ئیسقانیکی له ئیسقانه‌کانی ئه‌و به‌نده ئازادکراوه ده‌بیته هۆی ئازادکردنی ئیسقانیکی ئه‌و که‌سه له ئاگری دۆزه‌خ، و هه‌رکه‌سێک دایک و باوکی یان یه‌کیکیان پیر بپی‌ت و لیخۆشیوونی به‌ده‌ست نه‌هینای خوی گه‌وره دووری ده‌خاته‌وه له ره‌حه‌تی خۆی، ئه‌و که‌سه‌شی مندانلیکی هه‌تیوی دایک و باوکیکی موسلمان به‌هینیت و له خواردن و خواردنه‌وه‌ی خۆی پێ‌یدات هه‌تا خوا ده‌وله‌مه‌ندی ده‌کات، ئه‌و که‌سه به‌هه‌شتی بۆ مسۆگه‌ر کراوه).

(طبرانی)ش له (الاسط) دا گێڕاویه‌تیوه‌و له (جابر کوری عبدالله) وه‌ﷺ که وتویه‌تی: پیغمه‌بری خوا ﷺ هات بۆ لامان و له‌و کاته‌دا ئیمه‌ کو‌وبینه‌وه، فه‌رمووی: ((یا معشر المسلمین، اتقوا الله وصلوا أرحامکم، فإنه ليس من ثواب أسرع من صلة الرحم، وإياکم والیغی فإنه ليس من عقوبة اسرع من عقوبة الیغی، وإیاکم وعقوق الوالدين فإن ریح الجنة توجد من مسیره ألف عام، والله لا یجدها عاق ولا قاطع رحم ولا شیخ زان، ولا جارٌ إزاره خیلاء، إنما الکبرياء لله رب العالمین)). واته: (ئه‌ی کو‌مه‌لی موسلمانان! له‌ خواته‌رسن و پارێزکار بن، سیله‌ی ره‌حم به‌جێ به‌ینن، بزانی که هیچ پاداشتی خیراته‌ر نیه له‌ پاداشتی به‌جێهێنانی سیله‌ی ره‌حم، و خۆتان دووربگرن له‌ ده‌ستدریژی و سته‌م، چونکه هیچ سزایه‌ک نیه خیراته‌ر بی‌ت له‌ سزای ده‌ستدریژی و سته‌م، و خۆپارێزن له‌ دلێه‌نجاندنی دایک و باوک چونکه بۆنی به‌هه‌شت له‌ دووری هه‌زار ساله‌وه هه‌ستی پێ ده‌کریت، وه‌لاهی ئه‌و که‌سه‌ی دلێ دایک و باوکی بره‌نجینیت یان ئه‌وه‌ی سیله‌ی ره‌حم بی‌چرینیت یان پیریکی زیناکار، یان ئه‌و که‌سه‌ی کراسه‌کی درێژبکاته‌وه بۆ خۆبه‌گه‌وره زانین، بۆنی به‌هه‌شت ناکه‌ن، چونکه گه‌وره‌یی ته‌واو ته‌نها بۆ په‌روه‌ردگاری جیهانیانه).



**له میانی راماڤ له فهرمووده پیرۆزه‌کان چهوت پایه به‌دی ده‌که‌ین که نه‌مانه‌ن:**

### **بنه‌مای یه‌که‌م: به‌جیه‌ینانی په‌یمان و راسپارده‌کانیان:**

(ابوداود) و (نسائی) له (شرید کوری سويد الثقفی) هوه‌ﷺ گپ‌راویانه‌ته‌وه که وتویه‌تی: دایکی وه‌سیتی بۆ کردبوو که دوا‌ی مردنی کۆیله‌یه‌کی برودار نازاد بکات، جا هاته خزمه‌تی پیغمه‌بری خواﷺ و تی: نه‌ی پیغمه‌بری خواﷺ دایکم وه‌سیتی کردوو که له‌بری نه‌و کۆیله‌یه‌کی باوه‌ردار نازاد بکه‌م، و منیش جاریه‌یه‌کی ره‌ش پیستی (نوبی)م هه‌یه، نایا نازادی بکه‌م؟ پیغمه‌بری خواﷺ فهرمووی: بانگی بکه‌ بۆم، منیش بانگم کرد و هات، پیی فهرموو: په‌روه‌ر دگارت کی‌یه؟ وتی: الله، فهرمووی: نه‌ی من کیم؟ وتی: پیغمه‌بری خوا، فهرمووی: ((اعتقها فإنها مؤمنة)) واته: (نازادی بکه، نه‌وه باوه‌رداره).

(ابوداود)یش له (مالك کوری ربیع‌ی ساعدی) یه‌وه‌ﷺ گپ‌راویه‌تی‌هوه که وتویه‌تی: له کاتی‌که‌دا که ئیمه له خزمه‌تی پیغمه‌بری خواﷺ دا دانیشتبووین، کابرایه‌ک له (بنی سلمه) هات و تی: نه‌ی پیغمه‌بری خواﷺ! نایا له چاکه‌کردن به‌رامبه‌ر دایک و باوکم هیچم له‌سه‌ر ماوه که دوا‌ی مردنیان به‌رامبه‌ریان بیکه‌م؟ فهرمووی: ((نعم، الصلاة علیهما والأستغفار لهما وإنفاذ عهدهما من بعدهما، وصلة الرحم التي لا توصل إلا بهما وإكرام صديقهما)).<sup>۱</sup> واته: (به‌لێ، دو‌عا‌کردن و داوا‌ی لی‌خۆش بوون بۆیان و به‌جیه‌ینانی په‌یمانان له‌پاش خۆیان، و سیله‌ی ره‌حم که ته‌نها به‌هۆی نه‌وانه‌وه‌یه و ریزگرتنی هاو‌پیکانیان).

نهم فهرمووده‌یه‌ش زۆریه‌ی پایه‌کانی له‌خۆ گرتوه.

له‌وانه‌یه کور تووشی نا‌ره‌حه‌تی و سه‌ختی بی‌ت له به‌جیه‌ینانی نه‌و وه‌سیه‌ته‌دا، به‌لکو راستی‌تی چاکبوون و پروای ته‌واو به‌خوا‌ی گه‌وره‌و به‌وه‌ی که ﴿ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۖ ﴾ النحل/۹۶. (نه‌وه‌ی لای خۆتانه ته‌واو ده‌بی‌ت و نه‌وه‌ی لای خوا‌یه ده‌می‌نیه‌ته‌وه)، یارمه‌تیده‌ره له په‌له‌کردن بۆ به‌جیه‌ینانی، نه‌مه‌ش نمونه‌یه‌ک که (بخاری) له (عبدالله کوری زبیر) هوه‌ﷺ هیناویه‌تی و وتویه‌تی:

۱ ورواه الحاكم في المستدرک ۱۵۵/۴ وقال صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه وقال الذهبي صحيح.

لە رۆژى روودانى جەنگى (جمل)دا، باۈكم راۋەستا بوۈ بانگى كردم و چۈومە تەنىشتىيەۋە،  
 وتى: كۈپم! ئەۋەى لەم رۆژەدا بكوژرئيت يان ستەمكارە يان ستەملىكراۈ، بەلام مىن واى بۆ  
 دەچم لەم شەرەدا بە ستەملىكراۈى دەكوژرئيم، ئەۋەى زۆر بە تەنگىيەۋەم دانەۋەى ئەۋ قەرزەنىيە  
 كە لەسەرمە، بلىئى لەبەر قەرزەكاغان شتىكىمان بۆ بىننىتەۋە؟ پاشان وتى: كۈپم! مالىكەمان  
 بفروشه و قەرزەكەى مىنى پىئ بدەرەۋە، رايىسپارد كە سىيەكى مالىكەى بۆ خىتر بىئت، ۋە لەۋ  
 سىيەكە خىترە سىيەكى بۆ كۈرپەكانى (عبداللە كۈرپى زبىر) بىئ، وتى: ئەگەر پاش دانەۋەى  
 قەرزەكان مالىكەمان شتىكى لى مایەۋە، ئەۋا سىيەكى بۆ كۈرپەكانت بىئت.

(عبداللە) وتى: ئىدى باۈكم ھەر نامۆژگارى دەكردم لەبارەى قەرزەكانى سەرىيەۋە دەيوت:  
 كۈرپى خۆم! ئەگەر بۆ شتىك دامائىت، داۋاى يارمەتى لە گەۋرەكەم بكە، ۋاۋار بۆ ئەۋ بەرە،  
 دەلىت: سۈيىند بەخۋا نەمزانى مەبەستى لە گەۋرەكەى كىيە، ھەتا وتم: بابەگيان! گەۋرەكەت  
 كىيە؟ وتى: گەۋرەى مىن (اللە)يە، ئەجا وتى: سۈيىند بەخۋا لەۋە بەدۋا ھەرچەند بەھۋى  
 قەرزەكەيەۋە توۋشى مەينەتى ۋ سەغلىتى بوۋمايە دەموت: ئەى گەۋرەى (زبىر) ھاۋارە  
 قەرزەكەى بۆ بدەرەۋە، دەلىت: كاتىكىش (زبىر) كوژرا، نە زىرى ھەبوۈ نە زىو، بەلام چەند  
 پارچە زەۋىيەكى لەپاش بەجىمابوۈ، يەكىكىان لە (غابە)<sup>۱</sup> بوۈ لەگەل يازدە خانوۈ لە شارى  
 مەدينە، ۋ دوۈ خانوۈ لە (بەصرە) ۋ خانوۈيەك لە كوفە ۋ خانوۈيەك لە مىسەر..

(عبداللە) دەلىت: ئەۋ قەرزەى لەسەر (زبىر) بوۈ ھى ئەۋە بوۈ خەلگ مالئان دەھىتايە لای  
 بە ئەمانەت ۋ باۈكىشم دەيوت: ئەمانەت ۋەرنانگرم ۋ دەرسم لەناۈ بچى، بەلام بەقەرز ۋەرى  
 دەگرم، (زبىر) ھىچ كاتى نە سەركارى گرتبۈە دەست ۋ نە باجى سەندبوۈ، نەھىچى تىرى لەم  
 بابەتەى ھەبوۈ، ئەۋەندە ھەبوۈ لە خزمەت پېغەمبەرى ﷺ ۋ (ابوبكر) ۋ (عمر) ۋ (عثمان)دا  
 دەچۈۈ بۆ غەزا..

(عبداللە) دەلىت: قەرزەكەيم حىسب كىرد دوۈ مىليۇن ۋ دوۈسەد ھەزار بوۈ، دەلىت:  
 جارىكىان (حكيم كۈرپى حزام) گەشىت بە (عبداللە كۈرپى زبىر) ۋ وتى: ئەى برازاي خۆم! قەرزى  
 سەر براكەم چەندە؟ دەلىت: منىش شاردەمەۋەۋە راستم پىئ نەۋت ۋ وتم: سەد ھەزار، (حكيم)  
 وتى: بەخۋا ۋا دەزانم مالى ۋ سامانەكەتان بەشى ئەۋە ناكات، منىش وتم: باشە ئەگەر دوۈ  
 مىليۇن بىئت چى دەلىت؟ وتى: ۋا دەزانم تواناى دانەۋەى ئەۋەتان نىيە، ئەگەر بۆتان نەدرايەۋە  
 ناگادارم بكەن مىن يارمەتيتان دەدەم..

۱ شۈيىنكە لە بەرزايەكانى دەۋرۈبەرى مەدينە كە مولكى خەلكى مەدينەى لىۋبوۈ. -ۋەرگىزى-



پیشتر (زبیر) زه‌ویه‌که‌ی (غابه‌ی) به‌ سەد و حەفتا هەزار کړیبوو، (عبداللە) به‌ ملیۆنێک و شەش سەد هەزاری فرۆشتموه، پاش ئەوه جاریدا و وتی: هەرکەسێ هەقیکی لەسەر (زبیر) هەیه با له (الغابه) بێته لام، (عبداللە کۆری جعفر) چوارسەد هەزاری لەسەر (زبیر) بوو، هات بۆ لای (عبداللە) و پیتی وت: ئەگەر حەز دەکەن دەست له قەرزه‌که‌م هەڵدەگرم بۆ خۆتان بێت، (عبداللە) وتی: نەخێر، ئەجا وتی: ئەگەر قەرزه‌که‌شی هەمووی نادەنەوه و هەندیکێ دوا دەخەن، من پەلەم نیه، که‌ی دەمدەنەوه که‌یفی خۆتانە، (عبداللە) وتی: نەخێر هیچی دوا ناخەین، وتی: که‌وابێ پارچه‌یه‌کم له (الغابه) بۆ بڕێدن، (عبداللە) وتی: باشه له‌وتیه تا ئەوێ بۆ تۆ بێ، دەلێت: ئەو پارچه‌یه‌ی له (الغابه‌ی) بێ فرۆشت و دایه‌ دەستی و قەرزه‌که‌ی به‌ته‌واوی دایه‌وه، هێشتا له (غابه) چوار پشک و نیوی مابوو، ده‌لێت: پاشان (عبداللە) چوو بۆ لای (معاویه) که‌ (عمرو کۆری عثمان) و (منذر کۆری زبیر) و (ابن زمعه‌)ی له‌لا بسوو، ده‌لێت: معاویه پیتی وت: (غابه‌)تان به‌ چەندە قەرزاندوه؟ وتی: هەر پشکیکی به‌ سەد هەزار دره‌م، وتی: چەند پشکی ماوه؟ وتی: چوار پشک و نیوی ماوه، (منذر کۆری زبیر) وتی: وا پشکیکیکم به‌ سەد هەزار وەرگرت، (عمرو کۆری عثمان)یش وتی: منیش پشکیکم به‌ سەده‌زار وەرگرت، (ابن زمعه‌)ش وتی: منیش پشکیکم به‌ سەد هەزار وەرگرت، (معاویه) وتی: چەند پشکی ماوه، (عبداللە) وتی: پشک و نیویکی ماوه، (معاویه) وتی: منیش ئەوه‌م به‌ سەد و پەنج هەزار وەرگرت.

ده‌لێ: جا (عبداللە کۆری جعفر)یش به‌شەکه‌ی خۆی به‌ شەش هەزار فرۆشت به‌ (معاویه).

ده‌لێ: پاش ئەوه‌ی که‌ (عبداللە کۆری زبیر) له‌ دانەوه‌ی قەرزه‌کان بوویه‌وه، کورانی (زبیر) پێیان وت: میراته‌که‌مان به‌سەردا دابه‌ش بکه‌، وتی: نەبه‌خوا ئیستا به‌شی ناکەم، هەتاوه‌کو چوار سال له‌کاتی حەجکردندا جار نەدەم که‌ کێ قەرزی به‌لای (زبیر)وه به‌ بێته‌ لامان بێده‌ینه‌وه.

ده‌لێ: هەموو سالی له‌ وەرزی حەجدا به‌و جوړه‌ جاری دده‌ا، که‌ چوارساله‌که‌ی ته‌واوکرد، پاش ئەوه له‌ نێوانیاندا به‌شی کرد و سییه‌که‌ خێره‌که‌شی له‌ ماله‌که‌ جیاکرده‌وه، (زبیر) چوار ژنی هەبوو، هەریه‌که‌یان ملیۆنێکی به‌رکه‌وت، ده‌لێت: هەموو ماله‌که‌ی پەنج ملیۆن و دووسەد هەزار بوو.

ئەمەش له‌و خێره‌ مەزنانه‌یه‌ که‌ کۆر پشکه‌شی دایک و باوکی ده‌کات، له‌گه‌ڵ برۆای ته‌واو بوون به‌ خۆای گه‌وره‌ له‌ ئاسانکردنی کاری خێر و به‌جیه‌تانی په‌یانه‌کانیدا، خۆای گه‌وره‌ من و تۆش بخته‌ ریزی چاکه‌کارانه‌وه.

## بنه‌مای دوووم: پارانه‌وو داوای لیخوښوون بویان:

(بخاری) له ((الادب المفرد)) دا له (محمد کوړی سیرین) هوه گټراوېه‌تیه‌وه که وتوویه‌تی: لای (ابوهریره) رضی الله عنه بووین، وتی: خودایه له (ابوهریره) هو دایکی و نه‌و که‌سه‌ی داوای لیخوښوونیان بۆ بکات خوښ بیه، (محمد) وتی: نیمه‌ش داوای لیخوښوونان بۆ ده‌کردن هه‌تاوه‌کو نزاکه‌ی (ابوهریره) نیمه‌ش بگریته‌وه.

پیشتریش فەرمووده‌ی ((الصلاة عليهما والأستغفار لهما)) خرایه روو، هه‌ر له فەرمووده‌شدا هاتووه: ((وولد صالح يدعو له)) واته: (مندالیکي چاکي هه‌بیته که بوی بپارېته‌وه).

هه‌ر له (ابوهریره) هوه رضی الله عنه ده‌لیت: پیغمبره‌ی خوا صلی الله علیه و آله فەرمویه‌تی: ((إن الله يرفع الدرجة للعبد الصالح في الجنة، فيقول: يا رب! أني لي هذه؟ فيقول: بأستغفار ولدك لك)). واته: (خواي بالادست پله‌وپایه‌ی بنده‌ی چاک له به‌هشتدا به‌رز ده‌کاته‌وه، بنده‌که‌ش ده‌لیت: نه‌ی په‌روه‌ردگار! نه‌مه‌م له کوئ بوو؟ خواي گه‌وره ده‌فهرمویت: به‌هوی پارانه‌وو داوای لیخوښوونی کوړه‌که‌ته‌ویه بۆت).

## بنه‌مای سییه‌م: به‌جیه‌ینانی سیله‌ی رحه‌م و چاکبوون بۆ هاوړی و دوستیان:

(مسلم)<sup>۱</sup> له (ابن عمر) هوه‌م گټراوېه‌تیه‌وه که نه‌گه‌ر بچوايه‌ته ده‌روه به‌ره‌و مه‌ککه‌ گۆیدرېژیکي هه‌بوو کاتئ که له‌سواری حوشت بېزار بوايه سواری گۆیدرېژه‌که ده‌بوو و می‌زه‌ریکیشی هه‌بوو سه‌ری پئ ده‌به‌ست، روژیکیان به‌سواری گۆیدرېژه‌که‌یه‌وه بوو، گه‌یشت به‌ ده‌شته‌کيه‌ک و پئی وت: نه‌رئ تۆ کوړی فلان که‌س نیت؟ وتی: به‌لئ کوړی نه‌وم، گۆیدرېژه‌که‌ی پیداو وتی: سواری نه‌مه‌ بیه و نه‌م می‌زه‌ره‌ش له‌سه‌ر بکه، هه‌ندئ له‌ هاوه‌لان پی‌یان وت: خوا لیت خوښ بیته، گۆیدرېژیکت هه‌بوو له‌سه‌ر پشته‌ی پشووت ده‌داو می‌زه‌ریکت هه‌بوو سه‌ری خوټ پئ ده‌پیچا، دات به‌و ده‌شته‌کيه‌؟ نه‌ویش وتی: گویم لی‌بوو که پیغمبره‌ی خوا صلی الله علیه و آله ده‌یفه‌رموو: ((إن من ابر البر صلة الرجل أهل و دأبيه بعد أن يولي)). واته: (چاکترین چاکه

۱ رواه احمد والطبراني في الأوسط ورجاهما رجال الصحيح غير عاصم بن مثلة وقد وثق كذا قاله الهيثمي في الجمع ۲۱۰/۱.

۲ ورواه احمد والبخاري في الأدب المفرد وأبو داود والترمذي. أنظر صحيح الجامع رقم ۱۵۲۵.

ئه‌وه‌یه که پیاو کەس و کاری ناشناو دۆست و براده‌ری باوکی خۆی به‌سه‌ر بکاته‌وه، پاش مردنی باوکی).

باوکی ئه‌و کا‌برایه‌ش دۆستی (عمر) بو‌وه.

پیتشتیش ئه‌و فەرمووده‌یه خرایه‌ روو: ((وَصَلَةُ الرَّحْمِ الْتِي لَا تُوَصَّلُ إِلَّا بِمَا وَإِكْرَامِ صَدِيقَهُمَا)).

(ابن حبان)یش له (صحیح)ه‌که‌یدا له (ابوبرده)وه گێڤراویه‌تی‌وه که وتویه‌تی: چووم بۆ (مدینه)، (عبدالله کوری عمر) هات بۆ لام و وتی: ده‌زانی بۆچی هاتووم بۆ لات؟ ده‌لتی: منیش وتی: نه‌خێر، وتی: گویم له پیغمه‌به‌ری خواﷺ بوو ده‌یفه‌رموو: ((مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَصِلَ أَبَاهُ فِي قَبْرِهِ فَلْيَصِلْ إِخْوَانَ أَبِيهِ بَعْدَهُ)). واته: (هه‌رکه‌سیک پیتی خۆشه له گۆڤدا سیله‌ی ره‌حمی باوکی به‌جی بێنێ، با سه‌ردانی دۆست و براده‌رانی بکات پاش خۆی).

وتی: جا له نیوان (عمر)ی باوکم و باوکی تۆدا براهه‌تی و دۆستایه‌تی هه‌بوو، منیش هه‌زم کرد ئه‌وه به‌جی به‌ینم.

له (ابن عمر)یشه‌وه‌م که پیغمه‌به‌ری خواﷺ فەرموویه‌تی: ((أَحْفَظُ وَدَّ أَيْكَ لَا تَقْطَعُهُ فَيُطْفِئَ اللَّهُ نَوْرَكَ))<sup>۱</sup> واته: (دۆستایه‌تی باوکت بپارێزه و مه‌یپه‌چرێنه، چونکه گه‌ر په‌چراندت خواش رووناکی‌ت ده‌کوژێنێته‌وه).

۱ ورواه أبو يعلى. أنظر سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم ۱۴۳۲.

۲ رواه الطبرانی في الأوسط واسناده حسن كذا قاله الهيثمي في الجمع ۱۴۷/۸.

## بنه‌مای چواره‌م: خیرکردن بۆیان:

له (عبدالله کورپی عباس) هوه ﷺ ده‌گێر نه‌وه: <sup>۱</sup> پیاویك به پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ وت: دایکم مردووه، نایا خیری بۆ بکه‌م سوودی پێ ده‌گه‌یه‌نیت؟ فهرمووی: به‌لێ، پیاوه‌که وتی: نه‌وا تۆ شاهید به که حوشت‌ریکی پشت نه‌کراوم هه‌یه، وا کردم به‌خیر بۆی.

له (عانشه) هوه <sup>۲</sup> گێراویانه‌ته‌وه که پیاویك به پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ وت: دایکم کت و پسر کۆچی دواپی کرد، وا ده‌زانم که گهر مه‌ودای قسه‌کردنی هه‌بوایه خیری بۆ خۆی ده‌کرد، نایا پاداشتی هه‌یه گهر من له بری نه‌و خیری بۆ بکه‌م؟ فهرمووی: به‌لێ. <sup>۳</sup>

(طبرانی) یش له (الأوسط) دا گێرایه‌تی هوه که پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ فهرمویه‌تی: ((ما علی أحد إذا أراد أن يتصدق بصدقة أن يجعلها لوالديه إذا كانا مسلمين فيكون لوالديه أجرها ويكون له مثل أجورهما من غير أن ينقص من أجورهما شيء)). واته: (هیچی تی‌ناچیت له‌سهر ههر که‌سیک که ویستی خیریک بکات بیکاته هی دایک و باوکیشی گهر موسلمان بوون، پاداشته‌که‌ی بۆ دایک و باوکی ده‌بیست و خۆیشی وه‌ک نه‌وان پاداشتی بۆ ده‌بیست به‌بێ نه‌وه‌ی که هیچ له پاداشتی نه‌وان که‌م بیته‌وه).

(مالک) و (نسائی) ش له (سعید کورپی عمرو کورپی شرحبیل کورپی سعد کورپی عباده) ه له باوکیه‌وه، نه‌ویش له باپیری هوه گێراویه‌تی هوه، وتویه‌تی: (سعد کورپی عباده) له هه‌ندیك له غه‌زاکاندا له‌گه‌ڵ پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ رۆیشتبووه ده‌ره‌وه، دایکی له مه‌دینه که‌وته سه‌ره‌مه‌رگ، پێیان وت: وه‌سیه‌ت بکه، وتی: وه‌ستی چی بکه‌م؟ ماله‌که‌م مالتی (سعد) ه، نه‌وه‌ی وت و مرد به‌ر له‌وه‌ی که (سعد) بگاته لای، کاتێ (سعد) گه‌یشت نه‌وه‌یان بۆ گێرایه‌وه، وتی: نه‌ی پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ نایا گهر من خیری بۆ بکه‌م سوودی پێ ده‌گات؟ فهرمووی: به‌لێ، (سعد) وتی: بیستانی نه‌وه و نه‌وه خیرییت بۆی، ناوی بیستانه‌کانی برد.

له (ابوهریره) هوه ﷺ پیاویك به پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ وت: باوکم مردووه و مالت و سامانی له‌پاش خۆی به‌جێ هێشتووه و هیچ وه‌ستیکی نه‌کردوه، گهر من خیری بۆ بکه‌م نایا ده‌بیته هۆی هه‌له‌وه‌رینی گونا‌هه‌کانی؟ فهرمووی: به‌لێ. <sup>۴</sup>

۱ رواه الشيخان والنسائي وأبو داود.

۲ رواه الجماعة إلا الترمذي.

۳ رواه ابن خزيمة في صحيحه ۱۲۴/۴.

۴ رواه ابن خزيمة في صحيحه ۱۲۳/۴ بسند صحيح.

## ئاو باشتین خیره بۆیان:

(ابوداود) و (نسائی) له (سعد کوری عبادە) هه‌وه‌ ﷺ گێڕاویانه‌ ته‌وه‌ که‌ وتووێه‌تی: وتم: ئەه‌ی پیغمبره‌ی خوا ﷺ دایکم‌ مردووه‌، چ‌ خێر کردنی‌ک زۆر باشه‌ بۆی بکه‌م؟ فه‌رمووی: ئاو، نه‌ویش هه‌ستا بیریکه‌ی هه‌لکه‌ند و وتی: ئەمه‌ خێری دایکه‌ی (سعد) بی‌ت.

له‌ (جابر کوری عبدالله) هه‌وه‌ ﷺ گێڕاویانه‌ ته‌وه‌ که‌ پیغمبره‌ی خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((من حفر ماءً لم‌ يشرب منه كبد حرّی من جن ولا أنس ولا طائر الاّ آجره‌ الله يوم القيامة، ومن بنی مسجداً كمفحص قطة أو أصغر بنی الله له بیتاً فی الجنة)).<sup>۱</sup> واته‌: (هه‌رکه‌ سی‌ک بیری ئاوێک هه‌لکه‌نیت، هه‌رکه‌ سی‌کی زۆرتینوو له‌ جنۆکه‌ یا مرۆڤ یا بالنده‌ لیتی بخواته‌وه‌، خوای گه‌وره‌ له‌ رۆژی قیامه‌تدا له‌ سه‌ر ئەمه‌ پاداشتی ده‌داته‌وه‌، هه‌رکه‌ سی‌کیش مرگه‌وتیک دروست بکات وه‌ک هیلانه‌ قه‌تیه‌ کیش بی‌ت یان بجوگر، خوای گه‌وره‌ مالیکه‌ی له‌ به‌هه‌شتدا بۆ دروست ده‌کات).

## بنه‌مای پینجه‌م: هه‌جکردن بۆیان:

له‌ (ابو رزین) هه‌وه‌ ﷺ که‌ وتووێه‌تی: ئەه‌ی پیغمبره‌ی خوا ﷺ باوکم‌ پیاویکی به‌ سالآچووه‌ و توانای هه‌ج کردن و عومره‌ و هات و جزی نه‌ماوه‌؟ فه‌رمووی: ((حُجَّ عَنْ أَبِيكَ وَأَعْتَمِر)).<sup>۲</sup> واته‌: (هه‌ج و عومره‌ که‌ی بۆ بکه‌).

له‌ (انس) یشه‌وه‌ ﷺ که‌ ده‌لێ: پیاویک هات بۆ خزمه‌ت پیغمبره‌ی خوا ﷺ و وتی: باوکم‌ مرد و هه‌جی ئیسلامی نه‌کرد؟ پیغمبره‌ی خوا ﷺ فه‌رمووی: ((أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ عَلَى أَبِيكَ دِينَ أَكُنْتُ تَقْضِيهِ عَنْهُ؟)) واته‌: ئایا نه‌گه‌ر باوکت قه‌رزیکه‌ی له‌ سه‌ر بوایه‌ ده‌تدایه‌وه‌؟ وتی: به‌لێ، فه‌رمووی: ((فَإِنَّهُ دِينَ عَلَيْهِ فَأَقْضِهِ))<sup>۳</sup> واته‌: ئەوه‌ش قه‌رزه‌ له‌ سه‌ری و بیده‌ره‌وه‌.

له‌ (ابن عباس) هه‌وه‌ م ده‌گێڕنه‌وه‌ که‌ وتووێه‌تی: فلانی (جهننی) وتی: ئەه‌ی پیغمبره‌ی خوا ﷺ! باوکم‌ کاتیک مرد زۆر پیر بوو و هه‌جی نه‌کرد یان نه‌یتوانی هه‌ج بکات؟ فه‌رمووی: ((حج عن أبيك))<sup>۴</sup> هه‌ج له‌بری باوکت بکه‌.

۱ رواه ابن خزيمة في صحيحه ۲/۲۶۹ قال المحقق مصطفى الأعظمي اسناده صحيح ورواه ابن ماجه.

۲ رواه الحاكم في مستدرکه ۱/۴۸۱ وقال: صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه.

۳ رواه البزار والطبراني في الأوسط والكبير واسناده حسن قال الهيتمي في الجمع ۳/۲۸۲.

۴ رواه ابن خزيمة في صحيحه ۴/۳۴۳ واسناده صحيح.

له (زید بن ارقم) هوه ﷺ ده ده‌لئت: پیغمبره‌ی خوا ﷺ فەرموی: ((إذا حج الرجل عن والديه تقبل الله منه ومنهما وأستبشرت أرواحهما في السماء وكتب عند الله باراً)).<sup>۱</sup> واتە: (ئەگەر کەسێک لە جیاتی باوک و دایکی حج بکات، خۆی گەوره‌ له‌ویش و له‌وانیش قبوڵ دەکات و رووحەکانیان لە ئاسماندا خۆشحال دەبن و لەلای خۆداش بە چاکەکار دەنوسرێت).

له (ابن عباس) هوه م که ده‌لئت: پیاویک هاته‌ خزمەت پیغمبره‌ی خوا ﷺ و وتی: باوکم مرد و حجی ئیسلامی لەسەر بوو، ئایا لە جیاتی ئەو حج بکەم؟ فەرموی: ((أرأيت لو أن أباك ترك ديناً عليه أفضيته عنه؟)) واتە: (ئەگەر باوکت قەرزێکی لەسەر بێت و بۆ تۆی بە حجی بهێلتی بۆی دەدەیتەوه؟)

وتی: بەئێ، فەرموی: ((أحجج عن أبيك))<sup>۲</sup> واتە: لە جیاتی باوکت حج بکە.

له (جابر کوری عبدالله) هوه ﷺ گێڕاویانەتەوه‌ که وتوویه‌تی: پیغمبره‌ی خوا ﷺ فەرموویه‌تی: ((من حج عن أبيه وأمه قضى عنه حجته، وكان له فضل عشر حجج))<sup>۳</sup> واتە: (هەر کەسێک لەبری دایک و باوکی حج بکات، ئەوا حجەکی بۆ قەزا کردوونەتەوه‌ و بۆخۆشی چاکە‌ی ده‌ حجی هەیه‌).

## بنه‌مای شه‌شەم: په‌له‌کردن له‌ نه‌ نجامدانی کرده‌وه‌ی چاک بۆ شادی خستنه‌ دلیان پاش مردنیان:

(ابن کثیر) له‌بارە‌ی نایه‌تی ﴿وَقُلْ اَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ﴾. النوبة/ ۱۰۵. وتوویه‌تی: باسکراوه‌ و هاتوووه‌ که کاروکرده‌وه‌ی مرۆشی زیندوو نیشانی مردووی خزم و هۆز و کەسه‌ نزیکه‌کانی ده‌دریت له‌ به‌رزەخدا، پاشان ئەو فەرمووده‌یه‌ی هێنایه‌وه‌ که (ابوداود الطیالسی) هێناویه‌ به‌سه‌نه‌دی خۆی له‌ (جابر) هوه‌ که ده‌لئت: پیغمبره‌ی خوا ﷺ فەرموی:

((إن أعمالكم تعرض على أقاربكم وعشائركم، فإن كان خيراً استبشروا به، وإن كان غير ذلك قالوا: اللهم ألهمهم أن يعملوا بطاعتك)). واتە: (کاروباره‌ کانتان نیشانی مردوانی خزم و هۆزتان ده‌دریت، خۆ گەر چاک بوون پێی دڵخۆش دەبن، گەر به‌پێچه‌وانه‌ی ئەوه‌شه‌وه‌ بوو ئەوا ده‌لێن: ئە‌ی خۆدایه‌ یارمه‌تیان بده‌ی تا کاروکرده‌وه‌یان به‌پێی فەرمانی تۆ بێت).

۱ رواه الدارقطني ۲/ ۲۶۱ وقال العززي في شرح الجامع الصغير: هذا حديث صحيح.

۲ رواه الدارقطني ۲/ ۲۶۰.

۳ رواه الدارقطني ۲/ ۲۶۰.

پاشان شهو فرموده‌ی نیمام (احمدی به‌سهنه‌دی خوی له (انس) وه ۱۱ هیناوه که پیغمبره‌ی خوا ۱۲ فرمودیه‌تی: ((إن أعمالکم تعرض علی أقاربکم وعشائركم من الأموات، فإن کان خیراً استبشروا به، وإن کان غیر ذلك قالوا: اللهم لا تُمتهم حتی تهدیهم کما هدیتنا)). واته: (کاروکرده‌وه کانتان نیشانی خزمانی نریک و کس و کاری مردوتان دهریت، خو گهر چاک بو شهو دلخوش دهن پی، خو گهر وه‌هاش نه‌بوو شهو ده‌لین: خواجه نه‌یاغریتی هتا هیدایه‌تیاں ده‌دهیت هه‌روه‌ک چون نیمت هیدایه‌ت دا).

نیمام (ابن مبارک) یش به‌سهنه‌دی خوی له (ابودرداء) وه گپراویه‌تیه‌وه که ده‌یوت: کاروکرده‌وه کانتان نیشانی مردوانتان دهریت، نه‌وانیش دلخوش و دلگران دهن، پاشان ده‌یوت: خودایه من په‌نات پنه‌گرم له‌وه‌ی که کرده‌وه‌یه‌ک نه‌نجام بدهم که بیته‌ مایه‌ی ناشیرین بوونم لای (عبدالله کوری رواحه) یش خال، له پیغمبره‌ی خوا ۱۳ ده‌گپرنه‌وه که فرمودیه‌تی: ((تعرض الأعمال يوم الاثنين والخميس علی الله تعالی وتعرض علی الأنبياء وعلی الآباء والأمهات يوم الجمعة فيفرحون بحسناتكم وتزداد وجوههم بياضاً وإشراقاً، فاتقوا الله، ولا تؤذوا موتاكم)).<sup>۱</sup> واته: (کاروکرده‌وه روژانی دوشه‌مه‌وه پینج شه‌مه نیشانی خوی گه‌وره ده‌دریت، و روژانی هه‌ینیش نیشانی پیغمبره‌ان و باوکان و دایکان دهریت، به کاروکرده‌وه‌ی چاکیان دلخوش دهن و روویان زیاتر سپی و گه‌ش ده‌بیته‌وه، ده‌ی نیوه‌ش له‌خوابترسن و ته‌قوی خواتان هه‌بیته و نازاری مردوانتان مه‌ده‌ن).

له (ابوهریره) وه ۱۴ گپراویانه‌تیه‌وه که وتویه‌تی: پیغمبره‌ی خوا ۱۵ فرمودیه‌تی: ((إن مما يلحق المؤمن من عمله وحسناته بعد موته علماً علمه ونشره، أو ولدأ صالحاً تركه، أو مسجداً بناه، أو بيتاً لابن السبيل بناه، أو هراً كراه، أو صدقة أخرجها من ماله في صحته وحياته تلحقه من بعد موته)).<sup>۲</sup> واته: (نه‌وه‌ی له‌پاش مردن به‌بروادار ده‌گات له کاروکرده‌وه‌و چاکه‌کانی: زانست و زانیاریه‌که که فیری بووه‌و بلاوی کردۆته‌وه، یاخود مندالیک‌کی چاک‌کی له‌دوای خوی به‌جی‌هیشته‌بیته، یا مزگه‌وتیک‌کی دروست کردیته یاخود خانویه‌کی بو که‌سانی نه‌دار دروست کردیته، یا بیریک‌کی هه‌لکه‌ندبیته، یاخود خیری که له ماله‌که‌ی له ته‌ندروستی و زیانی خویدا سه‌رفی کردیته پاش مردنی پی ده‌گات).

۱ وأورده في الجامع الصغير وقال: رواه الحكيم الترمذي عن والد عبدالعزيز رامتاً الى حسنه هكذا قاله الشيخ عبدالله سراج في كتابه (الإيمان بعوالم الآخرة) ص ۹۶.  
۲ رواه ابن خزيمة في صحيحه ۱۲۱/۴ بسند حسن لغيره لشواهده.

پیشتریش نہو فہرموودہ (صحیح) همان ہیئانیہوہ کہ دہفہرمویت: ((إذا مات الإنسان أنقطع عمله إلا من ثلاث: صدقة جارية، أو علم ينتفع به، أو ولد صالح يدعو له)).<sup>۱</sup> واتہ: (کاتی نادہمیزاد دہمریت، کاروکردهوی کوتابی پی دیت، تہنہا نہم سیانہ نہبیت: خیریکی ہردہوام و نہپراوہ، یان زانست و زانیاریہک کہ خہلک لیتی سوودمہند بن، یان مندالیککی چاک کہ دوعاو نزای باشی بۆ بکات).

خوای گہورہ لہو سی خاسیہتہ رزقی من و توش بدات و سہرکہوتوومان بکات لہ بہجیہینانی فہرمانہکانی و نہو کارانہی مایہی رہزامہندیہتی.

### بنہمای جہوتہم: سہردانی گوریان:

(مسلم) لہ (ابوہریرہ) وہﷺ گپراویہتیہوہ کہ وتوویہتی: پیغمبرہی خواﷺ سہردانی گوری دایکی کرد و گریا و نہوانہش لہ دەوری بون گریان، پاشان فہرمووی: ((أستأذنت ربي في أن استغفر لها فلم يأذن لي، واستأذنته في أن أزور قبرها فأذن لي، فزوروا القبور فإنها تذكركم الموت)). واتہ: (مۆلہتم لہ پەرورہدگارم خواست کہ مؤلہتم بداتی داوای لیخوشبونوی بۆ بکہم، مؤلہتی نہدام، مؤلہتیشم خواست کہ سہردانی گورہکەہی بکہم، مؤلہی پی دام، دہ ئیوہش سہردانی گورستان بکہن، چونکہ مردنتان دہہینیتہوہ یاد).

لہ (ابوبریدہ) وہ، ئەویش لہ باوکیہوہ گپراویہتیہوہ کہ وتوویہتی: پیغمبرہی خواﷺ فہرموویہتی: ((كنتُم هيتكم عن زيارة القبور، فقد أذن لحمد في زيارة قبر أمه، فزوروها، فإنها تذكركم الآخرة)). واتہ: (بەر لەئیستا رینگری سہردانی گورم لی کردبون، ئەوا ئیستا (حمد) مؤلہتی دراوہ کہ سہردانی گوری دایکی بکات، ئیوہش سہردانی گورستان بکہن، چونکہ قیامەتتان دینیتہوہ یاد).

لہ گپرانہوہی (حاکم) یشدا ہاتوہ:<sup>۲</sup> پیغمبرہی خواﷺ لہ گەل ہزار سوارۃ چہکداردا سہردانی گوری دایکی کرد، ہیچ روژیک نہبینراوہ لہو روژہ زیاتر بگری.

۱ رواہ مسلم وابن خزیمہ و رواہ أحمد ۳۷۲/۲.

۲ رواہ الترمذی وقال حدیث حسن صحیح.

۳ المستدرک (۳۷۵/۱) وقال صحیح علی شرط الشیخین و اقربہ الدہبی.



### بنه‌مای هه‌شته‌م: به‌جی‌هینانی سویندیانی و نه‌بوونه‌هۆی جنیو پیدانیان:

له (عبدالرحمن کوری سمره) وه که وتوویه‌تی: پیغمبره‌ی خواﷺ فەرموویه‌تی: ((من برّ قسمهما وقضی دینهما ولم یستسب لهما، کُتِبَ بَاراً وَإِنْ كَانَ عَاقِبُ فِی حَیَاتِهِ.. وَمَنْ لَمْ یَسِرْ قِسْمَهُمَا وَیَقْضِ دِیْنَهُمَا وَأَسْتَسْبَ لَهَا کُتِبَ عَاقِباً وَإِنْ كَانَ بَاراً فِی حَیَاتِهِ)).<sup>۱</sup> واته: (هه‌رکه‌سیک سویندیانی به‌جی به‌یئیت و قه‌زیان بۆ بداته‌وه و نه‌بیته‌هۆی جنیو پیدانیان، نه‌وا به‌چاکه‌کار ده‌نوسریت نه‌گه‌رچی له ژیاناندا گوێرایه‌لیان نه‌بوویت... نه‌و که‌سه‌ش گوێرایه‌لی سویندیانی نه‌بیته‌ و قه‌زیان بۆ نه‌بژیریت و بیته‌هۆی جنیو پیدانیان، به‌سه‌رکه‌ش و ناگوێرایه‌ل ناوی تۆمار ده‌کریت با له‌کاتی ژیاناندا گوێرایه‌لیان بوویت).

### بنه‌مای نۆیه‌م: رۆژووگرتن له‌بری نه‌وان:

له (عبدالله کوری برده) وه، نه‌ویش له باوکیه‌وه گێپرایه‌تیه‌وه که وتوویه‌تی: ئافره‌تیک هاته خزمه‌ت پیغمبره‌ی خواﷺ و وتی: دایکم مردووه و رۆژووی دوو مانگی له‌سه‌ره؟ پیغمبره‌ی خواﷺ فەرمووی: ((صومي عنها)) له‌بری نه‌و به‌رۆژوو به. ئافره‌ته‌که وتی: هه‌جیشی له‌سه‌ره؟ فەرمووی: ((فحجي عنها)) له‌بری نه‌و هه‌جیش بکه، نه‌جا وتی: جارییه‌یه‌کم هه‌بوو پێم به‌خشیبوو، فەرمووی: ((قد أجرك الله وردها عليك الميراث)) خوا پاداشتی خێره‌که‌ی دایته‌وه و جارییه‌که‌ی له میراتدا بۆ گێپرایته‌وه.<sup>۲</sup>

۱ رواه الطبراني في الأوسط وسكت الهيثمي في الجمع ۱۴۷/۸ عن سنده.  
۲ رواه الحاكم في مستدرکه ۳۴۷/۴ وقال صحيح الأسناد ولم یخرجاه وأقره الذهبي.

## به‌ندی پینجه‌م

### شیوازی ته‌مبیکردنی مندان

پیغمبره‌ی خواجه علیه السلام فرموده‌تی: ((ما أعطي أهل بيت الرق إلا نفعهم ولا منعه إلا ضرهم)).<sup>۱</sup> واته: (خوای گه‌وره نهرم و نیانی به‌خشیسته ههر مالیک، سوودی پی‌گه‌یاندوون، ههر مالیکشی لی بی به‌ش کردیت لی زهره‌رمه‌ند بوون).

ده‌ستپیک.

بنه‌ماکانی ته‌مبیکردنی<sup>۲</sup> مندان:

بنه‌مای یه‌که‌م: ته‌مبیکردن پیداو‌یسته‌کی په‌روه‌رده‌ییه.

بنه‌مای دووهم: راستکردنه‌وی هه‌له‌ی مندان له‌پیشدا فیکری و، پاشان کرداری.

- راستکردنه‌وی فیکری هه‌له.

- راستکردنه‌وی هه‌له به‌فیکری کرداری.

بنه‌مای سییه‌م: پله‌به‌ندی له‌ته‌مبیکردنی منداندا.

قوناغی یه‌که‌م: نیشاندانی قامچی به‌مندان.

قوناغی دووهم: گوئی راکیشان.

قوناغی سییه‌م: لی‌دان و ریساکانی.

ریسای یه‌که‌م: ده‌ست پیکردنی لی‌دان له‌ته‌مه‌نی ده‌ساییه‌وه.

ریسای دووهم: زورترین لی‌دان بو‌ته‌مبیکردن سی‌جاره، بو‌توله‌ش ده‌جاره.

ریسای سییه‌م: پابه‌ندبوون به‌خه‌سه‌ته‌کانی ئامیری لی‌دان و ریگای به‌کاره‌ینانی و شوینی به‌کاره‌ینانی.

ریسای چواره‌م: له‌کاتی توره‌بووندا نابیت لی‌دان هه‌بیت.

۱ رواه الطبرانی بإسناد صحیح. أنظر سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم ۹۴۷.

۲ ته‌مبیکردن (التأديب): واته: (التهديب والحجازة) پاکخویی کردن و سزاو پاداشت. المعجم الوسيط ۱/۱۰

رېئىساي پىنچەم: دەست ئە لىئدانى منداال ھەنگرە گەر ناوى خواى ھىئا.

(( لىئدانى باوك بۆ منداالەكەى، ۋەك پەينە بۆ كشتوكال ))

(لوقمان نامۇزگارى كۆرەكەى دەكات)<sup>۱</sup>

(( خوايە پەنات پىدەگرم ئە:

خراپەكارى رۇزگارئك كە منداالىان تىدا ياخى دەبىت و،

گەرەكانيان تىيدا پلان و تەئەكەيى دادەنن و،

ئەجەلىان تىدا نزيك دەبىتەۋە)

(ھرم كۆرى حيان)<sup>۲</sup>:

(منداال گەر ئە سەرەتاي گەشەكردنىەۋە پشتگوى خرا،

بەزۇرى رەۋشت خراپ و درۇزن و جەسود و دزو قسەھىنەر و قسەبەر و خۇ

ھەلقورتىنەر و پىنكەنىنى نابەجئ و فىلباز و بئى شەرم دەرەچىت،

جا بەھۇى تەمبىكردنەۋە ئەھەموو ئەۋانە دەپپارىزىت).

ئىمام (غزالى):

## ده‌ستپیک :

له ده‌روازه‌ی پېشوو دا شېوازه په‌روه‌رده‌یه کانی پیغمبره‌مان ﷺ خسته روو، ئیدی فیکری بیت یان ده‌روونی، خو گهر هیچ ریگاچاره‌یه‌کت به‌دی نه‌کرد له‌گه‌ل منداڵه‌که‌تدا، مانای نه‌وه‌یه که نه‌و منداڵه‌ پېویستی به‌ چاره‌سازی ته‌مبیکردن هه‌یه، تا هه‌ست به‌وه بکات، که کاره‌که گ‌رنگ و به‌راستیه و هیچ گالته‌یه‌کی تێدا نه‌یه، و هه‌تا چێژی ئیش و نازاری ته‌مبیکردن بکات و نرخی نه‌و سۆزو نه‌رمی و خوشه‌ویستی به‌زانیت، که پېشی ته‌مبیکردنه‌که دایک و باوکی به‌رامبه‌ری هه‌یانبوو، و هه‌ست به‌ پېویستی ملکه‌چبوون و گوێزایه‌لی و روشت جوانی و ره‌فتار جوانی بکات.

به‌لام کامه‌یه بنچینه‌کانی ته‌مبیکردن و چۆن باوک منداڵه‌که‌ی ته‌مبیکات و نه‌و فەرموده‌یه‌ی پیغمبره‌ی خوا ﷺ بێنیته‌ دی که ده‌فرمویت: ((لأن يؤدب الأب ابنه خیر له من أن يتصدق بصاع)).<sup>۱</sup> واته: (باوک منداڵه‌که‌ی ته‌مبیکات (فێری نه‌ده‌ب و رێزی بکات)، چاکتره‌ بۆی له‌وه‌ی که به‌ مشت خیر بکات).

پیش هاتنه‌ ناو نه‌م بابه‌ته‌ ده‌بێ واتای چه‌مکی فیه‌قی (ته‌مبیکردن) به‌زانین، له‌م رووه‌وه (کاسانی) ده‌لی:<sup>۲</sup>

منداڵ بۆ نه‌ده‌ب وهرگرتن ته‌مبیک ده‌کریت نه‌ک بۆ سزادان، چونکه‌ نه‌و له‌ پێری ته‌مبیکردنه، نه‌ی نابینیت له‌وه‌ی که پیغمبره‌ی خوا ﷺ گیراویانه‌ته‌وه و فەرموویه‌تی: ((مروا صبيانکم بالصلاة اذا بلغوا سبعا، وأضربوهم علیها اذا بلغوا عشرا)). واته: (نویژ به‌ منداڵه‌کانتان بکه‌ن له‌ حه‌وت سالی‌دا، و له‌ سه‌ر نویژنه‌کردن لیان به‌ن له‌ ده‌سالی‌دا).

نه‌وه‌ش رێگای ته‌مبیکردن و پاکخوویکردنه‌ نه‌ک به‌ رێگه‌ی سزادان، چونکه‌ ده‌بیته‌ مایه‌ی تاوان، کاروکرده‌وه‌ی منداڵیش به‌ تاوان دانانریت به‌ پێچه‌وانه‌ی شیت و نه‌و منداڵه‌ی که ژیر نه‌یه، له‌به‌ر نه‌وه‌ی نه‌و دوانه‌ نه‌ له‌ پێری سزادان و نه‌ له‌ پێری ته‌مبیکردن.

۱ رواه الترمذي.

۲ فی کتابه (بدائع الصنائع) ۶۳/۷.

## بنه‌مای یه‌که‌می ته‌مبیکردن: ته‌مبیکردن پیوښتیه‌کی په‌روه‌رده‌ییه:

ته‌مبیکردن تۆله‌سندنه‌وه نیه له مندال، به‌لکو نامانجه‌که‌ی په‌روه‌رده‌ییه‌و هۆکاره‌که‌شی هر په‌روه‌رده‌ییه.

(ابن الجزار القیروانی) یش ته‌مبیکردنی مندالی بچووکي به‌پیوښت زانیوه، و وتویه‌تی: مندال زۆر به‌ناسانی ملکه‌چ ده‌کړئ، زۆر به‌چاکی شت وهرده‌گړئ و قبولی ده‌کات، گهر یه‌کټک پیی وتین: هه‌ندیك مندال هه‌ن به‌ناسانی خوړه‌وشت وهرده‌گړن و هه‌ندیکی دیکه‌ش وه‌ها وه‌ری ناگړن، هه‌روه‌ها له‌نیو مندالاندا ده‌بینن هی وایان هه‌یه شه‌رم ناکات و هی واش هه‌یه زۆر شه‌رمه، و له‌نیویاندا یه‌گړنگی ده‌دات به‌وه‌ی که‌ فی‌ر ده‌کړیت و سووره له‌سهر فی‌ربوون و کوششی بۆ ده‌کات، هی وه‌هاش به‌دی ده‌که‌مین زوو بیزار ده‌بیټ له‌فی‌ربوون و رقی لی ده‌بیټه‌وه، هه‌روه‌ها مندالی وه‌ها ده‌بینن که‌ خاوه‌ن چاودیرین و هه‌ز له‌فی‌ربوون ده‌که‌ن، گهر پیا‌یاند هه‌لډرا زانینی زۆر ده‌بیټ، له‌نیویشیاندا هه‌یه گهر خۆت یا مامۆستا که‌ی سه‌رکونه‌ی کرد و قسه‌ی پئوت ئه‌وجا فی‌ر ده‌بیټ، هی وه‌هاش هه‌یه هیچ فی‌رنا‌ییت تا هه‌ندیکی لی نه‌دریټ، هه‌روه‌ها جیاوازیه‌کی زۆری دژیه‌ک به‌دی ده‌که‌مین له‌نیوان ئه‌وانه‌ی له‌دوباره‌بونه‌وه‌ی فی‌ربوون بیزار ده‌بن و ئه‌وانه‌ی هه‌زبان لی‌یه‌تی.

جاری وه‌هاش هه‌یه که‌ له‌نیو مندالاندا مندالی وا ده‌بینن هه‌زی له‌ درۆکردنه، هی وه‌هاش به‌دی ده‌که‌مین هه‌زی له‌ راستگو‌ییه، جا جیاوازی زۆریش به‌دی ده‌کړیت له‌ خوړه‌وشتیاندا، و دژایه‌تیش له‌ سروشتیاندا هه‌یه، واتای ئه‌و قسه‌یه‌ی تۆ چیه که‌ ده‌لټی: ئومید وایه که‌ مندالان هر له‌ مندالی‌ه‌وه خوړه‌وشت فی‌ر بکړین و تۆش له‌وانه‌ی که‌ ده‌لټیت ئه‌مه له‌ سروشته‌وه‌یه به‌بی ته‌مبیکردن فی‌ربوون، نایا وای بۆ ده‌چیت که‌ ئه‌ده‌ب دادان سروشت و خوی ناپه‌سه‌ند بگورپټ بۆ خوړه‌وشتی چاک و په‌سه‌ندکراو؟

به‌ خاوه‌نی ئه‌م وتانه ده‌لټین: به‌لام ئه‌وه‌ی با‌ست کرد له‌ ره‌وشته‌کانی مندالان و جیاوازیان و ئه‌وه‌ی که‌ ده‌لټیت: نایا وای بۆ ده‌چیت که‌ ئه‌ده‌ب دادان سروشت و خوی ناپه‌سه‌ند بگورپټ بۆ خوړه‌وشتی چاک و په‌سه‌ندکراو؟ سویند به‌خوا ئه‌مه وایه، ئه‌و که‌سه‌ی خاوه‌نی سروشتی‌کی ناپه‌سه‌نده به‌هۆی پشتگو‌ئ‌خستنی‌ه‌وه له‌ مندالی‌دا وازلی هی‌نانی بووه که‌ رایټ له‌سهر هر شتی که‌ هه‌زی لی‌ی بویټ و له‌گه‌ل سروشتیدا بگو‌نجیت له‌وه‌ی که‌ ناپه‌سه‌نده یاخود فی‌ری شتانیك بیټ که‌ ناپه‌سه‌ندن که‌ له‌وانه‌یه له‌ ره‌مه‌ک(غه‌ریزه‌)یدا نه‌بیټ، چونکه‌ ئه‌ده‌ب وهرگرتن

پاش ئه‌وه‌ی که ئه‌و شتانه‌ی به‌سه‌ردا زāl بوون ئه‌وا گوێزانه‌وه‌ی گران و نا‌ره‌حه‌ت ده‌بی‌ت و توانای وازه‌یتان و جیابونه‌وه‌ی نیه له‌وه‌ی که به مندالی فیزی بووه، یه‌که‌یک له پیتۆله‌کان وتویه‌تی: زۆر که‌س رێچکه‌ی خراپیان به‌هۆی خو‌ره‌وشته‌کانی مندالیه‌وه وه‌رگرتوه، که ئه‌و کاته ته‌مبێ نه‌کراون و چاکسازی خو‌ره‌وشتیان نه‌کراوه، به‌چاکی به‌رپۆه نه‌براون.

له‌به‌ر ئه‌وه‌یه که ئیمه‌ فه‌رمایان پێ‌کراوه مندالان له کاتی مندالی‌دا ئه‌ده‌بیان دابه‌ین، چونکه ئه‌وان ویستی په‌تاره‌کانی خۆیانیان نیه به‌وه‌ی که فه‌رمانی پێ‌ده‌کریت له‌رێبازی جوان و کارو کرده‌وه‌ی په‌سه‌ند و رێگای بێ وینه، گهر تا ئه‌و کاته خو‌نه‌ریتی خراپ به‌سه‌ریاندا زāl نه‌بوو بوو، که بی‌ته‌ رێگر له‌به‌رده‌م ئه‌وه‌ی، که ده‌یان‌ه‌و‌یت فی‌زیکرین، جا ئه‌وه‌که‌سه‌ی که منداله‌که‌ی به‌بچوکی راهینا له‌سه‌ر ئه‌ده‌ب و کارو کرده‌وه‌ی په‌سه‌ند و رێبازی جوان، ئه‌وا به‌وه پله‌وپایه‌و خۆشه‌ویستی و ریزی ده‌ست ده‌که‌و‌یت، و ده‌گاته ئه‌وه‌په‌ری به‌خته‌وه‌ری، ئه‌وه‌یش که وازی له‌مه‌ هینا که ئه‌و کاره‌ بکات و به‌مندالی ئه‌ده‌بی منداله‌که‌ی دابدات و ده‌ستی هه‌لگرت له‌ چاودێری‌کردنی، ئه‌وه ده‌بی‌ته‌ هۆی که‌م و کورتیه‌ی مه‌زن و نه‌فس نزمی، که له‌وانه‌یه پله‌وپایه‌ی ئه‌و کاره‌ی کاتی‌ک بزانی‌ت که توانای گێ‌رانه‌وه‌ی نه‌بی‌ت و کاتی‌ تی‌بگات ئه‌وه‌ی که له‌ده‌ستی جووه‌ تووشی په‌شیمانی بی‌ت و بزانی‌ت که له‌به‌ره‌می هه‌له‌کردنه، له‌به‌ر ئه‌مه‌یه که ئیمه‌ له‌نی‌و خه‌لکیدا ده‌بینین ئه‌و که‌سه‌ی که ده‌زانی‌ت رێبازه‌کانی خراپه و رێگای چاکه‌و په‌سه‌ندکراوی لا‌ شاراوه‌ نیه و به‌لام به‌لایه‌وه‌ گرانه‌ که به‌ره‌ولای بچیت له‌به‌ر پێ‌شخستنی ئه‌و خو‌ده‌یه‌وه‌یه که له‌سه‌ری راهاتوه‌.

خۆ گهر به‌هۆی شه‌رم‌کردن له خه‌لک زۆری له‌خۆی کرد روکه‌شی خۆی به‌ هه‌ندی‌ک له‌و ره‌وشانه‌ ده‌رخست، ئه‌وا که که‌سیان لێ دیار نه‌بوو ده‌گه‌رینه‌وه‌ بۆ لای ئه‌و رێبازانه‌ی که له‌ ره‌مه‌کی‌دا ره‌گی داکوتاوه، له راستیدا خو‌ (عه‌اده) ئه‌وه‌یه که مرۆ‌ف زیاتر به‌لای خو‌وه‌که‌یدا ده‌چیت و له‌سه‌ری سوور ده‌بی‌ت، و ده‌ستی پتۆه ده‌گریت..

که‌واته له‌ هۆکاره‌ خراپه‌کاندا هیچ شتی‌ک نیه ئه‌وه‌نده هۆکاریکی به‌هێ‌ز بی‌ت ئه‌گه‌ر له‌ سه‌روشتیدا وه‌ک ئه‌و شته‌ هه‌بی‌ت که له‌سه‌ری راهاتوه‌، خۆ گهر له‌و خو‌وه‌دا یارمه‌تی نه‌دریت، ئه‌وا به‌ ته‌نها خو‌و له‌وه‌دا ده‌گاته پله‌یه‌کی به‌هێ‌ز گهر ره‌گی داکوتا و جی‌گه‌ر بسو و به‌ته‌وا‌وی به‌سه‌ری‌دا زāl بوو، هه‌روه‌ها کاری خو‌و له‌سه‌ر شته‌ هه‌ستپێ‌کراوه‌ باشه‌کان، خۆ گهر مندالی‌کت بینی که سه‌روشت و خو‌وی باش بسو، ئه‌وا ئه‌و منداله‌ خه‌سه‌له‌ته‌ چاک و به‌رێ‌زه‌کانی لێ

جيانابنەو، چونكە لە دوو لای بەھێزەو لەسەرى نەخش كراو، ھەرەك ئەوێ تر خوورەوشتى ناپەسەندى پىسى لى جيانايىتەو، چونكە لەو دوو لایەو لە سەرى نەخش كراو، مەبەستى خو و سروشتە (العادة والطبيعة)، ھەرچەندە ھەندىك لە بىراران دەلێن: (العادة طبيعة ثانية: خو و نەرىت سروشتى دووھە)، شۆتى خووش كە ئەو جىگەىە بىت پىوىست دەبىت كە ئەدەبى مندان دابدرىت و لەسەر شتى جوان رابھىنرىت، و پەرۋەردەىەكى چاكىان بكرىت تاوھكو -ئەگەر سروشتىيان سوودى تەمبىكرەن و بەردەوامى قبۆل كەرد- چاك و بەرپىز دەرەچىن، وە ئەگەر گونجا كە لەنىو منداناندا كەسى وا ھەبى كە ئەو وەرنەگرىت، ئەوا نابىت پىشتى تى بکەين و خۆمانى لى گىل بکەين لەوێ، كە پىوىستە لەكاتىكى وادا كە دەكرىت تەمبى بكرىن و دوايش لۆمەى خۆمان بکەين و بلێن:

ئىمە ھەلەمان كەردووە كە لەكاتى خۆیدا ئەو وەختەى دەكرا تەمبى بكرىن و ئەدەب وەرەگرن، سەرزنەشتان نەكەرن، ئەو شمان زانىو كە ھەلەى بچووك لەسەرەتا و بنەپەتى شتەكاندا، زىانى سەرەنجامەكەى كەم نىيە، ھەرەوا سەرەنجامى راست و دروست، بەھۆى ئەوھەو بوو كە شتەكان رەنگدانەوێ بنەماو بنچىنەكانىان، بەم جۆرە بە تىروتەسەلى رووفان كەردەو و بەپى پىوىست ئاشكرامان كەرد، و بۆ ئەو كەسە روون بوىو كە لەم قەسەىەمان تىگەيشتو: راستىەكەى ئەوێە كە ئەدەبى مندان دابدرىت، جا ئەگەر سروشتەكەى سروشتى ئەو كەسە بوو كە بەئەدەب و ژىر نەبوو، ئەوا ئەمە روونكەرەوێە بۆ رىگر لە رىگەى راست، بەلام گەر مندانەكە سروشتى باش بوو، مەبەستى ئەوێە كە خووى لەسەر شەرم و خۆشەوىستى رىز و ھۆگرى و ھەزكەرن بە راستگوى رھاىبوو، ئەوا تەمبىكرەنى ئاسان دەبىت، چونكە پىاھەلەدان و زەمكەرن لە چاكە يان خراپەدا دەىگەىەننە پلەىەك، كە بە سزادان پى ناگات، خۆ گەر مندانەكە بى شەرم بىت و رىزى كەرامەتى لا نەبىت و ھۆگرى كەم بىت و ھەز بەدرو بكات، تەمبىكرەنى ناپەھەت دەبىت، بۆىە دەبىت لە بەرامبەر ئەوانەدا تۆقاندن و ترساندن بەكار بھىنرىت لەكاتى ئەنجامدانى خراپەدا، پاشان گەر ترساندنەكە سەرکەوتو نەبوو ئەوا بە لىدان بەدى دەھىنرىت، ھەرەوا پىوىست بە بەسەر كەردنەوێ قەسە و دانىشت و ھەستانى لەنىو خەلكدا و خەوتن و جۆلە و خواردن و خواردنەوێ دەكات، و لە ھەموو ئەوانەدا پاپەند دەكرىت بەھەموو ئەوانەى عاقلمەندان خۆيان پىو پەىوھەست كەردووە، ھەتا وەكو ئەوان و ھاوشىوێ ئەوان بىتە خووىەك لە خووەكانيان.<sup>۱</sup>

۱ سياسة الصبيان وتدبيرهم، ص ۱۳۴، تحقيق: د. محمد الحبيب السهلة، طبع الدار التونسية بتونس، وهو موجود في مكتبة الدار الوطنية بمجلس الشهباء.

خۆ گهر پرپارت دا له‌گه‌لماندا که ته‌مبیکردن پتویستییه‌کی په‌روه‌ده‌یی پاک‌خوویی راستکردنه‌ویه بۆ مندال، واتای ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نێ که دایک و باوک و په‌روه‌ده‌کاران به ناگابین له هه‌لس و کهوتیاندا له‌گه‌ل مندال، و له خو و سروشتیان تی‌بگه‌ن و جوړی سزاو ریگاکانی هه‌لبژێرن.

## بنه‌مای دووهمی ته‌مبیکردن: راستکردنه‌وی هه‌له‌ی مندال به شیویه‌کی فیکریی پاشان کرداریی:

گومانی تیدا نیه که بنه‌پرکردنی هه‌له له ره‌گ و ریشه‌و بنه‌په‌تیه‌وه به سه‌رکه‌وتنێکی گه‌وره‌و روشن و جوان له پرۆسه‌ی په‌روه‌ده‌دا داده‌نریت، خۆ گهر له سروشتی هه‌ره‌له‌یه‌ک راماین ده‌بینین که بنه‌په‌ته‌کی بۆ سێ شت ده‌گه‌رپه‌ته‌وه، یا ئه‌وه‌تا هۆکاره‌کی فیکرییه، واته مندال فیکریه‌کی راست و دروستی ده‌باره‌ی شته‌که نیه‌و له‌لای خۆیه‌وه کاره‌که ده‌کات و هه‌له ده‌کات، یا ئه‌وه‌تا هۆکاره‌کی کرداریی بیت، به‌و واتایه‌ی که منداله‌که ناتوانیت کارێک به‌چاکی شه‌نجام بدات و په‌نجه‌کانی له‌سه‌ری رانه‌هاتوه‌وه هه‌له ده‌کات، یاخود هۆکاره‌کی بۆ خودی منداله‌که ده‌گه‌رپه‌ته‌وه به ئه‌نقه‌ست هه‌له ده‌کات یاخود سروشتی وه‌ک ئه‌و مندالانه‌یه که لاسارن و سوورن له‌سه‌ر هه‌له، له‌به‌ر ئه‌مه دیاریکردنی بنه‌په‌تی هه‌له نه‌هیشتنی زۆر ئاسان ده‌کات.

## یه‌که‌م: راستکردنه‌وی فیکریی هه‌له‌ی مندال:

مندالیش وه‌ک هه‌ر بوونه‌وه‌ریکی زیندوو ئه‌وه‌ی نایزانی‌ت زیاتره له‌وه‌ی ده‌یزانی‌ت، خۆ گهر بیزانیایه ئه‌وا راست و دروست ده‌رۆشیت، وه له‌به‌ر ئه‌ویه که مرۆڤ دوژمنی ئه‌و شته‌یه که نایزانی‌ت، بۆیه ده‌بیت قۆناغی دروستی فیکرکردن له نادروسته‌وه یه‌که‌مین هه‌نگاوی بیت بۆ راستبوونه‌وه‌ی، پیغمه‌به‌ریش ﷺ بونییه فیکریه‌کانی مندالی راست ده‌کردوه گهر هه‌له‌ی بکردایه، له‌وه‌شدا شت‌وازی هه‌مه‌چه‌شنی خۆش‌یستراوی ده‌گرته به‌ر که به نهرم و نیسانی جودا ده‌کرایه‌وه، به مه‌به‌ستی بۆ راستکردنه‌وی فیکری مندال، ئه‌مه‌ش رونکردنه‌ویه‌تی بۆت:

(ابوداود) له (عبدالرحمن کوری ابو عقبه) وه ده‌گی‌رپه‌ته‌وه -ره‌حه‌متی خ‌وای لی‌بی-، ئه‌ویش له باکیه‌وه، که به‌نده‌یه‌کی خه‌لکی فارس بووه، وتویه‌تی: له‌گه‌ل پیغمه‌به‌ری خ‌وادا ﷺ بوم له غه‌زای (أحد)، دام له موشریکی‌ک، وتم: بیخ‌و ها.. من کورێکی فارسیم، پیغمه‌به‌ری خ‌وای ﷺ ناوړی لی دامه‌وه‌وه فهرمووی: ((هلا قلت: وأنا الغلام الأنصاري؟! إبن أخت القوم منهم)). واته: (بۆ نه‌توت من کورێکی نه‌نصاریم، خوشکه‌زای هۆزه‌کی ئه‌وام).



ئەم فێرکردنە چەند جوانە کە لەناوە‌راستی جەنگدا؟ پاشان چی؟ فێرکردن بە دانانی رێسایەکی بۆی تا لە ژیا‌نیدا لەسەری‌پروات“ ((إبن أخت القوم منهم))، باشە چارە‌سازیه‌کە چۆن بوو؟ ئەو‌هش بە‌جوانی و نەرم و نیا‌نی و با‌لنەرمی بە‌رامبە‌ری ((ه‌لا ق‌لت)) ئای چەند جوانە ئەو خۆ بە‌کەم زانی‌نە لە فێرکردندا، پی‌غەمبە‌ری خوا ﷺ بەو شی‌ویه‌ بە‌ کورپێک د‌ه‌فەر‌مو‌یت: (ه‌لا)، د‌ه‌سا س‌لا‌وی خ‌وات لی‌بی ئە‌ی گ‌ه‌وره‌و رێن‌مونی‌کار و مام‌و‌ستا و پی‌شە‌نگم.

لە‌ه‌ه‌ردوو (صحیح)‌ه‌کە‌شدا لە (ابو‌ه‌ری‌ره)‌ه‌وه ﷺ گ‌ی‌را‌وی‌انە‌ت‌ه‌وه کە و‌تو‌ویە‌تی: (ح‌سن ک‌ور‌ی ع‌لی)‌م د‌ه‌ن‌کە خ‌ور‌مایە‌کی لە خ‌ور‌مای ز‌ه‌کات ب‌رد و خ‌ستیه د‌ه‌می‌ه‌وه، پی‌غەمبە‌ری خوا ﷺ فەر‌مو‌ی: ((ک‌خ.. ک‌خ.. ا‌رم بها، أما ع‌لمت ا‌نا لا ناک‌ل الص‌د‌قه؟!)). واتە: (ق‌خ.. ق‌خ.. ف‌رپ‌ی د‌ه، ئە‌ی نە‌زان‌ی‌وه کە ئی‌مه ز‌ه‌کات نا‌خ‌و‌ین).

(نو‌وی): د‌ه‌ل‌یت: ١ و‌تنی (ک‌خ.. ک‌خ) بە (س‌ک‌ونی -خ-ه‌کە) و بە (ژ‌یر‌ه‌ی -خ-ه‌کە) لە‌گ‌ە‌ل (ت‌ن‌و‌ین) د‌ه‌و‌تر‌یت، ئە‌و‌هش و‌ش‌ه‌ی س‌ه‌ر‌زە‌نش‌ته بۆ م‌ن‌دا‌ل لە‌بار‌ه‌ی ش‌تی ق‌یز‌ه‌و‌ن‌ه‌وه بە‌کار د‌یت، (ح‌سن)‌یش ﷺ لە‌و کات‌ه‌دا م‌ن‌دا‌ل بو‌و.

لە‌م فەر‌مود‌ه‌یه‌دا زی‌اد‌ه‌یه‌کی ناس‌ک و جوانی ت‌ی‌دا‌یه کە ب‌ری‌ت‌یه لە س‌ه‌ر‌زە‌نش‌ت‌کردن بە‌و و‌ش‌ه‌یه (ک‌خ.. ک‌خ)، پاشان زۆ‌ری نە‌ب‌رد پی‌غەمبە‌ری خوا ﷺ ھۆ‌کاری نە‌خ‌واردن و ح‌ە‌ل‌ال نە‌بو‌ن‌ه‌ک‌ه‌ی بۆ ش‌ی‌ک‌ر‌د‌ه‌وه، تا لە ه‌م‌موو ژیا‌نیدا بۆی ب‌ی‌ت‌ه ر‌ی‌سایە‌کی ف‌یک‌ری گ‌شتی ((أ‌ما ع‌لمت ا‌نا لا ت‌ح‌ل الص‌د‌قه))، ئە‌مە‌ش بە شی‌وه د‌ه‌ر‌ب‌ر‌ی‌نی‌کی زۆ‌ر جوان: ((أ‌ما ع‌لمت = نە‌زان‌ی‌وه))؟! ئە‌مە‌ش بۆ ئە‌وه‌ی کە کار‌ی‌گ‌ه‌ری و شو‌ن‌ه‌واری لە‌س‌ەر د‌ه‌روونی بە‌ه‌ی‌ز‌تر‌ی‌ت.

ئە‌مە‌ش فەر‌مود‌ه‌یه‌کی د‌یک‌ه‌یه کە ت‌ی‌یدا با‌نگ‌ی کورپێک د‌ه‌کات بە ز‌مان‌ی‌کی ش‌یر‌ینی جوان و بە و‌ش‌ه‌ی (ر‌و‌ید‌ک)؟:

(بخاری) و (مسلم) لە (انس)‌ه‌وه ﷺ ھ‌ی‌نا‌وی‌انە، کە و‌تو‌ویە‌تی: پی‌غەمبە‌ری خوا ﷺ لە ه‌ە‌ند‌یک لە س‌ه‌ف‌رە‌کان‌یدا بو‌و، کورپێکی ر‌ه‌ش‌یش ھ‌ە‌بو‌و پ‌ی‌یان د‌ه‌وت (أ‌نج‌ش‌ة)، کە ھ‌ە‌ل‌ب‌ە‌ستی د‌ه‌وت تا ح‌وش‌ترە‌ک‌ه‌ی بە‌خ‌یرایی ب‌روات و ھ‌ە‌ست بە م‌اند‌و‌بو‌ون نە‌کات، پی‌غەمبە‌ری خوا ﷺ پ‌ی‌ی فەر‌مو‌و: ((و‌ی‌ح‌ک يا أ‌نج‌ش‌ة! ر‌و‌ید‌ک س‌و‌ف‌ک بالق‌وار‌یر)). واتە: (وای بۆ تۆ، ئە‌ی (أ‌نج‌ش‌ة)! لە‌س‌ە‌رخ‌ۆ‌یه با ئا‌فرە‌تان گو‌ی‌یان ل‌یت نە‌ب‌ی).

(ابوقلابه) وتویه‌تی: مهبه‌ستی نافرته‌تان بوو.

هه‌لویسته‌که‌ی رۆژی عه‌ره‌فه‌ش راست‌کردنه‌وه‌ی چواره‌مه‌ که پیغمه‌به‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> به (ابن عباس)‌ی فەرموو: ((مه یا غلام! فإن هذا يوم من حفظ فيه بصره غفر له)). واته: (نه‌که‌ی! رۆژه، نه‌مۆ رۆژیکه‌ هه‌ر که‌س چاوی تێدا بپاریزیت خاوی گه‌وره‌ لی‌ی خوش ده‌بی‌ت... مهبه‌ستی رۆژی عه‌ره‌فه‌ بوو).

نه‌مه‌ش راست‌کردنه‌وه‌یه‌که‌ له‌گه‌ڵ ناوه‌یناندا:

(ترمذی) له (ام سلمه) م گێڕاویه‌ته‌وه‌ که وتویه‌تی: پیغمه‌به‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> کورپکی ئیمه‌ی به‌دی کرد پێیان ده‌وت: (أفلح)، له‌ کاتی کړنوش برندا فووی ده‌کرد، پیغمه‌به‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> فەرموو: ((یا أفلح! تَرَبَّ وجهك)) واته: ئه‌ی (أفلح)! ده‌م و چاوت له‌سه‌ر خۆل دانێ.

### شوینپی هه‌نگرتنی هاوه‌لان له‌ راست‌کردنه‌وه‌ی بیروبو‌چوونی منداآندا:

له (ابو الحکم الغفاری)‌وه‌ که وتویه‌تی: داپیره‌م له‌ مامی (ابو رافع کورپی عمرو)‌وه‌ بۆی گێڕامه‌وه‌ که وتویه‌تی: من منداآل بوم، به‌رده‌م له‌ دارخورمای نه‌نصاریه‌کان ده‌گرت و دامده‌ته‌کاندا، جا به‌ پیغمه‌به‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> وترا: که‌وا ئا لی‌ره‌دا کورپک هه‌یه‌ به‌رده‌م له‌ دارخورماکه‌مان ده‌گرێ؟ یان: به‌رده‌م له‌ دارخورما ده‌گرێ، جا به‌رده‌م بۆ لای پیغمه‌به‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> فەرموو: ((یا غلام! لم ترمِ النخل؟)) رۆژه بۆچی به‌رده‌م له‌ دارخورما ده‌گرێ؟

وتم: ده‌یخۆم، فەرموو: ((لا ترمِ النخل، وكل مما سقط في أسفلها)). واته: (به‌رده‌م له‌ دارخورما مه‌گره‌، ئه‌و خورمایانه‌ به‌خۆ که‌ لی‌ی ده‌که‌وێته‌ خواره‌وه‌).

وتی: پاشان پیغمه‌به‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> ده‌ستی به‌سه‌رمدا هێنا و فەرموو: ((اللهم أشبع بطنه)) واته: (خوایه! سکی تێر بکه‌ی).

جا له‌گه‌ڵ راست‌کردنه‌وه‌ی فیکری منداآل رێگه‌یه‌ک به‌دی ده‌که‌ین که ناشنای ده‌کات بۆ گه‌شتن به‌ مهبه‌سته‌که‌ی، منداآله‌که‌ ده‌یه‌وێ خورما بخوات، پیغمه‌به‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> رێگه‌یه‌کی شه‌رعی راست و دروستی پیشاندا، که بریتییه‌ له‌وه‌ی ئه‌و خورمایه‌ بخوات که له‌ داره‌که‌وه‌

۱ رواه الطيالسي.

۲ رواه ابن أبي الدنيا في كتاب العيال (۱/۴۱۶) قال محققه: قال الترمذي: حديث حسن غريب صحيح، وقال: أخرجه أبو داود وابن ماجه وأحمد والبيهقي في السنن الكبرى.

ده‌که‌وئته سهر زهوی، له‌جیاتی نه‌وی که له‌داره‌که بدات و به‌بی مؤلّه‌تی خاوه‌نه‌کی خورما له داره‌که بینیتته خواره‌وه، پاشان پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> دوا‌ی ئه‌م فیترکردنه ده‌ستی به‌سه‌ریدا هیناو بۆ پارایه‌وه، نه‌مه‌ش شیوازیکی تاقانه‌یه، که له چراگه‌ی پیغمبره‌یتی ده‌رچوه.

جا له نیسنادی ئه‌م فهرمووده‌یه‌دا چهند شتیکی جوان ده‌بینن که بریتیه له: گێپانه‌وه‌ی داپیره له مامه‌یه‌وه بۆ که‌زا، نه‌مه‌ش به‌لگه‌ی نه‌ویه که له پیشه‌وه جه‌ختمان له‌سه‌ری کرد، نه‌ویش ناوئته‌بوونی خیزانی موسلمان به‌تیکرای، و به‌شداری کردنیه‌تی له‌په‌روه‌ده‌کردنی کوره‌زاو که‌زاکان، و سراز و خوشکه‌زا، نه‌وه‌ش چۆنیه‌تی له‌به‌رکردنی زانسته، که وا گێپه‌وه‌که یه‌کێ له نه‌وه‌کانی داپیره‌یه، که فهرمووده‌کی له‌و گێپاوه‌ته‌وه، جا خیر و چاکه‌که هه‌مووی بۆ به‌شداربوانی گێپانه‌وه‌ی فهرمووده‌یه له پیغمبره‌وه<sup>ﷺ</sup>. نه‌وه‌تا (أنس) <sup>رضی‌الله‌عنہ</sup> بیروبۆچوونی که‌که‌ی راست ده‌کاته‌وه:

(بخاری) و (نسائی) هیناویانه له (ثابت البنانی) وه: وتویه‌تی: لای (أنس) بووم، که‌چیکی خۆی لا‌بوو، (أنس) وتی: ئافره‌تیک هاته خزمه‌ت پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> و خۆی پیشکه‌ش کرد و وتی: ئه‌ی پیغمبره‌ی خوا هیچ پیوستیه‌کت به‌من هیه (منت ده‌وئیت)؟ که‌که‌ی (أنس) وتی: چهند بێ‌شهرم بووه، هاوار له‌خۆم.. هاوار له‌خۆم.. (أنس) وتی: ئه‌و ئافره‌ته له‌تۆ باشته، پیغمبره‌ی<sup>ﷺ</sup> به‌لاوه باش بووه بۆیه خۆی پیشکه‌ش کردوه.

نه‌وه‌ش جیبه‌جێ‌کردنی کرداریی ئه‌میری باوه‌رداران (عمر کوری خطاب) به‌ بۆ فهرمووده‌کی پیشوو:

له (سنان کوری سلمه) وه، که له (بحرین) گێپاویه‌تی وه، وتویه‌تی: له مه‌دینه له‌گه‌ڵ چهند مندالیک به‌ری خورمامان لی ده‌کرده‌وه که هیشتا پێ‌نه‌گه‌یشتبوو، جا (عمر) ئیمه‌ی بینسی، و مندالەکان هه‌لاتن و منیش راوه‌ستام و هه‌لنه‌هاتم، وتم: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌رداران! ئه‌و خورمایه با فری داوه، (عمر) وتی: پیشانم بده بیبینم، کاتێ پیشانم دا، وتی: برۆ. وتم: ئه‌میری باوه‌رداران! ئه‌و مندالانه هه‌لاتن، به‌لام هه‌ر تۆ برۆیت و ون بی و دیار نه‌مئیت ئه‌و خورمایه‌ی پیمه‌ لیم ده‌ستین، ده‌لێ: جا له‌گه‌ڵم روئیش هه‌تا گه‌یشتمه شوینی خۆم.<sup>۱</sup>

نا لیره‌دا بایه‌خ پیدانی خلیفه‌ی موسلمانان به مندان و لیکۆلینه‌وه له‌گه‌لیان، و مکۆربونی له‌سهر زانینی حه‌قیقه‌ت، و داوای وه‌لام کردنی له منداڵه‌که به نه‌رمی و داناییه‌وه به‌دی ده‌که‌ین، وه‌ شاره‌زایی منداڵه‌که به‌دی ده‌که‌ین، به‌لگه‌ی شه‌وه‌ نیشان ده‌دات که باوکان حوکمی پیغمه‌به‌ری خوایان ﷺ گه‌یاندوه به منداڵه‌کانیان ده‌رباره‌ی هه‌لگرتنه‌وه‌ی به‌ری شه‌و خورمایه‌ی که له‌ داره‌که‌وه ده‌که‌وێته سهر زه‌وی.

پاشان بویری منداڵه‌که به‌دی ده‌که‌ین له‌ داواکردنی یارمه‌تی له شه‌میری باوه‌رداران بو شه‌وه‌ی به‌ پارێزراوی بگاته‌وه ماله‌وه‌ی، تا له‌ده‌ست نازاردانی هاوه‌له‌کانی رزگاری بێت. شه‌وه‌تانی (ابن عمر) یش هه‌له‌ی مندان راست ده‌کاته‌وه وه‌رموده‌ی پیغمه‌به‌ری خوایان ﷺ بێ راده‌گه‌یه‌نیت:

له هه‌ردوو (صحیح) هه‌که‌دا له (ابن عمر) وه‌ﷺ گێڕاوه‌یه‌ته‌وه، که به‌لای هه‌ندیک گه‌نجی قۆره‌شیدا تێبه‌ری بالنده‌یه‌کیان کردبوه نیشان و تیریان تێده‌گرت، هه‌ر تیریکیشیان هه‌له‌ بکراویه‌وه نه‌بێکیه‌ ده‌یاند به‌ خاوه‌نی بالنده‌که، کاتی (ابن عمر) یان بینی بلاوه‌یان لێ کرد، (ابن عمر) وتی: کێ شه‌مه‌ی کرد؟ نه‌فرینی خوا له‌و که‌سه‌ی شه‌مه‌ی کرد، پیغمه‌به‌ری خواش ﷺ نه‌فرینی له‌و که‌سه‌ کردوه که خاوه‌ن گیانی‌ک بکاته نیشانه.

شه‌وه‌ش هاوه‌لیکی دیکه سه‌رنجی نوێزی منداڵه‌که‌ی ده‌دات و بۆی راست ده‌کاته‌وه:

(ترمذی) له (عبدالله کۆری مغفل): گێڕاوه‌یه‌ته‌وه، که وتویه‌تی: من (بسم الله الرحمن الرحيم) م ده‌خوێند، باوکم گوێی لێم بوو، وتی: کۆری خۆم! زیادت کرد، خۆت دووربگره له شت زیادکردن، وتی: که‌سم له هاوه‌لانی پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ نه‌بینیه که له‌و زیاتر رقی له شت زیادکردن بێت له ئیسلامدا، وتی: له‌گه‌ل پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ و له‌گه‌ل (ابوبکر) و له‌گه‌ل (عمر) و له‌گه‌ل (عثمان) نوێژم کردوه، گویم له هه‌یچان نه‌بوه (بسم الله الرحمن الرحيم) بلیت، تۆش که نوێژت کرد شه‌وه مه‌لێ، به‌لکو بلێ: (الحمد لله رب العالمين).

پێشتریش له ده‌ستووری ناخواردندا شه‌وه‌مان خسته روو که چۆن پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ شیوازی ناخواردنی بۆ کۆری‌ک راستکرده‌وه به رێنمایی بیروبو‌چوونی، به‌عجۆره بینیمان که راستکرده‌وه‌ی بیروبو‌چوونی فیکری و فێرکردنی منداڵ و گفتوگۆکردن له‌گه‌لیدا و رافه‌کردن و شیکردنه‌وه‌ی کاروباره‌کان بۆی، پایه‌یه‌کی به‌هێزه له که‌م کردنه‌وه‌ی هه‌له‌و راستکرده‌وه‌ی رێه‌وه‌ی منداڵدا.

## دووهم: راستکردنه‌وه‌ی کرداریی به‌شیوه‌یه‌کی له‌به‌رچاو بۆ هه‌له‌ی منداڵ:

زۆرجار داوا له منداڵ ده‌کړیت که هه‌ستیت به نه‌جمادانی کاریک که پێشتر پێی هه‌له‌ستاو، یان چۆنیه‌تیه‌که‌ی نه‌بینوه، له‌به‌ر ئه‌وه نازانیت، خۆ گهر داوای کاری لیکرا ده‌که‌ویتته چهند هه‌له‌یه‌که‌وه که پێویستی به راستکردنه‌وه هه‌یه، جا گهر له‌سه‌ر ئه‌وه هه‌له‌یه‌شی سزا درا به‌راستی ئه‌وه ستم و زولمه.

پیغمبهری خواش ﷺ کاتیک ئه‌وه دیمه‌نامه‌ی به‌تایه‌ته‌ری، وازی لی نه‌ده‌هیتا تا منداڵه‌که‌ی به‌شیوه‌یه‌کی کرداریی تیده‌گه‌یاند، ده‌سته‌کانی خۆی هه‌له‌ده‌کرد، و به منداڵه‌که‌ی نیشان ده‌دا که چۆن به‌چاکی ئه‌وه کاره بکات، ئه‌مه‌ش فی‌رکردنه بۆ دایکان و باوکان و پەرورده‌کاران، به‌لام چۆن فی‌رکردنیک:

(ابوداود) گێڕاویه‌تی‌هه له (ابو سعید الخدری) ده‌وه ﷺ که پیغمبهری خوا ﷺ به‌لای کوپ‌یکدا تپه‌په‌ری که خه‌ریکی که‌ول‌کردنی به‌رانیک بسو، به‌چاکی نه‌یده‌زانی که‌ولێ بکات، پیغمبهری خوا ﷺ پێی فرموو: ((تَنَحَّ حَتَّى أُرِيكَ)) لاچۆ، تاكو پيشانت بدهم (چۆن که‌ولێ که‌یت)، ئه‌وه‌بوو پیغمبهری خوا ﷺ ده‌ستی خسته نیوان گوشت و پیتسه‌که‌ی و ده‌ستی برده ناوه‌ه هه‌تا ده‌ستی گه‌یشه‌ بن بالی پاشان رو‌یشته و نو‌یژی بۆ خه‌لکی کرد و ده‌ست‌نو‌یژی‌شی نه‌گرت‌ه‌وه.

با دروشمی دایکان و باوکان و پەرورده‌کاران له هه‌لس و که‌وتیاندا له‌گه‌ڵ منداڵه‌کانیان ئه‌وه‌بیت: ((تَنَحَّ حَتَّى أُرِيكَ)) لاچۆ، تاكو پيشانت بدهم چونکه بۆ زانینی راست و دروست و کاری بنیاتنه‌ری ئاراسته‌کار، و رینگای گونجاو و به‌جی له‌ پرۆسه‌ی پەرورده‌دا له‌ پێشتره.

جا دوا‌ی ئه‌مه هاوه‌لان ﷺ به‌مه‌شقی کرداریی واقعی و بینینی هه‌ستی، پیاو و ئافه‌رت به‌گه‌وره‌و به‌چوکیانه‌وه فی‌ر ده‌کرد.

نیمام (احمد) و (ابن ابی شیبه) له (أبو مالك الاشعري) ﷺ گێڕاویه‌تی‌هه که وتویه‌تی: ئه‌ی کۆمه‌لی ئه‌شعه‌رییه‌کان! کۆ ببه‌سه‌وه‌و ئافه‌ره‌ته‌کانتان و منداڵه‌کانتان کۆبکه‌نه‌وه، هه‌تا نو‌یژی پیغمبهری خواتان ﷺ پيشان بدهم و فی‌رتان بکه‌م. ئه‌وه‌بوو کۆبوونه‌وه‌و منداڵ و ئافه‌ره‌ته‌کانیان کۆکرد‌ه‌وه، پاشان ده‌ست‌نو‌یژی گرت و پيشانی دان، که چۆن ده‌ست‌نو‌یژی ده‌گرێ، پاشان هاته‌ پێشه‌وه و پیاوانی ریزکرد، ئینجا هاته‌ ریزه‌وه‌و منداڵانی له‌ دوا‌ی پیاوانه‌وه ریز

کرد و ثافره‌تانیشی له‌دوای مندالان ریزکرد.

ئا به‌م جوړه‌ی به ناساندن و ناشناکردنی ته‌حکامه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی کرداری، وینه‌ی راست و دروست له می‌شکی مندال چه‌سپ ده‌بی، به‌تایبه‌تی گهر بنه‌ره‌ته‌که‌ی کاریکی هه‌سته‌وه‌ر(حسی) بیټ، وه‌ک نوټ و هج و عومره و روژوو و شتی تریش.

### بنه‌مای سییه‌م: پله‌به‌ندی له ته‌می‌یکردنی مندالدا:

خۆ گهر مندال به راستکردنه‌وه‌ی فیکری و کرداری چاک نه‌بوو، و چاره‌سهری نه‌کرا و سووروو له‌سهر نه‌نجامدانی هه‌له، نه‌وا ته‌می‌یکردن مافیکی پتویسته له‌سهری.. وه به‌م هه‌نگاوانه‌ی خواره‌وه سزاکانی به‌سه‌ردا جیبه‌جی ده‌کریت:

### قوناغی یه‌که‌م: نیشاندانی قامچی به مندال و ترساندنی:

زۆریک له مندالان به بینینی قامچی و ئامیره‌کانی لیدان سل ده‌کهن و ده‌ترسن، بۆیه ته‌نها به پیشاندان و ده‌رخستنی بۆیان خیرا هه‌ولتی راستکردنه‌وه‌ی ده‌دن، و پیشبرک‌ییانه بو پابه‌ندبوون، و ره‌وشت و هه‌لس و که‌وتیان راست ده‌کاته‌وه.

له‌م رووه‌ (بخاری) له (الادب المفرد) دا گێڕاویه‌تی‌وه له (ابن عباس) هه‌م که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فره‌مانی کردووه به هه‌لواسینی قامچی له مالدا.<sup>۱</sup>

هه‌روه‌ها (عبدالرزاق) و (طبرانی) یش به (مرفوع) ی له (ابن عباس) هه‌م گێڕاویانه‌ته‌وه: ((عَلِّقُوا السُّوطَ حَيْثُ يَرَاهُ أَهْلُ الْبَيْتِ، فَإِنَّهُ آدَبٌ لَهُمْ)).<sup>۲</sup> واته: (قامچی هه‌لواسن له ماله‌کانتاندا به‌جوړیک نه‌ندامانی ماله‌وه بیینن، چونکه به‌راستی نه‌وه ته‌می‌یه‌ بۆیان).

له گێڕانه‌وه‌ی (طبرانی) یشدا: ((إِنَّهُ لَمْ آدَبْ)) واته چونکه به‌راستی نه‌وه بۆیان ته‌می‌یه. پیغه‌مبه‌ریش ﷺ را‌سپاردی (معاذ کوری جبل) ی کرد، له‌و فره‌مایشته‌ی که نیمام (احمد) و (ابن ماجه) و (بخاری) له (الادب المفرد) دا هیناویانه: ((وَلَا تَرْفَعُ عَنْهُمْ عَصَاكَ أَدَبًا)) واته: (گوچانت له‌سه‌ریان هه‌لمه‌گره بو ته‌می‌یکردن).

۱ الأ‌دب المفرد (۶۵۶/۲) ورواه ابن أبي الدنيا في كتاب العيال (۴۹۴/۱).

۲ حسن. أنظر صحيح الجامع رقم (۴۰۲۲).

(ابن عمر) یش به (مرفوع) ى گټړاوپوه: ((عَلِّقُوا السُّوطَ حَيْثُ يَرَاهُ أَهْلُ الْبَيْتِ)).<sup>۱</sup>  
واته: (قامچى هه‌لوانس له ماله‌كانتاندا به‌جۆړيک نه‌ندامانى ماله‌وه بيبينن).

بۆيه هه‌ر ده‌بى قامچى يان گۆچان له‌نيو مالدا هه‌بيت بۆ نه‌وه‌ى مندال بترسيټ له‌وه‌ى كه به‌ نه‌نقه‌ست هه‌له‌ و لاسارى بكات.

## قۇناغى دووهم: گوى ړاكيښان:

نه‌مه‌ش يه‌كهم سزاي جه‌ستمى مندال... و به‌م قۇناغه ناشناى نيش و نازارى سه‌ريپچى و سزاي كاروكرده‌وى ناشيرين و خراب ده‌بيت كه نه‌نجامى داوه شايانى گوى ړاكيښان بووه.

له‌م رووه‌وه (نوى) له (الأذكار) دا وتويه‌تى: له كتيبى (ابن السنى) دا له (عبدالله كورى بسر المازنى) هاوه‌له‌وه ﷺ گټړاومانه‌توه كه وتويه‌تى: دايكم ناردى كه هيشووه تريه‌ك بيه‌م بۆ پينغه‌مبه‌رى خوا ﷺ، منيش به‌رله‌وه‌ى بيه‌گه‌يه‌م ليم خوارد، كاتيك پيمدا، گوى ړاكيښام و فرموى: ((يا عُذْر)) نه‌ى فيلباز.

## قۇناغى سيپه‌م: ليدان و ريساكانى:

نه‌گه‌ر نيشاندانى گۆچان سوودى نه‌بوو، گوى ړاكيښانيش بى‌ناكام بوو له‌گه‌ل مندالدا، و هه‌ر سوور بوو له‌سه‌ر سه‌ركه‌شى و لاسارى، نه‌وا قۇناغى سيپه‌م زامنسى نه‌هيشتنى نه‌و لاسارپه‌يه، به‌لام نايا ليدان هه‌روا تيده‌په‌رټ و دټه‌ پيش و به‌بى مه‌رج و به‌ند و به‌ست (ضوابط) و هه‌رچون باوك و دايك و په‌روه‌رده‌كار پييان خوش بوو وا ده‌بيت؟ يان ريساى خوى هه‌يه و به‌جى ده‌هيتريت هه‌تا به‌سه‌ر ريگاي راست و دروستدا پروات، جا ده‌بيت نه‌و ريساiane چى بيت؟

## ريساى يه‌كهم: ده‌ستپيځردنى ليدان له تهمه‌نى ده‌ساليه‌وه:

له‌به‌ر روښناىى نه‌و فرموده‌يه‌دا كه (ابوداود) به‌ سه‌نده‌ى (حسن) گټړاوپوه: ((مروا اولادكم بالصلاة وهم أبناء سبع، وأضر بهم عليها وهم أبناء عشر)). واتا: (له‌ حموت سالان نويو به‌ مندال‌كانتان بكم و له‌ ده‌ساليش له‌سه‌ر نويونه‌كردن ليدان بده‌ن).

جا سه‌ره‌تاي ليدان له‌ تهمه‌نى ده‌ساليه‌وه‌يه ده‌ست پي‌ده‌كات، چونكه كه‌مته‌رخه‌ميه‌يه له‌ كوله‌كه‌ى دين و پايديه‌كى بنه‌ره‌تيدا، و يه‌كهم شتيشه‌ كه‌ مروؤ له‌ روژى قيامه‌تدا

لیپتجینه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ ده‌کریت له‌سه‌ری پاش بیروباوه‌ر، جا پیغهمبری خوا عَلَيْهَا مۆله‌تی نه‌داوه‌ پێش ته‌مه‌نی ده‌سائی له‌بهر که‌مه‌ترخه‌می له‌ مندال بدریت، بۆیه له‌سه‌رجه‌م کاروباره‌کانی دیکه‌ی ژیان و هه‌لس و که‌وت و پەرورده‌یدا که‌ ناگه‌نه‌ ریزی نویژ له‌ گرنگی و بایه‌خ و پله‌و پایه‌دا لای خوای گه‌وره‌ هه‌ر ده‌بیته‌ به‌و جوژه‌ بیته‌.

به‌لام به‌ر له‌ ده‌سائی قۆناغه‌کانی پێشوو به‌وه‌پری وردبینی و له‌سه‌رخۆیی و ئارامگری و نه‌رم و نیانیه‌وه‌ له‌گه‌ڵ مندالدا به‌جێ‌ده‌هێنریت، له‌مه‌شدا ئاوڤدانه‌وه‌یه‌کی جوانی پیغهمبری خوا عَلَيْهَا هه‌یه‌ له‌ بریاردانی ته‌مه‌نی لێدانا.

(اسماعیل کوری سعید) وتویه‌تی: پرسیارم کرد له‌ (احمد) ئایا دروسته‌ له‌سه‌ر نویژ له‌ مندال بدریت، وتی: که‌ گه‌یشته‌ ده‌سائی، وه‌ وتویه‌تی: (ابو عبدالله) وتی: هه‌تیوو ته‌مه‌نی ده‌کریت و به‌شیوه‌یه‌کی سووک لێی ده‌دریت.

(الأثرم) پێش وتویه‌تی: پرسیار له‌ (ابو عبدالله) ده‌باره‌ی لێدانی مامۆستا له‌ مندال کرا، ئه‌وه‌یش وتی: به‌پێی ناستی تاوانه‌کانیان لێیان ده‌دریت، و تا بتوانریت له‌ لێدانیان دوورکه‌ویتوه‌، خۆ گه‌ر به‌چوک بوو و عه‌قڵی پێ‌نه‌ده‌شکا ئه‌وا نایته‌ لێی بدات.<sup>١</sup>

له‌بهر ئه‌وه‌ دایکان و باوکان و پەرورده‌کاران داوایان لێکراوه‌ که‌ بیروهۆش و نه‌رم و نیانی به‌کاربهێتن له‌ چاره‌سه‌رکردنی هه‌لس و که‌وتی مندالدا، خۆ گه‌ر زانیان که‌ مندال له‌ قۆناغه‌ی گه‌شه‌کردنی جه‌سته‌یه‌و عه‌قلیدایه‌، ئه‌وا زۆر لێدانی ده‌بیته‌ هۆی زیان پێگه‌یانندنی ئه‌ندامه‌کانی.. هه‌ندێ جاریش ده‌بیته‌ هۆی ئازاردانی ده‌روونی و فیکری، واته‌ ده‌کریت بوتریت که‌ لێدان بۆ ته‌مه‌یکردنه‌، وه‌ک خۆی بۆ چێشت.. هه‌روه‌ک چۆن خۆی به‌شیوه‌یه‌کی که‌م تیی ده‌کریت و تامی خواردنه‌که‌ ده‌گۆریت و خۆشی ده‌کات، لێدانی به‌سوودی به‌ره‌مه‌مداریش به‌و شیوه‌یه‌ له‌ پڕۆسه‌ی پەرورده‌بیدا داواکراوه‌، چونکه‌ هه‌روه‌ک باسمان کرد ئامانج ئه‌وه‌یه‌ که‌ لێدان پێویسته‌یه‌کی پەرورده‌بیه‌ و تۆله‌کردنه‌وه‌ نیه‌، یان بۆ خاڵی‌کردنه‌وه‌ی توڕه‌یه‌ی باوکان و دایکان یان پەرورده‌کاران نیه‌.

ئه‌وه‌شمان له‌یاد نه‌چیت که‌ زۆر به‌کارهێنانی لێدان هه‌یه‌تی که‌م ده‌کاته‌وه‌و کاریگه‌رییه‌که‌ی له‌ده‌ست ده‌دات، وێرای ئه‌و شوێنه‌واره‌ خراپانه‌ی که‌ له‌ گه‌شه‌ی ده‌روونی و فیکری مندالدا دروستی ده‌کات.

١ عن (الأدب الشرعي والمنع المرعي) تأليف محمد بن مفلح المقدسي الحنبلي (٥٠٦/١).





(شریح)ی قازیش وا ده‌بینیت که مندال له‌سه‌ر قورشان زیاد له‌سێ جاری لی‌ینه‌دریت، هه‌روه‌ك (جبریل) x سێ جار (محمد) ﷺ به‌خۆیه‌وه گوشی.<sup>۱</sup>

(عمر کوری عبدالعزیز)یش: بۆ شاره‌کانی ده‌نووسی: مامۆستا له‌ سێ دار زیاتر له‌ قوتابی نه‌دا، چونکه مندال ده‌ترسینێ.<sup>۲</sup>

له (ضحاك)ه‌وه که وتویه‌تی: مامۆستا له‌ سێ دار زیاتر له‌ مندال بدات به‌پراستی شه‌وه تۆله‌یه.<sup>۳</sup>

ده‌بێ له‌ لی‌دانی مندالاندا دادگه‌ری جیبه‌جێ بکریت، له‌ (حسن)ه‌وه که وتویه‌تی: گه‌ر مامۆستا له‌نیوان منداله‌کان دادگه‌ر نه‌بی‌ت شه‌وا شه‌و مامۆستایه‌ له‌ ریزی سته‌مکاران ده‌نووسری‌ت.<sup>۴</sup>

که‌واته‌ بۆمان روون بۆوه که ته‌مبێکردنی مندال به‌سێ لی‌دان و که‌متری‌ش ده‌بی‌ت، تۆله‌ سه‌ندنه‌وه‌ش له‌ سێ زیاتر هه‌تا ده‌ لی‌دان ده‌بی‌ت، له‌سه‌رووی ده‌ لی‌دان له‌ سنووره‌کان(حدود) به‌کارده‌هێنرێ.

لی‌رده‌دا پیویسته که هه‌له‌هسته‌یه‌ك به‌کەین له‌ ئاست هه‌لس و که‌وتی هه‌ندێ که‌سی گیل و گه‌وجه له‌ پرۆسه‌ی لی‌داندان و زۆر به‌کارهێنانی بێ‌به‌زه‌ییانه‌یان به‌بێ سۆز و نه‌رمی، ده‌با گوێ له‌ شیخی پایه‌به‌رز (محمد الخضر حسین) بگراین -ره‌حه‌متی خ‌وای لی‌بێ- که باسی دیمه‌نی‌کمان بۆ ده‌کات که خۆی دیوویه‌تی:

بۆ بانگی عه‌سه‌ر چووم بۆ مزگه‌وتی (أزهر) و شوینیکم هه‌لبژارد تا نوێژی سه‌لامی چوونه‌ مزگه‌وتی تێدا به‌که‌م، شوینیک که که‌وتبووه‌ نیوان کۆمه‌لیکی فیزیونی قورشان، دلم وه‌ختبوو شه‌ق ببات به‌ده‌ست یه‌کی‌ك له‌ مامۆستا که‌نه‌وه که گۆچانه‌که‌ی به‌ده‌سته‌یه‌وه دایه‌ده‌نا و نه‌یده‌پاراست و به‌وه‌په‌ری توانایه‌وه به‌بێ سل‌کردن له‌ملاو شه‌ولای منداله‌کانی ده‌دا، که له‌وانه‌بوو منداله‌که له‌به‌ر نازاری لی‌دانه‌وه هه‌لبه‌زیتته‌وه که نه‌یده‌توانی خۆی له‌به‌ر بگری‌ت، ئینجاش خیرا خیرا لی‌ی ده‌دایه‌وه، هه‌تا به‌ پیاویکی نیو مزگه‌وته‌که‌م وت که له‌ ته‌نیشتمه‌وه

۱ الروض الأنف (۱/۲۷۲).

۲ رواه ابن أبي الدنيا في كتاب (العیال) ۱/۵۳۱.

۳ المصدر السابق.

۴ المصدر السابق.

دانىشتىبوو: ھەركەس لەلای ئەم بېزاركەرانەدا دابىشىيت سەتم لەخۆى دەكات، ئەو ھەشم بۆ باسكرد كە كاتىك لە ولاتى (بىزرت) قازى بوم، لە وتارىكەدا دەربارەى دەستورى فێركردنى مندالان، ئەو مەرجانەم ھىنايەو كە خاوەنى كىتەبى (المدخل) بېرىارى لەسەرداوە، لە نەرم و نىيانى بەرامبەر مندالان، و لەكاتى پىتويستيشدا مامۆستا زياتر لە سى قامچى لە مندالان نەدات، و ناگادار كەردنەو ھى لە بەكارھىنانى دارى چوالەى وشك و فەلاقەكردن، كاتىك لەبارەى ئەو ئادابانەو وتارەكەم دا، ھەندىك لە مامۆستايان لەرىگەى پۆستەو نامەى كيان بۆ ناردم كە تىايدا نارەزايان دەردەبېرى لەسەر بلاو كەردنەو ھى ئەو ئادابانەو دەيانووت: ئەو دلى قوتايان بەناگادىنيتەو كە بويرن بەرامبەرمان زماندرىژى بكەن.<sup>١</sup>

بىناگايى داىك و باوك و پەرورەدەكار لە چۆنەتە لىدان و نامىرەكانى و شۆينى لىدانەكەو رىگەى لىدان واى لىدەكات كە بىيتە ھۆكارىك بۆ زال بوون و تۆلە سەندنەو، نەك پەرورەدەكردن و راستكردنەو و بنىاتنان.. لەبەر ئەمە ئىمە پىتويستمان بەم خەسلەتانە ھەيە.

## رێسەى سەيەم: پابەندبوون بە خەسلەتەكانى لىدان و چۆنەتەى بەكارھىنان و شۆينى بەكارھىنانەو:

پابەندبوون بە خەسلەتەكان (مواصفات)ى نامىرى لىدان و شۆينى و چۆنەتەى بەكارھىنانى واى لىدەكات كە بىيتە بەندوبەست كەرى گىلى ھەندىك لە باوكان و داىكان و پەرورەدەكاران، بىاغاتە بەرامبەر رووبەر و بونەو ھى راستى لەگەل خزاندا، كاتىك كە پىتەو پابەند نابن، ئەمەش ماناى ئەو دەگەيەنئى كە ئەو كارەى ئەوان تۆلە سەندنەو ھەيە نەك پەرورەدەكردن، و تورەيە نەك بەزەيى پىداھاتنەو ھەيە لەسەر خۆيى، جا ناشناى ئەو خەسلەتانە دەبىن لەرى تاشنابوونى خەسلەتەكانى بەجىھىنانى سنوورىك لە سنوورەكانى خاى گەورە، بەو ھەش پىرۆسەى تەمبىكردن و پەرورەدەكردن زۆر زۆر سوكتەر دەبىت لە خەسلەتەكانى جىبەجى كەردنى سنوورىكى شەرىعى.

دەتوانرەيت بوتەرەيت - ئەمەش كە دەبىينن - زۆرىك لە باوكان و پەرورەدەكاران بەشۆيەكى زۆر توندوتىژ و توندتر لە جىبەجى كەردنى سنوورىك لە سنوورەكانى خاى گەورە ھەلدەستن لە لىدانى مندالان، لەبەر ئەو زانين و روونكردنەو پىتويست بوو لەسەرمان، تا بزانين ئىمە لە كوئين و پەرورەدەى ئىسلاميش لە كوئىە.

## یه‌که‌م: سیفه‌ته‌کانی نامیری لی‌دان (قامچی یان گۆچان):

(ابو‌الاعلی‌ المودودی) له (نوعية السوط في حد الزنا) <sup>۱</sup> (چۆنیه‌تی قامچی له‌ حه‌ددی زینادا) ده‌لیت:

یه‌که‌مین ناماژه‌ ده‌رباره‌ی چۆنیه‌تی لی‌دانی قامچی، دانایی (فأجلدوا) له‌خۆی گرتووه‌ که‌ له‌ نایه‌ته‌که‌ی قورئان خۆی‌دایه‌، (الجلد) له‌ (الجلد) هوه‌ وه‌رگیراوه‌، که‌ نه‌ویش بریتیه‌ له‌ رووکه‌شی پیسته‌ی ئاده‌میزاد، پاشان خاوه‌ن فەرهنه‌نگه‌کان (معاجم) و زانایانی ته‌فسیر ریکن له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که‌ لی‌دان به‌ قامچی پیوسته‌ ته‌نها پیسته‌که‌ی ده‌ره‌وه‌ی بگریت و نه‌گاته‌ سه‌ر گوشت، هه‌موو لی‌دانیکیش که‌ گوشت بریت یان پیسته‌که‌ی لایبات و گوشته‌که‌ی بریندار بکات نه‌وا سه‌رپیچی‌کردنی فەرمانی قورئانه‌، پیوست ده‌کات که‌ هه‌موو قامچی یا گۆچانیک که‌ بۆ لی‌دان به‌کارده‌هینریت زۆر توند و ره‌ق نه‌بیت، به‌لکو پیوست ده‌کات که‌ له‌نیوان نه‌رمی و ره‌قی و نه‌ستوری و باریکیداییت، له‌م رووه‌ (مالك) له‌ (الموطأ) دا گیراویه‌تی‌هوه‌ که‌ له‌ (زید کوری‌ أسلم) هوه‌ که‌ پیاویک له‌ سه‌رده‌می پیغمبه‌ری خوا ﷺ خۆی دانی به‌وه‌دا نا که‌ زینای کردووه‌، پیغمبه‌ری خوا ﷺ داوای قامچی‌کی کرد، داریکی نه‌رمی باریکیان بۆ هینا، فەرمووی: ((فوق ذلك)) له‌ سه‌رووی نه‌مه‌وه‌ بئ، داریکی نوییان بۆ هینا که‌ هیشتا به‌ره‌که‌ی لی‌ نه‌کرا‌بۆوه‌، فەرمووی: ((بین هذین)) له‌نیوان نه‌م دوانده‌ا بئ، نه‌جا داریکیان بۆ هینا له‌نیوان نه‌رم و وشکیدا بوو، نه‌وه‌بوو فەرمانی کرد و به‌وه‌ لی‌یاندا. <sup>۲</sup>

(أبو عثمان النهدي) یش له‌ (عمر) هوه‌ گیراویه‌تی‌هوه‌ که‌ داریکیان بۆ هینا زۆر ره‌ق بوو، وتی له‌مه‌ نه‌رم‌ترم ده‌وئ، جا داریکی تریان بۆ هینا نه‌رمی تیدا‌بوو، وتی: له‌مه‌ توند‌ترم ده‌وئ، نه‌وه‌بوو داریکیان بۆ هینا که‌ له‌ نیوان هه‌ردوو داره‌که‌ی که‌دا بوو، نه‌جا وتی: لی‌ئده‌. <sup>۳</sup>

هه‌روه‌ها دروست نیه‌ داریک بۆ لی‌دان به‌کار به‌هینریت که‌ گرتی تیدا‌بیت یان دوو چل یا سی‌چلی هه‌بیت.

۱ (تفسير سورة النور) للمودودي ص ۷۳.

۲ ورواه عبدالرزاق في المصنف ۳۶۹/۷.

۳ أحكام القرآن للحصاص (۳۲۲/۳) ومصنف عبدالرزاق (۳۶۹/۷) وفيه زيادة (وأعط كل حقه)، وأخرجه البيهقي (۳۲۸/۸).

شیخ (شمس الدین الإنبانی)ی فیه‌زانی‌ش خه‌سله‌ته‌کانی (مواصفات) نامیری ته‌مبیکردنی منداڵانی کورت کردۆته‌وه‌و وتویه‌تی:

پیویست ده‌کات که داره‌که بهم شیویه بیټ:

١- قه‌باره‌که‌ی مامناوه‌ندی بیټ و له‌نیوان تول و گۆچاندا بیټ.

٢- ته‌رپه‌که‌ی مامناوه‌ندی بیټ، ئه‌وه‌نده ته‌ر و شیدار نه‌بیټ که پیست بقلیشینیټ به‌هۆی قورسییه‌وه، و زۆر وشکیش نه‌بیټ که به‌هۆی سوکییه‌وه نازاری نه‌بیټ.

٣- له‌مه‌شدا جۆریکی دیاریکراو نه‌یه، به‌لکو ریگه‌ دراوه که قامچی (قایش)، یان دار و ته‌خته، یان نه‌علی لاس‌تیک، یان چمکیکی جل و به‌رگ پاش لولکردنی تا توند بیټ به‌کاربه‌یتریت.

### دووهم: خه‌سله‌ته‌کانی چۆنیه‌تی لیدان:

هه‌روه‌ها ده‌بیټ لیدانه‌که له‌نیوان دوو لیداندا بیټ، (عمر) به‌و که‌سه‌ی که ئه‌رکی لیدانی له‌سه‌ر بو ده‌وت: زۆر با‌لت به‌رز مه‌که‌روه،<sup>١</sup> واته: به‌هه‌موو هیژیکی خۆت لیتی مه‌ده، هه‌موو شه‌رع‌ناسانی‌ش ریکه‌وتوون له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که نابیت لیدان زۆر به‌ ئیش و نازار بیټ.<sup>٢</sup>

شیخی فیه‌هناس (شمس الدین الإنبانی) له‌ کتیبه‌که‌یدا (رسالة رياضة الصبيان) شیوازی لیدانی ته‌مبیکردنی منداڵی کورت کردۆته‌وه، له‌باره‌ی چۆنیه‌تی لیدانی منداڵه‌وه وتویه‌تی:

١- ده‌بیټ تاک تاک بیټ، و به‌سه‌ریه‌که‌وه نه‌بیټ، و له‌یه‌ک شوین نه‌دریت.

٢- ده‌بیټ له‌نیوان دوو لیداندا ماوه‌یه‌که هه‌بیټ تا نازاری لیدانی یه‌که‌می که‌م بیته‌وه.

٣- نابیت بابای لیده‌ر ده‌ستی به‌رزبکاته‌وه تا قامچی‌که به‌گۆژیته‌وه بۆ باسکی خۆی هه‌تا سپیاتی بن با‌لی ده‌رکه‌ویت، با ده‌ستی زۆر به‌رز نه‌کاته‌وه تا‌کو ئیش و نازاره‌که‌ی زۆر نه‌بیټ.<sup>٣</sup>

وه‌ک ده‌بینیت ئه‌و به‌ندوبه‌ستانه بۆ ئه‌وه‌یه تا لیدانه‌که به‌ره‌مه‌می په‌روه‌رده‌یی خۆی هه‌بیټ له‌ پاکخوویکردن و ته‌مبیکردندا منداڵ به‌ره‌وپیشتر و چاک‌بوون به‌جیت نه‌ک خراپتر، و به‌ره‌و به‌رزی به‌جیت نه‌ک به‌ره‌و‌خوارتر، و به‌ره‌و که‌مال و ته‌واوی نه‌ک که‌م و کورتی، و به‌ره‌و لوتکه‌ی ره‌وشت و هه‌لس و که‌وت نه‌ک رووه‌و ره‌وشت نزمی.

١ (تفسیر سورة النور) للمودودي.

٢ التربية في الإسلام ص ١٣٥.

٣ أحكام القرآن للحصص (٣/٣٢٢) وأحكام القرآن لابن العربي (٢/٨٤).

## سینهم: خه‌سه‌ته‌کانی شوینی لی‌دان:

نابی لی‌دان هه‌ر له‌یه‌ک جی‌گای جه‌سته‌ بدریت، به‌لکو ده‌بیت له‌شوینی جیاوازی هه‌موو جه‌سته‌ بدریت، هه‌تا هه‌ریه‌ک له‌ئه‌ندامه‌کانی جه‌سته‌ی مافی خۆی وه‌رگریت، جگه‌ له‌ ده‌م و چاو و داوین(الفرج)، لای هه‌نه‌فیه‌کان سه‌ریش دروست نیه‌ لی‌ بدریت.

له‌ (علی) هوه‌ ﷺ گێڕاویانه‌ته‌وه‌ که‌ کابرایه‌کی سه‌رخۆش یان (حه‌دد) یکی له‌سه‌ر بوو هینایان بۆ لای، وتی: لی‌ بدو هه‌ر ئه‌ندامی‌کی له‌شی مافی خۆی بده‌ری، ته‌نها ده‌م و چاو و داوینی نه‌بیت.<sup>١</sup>

پیغمبره‌ی خواش ﷺ فەرموویه‌تی: ((إذا ضرب أحدكم فليترك الوجه)).<sup>٢</sup> واته‌: (ئه‌گه‌ر له‌یه‌کیکتان دا ئه‌وا ده‌ست له‌ ده‌م و چاو یپاریزن).

(ابن سحنون) یش وا به‌ په‌سه‌ند ده‌زانیت که‌ له‌ هه‌ردوو قاچ بدری، هه‌روه‌ک (قابسی) لی‌ وه‌رگرتوه‌ له‌ نامه‌که‌یدا (أحوال المعلمين وأحكام المتعلمين) و ده‌ئیت:

با له‌ لی‌دانا له‌ سه‌ر یان ده‌م و چاو مندال دوور بکه‌ویتته‌وه‌، (ابن سحنون) له‌و باره‌وه‌ وتویه‌تی: دروست نیه‌ که‌ له‌و دووشوینه‌ بدریت، و زیانی لی‌دانیشیان روون و ناشکرایه‌، له‌وانه‌یه‌ میتشک بئ‌هێز بکات، یان چاو کز بکات، یاخود شوینه‌واریکی خراپ و ناشیرین به‌جئ‌به‌ئیت، که‌واته‌ با لی‌ دووربکه‌ونه‌وه‌، لی‌دانی‌ش له‌هه‌ردوو قاچ بئ‌ترس تره‌، زیاتر ئازاری پئ‌ده‌گات و سه‌لامه‌تیش ده‌بیت.<sup>٣</sup>

شیخ (شمس‌الدین‌الإنبانی) زیاتر له‌سه‌ری ده‌روات و ده‌ئیت: لی‌دانه‌که‌ له‌ ده‌م و چاو و ئه‌و شوینانه‌ نه‌بیت که‌ ده‌بنه‌ هۆی کوشتنی.

له‌ (علی‌کوری‌ابو‌جمله) هوه‌ وتویه‌تی: (سليمان كوري سعد)، (وليد) و (سليمان) -هه‌ردوو کوره‌که‌ی عبدالملك-ی ته‌مبئ‌ ده‌کرد، خه‌لیفه‌ی موسلمانان (عبدالملك) وتی: (سليمان)! له‌ ده‌م و چاو کوره‌کانم نه‌ده‌یت. دیاره‌ سروشتی (سليمان) توندوتیژ بووه‌.<sup>٤</sup>

١ أحكام القرآن للحصص (٣/٣٢٢).

٢ رواه ابوداود. أحكام القرآن للحصص (٣/٣٢٢).

٣ التريية في الإسلام ص ٢٧٠.

٤ كتاب (العيال) لابن أبي الدنيا (١/٥٢٦).

له (مروان کورې شجاع) هوه وتویه‌تی: (ابراهیم کورې ابو عبلة) کورې (ولید کورې عبدالملك) ی فیتر ده‌کرد، جا روژنیک (ولید) بۆ چووه ده‌روه، بینى کچیکى سواری پشتی کورنیک کردوه و نه‌ویش له کچه‌که دده، جا (ولید) پیتی وت: (ابراهیم) نه‌که‌ی! کچان له دواوه‌یان نادری- به‌لام تۆ له قاچ و ناوده‌ستیان بده.<sup>۱</sup>

له میان‌ه‌ی نه‌وان‌ه‌ی که خراڼه روو ده‌بینن چاکترین جینگای بۆ لیدان و کاریگەر له‌سەر دروست بوون ه‌ردوو ده‌ست و ه‌ردوو قاچه.

## رېسای چواره‌م: لیدان نابیت له‌کاتى توپه‌بووندا بیت:

پیغه‌مبه‌رى خواش عليه السلام موسلمانى راسپاردوه که توره‌ نه‌بیت، و به‌پیتی توانای خۆی لیتی دوورکه‌ویتسه‌وه، کاتیک پیاویک پرسىارى لیکرد که نامۆزگارى بکات، فهرمووی: ((لا تغضب))<sup>۲</sup> توره‌ مه‌به. سى‌جار لیتی دووباره کرده‌وه.

نیشانه‌ی توپه‌بوونیش پیسی زمانه له جنىودان و ناووناتۆره و ناشیرین کردنى مندان، له‌به‌ر نه‌ه‌شه (القابسى) له نامه‌که‌یدا<sup>۳</sup> راسپاردوه که له‌وه دووربکه‌ونه‌وه، له‌مباریه‌وه وتویه‌تی کاتیک مندان ه‌له‌ی زۆر ده‌بیت (و دووره‌په‌ریزکردن و قسه‌پى‌وتن به‌و وتانه‌ی که رېسای تیدایه به‌پى جنىودان و قسه به ناموس وتن سوودی نابى، وه‌ک قسه‌ی نه‌و که‌سانه‌ی که حه‌قى مندانانى موسلمان نازانن و ده‌لین: نه‌ی رموزن کراو! مه‌یون!

نه‌وا داواى لیخۆشبوون له خوا بکات و دووباره‌ی نه‌کاته‌وه، نه‌و قسه ناشیرینه‌ش به زمانى که‌سێکدا دیت که توپه‌پى به‌سەر خۆیدا زال کردبیت، نه‌ه‌ش جینگای توپه‌بوون نیه، پیغه‌مبه‌رى خواش عليه السلام قه‌ده‌غه‌ی کردوه که قازى له‌کاتى توپه‌بووندا داوه‌رى بکات،<sup>۴</sup> (عمر کورې عبدالعزيز) یش -ره‌حه‌متى خواى لیتى- فهرمانى کرد به لیدانى مرۆفیک، کاتیک ناماده‌کرا بۆ لیدان وتی: وازی لى بێتن، که له‌و باره‌یه‌وه پرسىارى لیکرا، وتی: له ده‌روونى خۆمدا به‌رامبه‌رى هه‌ستم به توپه‌بوون کرد، بۆیه‌ هه‌زم نه‌کرد له‌کاتى توپه‌بووندا لیتی بده‌م.

۱ کتاب (العیال) لابن أبی الدنيا (۵۲۶/۱).

۲ رواه البخاري عن أبي هريرة رضي الله عنه، وفي رواية احمد بسند صحيح (اجتنب الغضب).

۳ التربة في الإسلام ص ۲۷۰.

۴ ((لا يقضين حاكم بين اثنين وهو غضبان)) واته: با داوه‌ر له‌کاتى توپه‌بووندا داوه‌رى له‌نۆوان دووکه‌سدا نه‌کات. رواه الجماعة عن أبي بكر رضي الله عنه، ولفظ البخاري (لا يقضي القاضي وهو غضبان) واته: قازى له‌کاتى توپه‌بووندا داوه‌رى ناكات.. ورواه مسلم.

(ابو الحسن) وتوويه تى: بەو شىۋەيە پىۋىستە مامۆستاي منداڵان چاودىريان بىكات، ھەتا بەدلىسۆزى ئەدەبىيان دابىدات تا لىسى سوودمەند بىن، ئەمەش چارەسەرى تورەبوونى مامۆستاكەيان ناكات، و ھىچ شتىك دلى لەو رىق لى بوونەى ناحەسىننەتەو، ئەوەش گەر تووشى بوو، ئەوا لىدانى منداالى موملىمانان بۆ ئاسوودەبوونى دەروونى خۆيەتى، ئەمەش دادگەرى نىە.<sup>۱</sup>

## پىساي پىنچەم: دەست لە لىدان ھەلگەرە گەر منداڵەكە ناوى خوای گەورەى ھىنا:

لە كاتىكدا كە تۆ لە منداڵەكەت دەدەيت و تەمبى دەكەيت، و ئەویش ئازار دەچىۋىت، جا نەگەر ناوى خوداى ھىنا، ئەوا پىتغەمبەرى خوا ﷺ داوات لىدەكەت كە واز لە لىدانى بەيىت و دەستى لى ھەلگەرت.. لەمەشدا لالىكردنەوہەكى جوان ھەيە، چونكە ئەو منداڵە گەيشتۆتە قەناعەت كە ھەلەى كردووەو پاشتر راستى دەكاتەو، يان گەيشتۆتە قۇناغى ئىش و ئازارىك كە تواناى بەرگەگرتنى نەيىت، يان گەيشتۆتە قۇناغى داڤمانى دەروونى يان ترسىكى زۆر.

بەردەوام بوون لە لىدان و بارودۆخى منداالىش بەو جۆرە بوو بە تاوان دەژمىردىت بەرامبەر مافى پەرورەدەردنى منداڵ، ئەوەش بەلگەيە لەسەر حەزلىكردنى تۆلەسەندنەوہو دلى داكەوتن لەو منداڵە بەستەزمانەدا، كە كەوتۆتە ناو سەتم و باوہشى باوكىكى سەمكارەو.

(ترمذى) لە (ابو سعید الخدرى) ھەو ﷺ گىراۋيەتيەوہو وتوويه تى: پىتغەمبەرى خوا ﷺ فەرمويەتى: ((إذا ضرب أحدكم خادمه، فذكر الله فارفعوا أيديكم)). واتە: (گەر يەككىكتان لە خزمەتكارەكەى خۆىدا، و ئەویش ناوى خوای ھىنا، ئەوا دەست لە لىدانى ھەلگەرن).

لەوانەيە يەككىت بلىت: گەر منداڵ بەوہى زانى ئەوا ھەك ھۆكارىك بەكارى دەھيىت بۆ ھەلھاتن لە سزادان و راھاتن لەسەر ھەلە، يان بىكاتە فىلىك بۆ دەريازبوون لە لىدان و بگەپىتەوہ سەر نەنجامدانى.

وہلامى ئەمەش وەھايە: دەستگرتن و شۆينكەوتنى فەرموودەى پىتغەمبەرى خوا ﷺ، بەھۆى ئەو مەزن راگرتنەى تىيدايە بۆ خوای گەورە لە دەروونى منداڵدا، و چارەسەريشە بۆ



ئەو کەسە‌ی بە‌ لێدانه‌که‌ هه‌ڵده‌ستێت که‌ بارودۆخی تورهبوونه‌که‌ی زۆر گه‌وره‌یه‌، ئەوه‌ش وای له‌ منداڵه‌که‌ کردووه‌ که‌ ناوی خوا بێنیت و هانای بۆ ببات.

ئێمه‌ رووی قسه‌مان له‌وانه‌ نیه‌ که‌ ئیمانیان لاوازه‌، ئەوانه‌ی کاتیک شتی وه‌ک ئەم هانابردنانه‌یان گوێلی ده‌بی‌ت، گه‌وجیتی و که‌له‌په‌قی و سته‌م و سزادان و لێدانه‌که‌یان زیاتر ده‌که‌ن، به‌راستی ئەوانه‌ پێویستیان به‌وه‌ هه‌یه‌ که‌ تاوان و که‌مه‌ترخه‌میه‌کانیان به‌رامبه‌ر پەرورده‌گاریان له‌گه‌ڵ نهرم و نیانی و ئارام گرتنی خوا به‌سه‌ریان‌وه‌ ئەگه‌رچی له‌ هه‌موو کاتیکدا توانای هه‌یه‌ به‌سه‌ریاندا، به‌یئننه‌وه‌ یاد.

خوایه‌ له‌ ته‌مبێ‌کردنی منداڵه‌کامان به‌وشیوه‌یه‌ سه‌رکه‌وتوویمان بکه‌ که‌ خۆت پێی رازیت. دوا‌ی ئەوه‌ی کۆتاییمان به‌ به‌شی ناماده‌و سازکردنی هه‌ریه‌کی‌ک له‌ پەرورده‌کاران و دایک و باوک‌ان هینا، جا ده‌ست ده‌که‌ین به‌ ئاشنا‌بوونی چۆنیه‌تی بنیاتنانی که‌سایه‌تی منداڵی موسڵمان له‌به‌ر رۆشنایی فەرمووده‌کانی پیغهمبەر داﷺ.

## بەشى دووہم

### دەربارەى بنىاتنانى كەسىتتى مندانان

دەستپىك:

- يەكەم - بنىاتنانى بىروباوہرى.
- دووہم - بنىاتنانى پەرستشى.
- سىيەم - بنىاتنانى كۆمەلايەتتى.
- چوارەم - بنىاتنانى ئاكارى.
- پىنچەم - بنىاتنانى سۆزدارى.
- شەشەم - بنىاتنانى زانستى.
- حەوتەم - بنىاتنانى جەستەيى.
- ھەشتەم - بنىاتنانى تەندروستى.
- نۆيەم - پەرورەدەکردنى پائەنەرى جنسى.

(بخاری) له (ابوهریره) هه‌وه رضی اللہ عنہ هیناویسه‌تی که ده‌لیت: پیغهمبه‌ری خوا رضی اللہ عنہ فهرموویه‌تی: ((ما من مولود یولد الا یولد علی الفطرة، فابواه یهودانه أو ینصرانه أو یمجسانه؛ کما تنتج البهیمة بهیمة جمعاء، هل تحسون فیها من جدعاء)). واته: (هه‌ر مندالێک که له‌دایک ده‌بیّت، له‌سه‌ر فیت‌ره‌تی خواپه‌رستی له‌دایک ده‌بیّت، جا باوک و دایکی ده‌یکه‌نه‌ جوله‌که‌ یان گا‌ور یان ئاگرپه‌رست، وه‌ک چۆن ئاژهل به‌ تی‌روته‌واوی په‌یدا ده‌بن، ئایا هیچ دانه‌یه‌کی لوت‌پ‌راویان تی‌دا ده‌بینن؟!)

ئینجا (ابوهریره) ده‌لیت: فهرمایشتی خوا‌ی که‌وره‌ بخویننه‌وه، که ده‌فهرمووی: ﴿فَظَرَتَ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا يَبْدِلُ لِيَخْلُقَ اللَّهُ ذَلِكَ الْدِّينُ الْقَيُّمُ﴾ الروم/۳۰.

## ده‌ست‌پیک :

که‌سیټی هاوسه‌نگ نه‌وه‌یه که کاریگه‌ری کارا (فعال)ی له‌ژبانی تاکه‌کان و کۆمه‌ل هه‌بیت،  
نهم که‌سیټیه‌ش کامل نابیت مه‌گه‌ر دوا‌ی نه‌وه‌ی که له‌هه‌موو لایه‌کیه‌وه ریتنمونی و ئاراسته  
کرا‌بیت، و له‌گشت لایه‌کیه‌وه په‌روه‌رده بو‌وبیت.

خۆ گه‌ر له بزاف‌ی میژوو رامینین نه‌وا گرنگی بنیاتنان و پیکه‌یتانی که‌سیټی به‌هیز به‌دی  
ده‌که‌ین، نهم واقیعه‌ گه‌نده‌له‌و لاری بوو له به‌نامه‌و په‌په‌روی خوا‌ی گه‌وره به‌بی بوونی هیز  
گۆزانی به‌سه‌ردا نایه‌ت، هیزیش به‌بی بنیاتنان به‌ده‌ست نایه‌ت، بنیاتنانیش به‌دی نایه‌ت به‌بی  
نامه‌ده‌کردن و پیکه‌یتان و په‌روه‌رده‌کردن.

له‌بارترین بواری بنیاتنانی په‌روه‌رده‌یش قۆناعی مندا‌لییه، که نه‌ویش در‌یژترین ماوه‌یه  
له‌نێوان بوونه‌وره زیندوه‌کاندا، هه‌روه‌ها مندا‌لیتی مرۆڤ به نه‌رمی و بی‌گه‌ردی و پاکی جیا  
ده‌کر‌یت‌ه‌وه، و ماوه‌یه‌کی در‌یژ ده‌خایه‌نیت که په‌روه‌رده‌کار ده‌توانیت له‌م ماوه در‌یژ‌ده‌ا نه‌وه‌ی  
که مه‌به‌ستییه‌تی له ناخی مندا‌لدا بی‌چینیت و به‌و جۆره ئاراسته‌ی بکات که نه‌خشه‌ی بۆ  
کیشاوه، هه‌روه‌ها ناشنا‌ی تواناکانی ده‌بیت و به‌پێی توانا پێشبینی ئاینده‌ی ده‌کات، جا چه‌نده  
کۆمه‌کی بنیاتنانی مندا‌ل به‌چاود‌یری و سه‌ره‌رشته‌ی و ریتنمونی کردن بکر‌یت، نه‌وه‌نده له  
داهاتوودا خۆرا‌گر و چه‌سپاوه ده‌بیت به‌رامبه‌ر نه‌و هه‌ژانه ئاینده‌یه‌ی که مندا‌ل له‌کاتی  
لاوتیتدا توشیان ده‌بیت.

له‌به‌ر نه‌وه کاری باوکی کارا له‌م به‌شه‌وه ده‌ست پێ‌ده‌کات که به فراوانی را‌فه‌کراوه، و  
نونه‌ی نایاب بۆ هه‌موو بیرۆکه‌یه‌ک هینراوه‌ته‌وه، تا ببیت‌ه تویشوو بۆ په‌روه‌رده‌کاران، و  
خۆراکی مندا‌لان، و له خسته‌ن‌پرووی نه‌مه‌شدا به‌پێی توانا خۆمان دوور گرتوه له فه‌لسه‌فه‌و  
قسه‌ناخین، تا نونه زیندوه‌کان ببنه چاکترین هۆکاری په‌ند لی و هه‌رگرتن و پێشه‌نگ بوون،  
هه‌روه‌ها پێشکه‌شکردنی به مندا‌ل و جوان خسته‌ن‌پرووی بۆی به‌ویستی خوا - ده‌رئه‌نجامی باش  
ده‌دات به‌ده‌سته‌وه.

له‌به‌ر نه‌وه‌شه که (ابن سینا) له کتیبه‌که‌یدا (السیاسة) بابی (سیاسة الرجل ولده) ده‌ریاره‌ی  
ماوه‌ی سه‌ره‌تای په‌روه‌رده و توویه‌تی: (کاتیک مندا‌ل له‌شیر برایه‌وه ئینجا ده‌ست به نه‌ده‌ب  
دادانی و هه‌رزش پیکردنی ئاکار و ره‌وشتی ده‌کر‌یت، پێش نه‌وه‌ی که خوو ره‌وشتی نابه‌جی و  
به‌د هیزشی بکه‌نه سه‌ر).

هەروەها بپرۆکەى بە بچووک دانانى منداڵ و فرامۆشکردنى رێنمونی کردنى (لەبەرئەوێ کە هێشتا منداڵە) قسەىەکی پوچە، بەلکو هەر لە سەرەتای لەشیر برپینەووە دەست دەکریت بە ئاراستەکردن و رێنمونی و فرمان پێکردنى و قەدەغەکردن و مژدە پێدان و ترساندنى، و خۆشەویستکردن و قیزەونکردن لای، وە شتى دى بەو جۆرە.

ئێستاش دەست دەکەین بە ئاساندنى بنچینەکانى بنیاتنانى کەسیتی منداڵ، لەپیش هەموویەو بنیاتنانى بیروباوەریی.

**یەكەم : بنیاتنانى بیروباوەرى**

**بنچینەکانى بنیاتنانى بیروباوەریی :**

**بنچینەى یەكەم : وشەى یەكخوا پەرستى دان بەگۆیى منداڵدا :**

**بنچینەى دووهم : خۆشەویستى خۆى بەرز و بى ھاوتاو چاودێرىکردنى، و کۆمەك لى خواستنى و بروابوون بە قەزاو قەدەر.**

**بنچینەى سێهەم : خۆشەویستى پێغه مەبرﷺ و خانەوادەى بەرپزى و ھاوێشە بەرپزەکانى.**

**بنچینەى چوارەم : منداڵ فیزی قورئان بکریت.**

**بنچینەى پێنجەم : پەرۆردەکردنى لەسەر دامەزراوى و قوربانیدان لە پێناو بیروباوردن.**

﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ﴿١٧٢﴾ أَوْ نَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ﴿١٧٣﴾ وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٧٤﴾﴾ الأعراف/ ١٧٢-١٧٤.

## دهروازه‌ی یه‌که‌م - بنیات‌تذانی بیروباوه‌ریی

## دوسریک :

بیروباوهری ئیسلامی که باوهر به‌خواو به فریشته‌کانی و په‌راوه‌کانی و نیردراوه‌کانی و روژی دواپی و قه‌زاو قه‌دەر به خوۆشی و ناخوۆشییه‌وه له‌لای خوای بالا‌ده‌سته ده‌گریته‌وه، به‌وه جیاده‌کریتیه‌وه که ههره‌مووی شاراوهریه (غیب)ه، لی‌ره‌دا مروۆ سه‌رسام ده‌بیت که چۆن و به‌چ شی‌ویه‌ک پیشکه‌شی مندالی بکات و چۆن ئه‌و منداله‌ه‌ئس و که‌وتی له‌گه‌ل‌دا بکات؟ و چۆن ده‌کرئ ئاسان بکریت؟ و چۆن بیخاته‌روو؟ جا به‌رامبه‌ر هه‌موو ئه‌م پرسیارانه‌و هیدیکه‌ش، دایک و باوک له‌م چۆنیه‌تیانه سه‌رسام ده‌بن و پرسیار ده‌رباره‌ی ده‌کهن، به‌لام له‌میانه‌ی هه‌ئس و که‌وتی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌ل مندالاندا بو چه‌سپاندنی ئه‌م بیروباوهره‌ پینج پایه‌ی بنجینه‌یی ده‌سننه‌وه:

**بنجینه‌ی یه‌که‌م: وشه‌ی یه‌کخوا‌یه‌رستی دان به‌گوئی مندا‌لدا.**

### بنچینه‌ی دووم: چه سیاندنی خوشه‌ویستی خوی گه‌وره.

**بنچینه‌ی سیبهم: چه سپاندنی خوشه‌یستی پیغمبر ﷺ و خانه‌واده پاکه‌کانی و هاوه‌له به‌ریزه‌کانی.**

**بنجینه‌ی چوارهم: منداڵ فیڤری قورئان بکریّت.**

**بنچینه‌ی بینجه‌م: جیگیر و دامه‌زراوی له‌سه‌ر بیروباوه‌ر و قوربانیدان له‌بیناوبدا.**

نیمامی (غزالی) هانی خەلکی داوێ بۆ گرنگیدان بە بیروباوێ مەندال و بە گوێدادانی لە کاتی بچوکیەوه تا لەسەری پەرۆردە بیت جا دەلیت: (بزانه، ئەوێ پێشتر دەر بارە ی بیروباوێ باسەمان کرد پێویستە پیشکەشی مەندال بکەیت هەر لەسەرەتای پێگە یشتنیەوه، تا لەبەری بکات و دواتر هێدی هێدی لە گەڵ گەورە بوونیدا بەردەوام واتاکە ی بۆ دەر بکەوێت، سەرەتا دەست پێکردنی بە لەبەر کردن و پاشان تێگە یشتن، دوا ی ئەوێ باوێ هێتان و دلتیایی و بە جێهێنایی، ئەوێ بیروباوێ لە لای مەندال بە بۆ بە لگە و سەلماندن دێتە دی لە فەزڵ و چاکە ی خوا بە سەر دلی ئادە میزادەوه ئەوێ هەر لەسەرەتای پێگە یشتنی بپراکە ی گوێشاد و فروانی کردوێ بە بۆ بە لگە و سەلماندن)).<sup>۱</sup>

پاشان ئیمامی غه‌زالی ریبازی چه‌سپاندنی بیروباوه‌رمان نیشان ده‌دات، و ده‌لّیت:

(ریگای به‌هیزکردن و دامه‌زراویی به‌وه نابیت که پیشه‌ی مشت و مرّ و موجوده‌له و قسه‌زانی فیتر بکریت، به‌لکو مندال سهرقال بکریت به‌خویندنه‌وه‌ی قورشان و ته‌فسیر و خویندنه‌وه‌ی فرموده‌و و اتاکانی، هه‌روه‌ها به‌کاروباری په‌رسته‌وه‌و سهرقال بکریت، چونکه به‌هژی به‌گویدادانی به‌لگه‌کانی قورشان و پیشاندانی گه‌واهیه‌کانی فرموده‌کانی پیغمبره‌و سووده‌کانی وه به‌بلابوونه‌وه‌و به‌رزبوونه‌وه‌ی رووناکی په‌رسته‌کان (عبادات) و نه‌رکه‌کانی، بیروباوه‌ره‌که زیاتر ده‌چه‌سپیت و ره‌گ داده‌کوئیت).

له‌به‌ر ئه‌مه هه‌موو مندالیک له‌سه‌ر فیتره‌تی بروهیتان (فطرة الإيمانية) له‌دایک ده‌بیت، چۆن نا: ﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ۝ الْأَعْرَافُ ۱۷۲. واته: (بیهیتنه‌و بیران کاتئ که په‌روه‌ر دگارت له‌نه‌وه‌ی ئاده‌م په‌یمانی وه‌رگرت، هه‌موو نه‌وه‌کانی پشت‌اوپشتی کۆکرده‌وه – له‌جیهانی په‌نهان و شاراو‌دا، کاتئ که هاتنه‌ مه‌یدانی بوون- کردنی به‌شایدت به‌سه‌ر خویندنه‌وه‌و – پیتی فرموون-: نایا من په‌روه‌ر دگاری ئیوه‌ نیم؟ هه‌موو وتیان: به‌لئ شایه‌تین، ئه‌مه‌ش بقره‌ده‌ی نه‌وه‌کو له‌روژی قیامه‌تدا بلّین: ئیمه‌ ناگامان له‌شتی وا نه‌بووه؟!))

فرموده‌ی قودسیش هه‌یه رافه‌ی ئه‌مه ده‌کات و به‌جوانترین شیوه‌ روونی ده‌کاته‌وه – وه‌ک (مسلم) گپ‌راویه‌تیه‌وه – خوی گه‌وره ده‌فرمووئیت: ((إني خلقت عبادي حنفاء، فجاءهم الشياطين فأجتالهم عن دينهم، وحرمت عليهم ما أحللت لهم)). واته: (من به‌نده‌کانی خۆم پاک دروست کردووه، به‌لام شه‌یتانه‌کان بویان هاتن و له‌ ئایینه‌که‌یان ده‌ردینن و نه‌وه‌ی من بویانم حه‌لال کردووه شه‌یتان بویان حه‌رام ده‌کات).

شیخ (ملا علی القاری): له‌سه‌ر رافه‌ی (مسند ابو حنیفه) کاتیک فرموده‌ی ((کل مولود یولد علی الفطرة)) ی هی‌نا، ده‌لّیت: <sup>۱</sup> واته سروشتی ئیسلام له‌یه‌کخواپه‌رستی و عیرواندا و ماناش نه‌وه‌یه که گهر وازی لیه‌یتنرا چی ده‌وئیت بیکا، نه‌وا جگه له‌ ریبازی باوه‌ر له‌سه‌رشیوه‌ی چاک هیچی دیکه‌ی هه‌لنه‌ده‌بژارد، له‌به‌ر نه‌وه‌ی سروشتی به‌سازکراوی دروست

کراوه که شهرع قبول بکات، له‌سهر نه‌و ئیمان ه‌ه‌یل به‌هیچ‌تر نادات. و تراویشه ماناکه‌ی: ه‌ه‌موو مندالیک له‌سهر ناسینی خ‌وای گه‌وره و داننان پ‌ییدا له‌دایک ده‌ب، هیچ که‌س‌یش نابینی که دان نه‌نیت به‌وه که خ‌وا دروستکاره، نه‌مه‌ش یه‌کده‌گریته‌وه له‌گه‌ل قسه‌ی (ابوحنیفه) له‌وه‌دا که پ‌یوسته له‌سهر ه‌ه‌موو که‌س‌یکی نه‌رک‌بار که ته‌نها به‌عه‌قلی خ‌وی خ‌وا بناسیت، به‌ب‌ی نه‌وه‌ی زانستی به‌ناردنی پیغهمبران ه‌ه‌بیت.

نه‌گه‌ر له‌لایه‌ره‌کانی قورنان راب‌م‌ین ده‌بین که په‌یام‌سهر و پیغهمبران گرنگیه‌کی زۆر گه‌وره‌یان داوه به‌ساغ و دروستی بیروباوه‌ری منداله‌کانیان، له‌وانه: ﴿وَوَصَّيْهَا اِذْ رَٰهَهُمْ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَبْنِيْ اِنَّ اللّٰهَ اَصْطَفٰى لَكُمْ اَلْدِيْنَ فَلَا تَمُوْنَنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ﴾ البقرة/۱۳۲. واته: (ئیراهیم وه‌سیتی کرد بۆ نه‌وه‌کانی، ه‌ه‌روه‌ها یه‌عه‌قوب‌یش، -ه‌ه‌ریه‌ک له‌وان وت‌و‌یه‌تی:- رۆله‌کام! به‌راستی خ‌وا ئابینی یه‌کخواه‌رستی بۆ ئیوه بریارداوه وه‌لی بژاردوه، ئیتر ئیوه‌ش ه‌ه‌ول به‌ن به‌موسلمان‌ی نه‌بیت مه‌مرن).

نه‌وه‌تا (لقمان) چاودیری کوره‌که‌ی ده‌کات و وه‌سیتی بۆ ده‌کات: ﴿يَبْنِيْ اِنَّهَا اِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِيْ صَخْرَةٍ اَوْ فِي السَّمٰوٰتِ اَوْ فِي الْاَرْضِ يٰۤاَتِهَا اِنَّ اللّٰهَ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ﴾ لقمان/۱۶. واته: (-لقمان فرم‌و‌ی- نه‌ی کوره‌که‌م! نه‌گه‌ر به‌قه‌ده‌ر ت‌و‌ی خه‌رت‌ه‌له‌یه‌ک کرده‌ی چاک یان خ‌راپ نه‌غ‌ام به‌دیت، وه له‌ناو به‌ردن‌یک‌دا له‌ناسانه‌کان یان له‌زه‌ویدا ه‌ه‌شار دراب، -خ‌وای گه‌وره- ده‌یه‌نیت‌ه مه‌یدان، به‌راستی خ‌وا هیچ شتیکی لی شار‌وه نیه‌و زۆریش به‌ناگایه).

ت‌ی‌بینی نه‌وه‌ش ده‌که‌ین که سووره‌تی (الاخلاص) که بیروباوه‌ری عه‌قلی ده‌ن‌و‌یت‌یت و سووره‌تی (الکافرون) یش که برواهیتانی کرداری ده‌خاته روو، ه‌ه‌ردوه‌کیشیان له‌کورترین سووره‌ته‌کانی قورنانن، که له‌بواری بیروباوه‌ری ده‌ک‌و‌ل‌یت‌ه‌وه، و نه‌مه‌ش ته‌نها نام‌ا‌زه‌یه بۆ ناسان له‌به‌رکردنیان به‌و مندالانه‌ی که به‌وه جیاده‌کرینه‌وه پ‌شووک‌ورتن و زاکیه‌شیان تازه له‌گه‌شه‌دایه، وه ه‌ه‌ر له‌گرنگی پ‌یدانی پیغهمبره‌وه ﷺ به‌مندالان ه‌ه‌م‌یشه بانگی ده‌کردن بۆ لای ئیسلام، ه‌ه‌تا ر‌ی‌گه‌ی خ‌وی کرده‌وه بۆ بنیاتن‌انی نه‌وه‌یه‌ک که (علی ک‌و‌ری ابو طالب) ی ﷺ ت‌ی‌دا بوو که ته‌مه‌نی له‌ده‌سال ت‌ی‌نه‌په‌ریبوو، بر‌وای به‌بانگه‌وازه‌که‌ی پیغهمبر ﷺ ه‌ی‌نا،



ته‌نانه‌ت پیغم‌مبه‌ر ﷺ له‌ سه‌ردانی کردنی بۆ لای مندالانی نه‌خۆشیش به‌ ئاماده‌بوونی دایک و باوکیان بۆلای ئیسلام بانگی ده‌کردن.

ئیمام (عبدالرزاق) ده‌گێڕێته‌وه<sup>۱</sup> که‌ پیغم‌مبه‌ر ﷺ دراوسێیه‌کی جوله‌که‌ی هه‌بوو که‌ خووره‌وشتی خراپ نه‌بوو، پیغم‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌یاوه‌ری هاوه‌لانی چوه‌ دیدنه‌ی پیتی فه‌رموو: ((أشهد أن لا اله الا الله وأني رسول الله)) ئایا شایه‌تی ده‌ده‌ی که‌ ته‌نها (الله) خواجه‌و منیش نێردراوی خوام.

منداله‌که‌ سه‌یرێکی باوکی کرد، باوکی بێده‌نگ بوو، کوره‌که‌ش بێده‌نگ بوو، پیغم‌مبه‌ر ﷺ قسه‌که‌ی دوباره‌و سێ‌باره‌ کرده‌وه، باوکی له‌ سێیه‌م جاردا وتی: ئه‌وه‌ی پیتی وتی بیلێ، کوره‌که‌ش وتی، پاش ئه‌وه‌ مرد، جوله‌که‌کان وستیای بێشارنه‌وه، پیغم‌مبه‌ری خوا ﷺ پیتی فه‌رموو: ئیمه‌ له‌پێشترین له‌ئێوه، پیغم‌مبه‌ری خوا ﷺ شوێدی و کفنی کرد و بۆنی لێدا و نوێژی له‌سه‌ر کرد.

پێشینیانی چاکیش هه‌ر هه‌مان گرنگیان ده‌دا به‌ بانگکردنی مندالان بۆ ئیسلام، (عمر کوری خطاب) ﷺ رینگه‌ی نه‌داوه‌ به‌هیچ جوله‌که‌ یا گاورێک که‌ منداله‌که‌ی بکاته‌ گاور یا جوله‌که‌ که‌ له‌مولکی عه‌ره‌بدا بویت. جارێکیان پیاوێک له‌ (بنی تغلب) هه‌هات بۆ لای (عمر کوری خطاب)، (عمر) ﷺ پیتی وت: پێشتر له‌نه‌فامیدا پشکیکتان هه‌بوو، جا وه‌رن له‌ ئیسلامیشدا به‌شی خۆتان وه‌رگرن، به‌و شیوه‌یه‌ له‌گه‌ڵیان رێککه‌وت که‌ سه‌رانه‌یان له‌سه‌ر سووک بکات و منداله‌کانیان نه‌که‌ن به‌ گاور.<sup>۲</sup>

(عمر) ﷺ ئه‌مه‌ی وه‌ک په‌یره‌وه‌کردن و شوێنکه‌وتنی پیغم‌مبه‌ری خوا ﷺ ته‌نجام دا: له‌ (علی کوری ابوطالب) ﷺ ده‌گێڕنه‌وه‌ که‌ ده‌لێت: پیغم‌مبه‌ری خوا ﷺ بینی کاتێک له‌گه‌ڵ گاوره‌کانی (بنی تغلب) دا له‌سه‌ر ئه‌وه‌ پێکهات که‌ منداله‌کانیان نه‌که‌ن به‌ گاور، خۆ گه‌ر وایان بکهدایه‌ (یانی بیانکردبان به‌گاور)، ئه‌وا بێ‌په‌یمان ده‌سوون، (علی) ده‌لێت: گه‌ر په‌یمان‌که‌یان به‌تال بکهدایه‌ته‌وه‌ له‌گه‌ڵیاندا ده‌جنگا. (مجاهد) یش به‌ خزمه‌تکاره‌ گاوره‌که‌ی ده‌لێت: ئه‌ی (جریس) موسلمان به‌، پاشان ده‌لێت به‌و جوژه‌ پێیان ده‌وترا.<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> المصنف: ۳۴/۶

<sup>۲</sup> مصنف عبدالرزاق ۴۸/۶.

<sup>۳</sup> المصدر السابق ۵۰/۶.

<sup>۴</sup> المصدر السابق ۱۲۳/۶.

ثوهری باسکرا تنها بقره و ریا کرده‌ی ثوهری داهاتو و سر کرده‌کان و زاناکانیه‌تی تا گرنگی به مندان بدن و به پشت‌گویش‌خواری وازیان لی نه‌هینن که ره‌ش‌با بیان‌هیننیت و بیانبات، و پیوانی بی‌باوه و بانگ‌شه‌کارانیان له نامیزیان بگرن.

### بنچینه‌ی یه‌که‌می بیروباوه: وشه‌ی یه‌کخوا په‌رستی دان به گوئی منداندا:

(حاکم) له (ابن عباس) وه ده‌گیرتیه‌وه، که پیغمبر ﷺ ده‌فرموویت: ((افتحوا علی صیانکم أول كلمة لا اله الا الله، ولفنوهیم عند الموت لا اله الا الله)). واته: (یه‌که‌م وشه که زمانی مندانله‌کانتانی پی ده‌که‌نوه با (لا اله الا الله) بیت، و له‌کاتی مردنیشدا (لا اله الا الله) بدن به گوئیاندا).

(عبدالرزاق) یش گیراویه‌ته‌وه که: پیشیننه‌کان حه‌زیان له‌وه‌بوو یه‌که‌م شت که زمانی مندانله‌کانیانی پی بکرتیه‌وه فیری (لا اله الا الله) یان بکه‌ن که حه‌وت جار بیلین، ثوهرش ده‌بیته یه‌که‌م شت که قسه‌ی پی ده‌کات.

(ابن قیم) له (احکام المولود) دا ده‌لئت: شه‌گر کاتی زمان کرانه‌وه‌یان هات با پییان بلین (لا اله الا الله محمد رسول الله)، وه با یه‌که‌م شت که به گوئیاندا ده‌دریت ناسینی خوا و یه‌کخواپی بی که خوای گه‌وره له‌سهر عه‌رشه‌که‌یه‌تیو ته‌ماشایان ده‌کات و گوئی له قسه‌کانیانه، له‌ه‌رشوینیک بن خوا له‌گه‌لیانه، به‌نی ئیسرائیلیه‌کانیش زورجار وشه‌ی (عمانویل) ده‌دن به‌گوئی مندانله‌کانیاندا، شم وشه‌یه واتای (خوامان له‌گه‌له)، له‌به‌ر ثوهرشه که خوشه‌ویستترین ناو لای خوا (عبدالله) و (عبدالرحمن)، به‌جوړیک که مندانله‌که هوشی کرایه‌وه و تیگه‌یششت بزانی نه‌و به‌نده‌ی خواجه و ته‌نها (الله) ش گه‌وره و سه‌روه و به‌دیینه‌ریه‌تی.

(عبدالرزاق) <sup>۱</sup> له (عبدالکریم ابو امیه) وه ده‌گیرتیه‌وه که پیغمبر ﷺ خوا عبدالله مندانلیکی (بنی هاشم) له‌کاتی زمان کرانه‌وه‌یدا فیر ده‌کرد که حه‌وت جار بلین: ﴿وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَخْذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذَّلِيلِ وَكَبِّرَهُ تَكْبِيرًا﴾ [اسراء/ ۱۱۱].<sup>۲</sup> واته: (بلی سوپاس و ستایش بقره و ثوهر خواجه‌ی که که‌سی نه‌کردوو به کوری خوئی و کوریشی

<sup>۱</sup> مصنف عبدالرزاق ۴/ ۳۳۴.

<sup>۲</sup> رواه الإمام احمد في مسنده.

ھەر نىيە، ھەروەھا لە مولك و مەملەكەتيدا كەس شەرىك و ھاوتای نىيە، و ھەرگىز بەھۆى بىدەسلەتتى و كەم توانىنەو كەسى نەكردووە بە ياور و يارىدەدەرى خۆى، (لەبەر ئەو) ھەمىلشە (اللە اكبر) بلى و ئەو زاتە بە گەورەو مەزن بزانە).

(ابن ظفر المكى) يىش بەسەرھاتىكى خۆش لەبارەى خۆشەويستى مىندال لە دوبارەكردنەو (لا اله الا الله محمد رسول الله) دەگىرپتەو و دەلىت:

پىيان راگەياندم كە (ابوسليمان داود كورپ نصر الطائى) كاتى تەمەنى گەيشتە پىنج سالى، باوكى بردىە لای پەرۋەردەكارىك و دايە دەستى، و قورنانى بەگويدا، ئەويش گوپرايەل بوو، كاتىك كە فىرى سورەتى ﴿هَلْ أَقَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينَ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُن شَيْئًا مَّذْكُورًا﴾ (الأنسان/۱). بوو و لەبەرى كرد، لە رۆژى ھەينىدا دايكى تەماشاش دەكات و رووى كردۆتە ديوارەكەو بىر دەكاتەو دەستى دەجولتى، دايكى ترسا تىك چويىت، بۆيە بانگى كرد و وتى: (داود) ھەستە لەگەل مىندالدا يارى بكە، ئەو ھىچ وەلامى نەدايەو، دايكى كۆرديە باوەشى و دەستى كرد بە رۆرۆ، (داود) وتى: دايكە ئەو چىتە؟ دەلىتى نارەحەتى؟ وتى: كوا ھۆش و بىرت؟ وتى: لەگەل بەندەكانى خوادايە، وتى: ئەوانە لەكوپن؟ وتى: لەبەھەشت، وتى: خەرىكى چىن؟ وتى: ﴿مُتَكَبِّرِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا سَمَآوًا وَلَا زَمْهَرِيرًا﴾ (الأنسان/۱۳). واتە: - (ئەو بەختەو ھەرانە - لەسەر كورسى و قەنەفە رازاوەكان شانىان داداوە، نە گەرمایى خۆر بىزاريان دەكات، نە كزەبا و سەرما سەغلەتيان دەكات).

پاش ئەو بەسەر سورەتەكەدا رۆيشت، لەكاتىكدا كە ھەپەسا بوو وەك ئەو كە لە شتىك رامايىت، ھەتا گەيشتە سەر ئەو نايەتەى دەفەرمويىت: ﴿وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَّشْكُورًا﴾ (الأنسان/۲۲). واتە: ھەول و كۆشش و كاروكردەو ئىو بەراستى شايانى سوپاس و رىزە، پاشان وتى: دايكە! ھەول و كۆششى ئەوانە چىبوو؟ دايكى نەيزانى كە چىى وەلام بداتەو، بۆيە بەدايكى وت: ھەستە لای من برۆ ھەتا ماوہيەك لە خزمەتياندا دەم، جا لەلای ھەستا و ھەوالى نارد بۆ باوكى و ھالى كورەكەى تىگەياند، باوكيشى پىتى وت: ئەى (داود)! ھەول و كۆششى ئەوانە ئەو بوو كە (لا اله الا الله محمد رسول الله) يان دەوت، ئىدى لەو بەدوا (داود) زۆربەى كاتەكان ئەو دەوتەو.

ھەر لەبەر ئەمەش دەستى پىڭمەبەر ﷺ بۆ (معاذ) ئەو ھەبوو كە پىڭى فەرموو: <sup>۱</sup> ((وأنفق على عيالك من طوك، ولا ترفع عنهم عصاك أدباً، وأخفهم في الله)). واتە: (بەگوێرەى توانای خۆت بۆ ماڵ و منداڵەكانت سەرف بکە، و داریان لەسەر ھەلەمەگرە بۆ تەمبى کردن، و لەخوا بیانترسینە).

كاتێك كە پىڭمەبەرى خوا ﷺ پەيامى بۆ ھات، رانەو ھەستا كە منداڵان لە بانگەواز بۆ ئیمان دوروور بڤاتەو، بەلكو لەو ئاسۆ تەسكەى بانگەوازی حزیبەكان تىبەرى و بەرەو لای (على كورى ابوطالب) <sup>۲</sup> كەوتە رۆ، - لەكاتێكدا تەمەنى لە دەسالتى تىبەر نەبوو-، داواى لىكرد باوەر بەھىت، ئەویش باوەرى ھىنا و شۆتى كەوت و ھاودەمى بوو لەچوونە دەرەو بۆ نوێژكردن بەنھىتى لە دۆلى مەككە، تەنانت بەبى ئەوێ كەس و كارى و باوكى پىڭى بزائى.

جارىكیان باوكى (على) پىڭمەبەر ﷺ و (على) بىنى نوێژیان دەكرد، جا بە پىڭمەبەرى خواى ﷺ وت: ئەى برازاكەم! پىڭم بلى ئەمە چ نایىنىكە تۆ بپروات پىڭى ھىناو؟ پىڭمەبەر ﷺ وەلامى داىو: مامە! ئەمە نایىنى خوداىو نایىنى فرىشتەكانى خواىو، و نایىنى پىڭمەبەران و نایىنى ئىبراھىمى باوكمانە، خواى گەورە كردومى بە پىڭمەبەر و ناردومى بۆ لای بەندەكانى، تۆش لەھەموو ئەوانە لەپىشتى كە نامۆزگاریم كردون، و بۆ رىنمایى بانگم كردون، جا تۆ لەوان لەپىشتى وەلامم بەدەیتەو و لەسەر ئەم نایىنە یارمەتیم بەدەى. <sup>۳</sup>

بەلام یەكەمىن كەس لە خزمەتكاران كە موسلمان بوو (زید كورى حارثە) بوو، كە پىشتەر مامەى خاتو خەدیجە، (حكیم كورى حزام) لەنێو گىراوھەكانى شامدا ھىناو، و خاتو (خدیجە)ش ھەلىبژارد و كردى بە غولامى خۆى، پاشان پىڭمەبەرى خوا ﷺ داواى كرد و رزگارى كرد و كردى بە كورى خۆى و لەمالى خۆیدا بەخۆى كرد. <sup>۴</sup>

ئا بەو جۆرە پىڭمەبەرى خوا ﷺ ئەو بانگەوازە نوێسەى دەست پىڭى كرد بە مەبەستى دامەزراندنى كۆمەلگەى كى ئىسلامى نوێ كە گرنگى زۆرى بە منداڵان داو، بە چاودىرى

<sup>۱</sup> رواه احمد وابن ماجه والبخاري في الأدب المفرد.

<sup>۲</sup> (ابن صلاح) لە پىڭمەبەر كەیدا (۱۵۰) دەلێت: جوانتر واىە كە بوتۆرێت یەكەمىن كەس لە پىاوانى ئازاد (ابوبكى)، و لە منداڵان یان لاوان (على)، و لە ئافەرەتان (خدیجە)ى بەپىڭى، و لە خزمەتكاران (زید كورى ثابت)، و لە بەندەكان (بىلال) موسلمان بوون.

<sup>۳</sup> سيرة نبى الهدى- تأليف عبدالسلام هاشم حافظ- (ص ۸۱) طبع رابطة العالم الإسلامى، مكة المكرمة.

<sup>۴</sup> المصدر السابق.

بانگەواز و پارانەو ھەتا (علی) شەرەفى پارىزگارى کردنى لە پىغەمبەرى خواى ﷺ پى پرا، بەو ھى کہ لەو شەو ھەدا پىغەمبەرى خواى ﷺ کۆچى کرد، ئەو لە مائە ھى خەوت، راستى ئەمەش پەروردەى پىغەمبەرە ﷺ بۆ مندانانى تازە پىگەشتوو، تا لە داھاتوودا بىنە سەر کردە، و دامەزرىنەرى کۆمەلگای ئىسلامى تازە لە داىک بوو.

دەبا بە ناگا بىن و لە خالى سەرەتايى ھە دەست پى بکەين بۆ دەرپەرىنكى نوئ لە سەدەى پازدەى کۆچەدا.

## بنچىنەى دوو ھى بىر و باوەر: خۆشەويستى خواى گەورەو داواى يارمەتى کردن لى و چاودىرى خواو بر و ابوون بە قەزاو قەدەر:

ھەموو مندانلىک گىروگرفتىكى تايىبەتى خۆى ھەى، نىدى دەروونى بىت يا کۆمەلایەتى يا ئابوورى يا گىروگرفتى قوتابجانە، ئەو گىروگرفتەنەش لە مندانلىکەو بۆ مندانلىكى دى، لە تەوژم و توندى و نەرمىدا جىاوازی ھەى، مندانلىش بە شىو ھەستى (شەورى) ياخود نەستى (لاشەورى) گوزارشت لەو تەنگ و چەلەمانەى دەکات، دەبىت بەچ ھۆکارىک بتوانىت لەناو ھە چارەسەر بکرىت؟ وە بەچ رىگەى ھە مندان دەتوانىت لەنازەرەکانى خۆى سووک بکاتەو ھە ھەبوو، وە لە گىروگرفتەکانى رزگار بکات ئەگەر روویدا؟

ئەو ھەش تەنھا بە چەسپاندنى خۆشەويستى خواى گەورەو داواى يارمەتى لى کردنى و چاودىرى کردنى و بر و ھىنان بە قەزاو قەدەر دەبىت، ئەو ھەش شىوازی پىغەمبەرى خواى ﷺ و داھىنراوى ھىچ کەسىكى دىکە نى.

جا لە قولبەونەو ھە روچوونى ئەو خۆشەويستى و داواى يارمەتیکردنە لە دەروونىداو، بە رىشەداکوتانى ئەم چاودىرى ھە لە دلىدا، و بەچاندنى بر و بەقەزاو قەدەر لە کرۆک و دلىدا، مندان تواناى رو ھەروبوونەو ھى ژيانى مندانلىتى ئىستا و داھاتووى پىاوئىتى —ياخود دايکىتى— دەبىت لە دراىدا:

## ١- ئەو فەرموودانه‌ى كه منداڵ له‌سه‌ر ئەمه هانده‌دات:

له (ابن عمر) هه‌م ده‌گێڕنه‌وه كه وتویه‌تى: پێغه مبه‌رى خوا ﷺ ده‌فه‌رموویت: ((لا ترفع العصا على أهلك وأخفهم في الله)).<sup>١</sup> واته: (دار له خێزانت به‌رز مه‌كه‌وه له‌خواى گه‌وره بیا ترسینه).

هه‌روه‌ها (ترمذى) له (ابن عباس) هه‌م هیناویه‌تى، كه ده‌لێت: رۆژێك له‌پشت پێغه مبه‌رى خواوه‌ ﷺ بوم، فه‌رموی: ((يا غلام! إني أعلمك كلمات: أحفظ الله يحفظك، أحفظ الله تجدنه تُجاهك؛ إذا سألت فاسأل الله، وإذا أستعنت فاستعن بالله؛ وأعلم أن الأمة لو اجتمعت على أن ينفعوك بشيء، لم ينفعوك الا بشئ قد كتبه الله لك، وإن اجتمعوا على أن يضروك بشيء لم يضروك الا بشئ قد كتبه الله عليك، رُفعت الأقلام وجفت الصحف)). واته: (رۆله! چه‌ند وشه و قسه‌یه‌كى به‌سوودت فێر ده‌كه‌م، ئاكات له‌ خوا بێ (فه‌رمانى جێبه‌جێ بكه و قه‌ده‌غه‌ى مه‌شكێنه) خوداش ده‌تپاریزێ (به‌چاوى ره‌حمه‌ت ئاگای له‌ مال و منداڵ و ئایه‌ت ده‌بێ)، خوا بپاریزه (له‌ ئاگادارى خوا غافل مه‌به)، ده‌بینیت خوا له‌گه‌لتایه (له‌ ته‌نگانه‌دا فریات ده‌كه‌وێ)، هه‌ركاتێك وێستت شتێك داوا بكه‌ى ئەوا له‌خودای داوا بكه، هه‌ركاتێك وێستت داواى یارمه‌تى بكه‌یت، ئەوا هه‌ر له‌ خودای داوا بكه‌و پشت ته‌نها به‌و به‌سته، ئەوه‌ش بزانه گه‌ر هه‌موو خه‌لك كۆ ببه‌سه‌وه بۆ ئەوه‌ى سوودنێك پێ بگه‌یه‌نن، سوودیان نایه‌ت مه‌گه‌ر ئەو سووده‌ى كه خوا بۆ نووسیویه‌ت، وه گه‌ر هه‌موو خه‌لك كۆببێه‌وه بۆ ئەوه‌ى زیانیك توش بكه‌ن، ناتوانن مه‌گه‌ر ئەو زیانه‌ى كه‌ خواى گه‌وره له‌سه‌رى نووسیوی، قه‌له‌مه‌كان هه‌لگیران و نووسراوه‌كان وشك بوونه‌وه (واته: قه‌زا و بېریارى خوا به‌سه‌ر هه‌موو دروستكراوه‌كانیدا ته‌واوبوو).

له‌گێڕانه‌وه‌ى كه‌سانى تر (جگه‌ له‌ ترمذى) ئەم زیاده‌یه هه‌یه: ((أحفظ الله تجده أمامك، تعرّف الى الله في الرخاء، يعرفك في الشدة؛ وأعلم أن ما أخطأك لم يكن ليصيبك، أن ما أصابك لم يكن ليخطئك؛ وأعلم أن النصر مع الصبر، وأن الفرج مع الكرب وأن مع العسر يسراً)).<sup>٢</sup> واته: (ئاگادارى خودا به، خودا ئاگادارت ده‌بێ، له‌كاتى خۆشى و هه‌بوونی

<sup>١</sup> رواه الطبراني في الصغير والأوسط وأسناده جيد كذا قاله الهيثمي في الجمع ١٠٦/٨.

<sup>٢</sup> صحيح ورواه احمد والحاكم والطبراني وابن السني والآجري والضياء. أنظر صحيح الجامع رقم ٧٩٥٧.

شادیدا خودات له یاد بچ (خۆت به‌خوا بناسینه)، خوداش له تهنگانهدا ده‌تناسیت و دیت به هاناتهوه، باش بزانه نه‌وه‌ی که بۆ تۆ نابێ له چاکه‌و له خراپه ههر له‌یه‌که‌م رۆژه‌وه بۆ تۆ دانه‌نراوه، و نه‌وه‌ی پیت ده‌گات له چاکه و خراپه، ههر له‌یه‌که‌م رۆژه‌وه بۆ تۆ دیاری‌کراوه نادری به‌یه‌کیکی تر، چاک بزانه سه‌رکه‌وتن له‌هه‌موو کاریکدا له‌گه‌ڵ خۆراگرتنا به‌یه‌که‌وه به‌سترون، و ده‌رو لی‌کرنه‌وه‌ش له‌گه‌ڵ مه‌ینه‌ت و ناخۆشیدایه، دیسان بزانه له‌گه‌ڵ هه‌موو سه‌ختیه‌کدا ناسانیه‌ک هه‌یه).

خۆ گهر مندال نه‌و فهرمووده‌یه له‌به‌ر بکات و به‌چاکی تیی بگات، هه‌یچ کۆسپێک خۆی له‌به‌رده‌مه‌یدا ناگریت، و هه‌یچ ته‌گه‌ره‌یه‌ک به‌دریژی زانی نایه‌ته‌ ریی، چ په‌روه‌رده کردنیک — له‌ کۆن و ئیستاشدا — ده‌توانیت له‌ ده‌روونی مندالدا بگاته نه‌و ناسته‌ی که نه‌م فهرمووده‌یه پیی گه‌یشته‌وه.

ههر بۆیه نه‌م فهرمووده‌یه هه‌یژکی زۆر گه‌وره‌ی هه‌یه بۆ سه‌ر چاره‌سه‌ر کردنی گه‌روگره‌فته‌کانی مندال، به‌هۆی کاریگه‌ریه‌که‌ی و رۆحانیه‌ته‌که‌یه‌وه، هه‌روه‌ها نه‌و توانایه‌ی تێدایه که مندال به‌ره‌و پێش ببات به‌هۆی داوای یارمه‌تی کردنی له‌خوا و چاودیری‌کردنی بۆی باوه‌رینه‌انی به‌قه‌زاوقه‌ده‌ر، له‌ راستیدا مندالانی هاوه‌لانی پیغمه‌به‌ریش نه‌م رێنمایه‌ی پیغمه‌به‌ریان ﷺ فی‌کرابوو، پشتیان به‌ خوا ده‌به‌ست و داوای یارمه‌تیان له‌و ده‌کرد له‌و قه‌ده‌رانه‌دا که تووشیان ده‌بوو، له‌کاتی هاتنی به‌لا و نا‌ره‌حه‌تیش به‌سه‌ریاندا ته‌نها داوایان له‌ خودا ده‌کرد و باوه‌ریان وه‌ها‌بوو که (لا حول ولا قوه‌ الا بالله) هه‌یچ هه‌ول و توانایاک نیه ته‌نها به‌خوا نه‌بیت، له‌و باوه‌ره‌شدا بوون که ده‌روو لی‌کرنه‌وه له‌گه‌ڵ مه‌ینه‌ت و ناخۆشیدایه‌و هه‌موو سه‌ختی و نا‌ره‌حه‌تیه‌کیش ناسانی له‌گه‌ڵدایه.

فه‌رموو نه‌وه‌ش روونکردنه‌وه‌ی کرداری له‌و رووه‌وه، نه‌ک ته‌نها قسه‌یه‌کی زاره‌کی:

(ابن رجب الحنبلی) له‌ کتێبه‌که‌یدا<sup>۱</sup> هه‌یناویه‌تی و ده‌گه‌یژته‌وه که (ادم کوری ابو ایاس) له‌ ته‌فسیره‌که‌یدا له (محمد کوری اسحاق) وه، ده‌لیت: (مالك الاشجعی) هات بۆ لای پیغمه‌به‌ر ﷺ و وتی: (عوفی کورم دیل کراوه، پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ فه‌رموی: وه‌لامی بۆ بنه‌یرن که پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ فه‌رمانت پێ‌ده‌کات زۆر (لا حول ولا قوه‌ الا بالله) بلێته‌وه، نه‌ی‌ردراوه‌که

رۆیشته لایو نه‌وه‌ی پێوت، (عوف)یش ده‌ستی دایه‌ وتنی (لا حول ولا قوه الا بالله)، له‌کاتی‌که‌دا به‌داریکه‌وه به‌ستبویانه‌وه، زنجیره‌که‌ لێنی بویه‌وه‌و که‌وت، جا رۆیشته‌ ده‌روه‌، حوشت‌ریکیان له‌ویدا بوو، سواری بوو و که‌وته‌ پێ، می‌گه‌له‌ حوشت‌ریکی نه‌و هه‌ژۆی بیینی که‌ به‌ندیان کردبوو، هاواری لێ کردن، هه‌موو حوشت‌ه‌کان به‌رودوا هاتن به‌شوینیا، باوک و دایکی نه‌هنده‌یان زانی وا له‌ ده‌رگاوه‌ بانگیان ده‌کات، باوکی وتی: سویند به‌ په‌روه‌ردگاری که‌عبه‌ نه‌وه‌ (عوف)ه‌، دایکیشی وتی: ده‌ک مالیان خرابی، (عوف) به‌هۆی به‌ستنه‌وه‌وه‌ نازاری هه‌یه‌و دله‌نگه‌، باوک و خزمه‌تکاره‌که‌ به‌په‌له‌ چوون بۆ لای، دیتیان که‌ (عوف) هه‌وشه‌که‌ی پێر له‌ حوشت‌ کردوه‌، (عوف) به‌سه‌رهاته‌که‌ی و مه‌سه‌له‌ی حوشت‌ه‌کانی بۆ باوکی گێڕایه‌وه‌، نه‌ویش هاته‌ خزمه‌ت پیغمه‌بر ﷺ و هه‌والی (عوف) و حوشت‌ه‌کانی پێدا، پیغمه‌بر ﷺ فه‌رموی: ((أصنع بها ما أحببت، وما كنت صانعاً بأهلك)). واته‌: چۆنت پێ خۆشه‌ ناوای لێ بکه‌، هه‌روه‌ک هی خۆت بیت.

ئهم نایه‌ته‌ هاته‌ خواره‌وه‌: ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۖ ﴿٢﴾ وَنَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۚ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۖ﴾ (الطلاق/ ۲-۳. واته‌: (نه‌وه‌ی له‌ خوا بترسیت و پارێزکار بیت، خوا ده‌رووی لێ ده‌کاته‌وه‌و له‌ شوینیکه‌وه‌ رزق و رۆزی پێ ده‌به‌خشیت که‌ حیسابی بۆ نه‌کردبیت و به‌خه‌یالیدا نه‌هاتبیت، جا نه‌وه‌ی پشت به‌خوا ده‌به‌ستیت، نه‌و زاته‌ی به‌سه‌ بۆ نه‌وه‌ی که‌ یاریده‌ ده‌ری بیت.

له‌(سه‌ل کوری سعد)یش ده‌گێڕنه‌وه‌ که‌ کورپکی نه‌نصاری ترسی ناگر چوووه‌و دلیه‌وه‌، هه‌ر بۆیه‌ له‌کاتی باسکردنی ناگرده‌ ده‌گریا، تا وای لێ هات به‌هۆی نه‌وه‌وه‌ له‌مال نه‌یه‌ته‌ ده‌ر، نه‌وه‌یان بۆ پیغمه‌بر ﷺ گێڕایه‌وه‌، نه‌ویش هاته‌ لای له‌ماله‌وه‌دا، کاتیک چویه ژوره‌وه‌ بۆ لای، کوره‌که‌ ده‌ستی کرده‌ ملی پیغمه‌بر و گیانی ده‌رچوو، جا پیغمه‌بر ﷺ فه‌رموی: ((جهزوا صاحبكم، فإن الفرق فلذ كبده)).<sup>۱</sup> واته‌: (هاورپکه‌تان ناماده‌ بکه‌ن، ترس جه‌رگی برپوه‌).

ئهمه‌ش نمونه‌یه‌کی دیکه‌یه‌ له‌باره‌ی گزنگی پێدانی پێشینانی چاک به‌ چه‌سپاندنی ئیمان و چیژ لێ وه‌رگرنتی، و ته‌واو برابوون به‌قه‌زاو قه‌ده‌ریش ریگه‌ی گه‌یشتنه‌ به‌وه‌، تیبینی نه‌وه‌ش

<sup>۱</sup> رواه الحاكم في مستدرکه ۴۹۴/۲ وقال: صحيح الأسناد ولم يخرجاه وقال الذهبي: صحيح ورواه ابن ابی الدنيا.



دەكرى كە پىشىنانى چاك لە سەختەين كاتەكانى پىشە مردن، چەند سوور بوون لەسەر رىنمونى و ئاراستە كەردنى مىندالەكانيان:

ئىمام (احمد) لە (وليد كورپى عمارە) ەو دەگىرپتەو ەو وتووتى: (عبادە) نەخۆش بوو، چووم بۆ لای، لەخەيالدا مردنم تىدا بەدى دەکرد، وتم: باوكە! ئامۆزگاريم بکە و كۆششم بۆ بکە، وتى: لام دانىشە، كاتىك لای دانىشتم، وتى: كورم! تۆ چىزى ئيمانە نەچەشتەو ناشگەيت بە حەقىقەتى خواناسيت هەتا باوەرت نەبى بە قەزاو قەدەر، بەخۆشى و ناخۆشى يەو، وتم: باوكە! باشە چۆن بزەنم كە كامەيە قەدەرى چاك يا خراپ؟ وتى: باش بزەنە ئەو ەو كە بۆتۆ نابى لە چاكە و خراپە لەيەكەم رۆژەو بۆ تۆ دانەنراو، و ئەو ەو كە پىت دەگات لە چاكەو خراپە، هەر لە يەكەم رۆژەو بۆ تۆ ديارى كراو و نادى بە يەكەكىت، كورە ئازىزەكەم! گويم لە پىغەمبەرى خوا ﷺ بوو دەيفەرمو: ((إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَهُ اللَّهُ الْقَلَمُ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: اُكْتُبْ، فَعَجَرَى فِي تِلْكَ السَّاعَةِ بِمَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ)). واتە: (يەكەم شت كە خوا دروستى كرد قەلەم بوو، پاشان پىتى فەرمو: بنووسە، لەو كاتەدا هەرچى هەيسە و رودەدات هەتا رۆژى قىامەت هەر هەمووى نووسى).

كورەكەم! گەر مردىت و باوەرت بەو نەبوو ئەوا دەخرىتە ناگرەو.

### \* چەند نەمۇنەى كەردارىيە لەژيانى پىشىنانى چاك:

۱- (عمر كورپى خطاب) ﷺ لەو كاتەدا كە ئەمىرى باوەرداران بوو، رۆژىكيان بەرپىگادا دەرويشت، لە رىگەكەيدا كۆمەلەك مىندال ياريان دەکرد، كاتىك ئىمامى (عمر) يان بىنى هەموويان رايان كرد جگە لە (عبدالله كورپى زىير)، (عمر) ئەو ەو پى سەير بوو و پرسىارى لىي كرد كە بۆچى راي نەكرد، لە وەلامدا وتى: هىچ تاوانىكەم نەبوو تا بەهۆيەو رابكەم، و لىت نەدەترسام تا رىگەت بۆ فراوان بكەم.<sup>۱</sup>

۲- (ابن عمر) ﷺ لەسەفەردا بوو، شوانىكى بىنى مەرى دەلەوەراند، بە شوانەكەى وت: لەو مەرانە دانەيەكەم پى نافروشىت؟ وتى: ئەوانە هى من نىن، (ابن عمر) پىتى وت: بە خاوەنەكەيان بلى گورگ دانەيەكى خوارد، شوانەكە وتى: ئەى خوا لەكوپىيە؟ پاش ئەو تا ماوہيەكى زۆرىش (ابن عمر) قسەى ئەو شوانەى دەوتەو (فاين الله = خوا لەكوپىيە؟)<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> كتاب (تذكرة الآباء وتسلية الأبناء) لأبن العدملك المتوفي ۶۶۰هـ. ص ۶۱.

<sup>۲</sup> الرسالة القشيرية ص ۱۴۷.

هندیک له زانایان قوتابیان هه‌بوو، که له‌نیویاندا یه‌کیکیانی دیاری کردبوو له‌وانی دی زیاتر رووی پی‌ده‌دا، له‌و باره‌یه‌وه پرسیاریان لی کرد، له‌وه‌لامدا وتی: بۆتانی روون ده‌که‌مه‌وه، جا هه‌ر یه‌که‌یان بالنده‌یه‌کی دایه‌ ده‌ست، و وتی: برۆ له‌ جینگایه‌ کدا سه‌ری به‌ره‌ که‌سه‌ نه‌بیینی، به‌و قوتابیه‌شی دابوو که‌ زیاتر روی پی‌ده‌دا، جا رۆیشت و دوا‌ی ماوه‌یه‌ک گه‌رانه‌وه، هه‌ریه‌که‌یان بالنده‌که‌ی خۆی سه‌ربریبوو، ته‌نها شه‌ویان نه‌بیته‌ که‌ زاناکه‌ زیاتر گرنگی پی‌ده‌دا، که‌ بالنده‌که‌ی به‌ زیندویی هینابوه‌وه، زاناکه‌ پیتی وت: بۆ سه‌رت نه‌بریه‌وه؟ وتی: تۆ فه‌رمانت پی‌کردبووم له‌جینگایه‌ کدا سه‌ری به‌رم که‌سه‌ نه‌بیینی، منیش هیچ شوێنیکم نه‌دۆزیه‌وه که‌سه‌ نه‌بیینی، زاناکه‌ وتی: له‌به‌ر شه‌مه‌یه‌ زیاتر رووی پی‌ده‌ده‌م و جینگای گرنگی پیدانه‌<sup>۱</sup>.

۳- نيمامی غه‌زالی له‌ کتیبی (احیاء) دا<sup>۲</sup> سه‌رگوزشته‌یه‌کی خۆشی هیناوه‌ته‌وه‌وه، ده‌لیته‌: (سه‌هل کوری عبدالله تستری) وتویه‌تی: کاتیک که‌ ته‌مه‌م سی‌سالن بوو به‌شه‌وه‌ هه‌لده‌ستام و، سه‌یری نوێ‌کردنی (محمد کوری سوار) خالم ده‌کرد، رۆژیکیان پیتی وتم: ئایا یادی شه‌و خودایه‌ ناکه‌یت که‌ دروستی کردیت؟ وتم: چۆن یادی بکه‌م؟ وتی: له‌نیو جینگای نووستندا کاتیک شه‌م دیو شه‌ودوو ده‌که‌یت به‌بی شه‌وه‌ی زمانت بجویننی سی جار له‌دلی خۆتدا بلی: (الله معی، الله ناظری، الله شاه‌دی) واته‌: (خوا له‌گه‌لمایه‌، خوا سه‌هیرکه‌رمه‌، خوا ده‌مبینی و شایه‌قه‌). منیش چه‌ند شه‌ویک شه‌وه‌م وت و، پاشان پی‌م راگه‌یاند، شه‌مجاره‌یان پیتی وتم: هه‌موو شه‌ویک چه‌وت جار بلی، منیش وام کرد، پاشان چوومه‌وه‌ لای و پی‌م راگه‌یاند که‌ وام کردوه‌، شه‌مجاره‌یان پیتی وتم: شه‌وی یازده‌جار بلی، منیش وتم، چیژ و شیرینی شه‌وه‌ که‌وته‌ دل‌م، پاش تێپه‌ربوونی سالتیک به‌سه‌ر شه‌وه‌دا خالم پیتی وتم: به‌رده‌وام به‌ له‌سه‌ر وتنی شه‌وه‌ هه‌تا ده‌چیته‌ نیو گۆر، چونکه‌ شه‌وه‌ سوودی دنیاو قیامه‌تی تێدایه‌، جا شه‌وه‌ سالانیکه‌ له‌سه‌ر شه‌وه‌ به‌رده‌وامم، چیژ و شیرینه‌کم له‌ په‌نه‌ناندا به‌دی کرد له‌و کاره‌مدا، پاش شه‌وه‌ رۆژیکیان خالم پیتی وتم: شه‌ی (سه‌هل)! هه‌رکه‌سیک خودای له‌گه‌لدا بیته‌ و شه‌وه‌ سه‌یری بکات و شایه‌تی بیته‌، ئایا سه‌ه‌پچی فه‌رمانی ده‌کات؟ ئاگاداره‌ له‌ سه‌ه‌پچی کردن، ئیدی من ته‌نیا ده‌بووم و له‌ خه‌لوه‌تدا بووم، ناردمیان بۆ مه‌کته‌ب، وتم: ده‌ترسم که‌ شه‌وه‌ خولیا‌یه‌م لیم جودا بیته‌وه‌، هه‌ر بۆیه‌ مه‌رجیان بۆ

<sup>۱</sup> المصدر السابق.

<sup>۲</sup> وانظر كتاب (أبناء نجباء الأبناء) ص ۴۴، لأبن ظفر المكي.

مامۇستا دانا كە مىن رۆزى ماۋەيەك دەچومە لاي بۆ فېربوون و پاشان دەگەرەمەۋە، پاشان رۆشتىم بۆ لاي نووسەران (مامۇستاي فەقىكان)، لەۋىدا فېرى قورشان سووم و لەبەرم كىرد، لەكاتىكىدا تەمەنم شەش يان حەوت سالان دەبوو، ۋە ھەموو رۆزەكان بەرۋزۇ دەبووم، و بۆ ماۋەى دوانزە سال خۇراكم نانى جۆ بوو.

۴- (ابن ظفر المكى) دەگىرپىتەۋە<sup>۱</sup> كە: (حارث المحاسبى) لەكاتى مىندالىدا بەلاى ھەندىك مىندالدا تىپەپى كە لەبەردەم مالى خورمافرۆشك يارىيان دەكرد، ئەۋىش راۋەستا و سەيرى دەكردن، خاۋەن مال ھاتە دەرەۋە ھەندى خورماى پىبوو، بە (حارث) ى وت: ئەم خورمايانە بخۆ، (حارث) وتى: باشە بۆ، ئەۋانە چىن؟ وتى: مىن خورمام لە پىاۋىك كىرى، ھەندىك لە خورماكى كەۋتنە خوارەۋە، (حارث) وتى: ناي دەيناسىتەۋە؟ وتى بەلئى، (حارث) كە گۈيى لەۋە بوو سەيرى مىندالەكانى كىرد كە يارىيان دەكرد، و وتى: ناي ئەم پىاۋە پىرە موسلمانە؟ مىندالەكان وتيان: بەلئى، (حارث) رۆشت و بەجىنى ھىشت، كابراى خورمافرۆش كەۋتە شوئىنى ھەتا گرتى، و پىتى وت: بەخۇ لەدەستم دەرناچىت ھەتا ئەۋەى كە لە ناخىدايە بەرامبەرم پىم نەلئىت، (حارث) وتى: مامەپىرە! ئەگەر تۆ موسلمانى داۋا لە خاۋەنى ئەۋ خورمايانە بكە بىيانىاتەۋە تا رزگارت بى لە زىيان و خراپەكەى، ھەرەك چۆن لەكاتىكىدا كە زۆر تىنۋوتە و داۋاى ئاۋ دەكەيت، ئاۋاش داۋا لەۋ كابرايە بكە، مامەپىرە! خۆت بە موسلمان دەزانىت و ھەرامىش دەرخواردى مىندالى موسلمانان دەدەيت؟ پىاۋەپىرە كە وتى: سۆيتد بەخۇ تا مام بازىرگانى بۆ دىنيا ناكەم.

ھەرۋەھا دەگىرپىتەۋە<sup>۲</sup>: بىستىم كە (ابو حسين احمد كورپى محمد نورى) كاتىك دەستى داىە قورشان خوتىندن، بەپىۋىستى دەزانى كە لە دوكانەكەيشىدا پىتى بىت، ھەر بۆيە كە رۆز دەبوۋىەۋە كەلۈپەلى نووسىنى ھەلدەگرت و دەرۋىشت، ھەر شتىك دەرەسارەى ھەرشتىك لەقورشان كە شارەزى ئەۋايە پىرسىارى دەكرد و ئەۋەى پىتى دەۋترا دەينووسىيەۋە، پاش ئەۋە دەگەرپاۋە بۆ لاي ساۋكى، ساۋكى لەدۋاكەۋتنەكەى تورپە دەبوو و ھەرەشەى لى دەكرد و لەۋانەيە لىشى دابچ لەسەر ئەۋەى كە بۆ نەھاتەۋە، ۋە ئەگەر ساۋكى بۆ پىۋىستىك بىناردبايە ئەۋا كاغەزەكانى لەگەل خۆى دەبرد و ھەرەكەسىكى زاناۋ خاۋەن زانىارى بەلادا تىپەپىر بىۋايە پىرسىارى لى دەكردن، لەسەر ئەۋە لەۋانەيە ھەندى جارىش ساۋكى لىتى دابچ، رۆزىكىيان ساۋكى

<sup>۱</sup> كىتاب (أنباء نجباء الأبناء) ص ۱۴۸، لابن ظفر المكى.

<sup>۲</sup> كىتاب (أنباء نجباء الأبناء) ص ۱۵۶، لابن ظفر المكى.

پیی وت: خۆزگه بزمانیایه بهم زانسته چیت دهوئ؟ وتی: ده‌مه‌وئ خوای گه‌وره بناسم و خۆمی بی بناسینم، وتی: چۆنی ده‌ناسیت؟ وتی: به تیگه‌یشتن لهو شتانه‌ی که فهرمانی کردوه بیکه‌م و نه‌وانه‌ی قه‌ده‌غه‌ی کردوه لیم ده‌یناسم، وتی: نه‌ی باشه چۆن خۆتی پئ‌ده‌ناسیتی؟ وتی: به نه‌جام دانی نه‌و کارانه‌ی فی‌ری کردوم خۆمی پئ‌ده‌ناسینم، بساوکی پیی وت: ئیدی تاماوم ریگری له‌به‌رده‌متدا دروست ناکه‌م.

۵- به وه‌رعی ئیمام (احمد کوری حنبل) له‌کاتی مندالیدا کۆتایی به‌م غوانه ده‌هینن:

مامه‌ی ئیمام (احمد) نامه‌ی ده‌نارد بۆ هه‌ندیک له والیه‌کان ده‌رباره‌ی بارودۆخی به‌غدا، تا خه‌لیفه لی ئاگادار بی‌ت، جارێکیان به (احمد) ی‌رازیدا ناردی، به‌لام نه‌و پاریزی کرد له‌وه‌و فرپی دایه نیو ئاوه‌وه‌ی قسه‌ی پاشله‌ی تیدا بی و بی‌تسه هۆی شتی که له‌وانه‌یه زیانی موسلمانانی تیدا بی، نه‌م چاکیتیه‌ی جیگای سه‌رنجی زۆر له زانایان و کهسانی خاوه‌ن فیراسه‌ت بوو، ته‌نانه‌ت (هیشم کوری حنبل) وتویه‌تی: نه‌گه‌ر نه‌م کوره بی‌نی‌ت ده‌بی‌تسه به‌لگه به‌سه‌ر خه‌لکی سه‌رده‌مه‌که‌یه‌وه.

## بنچینه‌ی سییه‌می بیروباوه‌ر: چه‌سپاندنی خۆشه‌ویستی پیغمبر ﷺ و خانه‌واده پاکه‌که‌ی و هاوه‌له به‌ریزه‌کانی:

به‌هۆی نه‌مه‌شه‌وه نیوه‌ی دووه‌می شایه‌تی دان دیته دی، شایه‌تی شه‌وه‌ی که (لا اله الا الله محمد رسول الله)، پیشینانی چاک و خه‌لکی دوا‌ی نه‌وان هه‌ولیان داوه بۆ داکوتان و جیگیرکردنی له‌ده‌روونی مندالدا، چونکه به‌و هۆیه‌وه هه‌ست و تیگه‌یشتنی مندال ده‌جولیت و هه‌ستی ئیسلامی تیدا به‌تین تر ده‌بی‌ت، و پالی پتوه ده‌نی‌ت بۆ لای هه‌موو چاکه‌یه‌ک و چاره‌سه‌ری هه‌موو ته‌نگ و چه‌له‌مه‌کانی ده‌کات، و هه‌موو ناره‌حه‌تی‌ه‌کی له‌سه‌ر سووک ده‌کات.

نه‌وه‌ی تیپینی کراوه له‌سه‌ر ده‌روونی مرۆڤ به‌شیوه‌یه‌کی گشتی، نه‌وه‌یه که له قۆناغی په‌روه‌رده‌و گه‌شه‌یدا هه‌ول ده‌دات که خۆی بچوینیت به به‌هێزترین که‌سی ده‌رویه‌ری بۆ شه‌وه‌ی بی‌تسه شوینکه‌وته‌ی، و له‌سه‌ر رێنمونه‌ی کانی ب‌روات، و لاسایی بکاته‌وه له‌هه‌موو جوله‌یه‌کی‌دا، په‌روه‌رده‌ی ئیسلامیش دا‌وای کردوه که مندالی سا‌وا‌و پیا‌و‌ی به‌ته‌مه‌ن سه‌رنج ده‌نه پیغمبر ﷺ که شه‌و پێشه‌نگی جیگیر و دامه‌زرا‌وانه، و به‌هیچ شیوه‌یه‌ک نا‌گۆریت، و کاملترین مرۆڤه به‌ره‌هایی و باشترین نێردرا‌وی خوا‌یه له‌نی‌وه‌ هه‌موو نێردرا‌واندا.

وہ ئەو سزايەى کہ تووشى دەرۋونى مەرۋايەتى دەبىت، و ھەموو ئەو نەخۇشە دەرۋونى-دەماخىيە لىرەو لەوئى بىلاو بۆتەو، ھەرھەموويان لە شوپنەوارەکانى دوورکەوتنەو لە پىشەنگى سەرپاست و شوپن نەکەوتن و خۆنەچواندنە بە پىڭمبەرى ﷺ، بەلکو تىبىنى ئەو دەکەين کہ ئەو نەو سەر لى شىواو لە بۆشايى کەسىتيدا دەژى و ھانکەھانک بەدوای مۆدە گۆراوہ کاندا دەروات لەنيوان وەرژىک و وەرژىكى دیکەى سالدأ، و بەدوای ئەو ئەکتەرە لاپى بوانەدا رادەکات کہ دوورن لەھەموو بەرنامەيەكى پەرورەدگار، بەکاوەخۆ لەدووى ھەندىک لەوانەو دەروات کہ خۆيان بە بىريارى سەردەم دادەنەين، پىشەرەوانى رۆشنبريش ئەوانەن کہ شەيتان فوى بە سەرياندا کردو و وا دەزانن بىريان رووناکە، بەم جۆرە گرنگى کەسىتتەى زىندوومان بۇ دەردەکەوت تا مندالى تازەپىڭەيشتو شوپنى بکەوت، جا نايە لەمبارەو کەسى لە پىڭمبەرى ﷺ چاکتر ھەيە بۇ ئەو شوپنى بکەون.

### ۱- ئەو دەربارەى چەسپاندنى خۆشەويستى پىڭمبەر ﷺ و خانەوادە پاکەکەى ھاتووە:

(طبرانى) و (ابن النجار) و (ديلمى) ھىناويانە لە (على) ھوﷺ کہ پىڭمبەر ﷺ فەرمويەتى: ((أدبوا أولادکم على ثلاث خصال: حب نبيکم وحب آل بيتہ وتلاوة القرآن)).<sup>۱</sup> واتە: (مندالە کانتان لەسەر سى شت پەرورەدە بکەن: خۆشەويستى پىڭمبەرەکەتان و خۆشەويستى خانەوادەى پىڭمبەر و خويندەو دى قورئان).

ئىمام (احمد) و (بخارى) و (مسلم) لە (انس) ھوﷺ دەگىرنەو کہ پياويک پرسىارى لە پىڭمبەرى ﷺ کرد: کەى قىامەت دادى؟ پىڭمبەر ﷺ فەرموى: ((ما أعددت لها)) چىت بۇ نامادە کردو؟ وتى: ھىچ، تەنھا خۆشەويستى خواو پىڭمبەرەکەى دەستمايەم، پىڭمبەر ﷺ پى فەرمو: ((أنت مع من أحببت)) تۆ لەگەل ئەو کەسەدايت کہ خۆشت ويستو.

(انس) ھوﷺ دەلىت: مەن پىڭمبەر ﷺ و (ابوبکر) و (عمر)م خۆش دەوت، و ئومىدەوارم کہ بەھزى ئەو خۆشەويستىمەو بۆيان لەگەل ئەواندا بم.

وہ کو زانارويشە (انس) لەکاتىکدا مندالىکى بچووکى دەسالان بوو خزمەتى پىڭمبەرى ﷺ کردو و بۆ ماو دى دەسال لە خزمەتيدا بو.

<sup>۱</sup> وقال المناوي: ضعيف.

## ۲- چۆن خوشه‌ویستی پیغمبر ﷺ له منداآندا ده‌چه‌سپینریت:

گەر له ژیاانی منداآنی هاوه‌لانی پیغمبر رابینین، که چۆن خوشه‌ویستی پیغمبریان ﷺ به‌ده‌ست هیئاوه، وه چۆن پیغمبره‌که‌یان بۆته یه‌که‌م شت له ژیاانیاندا، و به‌نرختر له‌هه‌موو شتیکی سه‌رزه‌وی، ده‌بینی که ئەم خوره‌وشتانه‌یان تێدا‌بوو:

(۱) په‌له‌کردن له وه‌لامدانه‌ی بانگه‌وازه‌که‌ی پیغمبر و به‌جێهێنانی فرمانه‌کانی:

له‌راستیدا زۆر په‌له‌کردن له وه‌لام دانوه خوشه‌ویستی زۆرتر ده‌کات، و به‌لگه‌ی ئەو خوشه‌ویستییه، ئەوه‌تا (علی کوری ابوطالب) ﷺ خیرا ده‌روات به‌ده‌م بانگه‌وازه‌که‌ی پیغمبره‌وه ﷺ به‌ره‌و لای نیسلام، به‌بێ راویژکردن به‌هیچ که‌س، چونکه‌ کاره‌که‌ کاری بیروباوه‌ر و ریبیر (مبداء)ه، هه‌ر یه‌کێک روگه‌یه‌که‌ هیه‌ که‌ روی تێبکات، بۆ هه‌موو که‌سێکیش بیروباوه‌رێک هیه‌ که‌ هه‌لی ده‌بژیریت، به‌وجۆره (علی) له‌کاتی‌که‌دا که‌ ته‌مه‌نی هه‌شت سالانه له‌گه‌ڵ بانگه‌وازی نیسلامی یه‌که‌م له‌هه‌ردوو قوناغه‌که‌یدا ناشکراو نه‌هێنی به‌بێ ترس و بیم ژیاوه به‌شدار بووه، و به‌نه‌هێنی له‌گه‌ڵ پیغمبره‌وه ﷺ و خه‌دیجه‌ی خێزانی له‌ دۆله‌کانی مه‌که‌که‌دا نوێژی ده‌کرد، (ابوطالب)ی باوکیشی ده‌بینی، به‌لام (علی) نه‌ده‌ترسا و ده‌می ته‌ته‌له‌ی نه‌ده‌کرد.

پاشان ئەوه‌ش (انس) که منداآلیکی بچکۆله‌یه هه‌ستا به‌ خزمه‌تکردنی پیغمبره‌وه ﷺ بۆ ماوه‌ی ده‌سال، که تێیدا وازی له خوشه‌ویستترین شت لای منداآن هێنا‌بوو، و وه‌لامی بانگه‌وازی ئەوی ده‌دایه‌وه به‌خێرای فرمانی پیغمبره‌ری جێبه‌جێ ده‌کرد و یاری به‌جێ‌ده‌هێشت و گوێزپا‌ه‌لی فرمانی ده‌بوو.

(احمد) و (بخاری) و (مسلم) له (ثابت) و ئەویش له (انس) وه هێناویانه که ده‌ئیت: له‌گه‌ڵ منداآندا یاریم ده‌کرد، پیغمبره‌ری خوا ﷺ هاته لام و سلاوی لیمان کرد و ناردمی بۆ پیوستیه‌کی خۆی... فەرمووده‌که.

ئه‌که هه‌ر ئەوه، به‌لکو کار له‌وه تێپه‌ری‌کردبوو که ته‌نها چاوه‌پوانی فرمانه‌کان بکریت و، منداآنی هاوه‌لان ده‌گوازی‌نه‌وه بۆ قوناغی‌کی به‌رزتر له خوشه‌ویستی راسته‌قینه، ئەمه‌ش به‌چاودێری کردنی پێداویستی خوشه‌ویستییه‌که‌یان، تا خیرا به‌ده‌میه‌وه برۆن و به‌هێننه به‌رده‌ستی، به‌بێ ئەوه‌ی که قسه‌ بکات یاخود فرمانێک لێی بیست، ئەمه‌ش له پته‌وی ئەو خوشه‌ویستییه نه‌مه‌دایه.

(بخاری) له (ابن عباس) هوم هیناویه‌تی که پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> چوو بۆ سه‌ر ئاو، منیش لهو شوینه‌دا ئاوم بۆ دانا، فهرمووی: کئئ نه‌مه‌ی داناوه؟ هه‌والئ پیئدرا که من بۆم داناوه، نه‌ویش فهرمووی: ((اللهم فقهه فی الدین)) خوایه له ئاین شاره‌زای بکه.

هه‌روه‌ها (بخاری) و (مسلم) و (بیهقی) له (عطاء کوری ابومیمونه) هوه ده‌گیرنه‌وه که وتویه‌تی: گویم لیئوو (انس) ده‌یوت: پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> ده‌هات بۆ سه‌ر ئاو، من و کورنیکێ نه‌نصاری به‌دۆلکه‌یه‌ک ئاوه‌وه شوینی ده‌که‌وتین تاره‌تی پێ‌بگریت.

له‌جۆره‌کانی به‌په‌له‌ وه‌لامدانه‌وه‌دا: به‌یعه‌تانی مندالانی هاوه‌لان به‌ پیغمبره‌<sup>ﷺ</sup>:

(مسلم) له (عروه کوری زییر) و (فاطمة کچی المنذر کوری زییر) هوه هیناویه‌تی، که وتویانه: (اسماء کچی ابوبکر) کاتئ کۆچی بۆ مه‌دینه کرد (عبدالله کوری زییر) ی له سکدا بو، که گه‌یشه (قباء) له‌دایک بوو، پاش له‌دایکبوونی بردی بۆ لای پیغمبره‌<sup>ﷺ</sup> تا شیرینی له‌ده‌م وه‌ردات، پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> لێی وه‌رگرت و خستیه کۆشیه‌وه‌و پاشان داوای ده‌نکه خورمایه‌کی کرد، ده‌لێت: عایشه وتی: ماوه‌یه‌کی زۆر گه‌راین هه‌تا په‌یدامان کرد، له‌ده‌میدا نه‌رم و شلی کرده‌وه، پاشان هه‌سویه ده‌می، له‌به‌ر نه‌وه یه‌که‌م شت که چویه سکیه‌وه لیکی ده‌می پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> بوو، پاشان (اسماء) وتی: ده‌ستی به‌سه‌ریدا هیناوه‌ بۆ پارایه‌وه‌و ناوی نا (عبدالله)، پاش نه‌وه کاتیک ته‌مه‌نی گه‌شته هه‌وت یاخود هه‌شت سالان له‌سه‌ر فهرمانی (زییر) هات بۆ لای پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> تا به‌یعه‌تی پێ‌بدات، پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> کاتئ بینی به‌ره‌وروی دێت زه‌رده‌خه‌نه‌ گرتی و پاشان به‌یعه‌تی پێ‌دا.

به‌ه‌جۆره‌ مندالانی هاوه‌لان له‌سه‌ر خۆشیستنی پیغمبره‌که‌یان په‌روه‌رده‌بوون، له‌مباریه‌وه‌ باوکان و دایکان هانده‌ریان بوون، نه‌و که‌سه‌یش که له‌سه‌ر شتیک راهات، له‌سه‌ر نه‌و شته‌ گه‌وره‌ ده‌ییت.

نیمامی (نوی) له‌ شیکردنه‌وه‌ی شه‌م فهرمووده‌یه‌دا ده‌لێت: (شه‌م به‌یعه‌ت پێ‌دانه‌ بۆ به‌ره‌که‌ت و رێژ و پیرۆزی بووه نه‌ک به‌یعه‌تی نه‌رکباری، چونکه‌ نه‌وانه‌ نه‌گه‌یشه‌شتبوونه ته‌مه‌نی نه‌رکباری).<sup>۱</sup>

ھەرۋەھا دەگىرپنەۋە كە پىغەمبەرى ﷺ بەيغەتى بەھىچ مىنداللىك نەداۋە جگە لە (حسن) و (حسین) و (عبدالله كورى عباس) و (عبدالله كورى زبیر) ﷺ.

(۲) شەرکردنى مىندالان دژى ھەر كەسىك ئازارى پىغەمبەرى ﷺ دايتت:

(عبدالرحمن كورى عوف) بۆمان باس دەكات، ھەرۋەك (بخارى) دەگىرپتەۋە، كە ئەو لە جەرگەى غەزاي بەرددا بوو، دەلتت: كورپك لەلاى راستمەۋە ۋەستائ لىى پرسىم: مامە (ابوجھل)م نىشان بدە، پىى دەلتت: رۆلە! چىت داۋە لە (ابوجھل)؟ كورە كە دەلتت: سۆيىند بەخۇا، گەر بىيىنم لەدەستم دەرناسىت، ئەو پىشتەر ئازارى پىغەمبەرى ﷺ داۋە، پاشان كورپكى دىكە ھاتە لای چەمەۋە ۋە ھەمان پرسىارى يەكەمى لى كىردم، ئىنجا جەنگە كە گەرم بوو، تا دەھات بەھىتر دەبوو، (عبدالرحمن) ئاور دەداتەۋە بۆ لای دوو كورەكەو پىيان دەلتت: ئەو ئەو كەسەيە كە ئىۋە بەدوايدا دەگەرتىن، ئەۋە (ابوجھل)سە، زۆر بەخىرايى بە شمشىرى بچووكىانەۋە بەرۋە لای دەردەچن، ھەرىك لەۋ دوانە دەيوست ئەۋ رىزەى دەست بكويت كە پىشتەر لە دوژمنى خۇاۋ پىغەمبەرەكەى بكات، ھەردووكيان بەلىدانىكى بەھىز لىى دەدەن، (ابوجھل) دەكەۋىتە سەر زەۋى، ھەردووكيان پىشتىركى دەكەن لە گەياندىنى مزگىنى بۆ پىغەمبەرى ﷺ ۋە ھەرىك لەۋان دەلتت: ئەى پىغەمبەرى خۇا! مەن كوشتم، ئەۋىش دەفەرموۋىت: شمشىرە كاتنام پىشان بدەن، لەسەر ھەردووكيان شۆينەۋارى خۆين بەدى دەكات، بۆيە پىيان دەفەرموۋىت: ھەردووكتان كوشتوتانە.

ئەلەم روانگەيەۋە مىندالانى پىشتىن دەۋىشتىن بۆ جەنگ دژى ھەر كەسىك ئازارى پىغەمبەرى ﷺ دايتت، ئىدى بە ئامازە كەرن يىت يان بە قسەۋ دەرىپىن بوۋىت بۆ ئارەھەت كەردنى پىغەمبەرى ﷺ.

(شھاب الدىن الابشەمى)ش لە كىتبە كەيدا (المستطرف في كل فن مستظرف) چىرۆكىكى خۆش لە ۋاتا ۋە بوونياندا دەگىرپتەۋە كە ئەۋەيە چەند مىنداللىك لە خەلكى (بحرىن) يارى (قاشوانى) ۱ يان دەكەرد، (اسقف) ۲ بەحرەينى لەۋى دانىشتىبوو، تۆپىك بەر سىنگى كەۋت، تۆبەكەى ھەلگەرتەۋە، داۋايان لىى كەرد كە بىيانداتەۋە، نەيدانەۋە، يەكپك لە كورەكان ۋەتى:

۱ يارىبەكە بەھەرەبى پىى دەۋىرتت (صولجە) ۋە برىتىيە لە لىدانى تۆپ بە دارىان گۇچان. -

۲ ۋەرگىز-

۳ اسقف: لە پەلى قەشە گەۋرەترە ۋە نەگە يىشتۆتە پەلى مەطران. - ۋەرگىز-



داوات لى ده‌که‌م له‌به‌ر خاترى (محمد) ﷺ بمانده‌روه، به‌لام ئه‌و نه‌یدانه‌وه‌و -نه‌فرینى خواى لیبى- جینیویشى به‌ پیغهمبر ﷺ دا، منداله‌کان به‌ گۆچانه‌کانیان که‌وته‌نه‌ سهرى و لییان دان هه‌تا مرد-نه‌فرینى خواى لیبى-، ئه‌وه‌ به‌رزگرایه‌وه‌ بۆ لای (عمر کورپى خطاب) ؓ، سویند به‌خوا هیچ رزگارکردن و ده‌ستکه‌وتیك هینده‌ی کوشتنى ئه‌و (اسقف) ه له‌لایهن ئه‌و مندالانه‌وه (عمر) دلخۆش نه‌کردوه، بۆیه‌ وتی: ئیستا ئیسلام سه‌ره‌به‌رز و سه‌ره‌رازه‌، که‌ مندالانیکی به‌چووک قسه‌ به‌ پیغهمبره‌که‌یان وترا، توپه‌ بوون و سه‌رکه‌وتنیان به‌ده‌ست هینا، پاشان خوینى (اسقف)ه‌که‌ی به‌زایه‌ دا و هیچ هه‌قیکی بۆ دانه‌نا. خواى گه‌وره‌ش زانائره‌.<sup>۱</sup>

ئه‌گه‌ر مندالى موسلمان نه‌توانى تۆله‌ له‌و پیاوانه‌ بکاته‌وه‌ که‌ خراپه‌ به‌رامبه‌ر پیغهمبه‌رى خواﷺ ده‌که‌ن، ئه‌وا ئه‌و هه‌واله‌و ئه‌وه‌ی بیستویه‌تى له‌ قسه‌ی فاسق و دوورووه‌کان ده‌یگه‌یه‌نیت به‌ پیغهمبه‌رى خواﷺ و بۆ به‌واداران له‌دواى ئه‌و.

په‌رتوکه‌کانى ته‌فسیر هیناویانه‌ له‌باره‌ی هۆى هاتنه‌ خواره‌وه‌ی ئایه‌تى: ﴿لِيُخْرِجَ﴾  
الْأَعْرَضُ عَنْهَا الْأَذَلَّ﴾ المنفقون/۸. له‌و باره‌یه‌وه‌ هاتوه‌: (ابن سعد) و (ابن اسحاق) ده‌لین: -پاش ته‌واوبوونى غه‌زای (بنی مطلق) و خۆنامه‌ده‌کردن بۆ گه‌رانه‌وه‌ بۆ مه‌دینه‌ - پیغهمبه‌ر ﷺ له‌سه‌ر ئاوه‌که‌ بوو، خه‌لك كۆمه‌ل كۆمه‌ل ده‌هاتن، (عمر کورپى خطاب) ؓ یش ﷺ کریگرتیه‌که‌ی له‌گه‌لدا بوو له‌هۆزى (غفار) که‌ پێیان ده‌وت: (جهجاه کورپى مسعود) جله‌وى ئه‌سه‌په‌که‌ی راده‌کیشا، (جهجاه) له‌گه‌ل (سنان کورپى وبرى) هاوپه‌یمانى (بنوعوف کورپى خزرج) له‌سه‌ر ئاوه‌که‌ پێك گه‌یشتن و بووه‌ شه‌ریان، (جهنى) هاواری کرد: ئه‌ی خه‌لكى ئه‌نصار! (جهجاه) یش هاواری کرد: ئه‌ی خه‌لكى موهاجیر! (عبدالله کورپى ابوسلول) توپه‌بوو، و له‌وکاته‌دا كۆمه‌لیك له‌ هۆزه‌که‌ی له‌لابوو، له‌نیویاندا (زید کورپى ارقم) که‌ کورپىکی تازه‌پێگه‌یشته‌ بوو، (عبدالله) وتی: ئاویان کرد؟ له‌ناو ولاتى خۆمان به‌سه‌رماندا زال بوون و له‌ ئیمه‌ زۆتر بوون؟ سویند به‌خوا! ئه‌م پاشکۆیانه‌ی قوره‌یش وه‌ك ئه‌وه‌یان لیها‌توه‌ که‌ وتوویانه‌ (سمن کلبك یاكلك = سه‌گه‌كه‌ت تیر به‌كه‌ی ده‌تخوات)، به‌لام به‌خوا که‌ گه‌رایینه‌وه‌ بۆ مه‌دینه‌، ده‌بى ئه‌وانه‌ی که‌ له‌هه‌موان به‌رێزتر و گه‌وره‌ترن ئه‌وانه‌ ده‌ربه‌که‌ن که‌ له‌ هه‌موان سووکه‌تر و بێ‌نرختر و زه‌لیلترن. پاشان ئاواری دایه‌وه‌

<sup>۱</sup> (۳۴/۲) - وراجع حاشية ابن عابدين ۲۱۳/۴ ط ۲ - مطلب في حكم سبّ الذمي النبي ﷺ.

له‌وانه‌ی له‌ دهوروبه‌ری بوون و پیتی وتن: ئەمه‌ خۆتان به‌خۆتانان کرد، ولاتتان بۆ حه‌لّال کردن، مالتان له‌گه‌لدا به‌شکردن، به‌لام سویند به‌خوا ئەگه‌ر ئەوه‌ی له‌ده‌ستاندا بوو لیتان بگرتنایه‌ته‌وه‌، ئەوا ده‌رۆشت بۆ شوینیکی که‌.

(زید کوری ارقم) گوئی له‌مانه‌ بو، رۆشت بۆ لای پیغمه‌به‌ری خواﷺ، -ئمه‌ له‌کاتی که‌دا که‌ پیغمه‌به‌رﷺ سه‌رقالی دوزمنه‌که‌ی نه‌بوو، و هه‌واله‌که‌ی پێدا.

### ۳) خۆشه‌ویستی مندانانی هاوه‌لان بۆ ئەو شته‌ی که‌ پیغمه‌به‌ری خواﷺ خوشی ده‌ویست و حه‌زه‌کردنیان به‌ کاری نه‌فامی:

(انس)ﷺ ده‌لیت: <sup>۱</sup> له‌گه‌ل پیغمه‌به‌رداﷺ جوینه‌ لای کورپکی به‌رگدروو، ئەویش قاپیکی خسته‌ به‌رده‌ستی که‌ تیگوشه‌ی تێدا بوو و کوله‌که‌ی به‌سه‌ره‌وه‌ سوو، کورپه‌که‌ چوویه‌وه‌ سه‌ر کاری خۆی، ده‌لی: پیغمه‌به‌ری خواﷺ به‌دوای کوله‌که‌دا ده‌گه‌را، منیش ده‌گه‌رام بۆی و ده‌مخسته‌ به‌رده‌ستی، (انس) ده‌لی: له‌ دوای ئەوه‌وه‌ تا ئیستاش حه‌ز به‌ کوله‌که‌ ده‌که‌م.

### ۴) له‌به‌رکردنی فه‌رمووده‌کانی پیغمه‌به‌رﷺ له‌لایه‌ن مندانانی هاوه‌لان و پێشینانه‌وه‌:

(بخاری) له‌ (عمود کوری ربیع) وه‌ هیناویه‌تی که‌ ده‌لیت: ئەوه‌م له‌ پیغمه‌به‌رﷺ له‌به‌ر کردووه‌ که‌ کاتیک ته‌مه‌م پینج سالان بوو به‌ده‌می ناوی به‌ دهم و چاویدا پڕژاند.

هه‌روه‌ها (ترمذی) له‌ (ابوالحواء السعدی ربیعه‌ کوری شیبان) وه‌ هیناویه‌تی که‌ ده‌لیت: به‌ (حه‌سه‌ن کوری علی)مﷺ وت: چیت له‌ پیغمه‌به‌ره‌وه‌ﷺ وه‌رگرتوه‌ له‌به‌ر کردووه‌؟ وتی: ئەو فه‌رمووده‌یه‌م له‌وه‌وه‌ له‌به‌ر کردووه‌ که‌ ده‌فه‌رمووی: ((دع ما یریک الا ما لا یریک، فإن الصدق طمأنینه‌ والكذب ریه)). <sup>۲</sup> واته‌: (وازیینه‌ له‌وه‌ی گومانی تێدا به‌ بۆ ئەوه‌ی که‌ گومانی تێدا نیه‌، چونکه‌ راستی دنیاییه‌و درۆش گومانه‌).

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري ومسلم والترمذي والنسائي وابوداود، واللفظ للبخاري،

<sup>۲</sup> رواه النسائي وأحمد وغيره واسناده صحيح: أنظر جامع الأصول ۴/۶ ت. الأرناؤوط. ورواه الحاكم في مستدرکه ۱۳/۲- ۹۹/۴ بلفظ: فإن الشر ریه والخیر طمأنینه، وقال الذهبي صحيح، ورواه ابن خزيمة في صحيحه ۱۰۳/۳.

(بخاری) و (مسلم) له (سمره کوری جندب) هوه هیناویانه که ده‌لێت: له‌سهرده‌می پیغهمبه‌ری خوا ﷺ کورپژگه‌ بووم، و شتم له پیغهمبه‌ری خوا ده‌بیست و له‌به‌رم ده‌کرد، به‌لام له‌به‌ر شه‌وه‌ی که‌سی له‌خۆم به‌ته‌مه‌نتر له‌وێ بوو له‌ خزمه‌تیدا قسه‌م نه‌ده‌کرد.

وه له (ابن عباس) هوه‌م ده‌گێڕنه‌وه که وتویه‌تی: شه‌و له‌لای (میمونه) ی پورم مامه‌وه، بانگه‌ده‌ر هات وبۆ نوێژ ده‌رچوو، و ده‌یفه‌رموو: ((اللهم اجعل في قلبي نوراً، واجعل في لساني نوراً، واجعل في سمعي نوراً، واجعل في بصري نوراً، واجعل في خلفي نوراً، ومن أمامي نوراً، واجعل من فوقني نوراً، ومن تحتي نوراً، اللهم أعظم لي نوراً)).<sup>۱</sup> واته: (خوايه‌ رووناکی بخه‌ره‌ دله‌وه، زمانم رووناك بکه، گویم رووناك بکه، چاوم رووناك بکه، پشته‌وه‌م رووناك بکه، پێشم رووناك بکه، سه‌ره‌وه‌م رووناك بکه، خواره‌وه‌م رووناك بکه، خودایا رووناکیه‌کی مه‌زئم پێ‌به‌خشه).

له (ابو جحیفه) یشه‌وه (که له هاوه‌له‌ به‌چوکه‌کان بوو، کاتێک پیغهمبه‌ر ﷺ وه‌فاتی کرد شه‌وه‌زه‌کار بوو) ده‌گێڕنه‌وه که وتویه‌تی: هاتم بۆ لای پیغهمبه‌ری خوا ﷺ له‌ مه‌که‌که، شه‌ویش له (ابطح) له‌ژێر ره‌شالێکی سووری له‌پێست دروستکراودا بوو، جا ده‌لێ: بیلال به‌ ناوی ده‌ستنوێژی پیغهمبه‌ره‌وه ﷺ هاته‌ ده‌ره‌وه‌ به‌سه‌ر خه‌لکیدا ده‌پرژاند و لێیان ده‌بردا، جا گوته‌: پیغهمبه‌ری خوا ﷺ که هاته‌ده‌ره‌وه‌ پۆشاکێکی سووری له‌به‌ردابوو، سپیایه‌تی قاچه‌کانی له‌به‌رچاومه، ده‌لێ: پیغهمبه‌ر ﷺ ده‌ستنوێژی شۆری و بیلال بانگی خوێند، ده‌لێ: منیش له‌م لاو له‌ولا چاودێریم ده‌کرد، که ده‌یوت (حي على الصلاة، حي على الفلاح) ته‌ماشای راست و چه‌پی ده‌کرد، ئینجا رمێکی کورتی بۆ چه‌قیئرا و پیغهمبه‌ر ﷺ هه‌ستا و دوو رکعاتی عه‌سری کرد، ئینجا گویدرێژ و سه‌گ به‌ پێشیدا تێپه‌ر ده‌سوون و قه‌ده‌غه‌ی نه‌ده‌کرد، پاش شه‌وه‌ نوێژه‌کانی هه‌ر به‌ دوو رکعات ده‌کرد هه‌تا گه‌رایه‌وه‌ مه‌دینه.<sup>۲</sup>

له‌ گێڕانه‌وه‌ی (احمد) و (بخاری) وا هه‌اتوه، که (ابو جحیفه) باسی شه‌وه‌ی کرد که پیغهمبه‌ری ﷺ بێنیوه‌ له‌ گه‌رمای نیوه‌رۆدا ده‌ستنوێژی گرتوه‌وه، خه‌لکیش له‌ ناوی ده‌ستنوێژه‌که‌یان ده‌بردا، پاشان نوێژی نیوه‌رۆی به‌ دوو رکعات کرد، و عه‌صری به‌ دوو رکعات کرد، و رمێکی کورت له‌پێشی چه‌قیئرا بوو.

<sup>۱</sup> رواه ابن خزيمة في صحيحه ۲۲۹/۱ بسندین أحدهما صحيح.

<sup>۲</sup> رواه أبو يعلى في مسنده ۱۸۸/۲ بأساند صحيح ورواه مسلم وصححه ابن حبان ورواه احمد والبخاري

ئێستاش فەرموون لە گەڵ بەسەر هاتنی سەیر و زاکیه‌یه‌کی مەزن که خوا بە خشیویه‌تی به‌ گەنجی‌کی پایه‌رزو زانایه‌کی تیگه‌یشتووی سەرکێوه‌ی گه‌وره‌ (احمد کۆری تیمیه‌) ١ -رهمه‌تی خۆی لێبێ-، (محمد بن احمد عبدالحادی) له‌ (العقود الدریة من مناقب شیخ الإسلام ابن تیمیه) دا ده‌لێت:

خه‌لکی دیمه‌شق سه‌رسام بووبوون له‌بهر زیاده‌ بیرتیژی و به‌خوێ بیری و به‌هێزی توانای له‌بهرکردنی، و خێرا تیگه‌یشتنی، وایکه‌وت که هه‌ندیک له‌ زانیانی (حه‌له‌ب) هاتن بۆ دیمه‌شق و وتی: بیستومه‌ که له‌م شاردا منداڵیک هه‌یه‌ پیتی ده‌لێن (احمد کۆری تیمیه‌)، و زۆر خێرایه‌ له‌ شت له‌بهرکردندا، منیش هاتووم به‌لکو بیبینم، به‌رگدرویه‌ک پیتی وت: ئەمه‌ رێگه‌ی چوونی به‌تی بۆ لای مامۆستاکانی، تا ئێستاش نه‌هاتوه‌، ماوه‌یه‌ک له‌لامان دانیشه‌ تا دیت و به‌لاماندا تێپه‌ر ده‌بێت به‌ره‌و لای مامۆستاکانی، زاناکه‌ی خه‌لکی (حه‌له‌ب) که‌میک دانیش، منداڵان به‌وێدا تێپه‌رین، به‌رگدرویه‌که‌ وتی: ئەو منداڵه‌ی ته‌خته‌ گه‌وره‌که‌ی پێیه‌ ئه‌وه‌ (احمد کۆری تیمیه‌)یه‌، زاناکه‌ بانگی کرد و ته‌خته‌که‌ی له‌ده‌ست وه‌رگرت و سه‌یریکی کرد، پاشان پیتی وت: کۆرم ئه‌وانه‌ بسپه‌وه‌، هه‌تا من شتیکت پێ بلێم بینوسیت، جا سپیه‌وه‌و زاناکه‌ش مه‌تنی یازده‌ یاخود سیازده‌ فەرمووده‌ی پێت، ئینجا وتی: ئەمانه‌م بۆ بخوێنه‌وه‌، ته‌نها یه‌ک جار لێی راما و پاشان دایه‌وه‌ ده‌ستی، وتی: ده‌مه‌وی ئه‌وانه‌ت لێ بیستم، ئه‌ویش به‌جوانترین شیوه‌ بۆی وته‌وه‌، ئه‌مجاره‌ش پیتی وت: کۆرم ئه‌وانه‌ش بسپه‌وه‌، سپیه‌وه‌، چه‌ند سه‌نه‌دیکی هه‌لبژارد و پیتی نووسی، پاشان پیتی وت: ئەمه‌ بخوێنه‌وه‌، وه‌کو جاری یه‌که‌م ته‌ماشای کرد و به‌هه‌مان شیوه‌ بۆی وته‌وه‌، زاناکه‌ هه‌ستا و وتی: گه‌ر ئەم گه‌نجه‌ بمیشت پله‌وپایه‌ی مه‌زنی ده‌بێت، نمونه‌ی وه‌ک ئەم کۆره‌ نه‌بینه‌راوه‌.

١/ پاداشت به‌خشین به‌ منداڵ له‌سه‌ر له‌بهرکردنی فەرمووده‌کانی پیغهمبر ﷺ:

(خطیب بغدادی) له‌ کتێبه‌که‌یدا (شرف أصحاب الحديث) لاپه‌ره‌ (١٠) ده‌گێڕیته‌وه‌ ٢ له‌ (نضر کۆری حارث) هه‌وه‌ که‌ وتویه‌تی: گویم لێبوو (ابراهیم کۆری اده‌م) ده‌یوت: باوکم پیتی وتم: کۆرم به‌دوای فەرمووده‌دا بگه‌ڕێ، هه‌ر فەرمووده‌یه‌کت بیست و له‌بهرت کرد، دره‌مه‌میکت ده‌ده‌م، ٣ منیش له‌بهر ئه‌وه‌ به‌شوێن فەرمووده‌دا ده‌گه‌ڕام.

١ عن مقدمة تحقيق كتاب -اقتضاء الصراط المستقيم- لأبن تیمیه، تحقيق محمد حامد الفقي.

٢ عن اصول الحديث ص ١٠٠ د. العجاج الخطيب.

٣ باوکم -به‌رهمه‌ت بێ- به‌هه‌مان شیوه‌ له‌سه‌ر له‌بهرکردنی هه‌ر فەرمووده‌یه‌کی (الأربعین

ب/ خزمه‌تکردنی مندالانی پێشین به زانایان له‌پێناوی به‌ده‌سته‌پێنانی فهرمووده‌ لیپانه‌وه:

خواه‌نی کتیی (الحديث الفاضل) باس ده‌کات، (سفیان کوری عیینه) ده‌گیریتیه‌وه ده‌لێت: باوکه‌م له‌کوفه‌ کاری پاره‌گۆڕینه‌وه بوو، و قهرزازی به‌سه‌ردا هات، بۆیه‌ بردینی بۆ مه‌که‌که، بۆ نویژی نیوه‌رۆ گه‌ڕایه‌وه بۆ مزگه‌وت، رویشتم بۆ به‌ر ده‌رگای مزگه‌وته‌که، پیاویکی به‌ته‌مه‌ن به‌سواری گویدریژێک هات و پێی وتم: کوره‌ وه‌ره‌ نهم گویدریژهم بۆ بگه‌ر ته‌ ده‌چمه‌ مزگه‌وت و نوێژه‌که‌م، وتم: نه‌و کاره‌ت بۆ ناکه‌م هه‌تا فهرمووده‌م بۆ نه‌گیریتیه‌وه، وتی: جا تو چی له‌ فهرمووده‌ ده‌که‌یت؟ به‌ بچوکی دانام، پێم وت: بۆم باس بکه، وتی: (جابر) له‌ (عبدالله) وه‌ بۆی باسکردم و (ابن عباس) بۆی باسکردم.. هه‌شت فهرمووده‌ی بۆ گیرامه‌وه، منیش گویدریژه‌که‌م گرت، و ده‌ستم کرد به‌ له‌به‌رکردنی نه‌وه‌ی بۆی گیرامه‌وه، که له‌ نوێ بویه‌وه هاته‌ ده‌ری، وتی: نه‌وه‌ی بۆم باسکردیت و به‌هۆیه‌وه راتگرتم چ سوودیکی پێ گه‌یاندیت؟، وتم: نه‌وه‌ت بۆ گیرامه‌وه، و نه‌وه‌ت بۆ گیرامه‌وه، تا هه‌موو فهرمووده‌کانم بۆ وته‌وه‌ که پێی وتبووم، وتی: خوا به‌ره‌که‌ت به‌سه‌ردا بیارینج، سه‌بینی وه‌ره‌ بۆ کۆره‌که‌مان، بینیم نه‌و پیاوه‌ (عمر کوری دینار) بوو.

ج/ کۆچکردنی مندالانی پێشینی چاک و گه‌ڕانیان به‌شوین وه‌رگرتنی فهرمووده‌دا:

(خطیب بغدادی) باسی داواکاری باوکی (علی کوری عاصم) ده‌کات و (علی) ده‌لێت: باوکه‌م سه‌ده‌هزاری پێدام و وتی: پرۆ چاوم به‌چاوت نه‌که‌وتیه‌وه تا سه‌ده‌هزار فهرمووده‌ فێر ده‌بیت.<sup>۱</sup> (علی کوری عاصم) راه‌ی گه‌شته‌که‌ی خۆی بۆ وه‌رگرتنی فهرمووده‌ ده‌کات و ده‌لێت: <sup>۲</sup> له‌گه‌ڵ (هشیم) دا له‌ (واسطه‌) وه‌ ده‌رچووین بۆ (کوفه‌) تا چاومان به‌ (منصور) بکه‌ویت، کاتێک چومه‌ ده‌روه‌، چهند فهرسه‌خێکم بریوو، (معاویه) یان یه‌کیکی ترم بینی و پێم وت: بۆ کوێ ده‌رۆیت؟ وتی: قهرزێکم له‌سه‌ره‌ هه‌ولێ دانوه‌ی ده‌ده‌م، ده‌لێت: منیش پێم وت: بگه‌ڕێوه‌ له‌گه‌ڵما، چواره‌هزار دره‌همم پێیه‌، لێی به‌شت ده‌ده‌م، شه‌ویش له‌گه‌ڵما گه‌ڕایه‌وه‌و منیش دوو هه‌زار دره‌همم پێدا، پاشان به‌رێکه‌وتم، (هشیم) ده‌مه‌ویه‌یانی گه‌یشه‌ (کوفه‌) و منیش کاتی شیوان چومه‌ نه‌وئ، (هشیم) چویه‌ خزمه‌ت (منصور) و چل فهرمووده‌ی لێ وه‌رگرتبوو، منیش چوومه‌

النووية) ده‌ قه‌وشی سووری ده‌دامن.

<sup>۱</sup> عن اصول الحديث ص ۱۶ د.العجاج الخطيب.

<sup>۲</sup> في كتابه -الرحلة في طلب الحديث- تحقيق د.نورالدين عتر ط ۱.

<sup>۳</sup> المصدر السابق ص ۱۷۳.

گه‌رماو، که رۆژ بویه‌وه چوومه ده‌رۆ به‌ره‌و لای مائی (منصور) که‌وتمه‌ پئی، بینیم تهرم(جنازة)یه‌که‌ له‌ویییه، وتم: نه‌وه‌ چیه‌؟ وتیان: نه‌وه‌ تهرمی (منصور)ه، منیش دانیشتم و ده‌ستم کرد به‌ گریان، پیاویکی پیر له‌وییوو پئی وتم: کورم بۆ ده‌گریته‌؟ ده‌لئی: وتم: هاتم تا له‌م زانایه‌ شت بییستم، نه‌وا نه‌ویش مرد، وتی: که‌سیکت پیشان بده‌م که‌ زه‌ماوه‌ندی دایکی نه‌وی بینیبیت؟ وتم: به‌لئی، وتی: بنووسه‌ “عکرمه‌) بۆی باسکردم له‌ (ابن عباس)ه‌وه‌م، ده‌لئی: بۆ ماوه‌ی یه‌که‌ مانگ من له‌ خه‌مه‌تیدا فهرمووده‌م ده‌نوسییه‌وه‌، رۆژئیکیان پیم وت: تۆ کیکی خوا ره‌ه‌متان پئیکات-؟ وتی: نه‌وه‌ مانگیکه‌ تۆ له‌لام شت ده‌نوسیت تا ئیستا نه‌تناسیوم؟! من (حصین کوری عبدالرحمن)م، ماوه‌ی نیوان من و گه‌یشتن به‌ (ابن عباس) ته‌نها سه‌وت یان نۆ دره‌م بوو. (عکرمه‌) له‌وی ده‌بیست و پاشان ده‌هات بۆی ده‌گیرامه‌وه‌.

جا سه‌رنج بده‌ - خوا چاودیریت بکات- له‌ قوربانیدانی ئەم گه‌نجه‌ که‌ نیوه‌ی ماله‌که‌ی به‌خشیوه‌ له‌کاتی خۆی به‌فیرۆ داوه‌و نیشتمانی خۆی به‌جی‌هیشتوو، به‌لام له‌ دیداری مامۆستای زانا (منصور) دوا که‌وت، نه‌وه‌بوو خوای گه‌وره‌ زانایه‌که‌ که‌ له‌راستیدا گه‌وره‌ی زانایان و مامۆستایانی نه‌و کاته‌ بوو بۆی ده‌سته‌به‌ر کرد، که‌ نه‌ویش (حصین کوری عبدالرحمن) بوو، نه‌وه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر دلسۆزی زۆر له‌ داواکردنی فیربوون و زانستدا، و راستگۆیی له‌ خۆشیستنی پیغمبره‌ی خوا ﷺ.

د/ نووسینه‌وه‌ی فهرمووده‌کانی پیغمبره‌ی خوا ﷺ و دلنیا‌بوون له‌ راستی و دروستی نووسینه‌که‌:

له‌(هشام کوری عروه‌)ه‌وه‌ که‌ وتوویه‌تی: باوکم پئی وتم: فهرمووده‌ت نووسییه‌وه‌؟ ده‌لئی: وتم: به‌لئی نووسیومه‌، وتی: خسته‌ روو تا بزانی راسته‌ یان نا؟ وتی: نه‌خیر، باوکی وتی: که‌واته‌ بۆچی ده‌ینوسییه‌وه‌.<sup>۱</sup>

ئه‌م به‌رنامه‌و په‌یره‌وه‌ زانستییه‌ی خسته‌نه‌رووی نووسینه‌وه‌و به‌راورد پئی‌کردنی له‌سه‌ر به‌ره‌ت(اصل)ه‌که‌ی و دلنیا‌کردنه‌وه‌ له‌ ساغی و راستی نووسینه‌وه‌“ دووپاتی نه‌وه‌ ده‌کاته‌وه‌ که‌ زۆر سوورین له‌سه‌ر شکۆمه‌ندی ریزگرتنی که‌له‌پووری گه‌وره‌مان و به‌ناگاهیتان و وریاکردنه‌وه‌ی دایک و باوکان بۆ به‌رنامه‌و په‌یره‌وی زانستی راست و به‌هێز، وه‌ راهیتانی مندال له‌سه‌ر نه‌و به‌رنامه‌یه‌ تا به‌هه‌موو متمانه‌و شانازییه‌که‌وه‌ له‌گه‌لێ گه‌وره‌ ببێ.

<sup>۱</sup> رواه ابن ابی شیبه فی مصنفه ۱۱۱/۹.

ه/ کچان و له‌بهرکردنی فهرمووده‌کانی پیغهمبرﷺ:

(زییدی) ده‌لێت: <sup>۱</sup> (مالك كورپی انس) کچیکی هه‌بوو زانست و زانیارییه‌کانی ئه‌وی له‌بهر ده‌کرد، واته (الموطأ)، له‌پشت ده‌رگاوه راده‌وه‌ستا، کاتیک قوتاییه‌ک هه‌له‌ی به‌کردایه کچه‌که له ده‌رگای ده‌دا و مالیکیش تی‌ده‌گه‌شت و پیتی دووباره ده‌کرده‌وه.

و/ مندالان گرنگی به‌ گێڕانه‌وی فهرمووده‌و شاره‌زابوونی ده‌دن:

(خطیب بغدادی) باس ده‌کات <sup>۲</sup> که دایکی بپرواداران (عائشه) ل به (عروه کورپی زیر) خوشکه‌زای وت: کورم! زانیومه که تو فهرمووده له‌منه‌وه ده‌نووسیت، پاش ئه‌وه ده‌ینووسیتوه، وتی: به‌شیوه‌یه‌ک له‌تۆی ده‌بیستم، و دوا‌یی به‌شیوه‌یه‌کی دیکه ده‌بیستمه‌وه، وتی: نایا له مانادا هیچ جیاوازیان هه‌یه؟ وتی: نه‌خێر، وتی: ئه‌وه قه‌یناکات. <sup>۳</sup>

ه) مندالان و توێژینه‌وه له ژياننامه‌ی پیغهمبرﷺ و راده‌ی کاریگه‌ری به‌سه‌ریاندا:

هاوه‌لانی پیغهمبرﷺ و پێشینانی چاک ﷺ سووربوون له‌سه‌ر توێژینه‌وه له ژيانی پیغهمبرﷺ و وتنه‌وی به منداله‌کانیان، هه‌تا گه‌یشته‌بووه ئه‌وه‌ی که له‌گه‌ڵ فێرکردنی قورئاندا ده‌یانخوێنده‌وه، چونکه نیشانه‌ری واتا‌کانی قورئانه، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی که ورژاندنی سۆزو دیمه‌نی واقعی ئیسلامی تێدا‌یه، و به‌هۆی ئه‌و کاریگه‌رییه سه‌رسوهرینه‌ری هه‌یه‌تی له‌سه‌ر ده‌روون، هه‌روه‌ها ئه‌و هه‌موو واتای خۆشه‌ویستی و تیکۆشانه‌ی که له هه‌گبه‌یدا‌یه بۆ دره‌بازکردنی مرقایه‌تی له سه‌رلێشوانه‌وه به‌ره‌و رێنموونی، و له ناراست و پوچه‌له‌وه بۆ لای راست و دروست، له تاریکیه‌کانی نه‌فامی یه‌وه بۆ لای روشنایی ئیسلام.

له (اسماعیل کورپی سعد کورپی ابی وقاص) ده‌وه‌ﷺ ده‌گێڕنه‌وه که ده‌لێت: باوکم فیری غه‌زاکردن و شه‌ری مه‌فرزه <sup>۴</sup>ی ده‌کردین و ده‌یوت: کورم! ئه‌مه ریز و سه‌ره‌رزی باووباپیرتانه له یادی مه‌که‌ن. <sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> عن كتاب الديباج المذهب في معرفة أعيان علماء المذهب، لأبن فرحون المالكي، تحقيق د. محمود الأحمدی.

<sup>۲</sup> في كتاب الكفاية في علم الرواية ص ۲۰۵.

<sup>۳</sup> عن اصول الحديث ص ۸۶/۱/۱۶۲ د. العجاج الخطيب.

<sup>۴</sup> السرايا: تاهه‌كه‌ی (السرية) واته ئه‌و شه‌ری و هێرشانه‌ی که به‌شیک له سوپا به نه‌هێنی پیتی هه‌له‌سه‌تیت.

(زين العابدین كورپی حسین كورپی علی) یش ﷺ ده‌لێت: ئیمه‌ فی‌ری غه‌زاکانی پیغهمبری خوا ﷺ ده‌کراین هه‌روه‌ك چۆن فی‌ری سووره‌تیکی قورئان ده‌کراین.<sup>۱</sup>

سه‌معانی وتویه‌تی: پی‌یسته له‌سه‌ر دایکان و باوكان فی‌ری منداله‌کانیان بکه‌ن كه‌وا پیغهمبری خوا ﷺ له‌ مه‌كه‌وه ناردراوه‌ بۆ ئاده‌میزاد و جنۆكه‌، و له‌ مه‌دینه به‌ خاك سپێ‌دراوه‌، و پی‌یسته فه‌رمانبه‌ری بکری و خوش بویستری.<sup>۲</sup>

ئێستاش له‌گه‌ڵ بانگخوازی خۆ به‌که‌م زان (ابوحسن الندوی) ده‌دوین، که له‌ کتێبه‌که‌یدا (الطريق الى الجنة) چیرۆکی‌که‌مان بۆ ده‌گێ‌رتتوه به‌ ناویشانی (كتاب الذي لا أنسى فضله - رحلة مع السيرة أيام طفولتي)، بزانه چۆن ده‌روونه بی‌گه‌رده‌که‌ی به‌ روداوه‌کانی ژیا‌نی پیغهمبر ﷺ ده‌ه‌ژیت و چۆن کتێبی‌ک له‌باره‌ی ژیا‌نی پیغهمبر ﷺ ئه‌م زانا مه‌زن و بانگخوازه‌ تیکۆشه‌ره‌ی دروست کرد:

(ئه‌مڕۆ باسی کتێبی‌ک ده‌که‌م - تا ئێستاش - چاکه‌ی زۆر گه‌وره‌ی له‌سه‌رم هه‌یه‌، و من هه‌میشه‌ داوا‌ی به‌زه‌یی بۆ خاوه‌نه‌ مه‌زنه‌که‌ی ده‌که‌م که له‌ ری‌گای ئه‌م کتێبه‌وه به‌نرخ‌ترین شتی له‌پاش ئیمان به‌دیاری پێ‌دام، به‌لکو ئه‌وه‌ش به‌شیکه‌ له‌ به‌شه‌کانی ئیمان، که ئه‌ویش کتێبی‌ (سیره‌ رحمة للعالمین)ه له‌ دانانی (القاضی محمد سلیمان المنصور فوری)یه‌، ئه‌م کتێبه‌ سه‌رگوزشته‌یه‌کی سه‌یری هه‌یه‌:

براه‌گه‌وره‌که‌م: که‌ پاش مردنی باوکم ئه‌رکی په‌روه‌رده‌کردن و رۆشنی‌بێ‌کردنی له‌ئه‌ستۆ گرتبوو، کاتێک باوکم مرد ته‌مه‌م نۆ سالان بوو، ئه‌و براهیم سه‌رکه‌وتوو بوو له‌ هه‌لبژاردنی ئه‌و کتێبانه‌ی که ده‌بوو له‌ مندا‌لی‌دا بی‌خوینمه‌وه، یه‌که‌ه‌جار کتێبی‌ (سیره‌ خیر البشر)ی دانه‌ریکی هیندی پێ‌دام، وه‌ زۆر سوور بوو له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که کتێبی‌ ژیا‌نی پیغهمبر ﷺ بخوینمه‌وه، چونکه‌ ئه‌و ده‌یزانی که کاریگه‌ری زۆر گه‌وره‌ی هه‌یه‌ له‌ پێکه‌ێ‌نانی ژیا‌ن و بی‌روباوه‌ر و ره‌شت و چاندنی باوه‌ردا، هه‌ر بۆیه‌ منیش له‌سه‌ر خۆشه‌یستی کتێبه‌کانی (سیره‌) و سووربوون له‌سه‌ر له‌خۆگرتنیان و خویندنه‌ویان په‌روه‌رده‌ ب‌ووم، زۆر سه‌یری پێ‌رست و ناگادارییه‌کانی کتێبم ده‌کرد، جاریکیان چاوم به‌ کتێبی‌ (رحمة للعالمین) که‌وت، به‌نامه‌ داوا‌ی ئه‌و کتێبه‌م کرد، که

<sup>۱</sup> عن كتاب محمد رسول الله - تأليف الشيخ محمد رضا ص ۱۵۱.

<sup>۲</sup> المصدر السابق.

<sup>۳</sup> فیض‌القدیر للمناوی (۲۲۶/۱).



دوو به‌شی لی چاپ کرابوو، له‌و کاته‌دا که ته‌مه‌م ده‌ یان یازده‌ سال دهبوو، بودجه‌کم کورتی هی‌نا له‌ کرینی‌ نه‌و کتیب‌ه‌دا، به‌لام مندالان -به‌تایبه‌تی‌ نه‌و سه‌رده‌مه‌ی که من باسی ده‌کم- ملکه‌چ نه‌بوون بۆ یاساکانی بودجه‌ و نابوو‌ریزانی، به‌لکو له‌گه‌ل‌ حمز و ناره‌زوه‌کاندا ده‌رۆ‌یشت، پۆسته‌چی‌ هات و له‌گه‌ل‌ پۆسته‌ی‌ گونده‌ بچووکه‌ماندا کتیب‌ه‌که‌ی‌ هی‌نابوو، بینیم که نه‌و توانایم نیه‌ نه‌و کتیب‌ه‌ وه‌ربگرم و پاره‌که‌ی‌ بده‌م، دایکم: وێ‌رای سووبوونی له‌سه‌ر رازی‌کردنی منداله‌ هه‌تیوه‌که‌ی‌، داوای لی‌بوردنی‌ کرد چونکه‌ له‌و کاته‌دا نه‌یبوو، بینیم هیچ یارمه‌تیده‌ر و تکاکاری‌کم نیه‌ له‌و کاره‌دا ته‌نها نه‌و تکاکاره‌ نه‌بی‌ت که سه‌روه‌رمان (عمیر کورپی‌ ابو وقاص‌)ی‌ مندال‌ په‌نای بۆ برد و پیغه‌مبه‌ری‌ خواش ﷺ تکاکه‌ی‌ قبو‌ل‌ کرد و ری‌گه‌یدا که بجیت بۆ شه‌رکردن له‌ غه‌زای (بدر)دا که نه‌ویش فرمی‌سک و گریان‌ی‌ بی‌تاوانانه‌ بوو، نه‌و گریان‌ه‌ی‌ هه‌رده‌م لای‌ خوا نزیک و بیستراوه‌، و هه‌رواش بووه له‌لای‌ ب‌نده‌ چاکه‌کانی‌، نه‌وه‌بوو دایکی به‌سۆزم دل‌ی‌ نه‌رم بوو، و هه‌لو‌ل‌دا نرخی‌ کتیب‌ه‌که‌ بدات و په‌یدای بکات، و کتیب‌ه‌که‌م وه‌رگرت.

ده‌ستم کرد به‌ خویندنه‌وه‌ی‌ کتیب‌ه‌که‌، و نه‌ویش ده‌ستی‌ کرد به‌ هه‌ژاندنی‌ دل‌م، هه‌ژاندنی‌کی‌ توند و بی‌زارکه‌ر تا، به‌لکو هه‌ژانی‌کی‌ ناسک، دل‌یشم بۆی‌ ده‌هه‌ژایه‌وه‌و خو‌ش‌حال‌ دهبوو، به‌وینه‌ی‌ هه‌ژانی‌ لقه‌داری‌ ته‌ر له‌به‌ر بای‌ سارددا.

له‌راستیدا نه‌مه‌یه‌ جیاوازی‌ نی‌وان نه‌و کتیب‌انه‌ی‌ که ده‌رباره‌ی‌ ژبان‌ی‌ پال‌ه‌وانان و گه‌وره‌ رزگارکه‌ران، و نه‌و کتیب‌انه‌ی‌ له‌باره‌ی‌ ژبان‌ی‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ دانراون، یه‌که‌میان دل‌ ده‌گو‌شیت و بی‌زاری‌ ده‌کات، و دوه‌میان هه‌ژانی‌ک له‌ ناخدا دروست ده‌کات و ده‌ی‌حه‌سینی‌ته‌وه‌.

هی‌دی‌ هی‌دی‌ ده‌روغم بۆ نه‌م کتیب‌ه‌ کرایه‌وه‌ و له‌خۆی‌ گرت، هه‌روه‌ک نه‌وه‌ی‌ واده‌و به‌لینی‌ له‌گه‌ل‌دا هه‌بوو‌ی‌ت، و له‌کات و ساتی‌ خویندنه‌وه‌ی‌ نه‌م کتیب‌ه‌شدا هه‌ستم به‌ چی‌ژی‌کی‌ سه‌یر ده‌کرد، چی‌ژیک که جودایه‌ له‌ هه‌موو نه‌و چی‌ژانه‌ی‌ ناشانیان بووم له‌ ته‌مه‌نی‌ مندالی‌مدا.. هه‌تا ئی‌ستاش هه‌ست ناسک و به‌هیزم، نه‌وه چی‌ژی‌ خواردنی‌کی‌ خو‌ش‌ نیه‌ له‌ رۆژی‌کی‌ برسی‌تیدا، چی‌ژی‌ پشوو و ده‌سته‌تالی‌ نیه‌ پاش خویندنی‌کی‌ به‌رده‌وام و سه‌رقالی‌یه‌کی‌ ماندوکه‌ر، وه چی‌ژ و خو‌شی‌ جل و به‌رگی‌کی‌ نو‌ی‌ نیه‌ له‌ رۆژی‌ جه‌ژندا، و چی‌ژی‌ یاری‌کردنی‌ک نیه‌ له‌کاتی‌ تامه‌رزو‌ییدا، وه چی‌ژی‌ چاوه‌روانی‌ و بردنه‌وه‌ی‌ یاری‌ نیه‌، وه چی‌ژی‌ سه‌ردانی‌ دۆستی‌کی‌ کۆن یان میوانی‌کی‌ چاک نیه‌، نه‌و چی‌ژه له‌ هیچ کام له‌مانه‌ ناکات، نه‌وه چی‌ژی‌که تامه‌که‌ی‌ ده‌زانم و ناتوانم وه‌سفی‌ بکه‌م، و دانی‌ پێ‌دا ده‌نیم که تا نه‌م‌رۆ‌ش ناتوانم به‌ وردی‌ باسی‌ بکه‌م یان به‌

وشه‌یه‌ك ده‌ری بېرم، ئه‌وپه‌ری توانم ئه‌وه‌نده‌یه كه بلیتم: ئه‌وه چیژی رۆحه، ئایا مندال رۆحیان نیه، و هه‌ست به چیژی رۆحی ناكهن، با به‌خوا، مندالان رۆحیان ناسكتر و هه‌ستیان ته‌واوتره، ئه‌گه‌ریش نه‌توانن ده‌ری بېرن.

لهم كتیبه‌ خوش و سه‌رسوپه‌ینه‌رده‌ا كه هه‌والی ئه‌و قوره‌یشیانهم ده‌خوینده‌وه كه موسلمان ده‌بوون و به‌و هۆیه‌وه جوړه‌ها سزایان به‌سه‌رده‌دابه‌ری، ئه‌وانیش به‌خۆپاگری و ئارامه‌وه به‌رگی هه‌موو ئه‌وانه‌یان ده‌گرت، نه‌ك هه‌ر ئه‌وه به‌لكو به‌چیژ و خۆشیشه‌وه، وام هه‌ست ده‌كرد، كه تام و خۆشیه‌ك هه‌یه كه ده‌وله‌مهند و به‌هێزه‌كان ناشنای نین، وه زۆر له‌وانه‌ی كه له‌ژياندا به‌ به‌خته‌وه‌ر داده‌نرێن و به‌خته‌وه‌ریش له‌وه‌دایه كه له‌سه‌ر حه‌ق لی‌ت بدری‌ت و به‌هۆی بیروباوه‌رپه‌وه بچه‌وسیتته‌وه، و له‌پیناو بانگه‌وازا سووكایه‌تیت پێ بکړیت، ئه‌و چیژه‌ش چیژی هێز و زال بوون نایگات، هه‌ستم كرد كه ئومیده‌واره ده‌روونم به‌و چیژه‌شاد بی‌ت، و به‌و ریز و كه‌رامه‌ته‌ بگات گه‌ر بۆ جارێكیش بی‌ت له‌ ته‌مه‌ندا.

هه‌روه‌ها چیرۆکی كۆچی پیغهمبر ﷺ خوینده‌وه، چیرۆكێك كه شك نابهم هیچ چیرۆكێكم خویندبیته‌وه له‌و زیاتر کاریگه‌ری و وینای جوانی تیدا بوی‌ت كه دانهر به‌ راستگویی و ساكاریه‌وه ده‌یگیریتته‌وه كه پیغهمبه‌ری خوا ﷺ ده‌چیته‌ شاری مه‌دینه له‌كاتێكدا پشتر دله‌كان وابه‌سته‌ی بوبوون و چاویان تی‌پری‌بوو و هۆزه‌كان یه‌ك یه‌ك ده‌چوونه‌ پشسه‌وه، و به‌وپه‌ری دلسۆزی و راستگویی‌یه‌وه ده‌یانوت: ئه‌ی پیغهمبه‌ری خوا ﷺ وه‌ره بۆ لای ئیمه، بۆ لای زۆری ژماره‌و هێز و چاكه‌کاری، ئه‌ویش =دایك و باوكم به‌قوربانی بێ- ده‌یفه‌رموو: ((خلوا سبیلها فإلها مأمورة)) رینگه‌ی حوشره‌كه چۆل بكن چونكه ئه‌و فه‌رمان پێكراوه، حوشره‌كه‌ش له‌و شوینه‌دا كه ئیستا پش مزگه‌وته‌كه‌یه داده‌نیشیت و رازی نابیت هه‌ستیتته‌وه، خوای گه‌وره‌ ده‌یه‌ویت ئه‌و ریزه‌ی كه هه‌یچ ریزێکی تری پێ ناگات بۆ (ابو ایوب انصاری) بی‌ت، (ابوایوب)یش كه‌ل و په‌له‌كانی هه‌لده‌گرت و ده‌بیاته‌ مالی خویان، و شادی و خۆشی (ابو ایوب)م ده‌خوینده‌وه به‌هۆی ئه‌م ریزلێنانه‌وه كه خوای گه‌وره‌ بۆی نارد له‌گه‌ل دلسۆزی ئه‌و له‌ میوانداری‌كردنیدا، كه هه‌موو ئه‌وانه‌م ده‌خوینده‌وه ده‌مبینی دلم لی‌م جودابۆته‌وه‌وه كه‌وتۆته‌ شوین حوشره‌كه‌ی پیغهمبه‌ری خوا ﷺ كه به‌ سوارییه‌وه ده‌چیته‌ ناو شاری مه‌دینه، و خۆم وا ده‌هاته‌ پش چا كه هه‌موو ئه‌وانه به‌چاوی خۆم ده‌بینم.

ھەستەم دەکرد كە ئەۋەى خۇيىندومەتەۋە يا بېستتومە دەربارەى چوۋنى پادشاكەن و رزگار كەران و پىاۋە مەزەنەكان و دەۋلە مەنەكان بىچوك بۆتەۋە توۋەتەۋە، و ھەمو ئەۋ خۇشەۋىستى و دىئۆزىيەى لە كەسىكدا بەرامبەر كەسىكى دىكە بەدىم كەردىت بەسەر چوۋە نەماۋە لە خەيال و دەروغدا ئەم دىمەنە نەخشى دانائە.

ھەرۋەھا چىرۆكى (أحد)م خۇيىندەۋە، كە چىرۆكىكە مېژوۋ چىرۆكى لەۋە مەزىتەر و سەيرىتەر و جوانترى بەخۇۋە نەدىۋە... لە ۋەفادارىي و دىئۆزى و پالەۋانىتى و بىراۋ دىئىيى و رەۋىشت جوانىدا، ۋە قسەى (انس كۆرى نىزىر) ھەژاندىمى كە بەۋانەى دەستەۋنەژنۇ دانىشتىبۋون و چەكىان فرى دابوۋ و دەيانوت: پېغەمبەرى ﷺ كۆزراۋە، پىيى وتىن: كەۋاتە دۋاى ئەۋ ژيانتان بۆ چىيە؟ بىرەن لەسەر ئەۋ رىيەى پېغەمبەرى ﷺ لەسەرى مردوۋە، ياخۇد قسەى ئەۋ كەسەى وتى: مەن لەۋدىۋ (أحد) ۋە بۆنى بەھەشت دەكەم، يان ئەۋەى دۋا ئاۋاتى ئەۋەبوۋ كە لەۋاساتەكانى ژيانىدا بىگاتە بەر پىيەكانى پېغەمبەرى ﷺ، ئەۋەبوۋ لەۋ كاتەى لە گىيان بەخشىندا بوۋ ھەلىانگرت و بىردىانە خۇمەتى، و لەبەر پىيى پېغەمبەرى ﷺ دۋا ھەناسەىدا، يان چۆن (ابودجانە) خۇي كەردە قەلغان بۆ پېغەمبەرى ﷺ و تىرەكان بە پىشتى دەكەۋىتەن و ئەۋىش خۇي بەسەرىدا چەماندېۋە، بۆ زۆرى تەر لە فەرمۇدەكانى خۇشەۋىستى قوربانىدان دىرېۋەم بە خۇيىندەۋەكەم دا، جارى ۋا ھەبوۋ گىيان بەسەرمدا زال دەبوۋ و دەگرىيام، جارىش ھەبوۋ لەخۇشى و شادىدا كەيف خۇش دەبوۋ.<sup>۱</sup>

(۶) سۈرۋونى دايكان لەسەر شوپىنەۋارى پېغەمبەرى ﷺ تا بېيىتە فەر و پىت بەسەر مىندالەكانىانەۋە:

(مىسەل) لە (انس) ۋەۋە ﷺ دەگىرېتەۋە كە وتوۋىتەى: پېغەمبەرى ﷺ دەچوۋە مالى (ام سەلىم) ئەگەر ئەۋ لەۋى ئەۋايە لەسەر نۆينەكەى دەنوۋست،<sup>۲</sup> دەلى: رۆژىكىان ھات و لە نۆينەكەى ئەۋدا نوۋست، كە ھاتەۋە پىيان وت: پېغەمبەرى ﷺ لەمالى تۆ و لەسەر نۆينەكەى تۆ نوۋستوۋە، دەلى: چوۋە لای و بىنى ئارەقى كەردوۋە، و ئارەقەكەى لەسەر پارچە پىستىك لەسەر نۆينەكە گۆمى بەستوۋە، (ام سەلىم) باۋلەكەى - ۋەك سەندۇقىكى بىچوك ۋايە ژن كەلۋەلە بەنرخ و لەدلاشېرىنەكانى لەناۋ دادەنى - خۇي كەردەۋە و دەستى كەرد بە سېنەۋەى ئارەقەكە و

<sup>۱</sup> بىانگۋاز (ابوالحسن الندۋى) زىجىرەكەى چىرۆكى پېغەمبەران بۆ مىندالان و كىتېبى ژياننامەى پېغەمبەرى ﷺ دەركىدە.

<sup>۲</sup> مەحرەمى بوۋ، چۈنكە خۇشكى دايكە شېرىيەكەى بوۋە.

گوشینی ئەو ناره‌قه‌و ده‌یگوشیه‌ ناو شوشه‌کانی، پیغمبر ﷺ راجله‌کی و فهرمووی: ئەه‌ی (ام سلیم) ئەوه‌ چی ده‌که‌یت؟ وتی: ئەه‌ی پیغمبره‌ی خوا ﷺ، فهر و به‌ره‌که‌تمان ده‌وێت بۆ منداڵه‌کانمان، فهرمووی: پێکاته‌و راست ده‌لێی.

به‌م گیانه‌ پاکه‌ و به‌و خۆشه‌ویسته‌ی بێنده‌ی پیغمبره‌ی خواوه‌ ﷺ و به‌و وابه‌سته‌بوونه‌ به‌تینه‌ پێوه‌ی و به‌و شێوه‌ سووربوونه‌ راستگۆیه‌وه‌ دایکی ژیر و به‌فام په‌له‌ی ده‌کرد تا سوود به‌ ساواکه‌ی بگه‌یه‌نێت به‌ شوینه‌واری پیغمبره‌ی خوا ﷺ، ئەوه‌ش بریاردانه‌ که‌ ده‌فه‌رمووی: (اصبت - پێکاته‌) و بریار له‌سه‌ر ئەو کاره‌ی ده‌دات.

### بنچینه‌ی چواره‌می بیروباوه‌: منداڵ فی‌ری قورئانی پی‌رو‌ز بک‌ریت:

پێویسته‌ له‌سه‌ر سه‌ره‌رشتیاری منداڵ (کو‌ر یا‌ن کچ) له‌ منداڵیه‌وه‌ فی‌ری قورئانیان بکه‌ن، ئەمه‌ش بۆ ئەوه‌ی بگاته‌ ئەو باوه‌ره‌ی که‌ خ‌وای گه‌وره‌ په‌روه‌ردگاری هه‌موانه‌، ئەمه‌ش فهرماشتی خ‌وای گه‌وره‌ خ‌ویه‌تی، و تا ر‌و‌حی قورئان له‌ دل‌ی‌اندا بلا‌وی‌تسه‌وه‌و ر‌وش‌ناییه‌که‌ی بگاته‌ فیک‌ر و تی‌گه‌یشتن و هه‌ستی‌ان، و تا بیروباوه‌ره‌کانی قورئان هه‌ر له‌ منداڵیه‌وه‌ بدریت به‌ گ‌و‌ی‌اندا و تا له‌سه‌ر خ‌ۆش‌ویستنی قورئان و وابه‌سته‌ بوون پێوه‌ی و به‌جیه‌ینانی فهرمانه‌کانی وازه‌ینان له‌ قه‌ده‌غه‌ک‌راوه‌کانی په‌روه‌رده‌ ببن و پێ‌بگه‌ن، و خو‌ره‌وشتیان له‌وه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ بگ‌ریت و له‌سه‌ر په‌یره‌وی ئەویش بر‌و‌ن به‌ر‌پ‌وه‌.

(السیوطی) ده‌لێت: قورئان فی‌رکردن به‌ منداڵان یه‌کی‌که‌ له‌ بنچینه‌کانی ئیسلام و به‌و ه‌ۆیه‌وه‌ له‌سه‌ر فیت‌ره‌ت په‌روه‌رده‌ ده‌بن و رووناکیه‌کانی دانایی ده‌گاته‌ دل‌یان به‌رله‌وه‌ی که‌ ناره‌زوو پێی بگات و په‌له‌ی سه‌رپێچی و گو‌م‌رابی ره‌شی بکاته‌وه‌.<sup>۱</sup>

(ابن خلدون)یش دووپاتی ئەو تی‌گه‌یشتنه‌ی کرد‌ۆته‌وه‌و ده‌لێت:<sup>۲</sup> قورئان فی‌رکردن به‌ منداڵان در‌وشم‌یکه‌ له‌ در‌وشمه‌کانی ئاین، خه‌ل‌گیش په‌یره‌ویان کرد‌وه‌، و له‌هه‌موو شاره‌کاندا له‌سه‌ری ر‌ۆش‌ت‌وون به‌ه‌ۆی ئەو گر‌نگ‌یه‌ی که‌ هه‌یه‌تی له‌ پته‌وکردنی ئیمان و بیروباوه‌ری به‌ه‌ۆی نایه‌ته‌کانی قورئان و وته‌ی فهرمووده‌کانه‌وه‌، و قورئان بووه‌ بنه‌مای سه‌ره‌کی ئەو فی‌رب‌وونه‌ی که‌ ئەوه‌ی له‌وه‌ودوا روو ده‌دات له‌سه‌ری بنیات ده‌ن‌ریت.

<sup>۱</sup> نقلًا عن (تلاوة القرآن المجید) للشیخ عبد‌الله سراج الدین.

<sup>۲</sup> فی مقدمته ص ۳۹۷.

ھەروا (ابن سىنا) ش دەئىت: <sup>۱</sup> ئەگەر مندال بۆ شت ۋەرگرتن ئامادە بوو و گوۋى كرايەۋە، ئەۋا فىرى قورئانى دەكرىت و وىنەى پىتەكانى (ھجاء) ى فىر دەكرىت و دروشمەكانى ئايىنى بۆ باس دەكرىت.

#### ۱- ئەۋەى دەربارەى قورئان فىركردنى مندالان ھاتوۋە:

(طبرانى) و (ابن نجار) ھىناۋىانە لە (على) ەۋەﷺ كە پىڭمبەرﷺ ھەرموۋىەتى: ((أدبوا أولادكم على ثلاث خصال: حب نبيكم، وحب آل بيته، وتلاوة القرآن، فإن حملة القرآن في ظل عرش الله يوم لا ظل إلا ظله مع أنبيائه وأصفياؤه)). <sup>۲</sup> واتە: (مندالەكانتان لەسەر سى خەسلەت پەرۋەردە بکەن: خوشەۋىستى پىڭمبەرەكەتان و، خۆشەۋىستى ئال و بەيتى پىڭمبەر و، خويندەنەۋەى قورئان، چونكە بەراستى ھەلگىرانى قورئان لەژىر سىبەرى عەرشى خوادان لە رۆژىكدا كە ھىچ سىبەرىك نىە تەنھا سىبەرى ئەۋ نەبىت، لەگەل پىڭمبەرەران و ھەلژىردراۋەكانىدا).

ھەروەھا (ابن عساكر) ىش باسى كەردوۋە سەندەكەى داۋتە پال - ھەروەك لە تەفسىرى (ابن كئىر) دا ھەيە - (ابوظبىيە) كە دەئىت: (عبدالله) لەنەخۆشى سەرەمەرگىدا بوو (عثمان كوپى عفان) سەرى لىدا و پىتى وت: كۆيت ئازارت دەدات؟ وتى: گوناھەكانم، وتى: ئىستە ھەزەت لە چىە؟ وتى: بەزەبى پەرۋەردگارم، وتى: ھەرمان بكم پزىشك بىنن؟ وتى: پزىشك نەخۆشى كەردوم، وتى: ھەرمان بكم شىتكت پى بەخشن؟ وتى: ھىچ پىۋىستىم پى نىە، وتى: بەلكو دواى خۆت بۆ كچەكانت بىت، وتى: ئايا ترسى ئەۋەت ھەيە كچەكانم ھەزار بکەون؟! من ھەرمانم بە كچەكانم كەردوۋە كە ھەموو شەۋىك سۈرەتى (الواقعة) بخۆنن، من بىستۈمە لە پىڭمبەرى خواﷺ كە دەيفەرموو: ((من قرأ سورة الواقعة كل ليلة لم تصبه فاقة أبداً)) <sup>۳</sup> واتە: ھەركەسىك ھەموو شەۋىك سۈرەتى (الواقعة) بخۆنن، ھەرگىز توۋشى ھەزارى و نەدارى نابىت.

ھاۋەلان لە سۈرۋوبونىانەۋە بۆ رىنمونى كەردنى مندالەكانىان زۆر وەردبۈون لە سەرنجەدان و چاۋدىرى كەردنى كەردارى مندالەكانىان لەگەل قورئانى پىرۆز، پاشان باس كەردنى ئەۋە بۆ پىڭمبەرﷺ تا ئاشناى ئەۋ شتەنە بن كە سوۋد بە مندالەكانىان دەگەيەنەت:

<sup>۱</sup> في كتاب السياسة، باب سياسة الرجل ولده.

<sup>۲</sup> رمز السيوطي لضعفه في الجامع الصغير. انظر فيض القدير للمناوي: ۲۲۵/۱.

<sup>۳</sup> ورواه ابن السني في عمل اليوم والليلة برقم ۶۸۵.

(احمد) له (عبدالله كورې زبیر) هوه ﷺ هیناویه‌تی که پیاویک کورپکی خۆی هینا بۆ لای پیغمبر ﷺ و وتی: ئەی پیغمبره‌ی خوا ﷺ! کورپه‌که‌م به‌روژ قورئان ده‌خوینێ و به‌ شه‌و ده‌نوویت؟ پیغمبره‌ی خوا ﷺ فه‌رمووی: ((ما تنقم من ابنك، یظل ذاکراً، ویبت سالماً))<sup>۱</sup> واته‌: (بۆ پیت ناخۆشه‌ کورپه‌که‌ت به‌روژ له‌ یادکردنه‌وه‌دا بیت و شه‌ویش به‌ ساغ و دروستی بنوویت). هاولان به‌ مه‌به‌ستی به‌ده‌مه‌وه‌چوونی رینموونیه‌کانی پیغمبره‌ی خوا ﷺ ده‌ستیان دایه‌ فیرکردنی قورئان به‌ منداله‌کانیان:

له‌ (مصعب كورې سعد كورې ابوقاص) ﷺ ده‌گیرنه‌وه‌ و نه‌ویش له‌ باوکیه‌وه‌ ده‌گیریتسه‌وه‌ که پیغمبره‌ی خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((خيارکم من تعلم القرآن و علمه)). واته‌: (چاکترینتان نه‌و که‌سه‌یه‌ که‌ قورئان فیر ده‌بیت و فیری خه‌لکیشی ده‌کات).

ده‌لێت: ده‌ستی گرتم و له‌م شوینیه‌ی خۆمدا داینام و وتی بخوینێه.<sup>۲</sup>

هه‌ر بۆیه‌ ده‌بینین هاولان به‌م قورئانه‌ نامۆزگاری خه‌لکیان ده‌کرد و منداله‌کانی خوشیان له‌سه‌ر خوشویستن و خویندنه‌وه‌ی په‌روه‌ده‌ ده‌کرد، له‌و باره‌یه‌وه‌ (ابن کثیر) له‌ ته‌فسیره‌که‌یدا باس ده‌کات که (ابن عباس) ﷺ به‌ پیاویکی وت: ئایا فه‌رمووده‌یه‌کت بۆ بکه‌مه‌ دیاری که‌ دلت پیتی خۆش بیت؟ وتی: به‌ئێ، (ابن عباس) وتی: سووره‌تی ﴿تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ﴾ بخوینێه فیری خاوخیزان و هه‌موو منداله‌کانت (گه‌وره‌و بجووک) و ه‌ی دراوسی‌کانتی بکه‌، چونکه‌ به‌راستی رزگارکه‌ره‌، و سووره‌تی (المجادلة)ش پالێشتی خاوه‌نه‌که‌ی ده‌کات و له‌روژی قیامه‌تا لای په‌روه‌ردگاری له‌سه‌ری دیتته‌ وه‌لام، و داوا ده‌کات که‌ له‌ سزای ئاگری دۆزه‌خ رزگاری بیت و به‌هۆیه‌وه‌ له‌ سزای گۆر رزگار ده‌بیت، پیغمبره‌ی خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((لوددت انھا فی قلب کل انسان من امتي))<sup>۳</sup> واته‌: (بیم خۆش بوو له‌نیو دلتی هه‌موو مرۆفیکێ ئوممه‌ته‌که‌مدا بوایه‌).

<sup>۱</sup> قال المثنی فی جمع الزوائد (۲/۲۷۰): وفيه ابن ليعة، وفيه كلام.

<sup>۲</sup> رواه ابو يعلى في مسنده ۱۳۶/۲ بسند ضعيف، الا أن متن الحديث صحيح رواه احمد والبخاري وابوداود والترمذي وابن ماجه والدارمي.

<sup>۳</sup> وروی ابو الشيخ بأسناد حسن مرفوعاً: (سورة تبارك هي المانع من عذاب القبر) وفي رواية الترمذي وقال حديث حسن صحيح: (هي المنجية تنجيه من عذاب القبر) انظر سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم ۱۱۴۰.

هه‌روه‌ها هاوه‌لان له زۆر سووربوونیان له‌سه‌ر وابه‌سته‌بوونی منداله‌کانیان به‌ قورئانه‌وه، وه به‌ده‌سته‌پێنانی فه‌ر و به‌ره‌که‌تی قورئان بۆ منداله‌کانیان، کاتی هاتنه‌خواره‌وه‌ی نه‌و فه‌ر و به‌ره‌که‌تانه‌ی قورئانی دیاری ده‌کرد تا منداله‌کانیان ئاماده‌ی بین.

له‌م باره‌یه‌وه (طبرانی) له (انس کورپی مالک) رحمه‌الله ده‌گێڕێته‌وه که کاتی‌ک خه‌می قورئانی بکردایه‌ته‌وه خاوه‌خێزان و منداله‌کانی کۆده‌کرده‌وه بۆیان ده‌پارایه‌وه.<sup>١</sup>

(ابن عباس) رضی‌الله‌عنهما شانازی به‌وه‌وه ده‌کات که له‌سه‌رده‌می پیغهمبردا صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم قورئانی خوێندۆته‌وه که له‌و کاته‌دا مندالێکی بچوک بووه، (ابن کثیر) له (فضائل القرآن) دا باسی کردوه، له (ابن عباس) رضی‌الله‌عنهما ده‌گێڕێته‌وه که وتویه‌تی: کاتی پیغهمبری خوا صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم وه‌فاتی کرد من ته‌مه‌م ده‌سالان بوو و قورئانم ته‌واو خوێندبووه.

قورئان خوێندنی مندالانیش هۆیه‌که بۆ لابرینی به‌لا و سزا له‌سه‌ر خێزان و کۆمه‌لگا، له (حذیفه کورپی یان) رضی‌الله‌عنهما ده‌گێڕێته‌وه که وتویه‌تی: پیغهمبری خوا صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم فه‌رمویه‌تی: ((إِنَّ الْقَوْمَ لَيَبْعَثَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْعَذَابَ حَكْمًا مُّقْضِيًّا؛ فَيَقْرَأُ الصَّبِيُّ مِنْ صَبِيَّائِهِمْ فِي الْمَكْتَبِ [الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ] فَيَسْمَعُهُ اللَّهُ تَعَالَى فَيَرْفَعُ عَنْهُمْ بِسَبَبِهِ الْعَذَابَ أَرْبَعِينَ سَنَةً)).<sup>٢</sup> واته: (خوا‌ی گه‌وره به‌ بریارێکی جێبه‌جێ‌کراو سزا بۆ گه‌لێک ده‌نیریت، به‌لام مندالێک له‌ منداله‌کانیان له‌ فێرگه‌دا (الحمد لله رب العالمين) ده‌خوێنێته‌وه و، خوا‌ی گه‌وره نه‌وه ده‌بیسیتیت و، به‌و هۆیه‌وه بۆ ماوه‌ی چل سال سزایان له‌سه‌ر لاده‌بات).

پێشینیانی چاکیش صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم له‌سه‌ر هه‌مان رێگا ده‌ڕۆشتن و هه‌مان رێبازیان گرتنه‌ به‌ر، له‌ پێشه‌کی کتیی (المعلمین) ی (ابن سحنون) یشدا هاتوه که قازی پارێزکار (عیسا کورپی مسکین) قورئانی به‌ کچ و نه‌وه‌کانی ده‌خوێند، (عیاض) ده‌لێت: که کاتی دوا‌ی عه‌سر هاتبا هه‌ردوو کچه‌که‌ی و کچه‌کانی براکه‌ی بانگ ده‌کرد تا فێری قورئان و زانستیان بکات، پێش نه‌ویش رزگارکه‌ری -صقلیه- (اسد کورپی فرات) هه‌مان شتی له‌گه‌ڵ (اسماء) ی کچی ده‌کرد که پله‌یه‌کی به‌رزی له‌زانست و زانیاریدا به‌ده‌ست هینا.<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> ورجال الحديث ثقات، قاله الهيثمي في المجمع ١٧٢/٧.

<sup>٢</sup> التفسير الكبير للرازي ١٧٨/١.

<sup>٣</sup> من تربية الأولاد، ط. ١٦٧/٢.

## ۲- پاداشتی دایک و باوک له‌سەر قورئان فی‌رکردنی مندان‌ه‌کانیان:

(حاکم) گێڕاویه‌ته‌وه له گێڕانه‌وه‌ی (بریده) وه که پیغمبر ﷺ فرمویه‌تی: ((من قرأ القرآن وتعلمه، وعمل به، ألبس والده يوم القيامة تاجاً من نور، ضوءه مثل الشمس، ويكسى والده حليتين، لا تقوم لهما الدنيا، فيقولان: بم كسبنا هذا؟ فيقال: بأخذ ولدكما القرآن)).  
واته: (هه‌رکەسێ قورئانی خوێند و فی‌ری بوو و کاری پێ‌کرد، له‌روژی قیامه‌تدا دایک و باوکی تاج‌یکیان له‌سەر ده‌کری‌ت که پرشنگ و رووناکیه‌که‌ی وه‌ک خۆر وه‌هایه، و به‌جل و به‌رگێک ده‌پۆشرین که هه‌موو دنیا هاوسه‌نگی ناکات، ده‌لێن: به‌هۆی چیه‌وه ئه‌مه‌مان به‌ده‌ست هێنا؟ ده‌لێن: به‌هۆی ئه‌وه‌ی که مندان‌ه‌که‌تان قورئانی وه‌رگرتوه (فی‌ری بووه‌و کاری پێ‌کردوه)).

(ابوداود) یش له (سهل کوری معاذ) وه‌هه‌و هیناویه‌تی که پیغمبر ﷺ فرمویه‌تی: ((من قرأ القرآن وعمل به، ألبس الله والديه تاجاً يوم القيامة، ضوءه أحسن من ضوء الشمس))<sup>۱</sup> واته: (هه‌ر که‌سێ قورئان بخوێنێ و کاری پێ‌بکات، خوای گه‌وره له‌ روژی قیامه‌تدا تاج‌یک ده‌کاته‌ سەر دایک و باوکی که تیشکیان چاکتره له‌ تیشکی خۆر).

## ۳- مندان‌ تی‌گه‌یاندن له‌ قورئان:

پێ‌ویسته‌ په‌روه‌رده‌کار - یاخود دایک و باوک- که له‌کاتی قورئان خوێندن به‌ مندان‌ه‌کانیان گرنگی بدن به‌ راقه‌یه‌کی پوخت و ئاسانی قورئان تا به‌هۆیه‌وه واتاکانی قورئان دڵ و عه‌قلی ئه‌و مندان‌ه‌ بکاته‌وه، هه‌روه‌ها با که‌س وا گومان نه‌بات که مندان‌ بچوکه، ئه‌و مندان‌ه‌ زۆر له‌ خه‌ڵکی وای داده‌نێن که له‌به‌ر مندان‌یه‌که‌ی پێ‌ویستی به‌ راقه‌کردن نه‌یه، و پێ‌ویست ناکات گرنگی به‌ عه‌قلی بدری‌ت له‌به‌ر مندان‌یی‌تی، به‌لام له‌ راستیدا ئه‌و مندان‌ه‌ سه‌یره ده‌توانی‌ت ئه‌وه‌نده زانیاری لای خۆی هه‌لب‌گرت که کۆمپینۆته‌ریکی ئه‌م سه‌رده‌مه پێ‌ی هه‌ل‌ده‌گیر‌یت، فرموو ئه‌وه‌ش به‌ل‌گه‌ له‌و باره‌یه‌وه:

(حاکم) له (ابن عباس) وه‌هه‌و هیناویه‌تی که ده‌لێ: پرسیارم لێ بکه‌ن ده‌رباره‌ی سووره‌تی (النساء)، چونکه کاتێک که منان‌ بووم خوێندوومه.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> ورواه احمد (۴/۴۴۰) من طریق حسن، ورواه أبو يعلى (۳/۶۵) بسند ضعيف.

<sup>۲</sup> أخرجه الحاكم ثم قال: صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه،



(ابن جریر) یش گیراویه‌تیه‌وه و سه‌نده‌ده‌کی ده‌ره‌یناوه که: کورینکی قوره‌یشی له (سعید کوری جبر) ی‌پرسی: وتی باوکی عبدالله، پیمان بلئی ئەم بیته چۆنه؟ من که ده‌گه‌مه‌ سه‌ری، ده‌زده‌که‌م ئەو سووره‌ته نه‌خوینمه‌وه: ﴿حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَرَ الرُّسُلُ وَظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا﴾ یوسف/ ۱۱۰. وتی: به‌لئی: هه‌تا پیغمه‌مه‌رانی‌ش تووشی نا‌ئومیدی بوون به‌رامبه‌ر هۆز و گه‌له‌که‌یان که باوه‌ریان پی‌به‌یئن و به‌راستیان بزائن، ئەوانه‌ی نی‌ردراویان بو هاتوو وایان گومان برد که نی‌ردراوان درو‌یان کردوو.<sup>۱</sup>

(ابن عبدالبر) یش<sup>۲</sup> له (معاویه) وه ده‌گیریتیه‌وه که وتویه‌تی: فریودارترین گومپایی بو‌پی‌او ئەوه‌یه که قورئان بخوینیتیه‌وه لیتی شاره‌زا نه‌بیت، تا فی‌ری مندال و کۆیله و ئافره‌ت و جاریه‌ی بکات و ئەوانیش ده‌مه‌قالی زانایانی پی‌بکه‌ن.<sup>۳</sup>

هه‌روه‌ها (ابو‌یعلی) ئیش له (مصعب کوری سعد کوری ابو‌وقاص) وه<sup>۴</sup> گیراویه‌تیه‌وه، که ده‌لێت: به‌ باوکم وت: باوکه ئەو فره‌مایشته‌ی خوای گه‌وره‌ت بیستوو که ده‌فه‌رموویت ﴿الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾ الماعون: ۵.؟ باشه کئی له ئیمه‌ هه‌یه سه‌هونه‌کات؟ کامه‌ له ئیمه‌ ده‌روونی خوئی له‌ناو نوێژدا نادوینیت؟ وتی: ئەو واتایه‌ ناگه‌یه‌نی، به‌لکو مه‌به‌ست لیتی به‌فیرو‌دانی کاته، خوئی به‌ شتی پووچه‌وه خه‌ریک ده‌کات تا کاته‌که‌ی له‌کیس ده‌چیت.

ئهمه‌ش نمونه‌یه‌که‌ بو‌ت ده‌رباره‌ی ورد تیگه‌یشتنی مندالان له‌ قورئان و سووربوونیان له‌سه‌ر تیگه‌یشتنی:

هه‌روه‌ک گیراویانه‌تیه‌وه (مأمون) به‌ مندالی لای (کسانی) ی ماموستای ده‌بخویند، (کسانی) ش کردبوویه‌ پیشه‌ که له‌کاتی قورئان خویندنی (مأمون) دا سه‌ری نه‌وی ده‌کرد، نه‌گه‌ر هه‌له‌ی بکرا‌یه‌ سه‌ری به‌رز ده‌کرده‌وه، ئەویش ده‌گه‌راپه‌وه و هه‌له‌که‌ی راست ده‌کرده‌وه... روژتیکیان سووره‌تی (الصف) ی ده‌خویند، کاتی گه‌یشته ئەو فره‌مایشته‌ی خوای گه‌وره‌ که

<sup>۱</sup> تفسیر ابن کثیر ۴۹۷/۲.

<sup>۲</sup> فی جامع العلوم والحکم ۱۹۴/۲.

<sup>۳</sup> عن حياة الصحابة ۲۰۶/۳.

<sup>۴</sup> رواه ابو یعلی فی مسنده ۶۳/۲ بسند حسن.

<sup>۵</sup> واته: ئەو نوێژکه‌رانه‌ی هۆش به‌ نوێژه‌کانیان ناده‌ن و کاریگه‌ریی نیه‌ له‌سه‌ریان.

ده‌فه‌رمووی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾<sup>۱</sup> (کسانی) سه‌ری به‌رز کرده‌وه، (مأمون) یش سه‌یریکی کرد و نایه‌ته‌که‌ی دووباره کرده‌وه بۆ هه‌له‌ی خۆی گه‌را له‌و نایه‌ته‌دا، بینی ته‌واو راست و دروسته بۆیه له‌سه‌ر خۆینده‌وه‌که‌ی به‌رده‌وام بوو، کاتیک (کسانی) رۆشت، (مأمون) چوه لای باوکی و وتی: نایا په‌یمانی هیچ شتیکت به (کسانی) داوه؟ وتی: کو‌رم چۆن نه‌وه‌ت زانی؟ نه‌ویش باسه‌که‌ی بۆ گێ‌پ‌رایه‌وه، (ه‌ارون رشید) یش که‌یف خۆش بوو به ژیری و زۆر زیره‌کی کو‌ره‌که‌ی.

#### ۴- قورئان چۆن کاریگه‌ری له‌سه‌ر ده‌روونی مندالدا ده‌بی‌ت؟

قورئانی پی‌رۆز کاریگه‌رییه‌کی مه‌زنی هه‌یه له‌سه‌ر ده‌روونی مرۆ‌فایه‌تی به‌گشتی، ده‌یهه‌ژینی‌ت و که‌مه‌ندکی‌شی ده‌کات و له ژنیه‌کانی ده‌دات، وه چهنده ده‌روون بی‌خه‌وش و پاک بی‌ت نه‌وه‌نده کاریگه‌رییه‌که‌ی زیاتر ده‌بی‌ت، مندالیش به‌هی‌زترین که‌سه له بی‌خه‌وشی پاکیدا، فیه‌ره‌که‌شی هی‌شتا بی‌گه‌رده، و شه‌یتانی‌ش هی‌شتا بۆی له مه‌یدانه تا بی‌گه‌ردی‌یه‌که‌ی لی‌ل بکات، خۆ گه‌ر له نایه‌ته مه‌کیه‌کان رابمێ‌نین ده‌بینین کو‌رتن و له‌گه‌ل ده‌روونی کو‌رتی مندالدا ده‌گو‌نجین، وێ‌رای نه‌و کو‌رتنه سووره‌تانه‌ی که به‌چهنده دی‌پ‌یکی که‌م باهه‌تیکی زۆر ته‌واو پی‌شکه‌ش به مندال ده‌که‌ن، که ئاسانه بۆ له‌به‌ر کردن و کاریگه‌ری به‌هی‌زی هه‌یه، نووسه‌ر و نه‌دی‌ب (مصطفی‌ صادق الرفاعی): ئهم روونکردنه‌وه‌یه‌ی به‌شی‌وه‌یه‌کی فراوانتر درێ‌ژه پێ‌داوه ده‌لی‌ت:<sup>۲</sup>

ئهم سووره‌ته کو‌رتیلانه فه‌رمانی‌کیان هه‌یه، له قورئانی‌شدا حیکمه‌تی‌کیان هه‌یه که نه‌وه‌یه سه‌یرترین شته که هی‌وا خواستنی مرۆ‌ف پێ‌ی ده‌گات هه‌تا له ده‌روونیدا شوین بۆ به‌لگه‌ی خودایی خاوه‌ن معجزه بکاته‌وه، نه‌و سووره‌تانه به‌یه‌ک پێ‌ودانگ نه‌هاتونه‌ته خواره‌وه له‌سه‌ر نه‌و شی‌وه‌یه‌ی که ئی‌ستا له قورئاندا ده‌بینین، واته ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ نه‌یه‌که‌م سووره‌ت بوو و نه دوا سووره‌ت که له قورئان هاتبی‌ته خواره‌وه، پاشان به‌کۆ‌ی هه‌موو سووره‌ته کو‌رتنه‌کانی‌شه‌وه زیاتر له جو‌زنی‌کی قورئان نابیت، له‌کاتی‌کدا که قورئان هه‌مووی سی جو‌زنه‌و له‌پاش نه‌و جو‌زنه‌و کو‌رتنه‌و فراوانتر ده‌بی‌ت، که‌م و زۆر هه‌تا له درێ‌ژترین سووره‌تدا کو‌تایی پێ‌دیت، خوای گه‌وره زانیویه‌تی که کتیبه‌که‌ی له‌سه‌ر نه‌و رێ‌ژه‌ندییه‌ باوه‌ی ئی‌ستا بۆ

<sup>۱</sup> واتا: نه‌ی نه‌وانه‌ی باوه‌پتان هێ‌ناوه! بۆ نه‌وه‌ی ده‌لی‌ت به‌کرده‌وه نایه‌کن.

<sup>۲</sup> فی‌ کتابه‌ تاریخ آداب العرب ۲/ ۲۰۶.

له‌به‌رکردن رۆژگار ده‌یسه‌لمیښی به‌هۆی چهند هۆیه‌که‌وه ده‌ریخستوه له‌ سوودمه‌ندیدا که یه‌که‌مینیان له‌ جیگه‌ی ئهم سووره‌ته کورتانه‌دايه که به‌هۆی چهند وشه‌یه‌کی که‌مه‌وه ده‌رده‌بردیت به‌ره‌و ئایه‌تی که‌م که له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا به‌زۆری ئایه‌ته‌کانی وه‌ستانی کورتی تی‌ده‌که‌ویت له‌ نیوان وه‌ستان و وه‌ستانیکی دیکه، هه‌موو ئایه‌ته‌تیکي له‌ وه‌سفدا وه‌کو سووره‌تیکي که له‌چهند وشه‌یه‌کی که‌م پیکهاتیی:

- ده‌روونی منداڵی بچووکي پی ته‌نگ نابیت.

- به‌م وه‌ستانانه له‌ می‌شکیدا خۆی ده‌نوونیت که به‌ پیتیک یاخود دوو پیت یا چهند پیتیکي که‌م و لیک نزیك دیت.

- منداڵ توانای ده‌رپرینی هه‌ندیک له‌و سووره‌تانه‌ی نیه هه‌تاوه‌کو رانه‌یه‌ت له‌سه‌ر شیوازی خویندنه‌وه‌ی قورئان له‌سه‌ر زمانی و کاریگه‌ریه‌کی جیگیر بپیت له‌ ده‌روونیدا، ئیدی پاش ئه‌وه ده‌توانی که خیرا به‌سه‌ریدا پروات.

- نه‌و منداڵه هه‌تا به‌ره‌و پێشه‌وه پروات ده‌بینیت ئاساتره‌ بۆی، و نه‌و تایه‌ته‌ندیانه‌ی به‌دی ده‌کات که یارمه‌تی ده‌رن له‌سه‌ر له‌به‌رکردنی و جیگیرکردنی ئه‌وه‌ی له‌به‌ری ده‌کات، ئهم واتایه‌ش لهم فهرمایشته‌ی خوای گه‌وره به‌دی ده‌کریت: ﴿وَنَزَّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شَفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا﴾ (الإسراء/۸۲). واته: (ئیمه له‌ قورئان و ئایه‌ت و سووره‌تیک داده‌به‌زینن که بپیت هۆی شیف و چاره‌سه‌ر (بۆ نه‌خۆشیه‌ ده‌روونی و جه‌سته‌یه‌کان) و هه‌روه‌ها ره‌حه‌ت و میه‌ره‌بانیش بۆ ئیمانداران، به‌لام بۆ سته‌مکار و خوانه‌ناسان جگه له‌وه‌ی که ده‌بپته‌ مایه‌ی زه‌ره‌ر و زیان بۆیان (هیچ به‌هه‌ره‌و سوودیکي لی نابین)).

ئهمه‌ش -به‌خوا- به‌زه‌یی و میه‌ره‌بانیه، به‌لام چ ره‌حه‌ت و به‌زه‌یه‌ک، خۆ گه‌ر ویستت لهم واتایه‌ بگه‌یت ئه‌وا له‌ سووره‌تیکي قورئان رابینه، یه‌که‌م شتیش که منداڵان له‌به‌ری ده‌که‌ن سووره‌تی ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾، پروانه له‌ دارشتنیدا چۆن هاتوه:

چۆن وه‌ستان تییدا دوباره‌ بۆته‌وه که واژه‌(لفظی) (الناس)ه.

چۆن له‌ وه‌ستانه‌کانیدا جگه له‌ پیتی (س) به‌دی ناكریت.

که ئه‌ویش له هه‌موو پسته‌کان زیاتر درۆبونه‌وه‌ی تێدایه‌.

و له‌هه‌موویان خۆش ئاوازتره‌ بۆ گوێی مندالی بچوک.

و چاکترینیانه‌ بۆ چالاکی و کۆبونه‌وه‌ی.

بزانه‌ چۆن برگه‌کانی سووره‌ته‌که‌ گونجاوه‌ له‌کاتی ده‌ربڕینیدا ده‌روونی بچوکترین مندال که‌ توانای قسه‌کردنی هه‌بیت ده‌روونی ده‌هه‌ژیت، هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ی له‌گه‌ڵیدا بپروات و وه‌ک ئه‌وه‌ی به‌پیتی پڕو توانای ئه‌و دانرابییت.

هه‌روه‌ها بپروانه‌ چۆن هه‌موو فه‌رمانه‌که‌ له‌ گشت روویه‌که‌وه‌ هاوچه‌شنه‌“ له‌ پسته‌کانی و شیوه‌ی رێکخستنیدا ... و واتاکانیدا.

پاشان بپروانه‌ چۆن له‌وسه‌رتر دینیت به‌وشیوه‌یه‌ی که‌ ئاماژه‌مان بۆ کرد. وه‌ چۆن دانایی له‌و رێکردنه‌ سه‌یره‌دا ته‌واو به‌دی هاتوه‌.

ئه‌مه‌ش چه‌ند نمونه‌یه‌کی کردارییه‌ له‌ کاریگه‌ری قورئان له‌سه‌ر مندالان:

له‌ (ابن عباس)ه‌وه‌م ده‌گێڕنه‌وه‌ که‌ فه‌رمویه‌تی: کاتی خۆی گه‌وره‌ ئه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زانه‌ خواره‌وه‌ بۆ سه‌ر پیغمه‌به‌ره‌که‌ی ﷺ: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا﴾ التحريم/ ۶. واته‌: (ئه‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ باوه‌ڕتان هه‌یناوه‌، خۆتان و که‌س و کارتان بپارێژن له‌ ئاگرێک..)

پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ شه‌ویکیان یان روژیکیان بۆ هاوه‌له‌کانی خوێندیه‌وه‌، گه‌نجێک له‌ ترساندا بو‌رایه‌وه‌، پیغمه‌به‌ر ﷺ ده‌ستی خسته‌ سه‌ر دلێ و هه‌ستی کرد لی ده‌دا، فه‌رموی: ((يا فتی! قل لا اله الا الله)) ئه‌ی لاوا! بلی (لا اله الا الله)، ئه‌ویش وتی، جا مزگینێی به‌هه‌شتی دایه‌. هاوه‌لانی فه‌رموویان: ئه‌ی پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ ته‌نها ئه‌و له‌نیوماندا؟ پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ فه‌رموی: نایا ئه‌و فه‌رمایشته‌ی خۆی گه‌وره‌تان نه‌بیستوه‌: ﴿ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِمِدِ﴾ ابراهیم/ ۱۴. واته‌: (ئه‌وه‌ بۆ که‌سانێکه‌ که‌ له‌ پایه‌ی خوا ده‌ترسن و له‌ روژی قیامت ده‌ترسن).<sup>۱</sup>

هه‌ر له‌ کاریگه‌رییه‌کانی قورئان بۆ سه‌ر ده‌روونی مندال له‌ کاتیکه‌دا به‌خوێندنه‌وه‌و تێگه‌یشتنه‌وه‌ له‌گه‌ڵیدا ده‌ژی، نه‌و منداله‌ ده‌توانییت زۆر له‌ گه‌روگرفته‌ ده‌روونی و

<sup>۱</sup> رواه الحاكم في مستدرکه ۳۵۱/۲ وقال صحيح الأسناد و لم يخرجاه واقره الذهبي.

بیروباوه‌یه‌یه‌کانی چاره‌سه‌ر بکات، و ره‌فتاری راست بکاته‌وه، و له‌هه‌ل‌چوونه‌ ده‌ماریه‌کانی هی‌تور بکاته‌وه، و زاکی‌یه‌ی فراوان بکات، بۆ نمونه‌ش ئه‌م چیرۆکه‌ خو‌ش و ناسکه‌ ده‌گیرینه‌وه له‌و باره‌یه‌وه که‌ هی‌ زانی‌ا‌ی فره‌زان (عبدالوهاب الشعرا‌نی) یه‌: <sup>۱</sup> که‌ ده‌لێت:

کاتیک که‌ مندال بووم شتیکی وام به‌سه‌ر هات، که‌ بیرم له‌ خ‌وای گه‌وره‌ ده‌کرده‌وه‌، به‌ پێی عه‌ق‌لی خ‌ۆم پێ‌وانه‌م بۆ کرد، پاش ئه‌وه‌ به‌م نایه‌ته‌ وازم له‌م بیرکردنه‌وه‌یه‌ هێنا: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ الشوری/۱۱. واته‌(هیچ شتی‌ک وه‌ک ئه‌و زاته‌ نیه‌ و له‌و ناچیت، له‌هه‌مان کاتدا زاتیک‌ی بیسه‌رو بینایه‌).<sup>۲</sup>

## ۵- چه‌ند نمونه‌یه‌کی قورئان له‌به‌رکردنی مندالان:

ئه‌مه‌ چه‌ند نمونه‌یه‌که‌ ده‌یخه‌ینه‌ به‌ر ده‌ستی دایکان و باوکان تا بپێته‌ ه‌ۆکارێک بۆ هه‌ستانه‌وه‌ی هیممه‌ت و تاودانه‌وه‌ی ده‌روونه‌کان به‌ مه‌به‌ستی گ‌رنگیدان به‌ له‌به‌رکردنی قورئانی پی‌رۆز و تا بپێته‌ ئامرازیک‌ی کارا له‌ چالا‌ککردنی عه‌ق‌له‌کان و ج‌ولاندنیان بۆ به‌هره‌مه‌ند بوون له‌و کانیاه‌و سازگاره‌و تێرخواردنه‌وه‌ لێی.

۱/ ئیمامی شافعی: ده‌لێت: ته‌مه‌م حه‌وت سالان بوو که‌ قورئانم له‌به‌ر کرد، و له‌ ده‌سایشدا (الموط‌أ)م له‌به‌ر کرد.<sup>۳</sup>

۲/ (سه‌ل کوری عبدالله التستری)یش ده‌لێت: له‌سه‌ر خو‌یندن پ‌ر‌ویشتم و فیری قورئان بوم و له‌ به‌رم کرد، له‌کاتیکدا ته‌مه‌م شه‌ش یان حه‌وت سال بوو.<sup>۴</sup>

۳/ به‌لام (ابن سینا) که‌ ته‌مه‌نی گه‌یشته‌ ده‌سالی، شاره‌زای قورئانی پی‌رۆز بوو.<sup>۵</sup>

۴/ ئیمامی (نووی)یش: شیخ (یاسین کوری یوسف المراكشی) له‌باره‌یه‌وه‌ ده‌لێت: شیخم بینی له‌ ته‌مه‌نی ده‌سالی‌دا له‌ (نوا)<sup>۱</sup> بوو، مندالان به‌زۆر ده‌یانویست یاریان له‌گه‌ل‌دا بکات، ئه‌وه‌یش

<sup>۱</sup> فی کتابه‌ المتن الکبری.

<sup>۲</sup> بۆ زیاتر شاره‌زا بوون بگه‌‌پ‌ت‌وه‌ بۆ (الأهداء فی تصویر الفنی فی القرآن) و (مشاهد القيامة فی القرآن) دانراوی شه‌هید سید قطب.

<sup>۳</sup> طبقات الحفاظ للسيوطي ص ۱۵۴.

<sup>۴</sup> الإحياء للإمام الغزالي ۷۲/۳.

<sup>۵</sup> وفقات الأعيان لأبن خلكان، نقلًا عن صفحات من صير العلماء ۱۵۲/۱.

<sup>۶</sup> گوندیکه‌ له‌ ج‌ولانی سه‌ر به‌ دیمشق.

هەلەهات لەدەستیان و دەگريا بۆ ئەو زۆرکردنەیان و لەو حالەتەدا قورئانیشى دەخویند، جا خوشەویستی ئەو چووە دڵمەو، لەو کاتەشدا باوکی لەسەر دوکان داینابوو، وای لیتهاىبوو کپین و فروشتن سەرقالى نەدەکرد و لە خویندنى قورئان دوورى نەدەخستەو، چوومە لای مامۆستاکەى و لەو بارەیهو رامسپارد و پێم وت: ئومید هەیه کە بێتە زانترین و زاهیدترین کەسى سەرەدەمەکەى، وخەلکیش بەهۆیهو سوودمەند بن، پێى وتم: تۆ ئەستێرناسیت؟ وتم: نەخێر، بەلکو خوای گەورە ئەوێ بەزمانیدا هێنام، ئەوێ بۆ باوکی گێراپەو، ئەویش سوور بوو لەسەرى هەتا قورئانى خەتم کرد کە لەتەمەنى بالغبووندا بوو.<sup>۱</sup>

۵/ ئیستاش فەرموون لەگەڵ کورپىکى تەمەن حەفدە سال کە هەر حەوت جۆرە خویندەوێکەى لەبەر کردوو:

دکتۆر (عبدالحى الفرماوى) لە پێشەکى لىکۆلینەویدا بۆ کتیبى (منجد المقرئین ومرشد الطالبین) کە لە دانانى (محمد کورى الجزرى) یە دەربارەى ژيانى دانەر دەلیت:

میژوو بۆمان دەگێرپتەوێکە باوکی بازرگان بوو، پاش ئەوێ کە خوای گەورە وەلامى پارانەوێکەى داوئەو سوور بوو لەسەر پەرورەکردنى کورەکەى بە پەرورەدەىکى ئایینى، وە بە چاکى پێى گەیاندوو، لەبەر ئەو (ابن الجزرى) لە مالىکدا پەرورەدە بوو کە ریزی زانست و خاوێن زانستى تیداوو، ئەوێش یارمەتیدەرى بوو کە لە تەمەنى سیازدە سالاندا قورئانى پیرۆز تەواو لەبەر بکات، و گوێی لە فەرموودە بێت و خویندەوێکە بە تەك تاکى بخوینتەو، بەلکو خویندەوێکەى هەر حەوت ئىمامەکە پێکەوێکەو، هەر وەها خویندەوێکەى کۆکردەو لەسەر زانترین کەسى ولاتى شام لە خویندەوێکەى کاندە کە شیخ (ابن اللبان) بوو، ئەوێش لە کاتیکدا بوو کە لە تەمەنى حەفدە سالیدا بوو.<sup>۲</sup>

ئەمەش نمونەىکەى دیکەى لە بارەى داواکردنى مندالان بۆ فیزیوونى خویندەوێکەى لە زانایانى سەرەدەمانى داوایی، لەم رووێ (شیخ علاء الدین عابدين): دەربارەى ژيانى باوکی، (محمد امین) ی ناسراو بە (ابن عابدين) خاوێنى کتیبى (الحاشية في الفقه الحنفي) دەلیت:

هیشتا زۆر مندال بوو قورئانى پیرۆزى بەدڵ لەبەر کرد، لە شویئىکار (محل) ی بازرگانى باوکیدا دادەنیشت تا ئالودەى بازرگانى بێت و فیزی کپین و فروشتن بێت، جارێکیان

<sup>۱</sup> الطبقات الكبرى لأبن السبكي ۳۹۶/۸.

<sup>۲</sup> طبقات القرىء ۲/۲۴۷.

دانیشتبوو قورئانی ده‌خویند، پیاویک به‌ویدا گوزهری کرد که نه‌یده‌ناسی، که خویندنه‌وه‌که‌ی گوی لیبوو لۆمه‌ی کرد و خویندنه‌وه‌که‌ی به‌لاوه خراپ بوو، بۆیه پیتی وت: بۆت نیه به‌و جووره خویندنه‌وه‌یه بیه‌خوینیت‌ه‌وه، یه‌که‌م چونکه ئیره شویتنی بازگانی‌یه و خه‌لک گوی له خویندنه‌وه‌که‌ت ناگرن و به‌هۆی تۆوه خراپه ده‌که‌ن و تۆش ده‌بیته خراپه‌کار. دووه خویندنه‌وه‌که‌ت هه‌له‌یه، ده‌ست به‌جی هه‌ستا و دربارهی به‌تواناترین که‌سی سه‌رده‌مه‌که‌ی پرسپاری کرد، جا که‌سیک گه‌وره‌ی قورئان خوینانی سه‌رده‌مه‌که‌ی پیشاندا که (شیخ سعید الحموی) بوو، رۆیشت بۆ حوجره‌که‌ی داوای لی کرد که حوکه‌کانی قورئان خویندن و ته‌جویدی فیر بکات، له‌و کاته‌دا نه‌گه‌یشته‌بووه ته‌مه‌نی با‌لغ بوون، (المیدانیة) و (الجزرية) و (الشاطبية) له‌به‌ر کرد و به‌ خویندنه‌وه‌یه‌کی زۆر شاره‌زایانه و قول ده‌بخویندنه‌وه هه‌تاوه‌کو شاره‌زایی هونه‌ری خویندنه‌وه به‌هه‌موو ریگه و شیوه‌کانیه‌وه بوو.<sup>۱</sup>

#### ۶- منداڵیتیه‌کی سه‌رسوپه‌ینهر له‌له‌به‌رگردنی قورئاندا:

(ابراهیم کوری سعید الجوه‌ری) ده‌لیت: منداڵیکی ته‌مه‌ن چوار سالانم بینی که هینابوویان بۆ لای (مأمون) قورئانی خویندبوو و راوۆچوونی هه‌بوو، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا که برسی بوايه ده‌گه‌یا.<sup>۲</sup>

(ابو محمد عبدالله کوری محمد کوری عبدالرحمن الاصبهانی) ده‌لیت: <sup>۳</sup>ته‌مه‌نم پینج سالان بوو قورئانم له‌به‌ر کرد، کاتیکیش برده‌میان بۆ لای (ابوبکر المقرئ) تا گویی لی بگرم چوارسالان بووم، هه‌ندیک له‌ ئاماده‌بووان وتیان: گویی لی مه‌گرن له‌وه‌ی ده‌بخوینیت‌ه‌وه، چونکه به‌چکۆله‌یه، (ابن المقرئ) یش پیتی وتم: سووره‌تی (التکویر) بخوینهره‌وه، منیش خویندمه‌وه، یه‌کیکی دیکه‌ش وتی: سووره‌تی (المرسلات) بخوینهره‌وه، خویندمه‌وه هه‌چ هه‌له‌م تیدا نه‌کرد، (ابن المقرئ) وتی: گویی لی بگرن و با له‌گه‌ردنی من بیت.

#### ۷- که‌ی منداڵ ده‌ست به‌ فیربوونی قورئان ده‌کات:

(ابوعاصم) ده‌لیت: <sup>۴</sup>کوپه‌که‌م ته‌مه‌نی له‌ سێ سال که‌مه‌تر بوو له‌گه‌ل خۆم برده‌م بۆ لای (ابن جریج) تا فهرمووده‌و قورئانی پێ بلێت، (ابو عاصم) ده‌لیت: هه‌چی تیدا نیه قه‌ی‌ناکات که منداڵ له‌و ته‌مه‌نه‌و هاوشیوه‌ی ئه‌ودا فیری قورئان و فهرمووده‌و بکریت.

<sup>۱</sup> حاشیه‌ی ابن عابدین ط ۲ ص ۷.

<sup>۲</sup> الکفایه فی علم الروایه —للخطیب البغدادي ص ۱۱۶-۱۱۷ طبع مصر.

<sup>۳</sup> الکفایه فی علم الروایه —للخطیب البغدادي ص ۱۱۶-۱۱۷ طبع مصر.

<sup>۴</sup> المصدر السابق.

## ۸- پاداشت و دەستخوشانە بۇ قورئان پىخوڭ و منداڭ:

كاتىك (حماد كورى ابو حنيفه) سوورەتى (الفاتحه) چاك فيربو و شارەزا بوو، (ابو حنيفه) پىنج سەد درەمى بە مامۇستاكەى بەخشى، -كە لەو كاتەدا بەرائىك بە يەك درەم دەكردا-، مامۇستاكە ئەم بەخشىنەى بەزۆر زانى چونكە تەنھا سوورەتى (الفاتحه)ى فيركردبوو، (ابوحنيفه) پىي وت: ئەوۋى فيرى كورەكەمت كردوۋە بەكەمى مەزانە، گەر پارەى لەو زياترمان لەدەستدا بوايە دەماندايى لەبەر ريزگرتن و بەگەورەزانىنى قورئان.<sup>۱</sup>

لەبارەى پاداشت و دەستخوشانە دان بە منداڭش، ئەوۋتا (صلاح الدين الايوبى) لە گەرمەى شەردا بەناو سەربازگەكەيدا دەهات و دەچوو، بەلاى منداڭكدا تىپەرى كە لەبەرەستى باوكيدا قورئانى دەخويند، و خويندەنەكەشى بەلاۋە چاك بوو، بۆيە لەخۆى نزيك كردهوۋە پشكىكى تايەتى لە خواردنى خۆى بۇ تەرخان كرد، و بەشكىكى كىلگەكەى خۆى لەسەر كور و باوكەكە وەقف كرد.<sup>۲</sup>

## ۹- قوتابخانە قورئانىەكان لە ولاتى ئىسلاميدا:

### ۱/ بەدەمەۋەچوونى منداڭن بۇ قوتابخانە قورئانىەكان:

مژگەوتەكان پىر بوون لە منداڭن هەتا واى لىھات (ضحاك كورى مزاحم)ى مامۇستاۋ پەرودەكارى منداڭن ناچار بوو كە بەسواری گوڭدريژيگەۋە بەناو قوتابىەكانى خويندنگەكەيدا بسووريتەۋە تا سەربەرشتيان بكات كە ژمارەيان گەيشتبوۋە سىھەزار منداڭ، بەرامبەر ئەو كارەش هيچ كرىي وەرەدەگرت.<sup>۳</sup>

### ب/ نايا منداڭ لەگەڭ قورئاندا زانستىكى دىكەدا فير دەيىت؟

رېچكەو رىبازەكانى ناوچە ئىسلامىيەكان يىروپاى جياوازيان لەمەدا ھەيە، ھەرەك (ابن خلدون) دەليت،<sup>۴</sup> ولاتى وا ھەيە هيچ زانستىكى دىكە لەگەڭ فيركردنى قورئاندا بەشدار ناكات، ولاتى دىكەى وەھاش ھەيە بەشدارى پىدەكات بەو پىيەى كە زانستەكانى دىكە

<sup>۱</sup> فتح باب العناية ص ۱۹.

<sup>۲</sup> النوادر السلطانية ص ۹.

<sup>۳</sup> عن اصول الحديث لعجاج الخطيب ص ۱۴۵.

<sup>۴</sup> في مقدمته ص ۳۹۷.



لاوه‌کی (فرعی)یه، له‌م نیوه‌نده‌شدا ولات هه‌یه به‌یه‌کسانی به‌شدار ی پچه‌ده‌کات و ده‌لیتته‌وه، له‌بار ی هه‌ر یه‌ک له‌ ولاته‌کان ده‌لیت:

۱- خه‌لکی مه‌غریب: ریبازیان له‌ خویندنی منداندا وایه که‌ ته‌نها فی‌ری قورشان بکرین له‌گه‌ل گرنگی دان به‌ ره‌سی قورشان و جیاوازی هه‌لگرانی قورشان تییدا، وه‌ له‌ کۆره‌کانی فی‌ربوونیاندا فهرمووده‌و فیه‌ق و شیعر و قسه‌ی عه‌ره‌ب له‌گه‌ل قورشان تیکه‌ل ناکهن.

۲- خه‌لکی شه‌فریقیا: له‌ فی‌رکردنی مندا‌له‌کانیاندا به‌زۆری قورشان و فهرمووده‌و تیکه‌ل ده‌که‌ن، له‌گه‌ل تو‌یژینه‌وه‌ی یاسا‌کانی زانسته‌ نایینه‌کان و وتنه‌وه‌ی هه‌ندی له‌ مه‌سه‌له‌کانی، به‌لام گرنگیدانیان به‌ قورشان و له‌به‌رکردنی به‌ مندا‌له‌کان و.. هه‌لو‌یسته‌کردن له‌سه‌ر جیاوازی گیرانه‌وه‌و خویندنه‌وه‌کانی زۆرت‌ره، بایه‌خدانیشیان به‌ جواننوسی شو‌ینکه‌وته‌ی شه‌و ریبازه‌یه.

۳- خه‌لکی شه‌نده‌لوس: ریبازیان فی‌رکردنی قورشان و نووسینه‌وه‌یه به‌و جو‌ره‌ی که‌ هه‌یه، و شه‌مه‌ش له‌ فی‌رکردندا ره‌چاو ده‌که‌ن، بۆیه ته‌نها به‌فی‌رکردنی قورشان وازناهیئن، به‌لکو له‌فی‌رکردنی مندا‌له‌کانیاندا گیرانه‌وه‌ی شیعر و نامه‌ناردن و وه‌رگرتنی یاسا عه‌ره‌بیه‌کان و باشکردنی جواننوسی تیکه‌ل ده‌که‌ن، وه‌ بایه‌خی تاییه‌تی به‌ فی‌رکردنی قورشان ناده‌ن جیا له‌وانی تر، به‌لکو بایه‌خدانیان به‌ جواننوسی له‌هه‌موویان زیات‌ره.

۴- خه‌لکی روژه‌ه‌لات: شه‌مانیش به‌هه‌مان شیوه‌ له‌فی‌رکردندا تیکه‌لی ده‌که‌ن.

گه‌ر له‌ واقعی ئیستامان رابم‌ین که‌ تییدا ده‌گوزه‌ر‌ین ده‌بین -خو‌اش چاک‌تر ده‌زانی- هیچی تی‌دا نیه‌ گه‌ر فی‌ربوونی قورشان و زانسته‌کانی دیکه‌ پینکه‌وه‌ بی‌ت، چونکه‌ زاکی‌ره‌ی عه‌قل به‌هه‌موو زانسته‌کان پی‌وه‌ند ده‌کر‌یت، شه‌وه‌ش یارمه‌تی ده‌دات له‌سه‌ر کرانه‌وه‌و وردبو‌نه‌و تیگه‌یشتن، شه‌مه‌ش بو‌ شه‌و قوتا‌بیه‌یه که‌ زانسته‌ی دیکه‌ی ده‌وی‌ت، به‌لام قوتا‌بی زانسته‌ شه‌رعییه‌کان یه‌که‌مین شت که‌ ده‌ست به‌ له‌به‌رکردنی بکات قورثانی پی‌روژه‌ تا بی‌ته‌ خو‌راک پی‌ده‌ری رو‌ح و عه‌قل و رو‌شن کردنه‌وه‌ی چاوی - خو‌اش چاک‌تر ده‌زانی-.

## بنچینه‌ی پینجه‌می بیروباوه‌ر – په‌روه‌ده‌کردن له‌سه‌ر دامه‌زراوی بیروباوه‌ر و قوربانیدان له‌ پیناویدا :

بیروباوه‌ر به‌ قوربانیدان به‌رز و پته‌و ده‌بیت هه‌تا بازنه‌ی قوربانیدانیش فراوانتر بیت ده‌روون له‌سه‌ر دامه‌زراوی به‌هێزتر ده‌بیت، ئەمەش مانای راستگویی ده‌گه‌یه‌نیت، و که‌ شه‌ویش چاوه‌کی راوه‌ستاوی و دامه‌زراوی راسته‌قینه‌یه‌.

مندالی موسلمانیش ئەمڕۆ بۆ به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی هه‌په‌شه‌ زۆره‌کانی سه‌رده‌م و نه‌خشه‌ و پلانه‌کان و توێژینه‌وه‌کان له‌دژی رێک ده‌خریت تا له‌ تایینی خوای گه‌وره‌و به‌نامه‌که‌ی لاری بکات، پتووستی به‌ قوربانیدان هه‌یه‌ له‌ ریی خواو دامه‌زراوی له‌سه‌ر په‌په‌وه‌و به‌نامه‌که‌ی، ئا له‌و کاته‌دا شیرینی باوه‌ر تام ده‌کات، و پله‌ی هێزی باوه‌ر له‌ ده‌روونیدا به‌رز ده‌بیته‌وه‌.

له‌ قورنان و ژياننامه‌ی پیغمبه‌ری خواﷺ به‌ قوربانیدانی برواداران ئاشنا ده‌بیت، با قوربانیدانه‌که‌ قوربانیدانی گیانی خۆی بیت له‌ ریی خوادا، جا ئەم قوربانیدانه‌ له‌ قورنان و ژياننامه‌ی پیغمبه‌ری خواﷺ فیر ده‌بیت. ئەو چیرۆکانه‌ی که‌ پیغمبه‌رﷺ گیراویه‌ته‌وه‌ بۆ مندالان ده‌رباره‌ی مندالیتی برواداران و قوربانیدانیان له‌پیتاوی تایینی خوادا پیشه‌نگ و پیشه‌وايه‌ بۆ مندالی موسلمانانی ئەمڕۆ، و ئەوه‌ی که‌ مندالانی هاوه‌لان پیتی هه‌ستاوان پیشه‌نگه‌ که‌ له‌سه‌ر رێگای باوه‌ر ده‌روات و له‌به‌ر خوا له‌لۆمه‌ی لۆمه‌کاران ناترسیت.

### ۱- کۆره‌که‌ی هاوه‌لانی چاله‌که‌ (الاخود) پیشه‌نگه‌ بۆ مندالان:

(مسلم) له‌ (صهیب) هه‌وه‌ ده‌گیریته‌وه‌ که‌ پیغمبه‌ری خواﷺ فرمویه‌تی:

به‌ر له‌ئێوه‌ پادشایه‌که‌ هه‌بوو، جادوگه‌ریکی هه‌بوو، که‌ پیر بوو به‌ پادشای وت: ئەوا من پیر بووم، کوپێکی مندالم بۆ بنێره‌ تا جادووی فیر بکه‌م، پادشاش کوپێکی بۆ نارد تا فیری بکات، له‌ رێگای چوونی بۆ لای جادوگه‌ره‌که‌ راهیبێک هه‌بوو، له‌لای دانیشته‌ و گوتی له‌ قسه‌کانی بوو و به‌دلی بوو، له‌وه‌ودوا هه‌رچه‌ند بچوايه‌ بۆ لای جادوگه‌ره‌که‌ به‌لای راهیبه‌که‌دا تێده‌په‌ری و له‌لای داده‌نیشته‌، که‌ ده‌چووه‌ لای جادوگه‌ره‌که‌ لێی ده‌دا، سکالای ئەمه‌ی بۆ راهیبه‌که‌ کرد، ئەویش وتی: نه‌گه‌ر له‌ جادوگه‌ره‌که‌ ترسایت بلێ که‌س و کاره‌که‌م دوايان خستم، و نه‌گه‌ر له‌ ماله‌وه‌ ترسایت بلێ جادوگه‌ره‌که‌ دواي‌خستم، که‌ ئەو له‌م حاله‌دا بوو

رۆژيک گه‌يشت به‌ ناژه‌ليني گه‌وره<sup>۱</sup> که ريگه‌ی خه‌لکي گرتېوو، وتی: نه‌مړو ده‌زانم که جادوگه‌ره که باشته‌ی يان راهيېه که، جا به‌رديني هه‌لگرت و وتی: خوايه نه‌گه‌ر کاري راهيېه که تې‌باشته له کاري جادوگه‌ره که نه‌وا نه‌م ناژه‌له بکوژه تا خه‌لک تېپه‌رن، به‌رده‌که‌ی تې‌گرت و کوشي و خه‌لکه که روښتن،<sup>۲</sup> چوه لای راهيېه که نه‌مه‌ی بۆ گيږايه‌وه، نه‌ويش پيی وت: کوره‌که‌م! نه‌مړو تو له‌من چاکرتيت، نه‌وه‌تا گه‌يشتويته نه‌م پايه، وه تو تاقي ده‌کريسته‌وه و تووشي ده‌رده‌سهری ده‌بيت، نه‌گه‌ر تووشي ده‌رده‌سهری بووی راستی مه‌لی و منيان نيشان مه‌ده.

کوره که وای ليها ت کوږ (نه‌وه‌ی به‌کوږی له‌دايک بووي) و به‌له‌ک (نه‌وه‌ی په‌له‌ی سپی به‌ جه‌سته‌وه‌يه‌تی) چاک ده‌کرده‌وه، و گشت ده‌ردیکی چاره‌سهر ده‌کرد، هاوده‌ميکی پادشا هه‌بوو کوږ بوويو، نه‌وه‌ی بيست، به‌ دياريه‌کی زوره‌وه هات بۆ لای و وتی: نه‌گه‌ر چاکم بکه‌يته‌وه و شيفام به‌دیت هه‌رچی ليږه‌يه بۆ تو بيت، نه‌ويش ده‌ليت: من که‌س چاک ناکه‌مه‌وه، به‌لکو ته‌نها خوا چاره‌سهر ده‌کات و شيفا ده‌دات، نه‌گه‌ر باوه‌ر بينيت به‌ خواي گه‌وره نه‌وا له‌خوا ده‌پاريتمه‌وه که شيفات بدات، نه‌ويش باوه‌ری هينا به‌خوای گه‌وره و خواي گه‌وره‌ش شيفای دا، پاشان وه‌کو جاران چوه‌وه کوږ و مه‌جليسی پادشا و دانيشت، پادشا وتی: کي چاوتي چاک کرده‌وه؟ وتی: پېروهر دگارم، وتی: بۆ تو جگه له‌من پېروهر دگاری تريت هيه؟ وتی: پېروهر دگاری من و تو (الله‌يه)، پادشا پياوه‌که‌ی گرت و نازار و نه‌شکه‌نجه‌ی دا هه‌تا کوره‌که‌ی نيشان دا، کوره‌که‌يان هينا و پادشا پيی وت: نه‌ی کوږم! جادوه‌که‌ت وای ليها توه که کوږ و به‌له‌ک چاک بکه‌يته‌وه و ناوا بکه‌يت و ناوا بکه‌يت؟ کوره‌که‌ش وتی: من چاکي ناکه‌مه‌وه، به‌لکو خواي گه‌وره چاکي ده‌کاته‌وه، گرتيان و نازار و نه‌شکه‌نجه‌يان دا هه‌تا راهيېه‌که‌ی پي نيشان دان، راهيېه‌که‌يان هيناو پييان وت: له‌ نايينه‌که‌ت په‌شيمان به‌ره‌وه، رازی نه‌بوو، جا مشاريان هيناو له‌سهر ته‌وقی سهری دايانناو کرديان به‌ دوو له‌ته‌وه هه‌تا هه‌ردوو که‌رته‌کانی که‌وتن به‌ملاو به‌ولادا، ئينجا هاوده‌مه‌که‌ی پادشايان هينا و پييان وت: له‌ نايينه‌که‌ت په‌شيمان به‌ره‌وه، رازی نه‌بوو، جا مشاريان هيناو له‌سهر ته‌وقی سهری دايانناو کرديان به‌ دوو له‌ته‌وه هه‌تا هه‌ردوو که‌رته‌کانی که‌وتن به‌ملاو به‌ولادا، ئينجا کوره‌که‌يان هينا و پييان وت: له‌ نايينه‌که‌ت په‌شيمان به‌ره‌وه،

<sup>۱</sup> له گيږانه‌وه‌ی (عبدالرزاق) دا: شير بوو

<sup>۲</sup> له گيږانه‌وه‌ی (عبدالرزاق) دا: خه‌لکه‌که و تيان: نه‌و مناله زانستیکي زانيوه که‌س نه‌يزانيوه

رازی نه‌بوو، جا دایه ده‌ست چه‌ند که‌سیک و پیتی وتن: بیبه‌ن بۆ چیا‌یه‌کی ئاوا و ئاوا، له چیا‌یه‌که‌ سه‌ری خه‌ن، که‌ گه‌یشته‌ن لوتکه‌ نه‌گه‌ر پاشگه‌ز نه‌بۆوه له‌ویوه‌ فریتی بده‌نه‌ خواره‌وه، بر‌دیان و به‌ چیا‌یه‌کدا به‌سه‌ریان خست، کو‌رپه‌که‌ وتی: خوا‌یه به‌وه‌ی ویستت له‌سه‌ره‌ نه‌مانه‌م له‌کۆل کهره‌وه، ئیدی چیا‌یه‌که‌ له‌رزی و که‌وتن، کو‌رپه‌که‌ش به‌ رو‌یشتن هاته‌وه بۆ لای پادشا، پادشا پیتی وت: هاوه‌له‌کانت کوان و له‌کو‌ین؟ وتی: خوا‌ی گه‌وره‌ له‌کۆل‌می کردنه‌وه، دیسان دایه ده‌ست تا‌قمیکی تر له‌ ده‌ست و پیوه‌نده‌که‌ی وتی: به‌ به‌لم بیبه‌ن تا ده‌یگه‌یه‌ننه‌ ناوه‌راستی ده‌ریا، نه‌گه‌ر پاشگه‌ز نه‌بۆوه هه‌لی بده‌نه‌ ناو ده‌ریاوه، بر‌دیان و کو‌رپه‌که‌ش وتی: خوا‌یه به‌وه‌ی ویستت له‌سه‌ره‌ نه‌مانه‌م له‌کۆل کهره‌وه، ئیدی به‌لمه‌مه‌که‌ وه‌رگه‌را و هه‌موویان نو‌قم بوون و کو‌رپه‌که‌ش به‌ رو‌یشتن هاته‌وه بۆ لای پادشا، پادشا پیتی وت: هاوه‌له‌کانت کوان و له‌کو‌ین؟ وتی: خوا‌ی گه‌وره‌ له‌کۆل‌می کردنه‌وه، ئینجا به‌ پادشای وت: تۆ ناتوانی بمکو‌ژیت هه‌تا به‌م شیوه‌یه نه‌که‌یت: خه‌لک له‌ گو‌رپه‌پانی‌کدا کو‌ بکه‌ره‌وه‌ من به‌ قه‌دی دارێکه‌وه به‌سته‌وه‌و تیرێک له‌ تیردانه‌که‌م ده‌ره‌یه‌نه‌و له‌ناو که‌وانه‌که‌دا دایینی و بلێ به‌ ناوی خوا‌ی په‌روه‌ردگاری ئه‌و منداله‌، پاشان تیره‌که‌م تی‌بگه‌ر، نه‌گه‌ر نه‌مه‌ بکه‌یت ده‌مکو‌ژیت، ئه‌وه‌یش خه‌لکی له‌ گو‌رپه‌پانی‌کدا کو‌کرده‌وه‌و کو‌رپه‌که‌ی له‌ قه‌دی دارێک به‌سته‌وه‌و تیرێکی له‌ تیردانی کو‌رپه‌که‌ ده‌ره‌یه‌نا و له‌ناو که‌وانه‌که‌ی دانا، ئینجا وتی: به‌ناوی خوا په‌روه‌ردگاری ئه‌و منداله‌، و تیره‌که‌ی تی‌گرت و به‌ بناگو‌ویی که‌وت، ئه‌وه‌یش ده‌ستی له‌ سه‌ر بناگو‌ویی له‌شویی برینه‌که‌ دانا و مه‌رد، خه‌لکه‌که‌ وتیان: ب‌روامان هی‌نا به‌ په‌روه‌ردگاری ئه‌م منداله‌، چوونه‌ لای پادشا و پێیان وت: به‌خوا ئه‌وه‌ی تۆ لێی ده‌ترسای روویدا، ئه‌وا خه‌لکه‌که‌ ب‌روایان هی‌نا، پادشاش فه‌رمانی ده‌رکرد که‌ له‌سه‌ر ریگا‌کان چالێان هه‌لکه‌ند و نا‌گریان تێدا کرده‌وه، پادشاش وتی: ئه‌وه‌ی له‌ نایینه‌که‌ی په‌شیمان نه‌بیته‌وه بیخه‌نه‌ ناو ئه‌م نا‌گرانه‌وه، یان پیتی وترا: خۆت بخه‌ره‌ نا‌گره‌که‌وه، ئاویان کرد، هه‌تا سه‌ره‌ هاته‌ سه‌ر ئافره‌تێک کو‌رپێکی ساوای پێ‌بوو، ئافره‌ته‌که‌ خۆی دوا‌خست له‌ که‌وته‌نه‌ ناو نا‌گره‌که‌، منداله‌که‌ پیتی وت: دایه‌گیان! ئارام بگه‌ر، تۆ له‌سه‌ر حه‌قی.<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup> شیخی پایه‌به‌رز (عبدالعزیز عیون الس‌ود) شیخی قورئان خو‌ینان، کاتی‌ک ئه‌م لی‌کۆلینه‌وه‌یه‌م خسته‌ به‌رده‌ستی تا سه‌یری بکات، له‌سه‌ر هه‌لو‌یستی ئه‌م دایکه‌ ئه‌م پاراو‌یزه‌ی دانا (پێش‌خستنی فه‌رمانی خوا به‌سه‌ر به‌زه‌یی هاته‌نه‌وه‌ به‌ مندالان).

له‌گێڕانه‌وه‌ی (عبدالرزاق) دا ده‌فرموویت: <sup>۱</sup> نه‌وه‌یه‌ فه‌رمایشتی خوای گه‌موره: ﴿قِيلَ أَصْحَبُ الْأَعْدُوْدِ﴾ ۱) النَّارِ ذَاتِ الْوَقُوْدِ ﴿الْبُرُوجِ/ ۴-۸.

ده‌فرموویت: به‌لام منداله‌که‌ نێژرا.

ده‌لێ: باس ده‌که‌ن که‌ له‌سه‌رده‌می (عمر کوری خطاب) دا منداله‌که‌ ده‌رکه‌وتوو هه‌ پهنه‌کانه‌ی هه‌ر له‌سه‌ر بناگویی بووه، هه‌روه‌ک دواسته‌کانه‌ی ژیا‌نی.

## ۲- چهند نمونه‌یه‌ک له‌ قوربانیدان و جیهادی مندالانی هاوه‌لان و پیشینانی چاک:

أ/ دایکان هانی منداله‌کانیان ده‌ده‌ن له‌سه‌ر تیکۆشان و جیهاد:

(ابن ابوشیبه) له‌ (الشعبی) هوه‌ ده‌گێڕێته‌وه: ئافره‌تیک له‌ رۆژی غه‌زای (احد) دا شمشیرێکی دایه‌ ده‌ست کۆره‌که‌ی، به‌لام نه‌یتوانی هه‌ل‌گرت، بۆیه‌ به‌ قایشیکی درێژ به‌ باسکیه‌وه‌ به‌ست، ئینجا هینای بۆ لای پیغمه‌مبه‌ر ﷺ و وتی: ئه‌ی پیغمه‌مبه‌ری خوا! ئه‌مه‌ کۆرمه‌، کاری پێ بسپێره‌، پیغمه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: کۆرم ئه‌مه‌ لێره‌ هه‌ل‌گه‌ره‌، ئه‌ی کۆرم ئه‌مه‌ لێره‌ هه‌ل‌گه‌ره‌، جا بریندار بوو، هینایان بۆ خزمه‌ت پیغمه‌مبه‌ر ﷺ، فه‌رمووی: کۆرم! وابزانم ترسایت؟ وتی: نه‌خێر ئه‌ی پیغمه‌مبه‌ری خوا.

ب/ دایکان خۆشحال ده‌بن به‌ شه‌هیدبونی منداله‌کانیان:

(احمد) و (بخاری) له‌ (انس) هوه‌ ﷺ هیناویانه‌ که‌ (حارثة کوری ربیع) مندال بوو له‌ رۆژی (بدر) هات بۆ سه‌یرکردن، تیریک به‌ر خوار قورگی که‌وت و شه‌هیدی کرد، (ربیع) دایکی هات و وتی: ئه‌ی پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ! تۆ ده‌زانی پایه‌و خۆشه‌ویستی (حارثة) لای من چهند بووه، نه‌گه‌ر له‌ ئه‌هلی به‌هه‌شته‌ ئه‌وا ئارام ده‌گرم، ئه‌گینا خوا ده‌زانێ که‌ چی ده‌که‌م، فه‌رمووی: ((یا ام حارثة! إنما لیست بجنة واحدة، ولكنها جنات كثيرة، وإنه فی الفردوس الأعلى)). <sup>۲</sup> واته‌: (ئه‌ی دایکی (حارثة)! ته‌نها یه‌ک به‌هه‌شت نیه‌، به‌لکو چهندین به‌هه‌شت هه‌یه‌، و کۆره‌که‌شت له‌ فیره‌ده‌وسی بالا‌یه‌).

ج/ مندالان تاغوتانی دوژمنی پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌کوژن:

<sup>۱</sup> قال حبيب الرحمن الأعظمي معلقاً على مصنف عبدالرزاق وأخرجه الترمذي وأحمد ومسلم.

<sup>۲</sup> ورواه سعد وابن خزيمة والطبراني: أنظر صحيح الجامع رقم ۷۸۵۳.

له (عبدالرحمن کورپی عوف) ده‌گێڕنه‌وه که وتووێه‌تی: له‌روژی به‌دردا له‌جه‌نگدا بسووم، ته‌ماشای راست و چه‌پی خۆم کرد له‌نیوان دوو کورپی تازه‌پێنگه‌یشتووی نه‌نصاری‌دام، خۆزگه‌م ده‌خواست له‌نیوان په‌راسوه‌کانی نه‌واندا‌بوایه‌م، یه‌که‌کیان چاوی لی‌ کردم و وتی: مامه‌! (ابوجهل) ده‌ناسیت؟ ده‌لی: وتم: کورپی ب‌رام! بۆ چیه‌؟ وتی: بیستوومه‌ جوینی به‌ پیغهمبه‌ری خوا ﷺ داوه، سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته نه‌گه‌ر بییسنم لی‌ی جودانا‌مه‌وه هه‌تا نه‌مریت، ده‌لی: سه‌رم سوورما، نه‌ویدی‌که‌ش سه‌یری‌کی کردم و وه‌ک نه‌وی وتسه‌وه، زۆری نه‌برد (ابوجهل)م دی له‌ناو خه‌لکه‌که‌دا دیت و ده‌چیت، پێم وتن: نابین؟ نا نه‌ویه که‌ ئیوه‌ پرسیا‌ری له‌باره‌وه ده‌که‌ن، په‌لاماریان داو به‌شمشیره‌کانیان لی‌یان دا هه‌تا کوشتیان، ئینجا رو‌یشتن بۆ لای پیغهمبه‌ر ﷺ و هه‌والی نه‌وه‌یان پێدا، فه‌رمووی: کامتان کوشتتان؟ هه‌ریه‌که‌کیان ده‌یوت: من کوشتم، فه‌رمووی: شمشیره‌کانتان سه‌پوه‌ته‌وه؟ وتیان: نه‌خیر، جا سه‌یری هه‌ردوو شمشیره‌که‌ی کرد و فه‌رمووی: هه‌ردووکتان کوشتوتانه، تالانه‌که‌یشی دا به‌ (معاذ کورپی عمرو کورپی جموح) و نه‌وی‌تریش ناوی (معاذ کورپی عفراء) بوو.<sup>۱</sup>

د/ مندالان ده‌گریان و خۆیان ده‌شارده‌وه تا بۆ جیهاد ده‌برچن:

(ابن عساكر) له (سعد کورپی ابوقاص) هه‌وه ﷺ ده‌گێڕته‌وه که پیغهمبه‌ری خوا ﷺ له ده‌رچونه‌که‌ی بۆ (بدر) (عمیر کورپی ابوقاص) ی گێڕاوه‌ و به‌بچوکی دانا، (عمیر) گریا، پیغهمبه‌ریش رینگه‌ی پێدا.. (سعد) ده‌لیت: هه‌لگری شمشیره‌که‌یم بۆ گرێدا، به‌شداری (بدر)م کرد و له‌و کاته‌دا ته‌نها یه‌ک تاله‌ موو له‌ ده‌موچاوم هه‌بوو ده‌ستم پێدا ده‌هینا.<sup>۲</sup>

هه‌روه‌ها (ابن سعد) له (سعد) ده‌گێڕته‌وه که وتووێه‌تی: له‌روژی (بدر) پێش نه‌وه‌ی پیغهمبه‌ر ﷺ به‌ناوماندا بگه‌ڕی، (عمیر کورپی ابوقاص) ی ب‌رام دیت خۆی ده‌شارده‌وه، پێم وت: ب‌رام نه‌وه چیه‌؟ وتی: ده‌ترسم که پیغهمبه‌ری خوا ﷺ بمبین و به‌ بچووکم بزانی و بمگێڕته‌وه، له‌کاتی‌که‌دا که‌ منیش هه‌ز ده‌که‌م ده‌برچم، به‌لکو خوا شه‌هیدبووم پێ‌به‌خشیت، (سعد) ده‌لیت: له‌به‌ر بچوکی قایشی شمشیره‌که‌یم بۆ گرێ‌ده‌دا، کاتی کوژرا ته‌مه‌نی شانزه‌ساڵ بوو.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> رواه البخاري ومسلم وأبو يعلى في مسنده ۱۷۰/۲ بسند صحيح.

<sup>۲</sup> كثر العمال ۲۷۰/۵ والحاكم ۸۸/۳.

<sup>۳</sup> الإصابة ۱۳۵.

(حاکم)یش له (زید کوری حارثة) هوه ﷺ گپراویه تیه‌وه<sup>۱</sup> که پیغهمبه‌ری خوا ﷺ له‌روژی (احد) دا چهند که سیکی به بچوک دانا، له‌وانه (زید کوری حارثة) -واته خۆی-، و (براء کوری عازب)، و (زید کوری ارقم) و (سعد) و (ابوسعید الخدری)، و (عبدالله کوری عمر) و باسی (جابر کوری عبدالله)ی کرد.

ه/ مندالان دا‌واده‌کن که بۆ جیهاد ساز و ناماده بکړین:

(مسلم) و (ابوداود) له (انس) هوه ﷺ هیناویانه که کوریک له (اسلم) وتی: ئە‌ی پیغهمبه‌ری خوا ﷺ! من دهمه‌وێت بجمه غه‌زاو هیچ شتیکم پێ‌نیه تا خۆمی پێ‌چه‌کدار و ساز و ناماده بکهم؟ فەرمووی: بپۆ لای فلان، ئە‌و خۆی ناماده‌و ساز کردبوو، به‌لام نه‌خۆش که‌وت، چو بۆ لای و پێی وت: پیغهمبه‌ری خوا ﷺ سه‌لامت لی ده‌کات و دهمه‌رمووی ئە‌وه‌ی خۆت پێ ساز و ناماده کردبوو بده‌ری، وتی: ئافره‌ت! ئە‌وه‌ی خۆم پێ ساز و ناماده کردبوو بیده‌ری و هیچی لی گل نه‌ده‌یته‌وه، سویند به‌خوا هه‌رچی لی گل ده‌یته‌وه خوا فەر و به‌ره‌کت ناخاته ناویه‌وه.

له (سمره کوری جندب) یه‌شه‌وه ده‌گپرنه‌وه که وتویه‌تی: پیغهمبه‌ری خوا ﷺ به‌سه‌ر ئیمه‌ی ئە‌نصاریه‌کاندا ده‌گه‌راو ئە‌وه‌ی پێ‌گه‌یشتبوايه ده‌ری ده‌هینا، سالتیکیان منیش له‌ناو ئە‌وانه‌دا بووم که به‌سه‌ریاندا ده‌گه‌را، جا کوریکێ ده‌رهینا و منی ره‌ت کرده‌وه، وتم: ئە‌ی پیغهمبه‌ری خوا ﷺ! ئە‌وت ده‌رهینا و منیشت ره‌ت کرده‌وه، ئە‌گه‌ر زۆرانبا‌زی له‌گه‌ل بکهم ده‌یه‌زێتم، ده‌لتی: زۆرانبا‌زیم له‌گه‌ل کرد و به‌زاندم، پاشان منیشی ده‌رهینا.<sup>۲</sup>

و/ باوکان منداله‌کانیان له‌گه‌ل خۆیان ده‌برد بۆ جه‌نگ:

(بخاری) له (عروه کوری زبیر) هوه هیناویه‌تی و ده‌لێت: (زبیر) سێ شوینی لیدراوی هه‌بوو، یه‌کیکیان له‌سه‌ر شانی بوو، منیش که مندال بووم په‌نجهم له‌ناوی ده‌گپرا و یاریم پێ‌ده‌کرد، له‌ روژی (یرموک) دا هاوه‌لانی پیغهمبه‌ری خوا ﷺ وتیان: هه‌لمه‌ت نابه‌یت تا ئیمه‌ش له‌گه‌لتدا هه‌لمه‌ت به‌رین؟ وتی: ئە‌گه‌ر په‌لامار بده‌م ئیوه‌ درۆ ده‌که‌ن، وتیان: مه‌یکه، ئە‌ویش هه‌لمه‌تی برده‌ سه‌ریان هه‌تا ریزه‌کانیان شق کرد و لییان تپه‌ری و که‌سی له‌گه‌لتدا نه‌بوو، پاشان به‌ره‌و‌پرویان گه‌رايه‌وه و جله‌وی و لا‌خه‌کی گرتبوو، دوو لیدانیان له‌سه‌ر شانی دا، له‌نیوانیاندا لیدانیک هه‌بوو له‌ روژی (بدر) پێی که‌وتبوو، (عروه) ده‌لتی: له‌ روژی یه‌رموکدا (عبدالله کوری

<sup>۱</sup> رواه حاکم في مستدرکه (۵۹/۲) وقال صحيح الأسناد واقره الذهبي.

<sup>۲</sup> قال الحاکم صحيح الأسناد. أنظر عقود الجواهر المنيفة ۹۷/۲.

زبیری له‌گه‌ڵدابوو که ته‌مه‌نی ده‌سالان بوو، خستییه‌ سه‌ر پشستی ئه‌سپێک و پیاویکی پسی راسپارد.

(ابن جریر)یش<sup>۱</sup> له (عبدالله کوری زبیر) ده‌گێڕێته‌وه‌و ده‌لێت: له‌روژی (خندق)دا من و (عمر کوری ابو سلمه) له‌ کۆشکیکی به‌رزی مه‌دینه‌ بووین، ئه‌و خۆی داده‌نه‌وانده‌وه‌و منی به‌رز ده‌کرده‌وه‌و سه‌یری جه‌نگه‌که‌م ده‌کرد، و منیش خۆم داده‌نه‌وانده‌وه‌و ئه‌وم به‌رز ده‌کرده‌وه‌ و سه‌یری جه‌نگه‌که‌ی ده‌کرد. باوکم بینێ به‌ناو ئه‌و لیتاوه‌دا هاتوچۆی ده‌کرد و هه‌رجاره‌ی به‌سه‌ر کۆمه‌ڵیکیدا ده‌دا، پێم وت: باوکه‌! تۆم بینێ له‌ ناو لیتاودا هه‌رجاره‌ی ده‌چووێه سه‌ر کۆمه‌ڵێک، وتی: ئه‌مپۆ پیغهمبه‌ری خواﷺ دایک و باوکی خۆی بۆم کۆکرده‌وه‌.<sup>۲</sup>

له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌دا هاتوه‌: وتی کوپم تۆ منت بینێ؟ وتی: به‌لێ، وتی: له‌وکاته‌دا پیغهمبه‌ری خواﷺ دایک و باوکی بۆ باوکت کۆده‌کرده‌وه‌و ده‌یفه‌رموو: ((أَحْمِلْ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي)) هه‌لمه‌ت به‌ره‌، دایک و باوکم به‌قوربانت بن.

به‌م شێوه‌ تیکۆشان و جیهاده‌ هاوه‌ڵان منداڵانی خۆیان په‌روه‌رده‌ کردوه‌، و ته‌مه‌له‌کی خۆدان به‌ زه‌ویان نه‌ناسیه‌، به‌لکو هه‌موو جۆره‌ شێوازیکیان به‌کارده‌هێنا تا پیغهمبه‌رﷺ به‌ منداڵیان دانه‌نێ و بیانگێڕێته‌وه‌، جاری وا هه‌بوو ده‌گریان، جاری دیکه‌ش هه‌بووه‌ خۆیان په‌نا ده‌داو جاری که‌ش له‌سه‌ر نوکی په‌نجه‌ ده‌هه‌ستان تا گه‌وره‌ دیار بن، هه‌موو ئه‌وانه‌ بۆ ئه‌وه‌ بوو تا بپۆن بۆ جیهادکردن له‌پێناوی خوادا، و بپروانه‌ی روژی دوا‌ی به‌ده‌ست به‌یئن، که‌ هه‌رگیز هیچ پڕوانامه‌یه‌کی دونیا پێی ناگات، و ئه‌وانه‌ ئاینده‌یه‌کی گه‌شی پڕ ریزی نه‌مر و هه‌میشه‌ییان بنیاتنا له‌و به‌هه‌شته‌دا که‌ فراوانیه‌کی هێنده‌ی ئاسانه‌کان و زه‌وی یه‌.

په‌روه‌ردگارا! له‌ گوناوه‌ و زیاده‌ره‌ویه‌کانمان ببووهره‌ و پێمان جیگیر که‌ و به‌سه‌ر هه‌وێی بیاباوه‌راندان سه‌رمان بجه‌.

<sup>۱</sup> رواه ابن جریر في تهذيب الآثار (۹۴/۱) بسنده.

<sup>۲</sup> رواه ابن جریر في تهذيب الآثار ۹۴/۱ بسنده، والبخاري فضائل باب ۱۳ ومسلم ۱۸۸۰/۴ ومسند احمد ۱۶۴/۱ مع اختلاف في اللفظ وأنظر طبقات ابن سعد ۱۰۶/۳ والبداية ۱۰۷/۴، ورواه ابويعلى في مسنده ۳۵/۲ بسند صحيح.





## دەروازەى دووھم

### بىدىياتىنانى پەرستش

دەستپىك

بىنچىنەى يەكەم: نوپۇز كىردى

۱— قۇناغى فەرمان بەنوپۇز كىردى

۲— قۇناغى نوپۇز فېركىردى مىندال

۳— قۇناغى فەرمان بەنوپۇز كىردى و لىدان لەسەرنە كىردى.

۴— مەشق پىكىردى مىندالان لەسەرنە ئامادە بوونى نوپۇزى بەكۆمەل.

۵— نمونە يەك دەربارەى شەونوپۇز بۇ مىندالان.

۶— راھىنانى مىندال لەسەرنە نوپۇزى ئىستخارە.

۷— ھىنانى مىندال بۇ نوپۇزى جەژن.

بىنچىنەى دووھم: مىندال و مزگەوت:

۱— بىردى مىندال بۇ مزگەوت.

۲— پەيۋەست كىردى مىندال بە مزگەوتەۋە.

بىنچىنەى سىيەم: رۇژوو گىرتى.

بىنچىنەى چوارەم: حەج كىردى.

بىنچىنەى يىنچەم: زەكات دان.

### خوای گه‌وره ده‌فه‌رمووی:

﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا تَسْأَلْكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَنَقِبَةُ لِلتَّقْوَى﴾ طه/۱۳۲ واته:  
(فه‌رمان بده به‌هه‌موو تاكه‌كانی خێزانت تا نوێژه‌كانیان بکه‌ن و به‌رده‌وام بن و کۆلنه‌ده‌رو  
خۆراگر به‌له‌سه‌ری، ئیمه‌ داوا‌ی رزق و رۆزی له‌تۆ ناکه‌ین، به‌لکو ئیمه‌ رزق و رۆزی  
به‌تۆ ده‌به‌خشین، سه‌ره‌نجام هه‌ر بۆ خواناسی و پارێزکارییه‌.

## دەستپێك :

بنیاتنانى پەرستش بەتەواوکارى بنیاتنانى بیروباوەر دەژمێردریت، چونکە پەرستش رۆحى بیروباوەر تێردەکات، هەروەها دەر خەریکە کە شیوەى بیروباوەر بەرجەستە دەکات و دەبجاتە روو، منداڵیش کاتیگ دەچیت بە دەم بانگەوازی خۆى گەورەو، و وەلامى فەرمانەکانى دەداتەو، ئەوا بەو ھۆیەو ئەو لە دەروونیا وەلامى غەریزەى کى سروشتى خۆى دەداتەو و تیری دەکات و ئاودیری دەکات.

لەم بارەىو (د. سعید رمضان البوطى) ئاماژەى بۆ ئەو کردوو کە: بۆ ئەو چاندنى بیروباوەر لە دەرووندا بە ھێز بیت دەبیت پەرستش بە ھەموو جۆر و شیوەکانى ئاودراییت، بەو جۆرە بیروباوەر لە دڵدا گەشە دەکات و پەل و پۆ لێدەدات و خۆراگر دەبیت بەرامبەر گێژەلۆکەى ژیان و شلەژانى<sup>١</sup>.

منداڵیتیش قۆناغى ئەرکبارى نیە، بە لکو قۆناغى ئامادەکردن و مەشق و راھینانە بۆ گەشت بە قۆناغى ئەرکبارى لە کاتى بالغ بووندا، تا بە جێھێنانى ئەرک و فەرزەکانى لا ئاسان بیت، و بۆ ئەو لەو پەرى ئامادەباشیدا بیت بۆ چوونە ناو ناخۆشیەکانى ژیان بەو پەرى متمانە و ئازاد بوونەو، پەرستش خۆى گەورەش کارى کى سەر سوور ھینەر و مەزن دەکاتە سەر دەروونى منداڵ، بە ھۆى ئەو ھۆیە کە ھەست بە پەیوەندى خۆى دەکات بە خۆى گەورە و بەرز و بێ ھاوتاو، ھەر ئەویش ھەلچوونەکانى ناخى ھێردە کاتەو، و بە ھۆى ئەویش ھۆیە ھەلچوونەکانى تۆرەى لغا و دەکات و جەلوى دەگرێ، و دەیکاتە کەسیگى راست و دروست، چونکە چرى ئارەزوو ھەلچوونەکانى لەو ماوەیدا کەمە، بەو ھۆیە ھەوای لێدیت کە گیانى زیاتر وەلام بەداتەو بیت بە پیریەو، بە مونا جات لە گەل خوادا، و ملکە چوون پانتاییە کى فراوان لە جەستەى دەگریت لە کاتیکدا کە ئایەتیک دەخوینیتەو یان گوێى لى دەبیت، یاخود کاتى کە راوەستاو نوێژ دەکات یان لە کپنوشدا یان گوێى لە بانگى بەربانگ کردنەو بە تەست بە خواردن و خواردنەو بکات پاش ئەو کە ئەو رۆژ بەرژوو بوو، پەرستشیش نھینى زۆرى تێدا بە کە لە ژماردن نایە و کار دەکاتە سەر منداڵ و بە ھۆیە ھێز و چالاکی زیاد دەکات، ھەر ئەمەشە وای کردو لە پەرور دەکانى دیکە چاکتر و بەرزتر بیت.

پیغمبره‌ی خواص (مژده‌ی زور گهره‌ی ده‌دایه شه مندالانه‌ی که له‌سهر خواپه‌رستی په‌روه‌ده بوون، له‌م باره‌یه‌شه‌وه (طبرانی) له (ابوامامه) هوه (گپراویه‌ته‌وه که ده‌لیت: پیغمبره‌ی خواص ده‌فرموویت: ((ما من ناشئ ینشأ فی العبادۃ حتی یدرکه الموت، الا أعطاه الله اجر تسعة وتسعين صدیقاً)). واته: (هه‌ر مندالیک له‌خواپه‌رستیدا په‌روه‌ده بیت و به‌روه‌ام بیت تا مردن، خوای گه‌وره پاداشتی نه‌وه و نو چاکه‌کاری راستگوی ده‌داته‌وه).

هه‌روه‌ها (ابن عبدالبر) له (التمهید) دا به سه‌نده‌ی خو‌ی ده‌گپرتیه‌وه که (عمر کوری خطاب) هوه فرموویه‌تی: مندال چاکه‌کانی بو ده‌نووسریت و خراپه‌کانی له‌سهر نانووسریت.<sup>۱</sup>

له رپنمایی یه‌کانی پیغمبره‌دا (تیبینی نه‌وه ده‌که‌ین که جه‌ختی له‌سهر پینج پایه کردووه که نه‌مانه‌یه:

## بنچینه‌ی یه‌که‌می په‌رستش - نویژکردن:

نهمه‌ش به چهند قوناغیکدا تیپه‌ر ده‌بیت:

۱- قوناغی فرمان به‌نویژکردن: باوک و دایک ده‌ست ده‌که‌ن به فرمانکردن به منداله‌که‌یان که له نویژدا له‌گه‌لیان بوه‌ستیت، نهمه‌ش له سه‌ره‌تای هوشکردنه‌وه‌ی مندالدا که راست و چه‌پی خوی لیک جیابکاته‌وه، هه‌روه‌ک (طبرانی) له (عبدالله کوری حبیب) هوه گپراویه‌ته‌وه که پیغمبره‌ (فرموویه‌تی: ((اذا عرف الغلام یمینه من شماله فمروه بالصلاة)) واته: (نه‌گه‌ر مندال راست و چه‌پی خوی زانی و لیک جودا‌کردنه‌وه، فرمانی پی‌یکه‌ن نویژ بکات).

(ابوداود) یش له (معاذ کوری عبدالله کوری حبیب الجهنی) هوه هیئاویه‌تی که (هشام کوری سعد) گپراویه‌ته‌وه ده‌لیت: چوینه‌ی لای، به‌خیزانه‌کی وت: که‌ی مندال نویژ ده‌کات؟ وتی: به‌لی، پیاو‌یک له نیمه ده‌یگپراویه‌وه له پیغمبره‌ی خواص (که پرسپاری له‌و باره‌وه لی‌کراوه، فرموویه‌تی: ((اذا عرف یمینه من شماله فمروه بالصلاة))<sup>۲</sup>. واته: (نه‌گه‌ر راست و چه‌پی خوی زانی و لیک جودا‌کردنه‌وه، فرمانی پی‌یکه‌ن نویژ بکات).

۱ فتح‌الع‌لی‌ الم‌الک فی‌ الفت‌وی‌ علی‌ م‌ذهب‌ الإمام‌ مالک‌ لأ‌بن‌ فر‌ح‌ون‌ الم‌الک‌ ۱- ۸۸.

۲ ضعیف، أنظر ضعیف الجامع رقم ۶۰۳ للألبانی.

**۲- قَوْنَاغی نویش فیَرکردن:** دایک و باوک له‌م قَوْنَاغدا ده‌ست ده‌کهن به‌ فیَرکردنی پایه‌کانی نویش و پیوستیه‌کانیو نه‌وشتانه‌ی که نویش به‌تال ده‌کهنه‌وه به‌ مندال‌که‌یان، پیغمبر ﷺ له‌م رووه‌وه ته‌مه‌نی حموت سالی دیاری کردووه وه‌ک سهره‌تای قَوْنَاغی فیَرکردن:

(ابوداود) له‌ (سیره‌ کوری معبد الجهنی) ده‌گیژیتیه‌وه که وتویه‌تی: پیغمبره‌ی ﷺ فرمویه‌تی: ((مروا الصبی بالصلاة اذا بلغ سبع سنين، فإذا بلغ عشر سنين فاضربوه علیها)). واته: (له‌ حموت سالی‌دا مندال‌کانتان فی‌ری نویش بکه‌ن، که گه‌یشتنه ده‌ سالی له‌سهر نویشنه‌کردن لیان بده‌ن).

له‌ گیژانه‌وه‌ی (ترمذی) شدا هاتووه که وتویه‌تی: ((علموا الصبی الصلاة ابن سبع سنين وأضربوه علیها ابن عشر))<sup>۱</sup> واته: (مندالی حموت سالی‌دا فی‌ری نویش بکه‌ن و له‌ ده‌سالی‌شدا له‌سهر نویشنه‌کردن لیان بده‌ن).

له‌ گیژانه‌وه‌ی (احمد) شدا (۴/۳۰۴) به‌م شیویه‌هاتووه: ((إذا بلغ الغلام سبع سنين أمر بالصلاة، فإذا بلغ عشرًا ضرب علیها)). واته: (که مندال گه‌یشتنه ته‌مه‌نی حموت سالی فرمانی پی‌ده‌کریت نویش بکات، که گه‌یشتنه ده‌سالییه‌وه له‌سهر نه‌کردنی لیی ده‌دریت).

له‌ گیژانه‌وه‌ی (دار القطنی) شدا (۱/۲۳۰) به‌م جوړه‌یه: ((مروا صبيانكم بالصلاة لسبع، وأضربوهم علیها لعشر)). واته: (له‌ حموت سالان نویش به‌ مندال‌کانتان بکه‌ن و له‌ ده‌سالی‌ش له‌سهر نویشنه‌کردن لیان بده‌ن).

پیغمبره‌ی ﷺ خوی راسته‌وخو مندالانی فی‌ری نه‌وشتانه‌وه‌کرد که له‌نویش‌دا پیوستیان پیی بووه:

(ابوداود) و (ترمذی) و (نسائی) له‌ (حسن کوری علی) هی‌نایانه‌ که ده‌لیت: پیغمبره‌ی ﷺ هندی وشه‌ی فی‌رکردم که له‌ نویشی (ویر) دا بیلیم: ((اللهم اهدني فيمن هديت، وعافني فيمن عافيت، وتولني فيمن توليت، وبارك لي فيما أعطيت، وقني شرَّ ما قضيت، فإنك تقضي ولا يقضي عليك، وإنه لا يذل من واليت، تباركت ربنا وتعاليت)).<sup>۲</sup> واته:

۱ ابوداود برقم ۴۹۴ و الترمذی برقم ۴۰۷ و اسناده حسن. انظر جامع الأصول ۱۸۷/۵ ت. الأرناؤوط. ورواه البيهقي في سننه ۸۴/۳ ورواه الحاكم في مستدرکه ۲۵۸/۱ وقال صحيح على شرط مسلم ورواه ابن خزيمة في صحيحه ۱۰۲/۲.

۲ ورواه ابن خزيمة في صحيحه ۱۵۲/۲ قال المحقق مصطفى الأعظمي اسناده صحيح ورواه احمد

(خوایە رېۋونىم بىكە لەگەل ئەوانەدا كە رېۋونىت كىردوون، ۋە سەلامەت و بى بەلام بىكە لەگەل ئەوانەدا كە سەلامەتت كىردوون، مشورم لى بىخۆ و سەرپەرشتىم بىكە لەگەل ئەوانەدا كە مشورت لى خواردوون، پىت و پىزىم بۆ بىخە ناو ئەۋەدە كە پىت بەخشىوم، لە زىيان و خراپەى ئەۋەدەى كە بىپارت داۋە بىپارىزە، چونكە ھەرتۆ بىپاردەدەى و بىپارت بەسەردا نادى، بىگومان ھەركەسىك تۆ پىشتى بىگرى زەبوون نابى، ھەركەسىك تۆ دژاىەتى بىكەى زال نابى، ھەرتۆى پاىەدار و بەرز ئەى پەرۋەردىگارمان).

پىغەمبەر ﷺ ھەلەكانىشى بۆ راست دەكردنەۋە:

(ترمذى) لە (ام سلمە) ەۋە م دەگىپتەۋە كە وتىيەتى: پىغەمبەرى خوا ﷺ مىندالىكى ئىمەى بىنى كە پىيان دەۋت (أفلح)، ئەم مىندالە لەكاتى كىنوش بىردىندا فوى دەكرد، پىغەمبەر ﷺ پىتى فەرموو: ((يا أفلح! تَرَبَّ وَجْهَكَ)) واتە: ئەى (أفلح) دەم و چاۋت بەخۆل كە (مەبەستى ئەۋەبوو كە كىنوشەكەى بەتەۋاۋى بىيات و دەمچاۋى باش دانىتە سەر زەۋى).

فىرى بانگدانىشى دەكردن:

(ابو محذورە) دەلىت: كۆمەلە گەنجىك بوۋىن لەگەل پىغەمبەر ﷺ دەرچوۋىن، لەۋكاتەشدا لەھەمۋەكەس زىياتر رىقان لىتى بوو، بانگيان دا، ئىمەش دەستمان كىرد بەبانگ دان و گالتەمان پىدەكردن، پىغەمبەر ﷺ فەرموۋى: ئەۋ گەنجانەم بۆ بىيىنن، فەرموۋى: بانگ بىدەن، مىنىش يەكىت بوم لەۋانە، فەرموۋى: بەلئى ئەۋە بوو گۆيىم لەدەنگى بوو، بىرۆ بۆ خەلكى مەككە بانگ بىدە، جا دەستى بەنىۋچەۋانىدا ھىنا و فەرموۋى بلى:

(اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ)

(أشهد أن لا اله الا الله) دووجار

(وأشهد أن محمداً رسول الله) دووجار

(حي على الصلاة، حي على الصلاة) دووجار

(حي على الفلاح، حي على الفلاح) دووجار

(اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لا اله الا الله).

وه نه‌گهر بانگی یه‌که‌می به‌یانیت دا بلئی: (الصلاة خير من النوم، الصلاة خير من النوم).<sup>۱</sup>

وه نه‌گهر قامه‌تت کرد دوو‌جار بلئی: (قد قامت الصلاة، قد قامت الصلاة)، گویت لی‌بوو.<sup>۲</sup>

ده‌لئی: (ابوعذرة) دواى نه‌وه قش‌ی ناوچه‌وانی نه‌ده‌بری و لای نه‌ده‌برد له‌به‌ر نه‌وه‌ی پیغمبر خواجه ده‌ستی پندا هیتابوو.<sup>۳</sup>

وه پیغمبر خواجه به‌ر له ده‌ست پین‌کردنی هه‌موو نویتیک و تاریکی ناراسته‌ی مندالآن ده‌کرد و له‌ریزی دواوه‌ی ریز ده‌کردن:

(مسلم) له (ابن مسعود) وه ده‌گپیت نه‌وه که ده‌لئیت: پیغمبر خواجه له‌کاتی ریزبوون بقره نویت ده‌ستی به‌سهر شاغندا ده‌هینا و ده‌یفرموو: ((استوا؛ ولا تختلفوا؛ فتختلف قلوبکم، ليليني منكم الو الأحلام والنهي - هم الرجال البالغون - ثم الذين يلوفهم، ثم الذين يلوفهم)). واته: (رئک بوه‌ستن و، جیاواز مەبن له‌گه‌ل یه‌کتری نه‌گینا دل‌ه‌کانتان له‌گه‌ل یه‌کتر ناکۆک ده‌بیت، با که‌سه پین‌گه‌یشتوو عاقل‌مه‌نده‌کان - پیاوه بالغ‌بووه‌کان - له‌پشته‌وه‌ی من نویت بکه‌ن، و پاش نه‌وان نه‌وانه‌ی له‌وانه‌وه‌ نزیکن، دواى نه‌وانیش نه‌وانه‌ی له‌وانه‌وه‌ نزیکن.

پیغمبریش خواجه بانگه‌وازه‌که‌ی ناراسته‌ی مندالآن ده‌کات که له‌کاتی نویتدا ناو‌ر به‌لای راست و چه‌پدا نه‌ده‌نه‌وه، نه‌مه‌ش به‌ل‌گه‌یه له‌سهر باب‌ه‌خدانی به‌چۆنیه‌تی نویت فیرکردن به‌ مندال:

(ترمذی) له (انس) وه ده‌لئی هیتاویه‌تی که ده‌لئ: پیغمبر خواجه فه‌رمووی: ((يا بني.. إياك والألتفات في الصلاة، فإن الألتفات في الصلاة هلكة، فإن كان لابد ففي التطوع لا في الفريضة)).<sup>۴</sup> واته: (کوره‌که‌م.. ناگاداره له‌ناو‌ر‌دانه‌وه له‌ نویتدا، چونکه ناو‌ر‌دانه‌وه له‌نویتدا تیا‌چوونه، به‌لام نه‌گهر هه‌ر ناچار بووی نه‌وا له‌نویتی سوننه‌تدا نه‌ک له‌ نویتی فه‌ر‌زدا).

۱ گپ‌پانه‌وه‌ی (ابوعذرة) به‌ چه‌ند گپ‌پانه‌وه‌یه‌کی جیا‌جیا گپ‌پاوه‌ته‌وه، جا نه‌وه‌ی که گون‌جاوتره‌ بو ناراسته‌ی پهره‌ده‌یه‌ی نه‌وه‌مان هه‌ل‌ب‌زاردوو، و یاساکانی فیه‌ی له‌ په‌رتوو‌که‌کانی فیه‌ی ئیسلامی وهرده‌گیریت، جا فه‌رمووده‌که ره‌نگه له‌ لایه‌نی فیه‌یه‌وه سراپیت نه‌وه (منسوخ)، به‌لام له‌لایه‌نی په‌ره‌ده‌یه‌یه‌وه نه‌سراوه‌ته‌وه (منسوخ) نه‌بوته‌وه.

۲ رواه الدارقطني ۲۳۵/۱ و رواه احمد ۴۰۸/۳.

۳ رواه الترمذی برقم ۵۸۹ في الصلاة وفيه على بن زيد بن جعدان ضعيف. أنظر جامع الأصول ۴۹۷/۵. ت. الأرناؤوط. وأنظر شرح السنة ۲۵۳/۳.



هاوه‌لانیس له‌سەر هه‌مان په‌په‌وی پیغمبر ﷺ رۆشتوون، خۆیان ده‌ستیان کردووه به‌ فیڕکردنی منداله‌کانیان، ئه‌وه‌تا (علی) ﷺ (حسین) بانگ ده‌کات و فیڕی چۆنیه‌تی ده‌ستنوێژ گرتنی ده‌کات، و وه‌لامی پرسیاره‌کانی ده‌داته‌وه:

(ابوداود) له (حسین کوری علی) ﷺ هیناویه‌تی که ده‌لێت: (علی) باوکم بانگی کردم که پیوستی ده‌ستنوێژگرتنی بۆ بیه‌م، منیش نزیکم کرده‌وه بۆی، ئه‌ویش سه‌ره‌تا سێ جار ده‌ستی شۆرد پیش ئه‌وه‌ی که ده‌ست بکاته ناو ئاوه‌که‌وه، پاشان سێ جار ئاوی له‌ ده‌می وه‌رداو سێ جاریش ئاوی له‌ لوتی وه‌ردا، پاشان سێ جار ده‌م و چاوی شۆرد، پاش ئه‌وه سێ جار ده‌ستی راستی تا ئانیشکی و ده‌ستی چه‌پیشی تا ئانیشکی شۆرد، پاشان یه‌ك جار ده‌ستی ته‌ری به‌سه‌ریدا هینا و (مسح‌ی کرد، پاش ئه‌وه سێ جار قاچی راستی تا قوله‌پێی شۆرد و قاچی چه‌پیشی به‌هه‌مان شیوه، پاشان هه‌ستایه‌وه و تی: بیده ده‌ستم، منیش ئه‌و ده‌فه‌ی ئاوه‌که‌ی تێدا بوو دامه‌ ده‌ستی، ئه‌ویش له‌و ئاوه‌ی که له‌ ده‌ستنوێژه‌که‌ی مابویه‌وه به‌ راوه‌ستانه‌وه خواردیه‌وه، منیش سه‌یرم لی‌ هات، که بینیمی وتی: به‌لاته‌وه سه‌یر نه‌بیت، چونکه من پیغمبره‌ی باوکتم ﷺ بینیه‌ ئاوی کرد که من کردم، بۆ ده‌ستنوێژگرتنه‌که‌ی به‌و شیوه‌یه‌ی وت، و به‌رمایه‌ی ده‌ستنوێژه‌که‌ی به‌پێوه خوارده‌وه.

بینین و وردبوونه‌وه‌ی مندال له‌ ده‌ستنوێژگرتنی گه‌وره کاریگه‌رییه‌کی زۆری ده‌بیت له‌سەر فیڕبوون و جێبه‌جێکردنی به‌شیوه‌یه‌کی کرداریی راست و دروست، له‌م باره‌یه‌وه (عبدالرزاق) له‌ (مصنف) <sup>۱</sup> هه‌کیدایه‌ هیناویه‌تی له‌ (مالک کوری نافع) و ده‌لێت: کاتێ مندال بووم (صفیه کچی ابو عبید) م بینێ ده‌ست نوێژی ده‌گرت، کاتێ بیویستبایه ده‌ستی ته‌ر به‌سه‌ریدا به‌پێنی و (مسح) بکات سه‌رپۆشه‌که‌ی لاده‌دا.

ئهمه‌ش (سعد کوری ابوقاص) ﷺ منداله‌کانی فیڕی ئه‌و نزاو دوعایانه ده‌کرد که له‌ پیغمبره‌وه ﷺ وه‌رگیراوه، هه‌روه‌ك (مصعب) ی کوری ده‌یگێرتته‌وه ده‌لێت: (سعد) پێنج نزای فیڕکردین که له‌ پیغمبره‌وه هیناویه‌تی: ((اللهم اِنی اَعُوذ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَاَعُوذ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَاَعُوذ بِكَ اَنْ اُرَدَّ اِلَى اَرْضِ الْعَمْرِ، وَاَعُوذ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَاَعُوذ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ)) <sup>۲</sup>. واته: (خوایه په‌نات پێ ده‌گرم له‌ چاوچنۆکی و ره‌زیلی، په‌نات پێ ده‌گرم له‌ ترسنۆکی، په‌نات پێ ده‌گرم له‌ گه‌یشتنه‌ ته‌مه‌نی زۆر پیری، و په‌نات پێ ده‌گرم له‌ ناشویی دنیا، و په‌نات پێ ده‌گرم له‌ سزای نیوگۆر).

به ناموژگار یه‌کی هاوه‌لی پایه‌برز (عبدالله کوری مسعود) ﷺ که ئاراسته‌ی باوکان و دایکانی کردووه کوژایی بهم قوژاغه ده‌هین، که هه‌روه‌ک (طبرانی) هیناویه‌تی ده‌لّیت: ناگاتان له نویژکردنی منداله‌کانتان بّ، و له‌سهر چاکه رایان بهینن چونکه چاکه به راهاتنه.

### ۳- قوژاغی فه‌رمان به‌نویژکردن و لیدان له‌سهر وازلّیه‌نانی:

نهم قوژاغه له ته‌مه‌نی ده‌سالیوه ده‌ست پیده‌کات، گهر هاتوو که مته‌رخه‌می کرد یاخود سست بوو یان ته‌مه‌لی کرد له نه‌نجامدانی نویژه‌کانیدا، ئا لهو کاته‌دا ریگه دراوه به دایک و باوک که بّ ته‌مه‌لی کردن له منداله‌کیان بدن له‌سهر نهو که مته‌رخه‌می به‌رام‌به‌ر خو‌ی کردویه‌تی له‌سهر نهو سته‌مه‌ی که له‌خو‌ی کردووه به‌هو‌ی شوین کهوتنی ریگا‌کانی شه‌یتان، چونکه پیویست وایه که له‌م قوژاغه‌دا گو‌ی‌پ‌ایه‌لی فه‌رمانی خوا بی‌ت له‌کاتی‌کدا که هیشتا له قوژاغی فیت‌ه‌تیدایه‌و شه‌یتانیش لهو کاته‌دا کاریگه‌ری له‌سهری لاوازه، نویژه‌کردنیش به‌لگه‌یه له‌سهر هی‌دی هی‌دی ده‌ست به‌سه‌راگیرانی له‌لایه‌ن شه‌یتانه‌وه، له‌به‌ر نهو پیویستی به‌چاره‌سازی پیغه‌مه‌رانه هه‌یه که نه‌ویش لیدانه،<sup>۱</sup> خراب نیه و هیچی تی‌دا نیه مندال تی‌بگه‌یه‌نریت که هو‌ی چیه لی‌ی ده‌دریت و فه‌رمووده‌ی پیغه‌مه‌ری خوا ﷺ بّ بخو‌یندریت‌ه‌وه:

له (عبدالله کوری عمرو کوری عاص) ﷺ ده‌گپ‌رنه‌وه که ده‌لّیت: پیغه‌مه‌ری خوا ﷺ ده‌فه‌رموویت: ((مروا أولادکم بالصلاة وهم أبناء سبع، وأضربوهم علیها وهم أبناء عشر، وفرقوا بينهم فی المضاجع)).<sup>۲</sup> واته: (منداله‌کانتان له هه‌وت سالی‌دا فیری نویژ بکه‌ن، و له ده‌سالی‌دا له‌سهر نویژه‌کردن لی‌یان بدن، و جی‌گای خه‌وتنیان له‌یه‌ک جیا‌بکه‌نه‌وه (با له‌ژیر یه‌ک نویژدا پیکه‌وه نه‌خه‌ون).

شیخ (ولی الله الدهلوی) له لی‌کدانه‌وه‌ی نهم فه‌رمووده‌یه‌دا ده‌لّیت:

پی‌گه‌یشتنی مندال له‌دوو رووه‌وه ده‌بی‌ت: پی‌گه‌یشتنی ده‌روونی له چاک و ته‌واوی نه‌خو‌شیه ده‌روونی‌ه‌کان و دروستی ده‌روونی. نه‌مانه‌ش ته‌نها به‌عقل ده‌سته‌به‌ر ده‌کرین، وه نیشانه‌ی ده‌رکه‌وتنی عه‌قلیش هه‌وت سالی‌ه، هه‌موو مندالی‌کی ته‌مه‌ن هه‌وت سالی‌ه به‌ناشکرا له‌حاله‌تی‌که‌وه بّ حاله‌تی‌کی تر ده‌چی‌ت، وه نیشانه‌ی ته‌واوی عه‌قل ده‌سالی‌ه، مندالی ده‌سالان نه‌گهر می‌زاجی ته‌واو بی‌ت عاقله‌و سوود و زیانی خو‌ی لی‌ک جیا‌ده‌کاته‌وه، و شاره‌زاو زو‌رزان

۱ له‌به‌شی پی‌نجه‌مه‌دا دریژه به‌باسی لیدان ده‌دریت.

۲ رواه ابوداود ۴۹۵ و ۴۹۶ فی الصلاة واسناده حسن. انظر جامع الأصول ۱۸۷/۵، ورواه المحاکم.

ده‌بیټ له بازرگانی و هاوښووه‌کانیدا، وه گه‌یشتن به توانای جیهاد کردن و پاراستنی سنووره شه‌ریه‌کان و لیټپچانه‌وه له‌سهری و بوون به یه‌کټک له‌و پیاوانه‌ی که تئووشی ناخو‌شی و تن‌گوچه‌لهمه دین و له سیاسه‌تی شارستانی و سزاداندا حیسابی بو ده‌کریټ، و به‌زور ناچارده‌کریټ که له‌سهر ریځای راست برؤن، و پشت به‌ته‌واوی عه‌قل ده‌به‌سټریټ، نه‌مانه نه‌وپه‌ری له ته‌مه‌نی پازده‌سالی‌دا ده‌بیټ، و له نیشانه‌کانی هم بالغ‌بوونه (نیحتلام) و ده‌رهاتنی موی به‌ر(عانه‌)یه، نو‌یژی‌ش دوو گرنگی و بایه‌خی هه‌یه: به‌و پی‌یه‌ی که هو‌کاری‌که له‌نیوان خو‌ی و خوای گه‌وره‌دا، و له‌چوونه نیو‌نزم‌ترین شوینی دؤزه‌خ رزگاری ده‌کات، بؤیه له‌کاتی بالغ‌بوونی یه‌که‌مدا فه‌رمان به نه‌جام دانی ده‌کریټ، وه به‌و پی‌یه‌ی که درو‌شین‌که له درو‌شه‌کانی ئیسلام پی‌یوسته ده‌ستی پی‌وه بگرن و کاری پی‌یکه‌ن و ناچار‌بکریټ له‌سهری، ئیدی بیان‌ه‌ویټ یان نه‌یان‌ه‌ویټ حوکه‌که‌ی وه‌که هم‌وو حوکه‌که‌ی دیکه‌یه، چونکه ته‌مه‌نی ده‌سالی په‌رده‌یه که له‌نیوان نه‌و دوو سنووره‌دا و کو‌که‌ره‌وه‌ی هه‌ردوولایه بؤیه به‌شی له‌هه‌ردوویان تیدایه.<sup>۱</sup>

#### ۴- راهبانی مندال له‌سهر ناماده‌بوونی له نو‌یژی هه‌ینیدا:

له (جابر کوری عبدالله) وه رضی الله عنه ده‌گپ‌رنه‌وه که پی‌غه‌مبه‌ر صلی الله علیه و آله فه‌رموویه‌تی: ((من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فاعليه الجمعة، الا مسافراً؛ أو مملوكاً؛ أو صيباً؛ أو امرأة؛ أو مريضاً، فمن استغنى عنها بلهو أو تجارة استغنى الله عنه والله غني حميد)).<sup>۲</sup> واته: (نه‌و که‌سه‌ی بر‌وای به‌خواو رو‌ژی دوا‌بی هه‌یه، نو‌یژی هه‌ینی له‌سهر پی‌یوسته، جگه له که‌سیک له‌سه‌فه‌ردا بیټ یاخود به‌نده بیټ یان ئافه‌رت یان مندال یا نه‌خو‌ش، نه‌وه‌ی به‌هو‌ی شتیکی پر‌وپو‌چ یاخود له‌به‌ر بازرگانی وازی لی هی‌نا، خواش واز له‌و ده‌هیټیټ، خوای گه‌وره بی‌پی‌یوست و سوپاس‌گوزاره).

(نیام) (الکاسانی)یش له (البدائع) دا ده‌باره‌ی هم فه‌رمووده‌یه ده‌لیټ: نو‌یژی مندال وه‌که سوننه‌ت وه‌رده‌گیرټ.

۱ حجة الله البالغة - للدهلوي ۱/ ۱۸۶.

۲ الحديث رواه ابوداود عن طارق بن شهاب، قال: قال رسول الله صلی الله علیه و آله: ((الجمعة حق واجب على كل مسلم في جماعة الا على أربعة: عبد مملوك، أو امرأة، أو صبي، أو مريض)) ورواه الدارقطني ۳/۲. واته: نو‌یژی هه‌ینی حه‌قیکی واجبه له‌سهر هه‌موان جگه له چوار چین: به‌نده‌ی ژیدده‌ست، یان ئافه‌رت، یان مندال، یان نه‌خو‌ش.

په‌هینانی مندالیش له‌سه‌ر نوێزی هه‌ینی کۆمه‌له‌ سوودیکی زۆری لی به‌ده‌ست ده‌هێنرێ، له‌وانه‌:

۱- کاتی گه‌وره‌ ده‌بێت راهاتوو له‌سه‌ر نه‌ب‌ج‌ام دانی.

۲- کاریگه‌ریی بوون له‌سه‌ری به‌هۆی گوێگرتن له‌ وتاری هه‌ینی، چونکه‌ سروشتی پاکی زۆر هه‌ستیاره‌ بۆ وه‌رگرتنی فه‌رمووده‌کانی ئیمان و ژيانی پیغمبر ﷺ، هه‌روه‌ها مه‌شق و راهێنانه‌ بۆی بۆ گوێگرتن له‌ زانست و زانیاری.

۳- ئولفه‌ت ده‌گه‌ڕێت له‌گه‌ڵ کۆبوونه‌وه‌ی موسلمانان و هه‌ست به‌ چوونه‌ نێو کۆمه‌لگا ده‌کات، چونکه‌ هه‌ر ده‌بێت ناشنایه‌تی له‌گه‌ڵ نه‌و که‌سانه‌دا په‌یدا بکات که‌ باوکی ده‌یانناسێت.

۴- له‌سه‌ر نه‌و بیروبوچوونه‌ی که‌ ده‌لێت کاتی گیرابوونی دوعا له‌ رۆژی هه‌ینیدا کاتی وتاردانه‌، نه‌ویش له‌ ئاماده‌بوانی نه‌و کاتی گیرابوونی نزایه‌ ده‌بێت، که‌ پیغمبر ﷺ له‌باره‌یه‌وه‌ دواوه‌.

۵- ده‌بێته‌ تۆیشوویه‌کی ئیمانی و بووژینه‌ره‌وه‌یه‌کی رۆحی بۆی له‌سه‌ر به‌جێهێنانی هه‌رپێنج نوێژه‌که‌و گوێپه‌ڕایه‌لی خوا له‌نیوان هه‌ینییه‌ک بۆ هه‌ینییه‌کی دیکه‌.

۶- له‌و رێه‌وه‌ ناشنایی زانایانی ئوممه‌ت و بانگخوازانی ده‌بێت، که‌ نه‌وه‌ش کاریگه‌ریی گه‌وره‌ی ده‌بێت له‌سه‌ری بۆ کاتی گه‌وره‌بوونی، وێرای سوودی بۆ کاتی بچوکی.

۷- به‌هۆی نوێژی هه‌ینییه‌وه‌ بنیاتنانی که‌سیه‌تی بۆ دروست ده‌بێت به‌هه‌موو ره‌گه‌زه‌کانیه‌وه‌ (بیروباوه‌ری و په‌رستشی و کۆمه‌لایه‌تی و سۆزداری و جه‌سته‌یی و ته‌ندروستی و په‌روه‌ده‌ی زایه‌ندی (جنسی) ...) خواش زاناته‌.

## ۵- نمونه‌یه‌ک ده‌رباره‌ی شه‌ونویژ بۆ مندالان:

مندالانی هاوه‌لان ته‌نها به‌ نه‌ب‌ج‌ام دانی پێنج نوێژه‌ فه‌رزه‌که‌ وازیان نه‌ده‌هینا، به‌لکو په‌لیان ده‌هاوێشت بۆ نه‌ب‌ج‌امدانی سوننه‌تی شه‌ونویژکردن، هه‌روه‌ک (ابن عباس) ؓ کردوویه‌تی:

(بخاری) له‌ (ابن عباس) هه‌وه‌ ؓ هه‌ینایه‌یه‌تی که‌ ده‌لێت: شه‌و له‌لای پورم (میمونه‌ کچی حارث)ی خێزانی پیغمبر ﷺ مامه‌وه‌، نه‌و شه‌وه‌ پیغمبر ﷺ له‌لای نه‌وبوو، نوێژی عیشای کرد پاشان هاته‌وه‌ بۆ ماڵ و چوار رکعات نوێژی کرد و ئینجا نووست، پاشان له‌خه‌و هه‌ستا، و فه‌رمووی: ((نام غلیم)) کورپۆکه‌که‌ نووست؟ یان وشه‌یه‌کی هاوشیوه‌ی وت، ئینجا هه‌ستا بۆ

نويز، منيش هستام و له لای چه پيه وه راوه ستام، شهویش خستميه لای راستيه وه، و پينج رکعاتی کرد، و پاشان دوو رکعاتی کرد، نینجا نووست، ههتا گویم له پرخه پرخی بوو، نیدی هستا و چوو بۆ نويز.

له گيترانه وهی (ابن خزيمه) له (صحيح) هه کيدا (۱۷/۳) له (ابن عباس) وه که ده لئ: شهو له مائی (ميمونه) ی پورم مامه وه، چاوديريم ده کرد که پیغمبره ی خوا ﷺ چۆن نويز ده کات، نینجا هستا بۆ نويز، منيش هستام و چوومه تهنيشته وه، له لای چه پيه وه وه ستابوم، بردمی و له لای راستيه وه وه ستاندمی.<sup>۱</sup>

سهیری نهو منداليتيه بکه که گرنگی ددهات به چۆنيه تی جولانه وهی پیغمبره ی خۆشه ويست ﷺ و پاش خهوتن له شهودا نويزی له گه لدا ده کات، پاشان نهو گرنگيه ی که پیغمبره ی ﷺ داويه تی بۆ نويز کردنی مندالی بچووک له پال خويدا و هه له کانی بۆ راست ده کاته وه و ده بخته لای شانی راستی، به لکو رهفتاری نهو له گه ل گه وره و بچووک، و پياوو ژندا، هه ره بهو شيويه بووه، و خۆشی ده خسته نيو مائی موسلمانانه وه، له م بارهيه وه ئيمام (احمد) له (أنس) وه ﷺ هیناويه تی که نهو پیغمبره ی خوا ﷺ و دايکی و پوری پينکه وه بوون، پیغمبره ی خوا ﷺ نويزی پي کردن، (أنس) ی له لای راستيه وه دانا و دايکی و پوريشی خسته پشتی نهو وه.<sup>۲</sup>

لهو چيروکه ناياب و خۆشانه ی که مرؤ له ناستيدا سه رسام ده ييت به هو ی هۆشيارى خاوه نه که يان، نه م گفتوگو يه ی نيوان (ابو يزيد طيفور کورپ عيسى البسطامي) يه کاتی مندالی له گه ل باوکيدا نمونه يه که لهو بارهيه وه:

شیخ (ابن ظفر المکی)<sup>۳</sup> ده لئیت: بیستم که (ابو يزيد طيفور کورپ عيسى البسطامي) کاتئ ﴿يَا أَيُّهَا الْمَرْمَلُ (۱) قُرْ أَيْلَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ ی له بهر کرد، به باوکی وت: باوکه! نهو که یه که خوی گه وره وای پي ده فهرمويت؟ وتی: کورم! نهو پیغمبر محمد ﷺ، نه بجا وتی: نه ی باوکه! تۆش بۆ وه که پیغمبر ﷺ ناکه يت؟ وتی: کورم! هه ستانی شهو نويز تاييه تکرابوو بهو و له سه ره ئومه ته که ی فهرز نه کراوه. جا ليی بی ده نگ بوو، کاتیک گه يشته نهو تايه ته ی که

۱ قال المحقق مصطفى الأعظمي: ورواه مسلم من طريق بنادر.

۲ رواه الشافعي في مسنده.

۳ في كتابه أنباء نجباء الأبناء ص ۱۵۰.

ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلَاثِي إِلَيْلٍ وَنِصْفَهُ، وَلَكِنَّهُ، وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ﴾، وتی: باوکه! من ده‌بیستم که کۆمه‌لێک هه‌بوون شه‌ونویژیان ده‌کرد، ئه‌و کۆمه‌له‌ کێ‌بوون؟ وتی: کوپم! ئه‌وانه‌ هاوه‌لان بوون ﷺ، وتی: باوکه‌گیان! چ خێر و چاکه‌یه‌ک له‌وه‌دایه‌ که‌ واز له‌و کاره‌ بێنی که‌ پیغمه‌ربه‌ر ﷺ و هاوه‌لانی کردوویانه‌؟! وتی: راست ده‌که‌ی کوپم... ده‌لێت: پاش ئه‌وه‌ باوکی شه‌وان هه‌لده‌ستاوه‌و نوێژی ده‌کرد.. شه‌ویکیان (ابو یزید) خه‌به‌ری بۆوه‌ بێنی باوکی نوێژ ده‌کات، وتی: باوکه‌گیان! فێرم که‌ چۆن خۆم پاک بکه‌مه‌وه‌و نوێژت له‌گه‌لدا بکه‌م؟ باوکی وتی: کوپم! بنو، تۆ هێشتا مندالی، وتی: باوکی خۆشه‌ویستم! که‌ ئه‌و رۆژه‌ هات خه‌لکی ده‌سته‌ ده‌سته‌ به‌ره‌و گۆره‌پانی لێپرسینه‌وه‌ ده‌چوون کاروکرده‌وه‌ی خۆیان بێنن، ئا له‌و کاته‌دا به‌ په‌روه‌ردگارم ده‌لێم که‌ من وتم به‌باوکم که‌ چۆن خۆم پاک بکه‌مه‌وه‌و نوێژت له‌گه‌لدا بکه‌م، ئه‌و رازی نه‌بوو و وتی تۆ هێشتا بچووکی، ئایا ئه‌مه‌ت پێ‌خۆشه‌؟

باوکی وتی: نه‌ به‌خوا کوپم! هه‌رگیز ئه‌وه‌م پێ‌خۆش نیه‌، ئه‌وه‌یش فێری کرد و له‌وه‌به‌دوا له‌گه‌لدا نوێژی ده‌کرد.

## ۶- راهینانی مندال له‌سه‌ر نوێژی ئیستخاره:

(ابن السنی) <sup>۱</sup> ده‌گێڕێته‌وه‌ که‌ پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((یا أنس! إذا هممت بأمر فاستخر ربك فيه سبع مرات، ثم أنظر الى الذي يسبق الى قلبك فإن الخير فيه)). واته: (ئه‌ی (انس)! ئه‌گه‌ر ویستت کارێک بکه‌یت، ئه‌وا هه‌وت جار نوێژی ئیستخاره‌ی بۆ بکه‌، پاشان بپروانه‌و بزانه‌ چی له‌ دلتدایه‌، خێر له‌وه‌یاندایه‌).

## ۷- هینانی مندال بۆ نوێژی جه‌ژن:

له‌ (عبدالله کوپی عمر) ده‌وه‌م ده‌گێڕنه‌وه‌ که‌ پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ هه‌ردوو جه‌ژنه‌که‌ له‌ گه‌ل (فضل کوپی عباس) و (عبدالله کوپی عباس) و (عباس) و (علی) و (جعفر) و (حسن) و (حسین) و (اسامه‌ کوپی زید) و (زید کوپی حارثه‌) و (ایمن کوپی ام ایمن) دا ﷺ ده‌چوویه‌ ده‌روه‌، و به‌ده‌نگی به‌رز (لااله‌ الا الله و الله اکبر)ی ده‌کرد، و به‌گوزه‌ری ئاسنگه‌راندا ده‌چوو تا ده‌گه‌شته‌ شوینی نوێژکردن، پاش ته‌واوکردنی نوێژی به‌ ریگه‌ی (بێلاودروه‌کان) دا ده‌گه‌رایه‌وه‌ تا ده‌گه‌یشته‌وه‌ ما<sup>۲</sup>.

۱ رقم ۶۰۳ کتاب عمل اليوم والليلة لأبن السنی.

۲ رواه ابن خزيمة في صحيحه ۳۴۳/۲ قال المحقق مصطفى الأعظمی اسناد ضعيف.

## بىزچىنەى دوۋەى پەرستش - مىندال و مزگەوت :

### ۱- بىردى مىندال بۆ مزگەوت :

مزگەوت ئەو كۆشك و تەلارەيە كە نەو لەدواى نەو پىدەگىيەنىت، لە كۆنەو و تا ئىستاش چاۋگەى ئەو نەوانە بوو كە گىيانى خۆى بەخشىو بەخواو لەسەر بەرنامەو پەپەرەكەى رۆشتون، و شۆيىنكەوتەى پىغەمبەرەكەيان بوون، لەبەر ئەمەشە كە مىندالانى ھاۋەلان گرنگى و بايەخيان داۋە بە نويزۆردن لەگەل پىغەمبەرى خوا لە مزگەوتدا، ئەو تا (جابر كۆرى سەر) ﷺ دەلىت: لەگەل پىغەمبەرى خوادا نويزۆى يەكەم (واتە نىسەرۆ) م كەرد، پاش ئەو چوۋيە دەرۋە بۆ لاي خاۋوخىزانى، منىش لەگەلدا چوۋمە دەرۆ، مىندالان ھاىن بە پىرىيەو، پىغەمبەرىش ﷺ يەك يەك دەستى بە رومەتياندا دەھىنا، (جابر) دەلىت: بەلام كە دەستى ھىنا بە رومەتدا ھەستەم كەرد دەستى سارد و بۆغۆشە وەكو ئەوئەى لەھەگبەى گولافروژ دەرپەيتايىت.

لەم روۋە لەكاتىكدا مىندال دەربردىت بۆ مزگەوت كە بتوانىت خۆى بچىتە سەر ئاوو خۆى پاكۆ بىكاتەو و مەز و پىسايى نەكاتە ژىر خۆى، بەلكو خۆى بچىتە سەر ئاو و پىشتىش چۆنىەتى ھەلس و كەوتەردى ناو مزگەوتى فەر كرايىت لە بەھىمنى چوۋنەژوۋرەو پىلاۋدانان لەشۆيى ديارىكراۋدا، و رىكۆپىك ھەنگاۋ بىت لەكاتى رۆشتندا و لەئىتو مزگەوتدا رانەكات و خۆ دوور بگىرت لە نۆرەپىنى گەۋرەكان، و ورياۋ بىدار بىت لەكانى وتار و وانە و نويزەكاندا و خۆى بىھودەو بىئاگا نەكات... ھتە.

لەم روۋە پىسار لە نىمام (مالك) كرا دەربارەى پىاۋىك كە مىندالنىكى خۆى لەگەل خۆيدا بەھىنى بۆ مزگەوت، ئايا ئەوت پى خۆشە؟ فەرموۋى: ئەگەر گەيشىتە رادەى (ئەدەب و رىزگرتن) و بىزانى و جولەجولئى زۆر نەكات، بە خراپى نازانم، بەلام گەر مىندال بىت و تىايدا نارام نەگىرت و جولەجولئى زۆر بىكات ئەوئەم پى خۆش نە.

پىغەمبەرى خواش ﷺ داۋاى لە نىمامى مزگەوتەكان كەردوۋە كە نويزىيان سووك و كورت بىكەنەو لەبەر خاترى مىندالان، كە ئەمەش بەلگەيە لەسەر جىائىزبونى نويزى مىندالان و بىردىيان بۆ مزگەوت.

(بخاری) و (مسلم) له (عقبه کوری عمرو البدری) هوه ﷺ هیتاویه‌تی که ده‌لئیت: پیایک هاته خزمه‌تی پیغمبر ﷺ وتی: من له نویژی به‌یانان دواده‌که‌وم به‌هۆی فلانه‌وه چونکه نویژه‌کی درێژ ده‌کاته‌وه، جا ده‌لئ هه‌رگیز پیغمبر ﷺ نه‌دیوه له نامۆ‌گاری کردندا به‌و شیویه‌ تورپ بیت، که له‌و جاردا تورپ بوو، وه‌ فهرمووی: ((ياأيها الناس! إن منكم مفرون، فأیکم أم الناس فلیجز فإن من ورائه الكبير والصغير وذا الحاجة)). واته: (ئه‌ی خه‌لکینه‌! ئیوه‌ تیاتاندا هه‌یه‌ خه‌لک ده‌ته‌کینه‌وه، هه‌ر یه‌کێک له‌ ئیوه‌ پیشنویژی بۆ خه‌لک کرد با کورتی بکاته‌وه، چونکه له‌دوایه‌وه پیر و منداڵ و خاوه‌ن ئیش و کار هه‌یه‌).

به‌هۆی ئاماده‌بوونی منداڵیشه‌وه بۆ نویژ کردن له‌ مزگه‌وت به‌شداری موسلمانان ده‌کات له‌ له‌به‌رکردنی ژماره‌ی رکاته‌کان:

له‌ (ابراهیم کوری سويد) هوه ده‌گێڕنه‌وه که ده‌لئیت: (علقمه) نویژی نیوه‌پۆی پیکردین و پینج رکعاتی کرد، کاتێ سه‌لامی دایه‌وه خه‌لکه‌که پێیان وت: نه‌ی (ابوشبل) پینج رکعات کرد، وتی: نه‌خێر، وانه‌بوو، وتیان: به‌لئ وات کرد، ده‌لئیت: منیش له‌و کاته‌دا منداڵ بووم و له‌لای خه‌لکه‌که‌وه بووم، وتم: تۆ پینج رکعات کرد، پێی وتم: کویره‌! توش وا ده‌لئیت؟ وتم: به‌لئ، جا دانه‌ویه‌وه دوو کړنوشی برد و پاشان سه‌لامی دایه‌وه، ئینجا (عبدالله) وتی: جارێکیان پیغمبر ﷺ پینج رکعات نویژی پێ کردین، کاتێ لای کرده‌وه خه‌لکه‌که مقومقویان بوو، فهرمووی: ئه‌وه چیتانه‌؟ وتیان: نه‌ی پیغمبریه‌ری خوا! ئایا نویژ زیادی تیاکراوه‌؟ فهرمووی: نه‌خێر، وتیان: تۆ پینج رکعات کرد، روی وه‌رگێرا و دوو کړنوشی برد و پاشان سه‌لامی دایه‌وه، و فهرمووی: ((إنما أنا بشر أنسی کما تنسون)).<sup>۱</sup> واته: (منیش مروقم، شتم له‌بیر ده‌چی هه‌روه‌ک چۆن ئیوه له‌بیرتان ده‌چیته‌وه).

### به‌لام چۆن منداڵان له‌گه‌ڵ پیاواندا ریز بکه‌ین بۆ نویژی جه‌ماعه‌ت؟

له‌ (عبدالله کوری غنم) ئه‌ویش له‌ (ابومالك الاشعري) یه‌وه ده‌گێڕنه‌وه که پیغمبریه‌ری خوا ﷺ یه‌کسانی پێکه‌هینا له‌نیوان چوار رکعاته‌که‌دا له‌ قورئان خوێندن و راوه‌ستاندا، و رکعاتی یه‌که‌می له‌هه‌موویان زیاتر درێژه‌ پێده‌دا تاوه‌کو خه‌لکی پێی بگه‌ن، و پیاوه‌کانی ده‌خسته‌ پێشه‌وه، و منداڵه‌کانیش له‌ دوا‌ی نه‌وان، و ئافره‌تانیش له‌پاش منداڵه‌کانه‌وه.<sup>۲</sup>

۱ رواه ابن خزيمة في صحيحه ۱۳۳/۲ قال المحقق ومصطفى الأعظمي ورواه مسلم.

۲ رواه احمد.



(ابوداود) یش همر له‌وه‌وه ده‌گیرته‌وه که ده‌لّیت: ثایا باسی نویژی پیغمبرتان ﷺ بقره‌ده‌ی مندالان؟ نویژه‌که‌ی داده‌مه‌زrand، پیاوه‌کانی ریز ده‌کرد، پاش نه‌وان مندال‌ه‌کان، ئینجا نویژی بی‌ده‌کردن، پاشان باسی نویژه‌که‌ی کرد.

له (انس) وه ﷺ ده‌گیرنه‌وه که ده‌لّیت: پیغمبر ﷺ له‌مالی ئیمه نویژی کرد، من و مندال‌ئیکی هه‌تیوو له‌دوایه‌وه نویژمان کرد، و دایکم و (ام سلیم) یش له‌دوا ی ئیمه‌وه.<sup>۱</sup>

له (عبدالله کوری مسعود) وه ﷺ ده‌گیرنه‌وه که ده‌لّیت: پیغمبر ﷺ خواﷻ ده‌فرمووئیت: ((لِیْلِیْنِ مِنْکُمْ اَوَّلُوْا الْاَحْلَامَ وَالنَّهْیْ ثُمَّ الَّذِیْنَ یَلُوْهُمْ ثُمَّ الَّذِیْنَ یَلُوْهُمْ وَلَا تَخْتَلَفُوْا فِتْخَتْلَفْ قُلُوْبُکُمْ وَاِیَّاکُمْ وَهَیْشَاتِ الْاَسْوَاقِ)).<sup>۲</sup> واته: با خاوه‌ن عه‌قل و بالغه‌کان له‌پشت من نویژ بکه‌ن، ئینجا دوا ی نه‌وان با نه‌وانه که له‌سیفه‌تدا له‌وان نزیکن، دوا ی نه‌وانیش نه‌وانه‌ی سیفه‌تیا ن له‌وان نزیکه، ریزه‌کان ریک بکه‌ن و جیا‌مه‌بنه‌وه تا دلّه‌کانتان جیا نه‌بیّت، ناگاداری فیتنه‌ی بازاره‌کان بن.

له (ابن عباس) م ده‌گیرنه‌وه که ده‌لّیت: نویژم له‌ته‌نیش پیغمبره‌وه کرد و (عائیشه) مان له‌گه‌لدا بو و له‌دواوه وه‌ستابوو، منیش شان به‌شانی پیغمبر ﷺ له‌گه‌لدا نویژم ده‌کرد.<sup>۳</sup>

## ۲- په‌یوه‌ست کردنی مندال به‌مزگه‌وته‌وه:

دید و تیروانیی<sup>۴</sup> به‌ستنه‌وه‌ی مندال به‌مزگه‌وته‌وه تیروانییکی راست و درسته، و هیچ هاوتایه‌کی نه به‌مه‌به‌ستی ده‌ربازکردنی نه‌و خونه‌ تازه پیگه‌یشتوانه له‌خراب بوون و گه‌نده‌لی.

بقره‌یوه‌ست کردنی به‌میژوه‌وه باسی تونس و به‌شه‌کانی تری باکووری نه‌فریقا ده‌که‌ین که تووشی به‌لای بیژکه‌ی فرمانپه‌وایی بو وه خاوه‌نه‌که‌ی داوا ی خوایه‌تی ده‌کرد، گهر بزیان

۱ رواه البخاري؛ ورواه ابن خزيمة في صحيحه ۱۹/۳.

۲ رواه الحاكم في مستدرکه ۸/۲ وقال صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجه البخاري وأقره الذهبي، ورواه ابن خزيمة في صحيحه ۳۲/۳.

۳ رواه ابن خزيمة في صحيحه ۶۷/۳ بسند حسن.

۴ من كلمة (الشيخ محمد الشاذلي) في مؤتمر رسالة المسجد بمكة ۱۳۹۵هـ/ ۱۹۷۵م عن كتاب (مؤتمر بحوث رسالة المسجد) ص ۴۴۶.

بلوايه ئەوا ولاتى ئىسلام دەبوو بە وىرانە، خىواى گەورە بۆ بەرەنگارىبونەوى ئەم بەلایە پىشتىوانى لە پەرورەدەكارى چاك (عمرز كورى خلف الصدىقى) كرد كە لەسالى ۴۱۳ كۆچى دواىي كردوو، ئەم پەرورەدەكارە هەستا بە فێركردنى منداڵان لە هەندى لە مزگەوتەكاندا، وەك فێركردنى ئەو فێركەرەنە نا كە ئامانجيان چاكسازى نەبوو، بەلكو فێركردنى پەرورەدەكارىي كە بە تېروانىي كى قولەو لىيان دەروانى و هېچ مەرامىي كى نە تەنھا پىنگەياندى منداڵ بە پىنگەيشتىي كى ئىسلامى نەبى، هەروەك (ابو عبدالله محمد كورى ابو زىد القىروانى) لەنامە بەناوبانگە كەيدا (رسالة ابن ابي زيد القيروانى ۲۳/۱) ئاماژەى بەم مانايە كردوو كە خۆشەويست كردنى ئىسلامە لە دلى منداڵاندا، كە خىواى گەورە بەم كىتبە سودىي كى گشتى و تەواوى بە ئىسلام گەياند، لە سەرەتاكەيدا دەلى:

پاشان خوا يارمەتى ئىمەو ئىتەش بەدات بۆ چاودىي كردنى ئەو سپاردانەى بۆى ناردوين كە ياساو شەرىعەتەكانىيەتى، تۆ داوات لى كردم كە رستەيەكى كورت بۆ بنووسم دەربارەى ئەركى دىندارى لەوانەى زمان دەرىدەبىيەت و دلى بىرواى پىتەتى، و جەستە كارى پىدەكات، وە هەرچى پەيوەستى بە ئەركەو هەبىيەت، چونكە ئارەزوو دەكەم ئەوانە فىرى منداڵان بكەم هەروەك چۆن پىتەكانى قورئانيان فێر دەكرىيەت، تا ئايىنى خواو شەرىعەتەكانى بگاتە دلىيان بەلكو فەرى و بەرەكەتەكەيان پى بگات و ئەنجامەكەى چاك بىيەت، منيش بەدەمتەو هاتم بەهۆى ئەو خىر و پاداشتەى بۆ خۆم و خۆتى دەخوام لە فێركردنى ئايىنى خواو بانگەوازكردن بۆى.

بزەنە كە چاكترىن دلى و بەناگاترىنيان بۆ چاكە و ئەوەى زياتر ئومىدى چاكەى لى دەكرىيەت، ئەو دلىيە كە هىشتا خراپەى پى نەگەيشتوو، وە ئەو دلىيە كە يەكەم جار ئامۆزگارىكاران گرنگيان پىداو و ئەوانەى پاداشتىيان دەويت هەوليان بۆداو گەياندى چاكەيە بۆ دلى منداڵانى بىرواداران تاكو تىايدا رەگ دابكوتى و ئاگادارىيان بكاتەو لە دروشمەكانى ئايىندارى و سنوورى شەرىعەت، بۆ ئەوەى كە پىي رازى بن، وە ئەگەر زانىمان كە فێركردنى منداڵ (لەمزگەوت) رىگە پىدراو ئەگەر كرىي لەسەر وەرەگرىيەت، هەروەكو (شىخ انور كشمىرى) دەلىيەت، ئەوا دەلىين ئەو مزگەوتەى منداڵانى هاوولان و پىششىنانى چاكى لىو دەرجوو، دەتوانى هاووينەى ئەوان دەربەيتىي ئەگەر باوكان و دايكان رووى منداڵەكانيان بكەنە مزگەوت بە ئارەزووى خۆى ئەك بە زۆرەملى، بە خۆشەويست كردن ئەك بە ناشىرين كردن، بە هاندان ئەك بە ناچار كردن.

ھەروا ئەگەر گەرەكان رۇلى خۇيان لەمزگەوتدا بزانن بەرامبەر ئەو مىندالانەى دىن بۆ مەزگەوت، كە ئەركيان بىرىتتە لە ئامۇژگارى جوان و پەندى چاك و نەرم و نىانى و ئامىز بۆكردنەوہو خۆ بەكەم زانى، و بەجۆرىك بن كە مىندالەكان ھەست بە سۆز و بەزەى بىكەن تاكو دۇبارە بىتەوہ بۆ سەردانى مەزگەوت و نوپۇى تىدا بىكات و ئامادەى وانەكان بىت، چەندىن كەسانى بەتەمەغان بىنى كە خەلگيان دەتەكاندەوہو بوونە ھۆى لارپىسۈنى زۆر لە مىندالان بەھۆى ھات و ھاوار و دەرکردىيان لە مەزگەوتەكان، و ئەمەش لە بەلاكانى ئومەتە، پىتەستە ئىمامى مەزگەوتەكان ئامۇژگارى ئەوانە بىكەنەوہو بەئانگايان بەئىننەوہ.

### بەنچەندەى سەيەمى بىرۈبەوہ - رۇژوۋگەرتن:

پەرستى رۇژو رۇخى و جەستەيە، مىندال لىوہى فىرى دلسۆزى راستەقىنە بۆ خۋاى گەورە و چاودىرىى لە پەنھاندا دەبىت، ھەرۈہا ويستى مىندال پەرۋەردە دەكات بە دورەكەوتنەوہ لە خواردن با بىرىشى بىت و بە دورەكەوتنەوہ لە ئاۋ با تىنوۋشى بىت. ھەرۈكە تواناى جەلەۋگەرتنى ئارەزوۋەكانى دەبىت، و لەسەر ئارام گەرتن و خۇراگرى رادىت، ھاۋەلان مىندالەكانيان لەسەر پەرستى رۇژوۋگەرتن پەرۋەردە دەكرد، ئىمام (بخارى) لە (صحيح)كەيدا (باب صوم الصبيان)ى دانائوہ فەرموودەكەى (عمر)ى ھىئاۋەتەوہ كە لەرەمەزاندا بە سەرخۇشەك دەلەيت: واۋەيلا بۆ تۆ، كە مىندالەكانغان بەرۋژوون - تۆش بەرۋژوون نىت - جا لىى دا.

(ابن حجر) دەربارەى ئەو فەرموودەيە دەلەيت: كە دەلەى (باب صيام الصبيان) مەبەستى ئەۋەيە كە ئايا دروستە يان نا، ھەموو زانايان لەسەر ئەۋە يەكەدەنگن كە رۇژوۋ لەسەر كەسى بائە نەبو پىتەست نىە، كۆمەلەك لە پىششىن، لەوانە (ابن سىرىن) و (الزھرى) پىيان باشە، و (شافعى)ىش دەلەيت ئەگەر توانايان ھەبو ئەۋا فەرمانيان پىدەكرىت بۆ راھاتن لەسەرى، وە سنورەكەى ۋەك نوپۇ ھەوت سالان و دەسالىيە، (اسحاق)ىش بە دوازە سالى دانائوہ، (احمد)ىش لەگىرپانەۋەيەكيدا بە دەسالى دانائوہ، و (اوزاعى) دەلەى: ئەگەر تواناى گەرتنى سىرۋژى رۇژوۋى لەسەر يەك ھەبو و پىھىزى نەدەكردن، ئەۋا دەبى بەرۋژوۋ بىت، يەكەميان وتەى زۆرەى زانايانە، لاي مالىكىيەكانىش ۋا بەناۋانگە كە لەسەر مىندالان نىە، دانەرى كىتەيش - واتە ئىمام بخارى - لە بەدۋادچوونەكەيدا نەرمى نواندوہ بەۋەى كە شۈتەۋارى (عمر)ى ھىئاۋەتەوہ لەبەر ئەۋەى رەفتارى خەلگى مەدىنە بە پىچەۋانەى فەرموودەيەك ئەۋەپرى بەلگەيە كە پىشتى پى بىبەستىت لە رەتكردنەۋەى فەرموودەدا، ھىچ كەدەۋەيەك نىە كە پىشتى پى بىبەستىت بەھىزىر

له‌و کرده‌یه‌ی له‌سه‌رده‌می (عمر) ﷺ کراوه سه‌ره‌رای توندی به‌وداد اچوون و لیکۆلینه‌وه‌ی و زۆری هاوه‌لان له‌سه‌رده‌می نه‌ودا، که‌چی وه‌ک لۆمه‌کردن به‌و که‌سه‌ی وت که له ره‌مه‌زاندای به‌روژوو نه‌بووه: چۆن به‌روژوو نابێ و مندالێه‌کاغان به‌روژوون؟! (ابن الماشجون) که له مالکیه‌کانه شتیکێ سه‌یری هیناوه ده‌لتی: نه‌گه‌ر مندالێ توانای روژووگرتیان هه‌بوو نه‌وا له‌سه‌ریه‌تی بیگریت، خۆ نه‌گه‌ر به‌بێ هۆی شه‌ری شکاندنێ نه‌وا پتویسته له‌سه‌ری بیگریته‌وه.<sup>۱</sup>

هه‌ر له گرنگی پیدانی هاوه‌لان به‌ روژووگرتنی مندالێه‌کانیان، له‌کاتی به‌روژوو بوونیاندا یاریان بۆ ساز ده‌کردن تا به‌هۆیه‌وه سه‌رگه‌رم بن و هه‌ست به‌ درێژی روژه‌که نه‌کن:

(بخاری) و (مسلم) له (رُبْعٍ کَچِ مَعُوذٍ) هیناویانه که وتویه‌تی: به‌یانی روژی (عاشوراء) هه‌وائی نارد بۆ گونده‌کانی ده‌رویه‌ری مه‌دینه که هه‌رکه‌سیک روژی کردۆته‌وه به‌روژوو به‌وه با روژوو که‌ی ته‌واو بکات، و هه‌رکه‌سیک به‌روژوو نه‌بووه با نه‌وه‌ی له روژه‌که ماوه‌ته‌وه به‌روژوو بیت، ئیتر ئیتمه‌ش نه‌و روژه به‌روژوو ده‌بووین، و مندالێه‌ بچوکه‌کانی شمان به‌روژوو ده‌بوون، و ده‌چوینه مزگه‌وت و له خوری یاریان بۆ دروست ده‌کردن، نه‌گه‌ر یه‌کێکیان له‌برسا بگریابان ده‌ماندايه ده‌ستی هه‌تا کاتی به‌ربانگ کردنه‌وه داده‌هات.

(ابن حجر) له‌و باره‌یه‌وه ده‌لتی:<sup>۲</sup> ئه‌م فه‌رموده‌یه به‌لگه‌ی رینگه پیدانی راهینانی مندالێه له‌سه‌ر روژووگرتن به‌وشیوه‌ی باسکرا، چونکه نه‌وه‌ی له‌و ته‌مه‌نه‌دا بیت که له فه‌رموده‌که‌دا باسکراوه ئه‌رکبار (مکلف) نیه، به‌لکو به‌مه‌به‌ستی راهاتن نه‌وه‌یان بۆ کراوه.

هاوه‌لان له‌ساتی به‌ربانگ کردنه‌وه‌دا مندالێه‌کانی خۆیان کۆده‌کرده‌وه له‌ خوای بالاده‌ست ده‌پارانه‌وه به‌ ئومیدی گیرابوونی له‌و چرکه‌ساته پڕ فه‌ر و پیرۆزه‌دا:

(ابوداود طیالسی) له (عبدالله کوری عمر) وه‌ ده‌گیریته‌وه که ده‌لتی: گویم له پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ برو ده‌یفه‌رمو: ((لِلصَّائِمِ عِنْدَ افْطَارِهِ دَعْوَةٌ مَسْتَجَابَةٌ))<sup>۳</sup> واته: (روژوووه‌وان له‌کاتی به‌ربانگدا پارانه‌وه‌کانی گیرایه).

(عبدالله)ش که به‌ربانگی ده‌کرده‌وه خاوخیزانی و کوپه‌که‌ی کۆده‌کرده‌وه ده‌پارایه‌وه.

۱ فتح الباري في شرح صحيح البخاري ۱۰۳/۵.

۲ المصدر السابق ۱۰۴/۵-۱۰۵.

۳ ورواه البيهقي في شعب الإيمان وهو حديث ضعيف: أنظر ضعيف الجامع رقم ۴۷۵۰ / ت. الألباني.

هیچی تیدا نیه مندالان له ده رۆژی کۆتایی ره‌مه‌زاند له مزگه‌وت بمێننه‌وه (ئيعتكاف بکه‌ن)، وچونکه‌ باڵغ بوون مه‌رج نیه له ساغ و دروستی ئيعتكافدا، بۆیه بۆ مندالی عاقل دروسته، چونکه‌ ئه‌ویش له ئه‌هلی خواپه‌رستی یه، هه‌روه‌ک رۆژووی سوننه‌تی بۆ دروسته، هه‌روه‌ک (کاسانی) له (البدائع) دا وتویه‌تی.<sup>۱</sup>

## بەنچینه‌ی چواره‌می بیروباوه‌ر - چه‌جکردن:

(ابن حجر) ده‌لێت: (ابن بطلال) وتویه‌تی: پێشه‌وايانی فه‌توا یه‌کده‌نگن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌ فهرز ناکه‌وێته‌ سه‌ر مندال هه‌تا باڵغ ده‌بیته‌، به‌لام ئه‌گه‌ر چه‌جی پێکرا ئه‌وا به‌رای چه‌ماوه‌ری زانایان بۆی به‌ سوننه‌ت داده‌نرێت.<sup>۲</sup>

چه‌جیش هه‌روه‌ک نوێژ و رۆژو مندال له‌سه‌ر ئه‌و په‌رستشانه‌ راده‌هێنرێت هه‌تا رایبته‌ له‌سه‌ر وابه‌سته‌بوون به‌خوای گه‌وره‌و مونا‌جات کردنی و به‌ده‌مه‌وه‌چوونی فه‌رمانه‌کانی، و تا ئاماده‌و ساز بیت بۆ ئه‌و ئه‌رکه‌باریه‌ی چاوه‌ڕوانی ده‌کات له‌کاتی باڵغ بوونیدا، و ئه‌و کاته‌ له‌سه‌ری زه‌حمه‌ت و نا‌ره‌حه‌ت نه‌بیته‌، به‌لکو له‌لای ئاسایی بیت.

چه‌جیش وه‌ک زانراوه‌- گرانی و زه‌حمه‌تیه‌کانی هه‌موو په‌رستشه‌کانی تیدا کۆده‌بیته‌وه‌ سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی که‌ چێژی هه‌مووشیانی تیدا کۆده‌بیته‌وه‌، بۆیه گه‌ر مندال چه‌جی کرد ئه‌وا ئه‌وه‌ مزگێتییه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌ له‌ ئاینده‌دا رێگای گوێراپه‌لێ خوای گه‌وره‌ ده‌گرێت - إن شاء الله -.

له‌ (اسامه‌ کوری زید) وه‌هه‌ڵه‌ که‌ ده‌لێت: له‌ عه‌ره‌فه‌دا له‌دوای پیغهمبره‌وه‌ ﷺ بوم.<sup>۳</sup>

خۆ ئه‌گه‌ر مندال گه‌یشته‌ ته‌مه‌نی باڵغ بوون، ئه‌وا چه‌جێکی ئیسلامیانه‌ی له‌سه‌ره‌ چونکه‌ چه‌ج له‌سه‌ر مندال نیه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی داوای لێ نه‌کراوه‌ و ئه‌وه‌ی به‌ر له‌باڵغ بوون ئه‌نجامی داوه‌ بۆی به‌ سوننه‌ت داده‌نرێت، هه‌روه‌ک له‌ پیغهمبره‌وه‌ ﷺ ده‌گێرنه‌وه‌ که‌ فه‌رمویه‌تی: ((أیما صبی حج عشر حجج ثم بلغ فعليه حجة الإسلام)).<sup>۴</sup> واته‌: (هه‌ر مندالێک ئه‌گه‌ر ده‌ چه‌جیشی کردبێت، که‌ باڵغ بوو چه‌جێکی ئیسلامی هه‌ر له‌سه‌ره‌).

۱ البدائع ۴/۴۲۲ وأنظر المستدرک ۱/۴۸۱.

۲ الفتح ۴/۴۴۳ وأنظر بذل المجهود ۸/۳۱۹.

۳ رواه الحاكم في مستدرک ۳/۵۹۷ وسکت عنه.

۴ بدائع الصنائع للکاسانی. ۲/۱۲۰.

هه‌روه‌ها (حاکم)یش له (ابن عباس)ه‌وه‌م ده‌گیریتته‌وه که پیغمه‌مبه‌ر ﷺ فرموویه‌تی: ((إذا حج الصبي فهي له حجة حتى يعقل، وإذا عقل فعليه حجة أخرى)).<sup>۱</sup> واته: (ئه‌گه‌ر منداآن چه‌جی کرد ئه‌وا به‌ چه‌جێک بۆی ده‌نوسریت تا ئه‌و کاته‌ی عاقل ده‌بی‌ت، که عاقل بوو چه‌جێکی دیکه‌ی له‌سه‌ره‌).

(الخطیب) له (التاریخ) و (الضیاء المقدسی) له (المختارة) له (ابن عباس)ه‌وه‌م ده‌گیرنه‌وه که پیغمه‌مبه‌ر ﷺ فرموویه‌تی: ((أما صبي حج ثم بلغ الحنث فعليه أن يحج حجة أخرى)).<sup>۲</sup> واته: (هه‌ر منداآنێک چه‌جی کرد، پاشان گه‌یشه‌هه‌ بائع بوون، ئه‌وا له‌سه‌ریه‌تی چه‌جێکی دیکه‌ بکات).

(ابن عدی) له (الكامل) و (بيهقي) له (جمع الجوامع) دا له (جابر)ه‌وه‌ ﷺ ده‌گیرنه‌وه که پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ فرموویه‌تی: ((لو حج صغير حجة كانت عليه حجة إذا بلغ إن استطاع إليه سبيلاً)).<sup>۳</sup> واته: (گه‌ر منداآنێک چه‌جی کرد، که بائع بو له‌سه‌ریه‌تی چه‌ج بکات ئه‌گه‌ر له‌توانایدا هه‌بوو).

پیغمه‌مبه‌ریش ﷺ له‌کاتی چه‌جدا به‌ وتاری پر سۆز و کاریگه‌ر منداآنی ئاگادار ده‌کرده‌وه‌و ده‌باره‌ی گه‌رنگی و بایه‌خی رۆژی عه‌ره‌فه‌ فێری ده‌کردن و رێنموونی ده‌کردن، له‌کاتی‌که‌دا که ئه‌وان په‌رسته‌شه‌کانی چه‌جیان نه‌نجام ده‌دا.

ئیمام (احمد) له (مسند)ه‌که‌یدا له (ابن عباس)ه‌وه‌ م ده‌گیریتته‌وه که پیغمه‌مبه‌ر ﷺ فرمووی: ((ابن أخي! إن هذا اليوم من مَلَكٍ فيه سمعه؛ وبصره؛ ولسانه؛ غفر له، يعني: يوم عرفة)).<sup>۴</sup> واته: (ئه‌ی برازا که‌م! ئه‌م‌رۆ هه‌ر که‌س گوێ و چاو و زمانێ خۆی بگرێ و ئاگاداری بکات خوا لێی خۆش ده‌بی‌ت - واته‌ رۆژی عه‌ره‌فه‌ -).

۱ رواه الحاكم في مستدرکه، وقال صحيح على شرط الشيخين ووافقه الذهبي على التصحيح.

۲ كثر العمال ۹۹/۵. حديث صحيح، أنظر صحيح الجامع رقم ۲۷۲۹. ت. الألباني.

۳ الكثر ۴۵/۵.

۴ الكثر ۶۸/۵.

## دیاردیه‌کی فیهی:

۱- نیمامی (کاسانی) - حه‌نه‌فی مه‌زه‌ب- له (البدائع) دا ده‌ئێ:

ئه‌گه‌ر منداآ ئیحرامی به‌ست و به‌ر له وه‌ستانی عه‌ره‌فه‌ باآ بوو، ئه‌گه‌ر له‌سه‌ر ئیحرامه‌که‌ی رۆشت ئه‌وا لای ئیمه‌ ده‌بیته‌ هه‌جیکی سوننه‌ت و لای (شافیعی) ئه‌گه‌ر کاتی راوه‌ستانی له عه‌ره‌فه‌ باآ بوو ئه‌وا ده‌بیته‌ هه‌جیکی ئیسلام، ئه‌مه‌ش له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه‌ی که لای ئیمه‌ ئه‌و که‌سه‌ی هه‌جی ئیسلامی له‌سه‌ره‌ ئه‌گه‌ر نیه‌تی سوننه‌ت به‌ئینیت به‌سوننه‌ت داده‌نریت، به‌لام لای شافیعی به‌فه‌رز داده‌نریت.

وه ئه‌گه‌ر ئیحرامه‌که‌ی نوێ کرده‌وه (لبیک اللهم) ی وت یان نیه‌تی هه‌جی ئیسلامی هینا و له عه‌ره‌فه‌ راوه‌ستا و ته‌وافی زیاره‌تی کرد، ئه‌وا له‌بری هه‌جی ئیسلام بۆی داده‌نریت به‌بێ هیچ جیاوازیه‌ک.

۲- نیمامی (شافعی) یش له (مناسک الحج) دا ده‌ئیت:

خوای گه‌وره‌و بالا‌ده‌ست به‌هۆی نیعمه‌تی خۆیه‌وه پادا‌شتی خه‌لك له‌سه‌ر کاروکرده‌وه‌یان چه‌ندقات ده‌داته‌وه، و منه‌ت له‌سه‌ر ئیمانداران ده‌کات به‌وه‌ی که نه‌وه‌کانیان به‌وان ده‌گه‌یه‌نی و کاروکرده‌وه‌کانیشیانی بۆ زۆر کردوون، و ده‌فه‌رمووی: ﴿الْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلَتْنَهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ﴾ (الطور/ ۲۱)، له‌کاتێکدا منه‌ت به‌سه‌ر نه‌وه‌کاندا بکات به‌وه‌ی بیاخاته به‌هه‌شته‌که‌یه‌وه به‌بێ کاروکرده‌وه، ئه‌وا ئه‌و منه‌ته‌ش له‌سه‌ریان ده‌کات به‌وه‌ی که کاری چاکه‌یان له‌ هه‌جدا بۆ بنوو‌سیت ئه‌گه‌ریش به‌و مانایه‌ له‌سه‌ریان نه‌نووسرابێ.

ئهو فه‌رموودانه‌ی ده‌رباره‌ی هه‌جی منالانی هاوه‌لان هاتوو:

له (ابن عباس) وه‌و ده‌گێڕنه‌وه که پیغمه‌بر ﷺ له (الروحاء) <sup>۳</sup> کۆمه‌له‌سواریکی بینی، فه‌رمووی: ئیوه‌ کێن؟ وتیان: موسلمانین، وتیان: ئه‌ی تۆ کێن؟ فه‌رمووی: منیش پیغمه‌به‌ری خوا، ئافه‌رتێک منداآئێکی به‌رز کرده‌وه‌و وتی: ئایا ئه‌م منداآله‌ هه‌جی بۆ هه‌یه؟ فه‌رمووی: ((نعم ولك الأجر)) به‌ئێ، بۆتۆش پادا‌شت هه‌یه.

۱ ۱۲۱/۲ البدائع.

۲ أنظر كتاب الأعتقاد للبيهقي ص ۷۶.

۳ شویئیکه له‌نزیک مه‌دینه.

۴ رواه مسلم و مالك و ابو داود والنسائي.

له (سائب کوری یزید) هوه ﷺ ده‌گیرنه‌وه ده‌ئێ: له حه‌جی مائناواییدا له‌گه‌ڵ پیغمبه‌ری خوادا ﷺ حه‌جم پیکرا و ته‌مه‌نم هه‌وت سالان بوو.<sup>۱</sup>

(نسائی) له (ابوهریره) هوه ﷺ ده‌گیریته‌وه که ده‌ئیت: پیغمبه‌ری خوادا ﷺ ده‌فرموویت: ((جهاد الكبير؛ والصغير؛ والضعيف؛ والمرأة: الحج والعمرة)). واته: جیهادی پیرو منداڵ و لاواز و ئافره‌ت: حه‌ج و عومره‌یه.

هه‌روه‌ها (ابن سنی) ش له (ابن عمر) هوه‌ش ده‌گیریته‌وه که وتویه‌تی: کورێک هاته خزمه‌ت پیغمبه‌ر ﷺ و وتی: من ده‌مه‌ویت حه‌ج بکه‌م، پیغمبه‌ریش ﷺ له‌گه‌ڵیدا رویشته‌ و پێی فهرموو: ((يا غلام! زدك الله التقوى، ووجهك في الخير وكفاك اھم)). واته: (ئه‌ی لاو! خوا پارێزکاری و له‌خواترسانت زیاد بکات، و روت بکاته خێر، و غه‌م و په‌ژاره‌ت له‌سه‌ر لا‌بیات).

کاتێک کۆره‌که‌ گه‌رایه‌وه بۆ لای پیغمبه‌ر ﷺ، پێی فهرموو: ((يا غلام! قبل الله حجك، وغفر ذنبك، وأحلف نفقتك)). واته: (ئه‌ی کور! خوا حه‌جه‌که‌ت قبوڵ بکات، و له‌ گونا‌هت خۆش بێت، و جێی خه‌رجیه سه‌رف کراوه‌که‌ت بۆ بگریته‌وه).

ئه‌مه‌ش ئه‌گه‌ر به‌لگه‌بیته‌ له‌مه‌ر شتیکی ئه‌وا گرنگی پێدانی پیغمبه‌ر ﷺ ده‌گه‌ینیته‌ به‌و پایه‌ی په‌رسته‌ش به‌ نیه‌سه‌ت منداڵانه‌وه که له‌گه‌ڵیاندا ده‌رواته‌ و بۆیان ده‌پارێته‌وه له‌ هاته‌ن و رویشته‌ندا.

ته‌نها په‌رسیاری کۆتایی ماوه‌ته‌وه: ئه‌گه‌ر منداڵ هه‌له‌ی کرد له‌کاروباری حه‌جدا، ئایا که‌فاره‌تی له‌سه‌ره‌؟

(یحیی کوری محمد) ده‌ئیت: واتای قسه‌ی (ابوحنیفه) له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که هاوه‌له‌کانی باسیان کردوه، ئه‌وا نابێت و هیچ شتیکی (صحیح) نیه که په‌یوه‌ندی هه‌بیته‌ به‌ پتوێسته‌ بسوونی که‌فاره‌ت له‌سه‌ری گه‌ر کاری قه‌ده‌غه‌کراوی ئیحه‌رامی کرد، ئه‌مه‌ش له‌ زیاتره‌رم و نیانیه به‌رامبه‌ری، به‌لام ئه‌وه‌نده هه‌یه پادا‌شته‌ی حه‌جه‌که‌ی بۆ نابێت.



## بنچینه‌ی پی‌نجه‌ی بیروباوهر - زهکات<sup>۱</sup>:

(ابوداود) له (عمرو کوری شعب) وه - ره‌حه‌تی خوی لیب - هیناویه‌تی، شه‌ویش له باوکیه‌وه، باوکیشی له باپیره‌وه، ده‌گیرنه‌وه که نافره‌تیک هاته خزمه‌ت پیغمبره‌ی خوا<sup>۲</sup> و کیژیکی خوی پی‌بوو، کچه‌که‌ی دوو بازنگی ئالتونی زور نه‌ستوری له‌ده‌ستدا بوو (له نه‌ندازه به‌ده‌ربوون)، پیغمبره<sup>۳</sup> پی فرموو: ((أَتُعْطِينَ زَكَاةَ هَذَا؟)) نایا زه‌کاتی نه‌مه ده‌ده‌یت؟ وتی: نه‌خیر، فرموی: ((أَبَسْرَكَ أَنْ يَسُورَكَ اللَّهُ بِمَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَوَارِينَ مِنَ النَّارِ؟)). واته: (بی‌ت خۆشه له رۆژی قیامه‌تدا خوی گه‌وره دوو بازنگ له ناگر بکاته ده‌ست؟)

جا بازنگه‌که‌ی داکه‌ند و دایه ده‌ست پیغمبره<sup>۴</sup> و وتی: هه‌ردووکیان بو خواو پیغمبره‌که‌ی بی‌ت.

## ده‌رباره‌ی زه‌کاتی سه‌رفیتره:

له (عبدالله کوری عمر) وه‌م هیناویانه که ده‌لیت: پیغمبره‌ی خوا<sup>۵</sup> زه‌کاتی سه‌رفیتره‌ی ره‌مه‌زانی واجب کرد (صاع) نیک له خورما یا خود (صاع) نیک له جۆ له‌سه‌ر هه‌موو که‌سیکی به‌نده و نازاد، مندان بی‌ت یان گه‌وره.<sup>۶</sup>

تیبینی شه‌وه ده‌که‌ین که شه‌م په‌رسته‌شه‌ فره‌زه نه‌ک سونه‌ت، ئا لی‌ره‌وه سووربوونی نیسلا‌مان له‌سه‌ر مانه‌وه‌ی سامان و مال به‌ پاک‌ی و زه‌کات لیدراوی بو ده‌رده‌که‌وی‌ت: ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا﴾ التوبة/۱۰۳. واته: (له مال و سامانی (شه‌و نیماندارانه) زه‌کات وه‌رگره، چونکه ده‌بیته هۆی خاوی‌نکردنه‌وه‌ی دل و ده‌روونیان).

۱ شافیه‌کان ده‌لێن زه‌کات له‌سه‌ر مندان فره‌زه، هه‌نه‌فه‌کانیش ده‌لیت وتوویانه فره‌ز نه‌ه. بیوانه (بداء ع الصنائع) ۲/۴-ه

۲ صاع: پیوانه‌یه به‌گوێره‌ی مه‌زه‌بی هه‌نه‌فی (۳۶۳۰) گرامه و له مه‌زه‌بی نیمام شافیه‌ی ده‌کاته (۲۴۲۰) گرام، که نزیکه‌ی دوو کیلوو نیوه. -وه‌رگیر-

۳ أخرجه البخاري ومسلم ومالك والنسائي، ورواه الدارقطني عن ابن عباس.

## ده‌روازه‌ی سییه‌م

### بنیاتنانی کۆمه‌لایه‌تی

بوخاری و مسلم له (انس) هوه ﷺ هیناویانه: که (انس) به‌لای منداڵاندا تیپه‌ری سلاوی لی کردن و وتی: پیغهمبه‌ری خواﷺ ئاوه‌های ده‌کرد.

ده‌ستپیک:

بنه‌ماکانی بنیاتنانی کۆمه‌لایه‌تی.

بنه‌مای یه‌که‌م: بردنی منداڵ بۆ کۆر و دانیشتنی گه‌وره‌کان.

بنه‌مای دووهم: ناردنی منداڵ بۆ جیه‌جی‌کردنی پیداو‌یستیه‌کان.

بنه‌مای سییه‌م: راهینانی منداڵ له‌سه‌ر سوننه‌تی سه‌لام کردن.

بنه‌مای چواره‌م: سه‌ردانی منداڵ له‌کاتی نه‌خۆش که‌وتنیدا.

بنه‌مای پینجه‌م: منداڵ و هاوڕێ‌گرتن له‌نیو منداڵاندا.

بنه‌مای شه‌شه‌م: راهینانی منداڵ له‌سه‌ر کرپن و فروشتن.

بنه‌مای هه‌وته‌م: ناماده‌بوونی منداڵ له‌ ئاهه‌نگه‌ شه‌رعیه‌کان.

بنه‌مای هه‌شته‌م: شه‌و مانه‌وه‌ی منداڵ لای خزمه‌چاکه‌کانی.

کۆتایی: نمونه‌یه‌کی کرداری ده‌رباره‌ی تیکه‌لبوونی پیغهمبه‌ر ﷺ له‌گه‌ڵ منداڵاندا.



## دەستپىك :

مەبەستمان لە بنیاتنسانى مندان لە رووى كۆمەلەيەتسىيە ئەمەيە كە لەگەل ناوەندە كۆمەلەيەتسىيەكەى بسازى و بگۇنجى، ئىدى لەگەل گەرەكاندا بىت ياخود لەگەل ھاۋرىكانى و ئەوانەى كە ھاۋتەمەنى خۆين، و كەسىكى كارامە و چاك بىت، دوورپىكى زۆر دوورەپەرىز بىت لە گۆشەگىرى و شەرمىيەكى حەزىنەكراۋ، و بەئەدەب و رىزەۋە شت وەرېگرىت و بىداتەۋە، بېكرىت و بفرۆشيت، و تىكەلئى خەلك بكات و ھەلس و كەوتيان لەگەلدا بكات، بە رامان لە فەرموودەكانى پىغەمبەر ﷺ بۆمان دەرەكەۋىت كە كارو فرمانى وا ھەيە پىغەمبەر تايىسەتى كەردوۋە بۆ پىكەيتننى مندان لەرووى كۆمەلەيەتسىيە، كە ئەۋىش برىتيە لە :

## بەنەماى يەكەمى كۆمەلەيەتى : بىردنى مندان بۆ كۆر و مەجلىسى گەرەكان :

سەردەمانى پىشوو مندان نامادەى كۆر و دانىشتنى پىغەمبەر ﷺ دەرەۋەن و باۋكانيان لەگەل خۆيان دەيانبردن بۆ ئەو كۆر و دانىشتنە باش و بىگەردانە، ئەۋەتەننى (عمر) كۆرەكەى لەگەل خۆى دىنى بۆ كۆر و دانىشتنى پىغەمبەر ﷺ، بوخارى و (مسلم) لە (ابن عمر)م ھىناۋانە كە دەلىت: پىغەمبەرى ﷺ دەرەمۋى: ((أخبروني بشجرة مثلها مثل المسلم تؤتي اكلها كل حين بأذن ربها ولا تحت ورقها)). واتە: (دارىكم پى بلىن كە ەكە موسلمان ۋە ھايت، ھەمۋو كاتىك بە ۋىستى پەرۋەردگار بەروبوۋى ھەيە گەلەكەى ھەمىشە سەۋزەو ناۋەرى).

منىش دارخورمام ھات بە دلدا، بەلام پىم خۆش نەبوو قسە بكمە لەبەردەم (ابوبكر) و (عمر)دا، كە ئەوان قسەيان نەكرد، پىغەمبەرى ﷺ: فەرمۋى ئەو دارە دارخورمايە..

دەلىت: كاتى: ھاتىنە دەرەۋە، وتم: باۋكە! دارخورمام ھات بە دلدا، عومەر وتى: ئەى چى ۋاى لىكردى نەبلىت؟ ئەگەر تۆ بتوتايە ئەۋە لەۋە لەۋەم زىيات پى خۆش بوو، وتم: ھىچ شتىك رىگر نەبوو، بەلام كە بىنىم تۆ و (ابوبكر) قسەتان نەكرد، منىش پىم خۆش نەبوو بىلىم..

لەگىرانەۋەيەكى دىكەدا: من بچوكترىن كەسى خەلكەكە بووم بۆيە بىدەنگ بووم.

ھەرۋەھا پىغەمبەر ﷺ ھەلس و كەۋتى لەگەل منداندا دەرەك و تىكەلەيان دەرەك، ھەرۋەكە (انس) ﷺ دەلىت: پىغەمبەرى ﷺ خۋا: تىكەلمان دەرەك ھەتەرەك بە برايەكى بچوۋكى منى دەرەمۋو: ئەى (ابو عمير)، چۆلكەكەت چى كەرد؟ (بالتەدەيەك بوو يارى پىدەكەرد)، رايەخەكەى ژىرمان تەكان و نۆيۋى لەسەر كەرد و ئىمەش لەدۋايەۋە رىز بوين.

لە بردنى مندال بۆ كۆز و دانىشتنى گەرەكان كەم و كورتى و پىويستىيەكان دەرەكەوت، ئەوجا پەرورەدەكار دەتوانىت لەو كاتەدا بەرەو كامىل بوون ئاراستەى بكات و هانى بدات لەسەر وەلامدانەو كاتىك كە پرسىيارىك دىتە ئارا، ئەوئىش پاش مۆلت خواست قسە دەكات ئەمەش بە رىز و سەنگىنىيەو، ھەر بۆيە قسەيان لەگەلدا دەكات و عەقلى گەشە دەكات و دەرۋونى پەرورەدە دەبىت، و ئاشناى قسەى گەرەكان دەبىت، ھىواش ھىواش بەوئىش سەز و ئامادە دەبىت بۆ چۈنە نىو كۆمەل، بەبجۆرە بەھزى مەشق پىكردنى باوكىيەو وردەورە گەشە دەكات.. جا ئەوئى دەربارەى كۆر باسما كەرد لەگەل باوكىدا، ئەوا كچىش بەھەمان شىۋەيە لەگەل دايكىدا.

(لە (ابن عباس) ھەش دەگىرپنەو كە دەفەرموئىت: (عمر) لەگەل پىاوماقۇلانى بەدردا دەبىردمە ژورەو، (عبدالرحمن كورى عوف) پىيى وت: بۆچى ئەم كۆرە لەگەلما نا دىتتە ژورەو؟ لەكاتىكدا كە ئىمە مندالى ەك ئەومان ھەيە.

ئەوئىش وتى: ئەمە لەو كەسانەيە كە شت فىر بوون، رۆژىكىيان بانگى كەردن و منىشى بانگ كەرد، وا دەزانم ئەورۆژە بەس بۆ ئەو بانگى كەردبوون كە تواناى منيان نىشان بدا، وتى: چى دەلەين دەربارەى ئەم فەرمائىشتەى خاى گەرە: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ ھەتا گەشە كۆتايى سورەتەكە، ھەندىكىيان وتيان: خاى گەرە فەرمائان پىدەكات كە سوپاسى خوا بەكەين و داواى لىخۆشبوونى لى بەكەين كاتى سەركەوتنى خوا ھات و دەرۋوى لى كەردىنەو، ھەندىكى دىكە وتيان: نازانين، و ھەندىكىش ھىچيان نەوت، وتى پىم: ئەى (ابن عباس) ئايا تۆش وا دەلەيت؟ وتم: ئەو ئاكام (ئەجەل) ى پىغەمبەرى خوايە ﷺ، خاى گەرە پىي راگەياندووە كە كاتى خوا سەركەوتنى خۆ پىيەخشى و لەگەل رزگار كەردن و خەلكى بىنى دەھاتن و موئلمان دەبوون، رزگار كەردنەكە رزگار كەردنى شارى مەكەيەو ئەوئىش نىشانەى ئەجەلى تۆيە، بۆيە ستايشى پەرورەدگارت بەكو داواى لىخۆشبوونى لى بەكە، بەراستى خوا زۆر چاوپۆشى دەكات و تۆيەوەرگەر، (عمر) ﷺ وتى: منىش ھەر ئەوئىش تۆى لى دەزانم.<sup>١</sup>

له‌گیرانه‌وی (حاکم) یشدا<sup>۱</sup> وا هاتوو: موهاجیره‌کان به (عمر کوری خطاب) یان ﷺ وت: مندالنه‌کانی نیمه‌ش بانگ بکه هه‌روهک (ابن عباس) بانگ ده‌که‌ی، وتی: نه‌مه مندالنیکی گه‌وره و پینگه‌یشتوو و زمانیکی وای هه‌یه که وه‌لامی پرسیار ده‌داته‌وو دلیکی ژیری هه‌یه.

(ابو جحیفه) هه‌ش ﷺ (که له‌هاوه‌له‌ بجووکه‌کانه) ده‌لێت: لای پیغمبر ﷺ بووم به‌پیوانیکی فرموو که له‌لای بوو: ((لا آکل متکناً)) به‌پالکه‌وتنه‌وه‌ شت ناخۆم.<sup>۲</sup> تا به‌م جوژه مندالی هاوه‌لی پیغمبر ﷺ له‌کۆری پیغمبره‌ی خوا ﷺ دا ناماده‌ ده‌بوون و پاشان فرمود دیان لێی ده‌گیرایه‌وه.

هه‌روه‌ها پیغمبر ﷺ مندالانی له‌گه‌ل خۆی ده‌برد به‌رێگادا، و به‌سواری ئاژه‌لێش له‌گه‌ل خۆیدا بردونی، به‌بی‌ناخ هه‌لکێشان و رق لیبوون، به‌لکو به‌سۆز و خۆشه‌ویسته‌یه‌وه، وه‌شو فرموده‌یه‌ی که (ابن عباس) م‌گیرایه‌توه‌ کاتی ده‌لێت: رۆژیکیان به‌سواری و لاخ له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ بووم، فرمووی: ئه‌ی کور... هه‌تا کۆتایی فرموده‌که، به‌لگه‌یه‌کی ته‌واو دنیاکه‌ره‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که خرایه‌ روو.

پیغمبر ﷺ باسی خۆی کردوو که ناماده‌ی کۆر و دانێشت و کۆبوونه‌وه‌کانی پیواماقۆل و گه‌وره‌کان بووه‌ له‌کاتیکدا که کور بووه‌ ده‌فرموویت: ((شهدت وأنا غلام حلفاً مع عمومتي المطيين فما أحب أن لي حمر النعم وأني أنكته))<sup>۳</sup> واته: (کاتی که کور بووم له‌گه‌ل مامه‌ به‌رێزه‌کاندا ناماده‌ی په‌یمانیک بووم، ئه‌گه‌ر ئیستاش خوشتری سورم هه‌بیته‌ هه‌زناکه‌م بیشکینم).

وه‌ک ده‌بینین که پیغمبره‌ی خوا ﷺ پیوان ناگادار ده‌کاته‌وه‌ له‌ئه‌ده‌بی کۆر و دانێشته‌کان کاتی که مندالی تیدا ناماده‌ بیته‌، (طبرانی) له‌ (سهیل کوری سعد) هه‌وه‌ ده‌گیریتوه‌ که ده‌لێت: پیغمبره‌ی خوا ﷺ ده‌فرموویت: ((لا يُجلس بين الرجل وابنه في المجلس)). واته: (له‌ کاتی کۆر و دانێشتدا له‌نیوان پیوا و مندالنه‌که‌ی دامه‌نیشن).

هه‌ر له‌شیوه‌کانی تیکه‌لبوونی مندال له‌گه‌ل گه‌وره‌دا چوونه‌ نیو کۆر و دانێشته‌کانیان- له‌مه‌شدا کور و کچ وه‌که‌یه‌که‌-، ده‌بینین که (عمر) ﷺ ده‌باره‌ی سوودی شه‌و تیکه‌لبوونه‌ کاتی

۱ فی مستدرکه (۵۴۰/۳).

۲ رواه البخاري وأحمد وابوداود وابن ماجة والترمذي وأبو يعلى في مسنده ۱۸۶/۳ بسند صحيح.

۳ رواه ابويعلى بسند صحيح في مسنده ۱۵۷/۲، ورواه احمد ۱۹۰/۱.

گه‌وره‌بوون ناگادارمان ده‌کات، که خه‌لکی به‌و هۆیه‌وه ده‌زانن فلا‌نه‌که‌س کچی هه‌یه بۆ خواستنی که نه‌و له مندالیدا ناسیویه‌تی، پیتی خۆشه که بیخواییت بۆ کوره‌که‌ی هه‌ر بۆیه ده‌چیته‌ خوازیننی، یاخود کورپک له مندالیدا نه‌و کی‌وه‌ی ده‌چیته‌ دل‌وه‌و خۆی ناماده ده‌کات که گه‌وره‌بوو بیخواییت.

له‌م روه‌وه ئیمام (عبدالرزاق)<sup>۱</sup> له (ابن جریج) ه‌وه گێ‌پ‌راویه‌ته‌وه که ده‌لیت: بیستم که (عمر کورپ خطاب) رضی الله عنه وتویه‌تی: نه‌و کچانه‌تان که هه‌شتا با‌لغ نه‌بوون ده‌ربخه‌ن، به‌لکو له گه‌وره‌هیدا ناموزاکانی ئاره‌زویان لیتی بیت (حه‌ز به‌خواستنی بکه‌ن).

له‌شویه‌کانی دیکه‌ی تیکه‌لا‌وی و راهاتنی مندال له‌گه‌ل گه‌وره‌کاندا به‌وه ده‌بیت که گه‌وره‌کان له‌گه‌ل‌یاندا دابنیشن و قسه‌یان بۆ بکه‌ن و ناموزگاریان بکه‌ن و رینمونیان بکه‌ن.

له‌م باره‌یه‌وه (عبدالرزاق)<sup>۲</sup> ده‌گێ‌پ‌یته‌وه که (ابن سیرین) وتویه‌تی: کاتی که مندال بووین پیاویک لایمان دانیش و وتی (عمر کورپ خطاب) رضی الله عنه فلا‌نه سه‌رده‌م بۆمانی نووسی که ده‌رپیتی درێژ له‌به‌ر بکه‌ن، نه‌ه‌ل له‌پێ‌که‌ن، شوینی په‌نجه‌گه‌ریبوون بۆ نه‌ه‌له‌کانتان بکه‌ن، و با ژیا‌نیتیکی سازتان هه‌بیت، و واز له‌ خۆشگوزه‌رانی و جل و به‌رگی بینگانه به‌یتن.

پیشینیانی چاک به‌و جو‌ره داده‌نیشن له‌گه‌ل مندالاندا و رینمونی نه‌زمونه به‌سووده‌کانی ته‌مه‌نیان پێ ده‌گه‌یاندن تا له‌ ناینده‌ی ژیا‌نیاندا که‌سی‌تیه‌کی غونه‌یان لێ ده‌ربچیت.

## بنه‌های دووه‌می کۆمه‌لایه‌تی: ناردنی مندال بۆ جیه‌جیه‌کردنی پێداویستیه‌کان:

ئه‌مه‌ش هۆکاریکی گرنگه له‌ پێکه‌یاندنی کۆمه‌لایه‌تی مندالدا، چونکه به‌جیه‌تانی پێداویستی بۆ مال یاخود بۆ دایک یا بایک کاریگه‌ری کارا و باش و به‌سوودی ده‌بیت له‌ژیا‌نی مندالدا، له‌ مندالیتیه‌که‌دا کارا (فعالیه) چونکه نه‌و ناشانی گۆشه نادیاره‌کانی ژیا‌ن ده‌بیت به‌و هۆیه‌وه هه‌ست به‌ شادی چه‌که‌ره‌کردنی زانی و زانیاری ده‌کات، له‌گه‌ل متمانه به‌خۆبوون له‌رویه‌روبوونه‌وی کاروباردا، هه‌روه‌ها کارایه له‌ ناینده‌دا چونکه نه‌و پێشتر له‌کاتی مندالیتیدا لیه‌ياتووپی و شاره‌زاییه‌کی به‌ده‌ست هه‌تاه‌وه که به‌هۆیه‌وه ده‌توانیت ژیا‌نی به‌هه‌نگاوی جێگه‌ری و پوخت و بێ‌خه‌وش و ته‌نگ و چه‌له‌مه‌ به‌اته سه‌ر.

۱ المصنف: ۱۵۶/۶. باب ابراز الجوازي والنظر عند النكاح.

۲ المصنف: ۸۴/۱۱.





تا نهم په‌رورده کرده‌بیه که وا له مندال ده‌کات له‌بیری نه‌کات و له‌گه‌وره‌بوونیدا باسی بکات، و شاره‌زایی زیاد ده‌کات، جا به‌هۆی ناو‌یتسه‌بوون له‌گه‌ل ژیان و خه‌ل‌کدا که‌سی‌تیه کۆمه‌لایه‌تیه‌که‌ی پێک دیت و شهرمنی بوغزینراوی به‌سهردا نایه‌ت و ناشله‌ژئ، به‌لکه‌ نه‌و شاره‌زاییه که له‌گه‌ل دایک و باوکی به‌ده‌ستی هیناوه ده‌بیته پالپشتی به‌شیوه‌یه‌ک که ده‌بیته متمانه به‌خۆ بوونی، که‌وا هه‌لۆیسته کۆمه‌لایه‌تیه‌کان نایه‌ه‌ژئین، هه‌رچه‌ندی نه‌و هه‌لۆیسته کۆمه‌لایه‌تیان توندوتیژ بیت.

### بنه‌مای سییه‌می کۆمه‌لایه‌تی - راهینانی مندال له‌سهر سونه‌تی سه‌لامکردن:

سه‌لام کردن بریتیه له‌ سلاوکردنی ئیسلامیانه‌ی نیوان موسلمانان، مندالیش ده‌چیتته ناو خه‌لک به‌جیاوازی ئاستیانه‌وه، هه‌ر بۆیه پێویستی به‌ ناشنا‌بوون و ناسینی کلیلێ کردنه‌وه‌ی قسه له‌گه‌ل‌یاندا هیه.

لی‌رده‌ا شتوازیکی ناسک و جوان له‌ پیغمبر ﷺ و هاوه‌له به‌ریزه‌کانیدا به‌دی ده‌که‌ین بۆ چاندنی سلاوکردن له‌ ده‌روونی مندالدا:

(بخاری) و (مسلم) له (انس) وه‌ﷺ هیناویانه که جاریکیان (انس) به‌لای مندالاندا تێپه‌ری کرد، سلای لێ کردن و وتی: پیغمبره‌ری خوا ﷺ ناوه‌های ده‌کرد (واته که به‌لای مندالاندا تێپه‌ری بکه‌ردایه سلای لییان ده‌کرد).

وه‌ک که‌مێک پێشتریش نه‌و فهرموده‌یه‌ی (انس) خرایه روو که ده‌لێت: پیغمبره‌ری خوا ﷺ هات و سلای له‌و مندالانه کرد که یارییان ده‌کرد.

(ابن حجر) ١ له‌و باره‌یه‌وه وتویه‌تی:

هه‌روه‌ها (نسائی) فهرموده‌ی نهم ده‌روازه‌ی له‌ ریگای (جعفر کوری سلیمان) له (ثابت) وه‌ هیناوه که واژه (لفظ) و سیاقه‌که‌ی ته‌واوتره، پیغمبره‌ری خوا ﷺ ده‌چووه سه‌ردانی نه‌نصاریه‌کان و سلای له‌ منداله‌کانیان ده‌کرد و ده‌ستی ده‌هینا به‌سه‌ریانداو بۆیان ده‌پاراپه‌وه، ٢ نه‌مه‌ش نه‌وه ده‌دات به‌ده‌سته‌وه که زیاد له‌جاریک نه‌مه روویداوه، به‌پێچه‌وانه‌ی

١ فی الفتوح: ٢٧٠/١٣.

٢ صحیح، أنظر صحیح الجامع رقم ٤٩٤٧ ورواه ابن حبان فی صحیحہ، وأبو نعیم فی الحلیة، والخطیب فی التاريخ.

نه‌وی له (باب) ده‌کدا هاتوره که ده‌لئ: (به‌لای مندالاندا تیپه‌ری و سلّوی لئ کردن)، نه‌مه‌ش نه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت که نه‌وه خوی هه‌موو کاتیکی بووه، و من نه‌گه‌یشتم به‌ناوی نه‌و مندالانه‌ی که باسکراون.

هه‌روه‌خا (مسلم) و (نسائی) و (ابوداود) هیناویانه له‌رێگه‌ی (سلیمان کورپی مغیره) و نه‌ویش له‌(ثابت) هه‌ به‌ واژه‌ی (غلمان) له‌بری (صبیان)، و (ابن السنی) و (ابو نعیم) له‌ (عمل الیوم واللیله) دا له‌رێگه‌ی (عثمان کورپی مطر) له‌ (ثابت) هه‌ پیتی گه‌یشتم به‌ واژه‌ی: فه‌رموی ((السلام علیکم یا صبیان)) و (عثمان) لاوازه له‌ گیرانه‌وه‌دا.

(ابوداود) یش له‌ ربی (حمید) له‌ (أنس) هه‌ ښه‌ گیراویه‌ته‌وه، پیغهمبری خواﷺ گه‌یشته لامان -که منیش له‌ناو منداله‌کاندا بسووم- سلّوی لئ کردین و ناردمی بۆ پیداو‌یستیه‌که له‌رێگا‌که‌دا دانیشتم و چاوه‌روانی کرد هه‌تا گه‌رامه‌وه، (ابن بطلال) ده‌رباره‌ی سلّوکردن له‌ مندالان وتوو‌یه‌تی: راهینانیانه له‌سه‌ر ریشوینی شه‌ریعت، و گه‌وره‌کان به‌رگی خۆیه‌گه‌وره‌زانین فره‌به‌دن و خو‌ره‌وشتی خۆیه‌که‌م زانین بگرنه‌خۆ، و نه‌رم و نیان بن. پاشان (حافظ) ده‌لئ: سلّوکردن ته‌نها له‌و منداله‌ نا‌کریت که جوان بیت و له‌وه بترسیت که به‌ سلّوکردنه‌که‌ی توشی فیتنه‌ ببیت، نه‌وا شه‌رعی نیه، به‌تایبه‌ت گه‌ر هه‌رزه‌کاریکی ته‌نیا بوو که‌سی له‌گه‌لدا نه‌بوو.

به‌لام سلّوکردنی مندال له‌ دایک و باوکی یاخود له‌ گه‌وره‌کان نه‌وا ده‌بیت رابه‌یت‌ریت له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که سلّو بکات به‌تایبه‌تی کاتی ده‌چیتته‌وه‌ مال:

(بخاری) و (مسلم) له‌ (ابوهریره) هه‌ ښه‌ گیراویانه‌ته‌وه که پیغهمبری خواﷺ ده‌فه‌رمو‌ویت: ((یسلم الراکب علی الماشی، والماشی علی القاعد، والقلیل علی الکثیر)) له‌گیرانه‌وه‌ی (بخاری) دا ((والصغیر علی الکبیر)). واته‌: (سوار سلّو له‌ پیاده‌ ده‌کات، ریشواریش سلّو له‌ دانیشتمو ده‌کات، که‌سانێکی که‌م سلّو له‌ که‌سانێکی زۆر ده‌که‌ن، وه‌ بچووک سلّو له‌گه‌وره‌ ده‌کات).

(ترمذی) له‌ (انس) هه‌ ښه‌ گیرپتته‌وه که ده‌لئ: پیغهمبری خواﷺ فه‌رموی: ((یا بئی! إذا دخلت علی أهلك فسلم، یکن برکة علیک وعلی أهل بیتک)).<sup>۱</sup> واته‌: (رۆژه‌که‌م! کاتی ده‌چیتته‌وه بۆ مائی خۆتان، سلّو له‌ که‌س و کاره‌که‌ت بکه، نه‌و سلّوه ده‌بیت به‌مایه‌ی فه‌ر و به‌ره‌که‌ت بۆ خۆت و که‌س و کاره‌که‌شت).

## بىنەماى چوارەمى كۆمەلايەتى - سەردانى منداڭ لەكاتى نەخۆش كەوتىندا :

ئەوھى دەبىتتە يارمەتيدەرى بنىاتنانى پەيوەندى كۆمەلايەتتى منداڵان سەردانى كەردىيانە لەكاتى نەخۆش بوونىندا، منداڭ كە ھىشتا لە قۇناغى فىترەت پاكى و بىگەردىدايە كە دەبىنيت خەلكانى گەورەو بەتمەن دىن بۆ لای لەسەر ئەم خووە چاك و پەسەندە رادىت، ھەرۋەھا بەو ھۆيەو نازار و نەخۆشەيە كەى سووك دەبىت، خۆ ئەگەر ئەو سەردانەت دەولەمەند كەرد بە بانگكردنى ئەو منداڵە بۆ لای ئىسلام و دامەزران و چەسپانى لەسەر باوەر و، داواكردنى تۆبەو لىخۆشبوون لە خۆى گەورە، ئەوا سەردانەكە بەرھەمى خۆى بەتەواى فەراھەم دىنيت، و پاداشتى چەندقاتى دەبىت، پىڭمەبەرىش ﷺ بەو جۆرەى دەكەرد، ئەمەش رونكەردنەوھەتەى بۆت:

(بخارى) لە (انس) ۋە ﷺ ھىناويەتى كە دەلەيت: كۆرە جولەكەيەك خزمەتى پىڭمەبەرى ﷺ دەكەرد، نەخۆش كەوت، پىڭمەبەر ﷺ چو بۆ سەردانىو لەلای سەريەو دانىشت و پىسى فەرموو: موسلمان بە، كۆرەكەش سەيرى باوكى كەرد، كە لەلايدا بوو، باوكىشى پىسى و ت: بەقسەى (ابوقاسم) بكە، جا ئەويش موسلمان بوو، پىڭمەبەر ﷺ كە ھەلسا فەرموو: ((الحمد لله الذي أنقذه من النار)) سوپاس بۆ خوا كە لە ناگرى دۆزەخ رزگارى كەرد.

بەمجۆرە دەبىنن كە پىڭمەبەر ﷺ ھەموو ھەلىكى دەقۇستەو بۆ ئەوھى شتەك لە دەروونى منداڭا بچىنيت، و لە ھەموو پىڭكەيشتىنىڭدا زانستىكى بەسوودى فەزى بكات، و لە ھەموو بىننىڭدا لەسەر چاكە راي بەينيت.

## بىنەماى پىنجەمى كۆمەلايەتى - منداڭ ھاورپى خۆى لە منداڭ ھەلبۇزىرەت:

لەو خورەوشتە كۆمەلايەتتە جىگىرانەى كە لەناو خەلكدا دەمىكە باوھ "ھاوھەلىتى و ھاوړپىتەى يە.. سروشتى دەروونى مرۆڤ و ھەيە كە تىكەلى خەلك بىت و بىناناسىت و لەنىواندا كۆمەلىك ھەلبۇزىرەت و لىيان نزيك بىتەو، و بە برايتەى و خۆشەويستى لەگەلىاندا ژيان بەسەر ببات.

خۆ گەر داىك و باوك سەركەوتوو بوون لە ھەلبۇزاردنى ھاوړپىسەكى چاك بۆ منداڭكەيان ئەوا بەو ھۆيەو دەروازەيەكى پەرورەدەييان كەردۆتەو بۆ چاككەردن و گەشەى ئەو منداڭە،

نه‌گهر زانیشمان که مندال همر مندالتیکی دیکه هه‌لده‌بژیریت به‌هاورپتی خزی، چونکه ئیمه ناتوانین پیچه‌وانه‌ی سروشتی ده‌روونی نه‌و بین، له‌بهر نه‌وه وا چاکتره که هه‌ولتی یارمه‌تیدانی نه‌و منداله‌ بدریت له‌کاری هه‌لبژاردنی هاوړتیه‌کی چاکدا که یارمه‌تی بدات له‌سهر گوړپرايه‌لی خوا، و زیاتر پابه‌ندبوون به‌ خوړه‌وشتی ئیسلامی راست و دروسته‌وه، همر له‌بهر نه‌مه‌شه که ده‌بینین پیغم‌مبه‌ری ﷺ له‌کاتی مندالتیتیدا له‌گه‌ل مندالاندا یاری ده‌کرد، کاتیکیش بسوه پیغم‌مبه‌ری سهرکرده به‌لایاندا تیده‌په‌ری که یاریان ده‌کرد و سلّوی لیّ ده‌کردن، و که ده‌بینینی به‌کۆمه‌ل یاری ده‌کمن توندوتیژی به‌رام‌بهر نه‌ده‌نواندن، و ده‌ری نه‌ده‌کردن، به‌لکو داوای ده‌کرد سلّو به‌زه‌یی لای خواوه به‌سهریاندا دابه‌زیت، هه‌روه‌ک له‌ فەر‌مووده‌کی (انس)دا خرایه‌ روو، پیغم‌مبه‌ری ﷺ هات و سلّوی له‌ منداله‌کان کرد که یاریان ده‌کرد، نه‌مه‌ش نه‌گهر شتی بگه‌یه‌نی نه‌وا به‌لگه‌یه له‌سهر گرنگیدان و سووربوونی پیغم‌مبه‌ری ﷺ له‌سهر نه‌وه‌ی مندال له‌ که‌شیکی به‌کۆمه‌لی نیو مندالاندا و دوور له‌ ته‌ریک بوون و گۆشه‌گیری په‌روه‌ده بیت.

### بنه‌مای شه‌مه‌ی کۆمه‌لایه‌تی - راهینانی مندال له‌سهر کرین و فروشتن:

گرنگی پیدانی پیغم‌مبه‌ری ﷺ به‌ دروستبوونی مندال له‌ رووی کۆمه‌لایه‌تی و ئابوورییه‌وه له‌ ئاراسته‌کردنیدا بۆ هه‌موو بواره‌کانی ژبانی ده‌رده‌که‌ویت، له‌گه‌ا ئاویت‌ه‌بوونی مندال له‌گه‌ل واقعی نوئ و کۆمه‌لی نوئ که تیتیدا په‌روه‌ده ده‌بیت و پی‌ده‌گات، پرۆسه‌ی کرین و فروشتنیش جوله‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی به‌هیزی ده‌داتی، که هه‌لس و که‌وت له‌گه‌ل مندالی هاوته‌مه‌نیدا ده‌کات، و رادیت له‌سهر چۆنیه‌تی پیگه‌یشتنی له‌م ژبانده‌ا، له‌ کاته‌کی خزی به‌ شتیکی به‌ که‌لکه‌وه سوودمه‌ند ده‌بیت، هه‌روه‌ها متمانیه‌کی ده‌روونی و کۆمه‌لایه‌تی ده‌داتی، ده‌بیته‌ مرۆفیکی ئاسایی و ریک و پیک، و ورده‌ورده‌ فیری هه‌ول و کۆشش ده‌بیت له‌ژباندا، دوور له‌ گالته‌جاری و رادیت له‌سهر وه‌رگرتن و پیدان و به‌شیویه‌کی چاک و دروست له‌ژبان تی‌ده‌گات، و دوور له‌ نازی نه‌ندازه‌به‌ده‌ری بوغزینراو که مندال ده‌کۆزیت له‌ ههر کۆشه‌ک بیت. نه‌ک ههر نه‌وه، به‌لکو پیغم‌مبه‌ری ﷺ دوعا بۆ نه‌و منداله‌ ده‌کات، که خوای گه‌وره‌ فەر و به‌ره‌کەت بخته‌ نه‌زموونی کارو کاسبیه‌کی:

(ابو‌یعلی) و (طبرانی) له (عمرو کوری حرث) وه‌ ده‌گێرتیه‌وه که پیغم‌مبه‌ری ﷺ له‌لای (عبدالله کوری جعفر)دا تیپه‌ری کرد که شتی مندالانه‌ی ده‌فروشت، و فەر‌مووی: ((اللهم بارک فی بیعته - بیان فەر‌مووی - صفتقه)). واته: (خوایه به‌ره‌کەت بخره‌ فروشته‌که‌یه‌وه - بیان - پاره‌که‌یه‌وه).

ئەو مندالە خانەدانەى كۆرى خانەدان و ئامۇزاي پىغەمبەرﷺ شتى دەكړى و دەفرۆشت و پىغەمبەرى خواﷺ شەرمى لەكارەكەى نەبوو، بەلكو بۆى پارايەو، خۆزگە ھۆزەكەى منىش بيازانايە.

## بنەماى ھەوتەمى كۆمەلايەتى – ئامادەبوونى مندال لە ئاھەنگ و زەماوەندە شەرعىيەكان:

ئەو ھەش شويىتىكى كۆبونوھەى دىكەيە كە مندالان بۆى دەچن و تىيدا ناشناى ئەو ئاھەنگە بەرپزە دەبن.. كە ئەوانىش رۆژنىك دادى يەكەك بن لە ئەندامە سەرەكەكانى، لەوئىشدا گەورەو بچوك دەبين، گوڤيان لە قسەو گفتوگۆى خۆشەويستىو خوشى جوان دەبييت، بەو ھەش دەروونيان گەش دەبيتەو ھەستيان دەجوليت، و تىكەلى كردنى خەلكيان باشتەر دەبييت.

ئەو ھەتا پىغەمبەرى خواﷺ مندالان دەبينيت لە ئاھەنگى ژنھينانداو بريار لەسەر ھاتنيان و بەدەمەچوونى ئامادەبوونيان دەدات و، رىگريان ناكات و بانگھيشتى ھەموو ئامادەبوان دەكات و بانگھيشتەكەش بۆ ئەو خەلكە“ مندالانىش دەگرىتەو.

ئىمام (احمد)<sup>۱</sup> لە (عبدالعزيز كۆرى صھيب) ھەو ھىناويەتى، ئەويش لە (انس) ھەو ﷺ كە دەلييت: پىغەمبەرﷺ چاوى بەچەند مندال و ژنى كەوت كە دەگەرپانەو، (عبدالعزيز) دەلييت: و ابراھم وتى لە زەماوەند، پىغەمبەرﷺ ھەلساو بەپىتو ھەستا و فەرموى: ((اللهم أنتم من أحب الناس إلي، اللهم أنتم من أحب الناس إلي، اللهم أنتم من أحب الناس إلي)). واتە: (خوایە (شاھدە) من ئىو ھەموو كەس لەلا خۆشەويستەر، (مەبەستى ئەنصارىيەكان بوو).

بەمەشدا گرنگيدانى پىغەمبەرتﷺ بۆ دەردەكەوييت لە پىكھيتنانى مندالدا لەرووى كۆمەلايەتيەو ھەردى بۆ دانىشتن و كۆبونوھەكان.. و بۆ شويىنى خوشى، ھەروھەا ھىچىشى تىدا نىيە كە لەگەل خۇدا بىرىن بۆ شويىنى تازىيە و پرسە.

## بنه‌مای هه‌شته‌می کۆمه‌لایه‌تی - شه‌ومانه‌وی منداڵ لای خزمه‌ چاکه‌کانی:

چوونه‌ دهره‌وه‌ی منداڵ له‌مائی خۆیانه‌وه‌ بۆ مائی یه‌کێک له‌ خزمه‌ چاکه‌کانی و خه‌وتنی له‌لایندا مه‌شقی بۆی تێدايه‌ که‌وا خێزانیکی که‌ ده‌بینێ، به‌وه‌ش رادیت له‌سه‌ر هه‌لّس و که‌وت کردن له‌گه‌ڵ خزمایدا، و له‌ رووی زانین و تێگه‌یشتن و خواپه‌رستییو چاکبوونه‌وه‌ لییان سوودمه‌ند ده‌بیت، هه‌روه‌ها مه‌شق و راهیانی له‌سه‌ر به‌جیه‌یتانی په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی و زیاتر به‌جیه‌یتانی خۆشه‌ویستی له‌گه‌ڵ خزمه‌کانی تێدايه‌، وێرایی به‌جیه‌یتانی شوینه‌واری چاک بۆ کاتی گه‌وره‌بوونی، کاتی شه‌ومانه‌وه‌ و سه‌ردانی منداڵیتی دیته‌وه‌ یاد و ده‌یگێریته‌وه‌و شانازی پێوه‌ ده‌کات، هه‌روه‌ها یارمه‌تیده‌ری چاکی په‌یوه‌ندی کۆمه‌لایه‌تیه‌ تێیدا، خۆ گه‌ر دایک و باوک منداڵیان ناگادار کرد له‌ سوودی شه‌و مانه‌وه‌ لای خزمان بۆ سوودوهرگرتن له‌ زانست و پارێزکاری(تقوی)یان نه‌وا زۆر زۆر چاکتر ده‌بو، نه‌وه‌تانێ (ابن عباس)ش هه‌موو منداڵان فیتری سوربوون له‌سه‌ر سه‌ردانی خزمانی چاک و سوودمه‌ند بوون لییان ده‌کات:

(بخاری) له‌ (ابن عباس)ه‌وه‌هی‌ناویه‌تی که‌ ده‌لّیت: شه‌و له‌مائی پورم (میمونه‌ کچی حارث)ی خیزانی پیغهمبه‌ر ﷺ مامه‌وه‌، له‌ گێڕانه‌وه‌ی جگه‌ له‌ (بخاری)دا وا هاتوه‌: چاودێری نوێژکردنی پیغهمبه‌ری خوام ﷺ ده‌کرد ... فهرمووده‌.

له‌ گێڕانه‌وه‌ی (ابن خزیمه‌)ش له‌ (صحیح)ه‌که‌یدا (۸۹/۳) وا هاتوه‌:

(ابن عباس) له‌لای (میمونه‌)ی دایکی باوه‌رداران که‌ پوریه‌تی مایه‌وه‌و له‌سه‌ر پشت راکشاو سه‌ری به‌ پانایی سه‌رینه‌که‌ کردوه‌، و پیغهمبه‌ری خوام ﷺ و خێزانه‌که‌ی راکشان و سه‌ریان به‌ درێژیی سه‌رینه‌که‌ کرد و نووست، هه‌تا نیوه‌شه‌و یاخود که‌مێک له‌ نیوه‌شه‌و که‌مه‌تر یان تۆزێک دوای له‌نیوه‌شه‌و نووست، پاشان پیغهمبه‌ری خوام ﷺ له‌خه‌و هه‌ستا و به‌دانیه‌شتنه‌وه‌ ده‌ستی به‌ دم و چاویدا هینا، ئینجا ده‌ ئایه‌تی کۆتایی سوره‌تی (آل عمران)ی خوێند، پاشان هه‌ستا بۆ لای کونده‌یه‌کی هه‌لّواسراو، و به‌باشترین شیوه‌ ده‌ستنوێژی پێگرت و پاشان ده‌ستی کرد به‌ نوێژ کردن، (ابن عباس ده‌لّی): منیش هه‌ستام له‌ته‌نیه‌شتیه‌وه‌ نوێژ بکه‌م، پیغهمبه‌ر ﷺ ده‌ستی راستی خسته‌ سه‌ر سه‌رم، و گوێی راستمی بادا و دوو رکعات نوێژی کرد، پاشان دوو رکعاتی سووکی کرد، ئینجا چوه‌ ده‌ره‌وه‌ و نوێژی به‌یانی کرد.

## كۆتايى: نمونه يەكى كردارىسى لەبارەى تىكە ئېوونى پىغەمبەر ﷺ ئەگەل مىندالان:

ئىستا و لەكۆتايى ئەم دەروازەيدا غومەيەكى كردارىى و پىشەنگىكى چاك لە تىكەلاوونى پىغەمبەرى ﷺ دەخەينە بەردەست، تا لەم شوين پايدەا بىيە كۆتايى.

لە (انس) ھوﷺ ھىناويانە كە دەلىت: پىغەمبەرى ﷺ لەھەموو كەس زياتر رەوشتى جوان بوو، برايەكم ھەبوو پىيان دەوت (ابوعمير) — لەشیر پراپويەو —، پىغەمبەر ﷺ كە دەھاتە مالمان پىي دەفرموو: ((يا أبا عمير، ما فعل السغير)) ئەى (ابوعمير) بالئەدە چىكرد؟ بەھۆى ئەوئى كە (نغر = بالئەدە) يەكى ھەبوو يارى پىدەكرد، لەوانە بوو كاتى نويز داھتبيت و پىغەمبەر ﷺ لەمالمان بوو، فەرمانى كرد ئەو رايەخەى ژىرمان بالئىت و بتەكىنریت، پاشان ھەلدەستاو ئىمەش لەدوايەو ھەلدەستاي و نويزى پىدەكرين.

خوينەرى بەريز! فرموو ئەوھش شىكردنەوئى گرانبەھاو لىكدانەوئى ناسكى يەكىك لەگەورەشىكەرەوئى فەرموودە، كە ئەوئىش (ابن حجر العسقلانى) يە كە لەسەر ئەم فەرموودەيەو ھەلئىستەيەكى جوان و تىر و تەواو دەكات — تا بىينيت كە پەرورەدەى پىغەمبەر ﷺ بۆ مىندالان دەتوانریت شتى سەرسوپھينەرى لى دەربھينریت، وە ئومەتى ئىسلامىش ئەوكاتە شكستى ھىنا لە بنەما پەرورەدەيەكانيدا كە دەستى دايە پرواكردن بە (جورج) و (انطون) و لە (محمد كورى عبدالله) ﷺ دووركەوتەو، (ابن حجر) دەلىت:<sup>۱</sup>

لەم فەرموودەيدا چەند سوودىك ھەيە كە (ابوعباس احمد كورى ابو احمد الطبرى) ناسراو بە (ابن القاص) زانای شافىعى و خاوەنى (التصانيف في جزء مفرد)، (ابن القاص) لە سەرەتاي كتيبەكەيدا باسى كرووھ كە ھەندئ خەلكى ئەوئىان دەكرە نەنگى بەسەر ئەھلى فەرموودەو كە ھەندىك شت دەگىرنەوھ كە ھىچ سوودى نى، لە نىوئىشاندا ئەو فەرموودەيەى (ابوعمير)، دەلىت: بەبى ئەوئى بزائى كە لەم فەرموودەيدا لەرووى فىقھى و ھونەرى خورەشت جوانى و سوودگەياندن شەست رووى ھەيە، پاشان بەسانايى رىكى خستووھ و پوختەى مەبەستەكانى نووسيوھ ئەوئى توانراییت زيادى كرووھ بۆسەرى و دەلىت:<sup>۲</sup>

۱- رىگەپيدانى تەوقەكردن تىيدا، بەھۆى گوتەى (انس) ھوھ كە دەلىت: دەستم بەدەستى

۱ (نغیر) بچووكراوئى (نغر)، كە ئەوئىش بالئەدەيەكى بچووكى وەك چۆلەكەيە.

۲ الفتخ: ۲۰۸-۲۰۵/۱۳.

۳ لىزەدا تەنھا سوودە پەرورەدەيەكان باس دەكەين.

هیچ که‌سیک نه‌که‌وتوو که له ده‌ستی پیغهمبر ﷺ نه‌رمتر بوییت، ته‌وقه‌کردنه‌که‌ش ته‌نها تایبه‌ته به پیاوان و ژنان ناگریته‌وه.

۲- ریگه‌دان به گالته‌وگه‌پ و دووباره‌کردنه‌وه‌ی سوعبه‌ته‌که‌ی تیدایه‌و نه‌وه‌ش ریگه‌پیدانیکی سونه‌ته نه‌ک روخسه‌ت پیدان، و گالته‌کردنیش له‌گه‌ل مندالیک که چاکه‌و خراپه‌ی خۆی نازانی دروسته‌و جائیزه، هه‌روه‌ها دووباره‌سەردانی کردنی سوعبه‌ت له‌گه‌ل‌داکراو جائیزه.

۳- وازه‌تێنان له‌ خۆ به‌گه‌وره‌زانی و لوتبه‌ری و جیاوازی کردنی تیدایه، وه له‌به‌ر نه‌وه‌ی که پیاوه‌ که له‌ریگا ده‌روات، خۆی به‌ مه‌ند پیشان ده‌دات له‌ ماله‌وه‌ش سوعبه‌ت ده‌کات.

۴- هه‌روه‌ها جوانی ناسکی نواندنی تیدایه به‌رانه‌ر هاوړی“ بچووک بی‌ت یان گه‌وره، و پرسیار کردن ده‌رباره‌ی بارودۆخی، وه نه‌وه‌ی ده‌رباره‌ی دوورخسته‌وه‌ی گریان‌ی مندال بۆ نه‌وه ده‌گه‌ریته‌وه که به‌ هۆیه‌ک بگریی، یان به‌ناهق نازار درایی.

۵- ریگه‌پیدانی نازناو لیتانی تیدایه به (باوکی فلان) به‌بێ نه‌وه‌ی مندالی هه‌ییت.

۶- ریگه‌پیدانی یاری‌کردنی مندال به‌ بالنده‌ی تیدایه.

۷- هه‌روه‌ها ریگه‌پیدانی باوک و دایکی تیدایه که واز له‌ منداله‌ بچووک‌ه‌کیان به‌یستن یاری بکات به‌و شته‌ی که گونجاوو ریپێندراوه.

۸- سه‌رفکردنی مال و سامان بۆ نه‌و شته‌ ریگه‌پێندراوانه‌ی که مندال خۆی پتوه‌ خه‌ریک ده‌کات.

۹- مۆله‌ت پیدانی گرته‌ی بالنده‌و کردنه‌ نیتقه‌فه‌ز و شتی دیکه‌ی هاوشیوه‌ی تیدایه، له‌گه‌ل کردنی بالی بالنده‌که، چونکه‌ حال‌ی بالنده‌که‌ی (ابوعمیر) یه‌کیک بسوه له‌وانه، و هه‌رکامیکیشیان واقع بی‌ت نه‌وا له‌حوکمه‌دا نه‌وی دیکه شوینی ده‌که‌ویت.

۱۰- رووبه‌روو بوونه‌وه‌ی مندالی بچووک به‌ دواندن شیاه به‌پێچه‌وانه‌ی نه‌وه‌ی که ده‌لیت: پیاوی داناو زانا قسه‌ی ته‌نها ئاراسته‌ی که‌سانیک ده‌کات که تی‌ی بگن و عاقل بن.

۱۱- بچووک‌کردنه‌وه‌ی ناوی تیدا شیاه به‌ ناوی گیاندارانیش بی‌ت.

۱۲- هه‌لس و که‌وتکردن له‌گه‌ل خه‌لک به‌بی‌ی ناستی عه‌ق‌لیانی تیدایه.

۱۳- نه‌وه‌شی تیدایه که گه‌وره‌یه‌ک گه‌ر سه‌ردانی مال‌یک‌ی کرد، نه‌وا یارمه‌تیده‌ری نیاوانه، چونکه‌ پیغهمبر ﷺ ته‌وقه‌ی له‌گه‌ل (انس) کرد و گالته‌ی له‌گه‌ل (ابوعمیر) کرد و له‌مال‌ی خۆیاندا و له‌سه‌ر جیگا‌که‌ی (ام سلیم) نوێژی پێکردن هه‌تا هه‌موو له‌ فه‌ر و به‌ره‌که‌ته‌که‌ی به‌هه‌ره‌مه‌ند بوون.



هه‌روه‌ها (ابن بطال)یش له سووده‌کانی ئهم فەرمووده‌یه باسی کردوه، له‌مه‌شدا سووده په‌روه‌رده‌یه‌یه‌کانی باس ده‌که‌ین و درێژه به ژماره‌بەندییه‌که ده‌ده‌ین:

۱۴- ده‌ست هێنان به‌سه‌ر منداڵی تێدایه بۆ نه‌رمی و به‌زه‌یی نواندن.

۱۵- بانگکردنی خه‌ڵکی تێدایه به‌ بچووک‌کردنه‌وه‌ی ناوه‌که‌ی به‌لام به‌بۆ ئازاردانی.

۱۶- پرسیارکردن له شتی‌ک که خۆت بیزانی تێدایه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که فەرمووی (ما فعل نغیر) له‌کاتی‌که‌دا ئه‌و ده‌یزانی که مرداربۆته‌وه.

(ابن حجر) له‌سه‌ر قسه‌کانی به‌رده‌وام ده‌بی‌ت و ده‌لی‌ت: که‌سانێک ئه‌و قسه‌یه‌ی (ابن القاص)یان ره‌ت کردۆته‌وه که ئهم فەرمووده‌یه به‌لگه‌ بی‌ت له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که یاری‌کردنی منداڵ به‌ باڵنده به‌ره‌هایی رێگه‌ پێدراوه، ئه‌وه‌تا (ابو عبدالملك) ده‌لی‌ت: ده‌گو‌نجی‌ت که ئه‌مه به‌وه‌ی له‌باره‌ی سزاو ئه‌شکه‌نجه‌دانی گیانداران هاتوه (نه‌سخ) کرابی‌ته‌وه، (قرطبی)ش ده‌لی‌ت: راستیه‌که‌ی ئه‌وه‌یه که (نه‌سخ) نه‌کراوه، به‌لکو ئه‌وه‌ی رو‌خسه‌تی پێ‌دراوه ئه‌وه‌یه که منداڵ بی‌گری‌ت تا گه‌مه‌ی پێ‌بکات، به‌لام بۆ ئه‌وه‌ی بتوانی‌ت ئازاری بدات هه‌تا ده‌یکوژیت، ئه‌وه هه‌رگیز خه‌ڵاڵ نه‌کراوه.

(ابن حجر) درێژه‌ی پێ‌ده‌دا: له‌و سوودانه‌ی که (ابن القاص) و که‌سانی دی‌که باسیان نه‌کردوه له‌ چیرۆکی (ابوعمیر)دا، (احمد) له‌ گێڕانه‌وه‌ی (عمار ه‌ کوری زادن) که له (ثابت)ه‌وه‌ ئه‌ویش له (انس)ه‌وه‌ ﷺ گێڕایه‌ته‌وه که ده‌لی‌ت: (منداڵه‌که نه‌خۆش که‌وت و مرد)، ئینجا باسی ئه‌و فەرمووده‌یه‌ی کرد له‌ چیرۆکی مردنه‌که‌ی ئه‌وه‌ی له (ام سلیم) رویدا له‌ شارده‌وه‌ی ئه‌مه له (ابوط‌لحه) هه‌تا له‌گه‌ڵی نووست، بۆ به‌یانی هه‌واله‌که‌ی پێ‌دا، ئه‌ویش ئه‌وه‌ی بۆ پیغهمبر ﷺ گێڕایه‌وه، پیغهمبریش ﷺ بۆیان پارایه‌وه، پاش ئه‌وه (ام سلیم) سکی پر بوو، که منداڵه‌که له‌دایک بوو (انس) هینایه‌ خزمه‌ت پیغهمبر ﷺ و ئه‌ویش شیرینی له‌ده‌م وه‌ردا و ناوی نا (عبدالله).

به‌جو‌زه‌ی بینیمان که پرۆسه‌ی بنیاتنانی کۆمه‌لایه‌تی منداڵ پایه‌کی گرنگی له‌ بنیاتنانی که‌سی‌تی و راست‌کردنه‌وه‌ی په‌روه‌رده‌کردنی و راست‌ایدا هه‌یه‌و هه‌ر به‌وه‌ش متمان‌ه‌ی ده‌روونی کۆمه‌لایه‌تی بۆ منداڵ دێته‌ دی.

## دهروازه‌ی چوارهم

(هەرکەسێک مەندالە کەمێ ئەدەب بەدات ئەوا بەچاکێ لوتی دوزمنە کەمێ شکاندووێ).

-پہند-

## دەستىيەك.

### بنچینه‌ی یه‌که‌م - ره‌وشتی نه‌ده‌ب:

نه‌وهی له‌باره‌ی چاندنی نه‌ده‌ب له مندا‌ل‌ندا هات‌وه.

چەند نمونەيەك لە ژيانى پيشينانى چاك.

جۈرەكانى ئادابى يېڭەمبەر ﷺ بۇ مىندالان.

۱- نۇدەب ئەگەن داىك و باوك.

– نەدەبىي گەپتوگۇ ئەگەل داىك وياوكدا.

- نه ده بی سهیرکردنی دایک و باوک.

۲- نه دهب نه گهڻ زاناياندا.

– نهوهی دهرباره‌ی نه‌دهب له‌گه‌ل زانایاندا هاتووه.

چەند نمونەيەك لە بارەى ئەدەبىي منداڵان لە گەڤ زانایاندا.

### ۳- نه‌ده‌بی ریژ و قه‌درگرتن.

#### ۴- نه‌دهی برایه‌تی.

### ۵- نه‌ده‌بی دراوسیه‌تی.

۶- نه‌ده‌بی مؤله‌ تخواستن.

۷- نه‌ده‌بی نا‌نخواردن.

۸- نه‌ده‌بی روا‌له‌تی مندان ( نه‌ده‌بی قز‌تاشین، نه‌ده‌بی جل و به‌رگ ).

۹- نه‌ده‌بی گو‌یگرتن له‌ قور‌نان.

بن‌چینه‌ی دوو‌هم - ره‌وشتی راست‌گویی.

بن‌چینه‌ی سییه‌م - ره‌وشتی نه‌ینی پاراستن.

بن‌چینه‌ی چوار‌هم - ره‌وشتی راسپارده‌یی.

بن‌چینه‌ی پن‌جه‌م - ره‌وشتی ساغ و سه‌لامه‌تی سینگ له‌ رق و کینه.

کوتایی: نمونه‌یه‌کی کرداری له‌ ره‌وشتی پیغمبر ﷺ له‌ گه‌ل مندان.

## دوستیک :

(الخلق) به‌بوونی (بۆره = ضمة) له‌سه‌ر لامه‌که و (زه‌نه = سکون) ی قافه‌که: به‌ واتای خوږه‌وشته، له (صحاح) دا به‌و جوړه‌یه، (قرطبی) یش له‌ ته‌فسیره‌که‌یدا باسی کردووه که (الخلق) له‌ زمانه‌وانیدا بریتیه له‌و نادابانه‌ی که مروژ بۆ خۆی وه‌رده‌گریت، چونکه وه‌ک سروشتیکی لیّ دئ یتیدا، به‌لام نه‌و نه‌ده‌یه‌ی که له‌سه‌ری دروست بووه نه‌وه (خیم)ه، (خلق = خوږه‌وشت) سروشتیکی دروستکراوه (طبع متکلف)، و (خیم) یش سروشتیکی غه‌ریزه‌یه.<sup>۱</sup>

له‌به‌ر پۆشنایی پێناسه‌که‌ی (قرطبی) دا بۆ (خلق = خوږه‌وشت)، نه‌وا منداڵ پتویستی به‌و بنیاتانه ره‌وشتیه هه‌یه، نه‌مه‌ش بۆ نه‌وه‌ی که جوڵه‌ی کۆمه‌لایه‌تی منداڵ که له‌ ده‌روازه‌ی سییه‌مدا باسما کرد ساغ و دروست بیت، نه‌م هه‌ول‌ه‌ش هه‌رده‌بیت بدریت چونکه پڕۆسه‌ی گوێزانه‌وه له‌ سروشتی دروستکراوه (الطبع المتکلف) وه‌و بۆ راهاتنی غه‌ریزه‌یی کاریکی گرانه، ماوه‌که‌شی له‌گه‌ل ته‌مه‌نی مروژدا درێژه ده‌کێشی و مروژ ره‌وشتی خۆی به‌هێژده‌کات و به‌وه‌ش هه‌ولێ دایک و باوک و په‌روه‌رده‌کاران پتویست ده‌بیت له‌م قۆناغه‌ی منداڵیتیدا هه‌روه‌ک باسما کرد که به‌ فیره‌ت و بێ‌خه‌وشی و خیرایی وه‌رگرتن و وه‌لامدانه‌وه جیاده‌کریته‌وه.

گه‌وره زانایانیش ئاماژه‌یان به‌م واتایه‌ داوه، له‌نیواندا (ابوحامد الغزالی) هه‌روه‌ک له‌سه‌ره‌تای نه‌م کتیبه‌دا خرایه‌ روو، هه‌روه‌ها (ابن القیم) یش له‌ کتیبی (احکام المولود) دا وتویه‌تی:

نه‌وه‌ی که منداڵ زیاد له‌هه‌موو شتیک پتویستی پێیه‌تی به‌ته‌نگه‌وه‌بوونی ره‌وشتیه‌تی، چونکه له‌سه‌ر نه‌وه پێ‌ده‌گات و گه‌وره ده‌بیت که به‌خێوکاره‌که‌ی کاتی منداڵی له‌سه‌ری رایه‌پێناوه، له‌ گۆشه‌گیری و توپه‌یه‌ی و که‌له‌په‌قی و په‌له‌کردن و نه‌رمی له‌گه‌ل هه‌واو ئاره‌زووه‌کانی و هه‌له‌شه‌یی و توندوتیژی و تێرنه‌بوون، نه‌وا له‌کاتی گه‌وره‌بوونیدا زۆر له‌سه‌ری زه‌حمه‌ت ده‌بێ که نه‌یه‌پێلێت، و نه‌و ره‌وشتانه ده‌بنه‌ سیفات و روخساری چه‌سپاوی نه‌و، خۆ گه‌ر له‌خۆی دانه‌مالێت تا نه‌وپه‌ری دامالێن نه‌وا رۆژیک له‌ رۆژان ریسوای ده‌کات، له‌به‌ر نه‌مه‌شه که ده‌بینین زۆریک له‌ خه‌لکی خوږه‌وشتیان تیک‌چووه، نه‌مه‌ش به‌هۆی نه‌و په‌روه‌رده‌یه‌وه‌یه که له‌سه‌ری گه‌وره بوون.

۱ عن فتح الغفار بشرح المنار (۷/۱) لأبن نجيم الحنفي وهو كتاب أصول فقه في مذهب الحنفي.

زانای گه‌وره (شیخ محمد الحضر حسین) - شیخی پیشووی نه‌زه‌هر - هانی گرنگی قۆستنه‌وه‌ی ماوه‌ی مندالیتی ده‌دا بۆ چاندنی خووره‌وشتی جوان و ده‌لّیت: مندال له‌سه‌ر فیتره‌تیکی بی‌گه‌رد و سروشتی ساده له‌دایک ده‌بیّت، خو نه‌گه‌ر ده‌روونی ساده ساکاری به‌ره‌وپرووی هه‌ر ره‌وشتیکی جوان بویه‌وه نه‌وا وینه‌که‌ی له‌سه‌ری نه‌خشه ده‌کیشریّت، پاشان نه‌و وینه‌یه به‌رده‌وام ورده‌ورده زیاد ده‌کات، تا وای لیدیّت که هه‌موو لایه‌کانی ده‌روون ده‌گریته‌وه، و ده‌بیته چۆنه‌تیه‌کی پتمو تیایدا و به‌به‌ست ده‌بیّت بۆی له کارکردن به‌ دژه‌که‌ی، نه‌مه‌ش پشتگیری نه‌وه ده‌کات که ئیمه له‌ناو که‌سانیکی نه‌ناسراودا یه‌کێک به‌دی بکه‌مین که وتاری ناسک و باش بیّت، و دیدار جوان و خوڤ ره‌فتار بیّت، دووڤل نابین له‌وه‌ی که بلّین نه‌مه له‌و که‌سانیه که خوای گه‌وره له ماله به‌ریز و چاکه‌کان و به‌شیویه‌کی چاک پیتی‌گه‌یاندوه.<sup>۱</sup>

پرسیاریک ماوه‌ته‌وه که خو‌ی ده‌سه‌پینیت، نه‌ویش نه‌ویه که “ره‌گه‌زه‌کانی بنیاتانی ره‌وشتی مندالان چی یه؟ و کامه‌یه پایه‌کانی نه‌و پوره‌رده به‌رزه؟ له‌میان‌ه‌ی چاوگێپان به‌ فەرمووده‌کانی پیغمبر ﷺ و پۆلّین کردنی ده‌بینین که له‌سه‌ر پینج پایه راوه‌ستاه که لی‌ربه‌دوا به‌دریژی ده‌بخینه روو:

### بنچینه‌ی ره‌وشتی یه‌که‌م - ره‌وشتی نه‌ده‌ب:

(ابن حجر) ده‌لّی: نه‌ده‌ب بریتییه له به‌کاره‌یتانی نه‌و کردار و گوفتاره‌ی به‌باش بزانی، و به‌ وه‌رگرتنی ره‌وشته جوانه‌کان گوزارش لی‌کراوه، و وتراوه هه‌لۆیسته‌کردنه له‌ناست شته چاکه‌کان، هه‌روه‌ها وتراویشه: قه‌درو ریزگرتنی که‌سانی سه‌ره‌وه‌ی خوته له‌گه‌ل نه‌رم و نیانی نواندن به‌رامبه‌ر که‌سانی به‌چوکت له‌خۆت، نه‌وه‌ش وتراوه که (ادب) له (مأدبة = سفره‌و خوان) وه‌ وه‌رگیراوه، که نه‌وه‌ش بانگه‌پشت کردنه بۆ ناخواردن له‌به‌رته‌وه‌ش به‌ه‌جوژه ناوئراوه چونکه بۆلای بانگ ده‌کریت.<sup>۲</sup>

پرسیار له (جنید) کرا ده‌باره‌ی نه‌ده‌ب<sup>۳</sup>، وتی: جوان هه‌لّس و که‌وت کردنه.

له‌به‌ر نه‌وه گرنگی نه‌ده‌ب له مامه‌له‌و هه‌لّس و که‌وتدا زیاتر ده‌رکه‌وت هه‌تا وای لیتهات بووه روخساری ده‌ره‌وه که گوزارشت له گه‌وره‌و به‌چووک ده‌کات، هه‌ر بۆیه مندال له‌سه‌ری

۱ في كتابه السعادة العظمی ص ۶۰.

۲ الفتح الباري ۳/۱۳.

۳ عن تنبيه المغترين - للإمام الشعراي ص ۴۱.

پیویست کراوه‌و زۆری لی ده‌کریت بۆ له‌به‌رکردنی کالای ته‌ده‌ب، ته‌وه له‌کاره هه‌ره‌پیشینه‌کانی پوره‌رده‌یی ره‌وشتی بووه.

هه‌روهه (صالح کوری عبدالقدوس)ی شاعیر ده‌لیت:

وإن من أدبته في زمن الصبا كالعود يسقي الماء في غرسه  
حتى تراه مورقا ناضراً بعد الذي أبصرت من ييسه  
والشيخ لا يترك أخلاقه حتى يوارى في الثرى رمسه  
إذا أرعوى عاد الى جهله كذا الضنا عاد الى نكسه

واته:

ته‌وه‌ی کات و ساتی ساوا‌یی ته‌ده‌بی دراب‌یی  
وه‌ک نه‌مام‌یکه‌ کات‌ی چ‌اندنی ئاودراب‌یی  
هه‌تا به‌ گه‌لا‌کردویی و گه‌شاوه‌یی ده‌یین‌یی  
پاش ته‌وه‌ی که‌ بین‌ب‌وت به‌وش‌کی  
پیریش توان‌ای وازه‌ن‌انی خو‌ره‌وش‌تی ناب‌یی  
هه‌تا داده‌پ‌وش‌ری له‌ خو‌لا له‌شی  
کاتی له‌وه‌ران‌دن ده‌گه‌ر‌پ‌ته‌وه‌ بو‌ نه‌فامیه‌که‌ی  
هه‌روه‌ک ب‌ی‌ه‌یزی که‌ ده‌چ‌ته‌وه‌ سه‌ر شک‌ستیه‌که‌ی

## ۱- نه‌وه‌ی ده‌رباره‌ی چاندنی نه‌ده‌ب له‌ مندالاندا هاتووه:

گرنگی نه‌ده‌ب و چاندنی و پێدانی به‌ مندال زياتر و زۆرتر ده‌رده‌که‌وێت کاتیک که ده‌بینین پیغهمبر ﷺ مه‌زنترین بايه‌خی پێداوه له‌ په‌روه‌رده‌کردنی خووپه‌ه‌شتدا، هه‌تا چاندنی له‌ مندالدا و راهێنانی له‌سه‌ری بۆنه‌وه‌ی بېته‌يه‌کين له‌ سروشته ره‌ه‌شتیه‌کانی و خویه‌ک له‌ خووه سروشتیه‌کانی، به‌چاکتر داناهه له‌کاری خێرکردن که هه‌له‌و خراپه‌ی پێ ده‌سپێته‌وه، نه‌مه له‌کاتیکدا که وه‌ک ده‌زانين خێر و به‌خشین چ گرنگیه‌کی هه‌یه له‌ ئیسلامدا.

(ترمذی) له (جابر کورپی سمره) وه‌هه‌ ﷺ گێراویه‌تیته‌وه که ده‌لێ: پیغهمبري ﷺ فرمویه‌تی: ((لأن يؤدب الرجل ولده خير من أن يتصدق بصاع)).<sup>۱</sup> واته: (پیاو منداله‌که‌ی فیزی نه‌ده‌ب و ریز بکات چاکتره له‌وه‌ی که صاعیک بکاته خێر).

هه‌روه‌ها پیغهمبري ﷺ روونی ده‌کاته‌وه بۆ دایک و باوکان که فێرکردنی نه‌ده‌ب و ریز مه‌زنترین دیارییه بۆ مندال، و باشترین میراتیش بۆی خووپه‌ه‌شتی په‌سند و چاکه.

(ترمذی) له (سعید کورپی عاص) وه‌هه‌ ده‌گێرێته‌وه که پیغهمبري ﷺ ده‌فرمویه‌تی: ((ما نحل والد ولداً من نحل أفضل من أدب الحسن)).<sup>۲</sup> واته: (هیچ باوکیک شتیکی چاکتر له‌ نه‌ده‌بی جوان به‌ منداله‌که‌ی نه‌به‌خشیوه).

هه‌ر له‌به‌ر نه‌وه بوو (علی المديني): ده‌یوت: میرات و به‌جێهێشتنی نه‌ده‌ب بۆ مندال چاکتره له‌ میرات و به‌جێهێشتنی سامان بۆی، چونکه به‌هۆی ره‌ه‌شت په‌سندییه‌وه سامان و سه‌ردارییو خۆشه‌ویستی براکانی به‌ده‌ست ده‌هێنێت و چاکه‌و خێری دونیای قیامه‌تیان بۆ کۆده‌کاته‌وه.<sup>۳</sup>

له‌وانه‌یه زۆرکس بی ناگا بیت له‌ گرنگی خووپه‌ه‌شت، و له‌و کاروباره ئاسانانه‌ی دابنیت که ده‌کریت ئاسانکاری تیدا بکریت، یاخود ده‌گونجیت له‌یاد بکریت، دیاره نه‌وه نازانیت که

۱ ضعیف، أنظر ضعيف الجامع رقم ۴۶۴۵ والأحاديث الضعيفة ۱۸۸۷ للألباني، وهو عند الترمذي برقم ۱۹۵۲ في البر والصلة وقال: هذا حديث غريب، وناصح بن علاء الكوفي أحد رواه ليس عند أهل الحديث بالقوي ولا يعرف هذا الحديث إلا من هذا الوجه. أنظر جامع الأصول ۴۱۶/۱ ت. الأرناؤوط.

۲ في سنده مجهول وضعيف وصححه الحاكم ورده الذهبي عليه بقوله: بل مرسل ضعيف وقال الترمذي: غريب مرسل أي لأن عمرو بن سعيد بن العاص لم يدرك النبي ﷺ فهو تابعي.

۳ عن تنبيه المغترين ص ۴۱ للإمام الشعراني.

به‌وه مندالە‌که‌ی بۆ لاساری ساز ده‌کات و ئەو به‌سته‌زمانه نه‌یزانیوه که چاندنی خووپه‌وشت مافیکی مندالە له‌سه‌ر باوکی و هه‌روه‌ک پیویستی خواردن و خواردنه‌وه وه‌هایه .

(ابن ماجه) ده‌گێڕێته‌وه له (ابن عباس) هه‌م که پیغهمبر ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((أكرموا أولادكم وأحسنوا أدبهم)). واته: (رێز له مندالە‌کانتان بگرن و به‌چاکی په‌روه‌ده‌یان بکه‌ن).

پیشینانی چاکیش ناگایان له‌ گرنگی ئەده‌ب و رێز و پایه‌و شکۆدارییه‌که‌ی بووه، هه‌ر بۆیه مندالە‌کانی خۆیان بێ‌دار کردۆته‌وه له‌سه‌ری، و له‌سه‌ر ئەوه په‌روه‌رده‌و گه‌وره‌ بوون، و نامۆژگاری خه‌لکیشیان پێ‌کرده‌وه، ئەه‌وه‌تانێ هاه‌ولێ پایه‌به‌رز (عبدالله کوری عمر) م<sup>۱</sup> بانگه‌وازه‌که‌ی ناراسته‌ی باوکان و دایکان ده‌کات و به‌ وتاریکی نه‌رم و نیان هاوکیشه‌یه‌کی بیرکاری و یه‌کسانیه‌کی ژمی‌ریاری ده‌خاته به‌رده‌میان و ده‌لێت: ئەده‌بی مندالە‌که‌ت بده‌ چونکه‌ تۆ به‌ررسی لێی که چیت ئەده‌ب داداوه؟ و چیت فێر کردووه؟ ئەویش به‌رپرساوه له‌ چاکبوون و گوێزپایه‌لی به‌رامبه‌ر تۆ.

به‌لام با بزانی‌ن ئەم هه‌موو گرنگی‌و بایه‌خه‌ گه‌وره‌یه به‌ ئەده‌ب دان بۆ؟ که بێ‌تسه‌ خویه‌کی سروس‌تی له‌ ده‌روونی مندالدا، دیا‌ره ئەه‌ش له‌به‌ر ئەه‌وه‌یه که:

له ئەده‌بی چاکدا ئەمانه به‌ده‌ست ده‌هێنێت: عه‌قلێکی فراوان و ته‌واو، و له‌عه‌قلی فراوان و ته‌واویش جوانی نه‌ریت، له جوانی نه‌ریتیش خوه‌ باش و په‌سه‌ند کراوه‌کان، و له‌ خوه‌ باش و په‌سه‌ند کراوه‌کانیش کاروکرده‌وی چاک، له کاروکرده‌وی چاکیش ره‌زامه‌ندی په‌روه‌ردگار، و له ره‌زامه‌ندی په‌روه‌ردگاریش مولکی هه‌میشه‌یی، له ئەده‌بی خراپیش خراپبوونی عه‌قل، و له خراپبوونی عه‌قلیش نه‌ریتی خراپ، و له نه‌ریتی خراپیش خوی ناپه‌سه‌ند، و له خوی ناپه‌سه‌ندیش کاری خراپ، و له کاری خراپیش خه‌شم و توپه‌یی خوای گه‌وره، له خه‌شم و توپه‌یی خوای گه‌وره‌ش سه‌رشۆری هه‌میشه‌یی به‌ده‌ست ده‌هێنێ.<sup>۲</sup>

پیشینانی چاک به‌و جۆره رێنمو‌نی مندالە‌کانیان کردووه بۆ لای گرنگی و بایه‌خی ئەده‌ب و هه‌ک میرات بۆیان به‌جێ‌ده‌هێشتن، جا با پێکه‌وه به‌جینه خه‌مه‌ت ژيانی ئەوانه و پێکه‌وه هه‌ستمان رابگرین و گوێبێستیان بین و لێیان‌ه‌وه فێر بین:

۱ عن أحكام المولود ص ۲۲۵.  
۲ نصيحة الملوك: ص ۱۷۳ للماوردی.



## ٢- چەند نەونهیهك له ژيانى پيشینهانى چاك:

(رۆسم كورێ احمد بغدادی) به كۆرپه كەى ده‌ڵێ: كۆرپى خۆم! كرده وه كانت وهك خۆى لى بکه و ئەده بيشته وهك ئارد، واته ئەده بته زۆر بکه تا رێژه كەى له رهفارتدا وهك رێژهى ئارد بيهته بۆ ئەو خۆيهى تيبى ده كريت، ئەده بيهكى زۆر له گه‌ل كه مي‌ك كردارى چاك، باشتره له كردارى كى زۆر و ئەده بيهكى كه‌م.<sup>١</sup>

(ابراهيم كورپ حبيب كورپ شهيد) ده‌ڵێ: باوكم پيتى وتم: برۆ خزمهت شاره زايان و زانايان لى يانه وه فتر به وه ئەده ب و خووپه وشته و رينمونيه كانيان به هره مه‌ند ببه، به راستى ئەوه لای من خۆشه ويستره له زۆر وه گرگرتنى زۆرى فه‌رمووده.<sup>٢</sup>

هه‌ندىك له پيشين به كورپى خۆيان ده‌وت: كورپم فيترى ده‌روازه يه‌كى ئەده بيهته بيهته لام خۆشه ويستره له وهى كه فيترى هه‌فتا ده‌روازه له ده‌روازه كانى زانين بيهته.

(ابو زكريا العنبرى) وتويه‌تى:<sup>٣</sup> زانسته به‌بى ئەده ب وهك ئاگرى بى‌دار وه هايه، ئەده بيش به‌بى زانين وهك گيانى بى‌لاشه وه هايه. به‌لام نايه گرنگترين سيفه ته‌كانى ئەده ب چيه كه پيغه مبه‌رى خوا ﷺ تاييه تى كرده وه تا مندا لانى به‌ره وه لای ئاراسته بكرىته و له ده‌روونياندا به‌چينريته، و پيان به‌خشىته؟ جا له ربه خويندنه وهى فه‌رمووده پيروه كانه وه، نۆ ريشوين به‌دهسته هاتوه كه بريته له:

## ٣- جوړه‌كانى ئادابى پيغه مبه‌ر ﷺ بۆ مندا لان:

### ١- ئەده بى يه‌كه‌م له گه‌ل داىك و باوك:

(نوى) له (الأذكار) دا ده‌روازهى (نهى الولد والمتعلم والتلميذ ينادى أباه ومعلمه وشيخه بأسمه = قه‌ده‌غه كردنى مندا ل و فيترخواز و قوتابى كه بسانگى باوكى و مامۆسته كەى و

١ ذكره الإمام القرافي في كتابه الفروق ٩٦/٣: عن رسالة المسترشدين للمحاسبي، تحقيق الشيخ عبدالفتاح ابي غدة ص ٣١ ط ٢

٢ الجامع الأخلاق الراوي وآداب السامع للخطيب البغدادي ص ١٧/١.

٣ عن أدب الإملاء والاستملاء، للإمام السمعاني، وكتاب الجامع - للخطيب البغدادي ١٧/١.

٤ نيمام (نوى) له كتيبى (رياض الصالحين) دا به شىكى تاييه تى ناوانوه (كتاب الادب) كه تيبدا ئادابى زۆرى باس كرده كه تاكى موسلمان پيويستى پتيانه، وه له بهر ئەوه كه ليكولينه وه كەى ئيمه ده‌ريارهى مندا لان و رينمونيه كانى پيغه مبه‌ره ﷺ بۆيان، ته‌نها ئەوه مان خسته به‌وه كه له باره‌ى ئەوانه وه هاتوه تا له م قوناغه دا بيهته به‌نجينه.

شه‌یخه‌کی به‌ناوی خۆی بانگ بکات) هیناویه‌ت‌ه‌وه که: له کتیبی (ابن السنی) له (ابوهریره) ه‌وه ﷺ گێڕامانه‌وه که پیغه‌مبه‌ر ﷺ پیاویکی بینی کورێکی له‌گه‌ڵدا بوو، به‌کوړه‌کی فرموو: نه‌وه کێیه؟ وتی نه‌وه باوکمه، فرمووی: ((فلا تمش أمامه ولا تستسب ولا تجلس قبله ولا تدعه بأمله)) واته: (له‌رێگا‌دا له‌پیشیه‌وه مه‌پۆ، و مه‌به هۆی جینودانی، و له‌پیش نه‌و دامه‌نیشه، و به‌ناوی خۆی بانگی مه‌که).

نه‌وه‌وی له رافعی (تستسب له = مه‌به هۆی جینودانی) دا ده‌لێت: واتا کارێک مه‌که که باوکت تووشی نه‌وه بیټ جینوت پی‌بدات وه‌ک خۆت‌ه‌وه‌کردن و نه‌ده‌ب دادانت له‌سه‌ر کاره ناشیرینه‌که‌ت.

(ابن حجر الهیثمی) ی‌یش<sup>۱</sup> چیرۆکێکی هاو‌شپۆه‌ی نه‌و فرموده‌یه‌ی هیناوه، به‌لام له‌سه‌ر (ابوهریره) راوه‌ستاوه (موقوف)، و سوودی باشی تێدا‌یه که لێره‌دا بۆ سوودمه‌ند بوون لێی باسی ده‌که‌ین:

له (ابوغسان الضبی) ه‌وه ده‌گێڕێته‌وه که وتویه‌تی: نیوه‌پۆیه‌کی گه‌رم له‌گه‌ڵ باوکمه‌دا ده‌پۆشتم، (ابوهریره) پێم گه‌یشت و وتی: نه‌وه کێیه؟ وتم: باوکمه، وتی: له‌به‌رده‌م باوکت‌ه‌وه مه‌پۆ، به‌لکو له‌ پشتیه‌وه یان ته‌نیشتی‌ه‌وه برپۆ، و رێگه به‌که‌س مه‌ده که به‌کویتته نیتوانته‌وه، و به‌سه‌ر خانوی باوکت‌دا به‌شپۆیه‌که مه‌پۆ بیه‌رسینی، و نه‌و ئێسکه گۆشته<sup>۲</sup> مه‌خۆ که باوکت ته‌ماشای کردووه له‌وانه‌یه هه‌زی لێی بێ.

### نه‌ده‌بی قسه‌کردن له‌گه‌ڵ دایک و باوک:

(قرطبی) له ته‌فسیره‌که‌یدا هیناویه‌تی که (ابو البداح التجیبی) ده‌لێ: به (سعید کوری مسیب) م وت: هه‌موو نه‌و شتانه‌ی ده‌رباره‌ی چاکه‌کردن له‌گه‌ڵ دایک و باوک هاتووه له‌ قورئاندا ده‌یزانم، ته‌نها نه‌م فرمايشته نه‌بیټ: ﴿وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا﴾ [ال‌أسراء/ ۲۳]. نه‌و قسه باش و به‌رپۆیه چی یه؟ (ابن المسیب) وتی: وته‌ی به‌نده‌ی تاوان‌بارة به‌رامبه‌ر گه‌وره‌و سه‌رکاره دل‌په‌قه‌کی<sup>۳</sup>. (عمر کوری خطاب) ﷺ له رافعی (القول الک‌ریم) دا ده‌لێت: نه‌وه‌یه که پێیان

۱ فی مجمع الزائد ۱/ ۱۳۶.

۲ ئێسکه گۆشت که له ده‌قه عه‌ره‌به‌که‌دا به (عرق) هاتووه نه‌و ئێسکه‌یه که زۆریه‌ی گۆشته‌که‌ی لێکراوه‌ته‌وه. سه‌ره‌گێڕ-

۳ تفسیر القرطبی ۱۰/ ۲۴۳ و تفسیر الرازی ۲۰/ ۱۹۰.

بلىت باۋكە گيان (ياأبتاه) و دايكە گيان (يا أمه).<sup>۱</sup>

(تاج الدين السبكي) یش دەلتى: لە ھەيوانى مالىھەماندا دانىشتىبووم، سەگىك ھات، منىش وتم: سەگى كۆرۈ سەگ، باۋكم وتى: بە مەرچى دروستە نەم قەسەيە بلىتى كە مەبەستت پىتى سووك سەيركردن نەبىت، وتم: نەمەش سوودىكە.<sup>۲</sup>

با دروشمى مىندالانىش لەكاتى فېربوونى شتىك لە دايك و باۋكيانەۋە ياخود سوودمەندبوون لىيان نەۋەبىت كە بلىتىن (نەمەش سوودىكە) بۆ خۆشى و شادى خستتە دلىيان، و راھىنىسانى دەروونيان لەسەر خۆ بەكەم زانى، خۋاى گەۋرە من و تۆش سەركەۋتوۋ بكات بۆ نەۋ كەرە.

### نەدەبى سەيركردنى دايك و باۋك:

(طبرانى) لە (ابن عباس) ھەۋم گىپرايەتتەۋە كە دەلتى: پىڭمەبەرى خواﷺ دەفەرموۋى: ((إذا نظر الوالد الى ولده فسرّه كان للولد عتق نسمة)) واتە: (نەگەر باۋك تەماشاي مىندالەكەى كرد و دلى پىتى گەشاىەۋە، نەۋا ۋەك پاداشتى نازادكردنى بەندەيەكە بۆ كۆرەكە. وتيان: نەى پىڭمەبەرى خوا! نەى نەگەر سىسەد و شەست جار سەيرى كرد؟) فەرموۋى: ((الله أكبر))<sup>۳</sup> خوا گەۋرەترە.

(مناۋى) یش لە (فيض القدیر) دا لە (ابن عباس) ھەۋم دەگىپتتەۋە كە وتوۋىەتى: ھەر پىاۋىك بەچاۋى بەزەيىەۋە سەيرى دايك و باۋكى بكات خۋاى گەۋرە بەھۆى نەۋەۋە ھەجىكى ۋەرگىراۋو دروستى بۆ دەنۋوسىت.<sup>۴</sup>

لە كۆتايىشدا نەم بانگەۋازەى يەككىك لە زانا چاكەكان دەخەينە ۋو كە تىتىدا رىنگايەكى ئاشكرا دادەنىت بۆ نەۋەى وا لە مىندال بكرىت واتاى نەدەب بەدەست بەيىتىت، نەۋىش بە

۱ تفسیر الرازي ۱۹۰/۲۰.

۲ عن رسالة المسترشدين ص ۱۲۵ ط تحقيق الشيخ عبدالفتاح أبي غدة. أنظر التحقيق.

۳ اسنادہ حسن قاله الميمني ۱۵۶/۸.

۴ فيض القدیر ۴۸۳/۵.

رەفتارى بەئەدەبانەى دايك و باوك لەگەڵیدا:

(بخارى) لە (ادب المفرد)<sup>۱</sup> دا لە (وليد كورې غير) ەو دەگىرپتەو ە كە گوپى لەباوكى سوو ە دىوت: پىشان دەيانوت چاكبون لە خواو ەو ەئەدب دادانىش لە دايك و باوكانەو ە.

بۆ ئەو ەى مىندالىش زياتر بەئەدەب و بەرز بىت ئەوا گوپت لە نامۇژگارى باوكان سوو لە راسپاردنى مىندالەكانيان لە پابەندبون بە زاناينى چاك و بەدەستەينانى ئەدەب لىيانەو ە بەر لە وەرگرتنى زانين لىيان. مىندال پىتوستى بەو ە ە ە كە فىرى ئەدەبى ەلەس و كەوت كردن بىت لەگەل زانايندا ەتا تەوا و بەشىو ەكى چاك سوودمەند بىت.

## ۲- ئەدەبى دوو ە لەگەل زانايندا:

ئەنجامگىر ەكى نىمامى (نەوى) مان دەربارەى ئەو فەرمودە ە ە كە (ابن سنى) گىراو ەتەو ە باسكرد، و لە (كتاب الأذكار) دا لە ژىر سەردىرى (باب نهى الولد والمتعلم والتلميذ أن ينادي أباه ومعلمه وشيخه بأسمه) ەناو ەتى، و دەلەت: ئەو ە كە باسان كرد دەربارەى ئەدەب لەگەل دايك و باوكدا، ئەدەب لەگەل زاناينىشا بە ەمان شىو ە، بەلكو زياترەش، چونكە زاناين مىراتگرى پىڭمەبەرانن، ەر بۆ ە رىزگرتنىان و قەدر زانينيان و ملكەچ كردن بۆيان و خىراچوون بۆ خزمەتكردنىان و دەنگ بەرزەكردنەو ە لە كۆر و دانىشتنىاندا، و ەلەس و كەوتى بەسۆز لەگەلئاندا، و نەرم و نيان بوون بۆيان، ەموو ئەوانە پىتوستى بەو ە ە ە كە مىندال لەسەرى رابىت.

نىمامى (غزالى) يش<sup>۲</sup> ئەو وتە ە ە (مىبى كورې معاذى) دەربارەى پا ەو رىزى زاناين ەناو ەتەو ە كە دەلە: زاناين لە دايك و باوك بەبەزەيترن بۆ ئومەتى (عەمد) ﷺ، وتىيان: چۆن؟ وتى: چونكە باوكان و دايكان لە ئاگرى دۇنيا دەيانپاريزن، بەلام زاناكان لە ئاگرى قىامەت دەيانپاريزن.

بەم جۆرە گرنگى و با ەخى ئەدەبان لە خزمەت زاناين و قەدر زانينيان بۆ دەركەوت، چەندىن كىتب لەو بارە ەو ە دانراو، لەوانە كىتبى (أدب الأملاء والأستماء) ە نىمام (السمعانى)، وە كىتبى (أدب العالم والمتعلم) ە (ابن قتیبە).

## ۱- نه و فه‌رموودانه‌ی له‌بارهی نه‌ده‌ب له‌گه‌ل زانایاندا هاتوو:

(طبرانی) له (ابو امامه) هه‌وه ﷺ گێژاویه‌تی‌هه که ده‌لێ: پیغمبره‌ی خوا ﷺ فه‌رمووی: ((إن لقمان قال لأبنه: يا بني! عليك بمجالسة العلماء وأسمع كلام الحكماء، فإن الله يحبي القلب الميت، بنور الحكمة؛ كما يحبي الأرض الميتة، بوابل المطر)). واته: ((لقمان) به‌ کوره‌که‌ی فه‌رموو: کوره‌که‌م! له‌ کۆڤ و مه‌جلیسی زانایاندا دابیشه و گوتی له‌ قسه‌ی دانایان بگه‌ره، چونکه به‌راستی خوی گه‌وره به‌ روناکی حیکمه‌ت دلی مردو زیندو ده‌کاته‌وه هه‌روه‌ک چۆن لێزمه‌باران زه‌وی وشک و ره‌قه‌لāن ده‌بوژینێته‌وه).

هه‌روه‌ها ئیمامی (احمد) و (طبرانی) له (عباده‌ کوری صامت) هه‌وه ده‌گێژێته‌وه که وتویه‌تی: پیغمبره‌ ﷺ ده‌فه‌رموویت: ((ليس من أمي من لم يحلّ كبيرنا ويرحم صغيرنا، ويعرف لعالمنا حقه)). واته: (نه‌و که‌سه له‌ ئیمه‌ نه‌یه که‌ قه‌دری گه‌وره‌ کاغان نه‌گرت و به‌زه‌ی به‌ بچووکه‌ کاغان نه‌یه‌ته‌وه‌و پایه و قه‌دری زانا کاغان نه‌زانیت).

هه‌روه‌ها (طبرانی) له (ابو امامه) هه‌وه ده‌گێژێته‌وه که پیغمبره‌ ﷺ ده‌فه‌رموویت: ((ثلاثة لا سيتخف بهم إلا منافق: ذو الشبهة في الإسلام، وذو العلم، وإمام مقسط)). واته: (سێ چێن که‌سه هه‌ن ته‌نها مرۆفی ده‌غه‌ل و دوڤو به‌ سووک سه‌یریان ده‌کات: نه‌وکه‌سه‌ی له‌ ئیسلامدا مووی پسێ ده‌بێ، زانا، پێشه‌وای دادپه‌روه‌ر).

## چه‌ند نمونه‌یه‌ک ده‌رباره‌ی نه‌ده‌بی مندالانی پێشین به‌رامبه‌ر زانایان:

(سعید کوری مسیب) دوو رکعات نوێژی ده‌کرد پاشان داده‌نیشت و مندالانی هاوه‌لانی پیغمبره‌ی خوا ﷺ به‌ موهاجیر و نه‌نصاروه‌ لێی کۆده‌بوونه‌وه، هیچ یه‌کیان نه‌یده‌وێرا که پرسبیری لێ بکات تا نه‌و ده‌ستی به‌ قسه‌کردن نه‌کردایه، یاخود که‌سه‌ی بۆ پرسبیارکردن به‌هاتبایه و نه‌مانیش گوئیستی ده‌بون،<sup>۱</sup> پێشتریش فه‌رمووده‌یه‌که‌مان له‌باره‌ی (ابن عمر) و بێده‌نگ بوونی له‌ کۆڤ و مه‌جلیسی پیغمبره‌ی خوا ﷺ خسته‌ روو کاتی که‌ پیغمبره‌ ﷺ پرسبیریکی ئاراسته‌کردن و نه‌ویش وه‌لامی نه‌دایه‌وه به‌هۆی ناماده‌بوونی (ابوبکر) و (عمر) ﷺ له‌و دانێشته‌دا، نه‌مه‌ش نمونه‌یه‌که‌ ده‌رباره‌ی زانای ئوممه‌ت (ابن عباس) م له‌کاتی مندالیدا،

که داوای فی‌ربون و زانینی له هاوه‌لان کرد، بزانه ته‌ده‌بی چۆن بووه:

(ابن کثیر) له (بی‌هقی) وه ده‌گێڕیت‌هوه که (عکرمه) ده‌لتی: (ابن عباس) م وتویه‌تی: کاتی‌ک پیغمبر‌ه‌ی خواﷺ وه‌فاتی کرد،<sup>۱</sup> به‌پیاوکی ته‌نصاریم وت: وه‌ره با برۆین پرسیار له هاوه‌لانی پیغمبر‌ه‌ی خواﷺ بکه‌ین، چونکه ته‌وان ته‌مرو زۆرن، وتی: سه‌رم له‌تۆ سوڤ ده‌مینیت ته‌ی (ابن عباس)، له‌و باوه‌ره‌دای که خه‌لک پیوستیان به‌ تۆ هه‌بیّت، له‌ کاتی‌کدا ته‌و هه‌موو هاوه‌لانی پیغمبر‌ه‌ی خواﷺ له‌ناو خه‌لکدا هه‌ن؟ ده‌لتی: ئینجا وازی هینا، به‌لام من ده‌ستم کرد به‌ پرسیار کردن له‌ هاوه‌لانی پیغمبر‌ه‌ی خواﷺ، هه‌ر فەرمووده‌یه‌کم له‌ پیاوکی‌هوه پێ ده‌گه‌یشته‌ ده‌چوم‌ه به‌رده‌رگاکی، خۆ ته‌گه‌ر له‌ نووستنی دوا‌ی نیوه‌رۆدا بوا‌یه، ته‌وا له‌سه‌ر جل و به‌رگه‌کانی خۆم له‌به‌ر ده‌گاکی پالم ده‌دایه‌وه و ره‌شه‌با خۆلی به‌سه‌رمدا ده‌کرد، که ده‌هاته‌ ده‌روه و ده‌یدیتم و ده‌یوت: ته‌ی نامۆزای پیغمبر‌ه‌ی خواﷺ، چی تۆی گه‌یاندۆته‌ ئێره؟ هه‌وا‌لت بناردبا‌یه ده‌هاتم بۆ لات، ده‌موت: نه‌خێر، من شایان‌ترم که بێم بۆ لات، ده‌لتی: ئینجا پرسیا‌ری فەرمووده‌کم لی ده‌کرد.. ده‌لتی: ته‌و پیاوه ته‌نصاریه ژیا هه‌تا چاوی پێم که‌وته‌وه، و دیتی که خه‌لکی له‌ ده‌ورم کۆبوونه‌ته‌وه‌و پرسیا‌رم لی ده‌که‌ن، وتی: ته‌م کۆره له‌ من عاقل‌تر بوو.<sup>۲</sup>

ته‌وه‌ش (حسن البصری) رێنمونی کۆره‌که‌ی ده‌کات سه‌باره‌ت به‌ به‌ئ‌ده‌ب بوون له‌ کۆڤ و دانیه‌شتنی زانایاندا و ده‌لیت: کۆره‌که‌م! گه‌ر لای زانایان دانیه‌شتیت زیاتر سووربه‌ له‌سه‌ر گۆیگرتن نه‌ک قسه‌کردن، فی‌ری چاک گۆیگرتن به‌ هه‌روه‌ک چۆن فی‌ری جوان قسه‌کردن ده‌بی‌ت، قسه‌ به‌هیچ که‌س مه‌به‌ره با درێژه بکیشیت تا خۆی ده‌وه‌ستیت.

له‌ کۆتایی گه‌رانه‌که‌ماندا نا‌کاری هاوه‌لی مندا‌ل (سمه‌ر کۆڤی جندب) له‌ خزمه‌ت پیغمبر‌ه‌ی خواﷺ و نا‌کاری له‌ کۆڤ و مه‌جلیسه‌که‌یدا ده‌خه‌ینه‌ روو:

(بخاری) و (مسلم) له‌ (ابوسع‌د سمه‌ر کۆڤی جندب) وه‌ گێڤا‌ویانه‌ته‌وه‌ که وتویه‌تی: له‌سه‌رده‌می پیغمبر‌ه‌ی خواﷺ کۆڤیک بووم، و شتم له‌ پیغمبر‌ه‌وه‌ ده‌بیست و له‌به‌رم ده‌کرد، به‌لام له‌به‌رته‌وه‌ی که خه‌لکی له‌خۆم به‌ته‌مه‌نتی لی‌بوو له‌خزمه‌تیدا قسه‌م نه‌ده‌کرد.

۱ پێشتر وته‌که‌ی (ابن عباس) مان هینایه‌وه‌ که ته‌مه‌نی ده‌سالان بووه‌ کاتی پیغمبر‌ه‌ی خواﷺ وه‌فاتی کردوه‌.

۳- نه‌دهی سییه‌م نه‌دهی ریز و قه‌درگرتن:

(ترمذی) له (انس کورپی مالک) دوه ښځې هیناویه تی که وتوویه تی: پیاوړیکې پیر هات و پیغه مبه ری خوای ﷺ دوه یست، خه لکه که ش سست بوون له کردنه وهی جینگا بوی، پیغه مبه ری ﷺ فدرموی: ((لیس منا من لم یرحم صغیرنا ویوقر کبیرنا))<sup>۱</sup> واته: (له نیتمه نیه نه وکه سهی به زه بی به بحو کمانا نه به ته وه و ریز و قه دری گه وره مان نه گریت).

له گټې اړه وی (احمد) و (ترمذی) و (حاکم) دا که له (ابن عمر) هویه م به (مرفوع) ی و  
هاتووه: ((لیس منا من لم یرحم صغیرنا ویرحم شرف کبیرنا))<sup>۲</sup> واته: (له نښم نښه نه و  
که سدی به زه یی به بچو کمانا نه به ته ووهو رښی گه وره مان نه زانئ).

وه له گټېرانه وې (احمد) و (حاکم) پش له (عباده کوړې صامت) وه به (مرفوع) ی و ا هاتوه: ((لیس منا من لم یُجَلِّ کبیرنا ویرحم صغیرنا، ویعرف لعلنا حقہ)).<sup>۳</sup> واته: (نه و کهسه له ټیمه نیه که قدري گه وړه کافان نه گړیت و به زه یی به بچو که کافان نه دی ته وه و شوین و بایه ی زانا کافان نه زانیت).

(ابوداود) یش له (ابوموسا) هوه ﷺ ده گپریت هوه که وتویه تی: پیغه مبهری خواﷺ ده فرمویت: ((إن من إجلال الله تعالى؛ إكرام ذي الشیة المسلم، وحامل القرآن؛ غیر الغالی فیہ والجافی عنه، وإكرام ذي السلطان المقسط)). واته: (لهبرز و بلند گرتنی خوی گه وریه، ریز و قه درگرتنی موسلمانان سهر و ریش سپی، و هه لگری قورئانیک که نه زیاده ریزی تباکا و نه بشتی تباکا، ههروه ها ریز گرتنی ده سه لاتدارتکی دادوه).

له (ابن عمر) هوه ډله ده گيرنه وه که پيغه مبهري خواصه ده فرمويت: ((اراني في المنام أنسوك بسواك فجاءني رجلان أحدهما أكبر من الآخر، فناولت السواك الأصغر، فقبل لي: كبر، فدفعته الى الأكبر منهما)).<sup>۴</sup> واته: (له خومدا سيواكم به ددانه كامدا دهينا، دوو پياو هاتنه لام، يه كيكيان له وي تريان گه وره تر بسو، سيواكه كم دا به بجو كه كيان، پييان وتم: به گه وره دهست يي بكه، نيتير منيش دام به گه وره كه يان).

١ صحيح. أنظر صحيح الجامع رقم ٥٤٤٥ ورواه أحمد والطبراني عن ابن عباس.

٢ صحيح. أنظر صحيح الجامع رقم ٥٤٤٤.

۳ حسن. أنظر صحيح الجامع رقم ۵۴۴۳.

٤ رواه مسلم مسنداً والبخاري تعليقاً.

(بخاری) و (مسلم) یش له (أبو یحیی الانصاری) هوه ده‌گێڕنه‌وه که وتویه‌تی: (عبدالله کوری سهل) و (عیصه کوری مسعود) ده‌چن بۆ خه‌یه‌ر، له‌و کاته‌شدا خه‌یه‌ر له (صلح) دا بوون، جا لێک جودا بوونه‌وه، پاشان (عیصه) یان به‌کوژراوی هێنا بۆ لای (عبدالله) که خه‌لتانی خوێن ببوو، ئینجا گه‌رایه‌وه (مدینه)، جا (عبدالرحمن کوری سهل) و (حویصه) هه‌ردوو کوڕه‌که‌ی (مسعود) چوون بۆ لای پیغمه‌به‌ر ﷺ، (عبدالرحمن) هات قسه‌ بکات، پیغمه‌به‌ر ﷺ فه‌رمووی: ((کَبْرَ کَبْرَ)) واته: (گه‌وره له‌پێشا، گه‌وره له‌پێشا)، مه‌به‌ستی نه‌وه‌بوو که با نه‌وه‌ی به‌ته‌مه‌ن گه‌وره‌تره یه‌که‌جار قسه‌ بکات، (عبدالرحمن) یش له‌هه‌موویان ته‌مه‌نی بجووت کتر بوو.

جا بڕاکه‌م! خوشکه‌که‌م! نا به‌م شێویه‌ی گرنگی و بایه‌خی شه‌ده‌ب و ریز و قه‌درزانیی گه‌وره‌و زانایانمان بۆ ده‌رکه‌وت، و پێش‌خستنی گه‌وره‌ بۆ قسه‌کردن مه‌گه‌ر گه‌وره‌که‌ خۆی داوا له‌ بجووک بکات که قسه‌ بکات یاخود شوێنه‌که‌ شوێنی پرسیار کردن بێت.

#### ٤- نه‌ده‌بی چواره‌م - نه‌ده‌بی بڕایه‌تی:

نه‌ده‌بی ریزگرتنی بجووک بۆ گه‌وره‌و قه‌درزانیی، و به‌زه‌بی هاته‌نه‌وه‌ی گه‌وره‌ به‌ بجووکدا خرایه‌ روو، پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ رینگه‌ی نه‌ده‌دا به‌هیچ بڕایه‌ک ئیدی بجووک بێت یان گه‌وره‌، که به‌هیچ جۆره‌ چه‌کێک روو بکاته‌ بڕاکه‌ی به‌مه‌به‌ستی ترساندن، و ترس و له‌رز خستنه‌ دلێ:

(مسلم) له (أبوهریره) هوه ﷺ هێناویه‌تی که ده‌فه‌رمووی: پیغمه‌به‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((من أشار الى أخيه بحديدة، فإن الملائكة تلعنه؛ حتى يدعه، وإن كان أخاه لأبيه وأمه)). واته: (هه‌رکه‌سێک به‌ پارچه‌ناسنی به‌مه‌به‌ستی ترساندن ئاماژه‌ بۆ بڕای خۆی بکات، نه‌وا فریشته‌کان نه‌فرینی لێ ده‌که‌ن هه‌تا نه‌وکاته‌ی وازی لێدێنی، با نه‌و که‌سه‌ بڕای دا‌یک و باوکیشی بێت).

هه‌روه‌ها پیغمه‌به‌ر ﷺ بۆ منداڵانی دووپات کردۆته‌وه که بڕای گه‌وره‌ ریز و پایه‌کی تاییه‌تی هه‌یه له‌ ئیسلامدا، نه‌مه‌ش له‌به‌ر نه‌ویه که بارگرانی خێزان و به‌رپر‌سیاری‌تی په‌روه‌رده‌کردنی خوشک و برابجووکه‌کانو چاودێریکردنیانی له‌نه‌ستۆدایه: (طبرانی) له (کلیب الجهنی) هوه ﷺ ده‌گێڕه‌ته‌وه -که‌ هاوه‌لێتی کردوه- وتویه‌تی: پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: ((الأكبر من الأخوة بمثلة الأب))<sup>١</sup> واته: (بڕای گه‌وره له‌ پایه‌ی باوکدایه).



ئەگەر دايك و باوك سۆز و خۆشەويستى لە دلى كورى گەورە بۆ خوشك و برا بچووكەكانى بچين، و ريز و قەدرزانيى براگەورەش لە دلى بچووكەكاندا بچين، ئەوا خيزان بەشىۋەيەكى ھاوسەنگ دەرواى بەرپۆە ھەموو يەكئەكەيان ئەركى خۆى بەرامبەر ئەوى دى دەزانيت پيش ئەوى مافى خۆى لەسەر ئەو بزائيت.

## ۵- ئەدەبى پيڭەم - ئەدەب ئەگەل دراوسى:

دراوسى لە شەرىعتى ئىسلامدا زۆر مافى گەورەى ھەيە، ئەو ھەش تەنھا بۆ بەھيزکردنى بەيۋەندىەكانى كۆمەلگاي ئىسلامىيە، لەم ئىۋەندەدا مندال چەند خوورەوشتىكى بۆ ديارىكرائە بەرامبەر مندالى دراوسى كە پيڭەمبەر ﷺ بانگەشەى باوكان و دايكانى كەردوۋە تا مندالەكانيان لەسەرى رابھين، ئەمەش لەپى چاك ھەستەرن بە ژان و نازارەكانىو دوركەوتنەو لە زيان پىگەيانەندى بەھەرشىۋەيەك ييت لە شىۋەكانى نازاردان، لەپيش ھەموويانەو رىگە نەدان بە مندال كە لەدەرەو شت بخوات، ياخود ميوەيەكى بەدەستەو ييت تا مندالى دراوسىكانى پى زوير بكات كە لەوانەيە دايك و باوكى تواناي كرىنى ئەو شتەيان نەييت، ياخود دراوسىكە لەو كاتەدا پارەيان نەييت كە خيزا بۆى بكن، ھەر بەھۆى رىگەنەدان بە مندال كە لە دەرەوئى مال شت بخوات رادىن لەسەر ئەوى كە لە رىگاوبان شت نەخۆن، بەلكو لەمالەو بىخۆن، تا ئەو ھەش بىيتە رىگايەكى چاكترى پابەندبوون بە ئادابى گشتىيەو، ھەروەك لەم رووۋە (الخرائطى) و (طبرانى) لە (عمر كورى شەيب) ھە دەگىرەو كە پيڭەمبەرى ﷺ فەرموويەتى: ((وان اشترى فاكهة فأهد له، فإن لم يفعل فأدخلها سرأ، ولا يخرج ولدك ليغظ بها ولده)). واتە: (ئەگەر ميوەيەكت كرى بەشى دراوسىكەتى لى بدە، ئەگەر وات نەكرد ئەوا بەنھيتى و شاروھى بىبە ژوورەو، با مندالەكەشت نەيباتە دەرەو تا مندالى دراوسىكەتى پى زوير بكات).

ئىسلام چەند مەزنە بەم ئادابانەو كاتى مۇسلمانان پىۋەى پابەند دەبن و كارى پىدەكەن، خواى گەورە يارمەتى من و ئىۋەش بدات بۆ بەجىھىنانى ئەو كارە.

## ۶- ئه‌ده‌بی شه‌شه‌م - ئه‌ده‌بی مؤلّه‌ت خواستن (الاستندان):

ئه‌ده‌بی مؤلّه‌ت خواست ئه‌رکی سه‌رشانی گه‌وره‌و بچوکه‌و، جینگایه‌کی تایبه‌تی هه‌یه‌ له‌ شه‌ریعه‌تی ئیسلامدا به‌شپه‌یه‌ک که‌ خۆی گه‌وره‌ تایه‌تی بۆ ته‌رخان کردوه‌ که‌ به‌سه‌ر هه‌موو نه‌وه‌کاندا بچویندیریته‌وه‌، بۆ هه‌موو سه‌رده‌مه‌کانیش و، گرنگی و بایه‌خیک‌ی گه‌وره‌شی هه‌یه‌ له‌ ژیا‌نی کۆمه‌لایه‌تی خه‌ی‌زانیدا، له‌به‌ر شه‌وش بوو که‌ مندا‌لانی ها‌وه‌لان ده‌یان‌زانی، وه‌ک (ابو سعید الخدری) رضی الله عنه ئه‌مه‌ وێ‌رای گه‌وره‌کانیان.

(بخاری) له‌ (ادب المفرد)دا له‌ (عبید کوری عمر) وه‌ گێ‌پ‌رایه‌تیه‌وه‌ که‌ (ابوموسا الاشعری) مؤلّه‌تی خواست له‌ (عمر کوری خطاب) رضی الله عنه بۆ چوونه‌ ژووره‌وه‌، ئه‌ویش مؤلّه‌تی نه‌دا وه‌ک ئه‌وه‌ی سه‌رقا‌ل بیت، (ابوموسا) گه‌پ‌رایه‌وه‌و (عمر)یش کاره‌کی ته‌واو کردو وتی: ئه‌رئ ئه‌وه‌ ده‌نگی (عبدالله کوری قیس) نه‌بوو ها‌ته‌ به‌رگویم؟ مؤلّه‌تی به‌دن. وتیان: گه‌پ‌راوه‌ته‌وه‌، بانگی کرد، ئه‌ویش وتی: ئیمه‌ به‌و جۆره‌ فه‌رمان‌غان پێ‌ده‌کرا، (عمر) وتی: ده‌بیت له‌سه‌ر ئه‌وه‌ به‌لگه‌م بۆ بیتیت، (ابوموسا) رۆشت بۆ لای کۆ‌ری ئه‌نصاریه‌کان و په‌رسیاری لێ‌ کردن، وتیان: که‌س شایه‌تیت بۆ نادات له‌سه‌ر ئه‌وه‌ ته‌نها (ابوسعید الخدری) رضی الله عنه نه‌بیت، که‌ بچووکترین که‌سه‌مانه‌، ئه‌ویش (ابو سعید)ی له‌گه‌ل خۆی برد، (عمر) وتی: ئه‌و فه‌رمانه‌ی پیغمه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه و آله له‌یاد چووبوو، کاروباری بازرگانی سه‌رقا‌لی کردم.

(عمر)ی ئه‌میری پ‌روادا‌ران رضی الله عنه له‌بیری چووبوو که‌ کاتێ‌ ریگه‌ی چوونه‌ ژووره‌وه‌ نادری‌ت به‌که‌سی پێ‌ویسته‌ له‌سه‌ری که‌ به‌بێ‌ هیچ تو‌په‌بوون و رق هه‌ستاینیک‌ له‌ کو‌یه‌ ها‌توو به‌ ئه‌وئ بگه‌ریته‌وه‌، ئه‌و شاهیده‌ش که‌ ناوی هێ‌نرابوو به‌ شاهید له‌سه‌ر سوننه‌تی پیغمه‌مبه‌ری خوا صلی الله علیه و آله (ابوسعید الخدری) رضی الله عنه بوو.

قورئانی پ‌رۆ‌زیش مندا‌ل راده‌هێ‌نیت له‌سه‌ر مؤلّه‌ت خواست و فه‌رمان به‌دایک‌ و باوکان ده‌کات که‌ ده‌ستوری مؤلّه‌تخواستن فی‌ری مندا‌له‌کانیان بکه‌ن، له‌ یاسای مؤلّه‌تخواستنی‌شدا پله‌به‌ندی به‌کارهێ‌ناوه‌، جا پێ‌ش با‌لغ بوون“ له‌ سێ‌ کاتی ناوه‌خت له‌ ژیا‌نی ژن و می‌ترایه‌تی دایک‌ و باوکدا مندا‌ل مؤلّه‌ت ده‌خوازیت، ئه‌وانیش پێ‌ش نو‌یژی به‌یانی، دوا‌ی نیوه‌رۆ، دوا‌ی نو‌یژی خه‌وتنان، واته‌ له‌و کاتانه‌دا که‌ دایک‌ و باوک ته‌نها ده‌بن و ده‌خه‌ون و هه‌رکه‌شیان جلی تایبه‌تی خۆی له‌به‌ردایه‌، خۆی گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَسْتَذِنُكُمْ الَّذِينَ

مَلَكَتْ أَيْمَانُكَ وَالَّذِينَ لَمْ يَلْعَنُوا الْحَلْمُ مِنْكُمْ تِلْكَ مَرَّتٌ مِنْ قَبْلِ صَلَوةِ الْفَجْرِ وَبَيْنَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنْ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَوةِ الْعِشَاءِ تِلْكَ عَوْرَتُكُمْ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَ ذَلِكَ طَوْفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿النور/ ۵۸﴾. واته: (نه‌ی نه‌وانه‌ی باوه‌رتان هیئاوه، با نه‌و خزمه‌تکارو مندالانه‌تان که نه‌گه‌یشتونه‌ته ته‌مه‌نی بالغ بوون، له‌سی کاتدا مؤلّت بخوازن -له‌چونه ژووری نووستنی دایک و باوک-: پیش نویژی به‌یانی، کاتی نیوه‌پژ که له‌بهر گهرما و بقره حوانه‌وه پو‌شاک داده‌نین، له‌دوای نویژی خه‌وتنان، نه‌م سی کاته عه‌وره‌تن بقره نیوه، له‌دوای نه‌و سی کاته نیتر تاوان له‌سهر نیوه و نه‌وان نیه بگه‌رپن به‌سهر یه‌کتردا و بچن بقره یه‌کتر، نا به‌م شیویه خوا نایه‌ته کاتنان بقره ده‌کاته‌وه، خوی گه‌وره زانا و دانایه).

هه‌تا گهر منداله‌که بالغ ده‌بیّت و له بالغ بیون نزیک ده‌بیّته‌وه، و ده‌گاته ته‌مه‌نی نه‌رکباری‌یه‌وه فهرمانی پیکراوه به مؤلّت خواستن له هه‌موو کاتیکدا، له ماله‌وه و شوینی دیکه و هه‌رجیگایه‌کی دی که ده‌رگای داخراوی هاته پیش، نایه‌ته‌کش ناماژه‌ی بقره نه‌وه کردووه: ﴿وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَنْذِرُوا كَمَا اسْتَنْذَرْنَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿النور/ ۵۹﴾. واته: (هه‌رکاتیک منداله کاتنان گه‌یشتنه ته‌مه‌نی بالغ بوون با مؤلّت بخوازن، هه‌روه‌کو نه‌وانه‌ی پیش خویان مؤلّه‌تیاو ده‌خواست، به‌م شیویه خوا نایه‌ته‌کانی خویتان بقره روون ده‌کاته‌وه، به‌راستی نه‌و خویبه زاناو دانایه).

### پیغمبره‌ی خواصّه چوّن مؤلّه‌تی ده‌خواست؟

مرؤژ پرسیار ده‌کات که نایا کاتی له ده‌رگا ده‌دات ده‌بیّت چوّن بوه‌ستیت؟ نایا روبه‌پوی ده‌رگا بوه‌ستیت، یاخود له‌پشتی ده‌رگاوه یان له ناوه‌راستیدا.. بقره و له‌مدانه‌وه‌ی نه‌و پرسیاره‌ش نه‌م فهرموده‌یه‌ی خواره‌وه ده‌هینین:

نیمام (احمد) و (ابوداود) له (عبدالله کوری بسر) وه هیئاویانه که پیغمبره‌ی خواصّه نه‌گهر بجوایه‌ته به‌ر ده‌رگایه‌ک و بیویستایه مؤلّت بخوازیت، به‌رامبه‌ر ده‌رگا که نه‌ده‌وه‌ستا، له‌لای راست یان چه‌پیه‌وه ده‌وه‌ستا، نه‌گهر مؤلّه‌تی پیکردایه ده‌چوه ژووره‌وه نه‌گینا ده‌پوشت.

### پیغمبره‌ی پیشه‌نگ مؤلّت له مندالان ده‌خوازیت:

لە راستىدا رەۋا ھەر رەۋايە، گەرۋەو بچوۋكى بۆ نىيە، شوئىنكەۋتنى سوننەتئىش لەسەر ھەموان پىۋىستە، پلەۋ پاىيەيان ھەرچەند بەرز بىت، ئەۋەتا پىڭەمبەرﷺ كە پىشەۋاۋ مامۇستاي ئومەتە، رىئىمايى گەرۋەو بچوۋكى ئومەت ھەموو دىكەت و مافى مندانايان ئاشنا دىكەت:

(بخارى) و (مسلم) لە (سهل كورى سعد) ۋە ھىناۋايانە كە پىڭەمبەرى ﷺ خوارندنەۋەيەكيان بۆ ھىنا، ئەۋىش لىيى خواردەۋە، لەلای راستىيەۋە مندانايىك ھەبوو، لەلای چەپىشەۋە چەند پىاۋىكى پىر، جا بە مندانەكەى فرمومو: ((أُتَذِّنُ لِي أَنْ أُعْطِيَ هَؤُلَاءِ)) واتە: (ئايە مۆلەتم پىڭەدەيت كە بىدەم بەۋانە؟ (ۋاتە پىاۋە پىرەكانى لاي چەپ) مندانەكە ۱ وتى: نەبەخۋا ئەى پىڭەمبەرى خۋا! كەس پىش خۆم ناخەم لەۋەى كە تۆ بۆ منست دانائە، ئەۋىش پىيدا).

## ۷- ئەدەبى ھەۋتەم - ئەدەبى ناخۋاردن:

لە (عمر كورى ابوسلمە) ۋە ھەﷺ ھىناۋايانە كە دەلىت: ۲ مندان بوم لە كۆشى پىڭەمبەرى ﷺ بوم، دەستم رادەكىشا بۆ ناۋ قاپەكان، پىڭەمبەرﷺ پىي فرمومو: ((يا غلام! سم الله تعالى، وكل يمينك، وكل لما يليك)) واتە: (ئەى مندان! ناۋى خۋاى گەرۋە بەئىنە و، بەدەستى راست بخۆ، و لەبەردەم خۆتەۋە بخۆ).

ھەتا ئىستاش ھەر بەۋىشەۋە نان دەخۆم.

ئىمام (احمد) ئىش لە (انس) ۋە ھەﷺ دەگىرپىتەۋە كە وتوۋىيەتى: (ام سليم) زەمبىلىكى پىدا ناردم بۆ پىڭەمبەرى ﷺ كە خورماي تەرى تىدا بوو، لەمالى خۆى نەمدۆزىيەۋە لەۋكاتەدا چوۋبوو بۆ مالى خزمەتكارىكى كە بانگەپىشتى كىرەبوو و خۋاردنى بۆ دروست كىرەبوو، دەلى: منىش چوم بۆ خزمەتى خەرىكى خۋاردن بوو، بانگى كىرەم نانى لەگەل بخۆم، دەلى: تىكۋەشى

۱ لە رىۋايەتتىكى دىكەدا ۋا ھاتۋە كە (ابن عباس) بوو، و لاي چەپىشى (ابوبكر) بوو.

۲ أخرجه البخاري ومسلم ومالك وابوداود والترمذي.

۳ شت خۋاردن لەبەردەمى خۆت، ئەۋە بۆ ئەۋ خۋاردنەيە كە شلە بىت، بەلام گەر خۋاردنەكە دانەدانە بوو دەۋمىزدار، ۋەك مىۋەۋ شتى، ئەۋا دروستە لەبەردەمى خۆت نەخۆيت چۈنكە ۋادەبى چەند دانەيەكى گەرۋە لە خۋاردنەكە ھەبىت و ئەۋكەسەش دانەى بچوۋكى دەۋىت، يان لەبەردەمىدا سىۋ ھەيە ئەۋ پرتەقالى دەۋىت، جا ئەۋ كاتە ھەلبۇزاردن زىانى نىيە گەر خۋاردنەكە وشك و ژمارەدار بوو، خواش زانائە.

گوشت و کوله‌که‌ی بۆ دروست کردبوو، ده‌لئ: ئه‌و ژۆر هه‌زی له‌ کوله‌که‌ ده‌کرد، منیش کۆمده‌کرده‌وه‌و ده‌مخسته‌ به‌رده‌می، ده‌لئ: که‌ نانی خوارد گه‌راپه‌وه‌ بۆ مالمی خۆی، ده‌لئ: زه‌مبيله‌که‌م له‌به‌ر ده‌ستی دانا، ده‌لئ: ده‌ستی کرد به‌ خواردن و دابه‌ش کردنی هه‌تا کۆتایی پێهینا.

## ئه‌گه‌ر مندالێک له‌کاتی نا‌خواردندا هات بۆ لات چی ده‌که‌یت؟

(طبرانی) له‌ (اسحاق کورێ یحیی کورێ طلحه) هه‌و ده‌گێڕێته‌وه‌ که‌ وتویه‌تی: له‌مزگه‌وت له‌گه‌ڵ (عیسی کورێ طلحه) دا بووم، (سائب کورێ یزید) هاته‌ ژووره‌وه‌، ناردمی بۆ لای و وتی: برۆ بۆ لای ئه‌و پیاوه‌په‌روه‌ پێی بلن: (ابن طلحه) ی مامم پیت ده‌لئ ئایا پیغه‌مبه‌ری خوات ﷺ بینیه‌و؟ منیش چوم بۆ لای و پیم وت: ئایا پیغه‌مبه‌ری خوات ﷺ بینیه‌و؟ وتی: به‌لئ، پیغه‌مبه‌ری خوام ﷺ بینیه‌و، من و چهند مندالێکی دیکه‌ چوین بۆ خزمه‌تی، بینیمان خورمای ده‌خوارد که‌ له‌ناو ده‌فرێکدا بوو و خه‌لکانێک له‌ هاوه‌لانی له‌گه‌ڵدا بوو، هه‌ریه‌که‌و مشتێکی له‌و خورمایه‌ پێده‌داین و ده‌ستی به‌سه‌رماندا ده‌هینا.

نیمام (غزالی) له‌ کتێبی (الإحیاء) دا به‌رگی سییه‌م له‌وباره‌یه‌وه‌ به‌ناگامان دینیت ده‌رباره‌ی ده‌ستوری نا‌خواردن که‌ مندال پێویستی پێیه‌تی، که‌ له‌ تێکه‌رای ده‌ستوره‌ ئیسلامیه‌کانی ده‌رهیناوه‌، لێره‌دا ده‌په‌خه‌ینه‌ به‌رده‌ست:

یه‌که‌م سیف‌ت له‌ سیفه‌ته‌کان که‌ به‌سه‌ر مندالدا زال بیت نا‌خواردنی خیرایه‌، پێویسته‌ له‌و باره‌وه‌ فێربکریت، وه‌ک:

۱- ته‌ن‌ها به‌ده‌ستی راست خواردن بخوات و ب‌ل‌یت (بسم الله).

۲- له‌به‌رده‌می خۆیه‌وه‌ بخوات.

۳- پێش که‌سانی تر ده‌ست بۆ خواردنه‌که‌ نه‌بات.

۴- سه‌رنجی خواردنه‌که‌ و ئه‌وه‌که‌سانه‌ی نان ده‌خۆن نه‌دات.

۵- به‌ په‌له‌ نان نه‌خوات.

۶- خواردنه‌که‌ باش به‌جوت.

۷- پاروه‌کانی به‌سه‌ر یه‌کدا نه‌کا به‌ ده‌میدا.

۸- ده‌ست و جله‌کانی پیس نه‌کات.

۹- رابه‌یښت له‌سه‌ر نه‌وه‌ی جارجار خواردنی باش و جارجاریش ته‌نها نانی وشك بخوات، به‌جۆریك وا نه‌زانیت ته‌مه به‌رده‌وام ده‌بیټ.

۱۰- زۆرخواردنی لا ناشیرین بکړیت و زۆرخۆر به‌ ناژۆل به‌جۆیښت.

۱۱- له‌به‌رچاوی سه‌رزه‌نشتی زۆرخواردن بکړیت و مه‌دحی نه‌و مندال له‌بکات که به‌نه‌ده‌ب و که‌م خۆره، و نه‌وه‌ی لا خۆشه‌ویست بکړیت که‌م بکات خه‌لک‌تر پېش نه‌و خواردنه‌که بخوات و زۆر گویشی پېنه‌دات.

۱۲- رازی بوون و قه‌ناعه‌ت به‌ خواردنی زبر.

## ۸- نه‌ده‌بی هه‌شته‌م - نه‌ده‌بی رواله‌تی مندال:

پیښه‌مبه‌ر ﷺ گرنگی و بایه‌خی داوه به‌ روکه‌شی مندال، ئیدی له‌ پرچ و سه‌رتاشیندا بیټ یاخود له‌ ره‌نگی جل و به‌رگ و چوونه‌ده‌روه به‌یټ پیوه‌ی.

### (۱) نه‌ده‌بی پرچ و سه‌رتاشین:

له (ابن عمر) هوه‌م ده‌گېر نه‌وه که‌م وتویه‌تی: پیښه‌مبه‌ری خوا ﷺ کورپکی بیښی هه‌ندیک له‌ پرچی سه‌ری تاشرابوو و هه‌ندیکیشی نه‌تاشرابوو، جا قه‌ده‌غه‌ی ته‌م جۆره پرچ تاشینه‌ی کرد و فه‌رمووی: ((أحلقوه کلّه أو أترکوه کلّه))<sup>۱</sup> واته: یان هه‌مووی بتاشن یان هه‌مووی مه‌تاشن.

هه‌روه‌ها له (ابن عمر) هوه‌م هاتوه که‌م وتویه‌تی: پیښه‌مبه‌ر ﷺ ریگری له‌ قۆچکه تاش (قزع) کردوه.<sup>۲</sup>

(ابن قیم) له (احکام المولود) دا ده‌رباره‌ی ته‌م فه‌رمووده‌یه ده‌لی: قۆچکه‌تاش (القزع) نه‌وه‌یه که‌ به‌شیکی سه‌ر بتاشریت و هه‌ندیکی به‌یتریت هوه.

قۆچکه‌تاش چوار جۆره:

۱ رواه ابوداود بأسناد صحيح على شرط البخاري ومسلم.

۲ في الصحيحين عنه، ورواه ابوحنيفة وأخرجه الستة الا الترمذي. قاله الزبيدي في كتاب (عقود الجواهر المنيفة) ۱۵۶/۲.

یه‌که‌میان: له‌م لاو له‌م لاوه‌هه‌ندیکی سه‌ر بتاشریت، (القزح) له‌ (تَقَرُّع السحاب) هاتووه به‌مانای پارچه‌پارچه‌بوونی هه‌ور.

دووهمیان: ناوه‌پاستی سه‌ر بتاشریت و لاکانی به‌جێ بهیژریت، هه‌روه‌کو (شماشه)<sup>۱</sup> ی گاوره‌کان ده‌یکه‌ن.

سێیه‌میان: لایه‌کانی ده‌تاشریت و ناوه‌پاسته‌که‌ی ده‌هیژریتسه‌وه، هه‌روه‌ک گه‌مژهو عه‌قل سووکه‌کان ده‌یکه‌ن.

چواره‌میان: پێشی سه‌ر بتاشریت و دواوه‌ی به‌جێ بهیژریت.

جا نه‌مانه هه‌مووی قوچه‌کاته‌شو خواش زاناته‌ره.

پێغهمبه‌ر ﷺ خۆی خۆی سه‌ره‌رشتی سه‌رتاشینی مندالانی ده‌کرد:

له‌ (عبدالله کورپی جعفر) هه‌م ده‌گیژنه‌وه که‌ پێغهمبه‌ری خوا ﷺ سێ‌رۆژ مۆله‌تی خاووخیزانه‌که‌ی (جعفر) دا که‌ بۆی بگه‌ڕین، پاشان هاته‌ لایان و فه‌رمووی: ((لا تبکوا علی أخي بعد اليوم)) له‌م‌پۆ به‌دواوه‌ بۆ (جعفر) ی برام مه‌گه‌ڕین.

ئینجا فه‌رمووی: برازا کاتم بۆ بانگ بکه‌ن، جا ئێمه‌یان هێنا بۆ خزمه‌تی ده‌تگوت بپچوووه‌ (فرخه) مه‌لین، فه‌رمووی: ئاده‌ی سه‌رتاشه‌که‌م بۆ بانگ بکه‌ن، که‌ هات فه‌رمانی پێ‌کردو سه‌رمانی تاشی.<sup>۲</sup>

به‌لام سه‌باره‌ت به‌ پرچی که‌جان، نه‌وانیش له‌ رێنمونیه‌کانی پێغهمبه‌ر ﷺ به‌شی خۆیان هه‌یه‌:

له‌ هه‌ردوو (صحیح) هه‌که‌دا ده‌گیژنه‌وه له‌ (اسماء) هه‌ل که‌ ژنێک په‌رسیاری له‌ پێغهمبه‌ر ﷺ کرد و وتی: ئه‌ی پێغهمبه‌ری خوا، که‌چه‌که‌م سوڕیژه‌ی گه‌رت و قژه‌که‌ی روتاوه‌ته‌وه‌و داویشمه به‌شوو، ئایا ده‌بێت قژی تر بده‌مه‌ ده‌م قژه‌که‌ی؟

۱ (شماشه) کۆی (شماشه) یه‌ نه‌و که‌سه‌یه‌ که‌ خزمه‌تی که‌نێسه‌ ده‌کات و په‌له‌که‌ی له‌خوار (قه‌شه) یه‌یه. — وه‌رگێژ—

۲ رواه ابوداود باسناد صحیح علی شرط البخاری ومسلم.

فەرموى: ((لَعَنَ اللَّهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُوصِلَةَ))<sup>۱</sup> واتە: (نەفرىنى خوا لەو ژنى قىز دەداتە دەم قىزى خۆى يان قىزى ژنىكى تر، ۋە لەو ژنى كە دەيەۋىت قىز بدەنە دەم قىزى).

بەمجۆرە دەبينىن كە قىزى مندانلى موسلمان جياۋازە لە مندانلى دىكە، ۋە بەدۋاى شىۋە باۋە گۆرۈۋەكاندا راكەراك تاكات ۋە شۆيىن ئەكتەرە بۆش ۋە بەتالەكانىش ناكەۋىت، ۋە دوورن لەھەموو رىتمونىيە كە پىچەۋانەى خۆشەۋىستە كەى ۋە پېغەمبەرە كەى ﷺ بىت.

## (۲) دەستورى رەنگى جل ۋە بەرگ

(مەسەلم) لە (عەبدەللاھ كورپى عمرو كورپى عەس) ھەۋەش دەگىرپىتەۋە كە ۋەتۈيەتى: پېغەمبەر ﷺ دوو كراسى رەنگكراۋ بەرەنگى زەردى لەبەرمدا بىنى، فەرموى: ئايا دايكت فەرمانى ئەۋەى پىر كەردىت؟ ۋە: بىيانشۆم؟ فەرموى: نەخىر بىيانسوتىتە.

لە گىرپانەۋەيەكى دىكەدا ھاتوۋە: ((إِنَّ هَذِهِ مِنَ ثِيَابِ الْكُفَّارِ فَلَا تَلْبَسَهَا)). واتە: (ئەۋە لە جل ۋە بەرگى كافرانە، بۆيە لەبەرى مەكە).

نېمام (غزالى) ىش لە بەرگى سىيەمى (الإحياء) دا دەريارەى دەستورى جل ۋە بەرگى مندانلى كور چەند رىتمونىيەكى باشى ھىناۋە كە دەلىت: ۋاباشە مندانلى كور جل ۋە بەرگى سىپى لا خۆشەۋىست بەكن لەبرى رەنگاۋ رەنگ ۋە ئاورىشم، ۋە ۋاى پىشان بەردىت كە ئەۋ رەنگانە جلى ئافرەت ۋە نىرەموۋەكەكانە ۋ، پىساۋان خۇيان لى دوور دەگرن ۋە بۆيان بەباش نازانىت، ۋە ھەركاتىك پۆشاكىكى ئاورىشم يان رەنگاۋ رەنگ لەبەر كوردا بىيىرت ئەۋا پىۋىستە ئارەزايى لە ئاستىدا دەريپردىت ۋە سەرزەشتى بىرىت.

ۋە پىۋىستە مندانلى بىپارىزىت لەۋ مندانلانى كە لەسەر خۆشگوزەرانى ۋە پۆشىنى جل ۋە بەرگى گرانبەھا راھاتوون.

## ھەرامكردنى لەبەركردنى ئاورىشم:

لە سەر ئەۋ بىنەمايەى كە پېغەمبەرى ﷺ دايانەۋ لە لاسايى نەكردنەۋەى بىياۋەر لە جل ۋە بەرگدا، ھەروەكە لە فەرموۋە كەى پىشودا باسكرا ((ئەۋە لە جل ۋە بەرگى كافرانە، بۆيە لەبەرى مەكە))، لەۋكاتەۋەى كە مندانلى چاۋى دەكاتەۋە، جا رادەھىتەرتىت لەسەر سوننەتى

۱ بەلام قىزى دەستكرد واتە قىزى زىندەۋەر نەبىت رىپىدراۋە ھەروەك لە حاشىيەى (ابن عابدىن) ھاتوۋە.



پیغمبره‌ی خواﷺ و دوور ده‌خړیته‌وه له جل و بهرگی قه‌ده‌غه‌کړاو، هر نه‌وه‌شه که ه‌اوه‌لئ پای‌به‌رز به‌وپه‌رې لټ‌پړاوی و توندوتول‌یه‌وه په‌په‌رې کردووه:

(طبرانی) له (عبدالله کورې یزید) وه گټ‌پړاویه‌تیه‌وه که وتوویه‌تی: له‌لای (عبدالله) بسوین - واته (ابن مسعود)ﷺ، کورنیکې هات کراسیکې ناوریشمی له‌به‌ردا سوو، وتی: کئ کرډیه به‌رت؟ وتی: دایکم، ده‌لئ: جا دراندی و وتی: به دایکت بلئ پوښاکیکې دیکه‌ت له‌به‌ر بکات.<sup>۱</sup>

نیمام (کاسانی) له (بدائع الصنائع) دا<sup>۲</sup> که باسی قه‌ده‌غه‌کردنی پوښینی ناوریشم بۆ پیاوان ده‌کات ده‌لټ:

له حرامی ناوریشمدا جی‌اوازی نیه له‌نیوان گه‌وره و بچوک که نټر بیت، چونکه پیغمبره‌ی خواﷺ مه‌به‌ستی له‌و حوکمې نټرینه بووه، ه‌روه که له‌م فرموده‌یه‌یدا ه‌اتووه که ده‌فرمویت: ((ه‌ذان حرامان علی ذکور ام‌تی)) واته: (نهم دوانه له‌سهر نټرینه‌کانی نوم‌ته‌که‌م حرام کړاون، به‌لام نه‌و که‌سه‌ی پوښاکه‌کی له‌به‌ر ده‌کریت، گهر مندان سوو نه‌وا تاوانه‌کی له‌سهر نه‌و که‌سه‌یه که له‌به‌ری کردووه نه‌ک خوی، چونکه له‌و که‌سانه نیه که له‌ه‌لی حرام‌کردن بیت، وه نه‌و مندان‌ه‌ی که عاره‌قی پټ‌ده‌رئ و ده‌یخاته‌وه، نه‌وا گونا‌ه‌ه‌کی له‌سهر نه‌و که‌سه‌یه که پټی داوه نه‌ک له‌سهر خوی، نه‌وه‌ی ئیره‌ش به‌ه‌مان شتویه).

(ابن القیم) ده‌لټ: حرامه له‌سهر به‌خوک‌ر که جل و بهرگی ناوریشم بکاته به‌ر کور، به‌ه‌وی نه‌وه‌ی له‌سهر نه‌و سیفه‌ته می‌ینه‌یه په‌روه‌ده ده‌بیت.

## ۹- نه‌ده‌بی نویم - نه‌ده‌بی گویگرتن و بی‌ده‌نگی له‌کاتی خویندنه‌وه‌ی قورئاندا:

(ابن جبر) گټ‌پړاویه‌تیه‌وه و سه‌نده‌که‌ی داوه‌ته پال (زه‌ری)، ه‌روه که (ابن کثیر) له‌ته‌فسیره‌که‌یدا (۲۸۰/۲) باسی کردووه، وتوویه‌تی: نهم نایه‌ته له‌سهر گه‌نجیکې نه‌نصراری دابه‌زی که کاتیک پیغمبره‌ی خواﷺ چن نایه‌تیکې له‌قورئان بخویندایه‌ته‌وه نه‌ویش له‌گه‌لئ ده‌خویندنه‌وه، جا نهم نایه‌ته دابه‌زی: ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ، وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (الأعراف/۲۰۴). واته: (ه‌رکاتئ قورئان خوینرا، گویئ بۆ بگرن و بی‌ده‌نگ بن به‌لکو خوی میهره‌بان به‌زه‌بی پټاندا بیته‌وه).

۱ رواه الطبرانی بأسنادین ورجال أحدهما رجال صحيح. قاله الهیثمی فی الجمع ۱۴۴/۵.

۲ بدائع الصنائع ۱۳۱/۵.

## بنه‌مای ره‌وشتی دووهم - ره‌وشتی راسته‌گۆیی:

ره‌وشتی راسته‌گۆیی بنه‌مایه‌کی گرنگه له بنه‌ماکانی خوهره‌وشتی ئیسلامی، که پتویستی به هه‌ول و کۆشش هه‌یه بۆ چه‌سپاندن و دامه‌زراندنی، پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ گرنگی داوه به چه‌سپاندنی ئەم ره‌وشته له مندالدا، که‌وا چاودێری هه‌لس و که‌وتی دایک و باوک ده‌کات له‌گه‌ڵ منداله‌که‌دا، ئەمەش بۆ دوورکه‌وته‌وه‌ی دایک و باوک له‌ که‌وتنه‌ ناو کاری ناپه‌سه‌ندی درۆ له‌گه‌ڵ مندالدا، جا بنه‌مایه‌کی گشتی داده‌نیت که مندال م‌رۆشهو مافی ئەوه‌ی هه‌یه که م‌رۆفانه هه‌لس و که‌وتی له‌گه‌ڵدا بک‌ریت و ریگه نه‌دریت به دایک و باوک به‌هیچ ش‌یوه‌یه‌ک هه‌لی بجه‌له‌تینن و پشت‌گۆیی بجهن له هه‌لس و که‌وتیان له‌گه‌ڵیدا.

(ابوداود) له (عبدالله کور‌ی عامر) ه‌وه ده‌گ‌یر‌یت‌ه‌وه که وتویه‌تی: ر‌ۆژنیکان دایکم بانگی کردم و پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ له م‌المان دانیش‌ت‌بوو، دایکم وتی: وه‌ره ش‌تیکت ده‌ده‌م‌ی، پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ پ‌یتی ف‌ه‌رم‌وو: ده‌ت‌ویست چی ب‌ده‌یت‌ی؟ وتی: ده‌م‌ویست خ‌ور‌مای ب‌ده‌م‌ی، ف‌ه‌رم‌وی: ((أما إنك لو لم تعطه شيئاً كتب عليك كذبة)). واته: (خ‌ۆ نه‌گ‌ه‌ر ه‌یچت پ‌ی‌نه‌دایه ئە‌وا به درۆ له‌سه‌رت ده‌ن‌وس‌را).

نیمام (احمد)یش له (ابوهریره) ه‌وه ﷺ ده‌گ‌یر‌یت‌ه‌وه که وتویه‌تی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ ف‌ه‌رم‌وی: ((من قال لصبي تعال هاك أعطيك ولم يعطه كتب كذبة)) واته: (ه‌ه‌ر که‌س مندالێک بانگ بکات و ب‌ل‌ی وه‌ره ئە‌وه‌ت ب‌ده‌م‌ی و نه‌یدات‌ی ب‌ه‌در‌ۆ ب‌ۆ ده‌ن‌وس‌ر‌یت).

(ترمذی)ش له (ابوح‌وراء الس‌عدی کور‌ی ر‌یبعه کور‌ی ش‌یبان) ه‌وه ه‌یناویه‌تی که وتویه‌تی: به (ح‌سین کور‌ی ع‌لی) م م وت: چ‌یت له پیغه‌مبه‌ری خ‌واوه ﷺ له‌به‌ر کرد‌وو، وتی: ئە‌م ف‌ه‌رم‌ووده‌یه‌م له‌وه‌وه له‌به‌ر کرد‌وو: ((دع ما یریک الا ما لا یریک، فإن الصدق طمأنينة والكذب ريبة)). واته: (وازی‌نه له‌وه‌ی گ‌ومان‌ی ت‌یدا به‌ بۆ ئە‌وه‌ی که گ‌ومان‌ی ت‌یدا نه‌، چ‌ون‌که راستی د‌ن‌یای‌یه‌و در‌ۆش گ‌ومان‌ه).

پ‌یش‌ینانی چاک‌یش بایه‌خ‌یان به چه‌سپاندنی ئە‌م ره‌وشته ده‌دا، که یه‌ک‌ێک له لقه‌کانی راست‌گۆیی واده‌و په‌مانه، ئ‌یدی واده‌و په‌مانی گ‌ه‌وره‌کان ب‌یت له‌گه‌ڵ مندالان، یاخ‌ود واده‌و به‌ل‌ینی مندالان ب‌یت له‌ن‌یوخ‌یا‌ندا.

نیمام (سم‌عانی)<sup>۱</sup> له (ابواس‌حاق) و ئە‌ویش له (ابو ا‌حو‌ص) و ئە‌ویش له (عبدالله) ه‌وه

دەگىرپنەوہ كە وتوويەتى:خۇ دوور بگىرن لە گىرپانەوہ، گىرپانەوہى درۆ، چونكە درۆ بۆ كالتەوگەپ ناگونجىت، وە كەستان پەيمان بە مندالنىكى نەدات و پاشان بۆى جىبەجى نەكات.

ھەرورەھا لە (يحيى) ھوہ گىرپاويەتيەوہ كە (سليمان كورپى داود) بە كورپەكەى فەرموو: كورپى نازىزم! نەگەر بەلىتت دا بىبە سەر، چونكە گەر وا نەكەيت ئەوا خۆشەويستى بە رق و كىنە دەگۆرپتەوہ.

## بەنەماى رەوشتى سىيەم - رەوشتى نەيىنى پاراستن:

پىغەمبەرى خواﷺ گىنگى داوہ بە پەرورەدە كردنى مندال لەسەر نەيىنى پۆشى، چونكە نەيىنى پۆشى واتا چاكبەونى مندال لە نىستا و دواپۆزى و سەلامەتى خىزان و بەرەوپىش چۈنى، و پاراستنى كۆمەلگەو بنىاتەكەى.

ئەو مندالەى لەسەر شارەنەوہى نەيىنىەكان رادىت لەسەر ئىرادەيەكى بەھىز و ورەبەرزى و زمان پاراستن پىدەگات، بەمەش مەتەنەى كۆمەلەيەتى لەنىوان خەلكدا دروست دەيىت بە پاراستنى نەيىنىەكانى يەكدى.

(مسلم) لە (عبدالله كورپى جعفر) ھوہ م ھىناويەتى كە وتوويەتى: رۆژنىكىان پىغەمبەرى خواﷺ لەدواى خۆى داينام و نەيىنى يەكى پى و تەم كە بۆ ھىچ كەسى نەگىرپمەوہ، و چاكتەين شتىك كە پىغەمبەرﷺ خۆى پى پەنادايىت بۆ دەست بەئاو گەيانەن بەردى گەورەو پەلكى دارخورما بووہ.

پىشتەريش ئەو فەرموودەيەى (انس)ﷺ و خزمەتكرەنى پىغەمبەرﷺ و دواكەوتنى لە دايكى باسكرا، كە دايكى وتى: بۆ دواكەوتىت؟ تەم: پىغەمبەرﷺ ناردەمى بۆ كارىكى پىويستى خۆى، ئەويش وتى: ئەو كارە چى يە؟ تەم: ئەو نەيىنى، ئەو دايكە پروادارە ھۆشيارە زىرەك و بىننايە بۆ ئەوہى پەند و وانەيەك بە دايكان بەدات كە مندالەكانيان فيرى نەيىنى پارىزى بگەن، ئەوہبوو وتى: نەيىنى پىغەمبەرى خواﷺ بۆ كەس باس مەكە.

## بهنه‌مای خوورده‌شتی چواره‌م: ره‌وشتی ده‌ستپاک‌ی:

ده‌ستپاک‌ی (الأمانة) ره‌وشتیکی ره‌سهنه و سه‌روه‌رمان محمد ﷺ له‌سه‌رده‌می مندالیتیه‌وه پیتی ناسرابوو تا کاتی هاتنه خواره‌وه‌ی قورئان بۆی، تمنانه‌ت موشریکه‌کانیش به (صادق الامین = راستگۆی ده‌ستپاک) وه‌سفیان ده‌کرد، نه‌مه‌ش په‌ندی تیدایه بۆ منداللی موسلمان تا رتوشوینی نه‌وه‌ل‌بگرن تا له‌وه‌دوا یارمه‌تیده‌ری بی‌ت له‌سه‌ر بانگه‌واز بۆ لای خوی به‌رز و بی‌هاوتا.

پیغمه‌بریش ﷺ به‌ربرسیاریتی منداللی له‌ سامانی باوکیدا دیاری کردوه که ده‌ست پاک بی‌ت له‌ کارپنکردنیدا به‌بی زیاده‌وۆیی و ده‌ست بلاوی، هه‌روه‌ک له‌ فه‌رموده‌ی (صحیح) دا هاتوه: ((الولد راعٍ في مال أبيه، وهو مسؤول عن رعيته))<sup>۱</sup> واته: (کوڕ شوان و به‌ربرسه له‌ مالی باوکی و له‌سه‌ر نه‌وه‌ی له‌به‌رده‌ستیدا بووه لیتی ده‌پرس‌یته‌وه).

زیاتریش تییینی گرنگیو بایه‌خی پیغمه‌بر ﷺ به‌ ره‌وشتی ده‌ستپاک‌ی و ریشه‌داکوینی له‌ مندالدا ده‌که‌ین به‌وه‌ی که هیچ هه‌له‌یه‌کی له‌م رووه‌وه له‌ مندال قبول نه‌کردوه، به‌لکو کاتی پیتی زانیبی‌ت سزای داوه و گوئی منداله‌که‌ی باداوه.

(نوی) له‌ کتییی (الأذکار) دا وتویه‌تی: له‌ کتییی (ابن السنی) وه‌ه گێرامانه‌وه له (عبدالله کوڕی بسر) هاوه‌لتی پیغمه‌بر ﷺ، ده‌لیت: دایکم ناردمی بۆ لای پیغمه‌بر ﷺ به‌ هیشوه‌ه تریه‌که‌وه، منیش پێش نه‌وه‌ی بیگه‌یه‌نم لێم خوارد، کاتی بۆم برد گوئی راکێشام و فه‌رموی: ((يا غَدْرُ!)) نه‌ی سه‌ته‌مکار.

## بهنه‌مای ره‌وشتی پینجه‌م - ره‌وشتی سینه‌پاک‌ی له‌ رق و کینه:

سینه‌پاک‌ی له‌ رق و کینه هاوسه‌نگی یه‌کی ده‌روونی لای مرۆف دروست ده‌کات و رای دیتیت له‌سه‌ر خۆشه‌ویستی چاکه بۆ کۆمه‌لگا و جله‌وی هیزی چاکه له‌ ده‌روونی مرۆفایه‌تی به‌ره‌و به‌رزترین لوتکه‌کانی به‌ره‌لا ده‌کات.

پیغمه‌بر ﷺ رینمونی و بانگه‌شه‌ی خۆی ئاراسته‌ی منداللی تازه‌پینگه‌یشتوو (أنس کوڕی مالک) ده‌کات که به‌یانیان و ئیواران چلکی ده‌روونی بشوات به‌وه‌ی که له‌وانه ببوریت که خراپه‌یان به‌رامبه‌ر کردوه، و دلی خالی بکاته‌وه له‌ هه‌ر پاشماوه‌یه‌کی وه‌سه‌سه‌کانی شه‌یتان و نه‌و فوانه‌ی که شه‌یتان ده‌یکاته‌ سه‌ر و ده‌روونه‌وه، با پیکه‌وه گوئیستی ته‌م بانگه‌شه‌ سه‌رسوپه‌ینه‌ره مه‌زنه بین..

۱ أنظر السياسة الشرعية لأبن تيمية رحمه الله.

(ترمذی) له (انس) هوه ﷺ هیناویه‌تی که وتوویه‌تی: پیغمبره‌ی خوا ﷺ پیتی وتم: ((یا بُنِی! إن قدرت أن تصبح وتمسی ولیس فی قلبک غش لأحد فأفعل))، نینجا فه‌رمووی: ((یا بُنِی! وذلك من سنتی ومن أحیا سنتی فقد أحیا، ومن أحيائی كان معی فی الجنة)). واته: (کورِه‌که‌م! گهر ده‌توانی شه‌ووړوژ بکه‌یته‌وه و دلت هیچ گهردی به‌رامبر که‌س تیدا نه‌بیټ، نه‌وا بیکه‌.. کورِه‌که‌م! نه‌وه‌ش له سوننه‌تی منه، و ههرکه‌س سوننه‌تی من زیندوو بکاته‌وه نه‌وا وه‌ک نه‌وه وایه که من زیندوو بکاته‌وه، نه‌و که‌سه‌ش زیندووم بکاته‌وه له‌گه‌ل مندایه له به‌هشتدا).

به‌هشت و هاوه‌لیتی له‌گه‌ل پیغمبره‌ی خوا ﷺ بژنه‌و که‌سه‌یه که که‌بتوانی سینهی پاک و بڼ‌گهرد بیټ له هم‌وو گزی و کینه و دل‌پسییه‌ک.

## کۆتایی- چەند نموونه‌یه‌کی کرداری له ره‌وشتی پیغم‌به‌ری خواﷺ له‌گه‌ڵ مندالاندا:

له کۆتایی ئەم گه‌شته‌دا هه‌موو نمونه‌کانی سه‌رکرده‌ی پێشه‌نگی ئوممه‌ت پیغم‌به‌ری خواﷺ ده‌خه‌ینه به‌رده‌ست که چۆن له‌گه‌ڵ مندالاندا هه‌لس و که‌وتی ده‌کرد و فه‌رمانی پێ‌ده‌کرد و رێگری لێ ده‌کرد، گالته‌ی له‌گه‌ڵ ده‌کرد، به‌دوایاندا ده‌چوو، له‌پشت منداله‌وه ده‌وستا و زه‌رده‌خه‌نه‌ی بۆ ده‌کرد.. له‌روویاندا توپه‌ نابێ، سه‌رزه‌نشتیان ناکات.. بیروباوه‌ری قه‌زاو قه‌ده‌ری به‌کرداری له‌ ده‌روونیاندا پته‌و ده‌کرد، جا دێینه سه‌ر گیرانه‌وه‌ی فه‌رموده‌که به‌ هه‌موو شیوه‌و رێگا‌کانی گیرانه‌وه‌ی به‌هۆی ئەو زیاده به‌سووده‌ی که له‌ هه‌ر گیرانه‌وه‌یه‌کیاندا هه‌یه.

ئیمام (احمد) و (بخاری) و (مسلم) و (ابوداود) له (انس کوری مالک) هه‌وهﷺ هیناویانه که وتویه‌تی: ده‌سال خزمه‌تی پیغم‌به‌رمﷺ کرد، سویند به‌خوا هه‌رگیز پێی نه‌وتوم ئۆف، وه بۆ شتی‌ک نه‌یفه‌رموه‌و بۆ ئاوات کرد و ده‌بو وات به‌کردایه.

له گیرانه‌وه‌ی (مسلم) یشدا هاتوه: پیغم‌به‌رمﷺ له‌هه‌موو که‌س ره‌وشت جواتر بوو، رۆژتیکان ئاردمی بۆ پێوستیه‌ک، وتم: به‌خوا ناچم، له‌ ده‌روونیشمدا وام دانا‌بوو که به‌چم بۆ ئەو کاره‌ی پیغم‌به‌رمﷺ فه‌رمانی پێ‌کردم، چومه‌ ده‌روه تا به‌لای ئەو مندالانه‌دا تێپه‌ر بېم که له‌بازار یاریان ده‌کرد، نه‌وه‌نده‌م زانی پیغم‌به‌ری خواﷺ له‌دواوه پشت ملی گرتم، که ته‌ماشایم کرد پێ‌ده‌که‌نی، فه‌رمووی: (انس) بۆ ئەو شوینه رۆیشتی که فه‌رمانم پێ‌کردی؟ ده‌لێ: وتم: به‌لێ نه‌ی پیغم‌به‌ری خواﷺ ئێستا ده‌چم.. (انس) ده‌لێ: وه‌لاهی نو‌ سال خزمه‌تی پیغم‌به‌رم کردووه نه‌مزانیه‌و رۆژیک شتی‌کم کردبێ و فه‌رموویتی ئاواو ئاوات بۆ کرد؟ یاخود شتی‌ک که وازم لێ هیناییت: ده‌بو ئاوا و ئاوات به‌کردایه.

له گیرانه‌وه‌ی (احمد) یشدا (انس) ده‌لێت: ده‌سال خزمه‌تی پیغم‌به‌رمﷺ کرد، له‌سه‌ر هیچ فه‌رمانیکی که پێی کردوم و دوام خستبیت یان نه‌مکردبیت سه‌رزه‌نشتی نه‌کردوم، خو‌ نه‌گه‌ر یه‌کی‌کیش له‌ خاوه‌نخانه‌که‌ی سه‌رزه‌نشتیان کردبام ده‌یفه‌رموو: ((دعوه فلو قُدر، أو قال لو قُضي أن یكون کان)) وازی لێ بێنن، نه‌گه‌ر قه‌ده‌ر وابویه که بێی ده‌بوو.

ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر گرنگی و بایه‌خ پێدانی پیغم‌به‌رمﷺ به‌ بنیاتنانی خو‌ره‌وشتی مندالان به‌ شیوه‌یه‌کی کرداری و پێشه‌نگی چاک بۆیان تا له‌سه‌ر پته‌وترین خو‌ره‌وشت گه‌وره

بن، ونەمامىكى خۇراگر بن لەبەرامبەر ئەو ھەرپشە مادىيانەى كە لە واقىيەى كۆمەلگا و لە ژيانى خەلكىدا چاۋەپروانىانە، كەم دەست نەبن لە رەۋشتى ئىسلاميانەدا بەرامبەر گىژەلووكەى رەۋتە لاپرئبوۋەكان كە كۆمەلگەى نەفامى لەسەر دەرۋونە باۋەردارەكانى سەردەمى ئىستاماندا دەيانكات.

خوای گەۋرە مەن و ئىۋەش سەركەۋتوۋ بىكات بىۋ رەۋشت جوانى و ئارامگرى جوان و لەسەرخۆبى گەۋرە و سىنە فراۋانى و لىۋوردەبى، چونكە بەراستى ئەو زاتە بىسەر و ۋەلامدەرەۋەيە .

## ده‌روازه‌ی پینجه‌م

### بنیات‌نانی سۆزداری و ده‌روونی

#### ده‌ستپیک

بنچینه‌کانی بنیات‌نانی سۆزداری (العاطفی)

بنچینه‌ی یه‌که‌م – ماچ کردن و سۆز و به‌زه‌یی به‌رام‌به‌ر مندالان.

بنچینه‌ی دووم – یاری و گالته‌وگه‌پ کردن له‌گه‌ل مندالان.

بنچینه‌ی سییه‌م – دیاری و به‌خشین به‌ مندالان.

بنچینه‌ی چوارم – ده‌ست هینان به‌سه‌ری مندالدا.

بنچینه‌ی پینجه‌م – چاک پيشوازی‌کردنی مندالان.

بنچینه‌ی شه‌شم – هه‌والپرسینی بارودۆخی مندال و پرسیارلی‌کردنی.

بنچینه‌ی جه‌وته‌م – چاودیری‌کردنی تاییه‌تی کج و هه‌تیوو.

۱- په‌روم‌ده‌کردنی کج:

رئسای یه‌که‌م: قه‌ده‌غه‌کردنی رق لیبوونی کچان.

رئسای دووم: یه‌کسانی له‌نیوان نیرو میدا و جیاوازی نه‌کردن له‌نیوانیاندا.

رئسای سییه‌م: پاداشتی په‌روم‌ده‌کردن و چاکبوون و ئارامگرتن له‌سه‌ر کچان و به‌شودانیان.

۲- په‌روم‌ده‌کردنی کوڤ و کچی هه‌تیوو:

رئسای یه‌که‌م: پاداشتی چاودیری هه‌تیوو و په‌روم‌ده‌کردنی.

رئسای دووم: پاراستنی سامانی هه‌تیوو و بازرگانی کردن بۆی.



رئیسای سییه‌م: پاداشتی نه‌و دایکه‌ی چاودی‌ری منداله هه‌تیوو‌ه‌کانی ده‌کات و شوو  
ناکاته‌وه.

بن‌چینه‌ی هه‌شته‌م: هاوسه‌نگی له خوشه‌ویستی مندال به‌بی زیاده‌ره‌وی و  
که‌مته‌رخه‌می.

رئیسای یه‌که‌م: ده‌بیت خۆت و منداله‌که‌ت پابه‌ندی شهرعی خوای گه‌وره‌بن.

رئیسای دووه‌م: پیویسته میواندوستیکی به‌ریز و به‌خشنده و نازا و زانستخواز بیت.

رئیسای سییه‌م: نامگرتن له‌سه‌ر نه‌خۆشی و مردنی مندال و چاوه‌پوانی پاداشتیان  
لای خوای گه‌وره.

## ده‌ستپیک :

سۆز رووبه‌ریکی فراوانی دلّی منداڵی تازه‌پیکه‌یشتوو پیک دینیت، هه‌ر شه‌ویش ده‌روونی گه‌شه‌ پێ‌ده‌کات و که‌سیتی بنیات ده‌نی، خۆ گه‌ر به‌شپوه‌یه‌کی هاوسه‌نگ وه‌ریگرت نه‌وا مرۆڤیکه‌ی ریکی لێ ده‌رده‌چیت له‌ دواړۆ و له‌ هه‌موو ژيانیدا، به‌لام گه‌ر به‌شپوه‌یه‌کی دیکه وه‌ریگرت ئیدی به‌زیاده‌وه‌ بیت یان که‌م گرته‌یه‌کی لا دروست ده‌کات که‌ چاره‌نوسی باشی نابیت، زیاده‌بوونی سۆز نازداری ده‌کات به‌جۆریک که‌ پێ‌ویستی و ئه‌رکه‌کانی ژیان به‌ چوست و چالاکیه‌وه‌ نه‌ج‌ام نه‌دات، که‌م بوونیشی ده‌یکاته‌ مرۆڤیکه‌ی دل‌ه‌قی توندوتیژ به‌رامبه‌ر تیک‌رای که‌سانی ده‌ورو به‌ری، له‌به‌ر شه‌وه‌ بنیاتنانی سۆزداری گرنگی بایه‌خیکه‌ی تایبه‌تی هه‌یه‌ له‌ بنیاتنانی ده‌روونی منداڵ و پیکهاتنیدا، شه‌وه‌ بنیاتنه‌ش دایک و باوک رۆلی گه‌وره‌یان هه‌یه‌ تیییدا، هه‌ر نه‌وانن چاوه‌گه‌ی به‌ه‌ره‌تی شه‌وه‌ تیشکی سۆزه‌ی که‌ ده‌روونی بنیات ده‌نیت، هه‌ر شه‌وانیش پایه‌ی ته‌واو پته‌وه‌ن که‌ منداڵ هانای بۆ ده‌بات تا به‌ه‌ره‌مه‌ند بیت له‌ سۆزی به‌تینیان، و به‌خششی باوکایه‌تی و دایکایه‌تیان، له‌به‌ر شه‌وه‌ له‌ کۆتایی شه‌م به‌شه‌دا گرنگیو بایه‌خیکه‌ی گه‌وره‌ی دوو پێ‌ر له‌ منداڵان ده‌بینن که‌ دایک و باوک هه‌ردووکیان یاخود یه‌کیکیان که‌مه‌تر سۆزیان هه‌یه‌ به‌رامبه‌ری شه‌وانیش بریتیه‌ له‌ کچ و هه‌تیوو، وه‌ به‌هۆی بایه‌خ پێ‌دانی پیغم‌مبه‌ر ﷺ به‌ منداڵان ده‌بینن که‌ گرنگیه‌کی تایبه‌تی پێ‌دان، و پله‌ویایه‌ی تایبه‌تیان هه‌یه‌، خۆزگه‌ کۆمه‌لگه‌ی موسلمانانیش هه‌لبه‌ستایه‌ به‌ رۆلی باوک به‌رامبه‌ر به‌ هه‌تیوو و خۆزگه‌ دایک و باوک گرنگیان ده‌دا به‌ په‌روه‌رده‌کردنی کچ و چاودێری کردنی و به‌یه‌کچاو سه‌یرکردنی له‌گه‌ڵ براکه‌یدا.

ته‌نها پرسیارێک ماوه‌ته‌وه‌ شه‌ویش شه‌وه‌یه‌ چۆن سۆزی منداڵ بنیات بنیین؟ و مافی خۆی به‌دینێ تا له‌ ناینده‌یدا ببیته‌ مرۆڤیکه‌ی ریک و پیک؟

بۆ وه‌لامدانه‌وه‌ی شه‌وه‌ پرسیاره‌ش شه‌م گه‌شته‌مان بوو به‌نیو فه‌رمووده‌ پڕۆزه‌کانی پیغم‌مبه‌ردا ﷺ و شه‌وه‌ش بنچینه‌یه‌مان لێ فه‌راهم هینا که‌ به‌هۆی به‌جیه‌تانیانه‌وه‌ له‌سه‌ر رێنموونی و رووناکیه‌کی دیار و روون ده‌رۆین:

## بىنچىنەى يەككەى سۆزدارىى - ماچ كىردىن و سۆز و بەزەىى بەرامبەر مىندال:

ماچ كىردىن رۆلىكى كاراى ھەيە لە جولاندىنى ھەست و سۆزى مىندالدا، ھەرۋەھا رۆلىكى گەۋرەى ھەيە لە دامىر كاندەۋەى ھەلچۈۈن و تورەيىدا، سەرەراى ھەست كىردىن بە پەيۋەندى پتەۋ لە قايتى كىردىنى پەيۋەندى خۆشەۋىستى نىۋان گەۋرەۋ بچووك، و ھەر ئەۋىش بەلگەى بەزەىى دل و دەزۋونە بەرامبەر ئەۋ مىندالە تازە پىگەيشتەۋە، و بەلگەشە لەسەر خۆ بەكەم زانىنى گەۋرە بەرامبەر بچووك، و ئەۋ روۋناكىيە پىرىشنگدارەشە كە لە دللى مىندال دەگەشەيىتەۋە، و دەروۋنى دەكاتەۋە، و ئاۋىتەۋە بۈۋىنى لەگەل دەۋرۋەرىدا زىاتىر دەكات، پاشان ھەر ماچ كىردى مىندالە كە لە سەرەتاۋ كۆتايىيەۋە لە سۈننەتى پىغەمبەرە ﷺ و چەسپاۋە كە مىندالانى ماچ كىردۈۋە.

(بخارى) و (مسلم) لە (عائشە) ۋە م ھىناۋايانە كە دەفەرموۋىت: ھەندىك خەلىكى دەشتەكى ھاتنە خىزمەت پىغەمبەرى ﷺ و وتىيان ئىۋە مىندالە كانتان ماچ دەكەن؟ فەرموۋى: بەلى، وتىيان: ۋەلاھى ماچيان ناكەين، فەرموۋى: ((أَوَ أَمْلِكُ إِنْ كَانَ اللَّهُ نَزَعَ مِنْ قُلُوبِكُمُ الرَّحْمَةَ)).<sup>۱</sup> واتە: (دەستەلاتم چى يە كە خۋاى گەۋرە سۆز و خۆشەۋىستى لەدلتاندا ھەل كىشاۋە).

ھەرۋەھا (بخارى) و (مسلم) لە (ابوھىرە) ۋە ﷺ ھىناۋايانە كە دەفەرموۋىت: پىغەمبەرى ﷺ (حسن كۆرى على) م ماچ كىرد، (اقىرە كۆرى حابىس) وتى: مەن دە مىندالەم ھەيە تا ئىستە ھىچ كامىام ماچ نە كىردۈۋە، پىغەمبەر ﷺ فەرموۋى: ((مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ)). واتە: (ئەۋەى بەرھەم و بەزەىى نەبىت، رەھەم و بەزەىىشى پى ناكىرت).

(ابن عساکر) ىش لە (انس) ۋە ﷺ گىراۋىيەتەۋە كە وتوۋىتەتى: پىغەمبەر ﷺ بەبەزەيىتىن كەس بۈۋە بەرامبەر كەس و كارى و مىندالان.<sup>۲</sup>

بەزەىى ھاتنەۋە بە مىندالانداۋ دلئەۋاى كىردىيان سىفەتەكە لە سىفەتەكانى پىغەمبەرىتى محمد ﷺ و رىگاي چۈۈنە بەھەشت و بەدەستەھىنانى رەزامەندى خۋاى گەۋرەيە.

(بخارى) لە (انس) ۋە ﷺ دەگىرپىتەۋە كە وتوۋىتەتى: ئافىرەتەك ھاتە خىزمەت (عائشە) ۋە ﷺ ئەۋىش سەدەنكە خورماى پىدا، ئافىرەتەكە دوو مىنداللى پىۋە ھەرىكەيان دەنكە خورمايەكى

۱ ورواھ احمد فى المسند ۷۰/۶.

۲ صحيح. أنظر صحيح الجامع رقم ۴۷۹۷ ورواھ مسلم وأبو الشیخ.

پېدان و دانەيە كىشى بۆ خۆى ھەلگرت، دوو مندالەكە خورماكەيان خوارد و سەيرى داىكىيان كرد، ئەويش دەنكە خورماكەى خۆى بۆ كردن بە دوو لەتەووە ھەريەكەو لەتەكى پېدان، پىڭمبەر ﷺ ھاتەووە (عائىشە) ئەوہى بۆ باسكرد، پىڭمبەر ﷺ فرموى: ((وما يعجبك من ذلك؛ لقد رحما الله برحمتها صبيها)). واتە: (بۆچى سەرت لەوہ سوڤدەمىنى، ئەوہ بەھۆى بەزەيى ھاتنەوہى بە دوو مندالەكەيدا خواى گەورەش روھى پىڭمبەر ﷺ).

ھەر لە غونەى بەزەيى ھاتنەوہى پىڭمبەر ﷺ بە مندالاندا وەك ئەو فرمودەيەى كە (بخارى) لە (انس) وە ﷺ ھىنايەتى كە پىڭمبەر ﷺ دەفرمويىت: ((إني لأدخل في الصلاة، وأنا أريد أن أطيلها، فأسمع بكاء صبي فاتجوز في صلاتي؛ لما أعلم من وجد أمه من بكائه))<sup>۱</sup> واتە: (كاتى كە دەچمە نوێزەووە دەمەويت نوێزەكەم درێژ بكەمەوہ، بەلام كە گوێبىستى گريانى مندالەكە دەم نوێزەكەم كورت دەكەمەوہ، چونكە دەزام بە گريانى مندالەكە داىكەكەى دلى نازار دەخوات).

لە (ابوقتادە) ھەووە ﷺ گىڤاويانەتەوہ كە وتويەتى: پىڭمبەرى خوا ﷺ نوێژى بۆ خەلك دەكرد و (امامە كچى زىنب كچى پىڭمبەر ﷺ) ى ھەلگرتبوو، كاتى كپنووشى دەبرد دايدەناو كە ھەلدەستايەوہ ھەلى دەگرتەوہ.<sup>۲</sup>

بەراستى دل دەھەپەسەت كاتىك دەبينەت ياخود دەبيستەت مندالان باوكان و داىكانيان فيرى بەزەيى ھاتنەوہ بە گيانلەبەراندەكەم و بەزەيى خواى گەورەيان دەھىننەوہ ياد، لەم روووە (الفخر الرازى) لە تەفسىرەكەيدا<sup>۳</sup> باس دەكات كە راوچىكە راوى ماسى دەكرد، ماسىەكى گرت، ماسىگرەكە كچىكى ھەبوو، ئەو كچەى ماسىەكەى ھەلگرت و خستىيە ئاوەوہ، و وتى: ئەمە تەنھا لەبەر بى ئاگايى بوو بە تۆرەكەوہ. (فخر الرازى) لەوبارەيەوہ دەلەيت:

خوايە! ئەو كيژۆلەيە بەزەيى بە بى ئاگايى ئەو ماسىەدا ھاتەوہ جارێكى دىكە خستىيەوہ نىو دەريا، ئىمەش وەسەسەى شەيتان راوى كرديوين و لەدەرياي بەزەيى تۆ دەريھىناوين، تۆش بەزەيەيت بىتەوہ پىمانداو دەريازمان بكە لى و جارێكى دى باغخەرەوہ دەرياكانى بەزەيەيت.

۱ رواه الخمسة الا أباود.

۲ أخرجه الستة الا الترمذي. ورواه ابن خزيمة في صحيحه ۳۸۳/۱ و ۴۱/۲.

۳ ۱۳/۲۲۳.

دەربارەى بەزەبى دايكانىش بە مندالەكانيان لەوەى كە پىڭمبەرى خواﷺ بۆى باسكردوين ئەم نۆنە سەرسوڧهينەرەيە كە مانا و ئاماژەى تەقەينەوەى بەزەبى دلى دايكى بەرامبەر مندالەكەى تىدايە.

خۆزگە ھەموو دايكىك بەوجۆرە لىشاوى رەھمەت و بەزەبى بەسەر مندالەكەيدا بېژاندبايە:  
 ئىمام(احمد) و (بخارى) و (مسلم) لە (صحيح)ەكانيانداو (نسائى)يش لە (ابوھريرە)وﷺ  
 ھىناويانە كە وتوويەتى: پىڭمبەرﷺ فەرموويەتى: ((بينما امرأتان، معهما أبنان لهما، إذ جاء  
 الذئب، فأخذ أحد الأبنين، فتحاكما الى داود، فقضى به للكرى، فخرجا، فدعاها  
 سليمان، فقال: هاتوا السكين أشقه بينكما، فقالت الصغرى: یرحك الله، هو أبنها لا  
 تشقه، فقضى به للصغرى)). واتە: (دوو ئافرەت دوو كورپى خۆيان پىبوو، گورگ ھات و  
 كورپىكيانى برد، لەسەر ئەو كورپەى مابوويەو بەويە مشت و مريان و داوەرەى خۆيان بىردە لای  
 (داود)، ئەويش كورپەكەى دا بە گەورەكەيان، و چوونە دەرەو، (سليمان) بانگى كردنەو و  
 فەرمووی: چەقۆم بۆ بھيتن لەنيوانتاندا لەتى دەكەم، بچووكەكەيان وتى: خوا رەھمەت پىبكا،  
 كورپى ئەو و لەتى مەكە، ئەويش مندالەكەى دا بە بچووكەكەيان).

خوای گەورە دەربارەى ھەزەرەتى (سليمان) راستى فەرمووە: ﴿وَأَيُّنَهُ الْحِكْمَةُ وَفَصَلَ  
 الْخِطَابِ﴾ ۲۰. واتە: (زانست و ھىكمەت و زمان پاراوى لە قسەكردن و داوەرەى  
 دادگەرانەمان پىدا).

لەم چىرۆكەدا تىيىنى دلرەقى ئافرەتە گەورەكەيان دەكەيت، كە گورگ مندالەكەى بىردووەو  
 ھىچ غەمبارى خۆى دەرناپریت، بەلكو دلرەقىەكى نواند كە بە عەقلى پياودا نەيەت چ جاي  
 دلى ئافرەت، ئەو بىو پەناى بىردە بەر دزىنى كورپى ئافرەتەكەى ھاوەلى چونكە رىبى تىناچىت  
 كە ھەردووكيان بە تەواوەتى ھاوشىوہى يەكدى بووين، ھەروەھا ماقول نىسە كە دايك كورپى  
 خۆى لە دوو مندالدا بۆ جودا نەكرىتەو، ئەو فەرموودەيە بەلگەيە لەسەر دلرەقى دايكە  
 گەورەكەو بەزەبى دلى بچووكەكەيان.

## بنچینه‌ی دووهمی سۆزداری - یاری و گالته‌وگه‌پ له‌گه‌ڵ مندالاندا:

وا پێکه‌وه له‌گه‌ڵ کۆمه‌ڵێک فەرمووده‌ی پیرۆزی پیغمبه‌ردا ﷺ ده‌گوزهرێن، که‌ په‌ند و وانە‌ی کرداریی لیئانه‌وه‌و له‌ پیغمبه‌له‌ی خوا ﷺ وه‌رده‌گرین له‌ یاری‌کردن له‌گه‌ڵ مندالان جارێک به‌ راکردن، و جارێکی دیکه‌ به‌ هه‌لگرتن، و جاری که‌ش به‌ به‌جووکه‌کردنه‌وه‌ی ناوی و جاری چواره‌میش به‌ پێکه‌نین و...شتی دیکه‌.

ئهم کارانه‌ گهر دایکان و باوکان پیتی هه‌له‌ستان له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌ ئهرکیکی په‌روه‌رده‌یه‌یه‌، ئه‌وا خۆ ئه‌وان داوایان لێکراوه‌ که‌ شوینی پیغمبه‌ری خوا ﷺ بکه‌ون:

(طبرانی) له‌ (جابر) وه‌هه‌ ﷺ ده‌گێڕێته‌وه‌ که‌ وتویه‌تی: له‌گه‌ڵ پیغمبه‌ری خوادا ﷺ بوین، بانگکراین بۆ ناخواردن، له‌ریگا (حسین) مان دیت له‌گه‌ڵ مندالان یاری ده‌کرد، پیغمبه‌ر ﷺ به‌به‌رچاوی خه‌لکه‌وه‌ خێرا به‌ره‌و لای رۆشت و ده‌ستی بۆ کرده‌وه‌ و ئه‌ویش به‌م لاو به‌ولادا رای ده‌کرد و پیغمبه‌ریش ﷺ له‌گه‌ڵی پێ‌ده‌که‌نی، هه‌تا گرتی، ده‌ستیکی خسته‌ لاملی و ئه‌ویدیکه‌شی خسته‌ نێوان سه‌ر و گوێیو ده‌ستی کرده‌ ملی و ماچی کرد، پاشان فەرمووی: ((حسین مني، وأنا منه، أحب الله من أحبه، الحسن والحسين سلطان من الأسباط)).<sup>۱</sup> واته‌: ((حسین) له‌ منه و منیش له‌وم، خوا ئه‌و که‌سه‌ی خۆش بوێ که‌ ئه‌وه‌ی خۆشی ده‌وێ، (حسن) و (حسین) دوو که‌چه‌زان له‌ که‌چه‌زاکان).<sup>۲</sup>

هه‌روه‌ها (بخاری) له‌ (الادب المفرد) و (طبرانی) له‌ (ابوهریره) وه‌هه‌ ﷺ هیناویانه‌ که‌ وتویه‌تی: به‌م دوو گوێه‌م بیستم، به‌م دوو چاوه‌شم بینیم، که‌ پیغمبه‌ری خوا ﷺ به‌هه‌ردوو ده‌ستی هه‌ردوو له‌پێ (حسن) یان (حسین)ی گرتبوو، ئه‌ویش هه‌ردوو پێی له‌سه‌ر پێی پیغمبه‌ر ﷺ دانابوو، ده‌یفه‌رموو: ((أرقه‌)) سه‌رکه‌وه‌، ده‌لێ: کۆره‌که‌ش سه‌رکه‌وت هه‌تا هه‌ردوو پێی خسته‌ سه‌ر سینگی پیغمبه‌ری خوا ﷺ، پاشان پیتی فەرموو: ده‌مت بکه‌ره‌وه‌، و ئینجا ماچی کرد و فەرمووی: ((اللهم أحبه فأني أحبه)) واته‌: (خوایه‌ خۆشت بوێ چونکه‌ من خۆشم ده‌وێ).

۱ حسن ورواه البخاري في الأدب والترمذي وابن ماجه والحاكم. أنظر صحيح الجامع رقم ۳۱۴۶.

۲ به‌ مندالی کچ ده‌وتریت (سبط)، و به‌ مندالی کوپیش ده‌وتریت (حفید).

له (الإصابة) و (زاد) دا هاتوو ((حُزْقَةُ حُزْقَةٍ، تَرَقَّى عَيْنَ بَقَّةٍ)) واته: (سسته سسته، چاوبچووک سهرکهوه).

له (النهاية) (ابن اثیر) دا هاتوو که پیغهمبر ﷺ سه‌مای به (حسن) یان (حسین) ده‌کرد و ده‌یفهرموو: ((حُزْقَةُ حُزْقَةٍ، تَرَقَّى عَيْنَ بَقَّةٍ)) واته: (سسته سسته، چاوبچووک سهرکهوه).  
کوپه‌که‌ش سهرده‌که‌وت تا پیتی ده‌خسته سهر سینگى.

(الحُزْقَةُ) واته: لاوازی هه‌نگاو کورت به‌هۆی لاوازیه‌که‌یه‌وه، وه وتراوه: کورته‌بالای زگ زل، له‌ویدا وه‌کو یاری‌کردن و گالته‌وگه‌پ له‌گه‌لتی هیناویه‌تی، (تَرَقَّى) به واتای سهرکهوه، (عَيْنَ بَقَّةٍ) هه‌ش کینایه‌یه بۆ بچووکى چاو.

هه‌روه‌ها (بخاری) و (مسلم) و (ترمذی) و (ابوداود) له (انس) وه‌ﷺ هیناویانه که وتویه‌تی: پیغهمبر ﷺ باشت‌ترین که‌س بوو له خووپه‌وشتدا، براهه‌کم هه‌بوو پیتیان ده‌وت (ابوعمیر) - که له‌شیر براه‌ووه -، پیغهمبر ﷺ که ده‌هات بۆ مالمان ده‌یفهرموو: ((یا أبا عمیر، ما فعل النّغیر؟!)) واتا: نه‌ی (ابوعمیر) چۆله‌که‌که چی کرد؟!

چونکه چۆله‌که‌یه‌کی هه‌بوو که‌پیتی ده‌وتریت (نغیر) و یاری پێ‌ده‌کرد.

وه له‌گیرانه‌ویه‌کی (احمد) دا له (انس) وه‌ﷺ گیراویه‌تیه‌وه که پیغهمبر ﷺ ده‌چیته‌ مالی (ام سلیم)، نه‌ویش کوپ‌یکى هه‌بوو له (ابوطلحه) که به (ابوعمیر) ناسرابوو، پیغهمبر ﷺ گالته‌ی له‌گه‌ل ده‌کرد، و فهرمووی: ((ما لي أرى أبا عمیر حزیناً؟)) واته: چیه‌ی (ابوعمیر) غه‌مبار ده‌بینم؟ وتیان چۆله‌که‌که‌ی که یاری پێ‌ده‌کرد مردارپوته‌وه، ده‌لتی: ئیدی پیغهمبر ﷺ ده‌یفهرموو: ((یا أبا عمیر، ما فعل نغیر)) واتا: نه‌ی (ابوعمیر) چۆله‌که‌که چی کرد؟

پیشتریش نه‌و قسه‌یه‌ی (ابن حجر) که له (الفتح) دا نووسیه‌یه‌تی خستمانه‌ روو که شه‌م فهرمووده‌یه رتیب‌دانى گالته‌و یاری و دوباره‌کردنه‌وی یاری و گالته‌و گه‌پ موباح‌یکى<sup>۱</sup> سوننه‌ته نه‌ک روخسه‌ت، وه گالته‌و گه‌پ کردن له‌گه‌ل مندالدا که هه‌شتا شت لیک جودا ناکاته‌وه رینگه‌پیداوه، له‌گه‌ل دوباره‌کردنه‌وی سهردانی نه‌و منداله‌ش یاری و گه‌لتیه‌ی له‌گه‌ل ده‌که‌یت، هه‌روه‌ها ازه‌هینان له‌ خو به‌گه‌وره‌زاین و لوتبه‌رزى و جیاوازی کردنی تیدا، وه له‌بهر نه‌وه‌ی که پیاوه که له‌ریگا ده‌روات یان له‌ ماله‌وه‌ خو‌ی به‌ مه‌ند پيشان ده‌دا، به‌لکو سوعبه‌ت بکات.

(ترمذی) و (ابوداود) له (انس کوری مالک) وه عليه السلام هیناویانه که ده‌گیرنه‌وه پیغمه‌به‌ری خوا عليه السلام فه‌رمویه‌تی: ((یا ذا الأذنین)) واته: ئە‌ی خاوه‌ن دوو گوێ، واتا گالته‌ی له‌گه‌ڵ ده‌کرد.

هه‌روه‌ها (انس) عليه السلام وتویه‌تی: پیغمه‌به‌ری عليه السلام نازناوی (پاقله) ی لێنابووم چونکه پاقله‌م لێ ده‌کرده‌وه.<sup>۱</sup>

(بخاری) له (ابن عباس) وه م هیناویه‌تی که وتویه‌تی: کاتی‌ک پیغمه‌به‌ری خوا عليه السلام گه‌شته‌وه مه‌ککه، چەند مندالێکی (بنی مطلب) به‌پیره‌وه هاتن، ئە‌ویش یه‌کی‌کیانی له‌پیش خۆی هه‌لگرت و ئە‌وی دیکه‌یان له‌ پشتی.

هه‌ر (بخاری) له (ابن عباس) وه م هیناویه‌تی که وتویه‌تی: (اسامه) له (عه‌ره‌فه) وه تا (مزدلقه) له پشت پیغمه‌به‌ره‌وه بوو، پاشان (فضل) له (مزدلقه) وه تا (منی) له پشتیه‌وه بوو، هه‌ردووکیان وتیان: پیغمه‌به‌ری عليه السلام به‌رده‌وام (لبیک اللهم لبیک) ی ده‌وت تا ره‌جمی (عقبه) ی کرد.

له (عبدالله کوری شداد) وه ده‌گیرنه‌وه که وتویه‌تی: له‌کاتی‌کدا که پیغمه‌به‌ری خوا عليه السلام نوێژی به‌ خه‌لکی ده‌کرد، (حسین) هات بۆ لای و له‌ کپنووشدا بوو چووه‌ سه‌ر ملسی، ئە‌ویش کپنووشه‌که‌ی به‌ خه‌لکه‌که‌ درێژ کرده‌وه هه‌تا وایان گومان برد که شتی‌ک رویداوه، کاتی‌ له‌ نوێژه‌که‌ی بویه‌وه وتیان: ئە‌ی پیغمه‌به‌ری خوا! کپنووشه‌که‌ت درێژ کرده‌وه هه‌تا واما‌ن گومان برد که شتی‌ک رویداوه، پیغمه‌به‌ری خوا عليه السلام فه‌رمووی: ((إن ابني قد ارتحلني، فکرها ت أن أعجله حتى يقضي حاجته)). واته: (کو‌ره‌که‌م چو‌بو‌وه‌ سه‌ر مالم، منیش هه‌زم نه‌کرد په‌له‌ی لێ بکه‌م هه‌تا کاره‌که‌ی خۆی جێبه‌جێ ده‌کات).<sup>۲</sup>

هاوه‌لانی‌ش عليه السلام شوێن پێی پیغمه‌به‌ری خوا عليه السلام هه‌لده‌گرت و هه‌ر بۆیه‌ خێرا چوون به‌ده‌م یاری و گالته‌و گه‌پ کردن له‌گه‌ڵ منداله‌کانیاندا و خۆیان ده‌برده‌ ریزی ئە‌وان و خۆیان وه‌کو مندالان لێ ده‌کرد و یاریان له‌گه‌ڵ ده‌کردن.

۱ رواه الترمذي وقال (حديث غريب)، اسناده ضعيف. انظر جامع الأصول ۹۱/۹ ت. الأرناؤوط.

۲ قال العراقي: رواه النسائي ورواه الحاكم وقال صحيح على شرط الشيخين.



(دىلمى) و (ابن عساکر) یش له (ابوسفیان) هوه گىرپاویانه تهوه كه وتوویه تی: چووم بۆ لای (معاویه)، له سه ر پشت راکشابوو، مندالئىكى (كوپ يان كچ) له سه ر سىنگى بوو یاری بۆ ده کرد، منیش وتم: ئەمى ئەمىرى باوهرداران، له لای خۆتى لابه، وتى: گویم له پىغەمبەرى خوا ﷺ بوو دهیفرموو: ((من كان له صبي فليتصاب له))<sup>۱</sup> واته: (ههركه سیك مندالئىكى هه بوو با خۆى وهكو منداله كه لى بکات و یاری له گه لدا بکات).

(عمر) یش ﷺ ده لئیت: <sup>۲</sup> پىویسته پیاو له گه ل خاووخیزانییدا وهك مندال واییت -واتا له هاوده مى و مژده به خشی و رهفتاری نهرم یاری کردن له گه ل منداله کانی - ئەگەر ئەوهى تیدا بهدى هات پیاوه.

ته نانه ت (عمر) ﷺ یه کێك له پیاوه کانی له سه ر کاره کەى لاده بات له بهر ئەوهى به لگه یه کى روونى له سه ر دلره قى بهرامبەر منداله کانی لى بینى، له (محمد کوپى سلام) ده گىرپنه وه كه وتوویه تی: (عمر کوپى خطاب) پیاویكى له سه ر کارێك دانا، پیاوه كه بینى كه (عمر) مندالئىكى خۆى ماچ ده کات، پى وى وت: ئەوه ماچى ده كهیت له کاتێکدا تۆ ئەمىرى باوهردارانى، من له جىگای تۆ بوومایه وام نه ده کرد، (عمر) وتى: گوناھى من چیه كه دلئى تۆ به زه یى تیدا دامالزاییت! خواى گه وره ته نها به زه یى به بهنده خاوه ن به زه ییه کاندایته وه، و له سه ر کاره کەى لای برد و وتى: تۆ به زه ییت بۆ منداله کەى خۆت نه ییت ئیدى چۆن بۆ خه لکیت ده تیییت.<sup>۳</sup>

به م یاری و گالته کردن و خۆ وهك مندال لیکردن و لاسایى کردنه وهى منداله، پىغەمبەرى خوا ﷺ هه لئس و كه وتى له گه ل مندالاندا ده کرد و بهو سۆزه راستگۆو باشه دهروونیانى تیر ده کرد، به ده ر له وشكى و دلره قى و نه دانى مافى مندال.

۱ ضعیف، أنظر ضعيف الجامع رقم ۵۸۱۲.

۲ كثر العمال ۱۶/۵۷۳ رواه ابن أبي الدنيا والدينورى وعبدالرزاق في الجامع.

۳ كثر العمال ۱۶/۵۸۳ رواه الدينورى.

## بىنچىنەى سىيەمى سۆزدارى - دىارى و بەخشش بۆ مندالان:

دىارى كاريگەرى باشى ھەيە لەسەر دەرۋونى مرقايتەتى بەگشتى، و لەسەر دەرۋونى مندالان بەتايىبەتى كاريگەرى كەى زىاترە و شوئەوارى گەورەترە، پىغەمبەرى خواش ﷺ رىسايەكى داناوە بۆ خۆشەويستى نيوان خەلگ و ئامۆزگارى ئومەتى كىردووە و فەرموويەتى: ((قُادوا تحابوا))<sup>۱</sup> واتە: (دىارى بىەخشىن بە يەكدى لاي يەكدى خۆشەويست دەبن. ئەمەش ياسايەكى گشتى يە).

پىغەمبەر ﷺ بەكردەوہ ئەم پاىە بەھىزەى بىياتنانى سۆزدارىى مندال و بزواندىو رىنمونى كردنى و پەرورەدەكردنى بۆ روون كىردوينەتەوہ:

(مسلم) لە (ابوھىرە) ھوہ ﷺ ھىناويەتى كە دەلەيت: يەكەم بەرى بەروبوميان دەھىنايە لاي پىغەمبەرى خواش ﷺ، ئەويش دەيفەرموو: ((اللهم بارك لنا في مديننا؛ وفي ثمارنا؛ وفي مُدُننا؛ وفي صاعنا، بركة مع بركة)). واتە: (خوايە پىيت و فەر بخرە شارەكەمان و بەروبومەكانان و كىش و پىوانەكانان، پىيت و فەر لەسەر پىيت و فەر).

ئىنجا دەيدا بە بچوكتىن مندال لەنيو ئامادەبواندا.

ھەرۋەھا (طبرانى) لە (اسحاق كورپى يىمى كورپى طلحە) ھوہ دەگىرپتەوہ كە وتوويەتى: لەمزگەوت لەگەل (عيسى كورپى طلحە)ى مامدا بووم، (سائب كورپى يىزىد) ھاتە ژوورەوہ، ناردىمى بۆ لاي و وتى: بۆ بۆ لاي ئەو پياوہپىرەو پىيى بلئ: (بن طلحە)ى مامم پىيت دەلئى ئايا پىغەمبەرى خوات ﷺ بىنيوہ؟ منىش چووم بۆ لايو پىيم وت: ئايا پىغەمبەرى خوات ﷺ بىنيوہ؟ وتى: بەلئ، پىغەمبەرى خوام ﷺ بىنيوہ، من و چەند مندالئىكى دىكە چووين بۆ خزمەتى، بىنيمان خورماى دەخوارد كە لەناو دەفرىكدە بوو و خەلكانىك لە ھاوہلانى لەگەلدا بوو، ھەريەكەو مشتىكى لەو خورمايە پىدەداين و دەستى بەسەرماندا دەھىتا.

(ابن ابو دنيا) لە (حسن) يان (جابر كورپى عبداللە) ھوہ گىراويەتيەوہ كە وتوويەتى: لەگەل پىغەمبەرى خوادا ﷺ نوپۆى نيوہرۆ يان عەسرمان ئەنجام دا، كاتى پىغەمبەرى ﷺ سەلامى داىوہ، پىيى فەرمووين: لەشويىنى خۆتان بىننەوہ، جا دەلئ: گۆزەيەكيان ھىنا كە حەلواى

۱ رواه الطبراني في الأوسط، والحري في الهدايا، والعسكري في الأمثال. أنظر المقاصد الحسنة رقم الحديث

تیدا بوو، جا گتپای به‌سهر یه‌که‌که‌ی نه‌و پیاوانه‌ی له‌وئ بسون، و نه‌نگوستی تئ‌ده‌هاویشته و دیدانه‌ی، تا سه‌ره‌ گه‌یشته من که نه‌و کاته مندال بووم، نه‌نگوستیک له‌و حه‌ل‌وایه‌ی پی‌دام، پاشان فرمووی: هی تریشت بده‌می؟ وتم: به‌لئ، نه‌نگوستیکی تری دامئ، پاشان فرمووی: هی تریشت بده‌می؟ وتم: به‌لئ، دیسان نه‌نگوستیکی تری پی‌دام، نه‌مه له‌بهر نه‌وه‌ی بچووک بووم، جا پیغمبر ﷺ به‌رده‌وام نه‌م حه‌ل‌وایه‌ی گتپا هه‌تا دوا که‌س که له‌وئ بوو.<sup>۱</sup>

(ابوداود) له (عائشه) وه ﷺ ده‌گتپته‌وه که ده‌لئت: دیاریه‌ک له (نه‌جاشی) یه‌وه هات بۆ پیغمبر ﷺ، له‌نیواندا نه‌نگوستیله‌یه‌کی حه‌به‌شی تیدا بوو، پیغمبره‌ی خوا ﷺ به‌داریک یاخود به‌ سه‌ری په‌نجه دوور له‌خۆی گرتیو بانگی (امامه کچی ابوعاص) ی کرد که کچی (زینب کچی پیغمبر ﷺ) بوو، فرمووی: ((تَحْلِيْ هٰذَا يَا بَنِيَّ)) واته: کچه‌که‌م! خۆت به‌مه‌ پرازینه‌وه.

### بەنجینه‌ی چواره‌می سۆزداری - ده‌ست هی‌ندان به‌سه‌ری مندالاندا.

له‌ فرموده‌ی دووه‌می پیش کو‌تاییدا بینیت که چۆن پیغمبر ﷺ یاری له‌گه‌ل سۆزی مندالاندا ده‌کرد به‌وه‌ی که ده‌ستی ده‌هینا به‌ سه‌ریاندا، به‌مه‌ش هه‌ستیان به‌ چیتۆی به‌زه‌بی و سۆز و خۆشه‌ویستی و سۆزداری ده‌کرد، که به‌هۆی نه‌وه‌شه‌وه مندال هه‌ست به‌ بسوونی خۆی و خۆشه‌ویستی گه‌وره‌کان به‌رامبه‌ری و گرنگیدانیان پیتی ده‌کات.

له (الزوائد) ی (ابن حبان) دا له (انس) وه ﷺ گتپاویه‌تیه‌وه که ده‌لئت: پیغمبره‌ی خوا ﷺ سه‌ردانی نه‌نصاریه‌کانی ده‌کرد و سلّوی له‌ منداله‌کانیان ده‌کرد و ده‌ستی به‌سه‌ریاندا ده‌هینا.<sup>۲</sup>

له (مصعب کورپی عبدالله) وه ده‌گتپته‌وه که ده‌لئت: (عبدالله کورپی ثعلبه) چوار سال پیش کوچ له‌دایک بوو، له‌سالی رزگارکردنی مه‌که‌که‌دا بردیانه لای پیغمبر ﷺ، نه‌ویش ده‌ستی هینا به‌روویداو داوای به‌ره‌که‌تی بۆ کرد، که پیغمبره‌ی خوا ﷺ وه‌فاتی کرد نه‌و ته‌مه‌نی چواره‌سال بوو.<sup>۳</sup>

۱ حدیث مرسل، رجاله رجال الصحيح، قاله محققه، وقال أخرجه أبو الشيخ في (اخلاق النبي ﷺ) ص ۲۳۵.

۲ صحيح ورواه النسائي. أنظر صحيح الجامع رقم ۴۹۴۷.

۳ رواه الحاكم في مستدرکه ۳/۳۷۹.

له (عبدالله كورپى جعفر) يىشەو دەگىرپنەو دە لىت: پىتغەمبەرى ﷺ دەستى بەسەرمدا هینا - و ابزانم وتى سى جار دەستى بەسەرمدا هینا - و فەرموى: ((اللهم أحلف جعفرأ في ولده))<sup>۱</sup> واتا: (خوایا بەم كورەى جىگای (جعفر) پر بکەرەو).

پىتغەمبەرى ﷺ لەگەل دەستەپنان بەسەرى منداندا دەستى پىرۆزىشى دەهینا بە روومەتیدا، ئەمەش لە زیاتر گرنگى و بايەخ پىدانىيەو بوو بۆ خۆشى خستەنە دلى مندانە کەو.

لەم روووە (مسلم) لە (جابر كورپى سمره) وە - كە لە مندانانى هاوەلان بوو - دەگىرپتەو و دەلىت: لەگەل پىتغەمبەرى ﷺ خوادا نوێى يەكەم (واتە نيوەرۆم) كرد، پاش ئەو چووبە دەرەو بۆ لای خاوخیزانى، منیش لەگەلیدا چوومە دەرى، مندانان هاتن بە پىريەو، پىتغەمبەرى ﷺ يەك يەك دەستى بە روومەتياندا دەهینا، (جابر) دەلىت: بەلام كە دەستى هینا بە روومەتدا هەستم كرد دەستى سارد و بۆخۆشە وەكو ئەوێ لەهەگەبى گولافروۆش<sup>۲</sup> دەريهینايیت.

ئەمەش بەلگەيە لەسەر ئەوێ كە دەستەپنان بە رووى منداندا گەر زیاد لە يەكێك بوون، دادوهرى لە هەلس و كەوت كردن لەگەل هەموياندا، و جياوازی نەكردن لە نىوانياندا، ئەمەش لە وردبىنيە هەرە جوانەكانى پىتغەمبەر ﷺ لە هەلس و كەوت كردنى لەگەل منداناندا بە يەكسانى كردن لە نىوانياندا لە هەموو شتيكدا.

## بىچىنەى پىنجەمى سۆزدارى - چاك پيشوازى كردنى مندان:

بەيەك گەيشتن لەگەل منداندا كارێكە هەر روودەات و گىرنگترين شت كە لە بەيەك گەيشتندايە ساتەكانى يەكەمىيەتى، خۆ گەر بەيەك گەيشتنەكە باش بوو ئەوا مندان دەتوانيت دريۆ بە قسە بدات و دەرگای گفتوگۆ بكاتەو وەلامى بەرامبەرەكەى بداتەو، بەوێش دلى دەكاتەو لەگەل ئەوێ كە بە خەيالیدا ديت و گىروگرفتەكانى دەخاتە روو و دەربارەى خۆزگەكانى دەدويت، هەموو ئەوانە روودەات گەر بەچاكى پيشوازى مندان كرا بەشادى و خۆشەويستى و يارىيەو. هەر ئەمەش بوو كە پىتغەمبەر ﷺ خەلكى بۆ ئەنجام دانى ئاراستە دەكرد:

۱ رواه الحاكم في مستدرکه ۳۷۲/۱ وسكت عنه.

۲ هەگەبى گولافروۆش (حونة العطار) سەبەتەيەكى بچوكى خپى داپۆشرلوه، گولافروۆش بۆنەكانى لەناو دەپارىزيت.

(ابن عساکر) له (عبدالله کوری جعفر) وه‌ش گپراویه‌تیه‌وه که ده‌لئیت: پیغمبره‌ی خواﷺ که له‌سه‌فه‌ر ده‌گه‌پایه‌وه به مندانانی خاوه‌خیزانی ده‌گه‌یشت، جارێکیان له‌سه‌فه‌ر گه‌پایه‌وه منیان بۆ لای برده‌ پی‌شه‌وه، شه‌ویش هه‌لێ گرتم و خستمیه‌ به‌رده‌می خۆی و پاشان یه‌کیک له‌ کوره‌کانی (فاطمة) (حسن) یان (حسین) یان بۆ هینا و له‌پشت خۆیه‌وه داینا، که چوینه‌ ناو مه‌دینه‌ سێ‌کس بوین له‌سه‌ر یه‌ک و لاخ.<sup>١</sup>

## بەنجینه‌ی شه‌شه‌می سۆزداری-هه‌والپرسینی بارودۆخی مندان و پرسیاری کردنی:

زۆر جار مندان به‌ تنه‌ها به‌ رینگادا ده‌روات و رینگای لێ تێک ده‌چیت و له‌سه‌ر شه‌قام ون ده‌بیت، گه‌ر دایک و باوک گرنگیان به‌ بارودۆخی مندان که دابوایه‌ شه‌وا به‌خیرایی ناگاداری ونبوونه‌کهی ده‌بوون، و شوپێن پێسی مندان که‌یان هه‌ل‌سه‌گرت و به‌زوترین کات ده‌یان‌دۆزیه‌وه، به‌پێچه‌وانه‌شه‌وه دره‌نگ ده‌یدۆزنه‌وه، شه‌و خیرایی کردنه‌ش رۆلێکی گه‌وره‌ی هه‌یه له‌سه‌ر ده‌روونی مندان، چونکه به‌ دواکه‌وتن له‌ گه‌یشتن یه‌کیک له‌ دایک و باوکی پێی زیاتر بێت زیاتر ده‌کات وچه‌ند ماوه‌ی دواکه‌وتنه‌که‌و گه‌یشتنی یه‌کیک له‌ دایک و باوکی پێی زیاتر بێت شه‌ه‌نده‌ شه‌که‌نجی ده‌روونی توندتر ده‌بیت، له‌به‌ر شه‌وه پیغمبره‌ی خواﷺ په‌له‌ی کرد و فه‌رمانی به‌ هاوه‌لانی کرد که هاوکاری بکه‌ن و به‌رینگاکاندا بلاو ببنه‌وه تاکو (حسن) و (حسین) بدۆزنه‌وه:

(طبرانی) له (سلمان) وه‌هﷺ گپراویه‌تیه‌وه که ده‌لئیت: له‌ ده‌وری پیغمبره‌ی خواﷺ بوین، (ام‌ایمن) هات و وتی: شه‌ی پیغمبره‌ی خواﷺ، (حسن) و (حسین) ون بوون، ده‌لێ: کاته‌که کاتی نیوه‌رۆ بوو، پیغمبره‌ی خواﷺ فه‌رمووی: ((قوموا فاطموا ابني)) هه‌ستن به‌دوای کوره‌کاغدا بگه‌ڕێن، هه‌رکه‌سه‌و به‌لایه‌کدا رۆشت، منیش به‌ره‌و لای پیغمبره‌ی خواﷺ رۆیشتم، شه‌ه‌نده‌ی پێنه‌چو هه‌تا گه‌یشته‌ بناری چیاکه، دێتمان (حسن) و (حسین) له‌ترساندا خۆیان له‌یه‌ک ئالاندبوو، و نێره‌مارێکیش له‌سه‌ر کلکی راوه‌ستابوو، بلیسه‌ی شاگری له‌ده‌م ده‌رده‌چوو، پیغمبره‌ی خواﷺ به‌په‌له‌ چوو بۆ لای، ماره‌که‌ش سه‌رنجی پیغمبره‌ی خواﷺ دا و پاشان رۆشت و خۆی کرد به‌ کونه‌کاندا، ئینجا پیغمبره‌ی خواﷺ چوو بۆ لایان و لێکی کردنه‌وه‌و ده‌ستی به‌رویاندا هینا و فه‌رمووی: ((بأبي وأمي أتما! ما أكرمكما على الله)). واته‌: (دایک و باوکم به‌ قوربانتان بێت، چه‌ند به‌رپێژن له‌لای خوا).

پاشان يەككىيانى خستە سەر شانى راستى و ئەوى دىكەيانى خستە سەر شانى چەپى،  
منيش وتم: خوشى لەخۆتان، سواری چاکترین شان بوون. پىغەمبەر ﷺ خواش  
فەرمووی: ((ونعم الراكبان هما، وأبوهما خير منهما)). واتە: (ئەوان چاکترین سوارن، و  
باوکیشیان لەخۆیان چاکترە).

جا تىيىنى ئەو ترسە دەكەيت كە (حسن) و (حسين) تىيى كەوتبوون و بەجۆرىك كە لەترسى  
ئەو مارە باوەشيان بە يەكديدا كەردبوو، ھەروەھا چۆن پىغەمبەر ﷺ پەلەى كەرد بۆ لاڤەردنى ئەو  
ترسە، و پاشان جودا كەردنەويان لە يەك، پاش ئەو دەستى ھىنا بە روينايدا، پاشان پارايسەو  
بۆيان، دواى ئەو ھەش رۆژى لىنان بەو ھى كە خستىيە سەر شانى خۆى، ئىنجا پىياھەلەدان بەو ھى  
كە فەرمووی ((ونعم الراكبان هما))، ئەمەش لە زۆر سووربوون و گەنگى و بايسەخى  
پىغەمبەرەو ھەبو بە سۆزى مىندال تەكو رىك و دروست و ھاوسەنگ بىيىتەو ھە.

## بەنچىنەى ھەوتەمى سۆزدارى - چاودىرى كەردنى تاييەتى كچ و ھەتايو:

ئەمانە دوو غونەى نىو مىندالان كە لە مىندالانى دىكە زياتر پىويستيان بە بنىاتنانى  
سۆزدارى لە بەزەبى و دلنەرمى و چاودىرى ھەيە، بەھۆى ئەو ھى كە زياتر ھەست بە لاوازى و  
نەبوونى رەگەزەكانى ھىز دەكەن... ھە لەبەر ئەو ھى لای خەلگى سووكتەر لە خەلگانى دىكە  
سەير دەكرىن و، كۆمەلگا نەفامىيەكان لە كۆن و نويدا مافەكانيان پىشپىل كەردو ھە، ھەر كات و  
سەردەمى گەلنىك لە گەلەكان ياخود كۆمەلگەيەك لە كۆمەلگەكان يان خىزانىك لە خىزانەكان  
دوور بەكەوتەو ھە لەبەرنامەى خواو شەرىعەتەكەى لە بەجىيەتەيان و كاريپەكەردندا، زولم و ستم  
بەرامبەر كچ و ھەتايوى لاواز زياتر بو ھە... نەفامىش ھەر نەفامىيە و دووبارە دەبىتەو ھە، بەلام  
بەجل و بەرگى جياو ھە، نەفامى كۆن بەئاشكراو بەرۆژى نىوەرۆ ئالائى ستمەكارى بەرز كەردبو ھە،  
خستبو ھە بەرچاوى ھەموو خەلگ بەبى ھىچ شەرم و تەرىق بو ھەو ھە مردابەتى و پىاوەتەك.  
بەلام نەفامى نوئى ستمەكەى خۆى بە ھەندئ ماددەى دەستورى سەركەش ئارايشت كەردو ھە و،  
دەروازەى سەربەستى ئەنجامدانى رابواردن و كارى نابەجىي كەردۆتەو ھە، جا ھەر شىو ھە پلەيەكى  
خراپەكارى بىت، بەمچۆرەش ئەو دوو پىرە لاوازە لەم جۆرە كۆمەلگا و خىزانەندا لەدەست چوون  
و، تەنھا ئىسلام لە مەيداندا ھەك تەكە دەربازكەريان مايەو ھە، كە بەرگى لى دەكەردن و،  
ھىرشى دەكەردە سەر ھەركەسىك كە ھەر ستم و زولمىكيان لى بكات، ھەتا گەر جۆرىك لە

سته‌میش پرووی داییت هه‌په‌شه‌ی کردووو به‌لینی داووو ده‌روونی پرواداره‌کانی بیدار کردۆته‌وو، هیناویه‌تیه جۆش و گریان‌دویه‌تی، هه‌تا سته‌مه‌که‌ی له‌سه‌ر هه‌لده‌گریت و، دادوه‌ری به‌دی دیت و، زولم له‌ناو ده‌چیت و، یه‌کسانی به‌رز ده‌بیته‌ووو نا‌په‌وا تیک ده‌شکیت و، راستی ده‌چه‌سپیت.

هه‌موو نه‌و نایه‌ته‌ قورثانی و فه‌رمودانه‌ی پیغم‌مبه‌رش ﷺ که له‌باره‌ی نه‌و دوو جۆره منداله‌ بێ‌ده‌سه‌ل‌ته‌وه‌ هاتووو که نیستا باسی لیه‌ ده‌که‌ین، به‌لگه‌ن له‌سه‌ر نه‌وه‌ی وتمان و، روونکردنه‌وه‌یه‌کی تیر و ته‌سه‌له له‌سه‌ر نه‌وه‌ی خستمانه‌ روو، چونکه‌ خوای گه‌وره به‌دیته‌ری مرۆفایه‌تی یه‌ ناگاداری نه‌و زولمه‌ی سه‌ریانه‌ کاتی که پا‌به‌ندی شه‌عه‌که‌ی نه‌و نابن و، تیدا به‌هیز بێ‌ده‌سته‌ل‌ته‌کان ده‌خوات.

له‌به‌ر نه‌مه پیغم‌مبه‌ر ﷺ له‌باره‌ی نه‌و دوو بێ‌ده‌سته‌ل‌ته‌ ناگاداری کردینه‌ته‌وه‌و ده‌فه‌رموویت: ((إني أخرجُ عليكم حق الضعيفين: اليتيم والمرأة)) واته: (له‌سه‌رتان هه‌رام ده‌که‌م که مافی نه‌و دوو بێ‌ده‌سته‌ل‌ته‌ پێشیل بکه‌ن: هه‌تیوو و ئافه‌رت).

ماوه‌ته‌وه به‌رسین که نه‌و ریتسا و بنه‌مایانه‌ چین که داوامان لیکراوه جیبه‌جینی بکه‌ین تا له‌گه‌ل نه‌م دوو چینه بێ‌ده‌سته‌ل‌ته‌دا باش بین؟

### یه‌که‌م: چاودیری په‌روه‌رده‌کردنی کج:

((گرن‌گه‌زین هۆکار له‌ چاکسازی مالدا به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی فی‌تربوونی ئافه‌رتا‌غانه‌و به‌پیتی پێویست ناین و خووپه‌وشتیان پی بدریت و بواریان بۆ فراوان بکریت له‌ به‌رنامه‌کانی خویندنی کچان بۆ توێژینه‌وه‌ی مالدارێ.

سه‌ربه‌رده‌ی نه‌و ئافه‌رته‌ پایه‌به‌رزانه‌ی که نمونه‌ی نه‌وانه‌ی خاوه‌ن خووپه‌وشتی جوان و به‌رز بوون زۆره‌، وه‌ك (نسییه کچی کعب) و (اسماء کچی ابوبکر) و (صفیه کچی عبدا‌لمطلب) و (خوله کچی ازور) و (سکینه کچی حسین) و زۆری دیکه‌ش هه‌یه‌، له‌به‌ر نه‌وه‌ی:

الأم مدرسة إن أعددتها أعددت شعباً طيب الأعراق

واته: دایک قوتا‌بخانه‌یه‌که‌ گه‌ر ئاماده‌ی که‌ی گه‌لیکی خاوه‌ن ره‌وشتی باشت ئاماده کردووو.

بەلّام گەر بەرنامەى خویندنى كچان ھەر وەك ئەمەى ئىستای لای ئىمە بىنئىتەو ھو گرنكى بەجوانكارى و شتى زىانبەخش بدات و واز لە شتە پتويست و بەسوودەكانى بھىنئىت، ئەوا ئەمە موژدەدەرى ژيانكى خوش نىە بۆ تازەپىنگەيشتوانى نىسلام.

كچانمان لە قوتابخانەكاندا وانەى مۇسقىا و زمانى بىگانەو ئەندازەى بۆشايى و ياسا دەخوینن، پاشان ھىچ شتێك لەبارەى پەرورەدە كردنى منداڵ و دابىنكردنى تەندروستى و زانستى دەروونى و ئايىن و رەوشت و رێكخستنى ناوماڵ نازانىت، باشە ئەمە چ بەرنامەو پەپەرەوئىكەو بە چ نامانجێك دەگات!

من لي بتربية البنات فإنها في الشرق علة ذلك الإخفاق

واتە: كى پەرورەدەى كىژانمان بكات، ئەوا ئەو لە رۆژھەلاّتدا دەردى ئەو شكستىە.

دايك ئەگەر چاك بىت ئەوا لە كۆرەكەى چاوەروان بە بە ھەموو مانايەكى پىساوەتى پىساوى لى دەربجىت، وە ئەگەر مێژووى زانايان بخوینئىتەو، دەبينىت كە نھىنى مەزنىتى زۆرىكيان ئەو بنەما چاكە بە بەھايەى كە بە ھوكمى شىردان و فێركردن دايك تىيدا چاندويەتى:

خۆشويستنى ھەق و غىرەتى لەسەرى و سەرخست و پشتگرتنى پىڭمبەرى خوا ﷺ لەلایەن (على كورى ابو طالب) ﷺ، و نەرم و نىايىو ژىرمەندىەكەى (معاويە)، و نازايەتىەكەى (عبدالله كورى زبير) و (زبير) خوشى، ئەمانە نھىنىەك بوون لە نھىنىەكانى (فاطمة كچى اسد) و (صفىە كچى عبدالمطلب) و (اسماء كچى ابوبكر) و (ھند كچى عتبە).

ئەگەر كۆر لەسەر رۆ شوينى باوكى بروت، و ھەموو جامىكىش ئەوەى لى دەچۆرئ كە تىيداىە، و ئەو كەسەى كە لەسەرەتاي ژيانەو ھە گويىستى لايلايە و سەردى دايكى دەبىت كە ھانى دەدات لەسەر نازايەتى و رەوشتى چاك، بىگومان دەبىتە گەورەىەك كە دانايى لى دەبارئ، و سەرورەيتى لەژىر بالەكانيا دەبىت، ھەر وەك (عبدالله كورى عباس) ش لەژىر كارىگەرى دايكى (ام فضل كچى حارث اھلالى) دا بوو.

بەلّام ئەو كەسەش بۆ يەكەجار گويىستى ئەو گۆرانىە بى پەرەو ئاوازە پىس و پووچانە بىت كە دايكانى ئەم سەردەمە منداڵەكانيانى پى دەلاويننەو، بىگومان شاىستەىەتى كە سەرخۆش و بى شەرم و چەقاوەسوو و بى ھىمەت و دەروون لاوازى لى دەرچىت.



دايك مامۆستای جيهانمۆ ئه‌و ئافره‌تیه که به‌ده‌ستی راستی بيشکه راده‌ژهنیت و به‌ده‌ستی چه‌بیشی جيهان، جا بۆ ئه‌وه‌ی مالّ چاك بکه‌مین پتویست ده‌کات که دايك چاك بکه‌مین چونکه گیان و کۆله‌گی ماله‌)).<sup>١</sup>

له‌پاش ئهم سه‌ره‌تایه ماوه‌ته‌وه بزاین ريسا سه‌ره‌کیه‌کانی په‌روه‌ده‌کردنی کچ چیه؟ لی‌ره‌دا سى ريسا هه‌یه:

### رېسای یه‌که‌م: رێگری له رق لی‌بوونی کچ:

قورئانی پیرۆز یه‌که‌مجار دید و تێ‌روانی‌نی سه‌بارت به‌ کچان راست کرده‌وه که له‌ کۆنه‌وه‌و تا ئیستاش له‌ کۆمه‌لگا نه‌فامه‌کاندا هه‌ر بلاوه، قورئان هات عه‌قله‌کانی ناراسته‌ کرد بۆ راست‌کردنه‌وه‌ی تێ‌روانی‌نی بۆی، و راست‌کردنه‌وه‌ی بۆ‌چوون له‌باره‌یه‌وه، و وای نیشاندا که کچیش به‌دییه‌تێ‌راوی‌که‌و خوای گه‌وره وه‌ک ته‌واوکاری پیاو له‌ ژياندا به‌دییه‌تێ‌ناوه، و ئه‌ویش مافی خۆی هه‌یه‌و ئه‌رکی خۆیشی له‌سه‌ر شانه.

به‌هۆی راست‌کردنه‌وه‌ی تێ‌روانی‌نیشه‌وه ده‌روونی مرۆ‌فایه‌تی له‌سه‌ره‌تای رینگادا ساز و ناماده‌کرد بۆ چاك هه‌لس و كه‌وت كردن له‌گه‌لیدا و هه‌ستان به‌ ئه‌رکی خۆی به‌رامبه‌ری، له‌به‌ر ئه‌وه‌شه ئهم ئایه‌ته قورئانیه هات که وێ‌نای می‌شکه گه‌نیووه‌کان، و ده‌روونه نه‌خۆشه‌کانی کیشاوه تا چاره‌سه‌ریان بکات، هه‌ر ئه‌وه‌ش بووه هۆی کو‌ده‌تایه‌کی نوێ له‌ ژيانی مرۆ‌فانه‌ی ئافره‌تانداو سه‌ره‌تا سه‌رده‌می رووناکی بۆیان: ﴿وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٨﴾ يَتَوَرَّى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ ۚ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ۗ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٥٩﴾﴾ النحل/٥٨-٥٩. واته: (خۆ ئه‌گه‌ر موژده‌ی بوونی کچ بدریت به‌ یه‌کی‌ک -له‌و نه‌فامانه- رووی گرژ و تال ده‌بیت و ره‌ش داده‌گیرسی‌ت و سینه‌ی پ‌ر ده‌بیت له‌ غه‌م و په‌ژاره، له‌ داخ و خه‌فته‌ی ئه‌و موژده ناخۆشه‌ خۆی له‌ خه‌لکی ده‌دزی‌ته‌وه‌و و به‌ته‌نها -بیرده‌کاته‌وه- نایا بییه‌تی‌ته‌وه‌و به‌ زه‌لیلی و سووکی و ب‌ی‌ن‌رخ‌ی، یاخود -زینده‌به‌چال‌ی بکا و- بیخانه‌ تویی خا‌که‌وه، نای که چه‌ند بریار‌یکی نارێک و سته‌مکارانه‌یه‌!!)

پاشان دهر وونی مرؤفایه‌تی هه‌ژان و لیسی پرسى و پرسىارى له ویزدانى کرد، تا له و نه‌فامیه‌ی بیدار بیته‌وه: ﴿وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سُلِّتَ ۖ أَيَّ ذَنْبٍ قُنِلَتْ﴾ التکویر/ ۸-۹. واته: (کاتى کچی زینده‌به‌چال کرا و پرسىارى لى کرا، به چ گوناھیک و به چ تۆمه‌تیک کوراره؟)

پیغمبره‌ی خواش ﷺ فەرمویه‌تی: ((إِنَّ اللَّهَ كَرِهَ لَكُمْ ثَلَاثًا: عَقُوقَ الْأُمَهَاتِ وَوَادَ الْبَنَاتِ وَمَنْعَ وَهَاتٍ)).<sup>۱</sup> واته: (خوای گه‌وره سى کارى لى قه‌دهغه کردوون و، حه‌ز ناکات بیکه‌ن: دل ره‌نجاندنى دایکان و، زینده‌به‌چال کردنى کچان و، داواکردنى به‌ناحق و نه‌دانى حه‌ق).

(بخارى) یش<sup>۲</sup> گى‌راویه‌تیه‌وه له (ابن عمر) هوه پیاویکی له‌لا بوو که چهند کچیکی هه‌بوو، مردنیانی به‌ ناوات ده‌خواست، (ابن عمر) توپه‌ بوو، وتى: تو رزق و رۆزبان ده‌دهیت؟! نه‌مه‌ش وتاریکی پیغمبرانه‌یه بو دایکان و باوکان تا دید و تیروانییان سه‌باره‌ت به‌ کچان راست بکه‌نه‌وه و رقیان لى نه‌بیّت و هوگر و دلنه‌وایان بن:

ئیمامی (احمد) و (طبرانی) له (عقبه کورپی عامر) هوه گى‌راویانه‌وه که ده‌لیت: پیغمبره‌ی خواش ﷺ ده‌فەرمویت: ((لَا تَكْرَهُوا الْبَنَاتِ فَإِنَّهُنَّ الْمُؤَنَسَاتِ الْغَالِيَاتِ))<sup>۳</sup> واته: (رقتان له کچان نه‌بیّت، چونکه نه‌وان هاوده‌م و دلنه‌وای به‌نرخ و خاوه‌ن به‌هان).

له کۆتایی نه‌م ریسایه‌شدا له‌گه‌ل شیکردنه‌وه‌کانى (ابن قییم) دا ده‌بین تا ته‌فسیر و رافه‌و روونکردنه‌وه‌ی نه‌و فەرماشته‌ی خوای گه‌وره‌مان بو بخاته‌روو: ﴿لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ يَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنِثًا وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الذَّكَرَ ۚ أَوْ يَرْوِجُهُمْ ذَكَرًا وَإِنِثًا وَجَعَلَ مِنْ يَشَاءٍ عَقِيمًا ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ﴾ الشوری/ ۴۹-۵۰.

۱ رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح عن معقل بن يسار قاله الهيثمي في الجمع ۱۴۷/۸.

۲ الأدب المفرد ۱۰/۱۵۸.

۳ قال الهيثمي في الجمع ۱۵۶/۸ وفيه ابن لهيعة وحديثه حسن وبقيّة رجاله ثقات.

۴ له و ئاسمانانه و زه‌مینه فەرمانپه‌وا هه‌ر خودایه‌و چی بخوازی دروست ده‌کات، به‌ به‌کى کچ ده‌به‌خشیت و به‌ به‌کى کوپ<sup>۴</sup> ئیتر به‌ مه‌لی خۆیه‌تی، یان دوانه‌ی کوپ و کچانیان ده‌داتى، هیندی‌کانیش نه‌زۆک ده‌کات. هه‌ر خۆی زاناو توانایه‌.

(ابن قیم): ده‌لَیت: <sup>۱</sup>خوای گه‌وره حال و باری ژن و می‌ردی بقره‌چوار به‌ش دابه‌ش کردوه له بووندا هه‌یه، و هه‌والیشی داوه که نه‌و مندالهی له نیوانیاندا په‌یدا بسوه نه‌و پی‌ی داو، نه‌ونده‌ش به‌سه بقره‌بهنده که به‌ر خه‌شم و قینی خوای گه‌وره بکه‌ویت که نارازی بیت به‌وه‌ی پی‌ی دراوه، خوای گه‌وره به‌باس کردنی کچان ده‌ستی پی‌ی کردوه: گوتراوه بقره‌بووکرده‌وه‌ی کچانه‌یان تا دایک و باوک پایه‌یان به‌ریژ و قورس بگرن. وتراویشه -نه‌و قسه‌یه‌ش باشتره- له‌به‌ر نه‌وه کچانی پی‌ش خستون چونکه رووکاری قسه‌کردن به‌و جزیره که خوا بکه‌ری نه‌و شته‌یه که ده‌یه‌وی نه‌ک نه‌وه‌ی که دایک و باوک تاره‌زوویانه، دایک و باوکیش به‌زوری تهنه‌ها کورپان ده‌ویت، خوای گه‌وره‌ش هه‌والی داوه، که نه‌و هه‌رچی بویت به‌دی ده‌ییت، و بقره‌به‌سه باسکردنی نه‌و پی‌ره‌ی که ده‌یه‌وی ده‌ستی پی‌ی کردوه که دایک و باوک نایانه‌ویت.

من بقره‌چوونیکی دیکم هه‌یه - قسه‌که‌ش هی (ابن قیم)ه- نه‌ویش نه‌وه‌یه که خوای گه‌وره نه‌وه‌ی پی‌ش خستوه که نه‌فامه‌کان دواپان ده‌خست له‌کاروباری کچان، هه‌تا زینده‌به‌چالیشیان ده‌کردن، واتا: نه‌و جزیره‌ی که لای ئیوه دواخراوه لای من پی‌ش خراوه له‌باسکردندا، جا را بیته که چۆن خوای گه‌وره کچانی به (نکرة=نه‌ناسراو) داناو نی‌رینه‌شی به (معرفه=ناسراو) دانا، جا به پی‌ش‌خستن کم و کورتی می‌بیننه‌ی قه‌ره‌بوو کردۆته‌وه و کم و کورتی دواخستنه‌که‌شی به (تعریف=ناسین) قه‌ره‌بوو کردۆته‌وه، که بقره‌ناگادارکردنه‌ویه.

وه‌ک نه‌وه‌ی بقره‌موویت: بقره‌هه‌ر که سینگ که بیه‌وی نه‌و سوارچاکه ناودارانه‌ی که باس کراون پی‌ی ده‌به‌خشیت که لای ئیوه شار دراوه نین، پاشان که باسی هه‌ردوو بی‌ده‌سته‌لانه‌که پیکه‌وه ده‌کات نی‌رینه‌ی پی‌ش‌خستوه تا هه‌ر ره‌گه‌زیکیان مافی خۆی پی‌بدات له پی‌ش‌خست و دواخستنی-خوای گه‌وره‌ش زاناتره که چ مه‌به‌ستیکی له‌وه‌دا هه‌بووه-.

(ابن قیم) درێژه به قسه‌کانی ده‌دات و ده‌لَیت: خوای گه‌وره له‌باره‌ی مافی ئافره‌تانه‌وه ده‌فهرموویت: ﴿فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُنَّ شَيْئًا وَيَحْمَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا﴾ النساء / ١٩.

١ احکام المولود ص ٢٠.

٢ نه‌گه‌ر رقتان لییان بو‌وه‌ه، شتی وا هه‌ن ئیوه حه‌زی لی‌نه‌که‌ن و چاکه‌ی زۆری له‌خواوه بقره‌ئیه‌ی تێدابی.

بهو جۆره کچان بۆ مرۆڤه‌کان خیری دنیا و قیامه‌تیا تیدایه، شه‌وش به‌سه بۆ قیزه‌ون کردنی رق لی بوونیان که مرۆڤ رقی له شتیك بیټ که خوی گه‌وره پپی رازیو به‌به‌نده‌ی خوی به‌خشیوه.

(صالح کوری احمد)یش ده‌لیت: باوکم گهر کچیکی بویه ده‌یوت: پیغهمبران باوکی کچان بوون، وه ده‌یوت: له کچاندا شه‌ونده هاتوه که من پپی ده‌زانم، و (یعقوب کوری بختان) ده‌لی: شه‌وت کچم بوو، ههر جاریك که کچیکم بویه ده‌چومه لای (احمد کوری حنبل) و شه‌ویش پپی ده‌وتم: نه‌ی (ابو یوسف)، پیغهمبران باوکی کچ بوون، به‌هۆی شه‌و قسه‌یه‌یه‌وه خهم و په‌ژاره‌م ده‌په‌ویه‌وه.

که‌واته ریسای یه‌که‌م کورت ده‌بیته‌وه له لابرندی دید و تیروانیسی خراپ و گهنده‌ل سه‌باره‌ت به کچان و رق لی نه‌بوونه‌ویان، له‌گه‌ل خۆشه‌ویستی ده‌رپرین به‌رامبر شه‌وه‌ی که خوی گه‌وره خۆشی ویستوه‌وه به‌خشیویه‌تی به‌ دایکان و باوکان و خیریش له‌وه‌دایه که خوی گه‌وره هه‌لی بۆیریټ بۆ به‌نده‌که‌ی نه‌ک شه‌وه‌ی که به‌نده بۆ خۆی هه‌لبۆیریټ.

## ریسای دووهم: یه‌کسانی له‌نیوان نی‌ر و می‌دا و جیا‌وازی نه‌کردن له‌نیوانیاندا:

هه‌تا گهر خوی گه‌وره مندالی کور و کچیشی دا به‌ دایکان و باوکان، دید و تیروانیسی ئیسلامیانه هاتوه که چۆنیته‌ی هه‌لس و که‌وت کردن له‌گه‌لیاندا فی‌رده‌کات، شه‌وش به‌ به‌دییه‌تانی یه‌کسانی له‌ نیوانیاندا. هه‌تا پیغهمبر ﷺ کردویه‌تیه یه‌کیك له‌هۆکاره‌کانی چونه به‌هه‌شت، شه‌ویش به‌زال نه‌کردنی کور به‌سهر کچدا، به‌لکو ده‌بیټ له‌ خۆشه‌ویستی پیدان و به‌خشین پیداندا یه‌کسان بن، وه له‌ مال و دیاری به‌خشین پیدان وه‌ک یه‌ک بن، له‌ رۆشنیر کردن و داواکردنی زانست و زانیاریدا وه‌ک یه‌ک بن، له‌ هه‌لس و که‌وتدا وه‌ک یه‌ک بن، هه‌تا له‌ ماچکردنیشدا ههر وه‌ک یه‌ک ماچ بکریټ.

(ابو داود) له (ابن عباس) وه‌ه م گپراویه‌تیه‌وه که ده‌لیت: پیغهمبر ﷺ فهرموویه‌تی: ((من کانت له‌ انشی، فلم یندها، ولم یه‌نها، ولم یؤثر ولده یعنی: الذکور علیها، أدخله‌ الله الجنة)). واته: (ههرکه‌سیك له‌ نیوه کچی هه‌بوو، زینده‌به‌چالی نه‌کرد، سووکایه‌تی پپ نه‌کرد، کورپه‌که‌ی به‌سهردا زال نه‌کرد، خوی گه‌وره ده‌یخاته به‌هه‌شته‌وه).

(بزار) یش له (انس) وه ښه ګیږاویه تیه وه که پیاوړیک له خزمهت پیغمبره څو خوا ښه دانیشتبوو، کورنیکي هات له سهر رانی داینا، پاشان کچیکي هات له بهر دهم څویدا داینا، پیغمبر ښه فرموی: ((ألا سويت بينهم)) واته: (بو یه کسانیت له نیوانیاندا نه نواند؟)

نهم وردبینیه ی پیغمبر ښه له هلس و کهوتکردن له گهل مندالی کور و کچدا که همو و کومه لگا کانی مروفايه تي ناشنای نین، و پورتو که روژناواییه کان له پسرورده کردنی مندالدا نایزانن و به عقلی هیچ کام لهوانه ی څویان به زانای دهر وونی پسرورده یی ناو دهبه نه هاتوه.

## رېسای سییه م: پاداشتی په‌روورده‌کردن و چاکه و نارام‌ګرتن له سهر کچان و به‌شوودانیان:

شهریعتی نیسلام تنها به رو به‌روبوونه‌وه ی دهر وونی مروفايه تي نه‌وستا تا بی‌ګوریت و بهس، به لکو تا په‌روورده ی بکات و له بهرامبر پسرورده کردنی کچانیشتا پاداشتی ګه‌وره هیه، بهرامبر نارام‌ګرتنیش له سهریان پاداشتی زور مه‌زن هیه، نه‌مهش بو نه‌وه ی نازاری دایک و باوک کم بکاته‌وه و خاتریان بګریت تا هست به ګرنگی کاره‌کیان و رولیان له پسرورده و چاودیری کردنه‌دا بکن.

(مسلم) یش له م باره یه وه له (انس) وه ښه ګیږاویه تیه وه له پیغمبر ښه که ده فرمویت: ((من عال جاريتين -أي بنتين- حتى تبلغا، جاء يوم القيامة أنا وهو كهاتين)). واته: (هر که سیك دوو کچ به‌خو بکات و په‌روورده یان بکات هتا بالغ دهن، نه‌وا نه‌و که‌سه له روژی قیامه‌تدا دیت، من و نه‌و پیکه‌وه ناواین... په‌نجه‌کانی پیکه‌وه نووساند).

(بخاری و مسلم) و (ترمذی) یش له (عائشه) وه له ده ګیږنه‌وه که وتویه تی: نافره‌تیک دوو کچی پی‌بوو هاته لام سوالي ده‌کرد، له دهنکه خورمایه‌ک زیاتر هیچی دیکه ی لای من به‌دی نه‌کرد، دهنکه خورماکه م پیدا، نه‌ویش له‌نیوان هه‌ردو کچه‌کی دابه‌شی کرد و څو هیچی لی نه‌خوارد، پاشان هه‌ستا و روشت، که پیغمبر ښه هاته‌وه لامان و بوم ګیږایه‌وه، فرموی: ((من ابتلي من هذه البنات بشيء فأحسن اليهن، كنَّ له سترًا من النار)). واته: (هر که سی دوو چاری نهم کچانه بیت و چاک بیت بویان نه‌وا دهنه په‌رژین بو ی و له ناگری دوزه‌خ ده‌پاریزن).

له گێڕانه‌وه‌ی (مسلم)یشدا ده‌فه‌رموویت: ((إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَوْجَبَ الْجَنَّةَ، أَوْ أَعْتَقَهَا بِمَا مِنْ النَّارِ)). واته: (خوای گه‌وره به‌هه‌شتی بۆ پێویست کردوه، یاخود به‌هۆیه‌وه له‌ئاگر رزگاری ده‌کات).

(ابوداود) و (ترمذی)یش له (ابوسعید الخدری)یه‌وه ﷺ گێڕاویه‌ته‌وه که ده‌لیت: پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ ده‌فه‌رموویت: ((مَنْ كَانَ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثُ أَخَوَاتٍ، أَوْ بَنَتَانِ أَوْ أُخْتَانِ، فَأَحْسَنَ صَحْبَتَهُنَّ وَأَتَقَى اللَّهَ فِيهِنَّ فَلَهُ الْجَنَّةُ)). واته: (هه‌رکه‌سیک سێ کچ یاخود سێ خوشکی هه‌بیّت، یان دوو کچ یاخود دوو خوشکی هه‌بیّت، و به‌جوانی به‌خۆیان بکات و له‌باره‌یان‌وه پارێزکار بیّت و له‌خوا بترسیّت، به‌هه‌شتی بۆ هه‌یه).

له‌گێڕانه‌وه‌ی (ابوداود)یشدا ده‌فه‌رموویت: ((مَنْ عَالَ ثَلَاثَ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثَ أَخَوَاتٍ أَوْ أُخْتَيْنِ أَوْ بَنَتَيْنِ، فَأَدْبَهْنَ، وَأَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ، وَزَوَّجَهُنَّ فَلَهُ الْجَنَّةُ)). واته: (هه‌رکه‌سیک سێ کچ یاخود سێ خوشک یاخود دوو خوشک یاخود دوو کچی هه‌بیّت، به‌جوانی ئه‌ده‌بیان دابدات و فیریان بکات و بۆیان باش بیّت و پاشان به‌شوویان بدات، ئه‌وه به‌هه‌شتی بۆ هه‌یه).

له‌گێڕانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌دا: ((مَنْ كَانَ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ أَوْ أَخَوَاتٍ، أَوْ بَنَتَانِ أَوْ أُخْتَانِ، فَأَحْسَنَ صَحْبَتَهُنَّ وَصَبَرَ عَلَيْهِنَّ وَأَتَقَى اللَّهَ فِيهِنَّ دَخَلَ الْجَنَّةَ)). واته: (هه‌رکه‌سیک سێ کچ یاخود سێ خوشکی یان دوو کچ یاخود دوو خوشکی هه‌بیّت، باش بیّت له‌گه‌ڵیاندا و ئارام بگریت له‌سه‌ریان و له‌باره‌یان‌وه پارێزکار بیّت و له‌خوا بترسیّت، ده‌چێته به‌هه‌شته‌وه).

نیمام (احمد)یش له (ابوه‌ریره)وه ﷺ گێڕاویه‌تی‌وه که پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((مَنْ كَانَ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ فَصَبَرَ عَلَى لَأْوَانِهِنَّ وَعَلَى ضَرَائِهِنَّ دَخَلَ الْجَنَّةَ)). واته: (هه‌ر که‌سێ سێ کچی هه‌بیّت و ئارام بگریت له‌سه‌ر میحنه‌ت و ناخۆشیان و له‌سه‌ر زیانه‌کانیان ده‌چێته به‌هه‌شته‌وه).

له‌گێڕانه‌وه‌یه‌کی که‌دا پیاویک وتی: ئه‌ی دوان؟ فه‌رمووی: دوانیش، وتی: ئه‌ی پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ! ئه‌ی یه‌ک، فه‌رمووی: یه‌کیش.

امام (احمد) له (عقبه کورێ عامر الجهنی)وه ﷺ گێڕاویه‌تی‌وه که ده‌لیت: گویم له پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ بوو ده‌یفه‌رمو: ((مَنْ كَانَتْ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ، فَصَبَرَ عَلَيْهِنَّ، فَأَطَعَمَهُنَّ،

وسقاهن، وکسهن من جدته، کُنْ له حجاباً من النار يوم القيامة.<sup>١</sup>) واته: (هه‌رکه‌سیک سێ کچی هه‌بیت، ئارام بگریت له‌سه‌ریان و له‌ده‌سته‌که‌وتی خۆی به‌پێی توانا نان و ئاویان بدات و پۆشته‌یان بکات، ئه‌وا له‌ رۆژی قیامه‌تدا ده‌بنه‌ په‌رژین بۆی و له‌ئاگر ده‌پیارژن).

گرنگی رۆلی په‌روه‌رده‌کردنی کچ پێشتر باس کرا، چونکه‌ دایکی ناینده‌و دامه‌زێنه‌ری کۆمه‌لگایه‌ له‌ سه‌به‌ینه‌یه‌کی نزیکدا، و دروستکه‌ری پالەوانانه، و بزوینه‌ری میژوو له‌ ساتیکی زۆر نزیکدا، نایا بۆت هه‌یه‌ به‌شدارێ له‌ چاکسازی کۆمه‌لگا بکه‌یت؟ ئه‌وه‌ به‌ په‌روه‌رده‌کردنی کچه‌که‌ت و خوشکه‌که‌ت به‌دی دیت.

### دووهم: په‌روه‌رده‌کردنی کور و کچی هه‌تیوو:

پیغمبرﷺ قوناغی هه‌تیویتی به‌ پێش ته‌مه‌نی پێگه‌یشتن (بالغ بوون) پێناسه‌ ده‌کات، که‌ر بالغ بوو ئه‌وا سیفه‌تی هه‌تیویتی له‌سه‌ر ئه‌و منداڵه‌ لاده‌چیت.

(ابو حنیفه) له‌ (مسند)ه‌که‌یدا له‌ (انس)ه‌وه‌ﷺ گێڕاویته‌وه‌ که‌ و توویه‌تی: پیغمبره‌ری خواﷺ فرموویه‌تی: ((لَا يُتَمَّ بعد حلم))<sup>٢</sup> واته‌: (دواى بالغ بوون هه‌تیوو ناییت).

(ابوداود)یش له‌ (علی)ه‌وه‌ﷺ گێڕاویته‌وه‌ که‌ ده‌لیت: له‌ پیغمبره‌ری خواوه‌ﷺ له‌به‌رم کرد که‌: ((لَا يُتَمَّ بعد إحتلام))<sup>٣</sup> واته‌: (دواى بالغ بوون هه‌تیوو ناییت).

په‌روه‌رده‌کردنی هه‌تیوو له‌ سێ رێسادا کورت ده‌بیته‌وه‌:

### رێسای یه‌که‌م: پاداشتی چاودێری‌کردنی هه‌تیوو و په‌روه‌رده‌کردنی و دل‌پراگرتنی:

ئێستاش له‌گه‌ڵ چهند فرمووده‌یه‌کی پیغمبره‌رداﷺ ده‌بین که‌ ده‌روون ده‌هیئتیه‌ جۆش و خروش و بانگی لێ ده‌کهن بۆ بایه‌خ پێدانی چاودێری‌کردنی ئه‌و هه‌تیوه‌ی که‌ باوکی له‌ده‌ست داوه‌ به‌ر له‌ ته‌مه‌نی بالغ بوون، ئه‌مه‌ش به‌پێی فرمووده‌ی پیغمبره‌رداﷺ هه‌روه‌ک (ابوداود) گێڕاویته‌وه‌: ((لَا يُتَمَّ بعد الإحتلام))، ئه‌مه‌ش شایسته‌ی ئه‌وه‌یه‌ که‌ به‌ په‌روه‌رده‌کردنی هه‌ستن، چونکه‌ یه‌کیته‌ له‌ پایه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی په‌روه‌رده‌ وه‌رگرتنی له‌ده‌ست داوه‌.

١ صحیح، أنظر صحيح الجامع رقم ٦٤٨٨ ورواه ابن ماجه.

٢ أنظر عقود الجواهر المنيفة ٩٤/٢ للزبيدي.

٣ صحيح ورواه احمد و ابوداود والترمذي.

(بخاری) له (سهل) هوه هیتاویه‌تی که ده‌لّیت: پیغمبره‌ی خواﷺ ده‌فرموویت: ((أنا وكافل -القائم بأمور- الیتیم فی الجنة هکذا)). واته: (من و سه‌ره‌رشتکاری هه‌تیوو له‌به‌هشتدا ناواین).

ناماژێ به‌هه‌ردوو په‌نجه‌ی شایه‌تمان و په‌نجه‌ی ناوه‌راست کرد و لیکی کردنه‌وه.<sup>١</sup>

(بیهقی) یش له (عمر) هوه ﷺ گێراویه‌تیه‌وه که پیغمبره‌ی خواﷺ ده‌فرموویه‌تی: ((أحب بیوتکم الی الله بیت فیه یتیم مکرم)).<sup>٢</sup> واته: (خۆشه‌ویستترینی ماله‌کانتان لای خوا مالتیکه که هه‌تیوویکی ریزلێگیراوی تێدایه).

(ابن ماجه) ش له (ابوهریره) هوه ﷺ گێراویه‌تیه‌وه که ده‌لّیت: پیغمبره‌ی خواﷺ ده‌فرموویه‌تی: ((خیر بیت فی المسلمین بیت فیه یتیم یحسن الیه، وشر بیت فی المسلمین بیت فیه یتیم یساء الیه، أنا وكافل الیتیم فی الجنة کهاتین)). واته: (باشترین مالتی نێو موسلمانان نه‌و ماله‌یه که هه‌تیوویکی تێدایه‌و چاکن له‌گه‌لیدا، خراپترین مالتی نێو موسلمانانیش مالتیکه که هه‌تیوویکی تێدایه‌و خراپین له‌گه‌لیدا، من و سه‌ره‌رشتیاری هه‌تیوو له‌به‌هشتدا ناوه‌هاین.... ناماژێ به‌هه‌ردوو په‌نجه‌که‌ی کرد).

پیغمبره‌ی خواﷺ ریسایه‌کیش بو دله‌ره‌قان داده‌نیت تا هه‌ست به‌خه‌شسه‌کانی خوای گه‌وره به‌سه‌ریانه‌وه بکه‌ن، وه‌ک ده‌رمان و چاره‌سه‌ریکی به‌سوود که بیهه‌ژینیت.

(طبرانی) له (ابودرداء) هوه ﷺ گێراویه‌تیه‌وه که پیاویک هات بو لای پیغمبره‌ی خواﷺ و سکا‌لای دله‌ره‌قی خۆی کرد، پیغمبره‌ی خواﷺ پێی فرموو: ((أحب أن یلین قلبک وتدرک حاجتک؟! أرحم الیتیم وأمسح رأسه وأطعمه من طعامک یلین قلبک وتدرک حاجتک)).<sup>٣</sup> واته: (حه‌ز ده‌که‌یت که دلت نه‌رم بێت و به‌پێویستی خۆت بگه‌یت؟ به‌زه‌بیت به‌هه‌تیوودا بێته‌وه ده‌ست به‌ینه به‌سه‌ریدا و له‌خواردنی خۆتی ده‌رخوارد ده‌، به‌وه دلت نه‌رم ده‌بیت و به‌پێویستیه‌کانی خۆت ده‌گه‌یت).

پیغمبره‌ی خواﷺ نه‌و مندانانه‌ی ده‌لاوانده‌وه که باوکیان شه‌هید بو‌بوو، و هه‌تیوو که‌وتبوون، له (اسماء کچی عمیس) هوه م ده‌گێرنه‌وه که ده‌لّیت: کاتیک که (جعفر) و

١ الحديث حسن بشواهد، قاله الأرناؤوط في جامع الأصول ٦٤٢/١١.

٢ ورواه ابن أبي الدنيا في كتاب العیال (٨٠٩/٢) بلفظ (یکرم).

٣ صحيح. أنظر صحيح الجامع رقم ٨٠.



هاورپیکانی شه‌هید بوون، چوم بۆ لای پیغه‌مبه‌ری خواﷺ و چل پیستهم خوشه‌ کردبوو، دوو هه‌ویرم شیتلابوو، منداڵه‌کانم شو‌ردبوو و بو‌غ‌خو‌شم کردبوون و پاکم کردبوونه‌وه، پیغه‌مبه‌ری خواﷺ فه‌رمووی: منداڵه‌کانی (جعفر)م بۆ بیته، ده‌لێ: منیش بۆم برد، بۆنی کردن و پاشان فرمی‌سک به‌ چاوه‌کانیدا هاته‌ خواره‌وه، منیش وتم: ئە‌ی پیغه‌مبه‌ری خواﷺ! دایک و باوکم به‌ قوربانت بێ! چی ده‌تگرینی؟ هه‌یچت ده‌رباره‌ی (جعفر) و هاوه‌ڵه‌کانی بیستوه؟ فه‌رمووی: به‌لێ! ئە‌م‌رۆ شه‌هید بوون.<sup>١</sup>

## رێ‌سای دووه‌م: پاراستنی سامانی هه‌تیوو و بازرگانی کردن به‌ سامانه‌که‌ی:

له‌ (ابو‌شریح خویلد کورپی عمرو الخزاعی) هه‌وه‌ﷺ ده‌گێ‌رنه‌وه‌ که ده‌لێت: پیغه‌مبه‌ری خواﷺ فه‌رموویه‌تی: ((اللهم انی أخرجُ حق الضعیفین: الیتیم والمراة)).<sup>٢</sup> واته: (خوایه‌ پیشیل کردنی مافی ئە‌و دوو بێ‌ده‌سته‌ڵاته‌ به‌ گونا‌ه‌ داده‌نیتم: هه‌تیوو و ئافره‌ت).

(نوو) ده‌لێ: (أخرجُ) واته‌ به‌ گونا‌هی داده‌نیتم که مافیان به‌زایه‌ بدری، وله‌مه‌شدا ئە‌وه‌په‌ری ناگاداری ده‌ده‌م و سه‌ره‌زنشتیکی بی‌گومان ده‌که‌م.

له‌ (عائشه‌) هه‌ول هه‌یناویانه‌ که ده‌لێت: <sup>٣</sup> بیاویک کچیکی هه‌تیوو لایه‌و ماره‌ی کرد، دارخورمایدی هه‌بوو، له‌ دارخورماکه‌و له‌ ماله‌که‌شیدا کچه‌ له‌گه‌لێ شه‌ریک بوو، له‌به‌ر ئە‌وه‌ خواستی ئە‌گینا دلی بۆی نه‌ده‌چوو، جا ئە‌م نایه‌ته‌ هاته‌ خواره‌وه: ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَمَىٰ فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنً وَثُلَّةً وَرُبْعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعْمَلُوا﴾ النساء/٣. واته: (ئه‌گه‌ر ترسان له‌ ئە‌ه‌نجامی نه‌دانی دادپه‌روه‌ری له‌گه‌ل کچه‌ هه‌تیوو هه‌کاندا (ئه‌گه‌ر بیانکه‌نه‌ هاوسه‌رتان، ئە‌وا واز له‌وان بێ‌نن)، له‌ ئافره‌تانی تر چۆن بۆتان ده‌لویت ژن ماره‌به‌که‌ن دوان یا سیان یا جوار، خو ئە‌گه‌ر ترسان له‌وه‌ی که نه‌توانن دادپه‌روه‌ر بن با هه‌ر یه‌ك هاوسه‌رتان هه‌بی‌ت یان ئە‌و که‌نیزه‌کانه‌ی هه‌تانه، ئە‌مه‌ دواچاره‌یه‌ بۆ ئە‌وه‌ی تووشی سته‌م نه‌بن له‌ خه‌رجی و مافه‌کانی تردا).

١ رواه أحمد ٦/٣٧٠.

٢ حدیث حسن، رواه النسائي.

٣ أخرجه مسلم والبخاری والترمذي والنسائي عنها.

له گټېرانه ویه کی دیکه دا هاتووه که (عروه) دهرباره یی نه و فرمایشته یی خوی گه وړه که له سهره وه هاتووه پرسیاری لپی کرد، فرمووی: نه ی خوشکه زام! نه و هه تیو ویه که له لای به خټوکاره که ی بیټ، نه ویش ټاره زووی له جوانی و سامانه که ی بیټ و بیه ویت ماره یی که م بداتی، نه و قه دده غه کراوه بوی که ماره ی کات، هه تا هه موو ماره یی نه داتی، فرمان کراوه که له که سی دیکه ماره بکړی.

(عائشه) ل ده لیت: خه لکی پاش شه له باره یوه پرسپاریان له پیغه مبه رﷺ کرد، خوی گه وره شه نایه ته ی دابه زاند: ﴿وَسْتَغْفِرُونَكَ فِي الْإِسَاءِ﴾ هه تا ﴿وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوا هُنَّ﴾ النساء/ ۱۲۷. که خوی گه وره تییدا روونی کردو شه که کچی هه تیوو شه گهر جوان و خاوه ن سامان بوو ثاره زوویان لیبوو ماره ی بکه ن و ماره یی تهواوی نه ده نی، و شه گهر ثاره زووی بو نه ده چوو و له بهر که می مال و سامان و جوانی شهوازی لی بیتن و بهدوا ی ثافره ته دیکه دا بگه رین، ههروه ک چو ن که ثاره زوویان لی نیه وازی لی دینن، ثاواش که ثاره زوویان لی هیه پیویسته له گه لی چاک بن و مافی تهواوی خو ی له ماره یی یو یه دن.

(بخاری) و (مسلم) یش هدر له (عائشه) دوه‌ش گپړاویانه ته وه له باره ی ټایه تی: ﴿وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۖ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ﴾ [النساء/۶].

ده‌ئێ: ئهم ئايه‌ته له‌سه‌ر به‌خێوکه‌ری هه‌تیوو هاته‌ خواره‌وه‌ گه‌ر هه‌ژار و نه‌دار بێت، ده‌توانیت له‌ سامانی هه‌تیوو که‌ بخوات، و پێویسته‌ له‌سه‌ری که‌ به‌چاکی به‌سه‌ره‌رشتی هه‌لست.

له (ابن عباس) دوه م ده گيږ نه وه که وتوويه تي: کاتي خواي گه وره نه م ثايه تانه ي ناره خواره وه: ﴿وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ﴾ (الإسراء/ ۳۴). واته: (نه چن توخون مالي هه تيوان بکه ون، مه گين جزري که باشتري، هه تا پي ده گا و تي ده گا).

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ آلِهَتِهِمْ ظُلْمًا إِنَّهُمْ يَكُونُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا﴾ النساء/۱۰. واته: (نهو که سانه‌ی به‌ناپروا دارایی هه‌تیوان ده‌خۆن با بزانه که شاگری ده‌خه‌نه هه‌ناویانه‌وه تووشی شاگریکی به هه‌لیه‌وه گر ده‌بن).

ده‌ئێ: هه‌موو نه‌وانه‌ی هه‌تیووێان لایوو روشتن خواردن و خواردنه‌وه‌ی هه‌تیووێکانیان جیا کرده‌وه له‌هه‌ی خوێان، و نه‌و به‌شه‌ی له‌ خواردنه‌که‌ی هه‌تیووێکان ده‌مایه‌وه بۆیان هه‌لده‌گرت تا ده‌بخوارد و ته‌واوی ده‌کرد یاخود خراپ ده‌بوو، نه‌مه‌ش له‌سه‌ریان گران بوو، هه‌ر بۆیه‌ چوونه‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر ﷺ و بۆیان باسکرد، نه‌وه‌بوو خوای گه‌وره‌ نه‌م ئایه‌ته‌ی ناره‌ده‌ خواره‌وه: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ﴾ البقرة/ ٢٢٠. واته‌: (لێت ده‌پرسن ده‌رباره‌ی هه‌تیوان چۆن بین؟ بلێ: نه‌گه‌ر به‌ دلسۆزی ناگاتان لێ بن کاری چاکه‌، نه‌گه‌ر ده‌گه‌ل ئێوه‌ ده‌ژین، وه‌ک براو خو‌شکی خو‌تان بن).

ئیدی خواردن و خواردنه‌وه‌یان تێکه‌ڵ به‌هه‌ی خوێان کرده‌وه.<sup>١</sup>

به‌لام بۆ بازرگانی کردن به‌ ماله‌ی هه‌تیوو، نه‌مه‌ رێنمایی پیغه‌مبه‌ر ﷺ:

(مالك) له‌ (الموطأ) له‌ (مالك كورپی انس) وه‌هه‌ ﷺ هه‌یناویه‌تی که‌ (عمر كورپی خطاب) ﷺ وتویه‌تی: بازرگانی بکه‌ن به‌ مال و سامانی هه‌تیوووه‌، تا زه‌كاته‌ نه‌بخوات.

(ترمذی) یش له‌ (عمر كورپی شیب) وه‌هه‌: ده‌گێڕێته‌وه‌ له‌ باوکی و له‌ باپیریوه‌ که‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ وتاری بۆ خه‌لك ده‌دا و فه‌رمووی: ((أَلَا مَنْ وَلِيَ يَتِيمًا لَهُ مَالٌ فَلْيَتَجَرَّ فِيهِ، وَلَا يَتْرَكْهُ حَتَّى تَأْكُلَهُ الصَّدَقَةُ))<sup>٢</sup> واته‌: (هه‌رکه‌سێك به‌خێوکردنی هه‌تیووێکی که‌وته‌ لا که‌ سامانی هه‌بوو، با بازرگانی پێوه‌ بکات، و نه‌یهێڵێته‌وه‌ زه‌كاته‌ ببخوات).

١ رواه الحاكم في مستدرکه ٣٠٣/٢ وقال صحيح الأسناد ولم يخرجاه وسكت عنه الذهبي.

٢ ضعيف: أنظر ضعيف الجامع رقم ٢١٧٨.

## رِیَسای سییه‌م: پاداشتی نه‌و دایکه‌ی هه‌تیوووه‌کانی پهره‌رده ده‌کات و شوو ناکاته‌وه:

(ابوداود) و (ابوعلی) له (عرف کورپی مالک) وه و شه‌ویش له پیغه‌مبه‌ره‌وه ﷺ گێڕاویانه‌تموه که فهرموویه‌تی: ((أنا وامرأة سفاء الخدين، آمت من زوجها فصبرت على ولدها كهاتين في الجنة)). واته: (من و نه‌و نافرته‌ی له‌بهر زه‌حمته و ناخۆشی رومه‌ته‌کانی ره‌ش داگه‌پاوه و بیوه‌ژن که‌وتوووه شوو ناکاته‌وه و نارام ده‌گریت له‌سه‌ر منداله‌که‌ی، وه‌ک شه‌م دوو په‌نجیه‌یه واین له به‌هه‌شتدا).

(ابو داود) شه‌ویشی بۆ زیاد کردوه: ((ذات منصب و جمال، حبست نفسها على يتاماها حتى بانوا، أو ماتوا))<sup>١</sup> واته: (ژنه‌که خاوه‌ن پایمه‌ جوانیه، و نه‌فسی خۆی ده‌گریت له‌سه‌ر منداله‌ هه‌تیوووه‌کانی هه‌تا گه‌وره ده‌بن یا ده‌مرن).

به‌م جوړه‌ گرنگی و بایه‌خی پیغه‌مبه‌ری خوامان ﷺ بیننی به‌رامبه‌ر کچ و هه‌تیوو یه‌ده‌سته‌لات، و خه‌لکی ئاراسته‌کرد بۆ زیاتر گرنگی دان پێیان و ئاگاداربوونیان و چاک بوون بۆیان، چونکه شه‌وه رێژلیگه‌راوه، به‌لام چۆن رێژیک.

## به‌نجینه‌ی هه‌شته‌می سۆزداری - هاوسه‌نگی له‌ خۆشه‌ویستی مندال به‌بی زیاد‌پۆیی و به‌زایه‌دان:

شیخی پایه‌به‌رز (محمد الخضر حسين) له‌کاتی‌که‌دا که ده‌رباره‌ی پێویستی هاوسه‌نگی له‌ خۆشه‌ویستی مندالدا ئاگادارمان ده‌کاته‌وه، ده‌لێت:<sup>٢</sup> له‌نیۆ خه‌لکیدا که‌سانی وا هه‌ن که‌ وا ده‌زانن گۆشکردنی مندال به‌ مه‌مکی پهره‌رده‌ کاریگه‌ریه‌کی وای هه‌یه که ده‌روونیان زۆر چاک بکات، به‌لام زیاده‌پۆیی به‌زه‌یی که به‌هۆی رۆچوون له‌ خۆشه‌ویستی‌اندا دروست ده‌بێت، به‌شێکی زۆری توندی باوکان ده‌شکێنێت، وه‌ دووریان ده‌خاته‌وه له‌ قه‌ڵاچۆکردنی خوهره‌وشته خراپه‌کانی منداله‌کانیان و به‌رگری‌کردنی به‌ ته‌مبێ‌کردن، شه‌م پشتگۆی‌خستنه‌ش ده‌یانبات به‌ره‌و تێرکردنی ئاره‌زووه‌ پۆخله‌کان، نه‌خێر شه‌م به‌زه‌یه‌یه‌ حیکمه‌تی تێدا نیه، له‌گه‌ڵ شه‌وه‌ی که‌ گه‌ران به‌ شوین تێرکردنی ئاره‌زووه‌کاندا شه‌نجامی خراپی لی ده‌که‌وێته‌وه و ده‌بێته‌ هۆی

١ كما في الأدب المفرد ٢٢٨/١.

٢ في سنده‌ النهاس بن فهم وهو ضعيف. أنظر جامع الأصول ٤١٤/١.

٣ السعادة العظمى ص ١٠.

جىابوونەو و دورورکەوتنەو و باوک و کور بەقەد ئەو سۆز و نزىکىەى پىشتەر لە نىوانياندا هەبوو، و دەيانبات هەتا ئەو کاتەى دەکەونە بەر کەلەکانى چەوساندنەو و پتەمبەرکانى سووکايەتى پانيان دەکاتەو، نامانەوێت بە ناپەسەندکردنى ئەو بەزەبىەى زیادەرۆيە هەموو ويستەکانى مندانل بىفەوتيت و هەموو عەزىمەتەکانى دابالزيت، هەرورەک نەفامەکان بە شىوازەکانى چاکسازى پەرورەدەکردن دەيکەن، کە ئەمەش دەبیتە هۆى دروست نەبوونى نەفس بەرزى و شويتکەوتەکانى لە خۆراگرى و رەسەنايەتى لە بىروبوچووندا و دەستپىشخەرى لە وتنى حەق لە کاتى پتەمبەر، بەلکو دەبیتە يارى بەدەست هاودەمەکانىهەو و وەکو تۆيى ناو گۆرەپان هەر جارەى يەکێک دەيگریتەو، يان دەيکەنە ناميرک و بۆ شتانەى ئارەزوويان لييهەتى بەکارى دەهينن.. پەرورەدەى سوودبەخش هەرگىز شوپنەوارى خۆشەويستىەک نەبوو کە هېچ گەرمىەکى ترس نەهيت و خاموشى بکات، يان توندوتىيەک کە سۆز و بەزەبى تيدا بزىيت، ئەو يە کە وا پتەمبەر دەکات مندانل بپارتنەو و بلين: ﴿رَبِّ اَرْحَمُهُمَا كَمَا رَبَّانِي صَغِيرًا﴾ خوايە بەزەبىت پتەمبەر پتەمبەر هەرورەک بەبچووکى پەرورەديان کردم.

جا لەسەر قسەکانى بەردەوام دەبێ و دەلێ: هەتا ئىستاش هەندێ لە خاوەن مالهەکان و ئەوانەى هەول دەدەن پتەمبەر بگەن لە گەرنكى پەرورەدە شارەزا نەبوون، هەر بۆيەى زیادەرۆي دەکەن لە رۆيشتن لەگەڵ هەموو ئارەزووکانى مندانل، و وازى لى دینن کە چى ئارەزووى لييه بىکات، لەوانەشە لەناو کۆمەلەى زۆر قەرەبالغدا پيايدا هەلبەدن و شتى وای لەبارەو بلين کە لەگەڵ ئەنجامەکەى يەک ناگریتەو، بەراستى خراپيان بەسەر هيناهە گەر بيزانن، بەو داويکيان بۆ ئەو بەستەزمانە داناهە کە بەرپەستە لەبەردەم دەروازەکانى ئادابى جواندا، و پەردەيەکى ئەستور دەخاتە نىوان خۆى و بەختەوهرى.<sup>١</sup>

بەم جۆرە دەبينن کە بەزەبى و سۆز و بنیاتنانى سۆزدارى هەرکاتىک هاوسەنگ بىت لەو بنیاتنانە نزىک دەبیتەو کە هەموو کاتىک بە ئىزنى پەرورەدگارى بەرهمەدار دەبىت، دەتوانن بەزەبى و مېهر و سۆز بچوين بە ژەمە ناخواردنیک، هەرورەک چۆن زۆر خواردن دەبیتە هۆى ورگ پرى و نەخۆشى، ئاوهاش بەزەبى و سۆزى زياد دەبیتە هۆى نەخۆشى نازدارى کە بەهۆى ئەويشەو تووشى خاوى بۆ لى نەپرانى دەکات.

بەلام پرسىارىک دەمىنيتەو، ئايا ئەو بەند و بەست (الضوابط)انە چيە، کە ئەو خۆشەويستى و سۆزە هاوسەنگ دەکات؟

## بۆ ۋەلامدانەۋەى ئەۋەش سى رىسا بەدى دەكەين:

### رىساي يەكەم: خوت و مندالەكەت پابەندى شەرى خوا بکەيت:

خوشويستنى مندان سنوورى ھەيە.. خوشەويستى دايك و باوكيش بەھەمان شىۋە سنوورىان ھەيە.

خوشويستنى خواو پېغەمبەرەكەى ﷺ پېش ھەر خوشەويستىيەكى دىكە خراۋە، و ئەۋ خوشەويستىيە بەندوبەست دەبىت كاتىك كە فەرمانى خوا و پېغەمبەرەكەى ﷺ يەك نەگرتەۋە لەگەل ئارەزوۋەكانى مندان يان دايك و باوك يەك ناگرتتەۋە، ئا لىرەدا باۋەردار خىرا بەرەۋە لاي خوشويستنى خواو پېغەمبەرەكەى ﷺ دەرۋات، و پەلەيەتى بۆ بەجىھىنانى فەرمانەكانىو دورۇكەۋتەۋە لەۋەى قەدەغەى كردۋە.

(بخارى) و (مسلم) و (نسائى) لە (انس) ۋە ﷺ ھىناۋايانە كە پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرموۋىيەتى: ((والذي نفسي بيده لا يؤمن أحدكم حتى أكون أحب إليه من والده وولده والناس أجمعين)). واتە: (سۆيىد بەۋەى نەفسى منى بەدەستە! باۋەرى كەستان تەۋاۋ دانامەزى تا منى لە دايك و باوك و مندالەكانى و گشت خەلك زياتر خوش نەۋىت).

(ترمذى) ىش لە (سليمان كورى عمرو كورى احوص) ۋە -رەھمەتى خۋاى لىبى- گىراۋىيەتيەۋە كە دەلىت: باوكم بۆى باس كردم كە لە ھەجى مائاۋاىي لەگەل پېغەمبەرى خواد ﷺ نامادە بوۋە، سوپاسى خۋاى كرد و بەيادى ھىناينەۋە ئامۇژگارى كردىن، پاشان فەرموۋى: ((ولا يخني والد على ولده ولا يخني ولد على والده)). واتە: (با ھىچ باوكىك تاۋان بەرامبەر مندالەكەى نەكات و ھىچ مندالىكىش تاۋان بەرامبەر باوكى نەكات).

لە كاتىكدا كە پېغەمبەر ﷺ لەسەر مېنبەرەكەى بوۋ، (حسن) كەۋت، ئەۋىش ھاتە خوارەۋە ھەلى گرت و ئەم ئايەتەى خويىندەۋە: ﴿إِنَّمَا أَمْرُكُم وَأَوْلَاكُمْ فَتَنَةٌ﴾ التباين/ ۱۵. واتە: (بىگومان مال و مندالەكانتان مايەى فىتنەن بۆتان).

سەرۋەرىشمان (ابراھىم) بە پېشخستنى فەرمانى خوا لە سەرپرېنى كورەكەى و بەدەمەۋەچۈۋى كورەكەشى، نمونەيەو پېشەنگىكى چاكە بۆ ھەر كەسىك پەندى لى ۋەربگرت.

## رئسای دووه‌م: پێویسته‌ میواندۆستیکی به‌رپز و به‌خشنده‌ و ئازا و زانستخواز بێت:

(حاکم) له (اسود کورپی خلف) هوه و (طبرانی) له (خوله کچی حکیم) هوه گێڕاویانه‌توه که ده‌لێت: پێغه‌مبه‌ر ﷺ (حسن) ی گرت و ماچی کرد و فەرمووی: ((إِنَّ الْوَلَدَ مَبْخَلَةٌ مَجْنُونَةٌ، مَجْهَلَةٌ مَحْزَنَةٌ)).<sup>١</sup> واته: (مندال هۆی رۆدی و ترسنۆکی و نه‌فامی و غه‌مگینی یه).

امام (احمد) و (ترمذی) ییش له (خوله کچی حکیم) هوه گێڕاویانه‌توه که پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هاته‌ ده‌ره‌وه‌و یه‌کیک له‌ کوره‌کانی که‌چه‌که‌ی له‌باوه‌ش کردبوو، و ده‌یفه‌رموو: ((وَاللَّهِ! إِنْ كُنْتُمْ لَتَبْخُلُونَ، وَتَجْبِنُونَ، وَتَجْهَلُونَ، وَإِنْ كُمْ لَنْ رِيحَانَ اللَّهِ)). واته: (وه‌لاه‌ی ئێسه‌ هۆی رۆدی و ترسنۆکی و نه‌زانین، و هه‌ر ئێوه‌ش له‌ ریحانه‌کانی خودان).

(زخشری) ده‌لێ: <sup>٢</sup> مانای ئه‌وه‌یه که مندال باوکی توشی رۆدی ده‌کات تا سامانه‌که‌ی بپێیته‌وه‌ بۆ ئه‌و، وه‌ نه‌زانیشی ده‌کات به‌هۆی سه‌رقال بوونی‌هه‌ به‌ ئه‌وه‌وه‌ له‌بری زانستخوازی، و ترسنۆکی‌ش ده‌کات له‌ترسی ئه‌وه‌ی که نه‌وه‌ک بکوژرێت و دوا‌ی خۆی منداله‌که‌ی بفه‌وتێت، و ده‌یخاته‌ غه‌مگینیشه‌وه‌ چونکه‌ بۆ نیش و کاره‌کانی ئه‌و غه‌م دایده‌گریت، وه‌ وتنی ((وَأَنْكُمْ لَنْ رِيحَانَ اللَّهِ)) واتا ئه‌وان بۆن ده‌کرێن و ماچ ده‌کرێن، که‌واته‌ ئه‌وان له‌ کۆی ئه‌و ریحانه‌نه‌ن که‌ خۆی گه‌وره‌ شینی کردوون.

جا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی مندال رۆدکه‌ره‌و چاوچنۆکی و رۆدی له‌ ده‌روونی دا‌یک و باوکدا په‌یدا ده‌کات، ئه‌وه‌ش به‌هۆی زۆر خۆشویستنی منداله‌کانیان و کۆکردنه‌وه‌ی مال و سامانه‌که‌یان بۆیان، چاره‌سه‌ری ئه‌وه‌ش به‌ ریزگرتنی میوان ده‌بێت، هه‌روه‌ک هاوه‌لان ده‌یانکرد و پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دلخۆش بوو پێیان و خۆی گه‌وره‌ش به‌و ریزگرته‌یان رازی بوو:

(بخاری) و (مسلم) له (ابوهریره) هوه‌ ﷺ هیناویانه‌ که ده‌لێت: پیاویک هاته‌ خزمه‌ت پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ و تی: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا! برسیمه، پێغه‌مبه‌ر ﷺ ناردی بۆ لای هه‌ندیک له‌ خێزانه‌کانی، یه‌کیکیان وتی: سۆینده‌ به‌وه‌ی تۆی به‌ حق ناردووه‌! جگه‌ له‌ ئاوه‌ هیچم لا ده‌ست ناکه‌وێت، پاشان ناردی بۆ لای یه‌کیکی دیکه‌ ئه‌وه‌ش هه‌مان شتی وت، به‌و جووره‌ هه‌موو خێزانه‌کانی هه‌مان وه‌لامیان هه‌بوو، پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فەرمووی: ((مَنْ يَضِيفُهُ يَرْحَمْهُ

١ صحیح، أنظر صحیح الجامع رقم ١٩٠.

٢ الفائق ١٨٥: نقلًا عن (العلماء العزّاب).

الله)) کئی میوانداری ده‌کات خوا ره‌جی پی بکات)، پیاویکی نه‌نصاری هه‌ستایه‌وه که پییان ده‌وت (ابوطلحه) وتی: من میوانداری ده‌که‌م نه‌ی پیغمبره‌ری خوا، جا برده‌یه‌وه بۆ ماله‌وه‌وه به‌ خیزانه‌که‌ی وت: هیچت لا ده‌ست ده‌که‌ویت؟ وتی: نه‌خیر، تنه‌ها خواردنی مندانله‌کانمان هه‌یه، (ابوطلحه) وتی: به‌ شتی‌که‌وه بی‌اخ‌فایینه تا ده‌یاغ‌ه‌وینیت، نه‌گه‌ر میوانه‌که‌مان هاته ژووره‌وه وا ده‌رده‌خه‌ین که ئیمه‌ نان ده‌خوین، که ده‌ستی برد نان بخوات هه‌سته بۆ لای چراکه به‌و نیازه‌ی چاکی بکه‌یته‌وه، بیکورژینه‌ره‌وه، نه‌ویش وای کرد، پاشان میوانه‌که‌یان دانا و نانه‌که‌ی خوارد و خوین بئ شئو سه‌ریان نایه‌وه، کاتیک رۆژ بویه‌وه چوه خزمه‌ت پیغمبره‌ری خواﷺ، پیغمبره‌ری خواﷺ پیی فرموو: ((لقد عجب الله أو ضحك الله من فلان و فلانة)). واته: (خوای گه‌وره رازی بوو یاخود پیکنی به‌ کرده‌وه‌ی فلان پیاو و فلان ژن).

دوای نه‌وه خوای گه‌وره ئه‌م نایه‌ته‌ی ناردده خواره‌وه: ﴿وَيُثْرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ﴾ الحشر/٩. واته: (خه‌لکی تر له خوین له پیشت ده‌زنن، هه‌رچه‌نده ده‌ست تنه‌گیشان هه‌یه).

له گیرانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌دا به‌م شیره‌یه‌یه: ((قد عجب الله من صنعكما بضعفكما الليلة)). واته: (خوای گه‌وره له کاری نه‌مشه‌وتان له‌گه‌ل میوانه‌که‌تان رازی بوو).

سه‌یری ئه‌م هاوسه‌نگیه.. و جوانی نه‌وه نه‌خشه‌کیشانه له ریزگرتنی میوان بکه، هه‌رچه‌نده مندانله‌کانیان پیوستیان به‌و خواردنه هه‌بوو.. که‌واته په‌روه‌رده‌ی رۆژئاوایی له‌کوئ و نه‌وه جوانیه له‌کوئ؟!

له (عمر کوری خطاب) یشموهﷺ ده‌گیرنه‌وه که ده‌لایت: رۆژیکیان پیغمبره‌ری خواﷺ فرمائی پی‌کردین که خیر بکه‌ین، له‌وه کاته‌شدا پاره‌م لاسوو، وتم: نه‌مپۆ پیش (ابوبکر) ده‌که‌وم، که هیچ رۆژیک پیشی نه‌که‌وتووم، هه‌ستم نیوه‌ی سامانه‌که‌م هینا، پیغمبره‌ری خواﷺ فرموی: چیت بۆ خاو‌خیزانت هیشتوته‌وه؟ وتم: نه‌وه‌ده‌ی ئه‌مه‌م بۆ هیشتوته‌وه، پاشان (ابوبکر) هات و هه‌رجی هه‌بوو هینابووی، پیغمبره‌ری خواﷺ فرموی: چیت بۆ خاو‌خیزانت هیشتوته‌وه؟ وتی: خوا و پیغمبره‌که‌یم بۆ هیشتوته‌وه، (عمر) ده‌لایت: منیش وتم: له‌هیچ شتیک پیشت ناکه‌ومه‌وه.<sup>١</sup>



## رئیسای سینه‌م: ئارامگرتن له‌سه‌ر نه‌خۆشکه‌وتن و مردنی مندان و چاوه‌پوانی پاداشته‌که‌ی لای خوای گه‌وره:

### ١- ئارامگرتن له‌سه‌ر نه‌خۆشکه‌وتنی مندان:

(ترمذی) له (ابوهریره) هه‌و<sup>هه</sup> گێڕاویه‌تیوه که ده‌لێت: پیغهمبری خوا<sup>ﷺ</sup> فهرمووی: ((ما یزال البلاء یزل بالمؤمن والمؤمنة فی نفسه وولده وماله حتی یلقى الله وما علیه من خطیئة)).<sup>١</sup> واته: (به‌رده‌وام به‌لآو مه‌ینه‌ت داده‌بارێته‌ سه‌ر پیاو و ئا فره‌تی به‌روادار له‌ خۆی و مندانای و سامان و مالدای، هه‌تا که ده‌گه‌رێته‌وه بۆ لای خوا هه‌یج گونا هه‌یکێ له‌سه‌ر نه‌ماوه).

له گێڕانه‌وه‌ی (مالک) یشدای هاتوه: ((ما یزال المؤمن یضار فی ولده وحامته - أي خاصته وقرباته - حتی یلقى الله ولیست له خطیئة)). واتا: (به‌رده‌وام به‌وه‌ردار زیان له‌ مندان و مال و سامان و که‌س و کاری نزیکێ ده‌که‌وێت هه‌تا ده‌گاته‌وه به‌ر به‌ره‌گای خوا و هه‌یج گونا هه‌یکێ نه‌ماوه).

(ابوداود) ییش له (عهد کوری خالد السلمي) هه‌و - سه‌مه‌تی خوای لێی - ده‌گێرێته‌وه، شه‌ویش له‌ باوکی و باپیری هه‌و، که هه‌وه‌لێتی پیغهمبری<sup>ﷺ</sup> کردوه، ده‌لێت: له پیغهمبری خوا<sup>ﷺ</sup> بیست که ده‌یفه‌رموو: ((إن العبد اذا سبقت له من الله منزلة، فلم یلغها، ابتلاه الله تعالى فی جسده، أو فی ماله، أو فی ولده)). واته: (نه‌گه‌ر به‌نده‌یه‌کی خوا ریز و پایه‌یه‌کی لای خوا به‌و نووسرا بیست و پیتی نه‌گه‌یشته‌بیست، خوای گه‌وره به‌لآو مه‌ینه‌تی له‌ خۆی و مالدای و مندانای به‌سه‌ر ده‌هێنیت).

له گێڕانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌دا شه‌و زیاده‌یه‌ی له‌سه‌ره: ((ثم صبره علی ذلك حتی یلغها المنزلة التي سبقت له من الله عز وجل)).<sup>٢</sup> واتا: (پاشان ئارامی پێ ده‌گریت له‌سه‌ر شه‌و به‌لایه هه‌تا ده‌گاته شه‌و په‌له‌یه‌ی که خوای گه‌وره بۆ داناهه).

١ صحیح. أنظر صحیح الجامع رقم ٥٨١٥. ورواه احمد والحاكم وابن ابی الدنيا وابو نعیم فی (الحلیة).

٢ وفي سنده محمد بن خالد وهو مجهول ولكن يشهد لمعناه الحديث الذي قبله. انظر جامع الأصول ٥٨٥/٩.

ت. الأرنؤوط.

## ۲- پاداشتی نارا مگرتن له‌سهر مردنی مندال:

خوای گه‌وره ده‌فرموویتی: ﴿وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَا أَنْ يُرْهَقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا﴾ (۸۰) فَأَرَدْنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِمَّا زَكَّوْهُ وَأَقْرَبَ رُحْمًا (الكهف/ ۸۰-۸۱). واته: (مندال‌ک‌ه‌ش - که‌کوشتم - دایک و باوکیکی نیمانداری هه‌بو، ترساین له‌وه‌ی که به‌سهرکه‌شی و بی‌دینی و خوانه‌ناسی هیلاک و ماندویان بکات - چونکه هه‌رله ئیستاره سهرکه‌شی و لاساری پیوه دیاره -، - به‌و کاره‌مان - ویستمان که په‌روه‌ر دگاریان - له‌جیاتی نه‌و - پاکتر و چاکتریان پی‌به‌خشی وه له مندال‌کیی خاوه‌ن به‌زه‌یی و میهره‌بان بکات - و کوژراوه‌ک‌ه‌ش به‌ه‌شتی بی‌ت -.

(ابن کثیر) له ته‌فسیره‌که‌یدا ده‌ئیت: واته خوشه‌ویستیه‌که‌یان وای لی ده‌کرد به‌رده‌وام بی‌ت له‌سهر بی‌باوه‌ری. (قتاده)ش ده‌ئیت: کاتی له‌دایک بوونی دایک و باوکی دل‌یان پی‌ خوش سوو، کاتی کوژرا بۆی دل‌گران بوون، خو گهر بمابایه ناره‌حه‌تیو تیاجوونی نه‌وانی تیدا‌بوو، هه‌ر بۆیه با مروؤ ملک‌ه‌چ و رازی بی‌ت به‌قه‌زای خودا و گهر خوای گه‌وره برواداری تووشی نه‌وه کرد که به‌لایه‌وه خوش نه‌بوو چاکتره بۆی له‌وه‌ی که نه‌وه‌ی خوئی حه‌زی پی‌یه‌تی تووشی به‌هاتایه.

(ترمذی)یش گێپراویه‌تیوه<sup>۱</sup> له (ابو موسی) هه‌وه<sup>۲</sup> (و ده‌ئێ فەرمووده‌یه‌کی (حسن)ه)، که وتوویه‌تی: پیغمه‌مبه‌ری خوا<sup>۳</sup> ده‌فرموویتی: ((إِذَا مَاتَ وَلَدٌ قَالَ اللَّهُ مَلَائِكَتُهُ: قَبِضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: قَبِضْتُمْ ثَمَرَةَ ثَوَادِهِ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: فَمَاذَا فَعَلَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: حَمْدُكَ وَاسْتِرْجَعَكَ، أَيْ قَالَ: إِنْ لَمْ يَلَهُ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ -، فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: ابْنُوا لِعَبْدِي بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَسَمُّوهُ بَيْتَ الْحَمْدِ)). واته: (کاتیک مندالی که‌سیک ده‌مریت، خوای گه‌وره به‌فریشته‌کانی ده‌فرموویتی: گیانی رۆله‌ی به‌نده‌که‌متان کیشا؟ ده‌ئین: به‌ئێ، ده‌فرموویتی: به‌روبوومی دل‌تان کیشا؟ ده‌ئین: به‌ئێ، نه‌جا ده‌فرموویتی: به‌نده‌که‌م چی وت؟ ده‌ئین: سوپاسی تۆی کرد و (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ)ی کرد، خوای گه‌وره ده‌فرموویتی: له به‌ه‌شتدا خانویه‌ک بۆ به‌نده‌که‌م دروست بکه‌ن و ناوی بنین خانووی سوپاسگوزاری).

(بخاری) و (مسلم)یش به‌شیکیان له (انس) هه‌وه<sup>۴</sup> گێپراوه‌تیوه که پیغمه‌مبه‌ری خوا<sup>۵</sup> چوویه بۆ لای (ابراهیم)ی کورپی له کاتیکدا که گیانی ده‌دا، چاوه‌کانی پیغمه‌مبه‌ری خوا<sup>۶</sup> هۆن هۆن

فرمیسکیان پیدا ده‌هاته خواره‌وه، (عبدالرحمن کوپی عوف) پیس گوت: ئای! نه‌وه توش ده‌گرت نه‌ی پیغمبره‌ی خوا؟! فرموی: ((یا ابن عوف! إنا رحمة - ثم أتبعها أخرى فقال-: إن العين تدمع والقلب يحزن ولا نقول إلا ما يرضي ربنا، وإننا بفراقك يا إبراهيم نخزون)). واته: (نه‌ی (ابن عوف)! نه‌مه نیشانه‌ی رهم و میهره‌بانیه، -نینجا فرموی-: چاو پرده‌بیته له نه‌سرین و دلش خفه‌تبار ده‌بیته، به‌لام به‌زمان نه‌وه‌ی رازی خودای په‌روهر دگارمانی له‌سهر نه‌بیته نایلین، له راستیدا نه‌ی (ابراهیم)! ئیمه له دووری و جیابونه‌وه‌ی تو غه‌مگین و غه‌مبارین).

(ابن الحجر) له لیکدانه‌وه‌ی نه‌م فرموده‌یه‌ده ده‌لیته: (ابن بطلال) و کهسانی دیکه‌ش وتوویانه نه‌م فرموده‌یه رافه‌ی گریانی ریگه‌پیدراو (مباح) و غه‌مگینی ریگه‌پیدراو ده‌کات، نه‌وه‌یه که فرمیسکی چاوو نه‌رمی دلی له‌گه‌لدا بئ به‌بن تورهبوون و خشم له فرمانی خوا، نه‌وه دیارترین له‌م واتایه دا شته بیته‌دی، هه‌روه‌ها مه‌شروعیه‌تی ماچکردنی مندال و بۆنکردنی و مه‌شروعیه‌تی شیرپیدان و سه‌ردانی مندالی ساوا و ناماده‌بوون لای له‌کاتی گیانه‌لادا و سۆز و به‌زیی به‌رامبر مندالآن، له‌گه‌ل ریگه‌دان به‌ باسکردنی خه‌م و خفه‌ت هه‌رچهنده شارنده‌وه‌ی له‌پیشتر و چاکتره، وه نه‌وه‌شی تیدایه که قسه له‌گه‌ل که‌سیک بکه‌یت و مه‌به‌ستت که‌سیکی دیکه بیته، نه‌مانه‌ش هه‌ردووکیان له‌و گفتوگۆیه‌ی پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل کوپه‌که‌ی وه‌رگیراوه، هه‌رچهنده کوپه‌که‌ی له‌و بارودۆخه‌دا له‌ دوو لاه له‌و گفتوگۆیه نه‌ده‌گه‌یشته: به‌که‌میان بجووی ته‌مه‌نی، دووهمیش کاتی گیانکیشانی، به‌لکو مه‌به‌ستی پیغمبره‌ی خوا ﷺ له‌و گفتوگۆیه‌ی که‌سانی تر بوو که له‌وئ ناماده بوون، و نامازه‌یه‌کیشه به‌وه‌ی که نه‌مه ناکه‌ویته ناو نه‌و ریگری (نه‌ی) که‌ی پیشتری.

له (صحيح)ی (بخاری) و (مسلم)یشدا هاتووه له (انس) وه‌ه ﷺ ده‌گیرنه‌وه که ده‌لیته: پیغمبره‌ی خوا ﷺ ده‌فرمویته: ((ما من مسلم يموت له ثلاثة لم يبلغوا الجنة، الا أدخله الله الجنة بفضل رحمته إياهم)).<sup>۱</sup> واته: (هه‌ر موسلمانیک سی مندالی بریت که نه‌گه‌یشته به‌مه‌نی بلوغ، نه‌وا خوای به‌خشنده به‌ فزلی رهمه‌تی خۆی له‌به‌ر نه‌و مندالآن ده‌بخاته به‌هسته‌وه).

۱ الأحاديث الواردة في موت ثلاثة أولاد أو ولدین أو ولد واحد حجاب من النار. أخرجه البخاري كتاب ۳ الباب ۳۶ و کتاب ۲۳ باب ۹۲ و کتاب ۹۶ باب ۹ و مسلم کتاب ۴۵ حديث ۱۵۰-۱۵۶ و الترمذي كتاب ۸ باب ۳۶ و ۶۴ و السائي كتاب ۲۱ باب ۲۴-۲۶ و ابن ماجه كتاب ۶ باب ۵۶ و الموطا كتاب ۱۶ حديث ۳۸-۴۰، و ابن سعد جزء ۴ قسم ۱ ص ۷۲ و أحمد جزء ۱/۳۷۵ و ۴۴۱ و ۴۲۹ و ۲۵۱ و ۲۳۹/۲ و ۲۴۶ و ۲۷۶. والطبري حديث ۸۰۸ و ۲۶۲ و ۲۳۰.



(المهلّب) یش ده‌لیت: بوونی مندالانی موسلمانیش له به‌هه‌شتدا کۆی زانایان وتوویانه و تنه‌ها ده‌سته‌یه‌کی کهم قسه‌یان له‌سه‌ر نه‌کردوه.<sup>١</sup>

(بیهقی) له کتیبی (الاعتقاد) به‌شی (الأطفال- یولدون علی فطرة الإسلام) ده‌لیت: پاشان خوای گه‌وره‌ ریزی له ئوممه‌ته‌که‌ی گرتوه به‌وه‌ی که وه‌چه‌ی باوه‌ردار ده‌گه‌یه‌نیت پیتی با هیچ کرده‌وشیان وه‌ک ئه‌وان نه‌بیّت، هه‌والی چوونه به‌هه‌شتیان هاتوه‌و زانیان که قه‌له‌م به‌خته‌وه‌ری بۆ نووسیون، له‌وانه‌ فەرمووده‌ی (ابوهریره) رضی الله عنه که له پیغهمبره‌وه صلی الله علیه و آله ده‌گێڕێته‌وه که فەرموویه‌تی: ((صغارهم دعامیص<sup>٢</sup> الجنة)) واته: (مندالێ کانیاں چۆله‌که‌ی به‌هه‌شت).

هه‌ر له فەرمووده‌ی (ابوهریره) هه‌وه رضی الله عنه که له پیغهمبره‌وه صلی الله علیه و آله گێڕاویه‌تی هه‌و که ده‌فەرموویت: ((أولاد المسلمين في جبل في الجنة يكفلهم ابراهيم وسارة عليهما السلام، فإذا كان يوم القيامة دفعوا الى آباءهم)). واته: (مندالانی موسلمانان له شاخیکی به‌هه‌شتدان، (ابراهم) و (ساره) -سه‌لامی خوایان لیی- سه‌ره‌رشتیان ده‌که‌ن، که رۆژی قیامه‌ت هات ده‌درێنه‌وه به‌ دایک و باوکیان).

له فەرمووده‌ی (معاویه کوری قره‌) شدا که له باوکیه‌وه گێڕاویه‌تی هه‌و له پیغهمبره‌وه صلی الله علیه و آله له سه‌رگوزشته‌ی ئه‌و پیاوه‌ی کوریکێ مردبوو ده‌لیت: پیغهمبره‌وه صلی الله علیه و آله سه‌ره‌خۆشی لی کرد و فەرمووی: ((يا فلان! أیما أحب اليك، أن تمنع به عمرک أو لا تأتي غداً بابا من أبواب الجنة إلا وجدته قد سبقك إليه يفتحك الک؟)). واته: (ئه‌ی فلان! کامیاوت به‌لاوه چاکتره‌ "ئه‌وه‌ی که ته‌مه‌نت له‌گه‌لدا به‌سه‌ر به‌ردایه‌، یاخود ئه‌وه‌ی که سه‌به‌ینێ بجیت هه‌ر ده‌رگایه‌ که ده‌رگاکی به‌هه‌شت، ئه‌و مندالێ پێش تۆ بیگاتی و بۆتی بکاته‌وه‌؟)

وتی: ئه‌ی پیغهمبری خوا صلی الله علیه و آله! ئه‌وه‌یا ئم لا خۆشته‌ که پێش خۆم بگاته‌ ده‌روازه‌کانی به‌هه‌شت.

فەرمووی: ((فذاك لك)) که‌واته ئه‌وه‌ت بۆ هه‌یه‌.

١ فتح الباری ٤١٨/٣.

٢ (دعامیص) تاکه‌که‌ی (دعمص): زینده‌وه‌ریکی بجوکه له‌ناو زۆنگاره‌دانا ده‌بیّت. هه‌روه‌ها (دعمص) ئه‌وانه‌ن که ده‌چه‌ ناو هه‌موو کاریکه‌وه، واته به‌ناو به‌هه‌شتدا هاتوچۆ ده‌که‌ن و ده‌چه هه‌موو مالێ کانه‌وه‌ له‌هیچ شوێنیک قه‌ده‌غه‌ ناكرین، هه‌روه‌ک چۆن له دنیا مندالان قه‌ده‌غه‌ ناكرین که بچه‌ لای نامه‌هره‌م و که‌س خۆیان لێ‌دانا پۆشی... (النهایه/٣).

پیاویکی نه‌نصاری هه‌ستایه‌وه و تی: ئه‌ی پیغمبه‌ری خوا! خوا بمکات به‌ قوربانن! ئایا نه‌مه‌ تاییه‌ته‌ ته‌ن‌ها به‌و پیاوه‌؟ یاخود هه‌رک‌ه‌س له‌ موسلمانان مندان‌ئیک‌ی بریت‌ نه‌وه‌ی بۆ هه‌یه‌؟

فه‌رمووی: ((من هلك له طفل من المسلمين كان ذاك له)). واته: (هه‌ر موسلمان‌ئیک‌ مندان‌ئیک‌ی بریت‌ نه‌وا نه‌وه‌ی بۆ هه‌یه‌).

نیام (شافعی) ده‌لیت: ده‌رباره‌ی مندان‌ئانی موسلمان فه‌رمووده‌ هاتووه‌ که ده‌چه‌ به‌هه‌شته‌وه‌.

له‌ (ام حبیبه‌) شه‌وه‌ ده‌گیرنه‌وه‌ که نه‌و لای (عائشه‌) م بوو، پیغمبه‌ر ﷺ هاته‌ ژووره‌وه‌ بۆ لای، و فه‌رمووی: ((ما من مسلمین يموت لهما ثلاثة من الولد لم يبلغوا الحنث، الا جيء بهم يوم القيامة حتى يوقفوا على باب الجنة، فيقال لهم: أدخلوا الجنة، فيقولون: حتى يدخل آباؤنا، فيقال لهم: أدخلوا الجنة أنتم وآبائكم)).<sup>١</sup> واته: (هه‌ر موسلمان‌ئیک‌ سێ مندان‌ئێ بریت‌ که نه‌گه‌یشتنه‌ ته‌مه‌نی با‌ل‌غ بوون، نه‌وا له‌ رۆژی قیامه‌تدا ده‌هین‌رین‌ هه‌تا له‌به‌ر ده‌گای به‌هه‌شت بوه‌ست و پێیان ده‌لێن: بچه‌ به‌هه‌شته‌وه‌، نه‌وانیش ده‌لێن: ناچین تا دایک و باوکمان نه‌چن، پێیان ده‌وتریت: ئێوه‌ و دایک و باوک‌یشتان بچه‌ به‌هه‌شته‌وه‌).

(عقبه‌ کور‌ی عامر) له‌ پیغمبه‌ری خواوه‌ ﷺ ده‌گیرته‌وه‌ که فه‌رموویه‌تی: ((من أكل ثلاثة من صلبه فاحتسبهم على الله في سبيل الله عز وجل وجبت له الجنة)).<sup>٢</sup> واته: (هه‌رک‌ه‌سێک‌ سێ مندان‌ئێ خۆی بریت‌ و وایان دابنیت که پاداشتی لای خوایه‌ و له‌ پێناوی خوا‌ی گه‌وره‌دایه‌، به‌هه‌شتی بۆ هه‌یه‌).

له‌ هه‌ردوو (صحیح) که‌شدا هاتووه‌ له‌ (ابوزید اسامه‌ کور‌ی زید کور‌ی حارثه‌) وه‌ که‌ خزمه‌تکاری پیغمبه‌ری خوا ﷺ بووه‌، و خۆشه‌ویستی بووه‌و کور‌ی خۆشه‌ویستی بووه‌، ده‌لیت: کچیکی پیغمبه‌ر ﷺ ناردی به‌ شوین باوک‌یا که‌وا کور‌ه‌که‌م گیان ده‌دات، ته‌شریفت پێنه‌ بۆ لامان، پیغمبه‌ریش ﷺ سلاوی بۆ ناردن و فه‌رمووی: ((إن الله ما أخذ وله ما أعطى وكل شيء عنده بأجل مسمى فلتصبر ولتحتسب)). واته: (نه‌وه‌ی که‌ خوا ده‌یدا به‌ به‌نده‌ی هه‌ر بۆ

١ رواه الطبراني في الكبير بأسناد حسن جيد.

٢ رواه احمد والطبراني ورواته ثقات.

خۆیه‌تی و هه‌موو شتێک لای خوا کاتیکی دیاری کراوی هه‌یه - که ناکامی هات ئیتر پاش و پێش ناخریت - با ئه‌ویش ئارام بگریت وله‌لای خوا حیسابی بکات).

دیسان کچه‌که‌ی ناردیه‌وه به‌ شوینیا و سویندی لی‌ خوارد که ده‌بۆ هه‌ر ته‌شریفی بێیت بۆ لای، پیغمه‌به‌ریش ﷺ هه‌ستا له‌ گه‌ڵ (سعد کوری عبادە) و (معاذ کوری جبل) و (ابو کعب زید کوری ثابت) و چهند پیاویکی تردا ﷺ چون بۆ لای، جا منداله‌که‌ی به‌رز کرده‌وه بۆ پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ، ئه‌ویش له‌ کوشیدا داینا، منداله‌که‌ هه‌ناسه‌ی سوار بووبوو، پیغمه‌به‌ر ﷺ هۆن هۆن فرمیسک به‌ چاویدا هاته‌ خواره‌وه، (سعد) وتی: ئه‌ی پیغمه‌به‌ری خوا! ئه‌م گریانه‌ چی یه‌؟ فه‌رموی: ((هذه رحمة جعلها الله تعالى في قلوب عباده)). واته‌: (ئه‌وه سوۆز و ره‌حه‌ته‌ خوای گه‌وره‌ ده‌یخاته‌ دلێ به‌نده‌کانی خۆیه‌وه).

له‌ گیرانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌دا: ((في قلوب من شاء من عباده وإنما يرحم الله من عباده الرحماء)). واته‌: (ده‌یخاته‌ دلێ ئه‌و به‌نده‌نای که خۆی ئاره‌زووی لێیه‌تی، وه‌ خوای گه‌وره‌ش ته‌نها ره‌حم به‌و به‌نده‌نای ده‌کات که به‌ ره‌حم و میه‌ره‌بانن).

(مسلم)یش گیراویه‌تیوه‌ له‌ (ابوهریره) وه‌ ﷺ که ئافره‌تێک به‌ مندالێکه‌وه‌ هاته‌ خزمه‌ت پیغمه‌به‌ر ﷺ و وتی: ئه‌ی پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ بۆی بپارێه‌وه‌ لای خوا، من پێشتر سێ مندالم مردوو، فه‌رموی: ((لقد احتظرت بحظار شديد من النار، دعاميص الجنة، يلقي أحدهم اباه فيأخذ بناحية ثوبه فلا يفارقه حتى يدخل الجنة)). واته‌: (به‌ دیواره‌ندیکی ئه‌ستور پارێزراوی له‌ ناگر، ئه‌وانه‌ چۆله‌که‌ی به‌هه‌شتن، هه‌ر یه‌کیکیان سووچیکی کراسه‌که‌ی باوکی ده‌گریت و لێی جیانا بێته‌وه‌ هه‌تا ده‌چێته‌ به‌هه‌شته‌وه‌).

هه‌ر له‌ (مسلم) له‌ (ابوهریره) وه‌ ﷺ گیراویه‌تیوه‌ که ده‌لێت: ئافره‌تێک هاته‌ خزمه‌ت پیغمه‌به‌ر ﷺ و وتی: ئه‌ی پیغمه‌به‌ری خوا! ئێمه‌ ناتوانین له‌ کۆر و مه‌جلیست دانیشین، واده‌ی روژیکمان بۆ دابنێ پرسیرت لی‌ ده‌که‌ین، فه‌رموی: واده‌تان مالی فلان بێت، له‌و واده‌یه‌شدا پیغمه‌به‌ر ﷺ چو بۆ لایان، له‌نیو ئه‌و قسانه‌دا پێی فه‌رموون: (( ما منكن امرأة يموت لها ثلاث من الولد، فتحسبهم الا دخلت الجنة)). واته‌: (هه‌ر ئافره‌تێک له‌نیوه‌ سی مندالی بریت و چاره‌روانی پاداشتیان بێت لای خوا، مسۆگه‌ر ده‌چێته‌ به‌هه‌شت).

ئافره‌تێک وتی: ئه‌ی دوان؟ فه‌رموی دوانیش.

(نسائی) یش له (ام قیسی کچی محسن) هوه گپراویه‌تیه‌وه که ده‌لئیت: کوره‌که‌م مرد، زۆر بۆی په‌رۆش بووم و خه‌مم ده‌خوارد، به‌ مردووشۆره‌که‌م وت کوره‌که‌م به‌ ناوی سارد نه‌شۆیت و بیکۆزیت، (عکاشه‌ کۆری محسن) چوو بۆ لای پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ و بۆی گپراویه‌وه، پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ زه‌رده‌خه‌نه‌ گرتیو فه‌رمووی: ((طال عمرها)) ته‌مه‌ن درێژ بیټ.. ده‌لئیت: شک نابه‌م هیچ ئافره‌تیک هینده‌ی ئه‌و ته‌مه‌ن درێژ بوویټ.

(مالک) یش له (سعید کۆری مسیب) هوه گپراویه‌تیه‌وه که ده‌لئیت: له‌ پشت (ابوهریره) هوهﷺ نوێژم له‌سه‌ر منداڵیک ده‌کرد هه‌رگیز هیچ گوناھیکێ نه‌کردبوو، گوێم لێ ده‌بوو (ابوهریره) ده‌یفه‌رموو: خوایه‌ په‌نا‌ی بده‌ له‌ سزای گۆر.

(بخاری) یش له (حسن کۆری علی) هوه‌م ده‌گپرتیه‌وه که ده‌لئیت: سوهره‌تی (الفاتحه) له‌سه‌ر منداڵ ده‌خویندریته‌وه‌و ده‌وتریت: ((اللهم اجعله سلفاً و فرطاً و ذخراً و أجراً)). واته‌: (خودایه‌ ئه‌م منداڵه‌ بکه‌ به‌ پیشینه‌ی پاداشت و زه‌خیره‌ی پاداشت).

(عبدالرزاق)<sup>١</sup> له (مکحول) هوه گپراویه‌تیه‌وه که ده‌لئیت: پیغمه‌مبه‌رﷺ فه‌رموویه‌تی: ((إن ذراري المؤمنين في شجرة عماد الجنة يكفلهم أبوهـم ابراهيم عليه السلام)). واته‌: (منداله‌کانی باوه‌رداران له‌ دره‌ختیکێ کۆله‌که‌ی به‌هه‌شتدان و (ابراهیم)ی باوکیان و سه‌ره‌رشتیان ده‌کات).

هه‌روه‌ها (عبدالرزاق)<sup>٢</sup> له (محمد کۆری سیرین) هوه گپراویه‌تیه‌وه که ده‌لئیت: پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ فه‌رموویه‌تی: ((دعوا الحسناء العاقرة وتزوجوا السوداء الولود، فإني أكاثر بكم الأمم يوم القيامة، حتى السقط يظل محبطيناً، فيقال: أدخل أنت وأبوك)). واته‌: (واز له‌ ئافره‌تی نه‌زۆک بێنن با جوانیش بێت و ئافره‌تیک بێنن منداڵی بێت با ره‌شیش بێت، چونکه‌ من له‌ رۆژی قیامه‌تدا شانازی به‌ زۆریتانه‌وه‌ ده‌که‌م، هه‌تا منداڵی له‌بارچوو توهره‌ ده‌بی و ناچیت به‌هه‌شت له‌به‌ر دایک و باوکی، ئینجا پێی ده‌وتریت: تۆ و باوکت بچنه‌ ژووره‌وه‌).

هه‌روه‌ها گپراویه‌تیه‌وه<sup>٣</sup> له (عبدالملك کۆری عمیر) و (عاصم کۆری به‌ه‌له) هوه که پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ فه‌رموویه‌تی: ((وأن أطفال المسلمين يقال لهم يوم القيامة أدخلوا

١ مصنف ٦/١٥٩.

٢ مصنف ٦/١٦٠.

٣ مصنف ٦/١٦٠.



الجنة، فيتعلمون بأحقاء آبائهم وأمهاتهم فيقولون ربنا آباءنا وأمهاتنا، قال: فيقال لهم: ادخلوا الجنة أنتم وآباؤكم وأمهاتكم، قال: ثم يحيى السقط فيقال له ادخل الجنة، قال: فيظل محبطيناً -أي متعسماً- فيقول: أي ري أبي وأمي، حتى يلحق به أبوه)). واته: (مندالانی موسلمانەکان له روژی قیامەتدا پێیان دەوتریت: بچنە بەهەشتەوه، ئەوانیش خۆیان بەکەمەری باوک و دایکیانەوه هەڵدەواسن و دەڵێن: ئەم پەرورەدگار! باوکان و دایکانان، دەڵێ: پێیان دەوتریت: ئێوەش و باوکان و دایکانیشتان بچنە بەهەشتەوه، دەڵێ: پاشان مندالی لەبارچوو دەهێنریت و پێی دەوتریت: بچۆرە بەهەشتەوه، ئەویش بە تورەییەوه رادەوه‌ستیت و دەڵیت: ئەم پەرورەدگارم! باوکم و دایکم، ئینجا باوک و دایکیی لگەڵیدا دەچن).

امام (احمد) و مسلم)یش له (انس) هوه ﷺ به (مرفوع) ی گێڕاویانەتەوه: ((إن ابراهيم أبني، وإنه مات في الثدي، وإنه له ظنيرين يكملان رضاعه في الجنة)). واته: (ئێبراهیم کۆرمە و کاتێ مرد شیرەخۆز بوو، له بەهەشتدا دوو دایەن و شیردەری هەیه ماوه‌ی شیرەخۆریەکی بۆ تەواو دەکەن).

وه له هەندێ لێ هاهەلانی پیغهمبرى خوا ﷺ هوه دەگێرنەوه که گوێیان لێ بسوه پیغهمبرى خوا ﷺ فەرموویه‌تی: ((إنه يقال للوالدين يوم القيامة ادخلوا الجنة، فيقولون: يا رب! حتى ندخل آبائنا وأمهاتنا، قال: فيأبؤون، قال: فيقول الله عز وجل: ما لي أراهم محبطين؟! ادخلوا الجنة، قال: فيقولون: يارب! آبائنا؟ فيقول: ادخلوا الجنة أنتم وآبائكم)).<sup>۱</sup> واته: (له روژی قیامەتدا بەدایک و باوک دەوتریت بچنە بەهەشتەوه، ئەوانیش دەڵێن: ئەم پەرورەدگار! ناچین تا دایک و باوکمان نەچیت، دەڵێ: ناپۆن، دەڵێ: خۆی گەوره و بالادەست دەفەرموویت: چیه دەیانبینم بەتورەیی وەستان و ناچنە بەهەشت، دەڵێ: ئەوانیش دەڵێن: ئەم پەرورەدگار! باوکان و دایکانان. خۆی گەوره دەفەرموویت: خۆتان و دایکان و باوکانیشتان بچنە بەهەشتەوه).

نافرەتی چاک روژی گزنگی هەیه له ئارامگرتن لەسەر مردنی مندال و دلدانەوه‌ی می‌ردەکە‌ی و سەر‌دە‌کە‌ویت بەسەر سۆزداری دایکایەتیدا له پێناو شادی خستنه‌ دلی می‌ردە‌کە‌یه‌وه، روداوێکی‌شمان له‌بەر‌دە‌مدایه که ئەوه دووبات دە‌کاتە‌وه پێشە‌نگه بۆ هەموو نافرەتیکی چاکی پاش خۆی:

(بخارى) له (انس) ھوھ ﷺ دەگىرېتەھە كە دەلئىت: كورپىكى (ابوطلحە) مرد و لەوكاتەدا (ابوطلحە) لەمال نەبوو، كاتىك ژنەكەى دەبىنئىت مندانالەكەى مردوھ شىتېكى بۆ نامادە دەكات و لە سووچىكى مالىەكەدا دەپىچىتەھە، كاتى (ابوطلحە) دىتەھە پرسىيار دەكات: كورەكەم چۆنە؟ دەلئىت: دەروونى نارام بۆتەھە و ئاواتەخوازەم ھەسايىتەھە جا خەوت، بەيانی كە ھەستا خۆى بشوات، كە دەپەوئىت بچىتە دەروھ ئەنجا پىنى دەلئى: مندانالەكەت مردوھ، ئەوئىش لەگەل پىڭمەبەرى خواﷺ نوئىزى كرد و پاشان ھەوالئى بەسەرھاتەكەى پىندا، پىڭمەبەرى خواﷺ فەرمووى: ((لعل الله تعالى أن يبارك لكما في ليلتكما)). واتە: (بەلكو خواى گەورەھە بالادەست ئەو شەوھەتان لى پىروژ بكات).

پىاوئىكى ئەنصارى دەلئىت: پاشتر نۆ مندانلەم بىنى كە ھەمووىان قورنانيان خوئىندبوو. لەگىرانەھەى (احمد)يشدا<sup>۱</sup> دىرەپىدانئىكى ناسكى تىدايە، لە (انس) ھوھ ﷺ دەگىرپنەھە كە (ابوطلحە) كورپىكى مرد، (ام سلېم)ى خىزانى وتى: كەس ھەوالئى ئەھە بە (ابوطلحە) نەدات، مەن خۆم بۆى باس دەكەم، جا بە پۆشاكىك داپۆشى، كاتى كە (ابوطلحە) گەرايەھە، خواردنى خستە بەردەھى، ئەوئىش خواردى، پاشان خۆى بۆ دەپازىنئىتەھە خۆى بۆغۆش دەكات و لەگەلئى جووت دەبى، پاشان وتى: ئەى (ابوطلحە)! گەر كۆمەلئىك سپاردە ئەمانەتى مالىكىيان لەلا بى و مالىەكە داواى سپاردەى خۆيان بكنەھە، ئايا ئەو مالىە مافى ئەوھەيان ھەيە نەيدەنەھە، وتى: نەخىر دەبىت ئەمانەت بگەپىرنئىتەھە بۆ لای خاوەنەكەى، دەلئىت: كورەكەى تۆش ئەمانەت و سپاردەيەكى خواى بالادەست بوو لەلامان و خواى گەورە ئىستەگىيانى كىشاوھە بردوئىتەھە بۆ لای خۆى، (ابوطلحە) وتى: (إنا لله وإنا اليه راجعون)، (انس) دەلئى: ھەوالئى ئەھە دراىە پىڭمەبەرى خواﷺ، ئەوئىش فەرمووى: ((بارك الله لهما في ليلتهما)) خواى گەورە فەر و بەرەكەت بختەھە ئەھە شەوھەتان و پىروژى بكات.

ئەھە بوو بەرھەمى ئەھە شەھە كورپىك بوو... تا كۆتايى فەرموودەكە.

ئىمام(نەوى) لە كىتەبەكەيدا - بستان العارفين- سەرگوزشتەيەكى ناسك دەربارەى سەرەخۆشى و پرسەى باوكان لەكاتى لەدەستدانى مندانەكانياندا دەگىرېتەھە، دەلئىت: ئىمامى (شافەى) دەلئىت: كاتىك كورپىكى (حسین كورپى على) م مرد، ھىچ دىگەرانى و

خه‌مباری پێوه‌ دیار نه‌بوو، له‌سه‌ر ئه‌وه‌ لۆمه‌یان کرد، ئه‌و وتی: ئیّمه‌ی (اهل البیت) داوا له‌ خوای گه‌وره‌ ده‌که‌ین ئه‌ویش پێمان ده‌به‌خشیت، ئه‌گه‌ر ویستی خوا له‌ شتێک بوو که ئیّمه‌ هه‌زمان لێ نه‌بیت پێی رازی ده‌بین.

ده‌لیت: پیاویک نامه‌ی ده‌نوسی بۆ براهه‌کی و سه‌رخۆشی مردنی کۆپه‌که‌ی لێ ده‌کات، پاشتر ده‌لیت: منداڵ ئه‌وه‌نده‌ی له‌ ژياندايه‌ غه‌م و فیتنه‌یه‌ بۆ دایک و باوکی، ئه‌گه‌ریش پێش تۆ مرد دوعا و ره‌حه‌ته‌، که‌واته‌ تۆش دلتنه‌نگ مه‌به‌ له‌سه‌ر ئه‌و غه‌مباری و ئاشووبه‌ی که‌ له‌ده‌ستت چووه‌ دوعا و ره‌حه‌ته‌ش به‌فێرۆ مه‌ده‌ که‌ خوای گه‌وره‌ بۆی قه‌ره‌بوو کردیه‌وه.<sup>١</sup>

برام! به‌م جوړه‌ بینیت که‌ منداڵی چاک هه‌مووی هه‌ر باشه‌یه‌، ئیدی پاش دایک و باوکی بۆی ئه‌وا پله‌و پایه‌ی دایک و باوکی به‌رز ده‌کاته‌وه‌ به‌ پارانه‌وه‌ داوای لێخۆشبوونی بۆ یان، خۆ گه‌ر پێش ئه‌وانیش مرد ئه‌وا ده‌بیته‌ هۆی چوونه‌ به‌هه‌شتیان، له‌به‌ر ئه‌مه‌شه‌ که‌ (ابن القیم) له‌ باره‌ی منداڵه‌وه‌ وتویه‌تی: پاش دایک و باوکی بۆی سوودیان پێ ده‌گه‌یه‌نیت، پێش دایک و باوکیشی بمړیت هه‌ر سوودیان پێ ده‌گه‌یه‌نیت.<sup>٢</sup>

## ده‌روازه‌ی شه‌شه‌م

### بنياتناني جه‌سته‌يي

ده‌ستپيک

بنچينه‌کانی بنياتناني جه‌سته‌يي :

بنچينه‌ی يه‌که‌م : مافی منداڵ له فيربوونی مه‌له‌وانی و تيره‌اويزی و نه‌سپ سواری.

بنچينه‌ی دووهم : سازدانی پيش‌برکي و ورزشی له نيوان منداڵاندا.

بنچينه‌ی سيبه‌م : ياريکردنی گه‌وره‌ له‌گه‌ڵ منداڵان.

بنچينه‌ی چواره‌م : ياريکردنی منداڵان له‌گه‌ڵ يه‌کتری.

کوټايی : سووده‌کانی ورزش بۆ منداڵان.

(أَمَرْنَا أَنْ نُعَلِّمَ أَوْلَادَنَا الرَّمِيَّ، وَالْقِرَانَ)<sup>١</sup>

فه‌رمانمان پێ‌کراوه که منداڵه‌کانمان فيری تيره‌اويزی و قورئان بکه‌ين.

خالد کورپی وليد



## دەستپىك :

يارى كردن سروسىتىكى خوارسكە لە منداﻻ و خواى گەورە كردوويەتى بە غەريزەيەك لە دەروونىدا، ئەمەش بۆ ئەوەى جەستەى بەشىوہەكى سروسىتى و بەھيژ گەشە بکات، لەكاتىکدا کە ماوہى منداﻻيتى مەژۆ دريژترين ماوہى منداﻻيتىيە لەنيو ھەموو بوونەوہرە زيندووەکاندا، لە کاتىکدا کە گەشەى ماسولکەو گەشەى جەستە ھەموو لەو ماوہىدا روو دەدات، و پاش ئەو سەخت دەيىت لەسەر جەستە کە زياتر گەشە بکات ياخود بەشىوہەكى جوانتر بەھيژتر يىت يا بەشىوہەکانى دیکەى گەشەکردنى ماسولکەکان، و ئىسکەکان، و سینگ، و سى يەکان، بەشەکانى دیکە. گەر وردبينەوہ دەبينن مەژۆ پاش ئەو ماوہى ناتوانيت بەشىوہەكى کارامە ببيتە وەرزشەوان، و پاش تپپەپوونى قۇناغى منداﻻيتى بەبى وەرزش بليت دەمەويت جەستەم بنيات بنيم. چونکە ريژەى سەرکەوتنى ئەو وتەيش لاوازە، بەو ھۆيەشەوہ بنياتنانى جەستەى منداﻻ دەيىت لە قۇناغى منداﻻيتيدا مافى تەواوى خۆى پىدريت بە پىچەوانەى دەروازەکانى پىشتەر کە گەر دايک و باوک ياخود پەرورەردەکاران شىتيکیان تپيدا لەدەست دا دەتوانن دواتر دەرکى پىیکەن و پىي بگەن.

زانايانى پىشين بە بايەخدانى ياريکردنى منداﻻ و بنياتنانى جەستەى ئاشنابوون، ئەوہتا ئىمام (غزالی) وتوويەتى:

پىويستە پاش لى بوونەوہ لە ئەرکى خويندنگەکەى - خويندنى قورئان- مۆلەتى بدريت کە يارى بکات، ياريەکى زۆر جوان کە بەھۆيەوہ ماندوويتى خويندنى برەويتەوہ بەجۆريک کە لە ياريکردن ماندووە نييت، چونکە ريگري کردن لە ياريکردنى منداﻻ و بيزارکردنى بە فيربوون بەبەردەوامى دلى دەمرينيت و زيرەکى سست دەکات و ژيانى لى تاريک دەکات، ھەتا بەشوین فيليکدا دەگەرپت تا بەتەواوى لى دەرياز ببيت.<sup>١</sup>

لەبەر ئەو ئەنجام نەدانى وەرزش لەلایەن منداﻻو ھەندىک جار دەبيتە ھۆى مەترسى زۆر کە زۆر ناخايەنيت گەشە دەکات و گەورەدەيىت ھەتا لە ئىستا و داھاتوویدا دەردەکەويت بە ھەر شىوہەک لە شىوہەکانى لاوازی جەستەى ياخود دارمانى ناوہکى و دەروونى.

خۆ گەر زانيمان کە ئەو ئەرکە شەريانەى بۆ منداﻻ دانراوہ کە گەيشتە تەمەنى باﻟغ بوون و مائاوايى کرد لە قۇناغى منداﻻيتى و پيشوازی قۇناغيكى نوپى کرد لە ژياندا، و لەو قۇناغەدا

له‌سەر گه‌روهو بچووکێ کردوه‌کانی لێپرسینه‌وه‌ی له‌گه‌ڵدا ده‌کرێت و قه‌ڵه‌م ده‌ست ده‌کات به‌ تۆمارکردنی کردارو گفتاره‌کانی، خۆ گه‌ر نه‌وه‌شان زانی که نه‌و نه‌رکانه پێوستی به‌ ژێرخانێکی به‌هێز و جه‌سته‌یه‌کی مه‌شق پێنکرای وهرزشی هه‌یه، نوێژ و رۆژوو و هه‌ج و جه‌هادیش کۆله‌که‌ی بنه‌رته‌ی ئهم ئایینه‌یه که پێوستی به‌ مڕۆقی برواداری به‌هێز و کارا هه‌یه..

له‌به‌ر نه‌وه له‌سه‌رمانه که بێر بکه‌ینه‌وه‌و له‌خۆمان بپرسین: نه‌و رێگا و رێسایانه چین که به‌هۆیانه‌وه ده‌توانین جه‌سته‌ی مندال پێک به‌ێنین؟ و پایه‌کانی نه‌و بنیاتناوه چییه؟ به‌ سه‌رئوخدان له‌ سه‌رمووده‌کانی پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ و ژياننامه‌ی پیرۆزی و شیوازی مامه‌له‌کردنی پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ له‌گه‌ڵ مندالاندا بۆ رێنمایی کردنیان و بنیاتنانی جه‌سته‌یان چوار پایه به‌دی ده‌کین، به‌ به‌جێهێنانیان پێکهاته‌یه‌کی جه‌سته‌ی به‌هێزمان بۆ مندال ده‌ست ده‌که‌ویت، جا ده‌بێت نه‌و پایانه چی بن؟

## بن‌چینه‌ی جه‌سته‌ی یه‌که‌م: مافی مندال له‌ فی‌ربوونی مه‌له‌وانی و تیرهاویژی و نه‌سپ سواریدا:

له (عمر کورپی خطاب) وه‌ ﷺ ده‌گێرێنه‌وه که وتویه‌تی: منداله‌کانتان فی‌ری مه‌له‌وانی و تیرهاویژی بکه‌ن و به‌ سواری نه‌سپه‌وه بازبازین بکه‌ن.

له‌مه‌وه مافی مندال له‌ فی‌ربوونی وهرزشی دیساریکراودا روون ده‌بێتسه‌وه که پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ تاییه‌تی کردوه‌و جگه له‌هه‌دیکه وه ناوی بردوه‌و، نه‌مه‌ش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که نه‌و یاریانه رۆلی تاییه‌تیان هه‌یه له‌ ئیستا و داهاتووی ژيانی مندالدا.. هه‌روه‌ها رۆلی هه‌ره‌گه‌ره‌یه‌یه که متمانه به‌ خۆ بوونی به‌هۆی فی‌ربوونی نه‌و وهرزشانه‌وه مه‌ترسی ده‌روونی تێدايه بۆ مندال، کاتی که گه‌وره‌ده‌بێت و فی‌ری نه‌و وهرزشانه نه‌بووه به‌پێچه‌وانه‌ی وهرزشه‌کانی دیکه‌وه که کاتی گه‌وره‌بوونی ده‌توانیت فی‌ریان ببیت و شاره‌زایان بیت به‌هه‌ر شیوه‌یه‌ک بیت با ته‌مه‌نی مندالیشی تێپه‌ر بووبیت وه فی‌ریان نه‌بووبیت.

نه‌مه‌ش گه‌ر به‌لگه‌بیت له‌سه‌ر شتی‌ک، نه‌وا به‌لگه‌یه له‌سه‌ر سووربوونی پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ له‌سه‌ر وهرزشی مندالان، چونکه خۆشی که لای (بنو نجاری) خالوانی بوو له‌ ناو باخه‌کیاندا مه‌له‌ی کردوه‌و یاری له‌گه‌ڵ مندالاندا کردوه،<sup>۱</sup> هه‌ر له‌و باره‌یه‌شه‌وه پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ هانی مندالانی داوه له‌سه‌ر تیرهاویژی:

۱ رواه احمد عن انس ثم ساق حادثة شق صدر النبي ﷺ في طفولته.

(ابن جرير) بەسەندى خۆى لە (على) هە (عليه السلام) گێراوێتەوه<sup>١</sup> كە دەلێت: پىڭمەبەرى خوا ﷺ دايك و باوكى بەقوربانى كەس نەكردوو (سعد) نەبێت، كە فەرموى: ((أرم! فداك أبي وأمي، أيها الغلام الحرور)). واتە: (تير بهاوێژە، دايك و باوكم بەقوربانت بن، ئەمى گەرمەكۆر).

لە (ابو عاليه) هەشەوه دەگێرێنەوه كە پىڭمەبەرى خوا ﷺ بەلاى كۆمەلێك گەنجدا تێپەرى، كە نیشانیان نابۆوه تیریان دەهاوێشت، فەرموى: ((أرموا يا بني اسماعيل، فإن أباكم كان راميا)).<sup>٢</sup> بیهاوێژن ئەمى ئەوێ ئیسماعیل، بەراستی باوكتان - اسماعیل كۆرى ابراهیم - تیرهاوێژ بووه.

## بنچینهى جهستهى دووهم: سازدانی پێشپركیى وەرزشى لە نێو منداڵاندا:

سازدانی پێشپركیى وەرزشى لە نێوان منداڵاندا بنچینهى كى كارایه لە پێكهێنانى جهستهى منداڵدا، و یارمەتى دەدات لەسەر بایەخدان بە وەرزش و یارى.. و زیاتر بەتەنگەوهاتنى جهستهى، پىڭمەبەرى خوا ﷺ پێشپركیى راكردنى لە نێوان منداڵانى ئەوێ (عباس)ى مامیدا ساز كردوو پێشوازی لەسەر كەوتوو دەكرد و بە سینگیهوه دەنوساندن یەك لەدواى یەك و بەمۆژه.

ئیمام (احمد) لە (عبدالله كۆرى حارث) هەو هیناویەتى كە وتویەتى: پىڭمەبەرى خوا ﷺ (عبدالله) و (عبدالله) و (كثیر)ى ئەوێ كانی (عباس)ى ریز دەكرد و دەیفەرموو: ((من سبق اليّ فله كذا وكذا)) واتە: ئەوێ پێشتر بگاتە لام ئەوێ ئەوێ پێشتر دەدەم.

دەلێت: ئەوانیش رایان دەكرد بۆ لاى و دەكەوتن بەسەر پشت و سینگیدا، پىڭمەبەرى خوا ﷺ ماچى دەكردن و بەخۆیهوه دەگرتن.

بروانە دەبینیت كە پىڭمەبەرى خوا ﷺ خۆشەویستیهكەى بەسەر هەموویاندا بەش دەكات.. هەمووشیان ماچ دەكات.. تەنها بەسەر كەوتوو وازناهیێت و بەس، بەلكو رهچاوى هەموویان دەكات نەبادا غێره ئێرهى بكهوتیه نێوانیان، وه تا بنیاتنانیش بۆ هەموویان بێت بەبێ جیاكردنەوه.

١ الآثار ٩٢/١. وهو في سنن الترمذي ٣١٤/٥. ومنتخب كثر العمال ٧٢/٥.

٢ رواه سعيد بن منصور: آثار ٢: ٥٩ وهو صحيح، أنظر صحيح الجامع رقم ٣٥٢٠. وقال المحقق حبيب الرحمن، ورواه البخاري من حديث سلمة بن الأكوع.



## بنچینه ی جه سته یی سییه م: یاریکردنی گه وره له گهل مندالان:

نیستاش له گهل چه ند فرموده ده کی پیغمبره ی خواص الله دا دهبین که یاریکردنی پیغمبره ی خواص الله مان نیشان ددهات که پیغمبره ی نیردراو و سرکرده ی نومت یاری له گهل مندالاندا کرده .. نه مهش تنها بز شهویه تا باوکان و دایکانی پی په روه ده بکات، و شوتنی شو بکهون و یاری له گهل منداله کانیانا بکهن:

(طبرانی) له (ابوایوب الانصاری) وه ده گیریتته وه که وتویه تی: چوومه ژووره وه بز خزمه ت پیغمبره ی خواص الله، (حسن) و (حسین) له برده میدا یاخود له کوشیدا یاریان ده کرد، منیش وتم: نه ی پیغمبره ی خواص الله خوست دهوین؟ فرمووی: ((وکیف لا أحبهما؟! وهما ریحانای من الدنيا أثمرهما)). واته: (چون خوشم ناوین که شم دوانه ریحانه ی منن له دنیا دا و بونیان ده کم؟!)

(بزار) یش له (سعد کوری ابو وقاص) وه ده گیرایه تیه وه که وتویه تی: چوومه ژووره وه بز خزمه ت پیغمبره ی خواص الله، (حسن) و (حسین) م بینی له سر سکی یاریان ده کرد، منیش وتم: نه ی پیغمبره ی خواص الله خوست دهوین؟ فرمووی: ((وما لي لا أحبهما وهما ریحانای)) واته: نه ی بز خوشم ناوین که هردوویان ریحانه ی منن.

(ابو یعلی) یش له (عمر کوری خطاب) وه ده گیرایه تیه وه که وتویه تی: (حسن) و (حسین) م بینی له سر ملی پیغمبره ی خواص الله بوون، وتم: باشتین سواریتان له ژیردایه، پیغمبره ی خواص الله فرمووی: ((ونعم الفارسان هما)) ثوانیش باشتین سوارچاکن.

(طبرانی) یش له (براء کوری عازب) گیرایه تیه وه که وتویه تی: پیغمبره ی خواص الله نوژی ده کرد، (حسن) و (حسین) هردوویان یاخود یه کیکیان هات و چویه سر پشستی، نهویش که سهری بهر زکرده وه و به ده ست یه کیکیان یان هردوویانی ده گرت و ده یفه رموو:

((نعم المطية مطيتكما))<sup>١</sup> باشتىن سواری ئەوھىە كە ئىئوھ سواری پشتى بوون.

ھەر (طبرانى) لە (جابر) ھوھ گىراۋىيەتەھوھ كە وتوويەتى: چوومە لاى پىڭمبەرى خواﷺ، بە گەگۆلكە دەپۆشت و (حسن) و (حسین) لەسەر پشت بوو، دەیفەرموو: ((نعم الجمل جملكما، ونعم العدلان أنتما)). واتە: (باشتىن وشتەر وشتەكەى ئىئوھىە و ئىئوھش باشتىن دوو تاي بارن).

(بخارى) و (مسلم) یش لە (عائشە) ھوھ گىراۋىيەتەھوھ كە وتوويەتى: پىڭمبەرى خواﷺ بىنى بە عەباكەى داپۆشىم لەكاتىكدا سەيرى ئەو كۆرە حەبەشىانەم دەكرد كە لە مزگەوتدا يارىيان دەكرد، ھەتا بىزار بووم لەسەر كەردن، جا رىزى ئەو كچە تازەپىڭەشتوھ بگرن كە ھەزى لە يارى كەردنە.

(نسائى) ش لىئوھى دەگىرپىتەھوھ كە وتوويەتى: لەروژى جەژندا رەش پىست ھاتبوون لەبەردەم پىڭمبەرى خواﷺ دا يارىيان دەكرد، پىڭمبەرى خواﷺ بانگى كەردم، منىش لەسەر شانەھوھ سەرم دەكرد ھەتا خۆم وازم ھىنا و رویشتم.

جا تۆ يارى جۆراوجۆرى پىڭمبەرى خواﷺ ت بىنى لەگەل (حسن) و (حسین) دا ئەوھش تەنھا بۆ ئەوھىە كە پىڭمبەرى خواﷺ بىروكەى ھەموجۆرىت نىشان بدات بۆ يارىكەردن لەگەل مندانان، ھەرۋەھا تۆش سەرنجى نەوھت دا كە پىڭمبەر ستایش و مەدحى دەكەردن لە يارىكەردندا ئەمەش بۆ ئەوھى كە لە چوست و چالاكى دەروونيان زىاد بكات لە يارىكەردندا و بەردەوام دەبن بەبى بىزارى و ماندوووون و بەخۆشەويستى و شادىيەھوھ درىئەيان بە يارىكەيان بەدن تا ببىتە خۆراكىكى جەستەبى و دەروونى لە يەك كاتدا.

### بەنچىنەى جەستەبى چوارەم: يارىكەردنى مندانان پىكەھوھ:

زۆرچار وا دەبىت كە داىك و باوك سەرقالن بە كاروبارى جۆراوجۆرەھو، نا لەو كاتانەدا بوار دەپەخسەن بۆ مندانان كە يارى بكات لەگەل براو خوشكەكانىدا ياخود لەگەل مندانانى دراوسىكەيدا، ياخود مندانانى گەرەكدا، يان مندانانى خزمى، جا داىك و باوك مندانالى پەرۋەردەكراو و بەئەدەب ھەلەبۆئىرن تا مندانالەكەيان يارى لەگەلدا بكات لەترسى ئەوھى نەبادا مندانالەكەيان زمان پىسى ياخود رەوشتىكى خراپى لە تورەبوون و ھەلچوونى كاتى يارىكەردنەھو لى فىر بىت.

پیغمبره‌ی خواجۀش له‌چهند شوینیکدا یاریکردنی مندالانی بینیه‌و لیئی قه‌ده‌غه نه‌کردوون، (طبرانی) له (جابر) وه‌گیراویه‌تیه‌وه که ده‌لیت: له‌گه‌ل پیغمبره‌ی خواجۀدا بووین، بانگ‌کراین بۆ ناغواردن، له‌ریگا (حسین) مان دیت له‌گه‌ل مندالان یاری ده‌کرد، پیغمبره‌ی خواجۀ به‌به‌رچای خه‌لکه‌که‌وه خیرا به‌روه لای رۆشت و ده‌ستی بۆ کرده‌وه و نه‌ویش به‌م لای و نه‌ویدیکه‌شی خسته نیوان سهر و گوئی و ده‌ستی کرده ملی و ماچی کرد، پاشان فرمووی: ((حسین منی وأنا منه، أحب الله من أحبهما، الحسن والحسين سلطان من الأسباط)).<sup>۱</sup> واته: ((حسین) له منه و منیش له‌وم، هرکه‌سی خوشی بوی خوی خوش ویستوه، (حسن) و (حسین) دوو که‌زان له که‌زاکان).

پیشتریش نه‌و فرموده‌یه‌ی له هه‌ردوو (صحیح) که وه‌گیرابوو خرایه‌روو که له (انس) وه‌گیرابویانه‌وه که وتویه‌تی: پیغمبره‌ی خواجۀ هات و ناردمی بۆ پیوستیه‌کی خوی و ... تاکوتایی فرموده‌که.

له (ابن عباس) یشه‌وه م ده‌گیرنه‌وه که وتویه‌تی: له‌گه‌ل مندالاندا یاریم ده‌کرد که پیغمبره‌ی خواجۀ به‌لامدا تیپه‌ری، منیش له‌پشت ده‌رگا خۆم لیئی هه‌شاردا، بانگی کردم و به‌شانی پالیککی پیتمه‌وه نا و پاشان ناردمی بۆ لای (معاویه)، منیش که گه‌رامه‌وه وتم نان ده‌خوات.<sup>۲</sup>

پیغمبره‌ی خواجۀ له‌سه‌رده‌می مندالیتیشدا یاری له‌گه‌ل مندالاندا کردوه، و (جریل) هاتوه بۆ لای له‌کاتیکدا که له‌گه‌ل مندالاندا یاری ده‌کرد و بردی و سینگی شه‌ق کرد و ... فرموده‌که.<sup>۳</sup>

هه‌روه‌ها پیغمبره‌ی خواجۀ زۆرانبازی دوو گه‌نجی بینیه‌ به‌ر له‌غه‌زای (احد) کاتیک یه‌کینکیان به‌هانه‌ی له‌وی دیکه‌ گرت که پیغمبره‌ی خواجۀ قبولی کردوه به‌شداری غه‌زا بکات له‌کاتیکدا که به‌هانه‌گری قبول نه‌کردوه، له‌و قسانه‌دا که کردی وتی: نه‌ی پیغمبره‌ی خواجۀ چون نه‌و قبول ده‌که‌ی و به‌من رازی نیست و نه‌گه‌ر زۆرانبازی له‌گه‌لدا بکه‌م لیئی ده‌به‌مه‌وه، به‌به‌رچای پیغمبره‌وه زۆرانبازیان کرد و لیئی برده‌وه، پیغمبره‌ی خواجۀش هه‌ردووکیانی قبول کرد که بچه‌ نه‌گه‌وه.

۱ حسن ورواه البخاري في الأدب والترمذي وابن ماجة والحاكم. أنظر صحيح الجامع رقم ۳۱۴۶.

۲ رواه احمد في مسنده ۳۳۸/۱.

۳ رواه احمد في مسنده ۲۸۸/۳.

سه‌بارت به یاریکردنی کچانیش، شه‌وا جی‌اوازی همیه له یاریکردنی کوران، زانایان ریگه‌یان داوه به کچان یاری به بوکه‌لانه بکن، شه‌مش به‌پی‌ئی شه‌و فەرمووده‌یه:

له (عائشه) ده‌گپرنه‌وه<sup>۱</sup> که وتوویه‌تی: پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> له غه‌زای (تبوك) یاخود (حنین) گه‌پایه‌وه و له ژووره‌که‌یدا جیگایه‌کی هه‌بوو په‌رده‌ی پیندا دابوو، با لایه‌کی په‌رده‌که‌ی هه‌لدایه‌وه و چند بوکه‌له‌ی یاری عائشه ده‌رکه‌وتن، فەرمووی: عائیشه شه‌وه چی‌یه؟ وتی: شه‌وانه بوکه‌کاغن، پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> له‌نیویاندا شه‌سپیکی بالداري به‌دی کرد که دوو بالی له قوماش دروستکراوی هه‌بوو، فەرمووی: شه‌وه چی‌یه که له ناوه‌راستیاندا ده‌بیینم؟ وتی: شه‌سپ، فەرمووی: شه‌وه چی‌یه به‌سه‌ریه‌وه؟ وتی: باله‌کانیه‌تی، پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> فەرمووی: شه‌سپ و بالی هه‌بی‌ت، خاتو عائشه وتی: شه‌ی نه‌تبیس‌تووه که (سلیمان) شه‌سپی بالداري هه‌بووه، ده‌لیت: پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> شه‌ونده پیکه‌نی هه‌تا ددانه‌کانی ده‌رکه‌وتن.

(بخاری) و (مسلم) و (ابوداود) یش هه‌ر له خاتو (عائشه) شه‌وه م گپ‌راویانه‌ته‌وه که وتوویه‌تی: له‌لای پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> یاریم به بوکه‌کاغم ده‌کرد و هاوړیکانیشم ده‌هاتن بۆ لام، شه‌وان خویان ده‌شارده‌وه له پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup>، شه‌ویش دایده‌نانه‌وه له‌لام و یاریان له‌گه‌ل ده‌کردم.

### شه‌و یاریانه‌ی که ریگریان لی‌کراوه (گیانله‌به‌ر بکریته‌ نیشانه):

له (سعید کورپی جبیر) شه‌وه گپ‌راویانه‌ته‌وه که وتوویه‌تی: له‌گه‌ل (ابن عمر) و (ابن عباس) داش به ریگیه‌که له ریگاکانی (مدینه) دا ده‌رپ‌شستین، بینیمان چه‌ند گه‌نجیک مریشکیکیان دانا‌بوو کرد‌بوویانه نیشانه، کامه‌یان بی‌پیکابایه شه‌وه که‌سه ده‌یرده‌وه، وتوویه‌تی: تووره‌بوو وتی: کئ شه‌می کرد‌وه؟ ده‌لئ: گه‌نجه‌کان بلا‌وه‌یان لی کرد و (ابن عمر) وتی: پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> نه‌فرینی کرد‌وه شه‌وه که‌سه‌ی سوکایه‌تی به گیانداریک بکات، واته‌ قاچی برپ‌ت یان چاوی کو‌یر بکات.<sup>۲</sup>

۱ رواه ابوداود واسناده صحیح.

۲ رواه احمد فی مسنده. ورواه الدارمی بلفظ (فإذا أنا بغلعة).

## ناگاداری و وریاکردنه‌وه:

هه‌رده‌بێ و پێویسته وریایی نه‌وه بده‌ین که به‌ر له‌ روژناوابوون مندانان بینه‌وه ماله‌وه و کۆتایی به‌ یارییه‌کانیان به‌ینن، نه‌مه‌ش له‌به‌ر نه‌وه‌ی له‌ فهرمووده‌کانی پیغممبه‌ری خوا ﷺ هاتوه که هه‌واییان ده‌داتن ده‌رباره‌ی بلا‌وبونه‌وه‌ی شه‌یتانه‌کان له‌ شه‌قامه‌کان له‌و کاته‌دا، هه‌یچی‌شی تێدا نه‌یه گه‌ر مندان له‌و فهرموودانه‌ی پیغممبه‌ری خوا ﷺ له‌به‌ر بکات تا بزانی‌ت که نه‌وه فهرمانی پیغممبه‌ری خوا ﷺ.

(حاکم) له‌ (جابر) وه‌ به‌ (مرفوع) ی گێڕاوه‌تی‌ه وه‌ که پیغممبه‌ری خوا ﷺ ده‌فه‌رمووت: ((أحبسوا صبيانكم حتى تذهب فَوْعَةُ العشاء، فَإِنَّا سَاعَةٌ تَخْتَرِقُ فِيهَا الشَّيَاطِينُ))<sup>۱</sup> واته: (رێگه له‌ مندانله‌کانتان بگرن و مه‌هیلن بینه‌ ده‌روه هه‌تا سه‌ره‌تا هاتنی شه‌و تێده‌په‌رێت، چونکه شه‌یتانه‌کان به‌ پانایی رێگا ده‌پۆن).

له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌دا: ((إِذَا كَانَ جَنحُ اللَّيْلِ فَكَفُّوا صَبْيَانَكُمْ، فَإِنَّ الشَّيَاطِينَ تَنْتَشِرُ حِينَئِذٍ، فَإِذَا ذَهَبَ سَاعَةٌ مِنَ اللَّيْلِ فَخَلُّوهُمْ))<sup>۲</sup>. واته: (که شه‌و داها‌ت مندانله‌کانتان مه‌هیلن بچنه‌ ده‌روه، چونکه شه‌یتانه‌کان له‌و کاته‌دا بلا‌و ده‌بنه‌وه، کاتێ که ماوه‌یه‌ک له‌شه‌و تێپه‌ری ئیدی وازیان لی به‌ینن).

له‌ گێڕانه‌وه‌ی (بخاری)یشدا: ((إِذَا ذَهَبَ سَاعَةٌ مِنَ الْعِشَاءِ فَخَلُّوهُمْ)). واته: (گه‌ر ماوه‌یه‌ک له‌شه‌و به‌سه‌ر چو وازیان لی به‌ینن).

۱ صحیح، أنظر سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم ۹۰۵ ورواه احمد.

۲ رواه احمد والبخاري ومسلم وأبو داود والنسائي عن جابر مرفوعا: أنظر سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم

## کۆتایی: سووده‌کانی وهرزش بۆ مندالان:

هه‌رچه‌نده که گه‌مه‌و یاریکردن له‌لای که‌سانی گه‌وره و پیگه‌یشتوو بۆ پرکردنه‌وه‌ی کاتی بێ‌کارییه، به‌لام به‌لای مندالانه‌وه کاریکی زۆر گرنگه، به‌پۆچوون له یاریکردندا عه‌قل و جه‌سته‌ی مندال گه‌شه ده‌کات، و ته‌واویتی (تکامل) له‌نیوان نه‌رکه کۆمه‌لایه‌تیه‌کان و هه‌لچونه‌کانی و عه‌قلی دیته دی، که بیرکردنه‌وه و لیپرسینه‌وه‌ی عه‌قلی له‌خۆ گرتوه، له‌گه‌ل چاره‌سهری گرفته‌کان و خێراییی بیرکردنه‌وه، هه‌روه‌ها ژینگه‌ی سروشتی و رێنموونی باوکان و دایکان بۆیان به‌هۆی یاریکردنه‌وه رۆلی گرنگ و به‌رچاو ده‌گێرێت له گه‌شه‌کردنی مندالدا.

قۆناعی پێش چوونه قوتابخانه ماوه‌یه‌کی زۆر گرنگه بۆ گه‌شه‌سەندنی عه‌قلی مندال له میانه‌ی یاریکردنه‌وه که تییدا مندال ده‌گاته نه‌وپه‌ری وزه و توانای پیگه‌یشت بۆ گه‌مه‌و یاریکردن.

هه‌ر له‌میانه‌ی یاریکردنه‌وه مندال شاره‌زاییه‌کانی پێشوی خۆی دووباره ده‌کاته‌وه، هه‌تا ده‌توانیت وه‌ریبگریت و بپیته به‌شیک له که‌سیتی نه‌و، هه‌روه‌ها گه‌مه‌و یاریکردن مندال ئاماده ده‌کات بۆ راهاتن و گۆنجانن له ئاینده‌دا له میانه‌ی وه‌لامدانه‌وه نوێیه‌کانه‌وه که له‌کاتی یاریکردن پێی هه‌لده‌ستیت، له‌به‌ر نه‌وه ئیستا به‌و چاوه‌وه سه‌یری گه‌مه‌و یاری ناكریت که بۆ به‌فێرۆدانی کات بیت به‌لکو به‌و جۆره لێی ده‌روانریت که پێویسته بۆ گه‌شه‌ی مندال بیت، نه‌و باوک و دایکانه‌ش که منداله‌کانیان بێ‌به‌ش ده‌کهن له‌ماله‌وه یاخود له‌گه‌ل مندالانی دراوسێ یاری بکه‌ن، به‌و کاره‌یان مندال له پێویستیه سه‌ره‌که‌یه‌کانی گه‌شه‌کردن بێ‌به‌ش ده‌کهن...!!

یاریکردنیش چهند سوود و به‌هایه‌کی هه‌یه:

١- به‌های جه‌سته‌یی: یاری چوست و چالاک پێویسته بۆ گه‌شه‌کردنی ماسوله‌کانی مندال جا له میانه‌ی گه‌مه‌و یاریکردنه‌وه لیتهاتوویی دۆزینه‌وه‌و کۆکردنه‌وه‌ی شته‌کان فێر ده‌بیت.

٢- به‌های په‌روه‌رده‌یی: یاری بوار ده‌ره‌خسینیت له‌به‌رده‌م مندالدا تا شتی زۆر فێر بیت له میانه‌ی که‌ره‌سته جۆراوجۆره‌کانی یاریکردنه‌وه وه‌ك ئاشنابوونی مندال به شیوه‌کاری و ره‌نگ و قه‌باره و جل و به‌رگه جیاوازه‌کان.. له زۆر کاتیشدا مندال له میانه‌ی یاریکردنه‌وه زانیاری ده‌ست ده‌که‌وێت که له‌سه‌رچاوه‌ی دیکه‌وه توانای وه‌رگرتنیانی نیه.

٣- به‌های کۆمه‌لایه‌تی: مندال له‌میانه‌ی یاریکردنه‌وه فێر ده‌بیت که چۆن په‌یوه‌ندیه کۆمه‌لایه‌تیه‌کانی له‌گه‌ل خه‌لکانی دیکه‌دا بنیات بنێ و چۆنیه‌تی هه‌لس و که‌وت کردنیش

بەچاكى لەگەڵياندا فير دهبىت، ھەروەھا لەمىانەى يارىکردنى ھارىكارىيەو و بە يارىکردن لەگەڵ كەسانى گەورەدا فيرى شت وەرگرتن و بەخشىن دەبىت.

٤- بەھای رەوشتى: مندانل لە ميانەى يارىکردنەو ھەرتاكانى چەمكى راست و ھەلە فير دەبىت، ھەروەھا بەشپۆھىكى (مبدئي) فيرى ھەندىك پىوھرى رەوشتى وەك دادپەرۋەرى و راستگۆيى و دەستپاكي و بەندوبەست كردنى نەفس و گيانى وەرزشى دەبىت.

٥- بەھای داھىنان: مندانل دەتوانىت بەرپىگەى يارىکردن گوزارشت لە توانا داھىنەركانى بىكات و ئەو بىرۆكانەى كە لە مېشكىيەتى بەجىيان بگەيەنيت.

٦- بەھای خۆيەتى: مندانل لەرپىگەى يارىکردنەو شتى زۆر دەربارەى خودى خۆى بۆ ئاشكرا دەبىت وەك ئاشنابوونى توانا و لىھاتووبى لە ميانەى ھەلس و كەوت كردنى لەگەڵ ھاوھەلەكانىداو بەراورد كردنى خۆى لەگەڵ ئەوان، ھەروەھا گىروگرفتەكانى خۆى و چۆنيەتى رووبەرۋوبوونەويان فير دەبىت.

٧- بەھای چارەسازى: مندانل لەرپى يارىکردنەو لە شلەژان(توتر) رزگارى دەبىت كە بەھۆى سەپاندنى كۆت و بەندى جۆراوجۆرەو بەسەريدا پەيدا دەبىت، ھەر لەبەر ئەوھىە كە دەبينىن ئەو مندانلەنى لە مالاڤىكەو ھاتوون كە كۆت و بەندى و فەرمان و رپىگرى زۆرى تىدايە زياتر لە مندانلانى دىكە يارى دەكەن، ھەروەھا گەمەو يارى ھۆكارىكە لە چاكترين ھۆكارەكانى لابردنى دژايەتى خەفەكراو (العدوان المكبوت).<sup>١</sup>

## دەروازەى ھەوتەم بەنياتنانى زانستى و فيكرى

فەرمان بە مندالەكانتان بىكەن فيرى زانست بىن.<sup>١</sup>

على كورى ابوطالب عليه السلام

دەستپىك:

بەنەماكانى بەنياتنانى زانستى و فيكرى.

بەنەماى يەكەم: مافى مندال لە فيربوون وچاندنى خوشەويستى زانست وئادابەكانى  
لەمندالدا.

بەنەماى دووم: لەبەرکردنى بەشيك لەقورئان وفەرمووده لەلايەن مندال ونيەت  
پاكى لەبەرکردنيان.

بەنەماى سىيەم: ھەلبژاردنى مامۇستاي چاك و قوتا بخانەى باش بۇمندال.

بەنەماى چوارەم: بەباشى شارەزاکردنى مندال لە زمانى ەرهەبى.

بەنەماى پىنجەم: بەباشى شارەزاکردنى مندال لە زمانى بېگانە.

بەنەماى شەشەم: ئاراستە کردنى مندال بە پيى ەرزە زانستىەكانى.

بەنەماى ھەوتەم: كتيىبخانەى چاك لەمالەوھە و كاريگەرىي لە بەنياتنانى مندالدا.

بەنەماى ھەشتەم: گىرپانەوھە سەربەردەى منداليتى زانايانى پيشيني چاك بۇ  
بەدەستەينانى زانست لەبەردەم مندالاندا.



﴿وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ  
وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ النحل/۷۸. واته: (خوا ئیوه له سکی  
دایکتان دهر دینیت بی نه‌وه‌ی هیچ شتیک بزنان، ئینجا ده‌زگای بیستن و بینین و تیگه‌یشتنی بو  
دابین کردوون، به‌لکو سوپاسگوزاری بن).

له (ابن عباس) وه گپراویانه‌ته‌وه که وتوویه‌تی: پیغمبره‌ی خوا ﷺ فرمویه‌تی: ((علموا؛  
ویسروا ولا تعسروا؛ وبشروا ولا تنفروا؛ وإذا غضب أحدکم فلیسکت)).<sup>۱</sup> واته: (زانست  
فیر بن و کارناسان بکه‌ن، نه‌ک گران و نار‌ه‌ه‌تی بکه‌ن، و مژده‌ی خوشی بدن به‌ خه‌لکی و  
خه‌لک له‌دین مه‌ره‌ویننه‌وه، نه‌گه‌ر یه‌کیکتان تو‌ره‌بوو با بیده‌نگ بیت).

۱ رواه البخاري في الأدب المفرد، وأحمد وابن عدي والقضاعي وابن شاهين والحديث صحيح بشواهد،  
أنظر سلسلة الأحاديث الصحيحة ۱۳۷۵.

## دەستپىك:

لە مېژوودا ھېچ ئاينىڭ نىيە ۋەك ئىسلام جەختى لەسەر فېربوونى رۆلەكانى كرىيىت و ھېچ فېكرەيەكىش ۋەك فېكرەى ئىسلامى لە جىھاندا نىيە سوور بىت لەسەر فېركردنى فېرخاۋەكانى، ئەمەش لەلايەن دوژمنانى ئىسلامەۋە بەر لە كەسانى دىكە دانى پىدا نراۋە. ئەۋەتەننى دكتور (آرثر رآربري) مامۇستاي توژىنەۋەى ئىسلامى لە زانكۆى (كەمبەرج) وتوۋىتەتى:

ئىسلام شۆينەۋارى ۋاى لەسەر رەگەزى مەۋقايەتى ھەيە كە جىڭاى سەرسورمانەۋ شايانى سۇپاسگوزارىيە و ئىمە دانراۋى زۆرمان لەلايە كە باسى بەشدارىكردننى مۇسلمانان دەكات لە بەرەۋپىش چوونى ھونەرەكان و ئاداب و زانستەكان و سىياسەت، روون و ئاشكراشە كە مۇسلمانان نەياندەتوانى ئەۋ ئامانجە زانستىيە بەرزانە بەدى بەيىنن گەر زۆر سوور نەبوۋنايە لەسەر فېربوون و فېركردن، ئەۋ سووربوۋنەى كە گەلانى ئىسلامى پىتى ناسراۋە بەدرىژاى مېژوۋى، جا ژنان و پىاۋانى دەچوون بەدەم بانگەۋازەكەى پتەمبەرى خواﷺ: ((أطلبوا العلم ولو في الصين))<sup>١</sup> داۋاى زانست بىكەن و بۆۋن فېرى بىن با لە (چىن)ىش بىت.

لە پەرسەى بنىاتنانى زانستى و فېكرىدا دەبىت ئەۋ پاىەۋ بىنەمايانەى كە دايك و باۋك لەسەرى دەۋۋن روون ئاشكرا بىكرىت تا بەھۆيەۋە بنىاتى ساغ و دروست و زاننىنى زۆر و ئەفكارى راست و رەۋان بۆ مندالەكەيان مەۋگەر بىكەن، ۋە ئەم بنىاتنانە گىرنگىر شتە كە مندال پىك دەھىنىت چۈنكە بنىاتنانى عەقلە، گەر عەقلىش ساغ و دروست بوۋ ئەۋ چاكەۋ مژدەيە بۆ دايك و باۋك، خۆ گەر ۋاش نەبوۋ ئەۋ دوژمىنكىيان بۆ خۇيان خستۆتەۋە لەناۋەخۇيانەۋە شەرىيان لەگەل دەكا و بەرەۋ چالەناگرى دۆزەخيان دەبا سەنا بەخۇا.

لەم بىنەمايانەى بنىاتنانى زانستىش كە دواتر بەپشتىۋانى خۇا باسى دەكەين، تىبىنى ئەۋ دەكەين كە لە ناۋەۋەيدا چارەسازى مندال دەكات تا رووبىكاتە زانن و فېربوون، و خۇشۋىستىنى زانايان، ھەرۋەھا بايەخى رۆلى دايك و باۋك دەخاتە روو لە ھەلپاردنى مامۇستاي سەركەۋتوۋ چاكدا كە ئاۋىنەيە بۆ دل و عەقلى مندال، چۈنكە ئەۋەى مامۇستا بەچاكى بزائىت مندالىش بەچاكى دادەنەت، لەبەر ئەۋە دەبىت ئاشناى ئەۋ بىنەمايانە بىين كە دايك و باۋك پىۋىستىيان پىتى ھەيە، جا دەبىت ئەۋ بىنەمايانە چى بن؟

١ عن مقدمة كتاب تاريخ التربية الإسلامية، د. احمد شلي.

٢ قال السخاوي في المقاصد الحسنة: رواه البيهقي في الشعب، والخطيب في الرحلة وغيرها، وابن عبد البر في جامع العلم والدليمي. ثم قال: قال ابن حبان: إنه باطل لا أصل له، وذكره ابن الجوزي في الموضوعات. والله أعلم.

## بنده‌های زانستی یه‌که‌م: مافی مندال له فی‌ربوون و چاندانی خوشه‌ویستی زانست و نادابه‌کانی له‌مندالدا:

پیغمبره‌ی خوا<sup>صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم</sup> ریسایه‌کی ره‌سەنی داناوه بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی قۆناغی مندالیتی له فی‌ربوون و داواکردنی زانستدا که نه‌وه له‌دوای نه‌وه گواستوو یانه‌ته‌وه و وای لی‌هات هیممه‌تی باوکان بی‌دار بکاته‌وه به مه‌به‌ستی هاندانی منداله‌کانیان له‌سه‌ر داواکردنی زانست و خۆشویستی، چونکه ((طلب العلم فريضة على كل مسلم))<sup>١</sup> داواکردنی زانیاری له‌سه‌ر هه‌موو موسلمانیک فەرزه، ئیدی گه‌وره‌بی‌ت یان بچووک، پیاو بی‌ت یا خود ئافره‌ت، کور بی‌ت یا کچ، هه‌روه‌ها له چاکترینی ئه‌و په‌رستشانه‌یه که به‌نده له په‌روه‌ردگاری نزیک ده‌کاته‌وه، له‌به‌ر نه‌وه ماوه‌ی مندالیتی به‌پیت‌ترین ماوه‌یه له بنیاتنانی زانستی و فیکری له مندال.

(طبرانی)<sup>٢</sup> له (ابودرداء) هه‌<sup>صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم</sup> گێ‌راویه‌تی‌هه که وتویه‌تی: پیغمبره‌ی خوا<sup>صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم</sup> فەرمویه‌تی: ((مثل الذي يتعلم العلم في صغره كالنقش على الحجر، ومثل الذي يتعلم العلم في كبره كالذي يكتب على الماء)). واته: (غومە‌ی ئه‌و که‌سه‌ی که به‌مندالی فی‌ری زانست ده‌بی‌ت وه که‌سه‌ی وایه که له‌سه‌ر ئاو بنووسیت).

١ رواه ابن ماجه عن أنس مرفوعاً. أنظر المقاصد الحسنة برقم ٦٦٠ حيث قال العراقي: صحح بعض الأئمة بعض طرقه وقال المزني: إن طرقه تبلغ به رتبة الحسن.  
٢ بسند ضعيف قاله السخاوي في المقاصد الحسنة. وانظر ضعيف الجامع بلفظ (حفظ القلام الصغير كالنقش في الحجر) برقم ٢٧٢٦ وأشار الى ضعفه.

(ابن عابدین) له (حاشیه) که‌یدا<sup>١</sup> باسی کردوو و پاشان وتووێتی: له‌وه‌ی (نَفْطُویَ) بۆ خۆی

هۆنیویه‌تیوه:

وَلَسْتُ بِنَاسٍ مَا تَعَلَّمْتُ فِي الصَّغَرِ	أَرَانِي نَسِيتُ مَا تَعَلَّمْتُ فِي الْكِبَرِ
وَمَا الْعِلْمُ إِلَّا بِالتَّعَلُّمِ فِي الْكِبَرِ	وَمَا الْعِلْمُ إِلَّا بِالتَّعَلُّمِ فِي الصَّبَا
إِذَا كَلَّ قَلْبُ الْمَرْءِ وَالسَّمْعُ وَالْبَصَرُ	وَمَا الْعِلْمُ بَعْدَ الشَّيْبِ إِلَّا تَعَسَفُ
لَأَبْصَرَ فِيهِ الْعِلْمَ كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ	وَلَوْ فُلِقَ الْقَلْبُ الْمَعْلَمُ فِي الصَّبَا

(سخاوی)یش له (المقاصد الحسنه) دا چهند فهرمودیه‌کی هیناوه که پشتگیری ئه‌و مانایه ده‌کات: ئه‌وه‌ی که (ابوهریره) رضی‌الله‌تعالیه‌عنہ به (مرفوع)ی گیراویه‌تیوه: ((من تعلم القرآن في شببته أختلط القرآن بلحمه و دمه، ومن تعلمه في كبره فهو يفلت منه ولا يتركه، فله أجر مرتين))<sup>٢</sup> واته: (هه‌ر که‌سێک له لاویدا قورئان فێر بیه‌ت تیکه‌ل به گوشت و خوینی ده‌یه‌ت، ئه‌و که‌سه‌ش به پیری فێری بیه‌ت له ده‌ستی ده‌ده‌چیت و وازی لێ ناهینێ، دوو پاداشتی هه‌یه).

(ابن عباس)یش م وتووێتی: ئه‌و که‌سه‌ی به‌ر له‌وه‌ی بگاته ته‌مه‌نی بلوغ قورئان بخوینیت، ئه‌وه له‌و که‌سانه‌یه که به مندالێ دانایی و حیکمه‌تیان پێدراوه.

هاوه‌لان و شوینه‌کو‌توان و فهرموده‌ناسان هۆشیار و ئاگاداری ئه‌وه‌بوون که فێرکردنی مندالێ بچووک شوینه‌واری گه‌وره‌ی ده‌یه‌ت له په‌روه‌رده‌کردنی زانستی مندالدا و زیاتر خۆراگر و دامه‌زراوی ده‌کات و پته‌وتری ده‌کات له یادکردنه‌وه‌دا تا ئه‌و که‌سه‌ی که به‌گه‌وره‌یی فێری ده‌یه‌ت.

(خطیب البغدادی)یش<sup>٣</sup> کۆمه‌لێک له ژبانی پێشینی چاک و بایه‌خدانیان به مندالان هیناوه: “ئه‌وه‌تانێ (حسن) وتووێتی: گه‌نج و تازه‌پێگه‌یشتوان بنێرنه لامان چونکه به‌راستی ئه‌وانه دلێان به‌تا‌ئێره‌و ئه‌وه‌ی گوێیستی ده‌بن باشر له‌به‌ری ده‌که‌ن.

١ حاشیه ابن عابدین ط ٢-١/١٥٧. وانظر المقاصد الحسنه ص ٤٦١.

٢ رواه ابن ماجه عن أنس مرفوعاً، وانظر المقاصد الحسنه ص ٦٦٠ ورواه البيهقي والديلمي والحاكم.

٣ ٢٤٥/١ - كتاب الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع - تحقيق الدكتور محمد رأفت سعيد.

ئه‌وه‌ش (سعید کورێ رحمه‌الاصبحی) وتویه‌تی: شه‌وان زوو ده‌چوومه‌ کورێ (عبدالله کورێ مبارک) له‌گه‌ڵ هاوه‌لاندا، هه‌یچ که‌س پێشم نه‌ده‌که‌وت، ئه‌ویش له‌گه‌ڵ که‌سانی به‌سال‌چوودا ده‌هات، پێیان وت: ئه‌و مندالانه‌ له‌ئێمه‌ زیاتر دینه‌ لات، ئه‌ویش وتی: ئه‌وان له‌ئێوه‌ زیاتر جێی ئومیدمن، ئێوه‌ چه‌ند ده‌ژین؟! و ئه‌وانه‌ش به‌لکو خوای گه‌وره‌ پێیان به‌گه‌یه‌نێ. (سعید) وتی: جگه‌ له‌من که‌سی دیکه‌ نه‌مایه‌وه‌.

ئه‌وه‌ش (اعمش) که‌ ده‌گێڕێته‌وه‌و وتویه‌تی: (اسماعیل کورێ رجاء)م بێنی ده‌هاته‌ لای مندالانی فێرخواز و فهرمووده‌ی بۆ باس ده‌کردن تا خۆی له‌بیری نه‌چێته‌وه‌.

(یحیی کورێ حمید الطویل) یا یه‌کیکی دیکه‌ ده‌لێ: چوینه‌ لای (حماد کورێ سلمه)، چه‌ند مندالێکی له‌به‌رده‌ستدا بوو قسه‌ی بۆ ده‌کردن، ئێمه‌ له‌لای دانیشین هه‌تا لێ بوویه‌وه، وتمان پێی: ئه‌ی (ابوسلمه) ئێمه‌ گه‌وره‌پیاوانی خزمین، هاتووین بۆ لات، وازت لێ هێنانین له‌به‌ر ئه‌و مندالانه، ئه‌ویش وتی: له‌ خه‌ودا بێنیم وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر که‌ناری رووباریک بم و دۆلکه‌یه‌کم پێ بیت و ئاوم ده‌به‌خشیه‌وه‌و دامه‌ ده‌ست ئه‌و مندالانه‌ و خواردیان‌ه‌وه‌.<sup>١</sup>

(یحیی کورێ یمان)یش ئه‌گه‌ر کورێکی موو لێ نه‌هاتوو به‌هاتایه‌ لا هه‌فتا ئایه‌تی سه‌ره‌تای سوره‌تی (الاعراف) و هه‌فتا ئایه‌تی سه‌ره‌تای سوره‌تی (یوسف)ی پێی ده‌خوینده‌وه، ئه‌گه‌ر بیتوانیایه‌ بیه‌خوینێته‌وه‌ ئه‌وا ده‌رسی پێی ده‌وت، خۆ ئه‌گه‌ر نه‌یزانیایه‌ پێی نه‌ده‌گوت.<sup>٢</sup>

(حسن کورێ علی)ش م به‌ کوره‌کانی و خوشکه‌زاکانی ده‌وت: فێر بێن ئێوه‌ که‌ ئه‌م‌رۆ بچووکێ هۆزن، سه‌به‌ینی ده‌بنه‌ گه‌وره‌یان، با ئه‌و که‌سه‌شتان شتی له‌به‌ر نه‌کرد با بنووسیت.<sup>٣</sup>

(عطاء کورێ ابوریاح)یش به‌ مندالانی ده‌وت: بنووسن، ئه‌وه‌ی به‌باشی نایزانیت بۆی ده‌نووسین، ئه‌و که‌سه‌یش که‌ل و په‌لی نووسینی نیه‌ خۆمان پێی ده‌ده‌ین.<sup>٤</sup>

(بدیع الزمان الهمدانی)ش بۆ خوشکه‌زایه‌کی خۆی ده‌نووسیت و هانی ده‌دات بۆ مکه‌ورپوون له‌سه‌ر داواکردنی زانست و وتویه‌تی: تۆ کورمێ هه‌تا به‌رده‌وام بیت و زانین کارت بێ و

١ رواها ابن أبي الدنيا في كتاب العيال ٨٠٤/٢.

٢ المرجع السابق ٤٢/١.

٣ عن الكفاية في علم الرواية للخطيب البغدادي ص ٢٩.

٤ المحدث الفاضل ص ٣.

قوتابخانە شويىت بى و پىننوس ھاورپىت بىت و دىفتەرو پەراو ھاودەمت بىت، خو گەر  
كەمتەرخەمىت كرد ئەوا مىن خالۆت نىم و بړۆ كەسى تر خالۆت بى و سەلام.<sup>١</sup>

(ابن عبدالبر) باس دەكات و وتوويەتى:<sup>٢</sup>

(لقمان) بە كۆرپە كەى وت: كۆرپە كەم! لەدانايدا گەيشتوويە كۆي؟ وتى: كارىك ناكەم كە  
پەيوەندى بە منەو نەبىت، وتى: كۆرپە كەم شتىكى دىكە ماوہ“ لەكۆرى زانايدا دابنىشە و  
ئەژنۆت بنووسىنە بە ئەژنۆيانەو، خواى گەورە بە حىكەمت و دانايى دلى مردوو زىندوو  
دەكاتەو ھەرچۆن بە رىژنە باران زەوى رەقەلان و مردوو دەبوژىننەو.<sup>٣</sup> كۆرپە كەم! لەبەر سى  
شت زانست فىر مەبە، و لەبەر سى شتىش دەستى لى ھەلمەگرە: فىرى مەبە بۆ دەمەقالى  
بى كردن و خو بى ھەلكىشان و روپامايى كردن.

دەستيشى لى ھەلمەگرە لەبەر پىويستى نەبوون پىيان لەخەلك شەرم كردن يان رازى بوون  
بە نەزانى.

كۆرپە شىرىنە كەم: دەمەقالى لەگەل زانايدا مەكە لايان سووك دەبىت و پىت رازى نابن، و  
دەمەدەمىش لەگەل كەم عەقل و گىلدا مەكە چونكە نەفامىت بەسەردا دەنوین و جنىوت  
بى دەدەن، بەلكو خۆت بگرەو بەئارام بە بۆ ئەوانەى كە لەسەر خۆتەو و بۆ ئەوانەى لە خوار  
خۆتەو، بەراستى ھەر ئەو كەسانە دەگەن بە زانايان كە ئارام دەگەرن بۆيان و ھەمىشە  
لەگەلياندان وبە ھاورپىتەى زانىارىيەكانيان لى وەرەگەرن.

كۆرپە كەم! دانايى شويىنى بۆ ھەژاران لە كۆرى پادشايدا كردۆتەو.<sup>٤</sup>

(بجى كۆرى خالدىش) بە كۆرپە كەى خو و تەو: پىويستە لەسەرت كە فىرى ھەموو جوۆرە  
زانستىك بىيت و لى بەھرەمەند بىت، چونكە مروژ دوژمنى ئەو شتەيە كە نايزانىت، وە مىن  
پىم خووش نىە كە دوژمنى كەمە زانستىكىش بىت.

١ عن الهداية الإسلامية للشيخ محمد الخضر حسين ص ٢٢٨.

٢ في كتابه جامع بيان العلم وفضله ١٠٣/١.

٣ رواه امام ملك في الموطأ (١٦١/٢) تنوير الخواطر بشرح موطأ مالك للسيوطي.

٤ عن (اللب في الإسلام والطب) د. شوكت الشطي ط ١ جامعة دمشق ص ٣٨.

ئینجا ئەم هۆنراوەی وت:

تَفَنَّنْ وَخَذْ مِنْ كُلِّ عَالَمٍ، فَإِنَّمَا      يَفُوقُ أَمْرُ فِي كُلِّ فَنٍّ لَهُ عِلْمٌ  
فَأَنْتَ عَدُوٌّ لِلَّذِي أَنْتَ جَاهِلٌ      وَأَنْتَ لِمَا أَتَقَنَّتَهُ أَبَدًا سِلْمٌ

(عبدالملك كوپى مروان) به كوپه‌كانى وت: كوپه‌كانم! فێرى زانست بن، ئەگەر له‌چینی ناوه‌ند بوون ئەوا دهبه‌ سه‌روه‌رى خه‌لك، وه ئەگەر له‌گه‌ڵ تێكپاى خه‌لك بوونه ره‌عیه ئەوا ده‌توانن به‌سه‌ربه‌رزى بژین.<sup>١</sup>

له‌پاش ئەمه ئەدیبان و نووسهران و دانایان و زانیان هه‌موویان ده‌ستیان دا‌یه ئامۆژگاری‌کردنی نه‌وه‌كانیان و منداڵه‌كانیان رێنموونی ده‌کرد كه ماوه‌ی منداڵی‌تی به‌زانست و زانیاری ئاو‌دی‌ری بکه‌ن.

ئه‌وه‌تانێ (احمد شوقی) بانگه‌شه‌ی په‌روه‌رده‌كارى خه‌لك و چاكسازان ده‌كات تا با‌یه‌خ بده‌ن به‌ فێر‌کردنی منداڵان و گرنگی پێدانیان، به‌لكو له‌ نێویاندا نه‌وه‌یه‌ك هه‌لكه‌وى كه سه‌یری زۆر سه‌رسو‌ره‌ینه‌ر ئەنجام بدات و ئوممه‌ت له‌و خه‌وه‌ی تێیدا‌یه ده‌رباز بكات:

فَرَبْ صَغِيرَ قَوْمٍ عِلْمُوهُ      سَمَا وَحَمَى الْمَسْمُومَةَ الْعَرَابَا  
وَكَانَ لِقَوْمِهِ نَفْعًا وَفَخْرًا      وَلَوْ تَرَكَوهُ كَانَ أَذًى وَعَابَا  
فَعَلَّمْ مَا اسْتَطَعْتَ لَعَلَّ جِيلًا      سَيَأْتِي بِحَدِّ الْعَجَبِ الْعَجَابَا

هه‌تا گه‌ر خۆشه‌ویستی و خواستنی زانست له‌ ده‌روون و عه‌قلی منداڵدا زیاتر به‌چه‌سپێت خۆی زیاتر ده‌رده‌په‌ریت بۆ داوا‌کردنی و له‌ پێناویدا به‌رگه‌ی نا‌ره‌حه‌تی و هه‌یلاکی ده‌گریت، و بۆ به‌ده‌سته‌پێنانی‌شی شه‌وه‌خونی ده‌کێشیت، به‌بێ پێ‌دا‌گر‌تنی دایک و باوکی له‌سه‌ر ئەو کاره‌.

## **بنه‌مای زانستی دووهم: له‌به‌رکردنی به‌شیک له‌ قورئان و فه‌رمووده‌ له‌ لایه‌ن مندالانه‌وه‌ و نیه‌ت پاک‌ی له‌ به‌رکردنیان:**

پیشتر له‌ بنیاتنانی بیروباوه‌ری مندالدا بایه‌خ و گرنگی قورئان و فه‌رمووده‌مان له‌ دروستکردنی عه‌قلی مندالدا خسته‌ روو.. که هه‌ردووکیان سه‌رچاوه‌ی تیشکدانه‌وه‌ی زانست و عه‌قل روژن و به‌هێز ده‌که‌ن.. به‌لایه‌نی که‌مه‌وه‌ مندال با سییه‌مین جوژنی قورئان که (جزئی عم) به‌ له‌ به‌ر بکات و به‌لانی که‌مه‌وه‌ له‌ فه‌رمووده‌کانی پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ چل فه‌رمووده‌ له‌ به‌ر بکات.. له‌ کوژتایی ئه‌م کتێبه‌شدا چل فه‌رمووده‌ی په‌روه‌رده‌ییمان داناه‌وه‌ بۆ مندال که‌ ریگری و رینوینی تێدایه‌ بۆی، هه‌یچی تێدا نیه‌ که‌ به‌ مندال بو‌تریت و پێیان له‌ به‌ر بکری‌ت.

کارو پیشه‌ی هاوه‌لان و پیشین وه‌هابوو که‌ یه‌که‌م شت ده‌یاندا به‌ گوئی مندالدا قورئان و فه‌رمووده‌ بوو، چونکه‌ هه‌ردووکیان دوو پایه‌ی سه‌ره‌که‌ن له‌ بنیاتنانی زانستی مندالدا، له‌ به‌ر ئه‌مه‌شه‌ (ابن سینا) له‌ کتیبی -السیاسة- دا وتویه‌تی: که‌ مندال ساز و ئاماده‌ بوو بۆ فیربوون و چاوو گوئی کرایه‌وه‌، ده‌ست ده‌کری به‌ قورئان فیرکردنی و وینه‌ی پسته‌کانی هه‌یجانی بۆ ده‌کیشری و شته‌ دیاره‌کانی ئایینی به‌گویدا ده‌دری.

ئه‌مه‌ش نمونه‌یه‌که‌ ده‌رباره‌ی په‌روژی مندالان بۆ له‌ به‌رکردنی فه‌رموده‌ وه‌که‌ بنه‌مایه‌کی زانستی که‌ لیوه‌ی ده‌رده‌چوون:

(بخاری) وتویه‌تی: <sup>١</sup> کاتی که‌ هه‌شتا قورئانم ده‌خویند به‌ دالمدا هات و هه‌زم کرد فه‌رمووده‌ له‌ به‌ر بکه‌م، وتیان پێی: ئه‌و کاته‌ ته‌مه‌نت چه‌ند بوو؟ وتی: ده‌سال، یا که‌متر، پاشان قورئان خویندیم ته‌واوکرد، ئه‌وه‌بوو له‌لای (الداخلی) و که‌سانی دیکه‌ش ده‌خویند، روژنیکیان له‌ناو ئه‌وانه‌ی بۆ خه‌لگی ده‌خوینده‌وه‌ وتی: (سفیان) له‌ (ابو زبیر) له‌ (ابراهیم) وه‌ گه‌راویه‌تیه‌وه‌، منیش وتم: (ابوزبیر) له‌ (ابراهیم) ی نه‌گه‌راوه‌ته‌وه‌، خۆی لیم تو‌ره‌ کرد، پیم وت: بگه‌رپوه‌ بۆ ئه‌سه‌له‌که‌ی نه‌گه‌ر لاته‌، چوویه‌ ژووره‌وه‌، ته‌ماشای کرد، پاشان گه‌رایه‌وه‌ وتی: روژه‌، ئه‌وه‌ چۆنه‌؟ وتم: ئه‌وه‌ (زبیر) و کورپی (عدی) له‌ (ابراهیم) ی گه‌راوه‌ته‌وه‌، جا قه‌له‌می هه‌لگرت و کتیبه‌که‌ی خۆی راست کرده‌وه‌، و پێی وتم: راست کرد.



(بخاری) لهو کاته‌دا ته‌مەنی یازده سال دهبوو، که ته‌مەنی گە‌یشتە شازده سالان کتیبی (ابن مبارک) و (وکیع)ی له‌بەر کرد، دووسال پاش شه‌وه کتیبیکی به‌ناوی (قضايا الصحابة والتابعين)ی دانا، پاشان له شاری مه‌دینه و لای گوپی پیغمبه‌ری خواﷺ کتیبی (التاریخ)ی دانا، (حاشد کوپی اسماعیل) وتویه‌تی: (بخاری) هیشتا مندان بوو له‌گە‌ل ئیتمه له‌لای زانایانی به‌صره ده‌یخویند، هیچی نه‌ده‌نووسیه‌وه، هه‌تا چەند روژیک تیپەری، پاش شازده روژ له‌سەر شه‌وه سه‌ره‌نشتمان کرد، وتی: زۆرتان له‌سەرم وت، شه‌وه‌ی نووسیوتانه بیخه‌نه به‌رده‌ستم، جا هیتمان، زیاتر له پازده هه‌زار فهرموده دهبوو، هه‌ره‌مووی به له‌بەر خوینده‌وه، تا وامان لیها‌ت کتیبه‌کافان وه‌ک له‌بەر کردنه‌کی شه‌و راست ده‌کرده‌وه.

## بنچینه‌ی زانستی سییه‌م: هه‌لبژاردنی مامۆستای چاک و قوتا‌بخانه‌ی باش بو مندان:

هاوه‌لان و پیشینان زۆر سووریبون له‌سەر هه‌لبژاردنی مامۆستای چاک بو منداڵه‌کانیان و گرنگی زۆریان پێ‌ده‌دا، و زۆر به‌توندی خوویان پێوه‌ گرتبوو، چونکه شه‌و ئاوینه‌یه‌یه که مندان ده‌یپینیت و له‌سەر ده‌روون و عه‌قڵی ده‌نەخشیت، و سه‌رچاوه‌ی وه‌رگرتنی منداڵه‌.. هەر له زۆر گرنگی پێدانیانه‌وه نامۆزگاری منداڵه‌کانیان ده‌کرد که شه‌ده‌ب به‌ر له زانین فی‌ر ببن، پێشتریش له بنیاتنانی ره‌ه‌شتی منداڵا شه‌وه‌مان خسته روو له‌بابه‌تی (بنچینه‌ی شه‌ده‌ب له‌گە‌ل زانایاندا).. خو گەر کاره‌که گه‌شت و سه‌ردانی پێویست بوو تا بگاته لای مامۆستای چاک شه‌ویان به سنگ فراوانی و به‌بێ ناره‌حه‌تی و هیچ گرانیه‌ک وه‌ر ده‌گرت، روون و ناشکراشه که گه‌شت و سه‌فه‌رکردن بارگرانی دارایی له‌سەر دایک و باوک هه‌یه، به‌لام له‌پێناوی بنیاتنانی زانستی له منداڵا به‌شێوه‌یه‌کی ساغ و دروست هه‌موو سامان و شتیکی گران به‌ها و به‌نرخیان لا سووک ده‌بێ، له‌بەر شه‌مه‌یه که (ابن سینا) له کتیبی (السیاسه) ده‌روازه‌ی -سیاسة الرجل ولده- وتویه‌تی: پێویسته مندان په‌روه‌رده‌کارێکی عاقل و خاوه‌ن ئایینی هه‌بێت، ناگاداری وه‌رزشی ره‌ه‌شت بێت، شاره‌زایی به‌ره‌مه‌یه‌نانی منداڵان بێت، و مه‌ند و سه‌نگین بێت و دوور بێت له سووکی و بیزاری و ده‌ست بلاو نه‌بێت، و له‌به‌رده‌م منداڵه‌که کهم شت خه‌رج بکات، زۆر وشک و ره‌قیش نه‌بێت، زمان شیرین و رووخۆش و خاوه‌ن جوامیری و خاوینی و پاکیتی بێت.

له‌بەر شه‌مه‌ش بوو سه‌رکرده موسلمانه‌کان ده‌چوون بو به‌ده‌سته‌یه‌نانی مامۆستای چاک تا منداڵه‌کانیان فی‌ر بکات.

(ابوبکر کوری جابر) خزمه‌تکاری (ابوداود) وتووێه‌تی: له‌شاری به‌غدا سووم، نوێزی مه‌غریبان کرد، له‌ ده‌رگادا، منیش کردمه‌وه، خزمه‌تکاری بوو وتی: ئه‌وه ئه‌میر (ابو احمد موفق)ه و داوای مۆلّه‌ت ده‌کات، منیش چووم بۆ لای (ابوداود) و ده‌رباره‌ی پله‌و پایه‌ی هه‌واڵم پێدا، مۆلّه‌تی داوه‌ هاته ژووره‌وه، دانێشت، (ابوداود) پێشوازی لێکرد و وتی: چۆ وای کردووه ئه‌میر له‌م کاته‌دا بێت؟ وتی: بۆ سێ مه‌به‌ست، وتی: ئه‌وانه‌ چین؟ وتی: بگۆزێته‌وه بۆ به‌صره و بیکه‌یه‌ شویێ نشتنگه‌ی خۆت تا فی‌رخوازان له‌ هه‌موو شوێنێکی سه‌ر زه‌ویه‌وه بۆ لات بێت، وتی: ئه‌مه‌ یه‌کیکیان، دووه‌م بۆ، ئه‌ویش وتی: کتێبی (سنن) بۆ منداله‌کانم باس بکه‌یت، وتی: به‌لێ، سێیه‌م بۆ، وتی: به‌ته‌نها ده‌سیان پێ بلێیت، چونکه‌ مندالی خه‌لیفه‌کان له‌گه‌ڵ مندالی خه‌لکی دانانیشتن. (ابوداود) وتی: ئه‌مه‌یان ناگریت، چونکه‌ ئه‌و خه‌لکه‌ خانه‌دان و گه‌دایان له‌زانستدا وه‌ک یه‌که..

(جابر) وتووێه‌تی: پاش ئه‌وه منداله‌کان ئاماده‌ ده‌بوون و داده‌نیشتن، له‌نیوان ئه‌وان و خه‌لکه‌که‌ په‌رده‌ی کردبوو، جا ئه‌وانیش له‌گه‌ڵ خه‌لکه‌که‌دا گۆتیان راده‌گرت.<sup>١</sup>

ده‌گێڕنه‌وه که (عتبه کوری ابوسفیان) به‌ پەرورده‌کاری کۆپه‌که‌ی وت: ئه‌ی (عبدالصمد) با یه‌که‌مین شت که ده‌ستی پێ ده‌که‌یت چاکسازی ده‌روونی خۆت بێت، چونکه‌ چاویان بپه‌وه‌ته‌ چاوت، چاکه‌ له‌لایان ئه‌وه‌یه که تۆ به‌چاکی ده‌زانیت، قێزه‌وێش لایان ئه‌و شته‌یه که لای تۆ قێزه‌ون بێت، قورئانی پێرۆزیان فێرکه‌ و زۆریان لێ مه‌که‌ بایبزار نه‌بن و فەرما مۆشیان مه‌که‌ وازی لێ بێتن، شیعری پاکیان بۆ بگۆینه‌ره‌وه، له‌ فەرمووده‌ش به‌رپۆزترینیان، وه‌ له‌ زانستیکه‌وه مه‌یانبه‌ بۆ زانستیکی دیکه‌ هه‌تا به‌چاکی فێری نه‌بووبن، قه‌ره‌بالقی قسه‌ له‌ گوێدا مایه‌ی چاک تیگه‌یه‌شتنی نیه، به‌من هه‌ره‌شه‌یان لێ بکه‌ و به‌بێ من ته‌مه‌ییان بکه‌، وه‌ک پزیشکیکی نه‌رم و نیان وابه‌ بۆیان که تا ئاشنای ده‌رده‌که نه‌بێت ده‌رمان دانانیت، هه‌روه‌ها ژياننامه‌ی پادشاکانیان بۆ باس بکه‌و دووریان بگه‌ره‌وه له‌ قسه‌کردن له‌گه‌ڵ ئافه‌ره‌تان، وه‌ پشت به‌ به‌هانه‌ی من مه‌به‌سته، چونکه‌ من پشتم به‌ بێکه‌موکۆری تۆ به‌ستوه، زیاتریان فێر بکه‌ و بۆت زیاد ده‌که‌م -إنشاء الله-.<sup>٢</sup>

١ کتاب الإمام ابوداود ومكانة كتابة السنن تقي الدين الندوي.

٢ نصيحة الملوك للماوردي ص ١٧٢.

پاشان (ماردى) پىتويستى و بايەخى ھەلبژاردنى مامۆستا دووپات دەكاتەو و وتوويەتى:<sup>١</sup>

...پاشان پىتويستە ھەولبەتات بۆ ھەلبژاردنى مامۆستاو پەرورەدەكارىك بۆى وەك ھەول و تىكۆشانى وا بىت لە ھەلبژاردنى داىك و داىەن، بەلكو لەوہش زياتر “چونكە مندال لە پەرورەدەكارەكەيەو ھاكار و خوورەوشت و ئاداب و نەرىت وەرەگرىت، زياتر لەوہى كە لاى داىكى فىرى دەبىت، چونكە دانىشتنى لاى ئەو زياتر، و ماوہى وانە پىوتنەوہشى لەگەلدا درىژتر، كاتىكىش كە مندالى دەدرىتە دەست فەرمانى پىكراو كە بەتەواوى شوين پىى مامۆستاكەى ھەلگرىت، و فەرمانەكانى جىبەجى بكات، گەر بەو شىوہىە بوو پىتويستە تەمىكار تەنھا بەو نەوہستىت كە قورئان خوین و زمان زان بىت، ياخود شىعر گىرانەوہ بزانىت، بەلكو دەبىت لەخواترس و پارىزكار و پاكر و ئاينىپەرور و رەوشت بەرز و دەروون چاك و گىرفان پاك و ئاشنا بە خوورەوشت و نادابى پاشايان و شارەزا لەھەموو بنەرەتەكانى ئاين و فىقھ بىت، و ئەمانەى كە باس كرا پىتويستە تىيدا بىت و پىتويستىش دەكات كە بەرىكوپىكى بەكارى بەيىت، خۆ گەر شتىك لەوہى باسەن كە لەدەستى چوو، ئەوا دەبىت لەخواترسى و ئاين و فىقھى لەدەست نەچىت.

(ترمىزى) دانا: وتوويەتى: چاكسازى مندال لە خویندنگەيە، چاكسازى چەتەو رىگر لە بەندىخانەيە، چاكسازى ئافرەتان لە مالىەكاندايە.<sup>٢</sup>

بەلام ئەمەى دەرژمانى ئىسلام شالۆيىكى دوژمنكارانەيان دەست پىكردوو، و ئالائى گومراپى بەدىيان بەرز كردۆتەو بۆ داروخاندنى مندالى موسلمان.. ھەر بۆيە مامۆستاي بىباوەر و لەئايىن دەرچويان بۆ ھەلبژاردوو قوتابخانەيەكى ھاوچەرخيان بۆى سازكردوو كە دوورى دەخاتەو لە بەرنامەو شەرىعى خواى گەورە، ئەمەش تەنھا بەھۆى نەزانى موسلمانانەوہى، و بەلگەيەكى تەواويشە لەسەر بىئاگايان، ئەمەى كە دەليلىن تەنھا قسەيەكى سەرپىى نى، بەلكو ئەو واقعەيە كە ئەمەى تىيدا دەگوزەرىن، ئەوہىش كە داگرەكەرە دەستدرىژكەرە تاوانبارەكان رايانگەياندوو چاكترىن بەلگەيە، فەرموو ئەوہش نەخەمو پلانەكەيان:

١ نصيحة الملوك للماوردي ص ١٧٠.  
٢ الطبقات الكبرى للإمام الشيرازي (ص ٩١).

ئەو تانى قەشە (صموئىل زوىر) لە كىتەبە كەيدا (مەھد الإسلام) بۆ فرىودانى مندالانى مۇسلمان تىيدا نووسىويەتى و وتوويەتى:

(فېرىبون لە قوتابخانە، و پەرۋەردەى خووپە و شتى رۇژئاوايى دەرئەنجامى باشى لىدە كەوتتەو، و بەرھەمى بەسوودى لە مندالان و ھەرزە كاراندا بەيە كسانى فەرھەم ھېناو، توانىم جارێك قوتايىانى مۇسلمان كۆيكە مەو، و تۆيىك بھەمە بەردەم كە گۆى زەوى دەنوئىت، پاشان رووناكەكى بەتىنم خستە سەر، و قەناعەتم پى كردن كە فەرمان كردن بە رۇژو و گرتنى مانگى رەمەزان لە لای خواوە نى، چونكە لەھەندى و لا ئندا ناتوانىت ئەم فەرزە بەجى بەئىرىت).

ئەم تاوانبارە داخ لە دلە تەنھا بەو ەواى نەھىناو، -لەویش تاوانبارتر ئەو باوكانەيە كە مندالە كانيان بۆ لای كەسى وا دەئىرن- بەلكو كۆنگرەيەكى مژدەدەرانى ناور و لا تە ئىسلاميەكانى سازدا لەشارى (قدس) سالى ١٩٣٥ لە (جبل زيتون)، پاش ئەو ەى كە گوئىستى ئەو گىروگرفتەنيان بوو كە لە و لا تە ئىسلاميەكاندا دىتە رىيان، و ناپەھەتى ئەو كارە قورسەيان لەبەرەمبەر بىروباو ەرى ئىسلاميدا، جا دەستى كرد بە روونكردنەو ەى ئامانجە كانيان لە شىواندى ھۆش و بىرى مندالى مۇسلماندا و وتى:

(ئىو ئەو ەيەكتان ئامادە كردوو لەناو مۇسلماناندا كە ئاشناى پەيوەندى لە گەل خوادا نى، و نايشىەوئە ئاشناى بىت، و مۇسلمانان لە ئىسلام و دەدەرنا، و نەتائەتيايە ئىو ئايىنى گاوريەو، بەو شىو ەيە ئەو ەى ئىسلامى تەواو بەو جۆرە دەرچوو كە داگىر كەر دەيوست، كە گرنگى نادات بە شتە گەورە مەزەنەكان، و ھەزى لە ھەوانەو تەمبەلئىيە، و لە دنياشدا خەمى تەنھا بۆ لای ئارەزوو ەكانى سەرف دەكات، كە فېرىش دەبىت لەبەر ئارەزوو ەكانىيەتى، كە سامان كۆ دەكاتەو ھەر بۆ ئارەزوو ەكانىيەتى، گەر بەشگاتە بەرزترىن پلەوپايەش ھەر لەپىناوى ئارەزوو ەكانىدايە، بۆيە ھەموو شتێك دەبەخشىت بۆ گەيشتن بە ئارەزوو ەكانى).

خۆ ئەگەر زانیت قەسەى ئەم قەشەيە لە سالى (١٩٣٥) دا كراو، دەبىت ئىستا پاش تېپەپوونى پەنجا سال بەرپاى تۆ چى بىت؟!

١ عن كتاب الغارة على العالم الإسلامي.

٢ جذور البلاء - لعبدالله التل ص ٢٧٥.

(جیب) ی رۆژه‌لاتناسی دَل پر کینه‌ش، که نه‌ندامی کۆری زمانی عه‌ره‌بی‌یه له قاهره،  
 نه‌مه له شته سه‌یروسه‌رسوپه‌یتنه‌ره‌کانی ئیسلامی بێ‌ئاگای نه‌زانه، (جیب) له پێشه‌کی  
 کتێبه‌که‌یدا (الی این یسیر الإسلام؟) ده‌لێت:

(چالاک‌ی زانستی له ریگه‌ی قوتابخانه‌ هاوچه‌رخه‌کان و رۆژنامه‌گه‌رییه‌وه‌ توانیویه‌تی که  
 شوینه‌وارێک تێباند به‌جێ به‌یت - با له نا‌ئاگاییشانه‌وه‌ بیت - که له روخساری ده‌ره‌وه‌یاندا  
 به‌گشتی به‌را‌ده‌یه‌کی زۆر وه‌ک بێ‌ئایینی (لادینی) ده‌رکه‌ون، گومان‌ی تێدا نیه‌ که نه‌وه  
 به‌تایینه‌ت کرۆکی به‌ره‌مداره‌ له‌هه‌موو نه‌وه‌ی که هه‌وله‌کانی رۆژئاوا به‌جیتی هیشتوه‌، تا  
 شوینه‌وار له‌سه‌ر شارستانیتتی جیهانی ئیسلامی به‌جێ به‌یت.. له راستیدا ئیسلام وه‌ک  
 عه‌قیده با تنه‌ها که‌میکیشی له‌ بایه‌خ و ده‌سته‌لاتی له‌ده‌ست دا، به‌لام ئیسلام وه‌ک هێزێکی  
 بالاده‌ست به‌سه‌ر ژبانی کۆمه‌لایه‌تیدا پله‌و شوینی خۆی له‌ده‌ست داوه).

نه‌وه‌تانێ له‌مباریه‌وه‌ فره‌زان (شیخ محمد خضر حسین) شیخی پێشوی نه‌زه‌ره: ئومه‌تی  
 ئیسلامی به‌ئاگا دینیتته‌وه‌و ده‌بانترسی‌ن و ئامۆزگاریان ده‌کات و مه‌ترسی نه‌و قوتابخانه‌ بۆ  
 باوکان روون ده‌کاته‌وه‌ له به‌شێکدا به‌ناو‌نیشانی (أبناء المسلمين في مدارس التبشير) که  
 به‌ته‌واوه‌تی لی‌ره‌دا ده‌یخه‌مه‌ به‌رده‌ستت، به‌لکو نه‌مه‌ یادیه‌نانه‌وه‌ بیت بۆ که‌سێ که‌ خاوه‌نی دَل  
 بیت، یاخود گوێی هه‌بیت و ببیته‌ شاهید:

(کئێ له‌توانایدا هه‌یه‌ ژبانیک‌ی پر ره‌زامه‌ندی بۆ کوره‌که‌ی ساز بکات، و رۆله‌یه‌کی چاک‌ی  
 لێ ده‌ره‌چیت، که به‌جۆریک‌ گه‌وره‌بیت دَلی ساغ و دروست، و زمانی پاک، و دۆستی خێزانه‌که  
 بیت، و کار بکات بۆ به‌رزکردنه‌وه‌ی پله‌و پایه‌ی گه‌له‌که‌ی؟! به‌لام نه‌و رازی نابیت که نه‌وه  
 نه‌نجام بدات که ئامۆزگاری کوره‌که‌ی خۆی پێ‌کردوه‌، و له‌ دوا‌رۆژیشدا به‌ره‌مه‌ی  
 سوپاسگوزاری بچنیتته‌وه‌، به‌لکو له‌ کاتی‌که‌دا که ده‌روونی پاک و بینگه‌رده‌ دیته‌ لای، نه‌ویش  
 فری‌ی ده‌داته ژینگه‌یه‌ک و که‌سانیک‌ به‌پێ‌وه‌ی ده‌به‌ن که نه‌ خزمایه‌تی ده‌زانن، نه‌ په‌یمان، هه‌تا  
 ئیستاش شتی قه‌ل‌بێ‌ پێ‌ده‌دن، و خراپه‌ له‌ده‌روونیدا ده‌چینن، نه‌و که‌سه‌ش پێ‌س و خراپ بوو  
 به‌ده‌به‌ختی لێ ده‌رده‌چیت.

نه‌مه‌ نمونه‌ی موسلمانه‌ که خوای گه‌وره‌ مندان‌لی پێ‌ده‌به‌خشیت تا ریگه‌ی هیدایه‌تی پێ  
 بگری‌ت، و به‌جۆریک‌ گه‌وره‌ی بکات که ببیته‌ که‌سێک ئاسوده‌ بیت به‌ به‌خته‌وه‌ری گه‌له‌که‌ی،

دلتهنگ بىت بە نەھامەتتە كانيان، لەكاتىكىدا كە ئەو بنىردىت بۆ ئەو قوتابخانەىەى كە بۆ دژايتەىكىردنى ئاينىنى بىگەرد، و كوشتنى سۆزدارىى ئىسلامى دامەزراو، ئەمەش ئەو قوتابخانەىەى كە ئەو رىكخراو و كۆمەلە دروستى دەكەن كە پىيان دەوترىت كۆمەلە مژدەدەرەكان (جمعیات التبشیر).

ئەو كەسەى كۆرەكەى فېرى دەداتە نىو دیوارەكانى ئەو قوتابخانەىەى، تاوانەكەى زۆر دوور نىە لە تاوانى ئەو كەسانەى لەترسى برسىتى مىندالەكانى خۆيان دەكوژن، ئايا ئەو بەشتىن بەلگە نىە كە ئەوانەى ھەلەدەست بەكارو فرمانى فیركردن بىروباوېرى ئاينەكانى دىكە -جگە لەئىسلام- دەدەن بەگوئى مىندالانى مۇسلماناندا، لەسەر داب و نەرىتەكانى راي دەھىنن، و تووشى تانەو تەشەردان لە ئىسلام دەبن بەرىگای وا كە كارىگەرى ھەبىت لەسەر مىندالان، كىن ئەوانەى لە رىزى مىندالانان لە تىنەگەىشتنى راستىەكانى ئاين بە شىۋەىەك كە بىيانپارىزىت لە خراپەى ئەو دەستخەرۆكردنە؟!

ئەو كەسەش مىندالەكەى دەخاتە قوتابخانەىەكى مژدەدەرەنەو، ەك ئەو كەسە نىە كە بەكىك بكوژىت، بەلكو كەسانىكى زۆر دەكوژىت، و پاش ئەو كارەى تاوانىك بەرامبەر ھەموو مىللەت ئەنجام دەدات، ئەمەى دەلىلم زیادەپۆى نىە، ئەو مىندالە پاشتر دەبىتە مامۇستا، و كاروبارى ئاينىنى ژمارەىەكى زۆرى نەوەى مۇسلمانان، و نىشتمانپەرۋەرىتەيان خراپ دەكات، ھەرەك چۆن ئەو قەشانە كاروبارى ئاينەكەو نىشتمانپەرۋەرىتەى ئەويان خراپ كىردو، شەوكان پىشانى داوين كە لە دەرچوانى ئەو قوتابخانە ھەركامىكىان كە دەستەلاتى ھەبىت لەسەر مۇسلمانان، دلپەقى و فېل و تەلەكەو رىزنەگرتنى ئاينىنى تىدا بەدى كراو، كە لەو كەسانەدا بەدى ناكىت كە لەسەر بىجگە لەئىسلام پەرۋەردە كرابى.

فېرخواز لەو قوتابخانەدا زانست ۋەردەگرىت، بەلام ئەو زانستە لەگەل ئەو زەرەرى لە ئاينەكەى دەيكات و ئەوەى لە دلسۆزى بۆ گەلەكەى لەدەستى دەچىت، ئەو زانستە نىە كە سەنگى قورس بكات، بەلكو ھەواو ئارەزوۋەكانە كە دلەكانى گرتوۋە. واى لىھاتوۋە پىاو دەستى كۆرەكەى بگرىت لەكاتىكىدا ەك فرىشتە چاك و بىگەرد و پاكە، و دەبىسات بۆ ئەو جىنگاىەى كە بە سوک سەىركردنى گەلەكەى تىدا بەدى دەكات، و تانەو تەشەر لە پاكۆتى و لىبوردەىى ئاينەكەى دەدرىت، زۆرى پىناچىت ئەو پاكىتەىە دەگۆردىت بۆ پىسى، ئەو باشىتە دەبىتە خراپ، سەرنەنجامىشى ئەوۋەىە كە گوئىبىستى دەبىن دەربارەى زۆرىك لە دەرچوانى ئەو قوتابخانە و ئەوۋەش كە دەبىبنىن.

له و چند روژي له ديمشق بووم، زانيم که که سيکي خاوهن پلهو ناستي به‌ري سهربازي کوره‌کي خوي بردووه بڼه لاي خاوهن قوتابخانه‌کي (پوره‌ده‌ی نيسلامي)، و باسي نه‌وي کردووه که کوره‌کي خستوته قوتابخانه بيانیه‌کان و عه‌قیده‌يان شيواندووه، کار به‌وه گه‌يشتووه که بانگه‌شي من و دايکيشي ده‌کات که بېن به‌گاور، پاشان نه‌وي له ماموستاکه خواست -له‌کاتیکدا که دلي پر له په‌شيماني و خهم بو- که چاره‌سازي دلي نه‌م کورې بکات و ره‌وشته به‌رزو جوانه‌کاني نيسلامي پي بللي به‌لکو پاک بېته‌وه.

خوينه‌راني نه‌مړوش هه‌والي نه‌و قه‌شه‌يه‌يان زاني که له روژنامه‌کاني نه‌م مانگه (مانگي رده‌زان) بلاوکرايه‌وه، که پر بو له نينکاري کردني نه‌وي که له وانه‌يه‌کي يه‌کيک لهو قوتابخانه‌دا وک تانه‌وته‌شهر له نيسلام و تبوي، ده‌مي پر بو له جنيو و تانه‌دان له نايين به‌بي نه‌وي که ري‌زي هه‌ستي هه‌نديک لهو مندا له موسلمانانه بگري‌ت که پيشتر هاتونه‌ته به‌رده‌مي، له‌نيو قوتاييه‌کاندا يه‌کيک له‌وان که هيشته به‌شيک له نيمان‌يان تي‌دا ساوه غيره‌ت ده‌يگري‌ت و به‌ريه‌رچي قسه‌کي ده‌داته‌وه و کاره‌کي ريسوا ده‌کات، نه‌وه‌ش په‌ند و وانه‌ي تي‌دايه بڼه که سانيک که پرواداربن.

نيمه‌ش زور گيرين له‌سهر نه‌و قه‌شه‌يه‌و له‌سهر نه‌وانه‌ش که سهرکاري‌تي نه‌و قوتابخانه‌ده‌کهن، چونکه نه‌وان پيويستي ده‌رووني خو‌يان به‌جی دتنن، ياخود نه‌خشه‌يه‌ک جيبه‌جی ده‌کهن که بزيان کيشراوه، به‌لکو نارې‌زايمان، به‌لکو ناموزگاريمان ناراسته‌ي نه‌و برا موسلمانانه‌مانه که مندا له‌کانيان فری دده‌نه نيو ژينگه‌يه‌ک که لي‌ي ده‌رناچن هه‌تا ده‌رونيان سهرليشيوان له‌سهر سهرليشيوان دايه‌پوشي‌ت، له‌سهرروي نه‌وه‌يشه‌وه کومه‌له ره‌وشيکي ناشيرين و چند تاريخيه‌ک هه‌يه که هه‌نديکيان له‌سهر هه‌نديکي تره‌ويه، به‌لام تاريخيه‌کاني روژي دوايش تووند و نه‌پراوه‌تره).<sup>۱</sup>

## بەرنامەى زانستى چوارەم: منداڵ شاره‌زای زمانى عەرەبى بکریات:

زمانى عەرەبى کىلىلى ھەموو زانستەکانە.. و ھەركاتى منداڵ لە زماندا شاره‌زا بوو ئەو ھەبىتە ھۆى بە ھىزبوونى لە ھەر زانستىك لە زانستەکان کە لەو ھەبىتەدا شاره‌زووى فێربوونى ھەبىت، و ھەز بکات کە بە دەستى ھەبىت، زمانى عەرەبىش زمانى قورئانى پىروۆز و فەرموودە بەرێزەکانى پتەمبەرى خوايە ﷺ و ئەویش ھەزى بە فێرکردنى دەکرد و بایەخى داو ھە پتەگەياندى منداڵان و شاره‌زابوونى زمانى عەرەبى.

جا لەبەر زۆر گرنگیدانى بە زمانى عەرەبى رازى بوو کە دیلەکانى غەزای (بدر) <sup>١</sup> نووسین و خۆیندەوێ زمانى عەرەبى فێرى منداڵانى موسلمانان بکەن رزگاربان بکات. ئەو ھەبىتە دیلەکانى خۆى ئازادەکرد ھەوێ کە دە منداڵ لە منداڵانى ھاوێلان فێرى زمانى عەرەبى بکات و، شاره‌زایان بکات.

لە (ابن عباس) ھەو ھەبىتە گێرنەو ھەو ھەبىتە: کەسانىک لە دیلەکانى رۆژى بەدر ھىچیان نەبوو بیدەن لەبى ئازادکردنى خۆیان، پتەمبەرى خوايە ﷺ فێرکردنى نووسین بە منداڵانى ئەنصارى کردە ماى ئازادکردیان، و ھەبىتە: منداڵانى ئەنصارى ھات بۆ لای باوکى، باوکى وتى: ئەو ھىتە؟ وتى: مامۆستا کەم لێى دام، باوکى وتى: ئەو پىسە داواى پارەى بەدریش دەکات، و ھەبىتە ناچىتەو ھەبىتە لای. <sup>٢</sup>

ئەگەر منداڵ ھەبىتە کى بکراى... ئەو ھەبىتە لە دىاندا دەبوو گرى:

ئەو ھەبىتە (عمر كورى خطاب) ﷺ بە لای چەند منداڵانىکدا تىدەپەرى کە تىریان دەھابىشت، <sup>٣</sup> یە کىکیان لە ميانەى قسەکردندا ھەبىتە کرد و (مرفوع) ی کرد بە (منصوب) و ھەبىتە: (یا امیر المؤمنین إنا قوم متعلمین) <sup>٤</sup>، (عمر) لەبەر ئەو ھەبىتە پەستى داىگرت و وتى: و ھەبىتە ھەبىتە کردنتان لە تىر ھابىشتە کە تاندا پىم خۆشترە لە ھەبىتە کردنتان لە زمانە کە تاندا.

١ کما فی الروض الأنف ٩٢/٢ و طبقات ابن سعد ص ١٤ قسم ١ ج ٢. و التراتیب الاداریة للکتانى (١٢٧/١، ٤٩، ٢٩٧/٢، ٢٩٦).

٢ رواه الحاکم فی مستدرکه ١٤٠/٢ وقال: صحیح الإسناد ولم یخرجاه وأقره الذهبي.

٣ عن: أصول النحو، لسعيد الأفغاني، ورواه العسكري فی شرح المواهب.

٤ راستە کە (إنا قوم متعلمون) بە (مرفوع) نە کە بە (منصوب) و ھەبىتە.



كاتى مىندالانى موسلمانان لە رىزمانى عەرەبى ھەلەيان زىيادى كرد، (على كورى ابوطالب) ﷺ ھەستى پىن كرد و داواى لە زانايان كرد كە رىزمان داپرېژن و فېرى مىندالانى بىكەن لەترسى ئەوئ نەبادا زمانى پىنگانە بەسەر زمانەكەياندا زال بىت:

دەگىر نەوہ كە رۆژىكيان كچەكەى (ابو أسود الدؤلى) بە باوكى وت: (ما أحسنُ السماء؟) وتى: (نجومها)، كچەكە وتى: ئەوہم نەدەويست، بەلكو مەبەستم لىى سەرسورمان بوو لە مەزنى ئاسمان نەك پرسیار كردن دەر بارەى ئەوئ تىدایە، كچەكە دەبوو بىوتايە (ما أحسن).. باوكى چو بۆ لای ئىمام (على) و ھەوالى ئەوئ پىدا، ئەوئش چەند كاغەزىكى بۆ بەرز كەدەوہ داواى لى كرد كە رىزمانى (نحو) داپرېژىت.<sup>١</sup>

پىشىنانى چاكىش دەستيان دابوہ نامۆزگار كىردنى مىندالەكانيان -فېرخوازانى زانست- كە بايەخ بە زمانى عەرەبى بدەن، چونكە كلىلى ھەموو زانستەكانى دىكەيە:

(ابن عبدالبر) لە (عبدالملك كورى عبدالعزيز كورى ابو سلمه الماجشون) ھە ھىناويەتى كە وتوويەتى: لەكاتىكدا كە تازە پىنگەيشتوويوم، چوومە لای (مىندر كورى عبدالله الحزامى)، كاتى كە قسەم كرد قسەكانى من لەقسەى خەلكانى تر زياتر كارى تى كرد چونكە زمان پاراوى تىدا بەدى كرد، پىى وتم: تۆ كىيت؟ وتم: (عبدالله كورى عبدالعزيز كورى ابو سلمه)، وتى: داواى زانست بكە، چونكە تۆ بەراستى پىلاو و ئاوى خۆت پىيە.<sup>٢</sup>

پىگەيشتنى ئىمام (شافعى)يش: لەكاتى مىندالدا وابوو، لە ھۆزە عەرەبەكانەوہ فېر دەبوو، ئەوہبوو گەشتى كرد بۆ نىويان و لەگەلئاندا ژيا و بەھۆى ئەوہوہ بووہ زمان پاراو و راگرى زمانى عەرەبى لەنىو زاناياندا.

(ابن سينا) لە كىتبەكەيدا (السياسة) دەروازەى - سياسة الرجل ولده- ئەمەى راسپاردوہ كە:

(دەبى لە پىشدا شىعر لەبەر بكات، پاشان عەقىدە، چونكە گىرآنەوہى شىعر و لەبەر كردنى ئاسانترە، لەبەر ئەوئ كۆپلەكانى كورتترەو كىشيشى سوكتەرە، بەلام با لە شىعر ئەوانە ھەلبۆيرىت كە لەبارەى فەزلى ئەدەب و پياھەلدانى زانين و لۆمەى نەزانى و ئەوئ ھاندانى لەسەر چاك بوون بۆ داىك و باوك و چاكە كردن و خۆشويستنى ميوانى تىدایە، كاتى كە مىندال

١ شرح زبني دحلان لمن الأجرمية.

٢ جامع بيان العلم وفضله - ٨٦/١.

له‌ له‌به‌رکردنی قورشان بوویه‌وه‌و بایه‌خی دا به‌ بنه‌ره‌ته‌کانی زمان، شه‌و کاته‌ سه‌یر ده‌کات بزانیته‌ که‌ چی‌ له‌گه‌ل سه‌روشت و ناماده‌یی شه‌ودا گو‌نجاوه‌).

(ابوالحسن الماوردی) ده‌رباره‌ی بایه‌خی گزنگی زمانی عه‌ره‌بی فی‌رکردن به‌ مندال و ره‌وانکردنی ئاگادارمان ده‌کاته‌وه‌و ده‌لیته‌:

(ئه‌گه‌ر مندال گه‌یشه‌ کاتی ته‌مه‌بی‌کردن و فی‌ربوون، واباشه‌ که‌ به‌ فی‌ربوونی قورشان له‌گه‌ل زمانی عه‌ره‌بیدا ده‌ست پێ بکات، چونکه‌ شه‌و زمانه‌یه‌ که‌ خوای گه‌وره‌ کتێبه‌که‌ی خۆی پێ ناردۆته‌ خواره‌وه‌و بانگه‌وازی خه‌لکی پێ کردوه‌و له‌ یاساگه‌ریه‌کانی ئایینه‌که‌ی و فه‌رزه‌کانی بۆ شه‌و که‌سانه‌ی شوینی ده‌که‌ون، پیغهمبه‌ری خوا ﷺ به‌و زمانه‌ سونه‌تی خۆی راگه‌یانده‌وه‌، و به‌و زمانه‌ش کتێبه‌ ئایینه‌و دانایی و جدیدیته‌ و گالته‌نامه‌یه‌کان دانراوه‌، عه‌ره‌بیش نامه‌کانیان و شه‌و کتێبانه‌یان نووسیه‌و که‌ خوای گه‌وره‌ کردویه‌تیه‌ به‌لگه‌نامه‌ له‌ نیتوانیاندا، بۆیه‌ هه‌ر ده‌بی‌ خونه‌چه‌کانی شوینه‌که‌وته‌ی شه‌م ئایینه‌ فی‌ری بێن، نه‌گینا له‌باره‌ی ئایینه‌وه‌ نه‌زان ده‌بن و که‌م و کورتییان ده‌بیته‌ له‌ رێباز و شه‌ریعه‌دا).

(له‌پال نه‌وه‌شدا شه‌م زمانه‌ فه‌زل و گه‌وره‌یه‌کی وای هه‌یه‌ که‌ هه‌یج زمانیک له‌ زمانه‌کان وه‌ک شه‌و نیه‌ له‌ پاراوی و ناشکرای و ئاسانی له‌سه‌ر زمان و خۆشی له‌ بیسته‌ن و گوێ‌لی‌بونا، و زۆری گوێ‌پینی کردار و گریمانه‌ی پێوه‌ری رێزمانی و فراوانی واژه‌کان و ناوه‌ندیته‌ی پێته‌کان له‌نیتوان زۆر و که‌می و وێکه‌چوونی شه‌و خه‌سه‌له‌تانه‌ گه‌ر به‌جوانی نه‌یزانیت و به‌ نه‌ده‌به‌وه‌ سودت لی وه‌رگرتیته‌، شه‌وا شوینی خۆی هه‌بوو، له‌به‌ر شه‌مه‌ش بوو که‌ پادشاکانی غه‌یری عه‌ره‌ب خۆیان فی‌ری ده‌کرد، زۆری‌کیشیان به‌کاریان ده‌هێنا له‌ کاتی ئاهه‌نگ گێه‌ران و کۆری رازیتراویدا).

(ماوردی) هه‌مان بیروبو‌چوونی (ابن سینا)ی دووپات کردۆته‌وه‌ که‌ له‌ فی‌رکردندا له‌ هه‌ره‌ ئاسانی زمانه‌وه‌ ده‌ست پێ بکریته‌، هه‌روه‌ک ده‌لیته‌:

(واباشه‌ له‌ فی‌رکردنی زماندا که‌ له‌ سوکه‌وه‌ ده‌ست پێ بکات، سوکه‌ترین کتێبی، و ئاسانه‌ترینیان و له‌ دانراوه‌کانی و مندالان سه‌رقال نه‌کات به‌ شتی نامۆی کێوی و ده‌گه‌نه‌ی بێگانه‌وه‌، هه‌روه‌ها به‌ ورده‌کاریه‌کانی رێزمان (خو) و دیوانه‌کانی کێشی هه‌له‌سه‌ (عروض) وه‌ سه‌رقالیان نه‌کات، چونکه‌ شه‌وانه‌ له‌ واتاکانی دوور ده‌خاته‌وه‌، به‌لکو وته‌کان به‌ مه‌به‌ستی واتاکانیان فی‌ر بکریته‌، خو گه‌ر مرۆڤ ته‌مه‌نی خۆی ته‌واو کرد له‌ فی‌ربوونی وته‌کاندا، شه‌وا

واتاكانی له‌ده‌ست ده‌چیت، مه‌گه‌ر ئه‌وه بۆ یه‌كێك ییت كه‌ بێكاته‌ پێشه‌، وه‌ك ئه‌دیبه‌كان و ته‌مبێكاران و مامۆستایانی رێزمان، كه‌ له‌ خواستندا بۆ فێربوونی زمان پێویستی به‌ گێڕانه‌وه‌ی شیعره‌كانی عه‌ره‌ب و رۆژه‌كانی هه‌واله‌كانی هه‌بیته‌، راست و دروستیش له‌ چاره‌سازی ئه‌وه‌دا به‌و جۆریه‌ كه‌ بۆی بگێژیته‌وه‌و فێری بیته‌ و ئه‌و شیعرانه‌ له‌به‌ر بکات كه‌ دانایی تێدایه‌و پهند و دانایی و یه‌كخواپه‌رستی و ئاین و هاندان له‌سه‌ر زانین و دنیاوه‌یستیو نازایه‌تیو سه‌خییته‌ی و ره‌وشته‌ به‌رزی له‌خۆگرتوه‌.. تا له‌سه‌ر ناشنابوونی ره‌وشته‌ باشه‌كان و خۆشه‌ویستی به‌ده‌سته‌یتانی پیاوه‌لداو په‌روه‌رده‌بیته‌، و وه‌ك خو له‌سه‌ری رایبته‌، و له‌وه‌دا سوودی زمان پارای و جوان خسته‌نه‌روو و ناسینی قسه‌ی زۆر په‌رپووت و زۆر نامۆی بۆ كۆبیته‌وه‌، و هه‌لۆیسته‌ بکات له‌ ناستی واتا باشه‌کانیان.<sup>١</sup>

## بنه‌مای زانستی پێنجهم: منداڵ شاره‌زای زمانى بێگانه بکریته‌:

پاش ئه‌وه‌ی كه‌ منداڵ به‌شیوه‌یه‌كی چاك شاره‌زای زمانى عه‌ره‌بى بوو و كه‌مێك له‌ قورشان و فه‌رمووده‌ی له‌به‌ر كرد، خراب نیه‌ گه‌ر فێری زمانێكى بلاقى بێگانه‌ بیته‌، ئه‌مه‌ش بۆ پێگه‌یاندى نه‌وه‌یه‌كی موسلمان كه‌ بتوانیت نه‌خه‌مه‌ پلانه‌كانى دوژمنان ناشكرا بکات و له‌ فێل و ته‌له‌كه‌یان خۆی بپاریزیت.. و زانسته‌ ماددییه‌ رووته‌كان بگۆژیته‌وه‌ بۆ موسلمانان.. پیغهمبه‌رى خوا ﷺ له‌ مه‌ككه‌وه‌ به‌ره‌و مه‌دینه‌ی پیروز كۆچى كرد، له‌وێ یه‌كه‌م كاری ئه‌وه‌ بوو:

(ابو یعلی) و (ابن عساكر) له‌ (زید كورې ثابت) هه‌و<sup>ه</sup> ده‌گێڕنه‌وه‌ كه‌ وتویه‌تی: كاتێك پیغهمبه‌رى خوا ﷺ هاته‌ مه‌دینه‌، برده‌یانه‌ خزمه‌تی، وتیان: ئه‌ی پیغهمبه‌رى خوا ﷺ! ئه‌م منداڵه‌ له‌ هۆزى (بنی نجار) هه‌و حه‌فده‌ سوره‌تى له‌وه‌ی بۆ ته‌و دابه‌زیوه‌ خویندوه‌، منیش بۆ پیغهمبه‌رى خوا ﷺ خویندنه‌وه‌، زۆرى به‌لاوه‌ چاك بوو، فه‌رمووی: ((یا زید! تعلم لی كتاب اليهود، فإني والله ما آمن يهود على كتابي)). واته‌: (ئه‌ی زید! خۆت بۆم فێری زمانى جوله‌كه‌ بکه‌، چونكه‌ به‌خوا بۆ نامه‌كانم له‌ جوله‌كه‌كان دانیانیم).

ده‌لێ: منیش فێری بووم و نیوسانگ ته‌نپه‌رى كه‌ ته‌واو شاره‌زا بووم، جا ئه‌گه‌ر پیغهمبه‌رى خوا ﷺ نامه‌ی بنووسایه‌ من بۆم ده‌نووسی، و نامه‌یان بۆ بنووسایه‌ من ده‌خویندوه‌.<sup>٢</sup>

هر نهو دوانه له‌گه‌ل (ابوداود) له (زید) هوه گپ‌اویانه‌ته‌وه که وتوویه‌تی: پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> پتی فەرمووم: ((أتحسن السريانية؟ فإنها تأتيني كتب؟)) واته: نایا سریانی باش ده‌زانی، چونکه نامم بهو زمانه بو دیت؟ منیش وتم: نه‌خیر، فەرموی: ((فتعلمها))<sup>١</sup> فیری ببه. منیش له‌ماوه‌ی هه‌فده‌ رۆژدا فیری بووم.

پیشنانی چاکیش له‌ فیرکردنی مندال‌ه‌کاناندا په‌په‌وه‌ی نه‌مه‌یان کردوه، که سه‌ره‌پای عه‌ره‌بی زمانیکی دیکه‌ی بیانیان فیرکردوون:

له (عمر کوری قیس) ده‌گپ‌نه‌وه‌ که وتوویه‌تی: (ابن زبیر)<sup>رضی‌الله‌عنہ</sup> سه‌د غولامی هه‌بوو، که هر یه‌که‌یان به‌ زمانیکی دیکه‌ قسه‌ی ده‌کرد، و نه‌ویش له‌گه‌ل هر یه‌کیکیاندا به‌زمانی خۆی قسه‌ی ده‌کرد، منیش هه‌رکاتێ سه‌یرم بکردایه‌ له‌ کاروباری دنیايدا، ده‌موت: ئهم پیاوه‌ چاوتروکانیکیشی بو خوا نه‌بووه، وه‌ که سه‌یری کاروباری دواپۆژیم ده‌کرد ده‌موت: ئهم پیاوه‌ چاوتروکانیکیشی بو دنیا نه‌بووه.

## به‌مه‌ی زانستی شه‌شهم: ئاراسته‌کردنی مندال به‌ پیتی هه‌زه‌ زانستیه‌کانی:

پیش که‌مێک فیربوونی زمانی سریانی (زید کوری ثابت) خرایه‌ روو، که هه‌وه‌لان هه‌لیانبارد و بردیانه‌ خزمه‌ت پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> و ده‌ستنیشانیان کرد به‌هۆی ناشنا بوونیان به‌ تواناکانی.. و هه‌زه‌ زمانه‌وانیه‌کانی، و توانای به‌جێهێنانی داواکاری پیغمبره‌ی خوا<sup>ﷺ</sup> له‌ فیربوونی زمانی سریانیدا، نه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ئاراسته‌کردنی مندال به‌پیتی هه‌زه‌ زانستیه‌کانی، و ئاره‌زووه‌ ده‌روونیه‌کانی، چونکه‌ ئهو ده‌روون و دانایه‌تی خۆی و زیاتر سه‌ره‌کوونی به‌سه‌ر هاوپێکانیدا ده‌زانیت، زانیانی پیشینیش بریاریان له‌سه‌ر ئه‌وه‌ داوه‌، ئه‌وه‌تانێ (ابن سینا) وا ده‌بینیت که هه‌موو پیشه‌یه‌ک که مندال ده‌یکات مه‌رج نیه‌ که بیت به‌ ده‌ستیه‌وه‌ و بۆی بجیتته‌ سه‌ر، به‌لام ده‌کریت بگروغیتریت له‌گه‌ل شیوه‌ی سروشت و هه‌زیدا.

ده‌گیرنده‌ی که (یونس کوری حبیب) زوری له (خلیل کوری احمد الفراهیدی) دووباره‌ی ده‌کرده‌ی که فی‌ری (عروض) و شیعری بکات، نه‌وه‌ش له‌سه‌ری گران ده‌بیّت، روژتیکیان (خلیل) پی‌ی ده‌لیت: نه‌م شیعره له چ (بحر)یکه؟

إذا لم تستطع شيئاً فذعه  
وجاوزه الى ما تستطيع

واته: گهر نه‌توانی کاریک بکه‌یت وازی لی بی‌نه‌و به‌سه‌ریدا برۆ نه‌و کاره‌ی له تواناندايه.

کاتی که (یونس کوری حبیب) نه‌یتوانی وه‌لام بداته‌وه، (خلیل کوری احمد) داوای لی کرد نیوه‌دی‌ری دووه‌می شیعره‌که له‌بری پرسیاره‌که جیبه‌جی بکات.

ئیمام (بخاری)یش هه‌ولێ ده‌دا که یه‌که‌جار فی‌ری فیه‌ بیّت و تییدا رو‌بجیّت، (محمد کوری حسن) پی‌ی وت: برۆ خۆت سه‌رقالی فه‌رمووده‌ناسی بکه، کاتی که بینێ له‌گه‌ل تواناکانیدا گونجاوه و لایه‌قتره به‌و و نزیکتره لی، (بخاری)یش گو‌ی‌رایه‌ل بسو، نه‌وه‌بوو پاشتر بسوه سه‌رده‌سته‌ی نه‌هلی فه‌رمووده، به‌لکو بووه پی‌شه‌وایان.<sup>١</sup>

نه‌وه‌ش (عمر کوری عبدالعزیز) باسی مندالی خو‌یمان برۆ ده‌کات که چۆن به‌عه‌زیمه‌ت و هی‌زو ویسته‌وه هی‌واو ناوات و هه‌ز و ئاره‌زووه‌کانی به‌جی هیناوه.

## بنه‌مای زانستی جه‌وته‌م: کتیب‌خانه‌یه‌کی چاکی ماله‌وه‌و کاریگه‌ری له بنه‌یاتنه‌انی مندان:

برۆ نه‌وه‌ی منداڵ فی‌ری قورئان و فه‌رمووده‌و زمان بیّت پتویسته مال کتیب‌خانه‌یه‌کی ئیسلامی تی‌دا بیّت تا په‌نای برۆ بیات و لیتی سوودمه‌ند بیّت.

له (عبدالله کوری سلمه) له باوکیه‌وه گیراویه‌تی‌ه‌وه که وتویه‌تی: (ابوبدیل کوری ورقاء) نووسراویکی دایه ده‌ستم، و وتی: کوره‌که‌م! نه‌مه نووسراوی پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ ده‌ستی پتوه بگرن به‌چاک ده‌میننه‌وه هه‌تا نه‌وه‌تان له‌نی‌ودا بیّت. جا باسی فه‌رمووده‌که‌ی کرد، نه‌و نووسراوه‌ش به‌خه‌تی (علی کوری ابوطالب) ﷺ نووسراوو.<sup>٢</sup>

١ عن مجلة الوعي العربي سنة الأولى عدد ١ عام ١٣٥٧هـ / ١٩٧٧ ص ٣٣.

٢ الإصابة في تمييز الصحابة لأبن حجر. ترجمة بدیل بن ورقاء.

(سمرە كورې جندب) : فرمودەى زۆرى لە پەرپاوتىكدا كۆكردبوو، و بۆ (سليمان)ى كورې بەجىي هېشت، ئەوئش لەو، و گېپايە، وە وا گومان دەبرىت كە ئەو نامەىە بىت (سمرە) بۆ كورەكانى ناردوو، و (ابن سیرين) لە بارەىە دەلېت: لەنامەكەى (سمرە)دا بۆ كورەكانى زانستى زۆر ەىە.<sup>١</sup> ئەمەش بەلگەىە لەسەر بايەخى ەبوونى كىتېبخانەىەكى زانستى بەسوود بۆ بنیاتنانى زانستى مندال بەشێو،ەكى پتەو لەنىو مالدا، لەبەر ئەمە (جاحظ) وتووىەتى: ەركاتى ئەدىيىك لىھاتوو، و مىراتىەكانىشى كىتېبى چاك و كۆكەرەوى نادابەكان (آداباً جامعة) بوو، ئەو شایانترە بە فېرېوون بەختدارى، وە لەبارترە كە فېرېوون خىراتر بۆ لای بىت، واز لىھىنانى بە ەلە بزانتى، وە لە پىشتەرە كە لەسەر ئەو رىگەىەى ئەدەب پروات كە بۆى دانراو، ئەو پەرپەوى بۆى خۆش كراو، ەروەها شایانترە كە لەبىرى كاروكاسى كىرەن سەبرى كىتېب بكات و ھاتوچۆى گۆرگرتن لە زانست بكات، ئەوا ئەو كەسە گەىشتۆتە ئاستى بەس بوون و ئەوپەرى پىوىستى.<sup>٢</sup>

ئىمامى شەھىد (حسن البنا)ش لە پەيامەكەیدا - أنجع الوسائل في تربية النشء تربية اسلامية خالصة- (بەسوودترین ھۆكار لە پەرورەدەکردنى تازەپىنگەىشتواندا بە پەرورەدەىەكى ئىسلامى پوخت) لەبارەى گىرنگى رۆلى كىتېبخانەى مالەو، وتووىەتى:

ەروەها بوونى كىتېبخانە لەنىو مالدا زۆر پىوىستە ەچەندە بچووكىش بىت، بەلام دەبىت كىتېبەكانى مېژووئى ئىسلامى، و سەربردەى پىشىنانى چاك، و كىتېبى خوورەوشت، و پەند، و گەشتە ئىسلامىەكان، و رزگارکردنەكان، و ھاوشىو، ئەوانەى بۆ ەلەبىزىت، ەرچۆن دەرماخانەى نىو مال پىوىستە بۆ چارەسەرکردنى جەستەكان، بەھەمان شىو،ە كىتېبخانەى ئىسلامى پىوىستە بۆ چاكسازى عەقلەكان، دەبىت دايك و باوك ئاگادارى ئەو،ەش بن كە كىتېبى نزم و رۆژنامەى خراپ نەگاتە دەست كورەكان، ئەمەش بە قەدەغەکردن و ەرەشەلىکردن نا، چونكە بەمە زياتر ەزى پىدەكات و رووى تىدەكات، بەلكو بە بردنى بۆ لای كىتېبى بەسوود و سەرنج راكىش و وروژاندنى ئارەزووکردنى بۆ لای ئەو لایەنە چاكە.

١ تھذیب التھذیب: ٤/ ٣٢٦ رقم ٤٠٢ للحافظ ابن حجر.

٢ كتاب الحيوان - للحافظ - طبع سلسلة المختار من التراث العربي رقم ١/ ٣٦٤.

## **بىنچىنەى زانستى ھەشتەم: گىرپانەۋەى سەربردەى منداﻟىتى زانايانى پىششىن و ھەۋلدا نىيان بۆ بەدەست ھىنانى زانست لە بەردەم منداﻟدا:**

بەھۆى ئەو رۆلەى چىرۆك دەيگىرپىت لە سەرنج راكىشانى منداﻻ و ھەست جولاندنى، و وروروزاندنى بىدارى فىكرى لە ھۆشيدا، لەكاتىكىدا كە شىۋازى چىرۆك يەكىك بسوۋە لە ھۆكارەكانى پىغەمبەرى خواﷺ لە پەرۋەردە كردنى منداﻟدا، كە پاشتر لە بەشى پىنچەمدا بە پشتىۋانى خوا دىيىنە سەر باسكردنى، ھەرۋەھا چىرۆك يەكىكە لە پاىە بەھىزەكانى تىزكردنى ھىممەت و روانىيان بەرۋە ئاينىدەمكى زانستى پىشكەوتتو، لەبەر ئەمە ئەم غووانە خراۋەتە بەردەستت تا بىيىتە ناۋكىك كە ئاراستە و رىنمايى منداﻻن و بەرزكردنەۋەى ھەز و ھەۋلىيان لىۋەى ۋەربگىرپىت.

پىشترىش سەربردەى منداﻟىتى سەرسۈرپھىنەرمان لە لەبەر كەردنى قورشان و فەرموودەدا خستە روو، و روداۋى (ابن عباس) و چۆنىەتى داۋا كەردنى زانستى گىرپايەۋە، جا ئەم چىرۆكانەشى بۆ زىياد دەكەين:

(۱) منداﻟىى (سفىان كورپى عىينە) لە داۋا كەردنى زانستدا:

(خطيب البغدادي) لە (احمد كورپى نصر الھلالى) يەۋە باسى كردوۋە دەﻟىت: گويم لە باۋكم بوو دەيوت: لە كۆرپى (سفىان كورپى عىينە) دا دانىشتىبووم، سەرنجى منداﻟىكى دا ھاتە مزگەوت، دانىشتۋانى نىۋو كۆرەكە بەھۆى بچوۋكى تەمەنىەۋە بە سوۋك سەبرىيان كەرد، (سفىان) گوتى: ﴿كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِّن قَبْلُ فَمَنْ بَرَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ﴾ النساء/ ۹۴. واتە: (كاتى خۆى نىۋەش ۋەھابوون، ھەتا خۋاى گەۋرە چاكەى بەسەرتان كەرد).

پاشان وتى: ئەى (نضر)! ئەگەر بە دەسالى منت دەيىنى، بالام پىنچ بىست دەبوو، دەم و چاۋم ۋەك دىنار ۋابوو، ۋەك تىشكى ناگر ۋەھابووم، جەكەم بچوۋك، و سەردەستەكەم كورت، شۆرپى جەكەم بە ئەندازە، و نەعلەكانىشم ۋەك گوپى مشك بوون. چوۋمە لاي زاناي شارەكان“ ۋەك (زھرى) و (عمرو كورپى دىنار) ۋە لىۋىياندا ۋەك بزمار دادەنىشتەم، مەردەكەبدانەكەم ۋەك گوپىز، و چاۋم ۋەك مۆز، ۋەلەمەكەيشم ۋەك چوالە ۋابوو، كە دەچوۋمە كۆرپانەۋە دەيانوت: رىگە بگەنەۋە بۆ زاناي بچكۆلە.

ده‌لی: پاشان (ابن عیینه) زه‌رده‌خه‌نه‌ گرتی و پیکه‌نی، (احمد) ده‌لیت: باوکیشم زه‌رده‌خه‌نه‌ گرتی و پیکه‌نی.<sup>١</sup>

(٢) مندالیی (مالک کوری انس):

(مطرف) وتوویه‌تی: (مالک) وتی: به‌ دایکم وت: ده‌پۆم زانست وهرده‌گرم؟ وتی: وهره، له‌پیشدا کالای زانین بپۆشه، جا پۆشاکیکێ تایبەت به‌ زانستی له‌بەر کردم و کلاویکی درێژی له‌سه‌رنام و به‌میتزر پێچایه‌وه، پاشان وتی: ئیستا برۆ داوای زانین بکه، وه‌ هه‌موو جارێ ده‌یوت: برۆ لای (ریبعه) نه‌ده‌به‌که‌ی فێر به‌ به‌ر له‌ زانسته‌که‌ی.<sup>٢</sup>

(ابن وهب) وتوویه‌تی: مالک بۆی گێڕامه‌وه‌ وتی: من کورپیک بووم نه‌وته‌مه‌ن بووم ده‌چومه‌ لای (نافع) قسه‌ی بۆ ده‌کردم که له‌ مزگه‌وت داده‌نیشته‌ داوی نوێژی به‌یانی که‌م که‌س ده‌هاتنه‌ لای.<sup>٣</sup>

(٣) مندالیی ئیمام (شافعی) و داواکردنی زانست:

ئیمام (شافعی) وتوویه‌تی: هیچ پاره‌و سامانم نه‌بوو، له‌ منداڵیشه‌وه‌ به‌داوای زانستدا ده‌گه‌ڕام، (واته له‌ سه‌ره‌تای ته‌مه‌نیه‌وه‌ که‌ نه‌و کاته ته‌مه‌نی سیازده‌ سالان بووه) ده‌چومه‌ دیوان و نه‌و کاغه‌زانه‌ی دیویکی له‌سه‌ری نووسرابوه‌ هه‌لمه‌گرتیه‌وه‌ له‌سه‌رم ده‌نوسی.<sup>٤</sup>

(بویطی)یش ده‌رباره‌ی ئیمام (شافعی): پراویه‌تیه‌وه‌ که‌ له‌ کۆری (مالک کوری انس)دا بوو، له‌و کاته‌دا منداڵ بوو، پیاویک هات بۆ لای (مالک) و داوای فه‌توای لێ کرد و پیتی وت: سێ جار سویندم به‌ ته‌لاق خواردوووه‌ که‌ نه‌و بولبوله‌ له‌ به‌یانیه‌وه‌ نه‌یبریه‌ته‌وه‌، (مالک) پیتی وت: سوینده‌که‌ت که‌وتوه‌، پیاوه‌که‌ روشت، (شافعی) ئاوپی دایه‌وه‌ بۆ لای هه‌ندیک له‌ هاوه‌ڵانی (مالک) و وتی: ئهم فتوايه هه‌له‌ بوو، هه‌والی نه‌وه‌یان به‌ (مالک) دا، ئه‌ویش به‌ هه‌یه‌ت بوو، که‌س نه‌یده‌وێرا قسه‌ی ره‌ت کاته‌وه‌، له‌وانه‌بوو نه‌گه‌ر به‌رپرسی پاسه‌وانانیش (صاحب الشرطة) به‌هاتایه‌ له‌ دیار سه‌ری راوه‌ستایه‌ نه‌و له‌ کۆره‌که‌ی دانیشتیایه‌ هه‌لنه‌ده‌ستا. وتیان به‌ (مالک):

١ الکفاية في علم الرواية: ص ١١٢.

٢ مقدمة كتاب -الديباج المذهب- لأبن فرحون.

٣ التعليق الممجد على موطأ محمد) لأبي الحسنات عبدالحی اللکنوی (٢٣٩/١) وعزاه لتذكرة الحفاظ

للذهبي في سيرة نافع.

٤ عن كتاب -صفحات من صبر العلماء- ص ٥٥ ط ٢.



نهم منداله ده‌لّیت نهو فتوايه بئناگایي و هه‌له‌یه، (مالك) پیتی وت: نه‌مه‌ت له‌کویوه هی‌نا؟ (شافعی) وتی: نه‌ی هه‌ر تۆ نه‌بویت که له پیغم‌مبه‌ری خوا<sup>١</sup> به‌وت باس‌کردین له سه‌رگوزشته‌ی (فاطمة کچی قیس) که به پیغم‌مبه‌ری خوا<sup>٢</sup> وت: (ابو جهم) و (معاویه) خوازینیان کردووم، پیغم‌مبه‌ری خوا<sup>٣</sup> فه‌رمووی: ((أما أبو جهم فلا يضع العصا عن عاتقه، وأما معاوية فصعلوك لا مال له)). واته: ((ابوجهم) گۆچانه‌که‌ی له‌سه‌ر ملی دانا‌گری‌ت، و (معاویه) ش‌ه‌زاره‌و پاره‌و سامانی نیه).

جا ئایا گۆچانه‌که‌ی (ابوجهم) هه‌میشه له‌سه‌ر ملی بوو، یاخود مه‌به‌ستی له‌وه نه‌وه‌بوو که زۆر کات وایه، (مالك) شوپین و پله و قه‌دری (شافعی) بۆ ده‌رکه‌وت.

(شافعی) ده‌لّی: کاتی‌ک ویستم له شاری (مدینه) بچمه ده‌روه، چووم بۆ لای (مالك) و خوا‌حافیزیم لی کرد، له‌کاتی جیابونه‌وه‌ماندا پیتی وتم: رۆ‌له، نه‌و رووناکیه‌ی خوی گه‌وره پیتی به‌خشیویت به‌ گونا‌ه و سه‌ری‌چی خامۆشی نه‌که‌یت. (مه‌به‌ستی رووناکی زانین بوو) که نه‌وه‌ش له‌فه‌رمایشتی خوی گه‌وره‌دا هاتوه: ﴿وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُّورٍ﴾ النور/٤٠. واته: (هه‌رک‌ه‌س خوا رووناکی بۆ دانه‌نیت، نه‌وا رووناکی بۆ نیه).

به‌مجۆره له‌م گێ‌ترانه‌وه‌یه‌دا (بولبول) وه له گێ‌ترانه‌وه‌ی دیکه‌دا کۆ‌تره‌باریکه‌یه.<sup>١</sup>

٤) مندالیی ئیمام (احمد کورپی حنبلی):

(احمد کورپی حنبلی) هه‌ر به مندالیی قورنانی له‌به‌ر کردوه، و خوی‌ندنه‌وه‌و نووسین فێ‌ر بووه‌و پاشان رووی کردۆ‌ته (دیوان)، و به‌سه‌ر نووسیندا چۆ‌ته‌وه‌و له‌باره‌ی خۆیه‌وه ده‌لّیت: مندالّ سووم هاتوچۆ‌ی لای نووسه‌را‌هم ده‌کرد، پاشان هاتوچۆ‌ی (دیوان) م ده‌کرد و له‌و کاته‌دا ته‌مه‌نم چوارده سال بوو. په‌روه‌رده‌و گه‌وره‌بوونه‌که‌ی شوپنه‌واری هه‌لکه‌وتوویی و پی‌گه‌یشتنی پتیه‌ دیار بوو، هه‌تا هه‌ندیک له ئه‌دیبان ده‌یانوت: من چه‌ند پاره بۆ کورپه‌که‌م خه‌رج ده‌که‌م، و په‌روه‌رده‌کاریان بۆ په‌یدا ده‌که‌م تا فێ‌ری نه‌ده‌ب بن، که‌چی وا نایینم که سه‌رکه‌وتوو بن، به‌لام نه‌وه‌تا (احمد کورپی حنبلی) مندالیکی هه‌تی‌وه‌و، سه‌یری بکه‌ن چۆ‌نه؟ و سه‌رسوپ‌مانی خۆی به‌رامبه‌ر خوورپه‌وشت و هه‌لّس و که‌وتی جوانی ده‌رپری.<sup>٢</sup>

١ کتاب — الحيوان الكبير — ١٥٦/١ للدميري.

٢ رجال الفكر والدعوة، لأبي الحسن الندوي، ص ١٠٥.

٥) مندانالى ئىمام (ابويوسف)ى ھاوپىتى (ابوحنيفە):

(ابويوسف) وتوويەتى: من بەدوای فەرمودەو فيقھدا دەگەرپام لەكاتىڭدا كە دەستكورت بووم و حالئم خراپ بوو، رۆژنىك لەلاى (ابوحنيفە) بووم باوكم ھات و لەگەلى رۆيشتم، پىتى وتم: كورم! لەگەل (ابوحنيفە) دامەنیشە و قاچ رابكىشى، ئەو نانەكەى برژاوو تۆش پىتويستت بە پارە، نىدى تەنھا بەدوای كارى زۆردا دەگەرپام و گوپراپەلى باوكم كرد، (أبوحنيفه) كە ھەستى كرد نايم پرسیارى كرد و چوومەو بۆ لاى، و پاش ئەو بەردەوام دەچوومە كۆرەكەى، لە يەكەم رۆژى پاش دابراڤەكەم پىتى وتم: چى سەرقالى كردويت و ناىەيتە لاى ئىمە؟ وتم: سەرقالى نان پەيداكردن و گوپراپەلى باوكم، جا دانىشتم، كە خەلكەكە رۆشت، كىسەيەكى پىدام، و وتى: بەكارى بەيئە، كە سەيرم كرد بىنیم سەد درەھمى تىدايە، پىتى وتم: پابەند بە بەدەورو دەرسەكەتەو، كە ئەو ھەش تەواو بوو پىم بلئ.. منیش پابەند بووم بە وانەكەيەو، ماويەكى كەم تىپەرى سەد درەھمى دىكەى پىدام و نىدى بەو شىوہە بەردەوام بوو لەگەلم، منیش ھەرگىز ھەوالى نەبوونى و تەواوبوونى شتىكم پى نەدەدا، بەلام ئەو ھەك ئەو وابوو كە ھەوالى تەواوبوونى پىبدرىت، ھەتا وام لىھات دەولەمەند بووم و بوومە خاوەن سەرمايە.

گىپراڤەويەكى دىكەش ھەيە سەبارەت بە پىڭەيشتنى ئىمام (ابويوسف):

(على كورى جعد) وتوويەتى: (ابويوسف) ھەوالى دامى و وتى: (ابراهيم كورى حبيب)ى باوكم مرد و بەبجووكى لەباوھەشى داىكمدا بەجىتى ھىشتم، ئەويش بردمى بۆ لاى جل سېى كەرەوہەك تا بىمە شاگردي، بەلام من ئەو كارەم بەجى دەھىلا و دەچووم بۆ كۆرى (ابوحنيفە)و دادەنيشتم و گوپم دەگرت، داىكم بەشوتىندا دەھات بۆ كۆرەكەو دەستى دەگرتم و دەيىردمەو بۆ لاى جل سېىكەرەوہەكە، (ابوحنيفه)ش گرنگى پى دەدام بەھۆى ئەوہى كە من ھەر نامادە دەبوم و سوور دەبووم لەسەر فىربوون، كاتى ئەو لەسەر داىكم زۆر بوو، و راكردئم درىزەى كىشا، بە (ابوحنيفه)ى وت: ئەم مندانالم ھەر لەم خراپەيەى تۆى كەم بوو، ئەم مندانالم ھەتيوہو ھىچ شتىكى نىە، من بە چىنىنى خۆم بەختۆى دەكەم، و ئومىدم وايە كە پىشەيەك بدۆزىتەوہو خۆى لەسەر رابھىنىت، (ابو حنيفة) وتى: تىپەرە پىرەژن! ئەو ئىستا فىرى خواردنى ھەلوا بە رۆنى فستق دەيىت. ھەستا لاى و رۆيشت و پىتى وت: تۆ پىر بوويت و ھەل خەلەفاويت و ھۆشت لەدەست داوہ.

(ابویوسف) ده‌لێت: ئیدی لای (ابوحنیفه) مامه‌وه‌و هه‌موو جارێ له‌ پارهی خۆی پێی ده‌دام، و هیچ که‌م و کورتی‌یه‌کی نه‌هیشتم، خوای گه‌وره‌ له‌ زانین سوودمه‌ندی کردم و پله‌ی به‌رز کردم‌وه‌ هه‌تا گه‌یشتمه‌ پله‌ی قازی، و هاو‌نشین (هارون رشید) بووم و له‌ گه‌لیدا له‌سه‌ر سفرو خواره‌ که‌ی نه‌و نام ده‌خوارد، رۆژێکیان هه‌ندی حه‌لوان بۆ (هارون رشید) هینا، نه‌ویش پێی وتم نه‌ی (یعقوب) لێی بخۆ، هه‌موو رۆژێ وه‌کو نه‌مه‌مان بۆ ناکه‌ن، منیش وتم: نه‌ی نه‌میری باوه‌رداران نه‌وه‌ چیه‌؟ وتی: نه‌وه‌ حه‌لوايه‌ به‌رۆنی فستق، منیش پێکه‌نیم، وتی: به‌چی پێ‌ده‌که‌نیت؟ وتم: خێره‌، خوا نه‌میری باوه‌ردارانمان بۆ به‌یلتی، وتی: هه‌ر ده‌بێ پێم بلێی، زۆر داوای کرد، منیش سه‌رگوزشته‌ که‌م له‌سه‌رتا تا کوتایی بۆ گێڕایه‌وه‌، سه‌ری له‌وه‌ سوپما و وتی: سوێند بێ زانست و زانیاری مرۆف به‌رز ده‌کاته‌وه‌ سوودی دین و دنیا‌شی پێ ده‌گه‌یه‌نێ، و ره‌حه‌متی بۆ (ابوحنیفه) نارد و وتی: به‌راستی نه‌و به‌چاوی عه‌قل ده‌یروانی نه‌وه‌ی که‌ ده‌ییبینی به‌چاوی سه‌ری به‌دی نه‌ده‌کرد.<sup>١</sup>

٦) منداللی (محمد کوری حسن الشیبانی) له‌ گه‌ران به‌دوای زانست و زانیاریدا:

(الخطیب) به‌ سه‌نه‌دی خۆی له‌ (محاشع کوری یوسف) ده‌و گێڕاویه‌تی‌وه‌ که‌ وتویه‌تی: له‌شاری مه‌دینه‌ بووم لای ئیمام (مالک) له‌ کاتی‌که‌دا فتوای بۆ خه‌لک ده‌دا، (محمد کوری حسن) که‌ هاو‌پێی (ابو حنیفه) بوو هات بۆ لای -تاز‌دیه‌گه‌یشه‌توو بوو-، نه‌مه‌ پێش چوونی بۆ لای به‌ مه‌به‌ستی بیستنی (الموطأ) لێی، (محمد) وتی:

چی ده‌لێی ده‌رباره‌ی که‌سێک له‌شی پیسه‌ و ته‌نها له‌ مزگه‌وتدا ئاوی ده‌ست ده‌که‌وت؟ (مالک) وتی: که‌سی له‌ش پیس ناچێته‌ ناو مزگه‌وت، (محمد) پێی وت: نه‌ی باشه‌ چی بکات نه‌وا کاتی نوێ‌کردن هاتوو‌وه‌ ئاو ده‌بینیت، ده‌لێ: (مالک) هه‌ر دووباره‌ی ده‌کرده‌وه‌ که‌ له‌ش پیس ناچێته‌ ناو مزگه‌وت، که‌ هه‌ر زۆر لێی دووباره‌ کرده‌وه‌ (مالک) وتی: نه‌ی باشه‌ تۆ له‌و باره‌وه‌ چی ده‌لێی؟ وتی: ته‌یه‌موم ده‌کات و دێته‌ ناو مزگه‌وت و ئاو ده‌بات و ده‌پواته‌ ده‌ره‌وه‌و خۆی پێ ده‌شوات، وتی: تۆ خه‌لکی کویت؟ وتی: خه‌لکی ئێره‌م-ئاماژه‌ی بۆ زه‌ویه‌که‌ کرد-، پاشان هه‌ستایه‌وه‌، وتیان (محمد کوری حسن) هاو‌پێی (ابوحنیفه) یه‌، (مالک) وتی: باشه‌ (محمد کوری حسن) چۆن درۆ ده‌کات؟ وای باسکرد که‌ خه‌لکی مه‌دینه‌یه‌؟ وتیان: نا، نه‌و مه‌به‌ستی نه‌وه‌بوو که‌ خه‌لکی نه‌مه‌یه‌-ئاماژه‌ی بۆ زه‌ویه‌که‌ کرد-، وتی: نه‌مه‌م له‌سه‌ر گرانت‌ر بوو له‌وه‌.<sup>٢</sup>

١ عن کتاب صفحات من صبر العلماء.

٢ بلوغ الأمان في سيرة الإمام محمد بن حسن الشیباني -للشيخ زاهد الکوثري ص ١٢.

٧) منداللى ئىمام (ابن الجوزى) لە گەران بەدواى زانست و زانىارىدا:

ئىمام (ابن الجوزى) سەبارەت ئەو ناپەرەختى سەختيانەى كە ھاتۆتە رىئى لەسەرەتاي گەرانيدا بەدواى زانست و زانىارى و ئارامگرتنى لەسەريان، دەلىت:

لەكاتى ئەوپەرى خوشى گەپام بەدواى زانستدا بوو ناپەرەختىم دەھاتە رى كە لە ھەنگوين شيرىنترە، لەپىناوى ئەوێ كە داوام دەکرد و جىي ئومىدىم بوو، لەكاتى مندالىمدا كولپەرى وشكەم ھەلەدەگرت و دەچوومە دەرەووە بەدواى فېربوونى فەرموودەدا دەگەپام و لەرۆخى رووبارى (عيسى) لە بەغداد دادەنىشتم، نەمدەتوانى بەبى ئاو بىخۆم، ھەر كە پارووەكم دەخوارد خېرا ئاوم بەدويدا دەخواردەو، و چاوى ھىمەتېشم تەنھا چىژى بەدەستھىنانى زانست و زانىارى بەدى دەکرد، ئەوھش بەرھەمى خۆى ھەبوو لام، ئەوھبوو بەھۆى زۆر گوڭگرتەم لە فەرموودەى پىتغەمبەرى ﷺ و ھالەتەكانى نادابەكانى و دەنگ و باس و بەسەرھاتى ھاوھالان و شوڭىكەوتوان شاردەزا بووم.

ھەرەھا وتوویەتى: تەنھا بە ھونەرێك وازم نەھىنا و رازى نەبووم، بەلكو گوتم لە فېقھ و فەرموودە دەگرت و شوڭى دىيانەوىستەكان دەكەوتەم، پاشان زمانەوانىم خوڭند، ھىچ كەسێكم لەوانەى كە رىوايەتى كردييت يىاخود ئامۆژگارى خەلكى كردييت نەم بواردووە، و ھىچ كەسێكى نامۆ و نەناسراو نەھاتووە نەچوومە لای و كارەباشەكانم ھەلەدەبژارد، من بەسەر زاناياندا دەگەپام بۆ بىستنى فەرموودە، لەبەر راكردەم تا كەس پېشم نەكەوئ ھەناسەم دەبەرا، وە رۆژم دەكرەووە ھىچ خواردنێكم شك نەدەبرد و شەویشم بەسەردادەھات و ھىچ خواردنێكم نەبوو، بەو جۆرەش بووم خوا ھەرگىز سەرشۆرى بەردەم ھىچ دروستكراوێكى خۆى نەكردەم، گەر شەرحى ھالى خۆم بكەم زۆرى دەوێت.<sup>١</sup>

٨) منداللى ئىمام (ابن سينا) لە گەران بەدواى زانست و زانىارىدا:

كاتى گەيشتە تەمەنى دەسالى قورئانى پىرۆز بەجوانى فېربووبوو، لەگەل ئەدەب و لەبەرکردنى ھەندێك لە بنەرەتەكانى ئابىن و بىركارى و جەبر و بەراوردكارى، پاشان زانستى (منطق) و (اقلیدس) و (المجسطى) بەچاكى فېر بوو، چەند جار پېشى (حكيم ابو عبداللہ الناتلى) مامۆستای كەوتەووە لەو زانتر دەرچوو، لەگەل ئەوھشدا لە فېقھدا دەچوو بۆ لای

(اسماعیل الزاهد)، و سمرقائی به‌دهسته‌تانی زانست بوو، وهك زانستی سروشتی و نیلاهی، خوی گه‌وره‌ش ده‌روازی زانستی به‌روودا کرده‌وو پاش نه‌وه‌ه‌زی له زانستی پزشکی کرد، لهو کتیبانه‌ی که ده‌بارهی نووسرابوون، وه‌کو نه‌ده‌ب -واته بۆ فیربوون و فیرکردن- چاره‌سری ده‌کرد نهك بۆ کاسبی کردن، له زانستی پزشکیدا شاره‌زا بوو هتا وای لی‌هات به‌که‌مترین ماوه له‌وانه‌ی پیش و پاش خوی زیاتر له زانست و زانیاریدا به‌رز بوویه‌وه، و له‌نیواندا ویتنو هواتای نه‌بوو، شاره‌زایانی نه‌وو هونه‌ره‌و سه‌رده‌سته‌کانی ده‌هاتنه لای و جۆره‌کان و نه‌وو چاره‌سازییانه‌ی به‌نه‌زمون به‌ده‌ستی هیئابوو له‌لای ده‌یاغویتنده‌وه، ته‌مه‌نیشی له‌و کاته‌دا شازده سالان بوو، به‌دریژیایی ماوه‌ی سمرقالت بوونی یه‌ك شه‌و به‌ته‌واوی نه‌خه‌وتوو و رۆژانه‌ش بیجگه له خویتندنه‌وه هیچ کاری دیکه‌ی نه‌ده‌کرد، هه‌رکاتیکیش له‌مه‌سه‌له‌یه‌کدا گریکویره‌یه‌کی بۆ دروست بوايه ده‌ستنوژی ده‌شت و ده‌چوو بۆ مزگه‌وت و نویژی ده‌کرد و ده‌پارایه‌وه له خوی گه‌وره که بۆی ناسان بکات، و داخراوه‌کانی لی بکاته‌وه، له کاره‌که‌یو زیره‌کی و دانراوه‌کانیدا تاقانه‌و ده‌گه‌من و بی‌ویتنه‌ی سه‌رده‌مه‌که‌ی بوو، نزیکه‌ی سه‌د کتیبی داناوه که کتیبی دریژ و بوخت و نامه له هه‌موجۆره هونه‌ره‌کانی تیدایه.<sup>١</sup>

کۆتایی: نمونه‌کی مندالانی هاوه‌لان له کۆکردنه‌وه له‌نیوان زانست و قورشان و جیهاد و خزمه‌تکردنی پیغمبري ﷺ دا:

(حاکم)<sup>٢</sup> له (زید کوری ثابت) ده‌گیریتنه‌وه که وتوویه‌تی: کاتی شه‌ری (بعث) من ته‌مه‌نم شه‌ش سالان بوو، که پینج سال پیش کۆچکردنی پیغمبري ﷺ بوو، که پیغمبري ﷺ هاته مه‌دینه من ته‌مه‌نم یازده سالان بوو، هیئامیانه خزمه‌ت پیغمبري ﷺ و وتیان: مندالینکی خه‌زرجیه‌و شازده سوره‌تی قورثانی خویتندوو،<sup>٣</sup> له غه‌زای (بدر) و (احد)دا ریگه‌م پنه‌ندرا به‌شار بـم، له (خندق)دا مۆله‌تی به‌شاربوونم درا، (ابن عمر) م وتوویه‌تی: (زید کوری ثابت) به‌هه‌ردوو شیوه‌کان ده‌ینووسی، عه‌ره‌بی و عیبری، یه‌که‌م دیه‌نیش که (زید کوری ثابت) بینیبیتی له‌گه‌ل پیغمبري ﷺ دا له شه‌ری (خه‌ندهق) بوو، که نه‌وو کاته ته‌مه‌نی پازده سالان بوو، وه له‌و که‌سانه بوو که له‌گه‌ل موسلماناندا خۆلیان ده‌گواسته‌وه،

١ المرجع السابق ص ٤٢.

٢ رواه حاکم في مستدرکه (٤٢١/٣).

٣ وفي کثر العمال: قد قرأ سبع عشرة سورة، فقرأت على النبي ﷺ.

پیغهمبه‌ری خوا<sup>علیه‌السلام</sup> فرموویه‌تی: ((أما إنه نعم الغلام)) واته: (نهمه به‌راستی باشت‌رین کوره).  
له‌و کاته‌دا چاری ده‌نوسا به‌یه‌کدا و خه‌وی لی‌که‌وت، و (عماره کوری حزم) هات و

چه‌که‌کی برد به‌بج نه‌وی هه‌ستی پی‌یکات، پیغهمبه‌ری خوا<sup>علیه‌السلام</sup> فرمووی: ((یا أبا رقاد فمت  
حتی ذهب سلاحك)) واته: (نه‌ی خه‌والوو، نوشتیت هه‌تا چه‌که‌که‌تیان برد).  
پاشان فرمووی: ((من له علم بسلاح هذا الغلام)) واته: (کی ناگاداری چه‌کی نهم

کوره‌یه؟)

(عماره کوری حزم) وتی: نه‌ی پیغهمبه‌ری خوا<sup>علیه‌السلام</sup> من بردم، جا چه‌که‌کی پی دایه‌وه.

پیغهمبه‌ری خوا<sup>علیه‌السلام</sup> قه‌ده‌غی کرد که برودار بترسی‌نریت و شت ومه‌کی بردریت جا  
به‌راستی بیت یان به‌گالته.



## دەروازەى ھەشتەم

### بىياتنانى تەندروستى

دەستپىك:

يەكەم: بىنەماكانى بىياتنانى تەندروستى.

بىنەماى يەكەم: وەرزش كردنى منداڭ لە بىوارى مەلەوانى و تىرھاوئىزى و ئەسپ سوارى و زۆرانبازى و راكردندا.

بىنەماى دووم: راھىنانى منداڭ لەسەر سۈننەتى سىواك كردن.

بىنەماى سىيەم: گرنگى و بايەخدانى منداڭ بە پاكوخاوينى و نىنۈك كردن.

بىنەماى چوارەم: پەيپەوكردى سۈننەتەكانى پىڭمبەرى ﷺ لە خواردن و خواردنەوودا.

بىنەماى پىنچەم: نوستنى منداڭ لەسەر لاي راستى.

بىنەماى شەشەم: فېركردنى منداڭ بە چارەسەرى سروشتى.

بىنەماى ھەوتەم: نووستنى منداڭ دواى عىشا و زوو ھەستانى بۇ نوئىزى بەيانى.

بىنەماى ھەشتەم: دوورخستىنەووى منداڭان لەو منداڭەى كە تووشى نەخۇشەكى درم بوويىت.

بىنەماى نۆيەم: چارەسەرى بۇ منداڭان بە دوعا لە چاوى پيس و جنۈكە.

دووم: چارەسازىيەكانى پىڭمبەر:

۱ - پەلەكردن لە چارەسەر كوردنى منداڭى نەخۇشدا.

۲ - بەسەر كوردنەوود سەردانى منداڭى نەخۇش.



٣ - چاره‌سهر به به‌کارهینانی داری هیندی.

٤ - چاره‌سهرکردن به که نه شاخ گرتن و رویشان.

٥ - چاره‌سهرکردن به نزا و روقیه.

٦ - چاره‌سهری نه و که سه‌ی چاوی پیس کاری نیکردوو.

٧ - جه‌رامی هه‌ئواسینی شتیک به مندانه‌وه که قورئان و فهرمووده‌ی پیغمبر ﷺ نه‌بیته.

## دەستپىك :

ئىسلام گىرگى داۋە بە تەندروستى مرۇف بەگىشتى، و تەندروستى مىندال بە تايىبەتى، و لە زۆربەى رىتىمىيەكانىدا سوورە لەسەر تىماركردن و خىرا بەدەمەۋەچوونى چۈنكە لە چارەسازىيە سەرەكىەكانى لەش ساغىيە، بەۋ پىيەى كە لاشە سپاردراۋىكە لاي مرۇف لەبەر ئەۋە پاراستنى ئەۋ سپاردەيە پىۋىست كراۋە، تەنانت تىماركردنىشى كىرۋتە يەكىك لە قەدەرەكانى خۋاى گەۋرە ئەۋ قەدەرى خۋا لەسەر مرۇفى لادەبات كە نەخۇشكەۋتەنىەتى.

(مىسلم) و (احمد) لە (جابر كورپى عبداللىھ) ھەۋە ﷺ گىپراۋيانەتەۋە وتۋىيەتى: پىغەمبەرى ﷺ فرمۋىيەتى: ((لكل داء دواء، فإذا أصاب الدواء برئ ياذن الله عز وجل)). واتە: (ھەر دەرەدىك دەرمانى خۇى ھەيە، ئەگەر دەرمانەكە دەرەكەى پىكك بەئىزنى خۋاى گەۋرە دەرپازى دەپن لىى و چاك دەپىتەۋە).

ئىمام (احمد) و (نسائى) ىش لە (اسامە كورپى شرىك) ھەۋە گىپراۋيانەتەۋە كە وتۋىيەتى: لە خىزمەت پىغەمبەرى ﷺ دا بوم، ھەندى خەلكى دەرەكەى ھاتن و تىيان: ئەى پىغەمبەرى ﷺ! ناي تىمارى خۇمان بىكەين؟

پىغەمبەرى ﷺ فرمۋى: ((نعم، يا عباد الله تداؤوا، فإن الله عزوجل لم يضع داء إلا وضع له شفاء غير داء واحد)). واتە: (بەلى، ئەى بەندەكانى خۋا، تىمارى خۇتان بىكەن، ئەۋەش بزان كە خۋاى گەۋرە ھىچ دەرەدىكى دانەناۋە دەرمان و چارەسازى بۆ دانەنابىت جگە لە يەك دەرە).

وتىيان: ئەۋ دەرە چى يە؟ فرمۋى: ((الھرم)) واتە: پىرى.

ھەرۋەھا ئىمام (احمد) و (ترمىزى) ىش لە (ابوھرىرە) ھەۋە ﷺ گىپراۋيانەتەۋە كە وتۋىيەتى: وتم: ئەى پىغەمبەرى ﷺ! دوعا (رقىيە) يەكت بەدى كىرۋە، يا دەرمان تىمارى پى بىكەين، يا پارىزىك كە خۇمانى پى دەپارىزىن، ناي ئەۋانە ھىچ لە قەدەرى خۋا دەگىپتەۋە؟ فرمۋى: ((ھى من قدر الله)) واتە: (ئەۋانەش ھەر لە قەدەرى خۋاى گەۋرەن).

نەم فرمۋىدەنەش بەلگەن لەسەر بايەخ و گىرگى پىدانى پىغەمبەرى ﷺ بە ساغ و دروستى تاكى مۇسلمان لە نەخۇشى و ئىش و نازار، و ((المؤمن القوي خير وأحب الى الله من المؤمن الضعيف وفي كل خير)) بىرۋادارى بەھىز چاكتر و خۇشەۋىستەرە لاي خۋاى گەۋرە لە بىرۋادارى لاۋاز، لە ھەردوۋكىشىياندە خىر و چاكە ھەيە.

بەلام پاىەكانى بنىاتنانى تەندروتى مىندال بۆ دورخستەنەۋى لە زۆر نەخۆشى كامەىە؟

ئەو رىسا تەندروستىە پىڭمەبەرى مىندال چى يە تا كەمتر تووشى نەخۆشى بىت؟

گەر لە فەرۋودەكان و ژياننامەى بەرپىزى پىڭمەبەرى خواﷺ رابىڭىن ئەوا ھەشت پاىەى تەندروستى بەدى دەكەين كە پىڭمەبەرى خواﷺ بۆ چاۋدېرىكردنى لەش ساغى مىندال گىرنگى پىداۋە، جا دەبى ئەو پاىانە چى بن؟

### يەكەم: بىنەماكانى بنىاتنانى تەندروستى مىندال:

**بىنەماى تەندروستى يەكەم: ۋەرزى مەلەۋانى و تىرھاۋىزى و نەسپ سوارى و زۆرانبازى و راكردن:**

لە بىنەماكانى بنىاتنانى جەستەبىدا مافى مىندالمان لە فېرۋونى مەلەۋانى تىرھاۋىزىدا خستە ۋو لەگەل ۋەسىەتى ئىمام (عمر) بۆ سەركارانى كە مىندالەكانيان فېر بكنە و چاك نەسپ سوارىشى بۆ زىاد كردوۋە، و پىڭمەبەرى خواﷺ مىندالانى رىز دەكرد و پىشېركىتى راكردنى بۆ ساز دەكردن، ھەروەھا تەماشائى زۆرانبازى دوو مىندالى كىر بەر لە غەزائى (اھد)، ئەو ۋەرزىە لەشەش جەستەى مىندال بەشېۋەىەكى بەھىز بنىات دەنىت بەجۆرىك كە توانائى بەرەنگارى نەخۆشەكانى ھەبىت لە خۇيدا، و جەستەى بىتە رىگىركى خۇبى لەبەرەمبەر ۋەرگرتنى نەخۆشەكاندا، مەگەر خۋائى گەۋرە شتېكى كەى لەچارە نووسىيىت، و بەجۆرىكى كە تاقى بكاۋە.

لېرەدا ھىچ پىڭمەبەر ناكات كە سوۋدەكانى ئەو ۋەرزىانە باس بكنە، تەنھا ھىندە بەسە كە لائى پزىشكىك دابىشيتى و گوڭىيىستى ئەو بىت و بگەيتە پلەى دلىيائى (يقىن) بۆ فەرۋودەكەى پىڭمەبەرى خواﷺ.

ئەۋەندە بەسە بزائىت كە مەلەۋانى ھەموو ماسۈلكەكانى جەستە دەجولتېنى، و زۆر نەخۆشى لە لاشە لادەبات كە لېرەدا بۋار نىە بۆ باسكردنى ولەكتىبە پزىشكىەكاندا باسكراۋە.

## بنه‌ماى تهن‌دروستى دووهم: راهينانى مندال له‌سەر سوننه‌تى سيواك كردن:

گرنكى پيدانى پېغەمبەرى خواﷺ به سيواك لای هەموان روون و ناشكرايه، هەتا فەرمووی: ((لولا أن أشق على أمتي لأمرهم بالسواك عند كل صلاة))<sup>١</sup> واتە: (نەگەر لەبەر ئەوە نەبێت كە بێتە ئازار و زەحمەت بۆ ئومەتەم، فەرمانەم دەكرد پێیان كە بۆ هەموو نوێژی سیواك بكەن).

خۆ گەر مندال لەسەر ئەم نەریته راهینرا و دەستی كرد بە پاكژكردنەوهی ددانەكانی بە شێوەیەكی رێك و پێك، ئەوا بەو ھۆیەو بەسەر زۆر نەخۆشیدا زال دەبێت كە زۆر كات بەھۆی كلۆربوونی ددانەو یاخود بەھۆی نەخۆشی پووكەو تووشی دەبێت، زانستی پزیشکی نوێش سەلماندوویەتی كە سیواك كاریگەری ھەیەو ماددەى كیمیاوی وەهای تێدایە كە سوود بە ددان دەگەنێت و پووك بەشێوەیەكی كارا بەھێز دەكات.

سیواكیش نرخى ھەرزانە، و لەنیوێ دورگەى عەرەبیدا زۆر، ئیمام (نووی)یش لە رافەكەیدا بۆ (صحیح مسلم) باس دەكات كە دەگوێجێت ئەو دارى (تیراك)ە بگۆردرێتەو بە ھەر شتێك، ئەوێش بۆ پاكژكردنى ددانەكان ھەتا كە مڕۆڤ ھیچ شتێكى دیکەى بەدەستەو نەبوو بۆ پاكژكردنەوێ ددانى با بە دەستی پاكژی بكات یاخود بە قوماشێكى زبەر، گرننگ لەوێدا ئەوێە كە مندال رایبێت لەسەر سوننه‌تى سيواك كردن و پاكژكردنەوێ ددانى ئیدى بە ھۆى ھەر ئامیژێكەو بێت.

## بنه‌ماى تهن‌دروستى سێهەم: گرنكى و بایە خدانى مندال بە پاكوخاوينى و نینوك كردنى:

پاكوخاوينى یەكێكە لەو پایەسەرەکیانەى كە ئیسلام بانگەشەى بۆ دەكات، و ئەو مندالەشى كە دەیه‌وێت نوێژ بكات دەبێت دەست‌نوێژ بگرت، پێیستیشە كە جل و بەرگەكانى پاك و بێ‌خەوش بێت، و دەبێت جینگاكەشى خاوێن بێت، ئەوانە ھەمووی بۆ ئەنجامدانى فەرزى نوێژە كە لە ھەوت سالییدا فەرمانى كردنى پێ‌دەكرێت و لە تەمەنى دە سالییدا لەسەر نەكردنى لێى دەدرێت.

١ صحیح. ورواه احمد والبخاري ومسلم والترمذي ومالك وابن ماجه عن أبي هريرة وأحمد وأبو داود والنسائي عن زيد بن خالد الجهني. أنظر صحيح الجامع رقم ٥٣١٥.

نینۆك كردنیش یه‌كینه‌كه‌ له‌و پینچ شته‌ی كه‌ له‌ فیت‌ته‌وه‌ن، هه‌روه‌ك له‌ فه‌رمووده‌ی (صحیح) دا هاتووه‌: ((خمس من الفطرة.... وتقليم الأظافر...)) واته‌: (پینچ شت له‌ فیت‌ته‌وه‌یه... و نینۆك كردن...، ئه‌و منداڵه‌ش كه‌ له‌سه‌ر نینۆك كردن رادیت به‌و هۆیه‌وه‌ ده‌سته‌كانی دوور ده‌خاته‌وه‌ له‌و خلت‌ه‌ پێسیانه‌ی كه‌ له‌ ژێر نینۆكا كۆ ده‌بنه‌وه‌و ده‌بنه‌ هۆی تووشبوون به‌ نه‌خۆشی كاتیک كه‌ منداڵ ده‌ستی به‌و پێسییه‌وه‌ ده‌خاته‌ نێو ده‌میه‌وه‌).

## بنه‌مای ته‌ندروستی چواره‌م: په‌یره‌وی كردنی سوننه‌ته‌كانی پیغهمبهری خوایه‌كه‌ له‌ خواردن و خواردنه‌وه‌دا:

پێشتر له‌ ئادابی ناخواردندا ئه‌وه‌مان خسته‌ روو كه‌ منداڵ رابه‌یت‌ریت له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی كه‌ له‌به‌رده‌می خۆیه‌وه‌ بخوات و ده‌ستی بۆ ئه‌م لاو ئه‌و لای قاپه‌كه‌ درێژ نه‌كات، خۆ نه‌گه‌ر رابه‌یت‌ریت له‌سه‌ر سوننه‌تی پیغهمبهری خوایه‌كه‌ له‌ دووركه‌وتنه‌وه‌ له‌ زۆرخۆری له‌كاتی ناخواردندا ئه‌وه‌ ده‌بێته‌ بردنه‌وه‌و سه‌ركه‌وتنێك بۆی هۆی پاراستنی له‌ زۆر نه‌خۆشی هه‌ناوی و ناوه‌كی.

ئیمام (احمد) و (ترمذی) گێڕاویانه‌ته‌وه‌ له‌ (مقدام كورې معد يکرب) وه‌ كه‌ وتویه‌تی: گویم لی‌بوو پیغهمبهری خوایه‌كه‌ فه‌رموی: ((ما ملأ آدمي وعاء شراً من بطنه، بحسب ابن آدم لقيمات يقمن صلبه، فإن كان لا محالة، فثلث لطعامه، وثلث لشرابه وثلث لنفسه)).<sup>١</sup> واته‌: (ئاده‌میزاد هیچ زه‌رفێکی پر نه‌کردوه‌و خراپ‌تر له‌ ورگی، بۆ ئاده‌میزاد چه‌ند پاروویه‌ك به‌سه‌ كه‌ به‌رێکی رای بگرن، خۆ نه‌گه‌ر هه‌ر چاری نه‌بوو، ئه‌وا سییه‌کی بۆ خواردن و سییه‌کی بۆ خواردنه‌وه‌و سییه‌کی بۆ هه‌ناسه‌دان).

بۆ خواردنه‌وه‌ش به‌هه‌مان شیوه‌ له‌سه‌ر سوننه‌تی پیغهمبهری خوایه‌كه‌ و شیوازی ئه‌و راده‌هێت‌رین:

(بخاری) و (مسلم) و (ترمذی) له‌ (انس كورې مالك) وه‌ هیناویانه‌ كه‌ پیغهمبهری خوایه‌كه‌ له‌ خواردنه‌وه‌دا به‌سێ قوم لی‌دان ده‌بخوارده‌وه‌و له‌ده‌ره‌وه‌ی جامه‌كه‌ هه‌ناسه‌ی ده‌دا.

له‌گێڕانه‌وه‌ی (ترمذی)یشدا ئه‌م زیاده‌ی هه‌یه‌: كه‌ ئه‌وه‌ زیاتر تینویه‌تی ده‌شکیتنی و بی‌ده‌ردتر و ئاسان‌تر قوت ده‌درئ.

١ قال الترمذي حديث حسن صحيح، ورواه ايضاً ابن حبان وابن ماجه والحاكم وصححه الذهبي. أنظر جامع الأصول ٤١٠/٧.

(انس) ده‌لئیت: منیش به‌بی قوم لیدان ئاو ده‌خۆمه‌وو له‌ نیوانیاندا هه‌ناسه‌ ده‌ده‌م.

له‌ گێڕانه‌وه‌ی (ابوداود) یشدا پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ گهر بیویستایه‌ ئاو بخواته‌وه‌ به‌سی قوم لیدان ده‌بخواره‌وه‌و له‌ نیوانیاندا سی جار هه‌ناسه‌ی ده‌داو ده‌یفه‌رموو: ((هو اهنأ وأمرأ وأبرأ)) واتا: (ئه‌مه‌ خۆشتر و ئاسانتر قوت ده‌دری و بێ‌ده‌ردتره‌).

ده‌بیت ئاگاداری مندالیش بکریت که له‌کاتی خواردنه‌وه‌دا له‌ناو جامه‌که‌ هه‌ناسه‌ نه‌دات، جا بۆ هه‌رشله‌مه‌نیه‌که‌ بیت:

له‌ هه‌ردوو (صحیح) هه‌که‌دا له‌ (ابو قتاده) وه‌ گێڕاویانه‌ته‌وه‌ که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ قه‌ده‌غه‌ی کردوو له‌وه‌ی که له‌کاتی شت خواردنه‌وه‌دا له‌ناو جامه‌که‌دا هه‌ناسه‌ بدریت.

له‌ گێڕانه‌وه‌ی (ترمذی) شدا: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ قه‌ده‌غه‌ی کردوو له‌وه‌ی که له‌کاتی شت خواردنه‌وه‌دا له‌ناو جامه‌که‌دا هه‌ناسه‌ بدریت یاخود فووی لێ بکریت.

به‌دانیشتنه‌وه‌ بخواته‌وه‌ -جگه‌ له‌ ئای زه‌مه‌زم که سوننه‌ت وایه‌ به‌پێوه‌ روو له‌ قبیله‌ بخوریته‌وه‌-

(مسلم) له‌ (ابوهریره) وه‌ ﷺ گێڕاویه‌تی وه‌ که ده‌لئیت: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمویه‌تی: ((لا یشرین أحدکم قائماً<sup>۱</sup> فمّن نسی فلیسقی)). واته‌: (که‌ستان به‌پێوه‌ ئاو نه‌خواته‌وه‌، نه‌گه‌ر له‌بیرتان نه‌بوو به‌سه‌ر پێوه‌ خوارتانه‌وه‌، خۆتان بریشینه‌وه‌).

### بنه‌مای ته‌ندروستی پینجه‌م: نوستن له‌سه‌ر لای راست:

ئه‌مه‌ش پایه‌کی سه‌ره‌کی ته‌ندروستی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ ژایانی موسلماندا، و سوودی ته‌ندروستی زۆری هه‌یه‌، و پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ وه‌سیه‌تی هاوه‌له‌ به‌ریزه‌کانی به‌وه‌ ده‌کرد:

(بخاری) و (مسلم) گێڕاویانه‌ته‌وه‌: ((إذا أتیت مضجعک فتوضأ وضوءک للصلاة ثم اضطجع على شقک الأيمن، وقل: اللهم اسلمت نفسي الیک، ووجهت وجهی الیک، وفوضت أمری الیک، وأجأت ظهری الیک، رغبة ورهبة الیک، لا ملجأ و لا منجى منك الا إلیک، آمنت بکتابک الذي أنزلت ونبیک الذي أرسلت، وأجعلهن آخر ما تقول)). واته‌: (کاتی ویستت بجیته‌ سه‌ر نوینی نوستنت، له‌پیشدا ده‌ست نویژ بگه‌، وه‌که‌ ده‌ست نویژی

نوێژ، ئینجا له‌سه‌ر لای راست رابکشی و بلێ: خوايه! خۆم دایه دهستی تۆ، کاری خۆم سپارد به‌تۆ، هانام هی‌ناوه بۆ په‌نای تۆ، پشتم به‌ستوو به‌تۆ، نه‌وه‌ش که ده‌یکه‌م چونکه مه‌ترسیم له قار و سزای تۆ هیه‌وه ئومێدم به‌ میهره‌بانێ و ره‌حه‌تی تۆ هیه‌، و هیچ په‌ناو پاساری له قار و خه‌شی تۆ نیه مه‌گه‌ر هه‌ر له‌لای خۆت، په‌نا هه‌ر په‌نای تۆیه‌، باوه‌رم به‌و کتێبه‌ پیرۆزانه هیه‌ که ناردووتن و یه‌کیکیان قورئانی گه‌وره‌یه‌، و باوه‌ریشم به‌و پیغه‌مبه‌رانه‌شت هیه‌ که خۆت ره‌وانه‌ت کردووه‌، جا نه‌و دوعاو نزایه بکه به‌ دوا قسه‌ت).

### بنه‌مای ته‌ندروستی شه‌هه‌م: فی‌رکردنی مندال به‌ چاره‌سه‌ری سروشتی:

مرۆڤ له‌هه‌موو ژيانیدا پێویستی به‌ شیلانی ماسوله‌که‌کانی هیه‌، نه‌و منداله‌شی گه‌وره ده‌بی‌ت و پێشتر مه‌شقی کردووه له‌سه‌ر شیلانی ماسوله‌که‌کانی دایک و باوکی که نه‌وان رێنمایان کردووه به‌و هۆیه‌وه لی‌هاتوو یه‌کی چاک و زانی‌نیک به‌ده‌ست ده‌هینیت که نه‌مرۆ له‌ ریزی نه‌و زانسته‌نه‌دایه که سوودی بۆ مرۆڤ هیه‌.

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌وه‌ی فی‌ری مندال کردووه به‌ لاشه‌ی پیرۆزی مه‌شقی پێکردوون، ئایه ئه‌مه‌ت نه‌ی‌ستوو؟ با هه‌ردوو کمان پێکه‌وه گوێبیستی بین:

له (عمر) وه‌ ده‌گێڕنه‌وه که وتویه‌تی: چوومه خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ خزمه‌تکارێکی حه‌به‌شی هه‌بوو بشتی ده‌شیلا، وتم نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هیچ شوێنیک نازاری هیه‌؟ فه‌رمووی: ((إِنَّ النَّاقَةَ تَحْمِلُ فِي الْبَارِحَةِ (أَيِ الْقَتَنِ فِي وَرْطَةِ))<sup>١</sup>. واته‌ ⑤ حوشره‌که‌م دوینی خستمیه‌ خواره‌وه‌).

### بنه‌مای ته‌ندروستی هه‌وته‌م: نووستن پاش عی‌شا و زوو هه‌ستان بۆ نوێژی به‌یانی:

راهینانی مندال له‌سه‌ر به‌جێهێنانی نوێژی به‌یانی له‌کاتی خۆیدا، ئه‌مه مانای نه‌وه‌یه که زوو له‌خه‌و هه‌ستیت، جا بۆ نه‌وه‌ی بتوانیت به‌ چوست و چالاکی و زوو له‌خه‌و هه‌ستیت و تیر بوویت له‌خه‌وتن، پێویست ده‌کات که زوو به‌هویت.<sup>٢</sup>

نه‌وه‌تانێ (عمر) ﷺ بۆ نوێژی عی‌شا ده‌هاته خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌کاتی‌که‌دا که منداله‌کانی خه‌واندبوو هه‌تا نوێژه‌که‌ی له‌گه‌ڵ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دا بکات:

١ رواه الطبرانی والبخاری وابن السني وابونعیم وسعيد بن منصور. أنظر کثر العمال ٤/٤٤.

٢ زاد المعاد لابن القيم ٣/١٦٩.

(بخاری) و (مسلم) و (نسائی) له (ابن عباس) وه م گێڤاویانه‌ت‌ه‌وه که وتویه‌تی: پیغهمبری خواﷺ دواکه‌وت له‌نوێژی عیسا، (عمر)ﷺ چووێه ده‌روه‌و وتی: نوێژه‌که ئه‌ی پیغهمبری خواﷺ، ژنان و مندالان خه‌وتوون، جا هاته ده‌روه‌و ئاو له‌سه‌ری تنۆک تنۆک ده‌هاته خواره‌وه، و فهرمووی: ((لو لا ان أشق على أمتي لأمرهم بالصلاة في هذه الساعة)).

ئه‌گەر له‌بهر ئه‌وه‌نه‌بوایه، که ئوممه‌ته‌که‌م تووشی نا‌په‌حه‌تی ببوایه، فهرمانم پێ‌ده‌کردن که لهم کاته‌دا نوێژ بکه‌ن.

له‌گه‌ڵ ئه‌مه‌دا مندالی موسلمان به‌به‌جیه‌ینانی فهرزه‌کانی ئایینه‌که‌ی چه‌ند نه‌ریتیه‌کی ته‌ندروستی زۆر باش به‌ده‌ست ده‌هینییت، و جه‌سته‌و ده‌روونی به‌هێژ ده‌کات، وه گازی (ئۆژۆن)یش که پێکهاته‌ی سێ گهردیله‌ ئۆکسیجینه‌ له‌کاتی به‌ره‌بیاندا له‌ هه‌وادا بلاوده‌بیته‌وه، ئه‌وه‌ش سه‌لماوه‌ که ئه‌م گازه‌ له‌ چالاکی خانه‌ زیندووه‌کان زیاد ده‌کات، و زۆر نه‌خۆشی ناهێت، مندالییش له‌کاتی ئه‌نجامدانی فره‌زی نوێژی به‌یانیدا به‌بێ ئه‌وه‌ی که بزانییت ئه‌و گازه‌ هه‌لده‌مرییت و پێکهاته‌ی به‌هێژ ده‌بییت.

(حاکم)یش گێڤاویته‌وه‌ به‌ (صحيح)ی داناوه‌ (ذهبي) یه‌که‌ده‌نگه‌ له‌گه‌ڵی، به‌ (مرفوع)ی ده‌گێڤنه‌وه: ((إياك والسمر بعد هدأة الليل، فإنكم لا تدرون ما يأتي الله من خلقه)).<sup>١</sup> واته: (ئاگادارتان ده‌که‌مه‌وه له‌ قسه‌کردنی شه‌و دوا‌ی ئه‌وه‌ی که خه‌ڵک نوستوون، ئێه‌ نازانن و ئاگادار نین که خوا‌ی گه‌وره‌ چی بۆ دروستکراوه‌کانی خۆی ده‌هینییت).

به‌م جو‌ره‌ ده‌ییبینن جیاکردنه‌وه‌ی دین و دنیا له‌ ئیسلامدا نیه، ئه‌و که‌سه‌شی مه‌به‌ستی بیته‌ ئاین به‌سه‌ر منداله‌کانیدا جیه‌جی بکات، دنیا به‌ره‌وپرووی هاتوه‌ به‌ ملکه‌ج بوویی، پاشان زووه‌هه‌ستان سوودیکی دیکه‌شی هه‌یه که ئه‌ویش زیاده‌بونی رزق و رۆزییه، ئه‌وه‌تانی (ابن عباس) کاتی کوڤێکی خۆی بینی ده‌مه‌وبه‌یانیه‌وه‌ ئه‌ویش خه‌وتووه، پێی وت: هه‌سته‌ ئایا له‌کاتی دابه‌شکردنی رزق و رۆزیدا ده‌خه‌ویت.<sup>٢</sup>

(بیهقی) گێڤاویته‌وه‌ که پیغهمبری خواﷺ به‌یانی زوو بوو چووێه لای (فاطمة)، بینی خه‌وتووه، جا هه‌لیساند و پێی فهرموو: ((قومي فاشه‌دي رزق ربك)). واته: (هه‌سته‌ ئاماده‌ی وه‌رگرته‌ی رزق و رۆزی په‌روه‌ردگارت به‌).

١ أنظر سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم ١٧٥٢.

٢ زاد المعاد لأبن القيم ١٦٩/٣.



## بنه‌مای تهن‌دروستی هه‌شتم: دوورخستنه‌وی مندان له نه‌خوشیه درمه‌کان:

پیغم‌مبه‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> ریسایه‌کی گشتی بۆ هه‌موو ئوممت داناو، به‌گه‌وره‌و بچوکیه‌وه، که بریتیه له نه‌هاتنی مروئی تووش بوو به نه‌خوشی درم بۆ ناو کۆمه‌لی خه‌لک، وه با سه‌ردانی هیچ که‌شیش نه‌کات، نه‌مه‌ش بۆ پاراستنی موسلمانانه.

له قوناغی مندان‌یتیشدا نه‌خوشی درم هه‌یه، ئاگاداری دایک و باوک‌ان ده‌کریت که مندان‌له‌که‌یان نه‌به‌ن بۆ سه‌ردانی هاوڕێ و خزمان، به‌پێچه‌وانه‌ی نه‌وه‌شه‌وه باوک‌ان و دایک‌ان مندان‌له‌که‌ی خۆیان نه‌به‌ن بۆ سه‌ردانی مال‌یک که له نیویدا مندان‌لیکیان تووشی نه‌خوشیه‌کی درم بووه، هه‌تا ته‌واو چاک ده‌بیته‌وه، له‌مه‌شدا جوان‌ترین ریسای تهن‌دروستی پیغم‌مبه‌ر هه‌یه:

له هه‌ردوو (صحیح)ه‌که‌دا له (ابو هریره)ه‌وه<sup>ﷺ</sup> گێراویانه‌ته‌وه که وتویه‌تی: پیغم‌مبه‌ر<sup>ﷺ</sup> فه‌رمویه‌تی: ((لا یوردن ممرض علی م‌صح))<sup>۱</sup> واته: (با نه‌خوش نه‌بردریته لای ساغ).

هه‌روه‌ها دایک و باوک هه‌له‌ده‌ست به دوورخستنه‌وی مندان‌له تووشبووه‌که‌یان له براو خوشکه‌کانی دیکه‌ی تا نه‌خوشیه‌که‌ی نه‌گو‌یزریته‌وه بۆیان، بۆ نه‌وه‌ی نه‌و مندان‌له تووش بووه‌ش تووشی گرتیه‌کی ده‌روونی نه‌بیته، هه‌یچی تیدا نیه که به فه‌رمووده‌ی پیغم‌مبه‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> ئامۆژگاری بکریته، نه‌مه‌ش بۆ نه‌وه‌ی که بزانیته نه‌و فه‌رمانه له پیغم‌مبه‌ری خوا<sup>ﷺ</sup>یه و مندان‌لی موسلمانیش پیغم‌مبه‌ری خۆی خۆش ده‌ویته و شوینی ده‌که‌ویته و وه‌لامی بانگه‌وازه‌که‌ی ده‌داته‌وه.

## بنه‌مای تهن‌دروستی نۆیه‌م: چاره‌سه‌ری به‌دوعا (په‌نادان)ی مندان‌ان له‌چاوی

### پیس و جنۆکه:

ئه‌م چاره‌سازیه‌ش ته‌نها تاییه‌ته به‌پزیشکی پیغم‌مبه‌ر<sup>ﷺ</sup> بۆ مندان‌ان، و پایه‌که له پایه‌کانی پارێزگاری کردنی تهن‌دروستی مندان‌ان لای پیغم‌مبه‌ری خوا<sup>ﷺ</sup>، نه‌و به‌و جۆره‌ی نه‌نجام ده‌دا له‌گه‌ڵ مندان‌ان وه دایک‌ان و باوک‌انی هانداوه له‌سه‌ری، و ئیمامی (نوو) له کتێبه‌که‌یدا (الأذکار) ده‌روازه‌ی -ما یعوذ به الصبیان وغیرهم- خستویه‌تی به‌روو که:

له (صحیح)ی (بخاری)دا گێرامانه‌وه له (ابن عباس)ه‌وه‌م که ده‌لیته: پیغم‌مبه‌ری خوا<sup>ﷺ</sup> (حسن) و (حسین)ی په‌نا ده‌داو ده‌یفه‌رموو: ((أعیدُکما بکلمات الله التامة، من کل شیطان

وهامة، ومن كل عين لامة)). واته: (په‌نای هه‌ردووکتان ده‌ده‌م به‌ هه‌موو وشه‌ ته‌واوه‌کانی خوای گه‌وره‌، له‌هه‌موو شه‌یتانی‌ک و هه‌موو ژه‌ه‌رداری‌ک و له‌هه‌موو چاوی‌کی پیس). هه‌روه‌ها ده‌یفه‌رموو: ((إن أباكما كان يعوذ بما إسماعیل وإسحاق)).<sup>١</sup> واته: ((ابراهیم‌ی باوکتان به‌مه‌ په‌نای (اسماعیل) و (اسحاق‌ی ده‌دا)).

(نووی) ده‌لێ: وتم بۆ هه‌موو.

زاناکان وتویانه: (الهامة) بریتیه‌ له‌ هه‌موو خاوه‌ن ژه‌ه‌ری‌ک که‌ بکوژیت وه‌ک مار و ه‌ی‌دیکه‌.

به‌لام (العین اللامة) بریتیه‌ له‌و که‌سه‌ی که‌ به‌چاوی پیسه‌وه‌ ته‌ماشای شتی‌کی کرد زیانی پی‌ی‌گه‌یه‌نیت.. ١. ه. قسه‌ی (نووی) .:

(ترمذی)یش له‌ (عبید کوری رفاعة‌ی زرقی) وه‌ﷺ گێڤراویه‌تی‌ه‌وه‌ که‌ (أسماء کچی عمیس) وتویه‌تی: ئه‌ی پیغهمبه‌ری خواﷺ مندالی (جعفر) زۆر خیرا چاوی پیس کاریان تی ده‌کات، ئایا دو‌عیایان بۆ بخوینم؟ فه‌رمووی: ((نعم، فإنه لو كان شيء سابق القدر لسبقته العين)) واته: (به‌لێ دو‌عیایان بۆ بخوین، چونکه‌ نه‌گه‌ر شتی‌ک هه‌بوایه‌ پیشی قه‌ده‌ر بکه‌وتایه‌، نه‌وا چاوی پیس پیشی ده‌که‌وت).

نیمام (مالک)یش له‌ کتیبی (الموطأ) دا گێڤراویه‌تی‌ه‌وه‌ له‌ (عروه کوری زبیر) وه‌ﷺ که‌ پیغهمبه‌ری خواﷺ چوه‌ مائی (ام سلمه‌) و مندالی‌کی لی‌بوو ده‌گریا و وایان باسکرد که‌ چاوی پیس لی‌ داوه‌، فه‌رمووی: ((ألا تسترقون له من العين؟!)) واته: (بۆ رو‌قیه‌و دو‌عای چاوپیسی بۆ ناخوینن).

نیمام (احمد)یش به‌ سه‌نه‌دی‌کی (حسن) له‌ (عائشه‌) وه‌ گێڤراویه‌تی‌ه‌وه‌ که‌ وتویه‌تی: پیغهمبه‌ری خواﷺ ها‌ته‌ ژووره‌وه‌، گو‌یێ له‌ ده‌نگی مندالی‌ک بوو ده‌گریا، فه‌رمووی: ((ما لصيكم هذا ييكي؟ فه‌لا استرقيتم له من العين؟!))<sup>٢</sup> واته: (نه‌م منداله‌تان چیه‌تی نه‌گری؟ ئه‌وه‌ بۆ دو‌عای چاوپیسی بۆ ناخوینن).

١ رواه الحاكم في مستدرکه ١٦٧/٣ وقال صحيح على شرط الشيخين.

٢ أنظر سلسلة الأحاديث الصحيحة. رقم ١٠٤٨.

(عمرو كوپى عاص) پىش ﷺ نزاكانى پەناگرتن (معوذات) ى دەنووسى و دەيخستە ناو سەرىنى مندالەكەيەو، ئەم خۇپاراستنە لە نەخۇشپەكان تەنھا بڕوادارى راستگۇ بڕواى پىتى ھەيە، ئەو بڕوادارانەى كە ئەو بەرنامە پىڭغەمبەرىيە دەگمەن و پڕ بايەخەيان وەرگرتووە.

### چاكسازىيەكانى پىڭغەمبەر ﷺ بۆ مندالان:

ماوەتەوہ بېرسىن: ئەى گەر مندال تەووشى نەخۇشى بوو، گىرنگىزىن چارەسازىيە سەرەكەكانى پىڭغەمبەر ﷺ بۆ مندالان چى يە؟

بۆ وەلامدەنەوہى ئەو پىرسىارەش پىتويستە كە بلىين ئەوہى كە ھاتوہ لە دەستپىكدە لە پىتويستى و گىرنگى تىماركردن و پىرس و راويژ بە پىزىشك، بەلام ئەم چارەسازىيانەى پىڭغەمبەرىشى ﷺ بۆ زىاد دەكرىت:

#### ١- پەلە كردن لە چارەسەر كردنى مندالى نەخۇشدا:

پەلە كردن لە بردنى مندالى نەخۇش بۆ لای پىزىشك رۆلىكى گەورەى ھەيە لە كەمكردنەوہى ئەو نەخۇشپەى توشى بوو، تەنەت دەپىتە رەگەزىكى كارا، زۆر نەخۇشى ھەيە ھۆكارەكەى بۆ سىستى و تەمبەلى دايك و باوك دەگەرپتەوہ لە بردنى مندالەكەيان بۆ لای پىزىشك، لەبەر ئەو دەبىينى كە پىڭغەمبەرى خوا ﷺ فىرمان دەكات كە خىرا و پەلە بىن لە چارەسازىيە مندالدا.

لەم رووہوہ (ابن سعد) لە (عائشە) وەل گىپراوئەتەوہ كە وتوويەتى: (اسامە) لە پىشى دەرگاكدە كەوت و نىوچەوانى بىرىندار بوو، وتى: ئەى (عائشە) ئەو خوينەى لاپەرە، منىش بىزم نەھات، دەلىت: پىڭغەمبەرى خوا ﷺ ھات و شويىن بىرەكەى مژى و خوينەكەى فرى دەدايەوہو دەيفەرموو: ((لو كان أسامة جارياً لكسوته وحليته حتى أنفق)). واتە: (گەر (اسامە) كچ بوايە پۆشاك بۆ دەكرد و دەمرازان دەوہ، ھەتا نەفەقەم بكىشاىە).

لاى (واقدى) و (ابن عساکر) پىش لە (عطاء كوپى يسار) وە ﷺ گىپراويا نەتەوہ كە وتوويەتى: (اسامە كوپى زىد) ﷺ كە ھات بۆ (مدىنە) تەووشى ناوئە بوو، لەكاتپىكدە كە مندال بوو بەردەوام چلمى بە لووتدا ھاتبووہ خوارەوہ، (عائشە) بىزى لىتى دەھاتەوہ، پىڭغەمبەرى خوا ﷺ ھاتە ژوورەوہ دەستى كرد بە شۆردنى دەم و چاوى و ماچ كردنى، عائىشە

ده‌لتی: ئیدی وه‌لاهی پاش نه‌وه هه‌رگیز بێزم لیی ناییته‌وه و خۆمی لی به‌دوور ناگرم.<sup>١</sup>

جا بینیت پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ چۆن ده‌یشۆرد و ماچی ده‌کرد؟! ئا به‌م جوۆره چاره‌سه‌ری مندالی به‌ده‌سته پیرۆز و به‌پێژه‌کانی ده‌کرد و بێزی لییان نه‌ده‌بوویه‌وه و دلی تێک نه‌ده‌چوو پییان.

## ٢- سه‌ردانی مندالی نه‌خۆش:

نه‌مه‌ش چاره‌سازیه‌کی ده‌روونیه بۆ مندالی نه‌خۆش، چونکه کاتیك كه كه‌سانی گه‌وره له ده‌وری خۆی ده‌بینیت هاتوون بۆ سه‌ردانی، ده‌روونی به‌هێزتر ده‌بیست له‌به‌ره‌نگاری نه‌خۆشیه‌که‌یدا، و هیدی هیدی ده‌ست ده‌کات به‌ جووله‌ و قسه‌کردن له‌گه‌ڵ میوانه‌کاندا، خۆ نه‌گه‌ر نه‌و سه‌ردانه‌ نزا و پارانه‌وه‌شی تێدا بیست بۆ منداله‌که‌ نه‌وه هه‌ر زۆر چاکه، نه‌مه‌ش چاره‌سازیه‌کی تاقانه‌ی پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ به‌ بۆ مندالان، له‌م باره‌یه‌شه‌وه (بخاری) له (انس) وه‌ﷺ هیناویه‌تی که وتوویه‌تی:

کوړېکي جوله‌که هه‌بوو خزمه‌تی پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ ده‌کرد، نه‌خۆش که‌وت، پیغمه‌به‌ریش ﷺ چوه سه‌ردانی، و لای سه‌ریه‌وه دانیشته، و پێی فهرموو: موسلمان به، کوړه‌که‌ش سه‌یریکي باوکی کرد که له‌وئ بوو، باوکی وتی: به‌گوئی (ابوقاسم) بکه، کوړه‌که‌ش موسلمان بوو، پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ که هه‌ستا و هاته ده‌ره‌وه ده‌یفه‌رموو: ((الحمد لله الذي أنقذه من النار)) واته: (سوپاس بۆ نه‌و خوايه‌ی له‌ ناگر رزگاری کرد).

به‌جوۆره پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ سه‌ردانی مندالانی بروادار و بیباوه‌رانی ده‌کرد، و په‌روۆشیان بوو، نه‌مه‌ش له‌ چاودێری و گرنگی پێدانی پیغمه‌به‌ره‌ویه‌ﷺ به‌ مندالان.

## ٣- چاره‌سازیه‌ به‌ به‌کارهێنانی (داری هیندی) و ده‌رمانی (السعوط):<sup>٢</sup>

نیمام (احمد) و (بخاری) و (مسلم) و (ابوداود) و (ابن ماجه) له (أم قیس کچی محسن) ی خوشکی (عکاشه) وه‌ هیناویانه که ده‌لتی: کوړېکي بجووکي خۆم برده خزمه‌ت پیغمه‌به‌ری خوا ﷺ که هیشتا نانی نه‌ده‌خوارد - واته شیره‌خۆره بوو - میزی پێدا کرد، نه‌ویش داوای ئاوی

١ عن حياة الصحابة ٤٤٦/٢ ط مصرية.

٢ السعوط: بریتیه له‌ و ده‌رمانانه‌ی که به‌ بۆنکردن یان به‌شلی ده‌کرێته‌ لوته‌وه به‌مه‌به‌ستی

چاره‌سه‌رکردن.

کرد و پرژاندی به شوینی میزه‌که‌دا.. ده‌لێت: کورێکی خۆم پێبوو چوممه خزمه‌تی پیغهمبرى خواﷺ، منیش به‌هۆی گه‌رووکه‌وتنیه‌وه په‌نجهم له قورگیدا کردبوو،<sup>١</sup> فهرمووی: ((علام تَدْعُونَ اولادکُنْ هَذَا الْعِلَاق؟ عَلِيْكَنْ هَذَا الْعُودُ الْهِنْدِي، فَإِنْ فِيْهِ سَبْعَةُ أَشْفِيَةٍ مِنْ سَبْعَةِ أَدْوَاء: مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ، وَيَسْعَطُ مِنَ الْعُذْرَةِ، وَيُلْدُّ بِسَهْ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ)). واته: (ئه‌وه بۆچی منداله‌کانتان به‌وجۆره گه‌روی دێننه‌وه، ئێوه ئه‌و داری هیندی‌یه به‌کار بهێتن شیفای حه‌وت ده‌ردی تێدا‌یه: له‌وانه سیل، بۆ گه‌روهێنانه‌وه ده‌کرێته ئه‌و لاتنه‌یشتیه‌ی نازاره‌که‌ی لێ‌یه، بۆ سیل‌یش به‌هه‌مان شیوه ده‌خورێته‌وه).

دکتۆر (حسین عبدالجید هاشم) له‌کاتی باسکردنی ئه‌و فهرمووده‌یه‌دا له‌ راقه‌کردنی وشه‌کانی فهرمووده‌که‌دا ده‌لێت:<sup>٢</sup>

(تَدْعُونَ):<sup>٣</sup> (دال)ه‌که‌ی فهرامۆش بکړئ و (غه‌ین)ه‌که‌ی (فتحه‌)ی له‌سه‌ر بێت، واته به‌و په‌نجانه ده‌ست له گه‌رووی منداله‌کانتان راده‌که‌ن، واته به‌و ده‌ردو به‌لایه، له قسه‌که‌شدا واتای ناپارازی‌بوونی تێدا‌یه، واته: له‌سه‌ر چ بناغه‌یه‌که ئه‌و ده‌رده به‌و به‌لایه‌وه به‌و چاره‌سازی‌یه ناشرینه چاره‌سه‌ر ده‌که‌ن، جا وایان لێ مه‌که‌ن.

داری هیندی (العود الهندي): داری‌که له پێری داربه‌روه‌کان، به‌نه‌رمی ده‌کو‌تریت و ده‌تاو‌تریت‌یه‌وه، ئینجا ده‌کرێته ئه‌و لا گه‌رووه‌ی که نازاره‌که‌ی تێدا‌یه‌و ئاوساویه‌که ناهیلێت له‌به‌ر ئه‌وه‌ی گه‌رم و وشکه.

(ذات الجنب):<sup>٤</sup> سیله، (قرطبی) ده‌لێ: ئیش و نازاری‌که تێدا و به (لوو) ناوده‌بریت.

بزی‌شکه‌که ده‌لێت: بۆیه به‌ تاییه‌تی باسی کردووه له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ناره‌حه‌تترین ده‌رده، زۆر به‌که‌میش که‌سی تووش بوو لێی ده‌رباز ده‌بێت.

١ له گێپانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌دا وا هاتووه: ((لا تعذبوا صبيانكم بالغمز في العذرة)) واته: منداله‌کانتان نازار مه‌ده‌ن به په‌نجه خستنه قورگیانه‌وه.

(العذرة= گه‌رووکه‌وتن) نه‌خۆشیه‌که له قورگدا و به په‌نجه له‌وزه‌تێنه‌که‌یان له کێم و چلک پاک ده‌کرده‌وه.

٢ في تحقيقه لكتاب البيان والتعريف في اسباب ورود الحديث الشريف، لأبن حمزة ١١/٣.

٣ له (معجم الوسيط) دا ده‌لێ: (ذغر المرأة الصبي) واته: ئافره‌ته‌که په‌نجه‌ی خسته گه‌رووی منداله‌که‌وه تاكو گه‌روی بێنێته‌وه.

٤ (ابن القيم) له کتێبه‌که‌یدا (الطب النبوي) ٨١٤ ده‌لێت: هه‌موو نازاری‌که که له‌لاته‌نیه‌شته‌وه بێت پێی ده‌وتریت (ذات الجنب) و ئه‌م ناوه‌ش له شوینی نازاره‌که‌وه وه‌رگیراوه.

(ويسعظ من العذرة): نازاريك يان گريه‌كه له گه‌روو، به‌زوري تووشی مندالان ده‌بيت، ياخود برين(قرحه)ی گوي و گه‌روو.

(ويلد به): واته: (ده‌رژينريته لايه‌کی ده‌مه‌وه).

(بخاری) ده‌لئت: (القسط الهندی البحري) بریتیه له داريکی پيړي به‌پروه‌کان وه‌ک کافوره.

(سفيان) له وه‌سفي (العلاق) دا ده‌لئت: به‌ده‌ست تيي ده‌ه‌سوون. (سفيان) په‌نجی کرد به مه‌لاشوي خويا، و‌تي: به‌لکو مانای به‌رزکردنه‌وي مه‌لاشووه به په‌نجی.<sup>١</sup>

له‌(جابر) يشه‌وه ﷺ گي‌راويا نه‌توه كه نافرده‌تيك مندالتيكي خوي هي‌نايه خزمه‌ت پيغه‌مبه‌ري خوا ﷺ و‌تي: گه‌رووي كه‌وتوه، فه‌رموي: ((تحرقون حلق اولادكم، خذي قسطاً هندياً وورساً فأعطيه إياه)).<sup>٢</sup> واته: (گه‌رووي منداله‌كانتان ده‌سوتين، پرؤ (قسط)يكي هيندي و زه‌عفه‌ران تيكه‌ل بكو ناماده‌ي بكو به لايه‌کی ده‌می دا بکه).

هر له (جابر) هوه‌وه ﷺ كه ده‌لئت: مندالتيك له‌لای (عائشه)ی دايکی ني‌مانداران بوو، خوين له ه‌ردوو كونه‌لووتي ده‌هات، پيغه‌مبه‌ري خوا ﷺ هاته‌ژوره‌وه فه‌رموي: شه‌و منداله چي‌ه‌تي؟ و‌تي: له‌وزه‌تينيتي، فه‌رموي: ((ويحك يا معشر النساء لا تقتلن اولادكن، وأي امرأة يصيبها عذرة أو وجع برأسه فلتأخذ قسطاً هندياً)). واته: (مال ويران شه‌ي كومه‌لي نافرده‌تان، منداله‌كانتان مه‌كوژن، هه‌ر نافرده‌تيك تووشی له‌وزه‌تين بوو ياخود سه‌ري ژاني کرد، با به (قسط)يكي هيندي چاره‌سه‌ري بکات).

ده‌لي: وه فه‌رمانی کرد به (عائشه)، شه‌ويش شه‌نجامي داو منداله‌كه چاك بوويه‌وه.<sup>٣</sup>

له گي‌رانه‌وه‌ي (احمد) به‌سه‌نه‌ديكي (صحيح) به‌مجوره‌هاتوه: ((فلتأخذ قسطاً هندياً فلتحكه بماء، ثم تسعطه إياه))<sup>٤</sup> واته: (با(قسط)يكي هيندي ببات و تويكله‌كه‌ي به‌ناو لي بکاته‌وه، پاشان پي تيماري بکات).

(ابوداود) يش به سه‌نه‌ديكي به‌هيز باسی کردوه كه پيغه‌مبه‌ري خوا ﷺ خوي تيماري پي کردوه.

١ أنظر جامع الأصول ٥٢٥/٧ ت. الأرناؤوط.

٢ رواه الحاكم في مستدرکه ٢٠٦/٤ وقال حديث صحيح على شرط مسلم ولم يخرجاه.

٣ رواه الحاكم في مستدرکه ٢٠٥/٤ وقال هذا حديث صحيح على شرط مسلم ولم يخرجاه.

٤ وقال الهيثمي ٨٩/٥ رواه ابويعلى والبخاري. ورجالهم رجال الصحيح.

(ابن القيم) له کتیبه‌که‌یدا (الطب النبوی) ده‌لّیت: <sup>۱</sup> (قسط) و (کست) یه‌ک واتایان هه‌یه‌و دوو جوژن: سپی که پی‌ی ده‌وتریت ده‌ریایی، نه‌وی دیکه‌یان هیندی‌یه‌و زیاتر گهرمه، سپیه‌که‌شیان نه‌رمتره‌و زور سوودیان هه‌یه.

#### ۴- چاره‌سازی به‌که‌له‌شاخ و ده‌رمانی ره‌وانی:

(ترمذی) گێ‌راویه‌تیه‌وه <sup>۲</sup> له (عبدالله کوری عباس) که (عکرمه) وتویه‌تی: (ابن عباس)م سئ غولامی هه‌بوو که‌له‌شاخیان ده‌گرت، دوایان خزمه‌تی (خو‌ی و خاووخیزانی) ده‌کرد، و یه‌کی‌کیش که‌له‌شاخی خاووخیزانی ده‌گرت، ده‌لّی: (ابن عباس) وتی: پیغمبره‌ی خوا ﷺ فه‌رمووی: ((نعم العبد الحجام، يذهب بالدم، ويُخفّ الصُّلب، ويجلّو البصر)). واته: (باشترین بنده نه‌و که‌سه‌یه که که‌له‌شاخ بگری‌ت، خوینه‌که‌ لاده‌بات، نازار که‌م ده‌کاته‌وه، و چاو روشن ده‌کاته‌وه).

چاکترین روژیش که که‌له‌شاخی تیدا بگرن روژی ده‌ه‌وه و نۆزده‌و بیست و یه‌که. ((خیر ما تداویم به‌ السعوط واللدود والحجامة والمشي)). <sup>۳</sup> باشترین شتی‌ک که تیماری پی‌یکه‌ن (السعوط) و (اللدود) <sup>۴</sup> و که‌له‌شاخ گرتن و ده‌رمانی ره‌وانی یه.

(له (عائشه)ه‌وه‌ل گێ‌راویانه‌ته‌وه که مۆله‌تی خواستوه له پیغمبره‌ی خوا ﷺ تا که‌له‌شاخ بگری‌ت، نه‌ویش فه‌رمانی به (ابوطیبه) کردوه که که‌له‌شاخی بو بگری‌ت، ده‌لّیت: وا ده‌زام که وتی: برای شیر ی بووه یان مندالیک بوو هیشتا بالغ نه‌بووبوو. <sup>۵</sup> (واته ابوطیبه)

#### ۵) چاره‌سازی به‌نزاو روقیه خویندن:

نیمام (مالك) له (موطأ)دا له (حمید کوری قیسی مالکی)ه‌وه ﷺ گێ‌راویه‌تیه‌وه که وتویه‌تی: هه‌ردوو کوره‌که‌ی (جعفر کوری ابوطالب) بردرایه خزمه‌ت پیغمبره‌ی خوا ﷺ، به‌ دایه‌نه‌که‌یانی فه‌رموو: ((مالي أراهما ضارعين؟)) نه‌وه چیه بو لاواز دیارن، دایه‌نه‌که وتی: نه‌ی پیغمبره‌ی خوا ﷺ! چاو خیرا کاریان لی ده‌کات، نه‌وه‌ش وای لی‌کردوین روقیه‌ی بو بخوینن، به‌لام نازانین ناخو تو به‌وه رازیت؟ پیغمبره‌ی خوا ﷺ فه‌رمووی: ((أسترقوا هما،

۱ ص ۳۵۳ ت. الأرناؤوط.

۲ قال ترمذي حديث حسن.

۳ رواه الحاكم في مستدرکه ۲۰۹/۴ وقال هذا حديث صحيح الأسناد ولم يخرجاه وأقره الذهبي.

۴ اللدود: نه‌و ده‌رمانیه که زور نازاری ده‌دات و ده‌کریته لایه‌کی ده‌می نه‌خۆشه‌وه.

۵ رواه الحاكم في مستدرکه ۲۱۰/۴ وقال صحيح على شرط مسلم ولم يخرجاه.

فإنه لو سبق شيء القدر لسبقته العين)) واته: (روقیه‌یان به‌سردا بخوینن، چونکه به‌راستی گهر شتیك هه‌بوایه پینشی قه‌ده‌ر بکه‌وتایه چاو ده‌بوو).

نیمام (احمد) و (طبرانی) له (ابن عباس) هوه م گێراویانه‌ته‌وه که نافره‌تیك مندالینکی خۆی هینایه خزمه‌ت پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ و وتی: نه‌ی پیغمه‌مبه‌ری خوا! (لمم=فئ) ی له‌گه‌لدایه‌و له‌کاتی ناخواردندا ده‌یگریت و ناخواردنه‌که‌مان لئ تیک ده‌دات. پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ ده‌ستی هینا به‌سه‌ر سینگی‌دا و بۆ پاراپیه‌وه‌و نه‌ویش رشایه‌وه، نه‌وه‌ی له‌ناو سکیدا بوو وه‌ک به‌رده‌ی ره‌ش هاته‌ ده‌ری و چاک بوویه‌وه.

(بخاری) و (مسلم) و (ترمذی) له (سائب کورپی یزید) هوهﷺ هیناویانه‌ که وتویه‌تی: پوورم برده‌می بۆ خزمه‌ت پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ و وتی: نه‌ی پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ! نه‌م خوشکه‌زایه‌م نیش و نازاری هه‌یه، پیغمه‌مبه‌ریشﷺ ده‌ستی هینا به‌سه‌رمداو بۆم پاراپیه‌وه‌و داوای فەر و به‌ره‌که‌تی بۆ کردم.

(جعید) وتویه‌تی: (سائب کورپی یزید) م بینێ له‌ ته‌مه‌نی نه‌وه‌د و چوار سالی‌دا به‌هیز و ناسایی بوو، وتی: چاک ده‌زانم نه‌وه‌ی پێم‌دراوه‌ له‌ چاو و گوێ و ماوه‌ته‌وه‌ به‌هۆی پارانه‌وه‌که‌ی پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ وه‌یه.

(طبرانی) له (ام ابان کچی وازع) له‌ باوکیه‌وه‌ ده‌گێرته‌وه‌ که (وازع) ی باپیری که‌وته‌ پێ بۆ خزمه‌ت پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ و کورپینکی شیتی خۆی یان خوشکه‌زایه‌کی له‌گه‌لدا‌بوو، باپیرم وتی: کاتی گه‌یشته‌نه‌ لای پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ له‌ مه‌دینه، وتم: نه‌ی پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ کورپینکی خۆم (یان خوشکه‌زایه‌کم) هینا‌وته‌ خزمه‌ت شیته، به‌لکو لای خۆی گه‌وره‌ بۆی بپارێته‌وه، فه‌رمووی: بیهینه‌ لام، چووم له‌ سه‌ر و لاخه‌که‌ بوو هینام، ده‌ستیم کرده‌وه، جل و به‌رگی سه‌فه‌رم له‌به‌ر لا‌برد، و جل و به‌رگینکی چاکم له‌به‌ر کرد، و ده‌ستیم گرت تا گه‌یانده‌ لای پیغمه‌مبه‌ری خواﷺ، فه‌رمووی: ((أذنہ منی، وأجعل ظه‌ره‌ ما یلین)) واته: (نزیکی بکه‌روه‌ لیم، و پشتی بکه‌ من).

ده‌لئ: پیغمه‌مبه‌ر جله‌کانی له‌سه‌روه‌وه‌ خواره‌وه‌ گرت و ده‌ستی کرد به‌ لێدانی پشتی هه‌تا سپیایی بن بالیم بینێ، و ده‌یفه‌رموو: ((أخرج یا عدو الله، أخرج یا عدو الله)) واته: (نه‌ی دوژمنی خوا برۆ ده‌روه‌، نه‌ی دوژمنی خوا برۆ ده‌روه‌).



ئیدی به جۆریکی راست و دروست ده‌ستی کرد به تهماشا کردن، که وهك سه‌یرکردنی پیشتری نه‌بوو، پاشان پیغهمبری خواﷺ له‌به‌رده‌می خۆیدا داینا و بۆی پاراپیه‌وه، و ده‌ستی هیئا به روخساریدا، پاش پارانه‌وه‌ی پیغهمبری خواﷺ له‌نیو ئه‌و شانده‌دا کهس نه‌بوو له‌و چاکتر بیټ.

له‌ کۆتایی ئەم گۆشه‌یه‌دا چهند نزاو روقیه‌یه‌کی سوننه‌ت و موسته‌حب ده‌خه‌ینه به‌ر ده‌ست به‌ ئومیدی ئاشنا‌بوونیان و به‌کاره‌ینانیان گهر پیوستیت پی هه‌بوو:

- (ترمذی) له (عبدالله کوری عباس) وه‌م گێڤاویه‌تیه‌وه که پیغهمبری خواﷺ فیری روقیه‌و دوعای (تا) و نازاره‌کانی تری ده‌کردن: ((بسم الله الكبير، أعوذ بالله العظيم، من كل عرقٍ نَعَار ومن شرِّ حرِّ النار)). واته: (به‌ناوی خوای گه‌وره، په‌ناده‌گرم به‌خوای مه‌زن، له‌مه‌موو (تا) گرتنیك، و له‌خرابه‌ی گهرمی ناگر. (عرق نعار: واته خوینی لی هات: کاتی که پر خوین بوو).

- (بخاری) و (مسلم) و (ابوداود) له (عائشه) وه‌ش گێڤاویانه‌ته‌وه که وتویه‌تی: پیغهمبری خواﷺ شوینیکی مروّ نازاری هه‌بوایه یان هه‌وکردن یان برینیکی هه‌بوایه، ده‌لی: به‌ په‌نجه‌کانی ئاوه‌ها - په‌نجه‌ی شایه‌قمانی له‌سه‌ر زه‌وی داناو پاشان به‌رزی کرده‌وه - و فه‌رمووی: ((بسم الله تربة أرضنا بريقة بعضنا يشفى به سقيما ياذن ربنا)). واته: (به‌پیرۆزی ناوی خوای گه‌وره دوعات بۆ ده‌که‌م، ئه‌وه خاکی زه‌وی خۆمانه، له‌گه‌ڵ ته‌رایی ده‌می موسلمانن له‌خۆمان، به‌ فه‌رمانی په‌روه‌ردگارمان ده‌بێ به‌ چاره‌سازی و ده‌رمان بۆ نه‌خۆشان).

- (ترمذی) له (علی) وه‌ش گێڤاویه‌تیه‌وه که پیغهمبری خواﷺ گهر به‌چوايه بۆ لای نه‌خۆشیک یاخود نه‌خۆشیکیان به‌ینایه بۆ لای، ده‌یفه‌رموو: ((أذهب البأس ربَّ الناس، إشف أنت الشافي لا شفاء إلا شفاؤك، شفاء لا يغادر سقماً)). واته: (ئه‌ی په‌روه‌ردگاری هه‌موو خه‌لك، ئەم هه‌موو ئیش و نازاره‌ لایه، چاره‌ی بکه هه‌ر تۆ چاره‌سازی، و هیچ چاره‌یه‌ك نیه جگه له شیفای تۆ، شیفایه‌کی ته‌واوی وا که هیچ ده‌ردی ناھێلێ).

(بخاری) و (مسلم) و (ابوداود) و (ترمذی) له (عائشه) وه‌ل گێڤاویانه‌ته‌وه که پیغهمبری خواﷺ ته‌گه‌ر شوینیکی خۆی نازاری هه‌بوايه سوهره‌تی (ناس) و (فلق)ی ده‌خویند به‌سه‌ر خۆیداو فووی ده‌کرد، کاتی نازاره‌که‌ی توندتر بوو، من به‌سه‌ریدا ده‌خویند و ده‌ستی راستیم به‌سه‌ردا ده‌هینا به‌ئومیدی به‌رکه‌وتنی پیت و فه‌ری.

- به‌ دوعاو روقیه‌ی (جبریل) X بۆ پیغهمبرمان (محمد) ﷺ کۆتایی به‌م روقیانه ده‌هینین:

(مسلم) و (ترمذی) له (ابوسعید خدری) هه‌و عليه السلام گێژاویانه‌ته‌وه که (جبریل) X هات بۆ لای پیغهمبری خوا عليه السلام و فهرمووی: ئە‌ی (محمد)! ئایا ناساغیت؟ فهرمووی: به‌ئێ، (جبریل) فهرمووی: ((بسم الله ارقیک من کل داء یؤذیک ومن شر کل نفس وعین، باسم الله ارقیک، والله یشفیک)). واته: (به‌ پیرۆزی ناوی خوا نزات بۆ ده‌که‌م، که په‌نات بدات له هه‌موو ده‌ردێک که نازارت بدات، وه له خراپه‌ی هه‌موو که‌س و چاوێک بته‌پاریزیت، به‌ پیرۆزی ناوی خودا روقیه‌ت بۆ ده‌که‌م و خوا‌ی گه‌وره‌ شیفات ده‌دا).

هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه‌یه که (ابن عباس) له‌کاتیکدا باسی پێویستی خۆتندنی هه‌ردوو سووره‌تی (ناس) و (فلق) ده‌کات ده‌ئێ: هه‌موو مندالێک که له‌دا‌یک ده‌بێت (وه‌سه‌سه‌یه‌ک) له‌سه‌ر د‌ل‌یه‌تی، خۆ گه‌ر یادی خوا‌ی گه‌وره‌ی کرد ئه‌وه لا ده‌چیت، گه‌ر به‌ پێچه‌وانه‌شه‌وه‌ بی‌ناگابوو لێی، وه‌سه‌سه‌ ده‌کات، که ئه‌وه‌ش فهرمایشتی خوا‌ی گه‌وره‌یه ﴿الْوَسْوَاسَ الْخَنَّاسَ﴾.<sup>١</sup>

#### ٦- چاره‌سازیی ئه‌وه‌که‌سه‌ی چاوی پیس کاری لێ‌کرده‌وه‌:

له (عائشه) هه‌ول گێژاویانه‌ته‌وه که وتویه‌تی: پیغهمبری خوا عليه السلام فهرمانی به‌ چاوپێسه‌که ده‌کرد که ده‌ستنیۆز بگرت، پاشان ئه‌وه‌ی که تووشی بووه (به‌چاوی چاوپێسه‌که) به‌ ئاوی ده‌ستنیۆزه‌که خۆی بشوات.<sup>٢</sup>

(مالک) یش له (موطأ) دا له (ابواسامه کورپی سه‌هل کورپی حنیف) گێژاویه‌تی‌هه‌ که وتویه‌تی: (عامر کورپی ربه‌عه) (سه‌هل کورپی حنیفه‌) ی بیه‌نی خۆی ده‌شۆرد، وتی: هیچ رۆژی وه‌ک ئه‌م‌رۆم نه‌دیوه‌و پێستی وا شاراوهم نه‌دیوه‌، (سه‌هل) که‌وت و تووشی نازار بوو، هاتنه‌ لای پیغهمبری خوا عليه السلام و پێیان وت: ئە‌ی پیغهمبری خوا عليه السلام! چیت هه‌یه بۆ (سه‌هل کورپی حنیف)? سوێند به‌خوا سه‌ری به‌رز ناکاته‌وه‌، فهرمووی: ئایا که‌س تاوانبار ده‌که‌ن؟ وتیان: (عامر کورپی ربه‌عه) تاوانبار ده‌که‌ین، جا لێی تووڤه‌ بوو و فهرمووی: ((علام یقتل أحدکم أخاه؟ الا برکت اغتسل له)). واته: (بۆچی یه‌کێ له‌ئێوه‌ براکه‌ی خۆی ده‌کوژێ؟ نه‌ده‌بوو (بارک الله) بکه‌یت، ده‌ی خۆتی بۆ بشۆ).

ده‌م و چاو و ده‌ست و ئانی‌شکی و هه‌ردوو نه‌ژن‌زی و نه‌ملاولای قاچی و ناوه‌وی جله‌کانی خۆی شۆرد و چۆراوه‌که‌ی کرده‌ قاپێکه‌وه‌و پاشان کردی به‌سه‌ر (سه‌هل) دا و چاک بوویه‌وه‌ له‌گه‌ڵ خه‌لکه‌که‌دا رۆشت و هیچ نیش و نازاری نه‌ما.

١ رواه الحاكم في مستدرکه ٥٤١/٢ وقال صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه.

٢ رواه ابوداود.

له گێڕانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌ی (مالک) دا هاتوه: ((علام یقتل أحدکم أخاه؟ الا برکت، إن العین حق، توضاً له)). واته: (بۆچی یه‌کێ له‌ئێوه براکه‌ی خۆی ده‌کوژی؟ نه‌ده‌بوو (بارک الله) بکه‌یت، نه‌ی نه‌تده‌زانی که چاوپیسێ حه‌قه، ده‌ی ده‌ستنیوژی بۆ بشۆ).

جا (عامر) ده‌ستنیوژی شۆرد، ئیدی (سه‌ل) چاک بوویه‌وه له‌گه‌ڵ پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ دا رۆشت و هیچ نازاری نه‌ما‌بوو.

٧- هه‌رامکردنی هه‌ل‌ئاسینی شت به‌ منداله‌وه، گه‌ر قورئان یاخود فەرمووده‌ی پیغمه‌مبه‌ر

نه‌بی‌ت:

له‌ کۆتایی ئەم ده‌روازه‌یه‌دا پێویست ده‌کات که باسی هه‌رامی هه‌ل‌ئاسینی گولله‌به‌ند و ملوانکه‌ی موورو شین بکه‌ین، یاخود پاوانه‌ی له‌به‌ر بکری‌ت و له‌و باوه‌ره‌دا بن که له‌ چاری پیس ده‌بیاری‌زی‌ت، هه‌روه‌ک بێ‌ئاگیان له‌ فەرمان و یاساکانی شه‌رع ده‌یکه‌ن، و پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌ هاوبه‌ش دانان بۆ خوا (شرک) ی داناهه‌ گه‌ر خاوه‌نه‌که‌ی هه‌ر سوور بی‌ت له‌سه‌ر هه‌ل‌ئاسینی پاش ئاگادارکردنه‌وه‌ لی‌.

له (عمرو کورێ حارق) هه‌وه ده‌گێڕنه‌وه که (بکیر) بۆی گێڕاوه‌ته‌وه که دایکی بۆی باسکردوه که (مخرمه‌ی) برای نارده‌وه بۆ لای (عائشه) ل، که تیماری برینی مندالانی ده‌کرد، کاتی‌ک تیماری کرد و لی‌ئوویه‌وه، دوو پاوانه‌(خلخال) ی به‌ قاچیه‌وه بینی، (عائشه) وتی: ئایا وا گومان‌تان ده‌برد که ئەم دوو پاوانه‌یه‌ شتی‌کی لی‌ لاده‌دن که خوای گه‌وره له‌سه‌ری نووسی‌بی‌ت؟ گه‌ر پێشتر بمیدیایه‌ تیمارم نه‌ده‌کرد و ده‌ستم لی‌ نه‌ده‌دا، سویند بێ‌ پاوانه‌ی زیو له‌مانه‌ پاک‌تره‌.

له‌به‌ر نه‌وه‌یه که به‌ ئاگاهیتانه‌وه‌ی زۆر توند له‌ پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌دی ده‌که‌ین بۆ دوورکه‌وتنه‌وه له‌ کاروکرده‌وه‌ی سه‌رده‌می نه‌فامی و بیروباوه‌ره‌کانیان به‌ هه‌ل‌ئاسینی شت به‌ سنگی منداله‌وه له‌ ترسی چاوپیس، با ئێمه‌ گوێبگرین و شوینی پیغمه‌مبه‌رمان ﷺ بکه‌وین و خۆمان هیچ بیدعه‌یه‌ک دانه‌هینین.

(عبدالرزاق) له (مصنف) هه‌کید (٢٠٨/١١) له (ابوقلابه) گێڕاوه‌تی‌یه‌وه که وتویه‌تی: پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ ملوانکه‌ی مندالیک (واته فضل کورێ عباس) ی پچراند. وتی: له‌وانه‌بوو که ده‌کرانه‌ ملی مندال بۆ پاراستن له‌ چاوپیس.

## دەروازەى نۆيەم

### پاكخوويکردنى زايەندى مىندال

دەستپىك:

بىنچىنەكانى پاكخوويکردن (تەذيب) ى پائىنەرى زايەند (جنس) ى مىندال.

بىنچىنەى پاكخوويکردنى يەكەم: مۇلەت وەرگرتنى مىندال بۇ چوونە ژوورەو.

بىنچىنەى پاكخوويکردنى دوووم: راھىنانى مىندال لەسەر چاودانەواندن و پاراستنى شەرمگە (عورة) ى.

بىنچىنەى پاكخوويکردنى سىيەم: جياکردنەو مىندالان لە نوئىنى نوستندا.

بىنچىنەى پاكخوويکردنى چوارەم: نوستنى مىندال لەسەر لای راستى.

بىنچىنەى پاكخوويکردنى پىنجەم: دووركەوتنەو مىندال لە تىكەلەوى و وروژىنەرە زايەندىەكان.

بىنچىنەى پاكخوويکردنى شەشەم: فېركردنى فەرزەكانى خوشتن (غوسل) و سوننەتەكانى بە مىندالى پىگەيشتوو (ميمز).

بىنچىنەى پاكخوويکردنى حەوتەم: راڤەکردنى سەرەتاي سورەتى (النور) بۇ مىندالى پىگەيشتوو.

بىنچىنەى پاكخوويکردنى ھەشتەم: باسکردنى زايەند (جنس) بە ئاشكرا بۇ مىندالى پىگەيشتوو، و ئاگادارکردنەو مىندال لە داوئىن پىسى.

بىنچىنەى پاكخوويکردنى نۆيەم: زوون ھىنان و شووکردن.

كۆتايى: نىشانەكانى بائغ بوون.

---

١ زايەند (جنس) پىويستى بە پاكخوويکردن و رېك و پېك كردن ھەيە نەك بىياتنانى، چونكە بەشپەرەيەكى بەمىز لە دل و دەرووندا ھەيە، جا پىويست بوون بە پاكخوويکردن و رېك و پېك كردنى كەردەيەكى پەرۋەردەيە، بەپېچەوانەى نامۇسلمانان كە لە گشت قۇناغەكانى تەمەن رېگە دەدەن زايەند (جنس) بە حەرامى ئەنجام بدرى.



## ده‌ستپيك :

ئىسلام سووره له‌سەر پىنگه‌ياندنى مرؤف به‌شيوه‌يه‌كى هاوسه‌نگى وا كه پىكهاته‌كه‌ى له‌گه‌ل ئه‌و سروشته‌ى كه خاوى گه‌وره دروستى كردوو، و له‌گه‌ل ئه‌و فیتره‌ته‌ى تىیدا به‌دى هیناوه گونجاو بیټ، به‌م جوړه ده‌بینن كه یه‌كێك له تايبه‌مه‌ندیه جیاكه‌ره‌كانى ئىسلام هاوسه‌نگى راگرته له‌همو كاروبارىكدا به‌بێ زیاده‌رویی و به‌زایه‌دان.

پالنه‌رى زایه‌ند(جنس)یش خاوى گه‌وره له ده‌روونى مرؤفه‌كاندا دروستى كردوو تا ببیته هۆیه‌كى به‌رده‌وامى هه‌موو بوونه‌وه‌ره زیندوو‌ه‌كان، له‌نیوانیشتیاندا مرؤف، خاوى گه‌وره‌ش كاتیكى دیاریكراوى داناوه بۆ ته‌قینه‌وه‌ى ئه‌م وزیه له مرؤفدا تا توانای خستنه‌وه‌ى نه‌وه‌ى هه‌بیټ.. یاسا و رێسای ئىسلامیش ئه‌و ته‌مه‌نه‌ى به ته‌مه‌نى ئه‌ركبارى ناوبردوو، به‌و واتایه‌ى كاتێ منداڵ پى‌ده‌نیتته ناو ئه‌و ته‌مه‌نه‌وه ده‌بیته به‌رپرسیار له كرده‌وه‌كانى، و له‌سەر كاروكرده‌وه‌ى لیپرسینه‌وه‌ى له‌گه‌لدا ده‌كریت.

تاوه‌كو پالنه‌رى زایه‌ندیش له ده‌روونى منداڵدا به‌شيوه‌يه‌كى له‌سه‌رخۆ بروات و به‌بێ وروژینه‌رى ده‌ره‌كى كه به‌رو لادان له ره‌فتارى په‌سه‌ند و جوانى ببات، ئىسلام چاودێرى ئه‌و منداڵه‌ى كردوووه چهندین فه‌رمان و رێگرى خستۆته ئه‌ستۆ، ئه‌وه‌ش تا پالنه‌رى جنسى پاخوو بیټ، و به‌هاوسه‌نگى و بێ‌گه‌ردى و دوور له لادان بى‌نیتته‌وه، به‌خاوینى و به‌بێ پيس بوون.

باشه ئه‌و پایه و رێسا رێككار(ضابطه)انه چى یه كه پىغمه‌مبه‌رى خوا ﷺ تايبه‌تى كردوووه بۆ پاخوویكردنى منداڵ له رووى زایه‌ندیه‌وه، ئه‌وه‌ش بۆ ئه‌وه‌ى داىكان و باوكان هه‌ستت به په‌یره‌وكردنى، و به‌هۆیه‌وه منداڵه‌كانیان بپارێژن له لادانى زایه‌ندى (انحراف الجنسى) و.. فیتره‌ت به‌پاكژی و بى‌گه‌ردى و داوێن پاكى بى‌نیتته‌وه نه‌فامى به زه‌لكاوه چلكاویه‌كه‌ى له‌كه‌دارى نه‌كات؟

## بىنچىنەى پاڭخوويىكىردنى يەكەم: مۆلەت وەرگرتنى مندال بۆ چوونە ژوورەو:

مندال بەزۆرى لەنىو مالدا دەژى و، بەخىراىى ھەموو لايەكى مال دەگەرپت، ھەر بۆيە مۆلەت خواست لای ئەو لەھەموو کات و ساتىڭدا گران و زەحمەت، لەبەر ئەوێ دەبىنن کە قورئانى پىرۆز شىوازی مۆلەت خواستنى مندالى بچووكى ديارىکردووە بە پەچاوکردن و رىنمايىيەو دەبىخاتە روو، ئەوێش بە شىوازیكى زۆر جوان...

جا يەكەمجار کە ئەو مندالىكى بچووكە ئەوێ بۆ ديارى کردووە کە لە سى كاتى ناسکدا مۆلەت بخوازىت، ئەوانىش بەر لە نوێژى بەيانى، و نيوەرۆيان کاتى خەوتنى نيوەرۆ (قىلولە) و، پاش نوێژى خەوتنان.. تىبىنى ئەو دەكەين کە ئەو کاتانە كاتى نووستنى دايك و باوكە و چوونە ژوورى خەوتنە.

كاتىك تەمەنىشى نزىك بوویەو لە كاتى بائغ بوون پتويست كراوە لەسەرى كە لەنىو مالداو لە ھەموو كاتىڭدا و ھەر كاتىك بىنى دەرگاگە بەروویدا داخراوەو دايك و باوكىشى لەژوورەوێن مۆلەت بخوازى بۆ چوونە ژوورەو بۆ لایان.

دەبا بۆ چەند ساتى لەگەڵ ئەم رىنمونى قورئانىەدا بگوزەرىن، كە بە دوورودرێژى و روونکردنەو بەبى شتى دىكە تايەتى کردووە بەم كارەو، ئەوێش بەھۆى ئەو بايەخ و گرنگىيەى كە لە تەرازووى شەردا ھەيەتى: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِيَسْتَفْزِنَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوَفَاتٌ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٨﴾ وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَفْزِنُوا كَمَا اسْتَفْزَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ ءَايَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ النور/٥٨-٥٩. واتە: (ئەى ئەوانەى باوەرپتان ھىناو، با ئەو خزمەتكار و منداڵانەتان كە نەگەيشتونەتە تەمەنى بائغ بوون، لەسى كاتدا مۆلەت بخواز- لەچوونە ژوورى نووستنى دايك و باوك- پيش نوێژى بەيانى، كاتى نيوەرۆ كە لەبەر گەرما و بۆ ھەوانەو پۆشاك دادەنن، لەدواى نوێژى خەوتنان، ئەم سى كاتە عەرەتەن بۆ ئىو، لەدواى

ئەو سێ کاتە ئیتر تاوان لەسەر ئێوە و ئەوان نیە بگەرێن بەسەر یەکتەدا و بچن بۆلای یەکتەر، ئا بەم شیوەیە خوا ئایەتەکانتان بۆ روون دەکاتەوه، خۆی گەورە زانا و دانایە. هەرکاتێک مندالەکانتان گەشتن تەمەنی بالغ بوون با مۆلەت بخوازن، هەروەکو ئەوانە ی پێش خۆیان مۆلەتیان دەخواست، بەم شیوەیە خوا ئایەتەکانی خۆتان بۆ روون دەکاتەوه، بەراستی ئەو خۆیە زاناو دانایە).

لەم سێ کاتەدا هەر دەبیّت خزمەتکار و مندالی بچووی هۆش کراوه و ئەوانە ی کە هیشتا بالغ نەبوون، مۆلەت بخوازن، تاوه‌کو چاویان بە شەرمگە (عەرەت) ی کەسەکانیان (دایک و باوکیان) نەکوێت.

ئەمەش ئەدەبیّتکە کە زۆر کەس لە ژیا نیو مایاندا بێ‌ئاگان لێی و بەی گۆیدانە شوینە‌واره دەروونی و میشتکی خۆرپەشتیەکانی، وا گومان دەبەن کە خزمەتکار چاویان نابرنە شەرمگە ی سەرکاریان.

مندالانی بچووکیش پێش بالغ بوون ئەو دیمەنە زۆر جێگای سەرنجیان نیە، لەکاتێکدا کە دەروونسانی ئەمڕۆ (باش پێشکەوتنی زانستە دەروونیەکان) پێیار دەدەن هەندیک دیمەن کە مندالان بە بچووی چاویان پێی کەوتوووە کاریگەری دەبیّت لەسەر هەموو ژیا نیان، وتووشی نەخۆشی دەروونی و میشتکی وەهایان دەکات کە چارەساز و دەریازبوونیان لێی گران و ئەستەم بیّت.<sup>١</sup>

جا ئایا ئەو دایکان و باوکان! دەتانه‌وێت مندالەکان تان نەخۆش بکەوێت؟ چ نەخۆشیەکی، ئەو نەخۆشیەکانی دەروونی و میشتکی بیّت کە زۆر ناپە‌هەتە چارەسەر بوون و دەریازبوونی مندال لێی.

ئەزێ دەبیّت هۆی ئەو چی بیّت؟ بەراستی هۆیەکی سستی نواندن و بەسوکدانانی دایک و باوکە لە راهێنانی مندالەکیان لەسەر مۆلەت خواستن بۆ چوونە ئەو ژوورە ی دایک و باوکی لێیە لەو سێ کاتەدا، کە شەرمگە ی دایک و باوکی تێدا دیارە، لەبەر ئەوەیە دەبیسن کە پیغمبەری خوا ﷺ (انس) فێری مۆلەت خواستن دەکات هەروەک (بخاری) لە (الادب المفرد)<sup>٢</sup> دا گیراویەتیەوه.



له (انس) هوه ﷺ که وتوویه‌تی: خزمه‌تکاری پیغمبره‌ی خوا ﷺ بووم، به‌بئی مؤلّه‌ت خواست ده‌چوممه ژوره‌وه، رۆژیکیان هاتم، فهرمووی: ((کما أنت یا بنی، فإنه قد حدث بعد أمر (لا تدخلن الا یاذن) ))). واته: (له‌شوینی خۆت به‌ کوپم، پاش تۆ شتیک رووی داوه که نه‌وه‌یه (به‌بئی مؤلّه‌ت وهرگرتن مه‌چنه ژوره‌وه)).

ئا لی‌روه نه‌وه‌ش له‌سه‌ر دایک و باوک پی‌تویست کرا که‌هه‌موو کات و ساتی شه‌رمگه‌یان له‌به‌رده‌م مندا له‌که‌یاندا داپۆشن، تاوه‌کو یارمه‌تی بدن له‌ رۆشتنی غه‌ریزه زایه‌ندیه‌که‌ی به‌شیوه‌یه‌کی سروشتی و بی‌خیرایی کردن له‌ وروژینه‌ره‌کاندا، ده‌با ئیمه‌ش خۆمان لا بدیه‌ین و، ناگادار بین و، وه‌لامی بانگه‌وازه‌که‌ی خوداو پیغمبره‌که‌ی بدیه‌ینه‌وه بۆ نه‌و شته‌ی که‌ بۆی بانگمان ده‌کات.

### حوکمی مندالی پینه‌گه‌یشتوو (غیر المیز):

مندالی بچوک که هیشتا جوانی و ناشیرینی ئافره‌ت له‌ به‌کدی جیانا کاته‌وه، و نه‌و کچه‌ی که‌ نیشانه‌کانی بالغ بوون تییدا ده‌رنه‌که‌وتوه، حوکمی تایبه‌تی خۆیان هه‌یه، هه‌روه‌ک له‌م ئایه‌تانه‌ی خواره‌وه خراونه‌ته‌ روو: ﴿وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَرِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُدْرِبْنَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ خُمُرَهُنَّ عَلَى جُوهِهِنَّ وَلَا يُدْرِبْنَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوْ التَّابِعَاتِ غَيْرِ أُولَى الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ النور/۳۱. واته: (به‌ ئافره‌تانی نیمانداریش بلی چاویان بپاریزن (له‌ته‌ماشای هه‌رام)، و داوینی خۆیان بپاریزن له‌ گونا، وه‌ زینت و جوانی خۆیان ده‌رنه‌خه‌ن جگه‌ له‌وه‌ی که‌ دیاره (وه‌ک دهم و چاوو ده‌ست)، وه‌ با سه‌ره‌پۆشه‌کانیان سینه‌و به‌رۆکیان داپۆشی، وه‌ جوانی و زینه‌تی خۆیان ده‌رنه‌خه‌ن به‌ ته‌واوی بۆ هاوسه‌ره‌کانیان نه‌بی، یا باوکیان یا باوکی می‌رده‌کانیان، یا کوپی خۆیان، یا کوپی می‌رده‌کانیان، یا بۆ براکانی خۆیان یا برازاکیان، یا خوشکه‌زاکیان، یا ئافره‌تیک که‌ په‌میه‌ندیان پیکه‌وه هه‌یه، یا نه‌وانه‌ش که

که‌نیزه‌کن (که له بارودۆخی تایبه‌تیدا هه‌بوون)، و ئەو پیاوانه‌ی که گومانیان لێ ناکرێ له بینینی ئافره‌تاندا (له‌به‌ر پیری، یا نه‌خۆشی،...هتد.) یاخود ئەو مندالانه‌ی که هه‌شتا شاره‌زاییان له ئافره‌تان نه‌بو (ئاره‌زووی زایه‌ندی(جنسی)یان بۆ دروست نه‌بووه)، وه نابێ ئافره‌تی ئیماندار قاچیان بده‌ن به‌ زه‌ویدا (تا ده‌نگی خشل و پاوانه‌کانیان بیت) و بزانه‌یه‌کی زینه‌تدار و خشلدارن، که‌واته هه‌مووتان ئه‌ی ئیمانداران به‌ره‌و لای خواو به‌ده‌سته‌پێانی ره‌زامه‌ندی ئه‌و بگه‌ڕێنه‌وه به‌لکو رزگار و سه‌رفراز بن).

ئه‌وه‌تانێ (عائشه‌)ل کوپانی به‌چکۆله ده‌هاتنه لای و جله‌کانیان ده‌بینی، (عطاء) ده‌لێ: من و(عبید کوپری عمیر) ده‌چوینه خزمه‌ت (عائشه) که له ته‌نیشتمان بوو له قولا‌یی چیا (تبییر)، وتم: ئه‌و کاته حیجاب‌ه‌کی چی بوو؟ وتی: له‌ناو ره‌شائیکی تورکیدا بوو، په‌رده‌یه‌کی له‌سه‌ر بوو له‌نیوان ئیمه‌و ئه‌ودا، ده‌لێ: به‌لام که مندال بووم بینیم کراسیکی زه‌ردی له‌به‌ردا بوو.

## بەنچینه‌ی پاک‌خوویکردنی دووهم: راهێنانی مندال له‌سه‌ر چاو دانه‌واندن و پاراستنی شه‌رمگه‌ی:

چاو ده‌لاقه‌ی منداله به‌سه‌ر جیهانی ده‌ره‌وه‌یدا، ئه‌وه‌شی که به‌دی ده‌کات له هه‌وش و ده‌روون و یاده‌وه‌ریدا زۆر به‌خێرای تۆمار ده‌بیت، خۆ گه‌ر راهیتر له‌سه‌ر داخستنی چاو له ئاست شه‌رمگه‌کانی نیو مال و ده‌روه به‌ پشت به‌ستنی به‌ چاودیری خوای گه‌وره‌ بۆی، هه‌روه‌ک مندالی چاک (عبدالله‌ تستری) ده‌یکرد، که پێش نووستنی له‌دلی خۆیدا ده‌یوت: (الله شاهدي.. الله ناظري.. الله معي) (خودا ده‌مبینی.. خودا سه‌یرم ده‌کات.. خودا له‌گه‌لمدایه‌)، جا ئه‌و شیرینی ئیمان دروست ده‌کات و مندال له‌ ده‌روونی خۆیدا به‌هۆیه‌وه هه‌ستی پێ ده‌کات و ده‌یدۆزێته‌وه.

هه‌ندێ جار مندال که‌مه‌تر خه‌می ده‌کات و جاری واش هه‌یه له یادی ده‌چیت، کاتی وه‌هاش هه‌یه هه‌واو ئاره‌زووی به‌سه‌ریدا زال ده‌بیت و به‌چاوی چێژ و ئاره‌زووه‌ سه‌یری کسان ده‌کات، له‌م جو‌ره کاته‌دا پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چی ده‌کرد؟

(بخاری) و (ترمذی) و (ابوداود) له (عبدالله کورپی عباس) وه‌م هیناویانه که وتویه‌تی: (فضل کورپی عباس) له دوا‌ی پیغمبره‌ی خوا<sup>۱</sup> وه بوو، نافره‌تیکی هۆزی (خشعم) هاتبوه خزمه‌تی بؤ پرسیار کردن لیتی، جا (فضل) سه‌یری نافره‌ته‌که‌ی ده‌کرد و نه‌ویش سه‌رنجی نه‌می ده‌دا، پیغمبره‌ی خوا<sup>۲</sup> رووی (فضل)ی به‌ره‌و نه‌ولا وه‌رگپړا<sup>۱</sup>.

نیمام (احمد)یش له (فضل کورپی عباس) وه گپړاویه‌تیه‌وه که وتویه‌تی: له دواوه‌ی پیغمبره‌ی خوا<sup>۳</sup> بووم، له‌گل کۆمه‌لې خه‌لکدا ده‌چووبن بؤ (منی)، له‌کاتیکدا که نه‌و ده‌رۆښت، کابرایه‌کی ده‌شته‌کی کیژتیکی جوانی خۆی له پشته‌وه بسو خسته‌ی روو بسوی، و له‌گه‌لیدا ده‌رۆښت، ده‌لئیت: منیش ته‌ماشام ده‌کرد، پیغمبره‌ی خوا<sup>۴</sup> سه‌یری کردم و رووی وه‌رگپړام لیتی، پاشان سه‌یرم کرده‌وه، نه‌بجاره‌ش رووی وه‌رگپړام، تا سې جار نه‌وه‌ی کرد من وازم نه‌ده‌هینا.. هه‌تا له عه‌قبه به‌رده‌کانی فری‌دا هه‌ر (لبیک اللهم لبیک)ی ده‌وت.<sup>۲</sup>

(زَنْجُوبِیَة)ش له (ابن عباس) وه‌م گپړاویه‌تیه‌وه که وتویه‌تی: (فضل کورپی عباس) له پستی پیغمبره‌وه خوا<sup>۵</sup> بوو، به‌ده‌ستی رووی وه‌رگپړا و فه‌رمووی: ((ابن أخي، إن هذا يوم من غض فيه بصره وحفظ فرجه ولسانه غفر له)).<sup>۳</sup> واته: (برازاکم، نه‌مړۆ رۆژیکه هه‌ر که‌س یتیدا چاوی خۆی داخست و داوین و زمانی خۆی پاراست خوی لیتی خوښ ده‌ییت).

له گپړانه‌وه‌ی (ابن جریر)یش له کتیبی (ته‌ذیب الآثار)دا هاتوه که (عباس) به پیغمبره‌ی خوی وت: تۆم بینی رووی نامۆزاکه‌ت وه‌رده‌گپړا؟ پیغمبره‌ی خوا<sup>۶</sup> فه‌رمووی: ((رأيت جارية حدثت وغلاما حدثا، فخشيت أن يدخل بينهما الشيطان)).<sup>۴</sup> واته: (کورپکی تازه‌پینگه‌یشتوو و کیژتیکی تازه‌پینگه‌یشتووم بینی، و ترسام شه‌یتان بکه‌ویته نیوانیانه‌وه).

(ابن عباس) م وتویه‌تی: (فضل کورپی عباس) له‌پشت پیغمبره‌ی خوا<sup>۷</sup> وه بسو، نافره‌تیکی هۆزی (خشعم) هاته خزمه‌ت پیغمبره‌ی خوا<sup>۸</sup> بؤ پرسیار کردن لیتی، ده‌لئ: جا (فضل) سه‌یری نه‌وی کرد و نه‌ویش سه‌رنجی نه‌می ده‌دا، ده‌لئیت: پیغمبره‌ی خوا<sup>۹</sup> به‌ده‌ستی رووی (فضل)ی وه‌رگپړا بؤ لایه‌کی که، نافره‌ته‌که‌وتی: نه‌ی پیغمبره‌ی خوا! حه‌ج فه‌رزی

۱ الکتر ۵/ ۱۸۸ و ۲۰۴، ورواه ابن خزيمة في صحيحه ۴/ ۲۶۱.

۲ المسند ۱/ ۲۱۱.

۳ الکتر ۵/ ۱۸۸ و ۲۰۴، ورواه ابن خزيمة في صحيحه ۴/ ۲۶۱.

۴ الکتر ۵/ ۱۸۸ و ۲۰۴، ورواه ابن خزيمة في صحيحه ۴/ ۲۶۱.

خوايه له‌سه‌ر بنده‌كاني، و كه‌وتۆته سه‌ر باوكم، كه له‌به‌ر پيرى خۆى به‌سه‌ر ولا‌خه‌وه ناگرئ، جا نايا له‌جياتى نه‌و ده‌توانم هه‌جى بۆ بكه‌م؟ فه‌رمووى: به‌لئ.<sup>۱</sup>

هه‌ر بۆيه ده‌بێت منداڵ راهيڤنریت له‌سه‌ر چاوداخست له‌ ئاست شه‌رمگه‌كان له‌ هه‌موو جینگايه‌كدا، هه‌تا غه‌ريزه‌ى زايه‌ندى خي‌را و به‌شي‌وه‌يه‌كى ريزه‌په‌ر پي‌نه‌گات، كه ده‌بێته هۆى زيان و مه‌ترسى خۆبى و جه‌سته‌يى و ده‌روونى و كۆمه‌لايه‌تى و ره‌وشتى.

مامۆستاي به‌رپز (شيخ عبدالحميد كشك)يش له‌ يه‌كێك له‌ وتاره‌كانيدا وته‌ى يه‌كێك له‌ زانايانى نه‌لمانى باس ده‌كات ده‌رباره‌ى چاو داخست، كه تاكه چاره‌سه‌رى زايه‌ندى‌يه‌و ده‌بێت: له‌ زانستى زايه‌ندى و ده‌رمانه‌كانيم كۆليه‌وه، هه‌يچ ده‌رمانيكه‌م به‌دى نه‌كرد چاكتر و سه‌ركه‌وتوتر بێت له‌و فه‌رمايشته‌ى له‌ كتیبيكدايه كه بۆ (عبداللّه) دابه‌زيوه: ﴿قُلْ لِّلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَٰلِكَ أَزْكٰى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ﴾ النور/۳۰.<sup>۲</sup>

به‌لام داپۆشینی شه‌رمگه نه‌وا منداڵ له‌سه‌ره‌تای فه‌رمانى نوێژكرده‌وه له‌سه‌رى راده‌هي‌نریت، چونكه ده‌بێت هه‌ر له‌ منداڵيه‌وه پۆشاكه‌كه‌ى شه‌رمگه‌كاني داپۆشیت، نه‌مه‌ش بۆ نه‌وه‌ى كه نوێژه‌كه‌ى ساغ و دروست بێت، به‌و شي‌وه‌يه‌ش له‌سه‌ر داپۆشینی شه‌رمگه په‌روه‌رده ده‌بێت، ئیدی منداڵه‌كه‌ كور بێت يا كي‌ژ.. منداڵى كور كا‌لايه‌كه‌ ده‌پۆشیت كه شه‌رمگه‌ى داپۆشیت و كچيش به‌هه‌مان شي‌وه، و نه‌وه‌شى له‌سه‌ر زياد ده‌بێت كه له‌سه‌ر پۆشینی بالا‌پۆش (حجاب) رابیت، و له‌ بالا‌پۆشى نوێژه‌وه ده‌ست پي‌نه‌گات، و به‌وجۆره منداڵ به‌شي‌وه‌يه‌كى راست و دروستى چاك و ده‌روونى پا‌كخو، و خووره‌وشتى به‌رز و باوه‌ر به‌تين گه‌وره ده‌بێت.

۱ رواه ابن خزيمة في صحيحه ۳۴۳/۴ ورواه البخاري ومسلم.

۲ تۆ به‌ بپواداران بئى: چاو داخه‌ن و شوهره‌يى خۆ بپاري‌زن، ئه‌مه بۆ ئه‌وان باشتره‌و خوداش ناگارى له‌هه‌موو ئاكاريان هه‌يه.

## بەنچینه‌ی پاک‌خوویکردنی سییه‌م: جیا‌کردنه‌وه‌ی مندالان له نوینه‌ی نوستندا:

ئه‌مه‌ش پا‌په‌یه‌کی بنه‌ره‌تیه له پاک‌خوویکردنی زایه‌ندی مندالدا، و نه‌رووژاندنی غه‌ریزه‌که‌ی به‌شێوه‌یه‌کی خراپ، ئه‌مه‌ش له هه‌موو جیهاندا هیچ یاسایه‌ک هاوشان و وینه‌ی نیه که ئه‌وه‌ش تێروانی‌نی پیغمبه‌ری و وردی ئه‌و زاته‌یه له پاک‌خوویکردنی مندالان و گرنگیدانی پێیان.

(ابو داود) به سه‌نه‌دیکی (صحیح) له پیغمبه‌ری خواﷺ گه‌راویه‌تیه‌وه: ((مروا أولادکم بالصلاة وهم أبناء سبع سنين وأضربوهم علیها وهم أبناء عشر سنين، وفرّقوا بینهم فی المضاجع)). واته: (مندالە‌کانتان له ته‌مه‌نی هه‌وت سالی فیری نوێژ بکه‌ن، و له ته‌مه‌نی ده‌سالی له‌سه‌ر نوێژه‌کردن لێیان بده‌ن، و جینگای خه‌وتنیان لێک جیا بکه‌نه‌وه (له‌ژێر یه‌که‌ پێخه‌فدا پێکه‌وه نه‌خه‌ون).

له گه‌راوه‌ی (حاکم)یشدا وا هاتوه: ((إذا بلغ أولادکم سبع سنين ففرقوا بین فرسهم، وإذا بلغوا عشر سنين فاضربوهم علی الصلاة)).<sup>۱</sup> واته: (اتی مندالە‌کانتان گه‌یشته‌ ته‌مه‌نی هه‌وت سالی نوێنی خه‌وتنیان جیا بکه‌نه‌وه، و که گه‌یشته‌ ده‌سالی له‌سه‌ر نوێژ لێیان بده‌ن).

ئه‌م جیا‌کردنه‌وه‌یه له ته‌مه‌نی ده‌سالییه‌وه ده‌ست پێ ده‌کات، که تێیدا غه‌ریزه له گه‌شه‌کردن‌دا، به‌لام ئه‌و جیا‌کردنه‌وه‌یه‌ی شوینی خه‌وتن چۆن ده‌بێت؟ ئه‌وه‌ش به نه‌خه‌وتنی دوو مندالە له‌ژێر یه‌که‌ پێخه‌فدا، به‌لام له‌سه‌ر یه‌که‌ جینگا یا نه‌سه‌ر یه‌که‌ دۆشه‌ک و به دوو لیقه‌ یا به‌تانی جیا بنوون هیچی تێدا نیه و، هه‌رچه‌ند له‌یه‌که‌ دوور بن چاکتره‌.

زانای فره‌زان (شیخ ولی الله ده‌لوی) وتویه‌تی: فره‌مان کراوه به جیا‌کردنه‌وه‌ی شوینی نوستن، چونکه ئه‌و ته‌مه‌نه ته‌مه‌نی هه‌رزه‌کارییه، هیچ دوور نیه که پێکه‌وه نوستن له‌ژێر پێخه‌فدا ببێته هۆی ئاره‌زووی پێکه‌وه جووت بوون، بۆیه ده‌بێت به‌ریه‌ستی رینگای خراپ بوون بکری‌ت به‌ر له روودانی.<sup>۲</sup>

۱ رواه الحاکم فی مستدرکه ۲۰۱/۱ وقال صحیح علی شرط مسلم وأقره الذهبي، ورواه الدارقطني ۲۳۰/۱.

۲ حجة الله البالغة ۱/۱۸۶.

لەبەر ئەو نوست لەسەر يەك پيڭەف و لەژيەر يەك ليڧەدا وا دەكات لە مندالان كە غەريزەى جنسيان بەخيراىەكى زۆر گەشە بكات و بەتينتر بىت، و هيچ ريگەيەك نەدۆزيتەو بۆ خالى كۆرەنەو بە چەند دياردەيەكى لادان و ريزسەرى زاينەندى (شذوذ الجنسي) نەبىت، چەند لەو كارەخراپانە لەژيەر ليڧەدا روويداوە دايكان و باوكان هەستيان پىنەكردووە بووەتە هۆكارى تياچوونى ئەو مندالە بىتاوانە، كە دايك و باوكيان كەمتەرخەميان لەبارەيانەو نەواندووە خستونيانەتە نيو سەريپچى كۆرەنى فەرمانەكانى پيڭەمبەرى خوا ﷺ.

پيڭەمبەرى خوا ﷺ ش ﴿ وَمَا يَطِغُّ عَنِ الْمَوْتِ ۚ ﴾ (۲) ﴿ إِنَّ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى ﴾ (۴) النجم/ ۳-۴. فەرمانىكى روون و ناشكرامان پىدەكات : ((فرقوا)) جيايان بکەنەو، بروداداريش ئەو كەسەيە كە ئەو فەرمانە نەخام بدات و جيايان بکاتەو، بەلام جياكۆرەنەو لە كویدا؟ جياكۆرەنەويان لە نوينگەدا.

جا پەرورەردەى رۆژئاوايى و رۆژەهلاتى لە كوئى و ئەم رينمونيه جوانەى پيڭەمبەريش لەكوئى؟

## بەچينەى پاڤخوويكۆرەنى چوارەم: نوستنى مندال لەسەر لای راستى و دوورخستەوەى ئە نوستن لەسەر سڤى:

پەيپەو كۆرەنى سوننەتى پيڭەمبەرى خوا ﷺ بە نوستن لەسەر لای راست، مندال لەكاتى خەوتن دوور دەخاتەو لە زۆر وروژيتەرى زاينەندى، و پيڭەمبەرى خوا ﷺ خەوتنى لەسەر دەم بە نووستنى شەيتان ناوژەد كۆرەو، خۆ گەر مندال لەسەر سڤى نوست ئەو دەبىتە هۆى زۆر خورانى ئەندامى زاوژى كە لەو حالەتەدا دەبىتە هۆى وروژانى ئارەزوو(شهوة)ەكەى، كاتى كە دايك و باوك مندالەكەيان بينى وا خەوتبوو، ئەوا لەو حالەتەو دەيگۆرپ و نووستيان لەسەر لای راست لا خۆشەويست دەكەن، و دووركەوتنەو لە نوستن لەسەر سينگيان لا خۆشەويست دەكەن، و پراى ئەوەى كە نوستن بەدەمدا (لەسەر سڤى) زۆر نەخۆشى جەستەيى لى دەكەوتەو و هەموو پزىشكانيش بەبى جياوازى ئەو ئامۆزگارپەيان هەيە كە دوور بکەنەو لە نوستن لە سەر سڤى.

۱ واتە: قسەو گوڤتارى لە ئارەزووبازى و هەوا و هەسەو نە، ئەمەى كە راي دەگەيەنئ بەدەر نيه لە نىگا و وەحى خوايى.

## بنچینه‌ی پاک‌خوویکردنی پینجه‌م: دوورکه‌وتنه‌وه‌ی مندال له تیڤکه‌لاوی و وروژینه‌ره‌ زایه‌ندی‌ه‌کان:

له‌ژیر روژنایی نه‌و ریسایه‌ی که ده‌لێت (به‌هۆی دژه‌کانیه‌وه‌ شته‌کان جیا ده‌کرێته‌وه‌)، نه‌زموونی نه‌روپا له‌ تیڤکه‌لاوی کردن و نه‌وه‌ی لێی که‌وتۆته‌وه‌ له‌ نیوان نه‌و مندالانه‌ به‌ کوپ و کچه‌وه‌ ده‌خه‌ینه‌ به‌ر ده‌ست. نه‌و کاره‌ی که له‌ ناستیدا ده‌روونه‌ به‌گه‌رده‌ داوین پاکه‌کان هه‌ست به‌ شه‌رمه‌زاری ده‌که‌ن، (شیخ وه‌بی سلیمان غاوجی) له‌باره‌ی نه‌زموونی نه‌روپاوه‌ هه‌یناویه‌تی، ئیمه‌ش له‌کاتی‌کدا که نه‌و نه‌زموونه‌ به‌ئاکامه‌ بۆ باوکان و دایکان و په‌روه‌ده‌کاران ده‌خه‌ینه‌ روو، ده‌زانین که ده‌روونی موسلمانێ لاواز راهاتوه‌ له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که نه‌زموونی نه‌روپایی جینگه‌ی ریز و په‌رازبوونی بیت و وه‌ریگریت... و گوێیه‌کانی قورس بکات له‌ ناست ئامۆژگاری مامۆستا و تاربیژ و ئامۆژگاری کاره‌کانی نێو مزگه‌وت که به‌ وتاره‌کانیان به‌ئاکامی ده‌هه‌ینه‌وه‌ له‌ په‌تای تیڤکه‌لاوی، ئه‌مه‌ش کۆمه‌لێک له‌و رووداوانه‌یه‌ بۆت ده‌خه‌ینه‌ روو: له‌مه‌شدا یادخه‌ستنه‌وه‌ هه‌یه‌ بۆ که‌سێ که گوێ هه‌لده‌خات و ئاگاداره‌:

جا وتی: مامۆستای پایه‌به‌رز (احمد مظهر العظمه) بۆی باس کردم، له‌کاتی‌کدا نه‌و چه‌ند سائێ به‌ر له‌ ئیستا به‌ گه‌شتی‌کی زانستی روشت بۆ به‌لجیکا و له‌ قوتابخانه‌یه‌کی سه‌ره‌تایی نه‌ویدا -له‌کاتی‌کدا گه‌شتی ده‌کرد به‌سه‌ر قوتابخانه‌کانی نه‌ویدا- تێبینی نه‌وه‌ی کرد که هه‌موو قوتابیه‌کانی نه‌و قوتابخانه‌یه‌ کچن، بۆیه‌ له‌ به‌رپه‌وه‌به‌ره‌که‌ی په‌رسی (که ئافه‌رت بوو): بۆچی کوپان و کچان له‌م قوتابخانه‌دا تیڤکه‌لاو ناکه‌ن؟ وتی: زۆر زیانی تیڤکه‌لاوێان هه‌ست پێک‌کرد ته‌نانه‌ت له‌ قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تاییشدا.

خۆ گه‌ر پڕواش به‌و قسه‌یه‌ ناکه‌یت فه‌رموو با ژماره‌کان له‌گه‌لته‌ بدوین:

قازی (لندسی) له‌ کتێبه‌که‌یدا که به‌ناوی (یاخی بوونی نه‌وه‌ی نوێ)یه‌ وتویه‌تی: کچانی مندال له‌ نه‌مریکا وایان لێهاتوه‌ به‌ر له‌کاتی ئاسایی خۆیی هه‌رزه‌کار ده‌بن و، له‌ ته‌مه‌نی زۆر زووه‌وه‌ هه‌ستی زایه‌ندی تیااندا به‌تین ده‌بیت.

وه‌ ئه‌م قازیه‌ ده‌رباره‌ی بارودۆخی (۳۱۲) مندالی کچ وه‌ک غونه‌ باس ده‌کات که (۲۵۵) کچیان له‌نیوان ته‌مه‌نی یازده‌ تا سیازده‌ سائی ته‌مه‌نیاندا گه‌یشته‌ونه‌ته‌ باڵخ بوون، که ده‌رکه‌وتنی ئاره‌زووی زایه‌ندی و داخواری زایه‌ندیان تیدا‌یه‌ که به‌شیوه‌یه‌کی سروشتی نه‌و ده‌رکه‌وتانه‌ له‌ کچانی ته‌مه‌ن هه‌ژده‌ ساڵ به‌ره‌و سه‌رترا هه‌یه‌.

دکتۆر (ادیت هوکر) له کتێبه‌که‌ی (یاسا زایه‌ندیه‌کان) ده‌لێت:

شتێکی نامۆی ناوازه‌ (شاذ) نیه، هه‌تا له‌نیۆ چینه‌ رۆشنه‌به‌ره‌کانیشدا، که کچی ته‌مه‌ن  
حه‌وت سالی یان هه‌شت سالی چێژیان له‌گه‌ڵ کچاندا وه‌رده‌گرن و له‌وانه‌شه‌ تووشی داوێن  
پیسیش بن له‌ گه‌لیاندا.

کچیکی ته‌مه‌ن هه‌وت سالی مایکی شه‌رف مه‌ند و سه‌روه‌ری دێرین داوین پیسی له‌گه‌ڵ  
براکه‌ی و هه‌ندێ له‌ هاوڕێکانیدا نه‌جم دابوو، هه‌ندیکی دیکه‌ش که له‌ پینچ مندال، که دوو  
کچ و سێ کوڕ پێکهاتبوو که دراوسێ بوون و مایان له‌یه‌که‌وه‌ نزیک بوو دۆزرانه‌وه‌ که به  
په‌یه‌ندی زایه‌ندی پێکه‌وه‌ په‌یه‌ست بووبوون و، مندالانی دیکه‌شیان پاش خۆیان بۆ نه‌وه  
هانداده‌، که به‌ته‌مه‌نترینان ته‌مه‌نی ده‌سالن بوو، کچیکی دیکه‌شیان که ته‌مه‌نی نوو سالان  
بوو، له‌ رووکه‌شدا له‌ژێر چاودێریه‌کی تونده‌ابوو، بینرا که زۆر به‌خته‌وه‌ره‌ له‌به‌ر نه‌وه‌ی  
خۆشه‌ویستی چهند عاشقیکه‌!!

له‌ راپۆرتی پزیشکیشدا له‌ شاری (تیمور)دا هاتوه‌: له‌ماوه‌ی یه‌ک سالدا زیاد له‌ هه‌زار  
داواکاری به‌رز کراوه‌ته‌وه‌ بۆ دادگاکانی نه‌و شاره‌ که هه‌مووی له‌ باره‌ی داوینپیسێ له‌گه‌ڵ  
کچانی خوار ته‌مه‌نی دوازه‌ سالیه‌وه‌یه‌.

قازی (لندسی) نه‌میریکی وای ده‌خه‌ملێنێ که ۴۵٪ی کچانی قوتابخانه‌کان به‌ر له  
ده‌رچوونیان داوینپیسێ نه‌جم ده‌دن، نه‌و رێژه‌یه‌ زیاتر ده‌بێت له‌ قوناغه‌کانی خۆیندنی بالادا،  
ده‌نووسیت که قوتابی کوڕ له‌ قوتابخانه‌ی دواناوه‌ندیدا سۆزی وه‌ک سۆزی قوتابیانی کچ توند و  
به‌هێژ نیه، کچان که هه‌میشه‌ به‌ره‌و پێش ده‌چن و، فه‌رمان ده‌رده‌که‌ن و کوڕیش نه‌وه‌ی  
له‌سه‌ره‌ که شونیی بکه‌ویت و فه‌رمانی به‌سه‌ردا بکری‌ت و جێبه‌جیی بکات.<sup>۱</sup>

نه‌وه‌ی جیی په‌ژاره‌و خه‌م و داخه‌ نه‌وه‌یه‌، که زۆریک له‌ ولاته‌ ئیسلامیه‌کان ده‌ستیان  
کرده‌وه‌ به‌ په‌یوه‌کردن و رۆیشتن له‌سه‌ر نه‌و به‌نامه‌یه‌ له‌ تیکه‌لاوکردنی کوڕان له‌گه‌ڵ کچاندا،  
نه‌مه‌ش پیلانیکه‌ بۆ خراپکردنی کۆمه‌لگا و، بێهێزکردنی بنیاتنانی نه‌وه‌کان.



## بـه‌چینه‌ی پاڤخوویکردنی شه‌شهم: فی‌رکردنی فه‌رزه‌کانی خۆشتن ( غوسل ) و سوننه‌ته‌کانی به‌ منداڵی پێگه‌یشتوو ( مهمیز ) :

کاتی که دایک و باوک پێشبینی ئەوه ده‌کهن که کۆره‌که‌یان یا که‌چه‌که‌یان له‌ باڵغ بوون نزیك بۆته‌وه، ئا له‌و کاته‌دا له‌سه‌ریان پێویسته، که منداڵه‌که‌یان فیزی فه‌رزه‌کانی لابرندی له‌ش پیسی (جه‌نا به‌ت = له‌شگرانی) و سوننه‌ته‌کانی بکه‌ن.

هه‌روه‌ها ده‌رباره‌ی هۆکاره‌کانی و، سروشتی ئەو مادده‌یه‌ی که دیتته ده‌ره‌وه‌و ره‌نگه‌کانی بۆی بدوین، به‌ واتایه‌کی دی وانه‌یه‌کیان له‌ باره‌ی فیه‌قه‌ی غوسل له‌ کتێبه‌کانی فیه‌قه‌ی پێشکه‌ش بکه‌ن، خۆ گه‌ر باوکان به‌شێوه‌یه‌کی هیمن ده‌رباره‌ی ئەو کاره‌ بۆیان بدوین چاکتره له‌وه‌ی ده‌ستی خراپیان پێ بگات، که به‌ خێرای بیانرفینێ و، ژه‌هری خێراکوژیان پێ بدهن.

(عمر کوری خطاب) یش رضی الله عنه ده‌لێت: ئەلّقه‌کانی ئیسلام یه‌ک له‌دوای یه‌ک ده‌پسیت، ئەو که‌سه‌ی له‌ ئیسلامدا گه‌وره‌بێت و نه‌فامی نه‌ناسیبێت.

بۆیه ده‌بێت باوک بۆ کۆره‌که‌ی و دایک بۆ که‌چه‌که‌ی باسی فه‌رمووده‌ی پیغمه‌به‌ری صلی الله علیه و آله، ده‌رباره‌ی فیه‌قه‌ی ئیسلامی بکات له‌مه‌ر ئەو مادده‌یه‌ی که له‌ لاشه‌ی مرۆڤ دیتته ده‌ره‌وه، و مرۆڤ چی بکات له‌ به‌رامه‌به‌ریدا، و ده‌رچوونی ئەو مادده‌یه‌ له‌ شه‌رعدا چی ده‌گه‌یه‌نیت؟

ئەوه واتای چوونه‌ نێو ته‌مه‌نی ئه‌ركباری له‌ژیاندا ده‌دات، سه‌ره‌تای فه‌رز و قه‌ده‌غه‌کانی خوای گه‌وره‌یه‌ له‌سه‌ر مرۆڤ، و به‌م جۆره‌ش مرۆڤ لیپرسینه‌وه‌ی له‌سه‌ر گه‌وره‌و بچووکێ کردارو گوشتاره‌کانی له‌گه‌ڵ ده‌کریت، و هه‌ردوو فریشته‌ی (رقیب) و (عتید) کاری خۆیان ده‌ست پێکړدوه له‌ تۆمارکردنی چاکه‌و خراپه‌کانیدا.. له‌گه‌ڵ ئامۆژگاری هیمنی دیکه‌دا که منداڵ به‌ ناگا بپنێته‌وه‌و به‌ره‌و کاری چاکه‌ و رق لیپوونی کاری خراپ ئاراسته‌ی بکات.

## بنچینه‌ی پاک‌خوویکردنی جه‌وته‌م: راقه‌کردنی سه‌ره‌تای سوره‌تی (النور) و له‌به‌رکردنی بؤ مندالی پیگه‌یشتوو:

پاش نه‌وه‌ی مندال گه‌یشته ته‌مه‌نی ده‌سالی، شوینی نوستنی جیا ده‌کریتته‌وه له خوشک و براکانی، نه‌مه‌ش واتای نه‌وه ده‌گه‌یه‌نی که هه‌ندیک له نیشانه زایه‌ندییه‌کان ورده ورده ده‌ستی به ده‌رکه‌وتن کردوو.

لهم ته‌مه‌ندا ده‌ست ده‌که‌ین به دانانی پاراستنی ده‌روونی و ریگره ئیمانیه‌کان له ده‌روونی مندالدا تا به‌ه‌زیه‌وه بتوانیت بالاده‌ست بیت به‌سهر غه‌ریزه‌که‌ی و به‌ند و به‌ست کردنی ده‌روونی، و پاراستنی له نه‌نجام دانی داوین پیسی - په‌نا به‌خوای گه‌وره -.

پیشیان ﷺ سوره‌تی (النور) یان وه‌ک به‌رگریه‌ک پیشکه‌ش به منداله‌کانیان ده‌کرد له‌گه‌ل راقه‌و روونکردنه‌ویدا، و گرنگییان ده‌دا به له‌به‌رکردنی له ته‌مه‌نی هه‌رزه‌کاریدا، پیش ببالغ بوون، به‌تایبه‌تی به کچان.

(مجاهد) له پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ گه‌ی‌راویه‌تیه‌وه که فهرمویه‌تی: ((عَلِّمُوا رِجَالَكُمْ سُورَةَ الْمَائِدَةِ، وَعَلِّمُوا نِسَاءَكُمْ سُورَةَ النُّورِ)).<sup>۱</sup> واته: (پیاوه‌کانتان فی‌ری سوره‌تی (مائده) بکه‌ن و نافره‌ته‌کانتان فی‌ری سوره‌تی (النور) بکه‌ن).

(جاحظ) روونی کردوته‌وه که (ماموستایان بایه‌خیک‌ی تاییه‌تیا‌ن ده‌دا به له‌به‌رکردنی سوره‌تی (النور) به کچان.<sup>۲</sup>

نه‌میری باوه‌رداران (عمر کوری خطاب) ﷺ له‌سه‌ر پیسته ده‌ینووسی: هیچ نافره‌تیک‌ی موسلمان نه‌چیتته گه‌رم‌او (حمام) له‌به‌ر نه‌خوشی نه‌بیت، و نافره‌تانتان فی‌ری سوره‌تی (النور) بکه‌ن.<sup>۳</sup>

۱ رواه سعید بن منصور في سننه والبيهقي في شعب الإيمان ورمز السيوطي لضعفه: أنظر الجامع الصغير

۳۲۸/۴

۲ البيان والتبيين ۹۲/۲

۳ رواه عبدالرزاق في مصنفه ۲۹۵/۱

## **بىنچىنەى پاڭخوۋىيىكىردنى ھەشتەم: باسكىردنى زايەند (جىنس)** **بە ئاشكرا بۆ مندالنى پىڭگە يىشتوو، ئاڭادار كىردنەۋەى لە داۋىن** **پىسى:**

ۋەتەن مندال فىرى سورەتى (النور) دەكرىت و پىي لەبەر دەكرىت كە بىناتنانى خوۋرەۋىشت و پاڭخوۋىيىكىردنى زايەندى مندالنى لەخۆى گىرتوۋ، و ئاڭادارى دەكاتەۋە لە كەۋىتنە نىۋ داۋىن پىسى.

باش ئەۋەى كە فىرى فەرزەكانى غوسل و لابرىدى لەشگرانى دەبن، زۆر بەتوندى ئاڭادار دەكرىتەۋە لە روۋدانى داۋىن پىسى و بۆى باس دەكرىت كە ئەۋە چۆن روۋ دەدات.

بەپىي ئەۋ ۋلات و شارەى كە مندالەكە تىيدا دەۋى، ئاىا لە ۋلاتىكى ۋەك رۆژئاۋاۋ ئەمىرىكايە كە ئەم كارەى تىدا ھەلل كراۋە؟ يان لە ۋلاتىكى ئىسلامى پارىزكارە لەم كارە؟ ۋە بەپىي ئەۋ خىزانەى كە ئەۋ مندالەى تىدا پىڭگە يىشتوۋ، ئاىا ئەۋ خىزانە ئىسلامىيە يان رىڭگە پىدەرى ئەم كارەى، جا ئىباحىيەت و رىڭگەدانى ئەم كارە لە ھەرشوئىنك بىت پىۋىستە مندالنى موسلمانى بالغ راڧەى ئەۋەى بۆ بىكرى كە زىنا چىيە، تا لىنى دوۋر كەۋىتەۋە، لەبەر ئەۋەش نەبادا بىكەۋىتە داۋى زىناۋە" پاشان دەلى: مەن نازام زىنا چۆنەۋ ھوكمەكەى چىيە؟ ئىنجا ئەم فەرموۋدەيەى بۆ باس دەكرىت:

ئىمام (احمد) و (طبرانى) لە (ابوامامە) ۋە گىپراۋىيەتەۋە<sup>۱</sup> كە لاۋىكى قورەيشى ھاتە خىزمەت پىغەمبەرى ﷺ ۋەتى: ئەى پىغەمبەرى ﷺ مۆلەتم بەدە زىنا بىكەم، ئەۋ خەلگەى لەۋى ئامادە بوۋن ناپەزايىيان دەرپىرى و سەرزەنشيان كىرد و وتىيان: مەھ.. مەھ..

پىغەمبەرى ﷺ فەرموى: نىزىك بەۋە، گەنجەكە نىزىك بوۋەۋە لىي.

فەرموى: ھەز دەكەيت زىنا لەگەل داىكت بىكرىت؟ ۋتى: نابەخۇا، خۇا بىكات بە فىدات.

فەرموى: خەلگىش بۆ داىكىيان ھەز ناكەن، ئەجا فەرموى: ھەزدەكەيت زىنا لەگەل كچەكەتدا بىكرىت؟

ۋتى: نا بەخۇا، خۇا بىكات بە فىدات.

فه‌رمووی: خه‌لک‌یش بۆ کچه‌کانیان هه‌ز ناکه‌ن. ئه‌جا فه‌رمووی: هه‌ز ده‌که‌یت زینا له‌گه‌ڵ خوشکه‌که‌تا بکری‌ت؟

وتی: نا به‌خوا، خوا بمکات به‌فیدات.

فه‌رمووی: خه‌لک‌یش بۆ خوشکیان هه‌ز ناکه‌ن. فه‌رمووی: هه‌ز ده‌که‌یت، که‌ زینا له‌گه‌ڵ پورت(خوشکی باوک‌)دا بکری‌ت؟ وتی: نا به‌خوا، خوا بمکات به‌فیدات.

فه‌رمووی: خه‌لک‌یش بۆ پورت(خوشکی باوک‌)یان هه‌ز ناکه‌ن. فه‌رمووی: هه‌ز ده‌که‌یت، که‌ زینا له‌گه‌ڵ پورت(خوشکی دایک‌)دا بکری‌ت؟ وتی: نا به‌خوا، خوا بمکات به‌فیدات.

فه‌رمووی: خه‌لک‌یش بۆ پورت(خوشکی دایک‌)یان هه‌ز ناکه‌ن.

ده‌لیت: پیتغه‌مبه‌ری خواﷺ ده‌ستی خسته‌ سه‌ر سینگ‌ی و فه‌رمووی: ((اللهم اغفر ذنبه‌، وطهر قلبه‌، وحصن فرجه‌)). واته‌: (خوایه‌ له‌گونا‌ه‌ی خو‌ش بیه‌، د‌لی پاک‌ که‌ره‌وه‌، داوینی پیا‌ریزه‌).

ده‌لیت: پاش ئه‌وه‌ گه‌نج‌ه‌که‌ ئاو‌ری بۆ هیچ شتی‌ک نه‌ده‌دایه‌وه‌.

هه‌روه‌ها ئاشنا‌ی سزا‌ی زینا و به‌جی‌هینانی سنو‌وری شه‌رعی بکری‌ت:

له‌ هه‌ردو‌و (صحیح‌)ه‌که‌دا گیراویانه‌توه‌ له‌ (ابوهریره‌) و (زید کور‌ی خا‌لد الجهن‌ی)یه‌وه‌ ده‌ریاره‌ی ئه‌و دو‌و ده‌شته‌کیه‌ی که‌ هاتنه‌ خزمه‌ت پیتغه‌مبه‌ری خواﷺ وتیان: یه‌کیکیان وتی: ئه‌م کور‌ه‌ی من کریکار بو‌و له‌لای ئه‌م پیا‌وه‌، زینای له‌گه‌ڵ ئه‌که‌یدا کردو‌وه‌، منیش فیدی‌ه‌ی سه‌د مه‌ر و کچی‌کی بچووک‌م داوه‌ پیتی، به‌لام پرسیارم له‌ شاره‌زایانی زانست کرد پ‌ییان وتم که‌ کور‌ه‌که‌م لی‌دانی سه‌د دار و سالی‌ک له‌شار وه‌ده‌رنانی له‌سه‌ره‌، و ئه‌که‌ی ئه‌م پیا‌وه‌ش ده‌بی‌ت به‌ردباران بکری‌ت.

پیتغه‌مبه‌ری خواﷺ فه‌رمووی: ((والذي نفسي بيده، لأقضين بينكما بكتاب الله تعالى: الوليدة والغنم ردُّ عليك، وعلى ابنك مئة جلدة وتغريب عام، واغدا يا أنيس -لرجلٍ من أسلم- إلى امرأة هذا الرجل فإن أعترفت فارجمها)). واته‌: (به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته‌، به‌پیتی کتیب‌ی خو‌ای گه‌وره‌ داوه‌ریتان ده‌که‌م: که‌چه‌ بچووک‌ه‌که‌و مه‌ره‌کان ده‌گه‌ریتند‌ریتوه‌ بۆت، کور‌ه‌که‌شت سه‌د دار لی‌دان و سالی‌ک له‌شار وه‌ده‌رنانی له‌سه‌ره‌، ئه‌ی (انیس‌) (کابرایه‌ک بو‌و له‌ هۆزی اسلم‌) به‌یانی بچۆ بۆ لای ئه‌و ئافه‌رته‌، ئه‌گه‌ر دانی پ‌یدا نا ئه‌وا به‌ردبارانی بکه‌).

## بەچىنەى پاڭخوويىكىردنى ئۆيەم : زوون ھىندان و شووگىردن :

لەم سەردەمەى ئىستاماندا ھەرچەند دەربارەى خراپەكانى زوون ھىندان و شووگىردن بوتريت، ئەوا چاكەكانى زوون ھىندان و شووگىردن زۆر لەم زىاتەر، بەتايىبەت گەر دابىنكىردنى ژيانى ماددى لەگەلدا بىت، ئىدى لەلايەن دايك و باوكەو بىت ياخود لە كاروكاسىبى كىردنى كۆرە تازە پىنگەيشتوۋەكەو بىت. ھەموو نەخۆشىيە دەروونى و كۆمەلايەتسىيەكانى ئەو خەلكە، و كارەساتەكانى تاوانكىردن دەرئەنجامى دواخستنى ھاسەرگرتنە، زۆر لەسەر ئەم كارە ناپۆيىن و موناقيەشەى ناكەين، ھىندەمان بەسە كە لە ژيانى پىشنى چاك ئەم غونانە بىغەينە روو كە ئىمامى فەرموۋە گىيەرەو (عبدالرزاق) كە لە سالى ۲۱۱ كۆچى وەفاتى كىردوۋە، لە (مىصف) ەكەيدا لە دەروازەى (نكاح الصغىرىن) بەرگى شەشەم لاپەرە (۱۶۲) دا باسى كىردوۋە:

۱- لە (عروە) ۋە گوتوۋىتەتى: پىغەمبەرى ﷺ (عائشە) ى مارەكرد تەمەنى شەش سالان بوو، و لە ئۆ سالانىدا گوتىزايەو، و شتە يارىيەكانى لەگەل خۆى ھىتابوو، و كاتىك وەفاتى كىرد تەمەنى ھەژدە سالان بوو.

۲- لە (ابوجعفر) ۋەو كە وتوۋىتەتى: (عمر) ﷺ داۋاى كچەكەى (على) ﷺ كىرد، ئەوئىش وتى: ھىشتا مىندالە، بە (عمر) يان وت: مەبەستى لەو نەدانى بوو، دەئىت: قسەى لەگەلدا كىرد، (على) وتى: دەينىرەم بۆ لات، گەر پىتى رازى بوويت ئەوا ژنى تۆيە، دەئىت: ناردى بۆ لاي، دەئىت: (عمر) رۆيشت تەماشاش قاقى كچەكەى كىرد، كچەكە وتى: لەسەرخۆ، گەر لەبەر ئەو نەبوايە كە ئەمىرى باۋەردارنى دەمدا لە ملت.

عمر دەربارەى ھىنانى كچەكەى (على) كە بىچوك بىوۋە پاساۋو ھۆى ئەوۋە بىوۋە كە وتوۋىتەتى:

لە (ەكرمە) ۋەو دەگىرەنەو كە وتوۋىتەتى: (عمر كۆرى خطاب) كە (ام كلثوم) ى كچى (على) كۆرى ابوطالب) ى ھىنا، لەو كاتەدا ھىشتا كچىك بىو يارى لەگەل كچاندا دەكرد، ھات بۆ لاي ھاۋەلەكانى و داۋاى فەر و بەرەكەتيان بۆ كىرد، وتى: لەبەر چالاكى خۆم نەم ھىناۋە، بەلام لە پىغەمبەرى ﷺ بىستوۋە كە دەيفەرموو: ((إن كل سبب ونسب منقطع يوم القيامة، إلا بسببي ونسبي)).<sup>۲</sup> واتە: (ھەموو پەيوەندى و دۆستايەتى و رەچەلەكىك لە رۆزى قىامەتدا دەپچىرەت، تەنھا پەيوەندى و دۆستايەتى من و رەچەلەكى من نەيىت).

۱ قال المحقق حبيب الرحمن الأعظمي: وأخرجه مسلم وفيه (لعبتها) ورواه ابوداود في النكاح.

۲ صحيح. أنظر صحيح الجامع ۴۵۲۷ وقال: رواه الطبراني والحاكم والبيهقي عن عمر والطبراني في الكبير عن ابن عباس وعن المسور.

منیش حزم کرد که پیوه‌ندی خرمایه‌تی و دوستایه‌تی و ره‌چه‌له‌کیک له نیوان من و پیغمبره‌ی خوا<sup>۱</sup> ه‌بیّت.

۳- له (حسن) و (زه‌ری) و (قتاده) ه‌و گپراویانه‌ته‌وه که وتویانه: گهر باوکان مندان‌له‌کانیان به‌مندالی ماره‌پر، نه‌وه ماره‌پرینه‌که‌یان دروسته. (عبدالرزاق) یش وتویه‌تی: نی‌مه‌ش وه‌ری ده‌گرین(واته کاری پی‌ده‌کریت.).

۴- له (ابوطاوس) ه‌وه که له‌باوکیه‌وه گپراویه‌تی ه‌وه که وتویه‌تی: گهر مندالی بچووک (کورپ یان کچ) باوکیان ماره‌یان بکه‌ن، نه‌وا که گه‌وره بوون به‌ئاره‌زووی خویانه جیابوونه‌وه یان پیکه‌وه‌بوون ه‌له‌بژیرن.

۵- له (زه‌ری) ه‌وه گپراویانه‌ته‌وه که (عروه کورپی زیر) کچیکی بچووک (مصعب) ی بژ کورپیکی بچووک خوی ماره‌کرد.

۶- له (هشام کورپی عروه) ه‌وه که وتویه‌تی: باوکم ژنی بژ کورپیکی بچووک خوی ماره‌کرد که نهم ته‌مه‌نی پینج سالان بوو، نه‌ویش شه‌ش سالان،<sup>۱</sup> جا کوره‌که مرد و میراته‌که‌ی نزیکه‌ی چوار هه‌زار دینار بوو.

### پرسیاریکی فیه‌ی: ته‌مه‌نی ژنه‌ینان و شووکردنی مندالی بچووک چه‌نده؟

(مالك) و (شافعی) و (ابوحنیفه) وتویانه: کاتی نه‌وه (ته‌مه‌نی ژن هینان و شووکردن) نه‌وه وه‌خته‌یه که توانای جووتبوونی ه‌بیّت، نه‌مه‌ش ده‌گزریت به‌پی جی‌اوازیان، و به‌ ته‌مه‌نیک به‌ند و به‌ست ناکریت، ههر نه‌مه‌ش راست و دروسته، له‌ فهرمووده‌که‌ی (عائشه) شدا دیاریکردن و ریگریکردن نیه له‌وه که به‌ر له‌نۆ سالی له‌ته‌مه‌نی تواناییدا بووه و مؤله‌تدانیشی تیدا نیه بژ که‌سی توانای بژ دروست نه‌بووه و گه‌یشتۆته نۆ سالی.<sup>۲</sup>

### کوتایی: نیشانه‌کانی بالغبوون:

مندال کاتیک ده‌چیتته ته‌مه‌نی بالغبوون و ئه‌رکباریه‌وه که دوو نیشانه‌ی ه‌یه، که نه‌وانیش ئیحتلام بوون یاخود ده‌رهاتنی مووی به‌ره که له‌خوار ناوکه‌وه‌یه.

۱- ئیحتلام بوون: له ده‌قی نایه‌تدا هاتوو «وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَضَوْا

۱ لَيَكُولُوا (حبیب الرحمن الأعظمی) ده‌لێت: له‌وانه‌یه راست وایت: (باوکم کچه‌که‌ی دابه‌شو که ته‌مه‌نی پینج سالان بوو، کوره‌که‌ش شه‌ش سالان بوو).

۲ أنظر بذل المجهود في حل أبي‌داود ۱۰/۱۵۴ طبع دار الكتب العلمية-بيروت.

كَمَا اسْتَنْذَنَ الَّذِيكَ مِنْ قَبْلِهِمْ: النور/ ۵۹. واتە: (ھەركاتىڭ مندالەكانتان گەيشتە تەمەنى بائىغ بوون با مۆلەت بخوازن، ھەرۋەكو ئەوانەى پىش خۆيان مۆلەتيان دەخواست).

(ابوداود)يش له (على) ھوھ ﷺ گىراۋىيەتەۋە كە وتوۋىيەتى: لە پىڭمەبەرى خواﷺ ۋە لەبەرم كردوۋە: ((لا يتم بعد الاحتلام، ولا صمات يوم الى الليل)) واتە: (لەدۋاى بائىغبوون ھەتيوى نامىنىت، ۋ قسەنەكردن و بىدەنگى شەو و رۆژىڭ نىيە (واتە نابى ئەۋە بىرى كە نەرىتىكى نەفامى بوو دەكرا).

## ۲- دەرکەوتنى مووى بەر:

لە (عطية) ھوھ كە وتوۋىيەتى: رۆژى (قريظة) ھىنراينە بەردەم پىڭمەبەرى خواﷺ ھەر كەسىڭ مووى بەرى ھاتبو كوشتيان، ئەۋەش كە مووى نەھاتبو وازى لى دەھىنرا، منىش لەو كەسانەبوو كە موم نەھاتبو، جا وازيان لى ھىنام.<sup>۱</sup>

لە شىۋە وتنىكى دىكەدا: ھەر كەسىڭ گەۋرە پىڭگەيشتو بوو يان مووى بەرى ھاتبو كوژرا، ئەۋەش كە مووى نەھاتبەى وازى لى دەھىنرا.<sup>۲</sup>

لە (سمرة كورى جندب) ھوھ گىراۋىيەتەۋە كە پىڭمەبەرى خواﷺ فەرموۋىيەتى: ((أقتلوا شيوخ المشركين، وأستحيوا شرخهم)) واتە: (بەتەمەنەكانى بىياۋەرەن بكوژن و ئەو كورپانەى موويان لى نەپراۋە وازيان لى بەيىن).

(شرح) واتە: ئەو مندالانەى كە مووى بەريان لى نەپراۋە.

۳- ((الصبي اذا بلغ خمس عشرة أقيمت عليه الحدود)) واتە: (مندال كە گەيشتە تەمەنى پازدەسالى سنوورەكان(حدود)ى خۋاى لەسەر جىيەجى دەكرىت).<sup>۳</sup>

۱ رواه الخمسة وصححه الترمذي.

۲ رواه احمد والنسائي ورواه الحاكم في مستدرکه ۴/ ۳۹۰ بلفظ: (مندال بووم كاتىك (سعد كورى معاذ) فەرمانى دا كە (بني قريظة) شەپكەرەكانيان بكوژىت و مالاكانيان داگىر بىرىت و گومانيان لە من ھەبوو، بەلام زانيان كە مووى بەرم لەئەنەپراۋە، ئەۋەتا ئىستا لەناوتانا دەژىم).

۳ رواه البيهقي في الخلافيات عن أنس.

## کۆتایی یه‌که‌م

### باوکان: نه‌مه‌ و تاري پیغمبره‌ ﷺ بۆ ئیوه

کۆمه‌لی دایکان و باوکان، نه‌مه‌ و تاري پیغمبره‌ ﷺ که ناراسته‌ی ئیوه‌ کراوه‌، سوپاسگوزاری بۆ خوا و به‌ پشتیوانی خوا توانرا له‌ چل فه‌رمووده‌دا کۆبکرتنه‌وه‌“ تا بکرتنه‌ به‌نامه‌ و چاکسازی، که پوخته‌ی ئه‌و ئهرکانه‌ی دایک و باوکه‌، که پیغمبره‌ی خوا ﷺ تایبه‌تی کردووه‌ پێیان.

نه‌مه‌ش به‌لگه‌ی سووربوونی پیغمبره‌ی خوايه‌ ﷺ و به‌لگه‌ی بایه‌خ دانیه‌تی به‌ سازدانی دایک و باوک به‌ ئاماده‌کردن و پیکه‌یتان تا بن به‌ چاکترین چرا بۆ منداله‌کانیان، هه‌روه‌ها چاره‌سازی دایکان و باوکان به‌باشی ده‌کات تا بۆ پێشه‌وه‌ برۆن به‌ره‌و لوتکه‌ی به‌رزی په‌روه‌رده‌یی، و عه‌قلیه‌تیکی په‌روه‌رده‌یی مه‌ردانه‌، و ده‌روونیکی په‌روه‌رده‌یی هاوسه‌نگ، تا به‌ رۆلی خۆی هه‌ستیت به‌شیویه‌کی گونجاو و رێک له‌گه‌ل قورشانی پیروژ و سوننه‌تی پیغمبره‌ ﷺ و ژیانی پێشینانی چاک.

### چل فه‌رمووده‌ بۆ باوکان

۱	<p>روی النسائي من طريق جعفر بن سليمان عن ثابت أن النبي ﷺ كان يزور الأنصار فيسلم على صبيانهم ويمسح على رؤوسهم ويدعو لهم.</p>	<p>(ثابت) ده‌لی: پیغمبره‌ی خوا ﷺ سه‌ردانی نه‌نصاریه‌کانی ده‌کرد و سه‌لامی له‌ منداله‌کانیان ده‌کرد و ده‌ستی به‌سه‌ریاندا ده‌هینا و دوعا و نزای باشی بۆ ده‌کردن.</p>
---	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

۲	<p>روی الطبراني عن حفصة ؓ أن النبي ﷺ قال: ((لا يدع أحدكم طلب الولد فإن الرجل إذا مات وليس له ولد انقطع اسمه)).</p>	<p>واته: پیغمبره‌ ﷺ فه‌رمویه‌تی: هه‌یج که‌س له‌ئیه‌ وازنه‌هینیت له‌ داواکردنی خسته‌نه‌وه‌ی مندال، چونکه‌ نه‌گه‌ر مرۆف مرد و مندالی نه‌بوو ناوی ده‌برێته‌وه‌.</p>
---	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



<p>۳ واته: پیغهمبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: ئێوه هه‌مووتان شوانن و به‌رپرسیارن له‌وه‌ی له‌به‌رده‌ستاندايه "پیاو چاودێره له‌نیو خێزانه‌که‌یداو به‌رپرسیاره لێیان، ژن چاودێری مالتی می‌رده‌که‌یه‌تی و به‌رپرسیاره لێی، خزمه‌تکار چاودێره له‌مالتی گه‌وره‌که‌ی و به‌رپرسیاره له‌وه‌ی له‌به‌رده‌ستیدايه، ئێوه هه‌مووتان شوانن و به‌رپرسیارن له‌وه‌ی له‌به‌رده‌ستاندايه.</p>	<p>أخرج الشيخان عن ابن عمر <small>رضي الله عنه</small> قال: سمعت رسول الله <small>ﷺ</small> يقول: ((كلکم راع وکلکم مسؤول عن رعيته، والرجل راع في أهله ومسؤول عن رعيته، والمرأة راعية في بيت زوجها ومسؤولة عن رعيتها، والخادم راع في مال سيده ومسؤول عن رعيته وکلکم راع وکلکم مسؤول عن رعيته.))</p>	<p>۳</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------

<p>۴ واته: پیغهمبه‌ر ﷺ له (الروحاء) کۆمه‌له‌سوارێکی بینی، فه‌رموی: ئێوه کێن؟ وتیان: موسلمانین، وتیان: ئه‌ی تو کێی؟ فه‌رموی: منیش پیغهمبه‌ری خوا، نافرته‌تیک منداڵێکی به‌رزکرده‌وه وتی: ئایا نهم منداڵه‌ جه‌جی بۆ هه‌یه؟ فه‌رموی: به‌لێ، بۆتۆش پادا‌شت هه‌یه.</p>	<p>روى مسلم ومالك وأبو داود والنسائي عن ابن عباس <small>رضي الله عنه</small> أن رسول الله <small>ﷺ</small> لقي ركباً بالروحاء، قال: ((من القوم؟)) قالوا: المسلمون، فقالوا: من أنت؟ قال: ((رسول الله))، فرفعت امرأة صبياً فقالت: ألهذا حج؟ قال: ((نعم، ولك أجر)).</p>	<p>۴</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------

<p>۵ واته: پیغهمبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: ئه‌ی (عائشه)! نهرم و نیان به، نه‌گهر خوا و یستی چاکه‌ی به‌ خه‌لکی هه‌ر مالتیک هه‌ییت، شه‌وا نهرم و نیانیان نیشان ده‌دات. له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌دا: گهر خوا و یستی چاکه‌ بۆ خه‌لکی مالتیک بنی‌ییت، شه‌وا نهرم و نیانی ده‌خاته‌ نیویانه‌وه.</p>	<p>روى الإمام أحمد عن عائشة <small>رضي الله عنها</small> أن رسول الله <small>ﷺ</small> قال لها: ((يا عائشة! ارفقي، فإن الله إذا أراد بأهل بيت خيراً دهم على الرفق، وفي رواية: إذا أراد الله بأهل بيت خيراً أدخل عليهم الرفق.))</p>	<p>۵</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------

<p>واته: پیغمبر ﷺ فەرمویه‌تی: کاتیک مندالی که‌سیک ده‌مریت، خوی گه‌وره به‌ فریشته‌کانی ده‌فرموویت: گیانی رۆل‌ه‌ی به‌نده‌که‌متان کیشا؟ ده‌لین: به‌لن، ده‌فرمووی: به‌روبوومی دل‌تان کیشا؟ ده‌لین: به‌لن، نه‌جا ده‌فرمویت: به‌نده‌که‌م چی وت؟ ده‌لین: سوپاسی تۆی کرد و وتی: (إنا لله وإنا اليه راجعون)، خوی گه‌وره ده‌فرمویت: له‌ به‌ه‌شتدا خانویه‌ک بۆ به‌نده‌که‌م دروست بکه‌ن و ناوی بنی‌ن خانوی سوپاسگوزاری.</p>	<p>۶ روى الترمذي عن أبي موسى الأشعري <small>رضي الله عنه</small> أن رسول الله <small>ﷺ</small> قال: ((إذا مات ولد العبد قال الله تعالى ملائكتك: قبضتم ولد عدي؟ فيقولون: نعم، فيقول: قبضتم ثمرة فؤاده؟ فيقولون: نعم، فيقول: فماذا قال عدي؟ فيقولون: حمّلك وأسترجع، فيقول الله تعالى: ابنوا لعدي بيتاً في الجنة وسّموه بيت الحمد)).</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>واته: پیغمبر ﷺ فەرمویه‌تی: هه‌موو مندالیک بارمته‌ی هۆزه‌بانه‌که‌یه‌تی، نه‌وه‌ی که</p>	<p>۷ روى أصحاب السنن عن سمره قال: رسول الله <small>ﷺ</small>: ((كل غلام رهينة بعقيقته، تذبح عنه يوم السابع، ويُسمّى فيه ويحلق راسه)).</p>
------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>(عبدالله کوپی مسعود) ده‌لن: وتم: نه‌ی پیغمبر ﷺ! چ گوناھیک زۆر مه‌زن و گه‌وره‌یه؟ فەرمووی: هاوبه‌ش بۆ خوا دابن‌ییت له‌کاتیکدا که نه‌و دروستی کردوویت، وتم: چی‌تر؟ فەرمووی: منداله‌که‌ت بکوژیت له‌ترسی نه‌وه‌ی له‌گه‌لت نان بخورات، وتم: چی‌تر؟ فەرمووی: زینا له‌گه‌ل ژنی دراوسی‌که‌ت بکه‌یت.</p>	<p>۸ في الصحيحين عن عبدالله بن مسعود“ قلت: يا رسول الله! أي الذنب أعظم؟ قال: ((أن تجعل لله نداً وهو خلقك))، قلت: ثم أي؟ قال: ((أن تقتل ولدك خشية أن يطعم معك))، قلت: ثم أي؟ قال: ((أن تزاني بحليلة جارك)).</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>٩</p>	<p>روى البزار عن ابن عمر <small>رضي الله عنه</small> عن النبي <small>ﷺ</small> قال: ((إن لكل شجرة ثمرة، وثمره القلب الولد، إن الله لا يرحم من لا يرحم ولده، والذي نفسي بيده لا يدخل الجنة إلا رحيم)) قلنا: يا رسول الله! كلنا يرحم، قال: ((ليس رحمته أن يرحم أحدكم صاحبه، إنما الرحمة أن يرحم الناس)).</p>	<p>واته: پیغهمبه‌ر <small>ﷺ</small> فهرمویه‌تی: هه‌موو دره‌ختێک به‌روبوومیکی هه‌یه، به‌ره‌می دلێش منداڵه، خوای گه‌وره به‌زه‌یی به که‌سیکدا نایه‌ته‌وه که به‌زه‌یی به منداڵه‌که‌یدا نه‌یه‌ته‌وه، سویند به‌وه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته! ته‌نها که‌سی میه‌ره‌بان ده‌چیتته به‌هه‌شته‌وه. وتمان: نه‌ی پیغهمبه‌ری خوا! هه‌موومان به‌زه‌یمان هه‌یه؟ فهرمووی: به‌زه‌یی نه‌وه نه‌یه که به‌رامبه‌ر هاوڕێکه‌ت به‌به‌زه‌یی بیت، به‌لکو به‌زه‌یی نه‌وه‌یه که به‌رامبه‌ر هه‌موو خه‌لک به‌به‌زه‌یی بیت.</p>
----------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>١٠</p>	<p>أخرج مسلم عن أبي هريرة <small>رضي الله عنه</small> أن رسول الله <small>ﷺ</small> قال: ((إذا مات الإنسان انقطع عمله إلا من ثلاث: صدقة جارية أو علم ينتفع به، أو ولد صالح يدعو له)).</p>	<p>واته: پیغهمبه‌ر <small>ﷺ</small> فهرمویه‌تی: کاتی‌ک ناده‌میزادی‌ک ده‌مریت، کرده‌وه‌کانی هه‌لده‌گیریت و لێی ده‌پچریت ته‌نها له‌سێ شت نه‌بیت: خێرێکی به‌رده‌وام، یاخود زانستی‌ک که سوودی لێ‌وه‌رگیریت، یان منداڵێکی چاک که بۆی پاریته‌وه.</p>
-----------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>١١</p>	<p>روى أحمد -بأسناد جيد- عن المقدم بن معد <small>يُكْرَبُ</small> <small>رضي الله عنه</small> قال: قال رسول الله <small>ﷺ</small>: ((ما أطعمت نفسك فهو لك صدقة، وما أطعمت ولدك فهو لك صدقة، وما أطعمت زوجتك فهو لك صدقة، وما أطعمت خادمك فهو لك صدقة)).</p>	<p>واته: پیغهمبه‌ر <small>ﷺ</small> فهرمویه‌تی: هه‌رشتی‌ک ده‌رخواردی خۆت دا نه‌وه بۆ تۆ خێره، هه‌رچیت ده‌رخواردی منداڵه‌که‌ت دا نه‌وه بۆ تۆ خێره، هه‌رچیت ده‌رخواردی ژنه‌که‌ت دا نه‌وه بۆ تۆ خێره، هه‌رچیت ده‌رخواردی خزمه‌تکاره‌که‌ت دا نه‌وه بۆ تۆ خێره.</p>
-----------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۱۲</p> <p>أخرج البخاري عن أبي هريرة <small>رضي الله عنه</small> قال: قال رسول الله <small>ﷺ</small>: ((ما من مولود يولد الا يولد على الفطرة، فابواه يهودانه أو ينصرانه أو يمجسانه، كما تُنتج البهيمةُ بهيمةً جمعاء، هل تحسّون فيها من جدعاء))، ثم يقول أبو هريرة <small>رضي الله عنه</small>: أقرأؤا إن شئتم: ﴿فَطَرَتِ اللَّهُ اللَّيَّي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ﴾ الروم/ ۳۰.</p>	<p>واته: پیغمبر <small>ﷺ</small> فرمویه‌تی: هه‌موو مندالیک له‌سەر فیتره‌تی خواپه‌رستی له‌دایک ده‌بیّت، جا باوک و دایکی ده‌یکه‌نه جوله‌که یاخود گاور یا ناگرپه‌رست، هه‌روه‌ک چۆن ناژهل ناژهل به‌ تێرو ته‌واوی په‌یدا ده‌بی، نایا هیچ دانه‌یه‌کی لوتپراویان تێدا ده‌بینن؟</p> <p>پاشان (ابوهریره) ده‌لی: نه‌گه‌ر هه‌ز ده‌که‌ن نه‌م نایه‌ته‌ بخوێنه‌وه: -ماناکه‌ی- فیتره‌تی خواپه‌ که‌ خه‌لکی له‌سەر نه‌و فیتره‌ته‌ دروست کردوه، هیچ گۆرانکاریه‌ک له‌ به‌ده‌یه‌تێراوانی خوادا نیه، نا نه‌وه‌یه‌ دینی راست و پته‌و.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۱۳</p> <p>روى البيهقي في (الشعب) من حديث الحسن بن علي، عن النبي <small>ﷺ</small> قال: ((من وُلِدَ له مولود فاذن في أذنه اليمنى وأقام في أذنه اليسرى، رُفعت عنه أم الصبيان)).</p>	<p>واته: پیغمبر <small>ﷺ</small> فرمویه‌تی: هه‌ر که‌سیک مندالیک له‌دایک بوو، جا بانگی دا به‌گوێی راستیدا و قامه‌تی به‌گوێی چه‌پیدا خوێند، نه‌وا ده‌ست وه‌شاندنی (ام الصبيان) له‌سەر هه‌لده‌گیرئ.</p> <p>(ام الصبيان) جنۆکه‌یه‌که‌ مندالی تازه له‌دایک بوو ده‌ترسێنئ و ده‌ستیان لێ‌ده‌وه‌شیێنئ.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۱۴</p> <p>روى الحافظ أبو يعلى الموصلي في مسنده عن أنس <small>رضي الله عنه</small> قال: قال رسول الله <small>ﷺ</small>: ((ما أنعم الله على عبد نعمة من أهل، أو مال، أو ولد، فيقول: ماشاء الله لا قوة الا بالله، فيرى فيه آفة دون الموت)).</p>	<p>واته: پیغمبر <small>ﷺ</small> فرمویه‌تی: هه‌رکاتیک خوای گه‌وره‌ نیعمه‌تی که‌س و کار و مالی به‌ بنده‌ی خوێ به‌خشی، یاخود مندالی پیه‌خشی، بلێت (ما شاء الله، لا قوة الا بالله)، نه‌وه‌ هیچ به‌لایه‌کی لێ‌نابینئ جگه‌ له‌ مردن.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>واته: پیغمبر ﷺ فرمویه‌تی: (سلیمان کوری داود) فرموی: من نهم شهو ده‌چمه لای سهو ژم، یاخود نه‌وهو و نو، هه‌یه‌کیکیان سوارچاکیکی ده‌ییت و له‌پیناوی خوی گه‌وره‌دا جیهاد ده‌کات، هاوه‌له‌کی پیی وت: بلی ان شاء الله، به‌لام نهو نه‌یوت: ان شاء الله، جا لهو نافرته‌تانه ته‌نها یه‌کیکیان سکی بوو، نه‌ویش نیوه‌پیاویکی لئ‌ده‌رجوو (واته نات‌ه‌واو)، سویند بهو که‌سه‌ی گیانی (محمدی به‌ده‌سته!) گهر بیوتایه ان شاء الله نه‌وا هه‌موان ده‌بونه سوارچاک و له‌پیناو خوادا جیهادیان ده‌کرد.</p>	<p>أورد البخاري في صحيحه (باب من طلب الولد للجهاد) عن أبي هريرة <small>رضي الله عنه</small> عن رسول الله <small>ﷺ</small> قال: قال سليمان بن داود: لأطوفنَّ الليلة على مئة امرأة أو تسع وتسعين، كلهن يأتي بفارس يجاهد في سبيل الله، فقال له صاحبه: قل إن شاء الله، فلم يقل إن شاء الله، فلم تحمل منهن إلا امرأة واحدة جاءت بشق رجل، والذي نفس محمد بيده، لو قال إن شاء الله لجاهدوا في سبيل الله فرساناً أجمعون)).</p>	<p>۱۵</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------

<p>واته: پیغمبر ﷺ فرمویه‌تی: یه‌که‌م وشه که زمانی منداله‌کانتانی پی ده‌که‌نه‌وه با (لا اله الا الله) بیته، و له‌کاتی مردنیشدا (لا اله الا الله) بدهن به‌گویندا.</p>	<p>روى الحاكم عن ابن عباس <small>رضي الله عنه</small> عن النبي <small>ﷺ</small> قال: ((افتحوا على صبيانكم أول كلمة بلا إله إلا الله، ولقنوه عند الموت: لا إله إلا</p>	<p>۱۶</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------

<p>واته: پیغمبر ﷺ فرمویه‌تی: منداله‌کانتان له‌سه‌ر سق ره‌وشت په‌روه‌ده بکه‌ن: خۆشه‌ویستی پیغمبره‌که‌تان و خۆشه‌ویستی نال و به‌یت و خیزانه‌کانی، و خۆیندنی قورنان،</p>	<p>روى الطبراني وابن النجار عن على كرم الله وجهه، أن النبي <small>ﷺ</small> قال: ((أدبوا أولادكم على ثلاث خصال: حب نبيكم، وحب آل بيته، وتلاوة القرآن، فإن حملة القرآن في ظل عرش الله يوم لا ظل إلا ظله مع أنبيائه وأصفياه)).</p>	<p>۱۷</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------

<p>۱۸</p>	<p>روی ابن حبان عن أنس <small>رضی اللہ عنہ</small> عن النبي <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> أنه قال: ((الغلام يُعَقَّ عنه يوم السابع ويُسَمَّى ويمط عنه الأذى، فإذا بلغ ست سنين أدب، وإذا بلغ تسع سنين عزل عن فراشه، فإذا بلغ ثلاث عشرة سنة ضُرب على الصلاة والصوم، فإذا بلغ ست عشرة زوجة أبوه، ثم أخذ بيده وقال: قد أدبتك و علمتك وأنكحتك، أعوذ بالله من فتنك في الدنيا وعذابك في الآخرة)).</p>	<p>واته: پیغمبر <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> فرمویه‌تی: مندان! له حوتهمین رۆژی له‌دایکبوونیوه‌هۆزه‌بانهی بۆ ده‌کرێ و ناوده‌نریت و سه‌ری ده‌تاشرێ، نه‌گه‌ر گه‌یشه‌ شه‌ش سالان فی‌ری خو‌ره‌وشت و نه‌ده‌ب ده‌کریت، که گه‌یشه‌ نۆ سالان جینگای نو‌ستنی لی جیا ده‌کریت‌ه‌وه‌، کاتێ که گه‌یشه‌</p>
-----------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۱۹</p>	<p>روی الحاكم وأبو داود عن ابن عمرو بن العاص <small>رضی اللہ عنہ</small> عن رسول الله <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> أنه قال: ((مروا أولادكم بالصلاة وهم أبناء سبع سنين واضربوهم عليها وهم أبناء عشر، وفرقوا بينهم في المضاجع)).</p>	<p>واته: پیغمبر <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> فرمویه‌تی: مندان! که‌کاتان له‌حه‌وت سالی‌دا فی‌ری نو‌یژ بکه‌ن، و له‌ ده‌سالی‌دا له‌سه‌ر نو‌یژنه‌کردن لی‌یان بده‌ن، و جینگای خه‌وتنیان له‌یه‌ک جیابکه‌نه‌وه‌ (با له‌ژیر یه‌ک نو‌یت‌دا پی‌که‌وه‌ نه‌خه‌ون).</p>
-----------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۲۰</p>	<p>في الصحيحين عن أبي موسى قال: ولد لي غلام، فأتيت به النبي <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> فسماه إبراهيم وحنكه بتمرّة (وزاد البخاري) ودعا له بالبركة ودفعه الي.</p>	<p>واته: (ابو موسی) وتوویه‌تی: کو‌پیکم بوو، بردم بۆ لای پیغمبر <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> خوا‌ <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small>، شه‌ویش ناوی‌نا (ابراهیم) و خورمایه‌کی له‌ناو ده‌میدا نه‌رم و شل کرده‌وه‌و ده‌می مندان‌که‌ی پی شیرین کرد. (بخاری) شه‌می بۆ زیاد کرده‌وه‌: دو‌عیای بۆ کرد که به‌ره‌که‌ت بکه‌ویت‌ه‌ ژیان و ته‌مه‌نیه‌وه‌و پاشان مندان‌که‌ی پی‌دامه‌وه‌.</p>
-----------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۲۱</p>	<p>في الصحيحين عن ابي مسعود عقبة بن عمرو البصري <small>رضي الله عنه</small> قال: جاء رجل الى النبي <small>ﷺ</small> فقال: اني لأتأخر عن الصلاة الصبح من أجل فلان مما يطيل بنا، فما رأيت النبي <small>ﷺ</small> غضب في موعظة قط أشد مما غضب يومئذ، فقال: ((يا أيها الناس؛ إن منكم مُتَفَرِّقِينَ، فأياكم أُمُّ الناس فليوجز؛ فإن من ورائه الكبير والصغير وذا الحاجة)).</p>	<p>واته: پیاوێك هاته خزمهت پیغه‌مبه‌ری خوا <small>ﷺ</small> و وتی: من به‌هۆی فلان که‌سه‌وه دره‌نگ بۆ نوێژی به‌یانی دێم، چونکه نوێژه‌که‌ی درێژ ده‌کاته‌وه.. جا ده‌لێ: هه‌رگیز نه‌مدیوه پیغه‌مبه‌ری خوا <small>ﷺ</small> له‌کاتی وتارداندا له‌و رۆژه توپه‌تر بیست، فهرمووی: نه‌ی خه‌لکینه! له‌ناوتاندا که‌سی وا هه‌یه خه‌لک ده‌په‌ویننه‌وه‌و دوور ده‌خه‌نه‌وه، هه‌رکامتان پێشنوێژی بۆ خه‌لک کرد، با نوێژه‌که‌ی کورت بکاته‌وه، چونکه له‌دواپه‌وه گه‌وره‌و بچووک و که‌سانی خاوه‌ن نیش هه‌ن.</p>
-----------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۲۲</p>	<p>روى الترمذي عن جابر بن سمرة <small>رضي الله عنه</small> قال: قال رسول الله <small>ﷺ</small>: ((لأن يؤدب الرجل ولده، خيرٌ من أن يتصدق بصاع)).</p>	<p>واته: پیغه‌مبه‌ر <small>ﷺ</small> فهرمویه‌تی: پیاو منداله‌که‌ی فێری نه‌ده‌ب و رێژ بکات چاک‌تره له‌وه‌ی که‌ صاعێک بکاته‌ خێر.</p>
-----------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۲۳</p>	<p>روى ابن ماجه عن ابن عباس <small>رضي الله عنه</small> عن النبي <small>ﷺ</small>: ((أكرموا أولادكم وأحسنوا أدبهم)).</p>	<p>واته: پیغه‌مبه‌ر <small>ﷺ</small> فهرمویه‌تی: رێژ له‌ منداله‌کانتان بگرن و به‌چاکی پهروره‌ده‌یان بکه‌ن.</p>
-----------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۲۴</p>	<p>روى الإمام أحمد عن أبي هريرة <small>رضي الله عنه</small> عن رسول الله <small>ﷺ</small> أنه قال: ((من قال لصبي تعال هاك أعطيك ولم يعطه، فهي كذبة)).</p>	<p>واته: پیغه‌مبه‌ر <small>ﷺ</small> فهرمویه‌تی: هه‌رکه‌سه‌ی مندالێک بانگ بکات و بلێ و هه‌ر شه‌وه‌ت بده‌مێ و نه‌یداتێ نه‌وه‌ درۆی کردووه.</p>
-----------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۲۵</p>	<p>وروی الإمام أحمد والنسائي عن معاوية بن قرة عن أبيه أن رجلاً كان يأتي النبي ﷺ ومعه ابن له، فقال له النبي ﷺ: ((أتحبه؟)) فقال: يا رسول الله! أحبك الله كما أحبُّه.. ففقدته النبي ﷺ فقال: ((ما فعل ابن فلان؟)) قالوا: يا رسول الله! مات، فقال النبي ﷺ لأبيه: ((أما تحبُّ ألا تأتي باباً من أبواب الجنة إلا وجدته ينتظرك عليه؟)) فقال رجل: أله خاصة يا رسول الله، أو لكلنا؟ قال: ((بل لكلكم)).</p>	<p>واته: کابرایهک هاته خزمهت پیغمبره ی خوا ﷺ و کورپکی خوی پیسو، پیغمبره ی خوا ﷺ پیسی فهرموو: نایا خوش دهرویت؟ وتی: من چندم خوش دهرویت نهی پیغمبره ی خوا ﷺ، خواش نهوهنده خوشی بویت.. ماویهک دیارنهما، پیغمبره ی خوا ﷺ لیبی پرسیهوهو فهرمووی: کوری فلان چی لیهات؟ وتیان: نهی پیغمبره ی خوا! مرد، پیغمبره ی ریش ﷺ بهباوکهکی فهرموو: ههزناکیت له ههردهرگایهکی بههشتهوه بجیت نهو لهوی چاوهروانت بکات؟ پیاوکیش لهویدا بوو وتی: نهی پیغمبره ی خوا! نهمه تاییهته بو نهو یان بو ههموومان ههروایه؟ فهرمووی: بهلکو بو ههمووتانه.</p>
-----------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۲۶</p>	<p>روی البخاری عن سهل بن سعد ؓ قال: قال رسول الله ﷺ: ((أنا وكافل اليتيم في الجنة هكذا)) وأشار بالسبابة والوسطى وفرج بينهما.</p>	<p>واته: پیغمبره ی ریش ﷺ فهرمویهتی: من و سهیره رشتیاری ههتیو له بههشتدا ناواین..</p>
-----------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------

<p>۲۷</p>	<p>روی الشيخان ومالك والنسائي وأبوداود عن عبدالله بن عمر ؓ قال: فرض رسول الله ﷺ زكاة الفطر صاعاً من تمر أو صاعاً من شعير على كل عبد أو حر صغير أو كبير.</p>	<p>واته: (عبدالله کوری عمر) ؓ ده لیت: پیغمبره ی خوا ﷺ زهکاتی سهرفیتره ی رهمهزانی واجب کرد (صاع) یک له خورما یاخود (صاع) یک له جو لهسر ههموو کهسیکی بهنده و نازاد، مندال بیت یان گهوره.</p>
-----------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



<p>۲۸</p>	<p>أخرج الشيخان عن الربيع بنت مَعُوذٍ قالت: أرسل رسول الله ﷺ صبيحة يوم عاشوراء الى قري الأنصار: ((من أصبح صائماً فليُتم صومه ومن كان أصبح مفطراً فليصم بقية يومه))، فكنّا نصومه بعد ذلك و نَصُومُ صبيانا الصغار منهم ونذهب الى المسجد فنجعل لهم اللعبة من العهن (أي الصوف) فإذا بكى أحدهم من الطعام أعطيناه إياه حتى يكون عند الإفطار.</p>

<p>۲۹</p>	<p>روى الشيخان عن أبي هريرة <small>رضي الله عنه</small> قال: قَبْلَ النَّبِيِّ <small>ﷺ</small> الحسن بن علي <small>رضي الله عنه</small>، فقال الأقرع بن حابس: إن لي عشرة من الولد ما قَبِلْتُ منهم أحداً، فقال رسول الله <small>ﷺ</small>: ((مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يَرْحَمُ)).</p>

<p>واتە: ئافرەتتەك ھاتە خزمەت پيڭەمبەرى          خواﷺ و كىيىنكى خۆى پىي بوو، كىچەكەى دوو          بازىنگى ئالتونى زۆر ئەستورى لەدەستدا بوو          (لە ئەندازە بەدەربوون)، پيڭەمبەرﷺ پىي          فەرموو: ئايا زەكاتى ئەمە دەدەيت؟ وتى:          نەخىر، فەرموى: پىتت خۆشە لە رۆزى          قىامەتدا خۆى گەورە دوو بازىنگ لە ئاگر          بىكەتە دەستت؟.. جا بازىنگەكەى داكەند و دايە          دەست پيڭەمبەرﷺ و وتى: ھەردوو كيان بۆ          خواو پيڭەمبەرەكەى پىت.</p>	<p>٣١ روى أبوداود عن عمرو بن شعيب رحمه          الله عن أبيه عن جده أن امرأة أتت          رسول الله ﷺ ومعها ابنة لها وفي يد          ابنتها مسكتان غليظتان من ذهب،          فقال لها: ((أعطين زكاة هذا؟))          قالت: لا، قال: ((أيسرك أن يسورك          الله بهما يوم القيامة سوارين من          نار؟)) قال: فخلعتهما فألقتهما الى          النيران ﷺ وقالت: هما لله ولرسوله.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>واتە: پيڭەمبەرﷺ فەرموئەتەى: ھەرکەسىڭ          بەخێوکردنى ھەتیوئیکى کەوتە لا کە سامانى          ھەبوو، با بازىرگانی پىتو بکات، و نەپهتەیتەو          زەكات بىخوات.</p>	<p>٣٢ روى الترمذي عن عمرو بن شعيب          رحمه الله عن أبيه عن جده أن          النبي ﷺ خطب الناس فقال: ((ألا من          ولي يتيماً له مال فليتجر فيه، ولا          يتركه حتى تأكله الصدقة)).</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>واتە: (أبوسفيان) وتوئەتەى: چوومە ژوورەو          بۆ لای (معاویە)، دىتم لەسەر پىشت          راكشابوو، منداڵىكى كور يان كچ لەسەر          سنگى بوو یارى و قسەى خۆشى بۆ دەکرد،          منیش پىم وت: ئەى ئەمىرى باوەرداران! ئەمە          لای خۆت لابە، ئەویش وتى: گوئیم لە          پيڭەمبەرى خواﷺ بوو دەیفەرموو:          ھەرکەسىڭ منداڵىكى ھەبوو با خۆى وەك          منداڵەكە لى بکات و یارى لەگەڵدا بکات.</p>	<p>٣٣ روى الديلمي وابن عساكر عن ابي          سفيان قال: دخلت على معاوية وهو          مستقل على ظهره وعلى صدره صبي،          أو صبية تناغيه، فقلت: أمط هذا          عنك يا أمير المؤمنين، قال: سمعت          رسول الله ﷺ يقول: ((من كان له          صبي فليتصاب له)).</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۳۴</p>	<p>روی أبوداود والترمذی عن ابی سعید الخدری <small>رضی الله عنه</small> قال: قال رسول الله <small>ﷺ</small>: ((من كان له ثلاث بناتٍ أو ثلاث اخوات، أو بنتان أو أختان، فأحسن صحبتهن وأتقى الله فيهن، فله الجنة)). وفي رواية ابی داود قال: ((من عال ثلاث بناتٍ، أو ثلاث أخوات، أو أختين، أو بنتين، فأدبهن وأحسن اليهن وزوجهن، فله الجنة)).</p>	<p>واته: پیغمبر <small>ﷺ</small> فرمویه‌تی: هر که سیك سئ کچ یاخود سئ خوشکی هه‌بیّت، یان دوو کچ یاخود دوو خوشکی هه‌بیّت، و به‌جوانی به‌ختیوان بکات و له‌باره‌یانه‌وه پارێزکار بیّت و له‌خوا بترسیّت، به‌هه‌شتی بۆ هه‌یه. له‌گیرانه‌وه‌ی (ابوداود) یشدا ده‌فرمویّت: واته: هر که سیك سئ کچ یاخود سئ خوشک یاخود دوو خوشک یاخود دوو کچی هه‌بیّت، به‌جوانی نه‌ده‌بیان دابدات و فیزیان بکات و بۆیان باش بیّت و پاشان به‌شوویان بدات، نه‌وه به‌هه‌شتی بۆ هه‌یه.</p>
-----------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۳۵</p>	<p>روی أبو داود وأبو يعلى عن عوف بن مالك عن النبي <small>ﷺ</small> قال: ((أنا وامرأة سفهاء الخدين، امرأة آمت من زوجها فصبرت على ولدها كهاتين في الجنة)). وزاد أبو داود: ((ذات منصب وجمال حبست نفسها على يتاماها حتى بانوا أو ماتوا)).</p>	<p>واته: پیغمبر <small>ﷺ</small> فرمویه‌تی: من و نه‌وه نافره‌ته‌ی له‌به‌ر زه‌حه‌مت و ناخوشی رومه‌ته‌کانی ره‌ش داگه‌راوه و بیوه‌ژن که‌وتوووه شوو ناکاته‌وه و نارام ده‌گریّت له‌سه‌ر مندال‌که‌ی، وه‌ک نهم دوو په‌نجه‌یه‌یه واین له به‌هه‌شتدا.. (ابو داود) نه‌وه‌شی بۆ زیاد کردوو: ژنه‌که خاوه‌ن پایه‌ر جوانییه، و نه‌فسی خۆی ده‌گریّت له‌سه‌ر مندال‌ه هه‌تیوه‌کانی هه‌تا گه‌وره ده‌بن یا ده‌مرن.</p>
-----------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۳۶</p>	<p>روی أبوداود عن ابن عباس <small>رضی الله عنه</small> قال: قال رسول الله <small>ﷺ</small>: ((من كانت له أنثى فلم يندمها، ولم يُهنّها ولم يؤثّر ولده (أي الذكور عليها)، أدخله الله الجنة)).</p>	<p>واته: پیغمبر <small>ﷺ</small> فرمویه‌تی: هر که سیك له ئیوه کچی هه‌ببوو، زینده‌به‌چالی نه‌کرد، و سووکایه‌تی پێ نه‌کرد، کوره‌که‌ی به‌سه‌ردا زāl نه‌کرد، خۆای گه‌وره ده‌بخاته به‌هه‌شته‌وه.</p>
-----------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

۳۷ روى ابن عساکر عن واثلة بن الأسقع رضی اللہ عنہ - كما في الجامع الكبير - أن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم خرج على عثمان بن مظعون ومعه صبي صغير له يلثمه، فقال له: ((ابنك هذا))، قال: نعم، قال: ((تحبه يا عثمان؟)) قال: إي والله يا رسول الله إنني أحبه، قال: ((افلا أزيدك له حباً؟)) قال: بلى فذاك أبي وأمي، قال: ((إنه من ترضى صبياً صغيراً من نسله حتى يرضى، ترضاه الله يوم القيامة حتى يرضى)).

۳۸	<p>أخرج البخاري ومسلم والنسائي عن أنس <small>رضي الله عنه</small> أن رسول الله <small>ﷺ</small> قال: ((والذي نفسي بيده، لا يؤمن أحدكم حتى أكون أحب إليه من والده وولده والناس أجمعين)).</p>	<p>واته: پیغمبر <small>ﷺ</small> فرموده‌تی: سویند به‌وی نه‌فسی منی به‌ده‌سته! باو‌ری که‌ستان ته‌واو دانامه‌زری تا منی له دایک و باوک و منداله‌کانی و گشت خه‌لک زیاتر خو‌ش نه‌ویت.</p>
----	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

روى الحاكم عن ابي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ انه قال: ((عَفُواْ عَنْ نِّسَاءِ النَّاسِ تَعَفَّ نَسَاؤُكُمْ، وَبُرُّواْ آبَاءَكُمْ تَبَرَّكُمْ ابْنَاؤُكُمْ، وَمَنْ أَتَاهُ أَحْوَهُ مُتَصِلًا فَلْيَقْبِلْ ذَلِكَ مُحَقًّا أَوْ مُبْطَلًا، فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ لَمْ يَرِدْ عَلَيَّ الْحَوْضُ)).

روى الحاكم عن ابي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ انه قال: ((عَفُواْ عَنْ نِّسَاءِ النَّاسِ تَعَفَّ نَسَاؤُكُمْ، وَبُرُّواْ آبَاءَكُمْ تَبَرَّكُمْ ابْنَاؤُكُمْ، وَمَنْ آتَاهُ أَحْوَهُ مُتَصِلًا فَلْيَقْبِلْ ذَلِكَ مُحَقًّا أَوْ مُبْطَلًا، فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ لَمْ يَرِدْ عَلَيَّ الْحَوْضُ)).

روى الإمام أحمد وابن ماجه والبخارى  
 في (الأدب المفرد) عن معاذ رضي الله عنه قال:  
 أوصانى رسول الله ﷺ بعشر كلمات:  
 (۱) ((لا تشرك بالله شيئاً وإن قتلت  
 وحرقت)).  
 (۲) ((ولا تُعقنَّ والدك وإن أمراك  
 أن تخرج من أهلك ومالك)).  
 (۳) ((ولا تتركَنَّ صلاة مكتوبة  
 متعمداً، فإن من ترك الصلاة  
 مكتوبة متعمداً فقد برئت منه ذمة  
 الله)).  
 (۴) ((ولا تشربن خمرأ فإنه رأس كل  
 فاحشة)).  
 (۵) ((وإياك والمعصية، فإن بالمعصية  
 حل سخط الله)).  
 (۶) ((وإياك والفرار من الزحف وإن  
 هلك الناس)).  
 (۷) ((وإذا أصاب الناس موت وأنت  
 فيهم فاثبت)).  
 (۸) ((وأنفق على عيالك من  
 طولك)).  
 (۹) ((ولا ترفع عنهم عصاك أدباً)).  
 (۱۰) ((وأخفهم في الله))

واته: (معاذ) وتوویه‌تی: پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ به  
 ده وشه نامۆژگاری کردووم:  
 (۱) گهر بتکوژن و بتسوتیتن هاویه‌ش بۆ خوا  
 بریار نه‌ده‌ی.  
 (۲) دلی دایک و باوکت نازار نه‌ده‌ی، نه‌گهریش  
 فه‌رمانت پێ بدهن که له مال و سامان و  
 خاووخیزانت ده‌ربجیت.  
 (۳) هه‌رگیز نوێزه‌ فه‌رزه‌کانت به نه‌نقه‌ست واز  
 لی مه‌هیته، چونکه نه‌و که‌سه‌ی به نه‌نقه‌ست  
 واز له نوێژی فه‌رز به‌یئیت نه‌وه له زیمه‌ی  
 خوا‌ی گه‌وره‌ بیبه‌ری ده‌بیته.  
 (۴) ئاره‌ق مه‌خۆره‌وه، چونکه سه‌ری هه‌موو  
 خراپه‌کاریه‌که.  
 (۵) ناگاداریه‌و خۆت دوور بگه‌ره له  
 سه‌رپێچی‌کردن، چونکه سه‌رپێچی‌کردن  
 مایه‌ی خه‌شم و توپه‌یی خوا‌ی گه‌وره‌یه.  
 (۶) ناگاداریه له را‌کردن له رۆژی جه‌نگ و  
 رووبه‌روویوونه‌وه‌دا، نه‌گهریش خه‌لک به‌هیاک  
 چوون.  
 (۷) نه‌گهر خه‌لکی تووشی مردن (په‌تا) هاتن و  
 تۆش له ناویاندا بوویت، خۆراگریه.  
 (۸) به‌پێی توانای خۆت ژێواری منداڵه‌کانت  
 به‌رپۆه‌ ببه و خه‌رجیان بۆ بکه.  
 (۹) گۆچانت له‌سه‌ریان هه‌لمه‌گه‌ره بۆ  
 ته‌میی‌کردن.  
 (۱۰) وه له‌خوا بیانترسیته.

## کۆتایی دووهم

### وتاری پیغهمبەر ﷺ بۆ منداڵان

ئەمە کۆمەڵە فەرموودەیەکی پیغهمبەر ﷺ لە بابەتی ئەم کتێبەدا کۆم کردۆتەوه تا منداڵی موسڵمان لەبەری بکات، و بێتە چرایەک بۆ رێنمایی‌کردن و رەفتار و رەوشت جوانی بۆی، وە لەبەرنامەو په‌یره‌وی پیغهمبەر رێنمایی‌ه‌کانی په‌روه‌رده‌ وەر‌ب‌گرێ، بە‌مه‌ش یارمەتی باوکان و دایکان و په‌روه‌رده‌کاران دەدات بە ویستی خۆی گه‌وره‌ بۆ ئاراسته‌کردنی منداڵی موسڵمان.

### چل فەرمووده بۆ منداڵان

<p>واته: (انس) وتویه‌تی: پیغهمبەر ﷺ فەر‌موی: رۆڵه‌که‌م! کاتی ده‌چیت‌ه‌وه‌ بۆ مائی خۆتان، سلاو له‌ که‌س و کاره‌که‌ت بکه‌، ئەو سلاوه‌ ده‌بێت به‌مایه‌ی فەر و به‌ره‌که‌ت بۆ خۆت و که‌س و کاره‌که‌شت.</p>	<p>١ أخرج الترمذي عن أنس رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: ((يا بني! إذا دخلت على أهلك فسلم، يكن بركة عليك و على أهلك)).</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>واته: کچی (حارثه‌ کورپی نعمان) وتویه‌تی: سوره‌ی (ق)م له‌سه‌ر زاری پیغهمبەری خوا ﷺ له‌به‌ر‌کرد، چونکه‌ هه‌موو هه‌ینی‌یه‌که‌ ده‌ب‌خوێند‌ه‌وه‌.</p>	<p>٢ روى مسلم وابن خزيمة ١٤٤/٣ عن ابنة الحارثه بن النعمان رضي الله عنها قالت: ما حفظت (ق) الا من في رسول الله ﷺ يقرأ بها في كل جمعة.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>(سهره‌ کورپی جندب) وتویه‌تی: له‌سه‌رده‌می پیغهمبەری خوا ﷺ منداڵ بوم، و شتم له‌ پیغهمبەری خوا ده‌بیست و له‌به‌رم ده‌کرد، به‌لام له‌به‌ر شه‌وه‌ی که‌سی له‌خۆم به‌ته‌مه‌تر</p>	<p>٣ أخرج البخاري ومسلم عن سمرة بن جندب رضي الله عنه قال: لقد كنت على عهد رسول الله ﷺ غلاماً، فكننت أحفظ عنه، فما يمنعي من القول الا أن</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۴</p> <p>روى الحاكم وأبو داود عن عبد الله بن عمرو بن العاص <small>رضي الله عنه</small> قال: قال رسول الله <small>ﷺ</small>: ((مروا أولادكم بالصلاة وهم أبناء سبع، واضربوهم عليها وهم أبناء عشر، وفرقوا بينهم في المضاجع)).</p>	<p>واته: پیغمبر <small>ﷺ</small> فرمویه‌تی: منداآله‌کانتان له‌حه‌وت سالی‌دا فی‌تری نویژ بکه‌ن، و له‌ده‌سالی‌دا له‌سه‌ر نویژنه‌کردن لی‌یان بده‌ن، و جی‌گای خه‌وتنیان له‌یه‌ک جیابکه‌نه‌وه (با له‌ژی‌ر یه‌ک نویژدا پی‌که‌وه نه‌خه‌ون).</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۵</p> <p>روى الطبرانی عن ابی أمامة <small>رضي الله عنه</small> قال: قال رسول الله <small>ﷺ</small>: ((ما من ناشيء ينشأ في العبادة حتى يدركه الموت، الا أعطاه الله أجر تسعة وتسعين صديقاً)).</p>	<p>واته: پیغمبر <small>ﷺ</small> فرمویه‌تی: هر منداآلی‌ک له‌خواپه‌رستی‌دا په‌روه‌ده بی‌ت و به‌رده‌وام بی‌ت تا مردن، خوای گه‌وره پا‌داشتی نه‌وه‌د و نو چاکه‌کاری راست‌گویی ده‌داته‌وه.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۶</p> <p>أخرج الترمذی عن أنس <small>رضي الله عنه</small> قال: قال رسول الله <small>ﷺ</small>: ((يا بني! إياك والألتفات في الصلاة فإن الإلتفات في الصلاة هلكة، فإن كان ولا بُدَّ ففي التطوع، لا في الفريضة)).</p>	<p>واته: (انس) وتویه‌تی: پیغمبر <small>ﷺ</small> فرموی: کورپه‌که‌م.. نا‌گاداربه له‌ناوردانه‌وه له‌نویژدا، چونکه ناوردانه‌وه له‌نویژدا تیاجونه، به‌لام نه‌گهر هر ناچار بوی نه‌وا له‌نویژی سونه‌تدا نه‌ک له‌نویژی فرزدا.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۷</p> <p>أخرج البخاري ومسلم والترمذی والنسائي وأبو داود -وهذا لفظ البخاري- عن أنس بن مالك <small>رضي الله عنه</small> قال: دخلت مع النبي <small>ﷺ</small> على غلام خياط، فقدم اليه قصعة، شريد و عليه دباء، قال: وا قبل على عمله يعني الغلام - قال: فجعل النبي <small>ﷺ</small> يتتبع الدبَّاء (أي القرع) قال أنس: فجعلت أتتبعه وأضعه بين يديه، قال: وما زلت بعدُ أحب الدبَّاء.</p>	<p>واته: (انس) ده‌آیت: له‌گه‌ل پیغمبر <small>ﷺ</small> چوینه لای کورپتی‌کی به‌رگدروو، نه‌ویش قاپتی‌کی خسته به‌رده‌ستی که تی‌کوشه‌ی تی‌دا بوو و کوله‌که‌ی به‌سه‌روه بوو، کورپه‌که چوویه‌وه سه‌ر کاری خوی، ده‌آی: پیغمبر <small>ﷺ</small> خوا <small>ﷺ</small> به‌دوای کوله‌که‌دا ده‌گه‌را، منیش ده‌گه‌رام بو‌ی و ده‌مخسته به‌رده‌ستی، (انس) ده‌آی: له‌دوای نه‌روه‌و تا نی‌ستاش حه‌ز به‌کوله‌که ده‌که‌م.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

۸	<p>روی ابن السنی عن ابن عمر <small>رضی الله عنهما</small> قال: جاء غلام الى النبي <small>ﷺ</small> فقال: إني أريد الحج، فمشى معه رسول الله <small>ﷺ</small> فقال: ((يا غلام! زدك الله التقوى، ووجهك في الخير، وكفاك الهم))، فلما رجع الغلام على النبي <small>ﷺ</small> فقال: ((يا غلام، قبل الله حجك، وغفر ذنبك، وأخلف نفقتك)).</p>	<p>واته: کورپیک هاته خزمهت پیغمبر <small>ﷺ</small> و وتسی: من ده‌مه‌ویت حج بکهم، پیغمبریش <small>ﷺ</small> له‌گه‌لیدا ریشت و پیسی فرموو: رۆله! خوا پاریزکاری و له‌خواترسانت زیاد بکات، و روت بکاته خیر، و غهم و په‌زارهت له‌سر لابیات. کاتیک کوره‌که گه‌رایه‌وه بۆ لای پیغمبر <small>ﷺ</small>، پیسی فرموو: رۆله! خوا حه‌جه‌که‌ت قبول بکات، و له‌گوناخت خو‌ش بیټ، و جیی خهرجیه سهرف کراوه‌که‌ت بۆ بگریته‌وه.</p>
---	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

۹	<p>وروی الطبرانی عن عائشة <small>رضی الله عنها</small> قالت: قال رسول الله <small>ﷺ</small>: ((ما برأ أباه من سدد اليه الطرف بالفضب)).</p>	<p>واته: پیغمبر <small>ﷺ</small> فرمویه‌تی: نه‌و که‌سه له‌گه‌ل دایک و باوکی چاک نه‌بووه که به‌چاوی توره‌یه‌وه ته‌ماشای بکات.</p>
---	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

۱۰	<p>روی الترمذی عن سعد بن العاص رحمه الله أن رسول الله <small>ﷺ</small> قال: ((ما تحل والدٌ ولداً من تحلٍ أفضل من أدب حسن)).</p>	<p>واته: پیغمبر <small>ﷺ</small> فرمویه‌تی: هیچ باوکی‌ک شتیکی چاکتر له نه‌ده‌بی جوان به منداآله‌که‌ی نه‌به‌خشیوه.</p>
----	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

۱۱	<p>أخرج البخاري ومسلم ومالك والنسائي وأبو داود عن عبد الله بن عمر <small>رضی الله عنهما</small> قال: فرض رسول الله <small>ﷺ</small> زكاة الفطر صاعاً من تمر أو صاعاً من شعير على كل عبد أو حر، صغير أو كبير.</p>	<p>واته: (عبدالله کورپی عمر) <small>رضی الله عنهما</small> وتویه‌تی: پیغمبر <small>ﷺ</small> خوا <small>ﷺ</small> زه‌کاتی سه‌رفیتره‌ی ره‌مه‌زانی واجب کرد (صاع) یک له خورما یاخود (صاع) یک له جو له‌سر هه‌موو که‌سیکی به‌نده و نازاد، منداآل بیټ یان گه‌وره.</p>
----	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



<p>واته: کوره جوله‌که‌یه که خزمه‌تی پیغمبر ﷺ ده‌کرد، نه‌خوش که‌وت، پیغمبر ﷺ چو بو سردانی له‌لای سهریه‌وه دانیشته و پیی فهرموو: موسلمان به، کوره‌که‌ش سه‌یری باوکی کرد، که له‌لایدا بوو، باوکی‌شی پیی وت: به‌قسه‌ی (ابوقاسم) بکه، جا نه‌ویش موسلمان بوو، پیغمبر ﷺ که هه‌لسا فهرموو: سوپاس بو خوا که له‌ناگری دۆزه‌خ رزگاری کرد.</p>	<p>۱۲ أخرج البخاري عن أنس <small>رضي الله عنه</small> قال: كان غلام يهودي يخدم النبي <small>ﷺ</small> فمرض، فأتاه النبي <small>ﷺ</small> يعوده، فقعد عند رأسه، فقال له: ((أسلم)) فنظر إلى أبيه وهو عنده، فقال: أطع أبا القاسم، فأسلم، فخرج النبي <small>ﷺ</small> وهو يقول: ((الحمد لله الذي أنقذه من النار)).</p>	<p>۱۲</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------

<p>واته: پیغمبر ﷺ به‌لای (عبدالله کوری جعفر) دا تیپه‌ری کرد که شتی مندان‌ه‌ی ده‌فرۆشت، و فهرموو: خوايه به‌رکه‌ت بخه‌ره فرۆشته‌که‌یه‌وه — یان — ماله‌که‌یه‌وه.</p>	<p>۱۳ روی أبو يعلى والطبرانی عن عمرو بن حريث أن رسول الله <small>ﷺ</small> مر بعبدالله ابن جعفر وهو يبيع بيع الغلمان أو الصبيان، قال: ((اللهم بارك له في بيعه)) أو قال ((في صفقته)).</p>	<p>۱۳</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------

<p>واته: پیغمبر ﷺ فهرموه‌تی: نه‌و که‌سه له ئیبه‌ نیه که قه‌دری گه‌وره‌کاغان نه‌گریت و به‌زه‌یی به‌ بچوکه‌کاغان نه‌یه‌ته‌وه و پایه قه‌دری زانا‌کاغان نه‌زانیت.</p>	<p>۱۴ روی الإمام أحمد والطبراني عن عبادة بن الصامت أن رسول الله <small>ﷺ</small> قال: ((ليس من أمتي من لم يحل كبيرنا ويرحم صغيرنا ويعرف لعالمنا حقه)).</p>	<p>۱۴</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------

<p>واته: پیغمبر ﷺ نه‌گه‌ر بچوايه‌ته به‌رده‌رگایه‌ک تا مؤلّه‌ت وهریگریته، به‌رامبه‌ر ده‌رگا نه‌ده‌وه‌ستا، ده‌چووه‌ لای راست یان چه‌پ، نه‌گه‌ر مؤلّه‌ت بدرایه (ده‌چووه ژووره‌وه)، نه‌گینا ده‌گه‌رایه‌وه.</p>	<p>۱۵ أخرج أحمد وأبو داود عن عبدالله بن بسر صاحب النبي <small>ﷺ</small>: أن النبي <small>ﷺ</small> إذا أتى باباً يريد أن يستأذن لم يستقبله، جاء ميمناً أو شاملاً، فإن أذن له وإلاّ أنصرف.</p>	<p>۱۵</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------

<p>واته: (انس) ﷺ ده‌گیر نه‌وه که پیاوێک پرسیا‌ری له پیغم‌مبه‌ری خوا ﷺ کرد: که‌ی قیامه‌ت دادی؟ پیغم‌مبه‌ری خوا ﷺ فرمو‌وی: چیت بۆ ئاماده‌کرده‌؟ وتی: هیچ، ته‌نها خۆشه‌ویستی خوا و پیغم‌مبه‌ره‌که‌ی ده‌ستمایه‌مه، پیغم‌مبه‌ری پێی فرمو‌و: تۆ له‌گه‌ڵ نه‌و که‌سه‌دا‌یت که خۆشت ویستوه.</p> <p>له‌گیرانه‌وه‌ی (بخاری) یشدا: ئێمه‌ش به‌هه‌مان شێوه‌ین؟ پیغم‌مبه‌ری خوا ﷺ فرمو‌وی: به‌ئێ... (انس) ده‌لی: هیچ شتێک هێنده‌ی نه‌و قسه‌یه‌ی پیغم‌مبه‌ری خوا ﷺ دلخۆشی نه‌کردو‌وین که ده‌فرمو‌وی: ((أنت مع من أحببت)).</p> <p>(انس) ﷺ ده‌لێت: من پیغم‌مبه‌ری خوا ﷺ و (ابوبکر) و (عمر)م خۆش ده‌وێت، و ئومیده‌وارم که به‌هۆی نه‌و خۆشه‌ویسته‌یه‌وه‌ بۆیان له‌گه‌ڵ نه‌واندا بم.</p>	<p>۱۶ روى أحمد والشيخان عن أنس رضي الله عنه أن رجلاً سأل رسول الله ﷺ: متى الساعة؟ فقال رسول الله ﷺ: ((وما أعددت لها؟)).</p> <p>فقال: لا شيء إلا أني أحب الله ورسوله.</p> <p>فقال ﷺ: ((أنت مع من أحببت)).</p> <p>وفي رواية البخاري قال: ونحن كذلك؟ فقال ﷺ: ((نعم))، قال أنس: فما فرحنا بشيء فرحنا بقول النبي ﷺ: ((أنت مع من أحببت)) قال أنس: فانا احب النبي ﷺ وأبا بكر وعمر، وارجوا أن أكون معهم بمحي إياهم.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>واته: پیغم‌مبه‌ری خوا ﷺ فرمو‌یه‌تی: هه‌ر که‌سێ منداڵێک بسانگ بکات و بلی و هه‌ره‌ شه‌وه‌ت بده‌می و نه‌یداتێ نه‌وه‌ به‌درۆ له‌سه‌ری ده‌نووسرێت.</p>	<p>۱۷ أخرج الإمام أحمد عن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله ﷺ أنه قال: ((من قال لصبي تعال هاك أعطك، ولم يعطه، كتبت كذبة)).</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>واته: پیغم‌مبه‌ری خوا ﷺ فرمو‌یه‌تی: هه‌ر که‌سێک به‌ پارچه‌ناسنی به‌مه‌به‌ستی ترساندنێ ئاماژه‌ بۆ برا‌ی خۆی بکات، نه‌وا فریشته‌کان نه‌فرینی لێ‌ده‌که‌ن هه‌تا شه‌و کاته‌ی وازی لێ‌دێنی، با نه‌و که‌سه‌ برا‌ی دا‌یک و باوکیشی بێت.</p>	<p>۱۸ أخرج مسلم عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: ((من أشار إلى أخيه بحديدة، فإن الملائكة تلعنه حتى يدعه، وإن كان أخاه لأبيه وأمه)).</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۱۹ روى الطبراني وابن النجار عن على كرم الله وجهه: أن النبي ﷺ قال: ((أدبوا أولادكم على ثلاث خصال: حب نبيكم، وحب آل بيته، وتلاوة القرآن، فإن حملة القرآن في ظل عرش الله يوم لا ظل إلا ظله مع أنبيائه وأصفياه)).</p>	<p>واته: پیغهمبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: منداڵه‌ کانتان له‌سه‌ر سێ ره‌وش‌ت په‌روه‌رده‌ بکه‌ن: خۆشه‌ویستی پیغهمبه‌ره‌که‌تان و خۆشه‌ویستی ئال و به‌یت و خێزانه‌کانی، و خۆیندنی قورئان، چونکه‌ هه‌لگه‌رانی قورئان له‌ ژێر سییه‌ری عه‌رشى خوادان له‌ روژێکدا که هه‌یج سییه‌ریک نیه‌ جگه‌ له‌ سییه‌ری عه‌رشى خوا نه‌بن و له‌ گه‌ل پیغهمبه‌ره‌کانی و هه‌لبژارده‌کانی‌دان.</p>
<p>۲۰ روى الترمذي وأبوداود والبخاري في (الأدب المفرد) وابن حبان في صحيحه عن أبي سعيد الخدري عن النبي ﷺ: ((من كان له ثلاث بنات أو اخوات، أو بنتان أو أختان، فأحسن صحبتهنَّ وصبر عليهنَّ، وأتقى الله فيهنَّ، دخل الجنة)).</p>	<p>واته: هه‌ر که‌سیک سێ کچ یاخود سێ خوشکی هه‌بی‌ت، یان دوو کچ یاخود دوو خوشکی هه‌بی‌ت، و به‌ جوانی به‌ خێریان بکات و له‌ باره‌یانوه‌ پارێزکار بی‌ت و له‌ خوا بترسی‌ت، به‌ هه‌شتی بۆ هه‌یه‌.</p>
<p>۲۱ أخرج البخاري ومسلم ومالك وأبوداود والترمذي عن عمر بن أبي سلمة ؓ قال: كنت غلاماً في حجر رسول الله ﷺ فكانت يدي تطيش في الصحفة، فقال لي رسول الله ﷺ: ((يا غلام! سمَّ الله تعالى، وكل يمينك، وكل ممايلك))، فما زالت طعمتي بعدُ.</p>	<p>واته: (عمر کوپی ابوسلمه) ده‌ئێ‌ت: منداڵا بسووم له‌ کۆشی پیغهمبه‌ری خوادا ﷺ نانم ده‌خوارد، و ده‌ستم له‌ ناواقه‌یه‌ که‌ ده‌گێ‌را، پیغهمبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: روژله‌! ناوی خۆای گه‌وره‌ به‌په‌نه‌، و به‌ده‌ستی راست بخۆ، و له‌ به‌رده‌م خۆته‌وه‌ بخۆ.. هه‌تا ئێ‌ستاش هه‌ر به‌وشیوه‌یه‌ نان ده‌خۆم.</p>
<p>۲۲ أخرج البخاري عن ابن عباس ؓ أن النبي ﷺ دخل الخلاء، قال: فوضعت له وضوءاً، فقال: ((من وضع هذا؟)) فأخبر فقال: ((اللهم فقهه في الدين)).</p>	<p>(ابن عباس) ﷺ وتویه‌تی: که‌ پیغهمبه‌ری خوا ﷺ چوو بۆ سه‌ر ئاو، منیش له‌و شوێنه‌دا ناوم بۆ دانا، فه‌رموی: کێ ئه‌مه‌ی داناوه‌؟ هه‌والی پێ‌درا که‌ من بۆم داناوه‌، ئه‌ویش فه‌رموی: خواجه له‌ ئایین شاره‌زای بکه‌.</p>

أخرج الترمذي عن ابن عباس رضي الله عنهما قال:

كنت خلف النبي ﷺ يوماً، فقال: ((يا غلام.. إني أعلمك كلمات:

أحفظ الله يحفظك.

أحفظ الله تجده تجاهك.

إذا سألت فاسأل الله.

وإذا استعنت فاستعن بالله.

وأعلم أن الأمة لو اجتمعت على أن

ينفعوك بشيء، لم ينفعوك إلا بشيء

قد كتبه الله لك.

وأن اجتمعوا على أن يضروك

بشيء، لم يضروك إلا بشيء قد كتبه

الله عليك. رفعت الأقلام وجفت

الصحف.))

وفي رواية غير الترمذي زيادة:

((- أحفظ الله تجده أمامك.

تعرف إلى الله في الرخاء يعرفك في

الشدة.

وأعلم: أن ما أخطأك لم يكن

ليصيبك، وما أصابك لم يكن

ليخطئك.

وأعلم: أن النصر مع الصبر، وأن

الفرج مع الكرب، وأن مع العسر

يسراً.))

واتە: (انس) وتوہیتی: روژنیکیان لە پشت

پىغەمبەر ﷺ بوم فەرەمۆی: روژە! چەند

وشە و قسەیدەکی بەسوودت فێر دەکەم،

ناگات لە خوا بێ (فەرمانی جیبەجێ بکە

و قەدەغەى مەشکیتە) خوداش دەتپارێزێ

(بەچاوی رەحەت ناگای لە مەل و مندال و

نايىنت دەبێ)، خوا پيارێزە (لە ناگادارى

خوا غافل مەبە)، دەبينىت خوا لەگەڵتايە

(لە تەنگانەدا فريات دەکەوێ)، هەركاتێک

ويستت شتێک داوا بکەى ئەوا لەخودای

داوا بکە، هەركاتێک ويستت داواى

يارمەتى بکەيت، ئەوا هەر لە خودای داوا

بکەو پشت تەنها بەو بيهستە، ئەوەش بزانه

گەر هەموو خەڵک کۆ ببنەو بە ئەوەى

سوودێکت پێ بگەيەنن، سووديان نايىت

مەگەر ئەو سوودەى کە خوا بۆى

نووسيويت، وە گەر هەموو خەڵک کۆببنەو

بۆ ئەوەى زيانتيکت توش بکەن، ناتوانن

مەگەر ئەو زيانەى کە خۆى گەورە لەسەرى

نووسيوى، قەڵەمەکان هەلگیران و

نووسراوەکان وشک بونەو (واتە: قەزا و

پريارى خوا بەسەر هەموو

دروستکراوەکانيدا تەواويبوو).

لەگێڕانەوێ کەسانى تردا (جگە لە ترمەزى) نەم

زيادەيه هەيه:

واتە: ناگادارى خودا بە، خودا ناگادارت دەبێ،

لەکاتى خۆشى و هەبوێى شاديادا خودات لە ياد

بێ (خۆت بەخوا بناسيێنە)، خوداش لە تەنگانەدا

<p>چاکه و خراپه، هر له یه‌کم رۆژوه بۆ تو دیاری‌کراوه نادری به یه‌کی‌تر، چاک بزانه سهرکه‌وتن له‌هموو کاری‌کدا له‌گه‌ڵ خۆراگرتنا به‌یه‌که‌وه به‌سترون، و ده‌رو لیکردنه‌وه‌ش له‌گه‌ڵ مه‌ینه‌ت و ناخۆشیدایه، دیسان بزانه له‌گه‌ڵ هموو سه‌خته‌ی کدا ئاسانه‌ک هه‌یه.</p>	
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

<p>واته: (انس) ﷺ وتویه‌تی: پیغمه‌به‌ری خواﷺ له‌هموو که‌س زیاتر ره‌وشتی جوان بوو، برایه‌کم هه‌بوو پێیان ده‌وت (ابوعمیر) -له‌شیر برابویه‌وه-، پیغمه‌به‌ره‌ﷺ که ده‌هاته مالمان پێتی ده‌فه‌رموو: ئه‌ی (ابوعمیر) بالنده‌که چی‌کرد؟ به‌هۆی ئه‌وه‌ی که (نُغَر = بالنده‌) ی‌کی هه‌بوو یاری پێ‌ده‌کرد، له‌وانه‌ بوو کاتی نوێژ داهتیی‌ت و پیغمه‌به‌ره‌ﷺ له‌مالمان بوو، فه‌رمانی کرد ئه‌و رایه‌خه‌ی ژیرمان بالزیت و بته‌کینریت، پاشان هه‌لده‌ستاو ئیمه‌ش له‌دوایه‌وه هه‌لده‌ستاین و نوێژی پێ‌ده‌کری.</p>	<p>٢٤ أخرج البخاري ومسلم والترمذي وأبو داود عن أنس رضي الله عنه قال: كان رسول الله ﷺ أحسن الناس خلقاً، وكان لي أخ يقال له: أبو عمير -وهو فطيم- كان إذا جاءنا قال: (يا أبا عمير! ما فعل النُّغَر؟) لَنُغَر كان يلعب به وربما حضرت الصلاة وهو في بيتنا، فيأمر بالبساط الذي تحته فيكنس ثم يُنفخ، ثم يقوم وتقوم خلفه فيصلي بنا... {النُّغَر: تصغير النُّغَر، وهو طائر صغير كالعصفور}.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>(ربيعة كوري شيبان) وتویه‌تی: به (هه‌سه‌ن کوری علی) ﷺ وت: جیت له پیغمه‌به‌ره‌وه ﷺ وه‌رگرت‌وه له‌به‌ر کردووه؟ وتسی: ئه‌و فه‌رموده‌یه‌م له‌وه‌وه له‌به‌ر کردووه که ده‌فه‌رمووی: وازیینه‌ له‌وه‌ی گومانی تێدایه بۆ ئه‌وه‌ی که گومانی تێدا نیه، چونکه راستی دنیاییه‌و درۆش گومانه.</p>	<p>٢٥ أخرج الترمذي عن ربيعة بن شيبان قال: قلت للحسن بن علي رضي الله عنه: ما حفظت من رسول الله؟ قال: حفظت منه: ((دع ما يريك الى ما لا يريك، فإن الصدق طمأنينة والكذب ريبة)).</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۲۶</p> <p>روی ابن السني عن أبي هريرة <small>رضي الله عنه</small> أن النبي <small>صلى الله عليه وآله</small> رأى رجلاً معه غلام، فقال للغلام: ((من هذا؟)) قال: أبى، قال: ((فلا تمس أمامه، ولا تستسب له، ولا تجلس قبله، ولا تدعُه بأسمه)) { لا تستسب له: أي لا تفعل فعلاً يتعرض فيه لأن يسبك أبوك زجراً لك وتاديباً على فعلك القبيح }.</p>	<p>واته: پیغمبر <small>صلى الله عليه وآله</small> پیاویکی بینى کوریکى له‌گه‌لدا بوو، به‌کوره‌کەى فەرموو: ئەوه کێیه؟ وتى ئەوه باوکمه، فەرموى: لەپڕیگادا لەپیشیوه مەرۆ، و مەبه هۆی جێنودانى، و لەپیش ئەو دامەنیشە، و بەناوی خۆی بانگی مەکه.</p> <p>(تستسب له = مەبه هۆی جێنودانى): واتا کارێک مەکه که باوکت تووشی ئەوه بێت جێوت پێ‌یدات وەك خۆتۆره‌کردن و ئەدەب دادانت لەسەر کاره ناشیرینه‌کەت.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۲۷</p> <p>وروی الطبرانی عن ابن عباس <small>رضي الله عنه</small> قال: قال رسول الله <small>صلى الله عليه وآله</small>: ((إذا نظر الوالد الى ولده فسرّه، كان للولد عتق نسمة)) قيل: يا رسول الله! وإن نظر ثلاثئة وستين نظرة؟ قال: ((الله أكبر)).</p>	<p>واته: پیغمبر <small>صلى الله عليه وآله</small> فەرمویه‌تی: ئەگەر باوک تەماشای منداڵه‌کەى کرد و دڵی پێی گەشایه‌وه، ئەوا وەك پاداشتی نازادکردنی به‌نده‌یه‌که بۆ کۆره‌که.</p> <p>وتیان: ئەى پیغمبره‌رى خوا! ئەى ئەگەر سێسەد و شەست جار سه‌یری کرد؟ فەرموى: خوا گه‌وره‌تره.</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۲۸</p> <p>أخرج الترمذي عن أنس <small>رضي الله عنه</small> أن رسول الله <small>صلى الله عليه وآله</small> قال لي: ((يا بني! إن قَدَرْتَ أن تُصبح وتُمسي وليس في قلبك غشٌ لأحد فافعل))، ثم قال: ((يا بني! وذلك من سنتي، ومن أحيا سنتي فقد أحياي، ومن أحياي كان معي في الجنة)).</p>	<p>واته: (انس) ده‌لێ: پیغمبره‌رى خوا <small>صلى الله عليه وآله</small> پێی فەرموم: کۆره‌که‌م! گەر ده‌توانی شه‌وو پڕۆژ بکه‌یته‌وه و دلت هیچ گهردی به‌رامبه‌ر که‌س تێدا نه‌بێت، ئەوا بیه‌که... کۆره‌که‌م! ئەوه‌ش له‌ سوننه‌تی منه، و هه‌ر که‌س سوننه‌تی من زیندوو بکاته‌وه ئەوا وەك ئەوه وایه که من زیندوو بکاته‌وه، ئەو که‌سه‌ش زیندووم بکاته‌وه له‌ به‌هه‌شتدا له‌گه‌ڵ مندايه.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۲۹ أخرج أبو داود والترمذي والنسائي عن الحسن بن علي <small>رضي الله عنه</small> قال: علمني رسول الله <small>صلى الله عليه وآله</small> كلمات أقولهن في الوتر: ((اللهم أهديني فيمن هديت، وعافني فيمن عافيت، وتولني فيمن توليت، وبارك لي فيما أعطيت، وقني شرَّ ما قضيت، فإنك تقضي ولا يقضي عليك، وإنه لا يذلُّ من واليت، تباركت ربنا وتعاليت)).</p>	<p>واته: (حسن کوپی علی) وتویه‌تی: پیغمبره‌ی خوا<sup>ص</sup> هندی وشه‌ی فیترکردم که له نویژی (ویر) دا بیلیم: خواجه ریروونیم بکه له گهل نه‌واندها که ریروونیت کردوون، وه سه‌لامه‌ت و بی‌یه‌لام بکه له گهل نه‌واندها که سه‌لامه‌ت کردوون، مشورم لی‌بخو و سه‌ریه‌رشتیم بکه له گهل نه‌واندها که مشورت لی‌خواردوون، پیت و پیژم بو بجه ناو نه‌وه‌وه که پیت به‌خشیوم، له زیان و خراپه‌ی شه‌وه‌ی که بریارت داوه بمپاریزه، چسونکه هه‌رتو بریارده‌ده‌ی و بریارت به‌سه‌ردا نادرئ، بینگومان هه‌رکه‌سیک تو پشته‌ی بگری زه‌بوون نابئ، هه‌رکه‌سیک تو دژایه‌تی بکه‌ی زال نابئ، هه‌رتو پایه‌دار و به‌رز شه‌ی په‌روه‌ردگارمان.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۳۰ أخرج البخاري عن سهل بن سعد <small>رضي الله عنه</small> قال: قال رسول الله <small>صلى الله عليه وآله</small>: ((أنا وكافل اليتيم في الجنة هكذا)) وأشار بالسبابة والوسطى، وفرَّج بينهما.</p>	<p>واته: پیغمبره‌<sup>ص</sup> فهرمویه‌تی: من و سه‌ریه‌رشتکاری هه‌تیو له‌به‌هشتدا ناواین.. ناماژه‌ی به‌هه‌ردوو په‌نجی شایه‌تمان و په‌نجی ناوه‌راست کرد و که‌لینی تی‌کردن.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۳۱ أخرج مسلم عن أبي هريرة <small>رضي الله عنه</small> أن رسول الله <small>صلى الله عليه وآله</small>: كان يؤتي بأول الثمر فيقول: ((اللهم بارك لنا في مدينتنا، وفي ثمارنا، وفي مُدُننا، وفي صاعنا، بركةً على البركة)) ثم يعطيه أصغر من يحضره من الولدان.</p>	<p>(ابوه‌ریره) <sup>رضي الله عنه</sup> وتویه‌تی: یه‌که‌م به‌ری به‌روبوومیان ده‌هیتایه‌ لای پیغمبره‌ی خوا<sup>ص</sup>، نه‌ویش ده‌یفه‌رموو: خواجه پیت و فه‌ر بجه‌ره‌ شاره‌که‌مان و به‌روبوومه‌کاغان و کی‌ش و پی‌وانه‌کاغان، پیت و فه‌ر له‌سه‌ر پیت و فه‌ر. نینجا ده‌یدا به‌ بچوکترین مندان له‌نیو ناماده‌بواندا.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>واته: (انس) ﷺ وتویه‌تی: کوریک له (اسلم) وتی: نه‌ی پیغمبره‌ی خواﷺ! من دهمه‌ویتی بچمه غه‌زاو هیچ شتیکم پی‌نیه تا خومی پی چه‌کدار و ساز و ناماده بکه‌م؟ فهرمووی: برؤ لای فلان، نه‌و خوی ناماده و ساز کردبوو، به‌لام نه‌خوش کهوت، چوو بؤ لای و پی‌ی وت: پیغمبره‌ی خواﷺ سه‌لامت لئ‌ده‌کات و ده‌فهرمووی نه‌وه‌ی خوتت پی ساز و ناماده کردبوو بده‌ری، وتی: نافره‌ت! نه‌وه‌ی خومم پی ساز و ناماده‌کردبوو بیده‌ری و هیچی لی گل نه‌ده‌یتسه‌وه، سویند به‌خوا هرچی لی گل ده‌یتسه‌وه خوا فهر و بده‌که‌ت ناخاته ناویده‌وه.</p>	<p>۳۲ أخرج مسلم وأبوداود عن أنس ﷺ أن فتى من أسلم قال: يا رسول الله! إنني أردت الغزو، وليس معي ما أجهز به؟ قال: ((أنت فلاناً قد كان تجهز فمرض))، فأتاه فقال: إن رسول الله ﷺ يقرئك السلام ويقول: أعطني الذي تجهز به، فقال: يا فلانة أعطيه الذي تجهز به ولا تحبسي منه شيئاً، فوالله لا تحبين منه شيئاً فيبارك لنا فيه.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>واته: پیغمبره‌ی ﷺ فهرمویه‌تی: سویند به‌وه‌ی نه‌فسی منی بده‌سته! باوه‌ری که‌ستان ته‌واو دانامه‌زری تا منی له دایک و باوک و منداله‌کانی و گشت خه‌لک زیاتر خوش نه‌ویتی.</p>	<p>۳۳ أخرج البخاري ومسلم والنسائي عن أنس ﷺ أن رسول الله ﷺ قال: ((والذي نفسي بيده! لا يؤمن أحدكم حتى أكون أحب إليه من والده وولده والناس أجمعين)).</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>واته: (ابن عباس) ﷺ وتویه‌تی: پیغمبره‌ی خواﷺ (حسن) و (حسین) ی په‌نا دده‌او ده‌یفهرموو: په‌نای هه‌ردووکتان دده‌م به هه‌موو وشه ته‌واوه‌کانی خوا‌ی گه‌وره، له‌هه‌موو شه‌یتانیک و هه‌موو ژه‌هرداریک و له‌هه‌موو چاو‌یک‌ی پیس. وه ده‌یفهرموو: (ابراهیم) ی باوکتان به‌مه په‌نای (اسماعیل) و (اسحاق) ی دده‌ا.</p>	<p>۳۴ أخرج البخاري عن ابن عباس ﷺ قال: كان رسول الله ﷺ يعوذ الحسن والحسين: ((أعيذكما بكلمات الله التامة، من كل شيطان وهامة، ومن كل عين لامة)) ويقول: ((إن أبكما كان يعوذ بما اسماعيل واسحاق)).</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



أخرج البخاري ومسلم وأبو داود وأحمد  
عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: خدمت  
النبي صلى الله عليه وآله عشر سنين، والله ما قال لي  
أف قط ولا قال لشيء لم فعلت كذا  
وهلا فعلت كذا؟

وفي رواية مسلم (زيادة): كان رسول  
الله صلى الله عليه وآله من أحسن الناس خلقاً،  
فأرسلني يوماً لحاجة، فقلت: والله لا  
أذهب، وفي نفسي أن أذهب لما أمرني  
به نبي الله صلى الله عليه وآله، فخرجت حتى أمر  
على الصبيان وهم يلعبون في السوق،  
فإذا برسول الله صلى الله عليه وآله بقفاي من ورائي،  
ف نظرت إليه وهو يضحك، فقال: ((يا  
أنس! ذهب لما أمرتك؟)) قال: قلت:  
نعم أنا أذهب يا رسول الله، قال أنس:  
والله لقد خدمته تسع سنين ما علمته  
قال لشيء صنعته لم فعلت كذا أو  
كذا؟ أو لشيء تركته: هلا فعلت كذا  
وكذا؟

وفي رواية أحمد (زيادة): قال أنس:  
خدمت النبي صلى الله عليه وآله عشر سنين فما  
أمرني بأمر فتوانيت عنه أو ضيعته  
فلامني، فإن لامني أحد من أهل  
بيته إلا قال: ((دعوه فلو قدر أو قال  
قضي أن يكون كان)).

(انس كوري مالك) ده‌لئت: ده سال خزمه‌تی  
پیغمبره‌ری خوام صلى الله عليه وآله کرد، سویتند به‌خوا هه‌رگیز  
پیتی نه‌وتم نؤف، و هه‌رگیز به‌شتیکی نه‌وتووه  
بقره‌وات کرد یان وات بکرده‌یه.

له‌ گترانه‌وه‌ی (مسلم) یشدا هاتووه:  
پیغمبره‌ری صلى الله عليه وآله له‌ه‌موو که‌س ره‌وشت جوانتر  
بوو، روژتیکیان ناردمی بقره‌پیوستیه‌ک، وتم:  
به‌خوا ناچم، له‌ ده‌رونیشدا وام دانابوو که‌ بچم  
بقره‌کاره‌ی پیغمبره‌ری صلى الله عليه وآله فه‌رمانی پتیکردم،  
چومه‌ ده‌روه‌ تا به‌لای نه‌و مندانانه‌دا تپهر بيم  
که‌ له‌بازار یاریان ده‌کرد، نه‌و نده‌م زانی  
پیغمبره‌ری خوام صلى الله عليه وآله له‌دواوه پشت ملی گرتم، که  
ته‌ماشایم کرد بقره‌ده‌که‌نی، فه‌رموی:  
(نه‌نیسۆکه) بقره‌شوینه‌ رویشتی که‌ فه‌رمام  
پتیکردی؟ ده‌لئی: وتم: به‌لئی، نه‌ی پیغمبره‌ری  
خوام صلى الله عليه وآله نیستاده‌جم.. (انس) ده‌لئی: وه‌لاهی نقره‌  
سال خزمه‌تی پیغمبره‌رم کردووه نه‌مزانیه  
روژتیک شتیکم کرد بقره‌و فه‌رمویستی ناواو ناوات  
بقره‌کرد؟ یاخود شتیک که‌ وازم لی‌هیناییت پیتی  
نه‌وتووم: ده‌بو ناواو ناوات بکرده‌یه.

له‌ گترانه‌وه‌ی (احمد) یشدا (انس) رضي الله عنه ده‌لئت:  
ده‌سال خزمه‌تی پیغمبره‌رم صلى الله عليه وآله کرد، له‌سه‌ر هه‌یج  
فه‌رمانیکی که‌ پیتی کرد بقره‌و دوام خستیت یان  
نه‌مکرد بیت سه‌ره‌نشتی نه‌کردووم، خقره‌گه‌ر  
یه‌کیتکیش له‌ خاووخترانه‌که‌ی سه‌ره‌نشتیان  
کرد بقره‌ ده‌یفه‌رموو: وازی لی‌بیتن، نه‌گه‌ر قه‌ده‌ر  
وابویه که‌ بیتی ده‌بوو.

<p>۳۶</p> <p>أخرج الإمام أحمد والبخاري ومسلم - واللفظ لأحمد - عن ثابت (البناني) عن أنس <small>رضي الله عنه</small> قال: خدمت رسول الله <small>صلى الله عليه وسلم</small> يوماً حتى إذا رأيت أني فرغت من خدمتي، قلت: يقيـل {أي ينام بعد الظهر} رسول الله <small>صلى الله عليه وسلم</small>، فخرجت إلى الصبيان يلعبون، قال: فجئت أنظر إلى لعبهم، قال: فجاء رسول الله <small>صلى الله عليه وسلم</small> فسلم على الصبيان وهم يلعبون، فدعاني رسول الله <small>صلى الله عليه وسلم</small> فبعثني إلى حاجة له، فذهبت فيها وجلس رسول الله <small>صلى الله عليه وسلم</small> في فيء حتى أتيته، وأحبتست عن أمني عن الإتيان الذي كنت أتيتها فيه، فلما أتيتها قالت: ما حبسك؟ قلت: بعثني رسول الله <small>صلى الله عليه وسلم</small> في حاجة له، قالت: وما هي؟ قلت: هو سرُّ لرسول الله، قالت: فاحفظ على رسول الله <small>صلى الله عليه وسلم</small> سره، قال ثابت: قال لي أنس: لو حدثت به أحداً من الناس، أو لو كنت محدثاً به لحدثك به يا ثابت.</p>	<p>واته: (انس) <small>رضي الله عنه</small> وتوويه‌تی: روژێکیان خزمه‌تی پیغمه‌به‌ری خوا <small>صلى الله عليه وسلم</small> ده‌کرد، که سه‌یرم کرد نیش و کاره‌که‌م ته‌واو بسوه، وتم: پیغمه‌به‌ری خوا <small>صلى الله عليه وسلم</small> دواى نیوه‌پوڤیه‌و ده‌خه‌ویت، چومه‌ ده‌روه‌ه بۆ لای مندالان یاریان ده‌کرد، ده‌ئیت: منیش سه‌یری یاریه‌که‌یانم ده‌کرد، پیغمه‌به‌ری خوا <small>صلى الله عليه وسلم</small> هات به‌ لامانداو سه‌لامی له‌ منداله‌کان کرد که یاریان ده‌کرد، و بانگی کردم و ناردمی بۆ کارێکی خۆی، و پیغمه‌به‌ری خوا <small>صلى الله عليه وسلم</small> له‌به‌ر سییه‌ریک دانیش‌ت تا گه‌رامه‌وه، دره‌نگ که‌وتم له‌و کاته‌ی ده‌گه‌رامه‌وه بۆلای دایکم، که گه‌رامه‌وه لای وتی: چی دره‌نگی خستی؟ وتم: پیغمه‌به‌ری خوا <small>صلى الله عليه وسلم</small> ناردمی بۆ کارێکی خۆی، وتی: نه‌و کاره‌ چی‌بوو؟ وتم: نه‌یئنی پیغمه‌به‌ره‌ <small>صلى الله عليه وسلم</small>، وتی: نه‌یئنی پیغمه‌به‌ری خوا <small>صلى الله عليه وسلم</small> بپاریزه‌و لای که‌س مه‌یلێ، (ثابت) ده‌لێ: (انس) پیتی وتم: نه‌گه‌ر بۆ که‌سیکم بگێراپه‌ته‌وه یا باسم بکه‌ردایه، نه‌وا نه‌ی (ثابت) بۆ تۆم باس ده‌کرد.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>۳۷</p> <p>روى أحمد عن عبدالله بن الحارث <small>رضي الله عنه</small> قال: كان رسول الله <small>صلى الله عليه وسلم</small> يَصِفُ عبدالله و عبيدالله و كثيراً بني العباس <small>رضي الله عنهم</small> ثم يقول: ((من سبق اليّ فله كذا وكذا)) قال: فيستبقون اليه فيقعرون على ظهره وصدرة، فيقبلهم يلتزمهم.</p>	<p>واته: پیغمه‌به‌ری خوا <small>صلى الله عليه وسلم</small> (عبدالله) و (عبيدالله) و (کثیر)ی نه‌وه‌کانی (عباس)ی ریز ده‌کرد و ده‌یفه‌رموو: نه‌وه‌ی پێش‌تر بگاته‌ لام نه‌وه‌و نه‌وه‌ی پێ‌ده‌ده‌م. نه‌وانیش رایان ده‌کرد بۆ لای و ده‌که‌وتن به‌سه‌ر پش‌ت و سینگی‌دا، پیغمه‌به‌ری خوا <small>صلى الله عليه وسلم</small> ماچی ده‌کردن و به‌خۆیه‌وه ده‌گرتن.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

روی ابو یعلی وابن عساكر عن زيد بن ثابت رضی اللہ عنہ قال: أتى بي عند مقدمه الى المدينة، فقالوا: يا رسول الله! إن هذا غلام من بني النجار، قد قرأ ما أنزل عليك سبع عشرة سورة، فقرأت على رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فأعجبه، فقال: ((يا زيد! تعلم لي كتاب يهود، فأني والله ما آمن اليهود على كتابي)) فتعلمته، فما مضى لي نصف شهر حتى حذقته، فكنت أكتب لرسول الله صلی اللہ علیہ وسلم إذا كتب اليهم، وأقرأ كتبهم إذا كتبوا اليه.

وعندهما أيضاً وابن أبي داود عن زيد: قال لي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم: ((أتحسن السريانية، فأنا تأتيني كتب؟)) قلت: لا، قال: ((فتعلمها)) فتعلمتها في سبعة عشر يوماً.

(زيد كوری ثابت) وهه ده گپښته وهه كه وتوويه تی: كاتيك پیغمبره‌ی خوا صلی اللہ علیہ وسلم هاته مه‌دینه، بردمیانه خزمه‌تی، وتیان: نه‌ی پیغمبره‌ی خوا صلی اللہ علیہ وسلم! نه‌م منداله له هۆزی (بنی نجار) وهه حه‌شده سورته‌ی له‌وه‌ی بۆ تۆ دابه‌زیوه خویندوه، منیش بۆم خویندنه‌وه، زۆری به‌لاوه چاك بوو، فرموی: نه‌ی زید! خۆت بۆم فیتری زمانی جوله‌كه بکه، چونكه وه‌لاهی دلتیا نیم له جوله‌كه‌كان بۆ نامه‌كانم.

ده‌لن: نیومانگ تینه‌په‌ری منیش فیتری بووم و ته‌واو شاره‌زا بسووم، جا کاتیک پیغمبره‌ی خوا صلی اللہ علیہ وسلم نامه‌ی بنو‌سیایه من بۆم ده‌نوو‌سی، و نامه‌یان بۆ بنو‌سیایه من ده‌مخوینده‌وه.

هه‌ر نه‌و دوانه له‌گه‌ل (ابوداود) له (زید) وهه گپښته‌یانه‌ته‌وه كه ده‌لن: پیغمبره‌ی خوا صلی اللہ علیہ وسلم پتی فرموم: نایا سریانی باش ده‌زانی، چونكه نامه‌م به‌و زمانه بۆ دیت؟ منیش وتم: نه‌خیر، فرموی: فیتری بیه. منیش له‌ماوه‌ی حه‌شده رۆژدا فیتری بووم.

أخرج البخاري والترمذي وأبو داود عن عبد الله بن عباس قال: كان الفضل بن العباس رديف رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، فجاءته امرأة من خثعم تستفتيه، فجعل الفضل ينظر اليها وتنظر اليه، فجعل رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم يصرف وجه الفضل الى الشق الآخر.

واته: (فضل كوری عباس) له‌ دوای پیغمبره‌ی خوا صلی اللہ علیہ وسلم وهه بوو، شافره‌تیکی هۆزی (خثعم) هاتبووه خزمه‌تی بۆ پرسیار کردن لی، جا (فضل) سه‌یری نافره‌ته‌كه‌ی ده‌کرد و نه‌ویش سه‌رغی نه‌می ده‌دا، پیغمبره‌ی خوا صلی اللہ علیہ وسلم رووی (فضل)ی به‌ره‌و نه‌ولا وه‌رگپښته‌ی.

۴۰

روی أحمد والطبرانی عن أبي أمامة  
أن فتى من قریش أتى النبی ﷺ فقال:  
یا رسول الله! أئذن لی فی الزنا، فأقبل  
القوم علیه وزجروه، فقالوا:..مه..مه،  
فقال: أدنه، فدنا منه قریباً، فقال:  
أتحبه لأمک؟ قال لا والله جعلنی  
فداک، قال: ولا الناس یحبونه  
لأمهاتهم، قال: أفتحبه لابنتک؟ قال:  
لا والله یا رسول الله جعلنی الله فداک،  
قال: ولا الناس یحبونه لبناتهم، قال:  
أفتحبه لأختک؟ قال: لا والله یا رسول  
الله جعلنی الله فداک، قال: ولا الناس  
یحبونه لأخواتهم، قال: أتحبه لعمتک؟  
قال: لا والله یا رسول الله جعلنی الله  
فداک، قال: ولا الناس یحبونه لعماتهم،  
قال: أتحبه لخالتک؟ قال: لا والله یا  
رسول الله جعلنی الله فداک، قال: ولا  
الناس یحبونه لخالاتهم، قال: فوضع یده  
علیه، وقال: ((اللهم أغفر ذنبه،  
وطهر قلبه، وحصّن فرجه)) قال: فلم  
یکن بعد ذلك الفتی یلتفت الی  
الشیء.

واته: لاویکی قوره‌یشی هاته خزمه‌ت پیغمبره‌ی  
خوای ﷺ و وتی: نه‌ی پیغمبره‌ی خوای ﷺ مۆله‌تم بده  
زینا بکهم، نه‌و خه‌لکه‌ی له‌وی ناماده بیون  
ناره‌زاییان دهرسری و سهرزنه‌شتیان کرد و وتیان:  
مه.. مه..

پیغمبره‌ی خوای ﷺ فرمووی: نزیک به‌وه، گه‌نجه‌که  
نزیک بووه‌وه لیئ.

فرمووی: حمز ده‌که‌یت زینا له‌گه‌ل دایکت بکریت؟  
وتی: نابه‌خوا، خوا بمکات به‌ فیدات. فرمووی:  
خه‌لکیش بۆ دایکیان حمز ناکهن، نه‌عجا فرمووی:  
حمز ده‌که‌یت زینا له‌گه‌ل کچه‌که‌تدا بکریت؟ وتی: نا  
به‌خوا، خوا بمکات به‌ فیدات. فرمووی: خه‌لکیش  
بۆ کچه‌کانیان حمزی له‌ناکهن. نه‌عجا فرمووی: حمز  
ده‌که‌یت زینا له‌گه‌ل خوشکه‌که‌تدا بکریت؟ وتی: نا  
به‌خوا، خوا بمکات به‌ فیدات. فرمووی: خه‌لکیش  
بۆ خوشکیان حمز ناکهن. فرمووی: حمز ده‌که‌یت  
که‌ زینا له‌گه‌ل پور(خوشکی باوکت)دا بکریت؟  
وتی: نا به‌خوا، خوا بمکات به‌ فیدات. فرمووی:  
خه‌لکیش بۆ پور(خوشکی باوک)یان حمز ناکهن.  
فرمووی: حمز ده‌که‌یت که‌ زینا له‌گه‌ل  
پور(خوشکی دایکت)دا بکریت؟ وتی: نا به‌خوا،  
خوا بمکات به‌ فیدات. فرمووی: خه‌لکیش بۆ  
پور(خوشکی دایک)یان حمز ناکهن. ده‌لیت:  
پیغمبره‌ی خوای ﷺ ده‌ستی خسته‌ سهر سینگ‌ی و  
فرمووی: خواجه له‌گوناه‌ی خوښ بیه، دلی پاک  
که‌ره‌وه، داوینی بیاریزه.

ده‌لیت: پاش نه‌وه گه‌نجه‌که‌ ناوړی بۆ هیچ شتیک  
نه‌ده‌دایه‌وه.



## ناوہړۆك

- ۵ ..... وتەى بلاؤكار
- ۶ ..... وتەى ۋەرگىڭپ
- ۷ ..... نزاۋ بانگهېشتى
- ۹ ..... چەند وتەيەكى پەرۋەردەيى:
- ۱۱ ..... پېشكەش بى
- ۱۲ ..... نزا
- ۱۳ ..... وتەى پېشەكى بانگبەر: (ابو حسن على الحسنى الندوى)
- ۱۵ ..... پېشەكى بەرپۆز دكتور محمد فوزى فيج الله
- ۲۱ ..... وتەيەك دەربارەى بەرنامەكە
- ۲۷ ..... پېناسەكانى ناۋىشانى ئەم كىتبە:
- ۳۱ ..... بەشى يەكەم: ئامادە و سازکردنى ژن و ميږد و پەرۋەردەكاران بۆ
- ۳۱ ..... بەندى يەكەم: چەند پېشەكەكى گشتى بۆ دايك و باوك
- ۳۲ ..... دەستپېك:
- ۳۳ ..... ۲- بەرپرسيارىتى پەرۋەردە:
- ۳۸ ..... ۳- ھەۋلدان بۆ خواستنى ئافرەتتېكى چاكى پەرۋەردەكار:
- ۴۳ ..... ۴- پاداشتى خەرچکردنى مال بۆ ژن و مىندال:
- ۴۵ ..... پېۋىست دەكات باسى پاداشتى ژن لە خەرچکردنى مال و سامانى خۆى
- ۴۷ ..... ۵- ئامانجەكانى ھاۋسەرگرتنى ئىسلامى:
- ۴۹ ..... ۶- سىفەتەكانى پەرۋەردەكارى سەرکەۋتوو:

- ۷- مژدەيەكى دلخۆشكەر بۆ دايك و باوكان دەربارەى فەرى منداڵ بەسەرياندا: ۵۶
- ۸- منداڵ جوانى ژيانى دنيا و ئاشوبىيەتى: ۵۶
- ۹- مەملانىيى شەيتان لە گەل مەژۆلەسەر وەچە: ۶۱
- ۱۰- چاكي دايك و باوك و شويىنەوارى لەسەر منداڵەكانيان: ۶۳
- ۱۱- ھاوسەرگرتن و خزمایەتى: ۶۵
- ۱۲- پارانەو لەكاتى جووتبووندا بۆ داواکردنى منداڵى چاك: ۶۶
- ۱۳- منداڵ كاتى كە ھىچ نەبوو: ۶۷
- ۱۴- منداڵ دلۆپە ئاويكە (الطفل نطفة): ۶۷
- ۱۵- سەرئىچى دروست بوون لە منداڵدانا و گەشەى كۆرپەلە: ۶۸
- ۱۶- چارەسازى پىڭمەبەرى خواﷺ بۆ نەزۆكى: ۷۰
- ۱۷- سزاي ئەو كەسەى خۆى لە منداڵى يان لە دايكى يان لە باوكى: ۷۱
- بەندى دووھم: منداڵ لە ساتى لەدايك بوونەو تا دووساڵى ۷۳
- دەستپىك: پارانەو كەنى بەزەحمەت لەدايك بوون: ۷۵
- يەكەم: كارى يەكەم رۆژى لەدايك بون ۷۷
- دووھم: كارى رۆژى ھەوتەم: ۸۳
- چۆن ناويكى چاك بۆ منداڵەكەت ھەلەدەبژىرت؟ ۸۹
- بەرژەو نەدىيەكانى فەرمانكردن بە گويزەبانە و پەندەكانى: ۹۴
- سپيەم: لە شيرپيەدانەو تا دووساڵى و لە شيرپرينەو: ۱۰۰
- چوارەم: ھوكمى مەزى منداڵى شيرەخۆرە و چۆنەتى پاككردنەو: ۱۰۵
- پيىنجەم: دروستە كە دايك منداڵى شيرەخۆرەى لە گەل خۆى بباتە مەزگەوت: ۱۰۶
- شەشەم: ناپەسەندى (كراھىيە)ى بردنى ئەو منداڵانەى كە لە قوناغيكدان .... ۱۰۷
- ھەوتەم: مافى دايەنيىتى بۆ دايكە: ۱۰۷

- هه‌شتم: مافی سه‌ره‌رشتیاریتی بۆ باوکه (سه‌ره‌رشتیاری مندال): ۱۰۸ .....
- به‌ندی سییه‌م: شیوازه په‌روه‌ده‌یه‌یه‌کانی پیغهمبه‌ر ﷺ بۆ مندالان..... ۱۰۹ .....
- ده‌روازه‌ی یه‌که‌م: بنچینه‌کانی ئەو شیوازانە‌ی که داواکراوه‌ دایکان و ..... ۱۰۹ .....
- ده‌روازه‌ی دووهم: بنچینه‌ی شیوازه‌ فیکریه‌ کاریگه‌ره‌کان له‌سه‌ر عه‌قلی مندال. ۱۰۹ .....
- ده‌روازه‌ی سییه‌م: بنچینه‌ی شیوازه‌ فیکریه‌ ده‌روونییه‌ کاریگه‌ره‌کان له‌سه‌ر ... ۱۰۹ .....
- ده‌ستپێک: ..... ۱۱۱ .....
- بنچینه‌ی سه‌ره‌کی یه‌که‌م: ..... ۱۱۱ .....
- بنچینه‌ی دووهمیش: ..... ۱۱۱ .....
- بنچینه‌ی سییه‌میش: ..... ۱۱۱ .....
- بنچینه‌ی چواره‌م: ..... ۱۱۱ .....
- بنچینه‌ی پینجه‌م: ..... ۱۱۲ .....
- ده‌روازه‌ی یه‌که‌م: بنچینه‌ی ئەو شیوازانە‌ی که له‌ دایکان و باوکان و ..... ۱۱۳ .....
- بنچینه‌ی یه‌که‌م: پێشه‌نگی‌کی چاک: ..... ۱۱۵ .....
- بنچینه‌ی دووهم: دیاریکردنی کاتی گونجاو بۆ پرینمایی کردن: ..... ۱۱۶ .....
- بنچینه‌ی سییه‌م: دادگه‌ری و یه‌کسانی له‌نیوان مندالاندا: ..... ۱۲۰ .....
- بنچینه‌ی چواره‌م: به‌ده‌مه‌وه‌چوونی مافه‌کانی مندال: ..... ۱۲۶ .....
- بنچینه‌ی پینجه‌م: پارانه‌وه‌ بۆ مندالان: ..... ۱۳۰ .....
- بنچینه‌ی شه‌شه‌م: کرینی شتی یاری بۆ مندالان: ..... ۱۳۴ .....
- بنچینه‌ی هه‌وته‌م: یارمه‌تیدانی مندالان له‌سه‌ر چاکه‌ و گوپراه‌لی و ..... ۱۳۶ .....
- بنچینه‌ی هه‌شتم: دوورکه‌وته‌وه‌ له‌ زۆر سه‌ره‌زنشتکردن و ره‌خنه‌ لیگرتن: .. ۱۳۶ ..
- ده‌روازه‌ی دووهم: بنچینه‌ی شیوازه‌ فیکریه‌ کاریگه‌ره‌کان له‌ عه‌قلی مندالدا . ۱۳۹ .....
- بنچینه‌ی فیکری یه‌که‌م: گێڕانه‌وه‌ و خۆبندنه‌وه‌ی چیرۆک بۆ مندال: ..... ۱۴۱ .....



- ۱۴۹ ..... بنچینه‌ی فیکری دووهم: دواندنی راسته‌و‌خۆ‌ی مندال:
- ۱۵۱ ..... بنچینه‌ی فیکری سییه‌م: دواندن به‌پیی توانای عه‌قلیی مندال:
- ۱۵۳ ..... بنچینه‌ی فیکری چواره‌م: گفتوگۆ‌ی هیمن و له‌سه‌رخۆ له‌گه‌ڵ مندالدا:
- ۱۵۹ ..... بنچینه‌ی فیکری پینجه‌م: مه‌شق‌کردنی هه‌سته‌کانی مندال به‌ ئه‌زمونی .....
- ۱۵۹ ..... بنچینه‌ی فیکری شه‌شه‌م: که‌مه‌ندکیش کردنی مندال بۆ لای که‌سی‌تیه‌کی .....
- ۱۶۱ ..... ده‌روازه‌ی سییه‌م: بنچینه‌کانی شیوازه‌ ده‌روونییه‌ کاریگه‌ره‌کان له‌سه‌ر .....
- ۱۶۳ ..... بنچینه‌ی ده‌روونی یه‌که‌م: هاو‌پیه‌تی کردنی مندال:
- ۱۶۵ ..... بنچینه‌ی ده‌روونی دووهم: شادی و خۆشی خستنه‌ ده‌روونی مندال:
- ۱۶۶ ..... بنچینه‌ی ده‌روونی سییه‌م: چاندنی پیش‌په‌رکی کردنی بنیاتنه‌ر له‌نیوان .....
- ۱۶۸ ..... بنچینه‌ی ده‌روونی چواره‌م: به‌مه‌ی هاندانی مندالان:
- ۱۷۰ ..... بنچینه‌ی ده‌روونی پینجه‌م: پیا‌هه‌ڵدان و ده‌ست‌خۆشی لی‌کردن:
- ۱۷۱ ..... بنچینه‌ی ده‌روونی شه‌شه‌م: یاری‌کردن له‌گه‌ڵ مندال و خۆ به‌جوو‌ک‌کردنه‌وه‌ بۆ:
- ۱۷۳ ..... بنچینه‌ی ده‌روونی هه‌وته‌م: په‌ره‌پیدانی متمانه‌ به‌خۆ‌بوونی مندال:
- ۱۷۴ ..... بنچینه‌ی ده‌روونی هه‌شته‌م: جوان بانگ‌کردنی مندال:
- ۱۷۷ ..... بنچینه‌ی ده‌روونی نۆیه‌م: به‌ده‌مه‌وه‌چوونی ئاره‌زووه‌کانی مندال و رازی‌کردنی:
- ۱۷۹ ..... بنچینه‌ی ده‌روونی ده‌یه‌م: شو‌ینه‌واری دووباره‌کردنه‌وه‌ له‌سه‌ر ده‌روونی مندال:
- ۱۸۱ ..... بنچینه‌ی ده‌روونی یازده‌هه‌م: په‌له‌به‌ندی هه‌نگاهه‌کان له‌گه‌ڵ مندال:
- ۱۸۲ ..... بنچینه‌ی دوازه‌هه‌م: تاهه‌زرۆگه‌ری و ترساندن بۆ مندال:
- ۱۸۳ ..... به‌ندی چواره‌م: شیوازی هاندان له‌سه‌ر چاکه‌کردن به‌رامبه‌ر دایک و باوک و .....
- ۱۸۵ ..... راسپارده‌ قورئانیه‌کان .....
- ۱۸۷ ..... ده‌ستپێک:
- ۱۸۹ ..... یه‌که‌م: به‌مه‌کانی چاکه‌کردن له‌گه‌ڵ دایک و باوک تا له‌ ژياندان:

- ۱۸۹ ..... بىنەماى يەكەم: پاداخشى چاكە لە دىنيا و قىيامەتدا:
- ۱۹۱ ..... شۆينەوارى چاكە كەردن لە گەل دايك و باوك لە رۆژى دوايىدا:
- ۱۹۳ ..... بىنەماى دووهم: پىشخستنى چاكە كەردن لە گەل دايك و باوك بەسەر:
- ۱۹۴ ..... ۱- پىشخستنى چاكە كەردن لە گەل دايك و باوك بەسەر جىهاد كەردن
- ۱۹۶ ..... ۲- پىشخستنى چاكە كەردن لە گەل دايك و باوك بەسەر هاوسەر و هاوڤياندا:
- ۱۹۸ ..... ۳- پىشخستنى چاكە كەردن لە گەل دايك و باوك بەسەر حەجدا:
- ۱۹۸ ..... ۴- پىشخستنى چاكە كەردن لە گەل دايك و باوك بەسەر سەردانى مەزارى
- ۱۹۹ ..... ۵- پىشخستنى چاكە كەردن لە گەل دايك و باوك بەسەر خۆشەويستى مىندالدا:
- ۲۰۱ ..... ۶- پىشخستنى چاكە كەردن لە گەل دايك و باوك بەسەر نوڤتە سوننەتەكاندا:
- ۲۰۲ ..... ۷- پىشخستنى چاكە كەردن لە گەل دايك و باوك بەسەر كۆچكەردن لە
- ۲۰۳ ..... كۆتايى: نمونەى كى چاكە كارى پىڭمەبەرى خوا ﷺ بۆ دايك و باوكى شيرىي
- ۲۰۳ ..... بىنەماى سىيەم: گوڤرايەل نەبوونى فەرمانى دايك و باوك لە سەرىنچى
- ۲۰۹ ..... بىنەماى چوارەم: رەواترىن كەس كە چاكەفتار بىت بەرامبەرى دايك و باوكتە:
- ۲۱۰ ..... بىنەماى پىنجەم: پىشخستنى چاكەبون بۆ دايك بەسەر باوكدا كاتى لە دژى
- ۲۱۳ ..... بىنەماى شەشمە: خۆت و سامانەكەت ھى باوكتە:
- ۲۱۶ ..... بىنەماى حەوتەم: ئازادكەردنى دايك و باوك بۆ ھەر مالىك كە لە
- ۲۱۶ ..... بىنەماى ھەشتەم: پارانەو ھەيەكەلە كەلە دايك و باوك و مىندلەكانياندا:
- ۲۱۸ ..... بىنەماى نۆيەم: مەبە بەھۆى جىنودان بە دايك و باوكتە:
- ۲۱۹ ..... بىنەماى دەيەم: ناوى خۆت بە رەچەلەكى باوكتەو ھەيەكەلە شەنازى پىو بەكە:
- ۲۲۱ ..... بىنەماى يازدەھەم: حەجكەردن لە برى ھەركاميان كە لەبەر ھۆكارى
- ۲۲۱ ..... بىنەماى دوازدەھەم: بەجىھىنانى نەزەرەكانيان:
- ۲۲۲ ..... بىنەماى سىيازەھەم: دلرەنجاندى (العقوى) دايك و باوك لە گوناھە

- دووەم: بىنەماكانى چاكەكردن لە گەل داىك و باوك پاش مردنى يەككىيان..... ۲۲۵
- بىنەماى يەكەم: بەجىھىننى پەيمان و راسپاردەكانيان: ..... ۲۲۶
- بىنەماى دووەم: پارانەوہو داواى لىخوشبوون بۆيان: ..... ۲۲۹
- بىنەماى سىيەم: بەجىھىننى سىلەى رەحم و چاكبوون بۆ ھاورى و دوستيان: ... ۲۲۹
- بىنەماى چوارەم: خىركردن بۆيان: ..... ۲۳۱
- بىنەماى پىنجەم: ھەجركردن بۆيان: ..... ۲۳۲
- بىنەماى شەشەم: پەلەكردن لە ئەنجامدانى كردهوى چاك بۆ شادى خستەنە .... ۲۳۳
- بىنەماى ھەوتەم: سەردانى گۆريان: ..... ۲۳۵
- بىنەماى ھەشتەم: بەجىھىننى سوينديان و نەبوونە ھوى جنىو پيدانيان: ..... ۲۳۶
- بىنەماى نۆيەم: رۆژووگرتن لەبرى ئەوان: ..... ۲۳۶
- بەندى پىنجەم: شىواى تەمبىكردنى مندال..... ۲۳۷
- دەستپىك: ..... ۲۳۹
- بىنەماى يەكەمى تەمبىكردن: تەمبىكردن پىويستىيەكى پەرورەدەيە: ..... ۲۴۰
- بىنەماى دووەمى تەمبىكردن: راستكردنەوى ھەلەى مندال بە شىوہىيەكى .. ۲۴۳
- يەكەم: راستكردنەوى فىكرى ھەلەى مندال: ..... ۲۴۳
- دووەم: راستكردنەوى كردارىي بەشىوہىيەكى لەبەرچاو بۆ ھەلەى مندال: ..... ۲۴۸
- بىنەماى سىيەم: پەلەبەندى لە تەمبىكردنى مندالدا: ..... ۲۴۹
- قۇناغى يەكەم: نيشاندانى قامچى بە مندال و ترساندى: ..... ۲۴۹
- قۇناغى دووەم: گوئى راکيشان: ..... ۲۵۰
- قۇناغى سىيەم: لىدان و رىساكانى: ..... ۲۵۰
- رېساي يەكەم: دەستپىكردنى لىدان لە تەمەنى دەسالىيەوہ: ..... ۲۵۰
- رېساي دووەم: زۆرتريى لىدان بۆ تەمبىكردن سى دارە و بۆ تۆلەسەندەوہ .... ۲۵۲

- ۲۵۴ رِیسای سییه‌م: پابه‌ندبوون به خه‌سله‌ته‌کانی لی‌دان و چۆنیه‌تی به‌کاره‌ینان و
- ۲۵۵ یه‌که‌م: سیفه‌ته‌کانی ئامیری لی‌دان (قامچی یان گۆچان):
- ۲۵۶ دووهم: خه‌سله‌ته‌کانی چۆنیه‌تی لی‌دان:
- ۲۵۷ سییه‌م: خه‌سله‌ته‌کانی شوینی لی‌دان:
- ۲۵۸ رِیسای چواره‌م: لی‌دان نابیت له‌کاتی توپه‌بووندا بیت:
- ۲۵۹ رِیسای پینجه‌م: ده‌ست له لی‌دان هه‌لگره‌ گهر منداله‌که ناوی خوای
- ۲۶۱ به‌شی دووهم: ده‌رباره‌ی بنیاتنانی که‌سیتی مندال
- ۲۶۳ ده‌سپیک:
- ۲۶۴ یه‌که‌م: بنیاتنانی بیروباوه‌ری
- ۲۶۴ بنچینه‌کانی بنیاتنانی بیروباوه‌ری:
- ۲۶۴ بنچینه‌ی یه‌که‌م: وشه‌ی یه‌که‌خواپه‌رستی دان به‌گوئی مندالدا:
- ۲۶۴ بنچینه‌ی دووهم: خۆشه‌ویستی خوای به‌رز و بی‌هاوتا و چاودیری‌کردنی
- ۲۶۴ بنچینه‌ی سییه‌م: خۆشه‌ویستی پیغهمبر ﷺ و خانه‌واده‌ی به‌پیزی و هاوهل
- ۲۶۴ بنچینه‌ی چواره‌م: مندال فی‌ری قورئان بکری‌ت
- ۲۶۴ بنچینه‌ی پینجه‌م: په‌روه‌ده‌کردنی له‌سه‌ر دامه‌زراوی و قوربانیدان له‌پیناو
- ۲۶۵ ده‌روازه‌ی یه‌که‌م - بنیاتنانی بیروباوه‌ری
- ۲۶۵ ده‌سپیک:
- ۲۶۹ بنچینه‌ی یه‌که‌می بیروباوه‌ر: وشه‌ی یه‌که‌خواپه‌رستی دان به‌گوئی مندالدا:
- بنچینه‌ی دووهمی بیروباوه‌ر: خۆشه‌ویستی خوای گه‌وره‌و داوای یارمه‌تی‌کردن لی
- ۲۷۲ و چاودیری خواو برابوون به‌قه‌زاو قه‌ده‌ر:
- بنچینه‌ی سییه‌می بیروباوه‌ر: چه‌سپاندنی خۆشه‌ویستی پیغهمبر ﷺ و خانه‌واده
- ۲۷۹ پاکه‌که‌ی

- ۲۹۵ ..... بنچىنەى چۈرەمى بىروبۈر: مىندال فىرى قورئانى پىرۆز بىرئىت: ۲۹۵
- ۳۰۹ ..... بنچىنەى پىنچەمى بىروبۈر - پەرۋەردەى كىردن لەسەر دامەزراوى بىروبۈر و. ۳۰۹
- ۳۱۷ ..... دەرۋازەى دوۋەم: بنىاتنانى پەرستش ۳۱۷
- ۳۱۹ ..... دەستپىك: ۳۱۹
- ۳۲۰ ..... بنچىنەى يەكەمى پەرستش - نوپۇز كىردن: ۳۲۰
- ۳۲۰ ..... ۱- قۇناغى فەرمان بەنوپۇز كىردن: ۳۲۰
- ۳۲۱ ..... ۲- قۇناغى نوپۇز فىر كىردن: ۳۲۱
- ۳۲۵ ..... ۳- قۇناغى فەرمان بەنوپۇز كىردن و لىدان لەسەر وازلىھىنانى: ۳۲۵
- ۳۲۶ ..... ۴- راھىنانى مىندال لەسەر ئامادەبۈنى لە نوپۇزى ھەينىدا: ۳۲۶
- ۳۲۷ ..... ۵- نمونەيەك دەر بارەى شەنوپۇز بۆ مىندالان: ۳۲۷
- ۳۲۹ ..... ۶- راھىنانى مىندال لەسەر نوپۇزى ئىستخارە: ۳۲۹
- ۳۲۹ ..... ۷- ھىنانى مىندال بۆ نوپۇزى جەژن: ۳۲۹
- ۳۳۰ ..... بنچىنەى دوۋەمى پەرستش - مىندال و مزگەوت: ۳۳۰
- ۳۳۰ ..... ۱- بىردى مىندال بۆ مزگەوت: ۳۳۰
- ۳۳۲ ..... ۲- پەيۋەست كىردى مىندال بە مزگەوتەۋە: ۳۳۲
- ۳۳۴ ..... بنچىنەى سىيەمى بىروبۈر - رۇژوۋوگرتن: ۳۳۴
- ۳۳۶ ..... بنچىنەى چۈرەمى بىروبۈر - ھەج كىردن: ۳۳۶
- ۳۴۰ ..... بنچىنەى پىنچەمى بىروبۈر - زەكات: ۳۴۰
- ۳۴۱ ..... دەرۋازەى سىيەم: بنىاتنانى كۆمەلەيەتى ۳۴۱
- ۳۴۳ ..... دەستپىك: ۳۴۳
- ۳۴۳ ..... بىنەماى يەكەمى كۆمەلەيەتى: بىردى مىندال بۆ كۆر و مەجلىسى گەرەكان: ۳۴۳
- ۳۴۶ ..... بىنەماى دوۋەمى كۆمەلەيەتى: ناردى مىندال بۆ جىبەجى كىردى ۳۴۶

- ۳۴۸ ..... بىنەماى سىيەمى كۆمەلایەتى - راھىتانى مىندال لەسەر سوننەتى
- ۳۵۰ ..... بىنەماى چوارەمى كۆمەلایەتى - سەردانى مىندال لەكاتى نەخۆش كەوتنىدا:
- ۳۵۰ ..... بىنەماى پىنجەمى كۆمەلایەتى - مىندال ھارپى خۆى لەمىندالان ھەلبىژىت:
- ۳۵۱ ..... بىنەماى شەشەمى كۆمەلایەتى - راھىتانى مىندال لەسەر كرىن و فرۆشتن:
- ۳۵۲ ..... بىنەماى ھەوتەمى كۆمەلایەتى - ئامادەبوونى مىندال لە ئاھەنگ و
- ۳۵۳ ..... بىنەماى ھەشتەمى كۆمەلایەتى - شەومانەوى مىندال لای خزمە چاكەكانى:
- ۳۵۴ ..... كۆتايى: غونەيەكى كىردارى لەبارەى تىكەلبوونى پىغەمبەر ﷺ لەگەل
- ۳۵۷ ..... دەروازەى چوارەم: بىياتنانى خوڤرەوشتى
- ۳۵۹ ..... دەستپىك:
- ۳۶۰ ..... بىنجىنەى رەوشتى يەكەم - رەوشتى ئەدەب:
- ۳۶۲ ..... ۱- ئەوى دەربارەى چاندنى ئەدەب لە مىندالاندا ھاىتوو:
- ۳۶۴ ..... ۲- چەند غونەيەك لە ژيانى پىشىنانى چاك:
- ۳۶۴ ..... ۳- جۆرەكانى ئادابى پىغەمبەر ﷺ بۆ مىندالان:
- ۳۶۴ ..... ۱- ئەدەبى يەكەم لەگەل دايك و باوك:
- ۳۶۷ ..... ۲- ئەدەبى دووھم لەگەل زاناياندا:
- ۳۷۰ ..... ۳- ئەدەبى سىيەم ئەدەبى رىز و قەدرگرتن:
- ۳۷۱ ..... ۴- ئەدەبى چوارەم - ئەدەبى براىەتى:
- ۳۷۲ ..... ۵- ئەدەبى پىنجەم - ئەدەب لەگەل دراوسى:
- ۳۷۳ ..... ۶- ئەدەبى شەشەم - ئەدەبى مۆلەت خواست(الستئان):
- ۳۷۵ ..... ۷- ئەدەبى ھەوتەم - ئەدەبى ناخواردن:
- ۳۷۷ ..... ۸- ئەدەبى ھەشتەم - ئەدەبى روالەتى مىندال:
- ۳۸۰ ..... ۹- ئەدەبى نۆيەم - ئەدەبى گۆيگرتن و بىدەنگى لەكاتى خويندەنەوى

- ۳۸۱ ..... بنەماى رەوشتى دووهم - رەوشتى راستگۆيى: .
- ۳۸۲ ..... بنەماى رەوشتى سىيەم - رەوشتى نەيتنى پاراستن .
- ۳۸۳ ..... بنەماى خوورەوشتى چوارەم: رەوشتى دەستپاکی: .
- ۳۸۳ ..... بنەماى رەوشتى پىنجهم - رەوشتى سىنەپاکی لە رق و کینە: .
- ۳۸۵ ..... کۆتايى - چەند نمونەىەکی کردارى لە رەوشتى پېغەمبەرى خواﷺ لە گەﻝ .
- ۳۸۷ ..... دەروازەى پىنجهم: بنیاتنانى سۆزدارى و دەروونی .
- ۳۸۹ ..... دەستپیک: .
- ۳۹۰ ..... بنچینەى یەكەمى سۆزدارى - ماچ کردن و سۆز و بەزەيى بەرامبەر مندال: .
- ۳۹۳ ..... بنچینەى دووهمى سۆزدارى - یارى و گالتهوگەپ لە گەﻝ مندالاندا: .
- ۳۹۷ ..... بنچینەى سىيەمى سۆزدارى - دیارى و بەخشش بۆ مندالان: .
- ۳۹۸ ..... بنچینەى چوارەمى سۆزدارى - دەست هیئان بەسەرى مندالدا .
- ۳۹۹ ..... بنچینەى پىنجهمى سۆزدارى - چاک پیشوازی کردنى مندال: .
- ۴۰۰ ..... بنچینەى شەشەمى سۆزدارى-هەوالپرسینی بارودۆخى مندال و پرسىار .
- ۴۰۱ ..... بنچینەى حەوتەمى سۆزدارى- چاودێرى کردنى تايبەتى کچ و هەتیوو: .
- ۴۰۲ ..... یەكەم: چاودێرى پەرورەدە کردنى کچ: .
- ۴۰۴ ..... ريسای یەكەم: رییگری لە رق لیبونی کچ: .
- ۴۰۷ ..... ريسای دووهم: یەكسانی لەنیوان نیر و میدا و جیاوازی نەکردن لەنیوانیاندا: .
- ۴۰۸ ..... ريسای سىيەم: پاداشتی پەرورەدە کردن و چاکەو ئارامگرتن لەسەر کچان و... .
- ۴۱۰ ..... دووهم: پەرورەدە کردنى کوڤ و کچی هەتیوو: .
- ۴۱۰ ..... ريسای یەكەم: پاداشتی چاودێرى کردنى هەتیوو و پەرورەدە کردنى و... .
- ۴۱۲ ..... ريسای دووهم: پاراستنى سامانى هەتیوو و بازرگانی کردن بەسامانەکەى: .
- ۴۱۵ ..... ريسای سىيەم: پاداشتی ئەو دایکەى هەتیووکانى پەرورەدە دەکات و .

- ۴۱۵ ..... بىنچىنەى ھەشتەمى سۆزدارى - ھاوسەنگى لە خوشەويستى مىندال بەيى.
- ۴۱۷ ..... رىساي يەكەم: خۆت و مىندالەكەت پابەندى شەرىى خوا بىكەيت:
- ۴۱۸ ..... رىساي دووہم: پىئويستە مىواندۆستىكى بەرپىز و بەخشندە و ئازا.
- ۴۲۰ ..... رىساي سىيەم: ئارامگرتن لەسەر نەخۆشكەوتن و مردنى مىندال و.
- ۴۲۰ ..... ۱- ئارامگرتن لەسەر نەخۆشكەوتنى مىندال:
- ۴۲۱ ..... ۲- پاداشتى ئارامگرتن لەسەر مردنى مىندال:
- ۴۳۱ ..... دەروازەى شەشەم: بنىاتنانى جەستەيى.
- ۴۳۳ ..... دەستپىك:
- ۴۳۴ ..... بىنچىنەى جەستەيى يەكەم: مافى مىندال لە فېربوونى مەلەوانى و تىرھاويىزى و.
- ۴۳۵ ..... بىنچىنەى جەستەيى دووہم: سازدانى پىشپىركىيى وەرزشى لەنيو مىندالاندا:
- ۴۳۶ ..... بىنچىنەى جەستەيى سىيەم: يارىكردنى گەورە لەگەل مىندالان:
- ۴۳۷ ..... بىنچىنەى جەستەيى چوارەم: يارىكردنى مىندالان پىكەوہ:
- ۴۳۹ ..... لەو يارىيانەى كە رىگرييان لىكراوہ (گيانلەبەر بىكرىتە نىشانە):
- ۴۴۱ ..... كۆتايى: سوودەكانى وەرزش بۇ مىندالان:
- ۴۴۳ ..... دەروازەى ھەوتەم: بنىاتنانى زانستى و فيكىرىى.
- ۴۴۵ ..... دەستپىك:
- ۴۴۶ ..... بىنەماى زانستى يەكەم: مافى مىندال لە فېربوون و چاندنى خوشەويستى.
- ۴۵۱ ..... بىنەماى زانستى دووہم: لەبەرکردنى بەشپىك لە قورئان و فەرموودە لەلایەن...
- ۴۵۲ ..... بىنچىنەى زانستى سىيەم: ھەلبۇاردنى مامۇستاي چاك و قوتابخانەى باش.
- ۴۵۹ ..... بىنەماى زانستى چوارەم: مىندال شارەزاي زمانى عەرەبى بىكرىت:
- ۴۶۲ ..... بىنەماى زانستى پىنجەم: مىندال شارەزاي زمانى بىگنە بىكرىت:
- ۴۶۳ ..... بىنەماى زانستى شەشەم: ئاراستەکردنى مىندال بەپىيى ھەزە زانستىەكانى:



- بەنەماى زانستى ھەوتەم: كىتەپخانەىھەكى چاكى مالىھەو كارىگەرىيى لە ۴۶۴ .....  
بەنچىنەى زانستى ھەشتەم: گىپرانەوہى سەربردەى مىندالىتى زانايانى پيشين ۴۶۶ ..  
دەروازەى ھەشتەم ..... ۴۷۵  
بەناتنانى تەندروستى ..... ۴۷۵  
دەستپىك: ..... ۴۷۷  
يەكەم: بەنەماكانى بەناتنانى تەندروستى مىندال: ..... ۴۷۸  
بەنەماى تەندروستى يەكەم: ۋەرزى مەلەوانى و تىرھاويژى و ئەسپ سوارى و ۴۷۸  
بەنەماى تەندروستى سىيەم: گرنگى و بايەخدانى مىندال بە پاكوخاوينى و: ... ۴۷۹  
بەنەماى تەندروستى چوارەم: پەپرەوى كردنى سوننەتەكانى پىغەمبەرى ..... ۴۸۰  
بەنەماى تەندروستى پىنجەم: نوستن لەسەر لای راست: ..... ۴۸۱  
بەنەماى تەندروستى شەشەم: فېركردنى مىندال بە چارەسەرى سروشتى: ..... ۴۸۲  
بەنەماى تەندروستى ھەوتەم: نوستن پاش عىشا و زو ھەستان بۆ نويزى ..... ۴۸۲  
بەنەماى تەندروستى ھەشتەم: دوورخستەنەوى مىندال لە نەخوشىە درمەكان: .. ۴۸۴  
بەنەماى تەندروستى نۆيەم: چارەسەرى بە دوعا (پەنادان)ى مىندالان لەچاوى .. ۴۸۴  
دەروازەى نۆيەم: پاكوويكردنى زايەندى مىندال ..... ۴۹۵  
دەستپىك: ..... ۴۹۷  
بەنچىنەى پاكوويكردنى يەكەم: مۆلەت ۋەرگرتنى مىندال بۆ چوونە ژوورەوہ: ۴۹۸  
بەنچىنەى پاكوويكردنى دووہم: راھىنانى مىندال لەسەر چاۋ دانەواندن و ..... ۵۰۱  
بەنچىنەى پاكوويكردنى سىيەم: جياكردنەوہى مىندالان لە نوينى نوستندا: .. ۵۰۴  
بەنچىنەى پاكوويكردنى چوارەم: نوستنى مىندال لەسەر لای راستى و ..... ۵۰۵  
بەنچىنەى پاكوويكردنى پىنجەم: دووركەوتنەوہى مىندال لە تىكەلاۋى و ..... ۵۰۶  
بەنچىنەى پاكوويكردنى شەشەم: فېركردنى فەرزەكانى خۆشت (غوسل)و ..... ۵۰۸

- بەرنامەى پىڭمبەر بۆ پەرودەى مندالان..... ۵۵۷
- 
- ۵۰۹ ..... بنچىنەى پاڭخوويىکردنى ھەوتەم: راڧە کردنى سەرەتاي سورەتى (النور) و
- ۵۱۰ ..... بنچىنەى پاڭخوويىکردنى ھەشتەم: باسکردنى زاىەند (جنس) بە ئاشكرا بۆ ..
- ۵۱۲ ..... بنچىنەى پاڭخوويىکردنى نۆيەم: زوو ژن ھىنان و شووکردن:
- ۵۱۳ ..... پرسیارىكى فيقھى: تەمەنى ژنھىنان و شووکردنى مندالى بچووك چەندە؟
- ۵۱۳ ..... كۆتايى: نىشانەكانى بالغبوون:
- ۵۱۵ ..... كۆتايى يەكەم: باوكان: ئەمە وتارى پىڭمبەر ﷺ بۆ ئىيۈە
- ۵۱۵ ..... چل فەرموودە بۆ باوكان.....
- ۵۲۹ ..... كۆتايى دووہم: وتارى پىڭمبەر ﷺ بۆ مندالان
- ۵۲۹ ..... چل فەرموودە بۆ مندالان.....
- ۵۴۵ ..... ناوەرۆك.....